

АКАДЕМИЯ НАУК СССР

Институт русского языка

# СЛОВАРЬ РУССКОГО ЯЗЫКА XI~XVII ВВ.

Выпуск 14 (*Отрава — Персоня*)



МОСКВА "НАУКА"

1988

Словарь служит источником для исследований по исторической лексикологии, словообразованию, этимологии. Он является также справочным пособием при чтении текстов древнерусской письменности, исторических документов и т.п.

Главный редактор Д.Н. ШМЕЛЕВ

Редактор Г.А. БОГАТОВА

**РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:**

член-корреспондент АН СССР **Р.И. АВАНЕСОВ**

член-корреспондент АН СССР **С.Г. БАРХУДАРОВ**

доктор филологических наук Г.А. БОГАТОВА

(зам. главного редактора)

академик **В.И. БОРКОВСКИЙ**

доктор филологических наук В.Я. ДЕРЯГИН

(ученый секретарь)

доктор филологических наук **А.П. ЕВГЕНЬЕВА**

доктор филологических наук Л.С. КОВТУН

доктор филологических наук **С.И. КОТКОВ**

член-корреспондент АН СССР **В.Т. ПАШУТО**

доктор исторических наук Л.Н. ПУШКАРЕВ

доктор филологических наук Ф.П. СОРОКОЛЕТОВ

доктор филологических наук О.В. ТВОРОГОВ

член-корреспондент АН СССР О.Н. ТРУБАЧЕВ

член-корреспондент АН СССР **Ф.П. ФИЛИН**

доктор филологических наук Р.М. ЦЕЙТЛИН

член-корреспондент АН СССР Д.Н. ШМЕЛЕВ

(главный редактор)

*Выпуск 14*

Редакторы выпуска: О.И. СМИРНОВА, А.Н. ШАЛАМОВА

СОСТАВИТЕЛИ:

Л.Ю. АСТАХИНА, Г.А. БОГАТОВА, В.Я. ДЕРЯГИН,  
О.В. МАЛКОВА, М.Ф. МУРЬЯНОВ, А.А. ПИЧХАДЗЕ,  
О.И. СМИРНОВА, Г.В. УИТТЕКЕР, М.И. ЧЕРНЫШЕВА,  
В.Г. ЧУРГАНОВА, А.Н. ШАЛАМОВА, Н.В. ШЕИНА

Рецензенты:

Л.П. Рупосова, Э.Г. Шимчук

# Предисловие

Выпуск 14 Словаря русского языка XI—XVII вв. (*отрава-персоня*) подготовлен коллективом Отдела исторической лексикологии и лексикографии Института русского языка АН СССР. Авторами словарных статей в выпуске являются канд. филол. наук В.Г. Чурганова (*отрава-отродье*) — в соавторстве с докт. филол. наук В.Я. Дерягиным, канд. филол. наук О.И. Смирнова (*отрокъ-отчасти*), докт. филол. наук Г.А. Богатова (*отчасу-оютреняя*), канд. филол. наук А.Н. Шаламова (*n-падение*, а при участии М.И. Чернышевой — также *персонъ-персоня*), мл. науч. сотр. А.А. Пичхадзе (*падера-палата*), докт. филол. наук М.Ф. Мурьянов (*палати-парламентский* — с участием Л.Ю. Астахиной, *первѣ-первый*), канд. филол. наук М.И. Чернышева (*пармийский-перъ* — с участием Л.Ю. Астахиной), канд. филол. наук Г.В. Уиттекер (*перга-пересушка*), канд. филол. наук О.В. Малковая (*пересыкати-персница* — с дополнениями А.Н. Шаламовой, Н.В. Шеиной). Алфавитный отрезок *палати-персоня* был составлен в 1969—1970 гг. О.В. Малковой для Малого древнерусского словаря, в связи с чем при работе над этим материалом для 14 выпуска некоторые алфавитные отрезки были составлены заново, другие значительно переработаны или дополнены.

Кроме материалов Картотеки ДРС, для выпуска делались выборки (по словоуказателям) из изданий памятников русской письменности, подготовленных в Отделе лингвистического источниковедения и издания памятников письменности в Институте русского языка АН СССР под руководством С.И. Коткова; особенно по ранним источникам (Изборник 1076 г., Синайский патерик, Успенский и Выголексинский сборники), а также Л.П. Жуковской (Мстиславово евангелие). Для отрезка *n-персоня* М.Ф. Мурьяновым добавлены данные из гимнографических рукописей XI—XIII вв. с их греческими первоисточниками, служебных Миней 1095—1097 гг., Изборника 1073 г., Слов Григория Назианзина, Ефремовской кормчей. Л.Ю. Астахиной сделаны выборки по материалу XV—XVII вв. в изданиях последних лет: Памятники русской письменности XV—XVI вв. (Рязанский край), Памятники деловой письменности XVII в. (Владимирский край), Вести-Куранты 1600—1650 гг. и др. на алфавитном отрезке *палати-пеня* (на прочих алфавитных отрезках П аналогичная работа по этой группе памятников была проделана М.И. Чернышевой, Г.В. Уиттекер, А.Н. Шаламовой, Н.В. Шеиной). При обращении к материалам берестяных грамот учтены поправки и новые деления на слова, предложенные В.Л. Яниным и А.А. Зализняком ("Новгородские грамоты на бересте. Из раскопок 1977—1983 гг.". М., Наука, 1986).

С этого выпуска вводятся слова из нового источника — "Венского немецко-русского словаря" XVII—XVIII вв. (Берлин, 1984; публикация подгот. Г. Биркфельнером). Материалы Венского немецко-русского словаря и Псковского разговорника 1607 г. Тенниса Фенне, содержащие параллельные верхне- и нижненемецкие контексты, введены (на алфавитном отрезке *перга-пересушка*) сотрудником издательства "Радуга" Г. Уиттекером.

Из изданий последних лет в выпуске 14 использовались "Экономические связи между Россией и Швецией в XVII веке" (Москва—Стокгольм, 1978), "Акты феодального землевладения и хозяйства. Акты Московского Симонова монастыря (1506—1613 гг.)" (сост. Л.И. Ивина, отв. ред. А.Г. Маньков. Л., 1983) и др., а также новые выборки по фондам ГИМ, ГПБ, ГБЛ, ЦГАДА из таможен-

ных книг Смоленска, книг сбора питейной прибыли Ржева, книг Московского Печатного двора, Оружейной палаты, приходо-расходных книг, книг выдачи платя и обуви Солотчинского, Спасо-Прилуцкого, Савво-Сторожевского, Антониева Сийского монастырей XVII в. Сокращенные обозначения вновь привлекаемых в выпуске источников см. в Дополнениях к Указателю источников СлРЯ XI—XVII вв. в выпуске 15.

В выпуск 14 включены словарные статьи, поступившие от докт. филол. наук Е.Н. Борисовой (*паводы, панерка, пасамань, паска<sup>1</sup>, патерки, патрубокъ, паузина, передѣльщиковъ, перекрутчикъ, переполье, перепужати, пересошка, перестерегати, перестращати*), докт. филол. наук С.С. Волкова (*переборный, перемолачивати*), аспиранта Института русского языка АН СССР В.В. Калугина (*паргамида, паргаминный, переплетанье, переплетение, переплетенный, переплетнѧ, переплетчий*), канд. филол. наук Г.Ф. Одинцова (*охвостокъ, ошитокъ*), докт. филол. наук Е.Н. Поляковой (*оттолкати, отыскати, отыскатися, оцѣнивати, паберега, падунский, паева, пальчикъ, пахомый, пелькиши, перевязченка, передбанный*), ст. преподавателя Московской консерватории В.Г. Смолякова (*павза, павивецъ, пастела, патела, перевертная, переводка, перевозница, перевола, перекось, перескокъ<sup>2</sup>, переступъ<sup>3</sup>, переступки, перехватъ, переямъ*), докт. филол. наук Г.В. Судакова (*пантиюха, перевязочка*), канд. филол. наук В.М. Хитровой (*отцовщина, охапка, очереватѣти, папуша, переглядывати, передомъ, переломитися, переносица, пересыпка, переткати*). Цитатный материал, полученный от этих авторов, включался также в уже имеющиеся в подготовленном тексте словаря статьи, если он позволял дать добавочную информацию о слове.

Значительное количество дополнительных материалов из архива Онежского Крестного монастыря (ЦГАДА) получено от Л.Ю.Астахиной; ею же и С.П. Мордовиной сделаны в ряде случаев необходимые уточнения шифров, листов и дат рукописей.

В выпуске использованы "Материалы для Словаря древнерусского языка по письменным памятникам" И.И. Срезневского. Цитатный материал, почерпнутый у И.И. Срезневского, проверен, по возможности расширен, снабжен ссылками к источнику и датой. Займствованные из "Материалов" И.И. Срезневского цитаты, которые не удалось разыскать и сверить, приводятся в СлРЯ XI—XVII вв. крайне редко (после такой цитаты стоит\*). Не все слова, приведенные в "Материалах" И.И. Срезневского были включены в выпуск. Так, не подтвердилось слово *очуха* 'смятение (?)' (Лист перемир. 1449 г.) Проверка по Духовным и договорным грамотам (Дух. и дог. гр., 161) показала, что это слово следует читать как *отуга*. Не подтвердилось значение 'истребить' у глагола *отрѣти*. Оригинал Архивского I списка признается издателем Псковских летописей А.Н. Насоновым весьма дефектным. В приведенной И.И. Срезневским цитате слово *отроша* подправлено — в оригинале *остроша*, в Тихановском списке — *отравиша*. Не включена в 14 выпуск цитата из словарной статьи *оттергнутися*, так как приводится отрывок из неисправного текста (Нест. Бор. Глеб., 52). Слово *отътрение* в "Материалах" толкуется как 'соскабливание, стирание, уничтожение', в вып. 14 оно имеет другое толкование: 'отпиливание, отрезание', что подтверждается греческим оригиналом. Сомнительным представляется слово *охождати*: имперфектная форма *охождаше* (Остр. ев. Лук. II. 37) в вып. 14 отнесена к инфинитиву *оходить*; словарные статьи *отътуля, отъчизныи, очасынny, перееднати, переказа, переказити* не включены в 14 выпуск, так как иллюстрируются в "Материалах" только цитатами из староукраинских и старобелорусских письменных источников. Не подтвердилось наличие слова *палекида* в ранних списках Пандектов Никона Черногорца: *палакиду* (не *палекиду*) имый читается только в Почаевском издании 1795 года (церковнославянский язык украинского извода, по списку 1670 г.). Не воспроизведена в выпуске словарная статья *пастивиы* из "Материалов" Срезневского (в цита-

те — къ пастившишемъ) — в тексте Жития Феодора Студита оказалось написанное со случайным пропуском двух букв *пакостившиш*ий (см. издание, стр. 570). Наличие слова *перетеребивый* в контексте *мужа... не перетеребива* не подтверждилось при ознакомлении с двумя списками Пандектов Никона Черногорца — Чудовским и Синодальным. Помимо того, что в Чудовском списке читается неполногласная приставка *пре-* (в Син. списке нет 13 главы), греческое соответствие (*ἀπράυμων*) указывает, что *не* входит в состав прилагательного, т.е. слово не принадлежит алфавитному отрезку, входящему в 14 выпуск. Не подтверждилось наличие слова *паритель* в июльской мине: проверка по ранним исправным спискам и греческому оригиналу обнаружила *пиритель*.

Недоразумением оказалось непонятное *пакты*, вынесенное в словоуказатель Курантов<sup>4</sup> с отсылкой к контексту "на пакты и арты господинъ", что следует читать как "*На-в пакты и Арты господин*" (даные О.Б. Страховой).

В публикациях, выполненных в прошлом веке историками, как известно, не ставилась задача точного воспроизведения написания источников; издатели ориентировались на действующую в их время орфографию. Иногда этот принцип вел к искажению действительного облика слова. Так, в ДАИ VI, 199, ДАИ VI, 401 (в документах 1675 г.) и в ДАИ XII, 50 (1697 г.) читается словосочетание *на пергаминѣ*. При проверке по рукописям (ныне находящимся в ЦГАДА) выяснилось, что в первых двух документах читается *на паргамине, паргаминѣ*, в третьем (1697 г.) — *на поргаминѣ*. Проверка сомнительных чтений по рукописям различных архивов и библиотек осуществлялась Л.Ю. Астахиной, С.П. Мордовиной, И.И. Макеевой, М.Ф. Мурьяновым, А.А. Пичхадзе.

Редакторами 14 выпуска являются канд. филол. наук О.И. Смирнова (*отправа-оютреняя*) и канд. филол. наук А.Н. Шаламова (*П-перевара, пересыкати-персоня*).

Общее редактирование выполнили редакторы словаря член-корр. АН СССР Д.Н. Шмелев и докт. филол. наук Г.А. Богатова.

Техническая часть лексикографического редактирования и подготовка рукописи к изданию осуществлена мл. науч. сотр. М.В. Пржевской (О) и канд. филол. наук Г.В. Уиттекер (П).

Византологическую работу на отрезках О и *падера-палата* выполнила А.А. Пичхадзе, на остальных отрезках в трудных случаях соотнесения греческого и древнерусского текстов авторы консультировались у М.И. Чернышевой, проверившей на конечной стадии все греческие вставки.

Сверка цитат с изданиями проведена сотрудниками и аспирантами Отдела исторической лексикологии и лексикографии: канд. филол. наук. Л.Ю. Астахиной, канд. филол. наук Е.И. Державиной, С.В. Ильинским, Г.К. Ковалевым, И.И. Макеевой, канд. филол. наук А.М. Молдовани, канд. истор. наук С.П. Мордовиной, канд. филол. наук Н.Х. Низаметдиновой, А.А. Пичхадзе, М.В. Пржевской, канд. филол. наук Н.Н. Поляковой, Л.Н. Смольниковой, канд. филол. наук Г.В. Уиттекер, канд. филол. наук М.М. Шетзлей, Н.В. Шеиной, И.Ю. Тихоновой, а также аспирантами МГУ А.М. Кравецким, О.Б. Страховой.

Учтены замечания рецензентов, выступавших на утверждении к печати материалов букв О и П — коллектива Отдела языкоznания Института общественных наук АН УССР, возглавляемого канд. филол. наук Д.Г. Гринчишиным (1974 г.) и коллектива Псковского областного словаря Межкафедрального кабинета им. Б.А. Ларина ЛГУ им. А.А. Жданова (1976 г.). При формировании 14 выпуска рецензентами были канд. филол. наук доц. МОПИ Л.П. Руполова и канд. филол. наук ст. преп. МГУ им. М.В. Ломоносова Э.Г. Шимчук.

Авторы и редакторы выпуска выражают признательность консультантам, работавшим с выпуском, рецензентам отдельных частей выпуска: канд. филол. наук О.С. Мжельской, канд. филол. наук В.В. Мюркхайн, консультантам по отдельным группам терминов: ст. научному сотруднику Института русского языка АН СССР В.Г. Демьянину, ст. научному сотруднику Государственных музеев

Московского кремля И.Д. Костиной, архитекторам-реставраторам В.В. Кавель-махеру и С.П. Михайлову, преподавателю Красноярского педагогического института В.И. Петроchenко, докт. хим. наук Ю.В. Соловьеву, докт. ист. наук А.Л. Станиславскому. Редакторы выпуска благодарят авторский коллектив Словаря русских народных говоров и его редактора Ф.П. Сороколетова за предоставленную возможность обращаться за справками к машинописным материалам этого словаря (по букве П, а ранее — по букве Н), а также ст. научному сотруднику Отдела рукописей ГИМ Л.М. Костюхиной за уточнение по рукописям данных о некоторых словах.

Выпуск содержит 2774 словарных статей и 427 отсылочных слов.

На форзацах представлены образцы русской скорописи XVII в.: Псалтырь Авраамия Фирсова 1683 г. ГИМ, Синод. собр. 710 — 4°, л. 3. Предисловие составителя; То же, л. 5. Обращение к читателю.

При ссылках на Словарь рекомендуется пользоваться таким его сокращенным обозначением: СлРЯ XI—XVII вв.



# O

**ОТРАВА, ж.** 1. *Отрава, яд.* Нѣкыя богатыни того же града ненавистьници въехотѣша отравами погубити и, и прѣглѣша чваньчию его имѣние дающу и даша ему съмѣртно, да чванующю митрополиту възложить отраву въ чашю его (біа фармакон). Патерик Син., 166. XI в. (907): И устави Олегъ воя и вынесоша ему брашно и вино [греки], и не приа ег: бѣ бо устроено со отравою. Лавр. лет., 30. А будеть кто кого отравить зельемъ, и от той отравы тотъ, кого отравятъ, умреть, и того, кто такое злое дѣло учинить, пытати накрѣпко. Ул. Ал., 327 об. 1649 г.

2. *Отравление.* Разбоя и отравы и служдения. Изб. Св. 1076 г., 590. Дѣло извѣстное по... извѣту посацково человѣка Харитонка Перфильева на вдову Марьицу и съ дочерью Настикою въ отравѣ. ДАИ VI, 230. 1672 г.

**ОТРАВИТЕЛЬ, м.** *Отравитель.* По Афонѣ царствова Иутелии лѣто едино, сыи рода великаго; тыи звѣздословесия и звѣздословесники и отравителя изгнавъ отъ Италии, самъ свободенъ бысть. Ерм. лет., 173 (прил.). XVI в. —Ср. *отравникъ*.

**ОТРАВИТИ.** 1. *Отравить, убить с помощью отравы.* По Ираклии царьства Костянтинъ, иже отъ братанны своея... сыи отравленъ отъ мачехы своея, умре. Ерм. лет., 176 (прил.). XVI в. Феофиле... покушающиis отравити насть, а дщерь нашу пояти. Пов. Ап. Тир., 22. XVIII в. ~XVII в.

2. *Перен. Одурманить, опоить; испортить.* Рече има ісѣ: отравленъ ли еста и вы и отступиста отъ бѣ. (Муч. Христофора) Усп. сб., 181. XII—XIII вв. Мнози члѣви тако суть отравлены тѣществаиемъ, яко хотѣли быша славу имѣти с великимъ бѣществемъ, нежели с тишиною быти безъ славы. Пч., 280. XIV—XV вв. ~XIII в.

3. *Потравить, истребить.* (1341): А князь Ольгердъ и братъ его Кестутий прочь поѣхаша съвоими людми, а помощи никоемъ же учинивше, только хлѣбъ и сѣно около Пскова отравиша. Псков. лет., I, 19. А будет они ардабазарцомъ учнут какое насилиство чинит... или своимъ небережен... емъ... в селах посѣнѣые пашни и луги в коихъ мѣстах отравят или пожгутъ... и

станичникомъ... за то от гѣдри... быти въ великой опале. Астрах. а., N 3005, ст. 11—12. Нак. 1654 г.

**ОТРАВИТИСЯ.** 1. *Страд. к отравити* (в знач. 3). А велѣль сказать [Дундук тайша], что приходитъ де нынѣ весна, а кормы всякие, гдѣ они стоять, отравились, и ему бѣ де указали великие государи съ того мѣста скочевать. ДАИ VI, 294. 1674 г.

2. *Разориться (на кормах).* Зело гѣдри отравился я конскими кармами, не знаю, как братцу и отчѣть дать въ денгахъ. Грамотки, 74. XVII—XVIII вв.

**ОТРАВЛЕНИЕ, с.** 1. *Отравление.* О вѣлсѣхъ, и обавницѣхъ, и отравлениихъ, и о звѣздочетицѣхъ, и провѣдьцихъ, и о чародѣйниихъ. Новг. крм. 1280 г. Фот. Номок. IX. 26.\*

2. *Отрава, яд.* Аще мѣните съмѣренаго Иулияна отравлениемъ уморити, и предъ вѣсми вами испиваю (біа фармакеіас). Патерик Син., 166. XI в. И се слышавъ Одесеусъ вѣзвавъ вся своя воя, повелѣ никомуже вкусити подаемаго отъ Кирки или брашна или пива, зане отравление неколико имать (μαγγανείαν). Хрон. И. Малалы, V, 21. XV в. ~ XIII в. Принесе бо ему жена своя брашно растворено отравлениемъ, и влож(ъ) во уста своя и аbie приа страсть и болесть. Флавий. Полон. Иерус. I, 100. XVI в. ~ XI в.

**ОТРАВЛИВАТИ, многокр.** *отравити* (в знач. 1). А людей де он никого<же> не отравливал и не порчival и никакому воровству не учивал. Белокур. I, 129. 1692 г.

**ОТРАВЛЯТИ.** *Отправлять; зд. передача греч. фармакеіѡ 'ворожить'.* Еще же сны и дщери своя бѣсомъ жертвы творяху, волхвующе и отравляюще, идоломъ работаху (фармакеіонте). Хрон. Г. Амарта., 209. XIII—XIV вв. ~ XI в.

**ОТРАВНИКЪ, м.** *Отравитель.* Ина бо отравыникомъ, и другое яко разбойникомъ, и инако есть лихомъцю помагание (б фармакобѣ). Патерик Син., 140. XI в. Инако бо цѣлиться блудникъ, инако же отравникъ и разбойникъ. Пролог (БАН'), 127 об. XIV в.

**ОТРАВНИЦА, ж.** *Отравительница.* От-

равникъ, <отравни>ца (φαρμακεύς). Влх. Словарь, 643. XVII в.

**ОТРАВНЫЙ**, прил. 1. Ядовитый, содержащий отраву. По съмъ же иже отравное оно брашно сънѣдъ, слову да подастъ ся (δηλητηριῶδες). (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 377. XII в. Антипатръ посла въ Египет зелиа ради отравного. Флавий. Полон. Иерус. I, 104. XVI в. ~ XI в. Кубокъ же стояше на окнѣ полонъ отравного зелья. X. Тр. Короб., 52. XVII в. ~ 1594 г. Отравные гадины — ядовитые змеи. А думнаго дьяка Ларионова сына Василья убили за то, что онъ вѣдалъ у отца своего на наше государское величество злыя отравные гадины. С. Медвед. Зап., 34. XVII в.

2. Вызванный отравлением, являющийся следствием отравления. Будеть у какого человѣка... внутри грыжная болѣзнь отъ каждой, отъ порчи, или глисты, или какая отравная болѣзнь, и отъ тѣхъ болѣзней велѣть... принятии того составу въ горячемъ винѣ. ДАИ VI, 363. 1674 г.

3. Обработанный (травленный) кислотой. Положи [при изготавлении ядра] въ то ядро фунтъ пороху, да поверхъ того положи горсть отравную желѣзного сѣченаго грановитаго дробу. Устав ратных д. II, 69. XVII в.

**ОТРАДЬ**, м. Снисхождение. Какого отрада ты сподобишися, по средѣ валяся (συγγνώμης). Златостр. 27.\*

**ОТРАДА**, ж. 1. Облегчение, успокоение, освобождение от неприятного. Видѣ рѣку огньну, и множество въ томъ огни, и посредѣ брата погружена до выя... Отъвѣща братъ... Благодарствую ба, оче, яко понѣ глава ми отъраду имать (ἀνεστίν). Патерик Син., 96. XI в. (1094): Душа бо, здѣ казнима, всяко въ будущий вѣкъ обрящеть милость и отраду отъ муки. Ник. лет. IX, 122. Послать... лѣкарствъ... которые бѣ болѣнны салдатомъ... могли отъ болѣзней ихъ подавать отраду. Мат. медиц., 1165. 1679 г. — О боже. Нѣсть никто же, точию господѣ единъ бысть имъ утѣха и отрада и прибѣжище и хранитель. Пов. С. Шаховскаго, 842. XVII в.

2. Передышка, перерыв. И рече: Самсонъ: что ес<тъ> яко изыдеть от сиѣдаемаго сиѣданое... слышавше снове иноплеменни, иничъсоже разумѣша, просиша ему отраду єї днинъ, и дастъ имъ яко хотиаху. Палея ист., 128. XV в. ~ XII в.

3. Снисхождение. Кою отраду имуть имѣти (συγγνѡмѣн). Златостр. сл. 8.\* Отраду приимиши (συγγнѡмѣн). Там же.

**ОТРАДѢТИ**. Отплатить услугой (?).

И того не хотимъ отставити, что ему противъ того не отрадѣть и не отдать. Рим. имп. д. I, 1436. 1594 г.

**ОТРАДИЕ**, с. Разнообразие. Ръци отрадие мукамъ (τὴν διαφοράν). (Ефр. Сир. Вост. II, 40. XIV в.

**ОТРАДИТЕЛЬ**, м. Тот, кто дает успокоение, облегчение. Конечное же крестъ всему миру бысть общее спасение... в мори кормчий, в тузѣ отрадитель. ВМЧ, Сент. 14—24, 683. XVI в.

**ОТРАДИТИ**. 1. Быть снисходительнымъ, иметь состраданіе к кому-л., пощадить. Отъради ми Хѣ, егда хощеши судити ми рови съ славою (φεῖσαι μου). Мин. сент., 097. 1096 г. И рече: Гиозии отроци щь Иелисѣовъ: се гнѣ мои отради Неоману сурянину сему, и не взя от руки его иж-*е* принесе (Ἴφεισατο). (4 Цар. V, 20) Библ. Генн. 1499 г. Не презри, великий государь... грѣшнаго старца рыдания слезнаго, отради, государь, изъ младенчества гонимому. (Чел. Неронова) Суб. Мат. I, 200. 1664 г.

2. Дать передышку, облегчение в чём-л. И рѣша ему [Наасу] мужи авитыстии: Отради намъ зѣ дни да пустимъ вѣстники в предѣлы йилевы, и аще не будетъ спасающаго насъ, то изидемъ к вамъ (ἄνες). (1 Цар. XI, 3) Библ. Генн. 1499 г. Великии нужды было годовъ с шесть и болѣши. А во иные годы б(о)гъ отрадилъ. А онъ, Афонасей, навѣтуя, мнѣ безпрестанно смерти ищет. (Ав. Ж.) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 34. 1675 г.

3. Безл. Легчать (полегчать). Было в Даурской землѣ нужды великие годовъ с шесть и с семь, а во иные годы отрадило. Ав. Ж., 29. 1673 г. Так же масломъ свою ос(в)ятиль, и от бѣса отрадило ему. (Ав. Ж.) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 64. 1675 г., —Ср. отрядити<sup>2</sup>.

**ОТРАДНѢЕ**, нареч. ср. ст. Легче. — В сост. сказ. Отъраднѣе будеть Содомомъ или Гоморомъ въ днинъ судынни, неже граду тому (ἀνεκτότερον). (Марк. VI, 11) Остр. ев., 290. 1057 г. Отраднѣе бы ему было со змиими и со звѣрими в разсѣлинахъ каменныхъ живучи, нежели з гордыми в пещерахъ одныхъ. Ав. Кн. толк., 482. XVII—XVIII вв. ~ 1677 г.

**ОТРАДНЫЙ**, прил. 1. Легкий, беззаботный. И всяка нужда хотящому благоугодити богови, и искусну быти и чисту, не отрадное и мокрое и разслабленое гонити житие, но болѣзньное и трудовъ исполньное и многихъ потовъ (ἀνετον). (Маргарит) ВМЧ, Сент. 14—24, 1077. XVI в. ~ XV в. Люди-же были, и — померли, да не Христа для... ища здѣшния слости и жития

отраднова, не радѣли о будущемъ. Ав. Кн. бес., 254. XVIII в. ~ 1675 г.

2. В знач. сущ. **Отрадное, с. Мягкость, снисходительность.** Гнѣва цѣло члвколюбiemъ растваряетъ, прѣкланяемъ бо отъ ярааго въ отърадьное страхъмъ наказаемъ (κλίνων μὲν ἐκ τοῦ ἀπότομου πρὸς τὸ ἐνδόσιμον τοῖς φύῳ παιδευομένοις). Изб. Св. 1073 г., 105 об.

3. **Различный.** Отърадны мукы суть (διάφοροι). (Ефр. Сир.) Вост. II, 40. XIV в. И грѣшици бо начнуть мучитися во отраднишах мукахъ. Сл. и поуч. против языч., 81. XIV в.

4. **Хороший, отличающийся хорошим качеством.** Не рци, яко днѣсъ праздникъ, да пием вино, и утѣхъ пендикостиа, да ямы брашина отрадна: нѣс<тъ> праздника истинному мнику на земли. (Патерик Скит.) ВМЧ, Дек. 31, 2596. XVI в. ~ XIV в. Клобучекъ греческий нѣсть у мене отрадень, бoga ради, послите ми такова. М. Гр. II, 386. XVI—XVII вв. ~ XVI в. А взяли въ ряду десять сѣдель сафьянныхъ отрадныхъ съвойлуки и со всею счастью. Рим. имп. д. II, 892. 1604 г.

5. **Отличающийся знатностью, богатством, положением, лучший (о людях).** Воеводъ нашихъ отърадныхъ дворянъ побили. Поссевин, 145. 1582 г. Отраднымъ крестьяномъ, и середнимъ, и меньшимъ крестьяномъ тѣхъ становъ [Наказная память]. АЮ, 366. 1611 г. Будеть приѣдеть литва или поляки обычные люди и ихъ похолки, и на заставахъ ихъ, обычныхъ людей, принимать не вельно... вельно принимать который шляхта скажется, отрадной, именитый человѣкъ, и за собою скажеть вѣсти многия, или ваши великия государскія дѣла. АМГ I, 358. 1632 г.

**ОТРАДСТВО, с. Беспечальное существование, блаженство.** Срадовати же ся богу глаголются изгбышихъ обрѣтениемъ по боговидномъ удобствѣ и свободномъ отрадствѣ: свободно бо ихъ и отрадно и удобно и безстрастно и блаженно веселie есть. (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 373. XVI в. ~ XV в.

**ОТРАЖАТИ.** 1. *Бить въ ответ или отражать удар.* Самъ [Христос] биемъ не отражаше. (Уст. Корм.) Обозр. корм., (прил.) 17. XIII—XIV вв.

2. *Отталкивать.* Человѣкъ бо и стужаетъ си множею к нему плачущагося и рыдающаго, и отражаетъ и отрѣваетъ: богъ же не тако, но приемлетъ и привлачитъ (διακροѣтαι). (Маргарит) ВМЧ, Сент. 14—24, 836. XVI в. ~ XV в.

3. *Отбивать, расстраивать, вредить (ум).* Всякъ человѣкъ о чюженіи бѣде хитръ и мудръ, а о своемъ не можетъ смыслити, понеже человѣку печаль умъ отражаетъ. Сл. Дан. Зат., 106. XVII в. ~ XIII в.

**ОТРАЖАТИСЯ.** *Возрождаться (о расщении).* А коли после великие сухоты дождь спадет, надобно отламити листие сухое или лишное потому и она [капуста] будетъ ся отражати, молодо и добро рости. Назиратель, 506. XVI в.

**ОТРАЖАДТИ<sup>1</sup>.** *Быть снисходительным к кому-л.* Отъраждающе другъ другу любвью (ἀνεχόμενοι ἀλλήλων). Панд. Ант. (Амф.), 92. XI в.

**ОТРАЖАДТИ<sup>2</sup>.** *Порождать, производить.* Празнь бо отъражаетъ похоть и лѣтность (ἀπογεννᾷ). Панд. Ант. XI в. 154.\*

**ОТРАЖДЕНИЕ, с. Успокоение, облегчение.** На цѣльбу приемли напасть, и мошти начинаясь большее прияти отъраждение (πλείονος τυχεῖν ἀνέσεως). Изб. Св. 1073 г., 71.

**ОТРАЖДЯТИ.** *Удалять, устраниять.* Пльть есть и кръвь Хва... вредь всякъ отраждяющи (βύπου παντὸς καθαρτήριον). Ио. екз. Бог., 277. XII—XIII вв.

**ОТРАЖЕНИЕ, с. 1. Действие по глаг. отразити (в знач. 3).** Тѣхъ [хитростей] на отражение намъ удобное орудие являютъ [сочинения Симеона Полоцкого]. С. Медвед. Пис., 23. 1676 г.

2. *Возражение, ответ.* Отражение на онъя словеса: Марию и прочимъ дѣтимъ дѣтородительницу глаголють иудеи; тожде и книги новыя никонианская утверждаютъ, наричуше Дѣву дѣтородительницу. (Сим. Пол. Жезл) Суб. Мат. IV, 11 (прим.). XVII в.

**ОТРАЗИТЕЛЬНЫЙ, прил.** *Содержащий возражения.* В малыхъ словесехъ объемлется многъ разумъ и пространного о самосожении отразителнаго писания в малыхъ сихъ слозѣхъ вся сила, вмѣстися. Евфр. Отразит. пис., 108. 1691 г.

**ОТРАЗИТИ.** 1. *Отбить, отделить ударам.* Внезапу падеся лобъ церковныи... и прошибе раку святого и часть нѣкую отъ святыхъ мощей отрази честныя его главы. Кн. Степ., 202. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг. [Волны] разбиваху ладию нашу и отразиша весло от кормы. Ж. Павла Обн., 83 об. XVII в. ~ XVI в.

2. *Отбросить въ направлении, обратном распространению чего-л.* Но еще паче стень холодная изгнанть тепло приложеное даж до стрежня... подносит въ верхъ весъ <онои кормъ мокротнои, которои... отраженои и отогнанои бываетъ помѣшкою стужи

владѣющеи на оном холодномъ мѣсте. Назиратель, 228. XVI в.

3. *Отразить, отринуть.* Еретици... имуще нѣкая своя лукавая задания. Яже... имамы положити въ сей бесѣдѣ, и праведными отразити отвѣты. Сим. Пол. Бес., 5. XVIII в. ~ XVII в.

**ОТРАЗИТИСЯ.** *Отразиться, отлетьтъ.* И ударися то ядро по столпу скользъ от левого крылоса и сплы въ стену, отшибесе въ наставщик пред образомъ святага Живоначальныя троица, и наязви свѣщник, и отразися въ левой крылос и развалися. Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 150. 1620 г.

**ОТРАСЛЬ (ОТРОСЛЬ, ОТРОСЕЛЬ, ОТПРАСЛЬ), ж.** 1. *Молодое растение, выросшее из корня старого, отрасль; тж. образно и перен.* От неплодынаго бо корене оттрасль живоносьна издрasti намъ мѣръ свою (φυτὸν ζωηφόρον ἐβλάστησεν). Мин. сент., 071. 1096 г. От корени вашего будет отрасль, и из нея изыдет жезль правды языкомъ судити и спасати всѣхъ призывающихъ ба. (Зав. 12 патр.) П. отреч. I, 185. 1477 г. Повелѣваютъ въздержателники и прочая крестити, понеже<sup><</sup> ересь ихъ отрасль ес<sup><</sup>ть> маркиянския ереси; ненавидятъ бо сии якож и они брака и отвращаются вина. Корм. Балаш., 181. XVI в. И имъ кортомщикамъ на томъ нашемъ отводномъ мѣстѣ лѣсь сѣчь и пашня пахать... а угольныхъ ямъ имъ кортомщикомъ не копать и отросели не отпушать и заваловъ не заваливать. АЮБ I, 713. 1692 г.

2. *Молодой побег, отросток.* А от дуба и от вязу вверхъ по Ушенки стоитъ дуб ветхъ, а отрослы [так в ркп.] прямая на Ушенку. Пам. Ряз., 118. 1577 г. || *Отрезок стебля, черенок.* Да отъ 4-хъ деревъ отросли покрыты дерномъ огорожены на подборѣ рѣшеткою въ столбы, 24 прясла. Заб. Дом. быт, I, 520. 1687 г.

3. *Отприск, потомок.* (1123): Тогда же блговѣрнаго кнзя корень, блггороднаа отрасль Ярополкъ... победи поганыя. Радзив. лет., 160. Аз же имѣю отрасли, еще млади суще: Василя и Юрью. Пов. Мам. побоище, 15. XVI в. Анна, мати пресвятага Богородицы, молящися о чадородии Богу и яко пророчески глаголаше сице: да рожденное отъ рабы твоей отрасль даное принесетъ тебѣ. (Чел. Ник. Пустосв.) Суб. Мат. IV, 41. 1665 г.

4. *Ответление.* Дубъ сей... мало отъ земля елико возшель къ верху растяше на три отрасли дѣлящеся. Ж. Герас. Б., 177 об. XVII в. ~ XVI в. Трава имяется братень, цвѣтъ у нее желтъ, а листъ кругловатъ

мялокъ и гладокъ а корень отраслеи много. Леч. II, гл. 89. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв.

5. *Ветка (дерева).* Исходите въ гору и принесите вѣти масличны и отрасли древа краснѣвшаго отрасли мѣртвова и вѣти пальмови (frondes myrti). (Неем. VIII, 15) Библ. Генн. 1499 г. || *Прут, лоза, розга.* И для того и вас наказую мяккимъ наказаниемъ младыми отросльми, аще ли б желѣзнымъ нѣчимъ васъ наказывала какъ индѣ дѣлаютъ, и вамъ б то лучше видѣлось. Козм., 67. 1670 г.

**ОТРАСТАТИ.** *Уменьшаться.* Камень... иже возрастаетъ и отрастаетъ съ луною. Луцид., 50. XVII в. ~ XVI в.

**ОТРАСТЕЛЬ (ОТРОСТЕЛЬ), м. или ж.** *Молодой побег, отросток; ответление.* Двѣсти сажень до сосны, а сосна о шти отростеляхъ. А. Пыскор. м., 216. Гр. 1666 г. От корени древа, ото пня отрастелъ. Заговоры Олон., 510. XVII в. Которой человекъ сонливъ добрѣ ино того кореня взяти отрастель и състи поутру рано. Росп. травам, 220 об. XVII в.

**ОТРАСТИ (ОТРОСТИ).** *Вырасты, отрасты.* Сушту бо корени и присъяемамъ вѣтвьми, пакы отрастуть (ἀναφύονται). Панд. Ант. (Амф.), 92. XI в. Коли немного<sup><</sup> отростеть [лук], тогда садити его на долонь от себя или далеи четырьмя ряды. Назиратель, 508. XVI в.

**ОТРАСТИТИ (ОТРОСТИТИ).** *Отрастить.* Лживы пророки, мужики и жонки... наги и босы и волосы отрастивъ [Бул. Христ., 812 — отростивъ] и распустя трясутся и убиваются. Стоглав, 87. XVII в. ~ 1551 г.

**ОТРАЩЕНИЕ, с.** *То, что родилось и выросло (на земле), порождение.* Какоubo отъ вещи рождаются и питаются отрашения земляная, ядовнаа и животная (ἡ ἔκφυσις τῶν ἀπὸ γῆς). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 503. XVI в. ~ XV в.

**ОТРВАНИЕ** см. оторвание

**ОТРВАТИ (-СЯ)** см. оторвати (-ся)

**ОТРВЕНИЕ (ОТРЪВЕНИЕ, ОТРВЬНИЕ), с.** *Отвержение, изгнанье.* Помяну Иерслимъ днн... отрвниена [Библ. Генн. 1499 г. — отрвниа] своего (ἀπωρμῶνται). Пл. Иер. 7 (Упыр.) XV—XVI вв. ~ 1047 г.\*

**ОТРЕБИ, мн.** *Мусор, отребье.* Оклеветаваеми блгословимъ, гонимъ примъ, акы отреби миру быхомъ. Изб. Св. 1073 г., 66 об. Трясенiemъ решета остануть съмети, такоже отреби члчъскыя въ помышлении своем (скѣвалы). (Сирах. XXVII, 4) Библ. Генн. 1499 г. Отреби — сметие. Алф., 160. XVII в.

**ОТРЕБИЕ**, с. *Мусор, отребье*. Отребие же праведнику безаконникъ (περικάθαρμα). (Притч. XXI, 17—18) Библ. Генн. 1499 г.

**ОТРЕБИТИ (ОТРѢБИТИ)**. 1. *Обрѣзать, очистить; тж. перен. [Лозу] творящую плодъ, отрѣбить ю, да плодъ болии сътворить (καθаіреі). (Ио. XV, 2) Остр. ев., 168. 1057 г. Своя дѣлжынъ сущю отребити струпы (τημελеі... трауцата). Ефр. Корм., 146. XII в. В пощении мнишеское житие тако будет чѣсто... яко всяку убо члѣсскую скверну отребити и чѣту явитисс<я>. Корм. Балаш., 190 об. XVI в. || Перен. *Поступить жестоко, сурово с кем-л., отбросив как негодное. И отрѣби имъ яко ж отрѣбиша мнѣ о всѣхъ грѣсѣхъ моихъ (ἐπιφੂллісou аўтоіс, δν трόпотъ єлоісou єпїфулліда пері пантовъ тѡн Ѹмартиаматовъ моу). (Пл. Иерем. I, 22) Библ. Генн. 1499 г.**

2. *Освободить. Повелъ [Лукка] Антинопию привязати и обити ю ужи окрѣсть выя быка и тако размыканъ еи быкомъ быти и погыбнути... Зифось и Амъфеонъ... пришедшe, избиша воины, и емше Деркию... и отрѣбиша Антинопию (ἔлїсаou). Хрон. И. Малалы, II, 483. XV в. ~ XIII в. —Ср. отеребити, отребити.*

**ОТРѢБИТИСЯ**, *страд. к отрѣбити (в знач. 1).* Всяка лоза не творящии плода о мнѣ, посѣкается, а творящина плод — отрѣбится, да болии плод створить. Феод. Печ. (Ер.), 174. XV в. ~ XI в.

**ОТРЕБИЩЕ**, с. *Отребье, отбросы. Тезоложьни философи, песья отребища, иже подъ тряпезою песья хужьши пребиваеми и чрѣва рад<и> все творящце (τὰ κυνіկὰ καθаірмата). Хрон. Г. Амарта., 385. XIII—XIV вв. ~ XI в.*

**ОТРЕБЛЕНЬЕ (ОТРѢБЛЕНИЕ)**, с. 1. *Действие по глаг. отребити (в знач. 1). Отрѣбление сътвори сокачи (ἐπиѳулліда). (Пл. Иерем. II, 20) Бул. Мат., 50. 1499 г.*

2. *Истребление. На отрѣбление расколомъ (εἰς καθаіреісou тѡн αірѣсевоу). Жит. Авкс. Мин. чет. февр. 170. XV в.\**

3. *Принесение в жертву. Хлѣбъ предложение сирѣчъ отребленью (ἀπокадиєрбомеіоу). Толк. лит. Германа, 338. XII в.*

**ОТРЕБЛЯТИ (ОТРѢБЛЯТИ), несов. к отребити (в знач. 1). Въ истину явиста ся бритва, (и) отрѣбляюща ихъ хвастъныя съвѣты. Мин. окт., 176. 1096 г. Корнилию... посѣченыи лѣсь отребляющу... и окружи его пламень з дымомъ. Ж. Корн. Ком., 196 об. XVII в. ~ 1589 г.**

**ОТРЕБЛЯТИСЯ (ОТРѢБЛЯТИСЯ)**. 1. *Отстраняться, удаляться. Лѣпо есть хотящему быти философу въздержатися и цѣло-*

*мудрѣствовати и отрѣблятис<я> от всякого зла (ἀπέχεσθαι). Хрон. И. Малалы, IV, 363. XV в. ~ XIII в.*

2. *Отрезаться, разрезаться. А еже ножьми отрѣбляеться хлѣбъ — являсть, яко овча на заколение ведеся (ἀποκеірεσθαι). Толк. лит. Германа, 339. XII в.*

**[ОТРЕБНУТИ]**. *Отвергнуть. О двоем печально ми быс<ть> срдце мое и на третиемъ яростъ ми наиде: мужъ борецъ лি�шася за скудоту и мужи разумиви аще отребнены будут (ἄνδρες συνетоі єаѵ сківбалісұшын). (Сирах. XXVI, 24—26) Библ. Генн. 1499 г.*

**ОТРѢВАНИЕ (ОТРЕВАНИЕ)**, с. *Действие по глаг. отрѣвати. Изутъ бо онущи житеискыхъ печене отревание являет. Палея Толк.<sup>2</sup>, 196. 1477 г. ~ XIII в.*

**ОТРѢВАТИ**. *Отталкивать, отгонять; тж. перен. Въсякому же хотящю быти чирноризыну и приходящему къ нему не отрѣваще ни убога ни богата, въ вся приемаше съ всякымъ усырдиемъ. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 89. XII—XIII вв. (988): И пристави Володимеръ, рекъ: аще кде пристанеть, вы то отрѣвайте его [Перуна, брошенного в Днепр] от берега, дондеже пороги произдетъ. Лавр. лет., 117. Отривая, отринеши нас (ἀπωθоіменос ἀπώσω ἡμᾶς). Пл. Иер. V, 22 (Упры.). XV—XVI вв. ~ 1047 г.\* Нѣс<ть> бо далече бѣ от нас, нѣ лукаваа хотъни нашя отрѣваютъ нас от ба далече, еже не услышати нас. (Патерик Скит.) ВМЧ, Дек. 31, 2585. XVI в. ~ XIV в. || Отлучать (от церкви). Егда бо кто во ересь впадаш... того святии отцы... предаяху анафемъ, еже есть отрѣваху его от церкви и от собора благочестивых. Алф.<sup>3</sup>, 59 об. XVII в. || Отвергать. Еже не согласуется з Библиею, то отрѣваете. Прения кор. Вальд., 118. 1645 г. Къ симъ еще Феофилактъ именемъ инѣхъ глѣть и отрѣвает два ина толкования сего свѣдителства. Сим. Пол. Бес., 103 об. XVIII в. ~ XVII в.*

**ОТРѢВАТИСЯ**. *Отстраняться, удаляться от чего-л. Душе... доколѣ злыхъ не отрѣваеши. Нил. Сор. Устав, 69. XV—XVI вв. ~ XV в.*

**ОТРѢВИЕ (ОТРЕВИЕ)**, с. *Отвержение чего-л. Изутъ бо онущи житеискыхъ печене лѣпъ отревие являет. (Сказ. о Моисее) Лож. и отреч. кн., 45. XV в.*

**ОТРѢЗЪ**, м. *Удаление чего-л., очищение от чего-л. Прѣвое кръщение потопьное на отрѣзъ грѣхомъ (ἐκкотпѣн). Ио. екз. Бог., 247. XII—XIII вв.*

**ОТРѢЗЪ**, м. 1. *Резак, плужный ножъ. Три сохи да два отрѣза. Кн. коп. Ивер. м.,*

197 об. 1654 г. Да земленые пахотные снасти две сохи косули с ралники и с отрезы. (Отв. Мих. дер.) Арх. Он. 1669 г. — *Как военное снаряжение. Въ козеныхъ погребахъ: З отрѣза, что дернъ рѣжутъ.* ДАИ X, 98. 1682 г.

2. *Орудие с укороченным, отпиленным концом ствола (?).* Великого гѣдря в казнѣ на пушечномъ дворѣ налицо полковых пищали... а отрѣзов и обрѣзов и верховых пушек в казнѣ на пушечномъ дворѣ налицо ничего нѣть. Моск. а., N 19, сст. 14. 1696 г.

**ОТРѢЗАНИЕ**, с. 1. *Действие по глаг. отрѣзати<sup>2</sup> (в знач. 1).* Раны трѣпиши и лютъ стрѣгание, съсьцу отрѣзание. Мин. сент., 0154. 1096 г. Цвѣти явишася на земли. Врѣмѧ отрѣзания приспѣ, гласть горлица слышань в земли нашей (καρός τῆς τομῆς). (Песн. Песн. II, 12) Библ. Генн. 1499 г. Помалу же и та дѣло моа остави мя, якоже платно жены ткущи готово на отрѣзание (тоб ̄ηθναι). Козма Инд. 183. XVI в. ~ XII—XIII вв. Крон воста на отца своего... и отрѣзав тайныи уды его и вверже в море; плод же плодныхъ тѣхъ удов отрѣзания Афродита бысть. Алф.<sup>3</sup>, 86. XVII в.

2. *Прекращение, уничтожение.* Осмое, послѣднєе [крещение], — не спсное, нѣ зли отрѣзание, — не бо ся начнеть еще зълъи грѣхъ творити, нѣ мучити бес коньца (τῆς κακίας ἀναιρετικόν). Ио. екз. Бог., 249. XII—XIII вв. [То же — ВМЧ, Дек. 1—5, 227. XVI в. ~ XV в.]. Тысящу поклона творити к бу долженъ есть прерѣатель ил<sup>и</sup> единъ к настоятелю сирѣч прости оче и раздрѣщение соузъ приимати единого ради истиннаго поклона и отрѣзание сѣрти прерѣкания. Правила, 176. XV—XVI вв. ~ XV в.

**ОТРѢЗАТИ<sup>1</sup>**, отрѣжу. 1. *Отсечь, отрезать; тж. образно и перен.* Отрѣза ему ухо десное (ἀφεῖλεν). (Лук. XXII, 50) Остр. ев., 293. 1057 г. Стыи же Елеуторию рече: грѣхи творить съ многы, да или управи и или отрѣжи и (ἐκκοψον). Патерик Син., 238. XI в. Не придохъ, рече, г҃ь, мира въложить на землю... нѣ рать и ножъ отрѣзать любобжынья от любомиръскыихъ вѣщныхъ. (Ио. Леств.) Вост. I, 205. XII в. Въземъ [Ияков] ножъ отрѣза не щядя своего лона и не сътерпѣвъ болѣзни и кръви течения нача звати сусѣды (ξέτεμεν). Ж. Сав. Осв., 221. XIII в. (1245): Нѣкто прежде бывъ крестиянъ, послѣди же поганъ... си отрѣза главу святому и великому князю Михаилу. Новг. I лет., 269. И бороду враги божии отрѣзали у меня. Ав. Ж., 52. 1673 г. || *Срезав, присвоить, украсить.* Аще кто отрѣжетъ

колоколъ от вола, или от овци, или от коня, яко тать биент будеть. Кн. законные, 49. XV в. ~ XII—XIII вв. Въ Казанское взятье полемъ идучи отрѣзаль у того Ивана Овцына выюкъ съ платьемъ и съ денгами. ДАИ I, 75. 1555 г. И в тѣ поре у меня укради рукавицы борановые новые помазаны да мошню отризали с пояса. А. Свир. м., N 112, сст. 1. Чел. 1649 г.

2. *Отделить, нарушив связь между кем-ли или чем-л.* А что ты почал острожек ставит<sup><</sup> меж Конгнескимъ и Лапонскимъ воротами ставит<sup><</sup> и ты тѣмъ острожком поспеши чтоб тѣмъ вода от города отрѣзат<sup><</sup>. Куранты<sup>1</sup>, 111. 1627 г. И я его толмача и казаковъ кликалъ въ острогъ, потому что многие тунгусы по подбережью крадутся, хотять отъ острожку его толмача и казаковъ отрѣзать. ДАИ VII, 279. 1677 г. || *Преградить путь.* И тутони тотчас почали дѣлать судовой мостъ и хотѣли отрѣзат<sup><</sup> у свѣйского войска дорогу к городу Улму чтоб к нимъ запасу никакова не провестъ. Куранты<sup>3</sup>, 190. 1648 г.

3. *Нарушить, прекратить, уничтожить.* Авва же нача глати братии: не отрѣжъмъ, чядя, блvния ѡца нашего (μὴ κόψωμεν... τὴν εὐλογίαν). Патерик Син., 153. XI в. Ссылка на Амбурхъ и на Датцкую землю у них отрѣзана. Куранты<sup>2</sup>, 169. 1644 г. Вся де надежа что ему вон ѣхат<sup><</sup> отрѣзана. Там же, 183.

4. *Отмежевовать, отрезать (землю).* И турок сѣль он Иван самъ на своем загоне, каторое земля отрезана по себровскому приговору от ево Дѣева загона. Южновеликорус. письм., 56. 1695 г.

**ОТРѢЗАТИ<sup>2</sup>**, отрѣзаю. 1. *Отсекать, отрезать. Уши и устынѣ отрѣзаемъ.* Мин. окт., 84. 1096 г.

2. *Нарушать, прекращать, уничтожать.* Клевета можетъ отрѣзати и отимати всяку любовь и правду (κόπτει). Флавий. Полон. Иерус. I, 10. XVI в. ~ XI в.

3. *Отвергать.* Бяше бо губитель всему презрѣнию и разорникъ всему преобидѣнию, отрѣза отъ усть своихъ излихаа и различныя яди. (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13—15, 916. XVI в. ~ XV в.

**ОТРѢЗАТИСЯ<sup>1</sup>**. Уничтожиться, пропасть. Аще бо цѣлууютъ воины по обычю, то Флорови отрѣжеться вина ратная (ἀποκόπτεσθαι τὴν ἀφορμὴν τοῦ πολέμου). Флавий. Полон. Иерус. I, 170. XVI в. ~ XI в. Иудеом же отрѣзася надежа спасению (ἀπεκόπῃ). Флавий. Полон. Иерус. II, 120. XVI в. ~ XI в.

**ОТРѢЗАТИСЯ<sup>2</sup>.** Убежать, зарезав

**стражников** (?). Ирикъ Нильсонъ сказалъ: взять онъ въ полонъ... и посаженъ на Тихвинъ въ тюрьму... и къ нимъ пришелъ въ тюрьму тихвинской же посацкой жилецъ Ондрюшко зовутъ... и онъ же велъ имъ изъ тюрьмы отрѣзаться, и онъ, Ирикъ, про то сказалъ воеводѣ, и воевода его за то и къ Москвѣ прислалъ. АМГ I, 120. 1614 г.

**ОТРЕЗВЕННЫЙ**, прич. *Отрезвленный, трезвый, ясный*. Мы... сокрушимъ своя членности браздами и уздою, сиречь яростию и гнѣвомъ нестерпимымъ, и отрезвленнымъ умомъ и цѣлы слухи приемемъ. М. Гр. II, 209. XVI—XVII вв. ~ XVI в.

**ОТРЕЗВИТИСЯ**. Прийти в себя, обрести ясность ума. Услышавши то [что ее брат умер] королевна от жалости великой пала на землю, а потом отрезвивши начала... плакат<ъ>. Рим. д., 344. 1688 г.

**ОТРѢЗОВАТИ** и **ОТРѢЗЫВАТИ**. Отсекать, отрезать. Римляне же, привязывающе срѣлы къ стружиемъ, отрѣзываху мѣхы (ἀπέτεμνον). Флавий. Полон. Иерус. I, 226. XVI в. ~ XI в. Отъ сущаго ту архимарита постризается, со отъятиемъ же власъ всяко плотское мудрование отрѣзуетъ. Ж. Стеф. Махр., 449. XVII в. ~ XVI в. А по вся дни сюды привозятъ раненыхъ, и всѣмъ лѣкарямъ здѣсъ много дѣла стало леченъ-сьемъ и отрѣзывающи ноги и руки. Куранты<sup>3</sup>, 193. 1648 г. А инымъ... отрѣзываютъ уши. Котош., 98. 1667 г.

**ОТРѢКАТЕЛЬНЫЙ**, прил. *Отрицающий*. Вѣрной любитель евангельской правды и отрѣкателльной недругъ проклятово папежского учения. Мат. медиц., 51. XVII в.

**ОТРЕКАТИ**. Отказывать, лишать права на что-л. Покорственно прошу... дабы... ваша царскаго величества грамота на то село Михайловку и на все... угодья и на мельницы подая то все ему въ вѣчную отчину не отрекая ему Михайлу была дана. Баг. Мат., 113. 1681 г.

**ОТРЕКАТИСЯ**. Отрекаться, отказываться. (1348): Глаголюще [псковичи] тако: тобѣ было, княже, на Псковѣ самому сѣдѣти, а намѣстники Пскова не держати; а нынѣче отрекаемся тебе, и намѣстникъ твоихъ не хотимъ. Псков. лет., II, 26. Олексинецъ Архипъ Дементьевъ сказалъ... вѣры христианские нигдѣ не отрекался. (Расспр. речи) РИБ II, 610. 1624 г.

**ОТРЕНИЕ**, с. *Действие по глаг. отрети<sup>1</sup>* (в знач. 1). Онъ [Христос] самъ образъ бѣжественнаго лица своего самъ убруса къ лицу своему пресвятыму приложениемъ ради отрения воды, изобразивъ посла ко

Авгарю ѹрю Едескому. Сим. Пол. Бес., 70 об. XVIII в. ~ XVII в.

**ОТРЕПА**, ж., собир. *To же, что отрепи.* Пряли один пуд отрепы на мешки. (Кн. прих.-расх. Б. дв.) Арх. Он. 1670 г.

**ОТРЕПАТИ**. Обработать, очистить трепаниемъ (лён, пеньку). Да им же прядилщикомъ за работу что они отрепали монастырского пенку два пуда... дано им наиму 14 алтын. (Кн. прих.-расх. мон. казн.) Арх. Он. 1665 г.

**ОТРЕПИ** и **ОТРЕПЫ**, мн. *Очески, охлопки, остатки от обработки льняного или конопляного волокна*. Како ти возглашю то, имѣя лубян умъ, а полстян языкъ, мысли яко отрепи изгребены? Сл. Дан. Зат., 72. XVII в. ~ XIII в. У служки Силы Фомина что он взял в разных волостех что давано было крестьяном монастырских пенковых отреп прясть: и ткать и того принято 224 аршина ряднины. (Кн. прих.-расх. каз. бор.) Арх. Он. 1677 г. — Ср. отрепя, отрепка, отрепье.

**ОТРЕПКА**, ж., собир. *To же, что отрепи.* 24 гривенки кудели поскони и отрепки четь. (Сдаточн. вед.) Арх. Он. (Ар.). 1660 г.

**ОТРЕПНЫЙ**, прил. *Сделанный из оческов, охлопков*. Аршинъ холста отрепнаго... цѣна 8 денегъ. Тов. цен. росп., 81. 1649 г. На порог для заборные поставки дано... завоз отрепной. (Кн. прих.-расх. Б. дв.) Арх. Он. 1670 г.

**ОТРЕПЫ** см. отрепи

**ОТРЕПЬЕ**, с., собир. *To же, что отрепи.* Отпустити... пят<ъ> пуд фетилю толстова из отрепья тотчас с роспискою. Арх. Толстого, N 55, сст. 6. 1670 г. Чекуевской волости десяцким со крестьяны отдано пенки сегодняшней и отрепья 35 фунтов прясть и ткать на ряднину. (Кн. прих.-расх. Кор. с.) Арх. Он. 1685 г.

**ОТРЕТИ** см. оттери

**ОТРѢЦАТИСЯ** см. отрицатися

**ОТРѢЧАНИЕ**, с. *Уклонение, отказ, избегание*. О отрѣчании безгодныхъ бесѣдъ (терѣ тобѣ паратеїбдаи). (Панд. Ант.) Оп. II (2), 256. XIV—XV вв.

**ОТРЕЧЕНИЕ**, с. 1. *Изречение, слово.* Будем убо, братие, мудри, ненавидяще безумнаго смѣха, да не прѣдастъ нас вѣчныи музѣ, по отречению Гню, глашему: горе смѣющимся ннѣ, яко ти възьраютъ и въсплачиваются (ката тѣн апѳофасиу) (Панд. Ант.) ВМЧ, Дек. 24, 2085. XVI в. ~ XI в.

2. *Отрицание*. Понеже всякому нанречению съпротивится отречение и всякому отречению нанречение, отречение, супротивящееся нанречению, и нанречение, суп-

ротивящимся отречению, съпротивление гълтается (ἀπόφασις). (Дамаскин. Диал). ВМЧ, Дек. 1—5, 383. XVI в. ~ XV в.

3. *Отказ, отречение.* А еже приобрѣте лукавая дѣла Каинъ си суть... зѣ-е отречение от ба помысли. Палея ист., 8. XV в. ~ XII в. И со инѣми свойственно есть тихость и кротость... и любовь съ всѣми имѣти... и всегда в мысли имѣти обѣщание, яже на отречении мира. (Сл. о имущ. вражду) Сб. Друж., 61. XVI в. И митрополитъ Питиримъ про то отречение патриаршеское приходилъ извѣщать... что патриархъ Никонъ... патриаршескаго своего звания отрекся. Зап. Луговского, 13. 1666 г.

4. *Прощение, оправдание.* Мечьмъ же убо ударивши или инѣмъ чимъ таковыимъ ни единого же имаитъ отъречения (ταράττσιν). Ефр. Корм., 471. XII в.

5. *Приговор, осуждение.* (Гѣ) всѣмъ дастъ отречение (по др. пер.: осуждение). Никон. Панд. сл. 32.\*

6. *Отсрочка.* И рече Антиохъ: щажду твою юность и благородия честь, даю до утрия отречения смерти и паки гаданье мое расположки инѣмъ образомъ, аще ли же ни, то главу твою повелю отъяти. Пов. Ап. Тир., 10. XVIII в. ~ XVII в.

**ОТРЕЧЕННЫЙ (-ЕНЫЙ),** прил. 1. Запрещенный, недозволенный, осужденный церковью. Аще кая клевета будеть на вѣрна, любодѣния ли прелюбодѣания, ли иного коего отъреченаго дѣания, и обличиться — въ причть да не приводиться (ἀπηγορευμένης πράξεως). Ефр. Корм., 75. XII в. Лѣпо есть... книги преданыя почитати, а въ отреченыя отинудь не приникати. Пролог (БАН<sup>2</sup>), 98 об. XIV в. Математикиицкія книги — отреченные книги, их же есть четыре: арифматика, еже есть планиты, мусикия, гиометрия, астрономия. Алф.<sup>1</sup>, 136 об. XVII в.

2. в знач. сущ. *Отреченая, мн. То, что запрещено, запретное.* И самое о себѣ книжное зрѣние лѣнивѣйша нась къ грѣху съдѣваетъ. Аще бо дерзнемъ что отреченныхъ и нечисты себе съдѣаемъ, возвратившися въ домъ и книги зряще, паче нашю осуждаемъ совѣсть (τὸν ἀπηγορευμένον). (Маргарит) ВМЧ, Сент. 14—24, 1062. XVI в. ~ XV в.

3. *Назначенный, определенный.* Иже бо здѣ ротящес<я> и кленущися во лжу мздоимци ж<е> и грабители во обилии живут, таковии бо питоми, яко свиния на заколение и во отреченные муки с невѣрными осуждени будутъ. Изм., 20. XVI в. ~ XIV в. [То же — Пон. III, 81. XIV в.]

Ты ж, шед блюди отреченную ти работу; и се рекъ, отпусти его (τὴν ἰδίαν παράταξιν). Александрия, 247. XVI в.

4. *Отрицательный.* Отречено же отъятие: не упивается богъ, не гнѣвается (ἀποφατικὴ ἀφαιρέσις). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 729. XVI в. ~ XV в.

**ОТРЕЧИ и ОТРЕЩИ.** 1. *Ответить.* Сице отърекоховѣ: тако воля есть княжа, оклеветана бо есвѣ. (Сказ. о ч. Бор. Глеб.) Усп. сб., 67. XII—XIII вв. Блаженный князь Петр... прислав к неи, глаголя... Хощу уже отоити от тела, но жду тебе, яко да купно отоидем. Она же отрече: пожди, господине. Пов. П. и Февронии (Скр.), 244. XVI в. И туть деи патреярхъ Симонъ... у Григорьева посла поминковъ и обѣщанаго злата, ни порть не принялъ, а благословенъя не даль, а отрекъ деи ему такъ: язъ самъ живу въ убожествѣ, въ бесерменскихъ рукахъ въ чюжой неволѣ, а наше ся уже православие изрушило? (Гр. в. кн. Ив. Вас.) РИБ VI, 711. XVII в. ~ до 1470 г.

2. *Отказать, отвергнуть чью-л. просьбу.* (1342): Тогда же пѣсковичи много молиша Олгирду, да бы крестился и на княжене сѣль въ Пѣсковѣ. Они же отрече имъ креститися и княженъ пѣсковѣскаго. Моск. лет., 174. (1406): А к новгородцем тогда послаша пѣсковичи послы своя и биша чоломъ, чтобы пособили противу Литве. Они же прислаша нѣсколико мужей своеи силы, а с лукавством глаголюще: нам Великий Новгород не указал, ни владыка благословил ити на Литву; идем с вами на немци. И пѣсковичи отрекоша имъ по лукавству сердца их; они же возвратиша. Псков. лет., II, 32. Государь не пожаловалъ нась, крестное целование и опасную грамоту отрекль намъ. Кн. Степ., 548. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг.

3. *Запретить.* И отинудь крестьяномъ отречено есть рѣзное промышленіе, яко же рече прѣкъ о неправеднѣмъ градѣ: не оскудѣвать от пути его лихва и лесть. Пролог (Ф.), 13. XIII в. Стѣи бо отци не возбралиша нам того, еже пити и ясти въ закон в подобно время, но откли суть обѣдненія и пиянства. Изм., 27. XVI в. ~ XIV в. Православныи христианомъ крестное целование ротою и накривѣ въ конецъ отречено бысть сѣщенными правилы. Ул. Ал., 187. 1649 г.

4. *Отвергнуть, прогнать.* И быс<ть> Каинъ прелукавъ, и отречень от ба. Палея ист., 6. XV в. ~ XII в. А се приведутъ ко мнѣ мужика и язъ велю ему Апостолъ дати чести и онъ не умѣеть ни ступити...

и язъ его оторку (по др. сп.: отреку). АИ I, 147. 1496—1504 гг. Не отречень же буду, аще сия повѣдью. Ж. Герас. Б., 187. XVII в. ~ XVI в.

5. *Отвергнуть что-л., отказаться, отречься от чего-л.* Въ толицѣ бо тузѣ суще, не отрѣкоша божия помоши, но мужъскы трѣпаху. Феод. Печ. (Ер.), 177. XIV—XV вв. ~ XI в. Моисей вѣрою великъ бывъ во Египте, отрекъ нарицатися сынъ дщери фараоновы, паче жъ изволи страдати съ людми божими. Посл. к Ив. Гр., 77. 1547 г. Таковая вся богомерзкая прелесть и святыми отцы отречена бысть. Стоглав, 86. XVII в. ~ 1551 г.

6. *Приговорить (к чему-л.); обречь (на что-л.).* Да не довѣдѣше врачеве что сот<sup>вое</sup>рити и издольти язи той, отрекоша ю на смерть. (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13—15, 943. XVI в. ~ XV в.

**ОТРЕЧИСЯ и ОТРЕЧИСЯ.** 1. *Отказаться, не согласиться, возразить.* Егда хотъ омыти г҃ь нозѣ стѣго Петра, онъ же отрече ся (ἀντεῖλεν). Патерик Син., 357. XI в. (1270): Новгородци... послаша по Дмитрия Александровича, Дмитрий же отречеся, тако река: не хочу взяти стола передъ стрыемъ своеемъ. Новг. I лет., 293.

2. Кого, чего. *Отступиться, отречься.* Отрекъ бо ся нѣкто мира, жену имъ и дщерь нехрѣщену. Изб. Св. 1076 г., 644. Тъгда не съмѣста ся отреши ни ба ни цсрѧ. (Пам. и ж. Мефод.) Усп. сб., 192. XII—XIII вв. Всего мирскаго по указу отреклися иноцы сами своею волею. Беседа Вал., 4. XVI в.

3. Кому. *Отказать.* Иди, сестро, отрьци ся члѣкови (ἀπούνταξαι). Патерик Син., 308. XI в. (1185): Князъ же Ярославъ Черниговъский не шель бяше с братомъ со Сѣславомъ, моляшеть бо тако: азъ есмъ послалъ к нимъ мужа своего Ольстина Олексича, а не могу на свои мужъ поѣхати, тѣмъ отречѣся брату своему Сѣславу. Ипат. лет., 637. Млѣю ти ся г҃и, и миль ти ся дѣю прийти до мене, не оторци ми ся. (Посл. Авг. к Хр.) П. отреч. II, 13. XVI в.

4. Кому. *Проститься с кем-л.* Г҃и, повели ми ити и отречися иже суть въ дому моемъ (συντάξασθαι τοῖς ἐν τῷ οἴκῳ μου). Панд. Ант. (Амф.), 92. XI в. Отърекъся имъ (ἀποταξάμενος ἀύτοῖς). (Марк. VI, 46) Юр. ев. Амф. (словарь), 20, до 1128 г.

**ОТРЕЧНИКЪ, м.** *Тот, кто отказывается, отрекается.* Егда богъ пострада своимъ зданиемъ, да неизреченаго человѣколюбна въ утробу и обновление вмѣнять, ниже сего вѣдый [Несторий], яко человѣ-

ческому естеству Слову раздѣляше неистово, сие неустрабно проповѣдаше и своего спасения отречникъ бывъ. ВМЧ, Сент. 1—13, 617. XVI в.

**ОТРЕЧНЫЙ,** прил. *Запрещенный, недозволенный; предосудительный.* И отнудь крѣстьяномъ отречно есть [рѣзное промышление — Пролог (Ф.), 13. XIII—XIV вв.] промышление, якоже рече прокъ о неправеднѣмъ градѣ. Пролог (Срѣз.), 76 об. XV в. Аще кая клевета будет на вѣрна, любодѣянія ли прелюбодѣянія, или иного нѣкоегъ отречнаго дѣянія, и обличится — въ причет не приводится (ἀπηγορευμένης πρᾶξεως). Корм. Балаш., 40. XVI в.

**ОТРѢЧНЫЙ,** прил. *Прилежащий к реке, идущий от реки.* Да третья башня наугольная отъ рѣки отъ Дону и межъ отрѣчные стѣны и полевые круглай, рублена въ 6 стѣнъ. Кн. п. Моск. II, 1590. 1572 г.

**ОТРѢШАТИ.** 1. *Отвязывать, снимать что-л. привязанное.* Прѣвзуа онуштья, ея же не отрѣщаши (οὐ λύεις). Гр. Наз., 11. XI в. И посы да отрѣшают [иноки]. Корм. Балаш., 347. XVI в. И раб простым именем не называши и не требоваше, еже бы кто воды на руце ей подал или от ног ея сапози отрешал; но все сама собою творяше. Пов. Ульян. Осор., 290. XVII в.

2. *Отвращать.* И пустиша живущии в Гаваонѣ къ Иису въ полчище ийлево въ Галгалу глюще: не отрѣши руку свою отъ рабъ своихъ, взиди к нам скоро (μὴ ἑκλύσῃς). (Иис. Нав. X, 6—7) Библ. Генн. 1499 г. Поляцы же, видѣвшіе московское многое собрание и изрядное ихъ ополчение, страхомъ ужасаеми и начаша въ себѣ помышляти, како могутъ творити ополчение противу сего многово воинства. И тако мысль свою отрѣшаютъ, и на кони своя восходять, и оружия своя восприемлютъ. Пов. Кат.-Ростовскаго<sup>1</sup>, 609. XVII в.

3. (?). Не воздадимъ зла за зло и не восприимемъ по грѣсхъ... ибо прощенье грѣхъ нашихъ во прощении братии отрѣшаємъ, и милость и помощь господня въ помоши и въ милости близкихъ сокровена есть. (Сл. о дерз.) Сб. Друж., 52. XVI в.

**ОТРѢШАТИСЯ.** *Освобождаться.* Сей же Михайло Федоровичъ... свободжение отъ злого томительства приемлетъ, и яко птица отъ тенета отрешаетца, и во своя вотчины... возвращаетца. СГГД I, 611. 1613 г. || Разводиться. Отрѣшаши отъ жены, не ищи жены (λέλυσαι ἀπὸ γυναικός). Кор. I. VII. 27. Апост. посл. по сп. 1220 г.\*

**ОТРѢШЕНИЕ,** с. 1. *Действие по глаг. отрѣшити (въ знач. 3).* Отрѣшение ·а· пе-

чати> апѣльское наслѣдие являеть (λύσις). Апокал., 30. XIII в.

2. *Освобождение, отмена.* У Г҃онѣ... нѣсть послаблѣнья, ни отрѣшѣнья лютыхъ, нѣтъ> съмилѣнья, ни утѣшѣнья. Ефр. Сир. XIII в., 72.\*

**ОТРѢШИТЕЛЬНѢ**, нареч. *Безотносительно к чѣму-л., абсолютно.* Единовидно добро есть богъ, понеже ниже расходится въ имьства и различия добротворителная, ниже къ овѣмъ убо добро имать, къ овѣм же ни; но непреложнѣ тому добро, безначалнѣ, отрѣшителнѣ и таکожде присно есть (ἀπόλυτως). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 452. XVI в. ~ XV в.

**ОТРѢШИТИ (ОТРЕШИТИ).** 1. *Отвязать, снять (что-л. привязанное).* Нѣсмъ достоинъ отрѣшити ремене сапогъ его (λύσαι). (Лук. III, 16) Остр. ев., 259 об. 1057 г. Отрѣшив же поясъ от чресль своихъ [Василий]... самъ възложе на одѣгъ своеемъ (λύσας). Ж. Вас. Нов., 383. XVI в. ~ XIV в. И рече ему [Аполону] Филимонъ: отрѣши поясъ свои и дажь мнѣ, да ся препояши. ВМЧ, Дек. 6—17, 986. XVI в. Брату своему поработаши, будет же часть егда разсыплеми и отрешиши яремъ его> от шия своея. Палея ист. сокр., 22. XVI в.

2. *Развязать, освободить от завязки.* И рече> Сисара к неи: напои мя мало воды яко взядахся [Библ. Генн. 1499 г. — вжадахся], и отрѣши мехъ млечный и покрыи лице свое (ῆνοιξεν). (Суд. IV, 19) Палея Толк.<sup>2</sup>, 284 об. 1477 г. ~ XIII в. И възложиша [братья Иосифа] пшеницию на ослы своя, и отидоша оттуду. Отрѣшивше ихъ единъ врѣтице свое, напитати ослята своя, идеже> сташи, видѣ узоль сребра своего (λύσας). (Быт. XLII, 26—27) Библ. Генн. 1499 г.

3. Кого. *Отвязать, освободить от уз; тж. образно.* Таче пришедъши мѣти его по двою днию отрѣши и, и подастъ же ему ясти. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 76. XII—XIII вв. И гла... Никола: отрѣшите тварь бжю, и г҃ь мои Ись Хъ можетъ помочи. Тогда глаша мужи: ни, г҃и, но побѣгнути имать [бесноватый], и никто же его можетъ обрѣсти. Ж. и ч. Николы, 42. XIV в. ~ XI в. Владыко... отрѣши рабы своя отъ узды дияволя и дажь имъ тебе свѣдати единого бога. ВМЧ, Окт. 19—31, 200. XVI в.

4. Чего. *Освободить от чего-л.* Елма ж повелѣніе твое приахом, ведуще нас на мѣту, еже> отрѣшита ны [вм. отрѣшити, прѣс тѣ аналусай ўрабс] житиа и со Хсом быти, то повелѣнное тобою уже створихом...

и днесь> уже отидаши къ Хсу. ВМЧ, Апр. 22—30, 785. XVI в.

5. *Освободить, отпустить на свободу.* И хотя его Пилать отрешити: понеже ни единыя вины не обретаю на немъ. Х. Тр. Короб., 25. XVII в. ~ 1594 г.

6. *Отрезать, отделить, оторвать.* И приде къ неи англъ, иже обладаше муками, отрѣши языкъ мужеви тому и въпроси прѣстая: кто съ есть... и рече> англъ: съ есть иконамъ и цркви служитель. (Х. богослов. по мукам). П. отреч. II, 26. XII в. Заповѣдуя народу отрешити ухо лосю. Ж. Мак. Ж., 33. XVI в. Отрѣшиша же печать и прочьтоша [грамоту]. Кн. Степ., 244. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг.

7. *Перен. Рассеять, прекратить, устранить.* Стоят предстатель множество и всѣхъ, иже с нами въбитают и что колико имают жены пред собою иноплеменные, и предстанут приятно время от всяко мѣста презвитери и судии, доколѣ отрѣшать гнѣвъ гнѣвъ (usquequo solvant iram domini). (2 Ездр. IX, 12—13) Библ. Генн. 1499 г.

◊ *Отрѣшити поясъ — иногда значит 'лишить сана'.* Властелю же> мѣста того>, небрегшему такового имѣния даяти чѣтнымъ домом, поясъ отрѣшити, рекшесана лишити. Корм. Балаш., 206 об. XVI в.

**ОТРѢШИТИСЯ.** 1. *Развязаться.* Идущи же еи, отрѣшился прѣзуа осложная, и поставивши ногу на камыцѣ съвяза (ἐλύθη тѣ перикеименоν спартіон той єподіматос). Мин. чет. февр., 72. XV в.

2. Чего. *Освободиться от чего-л.* Отрѣшаться грѣха лихоманія (ἀπολυθῶσιν). Панд. Ант. (Амф.), 92. XI в. Рѣкы... своихъ узъ отрѣшившеся. Ж. Ал. Ош., 52. 1567 г. Ти бо, плѣнени суще и скрущени, отрѣшишаясь адовы власти воскресениемъ. ВМЧ, Окт. 4—18, 1177. XVI в.

3. *Лишиться.* Тем же и надежды не отрѣшистася. Кас. Авн., 392. XVII в. ~ XVI в.

**ОТРЕЩИ (-СЯ)** см. *отречи(-ся)*

**ОТРѢЯТИ.** 1. *Отталкивать, отпихивать.* Непреклонни путьници стъзя узъкыя и острыя были есте, напастии множество яко пѣны морскыя отрѣюще, яко необоримыя стѣны, яко на камени срѣдце вѣры стрѣци утвѣрдивше (ῳδούμενοι). Мин. окт., 87. 1096 г. (1224): Тыгда же Мъстиславъ Мъстислалицъ переже перебегъ Днѣпъ, отрѣя отъ берега лодье, да не идуть татари по нихъ. Новг. I лет., 219. И от врѣния велми пѣна нача исходить, она же пѣну отрѣющи и кровь восплавляющую видѣ, ово главу, ово руку. Ж. Никит. Пер.<sup>1</sup>, 39 об. XVI в. ~ XV в.

**2. Прогонять; тж. перен.** Раба сърбящая не отърви и не отврати лица своего оть ништа (μὴ ἀπανίου). Изб. Св. 1076 г., 418. Не отрѣть [бог] падъшихъ, на спасение руку простираетъ. Пролог (БАН<sup>2</sup>), 140 об. XIV в.

**3. Не принимать, отвергать.** Казания же вседържителева не отърви (μὴ ἀπανίου). Изб. Св. 1073 г., 64.

**ОТРЪЯТИЯ.** Оторваться. Повѣсите я, да тако протяжени будуть, дондеже отреются от узъ. Муч. Акинд. З. XV—XVI вв. ~ 1047 г.\*

**ОТРИВАТИ.** см. отрѣвати

**ОТРИГ-** см. отрыг-

**ОТРИЗАТИ** см. отрѣзати<sup>1</sup>

**ОТРИНОВЕНИЕ,** с. *Отвержение, изгнаніе.* Прилагаем же ко извержению Феофилу отлучение и проклятие и до конца отринование проклятое отъ христианства. (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1110. XVI в. ~ XV в. Сопротивныи же отъ царствия отражения и отринование, и неволное тѣхъ невозвратное съ срамомъ отъ града отступление. Врем. И. Тим., 470. XVII в.

**ОТРИНОВЕННЫЙ (-ЕНЫИ),** прич. 1. *Отвергнутый, отверженный, изгнанный.* (1377): И много думавше промежу собою, яшася бояре за Пумина, а Ивана оставиша поругана, и отринуша и Иванъ же видѣ себе тако небрегома отъ нихъ и отриновена, и рече къ нимъ... вы... есте неистинствуете ходяще. Симеон. лет., 124. Иди жъ отриновенна отъ меня и милости моей, о гордая Астинъ, к погибели своей! Артакс. действо, 142. XVII в.

2. *Отлученный (от церкви).* Тамо въ Соловецкомъ монастырѣ свидѣтельствовалъ его отецъ духовной и судиль ево быти отриновенна отъ церкви за ересь. (Чел. Фед. Ив.) Суб. Мат. VI, 31. 1666 г. Но обаче се и действомъ въ бездушныхъ мусикия отриновена отъ церкви. Мусик. грам. Дил., 28. 1681 г.

3. *Запрещенный, запретный, недозволенный.* От отриновенныхъ кумировъ оскорбнитися (vetitis). Брун. Толк. Псалт., 491 об. XVII в. ~ 1535 г. Придоша нѣкогда во ушеся моя словеса нѣкая тяжка и непотребна и ненавистна и отриновенна и укорна. Посл. Корнилия, 527. XVII в. ~ XVI в.

**ОТРИНУТЕЛЬ,** м. Гонитель. Се бо въ едино и в то время царь и исповѣдникъ и злѣи нашедшееи прельсти отринутель явися (ῳδητής). Хрон. Г. Амарт., 365. XIII—XIV вв. ~ XI в.

**ОТРИНУТИ(ОТРЫНУТИ).** 1. Оттолкнуть, отпихнуть. Блудница же сущия съ

уношами, яко видѣ старца чутуша, оставивши уноша, пришьдъши съде близъ старца; старецъ же отринувъ ю (ἀποτινάξαμενος). Патерик Син., 73. XI в. (1016): Стѣполкъ стояще межи двѣма озерома, и всю ношь пиль бѣ с дружиною своею. Ярослав же заутра исполнивъ дружину свою, противу свѣту перевезеся. И вышедше на брегъ, отринуша лодѣ от берега и поидаша противу собѣ и ступиша на мѣстѣ. Лавр. лет., 142.

2. *Прогнать; тж. перен.* Печаль далече отрини отъ себе, да не въ скорѣ съ старѣши ся (ἀπόστροφον). Изб. Св. 1076 г., 352. Двою ти волю даю, да которую приими: любо мене лишися, а жену держи, любо мене имѣи братом, а ту жену отрини. Флавий. Полон. Иерус. I, 98. XVI в. ~ XI в. Сего ради руку свою со гнѣвом наведу на вы... отрину вы от срѣдца своего. Иzm., 357. XVI в. ~ XIV в. И всяко смехотворения отъ себѣ отрыну, и глумленники отогна. Каз. лет., 187. XVII в. ~ XVI в.

3. *Не принять, отвергнуть.* Вы же чада възлюбленая послушайте учения божия и не отринѣте казания цркви на го. (Пам. и ж. Мефод.) Усп. сб., 194. XII—XIII вв. Пощадите, пожалуйте, не отрините моления грѣшного. АХУ I, 191. 1628 г. || *Освободиться от чего-л., отринуть, отмести.* (1091): Богу послужилъ еси у мнишскомъ жити... плотскихъ сластии възненавидивъ, и мирскую красоту и желанье вѣка сего отринувъ. Ипат. лет., 204.

**ОТРИНУТИСЯ.** 1. *Оттолкнуться (от берега), отчалить.* И аbie отринувся Треуокроись отплу въ Саламидъ (statim solvens). Хрон. И. Малалы, V, 29. XV в. ~ XIII в.

2. *Отказаться, отречься.* Яко же и нынѣшнии власти, ученицы отступника Никона... самоволнѣ отринушася отъ Христа истиннаго бога нашего. Чел. Авр., 94. 1670 г.

**ОТРИЦАНИЕ,** с. 1. *Отказ, нежеланіе делать что-л.* Книгами жеubo възвѣстити отрицания (paratia). (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 305. XII в.

2. *Отрицаніе, непризнаніе чего-л.* Отрицаніе цркви. Никон. Панд., сл. 4.\* Си бо нынѣшнии соперници... священства извергаемъ, монахи же и простыя и миряны отлучаемъ, дондежеubo, преложише себе, съ покаяниемъ достойныи и отрицаниемъ писменныи своихъ хуль и обращениемъ истинныи удобрившися, совокуплятся паки, яко едино тѣло, въ соборнѣй церкви. (Соб. повел.) Суб. Мат. III, 121. 1666 г.

3. *Часть церковнаго обряда крещенія или постриженія въ монахи.* (1533): Тогда

же Даниль митрополить... повѣле принести платье чернеческое въ комнату, а патрахилъ бѣ и постризание у митрополита с нимъ, а отрицание же бѣ еще тогда исповѣдалъ князь великии митрополиту, когда дары взял в недѣлю предь Николинымъ днемъ и приказалъ митрополиту тогда: аще ли не дадуть мене постричи, но на мертвого мене положи платие чернеческое. Новг. IV лет., 562. Иноземца Анцу въ православную христианскую вѣру крестиль въ немочи, и отрицанье латинское ему говориль, а во крещене даль ему имя Терентий. (Расспр. речи) РИБ II, 616. 1624 г.

**ОТРИЦАТЕЛЬ**, *м. Тот, кто отрицает, отвергает что-л.* Той же, высокосердый сый... отрицатель закона. Д. патр. Никона, 82. 1676 г. Отрицатель ('Απορυτικός... Ἐξαρνος). Влх. Словарь, 80. XVII в.

**ОТРИЦАТЕЛЬНЪ** и **ОТРИЦАТЕЛЬНО**, нареч. *Отрицательно, негативно (?)*. Отрицательнъ убо чтется (negative igitur legendum est). Брун. Толк. Псалт., 248. XVII в. ~ 1535 г. Кто отрицательно есть подобен тебѣ (quis negativum est similis tui). Там же, 169.

**ОТРИЦАТЕЛЬНЫЙ**, прил. *Имеющий отношение к отрицанию (части церковного обряда крещения).* Святѣйший патриархъ, перекрестя рукою трижды новорожденного младенца, говорить отрицательныя молитвы по требнику. Чиновн. Иоакима, II, 52. 1676 г.

**ОТРИЦАТИ**, отрицаю и отричу. 1. *Отвергать, пренебрегать, отрицать.* Ибо иже дѣвьствъ въздѣржать ся и меду и мясь и инѣхъ въздѣржаше ся и особѣствующе и на земли лѣжюще и отърицающе себѣ, и въси си нуждения дѣля мѣзду отъ бѣ приемлуть. Изб. Св. 1076 г., 588. И бяху снove ислеви ходяще в пустыни оной днѣ многы... дондеже погыбоща вси, отрицающе землю обѣтованную. Палея ист., 108. XV в. ~ XII в. И святое тѣло господа нашего Иисуса Христа и честную его кровь ни во что же полагаютъ, но токмо прость хлѣбъ и просто вино сиа вмѣняютъ; тако же и церковь отрицаютъ, глаголюще, яко вѣрныхъ съборъ сий есть токмо церковь, а сиа здана иначе есть. АИ I, 297. 1554 г.

2. *Запрещать.* Законъ бо... древнии... не явѣ ли вѣде отрицаеть ни рукотвореныиимъ служити, ни икуну въдружати (ἀπαγορεύει). (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 275. XII в. Отрицаеть уставъ обѣ руки или обѣ ноги усѣчи (ἀπαγορεύει). Кн. законные, 66. XV в. ~ XII—XIII вв. Правило се не токмо епспом преступати от града въ

град оттиню отрицает, но и презвитером и дияконом. Корм. Балаш., 51. XVI в.

**ОТРИЦАТИСЯ**. 1. *Отказываться, не соглашаться, возражать.* Мънѣ же тяжко си творящу о глѣмыхъ и отрицающу ся мънозѣми словесы (παραιτουμένου). (Пов. о ж. Епиф.) Усп. сб., 272. XII—XIII вв. И пакы начя мыслити, кого бы послати послом к Порови. И всѣм же боящимся и отрицающимся, пакы ж Александръ створи себѣ сам посломъ. Александря, 196. XV в.

2. *Отступаться, отрекаться, отказываться.* И начяша въкупѣ отърицати въси (παραιτεῖσθαι). (Лук. XIV, 18) Остр. ев., 107. 1057 г. Сего бо ради именуется отречение, яко земльныхъ отрицающеся, ибсному обѣщаемся. (Панд. Ант.) ВМЧ, Дек. 24. 2125. XVI в. ~ XI в. И въпрашает [священник матерь младенца при крещении] сице: отрицаеш ли ся сатаны? Она ж <е> отвѣщавает: отрѣаюся сатаны. Требник, 10 об. XVI в. || Уклоняться, избегать. Отърицати безгодъныхъ бесѣдъ (παραιτεῖσθαι). Панд. Ант. (Амф.), 92. XI в. Скѣрвенных же и старечьскихъ баснеи отрицаются, поучая же себе къ благочестию (παραιτοῦ). (1 Тим. IV, 7) Библ. Генн. 1499 г. || Синф. Прекращать делать что-л. Въ Африки же... сущии епспи по поставлении епископства жити съ своими женами не отъричуються, прѣтыканье людмъ отъ сего полагающе и съблазнъ (οὐ παραιτοῦται). Ефр. Корм., 152. XII в. [То же — Корм. Балаш., 132. XVI в.].

3. *Быть лишенным, отреченным, подпадать под запрещение.* Но внегда умрети иже по закону женамъ ихъ, къ второму симъ без сумнения приходити браку, священства же и по второрождии не отрицающимся. Ж. Иос. Вол.<sup>2</sup>, 36. XVI в.

**ОТРОВЕНЫЙ** см. оторвати

**ОТРОГЪ**, *м. Ответвление горы, холма. Межа... отъ рѣки Воронежа... по подлѣсью по конецъ отрогу на вершинѣ дубъ. Ворон. п. кн., 138. 1615 г. З дуба прямо прогонамъ на отрог на Фроловѣ стешки стоят дуб. Отказн. кн. южновеликорус., 69. 1623 г.*

**ОТРОДЪ**<sup>1</sup>, *м. 1. Родившийся от кого-л.; родной ребёнок; наследник, потомок. Аже мужъ умреть... или жена... не сущу отроду отъ нихъ... наслѣдуетъ мужъ жены своея стяжания... также и жена наслѣдуетъ стяжания мужа своего. (Гр. мт. Кипр. Феод.) РИБ VI, 243. XVI в. (?) ~ 1404 г. И въ правилѣхъ святыхъ отецъ писано то идеть по наслѣдствию, будеть у которого отъродъ, ино тотъ возметъ вотчину и казну, а не*

будеть у которога отъроду, ино взяти ближнему въ роду. Рим. имп. д. I, 284. 1518 г. — *О птенцах*. Езгуля птица зогоска, злонравна суши, народивши бо яица, во иных птицъ гнѣзда вметает, сама же своему гнѣзу не хранитель есть, но иным птицам отроды своя подает. Алф.<sup>1</sup>, 83. XVII в. || Ми. Перен. *Наследники, потомки*. Мы убо, братие, зане онѣхъ отъроды блаженыхъ... да не сѣтуемъ. М. Гр. I, 119. XVI—XVII вв. ~ XVI в.

2. Собир. *Потомство, потомки*. А Гаврило... Лалтевъ исщоль безъ отрода. АСВР II, 313. XVI в. ~ 1492 г. Отъ... закона лживаго Бахмѣта, иже глаголются отъ срацынскихъ вѣры болгаре, иже есть отродъ дщерей Лотовыхъ. Кн. Степ., 75. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг.

3. *Порождение*. Зависти отродъ. Евфр. Отразит. пис., 2. 1691 г. Недугъ же онъ тонкий и сокровенный, скверный отродъ лукаваго родителя, еже есть любви лицемѣрие, отъ ненависти и памятозлобия рождаемо. Г. Фирсов, 79. XVII в. || *Резульмат, последствие*. Отроды убо забвению тща слава и гнѣвъ, зависть губительна и гордость. М. Гр. II, 56. XVI—XVII вв. ~ XVI в. — Ср. отродъ.

**ОТРОДЪ<sup>2</sup>**, м. (?). Той же иноши, егда ся сконча блаженный, уже заутренни наставши, видяще честныи Епифанъ на отродехъ стоя, сущимъ къ востоку ложницѣ его, святого отца душю паче солнца свѣтиящихся на небо идущю. (Ж. Андр. Юрод.) ВМЧ, Окт. 1—3, 236. XVI в. ~ XII в.

**ОТРОДИЕ (-ЬЕ)**, с. *Порождение*. Отъродие ехиднѣсции (γέννημα). (Матф. ХХIII, 33) Юр. ев. Амф. (словарь), 20, до 1128 г. Вели, государь, съскать о семъ великомъ божии дѣлѣ, не старыхъ ли (той попъ Сисой) жидовъ отродья, Никоновъ поборникъ. (Чел. дѣяк. Федора) Суб. Мат. I, 408. 1666 г.

**ОТРОДИТИ**. *Родить, породить*. Много потребне и придумне въ прежнихъ дѣлехъ пременение удѣлати на лучшее и миру г добру, нежели пребыти въ старомъ времени и обычаи, а новое брань и непостояние возмогнутъ отродити и подвигнутися какъ прежде сего было. Швед. д. 88. 1561 г.

**ОТРОДИТИСЯ**. *Возникнуть, появиться*. И говорили послы спорные слова, а склоности къ добромъ дѣлу отъ пословъ не отродилося ничего. Польск. д. III, 388. 1566 г. И онъ де Савка тѣ всѣ вышеписанныя слова ей царевнѣ, сказалъ, и она де, царевна, изволила плонуть и говорила: "полно де врать, этихъ бы де словъ впередъ

на сторонѣ у васъ не отродилось, и ни съ кѣмъ де не болтай", и высланъ воинъ. Сл. и д. II, 5. 1690 г.

**ОТРОДОКЪ**, м. *Отросток*. Отродокъ (Καταβολѣда. Ρροπаго... Παραφиа... Ἀπωριء... Φблон... Γεννηθѣв). Влх. Словарь, 306. XVII в.

**ОТРОДУ**, нареч. *С рождения, сроду*. За нѣсколко днєи здѣсъ пророчество училосъ члвка, которои нѣм родился и отроду не говоривал. Куранты<sup>1</sup>, 104. 1628 г.

**ОТРОДЧИВЫЙ**, прил. *Дающий новые ростки*. Еловой пень не отродчивой, а смердей сѣнь не покорчиво(й). Сим. Послов., 99. XVII в.

**ОТРОДЬ**, ж., собир. *Потомство*. И на то место былъ челомъ тебе великому государю ложнымъ челобитьемъ Родион Власовъ, будто то место было жены ево приданое, а жена ево умре, а отроди после ее ничево не осталось. А. Кадаш. сл., 97. 1673 г. — Ср. отродъ<sup>1</sup>.

**ОТРОДЬЕ** см. отродие

**ОТРОКЪ**, м. 1. *Мальчик-подросток*, отрокъ. И исцѣли отрока и вѣдѣть и ѿци его (тѣвѣ пайдѣа). (Лук. IX, 42) Остр. ев., 102 об. 1057 г. Мы же пакы поидемъ на првое исповѣданіе стааго сего отрока, растыи убо тѣльмъ и дѣшю влекомъ на любъвь бжю... и къ дѣтъмъ играющимъ не приближающе ся, яко же обычай есть унымъ. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 74. XII—XIII вв. (1372): Бысть чудо въ градѣ Москвѣ, у гроба святаго Петра митрополита прощенъ бысть нѣкыи отрокъ седми лѣтъ, зане не имѣша руки... и нѣму сущу ему. Рог. лет., 100.

2. *Ребенок вообще*. Жонка... без утомления отрока рожаетъ. Травник Любч., 217. XVII в. ~ 1534 г. Кои мамки отроки у грудей питають. Там же, 91.

3. *Юноша, юноша-холостяк*. Аже се отроци холостии каются у насъ, яко блюстисъ блуда, да другии съблудет колико либо, а другии мало, даже надает, лзѣ ли имъ въ божници быти. (Вопр. Кирика) Корм. Балаш., 281 об. XVI в. ~ 1130—1156 гг. Аще отрокъ ся женит то нѣсть согрѣшиль. Иzm., 242 об. XVI в. ~ XIV в. А вѣнчныхъ пошлии давати на обѣ половины: с отрока два алтыны, съ двоеженца четыре алтыны, съ троеженцы шесть алтынъ. ААЭ II, 64. 1601 г.

4. *Слуга, раб*. Жену же свою и дѣти и отроки научи съ страхъмъ и мълчаниемъ служити яко аггеломъ бжисемъ. Изб. Св. 1076 г., 193. И рече къ отрокомъ своимъ: кѣтъ отъ васъ служити ему хощеть, да аще угодить ему, живъ г҃ь, яко свободынъ

будеть. Златостр., до 1200 г.\* И воспросиша отрок своих, и реша ему слуги. (Феод. Тир.) П. отреч. II, 95. XVI в.

**5. Служитель, помощник при ком-л.** Аже кто своего холопа самъ досочиться въ чиемъ любо <го>родѣ, а будеть посадникъ не вѣдал его, то, повѣдавше ему, пойти у него отрокъ, и шедьши увязати и, и дати ему взябное 10 кунъ. Правда Рус. (пр.). 133. 1282 г. ~ XII в. А се мостнику уроци... а мостнику самому ъхати со отрокомъ на дву коню. Там же, 115. XIV в. ~ XII в. Не бо единъмъ образомъ творити обладаемымъ всѣмъ потребно есть, ельма ни врачевѣстии отроцы едину токмо лѣчу всѣмъ болящимъ приносити научают. Пролог (ст. печ.), 5 об. 1643 г.

**6. мн. Воины, составляющие княжеское войско.** (945): В се же лѣто рекоша дружина Игореви: отроци Свѣнѣльжи изодѣлися суть оружьемъ и порты, а мы нази, поиди, княже, с нами в дань. Лавр. лет., 54. (1071): Янь же поиде сам безъ оружья и рѣша ему отроци его: не ходи безъ оружья осоромять тя, он же повелѣ взяти оружья отрокомъ и бѣста  $\ddot{\text{v}}$  отрока с нимъ и поиде к ним по лѣсу. Там же, 175. (1093): Не кушаися противу имъ, яко мало имаши вои, он же рече имъ: имѣю отрокъ своихъ  $\ddot{\text{i}}$  суть иже могутъ противу имъ стати. Ипат. лет., 209.

**ОТРОКЪ**, м. 1. *Отказ, разрыв договора; расчет.* Отрокъ быти о Филиппове заговорѣнне, тако ж<е> захочетъ изорник отречися с села... ино тому ж<е> отроку быти, а иному отроку не быти. Псков. суд. гр., 6 об. XVI в. ~ XV в.

**2. Вознаграждение.** Сквозъ вся грады и страны ходѧще, аще къде можемъ сребролюбие [вм. сребролюбию] и тьщеславию отрокъ себѣ купити и своя дѣла настыти суевства (φιλαργυρίας ἡ κευδοξίας δύνης εὔατοις ἀγοράσαι). Патерик Син., 192. XI в.

**ОТРОКОВИЦА**, ж. 1. *Девочка; молодая девушка.* Масло блгословивъ, помазати же имъ лежащюю повелѣвъ, самъ жеubo повелѣное mi творяхъ, тѣло дѣви помазывая масльмъ, отроковица же купльно помазана съдрава вся быс<тъ>. (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 358. XII в. Поиму отроковицю сию женѣ. (Быт. XXXIV, 1—5) Библ. Генн. 1499 г. Отроковицы у нихъ въ деревняхъ по всему Египту до десяти лѣтъ нагоходить. Х. Рад., 148. 1628 г.

**2. Служанка, раба.** Приближи же ся день господень великий, и рече ей Иудифь, отроковица ея [Анны]: доколѣ оскорбляєши душу свою? ВМЧ, Сент. 1—13, 352. XVI в.

**ОТРОКОВИЩЕ, с. Вм. троквище 'полотнище, кусок ткани'.** Другая два отроковища [вар.: (Ж. Андр. Юрод.) Свед. и зам. III, 176. XIII в. — троквища; Срз. III, 1002: Син. сп. XV—XVI вв. — ризу, Троиц. сп. — торквища, сп. Моск. дух. ак. — тороквища] бѣла яко снѣгъ дръжасте въ руку своею (οι δὲ ἄλλοι δύο ὅδόνας λευκὰς φέρουσιν). (Ж. Андр. Юрод.) ВМЧ, Окт. 1—3, 223. XVI в. ~ XII в.

**ОТРОКОВЫЙ, прил. к отрокъ<sup>1</sup> (в знач.**

5). З стихаря отроковыхъ миткалинныхъ, оплечья у всѣхъ отласецъ съ золотомъ и съ разными шолки, источники камка червата да черна. Заб. Мат. I. 58. 1633 г.

**ОТРОСЕЛЬ см. отрасль**

**ОТРОСЛЕННИКЪ, м., собир. Поросль, отростки.** И кругъ поль завѣи присѣкати и на пожняхъ шипичники причищать, и отросленникъ присѣкати. АХУ I, 252. 1648 г.

**ОТРОСЛИНКА, ж. Ответление.** Кубокъ... на высокомъ стоянцѣ... на стоянцѣ же 4 дуги, завернулися, съ отрослинками, наведены краскою. Заб. Разр., 296. 1622 г.

**ОТРОСЛЫЙ, прич. Отросший.** Части... древеси... далече отрослы. Назиратель, 217. XVI в.

**ОТРОСЛЬ см. отрасль**

**ОТРОСТЕЛЬ см. отрастель**

**ОТРОСТИ см. отрасти**

**ОТРОСТИТИ см. отрастити**

**ОТРОСТОКЪ, м. Отросток.** А от березы [межа] направо изгородою ко пни к липовому с отростки да къ дубу х кудрявому. Пам. Ряз., 106. 1548 г. Ненадобные отростки. Назиратель, 402. XVI в. Корень махнать, отростки мелки, тонки. Леч. II, гл. 83. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв.

**ОТРОТЧИКЪ, м. Тот, кто отказывается (что-л. делать).** Подъ Астрахань де онъ кочевать не отротчики, толькоде у нихъ мурзъ меѣтъ собою о томъ крѣпково договору еще не было. Дон. д. II, 655. 1645 г.

**ОТРОЧА, м. и с. 1. Ребенок-мальчик, сын.** И минуша  $\ddot{\text{m}}$  днii дѣтищю, кръщениемъ того остиша, отроча же ростяше, кърмимъ родителемъ своимъ, и... дѣхъ стѣи измлада въсели ся въ нь. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 73. XII—XIII вв. Аще родитса отроча, погубить, аще ли дѣческіе полъ, то воздоать и прильжно въспитаютъ. (Пов. врем. лет) Радзив. лет., 7 об. XV в. Дѣмадесять дщеремъ отъ нея рожьшимся, и не бѣ има отрочати. И... многимъ моленiemъ моляста бога, да подастъ има отроча. Ж. Авр. Смол., 52. XVII в. ~ XIII в.

**2. Ребенок вообще.** Егда же убо млада отрочата бесквирны приходять къ намъ,

радуите ся и веселите ся и съ правъдивыимъ Иовъмъ поите: гъ дастъ, гъ възять (παιδες), (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 452. XII—XIII вв. (1364): А дворы мнози пусты быша а въ иныхъ единъ остался или два, ли женескъ полъ, или мужескъ, или отроча мало. Воскр. лет. VIII, 12. — Ср. отрокъ<sup>1</sup>.

**ОТРОЧАТКО** и **ОТРОЧАТКА**, м. *Маленький ребенок, сын.* Да не едеть [Иван IV] на такъ далекий путь, наипаче же со женою и съ новорожденнымъ отрочаткомъ. Курб. Ист., 208. XVII в. ~ XVI в. Его былъ отецъ отъ татарь казанскихъ на битве убит; а тотъ отрочатка [по вар.] остался у сосцу единъ у матери. Там же, 294.

**ОТРОЧАТНЫЙ**, прил. *Детский; отроческий.* Първый день — младенца... въторы же дни — отрочатную върсту ( $\tau\eta\upsilon\tau\alpha\pi\delta\omega\mu\alpha$  ήλικίαν). Изб. Св. 1073 г., 43.

**ОТРОЧАТСТВО**, с. *Детский и отроческий возраст (до совершеннолетия).* Утром... отрочатство именуется (ταπε... ριεγίτια πυντηράτο). Брун. Толк. Псалт., 394 об. XVII в. ~ 1535 г. — Ср. отрочие.

**ОТРОЧЕСКИЙ**, прил. I. *Прил. к отрокъ (в знач. I).* Ровоамъ Соломонищь, оставивъ убо добры съвѣтъ старечьскры (вм. кѣн) и удръжавъ отрочьскыи съвѣтъ въскръмленыхъ съ нимъ (τῶν παιδαρίων). Панд. Ант. (Амф.), 90. XI в. Прията же бывши [Мария] в манастирь и по ней хожаше дѣтищъ отроческъ полъ. Пролог (Ф.), 27. XIII в. Сына ... да благословить... богъ какъ въ сихъ младенческихъ, такъ отроческихъ, въ юношескихъ и созрѣлыхъ лѣтѣхъ. Петр. I, 236. 1698 г.

2. *Относящийся к служителю, прислужнику.* З стихари отроческие гребенинны. Кн. п. Моск. I, 300. 1578 г.

**ОТРОЧИЕ**, с. *То же, что отрочатство.* Въ врѣмени Диоклитиана и Антония, зълувѣръными церемона на земли Ликиянистѣ, многи силытвори блжныи Вить въ отрочии своеемъ... днъ и нощъ моля га и обращая дща невѣръныхъ. (Муч. Вита и Модеста) Усп. сб., 220. XII—XIII вв.

**ОТРОЧИЙ**, прил. к отрокъ<sup>1</sup> (в знач. I). Слышавъ же се, Иаковъ чуди ся о отъвѣтѣ отрочии и възъмъ гъ златъники въдасть Епифану и сицѣми словесы уча и: чадо, возьми блгословление се и иди къ матери своеи. (Ж. Епиф. Кипр.) Усп. сб., 254. XII—XIII вв. Въ отрочиихъ его подвизаныхъ. Ж. Сав. Осв., 23. XIII в.

**ОТРОЧИНА**, ж. *Детство; отрочество.* Въпроси Йис ѡса его: колико лѣтъ есть, отънели же се бысть ему; онъ же рече: изъ отрочины (παιδιόθεν). (Марк. IX, 21)

Остр. ев., 133 об. 1057 г. Иже ласкъдъ будеть от отрочины поработится, послѣди ж<е> острастится о семъ (ἐκ παιδός). (Притч. XXIX, 21) Библ. Генн. 1499 г.

**ОТРОЧИЩЕ** и **ОТРОЧИЩЪ**, м. I. *Мальчик-подросток, юноша.* Есть отрочищъ съде, иже имать пять хлѣбъ ячъменъ (παιδάριον). (Ио. VI, 9) Остр. ев., 34 об. 1057 г. Яви же ся отрочищу англъ гнъ, гля: данъ есмъ тебъ спѣтель, да съхраню тя до коньчины твоей. (Муч. Вита и Модеста) Усп. сб., 221. XII—XIII вв. Възваже аглъ гнъ гля: Авраамъ... не възложи руку си на отрочища иничесо же ему не сътвори. Палея ист., 52. XV в. ~ XII в. Прииде нѣкто отрочище скопецъ съи нѣкое-го велика мужа слуга... бѣаше Епифану [восемнадцатилетнему] верста (γεανίσκος). (Ж. Андр. Юрод.) ВМЧ, Окт. 1—3, 118. XVI в. ~ XII в. Азъ [царь Соломон] же есмъ отрочищъ малъ и невѣдый исхода свое-го и входа. Посл. Ю. Крижаница, 5, ок. 1676 г.

2. *Раб, слуга.* Разгнѣвася ѿръ на оба отрочища своя, на старѣшину медарьска и на старѣшину житарьска, и вверже я в темницу. (Быт. XL, 2) Библ. Генн. 1499 г. И повелъ Гиозию, отрочищу своему, призвати Суманиту. Хроногр. 1512 г., 141.

**ОТРОЧИЩЕВЪ**, прил. к отрочище. Отмыти отрочищевѣ смрти. (Кирил. Иерус. Огл.) Вост. II, 35.

**ОТРОЧИЩЪ** см. отрочище  
**ОТРОЧНИКЪ**, м. *Отступник, при- надлежащий к секте апоктитов, или апостоликов, отвергавших частную соб-ственность и брак.* Отрочици тому же подълежать слову, имъ же и наватиане ('Алотактіа'). Ефр. Корм., 492. XII в. Вретищици, и отрочици, и въздержанници, рекше водопредставители. Корм. Балаш., 465. XVI в.

**ОТРОЧНИКЪ**<sup>2</sup>, м. *Кисть винограда с незрелыми, зелеными ягодами.* Корень винные, виничье... выше земля въшед велими, лѣтарасль, завои, отрочици, гроздове бѣмфа). Шестоднев Ио. екз., III, 345. XV—XVI вв. [Ср.: Отрочники закона събираеши, а истовое грозновые брати попуштаеши. (Супр. 247) Вост. II, 35].

**ОТРОЧНЫЙ**, прил. I. *Отпущеный по просбѣ, прощеный за отказ.* Молю тя, имѣ мя отърочища (παρητημένον). (Лук. XIV, 19) Остр. ев., 107. 1057 г.

2. *Отказывающийся.* Ему же и о съвѣтѣ рекъ; първѣ убо отрочища имѧшеть <и> не-покорына, блгобоязньствующа паче вышняго достоинства (ἀντίξουν καὶ ἀντιτείνοντα). (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 178. XII в.

**3. Запрещенный, заклятый.** Великомудровати о себѣ, кудимо и отъично обрѣтаемъ (ἀπτηρεψμένον). Панд. Ант. (Амф.), 17. XI в. Събираетъ къ себе сѣничи же купно и мнихи... укаряя и оклеветавая чѣстьная въобразившя иконы, похвалами же вълагая разорившя ихъ и отъично положившя ихъ поклонение (ἀπώμοτον ἔντας τὴν τούτων προσκόνησιν). (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 275. XII в.

**4. Содержащий запрещение, осуждение.** И прибѣгали к тому столпу пресвѣтлому... дабы онъ, учитель неложный, умилился о овцахъ своего пастыря Христа... даль бы писмо свое отрочное. Евфр. Отразит. пис., 34. 1691 г.

**5. Вм. неотъочьнъ 'служащий оправданiem ввиду крайней необходимости'.** Понеже етери от митрополить, яко же спышахомъ, не родять о порученыхъ имъ стадѣхъ и отрѣтъ сѣщенія епѣскская, изволися стому сбору въ трехъ мѣсихъ бывати сѣщеніемъ епѣспмъ, аще не нѣкая отъочьна [Ефр. Корм., 123. XII в. — ноужьна, ἀπαραιτητος] нужа будеть належащю пожданію времене. Корм. (Рум.), 16. XIII—XIV вв. Повелѣвать правило: не скончавшемся тремъ мѣсяцемъ, по скончании епископа, другаго епископа поставити; аще нѣкая бѣда велика и отрочна, продолжити время. (Гр. мт. Фотия) РИБ VI, 425. XVI в.

**ОТРУБЪ,** м. 1. *Отруб, поперечное сечение срубленного дерева.* Въ отрубе въ тонкомъ концы полутора(а) пядей и боле, две доли соснового лѣсу, а третья елового лѣсу. Арх. Стр. I, 682. 1592 г. А жерди въ отрубѣ по два вершъка. АХУ II, 952. 1634 г.

2. *Место сруба, затеса на дереве.* Да став у осины прямо на ... сосну на бортную, а на ней старая грань на отрубѣ по два вершъка. АХУ III, 12. 1540 г.

3. *Участок земли, отмежеванный кому-л. в надел.* А шлемся, господине, на списки Михайлова отруба Шапкина да Головы Семенова... и мы, господине, вамъ укажемъ тѣ потесы, которые потесы клали Михайло да Голова. АЮ, 22. 1504 г. Чья то земля, на которой стоимъ? ... ту, господине, землю пашутъ и сѣно косять и нынеч(а) изъ Ферапонтовские деревни... а въ отрубе, господине, въ Кириловскомъ. Арх. Стр. I, 193. 1526 г.

4. (?). Иван Лапшин ... круг двора отрубил отруб от дела дал полтора рубля с алтыном мастером. Рем. д., 111. 1573 г. — Ср. отруба<sup>1</sup>.

**ОТРУБА,** ж. То же, что отрубъ (в знач. 3). Рыбные ловли на Волге рекъ...

отруба с источными озёрами... истоки выше отрубы впаля въ Волгу реку. Кн. прих.-расх. Синб., 132. 1667 г.

**ОТРУБА,** ж., собир. *Отруби.* Лузга [пшеницы] или отруба. Назиратель, 437. XVI в.

**ОТРУБИ и ОТРУБЫ,** мн. *Отруби.* Ни вина пивъ [старец], ни хлѣба Ѣды, ни тѣчию отрубы (πίτυρα). Патерик Син., 56. XI в. (997): Сберѣте аче и по горсти овса или пшеници ли отрубь [Радзив. лет.: отрубей]. Лавр. лет., 128. Съяньемъ решетънымъ остаются отруби. Пч., 353. XIV—XV вв. ~ XIII в. Отруби пшеничные намочитъ въ теплой водѣ. Назиратель, 473. XVI в.

**ОТРУБИТИ.** 1. *Отсечь, отрубить.* Отрублены быша. (Псалт. толк., пс. LXXXIII, 14) Вост. II, 41. XII в. А ранъ на мнѣ... правоя рука въ трехъ мѣстѣхъ пробита изъ луковъ, да то жъ правое плечо отрублено саблею. Дон. д. IV, 502. 1650 г.

2. *Отделить, отрезать, отмежевовать (надел, угodye).* Намѣстникъ князя Васильевъ Ивановича, Вседуцкий, Василей Да-выдовичъ, отрубиль волости наше Дубны половину земли тыми разы. Польск. д. I, 36. 1489 г. А о Торопецкую землю, што отрублена къ Московскому, што бы тая земля вся за ся отдана, а отрублена къ Торопцу по давному. (Гр. в. кн. лит. Ал.) А. Зап. Рос. I, 135. 1493 г.

3. (?). Отрубити отрубъ см. отрубъ (в знач. 4).

**[ОТРУБНИЦА].** *Хлеб из отрубей* (?). Внесоша ... конобѣ ·· и съсуды зданыи и отрубница и ячны и муку и фуникъ... Дѣду и людем иж<е> с ним ясти им (πυροῦ). (2 Цар. XVII, 28) Библ. Генн. 1499 г.

**ОТРУБНОЙ,** прил. 1. *Отдельный, отделенный от чего-л.* А сѣни у той свѣтлички здѣлать рубленые и в тѣхъ сѣнях здѣлать отрубной задецъ от того от всего строения. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 101, 83 об. 1691 г.

2. *Отмежеванный.* [Ухожье] от вереи Почепскою дарогою да Поцынскои дароги отрубная апроче Борисаглѣбской отчины. Отказн. кн. южновеликорус., 47. 1634 г.

**ОТРУБНЫЙ и ОТРУБЯННЫЙ, прил.** Сделанный из отрубей. Даяху ему отрубна [в сп. 1456 г., XVI—XVII вв. — отрубяна] хлѣба мало (ἐκ πιτύρων). Хрон. Г. Амарта., 167. XIII—XIV вв. ~ XI в.

**ОТРУБОКъ,** м. *Отрубленный конец бревна.* Была в сосне подле озера крестовая грань и нѣ та сосна по кореню высѣчена и отрубокъ с тое сосны взят саж-н

з двѣ. А. Свир. м., N 297, сст. 4. 1667 г.  
Мелница в дворцовой волости на Иванове  
бору... два вала простых да отрубокъ  
валовои, в анбаре ж десять ступ. Оп. Белоз.  
рыбн. дв., 22. 1683 г.

**ОТРУБЫ** см. отруби

**ОТРУБЬ**, ж., собир. *Отруби*. Двѣцать  
кулеи солоду ячног<о> десят<ь> кулеи  
отруби ржаной. А. Холмог. там. избы,  
N 1217. 1683 г.

**ОТРУБЯНЫЙ** см. отрубныи

**ОТРУДОВАТЬТИ** и **ОТРУДОВАТИ-**  
**ТИ.** Стать болыным. Отрудовати Костян-  
тинъ и искаше от врачевъ исцѣления.  
(Прол., май 21) Вост. II, 36. XV в. Во един  
же днѣ дастъ она Александру зелья пити,  
Александръ же нача пухнути и отрудовател.  
Жена же его рече гражданомъ: видите яко  
краль мои трудовать, не может королѣвства  
держати. Ист. семи мудр., 128.  
XVII в.

**ОТРУСИТИ.** Оторвать, отделить,  
отторгнуть. О ежи, яко вълезеть на лозу...  
и отрусить грезнь, повергть на землю.  
Физ., 248. XV в.

**ОТРУТИТИ.** 1. Отравить. А которые  
извощики привозили кормы на посолской  
дворъ, и у одного извощаика у лошади  
хвостъ отсѣкли, а другово извощаика са-  
мого отрутили. Польск. д. III, 784. 1571 г.  
Послать былъ шпанской король къ недер-  
лянцомъ цесарева брата Эрниста князя  
аустрійского, чтобы ихъ умирить, и велѣль  
ему быти губернаторемъ, и недерлянцы  
его въ июнѣ мѣсяцѣ отрутили. Рим. имп.  
д. II, 370. 1596 г.

2. Повредить (орган, часть тела). Аще  
у кого уды отручены суть, то да емлеть  
мумие. Травник Любч., 539. XVII в. ~ 1534 г.  
И тѣмъ помазуи уды болныя и тако тѣ кости  
отрученныя изживутъ. Там же, 539 об. —  
Ср. отрученный.

**ОТРУШАТИ.** Отделять, отторгать.  
Тврдѣли твоя и силни твои будут  
яко смоквина не съзрѣвша и отрушаemy  
вѣтром. Наум. III, 12 (Упир. 47). XV—  
XVI вв ~ 1047 г.\*

**ОТРУШИТИ.** Отделить, отторгнуть.  
Состава болящаго отъ здраваго тѣла от-  
рушити. Травник Любч., 492. XVII в. ~ 1534 г.

**ОТРУЯНЫЙ**, прич. Оторванный, от-  
резанный. Да соглядаше [Андрей Юро-  
дивый] по улицамъ мѣста, гдѣ же пси  
лежать, да тамо единствого, шед, отъ нихъ  
прогнавъ, лежаше, яко на одрѣ почивая,  
нагъ, лишенъ, неимовитъ, ни рогозины  
имѣя, ни власяницы, ни сукна и ни платъ  
поне малъ отруянъ, се едино суконце ...

в нем же хожаше, той имаше за все (ї) кѣрова  
мікрѡн ти сауїоу). (Ж. Андр. Юрод.) ВМЧ,  
Окт. 1—3, 91. XVI в. ~ XII в.

? **ОТРЪВЕНИЕ** см. отрвение

**ОТРЪГНУТИ** см. оторгнутi

**ОТРЫВАТИ<sup>1</sup>**. Отрывать, отторгать,  
отделять. Слезными течении омакающе  
бряды отрывасте. И что ми изреши и каяж-  
до подобает? Ив. Гр. Посл., 169. 1573 г.  
И павоски и лотки у больших судов отрывает  
и ломает в том им поруха и убытки  
великия. А. Кир.-Б. м., отд. I, Г N 162.  
1662 г. —Ср. отрывывать.

**ОТРЫВАТИ<sup>2</sup>**. Стирать, уничтожать  
(написанное). Отрывающе стая писания.  
Никон. Панд. сл. 29\* —Ср. отрыти<sup>1</sup>.

**ОТРЫВНЫЙ**, прил. Пески отрыв-  
ные — песок, находящийся на отрыве —  
отмытой, оторванной части берега, от-  
деленной протокой. А вѣт тѣ пески отрыв-  
ные противъ Пицкой слуды по рѣкѣ Вы-  
чегдѣ прилегли къ монастырскимъ и къ  
церковнымъ пожнямъ вплоть безъ про-  
лѣвовъ. АЮБ I, 468. 1642 г.

**ОТРЫВОКЪ**, м. (?). Пищаль волконея  
желѣзная на собакѣ, что стояла промежъ  
Ильинскихъ воротъ... ядро къ ней въ гри-  
венку желѣзное, 1 оттирокъ, а другой от-  
рывокъ полуторныхъ пищалей мѣденые.  
Псков. а., 1633 г. Да въ тѣхъ же воротѣхъ  
въ нижнемъ бою отрывокъ мѣдной дробо-  
вой полуторной пищали, въ станку и на  
колесах; къ нему дробу желѣзного 20 гри-  
венокъ. ДАИ X, 421. 1683 г. 15 мушкетовъ,  
шестнадцатой отрывок мушкетной, 5 пища-  
лей гладкихъ. ДАИ XII, 394. 1698 г.

**ОТРЫВОЧНЫЙ**, прил. Являющийся  
отрывком, обрывком, куском, оторван-  
ным от целого. Да съ ними же [с деньгами]  
послано обрывокъ пушечные мѣди да два  
колокола... а въ отрывочной, государь, мѣ-  
ди и въ дву колоколахъ на пушечномъ  
дворѣ вели, государь, своимъ государевымъ  
мастерамъ два колокола слить. Дон. д. II,  
580. 1644 г.

**ОТРЫВЫВАТИ.** То же, что отрыв-  
вати<sup>1</sup>. Он Юр<ъ> и ево Иналѣя плет<ъ>ю  
не бывал и ожерел<ъ>я жемчужного от шеи  
не отрывывал и ферезеи не дирал. Якут. а.,  
карт. I, N 1, сст. 161. 1639 г.

**ОТРЫГЪ**, м. Злобная речь, выпад. Слы-  
ша сия поганыя и мерзская отрыги, обра-  
таясь на западъ, плонте вси по трижды.  
Евфр. Отразит. пис., 83. 1691 г.

**ОТРЫГАНИЕ (-ЬЕ)**, с. Отрыжка.  
Или яже въ леугитьскихъ книгах о отрыга-  
нии ъчь еда и то увѣдѣти тщеславие  
ес<ъ>. Климент Смолят., 121. XV в. ~ XII в.

Отрыгания ни едина сут<sup>ъ</sup>, ино убо еже от объядения и пития многа, но же пакы от естества, другое же от поста. (Запов. Стеф.) Сб. Кир.-Б. м., 6. XV в. Зубом не болт<sup>ъ</sup>... отрыган<sup>ъ</sup>я не быт<sup>ъ</sup>. Заговоры Олон., 493. XVII в. О отрыгании. Аще члвку на дѣле не устоит от пития или от ядения, ино ему невыиманые просвирь не ясти нѣдля... отрыгнет с крохами, к дорѣ не ити нѣдля. Пред. старца, 565. XVII в.

**ОТРЫГАТИ (ОТРИГ-).** 1. *Отрыгать, срыгивать.* Что ради от сущихъ на земли сия нерече бѣ быти чистомъ, дѣляща надвое пазногти и жъванье отригающая, от водныхъ же пера имущая и чешюя. (Изб. XIII в., 138 об.) Климент Смолят., 121. XV в. ~ XII в. Мы же, брат<sup>ъ</sup>е, яжмы и пими в славу бѣю уреченую мѣру, а не отригати парою пьяниственою на олтарь бѣи. Сл. и поуч. против языч., 292. XIV в. Вес<sup>ъ</sup> скот надвое дѣля пазнокот<sup>ъ</sup>... отрижа жвание въ скотѣхъ, се да ясте (ἀνάγον μηρυκισμόν). (Лев. XI, 3) Библ. Генн. 1499 г.

2. *Передавать, отдавать лишнее от переизбытка, переполнения чѣм-л.* Хранилища ихъ испльнь отрыгающа от сиа въ ону (ἐξερευόμενα). (Псалт. CXLIII, 13) Библ. Генн. 1499 г. Тако же и иноковъ... увѣщеваєтъ вселукавыи змии, яко... себѣ великие богатства собирати и во твердыхъ хранилищахъ ихъ затворятъ, и, наполнився имъ, отрыгати отъ сихъ во иныя. Курб. Пис., 397. XVII в. ~ XVI в.

3. *Передавать словами, рассказывать, вѣщать.* Нѣса повѣдаютъ славу бжю, творение же руку его возвѣщаетъ твръдъ, дѣй отрыгаетъ глъ и нощь ноши вѣзвѣщаетъ разумъ (ἐρεύεται ῥῆμα). (Псалт. XVIII, 3) Библ. Генн. 1499 г. Хотя же имъ [грешникам] ползу сътворити, и нача [Андрей Юродивый] имъ глаголати, притчу нѣкаку отрыгая (ἐρευόμενος). (Ж. Андр. Юрод.) ВМЧ, Окт. 1—3, 122. XVI в. ~ XII в.

4. *Перен. Изрыгать (хулу, клятвы и т.п.).* И есть егда устнами нашими, намъ не внемлющимъ, отрыгаетъ клятвы на ны и хулы вѣщаєтъ неподобны на бога вышняго. Г. Фирсов, 88. 1660 г. О, злочестнѣ и окаянне!, бѣщеная собачка, прелестничко, и ты уже отрыгаешь глаголь на Христа мерзостнѣйший, яко добро всѣмъ погорѣти самосожжениемъ. Евфр. Отразит. пис., 83. 1691 г.

**ОТРЫГАТИСЯ.** *Отрыгаться.* Ретка есть — отрыгается, а рыбка есть не случается. Сим. Послов., 138. XVII в. Отрыгается

маслицомъ: видял корове<sup>ъ</sup> слѣд, не вчера — уж трете<sup>ъ</sup> дѣй. Там же, 152.

**ОТРЫГНЕНИЕ (ОТРИГ-), с. Перен. Извержение; изрыгание.** О демонскаго хулы отригнения на стыя бжиихъ угодниковъ мосы! Сим. Пол. Бес., 238. XVIII в. ~ XVII в.

**ОТРЫГНОВЕНИЕ (ОТРИГ-), с. 1. Извержение, излияние; тж. образно.** Между васъ, богоизбраннаго Христова стада, сущихъ нынѣ нѣкоторыхъ нововозмущенныхъ отъ пропинаемыхъ диавольскихъ сѣтей, и того яда отрыгновениемъ, слышу, тѣхъ нѣкоторыхъ, яко отступлены отъ бога. (Гр. мт. Фотия псков. о стриг.) РИБ VI, 475. XVI в. ~ 1427 г. (1460): Аще ли же такового на ны отъ бога посланнаго велика-го и страшнаго труса, еже вмалъ отъ глубокихъ сокровищъ своихъ показа намъ отрыгновениемъ онаго духа, парящаго по воздуху, и толики отъ него страсти бывшаа презримъ. Соф. II лет., 184.

**2. Словесное излияние.** Не всяк может слагати душеспасительныя стихи и несть достоин нарещися чину священства и изрядного на себе по чину носити иерейства. Но обаче отрыгновение твое по именованию венецъ тако же молит получити отъ бога добрый конецъ, падая на земли, много челомъ бьемъ и от сердечнаго желания к тебе вопиемъ. Посл. Стефана, 404. 1637 г.

**ОТРЫГНУТИ (ОТРИГ-).** 1. *Отрыгнуть; тж. перен.* Тѣмъ по малѣ разгораше ся ср(ъ)дце Уриканово. И послѣди отригну яростию, и пославъ позва Ирода на судище (τὴν δρῦγην... ἐκρήζας). Флавий. Полон. Иерус. I, 32. XV в. ~ XI в. Аще отрыгнетъ ядениемъ и питиемъ, седмицу имат едину, анофоры не приобщаются. (Вопр. Кирика) Правила, 2. XVI—XVII вв. Икнуль бѣсь молокомъ да отрыгнул чоснокомъ. Сим. Послов., 109. XVII в.

2. *Извергнуть.* Видима быс<sup>ъ</sup>, о дѣво мѣти бжия, паче есѣства рожьши (бес)пльтьнаго, блгое слово срдца своего, егоже бѣ отригну всѣхъ прежде вѣкъ, яко блгъ, егоже и пльтьскихъ пота(и)мо разумѣмъ, аще (и) въ тѣло облѣчеся (ῆρεύξατο). Мин. ноябрь, 351. 1097 г. Имже образомъ за рожене животнымъ изведе земля мухы и за рыбы отрыгнетъ рѣка множество жабъ (егуставіт). (Прем. Сол. XIX, 10) Библ. Генн. 1499 г. Мертвый воду отригну и сѣдъ яко ничтоже пострадавъ. Варл. Хут., 185 об. XVI—XVII в. ~ XV в.

3. *Сказать, произнести, возгласить, провозгласить; тж. образно.* Отрыгну срдце мое слово блго (ἐξηρεύξατο... λόγου ἀγαθόν). (Псалт. XLIV, 2) Библ. Генн. 1499 г. Отверзу

уста моя и наполняются дхомъ и слово отригну и глю. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 3. XV—XVI вв. ~ XV в. По словесъ твоему избави мя отрыгнѣте устнѣ мои пѣниe. Требник, 188 об. XVI в. || Возвестить. Духъ святый отрыгну пророческими усты пришествие сына божия. (Гр. Новг. архиеп. Генн.) РИБ VI, 814. XVI в. ~ 1492 г.

**ОТРЫГНУТИЯ (ОТРИГ-).** Отказаться, отречься от чего-л. Мира ж отлучение, еже не телесем вѣтъ его быти, но от телесных любви отрыгнутися, и быти безграднику, бездомку, не своему, не любиву другу. Корм. Балаш., 349. XVI в.

**ОТРЫЖКА,** ж. Отрыжка; тж. перен. Кого хватает за животъ часто, ино взятое травы [лютика]... от нутренния болѣзни вельми помогает без отрышки до смерти. Росп. травам, 227. XVII в. Укралбы Рыжка, да лиха отрыжка. Сим. Послов., 146. XVII в.

**ОТРЫНУТИ** см. отринути

**ОТРЫТИ<sup>1</sup>,** отрыю. 1. Стереть, оттереть, обтереть. И потомъ [после совершения над царем обряда миропомазания] стѣль приемлетъ вамбакъ чистъ, и отрыетъ стая она помазания, да нѣкако что от сего на землю падаетъ, и сожигаетъ его... во олтари, и тако пребываетъ [царь] до осмаго днѣ неомыvень. СГГД II, 83. 1584 г.

2. Перен. Стереть, смыть, освободиться от чего-л. Множество грѣхов... покаяниемъ отрыеши. Ж. Дан. Пер., 24. XVI в. —Ср. отрывати<sup>2</sup>.

**ОТРЫТИ<sup>3</sup>.** Роя, отделить, отвести в сторону (часть реки). Ефратовѣ рѣкѣ суши велицѣ, чистъ нехуду отърывъ и обвѣдъ, елико же кораблемъ моши плути сквозь рѣвеницу... ти ту къ Тигру съведъ... тако ведеть корабль от рѣки къ рѣкѣ (ἀπόρρητας). Гр. Наз., 196. XI в.

**ОТРЫТИСЯ,** страд. к отрыти<sup>1</sup>. Ныне же вѣ тебѣ людей твоихъ кровъ проливаетъца и слезъ горящихъ източницы протекаютъ... и мечь рускии не отрыетца [вар.: не отрѣтся отъ крови], дондѣже люди твоя вся изгубить. Каз. лет., 348. XVI—XVII вв. ~ XVI в.

**ОТРЫТИСЯ<sup>2</sup>.** Быть срытымъ, разрушеннымъ. Исполняются вси поля и вси ручьи полнениемъ водъ многихъ. И отрыаются грады и стѣны и горы и хольми и лѣсъ дубравный и сѣна лужные и пшеница их (demolientur civitates et muros). (З Ездр. XV, 42) Библ. Генн. 1499 г.

**ОТРЯДИТИ.** 1. Послать, отослать, отправить. (1149): Сставилъ бо его [архиеп. Нифонта] бяше Изяславъ съ епископы Рус-

скія области, не славъ Царюграду; а Нифонть тако мъльвяше: не достойнъ есть стал... а он про то не бѣрзо отрядивъ его, нѣ посади и въ Печерѣтѣ манастири, дондѣже Гюрги придетъ. Новг. I лет., 138. (1096): Усрѣтоша бо мя слы от братъ <ъ> я моя на Волзѣ, рѣша: потѣснися к нам да выженемъ Ростиславича и волость ихъ отимем... И рѣхъ: аще вы ся и гнѣва(е)те, не могу вы я ити, ни креста переступити, и, отрядивъ я, вземъ псалтырю в печали разгнухъ я. Лавр. лет., 241.

2. Назначить, отрядить. (1456): И псковичи не помянуша древняя злобы ихъ, но правяще свое крестное целование, отрядиша воеводами посадника Леонтия Макаринича и Максима, и послаша с силами. Псков. лет., II, 49. А вѣ Сибирь де отражено у нихъ татарь воевать двадцать тысячи. ДАИ IV, 289. 1663 г.

**ОТРЯЖАТИ.** Посылатъ с поручением, отряжать. Отряжаетъ посла своего къ царю Пору въ царство. (О ц. Соломоне) Лож. и отреч. кн., 68. XVII в. И помалу оскудѣша брашны, и отрежають воинство и посылаютъ до града Суздаля... о собрании брашень. Пов. Кат.-Ростовского, 612. XVII в. —Ср. отряживати.

**ОТРЯЖЕНИЕ,** с. Действие по глаг. отрядити. Аще творити не изволить ваше господство свѣтлѣйшее, не сумнится о томъ: отражения нерадѣніе не токмо спасению душевному вредно, но и всему християнству ненавистно и бѣдно быти. Польск. д. I, 346. 1503 г. Началники христианские, кои нынѣ отражение вселенское противу турковъ... устанавливаютъ съ нукою и пагубою. Рим. имп. д. I, 389. 1518 г.

**ОТРЯЖИВАТИ.** То же, что отряжати. (1151): Третий же днѣ позваста къ собѣ угры, отряживаюче є домовъ въ Угры, и тако рекоста имъ: поѣдьте ко своему королеви. Ипат. лет., 420.

**ОТРЯСАТИ.** Отряхивать; тж. перен. Аще книгохранитель достоинъ не прилежитъ, не творя, ни отрясая, искутая от праха, всегда сухо да ясть. (Феод. Студ.) Бусл. Христ., 388. 1282 г. Чистъ єсмъ азъ, и прахъ прилѣпшии от ногъ своихъ отрясаю пред вами по писанному. Ав. Ж., 59. 1673 г. —Ср. оттрясати.

**ОТРЯСКА,** ж. Действие по глаг. отрясати. Да на церенныхъ отряскахъ подварок Гришка Роксаз издержалъ своимъ муками с пудъ на замаски што цѣрен вѣтчаной. Якут. а., карт. 5, N 37, сст. 27. 1645 г.

**ОТРЯСТИ.** 1. Отрясти, вытряхнуть, стряхнуть. Наипаче отрясох нѣдра мои

и рекох: Тако отрясеть бѣ всякъ мужъ иже не исполнить слово то (excussi). (Неем. V, 13) Библ. Генн. 1499 г. И скочивши отонуду сихида нѣкая обѣси ми ся на десной руцѣ. Азъ же, имѣя въ себѣ святаго духа, и отрясохъ ю на восходящий пламень, и сожжена бысть до конца. (Лжив. мол.) П. отреч. II, 354. XVII в.

2. Перен. *Отогнать, отбросить, стражнуть.* Отряси сонъ, взведи очи. Сл. Илар.<sup>2</sup>, 98. XV в. ~ XI в. Страх весь отрясше, и далече негдѣ от себе отринуша, и отславше, сѣдоша. ВМЧ, Дек. 6—17, 1176. XVI в. Отрясше от себя печальну слѣпоту, начахъ попрежнему слово божие проповѣдати. Ав. Ж., 43. 1673 г.

3. *Отвергнуть, отринуть.* Отрину г҃ь трѣбникъ свои, отрясе стыню свою (ἀπέτιναξεν). (Пл. Иерем. II, 7) Библ. Генн. 1499 г. —Ср. отрясти.

**ОТРЯСЫВАТИ**, многокр. к отрясати. Капуста от червя и от блохи береч*<и>*... и отрясывати. Дм., 120. XVI в.

**ОТСАДИТИ.** Убрать, удалить что-л. Килы присаживает [Офонко]. Дает пит*<ъ>* в пит*<ъ>*ѣ траву, имя тои травѣ вол, ростет при болоте... и от тоѣ травы у тово члвка хто изоп*<ъ>*еть будет кила. А отсадит*<ъ>* тоѣ килу есть другая трава, имя тои травѣ малюкъ и как дастъ тоѣ травы киловатому члвку испит*<ъ>* и у тово члвка килы не будеть. МДБП, 256. 1643 г.

**ОТСАЖДАТИ.** Отнимать от груди. Отсаждаю (Алкобѣш. Ablacto... 'Апоѹлактії... 'Алкокоптѡ). Влх. Словарь, 88. XVII в.

**ОТСВѢНЯТИСЯ.** Воздерживаться, отказываться. Началникомъ лѣпощтствуютъ же и приличествуютъ... от немилосердия отсвѣнятия и от дароприятия (ἀπέχεσθαι). Скрижалъ, IV, 174. 1656 г.

**ОТСВѢТЛИТИ.** Засиять, начать светить. Аще ж*<е>* тебѣ дастъ вышнии жити узриши по третии трубѣ и отсвѣтлить скоро сѣнце ноицию (reluceset subito). (3 Ездр. V, 4) Библ. Генн. 1499 г.

**ОТСВОБОДИТИ.** Освободить. А отъ долговъ, государь, нѣметцкихъ какъ было отсвободить, никто бы не сталъ платить ни за кого. ДАИ V, 33. 1665 г. —Ср. освободити.

**ОТСВЯТИТИ.** Кончить святить (воду). И перед обеднею царь заставил воду святить. И как воду отсветя, начали обедню петь. Посольство Толочанова, 88. 1651 г.

**ОТСѢДѢТИ.** 1. Прожить (определенный срок) на каком-л. месте (о пере-

селенцах). Отсѣдят тѣ люди пришлые свои урок. АСВР I, 107. 1439 г. А как отседят свою лготу пять лет, и они потянут в мою княж Юрьеву Ивановича дань, и в ям, и в примет, и в все пошлины по книгам, чем описаны. А. феод. землевл. I, 89. XVII в. ~ 1517 г.

2. *Отстоять (город, крепость), выдергав осаду.* Отъ приступа монастырь отсѣдѣли, и на приступѣ многихъ литовскихъ и нѣмецкихъ людей и воровъ побили. ДАИ II, 22. 1613 г. —Ср. отсидѣти.

**ОТСѢДѢТИСЯ.** Выдержать осаду, отсидеться в укрепленномъ месте. (1553): Казанцы же въ граде единимъ гласомъ рѣша: Не биемъ челомъ! На стѣнахъ и въ башнѣ Русь, и мы иную стѣну поставимъ, да всѣ помремъ или отсѣдимся. Ник. лет. XIII, 214. (1567): Были на веснѣ литовские люди под Ригою городом под немецким, и рижани от них отседелися, а города имъ не здали. Псков. лет., II, 249. —Ср. отсидѣтися.

**ОТСЕДЛИНА,** ж. Потертость, след от седла (?). Меринъ черемискои в гнѣде пѣгъ грива на размет на лѣвую сторону менши... по ребрам отседлины и по лопатке вниз пѣгина. Там. кн. Тихв. м., N 1326, 3. 1662 г.

**ОТСЕДУ,** нареч. Отсюда. Азъ сего отсюду [в сп. 1456 г. отседу] изведу (ēνθευ). Хрон. Г. Амарт., 507. XV в. ~ XI в.

**ОТСѢКЪ (ОТСЕКЪ),** м. 1. Обрубок. Да у кузнеца кузнешного завodu: наковальна, четверы клещи, 3 молота, мехи, отсек в стуле, клюшки железные. Хоз. Мор. I, 192. 1667 г.

2. Огороженный участок леса. Лѣсной сторожи не стерегутъ, и засѣки не сѣкуть, и съ ловчимъ медвѣжьихъ отсѣковъ не отсѣкаютъ. ААЭ I, 147. 1532 г.

**ОТСѢКА,** ж. Действие по глаг. отсѣкати (в знач. 4); защита. (1453): Да изыдеть царь из града, вземъ съ собою избранныхъ, колико можно, на отсѣку града. Воскр. лет. VIII, 135. Изыдеть цесарь... на отсѣку града, не дающе туркомъ толико дръзостнѣ приступати къ граду. Пов. о Царыграде, 22. XVI в. ~ XV в.

**ОТСѢКАНИЕ,** с. Действие по глаг. отсѣкати (в знач. 1). Доблии мученици истины васъ ни нужа мучительска... ни удовъ отсѣканіе ни съмъртное прѣщеніе еже... разлучити можетъ. Стихирарь, 77 об. XII в.

**ОТСѢКАТИ (ОТСЕКАТИ).** 1. Отрезать, отрубать, отсекать. (1283): Трупья же избѣнныхъ тѣхъ бояръ по древью извѣша-

ша, отсекающе у них голову. Моск. лет., 155. И конец исподний [отростка] ко въщению в землю приуготовлены не подобает отсекати, равно или просто, но накось вдоль. Назиратель, 372. XVI в. А инымъ, смотря по винѣ, отсекают руки. Котош., 98. 1667 г.

2. *Отгонять отбрасывать.* (1426): И начаша [литовцы] прилѣжно к городу лѣсти; а опочани бѣхут их ово каменьемъ ово колодьемъ, от забороль отсѣкая; и множество их побиша. Псков. лет., II, 40.

3. *Пресекать, обуздывать.* Яко аште о грѣсѣхъ болимъ и печалуемъ ся, отсѣкаемъ грѣховыную грѣду и малу и велику. Изб. Св. 1076 г., 432.

4. *Перен. Преграждать путь чему-л., не допускать чего-л.* Яко же болящая желаеть родити, тако и бѣ желаеть излияти мѣсть свою на всѣхъ, нъ грѣси наши сего отсѣкаютъ. Пролог (Срз.), 183 об. XV в.

5. *Не принимать, отвергать.* Еще же и новой адovъ пес выскочил из безны — в греках Дамаскинъ... толкует за тро(и)цу, отсѣкая воч(е)л(о)вѣчение Х(ристо)во. (Ав. Ж.) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 79. 1675 г. — Ср. отсѣати.

**ОТСѢКАТИСЯ.** 1. *Отказываться от чего-л., отвергать кого- или что-л.* Нѣци мъногашьды отсѣкающше ся от грѣха и кающше ся есть паки попльзающше ся и падающше отъчав<sup><а></sup>ють себе. Изб. Св. 1076 г., 580. И аще блазненное учение простираютъ намъ, подобаетъ таковыхъ [святителей] откалatisя и отсѣкатися, аще и велики чиномъ будуть. (Чел. Лаз.) Суб. Мат. IV, 238. XVIII в. ~ 1668 г.

2. *Быть отсекаемым, отделяемым.* Ка-ковыя убо болѣзни и печали не хощемъ имѣти, слышаще наша уды отсѣкающаща отъ врага истины. (Гр. патр. Нила) РИБ VI, 192. XVI в. ~ ок. 1382 г.

3. *Быть отвергаемым, отделяемым.* Аще убо отлагается отъ церкви своея виною мзды поставления и отсѣкается, яко еретикъ. (Гр. патр. Нила) РИБ VI, 197. XVI в. ~ ок. 1382 г.

**ОТСЕЛЪ, ОТСЕЛЬ и ОТСЕЛЯ, нареч.** 1. *С этих пор, с этого времени.* Не ръци много съгрѣшихъ; много безаконовахъ, не имамъ дръзвновения еже къ бу припасти, ни убо не отъчай себе, не прила<sup><га></sup>и тѣкмо отсѣлъ къ съгрѣвшнемъ и силою вѣсемилостивааго ба не имаши посрамленъ быти. Изб. Св. 1076 г., 262. Отсѣлъ на предълѣжащее слово вѣзвратимъ ся. (Ж. Феодос.

Нест.) Усп. сб., 86. XII—XIII вв. Философ именем Иоанъ нача злословити Марку много... ему же ничтоже глѣющю... тольма рекшу ему: иди, буди готовъ, да отселе не злословиши... и в тои час умершу философу. Исидоров соб., 95. XVI в.

2. *Из этого места, отсюда.* Не рците яко при послѣднемъ воздыхании покаяся, внедовѣдомъ бо есть отхожение наше отсель. Изм., 77 об. XVI в. ~ XIV в. А отселя за одно днище на горахъ въ Дилеманъ городъ стоять казбинской воевода Меркуния бекъ. Посольство Тюфякина, 433. 1599 г. Он, одново француженина отпустил... отселе с трема карабли. Куранты<sup>1</sup>, 24. 1600 г. Почты отсель болши этой не будетъ, для того что... все здѣлано, и писать не о чемъ. Петр, I, 101. 1696 г. || С этой стороны, по эту сторону. Иорданъ же рѣка течеть быстр, бреги же имать об онъ поль прикрутъ, а отсуду [в сп. XV—XVI вв.: отселе] пологы. X. Дан. иг., 45. 1496 г. ~ 1113 г.

3. *От этого, из всего этого, отсюда.* Буди же ми съ бмь стыихъ мѣтвами помагаemu съвѣршающа съмопрѣніе, паче же себѣ (и) инѣмъ отсѣлъ добро нѣчто приобрѣсти. Ефр. Корм., 4. XII в.—Ср. отселева.

**ОТСЕЛЕВА,** нареч. То же, что отсѣлъ (в знач. 2). А толко намъ [послам] послати писанье ко государю своему отсѣлева, и то писанье пошлиютъ къ папѣ. Рим. имп. д. I, 398. 1518 г. И посланникъ де государя вавшего ныне далеко отселева: до Мешети ходу блиско 4-хъ мѣсяцъ. Посольство Бревхова, 336. 1613 г.

**ОТСЕЛИТИ.** 1. *Переселить, вывезти.* А крѣ въ Асурія отсели (ἀπόκησεν). Панд. Ант. (Амф.), 92. XI в.

2. *Поместить на расстояніи от кого-чего-л.* Да не мозъмъ истаго добра управити умъмъ, далече бо есть отселено нась, а сласти сия грѣховыныя въ руку нашею суть. Златостр., 71. XII в.

**ОТСЕЛИТИСЯ.** Уйти с прежнаго поселения на новое. Въставь Авраамъ и обиде землю в долготу и в широту, о неи ж<sup><е></sup> рече гъ, яко тебѣ дам ю, и отселися Авраамъ и пришед вселися у дуба Мамрия (ἀποσκηνωσας). (Быт. XIII, 17) Библ. Генн. 1499 г.

**ОТСѢЛЫЙ,** прил. Отделившийся при оседании грунта; осевший. Обрублено городового отсѣлого валу тарасами винись по Великой рѣкѣ на 15 сажень. Псков. а., 435. 1656 г.

**ОТСЕЛЬ, ОТСЕЛЯ** см. отсель

**ОТСЪСТИ.** 1. *Обосноваться где-л., распространив пределы своей территории.* (1482): Восходитъша вотчици Олшанской да Оленковичъ, да князь Федоръ Бѣлской по Березину рѣку отсъсти на великого князя Литовской земли. Соф. II лет., 233.

2. *Оседая, отделиться.* Та башня вся до подошвы от каменные стены отсѣла сверху на полторы сажени а у подшва на полсажени. Переп. росп. Новг., 58 об. 1666 г. Подшва от тое башни отсѣла и валитца в реку Волховъ. Кн. пер. Новг., 47 об. 1699 г. || *Осесть, опуститься.* И валь, что отсѣль въ Великую рѣку, вдоль 23 сажени, а поперегъ 10 сажень выровняно дерномъ и землею. Псков. а., 435. 1656 г.

**ОТСЪСТИСЯ.** *Быть отделенным; зд.: быть обрезанным.* Которыя тетрати вонъ повысунутся, тяя по коротким тетратем прочь отсядутся. Сим. Перепл. худ., 4. XVIII в. ~ XVII в.

**ОТСЪЦАТИ.** *Отгонять, отбрасывать, отвергать.* Тѣ свои злые нравы отъ себе и отъ сердецъ своихъ до конца отсѣцали, а жили бы во всемъ по заповѣди божии. ААЭ III, 404. 1636 г. —Ср. отсѣкати.

**ОТСЪЧЕНИЕ (ОТСЕЧЕНИЕ), с. 1.** *Отрубание, отсечение.* Опечалихомся зѣло сердцемъ и внутрьними поболѣхомъ о отсъчении Христовыхъ удь. (Гр. патр. Нила) РИБ VI, 192. XVI в. ~ ок. 1382 г. И будутъ въ та лѣта убивания и муки и юношъ нещадѣние, ови на коло, а инымъ главное отсъчение. Посл. Корнилия, 529. XVII в. ~ XVI в.

2. *Место среза, сечение.* А коли лето-расль бываетъ оттятая, тогды и оные жилки или дорожки прямые прорвутся... и того для живности въ верхъ не подаютъ, но все сойдутся въ мѣсто при оному отсъчении или при ранѣ, гдѣ таковая лѣторасль бываетъ изсѣчена. Назиратель, 244. XVI в.

3. *Обузданье, пресечение.* Англскъ глас сказаетъ мѣтву всѣхъ нѣнхъ силь, желающе чѣти правьдныхъ, а грѣшныи отсечение безакония видѣти (τῆς ἀνομίας ἔκκοπτήν). Апокал., 67. XIII в. Отсъчения хотѣния нашего, и смиреніе, и послушаніе. (Патерик Скит.) ВМЧ, Дек. 31, 2586. XVI в. ~ XIV в.

4. *Отлучение.* (1160): И аще еще не исправиться, таковая творя, прелзая люди, отнудь убо того во отсъчение святыи церкви ... вводимъ. Ник. лет. IX, 229.

5. *Удаление, лишение.* Се же есть мучение, еже не удовлѣти токмо имѣниемъ отложение и дѣтемъ отсъчение и лишение друговъ и сродникъ, но и того живота своего

отложити о своемъ спасении. (Посл. о кровопр.) Сб. Друж., 41. XVI в.

**ОТСЪЧЕННО,** нареч. *Решительно, жестко, сурово.* Обличай отсъченно (ἀποτόμως). (Тит. I, 13. Апост. толк.) Оп. II (1), 165. XV в.

**ОТСЪЧИ** и **ОТСЪЩИ.** 1. *Отрезать, отрубить, отсечь; тж. образно.* Корени бо отсъчену гнѣвну отъ срѣа, ни ненависть, ни зависть на дѣло изведеться (ἐκκοπτήσῃ). Панд. Ант. (Амф.), 92. XI в. Повелъ еи [Февроний] обѣ руцъ отсъщи. (Муч. Февронии) Усп. сб., 244. XII—XIII вв. Она же [девица] отмерив пядиу, рече: Отсеки сие от поленца сего. Пов. П. и Февронии (Скр.), 234. XVI в. Она Фетюшка отсѣкла мужу своему... косою голову. АИ V, 25. 1677 г. || *Срезать, срубить.* Умодѣлатель ковачъ от лѣса древо право отсѣчть и сего учено сътешет всю кору (de silva lignum... secuerit). (Прем. Сол. XIII, 11) Библ. Генн. 1499 г.

2. *Пресечь, положить конецъ чему-л.* Крѣстию божьствуно препоясавъся вражия отсѣкль еси козни. Стихирарь, 44 об. XII в. Смерть бо отсече и имъ, рече, всякъ извѣть. Евфр. Отразит. пис., 77. 1691 г. || *Обуздать.* Отъсѣши свою волю (κόψαι). Панд. Ант. (Амф.), 92. XI в. Всякую плотскую сласть раздражашу ѿна на грѣхъ отсѣцемъ. (Сл. мт. Дан.) Сб. Друж., 49. XVI в. || *Отвергнуть что-л., отказаться, избавиться отъ чего-л.* Начиньше многашды донелѣ же суть въ мирѣ посредѣ мяте же отсѣши злааго наука и не възмогъше. Изб. Св. 1076 г., 593.

3. *Перен.* *Отсечь; отлучить, изгнать.* Егда же видѣша [отцы собора] егтъ [еретика] неисцѣлно боляща, тогда единѣмъ свѣтомъ суд исзнесше от ереиства тогтъ обнажиша и от цркви отсѣкоша. Корм. Балаш., 1. XVI в.

4. *Отнять, изъять.* Златоустъ глаголеть: въ царскихъ златицахъ аще образа царева и мало что отсѣчть, златицу ложну потворить. (Чел. Лаз.) Суб. Мат. IV, 235. XVIII в. ~ 1668 г.

**ОТСЪЧИ**. *Нарубить въ каком-л. количествѣ.* А будетъ мы подрятчики тѣхъ дров по Порусью речки гдѣ велятъ хозяева не отсечемъ да и въ кострахъ въ лѣсе не отведемъ и на берегу не поставимъ... и хозяевамъ взятъ на насъ подрятчикахъ... тѣ свои рядные дѣйги вдвоє. А. Ивер. м. Порядная зап. 1654 г.

**ОТСЪЧИСЯ и ОТСЪЩИСЯ.** 1. *Отделиться, оторваться.* Отсъчеся от горы камыкъ бездроку и отънчи глину и желѣзо

и мѣдь, и сребро и злато (тμηθῆναι). (Дан. II, 45) Библ. Генн. 1499 г.

**2. Отказаться от чего-л.; удалиться; тж. перен.** Не подобаетъ сего ради отсѣчи-  
ся отъ церкви. (Гр. патр. Нила) РИБ VI,  
194. XVI в. ~ ок. 1382 г. (1431): Отнелиже...  
отсекохся отъ суетнаго сего жития. Львов.  
лет. I, 234. И въ церкви съ ними не моли-  
тися, ниже въ домѣхъ. То есть часть анти-  
христова воинства, и отъ исполнения цер-  
ковнаго самовластия отсѣкшеся. (Посл.  
Фед. Ив.) Суб. Мат. VI, 64. 1666 г.

**3. Страд. к отсѣчи<sup>1</sup> (в знач. 2).** Не тысяща  
ли лѣт црствоваша еврѣи, и отсѣчеся црство  
их; египтяне же три тысяща и престаша  
и тѣ (ξεκόπῃ). (Сл. Меф. Пат.) П. отреч. II,  
237. XV в.

**4. Защититься, окружив себя осеком**  
(см. осѣкъ). (1555): И к нему [окольничему]  
съѣхались многие дѣти боярские и боярские  
люди и стрелцы тысяч с пять, с шесть и тут  
[в Дуброве] отсѣклися. И царь к ним  
приступал со всѣми людми и с пушками  
и с пищалми... Алексѣи Данилович тут  
от царя отсидѣлся. Лебед. лет., 239. —Ср.  
осѣчися<sup>1</sup>.

**ОССѢЧКИ, мн. Обрезки (?).** Кусачки  
(инструмент) (?). Въ третьемъ анбарѣ  
гвоздѣ прибойное жъ, желѣзо ломаное, от-  
сѣчки желѣзные, клещи и мѣхи кузнецные.  
Заб. Дом. быт, I, 493. 1687 г.

**ОССѢЧНИКЪ, м. Тот, кто пресекает,**  
кладет конец чему-л. Что же тѣ пустын-  
ницы и злодѣйства отсѣчницы? не точию  
проповѣдника посрамиша, но и бѣдного  
пророка благочестнѣ поучиша. Евфр. Отра-  
зит. пис., 50. 1691 г.

**ОССѢЩИ см. отсѣчи<sup>1</sup>**

**ОССѢЩИСЯ см. отсѣчися**

**ОССИДѢТИ.** 1. Прожить на одном  
месте какой-л. установленный, обязатель-  
ный срок (о переселенцах). А отсидѣвъ...  
ини потянут мнѣ в дан<sup>ъ</sup> свою братью  
по силѣ. АСВР I, 41. 1415 г. Дана лгота  
на тѣ 3 обжи Якушущ... да Власку... на  
урокъ на 3 годы, а какъ отсидятъ свой  
урокъ, и имъ давати съ тѣхъ съ 3-хъ обежъ...  
оброку полтина. Кн. пер. Водск. пят. I, 645.  
1500 г. А как отсидят те люди пришлие  
урочные лета, и они потянут с монастыр-  
скими людми по силе. АСВР III, 324.  
1628 г. ~ 1423 г.

**2. Отбыть срок выборной должности.**  
А какъ головы годъ отсидятъ и съ новыми  
головами и съ цѣловалники, кто на ихъ  
мѣсто выбраны будуть, въ таможенныхъ  
заводехъ роспишутца и росписными памятми  
размѣняютца. ДАИ IV, 330. 1664 г. А какъ

головы и цѣловалники въ таможнѣ на кру-  
жечномъ дворѣ годъ отсидять, и имъ на  
перемѣну земскому старостѣ и всѣмъ мир-  
скимъ людемъ велѣть выбирать въ головы  
и въ цѣловалники добрыхъ же людей.  
ДАИ VII, 316. 1681 г.

**3. Отбыть установленный срок, зани-  
маясь каким-л. промыслом.** А найму рядиль  
на годъ отъ той кузницы полтара рубли  
денегъ и тѣ наемные деньги платить посрочно:  
первой срокъ, на рожество Христово...  
а послѣдние деньги какъ годъ отсидитъ;  
и сидѣть ему Ивану въ той кузнице за  
кузнешнымъ промысломъ, виномъ, табакомъ  
не торговать. АЮБ II, 805. 1693 г.

**4. Находясь в заключении, отбыть опре-  
деленный срок.** А будетъ отецъ или мати сы-  
на, или дочь убить до смерти, и ихъ за  
то посадитъ въ тюрму на годъ, а от-  
сидѣвъ въ тюрмѣ годъ приходити имъ к цркви  
бжии, и у цркви бжии объявляти тотъ  
свой грѣхъ всѣмъ людемъ вслухъ. Ул. Ал.,  
323 об. 1649 г.

**5. Находясь в крепости, выдержать  
осаду.** Государь... пожаловалъ столника  
князя... за осадное сидѣніе, что отсидѣль  
въ Торопцѣ, дано ему государева жалованья.  
Кн. прих.-расх. Каз. пр., 206. 1614 г.

**6. Отстоять (город, крепость), выдер-  
жав осаду.** И мы, государь... из городка  
с твоими государевыми изменники дралися  
и городок отсидали. Гр. Сиб. Милл. II, 239.  
1617 г. А въ осадѣ де... служилыхъ людей  
сидѣло тритцать четыре человека, и Тун-  
кинской острогъ отъ Мунгалскихъ людей  
отсидѣли. ДАИ X, 256. 1686 г. —Ср. от-  
сѣдѣти.

**ОССИДѢТЬСЯ.** 1. Выдержав осаду,  
отсидѣться в укрепленномъ месте. А шесть-  
десят члвкъ на башню сѣли и хотѣли от-  
сидѣтца, только недолго сидѣли и их прине-  
волили и так утеснили, что они черезъ гор-  
одовую стѣну спустилисъ. Куранты<sup>1</sup>,  
189. 1638 г. Отсидѣтися въ осадѣ. Юка-  
гири его Ивановыхъ полчанъ... 16 человѣкъ  
побили до смерти... а онъ де Иванъ съ 12 че-  
ловѣкѣ, сѣлавъ острожекъ, отсидѣлся въ  
осадѣ. ДАИ X, 342. 1692 г.

**2. Спрятаться, затаиться где-л., пере-  
жидая опасность.** И он под<sup>ъ</sup>ячей, на-  
дѣя<sup>сь</sup> на свою силу... напившисъ пьян,  
пришел ночью черезъ заборъ пьян на-  
силиством и я от нево възбѣ отсиделся  
на другомъ дворѣ. МДБП, 210. 1671 г. —Ср.  
отсѣдѣтися.

**ОТСКАКАТИ, отскакаю и отскаку.**

**1. Отскакивать, отлетать в сторону;**  
тж. образно. Многашды же сего блаженна-

го князи и еп̄спи хотѣша того искусити осилиюще словесы, нѣ не възмогоша, и акы и камыкъ бо приразившееся о<sub><т></sub>скакаху. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 125. XII—XIII вв. Егда же противляхуся помыслу, и отлагаху его, тогда и желѣзное то орудие бѣсильно бываше, и отскакаше. Ж. Пафн. Бор., 128. XVI—XVII вв. ~ XVI в.

**2. Отдаляться отходить, отступать.** Мнози дружаться съ властели и, егда отиметься власть, то они отскакуютъ. Пч., 60. XIV—XV вв. ~ XIII в. Не достоить бо отъ своего епископа отметатися или отскакати клирикомъ и зазоръ держати, яко нечестиву ему сущю. (Посл. мт. Фотия против стриг.) РИБ VI, 368. XVI в. ~ 1416 г. || *Покидать, оставлять. Увѣдимъ яко имѣние се земля и попель есть, отходящемъ бо намъ отсуду, останеть нась многашды же и намъ живомъ сущемъ отскакеть от нась, небонъ и първѣе муки въ многы напасти и раны въмѣщеть на. Златостр., 84. XII в.*

**3. Удаляться, уходить; тж. перен.** Буди се убо намъ на притчю спасеную, да обличими о грѣсѣ не отскакимъ, но страхомъ господнимъ каємся возвращающеся отъ злыхъ дѣлъ (μὴ ἀποκριτόσητε). (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13—15, 953. XVI в. ~ XV в. Бяше же и се зло везде излианно: не десять бо или пять, но три или два вкупе совет каков творяще о деле или о разуме, разлучивше же ся вро́знь, един оставляется с терпящими беды и напасти, другой же отскакет въ покой телесный, въ велику же работу вражию. Сказ. Авр. Палицина<sup>1</sup>, 118. 1620 г.

**4. Уклоняться, избегать чего-л.** Понеже бо они, егда лѣпо есть поститися, по преданию святыхъ апостоль и святыхъ отецъ, и они не постятся; а егда лѣпо есть не поститися, и они постятся, намъ же лѣпо сихъ отскакати, яко змиина ухапления, и держатися апостольскихъ преданий и святыхъ отецъ. Столов. обих. Новоспасск. м., 63. 1649 г.

**ОТСКОБЛИТИ.** *Отскоблить.* Сосуд закутай, чтобы дух из него не вышел, а на десятои днѣ тот сосуд открои и от той мѣди, что к наи прилинет отскобли. И то есть... ржавина мѣдная. Травник Любч., 718. XVII в. ~ 1534 г.

**ОТСКОКЪ, м.** *На отскокѣ — въ стороне, не рядом, въ отдалении (?).* А Левонтеева трет<sub><ъ></sub> селца Литвинович з брат<sub><ъ></sub>ею... и всяких угодеи въ техъ жа урочищахъ противу ихъ прежнихъ дачъ да бортной ухожи на отскокѣ по реч<sub><къ></sub> по Рѣти... имъ ж<sub><е></sub> отделил, Федору да

Донилу. Отказн. кн. южновеликорус., 278. 1634 г.

**ОТСКОЧИТИ.** *1. Отскочить, отлететь въ сторону.* Огни бо ся прикосъ и възволѣвъ, отскочиши скоро (ἀπελήδοσας). Панд. Ант. (Амф.), 92. XI в. Аще ли и то будеть то въторое по прикосновении грѣха, уже яко от ядовита звѣри уядени отскочимъ. Златостр., 73. XII в. Кости мрѣтвыхъ прикоснувся, яко от огня отскочи. Климент Смолят., 196. XV в. И я закричалъ: "постой — не бейте!" Так онъ всѣ [патриархи] отскочили. Ав. Ж., 59. 1673 г. || *Выскочить, изойти откуда-л., отделиться.* И помоливши тако ей [св. Прасковии], и абие отскочи огнь отъ пазухъ ея и бысть велий, и пождыше вся жгущая ю... и всѣ бѣжаша отъ страха, и той и самъ игѣмъ. ВМЧ, Окт. 19—31, 1978. XVI в.

*2. Отдалиться, отойти, отступить.* Тако и жидовъский соборъ отъ пианъства и (много)плотия въ послѣднюю злобу низведеніи бывше, отскочиша и не приаша ярем Христовъ, ниже орало учительства повлѣкоша. (Маргарит) ВМЧ, Сент. 14—24, 850. XVI в. ~ XV в. Тѣснаго же и прискорбнаго пути, самъмъ господомъ Исусомъ похваленная, ни во умъ прияти хотя, но нагло от него отскочи и жену себѣ поять [прежний монах]. Курб. Пис., 15. XVII в. ~ XVI в. Ваша де вера одна с нашею была, а старцы де ваши черны, а мы де старцы белые; да не ведаемъ, какъ наша вера отъ ваше отскочила. Петлин, 289. 1618 г.

*3. Убежжать, уйти; тж. образно.* Рабъ твои изиде на воинъ брани и се мужъ приведе къ мнѣ мужа и реч<sub><е></sub> къ мнѣ: съхрани мужа сего, аще ли отскочит, будет дѣла твоа за дѣло его (ἐκπληδόσῃ). (З Цар. XX, 39) Библ. Генн. 1499 г. И отскока поганый Мамай отъ своея дружины серымъ волкомъ и притече къ Кафе граду. Задон. (Адр.), 204. XVII в. ~ XIV в.

*4. Уклониться, избежать чего-л.* И аще бы видѣла сань учительсь и ученическо обыкожение, учителя, народа, чина... абие бы отѣгна и не бы ся уловила, нѣ отскочила (ἀπελήδа). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 418. XII—XIII вв. (1083): [Роман] не живиша бо житиемъ подобнымъ червь окаяннаго... ниже темнѣ сокрываю сеbe въ чертозѣхъ, и отъ враговъ бѣгая, и брани отскоча... но яростъ восприемъ на агаряны. Ник. лет. IX, 110.

**ОТСКРЕСТИ.** *Отскрести, отскоблить.* Емли сосуд мѣдян и наполни уксусомъ и покрои его и закутай его гораздо въкомъ мѣдянныи же, и тако постоит

десять днъ и потомъ роскрои, и что прилнет мѣди и то отскреби. Травник Любч., 718. XVII в. ~ 1534 г.

**ОТСКУДѢТИ.** Оскудеть. И отнудь крѣстьяномъ отрече но есть промышление рѣзное, якоже рече проктъ о неправеднѣмъ градѣ: не отскудѣть от пути его лихва и лесть, о праведнѣмъ же: и не дасть сребра своего в лихву. Пролог (Срз.), 76 об. XV в. — Ср. оскудѣти.

**ОТСЛАВЛЯТИ.** Славить в ответ на прославление. Прославляему ѿцемъ и отъславляющу Ѹца (ἀντιδοξάζοντος). (Гр. Наз.) Вост. II, 41. XI в.

**ОТСЛАТИ (-СЯ)** см. отослати (-ся)

**ОТСЛУГОВАТИ.** Воздавать услугою за услугу. А какъ людей нашихъ лошади будуть, то чтобы твоимъ жалованьемъ они свое взяли, а мы должны будемъ, чтобы какъ что прилучится отъ васъ, всимъ добрымъ отдавать и отслуговать. АМГ II, 290. 1652 г.

**ОТСЛУЖИВАТИ.** Отслуживати службы (служение) — исполнять обязанности; осуществлять порученное дело. Тѣ сутъ кнзи пѣвцем по семьям левитом, иже въ екседросъ живяху: тако, да днъ и нощъ всегда свое служение отслуживают (ministerio deservirent). (1 Парал. IX, 33) Библ. Генн. 1499 г. А гдѣ похотять быть въ службахъ, и они служать по своей воле лежкие службы на Устюге на посаде, а вѣнны, государь, города никуды въ службы не ъздѣть, а отслуживають, государь, ихъ, лутчихъ людей, отъѣзжие службы молотчие люди и служать за нихъ твои государевы большие службы не въ мѣру и не въ очередь. АХУ III, 265. 1652 г.

**ОТСЛУЖИВАТИСЯ.** Возмѣщать услугой или службой чи-л. расходы. А иные богатые люди должныхъ людей оплачивають, а ихъ емлють к себѣ. Мужескъ полъ высуживаются... мужескъ пол на урочныя лѣта отслуживаются. Козм., 321. 1670 г.

**ОТСЛУЖИТИ.** 1. Возмѣстить услугой или службой, отслужить. То твое радиные на всякой часъ отслужить готовъ буду. АМГ I, 468. 1633 г.

2. Совершить обряд богослужения. Или сорокоусты два или три служил и не отслужилъ сполна. Требник, 60. XVI в. И велѣла отслужить ему молебень Николѣ. АМГ I, 304. 1630 г.

3. Передача лат. *deservire* 'выполнить усердно, с полной отдачей'. Но лучше быти судящи [iudicantis]... епіскпом заповѣдание отслужити, супротивихся яко могох (episcoporum iussionibus deservire).

(Предисл. Иерон. к Кн. Тов.) Библ. Генн., 331. 1499 г.

**ОТСЛУШАТИ.** Прослушать, отслушать (церковную службу). (1149): Изяславъ же отслушалъ обѣдню у святаго Михаила поиде из церкви. Моск. лет., 46. Вы не можете ли единого чса бгѹ отлучити? Кая болѣсть во цркви отслушавъ пѣния, тоже на дѣло ити. Иzm., 73. XVI в. ~ XIV в. Я не отпѣль, а ты не отслушаль. Сим. Послов., 161. XVII в.

**ОТСМѢЯТИ.** Отсмѣяти насмѣшку — то же, что отсмѣятыся. Надобно тебѣ, государь, ету насмѣшку отсмеять королю и поди, государь, с силою на ихъ города. Пис. подметн., 32. 1700 г.

**ОТСМѢЯТИСЯ.** Отплатить за насмѣшку. И Балебан про то розгневался на Скандербега и, хотячи то ему отсмѣятыся против, почал людей збирать многихъ, кто бы мало похотел. Пов. о Скандербеге, 47. XVII в. И въ нѣкое лѣто свѣдѣаетъ царь Порь, что ты, царь Соломанъ, женатъ, и онъ тебѣ отсмѣяется. (О ц. Соломоне) Лож. и отреч. кн., 66. XVII в.

**ОТСОХНУТИ.** 1. Обсохнуть, высохнуть. (1168): Цѣловал еси, брате, крестъ ко мнѣ, и еще ти и уста не отсохла, но обаче то есть отецъ нашихъ и дѣдъ нашихъ утверждение, а кто преступит, богъ ему судиа. Моск. лет., 76.

2. Перестать действовать вследствие болезни (о частях тела), отсохнуть. И у того окаянного [митрополита] прежде смерти ноги отсохли по афедронъ, яко не право стоявша въ вѣрѣ. (О казни бож. Фед. Ив.) Суб. Мат. VI, 251. 1666 г. Рука и нога у него же [воеводы] отсохли, в Чюдове ис кѣльи не исходит. (Ав. Ж.) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 36. 1675 г.

**ОТСОЧИТИ.** Отсочити отъ собе слѣдъ — отвести отъ себя подозрение, доказав, что следъ уходит в другую сторону. Не будетъ ли тата, то по слѣду женуть; аже не будетъ слѣда, ли к селу, или к товару, а не отсочатъ отъ собе слѣда, ни ъдуть на слѣдъ или отѣбъютъс(я), то тѣмъ платити татбу и продажю. Правда Рус. (пр.), 113. XIV в. ~ XII в. — Ср. осочити<sup>2</sup>.

**ОТСРАЧИВАТИ** см. отсрочивать

**ОТСРОКЪ,** м. Отсрочка. И въ моихъ Андрѣевыхъ исѣхъ... мы во всемъ отсрочили до тогожъ сроку, кой писанъ выше сего, и принести намъ въ Судной Дворцовской Приказъ объ отсрочкѣ опшую человѣбитную, за руками. АЮБ II, 654. 1670 г. И унженской воевода... вотчине моей чинить великие нападки и во всякихъ делахъ

сроковъ не даетъ, чтобы взять великихъ государей грамоту объ отсрочке к унженскому воеводе. Переп. Одоевск., 59. 1684 г.

**ОТСРОЧЕНИЕ**, с. *Действие по глаг. отсрочити*. И хощеть его королевское величество, чтобы Новгородцкого государства всякимъ людемъ, безо всякаго листива го отсрочения и отбѣгания, дополнна и конечно мысль своя откровенно объявити. ДАИ II, 29. 1614 г.

**ОТСРОЧИВАТИ** и **ОТСРАЧИВАТИ**, *несов. к отсрочити*. И то межевое дѣло зачати и совершити по вековѣчному Кардинскому мирному договору без мешкан<ъ>я а низачѣмъ того межеванья не отсрачивать. Поруб. д., 186 об. 1663 г. Митрофанову челобитную просмотря, государь, отдалъ, вѣдь де онъ не на службѣ — на воеводствѣ, отсрочивать де не велять да и не укажуть, чтобы отсрочить. Переп. Безобразова, 40. 1687 г.

**ОТСРОЧИТИ**. Сделать отсрочку, отсрочить. А корунован<ъ>е его [герцога] отсрочено на два мѣса доколе моровое повѣтрее минетца. Куранты<sup>1</sup>, 151. 1631 г. Указаль [Петр Алексеевич] въ Оружейной полатѣ во всякихъ дѣлахъ ему Дорофѣю отсрочить, покамѣсть онъ Дорофѣй отъ его государева огненно-стрѣльного дѣла свободится. Арх. бул. Петра, I, 155. 1696 г. — Безл. А старцомъ до тѣхъ мѣстъ въ томъ ихъ дѣле отсрочено. Гр. К. Э. П. Прил., 847. 1612 г.

**ОТСРОЧКА**, ж. *Отсрочка*. А в отсрочке по записи дал онъ кнѣзь Федор намъ памят<ъ>ь за своею рукою. МДБП, 157. 1695 г.

**ОТСРОЧНАЯ**, ж. *To же, что отсрочная челобитная* (см. отсрочный). Борисовская жена къ Москвѣ не бывала, и я принесъ въ Судной володимирский приказъ на нее про запасъ челобитную, чтобы челобитью ея, какъ принесеть отсрочную, не вѣрить. Переп. Безобразова, 30. 1687 г.

**ОТСРОЧНЫЙ**, прил. *Содержащий отсрочку*. По той статьѣ государи указали: послѣ отсрочного срока давать имъ [дворянам] поверстной срѣкъ. АИ III, 100. 1629 г. Ответчикъ Колязина монастыря стряпчей Василий Донковской отсрочилъ и руку приложилъ. И та подлинная отсрочная сказка тогожъ числа записана. АЮБ II, 655. 1692 г.

◊ *Отсрочная челобитная — челобитная об отсрочке*. А которые исцы и отвѣтчики не ходя въ судъ, учнутъ приносити отсрочные челобитные

за своими руками, а въ челобитныхъ у нихъ будетъ написано, что имъ межъ себя сыскиватися, а будетъ не сышутся, и имъ обѣма стати въ приказѣ къ суду на срѣкъ, какъ они... договорятся. Ул. Ал., 113. 1649 г.

**ОТСТАВА**, ж. *Земельный участок, предлагаемый кому-л. взамен участка, который владелец должен покинуть*. А у которыхъ жилцовъ подъ дворами и на улицы подъ окномъ стала земля сусѣдня, и противъ тое земли приказали тѣмъ жилцамъ дат<ъ>ь> отставу гдѣ годно. А. Свир. м., N 78, сст. 1. 1646 г.

**ОТСТАВАТИ**, отставаю и отстаю. 1. *Отделяться отъ чѣго-л.* Видаемъ тако ж и то, коли древеса щепляются и колются отъ усхи-ния, тогда роспалина или щель всегда то-чию до середки или до стражения бываетъ... стражень от дерева отстаетъ своюю кругло-стью. Назиратель, 218. XVI в. Сокъ или мозгъ кое отъ тѣла [лимана] отставаетъ. Травник Любч., 512. XVII в. ~ 1534 г. А не станетъ сребро отставати отъ водки, ино класти рѣчные воды. Чин мастерству, 191. XVII в.

2. *Покидать, оставлять что-л.; лишаться чѣго-л.* И тогда нась сиротъ вашихъ татара повоевали же и всю Краснопольскую слободу разорили до конца, и домовъ своихъ мы сироты ваши отставали, и съ то-го татарского разореня и теперво справит-ца не можемъ. ДАИ X, 364. 1683 г. "Памятуй нынешнюю пригоду мою: пришелъ есмь на того воришку и для того и души своей отставаю". Потомъ Амурат замолчалъ и умер. Пов. о Скандербеге, 32. XVII в.

3. *Отставать (в пути)*. И Парfenью ъхати съ ними вмѣсте, на дороге отъ нихъ нигдѣ не отставати. Англ. д., 428. 1602 г. Повелѣваемъ въ шествии другъ друга не от-ставать и въ своихъ мѣстахъ плыть какъ въ парусахъ, такъ и веслахъ. Петр, I, 66. 1696 г. || *Оставаться на месте, задержи-ваться где-л., не уехав со всеми*. А от-ставали де казаки и онъ Гришка... въ Го-лубыхъ для того, что нанимали, на чемъ имъ перѣхать и лодки перетащить степью до Царицына, подводы. ДАИ X, 436. 1683 г.

4. *Быть расположеннымъ на каком-л. расстоянии, отстоять*. Рогомъ подаласъ [Южная Америка] къ Магеланики, и къ полемъ арктическимъ приклоняется, близко ·нѣ-хъ къ градовъ отстаетъ отъ экватора (dissidens). Козм., 429. 1670 г.

**ОТСТАВАТИСЯ**. *Задерживаться, оста-ваться, где-л., отстав отъ другихъ*. И доро-гою ъдучи того беречь, чтобы тѣ ратные вольные люди въ казачьихъ городкахъ

не отставались, а ъхали всѣ с нимъ, Жданомъ. Дон. д. II, 764. 1646 г.

**ОТСТАВИТИ.** 1. *Направить, увести в сторону от чего-л., отвратить.* Обрѣте ту философа нѣкого Еуагри именемъ, подобно ему бывшага учениемъ... едина же вѣрою суща и вельми къ идолъстви листи прилежаша, его же Сунеси епспль отставити от идолъ хотяше. Патерик Син., 320. XI в. Неистовство сътвори дияволъ на ню и сѣть поляче яко да уловить ю и да понѣ тако можетъ блаженаго съблазнити, и ум его отставити отъ ба. (Пов. об Авраамии) Усп. сб., 485. XII—XIII вв. Аще бо бых с вами быль, не малу съпону вам створилъ бых собою, — отставилъ вы бых от божиа пути. Феод. Печ. (Ер.), 181. XV в. ~ XI в.

2. *Отступить, отказаться от чего-л.* И ты бѣ, князь Андрей, тѣ лихие мысли отставилъ, а поѣхаль бы еси къ намъ, АИ I, 201. 1537 г. А турской [султан] присыпалъ къ Олександру царю посланника своего зъ грамотою, а въ грамоте своей писаль къ нему, чтобы грузинской вѣру свою отставилъ, а быль въ его въ мусульманской вѣре. Посольство Васильчкова, 111. 1594 г. || *Отказаться (от должности, сана и т.п.).* А бояре и воеводы и всякихъ чиновъ люди... били челомъ гѣдрю... Василию Ивановичю... чтоб для ево кровъ крѣтъянская унеласъ гѣдртво свое отставил и цѣ Василии гѣдртво свое отставил. Нак. Зюзину, 68. 1613 г. И какъ въ тотъ день Никонъ патриархъ патриаршество отставил и на святительскомъ престолѣ быть не похотѣлъ? Д. патр. Никона, 50. 1660 г.

3. *Прекратить, перестать заниматься каким-л. делом.* Мы... сироты твои, отставя tot свои неводной промыслъ, ловимъ частыми тагасами снетки на озерѣ. А. Белоз. съезж. избы, N 16. 1675 г. || *Оставить, отложить на время какое-л. дело.* И пришелъ онъ къ намъ добрѣ поздо въ поры, какъ карабли ужъ на готове на отпуске, и за тѣмъ его опозданьемъ мы не успѣли отпустити нашего посла на нынешнихъ караблехъ, и не по нашему хотѣнью мы того отставили до иного году. Англ. д., 275. 1599 г.

4. *Отвергнуть, отклонить.* Таковые несть раби, но враги именуюся, понеже, отставя божию помошь, и от неверныхъ ищут помоши и надежи, и потом ими же обесчестени и изневоляни будут. Беседа Вал.<sup>1</sup>, 173. XVII в. ~ XVI в. Пожалуйте мои гѣдри, не отставьте моего убогово прошешния. Грамотки, 31. XVII—XVIII вв. || *Пренебречь чем-л., не принимать во внимание*

чего-л. Миромъ сыскати, отставя их род, и племя, и кумовство, и сватовство, сыскати добрыми христианы черными, опричь миропродавцов; и скажут про них миромъ, что оне... люди добрые... и дело верши по суду. Суд. Фед. Ив. (пр.), 392. 1589 г.

5. *Оставить, покинуть.* (1265): Тогда блаженныи князь Домонть съ дружиною своею и съ всѣмъ домомъ своимъ отставль отечество свое, землю Литовскую, и прибѣже въ Псковъ. Псков. лет., II, 16.

6. *Оставить, назначить кого-л. для какого-л. дела.* (1522): О порушении тайника. И государь послаль къ воеводамъ... Адашова, а съ нимъ Размысла, а велѣль тотъ тайникъ казанской подкопывати; а велѣль ему на то дѣло учениковъ отставити, а самому большего дѣла беречи. Львов. лет. II, 522. (1571): И Москва-рѣка мертвыхъ не пронесла: нарокомъ отставлены были спровоживати рѣкою на низъ мертвые; а хоронити нѣкому. Ник. лет. XIII, 301.

7. *Отставить от какого-л. дела, уволить, лишить должности.* Отставленъ буду от строенъя дому (метастафѣ). Лук. XVI. 4. Четвероев. 1144 г.\* Яко же тѣмъ крамолу створившемъ, Стефана от игуменства отставиша, си же тако дияволъ раздѣльше я на гнѣвъ. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 133. XII—XIII вв. Намѣстника у нихъ на Ваге въ Шенкурскомъ стану на посаде и въ Велскомъ стану на посаде тиуна отставити. Арх. Стр. I, 347. 1552 г. Подьячего Васку Приданикова, за многие ево тамошние налоги и обиды, ис подьячихъ велѣль отставить. Гр. Кольск., 546. 1689 г.

8. *Отменить, использовать чего-л., изъять.* Апрѣля въ 5 день... государь указалъ сей опашень отставить и отдать въ продажу. Плат. Мих. Фед., 51. 1623 г. А прежнее сукно приказал боярин Федор Иванович отставить, 151 году. Кн. гос. нар., 94. 1643 г.

9. *Лишить чего-л.* И господь богъ смиловася... не отстави от меня милости своея грешнаго и не повелъ погыбнути въ Чюнерѣ с нечестивыми. Х. Афан. Никит., 15. XV—XVI вв. ~ 1472 г. И впредъ прошу у тебя, приятеля своего къ себе мѣсти, пожалуи, не отставъ своего жалованъ и не отрини от меня въ такомъ моемъ нынешнемъ суетномъ времени. Грамотки, 97. 1697 г. || *Отобрать, отнять.* Цари... совѣтъ сътвориша, хотяху у царя Михаила древо златое отставить. Сл. о ц. Мих., 164. XVII—XVIII вв. ~ XVII в.

10. *Освободить от чего-л. (вредного, недобrogого, тяжкого).* А ныне мы сею

нашею грамотою извѣщаемъ вамъ о досаде нашихъ гостей, о чёмъ досадуютъ они, и молимъ васъ, чтобы вы явили к нимъ свою любовь и береженье и... сложили все свое нелюбье и забвенье, которое положили на нихъ, тѣ бѣ всѣ кручины отъ нихъ отставили; да и впередъ бы есте ихъ жаловали. Англ. д., 188. 1586 г. Отстави же от него [крещемого младенца] ветхия оноя прелести, и исполни его еже в тя вѣры. Требник, 5. XVI в.

11. *Отменить, упразднить.* И посошные службы, то имъ давати; а оброкъ у нихъ царь и великий князь вельть отставить. Арх. Стр. I, 222. 1534 г. А въ вѣчномъ докончаньѣ туть прежней договоръ отставленъ. ДАИ VI, 432. 1653 г. И нынѣ, гѣдрь, шубы и золотые и придачи отставили, что будет впрѣдъ, как великий гѣдрь придет к Москвѣ ис троецкого походу. Грамотки, 131. XVII в.

12. *Отказать (в иске).* А что Тереховскаго мнѣгря игумен Семион искал Ижевской волости на бортниках на три годы съна шесть тысяч триста копен по алтыну за копну, приговорилъ отставити, потому что ижевская волость гѣdrvа дворцовая волость. Пам. Ряз., 121. 1577 г. —Ср. оставити<sup>1</sup>.

**ОТСТАВИТИСЯ, страд.** к отставити (в знач. 11). Се бо и Давыдъ пояше и бряцаще, и плясане — и не погрѣши, понеже пѣснословяше и хвалише бога... Виждъ, колика глубина пророчествия подаяше Давыдъ во псалтирномъ согласии; но обаче святъмъ, законоположившимъ въ бездушномъ хвалении христианомъ веселитися, отставися. Мусик. грам. Дил., 28. 1681 г.

**ОТСТАВКА, ж.** 1. *Отмена, упразднение.* И ты бѣ [воевода] туринскимъ всякихъ чиновъ людямъ сей нашъ государевъ указъ обѣ отставкѣ мѣдныхъ денегъ вельть сказать всѣмъ totчасъ. СГГД IV, 125. 1663 г. Дать сысщикомъ изъ Помѣстнаго приказу статьи, каковы о сыску и обѣ отдачѣ бѣглыхъ людей и крестьянъ состоялись во 191 году и обѣ отставкѣ судовъ 205 года. ПСЗ III, 446. 1698 г.

2. *Отставка, увольнение.* Прохорко да Ипатко Левонтьевы... написаны в салдаты, а с ними де в ряд не служат, а отимаютца посадом, а гѣdrvа де указу грамот и подписныхъ челобитен об отставке у них нѣт. Олон. а., карт. 6, N 24. Янв. 12. 1663 г. Иосифъ архиепископъ биль челомъ въ монастырь покамѣсть оздравѣть, а не обѣ отставкѣ. В. чел. Ник. Пустосв., 376. 1665 г. || *Освобождение от повинности.*

А будет, государь, о рудокопцах твой... указ будет ходить во рвы и копать железнную руду всяких чинов людем повольно, и из денег... охотников будет много гороцких и уездных людей без отставки от твоей великого государя десятинной пашни для своей корысти. А. Тул. и Каш. зав., 202. 1668 г.

**ОТСТАВЛЕНИЕ, с. Отстранение, устранение.** Повѣдаше же намъ нѣкто христолюбъцъ о Анастасіѣ цѣри. По отставлении Евфима и Македона патриархама Костянтина града, изгъна бо я въ Евхайты къ Понѣту (мета тѣ кафелѣв). Патерик Син., 85. XI в.

**ОТСТАВЛЕНЫЙ, прил. Отстраненный от должности, отставной.** Г. полка зборныхъ отставленыхъ салдат да полкъ реитаров. Куранты<sup>2</sup>, 229. 1643 г. Архангельского монастыря отставленой игуменъ Павелъ. Гр. Дв. II, 44. 1655 г. Астараханской отставленой стрѣлецъ конной... Кондрашко Ларионовъ. АИ IV, 415. 1672 г.

◊ *Отставленая грамота — документ об отставке.* Онь [Шматов] отъ нашеи службы отставленъ за старостью и за болѣстью, и грамота ему отставленая отъ нашеи службы дана, а въ его мѣсто вельто служити сыну его. ДАИ I, 66. 1556 г. —Ср. отставной.

**ОТСТАВЛИВАТИ.** 1. *Ставить на расстоянии, отставлять.* Сряду пиши, не отставливай. Дон. д. IV, 617. 1653 г. Отставливати устнѣ — выпячивать губы. В<sup>3</sup>опросъ: Кии отставливати устнѣ и кии плесканье нѣкое творити обыкоша? О<sup>4</sup>тветъ: Сущий въ возрастѣ овии силний среди народа идущи и мнящии, яко вся творити свободно есть. Гражд. об. дет., 36. XVII в.

2. *Отвергать, отклонять.* Цесаря римскаго и навышшего короля прошения не отставливали, и для его, брата своего, прошения, и для того, чтобъ межъ насы былъ миръ. Рим. имп. д. I, 452. 1519 г. А в том, гѣdrvни, дѣле добрые и знающие люди нас оговаривають и крѣпости н<sup>5</sup>аши старинные отставливають и в суд ити не приговаривають. Грамотки, 274. 1690 г. Только такой промыслъ [ночные вылазки через потайные выходы] иные разсудные воинские люди отставливають, къ вылазкамъ не придумываютъ. Устав ратныхъ д. I, 134. XVII в.

3. *Отменять, упразднять.* А ково на Китайское государство царемъ обирають, и прозоветца то ему имя — Богдохонъ;

а прежние имяна, какъ до царства отставливаютъ. Вед. о Кит. зем., 19. 1669 г.

**4. Увольнять, освобождать от службы.**  
И игуменъ де Даниль с братъю того попа Саву да дьячка Фетку Стрекова до суда отставливали. Гр. Важ., 662. 1596 г. А безъ... указу и безъ грамоты отъ службы ихъ [детей боярских] не отставливать и изъ чину въ чинъ не переводить. АИ V, 495. 1697 г.

**5. Отказываться (от сана, должности).**  
Иосифъ, архиепископъ сузdalский, заскорбѣль и... биль человъ ему, Никону патриарху, чтобы за скорбь ево отпустиль... въ монастырь... покамѣсть оздравѣть. А святительства онъ не отставливаль и никакимъ отставнымъ ся словомъ не связывалъ. В. чел. Ник. Пустосв., 375. 1665 г.

**ОТСТАВЛЯТИ.** *Оставлять без помощи, поддержки.* Челомъ бью за вѣшь премногую ко мнѣ мѣсть, что жалуете ко мне всякую мѣсть, не отставляете. Грамотки, 32. XVII—XVIII вв. —Ср. оставляти.

**ОТСТАВНОЙ,** прил. I. *Уволенный в отставку, отставной.* Велѣли ему [Шеметеву] на Иванѣгородѣ прибрать изъ старыхъ изъ отставныхъ пушкарей и пищалниковъ, гораздыхъ стрѣлцовъ... восмьдесятъ два человѣка. ДАИ I, 144. 1556 г.

**2. Содержащий отказ (от сана, должности).** Иосифъ, архиепископъ сузdalский, заскорбѣль и... биль человъ ему, Никону патриарху, чтобы за скорбь ево отпустиль... въ монастырь... покамѣсть оздравѣть. А святительства онъ не отставливаль и никакимъ отставнымъ ся словомъ не связывалъ. В. чел. Ник. Пустосв., 375. 1665 г.

**3. Изъятый из употребления.** Тотъ бумажникъ и изголовье отставное, которое отставлено въ прошломъ во 191-мъ году въ сель Воробьевѣ, приказалъ записать окольничей Тихонъ Никитичъ Стрѣшневъ. Арх. бум. Петра, I, 265. 1683 г.

**4. Упраздненный.** Построитъ на отставномъ Хотѣловскомъ яму и у питъя прибылныи денги со 196-г<sup>о</sup> году збиратъ попрежнему за вѣрою на том отставномъ яму для того, что... тот отставной Хотѣловской ямѣ приписан к дворцовымъ волостямъ. А. Ивер. м. Указн. сп. 1686 г.

◊ *Отставная память — документ об отставке.* Отставные казенные кузнецы, отставилъ ихъ розборщикъ столникъ Иванъ Федоровъ сынъ Бутурлинъ; Елисейка Своепеховъ, у него отставная память есть. ДАИ X, 456. 1683 г. —Ср. отставленный.

**ОТСТАВЫВАТИ,** многокр. к отставати (в знач. 3). Ходили де мы гулятъ к бору и тут Гришка нас постиг близко креста, а

шел от острогу да взяв каменъ и назад с нами же пришел вместе, а не отставывал от нас нимало. Якут. а., карт. 2, № 6, сст. 5. 1639 г.

**ОТСТАИВАТИ.** *Наставлять на отчужденцы каких-л. угодий.* А въ прокъ имъ себѣ тѣхъ водь не освоить никакою хитростью, отъ церкви божией пречистыя богородицы и отъ святыхъ чудотворцовъ не отстаивать, занеже тѣ воды пречистые богородицы домовые. АЮБ II, 561. 1477 г. А мне Ивану Васильевичу того церковного села Кудрина [данного в пожизненное владение] и земли и лугов не осваивати, ни жене, ни детем не дати, ни продати, ни менить, ни отдать никому, никотою хитростью от церкви божией и не отстаивати, та земля Кудрино село церковное. А. феод. землевл. I, 51. 1486 г.

**ОТСТАИВАТИСЯ и ОТСТОИВАТИСЯ.** *Отстаивать себя и свои интересы, защищаться.* А гдѣ вылежитъ старая кабала на отца на нашего... намъ всѣмъ... выкупать повытно и отстоиватца с одного и убытка другъ друга не доводити. АХУ II, 72. 1566 г. Онъ священникъ... прихаживаль к ней пьянъ и начевываль многажды и къ блудному дѣлу принуждалъ ее Овдотьицу многажды же, толко де она отъ него въ томъ отстаивалась. Там же, 512. 1700 г.

◊ *Отстаиватися на правеже — упорно отказываться от уплаты налогов или долгов, несмотря на жестокое наказание — битье прутом по голым ногам стоящего перед судьей обвиняемого.* И бѣлозерцы, государь, посадцкие люди и тѣ волостные крестьяня денегъ и хлѣба и по се число ничего не платятъ, на правежѣ отстаиваютца. ДАИ VI, 51. 1670 г. А буде они голова с товарыщи на правеже въ тѣхъ денгахъ учнет отстаиватца и в платеже тѣхъ денегъ, оцена, продать дворы ихъ и животы и торговыя промыслы. Арх. Толстого, N 149, 44. 1695 г. —Ср. оставатися.

**ОТСТАЛЫЙ,** прил. *Не прилегающий плотно, отделившійся, отставши.* И какъ гдѣ отстанеть, ино омоча плать в клеи поклеити отсталые мѣста. Сим. Обих. книгоп., 117. XVII в.

**ОТСТАТИ.** 1. *Отделиться, отвалиться, отстать от чего-л.* А отъ Грановитой башни до Михайловскихъ воротъ стѣна отстала. Кн. п. Моск. I, 291. 1578 г. Погребной выход от полаты отстал; и от выходу двери желѣзные и отъ другово окошка затворка желѣзная спали. А. Моск. печ. дв., 16. 1649 г.

2. *Отделиться, обособиться, отойти*

*от кого- или чего-л.; тж. образно.* Онтон Мерша измѣною отъ нихъ отшоль и себѣ опрочѣ ихъ учаль торговати... и отсталъ онъ отъ нашихъ торговыхъ людей, и себѣ карабль промыслиль. Англ. д., 186. 1587 г. Коряковская де волость ъзовыми строеніемъ и ямскою гоньбою со 126 году... отъ нихъ отъ посадскихъ людей и отъ волостныхъ крестьянъ отсталы и въ ъзовое строеніе и въ ямскую гоньбу ничѣмъ не помогаютъ. ААЭ III, 141. 1619 г. Охти яз., мѣода, согрешила, от берегу отсталы, а к другому не пристала! Был., 227. XVII—XVIII вв.

3. *Прекратить, порвать связь, отношения с кем-л.* Чтобы царь однолично отъ литовскаго отсталъ, а присталъ бы къ великому князю. Крым. д. II, 208. 1515 г. Писали къ намъ [мурзы]... что они отсталы отъ Крымскаго хана, учинились у насъ великаго государя въ подданствѣ. АИ IV, 507. 1673 г. || Уйти, порвав свои отношения с кем-л.; бросить, покинуть кого-л. (1484): И Ивана Кузмина поимали, что былъ у короля в Литвѣ, а бѣжалъ, коли князь великий Новгородъ взяль, с тридцатью слугъ своихъ, и король его не пожаловалъ, а люди отстали от него, и он самъ-третей прибѣжалъ на свою очину в Новгородъ, и князь великий велѣлъ его поимати. Ерм. лет., 184. Хотя жъ мнѣ огласку великую приняти, а от милова братца не отстали. Песни Квашн., 923. XVII в.

4. *Замешкавшись в пути, отстать от кого-л.* И дорогою идуши, нигдѣ не пить, не бражьничать, и на дорогѣ другъ отъ друга не отстали, и другъ друга не покинуть, и съ дороги не сбѣжати. АЮБ II, 808. 1648 г. Страна варваръская, иноземцы немирные; отстатъ(ъ) от лошадей не смѣем, а за лошадъ(ъ)ми итти не поспѣемъ. (Ав. Ж.) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 36. 1675 г.

5. *Перестать, прекратить делать что-л.* Убытокъ, господине, мнѣ отъ Григорья туть: другой годъ, господинѣ, пашни отсталы. Арх. Стр. I, 208. 1532 г. Города Любка торговы люди и иные тое страны, которые торговали и ходили в Ригу и в ту сторону, от торговли отстали. Куранты<sup>1</sup>, 27. 1617 г. Гдѣство жестоко, люди в немъ люты немилостивы, которые от члѣсскихъ мясь не отстаютъ ясти. Козм., 402. 1670 г.

6. *Уволиться.* Многие полковники раздѣют от своей службы отстать<> для того, что многие ратные люди в полкахъ у нихъ гладомъ помирают, а они тому помочи не могут. Куранты<sup>1</sup>, 83. 1626 г. Сидѣль де онъ [Куземка] на Москвѣ въ Помѣст-

номъ приказѣ въ молодыхъ подьячихъ; и... во 183 году изъ Помѣстного приказу отставъ, сѣль въ подьячие жъ въ патриаршъ розрядъ. ДАИ XII, 353. 1690 г.

7. *Прекратиться, кончиться.* И послѣ сего пословъ нашихъ и гостей нашихъ одинъ бы конецъ быль въ Ногаехъ, а другой бы конецъ быль на Москвѣ, а лихо бы межи насы отстало. Крым. д. II, 13. 1508 г. (1560): Только царь отставить безлѣпцу и будеть чему вѣрити, и царь и великий князь съ нимъ помиритца; а что съ моря послыаль дорогъ отвѣдывать... и о томъ бы себѣ не мниль: коли будуть добрые дѣла, тогды ты дѣла отстанутъ; а потомъ бы себѣ разсудиль, кое ему прибыльнѣе, ми-ритца или воеватца? Львов. лет. II, 621.

8. *Отказаться, отступиться от чего-л.* Погибель роду христианскому отставшимъ вѣры христианския. Беседа Вал., 14. XVII в. ~ XVI в. Сызнова кроворазлитие и межусобье въ нашихъ государствахъ всчинаешь и отъ прежнего своего обычая отстали не хочешъ. ААЭ III, 65. 1614 г.

9. *Потерять, лишиться кого-, чего-л.* Мы нынѣ грѣшные не вѣдаемъ гдѣ главы приклонити, понеже прежняго отца и пастыря отстали, а нового не имѣмъ. Пис. к Никону, 167. 1652 г. По се число заплатили слишкомъ семь тысячи, а еще платить слишкомъ три тысячи; а уже всего отстали, все избыли, совсѣмъ все распродали и из-заложили. Переп. Хован., 417. 1682 г. Яз для ради ея, Настаси красная, мало головы не отстал. Был., 228. XVII—XVIII вв.

10. *Быть утраченнымъ, потеряннымъ для кого-л.* Ино, господине, вѣдомо тебѣ, что отчина моя отсталы; и отецъ твой, господине, государь нашъ, за отчину за мою не стояль и не боронилъ. Польск. д. I, 84. 1493 г.

11. *Находиться, располагаться в стороне.* Вся двенадцать холмовъ всѣ рядомъ и одна Черная гора, по меже от Велоручья к монастырю, а особно ни одинъ холмъ не отсталъ; а нижняя гора, что у нихъ в спорѣ, лежыть такъ же, какъ и под монастыремъ. Гр. Дв. I, 840. 1648 г.

**ОТСТАТИСЯ.** То же, что отстали (в знач. 4). Вели... мнѣ съ Москвы до Воронежа дати подвотку, чтобы мнѣ, холопу твоему, донскихъ казаковъ не отстатаца. Дон. д. III, 286. 1647 г.

**ОТСѢЖНОЙ,** прил. Такой, который можно отстегивать. Ризы... оплечье отстѣжное. Кн. пер. Ипат. м., 22. 1595 г.

**ОТСѢННИЕ,** с. Передача лат. acerbitas 'острота, терпкость, горечь'; тж. перен.

Не ощущають отстѣния невѣрствия (non senserunt acerbitatem infidelitatis). Сам. Евр. Обличение, 186. XVIII в. ~ 1504 г.

**ОТСТѢНЬ**, ж. *Остроконечная трость*. Но оставил а [некоторые хананейские народы] Иисусъ на искушение в нихъ Израилю, хотя ими яко гнѣвъ и невѣрство изгнati отъ Израиля, яко отстѣнь сътвори я пострѣки Израиля. ВМЧ, Сент. 1—13, 65. XVI в. —Ср. остень.

**ОТСТИЛКА**, ж. *Настил*. Сад на рѣчке Киснемке... а строения у того саду верхная плотина... рублена... клѣтками... промеж клѣтками ворота в воротах и перед воротами свергу рѣчки Киснемки слана отстилка а на отстилку ссыпано каменье. Оп. Белоз. рыбн. дѣ., 17. 1683 г.

**ОТСТОАНИЕ** см. *отстояние*<sup>2</sup>

**ОТСТОАТИ** см. *отстояти*<sup>2</sup>

**ОТСТОИВАТИСЯ** см. *отстаиватися*

**ОТСТОЙ**, м. I. *Действие по глаг. отстояти*<sup>1</sup> (в знач. 2). А работали тѣ наемные работники на будныхъ станѣхъ до отстою сполна. Кн. прих.-расх. Арз., 33. 1680 г. И тѣ наемные работники за взятые деньги и за хлѣб по ценѣ работали до отстою майданные работы. Кн. сметн. поташн. пром., 74 об. 1689 г.

2. *Отстой*. Во отстое [от краски] и что отстоится мѣлкого на верху сливать в другой сосудъ. Сим. Обих. книгоп., 209. XVII в.

3. *Вынужденное стояние судна на якоре*. Дощеникъ, на которомъ шель я, погодою на отстоѣ было и корму раздробило. ДАИ VII, 323. 1675 г. А что ихъ... лоды съ запасами дошли до Пустозерского острова въ самой заморозѣ съ великою нуждою, и туть ихъ ходь къ нашему ходу не примѣръ, потому что у нихъ на судахъ всѣ мужескѣ полкъ, и всѣ бывалцы и мореходы, на отстояхъ стоять многое времѧ, — а у насъ были немощныя плоти и малые робята. Д. Шакловит. III, 1374. 1692 г.

**ОТСТОЙНЫЙ**, прил. к *отстой* (в знач. 3). Для морскаго ходу, государевыхъ счастей, шейма отстойная да якорь, да карбась. ДАИ IV, 56. 1656 г.

**ОТСТОЯЛЫЙ**, прил. 1. *Стоялый, старый, о меде — крепкий, выдержаный*. На томъ же ледникѣ въ бочкѣ масла деревяннаго пуда съ 2. Да морсы отстояль старые... Въ бочечкѣ ставленаго стараго отстоялого меду ведерь въ 5... В бочкѣ морсу вишневаго и стоялого стараго худаго ведерь съ 6. Росп. им. Н. Ром., 8. 1659 г.

2. *Очистившийся в результате отстаивания*. Отстоялую воду сливаютъ. Сим. Обих. книгоп., 204. XVII в.

**ОТСТОЯНИЕ<sup>1</sup>**, с. *Защита, спасение*. Боярина своего богонадежное о отстоянии от литовскаго короля града Пскова царь государь слово слышит. Пов. прихож. на Псков<sup>2</sup>, 131. XVII в. ~ XVI в.

**ОТСТОЯНИЕ<sup>2</sup> (ОТСТОАНИЕ)**, с.

1. *Расположение на расстоянии, отдаленность*. Мнѣвъ убо тамо укрытис<sup><я></sup>, кто и откуду ес<тъ>, множаших ради братии и ради многаго и далнаго отстояния того монастыря, от него ж<е> онъ изыде (διὰ τὸ ἀπέχειν πολὺ). (Патерик Скит.) ВМЧ, Дек. 31, 2537. XVI в. ~ XIV в. Пропасть же являеть пра-ведныхъ отъ грѣшниковъ отстояние и различие. Якоже и произволения ихъ различна суть, тако и обители много отстояние имуть. ВМЧ, Окт. 4—18, 1372. XVI в. Кое же о Христѣ сокровенное житие... звѣздное и свѣтильное доброе украшение... и планитовъ и зодиевъ схожения и отстояния чудна составляютъ? М. Гр. I, 280. XVI—XVII вв. ~ XVI в. Таково есть естество любви: поелику убо есмы вѣ и не любимъ б(о)га, потолику имамы отстояние кождо ко искреннѣму. (Поуч. аввы Дорофея) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 10. 1675 г.

2. *Расстояние*. Егда же хотяше камо ити: или въ пустыню далече или... къ мѣкъ, отстоящему Иѣлма великому отстояниемъ... и въ мѣтве ставь и ба моливъ да управить его путь (διαστήματι). Патерик Син., 287. XI в. Единою убо пасому ослу от льва, отступи от него мала нѣкоего отстояния осель (οὐκ ὀδίγου διάστημα). (Патерик Скит.) ВМЧ, Дек. 31, 2625. XVI в. ~ XIV в. Градъ Дорогобужъ от мѣста тогдѣ десять поприщъ отстояние имать. Ж. Герас. Б., 178. XVII в. ~ XVI в.

3. *Отличие, различие*. Аще ли же гдѣ будет поприще поприщу землею неравно, — ест<sup><ъ></sup> бо тако и людие: суть во едином удобствии, сирѣч равенствѣ, имут же нѣкая отстояния, между себѣ суще неравна. Ерм. Землемерие, 197. XVI в.

**ОТСТОЯТЕЛЬСТВО**, с. *Действие по глаг. отстояти*<sup>1</sup> (в знач. 1). Житницы... и... анбары, и острогъ отстояли съ великимъ трудомъ. А посады за тѣмъ отстоятельствомъ отъ позжения... богъ пощадиль. ДАИ XII, 405. 1699 г.

**ОТСТОЯТИ<sup>1</sup>**. 1. *Защищать, отстоять, спасти*. И ты съ стрѣлцы... острогъ отъ нѣмецкихъ людей отстояль и наши волосы... уберегъ. ААЭ I, 368. 1580 г. Да нового городу выгорѣло жъ сорокъ сажень; а отъ поваренной де башни по водяныя ворота городъ и трапезу отстояли. АИ IV, 339.

1664 г. || *Оградить от каких-л. посягательств.* А Сидоръ Жерноковской на свои деревни дает купчие безъ денегъ... не хотя мнѣ Тренкѣ живота моего платить, чтобы... свои деревни отъ повытей сторонами отстоять. АХУ III, 8. 1626 г.

2. *Отбыть срокъ какой-л. работы, службы,* А которою мастеръ плотникъ, или наймитъ отстоитъ свои урокъ, и плотникъ, или наймитъ... взакличь сочтъ своего найма. Псков. суд. гр., 6. XVI в. ~ XV в. А какъ онъ даточной Кузма отстоитъ на государевѣ службѣ, и старостамъ... прислати ему Кузмѣ перемѣна иного даточного человѣка. АЮ, 341. 1656 г.

**ОТСТОЯТИ** (ОТСТОАТИ). 1. *Находиться, быть расположеннымъ на расстоянии отъ чего-л., отстоять; тж. перен.* И се дѣва отъ нихъ бѣста идуща въ тъждѣ дѣнь въ вѣсь, отъстоящую стадии шестьдесятъ отъ Иерусалима (ἀπέχουσαν). (Лук. XXIV, 13) Остр. ев., 4. 1057 г. Отстоять же отъ лавры рѣка попърище едино. Патерик Син., 184. XI в. (1176): И послышася къ ростовцемъ и къ суждалцемъ, являюще имъ свою обиду; они же толико словомъ суще по нихъ, а дѣломъ далече отстояще отъ нихъ. Моск. лет., 85. А тѣ которые живутъ... подъ Антарктидомъ, еще лютѣ и жесточае, тѣ отъ всякого нрава и обычаевъ члвѣскихъ далеко отстоять. Козм., 446. 1670 г. Пристань отстояла отъ Азова сухимъ путемъ верстъ съ пятнадцать. Петр. I, 38. 1695 г.

2. *Находиться далеко, быть удаленнымъ.* Вѣсте, колику сущу отстоящу небу отъ земли, и толику отстоящу сущу чину великаго божья священства превышиши всякаго чина мирскаго. ДАИ I, 320. 1431 г. Яко востокъ отъ запада отстоитъ, тако отъ праведника богомъ отгонима всякая нечистота. Ав. Кн. толк., 431. XVII—XVIII вв. ~ 1677 г.

3. *Удаляться, отступать, отказываться отъ кого-, чего-л.* Егда же отставимъ повелѣнія Христова, и Христосъ оставить насть, и друзи вси отстоать отъ насть, и врази еси на насть возмогаютъ. Сл. мт. Дан., 47. XVI в. Да къ нему [богу] обращаемся и о спасении нашемъ пеемся, и отъ ярості свободимся... и отъ гордости и щапления и дрочения отстоимъ... и отъ друговъ неполезныхъ отлучимся. Там же, 49. —Ср. остояти<sup>2</sup>.

**ОТСТОЯТИ**<sup>3</sup>. *Быть, существовать.* Собѣство бо истовѣ есть, еже о собѣ състоиться и отъстоять и нарицаеть ся (ἴδιοστάτως ὑφιστάμενον ἔστιν τε καὶ ὄνομάζεται). Изб. Св. 1073 г., 235 об. Тѣмъ же и плѣть господьня не отъстоявъши о собѣ...

не собѣство, нѣ паче въсобление есть (μὴ ὄντοςτάσα). Там же, 236.

**ОТСТОЯТИСЯ.** 1. *Защититься, отстоять себя.* Дочерь свою Бахтиаръ обручалъ за Уметь царевича, и царь хотѣль взяти за... сына... Казы Гирея и Бахтиаръ не даль, а хотѣль силою взяти и онъ отстоялся же. Крым.д. II, 670. 1521 г. (1535): А воеводы великого князя... пришли къ Мстиславлю и съ нарядомъ... посадъ сожгли; а городъ Мстиславль отстоялся. Ник. лет. XIII, 88. И городские люди, видя, что отъ нихъ не отстоятъ, впустили ихъ въ городъ. Куранты<sup>1</sup>, 158. 1631 г.

2. *Отстояться (о жидкости).* Во отстой [отъ краски] и что отстоится мѣлкого на верху сливать въ другой сосудъ. Сим. Обих. книгоп., 209. XVII в.

3. *Устоять, остататься на месте, выдержав напоръ стихии (о судне, стоящемъ на якоре).* А въ лоды грузитца не поспели, потому что вода пришла и лодка государеву простую оторвало лодка... а две лодки новы да третья старая, что осталась отъ сна боярского Ивана Пилника и тѣ лодки отстоялисѧ. Якут. а., N 104, сст. 6. 1644 г.

**ОТСТРАШАТИ**, *несов. къ отстрашити.* Ея же казни лютость нестерпимая, долгота неокончеваемая, выну имать съ всѣхъ вѣрныхъ сердца отъ злобъ отстрашати, вѣнецъ же небесный къ добродѣтельемъ надеждою возбуждати. АЮ, 463. 1699 г.

**ОТСТРАШИТИ.** *Отпугнуть.* Есть ли ихъ [китовъ] звономъ какимъ не отстрашать временемъ, вметают въ море бочку какую порожжую, которою та рыба играетъ превращающе ею. Козм., 95. 1670 г.

**ОТСТРѢЛИВАТИСЯ.** *Отстреливаться.* А меня Федотку обсадили въ той юртѣ... и я Федотко отъ нихъ изъ оконъ и изъ дверей отстрѣливался изъ лука. ДАИ VII, 32. 1676 г. Люди Дорчи Мергенъ... почали ихъ стрѣлять, и онъ Гурей съ товарыщи противъ ихъ отстрѣливался, и ранили де у нихъ человѣка да лошедь. ДАИ X, 374. 1685 г.

**ОТСТРѢЛИТИ.** *Оторвать выстреломъ (изъ огнестрельного орудия).* Ротмистра Рабона убили ж да упомянутова полковника ногу отстрѣл(или) и отъ тово онъ и умер. Куранты<sup>2</sup>, 13. 1642 г.

**ОТСТРѢЛЯТИСЯ.** *Отстреляться, отбиться.* Уйдете ли на столпъ, какъ приидеть гнѣвъ божий. Отстрѣляется изъ мушкетовъ и ис пищалей, знать по всему. Ав. Сотв. мира, 682. 1672 г.

**ОТСТРОГАТИ** (ОТСТРѢГАТИ), *от-*

**стружу.** Сострогоать, соскоблить, очистить; тж. образно. Кожаны умърщвенные ризы отстрягавь мечьми въздържания, истькаль еси ризу спсения (ἀπέξεσας). Мин. окт., 150. 1096 г. И паки мя сице омыи, влдко, да всю скверну отстружеши ми (πάντα τῆς ἀμαρτίας ἀποξύσης τὸν ρύπον). Псалт. толк. Феодор., 83. XI в.\* —Ср. острогати.

**ОТСТРОИТИ.** Удалить, изгнать. А кто ли не почнеть тако жити, а промежи братъ почнеть брань въздвизати, или не въ послушаны быти у игумена и у старцевъ, и мы повелѣхомъ таковыхъ изъ тоя святыя обители отстроити, а внесенаго ему не дати. (Посл. архиеп. Симеона) РИБ VI, 390. XVI в. ~ до 1421 г.

**ОТСТРУЖУ** см. отстрогати

**ОТСТРУТИ.** 1. Отстранить, удалить. Яко же и при плоти... тако и при дши нашеи, отстроути чюжее, претваряти же по есъству подобасть (ἀποκομοῖσθαι μὲν τὸ ἀλλότριον, προσλαμβάνειν δὲ τὸ κατὰ φύσιν). Никон. Панд.<sup>1</sup>, 151 об. XIV в.

2. Разрушить, устранить. Но божия месть нашедши, отъстроуи совѣтъ нечестивыхъ: вездѣ бо абие браны и наитиа варваръ, глади зелнии же и ведра, мори же и смерти наидаша. ВМЧ, Сент. 14—24, 700. XVI в.

**ОТСТРЪГАТИ** см. отстрогати

**ОТСТУЖАТИ.** Перестать домогаться чего-л. Егда идеши к нѣкоему брату в келью, и мало не доходя кѣлии покашляти и, приступя ко оконцу, сотворити молитва Иѣса... аще ли же не услышит, то... постуй по оконцу персты руки своея, и аще аминь не отдастъ, то отиди, болши того отстужай. Пред. старца, 567. XVII в.

**ОТСТУЖЕНИЕ,** с. Тягость, стеснение. Яко же рекохъ изгнati а отъ лица вашаго, и будуть вами въ отстужение, и бози ихъ будуть вами въ соблазнъ (εἰς συνοχάς). (Суд. II, 3) ВМЧ, Сент. 1—13, 63. XVI в.

**ОТСТУЖИТИ.** Оторвать от кого-л., лишить связи с кем-л., разлучить. Тужит [юноша] по жене Бажена Втораго, яко в блудное смещение падеся с нею, ныне же отстужен [вар.: отлучен] бысть от нея, и по ней тужа, сокрушается. Сав. Грудцын (Скр.), 239. XVIII в. ~ XVII в.

**ОТСТУПЬ,** м. 1. Отступничество. Никто же вѣсъ не прельстить никыимъ же образомъ, еще бо не придетъ отъступъ првое, и явиться чловѣкъ безаконныи (ἀποστασία). Ио. екз. Бог., 341. XII—XIII вв.

2. Уступка (?). А которой извощикъ посылан от млѣти твои вмѣсте <с> Стефаном Скарядиным и он дїг ему не отдалъ и о сем млѣтию своею гѣдрь как бговолиш, а от меня отступу нѣть, даходился гѣдрь ездокъ. Грамотки, 179. 1698 г.

3. Пролет, свободное пространство, оставляемое между какими-л. предметами, постройками. Наносили по подряду своему в соборную каменную црковь под мостъ з берегу песка от западных и до сѣверных и до лѣтнихъ дверей во всю црковь толшиною до отступовъ и от сѣверныхъ дверей до столбовъ. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 103, 116 об. 1687 г.

**ОТСТУПАНИЕ,** с. Расхождение (во взглядах); разобщение. Его же... своеи воли приемъ единомыслиника, отступи съ нимъ своего епсса причастия, имъже оному съ иконоборцы съмѣшшу ся. Тѣмъ же епспъ о бывшими вражьдовавъ, идеть абие къ асискому [вм. -ому] старѣшинѣ, яже о обою клирику възвѣщая, и откуду има вина бысътъ отступанию (διαστάσεως). (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 322. XII в.

**ОТСТУПАТИ.** 1. Отступать, отходить, отодвигаться на некоторое расстояние. (907): И почаша мира просити греки, дабы не въеваль Греческія земли. Олегъ же отступаще отъ града, нача миръ творити съ царема греческима. Соф. I лет.<sup>2</sup>, 18. А заднимъ двумъ [шеренгам], отступая мало на колѣнкахъ, зарежать. Петр, I, 353. 1700 г.

2. Отходить под написком неприятеля, отступать. И созва атаман всех казаков во един круг и рече им... Никому назад не отступать и не выдавать. Аз. пов. (сказ.)<sup>1</sup>, 90. XVII в.

3. Уходить от кого-л., покидать, оставлять кого-л. Быс же въ тъ днѣ разболѣтия Февронии до съмърти, Иерия же не отступаше ея, дондеже ицѣлѣ от недуга. (Муч. Февронии) Усп. сб., 233. XII—XIII вв. И потому восплакася дияволъ предъ мною и рече: "О горе мнѣ, яко сей одоль мя молитвою своею!" И нача отступати от мене. Азъ же рѣхъ ему: "Не имаши прость отступити отъ мене, дондеже кленеши ми ся, да не искушаши человѣка божиа о семъ". (Х. Зос. к рахм.) П. отреч. II, 91. 1654 г.

4. Отрекаться, отказываться, отступаться. На(ч)ягтькъ г(ъ)рдыня члка отступающаго отъ га, и отъ сътворьшааго и отступи срдце его (ἀφισταμένου ἀπὸ κυρίου). Изб. Св. 1076 г., 375. Двою дѣля вины человѣци от правды отступаютъ. Пч., 51. XIV—XV вв. ~ XIII в. Егда убо отступаху

от бога и поклоняхуся идолом, тогда предавше их, егда же взыскаху господа, тогда свободожаше их. Ив. Гр. Посл., 199. 1577 г. Сами духовныя мужи... въ мирѣ семъ по плоти живуще, а не по духу... отъ вѣры отступаютъ. (Росп. Лаз.) Суб. Мат. IV, 203. 1666 г.

5. *Отказываться от чего-л., прекращать делать что-л.* Отступати красънъихъ позоръ ( $\alpha\nu\chi\omega\rho\epsilon\iota\tau\theta\tau\lambda\mu\theta\alpha\tau\omega$ ). Гр. Наз., 26. XI в. Да не бы отступаль молитвъ (μὴ ἀπολιμπαίνεσθαι). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 312. XII—XIII вв. Звѣрие дондеже убо въ чищахъ горскихъ пасутся... умириеніи нѣкако суть и кротчайши; внегда же... крови человѣча испилютъ: и удобь [вм. неудобь — οὐκ ἀν φαδίως] к тому отъ таковыя отступаютъ прочее пища, но съ мнозѣмъ желаниемъ на таковую трапезу текуть. (Маргарит) ВМЧ, Сент. 14—24, 909. XVI в. Орач аще хощеть за иже единою или дващи или множицею бываемыя отъ воздуха пакости земледѣлства отступати, гладомъ вскорѣ погибнемъ вси ( $\tau\eta\zeta \gamma\epsilon\omega\gamma\iota\alpha\zeta \alpha\pi\omega\eta\delta\alpha\zeta$ ). Там же, 1024. —Ср. оступати<sup>2</sup>.

**ОТСТУПАТИЯ.** 1. *Отступаться, отказываться от чего-л.* (1269): Кланяемся на всеи воли вашеи, Норовое всеи отступаемся, а крови не проливайте. Новг. I лет., 292. (1243): Что есмѧ зашли мечемъ Пѣсковъ, Водь, Лугу, Латыгу, и мы ся того всего отступаем. Моск. лет., 136. (1155): Князь велики же киевский Ростиславъ Мѣстиславичъ убояся, и нача мира просити, а Киева подъ собою отступатися. Ник. лет. IX, 200. И до тои вотчины... мнѣ нѣ да и вперед дѣла нѣть и выкупити мнѣ сѣ нѣчѣмъ и еѣ ся отступаю. Пам. Ряз., 42. 1561 г. Поличного своего, съ чѣмъ приведуть, отступаютъ. АИ IV, 31. 1648 г.

2. *Отдавать, отказывать что-л. кому-л.* И язъ ту деревню отступаюся великому Николѣ въ Мудьюгу въ домъ ввѣки. АХУ II, 4. 1518 г.

**ОТСТУПИТИ.** 1. *Отступить, отойти, отодвинуться на некоторое расстояние; тж. перен.* И бысть, егда [Иисус] благословляша я, отступи отъ нихъ и възвношаще ся на небо ( $\delta\acute{\iota}\acute{\e}\acute{\o}\acute{\t}\acute{\i}\acute{\o}$ ). (Лук. XXIV, 51) Остр. ев., 45. 1057 г. Отступи вода потопльная и явися земля суха. Откр. Варуха, 51. XV в. Аще ли станеть съ нѣкиимъ глти, да не сядеши ты, нѣ мало отступивъ, пожди стоа, аще ли рече ти что, сътвори. (Патерик Скит.) ВМЧ, Дек. 31, 2583. XVI в. ~ XIV в. Патриархъ приимъ чашу [с ядом...] и сътвори молитву и знамена

крестомъ чашу и дунувъ нань, и аbie отступи пѣна и показаъсь въ чаше вино красное. Х. Тр. Короб., 52. XVII в. ~ 1594 г.

2. *Отойти под написком неприятеля, отступить.* (1208): Они же гнаша наскорѣ къ лодиамъ, рязанци же видѣша ихъ, отступиша отъ лодей. Ник. лет. X, 57. Маршалокъ Банир с тово мѣста назад отступилъ с четверть мили. Куранты<sup>1</sup>, 168. 1636 г. Слышанно бысть сия царю Василию, яко войско его отступиша отъ Колуги... не возможоша стояти противу враговъ его. Пов. Кат.-Ростовскаго<sup>1</sup>, 586. XVII в.

3. *Кого и от кого. Уйти от кого-л., покинуть, оставить кого-л.* Слышавъ же се, Исаѣкъ отступи от Епифана и вѣлѣзе въ монастырь и бяше ту, нама не вѣдущема, и бѣ Епифанъ рыдая о немъ и моля ся бу, да ему укажеть, къде есть Исаѣкъ. (Пов. о ж. Епиф.) Усп. сб., 289. XII—XIII вв. Канонъ є. яко ни по коеиже винѣ женѣ не отступити мужа своего. (Вопр. Кирика) Правила, 9. XVI в.

4. *Перестать существовать или обнаживаться в ком- или чем-л.* Аще бо пьеть... въ веселъ отступить бѣй страхъ ту и приступаетъ бесстыдство. (Зав. 12 патр.) П. отреч. I, 117. XIV в. Отступи дѣла моа из мене от страха. Кн. Енохова, 20. XVI—XVII вв. ~ XIII в.

5. *Отделиться, отвалиться, отпасть.* Аще вѣздвигъ на сироту руку, надѣяся, яко многа помошь о мнѣ есть, да отступить убо рамо мое от шина ( $\alpha\pi\omega\sigma\tau\alpha\iota\eta$ ). (Иов. XXXI, 22) Библ. Генн. 1499 г.

6. *Отречься, отказаться, отступить ся.* И никто же можаше прѣглати его, да бы отступилъ отъ мысли сея ( $\alpha\pi\omega\sigma\tau\eta\iota\alpha$ ). Патерик Син., 195. XI в. От земныхъ отинудь отступити и на нбси быти умомъ ( $\alpha\pi\omega\sigma\tau\eta\iota\alpha$ ). Апокал., 24 об. XIII в. Женяяся печется мирскими како угодити же нѣ... мы же убо единому гѣду хотяще угодити... отступи хомъ брака. Ж. Феод. Едес., 62. XVI в. В Сибири при мнѣ добрѣ был, а опослѣ проглотил ево дьяволъ, отступил же от вѣры. (Ав. Ж.) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 27. 1675 г. || Перен. Отвернутъся, отвертиться. И приидоша къ неи снове Вавилоности на ложи стающе, и осквернивиша ю въ съблуждениихъ и осквернивавиша въ нихъ и отступи душа ея отъ нихъ ( $\alpha\pi\acute{\e}\acute{\o}\acute{\t}\acute{\i}\acute{\o}$ ). (Иезек. XXIII, 17) Библ. Генн. 1499 г. || Перестать придерживаться чего-л., нарушить что-л. Они отъ своего предложения не хотять отступить для того, чтобы не учинилась равность межъ обоихъ государей, да и онъ — послан-

никъ отступити отъ указу не смѣеть, п<sup><ото-</sup>му ч<sup><то></sup> отъ царского величества жестоко наказанъ будеть. Спафарий. Китай, 242. 1678 г. || *Отказаться от повиновения кому-л.* (1204): Никола же, сложивъ съ себе вѣнець, и вси людие не даша ему сложити вѣнца, но боле закляшася: Кто отступить от Николы, да будетъ проклять. Соф. I лет., 187. Царица же Мария... призва къ себѣ... весь соборъ и бояръ великихъ, и монаши ихъ, да были не отступили сына ихъ, царевича Федора и дали бы ему царствовать вмѣсто отца своего. Пов. Кат.-Ростовскаго<sup>1</sup>, 574. XVII в.

7. *Порвать союз с кем-л., объявив себя независимым или перейдя под другую власть.* (1145): А Стѣславъ с Козельска иде до Дѣдославя же иде Стѣславъ къ Осетру и ту отступи его Иванко Берладникъ къ Ростиславу Смоленскому кнѧзу вземъ у Стѣслава ·с· гривень серебра же ·вѣ· гривни золота. Ипат. лет., 338. (1201): Володимерци же... отступиша отъ великого князя киевскаго Рюрика Ростиславича... и придоша къ великому князю Роману Мъстиславичу Галичскому. Ник. лет. X, 34. (1515): Измѣниша [дубровляне] къ великому государю и крестное цѣлованіе преступиша, отступиша къ королю. Ник. лет. XIII, 23. А платили ясак прежде сево Алтыну царю, а нынеча, государь, оне от Алтына царя отступили, а хотят служить тебе государю. Гр. Сиб. Милл. I, 423. 1609 г.

8. *Отказаться в чью-л. пользу, уступить что-л.* (1168): Ходиша ростиславици... на Мъстислава Кыеву; онъ же не бияся с ними, отступи волею Кыева. Новг. I лет., 148.

9. *Прекратить, перестать делать что-л. предосудительное.* Блг(ос)л(о)вление гне, еже отступити отъ грѣхъ и оцѣніе е(же о)тступити отъ неправды (ἀποτίναι). Изб. Св. 1076 г., 385, 386. Аще мужъ въ своемъ дому, в немже съ своею женою живеть... съ иною живеть... единою и двожда заказано будетъ ему... таково скверныне не отступить, волно есть женѣ и о таковои винѣ раздрѣшти бракъ (μὴ ἀπόσχηται). Кн. законные, 83. XV в. ~ XII—XIII вв. Повинующе же ся, братие, божественному писанию, отступите рѣзоимания и богомѣрскаго тога умышленія. (Сл. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13—15, 890. XVI в. ~ XV в.

10. *Пройти, кончиться, отойти (о времени).* Аще борения такового нѣс<sup><ть></sup>, но вѣнцемъ такимъ не отступило времія. Правила, 192. XV в.

11. *Лишиться, утратить что-л.* Цѣви

же Тиридату отступльшу ума и плоть свою ядущю и съ свиньями в горахъ пасому. Пролог (Срз.), 48 об. XV в. Но обаче и таковой кормъ мокротный, хотяи уже смѣшанои до коихъ мѣсть есть въ своей цѣлости и совершенствѣ, еще не может быти такои, чтобы могъ ся переменити въ тѣло оное, которое тучить, до коихъ мѣсть прежде своего существа и образа отступить. Назиратель, 277. XVI в. Разболѣся Василий Ивановъ сѣ... падучею болѣзни и ума отступившу и пѣша молебенъ... и от того часа исцѣлѣ. Мак. Каляз., 27. XVII в. ~ XVI в.

12. *Обступить, окружить.* (1375): Такоже и на другое день отступиша градъ съ всѣ стороны и от Волги, и тако по многи дни бѣяхуся у града. Моск. лет., 191. (1463): Придоша немци ратью к Новому городку, съ многим замышлением, в силѣ тяжце, и отступиша городокъ, и начаша пушкишибати на город, а инаа сила немецкая начаша воевати и жещи псковскыя исады. Псков. лет., II, 151. — Ср. *оступити*<sup>2</sup>.

**ОТСУТИСЯ.** 1. *Отступиться, отказаться от кого-, чего-л.* Тако и тѣ новгородцы не отступилися тое старины церкви божьей и до сего времени. (Гр. мт. Фотия) РИБ VI, 423. XVI в. ~ 1422 г. За вину его покажненъ отъ митрополита, писаньемъ отступился того передѣла. (Гр. мт. Алекс.) Там же, 167. XVII в. ~ ок. 1360 г. Бози сами меня да отступятся во веки, аще... слово ныне не содержу. Артакс. дѣйство, 179. 1672 г.

2. *Отказаться в чью-л. пользу, уступить что-л. кому-л.* А кто будеть закладень позоровалъ ко мнѣ, а жива въ Новгородской волости, тѣхъ всѣхъ отступиль ся есь Новугороду. Гр. Новг. и Псков., 14. 1296—1301 гг. А меж нас роздѣл земли по реку по Оку, что доселе потягло, к Москвѣ, почяп Лопастна, уѣздъ Мъстиславль... Броднич с мѣсты, как ся отступили кнзи тарусские Феодору Стѣславичу<sup><у></sup> та мѣста к Рязани. Пам. Ряз., 84. 1434 г. (1310): Петръ... митрополит рече князю Святославу: подѣлися, сыну, съ Васильемъ княжениемъ, или отступиша ему, а самъ поиди прочь и не биися. Симеон. лет., 87. || *Отдать обратно, вернуть.* (1229): Отступиша Волока и что есть новгородскаго за тобою, силою еси зашыль. Новг. I лет., 232. И онъ [воевода], устрашая, отступился мнѣ дѣвицы. Ав. Ж., 10. 1673 г.

3. *Перестать, прекратить делать что-л. предосудительное.* А что, княже, братъ твои Александръ дѣяль насилие на

Новѣгородѣ, а того ся, княже, отступи. Гр. Новг. и Псков., 11. 1266 г. (1380): Се же бысть грѣх ради наших, попущающу богу на нас иноплеменныя, да отступили ся бы есмы от неправдѣ своих, от братоненавидѣнья и от сребролюбья. Моск. лет., 205.

4. *Порвать союз с кем-л., объявив себя независимым или перейдя под другую власть.* Аже будеть тягота мнѣ от Андрѣя или от татарина или от иного кого, вамъ потянути со мною, а не отступити вы ся мене ни въ которое же время. Гр. Новг. и Псков., 14. 1296—1301 гг.

5. *Отступить, отойти (о войске).* (1147): И половеческимъ княземъ съехавшимся к нима и съдумавшемъ имъ, отступишася назад, и сташа у Дубъна. Переясл. лет., 61. Тогда погании борьзо вспять отступиша. Стязи ревутъ: Отступиша от великого князя Дмитрия Ивановича погании бежать. Задон. (Рж.), 15. XVI в. ~ XIV в.

6. *Покинуть, оставить кого-л.; тж. перен.* А нне де от нево бѣси отступилисѧ и к нему не приходят, а какъ приходили, и он их, Офонка, видал, старых и молодых. МДБП, 274. 1643 г. Пытки жестокие, — огонь да встряска, — люди голодные: лиши стануть мучить — ано и умретъ! Охъ времени тому! Не знаю, какъ умъ у него отступилься [у воеводы Пашкова]... даль нам четыре мешка ржи [за однорядку]. Ав. Ж., 26. 1673 г.

**ОТСТУПКА**, ж. 1. *Действие по глаг. отступитися (в знач. 1).* И по государеву указу и по заемнымъ заставнымъ кабаламъ, и по его Игнатьеве отступки, и по суднымъ дѣламъ та нива и клѣтъ достались мнѣ, Матфею, вовсѣ. Кн. Поганкина, 48. 1678 г.

2. *Заключение договора об уступке земли.* А на отступке были дѣти боярские: Максим Полонской, да Масѣй Федоров сын Струтцкой. А. сб. Лих., 221. 1552 г.

**ОТСТУПЛЕНИЕ**, с. 1. *Отступление, убывание, убыль.* И оному [больному] възьмьшу [палку Феодосия] почю отступление болести и огню прѣстатие. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 133. XII—XIII вв. Не можно иначѣ образомъ разумѣти образа роженья злобѣ, развѣи отступленьемъ блѣди (ἀπουσίᾳ). Пч., 4. XIV—XV вв. ~ XIII в.

2. *Отступление с занятыхъ позиций (о войске).* Отложше свое отступление, нача [Магомет] съвѣщевати о миру. Пов. о Царьграде, 18. XVI в. ~ XV в. Внезапное же иже стужающихъ ми належаниемъ ихъ

бѣжание, да не реку отступление, отъ града сице преславно и чудно бысть. Врем. И. Тим., 435. XVII в.

3. *Измена, отказ от, повиновения кому-л.* Явѣ бо не поношаашеть има отъци, но по малу разумѣшета отступление слугъ, и болма гнѣвшета ся. Флавий. Полон. Иерус. I, 76. XV в. ~ XI в. (1552): И туть государя встрѣтили многие горние люди, а били челомъ о своемъ отступлении: сказываютъ, страхомъ отъ государя отступили, что ихъ въевали казанцы. Ник. лет. XIII, 200.

4. *Отречение, отступничество (от веры, убеждений).* Отступление умыслиша и раздѣрание великуму и немятежьнemu тѣлу цркве (ἀπόστασι). Гр. Наз., 37. XI в. [Сатана] отступлению отъ бога языки научаетъ. Курб. Пис., 390. XVII в. ~ XVI в. Ефросина браница [Никон] неподобною браницю: и то явное его отступление, что святыхъ бранити. (Росп. Троф.) Суб. Мат. IV, 287. 1668 г.

5. *Переход в другую веру, под другую власть.* (1471): Князь великий Иванъ Васильевич ходиль ратми на Великий Новгородъ за ихъ неправды и за ихъ отступление къ латынству. Львов. лет. I, 283.

◊ *Отступление ума (разума) — сумасшествие, потеря рассудка.* Аще приключится мужеви или на смерть женѣ своей или на отступление ума дати чародѣяніе,... каковую убо вину явѣ суши показану истязати и законному отмщению достоину творити повелѣваемъ. Корм. Балаш., 555. XVI в. И говориль онъ, Петръ... слова нелѣпья все, что негодно, и знатно, что онъ во отступлении ума. Сл. и д. II, 7. 1694 г. Кружало уринное кое собою тонко, а цвѣтомъ зелено, знамянет отступление разума, кую имяют дохтурове френезис. Предисл. ур., 175. XVII в. — Ср. *оступление<sup>2</sup>*.

**ОТСТУПНАЯ**, ж. *то же, что отступная грамота (см. отступный).* А отступную писаль дѣякъ земской Ненокской Ивашко Федоровъ сынъ. Арх. Стр. I, 306. 1550 г. А в закладныхъ и в отступныхъ написано: Уемской волости крестьяне во 140-мъ году заложили и отступились в Сииской монастырь... Шугинъ своего владѣнья усть рѣки Елоуши. Гр. Дв. II, 405. 1699 г.

**ОТСТУПНИКЪ**, м. *Изменник, отступник; вероотступник.* Ровоамъ рабъ и отступникъ (ἀποστάτης). Гр. Наз., 36. XI в. Пампрепин же, обаженъ акы отступникъ, убиенъ бысть горѣ (probótης). Хрон.

И. Малалы, XV, 11. XV в. ~ XIII в. (1262):  
Тогда же убиша въ Ярославль и Изосиму  
отступника, иже отвръжеся христианския  
вѣры и иночества, и бысть бесерменинъ  
золь велми. Ник. лет. X, 143. Никонъ  
отступникъ вѣру казиль и законы церковные.  
Ав. Ж., 4. 1673 г. —Ср. отступникъ.

**ОТСТУПНИЧЕСКИЙ**, прил. к отступнику. Что де они [священники] пожирають стадо христово злымъ учениемъ, и образы нелѣпия носятъ отступническия, а не природные наши словенского языка. (Изл. дела об Авв.) Суб. Мат. II, 26. 1667 г. А нынѣ того [царя] повелѣниемъ скорѣ дѣло отступническое стройно отворися. Ав. Кн. бес., 325. XVIII в. ~ 1675 г.

**ОТСТУПНЫЙ**, прил. 1. *Изменивший* богу, *отступивший от бога*. Мы же бѣ не сущь наричемъ отступльныхъ слугъ (τοὺς ἀποστάτας ἀγγέλους). Изб. Св. 1073 г., 130. Тогда и сотова сврженъ бысть с нбси со отступными его силами. Изм., 299. XVI в. ~ XIV в. Знаменай человѣколюбное ангель, и яко молятся о языцѣхъ богу, и яко отступнымъ запрещаетъ [вм. -ють] силамъ, сирѣчъ бѣсовомъ (ταῖς ἀποστατικâς... δυνάμεσι). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 753. XVI в. ~ XV в.

2. *Отступающий или отступивший от истинной веры*. Папа отступной благословлять и розрешаетъ ляховъ и во всякихъ заклинаниихъ прощаетъ. Арс. Сух. Ст. сп., 18. 1651 г.

3. *Отступнический*. Аште ли митрополить областный, отступль стго и выселенъскааго събора, приложилъся будеть къ отступльному съборишту (τῷ τῆς ἀποστάσίας συνεβρίψ). Ефр. Корм., 103. XII в. И по три дни нудили нась всяко сии двѣ отступные вещи приняти, и мы ихъ не послушали, и они намъ за то по наказу отрѣзаша языки и руки отѣкоша. Пам. старобр., 256. XVII в.

4. *Такой, который изменяет кому-л., выходит из-под чьей-л. власти. И за великогн кнзя Литовскаго... от вас от великих кнзея нам [новгородцам]... не отдатися ни которою хитростью, а быти нам от вас от великих кнзея не отступным ни х кому*. Гр. новг., 279. 1471 г. Имъ быти подъ росийскихъ великихъ государей царей рукою, со всею Иверскою землею навѣки не отступнымъ. Посольство Барятинскаго, 358. 1618 г. А онъ [Никон] хотѣтъ болши всего, чтобъ было умирение церкви... и отъ воли де великого государя онъ ни въ чемъ отступенъ не будеть. Д. патр. Никона, 146. 1664 г.

◊ *Отступная грамота — документ о передаче земельного владения*. Да грамота отступная Григорья Черного на смердъ мѣста, да даная грамота Марка Шуйгина. АИ I, 286. 1551 г. У нась на ту землю тое деревни отступные грамоты... И суды велѣли передъ собою отступные чести. АЮ, 54. 1571 г. —Ср. отступный.

**ОТСУДЬ**, м. *Приговор, решение*. Яко въ тѣ днѣ умърете — отъсудьмъ, а не искусъмъ [там же, 213: отвѣтъмъ] (ἀποφάσει). Изб. Св. 1073 г., 213 об.

**ОТСУДА** см. отсюда

**ОТСУДЪ** см. отсюдъ

**ОТСУДИТИ**, отсужу и отсужду. 1. Закончить суд. И приведь суд*<и>*я обоюду страну и рече к нимъ: Аще да не отвѣщаесте к нима и не отсудите до утрешняго днѣ и да не устроите ею до третьяго днѣ, иссѣку вы. Хрон. И. Малалы, XV, 7. XV в. ~ XIII в.

2. *Решить дело, провести судебное разбирательство*. Не по славѣ осудить, ни по гланію обличить, нѣ отсудить смѣренуму судь и обличить славынья земли (κριεῖ ταπεινῷ κρίσιν). (Ис. XI, 3—4). Библ. Генн. 1499 г. Да будетъ гѣ суд*<и>*я и отвѣтникъ межю мною и тобою, виждь, гї, и суди судом ми и отсуди мя от руки твоей (δικάσαι μοι). (1 Цар. XXIV, 16) Там же.

3. *Вынести приговор*. И отсужду ему смертию и кровию, дѣждъмъ потапляющыи и камениемъ градныиъ; огнь и камень горящъ одожду на нь и на вся сущая с нимъ (κρινῶ). (Иезек. XXXVIII, 22) Библ. Генн. 1499 г.

4. *Отобрать у кого-л. что-л. по суду, отсудить*. А Семянко обвинили, а землю от него отсудили и грамоту правую на ту землю игумену Ворламу... дали. АСВР III, 88, ок. 1462—1469 гг. А хто выступится с какими корзами и мнѣ перед писцами очищати, а будетъ у меня тот участок отсудят опять-*<и>* црвы писцы и мнѣ Мите старцу Иосифу денъ-*<и>*ги отдать-*<и>* назад всѣ сполна. Кн. Солов. вотч. креп., 343 об. XVII в. ~ 1554 г.

5. *Обвинить, осудить*. Пострадати прияти нѣкое, акы отъсуждену (κατάκριτος). Гр. Наз., 276. XI в. Отсудить же праведен мртвый живыхъ нечестивыхъ (condemnat... justus mortuus). (Прем. Сол. IV, 16) Библ. Генн. 1499 г.

6. *Признав предосудительным, запретить*. Аще который еспѣ въ толико шата неистовство пришед и дръзнет просити преити от града въ град, гля, яко хотят мене людие града того... велми сестыи сбор отсуди. Корм. Балаш., 97. XVI в.

**7. Осудив, отлучить от церкви.** Аще кто от престател<sup>ся</sup> цркве, епспъ или поп или диакон, по заповѣди сеи дерзнет на развращение людии и мятежа црковным особыстовати и съ жидми творити пасху, тог<sup>о</sup> стыи сбор отселе уже чюжего отсуди от цркве. Корм. Балаш., 67. XVI в.

**ОТСУДИТИСЯ.** *Быть присужденным в отплату.* То отъсудиться вамъ (κριθήσεσθε). (Матф. VII, 2) Юр. ев. Амф., 98, до 1128 г.

**ОТСУДНЫЙ,** прил. *Осужденный.* И отврѣжена же елинская треба бяше и отъсудьна (κατάκριτος). Ио. екз. Бог., 303. XII—XIII вв.

**ОТСУДУ** см. отсюду

**ОТСУДЫ** см. отсюды

**ОТСУЖДЕНИЕ,** с. *Осуждение, суд.* Овѣмъ отъсуждение прияти, яко же и иноя зълобы, такоже и прѣобидѣния бания (δίκας ύφεξειν). Гр. Наз., 89. XI в.

**ОТСУЖДУ** см. отсудити

**ОТСУЖЕНИЕ,** с. *Осуждение.* По законѣ и по отъуждении (κατάκριта). Гр. Наз., 272. XI в.

**ОТСУЖУ** см. отсудити

**ОТСУЛИТИ.** *Заранее обещать кому-л. отдать или подарить что-л.* А Савва Петрушку уличаль... а для де того Петрушка на Ивана не извѣщаль, что отсулиль Иванъ дать за него Петрушку дворовую свою дѣвку Марфутку замужъ, а за тою дѣвкою посулиль приданаго 10 руб. Д. Моск. пр. о мятежах, 151. 1648 г. И о Сиверскихъ городѣхъ... что ему Рострига, въ Литвѣ будучи, отсулиль, чтобы ему тѣ города королю отдать. Сказ. о Гр. Отрепьевѣ, 742. XVII в.

**ОТСУНОКЪ,** м. *Тот, кого отпихнули, оттеснили в сторону; тж. перен.* Даёт ответ менъ рыба: Я не иду, стар велми, дряхол, ходить не могу, с боярами говорить не умею, губы толсти, очи худы, далеко не видят, да с ершем заедатся не хочу, рыба я отсунак, аз и крестьянин, и яз [ в изд.: из я] его боюся. Ерш Ершович, 153. XVIII в. ~ XVII в.

**ОТСУПРОТИВЛЕННЫЙ,** прил. *Отвернувшийся; обращенный, направленный в другую сторону; противящийся.* Аще же отсупротивлени будете и оставите правды мои... исторгну вас от земля моя (aversi). (2 Парал. VII, 19) Библ. Генн. 1499 г.

**ОТСУТСТВИЕ,** с. *Состояние по глаг. отсутствовать.* Отсутствие (Λείψημον. Absentia... 'Алоусіа... 'Алеоста... 'Алохт.). Влх. Словарь, 366. XVII в. — Ср. отсутство.

**ОТСУТСТВО,** с. *То же, что отсутст-*

вие (?). Отсутство. Истом. Букварь, 61 об. 1696 г.

**ОТСУТСТВОВАТИ.** 1. *Быть удаленным, отстоять.* Отъ двоихъ странъ трапезы есть два столпа отъ камене черымнаго, яже знаменаютъ два сокрестованныя разбойники: десная часть мѣсто покаявшагося разбойника, отсутствуетъ отъ святыя скважни 7 пяди; лѣвая мѣсто непокаявшагося, отсутствуетъ пяди 9. Проскинитай Арс. К., 26. 1686 г.

2. *Отсутствовать (?); отстоять (?).* Отсутствую (Λείπω. Absut... 'Алеци... 'Афіосатац). Влх. Словарь, 366. XVII в.

**ОТСУЩЕСТВУЮЩИЙ,** прич. *Отсутствующий.* Приемше отъ цркви писание цѣлувемъ, не воскъ убо, или образъ печати, или негли свинецъ, но сицевымъ лобзаниемъ отъущающу цркви чѣсть содѣваемъ. Сим. Пол. Бес., 55 об. XVIII в. ~ XVII в.

**ОТСХИТИТИ.** *Отторгнуть, отнять, похитить (?).* Да и все наше православное христианство хотять отсхитити. Ино наша Русь велми ся съ Литвою не любять. Польск. д. I, 274. 1499 г.

**ОТСЪЛАТИ** см. отослати

**ОТСЫЛАТИ.** 1. *Прогонять, изгонять.* И тогда земля кровью исполнится и удержит плодъ свои, не будут бо тогда боляре и владущи блглюбиви, но варвари, чада пустоши, и в пустоши отсылаеми, сквернii и мерзость любяще (ῆξουσιν). (Сл. Меф. Пат.) П. отреч. II, 241. XV в. Да что у меня оставается жена моя Мамелфа... и ему Юдея пойти, и кормити, и до ся смерти и обувать и одевать. А будеть Юда ея почнеть прочь отсылати, и ему Юде на погостѣ у Николы... кѣлия поставить и на кормлю си давати по осми мѣръ хлѣба на годъ. Гр. Вах., 737. 1651 г.

2. *Велеть идти, ехать куда-л.* (1470): И то слышавше воеводы великого князя и всѣ вои его, и начаша отсылати отъ себе молодыхъ людей и з большими суды, а сами осталася назади на брезѣ боронити тѣхъ. Львов. лет. I, 281. И толь Аюка приняль нась къ себѣ съ честию, и учиниль кормъ, и отсылалъ нась видѣтца къ столнику къ Кирилу Понкратьеву сыну Пущину, которой отъ великого государя къ тайшѣ Аюкѣ приѣхалъ въ послаждъ. ДАИ X, 385. 1697 г.

3. *Посылать, отправлять, препровождать для доставки куда-л.* А сеи миръ новгородцомъ и псковичомъ и юрьевцомъ на тридцать летъ издеръжати... и грамотъ мирныхъ не отсылати въ та лета. Гр. Новг. и Псков., 135. XVI в. ~ 1474 г. Они имали

з гумна монастырской хлѣб в житницу в верхъ, а в монастырь отсылали в ровную мѣру. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 6, 21. 1588 г. А иной, государи, онъ хлѣбъ къ женѣ отсыпалъ съ первыми ъздаки до меня. Арх. Стр. II, 433. 1616 г.

**ОТСЫЛАТИСЯ**, *страд. к отсылати* (в знач. 2, 3). И какимъ обычаем якъ Москве пишу, ты ли гдѣнъ мои ихъ к Москве ссылаешь или... с нарошнымъ гонцомъ отсылающа. Куранты<sup>2</sup>, 83. 1643 г. И тако, гдѣ отсылается по судбамъ божиимъ погрѣшивый в вѣрѣ чрезъ предание святыхъ отецъ, туда идетъ и послѣдовавый ложному его преданию, по реченному. Ав. Кн. бес., 306. XVIII в. ~ 1675 г.

**ОТСЫЛКА**, *ж. 1. Действие по глаг. отсылати* (в знач. 3). А захочеть болный духовную писати на чье имя, и казый ему духовную пишетъ отсылки дѣля, наше повелѣние таково, а оможетца болной онъ самъ свой животъ возметь. СГГД V, 21. 1497 г. А иной животъ Сидоръ з детми своими въ отсылку послалъ продавать. АХУ III, 8. 1626 г. А за отсылкою осталось денегъ налицо 21 р. Там. кн. I, 141. 1634 г.

2. *Поездка, связанная со служебным поручением.* И тотъ де Ивашко живеть въ отсылкахъ, а ихъ монастырскихъ дѣль не дѣлаетъ. АИ I, 185. 1534 г. А гдѣ ково для монастырскихъ дѣль въ отсылки доведѣтца послати, и тѣ слуги по Троицкимъ вотчинамъ просять кормовыхъ памятей себѣ и лошадемъ корму. А. Тр.-Серг. м., 52. 1642 г.

3. *Вызов на суд.* А кто обѣчается къ суду къ коему дни, ино послѣ обѣта отсылки къ нему не слать; а не сядеть судья того дни, ино коли судья сядеть ино тогды къ нему отсылка; а не видить отсылки, и почнетъ хоронится, ино слать къ нему отсылка въ дворъ трижды, да и биричемъ кликать, а не становть къ суду, ино дать на него грамота обѣтная. (Новг. суд. гр.) ААЭ I, 72. 1471 г.

**ОТСЫЛОЧНЫЙ**, *прил. Подлежащий отсылке.* Денежные казны... въ росходѣ, кромѣ отсылочныхъ денегъ въ приказъ Малая Росии. Мат. медиц., 1266. 1682 г.

**ОТСЫПАТИ**. 1. *Отсыпать, отдеить часть чего-л. сыпучего.* Яровово хлѣба отсыпано на сѣмена: овса 630 чети, ячмени 50 чети. А. Ипат. м., 29. 1660 г.

2. *Сделать насыпь из земли.* На речке же Тулице плотина у другой плавильни рублена лесомъ березовымъ с тарасы, и ставлены ис пруда подле стену доски дубовые, и отсыпана землею и изгарою плавилен-

ною. Кн. Тул. и Каш. зав., 9. 1647 г. На среднемъ прудѣ передъ спускомъ земли отобратъ... и наслать мягкимъ лѣсомъ и наносить землею и навозомъ и наслать соломою и землею отсыпать отмель, а землю возить иловую. Заб. Дом. быт, I, 605. 1682 г.

3. Безл. *Повредить в результате осыпания земли (о сооружении).* И на Тюмени де городъ отъ Туры рѣки и отъ Тюменки рѣчки водою подмыло, и мѣстами городъ отсыпало, и башни и городъ, которые мѣста водою подмыло, осѣли и полыхъ мѣсть много. ДАИ IV, 235. 1661 г.

**ОТСЫПАТИ**<sup>2</sup>. 1. *Отсыпать, отдеять часть чего-л. сыпучего.* А какъ лготные лѣта отойдутъ, и мнѣ Лучке... всякое монастырское дѣло дѣлати со крестьяны вмѣсте, и отсыпной хлѣбъ въ государевы житницы отсыпать. А. тяг. I, 14. 1629 г.

2. *Делать насыпь из земли.* И мы на мелнице отсыпаемъ платину, и онъ за то нас почел бранитъ всякою неподобною лаю: ты де, чернецъ страдникъ переимаешь честь мою на сябя. Грамотки, 300. 1676 г.

**ОТСЫПАТИСЯ**. *Расплачиваться чем-л. сыпучим; тж. перен. Отсыпаися спиною, что рожью.* Сим. Послов., 153. XVII в.

**ОТСЫПНОЙ**, *прил.* Отсыпной хлѣбъ — хлѣб в зерне, выдаваемый кому-л. в установленные сроки (в виде оброка, пайка, платы и т.п.). А какъ лготные лѣта отойдутъ, и мнѣ Лучке... всякое монастырское дѣло дѣлати со крестьяны вмѣсте, и отсыпной хлѣбъ въ государевы житницы отсыпать. А. тяг. I, 14. 1629 г. А впредь имъ старцамъ, владѣючи тою деревнею, давати мужа моєво Юды теста женѣ ево Мамелхве Прокопьеве дочере отсыпного хлѣба на годъ по три мѣры ржи, да по три ж мѣры ячменю. Гр. Важ., 774. 1684 г.

**ОТСЫПЬ**, *ж. Определенное количество зернового хлѣба, выдаваемое кому-л. в установленные сроки в качестве оброка или пайка.* А положение ихъ къ той къ церкви: дана земля пашенная на крилось вмѣсто руги и отсыпи. АХУ II, 1101. 1682 г. В Вазенской волости на Корнилѣ Васильевѣ жене его имки отсыпи же взять четверик ячменю. (Отв. Кор. с.) Арх. Он. 1692 г. Въ отсыпь давати — давать определенное количество хлѣба в зерне в соответствии с имеющимся условием. Врознь у крестьян... что им давано для насыву деревенскихъ ихъ участковъ семенного ячменю в отсыпь и за тот отсыпной ячмень... взято... 7 рублей. (Прих.-расх. кн. Кор. с.) Арх. Он. 1696 г. А озимовыхъ и вешнихъ сѣмянъ ему приказному старцу, или кто и

по немъ будуть, мнѣ Афонасью давать въ отсыпь, а не въ цынѣ. АХУ I, 1469. 1699 г.

**ОТСЫРЕЛЫЙ**, прил. *Отсырелый*. Кортое подмоченое и отсырѣлое зелье у нихъ зелейныхъ мастеровъ бываетъ въ перекруткѣ, и у такова зелья у 10 пудъ бываетъ убыли по пуду. ДАИ XII, 22. 1692 г.

**ОТСЫРѢТИ**. *Отсыреть*. Зелья добро-во 7 пудовъ с четью да старово зелья плохово 10 пудовъ безъ чети, стрѣлять ими не крутя нелзя, отсырѣли добрѣ. Кн. Зап. Моск. ст. II, 79. 1637 г. А въ твоей... казнѣ порохъ отсырѣль и излежаль и безъ передѣлки къ стрѣлѣ не годитца. ДАИ VII, 351. 1679 г.

**ОТСЪДЕШЬНИИ (ОТЪСЪДЕШЬНИИ)**, прил. *Отъсъдѣшьнии исходъ — уход отсюда, из этого мира (о смерти)*. Нѣсть възвращенія по отъсъдѣшьниимъ исходѣ (оук єстїв єпавообс мѣтѣ тѣв ѿлодѣміа). Панд. Ант. (Амф.), 22. XI в.

**ОТСЮДА** и **ОТСУДА**, нареч. *Отсюда (?)*. Аще бы тогда свою волю створилъ и Муромъ налѣзъ, а Ростова бы не заималъ, а послалъ (бы) ко мнѣ отсюда ся быхомъ уладили. (Поуч. Влад. Мон.) Лавр. лет., 254. Отсюда hinc. Lud., 41. 1696 г.

**ОТСЮДЪ** и **ОТСУДЪ**, нареч. 1. *Отсюда, из этого места, с этой стороны*. Глѣ ему: отиде отъсудѣ (єундев). Патерик Син., 118. XI в. Иди отсюдѣ. (Пов. о ж. Епиф.) Усп. сб., 284. XII—XIII вв. Кто есть народъ въ образованы семье, отсюдѣ и отеюдѣ. (Откр. Авр.) П. отреч. I, 46. XIV в. Стояше же агтль бжии въ дѣлехъ виноградныхъ гражанъ [вм.: граженіе] отсюдѣ, граженіе овьудѣ. (Чис. XXII, 24) Библ. Генн. 1499 г.

2. *От этой причины*. Откуду свари въ вась, не отъсудѣ ли, отъ сласти вашихъ (єунтѣундев). Панд. Ант. (Амф.), 92. XI в.

**ОТСЮДУ** и **ОТСУДУ**, нареч. 1. *Из этого места, отсюда. Встанѣте, идѣмъ отъсуду (єунтѣундев)*. (Ио. XIV, 31) Остр. ев., 168. 1057 г. Отиди отъсуду, трѣбѣ ми е клѣть. Патерик Син., 370. XI в. Не дастъ намъ гжа великая изити отсюда [из монастыря] и отступити. (Муч. Февронии) Усп. сб., 234. XII—XIII вв. Чаде, помози ми, дажь ми руку, изведе мя отсюда. Пролог (Срз.), 198. XV в. || С земли, с этого света. Яко иже блгами кърмѧ ся надеждами и о будущихъ пъвая отъсуду уже цсрѣствия въкусиль. Изб. Св. 1076 г., 428. Лютое бо то и несътърпимое въ малѣ врѣмене, часъ стражаютъ мученици, по прѣмѣненіи же отсюда на нбо въсходять, ангеломъ прѣдъ ними идущемъ. (Сказ. Агапия) Усп. сб., 463.

XII—XIII вв. || С этой стороны. (1166): Что, княже, стоиши, поиди прочь; се Роман бродится, а отсюду Давыд. Моск. лет., 74.

2. *С этихъ пор, теперь, с этого времени*. Нѣ се уже начну отсюду исповѣдати, яже исперва чудеса же и цѣленія ст҃ую блжную стсрпцю Бориса и Глѣба. (Нест. Бор. Гл.) Сильв. сб., 30. XIV в.

3. *По этой причине, на этомъ основании*. Отсюду въ кожныя ризы одѣ ся (єунтѣундев). (Сл. И. Дамаскина) Усп. сб., 300. XII—XIII вв. О бзѣ единомъ размышляеть и срдце свое исполнено от него имать и отсюду разумѣваетъ непостижнаа. Сл. Ис. Сирена, 400. XV—XVI вв. —Ср. отседу.

**ОТСЮДЫ** и **ОТСУДЫ**, нареч. 1. *Отсюда, из этого места*. И для того ото всѣхъ сторон и отсюды [из Англии] послы посланы, чтоб их помирить. Куранты<sup>1</sup>, 96. 1627 г. Милости у тебя, государя своего, прошу, князь Петръ Ивановичъ, помилуй меня своею милостью, выведи меня изъ тюрьмы отсуды, а я на тебя, государя своего, надежень, аки на бога своего родного. Переп. Хован., 325. 1682 г.

2. *От этого обстоятельства, по этой причине*. Сугуб сыи человѣкъ, сугуба имать и чювства. Телесная ж: зрѣніе, обоняніе, слышаніе, вкус и осознаніе. Отсюды сугубыихъ добрѣтели, сугубы и злобы. Алф.<sup>2</sup>, 91. XVII в.

**ОТТАМЪСТЬ**, нареч. *С этого времени, с этихъ пор. Отецъ же бѣснующагося оттамъсъ нача к преподобному неотложну вѣру держати*. Ж. Герас. Б., 195 об. XVII в. ~ XVI в.

**ОТТАСКИВАТИ**. *Переманивать или заставлять силой отойти от какого-л. дела или с какого-л. места (?)*. Да он же Михаило на тои мелнице многихъ помолщиков оттаскивает от моих жерновов к своим жерновамъ хлѣб молоть, а помолные денги... берет он же Михаило. Пам. Влад., 220. 1698 г.

**ОТТАЩТИ**. 1. *Таша, волоча, отнести, перенести куда-л. Я задрожаль да и упалъ...* И онъ [воевода] велѣлъ меня въ казенной дощеникъ оттащить: сковали руки и ноги, на беть кинули. Ав. Ж., 23. 1673 г. Полны сѣти напехаль богъ рыбы... вытащили... рыбу насилиу домой отташили. (Ж. Епиф.) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 120. 1675 г.

2. *Переманивать или силой заставить отойти от какого-л. дела или с какого-л. места (?)*. Нодобны послушные гѣдры грамоты к одпускам в Астарахань и под Азов да не мѣшкав... да хотя б в сих указах вписать в ысцевыхъ

исках на кормщиков и на работников и на прикащиковых у промыслу суда не велели бы дават<sup>ъ</sup> для того гсдѣрь в твоем гсдѣрь промыслу остановки никакой бы не было и в малом кормщика ли или ково ни есть да оттащат стала быт<sup>ъ</sup> и остановка. Грамотки, 208. 1698 г.

**ОТТВАРЯТИ.** Воздавать, отплачивать. Еже оттваряти зъло (антідрѣв какѣс). Гр. Наз., 211. XI в.

**ОТТВЕРДИТИ.** Открыть, вскрыть. Къ сему же еще не устрашился дерзнуть, иже заклепанный оттвердити гробъ и вложити ту во златый ковчегъ ко освятованымъ мощемъ рускаго первосвятителя, во святыхъ дивнаго чудотворца Петра раку, юже... богъ отъ здания ея затвердиша крѣпцѣ, еже проиндоша лѣта мнози, яко и самимъ настолнишими обояимъ, святителемъ же и царемъ никогда же ту отверзати, якоже прочихъ, смѣша. Врем. И. Тим., 354. XVII в.

**ОТТВЕРСТЫЙ** см. отверстый

**ОТТВОРЕНИЕ** см. отворение

**ОТТВОРЕНЫЙ** см. отвореный

**ОТТВОРИТЕЛЬНЫЙ** см. отворительный

**ОТТВОРИТИ** см. отворити

**ОТТВОРИТИСЯ**<sup>1</sup> см. отворитися

**ОТТВОРИТИСЯ**. Воздать, отплатить. Не рци: имже коварствомъ творими, оттворимся; отмщу же ему, имже мя преобидѣ (тѣсома). (Притч. XXIV, 29) Библ. Генн. 1499 г.

**ОТТВОРЧАТЫЙ** см. отворчатый

**ОТТВОРЯТИ (-СЯ)** см. отворяти (-ся).

**ОТТЕКАТИ.** Удаляться, отбегать, уходить от кого- или чего-л.; тж. образно и перен. И равно во всемъ неотлучнѣ отъ отца исходить [дух] посылаемъ, якоже и сынъ присно с нимъ есть, вездѣ бо сый, и вся исполняетъ купно, а отъ отца и сына никогда не отвздается... ни оттекаетъ отъ него истощаниемъ, и не отсѣкается хождениемъ своимъ никакоже. (Посл. из Пустоз. Фед. Ив.) Суб. Мат. VI, 113. 1679 г. Окаяненъ же и безуменъ же оттекаетъ отъ вѣры христовы, истинная старая премудрости, и прилепляется бѣсомъ молодой вѣрѣ, глупостию младенческою одержимъ. Ав. Кн. толк., 505. XVII—XVIII вв. ~ 1677 г.

**ОТТЬЛЪ и ОТТЕЛЯ,** нареч. Оттуда, из того места. Тѣ люди, которые из итал<sup>ъ</sup>янской землѣ шли и пришли под город Мемминхъ и нѣсколко пушек подкатили... а чают, что оттѣле поидут под

город Кемтен. Куранты<sup>1</sup>, 159. 1631 г. В шестомъ числѣ апрѣля под Лансьборхъ изгономъ пришли, а въ ёде меж собою уговорилисъ, а въ ёде оттеля отъ-ѣхали. Там же, 156.

**ОТТЕПЕЛЬЕ,** с. и **ОТТЕПЕЛЬЯ**, ж. Оттепель. (1479): Тоя же осени, месяца декабря 7, бысть оттепелья [вар.: оттепелье] и вода велика болши первой да и лед снесло. Псков: лет., II, 218.

**ОТТЕПЛЕДЬ**, ж. Оттепель. На Перѣѣ и по инымъ уричищамъ осенью выпали на талую землю снѣги великие... и после того почала бытъ оттепель и за тѣмъ, государь, Вишера и Печера рѣки... не померзли долгое время. ДАИ VIII, 17. 1680 г.

**ОТТЕПЛЕЕ** см. оттеплие

**ОТТЕПЛЕНЬ**, прил. кр. ф. Оттепельный, с оттепелью. Генваря во 30 день в пятницу был ден до обѣда холодень и ведренъ, а после обѣда был оттепль, а в ночи было вѣтрено. Днев. зап. ПТД, 1. 1657 г.

**ОТТЕПЛИЕ (ОТТЕПЛЕЕ),** с. Оттепель. (1293): Той же нощи, по грѣхомъ нашимъ, бысть оттеплие, располися вода подъ градомъ, а конемъ не бысть корму. Новг. IV лет., 248. (1557): А зима та была студена, великие мразы во всю зиму, и ни единъ день съ оттеплеемъ не бывалъ. Ник. лет. XIII, 279. В понедельникъ был ден холоден с оттеплеем, а в ночи было холодно, а с полуночи часа с три шол снѣгъ. Днев. зап. ПТД, 3. 1657 г.

**ОТТЕПЛИТИСЯ.** Стать теплымъ. Вода тѣмъ зноемъ поледит ся, а в зимныи днь оттеплит ся (хлатаіуетαι). Флавий. Полон. Иерус. II, 44. XVI в. ~ XI в.

**ОТТЕПЛЬ,** ж. Оттепель. А оттепель гсдѣрь стала великая и вода стоит сверхъ лду большая. Якут. а., карт. 1, N 1, 84. 1639 г.

**ОТТЕРГАТИСЯ.** Отрываясь, падать. (1065): Течение звѣздыное быс<sup>ъ</sup>ть на нбсѣхъ: оттергаху бо ся на землю и яко видящимъ мнѣти кончину. Ипат. лет., 154. —Ср. отторгатися.

**ОТТЕРГНУТИ (ОТТЕРГ-, ОТТЬРГ-).**

1. Оторвать, отвлечь. От блгыя дружины оттергнувъ, погубити. Сбор. 1296 г. 10. Поуч.\*

2. Растрогнуть, разлучить. Нѣкто есть оттьргна съкупления (б дїаслѣв). Ефр. Корм., 491. XII в. —Ср. отторгнуты.

**ОТТЕРГНУТИСЯ (ОТТЕРГ-).** Оторваться, отделиться. И острота меча его

снидеть на главу его, и егда оттерьгнеться съяша его от тѣла и не имать възвратися. Палея Толк.<sup>1</sup>, 225. 1406 г. ~ XIII в.

—Ср. отторгнутии.

**ОТТЕРЗАТИ (ОТТЬРЪЗАТИ).** 1. *Отрывать, отторгать; тж. перен.* Да не тако безакониумы надъ умършиими... не раздирамъ ризъ нашихъ... не оттьрзаемъ власъ от главы. (Сл. Ио. Злат.) Усл. сб., 444. XII—XIII вв. Овѣмъ ноздрѣ и устнѣ и уши и зубы укусая, овѣмъ руцѣ и нозѣ съкрушая, оттерзаяще без щадѣнья. ВМЧ, Окт. 19—31, 2113. XVI в. Не преста [Аввакум] своего зломыслия и лжеученія словомъ и писаниемъ разсѣвати и простыя чади прельщати, отъ единства святаго восточнаго православно-кафолический церкве оттерзая. (Деян. соб.) Суб. Мат. II, 81. 1666 г.

2. Перен. *Отнимать.* Диониса же вводят бога быти, нощныя праздники творяща, и учителя суща пьянству, и оттерзающа ближнихъ своихъ жены. Варлаам и Иоасаф, 354. XVII в. ~ XII—XIII вв.

**ОТТЕРЗАТИСЯ.** 1. *Отрываться, отторгаться.* Севириант понеже камениемъ текшимъ болѣноваше, радуется повѣшенъ, яко оттерзающимся ему ногамъ к земли. ВМЧ, Сент. 1—13, 616. XVI в. Сей же [магнит] естественно нужею влечет камень къ себѣ: горѣ бо висяще, многою нужею и художествомъ держим бяше, между землею и верхом капища того, многими удивляем, и отнюдь не оттерзашеся. Алф.<sup>3</sup>, 70. XVII в.

2. Перен. *Отходить, отступать.* Не можете никто же вас оттерзати... отъ церкви. (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1072. XVI в. ~ XV в.

**ОТТЕРПѢТИСЯ.** *Вытерпев все испытания, избавиться от кого- или чего-л.* Въ роспросѣ съ пытки... въ тѣхъ денгахъ не винилися, оттерпѣлись. Кн. прих.-расх. Каз. пр., 114. 1614 г. Он же ни слово<sup><м></sup> ни знамение<sup><м></sup> жадны<sup><м></sup> отказавъ еи оттерпѣлся от нея. Ист. семи мудр., 16. XVII в. Сколко тебе [куру] со мною не балтати, а от рук моихъ себя не избавити. И как тебе не вертетца, а от меня никак не оттерпетца. Сказ. о куре и лисице, 224. XVIII в. ~ XVII в.

**ОТТЕРТИ.** 1. *Отереть, вытирая удалить что-л.* И не бе служащих у многих ни жажду утолити, ни алчущих накормити, ни гнойным струпом пластыря приложити... ни от очию праха оттерти. Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 167. 1620 г.

2. *Отпилить, отрезать.* Отъ полуторные пищали оттерто устье вѣсомъ 2 пуда

мѣди. Псков. а., 426. 1627 г. Пищаль полуторная глаткая... въ прошломъ во 121-мъ году отъ жару къ устью роздуло, по дирю оттерто двѣ пяды... и впредь изъ ней стрѣлять не умѣть. Там же, 429. 1631 г.

3. *Не давая пройти, оттеснить, отодвинуть въ сторону кого-л.* Тутъ же у дверей стояль патриарховъ питропъ и иные его старцы дюжие: блюдутъ двери и патриарха, какъ пойдеть въ двери, чтобы иныхъ непустить за нимъ; армянского патриарха свои блюдутъ, и копты его же блюдутъ, чтобы его не оттерли. Арс. Сух. Проскинитарий, 86. 1653 г. А онъ де ключарь Ермола то видѣль, какъ зачали писать, и его де казаки прочь оттерли... смотрить не дали. АИ IV, 427. 1672 г.

4. *Перен. Вытеснить откуда-л., отсторнить от какого-л. дела.* Патеха припустил ево [кадашевца]... въ четвертой пай... а запись ему... дал, что ему прибыли четверть въ том промыслу, и прочь ему ево не оттерть... и никакихъ убытков не учинить... И тот де Потеха... ево, Степана, оттер и... ево... прибылью завладел. Хоз. Мор. II, 211. 1660 г. —Ср. отерти.

**ОТТЕРЫГ-** см. оттерг-

**ОТТЕСАТИ.** *Отделить тесанием.* Еуфимие, приимъ благословение от священаго архиеря, емлеть оскардъ, оттеса три камени. Ж. Евф. С., 225 об. XVI в. Лѣсницу, что въ Столовую, шире стѣны, сколько укажетъ, оттесать и ступени вмѣсто кирпичныхъ здѣлать каменные. Заб. Мат. I, 938. 1691 г.

**ОТТЬСНИТИ.** *Оттеснить, тесня заставить отодвинуться, уйти от кого-чего-л.; тж. перен.* И дружка женихов встрѣтит и людем жениховым велит взяти постелю и они многими людми приступя къ санемъ тѣхъ людей оттеснить и возмут постелю изъ саней на коврѣ и понесут на головахъ. Дм. (Свад.), 173. XVI в. И по стачке съ тѣмъ з Гришкою с Соплею ево попа Еуфим<sup><ъ></sup>я от того откупу оттеснили и въ новую запись ево не написали, отказали... а приняли к себѣ в товарыщи въ ево мѣсто тово Гришку Соплю. Астрѣх. а., N 975, 12. 1627 г. Не вели, государь, ево священника Афонасия от той церкви напрасно оттеснить, потому что онъ чловѣкъ доброй... и въ попы намъ годенъ. Гр. Крут. еп., 100. 1694 г. Никонъ патриархъ нась отъ царя оттьсниль своимъ коварствомъ, такъ то и тѣ отъ васъ нашихъ вымысломъ оттьсняютъ, да въ вашей плоти похваляются. Пам. старообр., 34. XVII в.

**ОТТЕСНЯТИ.** Тесня, заставлять отодвинуться или уйти; тж. перен. Народи же другъ друга оттесняху и скачуще зряще на святительский верхъ и дивляхуся. Пов. бел. клоб., 297. XVII в. ~ XVI в. А будеть тѣ помѣщики, дѣти боярские и казаки, тѣхъ атамановъ въ томъ [в совместном владении берегами] учнутъ оттеснить, и за то у нихъ тое рѣку отыметъ и отдадутъ тѣмъ бѣломѣстнымъ атаманомъ. Ворон. а., 19. 1639 г.

**ОТТЕСЫВАТИ.** Отделять тесанием. Мнѣ Олексию храм холодно спремить... и на папертѣ кровля вся перекрытъ и болони у старово тесу оттесывать и гдѣ буде худая тесница вон метатъ и в то мѣсто новои тесъ вставливатъ. Колл. Зинченко, N 76, 1. 1655 г.

**ОТТЕЧИ** и **ОТТЕЩИ.** 1. Удалиться, уйти. И рече к нему: прежде не послуша глаꙗ гна, се ты нѣ оттеши от мене и поразит тя левъ (ἀλοτρέχεις). (З Цар. XX, 36) Библ. Генн. 1499 г. Не отбѣжа... от мѣста того, ни оттече иnamо камо. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 27. XV—XVI вв. ~ XV в. || Откатиться, отойти назад (о солнце). И при Езекии царь бысть знамение: оттече солнце вспять во второй на десять часъ дня, и бысть во дни и в нощи тридесѧть шесть часовъ. Ав. Ж., 5. 1673 г.

2. Пройти, миновать; исчезнуть. Погбы вьсе, ульжися, оттече. (Гр. Наз.) Вост. II, 42. XI в. Убѣди ся убо на то и искушаше ся безумъль, яко и конь бѣся ся быти съ нею [женщиной]; си же вельми възъпивъши, ищеза от него, яко же стѣнь от руку его оттекъши, смѣхъ же на въздусѣ бѣсомъ мъногъ бяше (ἄφαντος... γέγονεν). Патерик Син., 383. XI в.

3. Отказаться, отрешиться от чего-л. (1399): Къ симъ же начать епископъ многа отъ божественныхъ писаний прилагати въ доброжеланное ему сердце, яко да и еще всяко силенъ Христовъ воинъ явится, еще крепцѣ могъи оттещи славы мира сего и презрѣти честь сего суетнаго маловѣменнаго царства. Рог. лет., 170.

4. Перен. Отпасть, отступить. Мнит ми ся, яко в три диявола знаменуются, сиречь в змия и в зверя и во лживаго пророка... А лживый пророк — папа римской, вор начальной, а по нем патриарх руской, да и много их от Христа оттекоша, подпупия ради бабья. Ав. Пис., 419. 1668 г.

**ОТИНАТИ.** Отвлекать, отвращать. Аще ли кто кромъ повиновения и особѣ начнетъ дѣяти, ѿтинають того расуждениемъ. Никон. Панд. сл. 2.\*

**ОТИРАТИ,** несов. к оттерти (в знач. 2). В онбаре мост, под мостом внизу у пушек дулы оттирают, а на мосту вверху пушки сверлят. Кн. Тул. и Каш. зав., 6. 1647 г. Да у нево ж Харитона Галецкаго пушки Микитъка Григорьевъ с таварыщи пятъ и члвкъ оттирают от пушек прибылъ и глину толкуют а тем пушкарям корму не дано. Арх. Гамеля, N 66. Кормов. росп. 1655 г.

**ОТИРОКЪ,** м. Пицаль с укороченным (отпиленным) стволовом (?). Да у тово жъ роскату въ нижнемъ бою оттирокъ полуторной пицали мѣдянной въ стану и на колесахъ. Псков. а., 42. 1633 г. —Ср. отирокъ.

**ОТИЩАТИ.** Упираться. Въ опонѣ столпу единому оттищащи другъ от друга (δύο ἀγκωνίσκους... ἀντιπίποντας). (Исх. XXVI, 17) Пятикин., 80 об. XIV в.

**ОТКНУТИСЯ** (**ОТТЬКНУТИСЯ**). Отътъче ся чрево — о позывѣ к испражнению. Абие же хотящю ему изити от дому своего, облькъ ся красно, отътъче ся чрево его, и въшьдышю въ афродонъ, и прѣбывиши ему яко дѣвою часу (Ἐνυξεν αὐτὸν ἡ γαστὴρ αὐτοῦ εἰς ἀφεδρόνας). Патерик Син., 95. XI в.

**ОТТНУ** см. оттѣти<sup>1</sup>

**ОТТО** см. отѣ

**ОТТОВАРНЫЙ,** прил. Вырученный от продажи товара (о деньгах). А на тѣ явленные денги и на оттоварные купиль онъ на Вишерѣ 2200 бѣлокъ чистыхъ из зелени, полтретья сорока горносталей. ДАИ XII, 285. 1685 г.

**ОТТОВАЩАТИСЯ** см. отвращатися

**ОТТОГДА,** нареч. С этого времени, с этого момента. Послѣдуйте ми и вѣмъ, яко вся вамъ укажеть о мнѣ при устии пещернѣмъ, и оттогда имате вѣровати словесемъ моимъ. ВМЧ, Окт. 19—31, 1797. XVI в. Иерей... вынувъ агнецъ... вино и воду въ чашу соединить... и оттогда силою и дѣйствиемъ... пресвятаго и животворящаго духа хлѣбъ въ самое истинное тѣло Христово... претворяется. (Чел. Ник. Пустосв.) Суб. Мат. IV, 56. 1665 г.

**ОТТОГО,** нареч. По этой причине. (1262): Откупахутъ ти оканніи бессерменіи дани у татар и оттого велику пагубу творяху людем, работяще люди христіанскія в рѣзех, и многи души разведеніи быша. Моск. лет., 144. И внутрь коли воидутъ [черви], и оттого случаются вреды и различные болѣзни. Назиратель, 152. XVI в. Ноздророг... имать толстоту кожа его и из сохше д: персты, и оттого ратаи влагают

в желѣза мѣсто в плуги и орют землю.  
Алф.<sup>3</sup>, 91 об. XVII в.

**ОТТОИМАТИСЯ** см. отойматися

**ОТТОЛЪ**, нареч. 1. *Оттуда*. (1160): И ведоша Святослава въ Ладогу, и оттолѣ бежа въ Смолинскъ. Новг. I лет., 144. Весною вѣсти были в немецкой землѣ, а оттоле пришли в Аглинскую землю. Куранты<sup>1</sup>, 26. 1617 г.

2. *С тех пор, с того времени, с этой поры*. Отътолѣ же, мльвльши старьцю, ношаще [лев] канпилии... и приношаše воды (алѣ тѣ). Патерик Син., 184. XI в. (1228): И въздорожиша все по тѣргу: и хлѣбъ и мяса и рыбы; и оттолѣ ста дороговъ... и тако ста по 3 лѣта. Новг. I лет., 226. И оттолѣ и донынѣ тѣ державство зоветца Прусская земля. Гриб. Ист., 7. 1669 г. —*Ср. оттолѣва, оттоли, оттолъ, оттоля*.

**ОТТОЛѢВА**, нареч. *То же, что оттолѣ* (в знач. 1). (1537): И князь Микита и князь Иван князя Ондрѣя Ивановича доѣхали за Заечковым ямом... от Новагорода за шездесять верстъ и оттолева князя Ондрѣя воротили. Волог.-Перм. лет., 318. Чтобы тѣ безо всяких хитростей и зацѣпки приѣхали... на рубежъ и опять бы оттолѣва поѣхали по своей волѣ безо всякого держания. Швед. д., 319. 1575 г.

**ОТТОЛИ**, нареч. *То же, что оттолѣ* (в знач. 2). И отътоли слово положи старьцъ, яко <не> начати стѣ проскомидии не имущю херотониѣ (алѣ тѣ). Патерик Син., 63. XI в. И възбнувъ от сна, блгода-ряше ба, показавшаго ему таковое извѣ-щеніе, и оттоли въ простотѣ и радости подаше всѣмъ просящимъ у него. (Патерик Скит.) ВМЧ, Дек. 31, 2750. XVI в. ~ XIV в.

**ОТТОЛКАТИ**. *Оттеснить, толкать.* Вышелъ де онъ на дворъ, а брата ево Трошку бѣть Гаранка Федосовъ, и онъ де зъ братомъ ево Гаранку кулачки оттолкали, а полѣномъ ево не бивали. А. кунгур., 18. 1668 г.

**ОТТОЛКНУТИ**. *Оттолкнуть.* И тотъ, государь, Козма съ товарыщемъ моимъ Мартыномъ въ дворъ свой ушелъ, а меня сироту отъ двора оттолкнули. АХУ III, 229. 1640 г.

**ОТТОЛЬ**, нареч. *То же, что оттолѣ* (в знач. 1). А какъ он [князь] шпанскихъ людей ис передних крепостей выбил и он вскоре и город взял, а оттолѣ к пристанищным крепостям пошол. Куранты<sup>1</sup>, 190. 1638 г. Георгиевской дьякон Максимъ в тои колоколни, издеваючиссъ, ево Алексѣя затворил и держал за дверную

скобу, чтоб ево оттолѣ не выпуститъ. Колл. Зинченко, N 144, 3. 1695 г.

**ОТТОЛЯ**, нареч. *То же, что оттолѣ* (в знач. 1). Его королевское величество... скорым дѣлом опятъ оттоля [из Горлица] вчера под вечер въ шестом часу сюды к намъ приѣхал. Куранты<sup>1</sup>, 44. 1620 г. Азъ же и тамъ покропиль водою — бѣсь же оттоля пошелъ на печъ. (А. Ж.) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 62. 1675 г.

**ОТТОПЪ**, м. *Наводнение, потоп.* В весенѣ волею бжиею от Илменя озера волною прибылою водою... всякия животинныя паздьбы и прогоны все потопило... от того водяного оттопу в том нашем Чертицкомъ погосте тягла десятъ осминокъ опустило. А. Ивер. м. Чел. 1687 г.

**ОТТОПИТИ**. *Потопить, затопить, залить в половодье.* По властиному указу и по грамотѣ оболгочены против досмотру и обысков оттоплых дрѣнь крѣстьяне что оттопило у которых от Илменя озера болѣю вешнею водою в полях хлѣб и сенные покосы. Кн. отводн. Ивер. м., 74. 1668 г.

**ОТТОПИТИСЯ**. *Растопиться, расплываться или отделиться от сильного нагревания.* Да храмъ... сгорѣль... и на колоколницахъ у четырехъ колоколь уши оттопились, и погребы и сушилы... все сгорѣло. (Цар. гр. астрах. воев.) РИБ II, 434, 1623 г.

**ОТТОПИТИСЯ**<sup>2</sup>. *Оттопитися водою* (рѣчкою) от кого-л. — спастись, отделаться от преследователей, погружившись в воду и плывя по течению (?). А они де... отъ тѣхъ литовскихъ людей оттопились водою и прибѣжали въ Стародубъ. АМГ I, 514. 1633 г. И он меня опятъ тут был и я холоптвою от него Еналѣя водою оттопился... и было в штанах пятъ рублев днѣгъ и тѣ днѣги у меня пропали. Якут. а., карт. I, N 1, 155. 1639 г. И людина рѣчкою Ботуркою оттопилисъ чютъ живы ноги и всѣ переувѣчены перебиты. А. Дедил. воев. избы, N 467. 1678 г.

**ОТТОПЛЫЙ**, прил. *Затопленный полой водой.* Да им же крѣстьяном отпущенено опроче лготных оттоплых и погорѣлых дрѣнь крѣстьян Ильинской тысячи оброчных днѣгъ двѣстѣ рублей. Кн. отводн. Ивер. м., 76 об. 1668 г. По властиному указу и по грамотѣ оболгочены против досмотру и обысков оттоплых дрѣнь крѣстьяне что оттопило у которых от Илменя озера болѣю вешнею водою в полях хлѣб и сенные покосы. Там же, 74.

**ОТТОПТАТИ**. *Изувечить, изуродовать, топча ногами.* И пришель туть

Семенъ учаль меня бить полѣномъ и топтунами топталъ, и руки и ноги обломалъ, и животъ оттопталъ, и ножемъ хотѣль зарѣзать. АХУ III, 129. 1632 г. Били [стрельцы] и безвѣчили на смерть, и брали матерно, какъ вели до съѣзжей избы... и животъ мнѣ дорогою оттоптали и отбили. Там же, 345. 1680 г.

**ОТТОПТАТИСЯ.** Утоптав (снег), приготовить себе место. (1196): Олговичи же прежде устерегше изнарядивше полкы своя, и оттоптавшеся въ снѣгу сташа, бѣ бо снѣгъ велик. Моск. лет., 98.

**ОТТОРГЪ.** м. (?). А мы, сироты твои [Петра I], слѣпи и уязвени есмы, яко же голубь в отторгъ или в паленицу и яко в сѣть, и увязоша ногами, яко в пропасть ввалихся, во вѣки гибнемъ. Пис. подметн., 43. 1700 г.

**ОТТОРГАТИ.** 1. Отрывать, отторгать. Жидовѣ... выристаху же, яко разбойники из врат внезапу, и жельвъ отторгаху, и под нею стоящих сѣчаху (περιέσπων). Флавий. Полон. Иерус. I, 222. XVI в. ~ XI в. Не токмо си едино, но и младенца сущая отторгаху [варвары] от пазух нѣдръ мѣрнихъ и о земля ударяху. Пов. Мерк. Смол. (Б.), 62. XVI в. Небесныя звезды отторгаа. Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 115. 1620 г.

2. Перен. Отделять, отрезать. Прилучижеся тому Анании чернь отымати от поляков в прутии, и от двою рот отторгаemu уже от дружины его, и бегающу избавитися. Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 175. 1620 г.

3. Разграбить, ограбить. (1150): Володимерь прииде со всѣми Черными Клобукы. Прибѣгли же бяху в то время къ городу берендици и торци с вежами и съ стады и съ скоты их... и велику пакость створиша, ово ратни, а иное свои, монастыри отторгаша [в Ипат. лет., 428: оторгоша], села пожгоша и весь город попустошиша. Моск. лет., 51.

**ОТТОРГАТИСЯ (ОТОРГАТИСЯ).** Отрываясь, падать. (1203): И видѣша [по вар.] же нѣции течение звѣздное быс<ть> на нбсї, отторгаху бо с<я> звѣзды на землю. Авр. лет., 419. (1065): Течніе звѣздное быс<ть> на нбсї, отторгаху бо ся на землю, яко видящимъ мнѣти кончину. Радзив. лет., 96. —Ср. оттергатися.

**ОТТОРГНУТИ (ОТТЬРЪГ-).** 1. Отовать, отодрать, с силой отдельть. Блаженая же рече: приложите руку оттьръженую. И обращьши ся на вѣстокъ помоли ся. (Муч. Ирины) Усп. сб., 144. XII—XIII вв. Видѣвше же и повившаяся

ужемъ, яко бяше в плоти его едва знати... тогда ужасни бывше вси мниси, помышляху в себѣ, коею козни и которымъ художествомъ имуть отторгнути уже отъ него. ВМЧ, Сент. 1—13, 10. XVI в. Буря зелна отторгну Данила от саней. Ж. Дан. Пер., 50. XVI в. Коркодил, род змiev... Егда ж имет человѣка ясти и отторгъ главу, зря на ню плачет, а ясти не престанет. Алф.<sup>1</sup>, 118. XVII, в. || Кого от кого. Оттащить, отнихнуть, оттолкнуть. Александръ же отторгъ Паусанию от мѣтри и язви его копиемъ. Александрия, 26. XV в. ~ XII в. Онъ же [Никита] окаянный, при всѣхъ сущихъ тамо, вержеся его архиепископа бити. Нѣкто стрѣлецкихъ полковъ выборный, тогда видѣвый бывающее зло, вержеся на того Никиту, и отторже его от архиепископа прочь. С. Медвед. Зап., 26. XVII в. || Сорвать, сдернуть. (1147): А людье, бьюще Михаля, отторгоша с него крестъ и чепи золоты. Моск. лет., 42.

2. Насильно разлучить, разъединить. Спась явися въ раздраниѣ ризѣ священно-мученику Петру Александрийскому, вопросившу его: Господи, кто ти ризу раздра? Исусъ же рече: Арий; той, рече яко отторже мя единому быти святая троицы. (Чел. Лаз.) Суб. Мат. IV, 227. XVIII в. ~ 1668 г.

3. Отнять, отторгнуть насильственнымъ путем (владения, имущество, земли). Честь церкви тоя архиепископья отъяти, ли отторгнути церковное отъ предѣла ея. (Гр. патр. Нила) РИБ VI, 203. 1382 г. И великаго его Росийскаго царьства отторженые грады отъ его великаго государства многими лѣты, паки во своя возврати. ААЭ II, 19. XVIII в. ~ 1598 г.

4. Оттолкнуть, прогнать кого-л. Иже прибѣгшаго въ стѣнию цркви самовластнѣ отторгнеть, бѣмъ и оstriженъ, отнудь поточень будетъ (ἀποστάσας). Кн. законные, 64. XV в. ~ XII—XIII вв.

5. Лишить чего-л. И васъ милостию своею господь посѣти, не отторгъ сущия вѣры християнския. Пов. о Басарге<sup>1</sup>, 350. 1689 г. ~ XVI в.

6. Заставить отступить, отказаться от чего-л. Царя Лва Исаурия злии ученицы дияволи по десяти лѣтехъ царства его отъ благочестия отторгоша, и гонение велико подвиге на вѣрныхъ. (Чел. Лаз.) Суб. Мат. IV, 239. XVIII в. ~ 1668 г. || Заставить присоединиться, перейти на чью-л. сторону. Поиде в Римъскии народ [апостол Павел] и синьглить отторже (ἐπέσπασεν). (Сл. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1153. XVI в. ~ XV в. —Ср. оттергнути.

**ОТТОРГНУТИЯ (ОТТОРЫГ-, ОТТЬРЫГ-).** 1. *Оторваться; сорваться; отделиться; тж. перен.* Гору тя Даниль видяше, припѣтая, от нея же оттъръжеся камы. Мин. сент., 068. 1096 г. (1151): И тогда убо прободоша подъ нимъ конь въ ноздри его, онъ же начять соватися сѣмо и овамо, и шеломъ съ него спаде, и щить у него отторжеся. Ник. лет. IX, 189. Якоже уди телеснii естественнымъ сочетани соузомъ отъ тѣла отторгнутия не могутъ, аще ли отторгнеться, мертвъ оттъръгшеся будетъ. (Посл. мт. Дан.) Сб. Друж., 94. XVI в. Видѣхъ дондеже отторжеся камень единъ отъ горы безъ руку человѣческу, и прочая. (Чел. Лаз.) Суб. Мат. IV, 239. XVIII в. ~ 1668 г.

2. *Отделиться, разлучиться, расстаться.* И егда отторгнется дша его от тѣла. (Зав. 12 патр.) П. отреч. I, 125. XIV в.

3. *Отделиться, обособиться.* О миръскыхъ члвцехъ, прилагающихся отлученнымъ и отторгншимъся сборныхъ цркви прозвитеромъ (ἀποσχίζουσι). Ряз. крм. 1284 г., 33\*. Канцлеръ Янъ Замойской, поимавъ поминки у королевы, и съ нимъ немногие паны, отторгнувшись отъ всѣхъ, обрали себѣ государемъ шведа. Рим. имп. д. II, 527. 1597 г. Благочестивымъ и православнымъ, бывшимъ нѣкогда единовѣрнымъ съ нами, нынѣ же, увы! Явльшимся сопротивными, иже благочестия и соединения церковного исполнения самоизволениемъ отторгншимся и обрѣтающимся въ державѣ Королевства Польского. ААЭ III, 481. 1613 г.

4. *Освободиться, вырваться.* Той же беснумый отторжеся и бежа в дебри и скрыся. Ж. Стеф. Махр., 464 об. XVII в. ~ XVI в. И призыва [госпожа] его [Иосифа] в ложницу свою, и нача его увещевати льстящи его, и напрасно его охали руками своими к падению себя, той же отторгнулся отъ нея. Беседа отца с сыном, 466. XVII в. —Ср. оттергнутия.

**ОТТОРГОВАТИ.** Кончить торговать. И когда тѣ наши гости отторгнутъ и поѣдутъ назадъ къ намъ и ты вели ихъ проводить черезъ твою землю, чтобы имъ не могло приключиться бѣды или иного задержания. Англ. д., 35. 1567 г.

**ОТТРАСАТИ** см. оттрясати

**ОТТРАСЛЬ** см. отрасль

**ОТТРЕБИТЕЛЬ,** м. *Тот, кто истребляет, уничтожает что-л.* Радуй же ся и самъ, тръблажене апле и еүнглисте, дѣвичству похвала, чистоти учителю, кумирѣстѣи прѣльсти погубителю, храму Артемьску оттѣбитель, ефесъскимъ при-

станице и помощникъ (καθαιρέτа), (Беседа Кир. Алекс.) Усп. сб., 434. XII—XIII вв.

**ОТТРЕБИТИ.** 1. *Очистить.* Святымъ лѣсь посѣкшу и мѣсто оттребившу. Пах. Ж. Кир. Б., 96. XVI в. ~ XV в.

2. *Уничтожить, истребить.* Оттребить насть от земля (ἐκτρίψουσι). Иис. Нав. VII, 9 по сп. XIV в. —Ср. отребити.

**ОТТРЕБЛЯТИ,** несов. к оттребити (в знач. 1). Имаши силу и удалѣти еи [похоти] страхомъ бѣймъ, аки тяжаръ оттребляти садъ желѣзомъ чюжа прилогы. Правила, 191. XV в.

**ОТТРЕНИЕ (ОТТЬРЕНIE),** с. *Отпиливание, отрезание.* Аште бо е и каженикъ, нъ мужъ есть естьствъмъ, яко же бо и бодъливъ воль утьренома рогома, не оттьрениемъ рогу конь бы, нъ и еще воль есть (ἀφαιρέσει). Изб. Св. 1073 г., 208.

**ОТТРУЖАТИСЯ.** Кончить трудиться; отработать установленный срок. 103 г.<sup>годы</sup> марта съ 1-го числа уchal труженatisя в монастырѣ за вклад Анашка Гаврилов снъ Хоробричани... на пятъ лѣть и как он тѣ годы в монастырѣ оттружаеща и игумену з братъю за егъ труда датъ ему вкладная в 4 рубле. Кн. прих.-расх. Ант. м. N 1, 303 об. 1595 г.

**ОТТРУЧЕННЫЙ,** прич. *Поврежденный; отболевший (?)*. И аще кости будут отщеплены, и тѣ кости отпадаютъ, такоже и тѣло оттрученное отпадаетъ. Травник Любч., 421. XVII в. ~ 1534 г. —Ср. отрутити.

**ОТТРЫГ-** см. оттрг-

**ОТТРЫЗАТИ.** Передача лат. lacerare 'раздирать, терзать'. И испиеши ю [чашу] и посмръчиши, и чрѣпъ ея разбииши, и съса своя оттрызаши. И праздники твоя и начало мѣсѧ твоихъ възвращу, понежеазъ глахъ, рече Адонаи г҃ь (ubera tua lacerabis). (Иезек. XXIII, 34) Библ. Генн., 1499 г.

**ОТТРЯСАТИ.** Отряхивать; тж. перен. Ненавидя неправды руцѣ отътрасая от мѣзы (ἀποσειόμενος). Панд. Ант. (Амф.), 93. XI в. —Ср. отрясати.

**ОТТРЯСНУТИ.** Отряхнуть; тж. перен. Еду даде ми ся уже въ кончинѣ вѣка моего... свои очеса ума моего отъ сна того оттряснути и узрѣти, яко уже течение мое въ совершении и стахъ близъ дверей вѣчности. АЮ, 463. 1699 г.

**ОТТРЯСТИ.** Отряхнуть; тж. образно и перен. И глааше [Иисус] имъ [ученикам]: идеже колижъдо вънидете въ домъ, ту

прѣбываите дондже изидете отътуду, и елико не приимуть вась, ни послушають вась, исходяще отътуду отътрясѣте пракъ, иже есть подъ ногами вашими въ съвѣдѣтельство имъ (ἐκτινάξατε). (Марк. VI, 7) Остр. ев., 290. 1057 г. Съвлече же ся убо кагань и с ризами ветхаго члвка сложи тлѣнья и оттреся пракъ невѣрствия и влѣзъ въ ст҃ую купѣль... крѣтивъ(ся). (Сл. мт. Илар.) Мус.-Пушкин. сб., 60. 1414 г. Оттряси грѣховное бремя покаянием и мѣстнею и пощением. Изм., 278. XVI в. ~ XIV в. —Ср. отрясти.

**ОТТУГА**, ж. *Перемирие (?)*, *передышка (?)*. (1414): Ёздиль оть Новагорода посломъ къ великому князю Витовту Юрие Онцифоровичь, и взя съ Витовтомъ миръ по старинѣ, а къ нѣмцемъ не нялся оттuzъ сложити [в Новг. IV лет., 114: не нялся грамоты крестной новгородцкой розврещи]. Соф. I лет.<sup>1</sup>, 259. (1456): А стояль великии князь с силою своею в Новгородской земли поль четверты недѣли... и тако князь великии Василий Василиевич поиде прочь, оттугу давъ новогородцемъ. Псков. лет., I, 54.

**ОТТУДА**, нареч. 1. *Оттуда, из того места, с того места*. И тако же пакы прѣдиша пакы въ ноши въ прѣже реченою пещеру и оттуда въ пятькъ върьбныя нѣдля къ братии излазяше, яко же тѣмъ мынѣти ту ему прѣбывшию въ постынныя дни. (Ж. Феодос. Нест). Усп. сб., 119. XII—XIII вв. (1148): Изяслав же и Ростислав возвратистася оттуда къ Киеву. Моск. лет., 43. Слышавъ яко Йс назарянинъ мимоидет, аbie сльпець возва... оттуда. Изм., 268 об. XVI в. ~ XIV в. И то мѣсто выграбили и пошли оттуда къ мѣсту Стакюлду. Куранты<sup>1</sup>, 54. 1621 г.

2. *Вследствие этого, от этого (?)*. Обрѣтаю на пути злато, ходя ко цркви, оттуда есми обогатѣл. Изм., 273. XVI в. ~ XIV в. —Ср. оттудѣ, оттудова, оттуду, оттуды.

**ОТТУДЪ**, нареч. *То же, что оттуда (в знач. 1)*. Съ небесе гласъ, оттудѣ бо съвѣдѣтельствуемы (ἐκεῖθεν). Гр. Наз., 12. XI в. (987): Идѣте паки в Нѣмци съглядайт<е> также и оттудѣ идѣте въ Греки. Лавр. лет., 107. Такоже дѣиде къ острову Александрьскому и оттудѣ въ Пентаполь. ВМЧ, Апр. 22—30, 963. XVI в.

**ОТТУДОВА**, нареч. *То же, что оттуда (в знач. 1)*. А оттудова же поидохъ 12 дни до Мошката. Х. Афан. Никит., 29. XV—XVI вв. ~ 1472 г.

**ОТТУДУ**, нареч. 1. *То же, что оттуда*

(в знач. 1). Исходяще отътуду, отътрясѣте пракъ, иже есть подъ ногами вашими (ἐκεῖθεν). (Марк. VI, 11). Остр. ев., 290. 1057 г. Аще бы видѣль убога идуща къ нему... полагаше прѣдъ нимъ на възлазѣ стѣлла или на столѣ... оттуду възъмъше. Патерик Син., 117. XI в. (1229): Иде на Тѣръжкъ, и не прияша его новоторожьци, и оттуду иде къ Ярославу. Новг. I лет., 231. И оттуду потребная отъ своихъ урокъ въ тое обитель посылахомъ. АЮБ II, 735. 1692 г.

2. *То же, что оттуда (в знач. 2)*. Елико же еси съгрѣшилъ, то стенаниемъ поминаи, бываетъ бо оттуду отъпуштение (ἐντੇῦθεν). Изб. Св. 1076 г., 279.

3. *По той причине, оттого, потому*. Терпкость же оного овощу или кислотъ оттуду происходит, что онай мокрота, которою дерево живеть, не есть столь поволная крѣости, стравляющеи въ древеси лесномъ, что въ домашнемъ. Назиратель, 253. XVI в. Оттуду сие случается, что въ молодомъ деревѣ, ради его распространения, весь сокъ превращается въ тѣло древеси. Там же, 268.

**ОТТУДЫ**, нареч. *То же, что оттуда (в знач. 1)*. (1434): А князь великии поиде изъ Новагорода на Мологу да къ Костромѣ, да оттуды въ Новгород Нижний. Волог.-Перм. лет., 191. Чтобъ мнѣ на дорогу къ городу и оттуды подводы даны были. ДАИ V, 287. 1667 г.

**ОТТУЖДАТИ**. 1. *Лишать*. Въсплачитеся дши оттужденыя славы бжия и работавшую студнымъ бѣсомъ всѣмъ тщаниемъ. Требник, 401 об. XVI в.

2. *Отстранять, отдалять*. Се бо приводит да кто оставить всяку волю оттуждающую от бга и научится от стыхъ писаний... воли бжии. Требник, 109 об. XVI в. —Ср. оттужждати.

**ОТТУЖДАТИСЯ**. *Сторониться, отстраняться, отдаляться*. Правдѣнныи суд судите, всякого мъздомъства оттуждатися прѣдно (ἀπέχεσθαι δікаюν). Кн. законные, 41. XV в. ~ XII—XIII вв.

**ОТТУЖИНА**, ж. *Корабельная или шатерная снасть: веревка, оттягивающая парус или ткань шатра*. Дары тебе государю послал наш государь: штер индѣйские земли... а у шетра 32 оттужины веревокъ бумажныхъ. Гр. Хив. Бух., 98. 1585 г. Взято на гсдѣрвъ обиход 5 веревокъ цѣна по 8 дес<нег> вѣревка и те вѣревки отданы на гсдѣрвъ дощанои струг к парусу на оттужины и на правила. Астрах. а., N 396, 5. 1619 г.

**ОТТУЛЪ**, нареч. 1. *Оттуда, из того места, с того места.* (1149): А оттуда идоста на усть Мологы и оттулъ отпустиста новогородцъвъ. Моск. лет., 45. (1440): Онъ же зложитриемъ своимъ убъже оттуду ко Тфери, и паки оттулъ въ свое злочестие въ Латынство. Львов. лет. I, 256.

2. *С тех пор, с этого времени.* По убиении убо Валентиана Новаго... оттуле порабощенъ бысть Римъ... нынѣ же паки соединися греческому скипетродръжанию. Хроногр. 1512 г., 296. — Ср. оттуль.

**ОТТУЛЬ**, нареч. *То же, что оттуль (в знач. 1).* Коли тыи послы... безъ доброго конца оттуль вернутся, самъ того и посмотри, къ чому доброму тое дѣло пойдеть напередъ? Польск. д. I, 80. 1492 г. Хотят ихъ [войска] оттуль в Шлезию перевесть. Куранты<sup>1</sup>, 84. 1626 г.

**ОТТУТЬ**, нареч. *Оттуда.* Отъ Астрохани тритцать верстъ на луговой сторонѣ протока, тутъ учюгъ и ванчюгъ троицкого астроханьсково монастыря, тутъ храмъ и дворъ, оттуть пятнадцать верстъ до бирюля, тутъ городъ каменной бываль. Х. Котова, 74. 1624 г. А товары возять з бусъ в Астрохань и из Астрохани сандалы и павоски и отътуть ходять за море на бусахъ. Там же, 75.

**ОТТУТУ**, нареч. *От того места, оттуда* (?). Овы же [неверные] на святую ону воду устремляются, злѣ и сию устроити покушающеся. Но овѣмъ убо руцъ утръпоша, овѣхъ же и пламень оттуту противо усть срѣтающи, бездѣлныхъ възвращатися сътворяше. ВМЧ, Сент. I—13, 304. XVI в.

**ОТЩЕТНЫЙ**, прил. (?). Зри [вм. зрю] си и судоложника приближающася и себѣ отщетна (κάμε фуράσαντа). ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1167. XVI в.

**ОТТЬКНУТИСЯ** см. отткнутися

**ОТТЬРЪГ-** см. отторг-

**ОТТЬРГ-** см. оттерг-

**ОТТЬРЕНИЕ** см. оттрение

**ОТТЬРЪЗ-** см. оттерз-

**ОТТЯГАТИ.** *Отнять посредством тяжбы.* И тѣ починки Доворетцкие волости хрестьяне... у Олферья оттегали по правой грамотѣ къ Доворетцкой волости. Кн. пер. Шелон. пят. I, 300. 1539 г. Тотъ, у кого та его вотчина в закладѣ, хотя тою его вотчиною завладѣть, тѣхъ денегъ до сроку... не приметъ, для того, чтобы тѣмъ срокомъ у него та вотчина оттягати. Ул. Ал., 226. 1649 г.

**ОТТЯГАТИСЯ.** *Тяжбою избавиться от чего-л.* И он де тогда ево Федоро-

вымъ человекомъ стариннымъ назывался потому, хотя от него, от Михайла, от холопства оттегатися; а та де кабала у него, у Михайла, взята давно. Д. холоп., 320. 1620 г.

**ОТТЯГИВАТИ.** *Отнимать посредством тяжбы.* И тотъ крестьянинъ или крестьянской сынъ... поживъ у него [помещика или вотчинника] в холопстве от него збежать, и в бегахъ дадуть на себя кому другую кабалу иному кому, а прежней ихъ бояринъ за нихъ поимается, а отвѣтчикъ учнетъ... уличати тѣмъ, что онъ кабалу взяль на своего крестьянина... и тѣмъ того человѣка учнетъ... у него оттягивати... и такихъ бѣглыхъ людей, ис холопства отдать прежним ихъ бояромъ во крестьянство. Ул. Ал., 294. 1649 г.

**ОТТЯГИВАТИСЯ.** *Тяжбою избавляться от чего-л.* А мнѣ Семену от Александрова мнѣстрыя ничѣмъ не оттягиватца, ни отиматца ни казачествомъ, ни стрелечествомъ, ни даными, ни закладными, ни иными какими крѣпостьюми. А. Свир. м., N 63, 1640 г. А которые де крестьяне, оттягиваясь от писцовъхъ книгъ, имена свои перемѣниваютъ и дѣти отцовъ своихъ отираются, и тѣхъ бы крестьянскихъ дѣтей указали мы во крестьянствѣ пытать. АИ IV, 67. 1649 г.

**ОТТЯГИЧЬ**, м. (?) [Конский нарядъ]: 13 обротей недоусковъ всѣ въ расходѣ... 10 треногъ простыхъ въ расходѣ, 8 оттягичевъ съ веревки въ расходѣ. Росп. им. Н. Ром., 54. 1659 г.

**ОТТЯГНУТИСЯ.** *Отстраниться, отдалиться.* Аште и въ сама послѣдняя зълобы доидутъ, аште и пусти будуть добрыя дѣтели, и оттягнуться дѣлъ, и въсе по видимому просмрадять естествоное добroe устроение (ἀποσχοινισθῶ). Панд. Ант. XI в. 108.\*

**ОТТЯЖАТИ.** 1. *Подвергнуться наказанию, понести наказание.* Опитьмью оттяжить (ἐπιτίμιον ὑποστῆσεται). Никон. Панд. сл. 13. Вас. 25.\*

2. *Искупить.* Сїве же ваши будутъ пг-ущес<я> в пустыни сеи ·· лѣтъ и оттяжат блужение ваше, дондеж<е> потребятся телеса их в пустыни (δύοισοις τὴν πορείαν υἱῶν). (Чис. XIV, 34) Библ. Генн. 1499 г.

**ОТТЯЖКА**, ж. *Задержка.* Безъ оттяжки — без проволочки, без задержки, не оттягивая. А давать изъ гѣдровыхъ белозерскихъ его вотчинныхъ оброчныхъ денегъ за тое рыбу цена прямая без мотчанья чего которая рыба стойна, без оттяжки. А. Белоз. съезж. избы, карт. 10. 1662 г. И имъ за ту бѣлуу рыбу давать изъ государевы

казны цѣна прямая безъ оттяшки и безъ мотчанья, чего которая рыба стойна. ДАИ VI, 281. 1673 г.

**ОТТЯЗАТИ.** Натянути. Оттязавъ лукъ (ἐνέτεινεν... τὸ τόξον). (3 Цар. XXII, 34) Вост. II, 83. XVI в.

**ОТТЯЗАТИСЯ.** Отказываться. Оттязати ся подобаетъ пьянства, въ немъ бо по истверезении стенание и каязнь бываетъ (παραιτεῖσθαι). Изб. Св. 1076 г., 300. Кесарь Василий, греческо црѣство прея... възискавъ же обыщааго Ѳца и црквищаго свѣтилника Николы моляше и тогда прииме манастырь свои. Онъ же оттязаще ся от такого поучения, старостьнья немоши дѣля. (Ж. Ник. Студ.) Мин. чет. февр., 66. XV в.

**ОТТЯНУТИСЯ.** Быть потеряннымъ вследствие тяжбы (?). В Арзамас, гсдѣ, рыба твоя пришла из Синбирска сырные ндли февраля въ 1-м числѣ и мы, гсдѣ под тое рыбу в Арзамасе наняли сорок двѣ подводы, для того не хотя у них, морды, принятъ **челобитъ**, потому что сырная ндля оттязнетца. Вдал... ряда на подводу по тритцети алтынъ. Грамотки, 178. 1697 г.

**ОТТАТИ**, отну и ототну. Отсечь, отрубить, отрезать. Аще око выбьють или руку оттнутъ **или ногу... є грѣвъ серебра**. Смол. гр., 36. 1270—1277 гг. (1418); Егда же азъ прииду ко граду, и вы возводъ оттотните [вар.: ототнитъ, оттните] и мость положите. Новг. IV лет., 420. Но обаче в таковомъ отдѣлению части древеси скорѣ срастаются оные, которые бываютъ роздерты, нежели тѣ, которые будутъ оттятые. Назиратель, 243. XVI в. Оттять себѣ ухо Кирюха. Сим. Послов., 152. XVII в.

**ОТТАТИ** см. оттяти

**ОТТАТИЕ** см. оттятие

**ОТУГА**, ж. Тяжкое состояніе (?). А таке ж, брате, коли я к тебе пошлю про помочь, а прыидеть в туть часъ твоей земли отуга, нелзѣ ти будеть ко мне помогы послати, ино то, брате, мне отъ тебе не възымену. Дух. и дог. гр., 161. XVI в. ~ 1449 г.

**ОТУДАРИТИ.** Нанести ответный удар. Змий... искый отударити убившаго и. Ж. Иос. Вол.<sup>2</sup>, 35. XVI в.

**ОТУДОСТОИНСТВОВАТИ.** Лишать, не удостаивать доли в чём-л. Вънейже [тайной вечере] и самъ иже образъ съдѣтель отъудостоинствуетъ, иже не преподобнѣ тому и въкупонравнѣ священная вечерявшаго (ἀποκληρої). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 646. XVI в. ~ XV в.

**ОТУЖДИТИ** и **ОТУЖИТИ**. 1. Лишить. Своихъ обрѣкъ отуждена (ἀλλοτրиоумѣнѣ

тѣвъ ἰδίων διαριῶν). Ефр. Корм. 787. XII в. Нынѣ же что створю умиленъ, отуженъ от твоей доброты и отца моего многаго разума (Сказ. Бор. Глеб.) Сильв. сб., 86. XIV в.

2. Избавить. И отужжи [в сп. XII в.: отужди] же страси невидимы(и)хъ муч(а)-щая мя (ἀλλοτριωσον τὸν παθῶν τὸν ἀναιδῆς πολεμούντων με). Мин. ноябрь, 321. 1097 г.

3. Удалить, отдалить. Отуждени быша грѣшици от ложеснъ, заблудиша от чрева, глаша лжу (ἀπλλοτριώθησαν). (Псал. LVII, 4) Библ. Генн. 1499 г.

**ОТУЖДИТИСЯ.** Лишиться. Отуждомся всякого дарования духовнаго. (Отв. мт. Кипр. иг. Афан.) РИБ VI, 267. XVI в. ~ 1405 г. — Ср. отчуждитися.

**ОТУЖИНАТИ.** Отужинать. И с мнѣстриде с ним ушли в кѣлъю и отужинав де онъ Федка ушол к себѣ домои. Колл. Зинченко, N 136, 4. 1691 г.

**ОТУЖИТИ** см. отуждити

**ОТУМЕСТИЕ**, с. То же, что отумщеніе. Тогда совѣщаася продати мя [Иосифа], да ся не обращу в руку их, бояху бо ся Иякова да не створить на них отуместиа бѣдна, слышаху бо яко великъ еси пред гсмъ и члѣкы. Палея Толк.<sup>2</sup>, 183 об. 1477 г. ~ XIII в.

**ОТУМѢТИ.** Перестать мочь, оказаться не в состояніи, исчерпать возможности. И обрѣте Иова в тои бѣдѣ стражуща, три же другы присѣдяща ему и бесѣдующа и за великую страсть и за красную бесѣду сѣдя с ними и послушая их, и уже отумѣвшемъ другомъ, самъ послѣдъ **жъ въсприять бесѣду**. (Иов. XLII, прибавл.) Библ. Генн. 1499 г.

**ОТУМѢТИСЯ.** Избавиться. Мнози... имѣния своего не щадяху требующимъ без лѣности раздающе е, яко мнозѣмъ прежде бывшимъ убогымъ послѣже обагатѣти отъ даемыя милости и отумѣтися имъ отъ великаго неимѣния (ἀνακτήσασθαι αὐτῶν τὴν δυστυχίαν) (Ж. Ио. Злат.). ВМЧ, Ноябрь 13—15, 957. XVI в. ~ XV в.

**ОТУМЩЕНИЕ (ОТУМЪЩЕНИЕ), с.** То же, что отумщеніе. Вѣси все отумышвение ихъ и вся помышленія ихъ на мя (ἐκδίκησιν). (Пл. Иерем. III, 60) Библ. Генн. 1499 г.

**ОТУМЩЕНИЕ (ОТУМЪЩЕНИЕ), с.** Отмщеніе, возмездие. Отумщеніе съ дѣрзновенію на Спсса нашего (εἰσπραξὶς). Гр. Наз., 282. XI в. — Ср. отуместие, отумщеніе.

**ОТУПѢТИ.** Потерять остроту ощущений, чувствительность. Кто ясть черезъ

мѣру тѣ орѣхи, тогда языкъ у него отупѣеть, и нескоро голосъ явится для горлянного хрипления, и блевание творять. Леч. III, 84. XVIII в. ~ 1672 г.

**ОТУПОВАТИ (ОТЪУПЪВАТИ).** Отчаяться. Упъванье отъупывавшимъ (тѣлѣлѣтісмѣнѹ). Панд. Ант. (Амф.), 93. XI в.

**ОТХАБИТИСЯ.** Отказаться, уйти от кого-л.; покинуть, оставить кого-л. Аще кто покаялнаго начнетъ имѣти оца лютя, или невѣжю, да отпросится от него, инде покается, аще не пустить, не можетъ отхабится от него. Правила, 117. XVI в.

**ОТХАЖИВАТИ.** I. Многокр. к отходи-ти<sup>1</sup> (в знач. 1). А свѣскимъ людем счастья не бывало, а пыталися к Фюнской землѣ и всегда без урону не отхаживали. Куранты<sup>2</sup>, 173. 1644 г. Отъ такова береженья отъ многихъ градовъ и посадовъ, супостаты вотще отхаживали. Устав ратных д. I, 137. XVII в.

2. То же, что отходити<sup>1</sup> (в знач. 1). А говорять деи литовские люди, что деи королю отъ Смоленска прочь не отхаживать, и дѣла деи изъ Литвы подъ Смоленскъ везутъ. АИ II, 354. 1610 г. А мнихов всякими различными муками мучити; а людей всех побити; а не взяв монастыря, прочь не отхаживати. Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 144. 1620 г.

**ОТХВАТИТИ.** Сорвать; оторвать. Тоть Кондратей... грабежемъ съ меня з головы схватиль шапку... да отъ шеи отхватиль ожерелье жемчужное, цена десять рублевъ. АХУ III, 101. 1631 г. И нача игры творити с детищи и кого хватит за руку или за ногу или за главу, то отхватит. Пов. о папе Григ., 182. XVII в.

**ОТХЛЕНУТИ.** Передохнуть; откашляться; отхаркнуть. Сѣмѧ хрѣново толчено и смѣшано съ медомъ прѣснымъ по подобию мазуни, и то приято, вельми пользуетъ тѣмъ, кои не могутъ духомъ збратися и не отхленутъ, и отъ того та болѣзнь премѣнится. Леч. III, 32. XVIII в. ~ 1672 г.

**ОТХЛЮНУТИСЯ.** Отхаркаться, откашляться. Не могутъ отхлюнудися и задыхаются. Травник Любч., 98. XVII в. ~ 1534 г.

**ОТХОДЬ,** м. I. Действие по глаг. отходити<sup>1</sup> и отойти (в знач. 1). [Дева] разумѣвши зѣлья мысли и погибель уноша того... изиде въ пустынью, и уноши отходомъ своимъ покой сѣтвори сърдьцю. Патерик Син., 284. XI в. И егда хотяху страныни отъти, възвѣстиша уноши свои отходъ. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 76. XII—XIII вв. || Возможность ухода. Кото-

рые къ Москвѣ пойдутъ люди или съ Москвой къ Азову торгомъ пойдутъ русь, ино бы ихъ на дорозѣ не топтали, ни нудили... приходъ и отходъ бы былъ. Крым. д. II, 232. 1516 г. Ходил я прямых вестей проповѣдывать, есть ли отход и отпуск богатыремъ х Киеву... ездя(т) богатыри во Цареграде, а хвалятся перед царем, хотят ехать х Киеву. Сказ. о богатырях<sup>1</sup>, 366. XVII в. ~ XVI в. || О заходѣ солнца. Мѣсто, которое к западу слѣчному есть отвореное... к та<sup>ко</sup>вому слѣнцу позно приходить, и сколь скоро приидетъ, тот час и опять отходить, или отдаляется, потому что на отходѣ своем тогды к нему приходит. Назиратель, 147. XVI в.

2. Временный уход, отлучка. А что дочи моя Овдотья въ отходѣ и придетъ послѣ моего живота дѣлу искати на братѣ... то есми отказалъ дати дочере моей Овдотьи 4 мѣры ржы. АХУ II, 81. 1568 г. Живет де она [женка Офимка] без отходу 4 годы у князя Иванова человека Лобанова-Ростовского. Д. холоп., 355. 1623 г.

3. Уход, бегство от кого-л., из-под чьей-л. власти. И видя тѣхъ нагайскихъ мурзъ и их улусныхъ людей шатость и отходъ улусные нѣши людышка, учало к намъ от нихъ быт<sup>ъ</sup> непослушания и молва такая, что им твоя гѣдѣра служба учинилас<sup>ъ</sup> в тягость. Астрах. а., N 3065, 2. 1654 г.

4. Отступление, отход (войска). А въ воровскихъ таборѣкъ литовские люди и воры... въ отходъ готовятся, тяжелые коши многие отпускаютъ, а иные литовские люди и сами поѣхали въ Литву. АИ II, 265. 1609 г. Били челомъ [дворянѣ], чтобы въ обозѣ не сидѣть, а идти въ отходъ: въ обозѣ де имъ сидѣть противъ такихъ большихъ людей не мочно и не отсидѣтъся. АМГ III, 204. 1660 г. — В знач. нареч. **Отходомъ.** Пойти (отойти) отходомъ — отступить. А цесаревы люди в том городе билис<sup>ъ</sup> мужественно и кончее отходом пошли в Вышегород. Куранты<sup>1</sup>, 142. 1631 г. И как французские конеи со ѡ. потеряли и онѣ назад отходом к городу Турину отошли. Там же, 200. 1638 г.

5. Выход, выпуск. Водѣ отходъ учинити ниже мелницы 15 сажень. Псков. п. кн., 8. 1587 г. || Вывоз (товаров). А тѣ пушечные запасы дѣлаютъ здѣсь въ городѣ Амбуркѣ, и отходъ тѣмъ запасомъ во всѣ во государства изъ Амбурка. Рим. имп. д. II, 1053. 1614 г.

6. Уединение; отшельничество. И пойде ко отцу Веръсунофю, въ Савиной пустыни живущу во отходе. Вол. Пат.<sup>1</sup>, 22. XVI в.

И отхождаше на всю седмицу в кълию во отходъ. Ж. Авр. Чух., 499. XVII в. ~XV в.

7. Уход из жизни, смерть, кончина. Их же отход от сюду неведом, их же сам господь зватай, и путь, и вожь... в царствие небесное. Ив. Гр. Посл., 183. 1573 г. Днес приходитъ часть времени отхода моего, а по преставлении моемъ вблизъ будеть поискъ о... сочтаний втораго брака и о разлучении перваго от великаго князя Василия Ивановича всея Руси къ вамъ во святая мѣста. Паис. вып., 7. XVI—XVII вв. ~XVI в.

8. Расход. А какъ ему старостѣ годъ оттойдеть, и ему старостѣ во всемъ своемъ старощенѣ въ приходѣ и въ отходѣ въ церковной казнѣ въ миръ отчетъ дать въ правду. АХУ I, 829. 1686 г.

9. Отмежевание. По великого господина святѣшаго Иева, патриарха... грамотѣ кравчей гулящей патриарховъ игуменъ Левонтьевичъ Бѣлой да... приказщикъ Родионъ Чередовъ на спорное мѣсто на пустошь на Розгоняй къ земляному отходу и къ суду ъздили. АЮБ I, 524. 1600 г.

10. Отдаленный земельный участок, угодье. Пашни худ<sup>с-т</sup> земли 11 дес<sup>с-т</sup>инъ... сѣна въ отходѣ подъ Щетининымъ 10 коп<sup>с-т</sup>. Кн. п. Моск. II, 310. XVI в. Сѣна тридцать копенъ, да въ отходѣ на рѣкѣ на Окѣ... триста копенъ. Кн. припр. Ряз., 83. 1616 г.

11. Отхожее место, нужник. Отход чищенъ дано десят<sup>с-т</sup> алтынъ. Кн. прирасх. Свир. м. N 25, 55. 1658 г. А межъ тѣхъ изъ и чулана, гдѣ часы стоять, сѣнишко, а въ сѣнишкахъ отходъ, а изъ отходу сиричъ сводъ на стѣну идеть моча, и отъ того свѣду будеть поруха. Оп. ветх. Моск. кремля, 4. 1667 г.

◊ Отходъ отъ разума — ненормальное психическое состояние. И того для [лук] часто ъдень [в ркп.: ъдена] дѣлаеть своею остротию злые мокроты, в желудку одыянія, вѣтры внутренные, болѣние головы и отход отъ разума. Назиратѣль, 510. XVI в. —Ср. оходъ<sup>1</sup>.

**ОТХОДИТИ**. 1. Уходить, удаляться откуда-л., покидать какое-л. место. Егда же ли пакы кого слышаще бесѣдующа дѣва ли или трие, съшедшѣ ся въкупѣ, то же ту ударивъ свою рукою въ двери ти, тако отхожаще, назнаменавъ тѣмъ свои приходъ. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 91. XII—XIII вв. Недругу въ посмѣхъ, что государевы ратные люди голодни въ ихъ земли приходить и отходить, на дорогѣ погибаютъ безъ хлѣбныхъ запасовъ. ДАИ X,

393. 1683 г. — *O солнце*. Мѣсто, которое есть от востоку солнца отвореное... воздухъ имѣть добрыи, потому что солнце, с утра всегда на него восходячи, воздухъ его чистит... и тако его вычиствише отходить. Назиратель, 147. XVI в. || Уходить на время, отлучаться. Члкъ, отъходя, оставилъ домъ свои и вѣда рабомъ своимъ власть и комуждо дѣло свое... бѣдите убо, не вѣсте бо, когда гдѣ дому придетъ, вечеръ ли или полуночи или въ куроглашение (аподѣмѣн). (Марк. XIII, 34) Остр. ев., 229 об. 1057 г. Чтобы безъ его отпуска никуды они [стрельцы] не отходили. ДАИ V, 79. 1666 г. || Перен. Уходить, исчезать. Бых днѣю жегом зноем, а студению ношию, и отхожаще сънъ от очи моему (афістата). (Быт. XXXI, 40) Библ. Генн. 1499 г.

2. Идти, направляться, отправляться кудѣ-л. И егда мимо нощь ходить, тогда отходить къ рѣкѣ съ великомъ кричаниемъ, аки бѣсни и умываются водою. Стоглав, 90. XVII в. ~ 1551 г. Онѣмъ же [епископам] воставшимъ и приемшимъ благословение отъ святѣшаго патриарха, и поклоньшеся отходить кийждо въ домы своя. АИ IV, 1. 1652 г. || Уходить, удаляться (в монастырь). Аще ли кто нищеты ради отходить въ монастырь... то уж<sup>с-т</sup> не бѣжія дѣля любви отходить. Изм., 40 об. XVI в. ~ XIV в. Не смиренія ради Христова они въ монастыри отходять. (Росп. Троф.) Суб. Мат. IV, 295. 1666 г.

3. Отходить, отправляться, отбывать (о средствахъ передвижения). Корабли отъ Риги отходить въ розныя времена, а послѣдніе-де корабли отъ Риги пойдутъ въ сентябрѣ. АМГ III, 506. 1662 г. А какъ буса приходит из Астраханіи к тому пристанищу... приходят торговыя люди съ товары своими немедленно и изменявъ товары и искупя буса отходит въ скорые времена въ Астрахань. Гр. Хив. Бух., 257. 1691 г.

4. Отступать, отходить съ прежнихъ позиций (о войске). И Афонас<sup>с-т</sup>ю съ товарищи отъ нихъ [калмыцкихъ людей] оберегатца накрепко и отходит<sup>с-т</sup> отъ нихъ кърѣпкимъ мѣстамъ. Астрах. а., N 3005, 5. 1654 г. Какъ там съ малыми людми появиша — оскачатъ около и побьютъ, а отходить будетъ нужно. Пов. о Скандербеге, 23. XVII в.

5. Отступать, отклоняться отъ чего-л. А се грамоты рушати у него не велѣль никому, и всѣмъ намѣстникомъ своимъ и мещерскимъ и волостелемъ и ихъ тиуномъ велѣль не отходить о всемъ томъ, какъ въ сей грамотѣ написано. (Коп. гр. кн. Ку-

гуш.) Тамб. арх. XXIV, 32. 1528 г. А кругъ церквей нынѣ ходять и кругъ купели, какъ младенцовъ крестять, на шую страну... и то они отъ десницы, еже есть отъ бога, отходить ко шуйцѣ [в изд. къ ошуайцѣ], отцу своему дияволу. (Чел. Лаз.) Суб. Мат. IV, 245. XVIII в. ~ 1668 г. || С отрицанием. Быть приверженнымъ к чему-л. Бѣ же оць его поган(и)нь и безочивъ, иже от службы идолъскія не отхожаше. (Муч. Вита и Модеста) Усп. сб., 221. XII—XIII вв.

6. Отделяться, обосабляться. А кото-рые московскихъ и городовыхъ посадскихъ людей дѣти отходили от тяглыхъ людей, и писалися в стрелецкую службу, а у отца толко одинъ сынъ, или два, и тѣхъ имати в тягло. Ул. Ал., 258 об. 1649 г.

7. Отделяться, отторгаться. Женщины же ихъ лишние течения бывають и с великимъ трудомъ заставляются, такъ что многожды имъ плод прежде времене отходить, ради различныхъ ихъ болѣзней. Назиратель, 145. XVI в.

8. Отчисляться, отниматься в чью-л. пользу. Аже кто переиметь чюжъ холопъ и дасть вѣсть господину его, то имати ему переемъ гри(вна); не ублудетъ ли, то платити ему 4 гри(вны), а пятая переемная ему, а будеть роба, то 5 гри(вень), а шестая на переемъ отходить. Правда Рус. (пр.), 116. XIV в. ~ XII в. Сѣнокосцомъ де того сѣна отходитъ половина. Писц. д. I, 307. 1633 г. || Переходить в чью-л. собственность. Тасковая недвижимыя вещи отчинныя отъ монастырей отходять къ роду ихъ. Стоглав, 159. XVII в. ~ 1551 г.

9. Отмежевывать (землю). И перешедъ черезъ старые рубежи, землю великого государя нашего его царьскаго величества пань Шиманъ отходитъ и осваиваетъ. И то пригоже ль дѣло. АИ II, 215. 1609 г.

10. Приходить в обычное, нормальное состояніе, отходить, отогреваться. На Устюге... безпрестанно мерзъ на морозѣ босъ... какъ де от мороза тово в теплѣ томъ станешь, батюшко, отходить, зѣло-де тяшко в те поры бываетъ. Ав. Ж., 57. 1673 г.

11. Кончаться, прекращаться, подходить к концу (о каком-л. процессе). А какъ учаль столь отходить, и царь и великий князь вѣльѣ приставомъ Замятнѣ Горбатого съ товарищи съ литовскимъ посланникомъ Ѹхати на станъ въ деревню. Польск. д. III, 556. 1567 г.

12. Кончаться, отходить, умирать. Убоимся смири, яко умрети имамъ вси...

старыи ж<sup><е></sup> да помышляютъ яко по малѣ отходять. Изм., 77. XVI в. ~ XIV в.

◊ Отходити (отъ) жития, отъ мира, (отъ) сего свѣта; отходить къ владыци (господу), къ оному вѣку, въ путь — умирать. Не тъчию вѣрою усъпъшимъ пользу творить за ня бывающи милостыни, нѣ еще оглашеныи и некрыщеныи отходяща жития. Изб. Св. 1076 г., 643. Отхожо къ владицѣ, тѣ нашему Ис Ху. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 129. XII—XIII вв. Се азъ состарѣхся и преидох дни... и се азъ дѣсь отхожю въ путь, яко же и вси иже на земли. Палея Толк.<sup>2</sup>, 277 об. 1477 г. ~ XIII в. (1205): Возлюбленна моя чада! се азъ отхожу отъ свѣта сего маловремянаго ко отцемъ своимъ. Ник. лет. X, 49. Отходя сего свѣта, жена моя княгиня Оксѣнья приказала тое Маринку мнѣ отпустити на волю. Новг. каб. кн., 101. 1505 г. Князь отъ жития отходитъ. Кн. Степ., 489. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг. Рече Михаилъ къ Богу: Господи, пустиль мя ко Аврааму, отходит бо отъ мира; азъ бо не смѣхъ повѣдати ему о его смерти, праведникъ бо есть. Смерть Авраама, 10. XVII в. ~ XIII в. И по малѣ времени отходить ко оному вѣку и погребенъ бысть. Ч. Серг. Р. Аз., 63. 1654 г. Отходити московскимъ часомъ — отдельяться обещаниями. О желѣзныхъ мастерахъ многожды говориль Витцену; только онъ отъ меня отходиль московскимъ часомъ. Петр, I, 236. 1698 г. Многожды я ему говорилъ, но онъ всегда отходиль московскимъ часомъ. Там же, 239. —Ср. отхаживати.

**ОТХОДИТИ<sup>2</sup>.** Отслужить, отработать положенный срокъ. А в дачѣ не холопъ, ни по хлѣбѣ роботять, ни по придатьцѣ, но оже не доходить года, то ворочати ему милость; отходить ли, то не виновать есть. Правда Рус. (пр.), 116. XIV в. ~ XII в.

**ОТХОДИЧНЫЙ,** прил. Склонный к уединению. Рече о горлицы... отходична есть зило и в пустыни живеть (ана-хорѣтїкѣ єстїв). Физ., 318. XV в.

**ОТХОДНАЯ, ж.** То же, что отходная молитва (см. **отходный**). (1534): И тогда повелѣ [великий князь] диаку свое му... пѣти... канунъ на исходъ души, и отходную повелѣ собѣ говорити. Соф. II лет. 273. И повелѣ священномоноку Андрѣю себѣ кадити и отходная пѣти, и возльегъ отъиде къ Богу въ вѣчный покой. Ж. Ант. Римл., 270. XVI—XVII вв. ~ XVI в.

**ОТХОДНИКЪ, м.** Отшельник, пустын-

ник. Другыи же бяше чърноризъць отходникъ... имѧ и нѣкоего ученика съ собою въ пустыни (ἀναχωρητής). Изб. Св. 1076 г., 515. Съ святителя наша земли и съ всѣми священники и духовными человѣкы, общежители же и пустынныи отходники, съ святыми старци и съ нашими бояры. (Посл. кн. Вас. ц. Конст.) РИБ VI, 578. 1452 г.

**ОТХОДНИЧЕСКИ**, нареч. *Как отшельник*. Отходнически смѣreno пребывать. Никон. Панд. сл. 6. Трул. 41.\*

**ОТХОДНИЧИЙ**, прил. *Отшельничий*. Видѣвъ хлѣвину отходничю (κέλλαν ἀναχωρητοῦ). (Ио. Леств.) Оп. II (2), 200. XIV в.

**ОТХОДНЫЙ**, прил. 1. *Относящийся к отшельничеству*. Отходньое сиречь, единоческое житие принимает (ἀναχωρητικόν). (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 141—142. XII в. Отходный пустынникъ — *отшельник*. Страна Ефиопия... вѣры же в нихъ различные, монастырей же и отходныхъ пустынниковъ премножае всѣхъ. Козм. IV, 10. XVII в.

2. *Уединенный, предназначенный для уединения*. От(ъ)иде [Павел] вдале от монастыря во отходную келию. Ж. Павла Обн., 14. XVII в. ~ XVI в. По вся вечеры молящеся богу во отходной храмине. Пов. Ульян. Осоп., 281. XVII в.

3. *Относящийся к кончине*. (1035): Сѣи же Глебъ прииде въ срѣтие в краици, чаа миръ слышати и целование от отца отходное и от брат<ъ> привещаніе. Переясл. лет., 39. Отходная молитва — молитва, читаемая над умирающим. Овому от прозвитеръ кадилнице с фим<ъ> яномъ покадити веляще, овому же мѣтву отходную промолвити. ВМЧ, Апр. 22—30, 1079. XVI в.

4. *Предназначенный для отправления естественных нужд*. Въ тѣхъ же сѣняхъ чюланъ отходной съ дверми, чюланъ забранъ тесомъ въ бабки въ косякъ. Заб. Дом. быт, I, 579. 1682 г.

5. *Относящийся к отходу войск, отступлению*. На томъ отходномъ бою государю служили и билися. ДАИ III, 31. 1646 г. И мы Федка и Матюшка, видя, что мурза Килдейко, задержанъ... учили по вышеписаннымъ воинскимъ людемъ стрѣлять напротиво... шли отходнымъ боемъ, а лошадей вели за собою въ поводу. ДАИ X, 377. 1696 г.

6. *Отходное мѣсто*. а) *Передача греч. τὸ βουλευτήριον 'место, где заседает государственный совет'*. И абие ц(ъ)аревы полаты, и высокая Краиняя, и отходное

мѣсто, и Офлась зажгоша. Флавий. Полон. Иерус. II, 180. XVI в. ~ XI в. б) *Передача греч. ἡ ἀγορά 'место общественных собраний'*. Приключи бо ся изгорѣти четвероугольное мѣсто отходное, и полаты, и книгохранительница. Флавий. Полон. Иерус. II, 204. XVI в. ~ XI в.

**ОТХОЖДЕНИЕ**, с. *Уход*. Таке разумѣвши Анна замедление съжителя, нача тихо плакати и рыдати и глагати: что бысть отхождение любезного моего или что замедление се даже дѣннѣ? Яко же зрю, не добро есть. ВМЧ, Дек. 6—17, 778. XVI в.

◊ Къ богу (конечное) отхождение — кончина, смерть. Ко богу отхождение. Ж. Авр. Чух., 501 об. XVII в. ~ XV в. И разумѣ [Сергий] конечное свое къ богу отхождение, призыва братию. Пролог (П.), 18. 1677 г.

**ОТХОЖЕЕ**, с. 1. *Плата служителям церкви за чтение над усопшим и другие обряды, совершаемые вне церкви (?)*. Великого государя жалованья годовые руги и за службы, да отхожева и понахидныхъ и на просвиры: архимандриту 7 рублей. ДАИ IX, 331. 1677 г.

2. *Деньги, выдаваемые при отпуске на волю бывшим кабальным холопам*. И по смерти моей... людем моих кабальных свободит<ъ> на волю... и дат<ъ> им отпусканые за своими руками и дат<ъ> им отхожева по два рубли. МДБП, 197. 1692 г.

**ОТХОЖЕНИЕ**, с. 1. *Странствие, путешествие, пребывание на чужбине*. Отхождения (ἐκδημία). Гр. Наз., 35. XI в. Мъртвыхъ помысл спѣхъмъ дѣвьнымъ хвалия ся въ глубоцѣ старости, предбне, и отхождении приять ся, блгдѣния вѣрою приемлущимъ, Еумение, тя съзятели чѣста чѣстыхъ учених (ἀπόδημاῖς). Мин. сент., 0151. 1096 г.

2. *Уход, удаление; уединение*. Пустынное отхождение и жительство любя. Ж. Зос. С<sup>1</sup>, 110. XVI—XVII вв. ~ XVIв.

3. *Уход из жизни, смерть*. Недугъ убо вънезапу обѣдѣржимъ съ и кънечнія имѣ-*ти* мнѣвъ, и вся ины мнихъ призыва къ себе... себе на отхождение полагая бѣ и како убо си сему отшедшую поживутъ опоручая (τὰ τῆς ἐκδημίας). (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 187. XII в.

◊ Отхождение ко господу, отхождение отъ жизни сея — кончина, смерть. Блаженныи же Аврамии уразумѣ еже ко господу свое отхождение и часто себе поминая, како истяжутъ душу пришедше ангелы. Ж. Авр. Смол., 80 XVII в. ~ XIII в. Безпотомство — безчадное от жизни отхождение. Алф.<sup>1</sup>, 34. XVII в.

**ОТХОЖИЙ**, прил. 1. *Отдельный, обособленный.* Келья отхожея, передъ нею съни. Кн. п. Моск. I, 308. 1578 г. Роспись что згорѣло хоромъ: горница с комнатою... горница ж отхожея, двои съни. Южновеликорус. письм., 140. 1696 г. Приходитъ [Поток] в отхожую горницу, где жила же на ево. Пов. Мих. Пот., 52. XVII в.

2. *Отдаленный, расположенный на значительном расстоянии от чего-л.* Пожаловалъ есми тѣмъ селомъ... Спасскаго архимандрита Еуфимьевы монастыря... а противъ того села Городища... велѣль есми... у архимандрита съ братьею взяти ихъ монастырскихъ отхожие два села въ Костромскомъ уѣздѣ... въ роздачю въ помѣстя. АИ I, 319. 1562 г. А взяли де ево подъ Азовымъ на отхожемъ караулѣ, на урочищѣ Якъ-Санды... отъ Азова въ полудицахъ. Дон. д. V, 906. 1661 г. Отхожая пашня, пожня. А где отхожие пожни от сел или от деревень, ино поженному государю не городится. Суд. Ив. III, 27. 1497 г. Дер<sup>евня</sup> Назарьева, а въ ней пашни паханые се-р<sup>едней</sup> земли 40 четыни, да отхожие пашни на р<sup>еке</sup> на Клязмѣ на поймѣхъ 2 четв<sup>ерти</sup>. Кн. п. Моск. I, 90. XVI в. Пашни перелогомъ четыре четверти, да лѣсомъ поросло и съ отхожею пашнею, что въ бору, десять четвертей въ полѣ. АЮБ II, 43. 1615 г. Отхожее сѣно — сено, собираемое на удаленныхъ, отдельно расположенныхъ земляхъ, не входящихъ въ тягловый надел (?). Сѣна по врагомъ 50 коп<sup>еек</sup>, да отхожего сѣна на лугу за Ростовомъ за Ингородкомъ 10 коп<sup>еек</sup>. Кн. п. Моск. II, 21. 1593 г. Сѣна пять копенъ, да отхожево у ростовскаго озера пожни Лубянки сѣна дватцать копенъ. Кн. п. Рост., 26. 1630 г.

**ОТХОЛАЖИВАТИ.** Охлаждать; уменьшать зной. Слѣнчно<sup>и</sup> знои вѣтры отхолаживаютъ. Козм., 399. 1670 г.

**ОТХРАКНУТИ.** Отхаркнуть. (1352): Аще кто отхракнетъ [в Арх. I сп. XVI в.: отхранетъ] кровью, то на 2 день или на 3 день умираше. Псков. лет., II, 100.

**ОТХРАКОСТЬ**, ж. *Отхаркивание, откашивание.* Комѣдъ... прията... отхракости легостно даетъ. Травник Любч., 361. XVII в. ~ 1534 г.

**ОТЦАРСТВОВАТИ.** Кончить царствовать. Евасилиовсе — отцарствовало. Алф.<sup>1</sup>, 75. XVII в.

**ОТЦАУБИЙЦЬ** см. отцеубийца

**ОТЦВѢСТИ.** Перестать цветсти, закончить цветение. Члвкъ, яко трава, дѣле его, яко цвѣть селны, тако отцвѣтъ

(ἔξανθήσει). Псалт. Сим., пс. СII. 15, до 1280 г.\* Удивляется пророкъ человѣку созданному, понеже яко земля, или яко трава разцвѣтеть и паки отцвѣтеть. Ав. Кн. толк., 432. XVII—XVIII вв. ~ 1677 г.

**ОТЦВИТАТИ.** Отцветать, увядать; зд. перен. Не всхотѣ ѿѣ своих свѣтыи власти отцвитающия, якоже рѣша книги, но Мриину блгую и бог<sup>о</sup>хвалиную часть избра, иже не отиметься<sup>и</sup> от тебе. Посл. Льва, 4. XIV в. ~ XII в.

**ОТЦЕДОСАДИТЕЛЬ**, м. *Отцеубийца.* Обрѣтаемъся оцедосадителю и мтредосадителю (патралфу). Панд. Ант. (Амф.), 93. XI в.

**ОТЦЕЗАКОННИКЪ**, м. *Соблюдающий закон отцов.* И зане бяхом благовазниви и отцезаконници [по др. сп.: отцемъ законници], то въ того мѣсто испльни ся языкъ нашъ нищеты послѣдняя и безакония (ἀντὶ... τѡν πατrίων νόμων). Флавий. Полон. Иерус. I, 130. XVI в. ~ XI в.

**ОТЦЕЛОВАТИ.** Давая присягу (целуя крест), отсудите что-л. Межа ощеринская... да осяком же Игнатовским до Васил<sup>ев</sup>ские новины, что Истома Лукьянин отцеловалъ противъ Залинского. Пам. Ряз., 122. 1585 г.

**ОТЦЕЛОВАТИСЯ.** Освободиться от обвинения, присягой (целованием креста) заверив истинность своихъ показаний. А которой чюжоземец на чюжоземце чего взыщет, ино того воля, на комъ ищут, хочет отцелуется, что въ томъ не виноват, или у креста положитъ чего на немъ ищут, и истец поцеловавъ крест, да возметъ. Суд. Ив. III, 27. 1497 г. А кто на судѣ въ чьемъ крестьянстве запретца, и отцелуетца, а после туть крестьянинъ, въ которомъ онъ отцелуетца, объявитца у него, и того крестьянина взявъ у него, отдать исцу со всѣми животы. Ул. Ал., 108. 1649 г.

**ОТЦЕЛЮБЕЦЪ (ОТЦЫЛЮБЕЦЪ)**, м. Любящий своего отца; почитающий родителей. Отцлюбецъ же бывъ яко инъ никтоже (φιλοπάτωρ). Флавий. Полон. Иерус. I, 64. XV в. ~ XI в. Филопатер — отцлюбецъ. Алф.<sup>1</sup>, 241. XVII в. —Ср. отчелюбецъ.

**ОТЦЕЛЮБИЕ (-ЬЕ)**, с. Любовь к своему отцу; почитание родителей. Да одолѣть бѣ надъ очелюбьемъ [вар. XVI в.: оцелюбиемъ] и надъ всею любовию. Пч., 217. XIV—XV вв. ~ XIII в. —Ср. отчелюбие.

**ОТЦЕЛЮБНЫЙ**, прил. Содержащий сыновнюю любовь, почитательность. Прѣка помнимаго отца стымъ дхомъ поспѣшаюшая престая млгва поможет и не менъ ради,

но вашего ради отцелюбного желания.  
Ж. Ант. С. ц., 25. 1579 г.

### **ОТЦЕЛЮБЬЕ** см. отцелюбие

**ОТЦЕНИТИ.** Оценить. И вы бы по тѣмъ кабаламъ псковитину Ивану Лаптию дали ис Петрова живота Смитова, что у васъ взять отцена попряму, что чево стоитъ. Ревел. а. I, 158. 1568 г.

**ОТЦѢПИТИСЯ.** Отделиться; отстремиться. Что же еще мыслите, о, самосожженцы, насмертницы и своему спасению безвѣстницы? не довольно ли вамъ показахомъ, яко зажигатели, губители и вашему животу и спасению тлители, всячески и отвсюду согласия церковнаго отцѣпишася? Евфр. Отразит. пис., 102. 1691 г.

**ОТЦЕПРЕДАННѢ,** нареч. Как завещано отцами церкви. Но тако добре и отцепреданнѣ сима двема перъстами исповѣдѣмъ единого господа нашего и владыку Иисуса Христа. Г. Фирсов, 181. XVII в.

**ОТЦЕПРЕДАННЫЙ,** прил. Завещанный отцами церкви. Намъ же нужна належитъ... проповѣдати... яже о... отцепреданномъ извѣстномъ иноческомъ житии. М. Гр. I, 29. XVI—XVII вв. ~ XVI в. И поставляемыхъ по себѣ... тяжкими связываютъ... клятвами... чтобы по нихъ... последователемъ... тоже творити, ниже слѣду попуская людемъ давать держати древняго церковнаго отцепреданного благочестия. Ав. Кн. бес., 312. XVIII в. ~ 1675 г.

**ОТЦЕПРЕДАТЕЛЬНЫЙ,** прил. Завещанный отцами церкви. Отцепредателная осияния яко мощно есть възмагаемъ и яже отъ тѣхъ... изъявленная небесныхъ умовъ священноначальства, коль мощнъ есмы, узримъ (патроларабѣтоу). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 276. XVI в. ~ XV в.

**ОТЦЕУБИЙЦА, [ОТЦЕУБИЙЦЫ] (ОТЦУБИИЦЬ) и ОТЦАУБИИЦЬ, м. Отцеубийца. Кде узрю главу отцаубиица, да раздѣрю ю своима рукама (тѣу патроктонов... кефалѣу). Флавий. Полон. Иерус. I, 82. XV в. ~ XI в. Аще ты еси отъ(ъ)ци, не мога убити сына отцуубиица, да измѣнивъ десники. Там же. Изишу же и дѣда тамо ѹ матерь мою, и ц(ъ)еса(р)ства его скѣрну прѣд очима положу, имже не осужденъ буду яко отцаубииць. Там же, 88. Раствуча же дѣти [ехидны] прогрызутъ утробу мѣри и изльзутъ: оц(ъ)еубиицъ бо суть и мѣреубиицъ (патролаїа). Физ., 217. XV в. —Ср. отчеубитель, отчеубиицъ.**

**ОТЦѢЩАТИСЯ.** Очищаться. Крѣшнемъ бо отцѣшаютъ с(ъ)я [в ркп. отцѣшаетъ с(ъ)я] грѣси от ржѣства. (Паис. сб.) Буел. Христ., 516. XIV—XV вв.

### **ОТЦИНА** см. отчина

**ОТЦОВЪ,** прил. к отецу (в знач. 1). И деднею и отцовою молитвою. Смол. гр., 78. 1150 г. Аще что дѣти съгрѣшать оѣвым и мѣрним небрежением, и о тѣх грѣсѣх отвѣтъ дати самем в дѣнь страшнаго суда. Дм., 58. XVI в. Девка Сашка крепка ему ж, Ивану, потому что она у него, Ивана, родилась в отцове и в матерне в кабальном холопстве. Д. холоп., 511. 1643 г.

### **ОТЦОВСКИЙ,** прил. к отецу (в знач. 1).

А въ окладномъ спискѣ написаны Фетко 10 лѣть, а Семейка 2 лѣть, помѣстье за ними отцовское. Кн. п. Моск. I, 337. 1578 г. А которые люди учнутъ у себя холопей держати по отцовскимъ кабаламъ, а отцы ихъ померли, и тѣхъ отцовскихъ людей от нихъ отпущати на волю. Ул. Ал., 276. 1649 г.

### **ОТЦОВЩИНА,** ж. Отцовское наследие.

И после отца моего осталисъ в земли скороненные деньги възбе под покутомъ... и в том что Шип давал и про то дѣла вѣдал что им калатъ възбе моей и искаль отцовщины не запирался. Ворон. столб., кор. 2, N 91. XVII в.

### **ОТЦТЪ** см. оцеть

### **ОТЦЫЩЕНЬЕ** см. отчищение

### **ОТЦЛЮБЕЦЪ** см. отцелюбецъ

### **ОТЦУБИИЦЪ** см. отцеубийца

### **ОТЧАА-** см. отчая-

### **ОТЧАВАТИСЯ** см. отчаяваться

**ОТЧАДИЕ,** с. Порождение. Отчадие бѣ есть излагаемаго, якожъ писание гѣть (блѣговонос). Хрон. Г. Амарта., 90. XIII—XIV вв. ~ XI в.

**ОТЧАИВАТИСЯ.** Отчаиваться. Быо челомъ подданственно вѣши кнѣзской мѣсти мнѣ обѣявити во что его цркское величество мое писмо ставит, а я не отчайваюсъ, что вѣша кнѣзская мѣсть у его цркского величества печалованное слово заложить. Куранты<sup>2</sup>, 67. 1643 г.

### **ОТЧАНИЕ** см. отчаяние

### **ОТЧАСТИ,** нареч. Отчасти, частично.

(1406): Нѣкая потребная мнѣ отчасти писаниемъ сѣмъ явити. Волог.-Перм. лет., 172. Гронографъ царствъ Греческаго и Болгарскаго, и Сербъскаго, Русскаго отчасти, письмо скоропись, книга въ полдѣсть. Арх. Стр. II, 912. 1635 г.

**ОТЧАСУ,** нареч. Час от часу. А исправленья съ королевские стороны въ неправдахъ ихъ николи не бывало, но отчасу неправдъ ихъ и досадителствъ болши прибывало. ДАИ VI, 441. 1655 г.

### **ОТЧАЯВАТИСЯ (ОТЧАВАТИСЯ).** От-

чаиваться, терять надежду. Отъчав<sup><а></sup>ють себе. Изб. Св. 1076 г., 580. Отчавающееся дѣло своея. Кн. 12 прор. (Упрырь), 75. XV в. ~ 1047 г. Тѣмъ же и мы... не отчаваемся своего спасения. Пов. о Царьграде, 26. XVI в. ~ XV в. Утро ся покаемъ, а не вѣдуще, доидемъ ли утренняго дни, да не отчаваемся, но на его же безчисленное благоутробие надѣемся. Х. Тр. Короб., 23. XVII в. ~ 1594 г. Не отчаявайся. Истом. Букварь, 92 об. 1696 г.

**ОТЧАЯНИЕ (ОТЧАА-, ОТЧА-, -НЬЕ)**, с. 1. *Отчаяние, утраты надежды.* Пакы расслабленъ ли бысть отъчаяниемъ, пакы дѣнь утрѣшни пакы дѣнь подвигу отдающ. Изб. Св. 1076 г., 246. Да не отъчанымъ горьше бывъше, присно на горьшее прѣтяжеми будуще отънудь вѣнѣ добра и нрава блага падаемъ (τη̄ ἀπογνώσει). Гр. Наз., 77. XI в. (1261): Защитився отчаяниемъ [вар.: отчанием], акы твердымъ щитомъ. Ипат. лет., 853. Княз<sup><ь></sup> же великии Михаило вѣ отчаяние впад<sup><е></sup> не вѣдаше да бы что сътворилъ. Ж. Никит. Пер.<sup>1</sup>, 38. XVI в. ~ XV в. Вы себѣ мните, что я отчаян<sup><ь></sup>я ради сюды пришел. Куранты<sup>1</sup>, 112. 1628 г. Отчаяние надежи. Отчаяниемъ надежи ни единому во Пскове коснутся. Пов. прихож. на Псков<sup>2</sup>, 139. XVII в. ~ XVI в.

2. *Передача греч. κατάγωσις 'порицание, осуждение'.* Нѣс<sup><ть></sup> отчаяния достоинъ (καταγνώσεως). Посл. Льва, 17. XV в. ~ XII в.

**ОТЧАЯННО**, нареч. С отчаянием, утратив надежду. Помысли согрѣшения своя... сѣтуй, плачися, не отчаянно, но упова на милость божию. (Посл. мт. Дан.) Сб. Друж., 100. XVI в.

**ОТЧАЯННЫЙ (ОТЧАА-, -НЫЙ)**, прил. 1. Потерявший надежду. Рабъ нѣкоего ергастырника ту близ суща лежаше отчаянъ и хотяше умрети, ибо иже на погребение его все готовляху. Ж. Вас. Нов., 444. XVI в. ~ XIV в. Напечатали нась отчаянными, а отчаянны, государь, именуются бѣси; а намъ грѣшнымъ до послѣдняго изыхания Христосъ... отчаятися не повелѣваетъ. (Чел. солов. ин.) Суб. Мат. III, 240. 1667 г. Страстию гѣда ишего Ииса Христасъ... весь родъ члвчъ свободися, и того ради чрезъ то отчаянны отвсюду надежда спасения блговѣствуется. Сим. Пол. Бес., 59. XVIII в. ~ XVII в.

2. Безнадежный, не оставляющий надежды на благоприятный исход. И конечно отчана та брань, понеже в троицкомъ воинстве немного конных и не во (броненых). Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 159. 1620 г.

Война с свѣскимъ отчаяна, там же и послы на съѣздѣ назначены. Куранты<sup>1</sup>, 131. 1628 г.

### ОТЧАЯНЬЕ см. отчаяние

**ОТЧАЯТЕЛЬНЫЙ**, прил. Исполненный отчаяния. Како убо нынѣ глаголеши сицевыя отчаятельный слова? Юдифь, 118. 1674 г.

**ОТЧАЯТИ (ОТЧАА-)** 1. Потерять (терять) надежду на что-л. И паки второе омъвение чресь естьство ли вѣ грѣсѣхъ погрузися, не отчай собе отинудь. Пролог (БАН<sup>2</sup>), 141 об. XIV в. Не надо всѣми сдѣль бѣ месть творить, дабы ты не отчаяль вѣскршения (ίνα μὴ ἀπογνῦσθαι τὸν ἀνάστασιν). Пч., 49. XIV—XV вв. ~ XIII в. Многи отъ нихъ осташася, не хотяще обратитися къ вѣре Христове, и до конца отчаявше своего живота спасения. Каз. лет., 75. XVII в. ~ XVI в. И в тѣ поры отчаявши ж мы животъ свой в Азове городе, в выручке своей безнадежны стали от человѣка, толко себѣ чаем помощи от вышняго бога. Аз. пов., 112. XVII в. Отчаяти надежа. Аще паки умрем и в гробѣ ся полагаем, то не отчаем надежа паки дѣшвное, не купно бо дѣла наша создана быс<sup><ть></sup> с тѣлом. Палея Толк.<sup>1</sup>, 59. 1406 г. ~ XIII в. (1460): О пресвятый отче, утѣшение скорбящимъ душамъ, надежда отчаянныемъ своего спасения. Львов. лет. I, 268.

2. Потерять надежду на благоприятный исход чего-л. Добрый врачъ есть, иже иметься лѣковати больных и отчаянныхъ всѣми врачи (ὑπὸ πάντων ἀπεγνωσμένους). Пч., 65. XIV—XV вв. ~ XIII в. Иустин мѣникъ даетъ свѣдѣтельство сие: Стыхъ тѣлеса и гробъ мученикъ и демоновъ отгонять козни и недуговъ, от художества врачевска отчаянныхъ, приносить исцѣленія. Сим. Пол. Бес., 267. XVIII в. ~ XVII в.

3. Повернуть (повергать) в отчаяние. Гладу же нѣкогда Волоцкую страну люту постигшу, и земодѣлцем во всѣхъ предѣлехъ изнемогающимъ, и смертию злѣ утѣсняемомъ и отчаевомъ. Ж. Иос. Вол.<sup>2</sup>, 32. XVI в.

4. Впастъ (впадать) в отчаяние. И ему по ево правде всякое споможение учинено будетъ о чём ему нѣчево отчаят<sup><и></sup>. Поруб. д., 41. 1662 г.

5. Не ожидать чего-л. Блгъ творите и дадите в зaimъ, ничто же отчаше, и будетъ многа мѣда ваша (μηδὲν ἀπελπίζοντες). (Лук. VI, 35) Пч., 344. XIV—XV вв. ~ XIII в. Тружающемъ бо ся д(ъ)нь и нощь, в зорѣ одолѣет имъ сонъ, яко в тои час, отчашемъ [в сп. добавлено: имъ] рати, и вси стерегущей спят (ἀνεσίν τε τῶν δεινῶν

εδόκουν ἔχειν). Флавий. Полон. Иерус. I, 230. XVI в. ~ XI в.

**ОТЧАЯТИСЯ (ОТЧАА-).** 1. Чего. Потерять (терять) надежду на что-л. И бѣ вѣтрила наполы раздра... и уже бяжу [в корабле] отчаялися живота. Ч. Николы, IV, 2. XIV в. ~ XI в. (1230): Людмъ всѣм отчаявшимъс<sup><я></sup> своего житъя, мняще уж<sup><е></sup> кончину сущю. Лавр. лет., 455. (1392): [Преподобныи Сергий] пастухъ не тѣкмо своему стаду, но вси русской земли... его же молитвами и мы грѣшнii не отчаемся милости божией. Рог. лет., 163.

2. Впастъ (впадать) в отчаяние. Сльзь ли не имаши, нѣ не отъчан ся, вѣздыхай же чисто и тѣжко отъ всего срѣдца. Изб. Св. 1076 г., 222. Не отчайся, не отчайся, правду я скажу тебе, что будет так, Скандербеже. Пов. о Скандербеге, 40. XVII в.

**ОТЧЕ** см. отецъ

**ОТЧЕГО**, нареч. Отчего, по какой причине. Отчево зачался бой... того онъ... не видаль. Дон. д. II, 730. 1645 г. Многих людей допрашивал в Синбирском зимнимъ временем, отчего тот насад стал и кто ево остановил. Грамотки, 222. 1700 г.

**ОТЧЕГУБИТЕЛЬ (ОТЪЧЕ-),** м. То же, что отцеубица. [Зевс] прелюбодѣянинъ есть и отроковицъ тлѣньникъ и очѣгубитель (πατραλοіаς). Хрон. Г. Амарта., 68. XIII—XIV вв. ~ XI в.

**ОТЧЕИМЕНИТЫЙ (ОТЪЧЕ-),** прил. Имеющій то же имя, что и отец. Отчеси-менитый... великий князь Василий, царскоименитый сынъ, иже отъ царскоимени-таго [по вар.] отца родися, великаго князя Василия Дымитриевича. Кн. Степ., 457. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг.

**ОТЧЕЛОВѢЧЕСКИЙ,** прил. Исходящий от человека, созданный человеком. Да принимаемъ благопокорно праведнаа его прещения и отчеловѣческая поучения. М. Гр. Отв. соб., 89. 1537 г.

**ОТЧЕЛЮБЕЦЪ (ОТЪЧЕЛЮБЕЦЬ),** м. Любящий своего отца; почитающий родителей. Боголюбивый же отчелюбецъ Все-володъ много плакася и, спрятав честное тѣло... отца своего, его же возложше на сани и повезоша въ Киевъ. Кн. Степ., 171. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг. —Ср. отчелюбецъ.

**ОТЧЕЛЮБИВЫЙ (ОТЪЧЕ-),** прил. Любящий своего отца; почитающий родителей. Послѣди же братья своея сий отчелюбивый великий князь Все-володъ Ярославичъ непремѣнно державѣствова въ Киевъ. Кн. Степ., 174. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг.

**ОТЧЕЛЮБИЕ (-ЬЕ),** с. Любовь к своему отцу; почитание родителей. Да одолѣть бѣ надъ очѣлюбемъ и надъ всею любовию. Пч., 217. XIV—XV вв. ~ XIII в. —Ср. отчелюбие.

**ОТЧЕЛЮБНО,** нареч. С сыновней любовью. И сего ради ко царю Василию строптивно... бесѣдоваше всегда... никако же отчелюбно совѣщающе со царемъ. Ин. Сказ., 125. XVII в.

**ОТЧЕЛЮБЬЕ** см. отчелюбие

**ОТЧЕНЬКО,** м., уменыш.-ласк. к отецу. В качестве обращения. Со слезами исповѣдалася [жена пана] мнѣ: Помилуй же ты меня, отченко мой, не покинь меня в молитвахъ своихъ. (Ав. Ж.) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 146. 1675 г.

**ОТЧЕПЕНЕЦЪ** см. отщепенецъ

**ОТЧЕРУГАТЕЛЬ (ОТЪЧЕ-),** м. Тот, кто непочтителен к отцу, кто смеется над отцом. Проклятый отродъ отчеси-ругателя Хама именемъ Невротъ гигантъ, со-здавай Вавилонъ. Кн. Степ., 175. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг.

**ОТЧЕСКИЙ** см. отеческий

**ОТЧЕСТВИЕ** см. отечество

**ОТЧЕСТВО** см. отечество

**ОТЧЕСТИ<sup>1</sup>.** Отчитать, окончить чте-ниe. Егда же отчести евангелие, и едва его [бесноватого] разбудиша. Ж. Павла Обн., 76 об. XVII в. ~ XVI в.

**ОТЧЕСТИ<sup>2</sup>.** 1. Отсчитать; считая, от-мерить, отде-лить. А на яицахъ тѣ пти-цы не сидять, а водять дѣти такъ: какъ положить яицо и отщеть сажень да на яицо то смотрить прилежно, а на сторону не смотрить, ни мигнетъ, да толко ей кто не помѣшаетъ, и она выглядитъ цыпля. Х. Тр. Короб., 69. XVII в. ~ 1594 г. И Алексѣи... взял у Макара свои денги да из тѣхъ денег к Макару отчель да и даль дватцать алтынъ. А. Свир. м., N 185, сст. 5. 1657 г.

2. Пересчитав, отдать; перечислить, отчислить. Государь... указаль послати въ полки... на жалованье пѣшимъ людемъ... 14800 рублей... [дѣякам] велѣть тѣ деньги... отчести цѣловальникомъ тотчасъ, а отчеси-ши, отпустить въ полки. АМГ I, 409. 1632 г. Гонцомъ сполна на третей мѣцъ денги оточены. Куранты<sup>2</sup>, 186. 1644 г.

**ОТЧЕСТИСЯ.** 1. Обособиться (обосо-блѣться), отде-литься (отде-ляться) (при перечислении чего-л.). Каинову же роду... число отчеся, даже ни с первыми чтется, ни от прочих исповѣданъ есть (тобѣ фрѣдной тѣмъ патѣрѡвъ аллокрѣтai). Хрон. Г. Амарта., 32. XIII—XIV вв. ~ XI в.

2. Рассчитаться с кем-л. посредством

учета затрат, сделанных в пользу этого лица. А что еси платил в Ордѣ за мою отчину, за Звенигород и за Галич два выхода... а о том ми с тобою розчестися, и чего ся не оточусъ, и мнѣ то тобѣ подняти тѣ выходы. Дух. и дог. гр., 77. 1433 г.

**ОТЧЕТЬ**, м. 1. *Отчет*. Как выдастъ денги, да и отчетъ дасъ(ть) государю в том, и опятъ(сь) емлеть. Дм., 50. XVI в. Подъячей Савка Сыдавновъ збѣжалъ и отчету въ государевыхъ денежныхъ зборѣхъ и въ дѣлахъ не даль. Кн. зап. Моск. ст. III, 20. 1665 г.

2. *Отсчет, подсчет*. Сколько на котормъ дощаникѣ какого хлѣба гружено будеть, и за чьимъ отчотомъ и отмѣромъ, такову же роспись дать сыну боярскому Филипу Вакулину. ДАИ VIII, 73. 1678 г.

**ОТЧЕТИСЯ**. *Отделиться, отстрадаться*. Англа зълааго отчетимъся (апота-ѣмѣдо). Панд. Ант. (Амф.), 92. XI в.

**ОТЧЕУБИЦЬ (ОТЪЧ-)**, м. *То же, что отцеубийца*. Оставивъше бо блгочѣтнаго и бжѣствнаго цѣря, мчтя и очеубица отрочати воевати с нимъ (патралоіс). Хрон. Г. Амарт., 133. XIII—XIV вв. ~ XI в.

**ОТЧИЗНА**, ж. 1. *То же, что отчина* (в знач. 2). (1094): Онъ же [Владимир Мономах] сътвори съ нимъ миръ, и иде въ Переяславль, въ свою отчину, а Олегъ сѣде въ Черниговѣ. Твер. лет., 183. Лифлянтская земля от прародителей нашихъ иконо вечная отчизна наша. (Речь моск. гонца перед радой в кн. Лит.) В.А., 159. 1575 г.

2. *Отечество, родина*. Чѣмъ вамъ за отчину свою постояти, к намъ бы поспешити к Люблину вскоре. Куранты<sup>1</sup>, 23. 1600 г. Майа третияго дне ко отчинѣ изъ Венесции поѣхаль есь чрезъ Тридентъ (ку ојсгулпіе). Х. Рад., 222. 1628 г.

**ОТЧИЙ (ОТЪЧИИ)**, прил. 1. *Отцовский, отчий; соответствует также знач. род. пад. сущ. отецъ* (в знач. 1). (1125): Преставися Володимиръ великий, Киевъ... а сына его Мъстислава посадиша на столъ отци [вар.: отнѣ]. Новг. I лет., 123. Еутихии... при Андриянѣ цѣри... по умертвии же бѣи крѣстия от епѣса. Пролог (Ф.), 1. XIII—XIV вв. Ижъ(е) биеть отца и мѣръ, и от цркви да отлучится... писано бо есътъ: отча клятва изсушит, а мѣрня искоренит. Изм., 99. XVI в. ~ XIV в. (1434): Посла къ браты своеи, сказываючи... отчу смерть. Ерм. лет., 148.

2. *Относящийся к Богу-отцу — первой ипостаси троицы; господний*. Превѣчное слово отче, въ образѣ божии сыи и

съставивъ вѣсе създаніе отъ нѣбтия въ бытие. Стихиаръ, 2. XII в.

3. *Относящийся к предкам*. Ветхии законъ стѣнь благодати суть, и егда въ законѣхъ отеческихъ непоступно пребываху, и того ради вся благая приимоваху отъ бога; а егда въ законѣхъ отчихъ блудствоваху... злая бывають имъ. (Чел. Лаз.) Суб. Мат. IV, 252. XVIII в. ~ 1668 г.

4. *Относящийся к основателю обители* (?). И много лѣть трудихся о томъ и отъ добрѣ живущихъ тоя обители отцемъ вопрошахъ. Ж. Иоас. К., 14 об. XVII в. ~ XVI в. — Ср. отний, отчинъ.

**ОТЧИМЪ**, м. 1. *Отчим*. (1159): Башкордъ... отчимъ Мъстиславъ Володимирич; бѣ бо мати его бѣжала въ Половци и шла за нь. Ипат. лет., 501. Аще ли же по иному племяни другъ съ другомъ растливаются, еже есть... отчимъ съ падъчерицею, или братъ съ женою братною... носы ихъ урѣзати (патрѣбос). Кн. законные, 75. XV в. ~ XII—XIII вв.

2. *Патрон*. Не послушьствуешь свободны на отчима или на сна его (ἀπελεύθερος κατὰ πάτρωνος). Кн. законные, 89. XV в. ~ XII—XIII вв.

**ОТЧИНЬ (ОТЪЧИНЬ)**, прил. 1. *То же, что отчий* (в знач. 1). Възвиже убиство на братию по отчинѣ смрти. Ж. Бор. Глеб. (прол.), 99. XIV—XV вв.

2. *Принадлежащий отцамъ церкви*. Изложение отчино црквнаго предания. Никон. Панд., сл. 29.\*

**ОТЧИНА (ОТЦИНА, ОТЪЧИНА)**, ж. 1. *Владение отца, которое наследует сын*. Се купи Костянтине и его братья... у Климуши у Михѣева землю въ Нижней Кехтѣ половину отчинѣ его, чимъ владѣль отецъ его. Гр. Новг. и Псков., 219. XV в. Отчинь и купель не продавати. Указ. кн., 73. 1621 г. Прадѣдина, дѣдина и отчина — о родовом наследственномъ владении и родовом наследственномъ праве. А вашему, г(осподи)не, великому кн(я)жен(ъ)ю съ нашею прадѣдиною, и дѣдиною и от(чи)ною суд по старинѣ. Дух. и дог. гр., 120. 1445 г. (1333): Семъ же лѣтъ... прияша его [кн. лит. Наримонта] съ честью... и даша ему Ладогу и Орѣховъ... въ отчину [вар.: вѣтчину] и въ дѣдѣну, и его дѣтемъ. Новг. I лет., 331. (1200): То же осени приодоша новгородцы... къ великому кнѧзю Всеволоду... глаголюще: Отчина твоя и дѣдина Новъгородъ Великий просить у тебе сына княжить Новугороду. Ник. лет. X, 32. (1360): То же весны иде изъ орды на великое княжение кнѧзь суждаль-

скыи Дмитреи Костянтиновичи, а не по отчинѣ, ни по дѣдинѣ, и въѣха въ Володимерь. Симеон. лет., 100. Мнози бо лихомством погубили дѣша своя... и никто ж > бо не хвалися о дидинѣ и отчинѣ, ни о обилии блггороднѣмъ, не можем бедным родомъ величатис > ? Изм., 319. XVI в. ~ XIV в. || Владенія бога-отца, царство небесное. Рече Г҃: въ очинѣ мои многы обитѣли суть (ēв тої тоб патропс моу). Изб. Св. 1073 г., 214 об.

2. Удел, удельное княжество. (1244): Батыи же почтивъ ихъ отпусти съ честиною, разсудивъ имъ комуждо свою отчину. Рог. лет., 31. А киръ Михайла Всеволодовича Пронского посади на отца его отчинѣ Пронску Всеволода Пронского. (Пов. о разор. Ряз.) Свед. и зам. I, 90. XVI в. ~ 1237 г. || О населении удельного княжества. (1425): А князь Юрий, слышавъ то [что едет Фотий] събра всю отчину свою и срѣте его съ дѣтми своими и съ боляры, и съ лучшими людьми своими, а чернь всю събравъ изъ градовъ своихъ и волостей... и бысть ихъ многое множество. Симеон. лет., 168.

3. Законы, правила, обычаи отцов. (1327): Кончаша миръ вѣчныи съ псковичи по ста-ринѣ, по отчинѣ и по дѣдинѣ. Псков. лет., II, 91. Кои же странѣ законы своя и отчина, а не приходить друга къ друзъи, по своег > обычаи каждо законъ дръжит. Корм. Балаш., 367 об. XVI в.

4. Место рождения, родина; отчество. И то село есть святыхъ пророкъ, ту ся суть родили святии пророци и то ихъ есть отчина село то. Х. Дан. иг., 81. 1496 г. ~ 1113 г. По плениніи же Труи вси ахеи раздѣливше плѣн... поити хотяще въ своя очіны, и корабли свои уготовивше (патріадас). Хрон. И. Малалы, V, 14. XV в. ~ XIII в. Да чтобы тыхъ бѣдныхъ полоняныхъ людей на обоихъ сторонахъ бы отдалъ, чтобы всякой къ своей отчине, къ себѣ приѣхалъ. Швед. д., 27. 1557 г. А буде тѣ мастеровые люди... похотять изъ государства нашихъ ъхать во отчину свою, и имъ ъхать... будеть волно. ДАИ X, 313. 1683 г.

5. То же, что вотчина (в знач. 1); вид земельной собственности в противоположность поместью. При великому государю царь и великому князю Ивану Васильевичу всея Русии дано было къ тому монастырю отчины: деревня Панкратовская, Ходинская то-же, пустошь Онкудиновская. Арх. Стр. II, 321. 1614 г. А будеть кто... восходещь отъ святыхъ мѣсть что святотатствомъ отъяти... отъ недвижимыхъ

тѣхъ вещей, еже есть отъ отчинъ, да отъиметь отъ того господь богъ святую милость свою. ДАИ XI, 8. 1684 г. —Ср. отчизна.

**ОТЧИНЕНЫЙ**, прил. *Открытый*. А мѣста то Босна-Сарай велика оно посадомъ, а града тутъ окресть посаду нѣсть... А мѣста то Босна-Сарай велико оно средней мѣры; отчиненая мѣста то: стоять оно межъ великими горами. Турц., 41, ок. 1675 г.

**ОТЧИНИТИ**. *Открыть. Стражи! отверзайте врата! Слышите жь, стражи! Отчните жь, глаголю вамъ, врата!* Юдифь, 197. 1674 г.

**ОТЧИНКА**, ж., уменьш. к отчина (в знач. 5). Мужа моего Григорья въ животѣ не стало... а осталась мужа моего отчина деревня Олешово... и господинъ Даниль, митрополить всея Руси, взяль тое мужа моего отчинку себѣ за свои казенные деньги. АЮБ I, 727. 1526 г. Купиль есми... у Некраса Андрѣева сына Глѣбова его отчинку пустошь Жабино. АЮБ II, 418. 1582 г.

**ОТЧИННИКЪ**, м. *Тот, у кого есть юридическое право на владение вотчиной.* Куды иные отчинники владиуть корѣльские дѣти, туды владити игумену и всимъ старцамъ соловецкимъ въѣки. Сев. гр., 132. 1484—1502 гг. И се дасть Нестерь Федоровъ отчину... въ домъ святому Спасу... въѣки. А которои выищетца отчинникъ тое отчинѣ, и дасть на неи шесть сорокъ бѣлки въ монастырь. Там же, 146. XV в. —Ср. отчичь.

**ОТЧИННЫЙ**, прил. 1. *Владеющій по праву родового наследования.* Вся сибирские земли и сиверные страны повелителя и государя отчиннаго земли лифлянские... грозное сие повелѣнье съ великосильною заповѣдью да есть. ДТП II, 31. 1572 г. Мы Густафъ Адолфъ Свѣйский, Готский, Вендийский избранный король и отчинный князь... объявляемъ тебѣ Исидору митрополиту... наша королевская ласка. ДАИ II, 4. 1613 г.

2. **Вотчинный.** Которые боголюбцы давали въ монастыри святымъ церквамъ свои отчинные села... да ихъ имена допытався въ сенаники написати. Столгав, 158. XVII в. ~ 1551 г. Сущии же тамо монаси, слуги и отчиннii христiane да повинуются во всемъ ему, яко архиерееви. Д. Иос. Колом., 157. 1676 г. Окольничеи... о тои ихъ [Федьки с братьями] старинной отчинной оброчной поженки... биль человъ, а крепосте никакихъ не положилъ; и про тое землю велено розыскать по крѣпостямъ. Гр. Дв. II, 273. 1691 г. —Ср. вотчинный.

**ОТЧИТАТИ<sup>1</sup>.** Отделять, объявлять чужим, неродственным. Отъ царского срода ства его государя царя и великаго князя Михаила Федоровича всея Русии отчитають, дѣда его... Ивана Васильевича... дѣдомъ... писать не велять. СГГД III, 228. 1621 г. А Семенъ... и Иванъ... бывать челомъ на Евдокима Языкова съ братьями, что они не тѣхъ Языковыхъ, и ихъ отчитають отъ себя, а сказываютъ, что не нашихъ де Языковыхъ и не родственники намъ. Переп. Безобразова, 36<sup>2</sup>, 1687 г.

**ОТЧИТАТИ.** Отсчитать. А что у тово жъ Блажки не дочтено ста пятидесять бѣлокъ, и бѣлку отчиталъ Блажка самъ, и тутъ какому было недочету быть, коли онъ самъ отчиталь? Польск. д. III, 755. 1570 г. И я в Братцкои к мѣсти твоей писал о деньгахъ, и ты гдѣдѣ изволил ко мнѣ писать, что де деньги твои отчитаны были, хотѣл прислатъ. Грамотки, 162. XVII в.

**ОТЧИТАТИСЯ.** Отделяться, отрекаться от родства с кем-л. Какъ не стало деньги ни полу днги, такъ не стало ни друга не полдруга, род и племя отчиваются, всѣ друзи прочь отпираются. Горе Зл., 33. XVIII в. ~ XVII в.

**ОТЧИТИСЯ.** Потакать по-родственному. А которому посаднику сѣсти на посадниство, ино тому... крѣсть цѣловати, на томъ что ему судить право... а судомъ не мститъся ни на кого жъ, а судомъ не отчитисъся. Псков. суд. гр., 1. XVI в. ~ XV в.

**ОТЧИЧЬ (ОТЧИЦЬ), м. 1. Владетель, государь (по праву родового наследования).** (1410): Того же лѣта князь Данилъ Борисович, Нижняго Новагорода отчиза старый, взя столный градъ Володимиръ. Новг. I лет., 398. (1402): А въ Смоленсцѣ бысть въ то время мятечь и крамола, овии хотяху Витофта, а друзии отчиза своего. Воскр. лет. VIII, 75. Мы надѣемся, что папѣ то гораздо вѣдомо, что короли Владиславъ и Александръ отчизи Польского королевства... отъ своихъ предковъ; а Русская земля отъ нашихъ предковъ, изъ старины, наша отчизина. Польск. д. I, 354. 1503 г. Отчизъ и дѣдичъ — наследственный владетель (в составе титулования). Иоаннъ божио милостью единъ правой государь всея Русии отчизъ и дѣдичъ и иными многими землями... государь. СГГД V, 12. 1492 г.

2. Владелец вѣтины, тот, кто располагает юридическими правами на владение вѣтиной. А о торговли докладывалъ есмь Гаврила дьяка очица и велѣл ми купити

и у гумнищи у Фомини наволоки участокъ. Гр. Дв., 38. XV в. И тому селу Хлябову жена моя и дѣти мои отчици, и мы то село Феодору ослободили купити, а намъ до того села дѣла нѣть. АЮБ II, 343. 1511 г. — Ср. отчинникъ.

**ОТЧИЩАТИ.** 1. То же, что очищати (в знач. 1). Всякого отчишаютъ древняго помрачения. Варл. Хут., 198. XVI—XVII вв. ~ XV в.

2. То же, что очищати (в знач. 4). А мнѣ Матвѣю его отчищатъ Василъ-я от всякия ту-бациѣ. Калуж. а., 61. 1687 г.

**ОТЧИЩЕНИЕ (ОТЦЫШЕНЬЕ), с. То же, что очищение (в знач. 3). А купил есми у нег-о безвыкупно и безвыводно въ дернную а во отчищение тое подсеки язъ Клим во всем. (Купч. на подсеку на Визюре) В.А., 130. 1556 г. А в отводе ево отчищеніе той своей подписке от всяких прежних крепостей и подпискъ и хлопот. А. соликам. II, 24 об. 1659 г. Во отводе и во отчищение той своей подписке яз Федот своими деньгами и убытка к ним крестьянам не привести никотораго. Черд. столб. I, 11. 1680 г.**

**ОТЧУЖДАТИ.** Отстранять, отлучать. Сице подобаетъ и Никона чести и служения архиерейскаго не отчуждати, аще и беспрестолень будеть. Д. патр. Никона, 87. 1660 г. Отчуждаю ('Аллортио... Ноофіц... 'Еїстти). Влх. Словарь, 34. XVII в. — Ср. оттуждати, очуждати.

**ОТЧУЖДЕНИЕ, с. Отстранение, отлучение.** Злобѣ ихъ не послѣдуйте, дабы и Вамъ не коснутися тою же мерзостию запустѣния и отъ всякия святыни отчуждения. Ав. Кн. бес., 321. XVIII в. ~ 1675 г.

**ОТЧУЖДЕННЫЙ, прил.** Отчужденный, чуждый. Тѣхъ сотвориши отчюженны (eos facis alienos). Брун. Толк. Псалт., 104 об. XVII в. ~ 1535 г. Фил-аретъ: всяко го бѣсовскаго мечтания премѣнены; Ник-онъ: всякаго мечтания диявола отчюженный. (Слич. Служ.) Суб. Мат. VIII, 133, после 1656 г. Отчужденъ (ἀλλότριος). Влх. Словарь, 34. XVII в.

**ОТЧУЖДИТИСЯ.** 1. Лишиться. Ухищренія и высокоумия исполнюхомся, сего ради отчуждихомся всякого радования духовнаго. (Мт. Кипр. посл. к Афан.) АИ I, 481. XVI в. ~ 1390—1405 гг. Потопляемый въ пиянствѣ, не имать ни откуду помощи... и премудрости отчюждися. (Посл. мт. Дан. о житии) Сб. Друж., 88. XVI в.

2. Отойти, отдалиться. Заблудиша отъ церкви въ новопрозбящая сонмища, крещение отложиша... вкратцѣ рекше, весьма

оть церкве и оть бога отчуждишася. (Деян. соб.) Суб. Мат. II, 71. 1666 г. —Ср. отуждитися.

**ОТЧУЖДСТВОВАТИ.** *Отстранять, отлучать.* Есть обычай слѣца... обаче не всей твари лучи си дарствуетъ, нощныя бо отъ себе птицы отчуждствуетъ. Сим. Пол. Орел рос., 28. 1667 г.

**ОТЧУЖИТИ.** *Лишить.* Сию землю псковскую не отчужжену быти отъ бѣх даров. Пов. Псков. Печ. м., 549. XVI в. —Ср. отужжити.

**ОТЧУЖИТИСЯ.** *Удивляться, изумляться.* Отчужжитися по истинѣ окаанаго учужженному исповѣданію (θαυμάζω). Посл. Льва, 16. XV в. ~ XII в.

**ОТШААНИЕ** см. отшаяние

**ОТШАНЦОВАТИСЯ.** *Укрепиться, построив шанцы, окопы.* А мая въ ѿкнѣ день съ Колончака пришли къ П рекопи и хотѣли чинить надъ городомъ промыслъ и розѣзжали, гдѣ бѣ отшанцоваться и откуда... ратнымъ людямъ имать воду. СГГД IV, 600. 1689 г.

**ОТШАТИТИ.** *Отбросить, оттеснить.* Отъ острогу... тунгусовъ отшатили, и сына боярского выручили, и изъ казачьихъ дворишковъ ихъ тунгусовъ выгонили. ДАИ VII, 280. 1677 г.

**ОТШАТИТИСЯ (ОТШЕТИТИСЯ).** 1. *Отступить, отйти; откатиться.* И какъ они бѣгдои отъ того нашего пушечного бою и отъ пролому отшатились прочь, и вътапоры выходили... казаки... на вылазку бѣгдойскимъ людямъ за городъ. ДАИ III, 366. 1652 г.

2. *Перен.* *Отшатнуться, прекратить отношения съ кем-л.* А буде боунтовские ясачные иноземцы... отшетились отъ изгнани и налогъ прежнихъ служилыхъ людей, и тебѣ бѣ Савѣ съ товарыщи тѣхъ иноземцовъ ссыкивать и призывасть всякими мѣрами подъ его царскаго величества высокую руку. ДАИ VII, 137. 1676 г.

**ОТШАЯНИЕ (ОТШААНИЕ),** с. *Уклонение, воздержание отъ чего-л.* Которое же есть бѣжание [отъ дьявола]? Отшаание лукавыхъ дѣль и помыслъ. ВМЧ, Сент. 1—13, 116. XVI в. —Ср. отшаиние.

**ОТШАЯТИСЯ.** *Избегать чего-л.; воздерживаться отъ чего-л.* (1168): И отъ свѣтлая недѣлѧ... сыра, и млека, и яицъ и масла кравиаго отшаятися. Ник. лет. IX, 236. (1204): Поучаетъ же всѣхъ прилежати милостыни и добрымъ дѣломъ, и отъ злыхъ отшаятися, блуда и прелюбодѣйства. Ник. лет. X, 46. —Ср. отшаятися.

**ОТШЕЛЕЦЪ(ОТШЛЬЦЪ),** м. *Отшель-*

ник. Единъ отъ срации усѣкну отъшыльца (ἀναχωρητόν). Патерик Син., 60. XI в. —Ср. отшелецъ.

**ОТШЕЛЬНИКЪ (ОТШЛЬНИКЪ),** м. *Отшельник.* Отшыльникъ. Прол. XIII в., 247.\* И въ той горѣ есть пещеры каменные, гдѣ старцы живали, отшелники. Х. Вас. Познякова, 16. XVII в. ~ 1561 г. —Ср. отшельникъ.

**ОТШЕЛЬСТВИЕ,** с. *То же, что отшельство.* Отшельствия. Георг. Ам. (по Син. сп.).\* Живущу ми во отшельствии. Ж. Зос. С<sup>1</sup>, 82. XVI в.

**ОТШЕЛЬСТВО,** с. *Отшельничество.* Понеже три чины суть иночества: 1-е, общее по всему житие; 2-е, отшельство... 3-е, особное каждого житие въ монастыри, нужни ради. (Посл. мт. Фотия) РИБ VI, 394. XVI в. ~ 1418 г. —Ср. отшельствие.

**ОТШЕЛЬСТВОВАТИ.** *Удаляться.* Не глаголаль бы Павель себе желати отити отъ тѣла, дабы не отшельствовать отъ гѣда. Сим. Пол. Бес., 100. XVIII в. ~ XVII в.

**ОТШЕСТИЕ (ОТОШЕСТИ-, ОТШЕСТЬ-, -ЬЕ),** с. 1. Уход, удаление; тж. образно и перен. Приспѣть отшѣстствью дѣнь (ἐκδημίας). Гр. Наз., 34. XI в. От единаго днѣ... створи... тму, имже никако ж<е> о собѣ не быше, ни по сущию бо бѣаше, нѣ отшѣствием свѣта и лишением сущие приемлющи. Шестоднев Ио. екз.<sup>1</sup>, II, 321. XV—XVI вв. Вѣруи, яко не суще что зло... и отъ бѣ быс<ть>, но отшѣстствие отъ добра, яко ж<е> и тма свѣта отшѣстствие. Корм. Балаш., 341. XVI в. Послѣ обѣдни укрухомъ роздача была, по отшѣствию изъ церкви государя царя. ДАИ V, 141. 1670 г. Я радъ свидати ся съ тобою прежде отошѣстствия твоево. Lud., 81. 1696 г. Отшѣстствие къ богу, отъ жизни сея, отъ суду, съ сего свѣта — об уходѣ изъ жизни, о смерти. Сщное твое къ бѣ отшѣстствие възвелича ся провождениемъ англъ (ἐκδημіا). Мин. ноябрь, 435. 1097 г. По отшѣствию еже отъсуду (ἀλοδημіа). Панд. Ант. (Амф.), 93. XI в. Государя Василья въ животѣ не стало... и онъ часа того... послалъ своего сына... Тимофея Васильевича... отца своего отшѣстстви съ сего свѣта сказати. Польск. д. II, 24. 1535 г. Безпотомство — безчадственое отъ жизни сея отшѣстствие: егда кто безчаден умрет. Алф.<sup>3</sup>, 106. XVII в.

2. *Уход изъ жизни, смерть.* (1218): Се убо и язъ вижу свое отшѣстствие скоро приближающеся, и сихъ дѣтей моихъ младыхъ сущихъ поручаю господину богу. Ник. лет. X, 80. И быс<ть> печальнъ о немъ [умер-]

шем монахе] папа, яко не раздреши его прежде отшествия от опитъмья (прὸ тοῦ ἔξελθεῖν... ἐκ τοῦ βίον τούτου). Пролог (марта), 10. XIII в.

3. *Завершение, окончание.* И по отществии<и> литургии вышел Фроль Скомраковъ из церкви. Фрол Скобеев (Покр.), 272. XVIII в. ~ XVII в. —Ср. ощество.

**ОТЩЕСТВОВАНИЕ**, с. Удаление, уход. Святый же Аверкий, глаголавъ со братию его, яко хотящу ему в Римъ, и видѣвъ вся скорбяща и тяжко имъ бысть отществование его. ВМЧ, Окт. 19—31, 1762. XVI в.

**ОТЩЕСТЬЕ** см. отщество

**ОТЩЕСТЬЕ** см. отщество

**ОТЩЕТИТИСЯ** см. отщатитися

**ОТШИБИТИ** и **ОТШИБНУТИ**. 1. *Отделить, отломить, отбить что-л. ударом.* Подимъ камень [иудеянин Елеазар] велико зъло, пусти на овньи и отшибе главу его и съскочи съ забраль и взя главу его (ἀπόφρεσαι). Флавий. Полон. Иерус. I, 226. XVI в. ~ XI в. И вѣгши онъ в олтарь удариль по той свѣче рукою, что есть моча, и отшибъ от лица... иконы ту поставную свѣчу. Чел. Ник. Пустосв., 7. 1660 г. Смотри, чтоб краевъ [тетради] не отшибить. Сим. Перепл. худ., 4. XVII—XVIII вв. ~ XVI—XVII вв.

2. *Ушибить.* Ударила его Ивашка деревом и отшибла у него руки невѣдомо за что. Олон. а., карт. V, сст. 3. 1664 г. Прикладывати [серу с воском] кто ноготь сломить или отшибет. Травник, 113. XVII в.

3. *Отбить, отбросить; тж. перен.* Притчею кто по тому ядру ударить рукою, хотя ево отшибнуть прочь, и онъ себя самъ такою удою изымется. Устав ратных д. II, 150. XVII в. Так отшиби... всякую порчу... от раба бжжия. Заговоры Олон., 494. XVII в.

4. *Отбить, взять с боем.* Взяли де ево [холопа] паны от матери 4-х лет; и упонов... жил 2 года, и отшибли ево казаки в Комаричах. Д. холоп., 361. 1623 г. Два корпоралства... несколко свѣйских знамянъ отшибли, толко свѣйские конные люди то увидѣвъ на нихъ ударилис<ь> и людемъ своихъ и знамена у недруговъ отбили. Куранты<sup>1</sup>, 170. 1636 г. А нед(руговы) люди за нашими идут вслѣ(д) наблиске, чтоб имъ у нашихъ людей что отшибнут<ь>. Куранты<sup>2</sup>, 61. 1643 г. —Ср. ошибити.

**ОТШИБИТИСЯ.** 1. *Уйти в сторону, отдалиться; тж. перен.* Аще постишися... покажи добрая дѣла, убога видѣвъ помилуй... блуда отшибися, да не точию ти ус-

та постыся, но и очима не уязвляяся на южая доброты. Изм., 215. XVI в. ~ XIV в. А Селенга рѣка не править течение свое къ китайскому пути, а отшибется далеко направо. Спафарий. Сибирь, 131. 1675 г.

2. *Отлететь в сторону, ударившись обо что-л.* И ударися то ядро по столпу скользъ от левого крылоса и сплы в стену, отшибес в наставщик пред образом святыя Живоначальныя троица и наязви свещник, и отразися в левой крылос и развалися. Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 150. 1620 г. —Ср. ошибитися.

**ОТШИБНУТИ** см. отшибити

**ОТШУТИТИСЯ.** *Отделаться, отыграться.* Отшибился тать спиною, что великою мздою. Сим. Послов., 153. XVII в.

**ОТШЬЛ-** см. отшел-

**ОТШЬСТВ-** см. отшеств-

**ОТЩЕПЕНЕЦЪ** (ОТЧЕПЕНЕЦЪ), м. *Отступник; раскольник.* Именуеть [Григорий] его [митрополита Иону] отщепенцемъ и отступникомъ. (Посл. рус. еп. лит.) РИБ VI, 633. XVI в. ~ 1459 г. (1438): [Монаха Григория, ученика митрополита Исидора, вместе с ним бежавшего из Москвы в Рим] яко отщепенца и противника, няти и въ темницу окованного указаль бы всадити. Львов. лет. I, 255. Отщепенцы — отступницы от блажочестивых соборов. Алф.<sup>1</sup>, 254 об. XVII в.

**ОТЩЕПЕНСТВО**, с. *Отступничество, раскол.* Отщепенство — отступление и раскол о вере. Алф.<sup>1</sup>, 254. XVII в.

**ОТЩЕПИТИ.** *Отделить, отколоть.* Аще кости будуть отщеплены, и тѣ kostи отпадаютъ. Травник Любч., 421. XVII в. ~ 1534 г.

**ОТЩЕПИТИСЯ.** *Отделиться, отколоться; тж. перен.* Отщепилась розга от лѣтарасли. Сим. Послов., 153. XVII в. За что ты здѣсь отщепился [по вар.] отъ Христа... а правовѣрныхъ пекъ и огнемъ палиль? Ав. Кн. толк., 442. XVII—XVIII вв. ~ 1677 г. —Ср. отщипатися.

**ОТЩЕСТИ** см. отчести<sup>2</sup>

**ОТЩЕТА,** ж. *Убыток, вред.* Вель-блудъ ихъ въсплашиша и осла, и побѣже и сверже богы и сътьрошася трие отъ нихъ, а два остася... не бы слышало осля глас бельблюда и не бы ти было отщеты. (Откр. Авр.) П. отреч. I, 33. XIV в.

**ОТЩЕТЕВАТИ**, несов. к отщетити (в знач. 1). Паче ж<е> похулену быти, а не хулити, отщетитис<я>, а не отщетева-

ти. Изм., 398. XVI в. ~ XIV в. В купли... подобаеть не отщетевати брата... Такоже дѣлающихъ у насъ... не подобаеть должностнаго урока отщетевати. Нил. Сор. Пред., 6. XV—XVI вв. ~ XV в.

**ОТЩЕТЕВАТИСЯ.** 1. *Лишаться.* Великия благодати отщетевается Москва. Зин. Отен. Сл. ч. Ионы Новг., 330. XVI—XVII вв. ~ XVI в.

2. *Подвергаться штрафу.* А иже брака ради, еже есть прежде брака дарь остаеть у мужа [после развода], ничтоже<sup><е></sup> о семь отщетываюся (пара тѣ аնдрѣи обѣдун... ζημιουμένω). Кн. законные, 79. XV в. ~ XII—XII вв.

**ОТЩЕТИТЕЛЬ.** м. *Тот, кто приносит вред, ущерб.* О, зажигатели-отщетители! Евфр. Отразит. пис., 82. 1691 г.

**ОТЩЕТИТИ.** 1. *Принести вред, ущерб кому-л.; ущемить кого-л. в чем-л.* Кая бо польза члку, аще приобрѧщетъ въсъ миръ, а себе погубить или отщетить (ζημιωθῆ). (Лук. IX, 25) Остр. ев., 224. 1057 г. Паче похулену быти неже хулити, обидиму быти, а не обидѣти, отъштетитися, а не отъштетити (ἀποστερεῖσθαι). Изб. Св. 1076 г., 469. Оправьдивъ осъляте цѣну, да ни ты у обидѣнъ будешъ, ни азъ отъщещенъ (ζημιωθῶ). (Ж. Епиф. Кипрск.) Усп. сб., 254. XII—XIII вв. Той же чернецъ, по научению дьяволю, отщетивъ свою душу и оставя пречестную обитель, отъиде... и нача умышляти, како бы ему желаемая получити. Пов. Кат.-Ростовскаго<sup>2</sup>, 569. XVII в.

2. *Лишить.* Аще же и по Иродову написанию достоинъ еси цѣсаствия, но сам ся еси его отщетиль своимъ безакониемъ (ἀποκεχειροτονήσθαι). Флавий. Полон. Иерус. I, 128. XVI в. ~ XI в.

**ОТЩЕТИТИСЯ.** 1. *Потерпеть убыток, получить вред, быть ущемленным в чем-л.* Паче похулену быти неже хулити, обидиму быти, а не обидѣти, отъштетитися, а не отъштетити (ἀποστερεῖσθαι). Изб. Св. 1076 г., 469.

2. *Лишиться чего-л.* Аще обрящется сторож саду крадыи овоющъ того мѣста, егоже нался стеречи, да отщетится наима своего и зѣло да биенъ будеть (στερεῖσθω). Кн. законные, 50. XV в. ~ XII—XIII вв. Книжныя мудрости знание подобно есть крушецъ златыхъ исканию: они бо гдѣ обрящуть жилу, бѣзъ лѣности копаютъ, аще же облѣнятся, не малого богатства отщетятся. Евфр. Отразит. пис., 45. 1691 г.

3. *Оказаться тщетным.* Рци ж<sup><е></sup> ми, колика начат Сауль уморити стго Давда,

колика и какова начинания ухитри; но понеже<sup><е></sup> защищаем бѣ от ба, весь свѣтъ его отщетис<sup><я></sup>. (Патерик Скит.) ВМЧ, Дек. 31, 2720. XVI в. ~ XIV в.

4. *Отказаться, отречься, отступиться.* Проклятыя своея вѣры не отщетитися. Пов. конч. ц. Мих., 4.1647 г. Едино учি токмо блюстися, еже не разрушати вѣру лестными словесы. Не тяжко побѣждатися словомъ, но зло есть отщетитися божества. Г. Фирсов, 178. XVII в.

5. *Утратиться.* Написа же стыи... завѣтъ снови своему великому князю Дмитрию Ивановичу, яко да не отщетится ничтоже от обители тоя, но вся притяжания мнѣстырская и блгочиние да снабдѣваются державнымъ его назирательствомъ. Пах. Ж. Алексея<sup>1</sup>, 137. XVII в. ~ 1459 г.

**ОТЩИПАТИ.** *Щипая, выдрать.* Каменье у меня туши оттерло, поверху птицы щетины отщипали. Ерш Ершович, 155. XVIII в. ~ XVII в.

**ОТЪВДЕНІЕ и ОТЪЯДЕНІЕ,** с. *Окончаніе еды.* Отецъ же нашъ Феодосиевѣаше сице запрѣтиль вратарю, да по отъяденіи [в Усп. сб., 93. XII—XIII вв.: отъвденіи] обѣда не отврѣзает никому же вратъ. Патерик Печ., 31. XV в. ~ XIII в. Едоста же на сребренѣ блюдѣ, и по отъвденіи вземъ англь блюдо и заверже е в море. Пролог (Срз.), 136 об. XV в. Казаки же, сваря пишу, и начаша ясти. И по отъяденіи затвориша врата на запор и мало приумолкнуша. Аз. пов. (сказ.)<sup>1</sup>, 90. XVII в.

**ОТЪВѢДЖДІЙ** см. отъвѣжжий

**ОТЪВѢЖЖИВАТИ** см. отъвѣживати

**ОТЪВѢЗДЪ,** м. 1. *Отъезд, выезд.* (1555): И царь и великий князь ихъ пожаловалъ... а въ свои имъ земли учинилъ отъездъ и приѣздъ доброволно. Львов. лет. II, 563. И сѣдят за столом по изволу, а индѣ ставают из за третие єсты, а индѣ седят во весь столъ, потому что без отъвѣзу, и жених тестя и тещи не зовет, потому что тут со всѣм<sup><и></sup>. Дм. (Свад.), 196. XVI—XVII вв. || *Отъезд на время, отлучка.* А которые бораши учнуть хорониться, или будуть в тѣ поры въ отъвѣздѣ, и ему велько давать на поруки женъ ихъ и дѣтей, что имъ єхати къ Москвѣ со всѣми животы. ААЭ III, 9. 1615 г. А будеть в то время лучитца воеводамъ ис полковъ куды отъвѣздѣ, и такия лошади приводить на явку в полки. Ул. Ал., 83. 1649 г.

2. *Таможенная пошлина за выезд с това-*

рами. Платил с себя приезду и отъезду 4 ал<sup>т</sup>ына>. Там. кн. I, 11. 1634 г. Да вондокурец Федор Прокопьев платил с себя отъезду вологоцкого 2 ал<sup>т</sup>ына> 4 д<sup>р</sup>енги>. Там же, 27.

3. Отдаленное владение, угодье, место промысла, торговли. Въ отъездѣ въ заповѣдныхъ поляхъ 40 дес<sup>т</sup>ятин>, и то заповѣдные земли Иванъ Муромцовъ съ братею... въ помѣстье не взяли. Кн. п. Моск. II, 1550. 1572 г. И живучи намъ на монастырскихъ службахъ и на промыслѣхъ, и въ отъездѣ, и въ деревняхъ никоторому брату, ни служкѣ своего никакого продажного товару у себя никому ничего и пьяного питья не держати. Арх. Стр. II, 62. 1605 г. Въ отъездѣ ъздити (ъхати) — уезжать на промысловые угодья, на промысел. А будетъ я Федоръ и съ женою своею во дворѣ у него хозяина своего Федота работать не станемъ, или въ отъездѣ для его хозяйствскаго промысла не поѣду, или въ лавкѣ сидѣть за товары не стану... ему хозяину меня... смирять. АЮБ II, 35. 1686 г. А вамъ бы кречетовъ своихъ промѣривать къ дикому ъздить въ отъездѣ подале а челигами всѣми около Москвы промышлять. Пис. к Матюшкину, 31. XVIII в. ~ 1650 г. Отъездомъ торговати — вести торговлю въ отдаленныхъ местахъ. Торгуютъ многими товары, или отъездомъ торгуютъ. Писц. д. I, 318. 1625 г.

4. Действие по глаг. отъезжати (въ знач. 2). А отвѣсть [проданную землю съ селом] если ему [Михаилу] по стариинѣ, а отводъ тое земли отъ Литани мостищемъ... А отъезжалъ тое землю и переверты вертѣль конюшей... Измайлова, а у отъѣзда были тое земли [предречень лиц]. А. Юш., 45. 1501 г.

**ОТЪЕЗДЕЦЪ**, м., уменьш. къ отъездѣ (въ знач. 3). А се Дмитровъскій волости: Вышегород, Берендеева слобод(а), Лутосна съ отъездыемъ. Дух. и дог. гр., 34. 1389 г.

**ОТЪЕЗДКА**, ж. Отъезд, отлucha. А на свое дѣло коли отъездка приидеть, ино безъ мирскаго вѣдома не отъезжати. Арх. Стр. I, 650. 1588 г.

**ОТЪЕЗДНОЕ**, с. Пошлина при отъезде. Въ Новодевичемъ мѣстѣ въ болнице дано шеснадцать алтнъ четыре днги, отъѣздного въ томъ же мѣстѣ дано хлопцамъ три алтна две днги. Кн. расх. Ивер. м. N 24, 25 об. 1664 г.

**ОТЪЕЗДНЫЙ**, прил. Отдаленный (о владении, угодье, месте промысла, торговле).

ли). А чимъ мя бл(а)г(о)с(ло)ви(ль отецъ мои)... въ городѣ Москвѣ и въ станѣхъ два жеребья... и Можаeskъ съ волостми и отъѣздными мѣстами, и (вел)иким княжењемъ. Дух. и дог. гр., 31. 1389 г. А тѣ поруччики на Москвѣ торгуютъ и сидѣть въ лавкахъ и промышляютъ отъѣзда<sup>н</sup>ым промыслом и мелничными откупами. МДБП, 230. 1692 г.

**ОТЪЕЗЖАТИ**. 1. Уезжать, отъезжать, отбывать. (1212): Константина же слышавъ то, и воздвиге брови себѣ со гнѣвомъ... на всѣхъ думцевъ, иже здумаша сия тако сотворити, и много волнение и смущение бысть о семъ, и многи людие сюду и сюду отъезжahu мятущеся. Ник. лет. X, 64. Таков же совет свой король поляку канцлеру оставляет, сам же король въ Литву отъезжает. Пов. прихож. на Псков<sup>2</sup>, 162. XVII в. ~ XVI в. Данщики ъздять на Керецкую волость прямою ль дорогою, или въ сторону, нарочно, для своей корыстѣ, заѣждаютъ и назадъ въ Ковду отъезжаютъ и буде Керецкая волость не на дороѓѣ. АИ IV, 365. 1667 г. || Уезжать на времѧ; отлучаться. Тово же мѣса приход денгам, какъ казначеи отъѣзжалъ къ Москве (с) светыми водамы. Кн. прирасх. Волокол. м. N 4, 26. 1582 г. И въ тѣ числа въ домѣ у отца моего меня не было а отъѣзжалъ я холопъ по обещанию своему молитца. Колл. Зинченко, N 144, сест. 22, 1695 г. Торговати отъезжая, отъезжаячи — то же, что отъездомъ торговати (см. отъѣзды). Во дворе Ивашико Мосѣевъ Завалинь, торгуется отъезжая. Кн. ст. Уст., 11. 1630 г. Торгуетъ отъезжаячи, а въ Новѣгородѣ лавки нѣть. А. закл., 118. 1640 г.

2. Отмежевывать, пропахивая межу сохой. А отвѣсть [проданную землю съ селом] есми ему по стариинѣ... А отъезжалъ тое землю и переверты вертѣль конюшей... Измайлова. А. Юш., 45. 1501 г.

**ОТЪЕЗЖЕЕ**, с. То же, что отъезжая пошлина (см. отъѣзжий). А иные мелкие сборы, явчее и поголовщину... и половозные и съ судовъ посаженные, и отъѣзжие, и печатные, и вѣничное, и дровяное отставить. АИ V, 252. 1687 г.

**ОТЪЕЗЖИВАТИ (ОТЪЕЖЖИВАТИ)**, несов. къ отъезжати (въ знач. 1, 2). Не стерпелъ словес слышачи, зговорит Алеша Поповичъ такъ: Какъ приедите хъ Киеву, такова тебе слова не гаваривать, познаешь отъ Киева дорогу не путем, и прочь уже тебе отъезживать. Сказ. о богаты-.

рях<sup>1</sup>, 369. 1682 г. ~ XVI в. Отъѣхал гнѣ Иона влѣдка... круг Филипова края к своимъ лугом, да и тот Филипов коръ выскли... [Владычные крестьяне] тако рѣкли: Иона гнѣ влѣдко рязанской... круг Филипова края к своим лугом не отъѣхжал и Филипова края не секал. Пам. Ряз., 35. 1555 г.

**ОТЪЕЗЖИЙ (ОТЪѢЖДИЙ), прил. I.** *Отъезжий, отдаленный (о владении, угодье, месте промысла и т. п.).* Отделили есте мнѣ... Резанъ Старую с волостми и с отъѣждими мѣсты. Пам. Ряз., 12. 1496 г. А в отъѣждие станицы посыпать для вестей и про Кучюма царя и про нагайских людей проводывать литву, черкасов и казаков. Гр. Сиб. Милл. I, 365. 1595 г. А продаль то свое повытѣ земли... съ луговыми и съ садовыми землями, съ отхожими и съ отъѣзжими пашнями. АЮБ II, 384. 1696 г.

2. *Связанный с выездом куда-л.* И наши службы городовые и отъѣзжие служити съ тое земли съ посадцкими съ черными съ тяглыми людми за одинъ и долготы. Кн. ям. новг., 281. 1589 г. Не хотя быти въ посаде, архиепископли крестьяне торгуютъ въ лавкахъ всякими розными товары и отъѣжимъ торгомъ. Писц. д., 410. 1634 г. Государь... указаль: атаману и казаком дать имъ наше жалованье приѣждее и отъѣждее и кормъ и отпустить не мѣшкавъ на Воронежъ. Дон. д. III, 5. 1649 г. Отъѣзжая сторожа, отъѣзжий караулъ — дозор, пикет. На станехъ ставитись, укрѣпяся обозомъ, и отъѣжимъ сторожомъ от обозу по всѣмъ сторонамъ велѣти стоять. Кн. разряд. II, 50. 1616 г. Видѣль де онъ Иванъ изъ Дѣвичья городка да съ отъѣзжего караула въ степи трехъ человѣкъ воинскихъ людей. ДАИ VII, 220. 1679 г. Отъѣзжий купчина — купецъ, выезжающий торговать куда-л. Лавъ... Гришки Васильева Сулицина отъезжего купчина с Конюховы улицы, оброку 2 ал.<sup>2</sup>тына>. Новг. лав. кн., 107. 1583 г.

3. *Связанный с вывозом куда-л.* Вдовы... Клеунова да сынъ еѣ Баженко торгууетъ отъѣзжими товары въ Сибирь. Кн. ст. Уст., 2. 1630 г. Отъѣзжая пошлина — таможенная пошлина с отвозимых товаров. И всего в той статье пошлины с Фалелея и с тем отъезжей и приезжей пошлины платил с меду... 20 р. 14 ал. Там. кн. I, 162. 1636 г. Всего... отъѣзжихъ въ Сибирь съ товаровъ пошлины 1609 рублей. ДАИ X, 370. 1683 г.

4. Уехавший или собирающийся уехать.

(1609): И измѣны для у бояр конеи отняли и стрельцамъ дали выѣжати против новгородцовъ, отъѣзжихъ боярынь в полаты пересажали и животы переписали. Псков. лет., II, 271. А съ калмыки отошли изъ-подъ Астарахани едисанскихъ мурзы: Абла мурза Тинбаевъ... А въ племяни тѣмъ отъѣжимъ мурзамъ едисанские жъ мурзы, которые въ Астарахани остались: Курмашъ мурза. ДАИ IV, 87. 1649 г.

5. *Относящийся к межеванию с пропахиванием межи сохой.* Отъѣзжая книга — межевая книга. Выписъ дал за воеводцкою печатъ и за своею рукою, а книги отдѣлно писал орленин бѣнъ боярской Петрушка Тимофѣевъ сынъ Збитай. К сѣмъ отъѣзжим книгам никольской поп Фетод руку приложил. К сѣмъ отдѣлным книгам воскресенской поп Никита руку приложил. Отказн. кн. южновеликорус. 241. 1636 г.

**ОТЪЕМЪ, м. I.** *Действие по глаг. отъяти (в знач. I), отнять (в знач. I).* А что отоиму на болотѣ у Матфѣя в Максимовѣ жару в Матфѣевѣ трети, ино Федору наплатить по своимъ пятьмъ частемъ тымъ же болотомъ. Гр. Новг. и Псков., 181. XV в. Въ дошанишномъ отъеме, что у меня дощаникъ отняли насилиствомъ. АХУ III, 85. 1629 г. А будетъ я строительница Дорофея съ сестрами... тѣ пустоши... отыемемъ или отъѣхъ пустошакъ обѣ отъемъ учнемъ великому государю бити челомъ, и ей... взяти на нась. АЮ, 194. 1679 г.

2. *Снятие, съем.* А у карабля, государь, и у яхты конаты и желѣзные снасти день и ночь безъ отъему, а стеречь... некому. ДАИ V, 239. 1668 г.

3. *Плата за услуги при прохождении судном порога на реке (?).* Какъ ѳздиль в Новгород с рыбою дал на пороге отъѣму 27 алтнъ. Кн. расх. Свир. м. N 6, 30 об. 1631 г.

4. *Устройство для слива воды (?).* Степанъ Васильевъ — машты дѣлать; Якимъ моляръ да дѣланъ — всякимъ водянымъ мельницамъ и отъемамъ. Петр., I, 187. 1697 г. — Ср. отымка.

**ОТЪЕМЛЮ** см. отымати

**ОТЪЕМНЫЙ, прил. I.** *Служащий для отливания воды.* Въ портомайню 2 меденика, ковшъ отъемной, ковшъ короткоки, 6 корыть. Заб. Дом. быт., I, 698. 1682 г.

2. *Отборный.* Отъемное вино — водка высшего качества. Подъ церковью въ полаткѣ бочка возвовая вина доброго

отъемнаго. В погребѣ бочка вина простаго. Госп. им. Н. Ром., 63. 1659 г.

**ОТЪѢСТИ (ОТЪЕСТИ).** I. Окончить еду. Отъѣмы и отпѣмь, а члвци, несыти и егда ину имут угробу питъю а иную брашну. (Злат. цепь) Бусл. Христ., 486, ок. 1400 гг. И отъатши [вар.: отъѣдши] хлеба [старец] да Феодосей рече ему: Буди у нас, старецъ. Ж. Мих. Клоп.<sup>1</sup>, 90. XVI—XVII вв. ~ 1479 г. А трапеза... рано была, часа за три до вечера отъѣли. Арс. Сух. Проскинитарий, 61. 1653 г.

2. Отъѣсть, отгрызть, откусить. Чертежъ... подпись мыши отъѣли. Оп. черт., 21. 1668 г. Дьяконъ Тимофей... напився пьянъ, отъѣль у служки палецъ. Сл. и д. I, 108. XVII в.

3. Уничтожить. Репникъ есть зелие вельми добро... вари его в воде и голову мыти, ино вси пархи отъѣсть и вычисить. Травник, 139. XVII в.

**ОТЪѢХАНИЕ,** с. Отъезд. Лодвикъ же рече: Александръ! О бѣда ми твое отъѣханіе! Имѣю у себя един драгий каменъ, его же ми дарова мѣти моя. Молю тя, приими его на воспоминаніе любви. Ист. семи мудр., 120. XVII в.

**ОТЪѢХАТИ.** I. Отбыть, уехать. А купыцамъ нѣмѣцкымъ путь цисть... в Новгородъ приѣхати и отъѣхати бес пакости. Гр. Новг. и Псков., 83. 1932 г. (1379): И начаша съѣждатися Рустии полци и татарьские и самъ князь великии Дмитрии Ѳѣх наперед во сторожовомъ полку на поганого царя Теляка, на нареченаго плотнаго дьявола Мамаа, таче по томъ не долго помедливъ отъѣха въ великие полки. Моск. лет., 203. И послѣ тое службы отъѣхаль я на Донъ и на Дону гуляль полпята года, а съ Дону я выѣхаль къ Москвѣ. ДАИ IV, 182. 1659 г. И бѣ у него дщерь прекрасная... Стратиговна... а никто не можетъ ея пояти, — кто не приѣдетъ, тотъ не можетъ отъ ихъ царства живъ отъѣхать. Девг. д., 163. XVIII в. ~ XI—XII вв. || Уехать на времѧ, отлучитсѧ. И безъ указу великиихъ государей... Василья... никуда не отпускастъ, и быть ему Михайлу съ нимъ Васильемъ въ той деревнѣ безъотступно и никуда не отъѣхать. Д. Шакловит. IV, 585. 1689 г.

2. Удалиться, отъѣхать на какое-л. расстояніе. (1266): И перебродися Двину, отъѣха от нее пять верстъ, ста шатры на бору чисту, а стражи постави на рецъ Двинъ... жда по собѣ погони. Моск. лет., 146. Прикащикъ крестьянъ отпустиль съ обозомъ, а письма имъ не даль, и они,

отъѣхавъ отъ себя верстъ съ десять... приѣхали совсѣмъ назадъ. Переп. Безобразова, 21. 1687 г. || Отступить, отойти (о конныхъ войсках). (1556): И приходили на нѣмцы, и нѣмцы ис пищалей и изъ пушекъ на полки учили стрѣлять, и передовой полкъ дрогнулъ, и всѣ отъѣхали. Ник. лет. XIII, 261.

3. Отделиться, сменивъ суверена, подданство. Они сами [князя Воротынскаго и Бельскаго] дали присягу на томъ, что имъ отъ нихъ съ вотчинами не отъѣхати. Польск. д. I, 51. 1490 г. Слухъ де имъ [калмыкам] доходитъ, что многие мелкие тайши отъѣхали и поддалися подо многие большия владѣнья. ДАИ VI, 294. 1674 г.

4. Отмежевать, пропахавъ между союзомъ. Ти есмь велѣль отъѣхати отъ перевѣсовъ монастырские земли и пожень, какъ въ примѣту стрѣлить. АИ I, 139. 1484 г. Умѣриль въ деревне въ Стукалове у Ивана да у Тимоѳея у Есиповыхъ лишку 4 десятины мякоти да 3 десятины перелогу, отъѣхаль тое землю Степану Софонову въ его дачю. Арз. а., 32. 1586 г. Церковные земли 20 четы и той земли половина отъѣхала въ Ливенской писцовой чертежъ. Гр. Крут. еп., 264. 1689 г.

5. Отрезать, преградить (дорогу) коннымъ войскомъ. (1554): И воеводы [московские] по тѣмъ языкамъ воротилися къ морю и тѣ дороги всѣ отъѣхали, куды было царю [астраханскому] въ Тюмень бѣжати. Ник. лет. XIII, 243.

**ОТЪИГРАТИСЯ** см. отыгратися

**ОТЪИМАТИ** и произв. см. отымати и произв.

**ОТЪИМУ** см. отыти

**ОТЪИСКАТИ** и произв. см. отыскати и произв.

**ОТЪНЧИТИ** см. отончити

**ОТЪСДѢШНІИ** см. отсыдѣшніи

**ОТЪУПЪВАТИ** см. отуповати

**ОТЪЧИНА** см. отчина

**ОТЪЧЬСКЫ** см. отечески

**ОТЪШЕСТВ-** см. отшеств-

**ОТЪЯВИТИ.** Предъявить въ таможнѣ товары для обложенія пошлиной за право торговли где-л. А кто чего своего товару въ Орѣшкѣ... не продастъ, и тому тотъ свой товаръ, отъявя таможникомъ, везти ему волно кудѣ хотеть. ДАИ I, 165. 1563 г. Явилъ Третъякъ скотникъ ·д· куницы ·ѣ· норок отъѣявилъ все въ отвозъ. Там. кн. Тихв. м., N 1295, 16. 1637 г. А съ отъявки съ заморскихъ товаровъ у иноземцовъ, которыми товары у Архангельского города торговати не станутъ,

а отъявить тѣ товары къ Москвѣ или Московскаго государства въ города... и съ тѣхъ заморскихъ товаровъ пошлинъ имать вполы торговые пошлины. ДАИ V, 181. 1667 г.

—Ср. отъявитися.

**ОТЪЯВИТИСЯ.** 1. То же, что отъявити. И онъ Третьякъ... хочет на нас... писать ложно, что де бутто мы холопи твои поѣхали не отъявясь, а мы, государь, тѣ досталные товаренка... ему головѣ и целовалнику отъявили на Устюге въ таможне. АХУ III, 151. 1633 г. И з деньгами, отъяваясь, пошел к Вятке в чюжей лотке. Там. кн. I, 11. 1634 г.

2. Объявить, заявить о своем уходе. А которой казакъ сойдетъ не отъявясь, и тотъ человѣкъ, у кого онъ жилъ не объявить же, и приказчику взяти на немъ пошлина монастырская и своя. ААЭ I, 210. 1633 г. ~ 1548 г.

**ОТЪЯВКА,** ж. Действие по глаг. отъявити. А я, Митка, вариль пиво съ отъявкою, не тайно. АХУ III, 4. 1625 г. И ис того явленого товару у него въ отъявке налицо не объявился 13-ти соболей. Там. кн. I, 71. 1634 г. А съ отъявки съ заморскихъ товаровъ у иноземцев, которыми товары у Архангелскаго города торговаться не стануть, а отъявлять тѣ товары къ Москвѣ или Московскаго государства въ города... и съ тѣхъ заморскихъ товаровъ пошлинъ имать вполы торговые пошлины. ДАИ V, 181. 1667 г. —Ср. явка, явче.

**ОТЪЯВЛИВАТИ,** многокр. к отъявити. А изо Пскова товары свои взять, а въ таможнѣ не отъявливаютъ и пошлинъ не платить. ДАИ V, 36. 1666 г.

**ОТЪЯВОЧНАЯ,** ж. Документ, въ которомъ указаны товары, подлежащие продаже и за право продажи которыхъ уплачена пошлина. И целовалники... пиво у меня осмотря перемѣряли, а отъявшной моей не повѣрили... И я Митка на утро къ нимъ въ таможню съ отъявшной приходилъ, и они отъявшные у меня досмотрели. АХУ III, 4. 1625 г.

**ОТЪЯВОЧНЫЙ,** прил. Отъявочная книга — книга для записи въ таможнѣ товаров, предъявленныхъ для продажи и облагаемыхъ пошлиной. По отъявочной книжѣ бѣлозерцы посадцкие люди явили двадцать пять тчановъ рыбъ. ДАИ VII, 314. 1678 г.

**ОТЪЯДЕНИЕ** см. отъѣденіе

**ОТЪЯДЬ,** ж. Лекарство, противоядіе. Велика отъѧдь есть долготерпение (мѣуа фармакон). Пал. 1494 г. (B.)\*

**ОТЪЯМНИКЪ,** м. Колодезъ отъямникъ — специально устроенный при погребе отвод со срубом для стока воды. Да у того жъ винного погреба за стѣною колодезь отъямникъ, а отъ того отъямника отводная труба водяная. АЮБ III, 190. 1668 г.

**ОТЪЯТИ (ОТѢЯТИ, ОТЯТИ),** отъиму (отиму) и отоиму. 1. Взять силой, отнять, отобрать что-л.; лишить чего-л. Нѣсътъ добро отъти хлѣба отъ чада и повреши псомъ. (Сл. мт. Илар.) Мус.-Пушкин., 50. 1414 г. Еже бо съ собою злато ношаху на путь себѣ, то и то повелѣсте отъти имъ. (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1110. XVI в. ~ XV в. Се убо правило обрученную двѣцю мужеви и потом от другаго восхищению бывшу повелѣает отъти и вдати прѣвому обрученику. Корм. Балаш., 56 об. XVI в. Рече жъ имъ мати ихъ... заклинаю вы... идите вы, угоните Амира царя и отоймите сестрицу свою. Девг. д., 149. XVIII в. ~ XI—XII вв. || Взять, взять обратно. Гѣ житѣ ми далъ бѣ, похвалю его, а отяль — не тужу, свое бо есътъ възяль. Сл. и поуч. против языч., 71. XIV в. (1168): Он [Ростислав] же рече еѣ [Рогнедѣ]: не могу зде лечи, повезите мя Киеву, аще мя бѣ отиметь на пути, то положите мя въ отни блгsvnbi u стѣ Федора. Ипат. лет., 529. || Взять, отделив, выбрав изъ кого-, чего-л. Дивия же животная сташа, дондеже прииде презвитель, отем же от нихъ два и... закла их. Пролог (Р.<sup>2</sup>), 7 об. XVI в. || Перехватить, перенять. (1342): Нѣмцы же стояще подъ градомъ десять днинъ, и воду у гражанъ отъяша. Ник. лет. X, 215. || Взять, вобрав въ себя. И въ тотъ сокъ кладут яичной бѣлокъ и тотъ бѣлокъ черность всю съ собою отемлетъ и становится особно, а сахаръ о себѣ отъ бѣлка отстаетъ и бываетъ бѣл якоже сами видимъ. Козм., 176. 1670 г. || Спасти, отстоять отъ огня. (1192): Города [Владимира] половина згорѣ, а дворъ княжъ едва отъяша. Моск. лет., 95. || Упразднить. Въ послѣдня времена... обнажать красоту церковную, отымутъ осмогласное пѣніе... Се нынѣ не отняли ли осмогласное пѣніе, и въ то мѣсто скиническое органное пѣніе ввели. (Росп. Троф.) Суб. Мат. IV, 297. 1666 г.

2. Удалить, убрать прочь; тж. образно и перен. Отъими отъ себе, по притчи, листива уста (перрѣлѣ). Изб. Св. 1076 г., 451. Внезапу бысътъ, акы отъять покровъ.

(Иак. Бор. Глеб.) Сильв. сб., 138. XIV в.  
Аще отимете от себѣ зависть и высокомуис, аки род процвѣтут кости моя во Ийли. Палея Толк.<sup>2</sup>, 150 об. 1477 г. ~ XIII в.

3. Избавить, освободить от чего-л. Отмы ны и помози намъ (ἐξελοῦ ἡμᾶς). Иис. Нав. X, 6, сп. XIV в.\* Яко ж<е> воева ѿ мои по вас... и отя вас от руки мадиамля; вы ж<е> вѣстасте на дом оца моего днес<ь>(ἐξείλατο, ἐρρύσατο). (Суд. IX, 17—18) Бил. Генн. 1499 г. И отять [господь] васъ отъ рукъ ихъ [моавитян] и предасть а (ἐξείλατο). ВМЧ, Сент. I—13, 59. XVI в.

4. Отделить, отъединить. И тъгда ребро [Адама] отя, понеже убо бѣаше отъ ребра того изити извѣту прѣступления, мѣню же отъ Еугы. Златостр., 14. XII в. Внide въ храмъ идолъский и отять златую руку юдолу, и съкрушивъ ю, раздая нищимъ. Пролог (Срз.), 11 об. XV в.

5. Вычесть, отнять. Како от вящшаго числа меншее число отяти? Арифм., 3. XVII в.

**ОТЪЯТИЕ (ОТТЬЯТ-, ОТЯТ-, -ЬЕ), с.** Отнятие, лишение чего-л.; тж. перен. Ушью отятье претърпѣ радуя ся, Тараще славыни. Мин. окт., 88. 1096 г. И шедъ въ монастырь пресвятыя богородица... постыржеся. И съ отъятиемъ власовъ всякое помышление отрѣза и вдастъ ся на больша подвигы. Ж. Авр. Смол., 26. XVI в. ~ XIII в. О преступльших без нужа или развѣ оттят<ь>я имѣния или без беды ли что таковое (χρῖστα φαιρέσσεως ψυχρότητου). Корм. Балаш., 49 об. XVI в. Ничто же ино ноющъ, токмо свѣта отъятие. Посл. Филоф., 39. XVI в. Воображенъ... символъ греческими писмены и глаголы без всякого прилога и отятия. Скрижалъ, II, 857. 1656 г. || Отобрание, захват. Бѣсове... иного поважаютъ на клевету... а другаго на отъятие чюжаго имѣния и на грабление учать. Сл. и поуч. против языч., 188. XVI в.

**ОТЪЯТИСЯ (ОТЬЯТИСЯ).** 1. Быть отнятымъ. Егда отыметься отъ нихъ женихъ (ἀπαρθῆ). Панд. Ант. (Амф.) 198. XI в. Отъяся то помѣстье у вдовы. Ж. Адр. П., 124. XVII в. ~ XVI—XVII вв.

2. Отняться, перестать действовать. Аще убо человѣкъ при смерти, а языкъ отымется отъ него, не годится стричи его. (Отв. мт. Кипр. иг. Афан.) РИБ VI, 256. XVI в. ~ до 1405 г. Отъя бо ся у нее нога. Дан. Пер. ч., 118. 1662 г. Отъяся свѣтъ — о потере зрения. Отъяся умъ — о потере рассудка. И отъяся умъ

его и свѣтъ его и раслабиша кости его и не можаше глти. Пролог (Срз.), 1. XV в.

3. Перестать существовать; утратитьсь, исчезнуть. И поиду<sup>т</sup> въ бѣдах... и от<ь>имется почесть иерѣемъ... будут попове акы прости людие. (Сл. Меф. Пат.) П. отреч. II, 242. XV в. (1169): И вышедше новогородци побѣдиша суждалцевъ... И продаваху суждалца по двѣ ногатѣ и оттолѣ отъяся честь суждалскаа. Рог. лет., 22. Аще не горкая приложимъ лѣкования, струпи не отымутся (тѣ траубата оѣк ἀφαιρεθήσεται). (Маргарит) ВМЧ, Сент. 14—24, 1020. XVI в. ~ XV в.

4. Отделиться, сменивъ суверена, подданство. (1435): Князь Василий Гюргевичъ поеха из Новагорода з Городища на Заволочье [по вар.], и заволочани задашася за него, и кресть к нему целоваса, а от Новагорода отъяся. Псков. лет., II, 131.

5. Избавиться от чего-л. Нужно есть и се блюсти въздержаниемъ брашеннѣм... не яко злобъ от<ь>емлемся их... но славстныхъ кровей себе отвергше паляща уды плоти въ мѣру удручаємъ [в ркп.: удручаєтъ]. Изм., 418. XVI в. ~ XIV в.

**ОТЫГРАТИСЯ (ОТЬИГРАТИСЯ).** Играя, резаясь, отбиться от общей массы; тж. образно. Явѣ, яко уздѣ его богомъ попущенѣ бывши, возбранению ни отъ кого же ему не сущу, отъигра бо ся, яко жребецъ отъ стада, самовластиемъ отъ бога и царя. Врем. И. Тим., 341. XVII в.

**ОТЫКАТИ<sup>1</sup>.** Отыкати тычками — обозначить воткнутыми в землю колышками. Какъ становаветь всякую роту тычками отыкаль и замѣтиль, и тогда то будеть... помѣчено. Учен. ратн. строения, 181. 1647 г.

**ОТЫКАТИ<sup>2</sup>.** Затыкать чем-л. со всехъ сторон. Окончины обиваль [плотник] и отыкалъ бумагою. Заб. Мат. I, 920. 1626 г.

**ОТЫКАТИСЯ.** Окружить себя заграждением изъ кольев, рогаток. Шель [Хованский с войском] не строемъ... не успѣли и отыкатца, а конные выдали, побѣжали. ДАИ III, 257. 1659 г.

**ОТЫМАНИЕ (ОТИМАНИЕ), с.** Действие по глаг. отымати (в знач. 1). Мръзость гви сугубо отымание и мѣрило лѣстивно нѣс<ь> от него приятно (в греч. δισπόνετά στάθμιον). (Притч. XX, 23) Бил. Генн. 1499 г.

**ОТЫМАТИ (ОТИМАТИ, ОТЪИМАТИ), отъемлю и отымаю.** 1. Брать си лой; отбирать, отнимать что-л., лишать чего-л. Которыи князь по моемъ княжении почнеть хотѣти отяти у стѣ Георгия,

а бѣ буди за тѣмъ... у него то отимаєтъ. (Гр. Мстисл.) Др. пам.<sup>1</sup>, 177. 1130 г. (1071): И убираша [волхвы] многи жены, и имѣния ихъ отымаху за ся. Ник. лет. IX, 97. || *Перехватывать, перениматъ.* Якоже взяти хотя къи град, такоже прежде отимутъ воду и брашно. Изм., 213. XVI в. ~ XIV в.

2. Удалять, убирать прочь (*тж. образно и перен.*); устранять. Ходатаи блгыихъ бывъ вина, стаду отымая тьму невидѣния. (Ѣхайров). Мин. сент., 0169. 1096 г. И баше пиво воды тоя дѣтально отимающи жаждю. Палея Ист., 108. XV в. ~ XII в. А которои де приклад бывал к образу прѣчные бѣды кузнь, серги и лапы и что ны новѣ прикладывают и то де все отымая кладут в коробъю для тог, что де с тем образом ходы частые. Колл. Зинченко, N 1, сст. 1. 1614 г. Овдотья Ярыжкина... людей приворачивает, а у мужей к женамъ серцо и ревность отымает. МДБП, 238. 1641 г.

3. Избавлять, освобождать от чего-л. Мчнъ непорочнъ, власть же имаши отимати грѣхи (ἀφαιρεῖν). Мин. сент., 026. 1096 г.

4. Отделять, отъединять. Се рѣхъ: како то одино бесъ крове отимати? И наквапи, рече, ложкою ись потиря, когда отимая. (Вопр. Кирика) РИБ VI, 28. 1282 г. ~ 1156 г. (1283): А трупъя бояръ тѣхъ повелъ по деревью извѣщати, отимая голову и правую руку. Лавр. лет., 481.

**ОТЫМАТИСЯ (ОТИМАТИСЯ, ОТЪИМАТИСЯ).** 1. Отходить, уходить, сниматься с места. (1152): Стоящимъ же имъ [войску Юрия Владимировича] подъ городомъ [Черниговомъ] вѣдь днин, и вѣсть прииде к нимъ: идеть Изяславъ съ Вячеславомъ въ помочь черниговцемъ. Половци же убоявшеся того, почаша отиматися прочь. Переясл. лет., 68.

2. Быть снятымъ, убраннымъ прочь; *тж. образно*. Егда человѣку отымется покрывало страстей отъ очио смысла... авие вѣзвышается смысль. Нил. Сор. Уставъ, 29. XV—XVI вв. ~ XV в.

3. Уклоняться от исполнения чего-л.; отделяться от чего-л. под каким-л. предлогом. Что, сыну, будеть церковное и домовное у васъ на рукахъ, то бы если все отдалъ... а самъ бы если быть къ намъ того часа, безъ всякого перевода, а не отымаяся никимъ, ни которыми дѣлами. (Гр. мт. Ионы) РИБ VI, 604. XVI в. ~ ок. 1455 г. А не отыматца нам от ся каболы ни полети(ю), ни изуст-

ною. АСВР III, 381. XVII в. ~ 1487 г. Он де, Гаврила, в приказ в те поры не ехал, отымался немочью. Д.холоп., 529. 1649 г.

**ОТЫМКА (ОТИМКА), ж.** 1. *Возврат, изъятие в пользу прежнего владельца.* Се яз Онкудин... дал есми... на Соловки... вкладом дрѣню в Вазеницах... а дал есми и в вѣки без выкупа и без отимки, нѣт до тое дрѣни никому дѣла. Кн. Солов. вотч. креп., 381 об. XVII в. ~ 1558 г.

2. *Снятие, съем.* Вы бѣ то свое полатное строенье крыли дранью на подставкахъ, чтобы было легче тесу, для того, чтобы въ пожарное время мочно было для отымки кровли сломать скорѣ. СГГД IV, 391. 1681 г. —*Ср. отъемъ.*

**ОТЫМЫВАТИ (ОТИМЫВАТИ).** 1. *Отнимать, отбирать.* А того де приводного человѣка онъ Никита на сѣзжемъ дворѣ не биваль, и 5 рублей денегъ не отымываль. Д. съезж. дв., 35. 1695 г. Ево Семена он Еремѣй не мучивал и не бивал и денег семи рублей с полтиною не отымывал. А. Кунгур. з. избы, 945. 1706 г.

2. *Многокр. к отымати (в знач. 1).* Архимарит Ермоген... сказал: владѣть де они к Пыскорскому мнѣстрю... по жалованной грамоте... а тѣ урочища в той грамоте написаны имянно, а у усолцовъ у посадціхъ людей насилиством земли не отымывали. А. Пыскор. м., N 388, 124 об. 1650 г. Жалованые грамоты на такие заимочные земли им даваны и таких заимочных земель ни у кого не отымывано. Баг. Мат., 174. 1693 г.

**ОТЫНИТИ.** *Огородить.* (1238): Придоша безаконнii [татары] и оступиша Торжекъ... и отыниша тыномъ всъ около, якоже ини гради имаху. Новг. I лет., 250. Великого князя гумно отынено тыномъ, а на немъ 3 овины. Кн. п. Моск. II, 360. XVI в.

**ОТЫНЯТИ,** *несов. к отынити.* Тѣлеса утопленыхъ или убиенныхъ... не сподобляюще... погребанию, но на поле извлекше ихъ отынянемъ колиемъ. М. Гр. III, 139. XVI—XVII вв. ~ XVI в.

**ОТЫСКЪ,** *м. Поиск, разведка.* Да что по отыску ж гостя Надѣи Святешникова на Камѣ рекѣ... в горѣ были признаки и в тѣхъ подкопехъ... рудныхъ признакъ не отискалосъ. Арх. Гамеля, N 59 (доп.), сст. 5. 1644—1646 гг. А мнѣ, холопу твоему... для рудяныхъ отысковъ... велѣно быть лѣтомъ в Ижемской слободки. Пам. старообр., 153. XVII в.

**ОТЫСКАТИ (ОТЪИСКАТИ).** 1. *Отыс-*

кать, найти что-л. Велько мнѣ, холопу твоему, чинить имъ [стрельцам] споможенье, чтобы имъ тое руды подлинно отыскать. А какъ дасть богъ серебренную или иную какую руду отыщутъ, и мнѣ, холопу твоему, тое руды опыть... велько прислатъ къ тебѣ. (Чел. Голенищева) Шишенко. Перм. III, 755. 1663 г.

2. Выяснить, определить что-л. в ходе расследования. А случитца у нихъ на монастырской землѣ душегубство, кто отъ своихъ рукъ утеряется, или въ водѣ утонетъ, или въ лѣсѣ съ дерева убьется... или водою принесеть убитаго человѣка а отыщутъ про то, что безхитростно учинилось и они того убитаго человѣка явятъ воеводамъ. (Цар. гр. Возн. м.) Шишенко. Перм. II, 285. 1628 г.

**ОТЫСКАТИСЯ (ОТИСКАТИСЯ).** Найтись, обнаружиться. Въ тѣхъ подкопахъ... рудныхъ признакъ не отыскался. Арх. Гамеля, N 59 (доп.), сст. 5. 1644—1646 гг. А велько сыскивать всякие еретические дѣла и заговоры и травы и коренье гдѣ отыщетца въ Перми Великой въ Чердыни и въ уѣзде и прислатъ те еретические дѣла къ гѣдрю къ Москвѣ. Черд. столб. II, 3. 1654 г.

**ОТЫСКИВАТИ (ОТИСКИВАТИ, ОТЪИСКИВАТИ).** 1. Отыскивать, находить что-л. А въ морскихъ проливахъ воды солоныя... надобно вожи, кто бы отыскивал пресныхъ водъ колодези. Кн. Б. Чертежу (С.), 68. XVII в.

2. Стараться получить что-л., помогаться чѣго-л. И вашего королевского величества государству страхование, естли... салтанъ турской... учнетъ у обоихъ насы... уступленые отъ коруны полской и отъ княжества литовского земли и города отыскивать. ДАИ VI, 463. 1674 г.

3. Предъявлять иск, добиваться через суд возмещения понесенныхъ убытковъ. (1556): Тако же тѣхъ градовъ и волостей мужичия многие коварства содѣяше и убивства ихъ людемъ; и какъ съѣдутъ съ кормленей, и мужики многими иски отыскиваютъ, и много въ томъ кровопролития... и многие намѣстники... и старого своего стяжания избыша животовъ и вотчинъ. Львов. лет. II, 570. И впредь мнѣ, Михайлу, и инымъ монастырскимъ слугамъ на нихъ того дѣла не отыскивати. Арх. Стр. I, 437. 1560 г. И впредь намъ Игнашку и Архипку... другъ на друга... не бити челомъ, и убытковъ не отыскивать. А. черд., 148. 1695 г.

**ОТЫСКНОЙ,** прил. Найденный въ ре-

зультате поиска, разведки. Подали... въ съѣзжей избѣ воеводѣ Василью Григорьевичу Дикову отыскную руду... даль де ему [стрельцу Федѣку] ту руду... на Вайгачѣ тундрячной самойдинѣ. ДАИ V, 172. 1667 г.

**ОТЫТИ** см. отойти

**ОТЫЧКА,** ж. Затыканье (по внешней стороне, вокруг чѣго-л.). Въ государевы хоромы на отычку окончинъ два фунта 81 золотникъ бумаги хлопчатой. Заб. Дом. быт, I, 648. 1682 г.

**ОТЬ** см. отъ<sup>3</sup>

**ОТЪМНИТИ** см.. отемнити

**ОТЪМНЯТИСЯ** см. отемнитися

**ОТЪМНЕНІЕ** см. отемненіе

**ОТЪМНѢТИ** см. отемнѣти

**ОТЬН-** см. отен- и отн-

**ОТЬНУДУ** см. отнуду

**ОТЪРНѢТИ** см. отернѣти

**ОТЬЦ-** см. отец-

**ОТЬЧ-** см. отеч- и отч-

**ОТЬЧЕ-** см. отче-

**ОТЬЧИНЪ** см. отчинъ

**ОТЬЯ-** см. отья-

**ОТЯГОВАТИ.** Отягощать. Ни день бо ни нощь прѣстаще плачая, отягуемъ грѣхомъ. (Псалт.) Лавр., 30. XII в.

**ОТЯГОТЪВАТИ.** Отягощать; давить тяжестью. Не отяготѣаетъ мя стопа създавшаго мя, освящаю мя нозъ създателевъ (ѹ варѣ). ВМЧ, Сент., 1—13, 4. XVI в.

**ОТЯГОТЪВАТИСЯ.** Тяготиться чѣм-л. Связаны же сущи ученици любовию же другъ къ другу и своя сердца сия укрѣпльше... не отяготѣвайтесь, ниже гнѣвайтесь, ниже малодушствуйте, ненавидими и гоними. ВМЧ, Окт. 19—31, 1878. XVI в.

**ОТЯГОТЪНИЕ (-ЬЕ),** с. Доставление кому-л. тягости. Мы вамъ третьего дни отвѣчивали противу вашихъ рѣчей безо всякихъ отяготѣнія и грозъ. Швед. д., 95. 1561 г.

**ОТЯГОТЪННЫЙ,** прил. Тягостный. Третьего дни съ вами есмы говорили и государской отвѣтъ отъ васъ слышали и многие намъ рѣчи отъ васъ были отяготѣнны. Швед. д., 94. 1561 г.

**ОТЯГОТЪНЬЕ** см. отяготѣніе

**ОТЯГОТЪТИ.** 1. Стать (становиться) тяжелымъ или тяжелее; тж. перен. Яко дѣй и ноющъ отяготѣ на мнѣ рука твоя (Ѣваропѣтъ). (Псалт. XXXI, 4—5) Библ. Генн. 1499 г.

2. Стать отягощеннымъ, обремененнымъ чѣм-л. Отяготѣхомъ паче силы (Ѣварѣтъ). (2 Кор. I, 8) Панд. Ант. (Амф.), 93.

XI в. Старостию прѣклонься, и недугомъ отяготѣвъ. Палея Ист., 60. XV в. ~ XIII в. Рече сынъ ко отцу своему: Отце! отяготѣхъ тягостию; рцы ми слово вкратце, что лихая жена и что злоба ея. Беседа отца с сыном, 467. XVII в.

3. То же, что отяготити. Грѣхи наша отяготѣша сердца наша. Пов. о Царьграде, 18. XVI в. ~ XV в.

**ОТЯГОТИТИ.** Отяготить, обременить; тж. образно и перен. Паче силы отяготиша ны (ἐβαρῆθημεν). Кор. 2. I. 8. Апост. посл. по сп. 1220 г.\* Тѣло бо иже растлится отяготит душо (adgravat). (Прем. Сол. IX, 15) Библ. Генн. 1499 г. Туне хлѣба не изъядохом ни от кого ж, но трудом и подвигомъ в нощи и дни дѣлающе, еже не отяготит никого ж (ἐπιβαρῆσαι). (2 Фес. III, 8) ВМЧ, Апр. 22—30, 932. XVI в. Архимандритъ Герасимъ отяготиль ихъ по окладу своему церковною данию. ДАИ XII, 353. 1690 г. — Ср. отяготѣти.

**ОТЯГОТИТИСЯ.** 1. Стать тяжелым или тяжелее. Облакъ... иже погоненъ есть от луч слѣнных и теплотою того отяготится (adgravata). (Прем. Сол. II, 3) Библ. Генн. 1499 г.

2. Стать отягощеннымъ, обремененнымъ чм-л. Яко по прѣмногу отяготихомся паче силы (ἐβαρῆθημεν). (2 Кор. I, 8) Библ. Генн. 1499 г. А аще обеташа и паки грѣхми отяготилась, обновляйся паки святымъ поканиемъ. Ав. Кн. толк., 429. XVII—XVIII вв. ~ 1677 г.

**ОТЯГОЧАТИ** см. отягчати<sup>2</sup>

**ОТЯГУ** см. отячи

**ОТЯГЧАВАТИ<sup>1</sup>** и **ОТЯГЧЕВАТИ<sup>1</sup>.**

Обременять, отягощать чм-л. Аще кому промежу вас нужа будет лята, давайте убо взаим, но не отягчевайте лихъвою. Изм., 247. XVI в. ~ XIV в. Тело отягчавая церковными труды. Ж. мт. Фил., 207. XVI—XVII вв. ~ XVI в. Блаженный Корнилие видѣ себе старостию прекланяєма и недугомъ отягчаваема. Ж. Корн. Ком., 201. XVII в. ~ 1589 г.

**ОТЯГЧАВАТИ<sup>2</sup>** и **ОТЯГЧЕВАТИ<sup>2</sup>** (ОТЯГЧИВАТИ). Тяжелеть, становиться тяжелым или тяжелее. Сице и мы сотовримъ и толико снѣдаемъ, елико жити точию, а не елико отягчавати и разсѣдати (варунестіа). (Маргарит) ВМЧ, Сент. 14—24, 1036. XVI в. ~ XV в. || Становиться более тяжким. Сыни убо тяжьци и зъли выходяще отягчивауть оть упивания. Изб. Св. 1076 г., 681.

**ОТЯГЧАНИЕ,** с. Суровость, стро-

гость. [Богъ] милость владущихъ на жестоко отягчание преложи. Зин. Отен. Сл. ч. Ионы Новг., 341. XVI—XVII вв. ~ XVI в.

**ОТЯГЧАТИ<sup>1</sup> (ОТЯГЪЧАТИ).** 1. Отягощать, обременять чм-л.; тж. образно. Каменьмъ разумьнимъ утвѣрдишъ си срѣдце камениемъ отягчаемъ не превратися, блжне (βαρυνбменос). Мин. ноябрь, 465. 1097 г. (1186): По малых днехъ Игорь Святославичъ, Олгов внук, утече у поло-вецъ... прочихъ же начаша твердо держати и многими желѣзы отягчали ихъ. Моск. лет., 92. И тако весь бысть Феодоръ... болѣзни облехчевая... тѣло убо свое отягчая црквными труды и службами. Ж. Феод. Едес., 29. XVI в.

2. Увеличивать тяжесть чго-л., делать более тяжким чм-л.; тж. образно и перен. Племя же Даново, Иосифле отягчаша руку свою на Амаря и створиша я даньники. Палея Толк.<sup>1</sup>, 342. 1406 г. ~ XIII в. Мы грѣшни не облегчаемъ бремене грѣховнаго покаяниемъ... но паче отягчаемъ его, мерзъская и беззаконная дѣла творяще. Х. Тр. Короб., 23. XVII в. ~ 1594 г.

3. Увеличивать (цену). И нача отягчати цѣну его [камня]. Купецъ же и до трею суть нача съ клятвою даяти ему. Пролог (БАН<sup>2</sup>), 10. XIV в.

**ОТЯГЧАТИ<sup>2</sup> (ОТЯГЪЧАТИ, ОТЯГОЧАТИ).** 1. Отяжелеть, стать тяжелым или тяжелее; тж. образно и перен. Рече гѣ: блудѣте себе, егда отягчаша срѣдѧ ваша обѣданіемъ и пияньствѣмъ (βαρυθѣсіи). Изб. Св. 1076 г., 686. Очи ихъ [спящихъ учеников] отягочаль (βεβαρηменои). (Матф. XXVI, 43) Юр. ев. Амф. (словарь), 21, до 1128 г. (1318): Дадите ми стулецъ, да почию и прииму покой ногамъ своимъ, бѣсте бо оттягчали от многаго грѣха. Моск. лет., 164. И отягча рука Иосифла на Аморѣ, и бысть ему данникъ (ἐβαρύνθη ἡ χεὶρ... ἐπὶ τὸν Ἀμορραῖον). (Суд. I, 35) ВМЧ, Сент. 1—13, 63. XVI в. Что ради пишутся у креста Христова подножек десную страну подсьемлющая горѣ, а шуюю понизшуся долѣ? О<твѣт>... А шуюю ногу того ради отягчи и подножку долу понизшусь, да невѣрующи в онъ отягчают и сидут во ад. Алф.<sup>1</sup>, 90. XVII в. || Стать (становиться) более тяжким. Не чюяше въ себѣ отягчаемыя болѣзни. Ж. Пафн. Бор., 133. XVI—XVII вв. ~ XVI в.

2. Начать испытывать неудобства, тяжесть, неприятности от чго-л. Отяжелыхъ ранъ своих и от всяких осад-

ных лютых нуж... отягчали мы всѣ. Аз. пов., 112. XVII в.

**ОТЯГЧАТИСЯ.** Испытывать тягостное чувство, находиться в угнетенном состоянии. Но не отягчайтесь... Нынѣ воспримите мужество. Пов. ц. Дин.<sup>1</sup>, 374. XVII в. ~ XV—XVI вв.

**ОТЯГЧЕВАТИ** см. отягчавати

**ОТЯГЧЕНИЕ**, с. Отягощение, тягость. Мнѣ... за отягчение пития в нощи нѣкоей не спящу... изыдохъ ис кѣли моєя. Ж. Дан. Пер., 36. XVI в. (1534): И проявися болячка на нозѣ той... И не бѣ великому государю отъ болѣзни той облегчения, но зѣло отягчение велие. Ник. лет. XIII, 75.

**ОТЯГЧИВАТИ** см. отягчавати<sup>2</sup>

**ОТЯГЧИТИ (ОТЯГЧИТИ).** 1. Отягчить; тж. образно и перен. Старостию преклонъ ся и недугомъ отягчень (τρυχωθεῖς) Мин. сент., 0124. 1096 г. Отягчену быти долгомъ. (Новг. Корм.) Обозр. корм., 319. 1282 г. Привезоша... Григория Микина ѳна, ползалъ пять лѣтъ на колѣнѣхъ да и очима отягченъ бысть. Мак. Каляз., 27. XVII в. ~ XVI в. Прекратим же слово о сем и да не отягчим твоих честныхъ ушес. Посл. Стефана, 405. 1637 г. Паче мѣры отягчиль корабль бременемъ и не утвердивъ того всячески, посредѣ волнъ влятия оставилъ. Г. Фирсов, 136. XVII в.

2. Лишить способности чувствовать, воспринимать что-л. Петръ же и сущая съ ними бѣаху отягчени сънъмъ (ἡσαν βεβαρημένοι). (Лук. IX, 32) Остр. ев., 283 об. 1057 г. Уши ваши отягчисте не слышати. Изм., 366 об. XVI в. ~ XIV в.

3. Ожесточить. Почто отягчите срѣдце ваше (βαρύνετε)? (1 Цар. VI, 6) Библ. Генн. 1499 г.

◊ Отягчити мѣру кому-л. — взять перевес над кем-л. Не(тиш)ти сѧ съ члвкъмъ силь(нъмъ), еда како отягчит(ь) т(и) мѣру (ἀντιστήσῃ σου τὴν δλκήν). Изб. Св. 1076 г., 344.

**ОТЯГЧИТИСЯ.** 1. Отяжелеть. Егда... тѣло наше отягчится объядениемъ и пиянствомъ, не можемъ добрѣ заповѣдей господнихъ вѣдѣти. Прения кор. Вальд., 137. 1645 г.

2. Стать отягченнымъ, обремененнымъ чем-л., начать испытывать тяготы, заботы от чего-л. Горе иж<е> състѣгнутся от грѣхъ своихъ и отягчатся от безаконий своихъ (obliguntur ab iniquitatibus suis). (3 Ездр. XVI, 78) Библ. Генн. 1499 г. Яко аще нѣции коему любо чѣтному дому... пусто село вадят... не приемет пакости чѣтныи дом или людскихъ ради

долгов, или своеа коеа ради вины не отягчиться<>. Корм. Балаш., 209. XVI в.

3. Лишиться способности чувствовать, воспринимать что-л. Орель убо егда состарѣется, и отягчаться очи ему, и бываетъ слѣпъ, и возлѣтъ на воздух. Сл. Дан. Зат., 103. XVII в. ~ XIII в. О ихже нечестие не вся по ряду изреку, да не слухъ твои отягчится, сътости ради слова. Курб. Пис., 374. XVII в. ~ XVI в.

4. Ожесточиться, рассердиться на кого-л. (?); начать испытывать тягостное чувство обиды, обидеться на кого-л. (?). Да не отягчитеся на мя, яко дахъ вамъ толику скорбы и мучение, ибо и азъ печалихся о болѣзни вашей. Ж. Ал. чел. бож., 498. 1660 г.

5. Стать больше, увеличиться (о цене). И сиа [жито] собирающе, не вскорѣ пропадаваху, но ожидающе, дондеже отягчится цена, и сугубо десяторицею прикуп хотяще восприятии. Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 198. 1620 г.

**ОТЯГЬ** см. отяг-

**ОТЯЖАТИ<sup>1</sup>.** 1. Нагрузить, навалить что-л. тяжелое; тж. образно и перен. (1068): Но вы отяжасте на мя словеса ваша, глаше: суетень работаяи бу. Лавр. лет., 169.

**ОТЯЖАТИ<sup>2</sup>.** Исполниться каким-л. тяжелымъ чувствомъ. И отяжа гнѣвомъ Моисеи зѣло и реч<е> къ гѣ: не приими требъ их (ἐβαρυθύμησεν). (Чис. XVI, 15) Библ. Генн. 1499 г.

**ОТЯЖЕЛѢТИ.** Стать тяжелымъ, отяжелеть. А грузомъ... тѣ суды подымали перед новыми судами мало потому что отяжелѣли от воды. Якут. а., карт. I, N 1, сст. 569. 1640 г. И от того [пиониева дерна в вине] отяжелѣть такъ что не можетъ проговорить и двигнутца съ места. Леч. II, гл. 145. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв.

**ОТЯЖЕЛИТИ.** 1. Повесить, привесить что-л. тяжелое. Лутче бы ему камень жерновный отяжеливъ о шеи его, ввергли бы его в море. Изм., 144 об. XVI в. ~ XIV в.

2. Чрезмерно отяготить, обременить. Оброкъ на нихъ... положити... какъ бы имъ платить было возможно и что бъ ихъ въ тяглѣ не отяжелить. Писц. д. II, 68. 1628 г.

**ОТЯЖЕЛИТИСЯ.** Отяготить, обременить себя чем-л. А будучи в Литовской землѣ ходить легкимъ дѣломъ, безъ кошней не отежелялся ничемъ, чтобы имъ въ томъ мешканья не было. Кн. разряд. II, 57. 1616 г.

**ОТЯЖЕЛЯТИ.** Отягощать, обременять чем-л.; угнетать. Егда же отяжеляше

ихъ ѿрь египетскии и въ създание градом своим глиною и кирпичем покориль ихъ, възваша къ фсю своему. (Юдифь V, 10) Библ. Генн. 1499 г.

### ОТЯЖЕНЪ см. отящи

**ОТЯЖИТИ.** Лишить способности чувствовать, воспринимать что-л. И ушеса своя отяжиша не услышати (ἐβάρυναν). Захар. (Упыр. 62). XV в. ~ 1047 г.\*

**ОТЯЖИТИСЯ<sup>1</sup>.** Отяжелеть, стать тяжелее. Яко же чаящи мѣрилныя от тяжкия мѣры отжившиеся. (Ис. Сир. Поуч.) Op. II (2), 175. XVI в.

**ОТЯЖИТИСЯ<sup>2</sup>.** Промедлить с чем-л.; затянутъ, отложисть дело. И отвѣща [Иоанн] къ Феофилу сице: аще имать что кто на мя глаголати, даже доселъ нѣсть разумѣль; аще кто глаголаль есть на мя, ти хощеть да прииду и азъ, то иже суть врази мои, то вонъ я испустите и събора вашего, и азъ не отяжуся, но камо любо прииду на суд. (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13-15, 1030. XVI в. ~ XV в.

**ОТЯЖКА,** ж. Обтажка. Указали взять... 22 аршина киндяку желтаго... на дѣло тысячи ядеръ, на отяшку. Арх. бум. Петра I, 144. 1694 г.

**ОТЯЖЧАВАТИ.** Увеличивать. Мъзды отяжчавая (βαρύνων). Гр. Наз., 80. XI в.

**ОТЯЖЧАВАЮЩИЙ,** прил. Обремененный, отягченный. И каждо в путь свой поидутъ, и не съвратять путей своихъ, не отидутъ: отяжчивающеи въ оружиихъ поидутъ и въ стрелахъ ихъ падутся, и не скончаются (καταβαρυνόμενοι). (Иоиль. II, 8) ВМЧ, Окт. 19—31, 1549. XVI в.

**ОТЯЖЧАТИ<sup>1</sup>.** Отягощать чем-л. Тъльно бо тѣло отяжчаетъ душу (βαρύνει). Изб. Св. 1073 г., 20. Отяжчашти брѣменья тѣлесными (βαρυνομένη). Там же, 17. Ты же паки подвизаше мя, осуждении отяжчаа мене (κατακρίμασι βαρῶν). Козма Инд., 10. XVI в. ~ XII—XIII вв.

**ОТЯЖЧАТИ<sup>2</sup>.** 1. Отяжелеть; тж. образно и перен. Тѣмже да не ослаблю ни упущуся благо въздыхания, дышнимъ нѣкымъ отяжчавъ въздырѣманиемъ (νυσταγῷ βαρυνθεῖς). Ж. Сав. Осв., 21. XIII в. И насытися и отяжчя зѣло (ἐβαρύνθης). (Иезек. XXVII, 25) Библ. Генн. 1499 г. Мысль, отяжчавши от страха бжия и срама. (Ис. Сир. Поуч.) Op. II (2), 175. XVI в.

2. Стать более тяжким, трудным, болезненным. Егда къто зѣло творя и не стыдить ся о немъ, отяжчя бо ему стру(пы), (и въ) отчаяние приходитъ уже (βαρεῖται τὸ τρაῦμα). Изб. Св. 1076 г., 290.

**ОТЯЖЧАТИСЯ.** Иметь на себе "тяжелое ударение". Тако же и шу и оу разсуждение от древних прияхомъ, идѣже рѣчь отяжчается, или изостряется, туу полагаху "бу" древнии писцы, яко приидоу, принесоу. Пролог (ст. печ.), 952. 1643 г.

**ОТЯЖЧИТИСЯ.** Сжесточиться. Отяжчился на Ийля и цѣствова в земли Едомстѣи (ἐβαρυθύμησεν). (З Цар. XI, 25) Библ. Генн. 1499 г.

**ОТЯЖЬ,** ж. (?) Ввѣрженъ быс<sup>тъ</sup> въ отяж оловянную. (Прол., Окт. 18) Вост. II, 43. XV в.

**ОТЯЗАНИЕ,** с. Вопрос. Не рачи къ отязанию отвѣщати, да ни съльжеть (πρὸς τὴν πεῖσιν). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 422. XII—XIII вв.

**ОТЯЗАТИ<sup>1</sup>.** Расспрашивать (расспросить). [Исцеленного Иакова] въ свои манастыры великий Феодосъ приемъ, яже о нѣмъ испытавъ и отязавъ, съвѣде и къ лаврѣ и помоли старца прияти его (ἀνακρίνας). Ж. Сав. Осв., 221. XIII в. || Учинять допрос. Что имаша, съмѣренны Иоане, сътворити или рещи, егда срѧщотъ тя въ лицѣ супорти или рещи, они и нѣмлствии мытари отязающии, къ коликомъ отвѣщати имаша. Сл. и почу. против языч., 281. XV в.

**ОТЯЗАТИ<sup>2</sup>.** 1. Стаскивать (стасцить) что-л. с кого-л.; лишать (лишить) чего-л. И понужена быста цѣрмъ пожрети идоломъ, и не въскотѣвшо, отязаема пояса и ожерелия, и обнажена бывша ризъ своихъ и сана... и водима бѣста посредѣ града<sup>а</sup> ругаема. Пролог (Срз.), 63. XV в.

2. Натянутъ (лук). И отязавъ лукъ единъ мужъ... устрѣли ѿрь Иилева между въздуховъ подли щить (ἐνετείνεν). (З Цар. XII, 34) Библ. Генн. 1499 г.

**ОТЯТИ** и произв. см. отяти и и произв.

**ОТЯЩИ,** отягу. Стянуть, связать. И въверженъ быс<sup>тъ</sup> [Садоф] въ темницю и отяженъ быс<sup>тъ</sup> вервию. Пролог (Ф.), 14 об. XIII—XIV вв.

**ОУБОЖѢТИ** и **ОУБОЖАТИ.** Стать бедным, нищим. Еда когда... украду оубожавъ и покленуся именемъ бжимъ (πενθεῖς). Пч., 138. XIV—XV вв. ~ XIII в. Богать г҃ мѣстию, оубожевъ нас дѣля грѣшныхъ. Изм., 350 об. XVI в. ~ XIV в.

**ОУБОЖИВАТИ.** Становиться бедным, нищим. Архелай же... погребеныи обѣд многоустроеныи народомъ подавъ, якоже обычай ес(ты) въ жиохъ, от негоже мнози оубоживають, понеже много кормят нево-лею. Флавий. Полон. Иерус. I, 124. XVI в. ~ XI в.

**ОУБОЖИТИ.** 1. Сделать бедным, нищим. Такожде и бѣ... оного бо оубожиль, а тя обогатиль. Златостр., 124. XII в.

2. Унизить. Озлобять я и оубожать я (ταπεινώσουσιν). Быт. XV. 13. по сп. XIV в.\*

**ОУБОЖИТИСЯ.** Стать нищим. Гнусится [по вар.] тебе оубоживыся насть ради (ὅ δὲ ἡμᾶς πτωχεύσας). Пч., 300. XIV—XV вв. ~ XIII в.

**ОФИЦИЕРЪ.** м. *Офицер.* Какъ курфистра брандебургскаго официеры въ Смоленскъ приѣдутъ, и ихъ велѣно въ Смоленскъ принять съ честию и давъ имъ... корму противъ церсарскихъ официеровъ вполы. ДАИ XII, 45. 1696 г.

**ОФРОСЪ,** м. *Передача греч. ὄφρος 'зутреня' (?)*. Внегда же убо востати на пъние офорсу, въста и прпдбныи. ВМЧ, Апр. 22—30, 715. XVI в.

**ОХЪ,** междом. *Горе! Ох!* И рыци съ стенаниемъ: охъ мънѣ. Изб. Св. 1076 г., 221. (1087): Тогда въздвигнувшись Ярополкъ выторгну ись себѣ саблю и рече великимъ глсмъ: охъ, тот мя вороже погуби. Ипат. лет., 198. Преподобному игумену Космѣ... царь... Иванъ Васильевичъ... человъмъ бѣть. Увы мнѣ грѣшному! Горе мнѣ окаянному! Охъ мнѣ скверному! Кто есмъ азъ на таковую высоту дерзати? АИ I, 372. 1578 г. —*Ср. охти.*

**ОХАБЪ,** м. Внутренняя стена крѣости, примыкающая къ воротамъ или угольной башне и образующая вместе съ внешней стеною род защитного коридора — захаб, который былъ своего рода ловушкой для неприятеля. Пять часовъ безпрестаны по граду изъ поряду биша и выбиша у града городовыя стены... да Покровскую башню всю до земли, да (Свиной) наугольной башни охаб весь до земли. Пов. прихож. на Псков<sup>2</sup>, 143. XVII в. ~ XVI в.

**ОХАБЕНЕКЪ и ОХОБЕНЕКЪ,** м., уменьш. къ охабень<sup>2</sup>. А толмачю Якову... охабенекъ объяриненъ черлень да кафтанъ. Рим. имп. д. I, 884. 1583 г. А сидѣли бояре въ охобенкахъ въ объяринныхъ. Посольство Барятинскаго, 550. 1621 г.

**ОХАБЕНЬ<sup>1</sup>,** м. Предмѣстье, часть города или крѣости между внешней и внутренней городовыми стенами. (1410): И стояша подъ Марыннымъ городомъ 8 недѣль, и взяша около его два охабни, а третьего вышнега не взяша города. Воскр. лет. VII, 85. (1448): Заложиша городокъ новъ, каменъ, охабень болши первого. Лет. Авр., 192. (1482): И шедъ взяша градъ Вельядъ, два охабни, а съ

третьего окупъ взяша и много полону приведоша. Соф. II лет., 234.

**ОХАБЕНЬ<sup>2</sup> и ОХОБЕНЬ (ОХОПЕНЬ),** м. Мужская верхняя одежда, длинная, широкая, съ крупными пуговицами, съ длинными (до подола) откидными рукавами и прорехами у проім для рук, съ большимъ четырехугольнымъ отложнымъ воротникомъ, спускавшимся ниже лопатокъ. А взяли... охабень зуфъ зелена, да двѣ однорятки. Польск. д. I, 32. 1489 г. Будетъ лѣтомъ, положатъ охабни, а зимою шубы наголные. Дм. (Свад.), 187. XVI—XVII вв. И какъ де его опили, и тотъ де чумакъ сняль съ него охопень да кафтанъ. Сл. и д. I, 468. 1637 г. Да приданова платъ я охобенъя дорогилно да шуба киндяшная на заицахъ, да охобенъя кумачнои холоднои. А. Лих. Рядная 1688 г.

**ОХАБИТИ.** Оставить, покинуть. (968): И послана кияне къ Сѣславу глагоще: ты, княже, чюжее земли вѣтще блюдеши, а свою ахабивъ; мало бо насть печенѣзи не взяша и мѣтъ твою и детии твоихъ. Переясл. лет., 14.

**ОХАБИТИСЯ (ОХАПИТИСЯ).** 1. Оставить, покинуть. (968): И послана кияне къ Сѣславу, глагле: ты, княже, чюжая земли ищаши и блюдеши, а своея ся охабивъ [въ Соф. I лет.<sup>2</sup>, 107. XV в.: си охапивъ], малы бо насть не взяша печенѣзи. Лавр. лет., 66. Тои въскотѣ Алумпиадѣ, мѣтри Александровѣ, послы къ неи нѣкыя, иже ю могутъ уклюдити, да ся охабить Филиппа, мужа своего, и идеть за него (катаleїшай Філіппов). Александрия, 26. XV в. ~ XII в.

2. Избежать (избегать); воздержаться (воздерживаться) отъ чего-л. Хотя ж(е) (чистѣ пожити) пи(янъ)ства сего да (охаби)ть ся. Изб. Св. 1076 г., 684. Посѣщо ба моего Вала [по вар.] судбами и аще речеть ми, поиду, аще ли речеть ми не пойти, охабиося. Палея Ист., 101. XV в. ~ XII в. || Уклониться отъ чего-л. Аще ли видить свою ниву нарастъшю тернию многа, то что створить? Не охабит ли ся такаго дѣяния! Колико бо лѣть минуло, ни единого вижду пришедшаго къ мнѣ и глаголюща: Како ми спастися? Феод. Печ. (Ер.), 180. XV в. ~ XI в.

3. Перестать, прекратить (что-л. делать). Ужасъ же ся отъ страха, охабиша мѣтви. (Прол. сент.) Др. пам.<sup>1</sup>, 232. XIII в. Свершила создание црквиное, древле охаблынѣ (ἀμεληθεῖσαν). Хрон. Г. Амарт., 193. XIII—XIV вв. ~ XI в. Глаголет

бо в мирских притчах: не добро слово продолжное, но добро продолжена колбаса. Тъм же и азъ, мутноумень, охабихся; бояхся, господине, похуления твоего на мя, разумъ имъя. Сл. Дан. Зат., 72. XVII в. ~ XIII в.

4. *Остеречься, поберечься.* (1249): И быс<sup>т</sup> бои великъ пред градомъ, оному же велѣвшу своимъ охабитися, да не язвени будуть вои его отъ гражанъ. Ипат. лет., 801.

**ОХАБЛЯТИСЯ.** *Воздерживаться.* Охабляю же ся гѣти различныхъ брании и крамоль (ѣш Ѹѣ лѣгѣв). Хрон. Г. Амарт., 112. XIII—XVI вв. ~ XI в.

**ОХАБНЕВЫЙ** и **ОХОБНЕВЫЙ**, прил. к охабенъ<sup>2</sup> и охобенъ. Явиль борисоглебецъ Максимъ Карповъ... ·в· нашивки женские с кистми, ·в· нашивки охабневыхъ. Там. кн. Тихв. м., N 1341, 15. 1667 г. Закройщику Григорию Иванову... за 15 нашивокъ золотныхъ охобневыхъ, по 1 р. за нашивку. Арх. бум. Петра, I, 260. 1684 г.

**ОХАБНИШКО**, с., уничиж. к охабенъ<sup>2</sup>. Продал охабнишко княж Семеновское взял 25 алтын. Кн. прих. Кир. м., 2. 1567 г.

**ОХАЖИВАТИ**, многокр. *Обходить в чём-л., чём-л., миновать.* А меня, холопа твоего, одержала скудость и недостатки большие... а полковые твои государевы службы меня, холопа твоего, нигдѣ не охаживали. Дон. д. II, 266. 1641 г.

**ОХАЙКА**, ж. — Взнач. геогр. назв. Продали Очтону... въ Новоселскомъ стану, изъ порозижихъ изъ обводныхъ земель пустошь Русиновку, пустошь Охайку на рѣчкѣ на Талицѣ. АЮБ II, 426. 1646 г.

**ОХАНЬ** и произв. см. аханъ и произв.

**ОХАНИЕ (-ЬЕ)**, с. *Оханье, вздохи, жалобы.* (1382): И бѣаше видѣти тогда въ гради плачь и рыданье... стенание многое, охание сѣтованное, печаль горкаа. Новг. IV лет., 335. Охъ, охъ, охъ, души отовсюду утѣшившися моей. Евдокѣя да Марья оханье прислали ко мнѣ: а у меня и своего много. Ав. Кн. бес., 396. XVIII в. ~ 1675 г.

**ОХАПАТИ.** *Обхватить (обхватывать) руками; взять, братъ в руки, прижав к себе.* Мъного же приплакаавъ и охапавъ стѣя и трѣпѣливыя ихъ моши, положи въ ложихъ очихъ (περιπτυξάμενος). Панд. Ант. (Амф.), 93. XI в. И егда что рукодѣлуетъ, отметаетъ его [крест] на гойтанѣ за хребетъ и нечистыма рукама охапаетъ его. (Зап. Лаз.) Суб. Мат. IV, 221. 1666 г.

**ОХАПАТИСЯ.** от кого. *Осторегаться, оберегаться кого-л. И тако прекративъ слово; ничто же страхованиемъ претивъ ми, руку на уста положи, охапаясь отъ мене въ нечеловѣчныхъ коварствахъ.* Пов. Хворостинина, 539. XVII в.

**ОХАПИТИ.** 1. *Обнять.* (1149): Отецъ же... и дядя... и братиа... видѣша его [Андрея Юрьевича] пришедша къ нимъ жива, и охапивше его, отъ радости начаша плакати. Ник. лет. IX, 182. Зряще же на него [Иосифа] господина его жена и желаше насытитися красоты его... и напрасно его охапи руками своими... тои же отторгнулся отъ нея. Беседа отца с сыном, 466. XVII в.

2. *Взять в охапку.* А то де онъ Гаврило видаль, какъ изъ казны черной попъ Леонтьей подъ мантую, охапя, вынесъ въ келью свою, а что несъ, того онъ Гаврило не вѣдѣтъ. (Расспр. речи) Суб. Мат. III, 404. XVII в.

**ОХАПИТИСЯ**<sup>1</sup>. 1. о ком, чем. *Обхватить руками; взять что-л. в руки, прижав к себе.* Движеся утроба его [брата] и зѣло хотише охапитися о немъ и лобзати. Палея Толк.<sup>2</sup>, 127. 1477 г. ~ XIII в. Она же... охапився о той ризѣ Христовѣ и на томъ мѣствѣ преставися. Арс. Сух. Проскинитарий, 110. 1653 г. || *Обвиться вокруг чего-л.* И начать по малу она яко огнь разжигати сухими дровы... и яко предувавая змия... охапившия о выи, шептати во уши царю. Каз. лет., 228. XVI—XVII вв. ~ XVI в. || *Обнять кого-л.* Охапися сынъ отца своего. Ж. Ал. Ош., 30. 1566 г. И мниха нѣкоего обрѣте пустынное живуща житие, и сего тепле охапився и облобызы я. Варлаам и Иоасаф, 502. XVII в. ~ XII—XIII вв.

2. *Быть объятым, охваченным каким-л. чувством.* Царь Батый, лстив бо и немилосерд, приа дары, охапися лестию не воевати резанская земли. Пов. Ник. Зар. (Лих.), 288. XVI в. ~ XIV в.

3. *Быстро собраться; подхватиться (?)*; *спохватиться (?)*. Славоловитель же притворное свое мудрование о сихъ не отложи, паки ополчися, тридневы во градѣ препустя, яко скоро охапився и спѣшишъ, показуя людемъ, вослѣдъ предпомянутаго изыде до Серпухова. Пов. о нек. брани, 310. XVII в. — Ср. *охопитися*<sup>2</sup>.

**ОХАПИТИСЯ**<sup>2</sup> см. охабитися

**ОХАПКА**, ж. *Ноша, которую можно унести, обхватив руками.* И тово де сѣна выпросил у него толка с охапку что датъ<sup>3</sup> лошли. А. Ворон. приказн. избы, оп. 2, N 120, 3. 1689 г.

**ОХАРАТКИ (ОХОРДАТКИ), мн. Домашняя рухлядь, скарб. И я, приставъ Павелко, на дороги изъхалъ въ еи деревни на Стюденики со всѣми еи охаратки, а тимъ охораткамъ роспись есть. ДТП IV, 436. 1651 г.**

**ОХАРАТЧИШКА (ОХОРАЧИШКА), мн., уменьш.-уничиж. к охаратки. Роспись охорачишькамъ. Шапка мусская... салоги красныи барановыи, штаны синии сермяжныи, чулки новыи. А. Ивер. м. Росп. XVII в.**

**ОХАТИ.** Охать, вздыхать. Сия рукоѣлия дѣлати не хощеть, а какъ мужъ євъ приидеть и она лежить... стонеть, восстаеть — охаетъ, и мужъ ея сия рече: жено, что и о чемъ скорбиши? Беседа отца с сыном, 463. XVII в. Любо мнѣ, что вы охаете: охъ, охъ, охъ, какъ спастися? Ав. Кн. бес., 417. XVIII в. ~ 1675 г.

**ОХВАТИМЫЙ** см. охотимыи

**ОХВАТИТИСЯ.** 1. Хватиться, спохватиться (?). Рѣх: аще, вѣдко, пустити свободна [наложницу], здѣ, рече, обычай ес<sup>ть</sup> так. А горьзъдѣ бы иного члвка выкупити, абы ся другаа не охватила. (Вопр. Кирика) Правила, 5. XVI в.

2. Схватиться, обхватить друга друга. Бы великие были, страшные: охватясь чловѣкъ съ чловѣкомъ за руки, ножами рѣзались. Переф. Хован., 341. 1678 г.

**ОХВАТЛИВЫЙ** см. охотливый

**ОХВАТЫВАТИ.** Брать, трогать рукой. А коли понесуть къ великому князю сорочку и порты... и она мнѣ вѣла... тою водою смочивъ руку, да охватывати сорочку и порты. АИ I, 192. 1525 г.

**ОХВОСНЫЙ** см. охвостный

**ОХВОСТИЕ (-ЬЕ, ОХВОСЬЕ), с., собир. Плохо вывяянный зерновой хлеб; тощее, не вполне налившееся хлебное зерно. Взяли 100 денегъ... за горохъ, за бобъ, за семя да за охвостье. Кн. расх. Завелич. ц., 3. 1531 г. И намъ... съ казначеемъ дѣлти по половинамъ всякое жито отъ цѣла и до охвостия. А Уст. I, 115. 1596 г. Продано морозобитного охвосья... семь четверти. (Кн. прих.-расх. Макаровской дер.) Арх. Он. 1661 г. —Ср. охоботье.**

**ОХВОСТНЫЙ (ОХВОСНЫЙ), прил. к охвостие. А колосомъ и подколоском и мѣйками вѣлѣтъ кормитъ гѣдрвы лошади... чтоб та охвосная рожъ... даром не пропадала. Якут. а., карт. 5, N 25, сст. 2. 1645 г.**

**ОХВОСТОКЪ, м. Задняя часть туши животного, огузок. Дватцатъ восьмь хвостов да двенатцатъ охвосткова семдесят**

пятъ рублев два сорока соболей один с хвосты. Кн. прих.-расх. Каз. пр., I, 323. 1648 г.

**ОХВОСТЬЕ, ОХВОСЬЕ** см. охвостие  
**ОХВОТА** и произв. см. охота и произв.

**ОХИДИКАТА, ж.** Передача итальянскаго названия камня "кошачий глаз". Есть каменіе драгое, яхонты красные и лазоревые, хризолит зеленъ, томпаз жолть, иной камень охидиката называють (occhi di gatta). Козм., 392. 1670 г.

**ОХИТИТИ.** Привести в порядок, очистить. Намъ... огороды городити и во дворѣ старые хоромы охитити. АХУ II, 93. 1573 г.

**ОХИТНО,** нареч. Чисто, опрятно. Охитно (Тактика... Еўсѫхъмѹнѡс. Еўтактѡс. 'Агѹн... Коѕміѡс). Влх. Словарь, 610. XVII в.

**ОХИТЬ,** ж. Водити охить — приводить в порядок, очищать. Охить вожу ('Ампелонуρეу... 'Ампелон тѣмн... Тафреу, кладеу... ѳрд... 'Анакадаир). Влх. Словарь, 43. XVII в.

**ОХЛАДА,** ж. Охлаждение, освежение; тж. образно. Вода творить собою охладу. Сим. Пол. Орел рос., 62. 1667 г. Аще что обрящеши къ ратному дѣлу пригодно, то пожалуй, приими тое малую каплю, истекшую отъ сухаго моего ума... великому государю донеси ю, да негли отъ малыя тоя капли ощутить великий государь некоторую охладу. Пис. подметн., 34. 1700 г.

**ОХЛАДИТИ.** Освежить. Безбожными зноемъ зыль исхѣшю охлади. Мин. ноябрь, 489. 1097 г.

**ОХЛАЖДЕНИЕ,** с. Освежение. Ты бѣ жаждющиимъ утробъ охлаждение. Илар. Зак. Благ. (Приб. Тв. св. о., 248).\*

**ОХЛАСТАТИ(ОХЛОСТАТИ).** 1. Взнуздать. Яко же медвѣдь, тако тя есть охлоставъ, привязаль (тѣ коркѹмѹ ёхеї се дѣдеменов). (Ж. Андр. Юрод.) ВМЧ, Окт. 1—3, 94. XVI в. ~ XII в.

2. Обуздать, укротить. Охластанъ будеть языкъ твои. (Златостр.) Вост. II, 43. XII в. Охластай ухо свое, да не видиши глумящихъся, да не уньзеть ти въ срдце похотная стрѣла. Ис. и Варн., 4. XIV—XV вв.

**ОХЛАСТИТИ,** охлащу. 1. Обуздать, укротить. Сильнъ охластити и вѣсе тѣло (халинауѡуїсаи). Панд. Ант. (Амф.), 93. XI в.

2. Надеть намордник; завязать рот. Не охластиши вола врѣхуща (оў фїмѣсіс ѿїнн ѳлобунта). (Сильв. и Ант. вопр. 1 Кор. IX, 9) Оп. II (2), 154. 1512 г.

**ОХЛАСТИСЯ.** *Быть обузданым.* Безднѣ охластился створивыи (фіобофат). (Сильв. и Ант. вопр.) Оп. II (2), 151. 1512 г.

**ОХЛАЩАТИ,** *охлащаю.* *Обуздывать, укрощать.* Подобаетъ бѣгати чистыхъ женъскъ рѣчи, аште ли нужда будеть, то охлаштати очи (халівоў). Панд. Ант., 50. XI в.\* Тако есть воля бжии добротворящи охлашати безумныхъ члкъ невѣжество (фімоў). (Панд. Ант.) ВМЧ, Дек. 24, 2130. XVI в. ~ XI в.

**ОХЛЕБАНЬ,** *м.* *Приходский священник* (ср. польск. pleban) (?). А убиша въ той день литвы и ляховъ: 5 воеводъ полскихъ... 4 каплана, 3 охлебана, 2 студента. Сказ. о Гр. Отрельеве, 752. XVII в.

**ОХЛЪБИТИ,** *охлѣблю.* *Напитать, накормить.* Охлѣби мя съвѣтъкъмъ. (ѣшъщѣ ѿ). (Иез. III, 2. Парем.) Вост. II, 44. 1271 г.

**ОХЛОПКИ,** *мн.* *Охлопки, очески.* Синица молвит: я жонка разумная... и вас разсужу, воробѣй молвит... не доведетца тебѣ нас муже́й судити, зна́е ты сво́е́й грѣбень да охлопки. Сказ. о птицах, 93. XVII в. ~ XV—XVI вв. Вели себѣ сдѣлати въ охлопкахъ свѣтильны. Устав ратныхъ д. II, 164. XVII в.

**ОХЛОПОКЪ,** *м.* — в сост. имени собств. Поллука с получетвертью Охлопка Каргапольца. Гр. Кольск., 455. 1575 г.

**ОХЛОПЬЕ,** *с.* *Охлопки, очески.* Егда у кого будет понос, взять... крупного кошечья ворчанья 6 золотников, курочья высокаго гласу пол фунта, водяной струи, сметив по цыфию на выкладку, ухватить без воды и разделить яко доброй шелк без ахлопья длинником на полдесятны. Как лечить иноземцев, 247. XVIII в. ~ XVII в.

**ОХЛОСТАТИ** см. охластати

**ОХЛУПЕНЬ (ОГЛУПЕНЬ),** *м.* Конек крыши (в виде выдолбленного из дерева желоба, опрокинутого на гребень двухскатной крыши). Мнѣ Олексию храм холдной спремить... охлупни положытъ>. Колл. Зинченко, № 76, сст. 1. 1655 г. И все тое работу доспели в совершение: и куричины врубили, и водопуски положили, покрыли дранницами гнеты, и оглупенъ наложили. Там. кн. III, 248. 1679 г. Четыре стѣны... съ кровлею до охлупня въ вышину же мѣрою всего по три сажени... печатныхъ. ДАИ X, 313. 1683 г.

**ОХЛУПНИЙ,** *прил.* Желобъ охлупный — то же, что охлупень. Конюшни... покрыть дранью скалою, по верху положить желобы охлупные. Арх. бум. Петра, I, 373. 1692 г.

**ОХЛЯНУТИ,** *охляну.* *Ослабеть от жажды.* Пойдуть и не охлянуть (օվ πεινάσθαι). (Ис. XL, 31) Панд. Ант., 129. XII в.\* Не охляни убо никто посредѣ алканья стоя, никтоже устани посредѣ сы брани. (Ефр. Сир.) Вост. II, 44. XIV в.

**ОХМЕЛИТИСЯ.** *Опохмелиться.* С кабака пришодь домои с похмѣлья валилсо: уже бо весь пропился, нечимъ стало охмелитися. Евфр. Отразит. пис., 79. 1691 г.

**ОХМИСТРЪ (ОХМИСТЕРЪ),** *м.* *Знатное лицо, исполняющее обязанности блюстителя придворного этикета, гофмейстер* (ср. польск. ocmistrz). (1509): Придоша послы литовские къ великому князю Василью Ивановичю... панъ Янъ Николаевичъ... да маршалко ахмистръ королевской, панъ Войтъ Яновичъ. Львов. лет. I, 383. Охмистеръ, а по московски бояринъ. Польск. д. III, 18. 1560 г. — Ср. вахмистръ.

**ОХНУТИ.** *Охнуть.* И онъ де, Федоръ, иную чарку выпить вполы, а иную, прикушавъ, отдасть, да и тутъ охнетъ, — и шаху деи то стало за кручину. Посольство Леонтьева, 238. 1618 г. И того жъ дни... литвинъ Левка, затворясь въ амбаръ охнуль, а они де стояли у дверей амбара, и вошли въ амбаръ, ажно де, государь, тотъ литвинъ Левка ножемъ себя покололь. Сл. и д. I, 412. 1638 г.

**ОХОБЕНЕКЪ** см. охабенекъ

**ОХОБЕНЬ** см. охабень<sup>2</sup>

**ОХОБНЕВЫЙ** см. охабневый

**ОХОБОТЬЕ,** *с., собир.* *Мякина.* И тѣмъ [отходами с поварни] страдные лошади кормити, или чем подмешиваючи, и невиницы, и мякинны охоботъ, или овсяной муки. Дм., 132. XVI в. За охоботье за продажное, за ржаное и за яровое, помѣчено собрать... 19 рублей 24 алтына. АЮБ III, 369. 1623 г. Корму у нась ничего нѣть, животина стала мереть... и что было охоботье аржаное... Назарь кормить лошадемъ. Переп. Хован., 390. 1682 г. — Ср. охвостие.

**ОХОДЪ<sup>1</sup>,** *м. 1.* *Уединение, отшельничество.* Видѣхъ же тогда и иного святыя старца в Саватьевѣ пустыни живуща въ оходѣ. ВМЧ, Сент. 1—13, 556. XVI в.

2. **Оходы,** *мн.* *О наружныхъ половыхъ органахъ* (?). (986): Сии бо [мусульмане] омывають оходы своя, поливавшееся водою, и в ротъ въливаютъ и по брадѣ мажутся. Переясл. лет., 19. [То же — Лавр. лет., 86]. Ядуще мрѣвичину и оходы женъ подмавающе вкушаютъ. (Пов. врем. лет) Там же, 4.

3. **Задний проход,** *прямая кишка.* Умре,

занеже ему чрѣво оходомъ не исхожаше (ἀπέθανε δισευτερικῶς). Хрон. Г. Амарт., 406. XV в. ~ XI в. На тои травѣ садится, у кого оходъ выходитъ. Травник Любч., 83. XVII в. ~ 1534 г. —Ср. отходъ.

**ОХОДЪ**, м. *Обиход, правила. Оходы лѣтняя.* Нект. и Фед. Мин. чет. февр., 375, сп. XV в.\*

**ОХОДИТИ**, охожу и охожду. Уходить, отходить. Оходить отъ него (ἀποχωρεῖ). (Лук. IX, 39) Остр. ев., 102. 1057 г. И та въдова, до осмидесяти и четырь лѣтъ, яже не охождаша отъ цркви (ἀφίστατο). (Лук. II, 37) Там же, 265. И украдающи же таи стопы своя къ гробу, кропляшете и хризмо(ю) и пакы охожашете, таящи ся, и далече стоящи тако (ἀπεχθροῦν). (Сл. Григ. Антиох.) Усп. сб., 397. XII—XIII вв.

**ОХОЛОДАТИ.** Остыть. Аеръ, или воздухъ... скоро охолодааетъ после западу солнечнаго. Назиратель, 116. XVI в.

**ОХОЛОДИТИ.** Остудить, охладить. [Цесарь, едучи на охоту] от солнечнаго... зною... разгорѣся, что умереть хотѣль, толко бы искупался въ студеной водѣ... Толкование... сии речь искушение диаволское... не можетъ быть въ покою, есть ли будетъ охоложонъ въ водахъ сего свѣта, а то прохлажденис есть обуморение дѣши. Рим. д., 85. 1688 г.

**ОХОЛОЖЕНИЕ**, с. *Охлаждение.* А при току надобно, чтобы было мѣсто... гдѣ бы мочно хлѣбъ класти ради околожения. Назиратель, 458. XVI в.

**ОХОЛОПИТИ.** Сделать холопомъ. Аще... кто... в работу неповинныхъ лукавствомъ и насилиемъ охолопит... прямо всѣ вкупѣ будутъ во адѣ. Дм., 79. XVI в.

**ОХОПЕНЬ** см. *охабень*<sup>2</sup>

**ОХОПИТИ.** Уязвить. Аще ли въчнеши, то акы охопиши (δάκνεις). Златостр. сл. 6\*. Да не паки охопит тя эмиа. (Корм. Номок. гл. 80) Вост. II, 44. XVI в.

**ОХОПИТИСЯ**. Укусить. Блюды пяты твоиа, да не паки охопитя эмии, да не будеш страшен супостатнику. Корм. Балаш., 421. XVI в.

**ОХОПИТИСЯ**<sup>2</sup>. 1. Обнять. Видѣвши сна своего въ таковыи скрьби суща, бѣ бо уже лице его измѣнило ся отъ многоаго его труда и въздѣржания, и, охопивши ся емъ, плакаше ся горко. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 82. XII—XIII вв. Онъ же въставъ, охопися ихъ (περὶ τοὺς τραχύλους αὐτῶν ἐπίτεσσον). ВМЧ, Окт. 19—31, 1792. XVI в.

2. Обняться. [Феодосий и Никон] оба вкупѣ поклонишася, и тако паки охопистася... якоже много времѧ не видѣвшася.

Патерик Печ., 156. XV в. ~ XIII в. —Ср. охапитися<sup>1</sup>.

**ОХОПОВАТИ.** Обнимать. Обыступаху вся Адама, яко владыку раби, и окружаху и окоповаху родоначалника. Хроногр. 1512 г., 26.

**ОХОРАТКИ** см. *охаратки*

**ОХОРАЧИШКА** см. *охаратчишка*

**ОХОРОНИТИ.** Похоронить. А мужъ... мой лежить не охороненъ четвертой месецъ. ДТП II, 879, ок. 1603 г.

**ОХОТА** (**ОХВОТА**), ж. 1. Выражение радости, ликованіе. Июдѣомъ быс<sup>тъ</sup> просвѣщеніе и веселіе, охвата и чѣсть (sâs'ôn). (Есф. VIII, 16) Кн. Есфири, 159. XIV—XV вв. ~ XI—XII вв. Охота. (Есф. VIII, 16) Оп. I, 55. 1499 г.

2. Желаніе, стремление. И прииде [Феодорит] болѣзnenными ногами съ таковыми тщаниемъ и съ охотою. Курб. Ист., 330. XVII в. ~ XVI в. Отецъ мой работаетъ тебѣ великому государю на бархатномъ дворѣ... а мнѣ холопу твоему есть великая охота къ живописному мастерству. Столб. ик., 465. 1670 г. Охота пуще неволи. Сим. Послов., 130. XVII в. Охотою, своею охотою — по доброй воле, добровольно. Женился сынъ мой... на дворовой жонкѣ своею охотою. АЮБ II, 464. 1653 г. Во всѣхъ окрестныхъ господствахъ охотою займують, а въ неволю никто на себя крѣпости не дастъ, а занять за что не платить? ДАИ V, 33. 1665 г.

3. *Охота (как промысел и развлечение).*

А здѣсь нѣкто, врагъ, вмѣстиль, что ты все ъѣдишь въ поле съ охотою. Переп. Хован., 371. 1678 г. Онъ же Афонасеи с людми своими и со крѣстьянами, ъѣзда по полямъ гдѣя моево со псовою охотою и вес<sup>тъ</sup> хлѣб толочит. А. Дедил. воев. избы, N 572. 1680 г. Во единъ убо день поидаша на поле гуляти и охотою на звери. Пов. о Дмитрии Римском, 57. XVIII в. ~ XVII в.

4. *Охотничье хозяйство (участвующие в охоте люди и животные).* Тебѣ [ловчemu Афанасию Матюшкину] съ нашею государскою птичьею со всею охотою быти въ деревнѣ... и съ тою птичьею охотою ъѣздить на поле по вся дни. ДАИ III, 254. 1656 г.<sup>2</sup>

**ОХОТА**. В сост. безл. сказ. Есть желаніе, хочется. Кому охота жупела и огня, соединисъ (с) с ними [никонианами] в преисподний адъ! (Ав. Ж.) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 48. 1675 г.

**ОХОТИВЫЙ** (**ОХВОТИВЫЙ**), прил. *Охотливый.* — В сост. сказ. *Охотник до чего-л., любящий делать что-л.* Мы же виѣ пустыни живуще и охотиви есмы у миръ-

скихъ взимати. Правила, 328. XIV в. (1175): Паче же на мѣстыню зѣло охотивъ. Лавр. лет., 368. (1151): От рожения моего не охотовитъ [сп. XVI—XVII вв.: охотивъ] есмь быль на кровопролитье, но сего мя довель братъ мои. Ипат. лет., 437. Мнози охотови[вар.: охочии — 327. XIV—XV вв.], взимаа мѣзы, за чюжаа грѣхи молитися, о своихъ не управя. Правила, 47. XVI в. — Ср. охочий.

**[ОХОТИМЫЙ] (ОХВОТИМЫИ, ОХВАТИМЫИ), прил.** Склонный, расположенный к чему-л.; готовый на что-л. Аще начнете имѣти суетную надежду на безумныя и на брань охотовимыя [Флавий. Полон. Иерус. I, 30. XV в. ~ XI в.: охватимыя], то не печалника мя обрящете, но владыку и мучителя. Флавий. Полон. Иерус. (М.), 184. XVI в. ~ XI в.

**ОХОТИСЯ.** Проявлять охоту, желание делать что-л. Хоща де бы козаки пошли и на Хволовинское море, на шаха, и великие де государи въ пеню того не поставять. И по тѣмъ переговоркамъ многие охотята итти. ДАИ XII, 307. 1686 г.

**ОХОТКА,** ж. Желание. Збыла охотки, какъ не стало у тиотки. Сим. Послов., 106. XVII в.

**ОХОТЛИВЫЙ (ОХВАТЛИВЫЙ), прил.** Охотливый. (1175): Кормитель бѣ чернцемъ, и чрьнициамъ и убогымъ, и всякому чину яко възлюбленный бяше отецъ; паче же на милостыню велми охотливъ [Переясл. лет., 83: зѣло охотливъ], брашно свое и медь по улицамъ на възѣхъ слати болнымъ. Твер. лет., 254.

**ОХОТНИКЪ (ОХВОТНИКЪ), м. 1.** Охотник, тот, кто добровольно берется за какое-л. дело. Велѣль ты, государь, мнѣ... охотовниковъ сыскати... что имъ стояти на яму съ подводами подъ твои государевы скорыя гонцы. ДТП II, 136. 1585 г. И мы... велѣли спрашиватъ ис торговыхъ и ис промышленныхъ людей на илимские... пашенные мѣста охотовниковъ въ пашню изо лготы. Якут. а., карт. 3, N 13, сст. 32. 1641 г. Буде кто охотовниковъ въ плотники... готовить будуть, и имъ не запрещать, а въ неволю никого не нудить. ДАИ V, 249. 1667 г. || Тот, кто добровольно поступал на военную службу (часто вместо другого лица за вознаграждение). С сотникомъ 100 человек стрѣльцовъ, посадскихъ и всякихъ охотовниковъ 445 человек. Кн. разряд. II, 66. 1616 г.

2. Охотник, тот, кто занимается охотой. Ловчай бываетъ изъ дворянъ добрыхъ... И у него въ приказѣ охотовники изъ

добрыхъ дѣтей боярскихъ, потомъ псари конные и пѣши. АИ II, 424. 1610—1613 гг. Звѣриного промыслу охотникъ. Велѣно, государь, выбравъ звѣриного промыслу охотовниковъ лутчихъ людей... послать Смоленского уѣзду въ лѣса... убить дву лосей. ДАИ V, 76. 1666 г. Ловчего пути охотниковъ и псарей. Кн. зап. Моск. ст. II, 35. 1636 г.

3. В сост. сказ. *Охотник, любитель чего-л.* [Юродивый] плакать зѣло же быль охотникъ: и ходить и плачетъ. Ав. Ж., 57. 1673 г. Къ инному пitiю я не охотникъ. Lud., 76. 1696 г.

**ОХОТНИЦКИЙ,** прил. к охотникъ (в знач. 1). Отделили въ Обонѣжской пятине ямскому прикащику и охотникомъ... къ старой ихъ даче къ охотницкой землѣ... 124 четверти въ поле. Кн. ям. новг., 1. 1587 г. Охотнице полки конные и пѣхотные подъ сии военные времена на оборону... суть надобны. СГГД IV, 557. 1687 г.

**ОХОТНИЧИЙ,** прил. к охотникъ (в знач. 1). Да въ томъ же сель было охотничихъ дворовъ 23 мѣста дворовыхъ. Кн. п. Моск. I, 334. 1578 г. За крестьян заплачено за всю монастырскую вотчину... охотничихъ денег на Москвѣ въ гѣдрву казну 87 рублей. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 6, 128 об. 1588 г.

**ОХОТНИЧИШКО (ВОХОТНИЧИШКО),** м., уменьш.-уничиж. к охотникъ (в знач. 1). Божья воля сталаась у насъ у вохотничихъковъ: рожь не родилась. ДТП II, 386. 1602 г. Бьет челом... верхтурской ямской охотничишко Гришко Смокотнин. Якут. а., карт. 1, N 1, сст. 36. 1639 г.

**ОХОТНО,** нареч. 1. Охотно, съ большимъ желаниемъ. По нашей жалованной грамоте... чтоб они охотнее товары въ наше царство возили. Англ. д. (Ю.Т.), 149. 1574 г. И вперед еготѣрвымъ жалованъ съемъ потому ж велено обнадеживатъ, чтоб ему тѣмъ шолковымъ дѣломъ промышлятъ было охотнее. Астрах. а., 35. 1650 г. А ведает [кур] что лисицы кур едят зело охотно, того ради она и беседует доброхотно. Сказ. о куре и лисице, 209. XVIII в. ~ XVII в.

2. В сост. сказ. *О желании, охоте к чему-л.* Помѣстя ихъ и вотчины... отдавать въ роздачу человѣтчикомъ безпомѣстнымъ, которые нынѣ на государевѣ службѣ... не беглѣцы жъ и не ослушники, чтобъ имъ и инымъ на нихъ смотря служить было охотно. Кн. зап. Моск. ст. III, 148. 1665 г.

**ОХОТНЫЙ (ОХВОТНЫЙ), прил. 1.** Веселый, благодушный. И вынide Аманъ въ

днь весель и охотномъ срѣдьемъ (тѣлъ лѣлъ). (Есф. V, 9) Кн. Есфири, 150. XIV—XV вв. ~ XI—XII вв. Охотномъ срѣдьемъ. (Есф. V, 9) Оп. I, 55, 1499 г.

2. Исполненный желания, готовности что-л. делать. Все жъ воинство православное... сердцы на отражение неприятелю запаляется, охотнымъ сердцемъ, не трепещущею десницю восхитивше оружие... течеть. С. Медвед. Пис., 34. 1678 г. Облекутся же во остроумие охотное и податное ко учению, всегда прильжно ушесы готовыми да слушаютъ. Гражд. об. дет., 53. XVII в. — в сост. сказ. Многие... казаки туда жъ пошли и нынѣ дѣлаютъ струги въ тотъ же походъ... многие учили быть охотны и унять невозможно. ДАИ XII, 120. 1685 г. Молодыя люди [Московского государства] воинскихъ ратныхъ дѣль искательны... во всемъ к ратному стойству охотны и желательны. Косм. Арс., 17. XVII в.

3. Относящийся к охоте как промыслу. У тѣхъ слобожанъ написано... за ихъ пошилыхъ людей кормы и за ямские деньги и за охотные и за бражные... оброку давати въ государеву цареву... казну. Кн. п. Моск. I, 314. 1578 г.

◊ Охотный полкъ — полкъ, состоящий из добровольно поступивших на военную службу людей. Полковникамъ же охотныхъ полковъ 7 человѣкамъ по отласу. ДАИ XII, 367. 1691 г. Охотный рядъ — торговый рядъ, где продавали животныхъ, птицъ и предметы, относящиеся к охоте на нихъ. Да х камидѣйной же потѣхе куплено въ охотномъ ряду... цесарскимъ музыкантомъ 10 чижей. Док. моск. театра, 52. 1676 г. Куплено... охотнаго ряду у торговыхъ людей птицъ воякихъ на 22 ал<sup>тына</sup> 4 д<sup>енниги</sup>, да сѣтей нитяныхъ на 13 ал<sup>тын</sup>. Арх. бум. Петра, I, 255. 1683 г.

**ОХОЧИЙ (ОХВОЧИЙ)**, прил. 1. Имеющій охоту к чему-л., потребность в чем-л. И во крестьяне изъ волныхъ изо всяких чиновъ охочихъ гуляющихъ добрыхъ людей на лготу призывать, а не воровъ и не бражников. ДАИ IV, 47. 1656 г. И тое землю отдавать въ оброкъ того жъ монастыря вотчиннымъ крестьяномъ и стороннимъ охочимъ людямъ. АИ V, 300. 1688 г. || Добровольно вызвавшийся участвовать в каком-л. опасном предпринятии. (1342): И посла князя Юрья Витовтовича съ псковичи охочими людми языка добывать къ Новому городку. Ник. лет. X, 214. И они де отобрався охочие люди пошли на Волгу и съ Волги на море безъ вѣдома войскового атамана. ДАИ VI, 16. 1670 г.

2. Добровольно, по собственному желанию нанимающейся на государственную или военную службу. Посланы на работу охочие люди к горы дѣвни Митинои. (Кн. прих.-расх.) АРХ. Гамеля, N 256, 1 об. 1670 г. И указали великие государи... выбрать охочихъ 500 человѣкъ и послать въ Енисейскъ... а великихъ государей жалованье на подъемъ дать имъ 50 рублей въ человѣку да по пищацѣ. ДАИ X, 240. 1683 г.

3. В знач. сущ. **Охотник**, тот, кто добровольно берется за какое-л. дело. А тот пяントовской участок отдать охочему исполну до указу. (Указ стар. Исаии попу Автоному) АРХ. Он. 1671 г. Охочи как хоточъ. Сим. Послов., 130. XVII в.

4. Принадлежащий охотникамъ, добровольцамъ. С охочихъ дощаниковъ. ДАИ VIII, 38. 1681 г. Взяли де его Казачьи Орды воинские люди въ полонъ у Ямыша озера съ охочихъ дощаниковъ, а съ нимъ русскихъ людей 60 человѣкъ. ДАИ X, 382. 1697 г.

5. В сост. сказ. **Охочь**, охотник до чего-л., любящий делать что-л. Мнози охочии, взимая мзды, за чужая грѣхи молитися, а своихъ не управя. Правила, 327. XIV—XV вв. (1386): Охочки битися. Новг. IV лет., 346. А до соболей и до иной мягкой рухляди китайцы охочи добѣ. Вед. о Кит. зем., 28. 1669 г. [Максим] бяше охочь единъ храбровать. Девг. д., 144. XVIII в. ~ XI—XII вв.

6. Занимающийся охотой, содержащий охотничье хозяйство (?). Кизылбашской купецъ покупал [кречетовъ]... дорогою ценою у охочихъ бояръ и у боярскихъ детей. Посольство Жир.-Засекина, 54. 1600 г. — Ср. охотивый, охочный.

**ОХОЧНЫЙ**, прил. То же, что охочий (в знач. 2). Пока москвичи... отставять свою задорную войну противъ нашего величества, и о мирѣ... к тому наше величество вѣкъ охоченъ бывалъ, съ нашимъ величествомъ стануть договариваться. ДАИ II, 49. 1614 г.

**ОХОЧО**, нареч. **Охотно**, с удовольствиемъ. Той арапъ шель съ нами въ монастырь, гдѣ, на подкрепленье шерту своего, яль хлѣбъ съ солью охочо. Х. Рад., 84. 1628 г. И обѣ руцѣ радъ ти простираю, яко охочо тебѣ работаю. Сим. Пол. Блуд. с., 313. 1678 г.

**ОХРА**, ж. **Охра**. Останет злато едино, яко ж охра. Сим. Обих. книгоп., 16. XV в.

**ОХРАБРИТИ**. Сделать храбрымъ, ободрить. Дѣвицу охрабри, толикои и чести сподоби, яко царя перскаго победи. Каз. лет., 448. XVI—XVII вв. ~ XVI в. Ото всего Московского государства Кузмъ Минину

денгами и всякими запасы на ратные люди подмогали... и тъмь ратныхъ людей противъ полскихъ и литовскихъ людей воздвигли и охрабрили. ААЭ III, 6. 1613 г.

**ОХРАБРИТИСЯ.** Сделаться храбрымъ, ободриться. Охрабрився святыи з дружиною своею... немецъ изби. Ж. Ал. Нев., 39. XVI—XVII вв. ~ XIII в.

**ОХРАБРЯТИСЯ,** несов. к охрабритися. Овогда ополчашеся люди на нь, овогда онъ на нихъ охрабряся божественными словесы... яко прю изощренными копиямивой прободаше. Пов. Хворостинина, 545. XVII в.

**ОХРАКЪ,** м. Харкание, мокрота; болезнь, сопровождающаяся этими явлениями. Днис зимнаго възвращения, растеть ж<е> в них охрак многъ с (зѣло), тѣмже... маслом сухом три свое тѣло. Сбор. Троиц., 277.\* Аще... иметь огнь и кашель со ахраком сахару уварить и поставить на леду да истынетъ и то даи пить. Леч. II, гл. 111. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв.

**ОХРАНЕНИЕ,** с. 1. Охрана. Государь... указаль о охранении того города Переяславля ратными людми... указъ чинить. Кн. зап. Моск. ст. IV, 356. 1679 г.

2. Сохранение. А во охранении то знамя въ Приказной полатъ. Псков. а., 254. 1699 г.

**ОХРАЧНЫЙ,** прил. Жила охрачная — название одного из кровеносных сосудов руки. Аще в котором человеке ужас или переполохъ, и тому пустити кровь из левые руки из жил<ы> охрачные над мизинцомъ. Леч. II, гл. 71. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв.

**ОХРИПЪ,** м. Охрипость, хрипота. Оную же мокрицу варить в вине, и тем парить груди, от того охрипъ в гортане уимет. Леч. II, гл. 172. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв.

**ОХРИПНУТИ.** Охрипнуть. Архипъ с столчковъ охрипъ. Сим. Послов., 77. XVII в.

**ОХРИТА,** ж. Позор, надругательство. И есть страшное видѣніе святаго: возрѣ, и се князь нечистыхъ дѣмонъ... держаше же огнь в руцѣ своей и сѣру и смолу, идяще ко гробу лишенаго онаго охриту сътворити тѣлу его и огнемъ сожеши, еже и погребенiu створися (θριαμ्बον καταστῆσαι τὸ σῶμα). (Ж. Андр. Юрод.) ВМЧ, Окт. 1—3, 135. XVI в. ~ XII в. || Объект надругательства, позора. Повелю духу нечисту да томъ часъ охриту тя сътворить всему граду (θριαμ्बόν σε τῇ πόλει καταστήσει). (Ж. Андр. Юрод.) ВМЧ, Окт. 1—3, 128. XVI в. ~ XII в. —Ср. похрита.

**ОХРОМАТИ.** Захромать, охрометь.

Аще пастырь чрѣды по обычаю приемъ вола... и пригодится ему охря(мѣ)ти [в сп. XVI—XVII (?) вв.: охромати], или ослепнути, да кленется пастырь, яко не ухитриль есть ничтоже на нь (κλασθῆναι). Кн. законные, 48. XV в. ~ XII—XIII вв.

**ОХРОМѢТЬ.** Захромать, охрометь. Иоанафана сна Сауля сѣнъ бѣ без ногу яко є- лѣт. Егда быс<ть> прийти възвышению Саулю... взять пѣстуница отроча и бѣжа и быс<ть> тщацис<я> еи на ощество падши и охроме (ἔχωλάνυη). (2 Цар. IV, 4) Библ. Генн. 1499 г. Мѣрин бола охрамѣл и мы приводили конавала и он вырезовал выподак. Переп. частн. лиц, 27. 1694 г.

**ОХРОМИТИ.** Сделать хромымъ. Аще кто обрящеть воль... в виноградѣ... истраву творяще и не предастъ животину осподареви ея... но убить или охромить, дасть воль за воль (κλάσῃ). Кн. законные, 51. XV в. ~ XII—XIII вв. Слѣпая любы ему же въ с<е>рдце ся влѣпить, того охромить или ослѣпить. Сим. Послов., 214. XVII—XVIII вв.

**ОХРОМИТИСЯ.** Захромать, охрометь. И догнаша мѣста, на немже желѣза пасыпана, охромиша ся кони, и не бы лзѣ ни конемъ вынити, ни самъмъ. Флавий. Полон. Иерус. II, 52. XVI в. ~ XI в.

**ОХРОМНУТИ (ОХРЪМНУТИ).** Захромать, охрометь. Охръмьша отъ стезъ своихъ за беспутие и непротлачение (χωλά-вантас). Гр. Наз., 235. XI в. (1149): Много на воинство ихъ истомы прииде, и кони у нихъ охромоша. Ник. лет. IX, 179.

**ОХРЯНУТИ (ОХРЪЯНУТИ).** 1. Захромать, охрометь. Охръявши от стезъ своихъ (в др. сп. охръмова; χωλάνυατας). (Гр. Наз.) Оп. II (2), 80. XIV в.

2. Ослабеть. Поидут и не охрянут (οὐ πεινάσουσιν). (Панд. Ант.) Вост. II, 44. XI в.

**ОХРЯПА,** ж. Хребтовая часть осетровой туши (?). Велено имъ на монастырской обиходѣ возити на годъ по шти тысяче осетровъ... десять бочекъ охряль и пять бочекъ молокъ, пятьсотъ спинокъ и ботаговъ, двѣстѣ тешь белужихъ. Гр. Дв. I, 917. 1624 г.

**ОХТАЙ** и произв. см. октай и произв.

**ОХТИ,** междом. То же, что охъ. Агистъ молвить: охти, горе намъ грѣшныим спастия, а мы не можем спастия. Сказ. о птицах, 93. XVII в. ~ XV—XVI вв. Сама зговорит таково слово: Охти, яз, молода согрешила, от берегу отстала, а к другому не пристала. Был., 352. XVII—XVIII вв. —Ср. акти.

**ОХТОВРИЙ** см. октоврий

**ОХТИАБРЬ см. октябрь**

**ОХУДАЛЫЙ, прил. Обедневший.** На лготѣ за охудалыми крестьяны 4 обжи. ДАИ I, 279. 1611 г. Въ Вязьме на посаде тяглыхъ живущихъ... молотчихъ же охудалыхъ и бѣдныхъ людей 177 дворовъ. Писц. д. I, 467. 1627 г.

◊ Охудалое тягло — тягло с представлением льгот обедневшим крестьянам. А в прошлые годы я холоп платил охудалое тягло... а ныне на мнѣ холопе правят. Олон. а., карт. 6, март. 8 1664 г.

**ОХУДАТИ.** 1. *Обеднеть.* И ис тоги списка [детей боярских из Ряжска] мертвыхъ и безвѣсныхъ гї члвкъ да ·кѣ члвкъ охудало. Пам. Ряз., 66. 1579 г. И Микита, господине, охудал, а то... Близнико запустило. И Степан... то Близнико купил у Микиты пустошью. АСВР III, 143. XVII в. ~ 1499 г. Посадцкие многие люди охудали и одолжали, а иные отъ податей розбрелись. Кн. ст. Уст., 38. 1630 г.

2. *Исхудать, отощать, ослабеть.* Которые лошади были и добры, и они на Сомаре безъ корму охудали. Посольство Тихан., 272. 1613 г.

**ОХУДѢВАТИ.** 1. *Уменьшаться.* (1178): Уя и болезнь крѣпка и охудѣвающи силѣ и отоимающи языки. Ипат. лет., 609. Остремъ же не охудѣваетъ самъ [камень] ни мѣрою, ни тѣломъ (ѣлаттойтai). ВМЧ, Сент. 1—13, 208. XVI в. || *Оскудевать.* Богъ же томящеть ихъ напастю и нуждею иноплеменникъ, — и охудѣвашеть Израиль въ зумы. ВМЧ, Сент. 1—13, 108. XVI в.

2. *Худеть, слабеть.* Моли же мати учащаго... да понѣ отъ малыхъ сѣмъ малаа брашна приеметъ, понеже охудѣвати тому отъ неядения (татеиновѣдai). (Ж. Феод. Сик.) ВМЧ, Апр. 22—30, 651. XVI в.

**ОХУДѢЛЫЙ, прил. Имеющий жалкий вид.** Лице его бечьственно и охудѣло паче въсѣхъ члвкъ (ѣклѣіпov). Сл. Иппол. об антих., 64. XII в.

**ОХУДѢНИЕ,** с. 1. *Оскудение, уменьшение.* Населныа бо языки погубиша, въ са-меже не бѣ охудѣния. Палея Толк.<sup>2</sup>, 246 об. 1477 г. ~ XIII в. И казнь приемутъ вси живущии на землѣ... и доброта горь погибнетъ, гради опустѣютъ и буди уть землѣ непроходны охудѣниемъ члвкъ (блѣ тѣ блїгѡдїнai). (Сл. Меф. Пат.) П. отреч. II, 277. XV—XVI вв.

2. *Принижение, умаление.* Уничиже-ние — охудение охулительно. Алф.<sup>1</sup>, 236. XVII в.

**ОХУДѢТИ.** 1. *Уменьшиться.* Остремъ же [камень] по врачѣнїи ослѣ... ни мѣрою,

ни тѣломъ не охудѣе (ѣлаттойтai). Изб. Св. 1073 г., 121 об. Толика лѣта отъ него никако же не охудѣе (оўх ѡлаттѡѳѹа). Патерик Син., 286. XI в. Видимъ по вся мѣса кончевающиа луну и охудѣвшу. Шестоднев Ио. екз.<sup>1</sup>, I, 299. XV в. || *Оскудеть, стать малочисленным.* И печалью поживете, дондеже охудитъ г҃съ всѣхъ вас и, егда же охудѣете, и скончаетес<я>. Палея Толк.<sup>2</sup>, 174. 1477 г. ~ XIII в. На ту деревню Пантѣйику дана лгота... того дѣля, что та деревня охудѣла. Кн. пер. Водск. пят. I, 15. 1500 г. И на мало время смирися Казань, укротися и охуде, и стоя(ше) пуста 40 лѣтъ. Каз. лет., 13. XVII в. ~ XVI в.

2. *Похудеть, осунуться, ослабеть.* Сам же отъ немощи охудѣвъ, паче же и отъ труда... не возможи тамо къ холму ити. (Ж. Феод. Сик.) ВМЧ, Апр. 22—30, 764. XVI в.

3. *Обеднеть, оскудеть, ослабеть; тж. перен.* Вижю тя, Акире, состарѣлся еси, умъ твои охудѣль еси. Пов. об Акире, 195. XV в. ~ XI—XII вв. Кто будет отъ тѣхъ издѣлниковъ охудѣль, а и половины того из(дѣлного) серебра заплатити не взможет, и (с)ынъ мо(и)... тому велит отдать за мою д(у)шию въсѣ издѣлное серебро. Дух. и дог., 178. 1451 г.

4. *Исчезнуть, прекратиться.* И охудѣвать всякъ грѣхъ (ѣклѣіψei). (Зав. 12 парт.) П. отреч. I, 113. XIV в.

**ОХУДИТИ.** 1. *Уменьшить, оскудить; сделать малочисленным.* Пушту на вы дивяя звѣри, и изѣдать вы и погубять скоты ваша, и охудять вы (блїгостоѹс тоїгse). (Лев. XXVI, 22) Изб. Св. 1073 г., 103. И печалью поживете, дондеже охудитъ г҃съ всѣхъ вас и, егда же охудѣете, и скончаетес<я>. Палея Толк.<sup>2</sup>, 174. 1477 г. ~ XIII в.

2. *Ослабить, уменьшить силу.* Аще биеми есмъ отъ вѣнѣшнихъ, никако же подобаетъ ны охудити разума еже къ нимъ приязнью (ѣлаттойn тѣс єўноіас тѣс прѣс аўтоѹs). Никон. Панд. сл. 26.\*

3. *Принизить, низвести.* Охужаемъ [Арий] отъ водяшихъ его, охудити съ собою дръзу и вешти бѣю (сунтатеиоѹ). Гр. Наз., 38. XI в. Ты же вяще его охуди своимъ трѣпѣниемъ (ѣзѣтѣзас). Жит. Агаф. Мин. чет. февр., 76, по сп. XV в.\*

4. *Обединить, обделить.* Хвалю и славлю тя господи... яко сподобилъ мя еси сицего съкровища въ области моего царьства видѣти, уже ничемже охужденъ есмъ. Ж. Леонт. Рост., 311. XVI в. ~ XII в. Благодарю тя, Христе оже мои, яко... ничемъ

не охужень есть отъ нихъ прародителей моихъ. Каз. лет., 168. XVII в. ~ XVI в.

**ОХУДОЖНОЕ**, с. То, что является предметом знания. Художество и охудоженное, чувство и чуемое (επιστητόν). Изб. Св. 1073 г., 233.

**ОХУЖАТИ**. 1. Притеснять, чинить насилие. Охужаемъ [Арий] отъ водяшихъ его [бесов?] (τατεινούμενος). Гр. Наз., 38. XI в. Жена нѣкто, именемъ Свига, разбивающи губить вся грядуща въ Фивы и охужает градъ (στενὸν τὴν πόλιν). Хрон. И. Малалы, II, 485. XV в. ~ XIII в.

2. Выказывать пренебрежение, презирать. О богатыхъ же заповѣдаеть, да не охужают ниша богатии въ церквахъ. ВМЧ, Окт. 19—31, 1826. XVI в.

3. Обвинять, упрекать, Себѣ злѣ охужая. Жит. Паис. XVI в.\*

4. Смирять, обуздывать. Разумъныи мнихъ потребы охужает пльтьныя. Никон. Панд. сл. 36.\*

**ОХУЖАТИСЯ**. Изменяться в худшую сторону. (1247): Мучителемъ же единаче неослабно святыму плоть раздробляющимъ, и крови лиющися, той же не ослабѣ, ни охужаяся, дивляху же ся и сами тыя убийцы мужа трпѣнию. Ник. лет. X, 243.

**ОХУЖДАТИ (ОХУЖДЯТИ)**. 1. Уменьшать; делать малочисленнымъ. Правьда възвышает языкъ, охуждяет же пламена [вм. племена] грѣси (ἐλαττοῦσι δὲ φυλάς). Изб. Св. 1073 г., 103.

2. Уменьшаться, оскудевать. Луна охуждает. Стоглав, 12. XVI в.

3. Ослабевать (ослабеть), худеть (исхудать), тощать (отощать). Жребя охуждаше. Зос. С. ч., 192. 1624 г.

4. Принижать, считать хуже кого-, чегол-. Своего учителя, Мартина Лютора, не слушает и ложно его учение полагаетъ, якобы рещи, сатана сатану охуждает. Прения кор. Вальд., 315. 1645 г. А нынѣ... на греческой тѣсной языке воспращаются, а свой охуждаютъ. Чел. Савв., 36. 1662 г. Такожде и многие члвецы видяще себѣ честно, аки персъемъ пестрымъ украшенныхъ, начинают напыщатися, иныя охуждающе. Сл. Евф., 19. XVII в.

**ОХУЖДАТИСЯ**. Ослабевать. И начат Анания охуждатися на бранехъ. Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 176. 1620 г.

**ОХУЖДЕНИЕ**, с. Принижение, притеснение. Потлумление; охуждение или скорбь и утеснение. Алф.<sup>1</sup>, 187 об. XVII в.

**ОХУЖДЯТИ** см. охуждати

**ОХУЛА**, ж. и **ОХУЛЬ**, м. 1. Хула, неодобрение. И онъ на тебя жалуется и

великую охулу кладеть. Переп. Хован., 327. 1682 г.

2. Признание чегол. плохим, негодным. Я Иванъ Максимовъ сынъ Строгановъ... продаль есми... соли двѣнадцать тысяч сапецъ... соли добрые сухие и безъ всяких охулъ безъ подмѣсу. (Дог. зап.) Шишонко. Перм. II, 403. 1639 г. И я... имъ, гостемъ, продаль сто тысяч пудъ пеньки... безо всякого охулу, какъ въ записи съ ними написано. Гебд., 65. 1661 г. Поставить въ Перми Великой въ Чердыни на чердынские кабаки двѣ тысячи вѣдръ вина самого дорогого пѣнного хлѣбного безъ пригару и безо всяких охулъ. А. соликам., 1167. 1681 г.

**ОХУЛИТЕЛЬНЫЙ**, прил. Происходящий отъ порицания, хулы. Уничтожение — охудение охулительно. Алф.<sup>1</sup>, 236. XVII в.

**ОХУЛИТИ**. 1. Отнестись съ презрениемъ. Видѣша дѣю бѣзълоби чисту и посрамиша ся, видѣша языкъ отъ сквирны чистъ... и умълькоша. Прѣдохомъ и охулихомъ я (εὐτελίσματε). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 451. XII—XIII вв.

2. Признать плохим, негодным. Охулити дѣла. (Псалт.) Бусл. Мат., 23. 1296 г. || Опорочить, оскорбить. И никому бѣ... нашего велеможнѣйшего короля... не охулити, по ихъ царя и великого князя опалѣ. ДАИ II, 186. 1609 г.

**ОХУЛИТИСЯ**. Подвергнуться поруганию. Образъ бжїи охулися (καθῳβρισθῆ). Гр. Наз., 5. XI в.

**ОХУЛКА**, ж. Признание кого-, чегол. плохим, негодным. А мелница де дѣлать опасно, чтобы въ Пушкарскомъ приказѣ охулки не было. ДАИ V, 394. 1668 г.

**ОХУЛЬНИКЪ**, м. Хулиатель, богохульникъ. Охульникъ ли еси, можеши быти апостоломъ (blasphemus). Златостр., 2.\*

**ОХУЛЬНЫЙ**, прил. Признанный недоброкачественнымъ. Та икра худа и на немецкой бракѣ не годится, и та охулная икра въ дву бочкахъ оставлена у Архангельского города въ важнѣ. Кн. икрян. отд., 5. 1654 г. Я ж<е> холопъ твои, ис Приказу болшия казны купилъ самъ охулной арменской икры. МДБП, 100. 1676 г.

**ОХУЛЯТИ**. 1. ХулиТЬ, порицать. Не стыдиши ли ся, охуляя Омира (ψέγων). Пч. 170. XIV—XV вв. ~ XIII в.

2. Оскорблять. Мъртва ли видиши лежаща, ти хулити съмѣши?... Ово ли бо глѣши: покой [ἀνάπαυσον — покояися] гї, ово ли пакы самъ охуляши (ὑβρίζεις)? (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 445. XII—XIII вв. Небрежени б҃ца своего охуляема (ὑβρίζόμενον). Златостр., сл. 2.\* Вѣру и церковь...

охуляль старецъ расколникъ. ДАИ XII, 273. 1689 г.

3. Признавать плохим, негодным. Запасовъ многихъ... охуляя, не принималъ и отсыпалъ. Д. патр. Никона, 339. 1676 г.

**ОХУПАТИ.** Обнимать. Охупаетъ и лопызаетъ. (Конст. Болг. Поуч.) Оп. II (2), 432. XII в.

**ОХУПОВАТИ.** Обнимать. Въскланяющеся и охуповаще рамена (катафіле тоїς Ѹмѹсї). (Жит. Ио. Дам.) Вост. II, 44. XVI в.

**ОХЪРЯНУТИ** см. охрянути

**ОЦВИНТАРИЯ,** ж. *Название травы.* Оцвинария трава, а ростеть по угожим мѣстам... кустами... а ствол четвероугольни. Росп. травам, 186 об. XVII в.

**ОЦѢДИТИ,** оцѣжу. Сцедить, отцедить. Окринъ носить исполнъ воды, яже от руна оцѣди. Мин. март. 1443 г.\*

**ОЦѢЖАТИ.** Отделять, процеживая. Оцѣжающеи мышцю, а вельблудъ погльщающе (διωλίσοντες). (Матф. XXIII, 24. Четвероев. 1144 г.) Бусл. Мат., 15. [Ср. в Мст. ев., 185. XI—XII вв.: вожди слѣпии цѣдящии комаръ, а вельблудъ пожирающе; в (Ев. 1270 г.) Вост. I, 221: очищающе мышцѣ, а вельблудъ погльчающе].

**ОЦѢЛЪ,** м. и **ОЦѢЛЬ,** ж. Закаленное железо, сталь; тж. образно. Трѣпъаго оцѣла... цѣкы умнама очима зъящи ликуетъ (ἀδάμαντα). Мин. Пут., 21 об. XI в. Та бо любы стѣны твържьши и крѣпльши оцѣли. (Златостр.) Вост. II, 44. XII в. Пещь искушает оцѣль въ каление (στόμωμα). (Сирах. XXXI, 30) Библ. Генн. 1499 г.

**ОЦѢЛЪТИ.** Исцелиться. Слѣпии прозрѣша, бѣсънии оцѣлѣша [в сп. XIV—XVII вв.: исцѣлѣша]. (Ж. Ал. чел. бож.) Др. пам.<sup>1</sup>, 198, до 1200 г.

**ОЦѢЛИЗНЬНѢТИ.** Быть запущенным. Оцѣлизнѣвша (κεχερσѡм на). (Ио. Леств.) Вост. II, 44. XII в. Донели же новъ врѣдъ и тепль, добро цѣлити есть; врѣменьнаа бо и небрѣженая и оцѣлизнѣвша бѣдънѣ исцѣльна (κεχερсѡм на дисіата). Ио. Леств., 106. XII в.

**ОЦѢЛОМУДРИТИ.** Вразумить, наставить. И скотина безсловесна, вразумлена бывши божиим мановениемъ, възможе оцѣломудрити старца многоразумна. М. Гр. Соч., 137. XVI в.

**ОЦѢЛОМУДРСТВОВАТИСЯ.** Прийти в разум, исцелиться от безумия. Да было христовою милостию [Федъка бешеный] оцѣломудрствуется недѣли въ двѣ, а въ три и исправится. Ав. Кн. обл., 591. XVIII в. ~ 1679 г.

**ОЦѢЛЬ** см. оцѣль

**ОЦѢНИВАТИ.** Оценивать, назначать цену. Зжатого немолоченого хлеба ржы в кладе... да насевной ржаной озими перееzда с полтрестья и то не оценивано. А. Кунгур. з. избы, 814. 1705 г.

**ОЦѢНИТИ.** Оценить, произвести оценку чего-л. Товаръ у нихъ оцѣнивъ возмуть, да половины цѣны дадутъ. СГГД V, 12. 1492 г. Оценена изба десятью алтыны. Арз. а., 133. 1613 г. Тоє мое сенишко оценили на тобя гѣдря за соболиную казну, а то гѣдря сенишко мое холопа твоег<о>, а не Степана Давыдова. МДБП, 63. 1642 г.

**ОЦѢНКА,** ж. 1. *Оценка, определение цены чего-л.* А по иркуцкой оцѣнкѣ та камчишка два рубля. ДАИ X, 251. 1684 г.

2. Установленная цена. А буде по оценке на что купцовъ не будет и те животы отдать земским старостам с мирскими людми а деньги взять на них. Кн. коп. соликам., 55. 1699 г.

**ОЦѢННЫЙ,** прил. 1. *Относящийся к оценке, содержащий оценку (имущества).* Тому онъ купецкому животу память, что взяль у купцовъ за ихъ руками и за печатми, да другую оцѣнную тому же животу память. Швед. д., 120. 1562 г.

2. В знач. сущ. **ОЦѢННАЯ,** ж. *Документ об оценке имущества.* Оцѣнную писать я Оска Красноперовъ своею рукою. А. кунтур., 87. 1686 г.

**ОЦѢНЩИКОВЪ,** прил. *Принадлежащий лицу, производящему оценку чего-л.* Се язъ Григорей зборщикъ... взяль есми... съ Егорьевской земли... семнацать алтынь и двѣ деньги до счету въ службу государеву, въ покруту людямъ... и въ оцѣнщиковъ рубль. АХУ III (Лодом.), 76. Отп. 1577 г.

**ОЦЕПЬ** см. очѣпь

**ОЦѢПЬВАТИ.** Цепенеть, оцепеневать. Оцепевает языкъ. Пов. Мерк. Смол., 218. XVI в. ~ XV в.

**ОЦѢПЬНЬВАТИ (ОЦЕПЕНЕВАТИ, ОЧИПЬНЬВАТИ).** Цепенеть, оцепеневать. Скряжещть зубы своими и оцѣпѣнѣваетъ (ξπραίνεται). Мр. IX, 18. Ев. 1383 г.\* (1380): Колѣни ми изнемогаютъ, а руцѣ очипѣнѣваютъ. Новг. IV лет., 320. Но и языкъ оцепеневати будет немогуще скончати слова. Пов. Мерк. Смол. (Б.), 87. XVII в.

**ОЦѢПЬНЬТИ.** Оцепенеть (оцепеневать). И скръжьщеть зубы своими и оцѣпѣнѣваетъ (ξπραίνεται). (Марк. IX, 18) Остр. ев., 133. 1057 г. — Ср. оцѣпнѣти.

**ОЦѢПЬТИ (ОЧЕПЬТИ).** Оцепенеть (оцепеневать). Скряжеть зубы своими и оцѣпѣваетъ (ξπραίνεται). (Марк. IX, 18) Мст. ев., 174. XI—XII вв. Да престанут убо

жидове и да очепѣть языкъ ихъ, глашъ лжю на истину. Палея Толк.<sup>2</sup>, 84 об. 1477 г. ~ XIII в. (1071): Кудесникъ же лежаще оцепѣвъ и шибе имъ бѣсъ. Радзив. лет., 104. —Ср. оцѣпнѣти.

**ОЦѢПИТИ (ОЧЕПИТИ).** Обхватить, обвязать (цепью, веревкой). Онъ же [президент, впавший въ блуд] шедъ скова уже жезно и очепи о шыи своеи и конецъ ужа въдрузи въ стѣну. Пролог (Ф.), 6 об. XIII—XIV вв. Скова себѣ ужъ жезно, и оцѣпи его о шеи своеи... и другои конецъ вънзе въ стѣну. Изм., 371. XVI в. ~ XIV в. И язъ тебя велию, оцѣпивши ужищомъ, да привести. Крым. д. II, 83. 1513 г.

**ОЦѢПИТИ.** Сделать неподвижнымъ, оцепенелымъ. Скудота же и недостатокъ требование оцѣпиль ми тѣло (тѡнъ анакаіонъ ἡ σπάνις κατέτηξε μου τὸ σῶμα). Псалт. толк. Феодорит., 49. XV в. ~ XI в.\*

**ОЦѢПЛЯТИ.** Привязывать, обвязывать (цепью, веревкой). Ужемъ оцѣпляютъ его за шею. Ж. Адр. П., 114. XVII в. ~ XVI в.

**ОЦѢПЛЯТИ<sup>2</sup>.** Делать неподвижнымъ, оцепенелымъ. (1093): Половцѣ же приемъше градъ... и люди раздилиша и ведоша я у вежѣ... мучими зимию и оцѣпляемъ у альчѣ и в жажѣ, и в бѣдѣ. Ипат. лет., 216.

**ОЦѢПНѢТИ.** Оцепенеть (оцепеневать). Скрыжъчть зубы и оцѣпнѣть (ξηραίνεται). Мр. IX. 18. Четвероев. 1144 г.\* Вси опрягнуша на нь, язвити и хотяща, — и сташа оцѣпнѣвше въ тъ час (μαργοὶ καὶ παντελῶς ἀναίσθητο). Ж. Нифона, 260. 1219 г. Слугы же от страха оцѣпнѣвше и во углѣхъ адовѣхъ крывающеся. (Вопр. и отв. Григ.) Климент Смолят., 169. XV в. —Ср. оцѣпнѣти, оцѣпти.

**ОЦѢСТИЛИЩЕ (ОЦИСТ-, ОЦЫСТ-).** с. 1. Жертвенникъ, где приносится богу умилистивительное жертвоприношение для искупления греха; тж. перен. Гдѣ оцѣстилище, гдѣ чаша (ιλαστήριον). Златостр., сл. 8.\* Внутрь бо имать въ собѣ отца... внутрь жертвенника честную совесть, внутрь оцистилище греховъ. Посл. к Ив. Гр., 75. 1547 г. Храмъ твои, бце, показася недугомъ дшевныемъ оцистилище и скорбящимъ радость нѣизгланная. Требник, 328. XVI в.

2. Крышка ковчега завета (у древних иудеев). Кий кивотъ есть у жидовъ нынѣ, идѣже оцистилище нѣсть, идѣже ни помазание, ни завѣта скрижали, ни святая святыхъ... ни жертвъ... ни кадило, ниже ина творящая честенъ животъ [вм.: кивотъ] онъ тогда (ιλαστήριον)? (Маргарит) ВМЧ, Сент.

14—24, 923. XVI в. ~ XV в. —Ср. очистилице.

**ОЦѢСТИЛО (ОЦЫСТ-), с. 1. Очистительное приношение.** Утре трѣбъникъ чистая съвѣсть, утре оцѣстиле грѣховыне дховыни слзы (ιλαστήριον тѡнъ ἀμαρτιῶν). Изб. Св. 1076 г., 495.

2. Жертвенникъ, где приносится богу умилистивительное жертвоприношение для искупления греха. Се же высота трѣбника: от глубины начала въдоления его къ оцѣстилу великому се же поди двулакту, а от цѣстила малааго къ цѣстилу великому лакти четыре (ιλαστήριον). Иез. XLIII. 14. (Упыр.). XV в. ~ 1047 г.\*

3. Золотая доска, покрывающая ковчег завета (у древних иудеев). И завѣса и ковчегъ и оцѣстило (ιλαστήριον). Гр. Наз., 164. XI в. [Скиния] на вѣстокъ имаше препону и оцѣстило (ιλαστήριον). Ио. екз. Бог., 260. XII—XIII вв. Внутрь же завѣсы сънъ глѣмаа стаа стѣхъ и ковчегъ свѣдѣтельства и оцистило, и превыше херувимъ славы, обѣсъняюще оцистило (τὸ ίλαστήριον). Козма Инд., 51. XVI в. ~ XII—XIII вв. —Ср. очистило.

**[ОЦѢСТИЛЬ] (ОЦИСТИЛЬ), м.** Искупитель. Приносимыя ти мѣты нами въ неи [церкви]... от всѣхъ людии твоихъ приими, яко оциститель единъ безгрѣшень. Требник, 426. XVI в. —Ср. очиститель.

**ОЦѢСТИТИ (ОЦИСТ-, ОЦЫСТ-).** 1. Избавить, освободить отъ нечистоты, не нужного, вредного, лишнаго и т. п., очистить; тж. перен. От плевель оцѣстити. Никон. Панд. сл. 2.\* Едина осла рѣжу жезнью оцѣстить (ἀποστήχει). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 333. XII—XIII вв. Аще хощете град оцѣстити отъ безаконныхъ члвкъ, рад<sup>у</sup>юся тому. Поуч. Серапиона Вл., 11. XIV в. ~ XIII в. || Начистить до блеска; перен. изготовить. Аще не обратитеся, то мечъ свои оцѣстить (στιλβώσει). Златостр., сл. 23 (пс. VII, 12)\*. (1193): Аще не обратимся вѣсмъ сердцемъ къ нему... то [бог] оружье свое оцѣстить. Лавр. лет., 410. Оружие свое на вы оцистить. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 26. XV—XVI вв. ~ XV в. Аще ли не обратитесь, оружие свое на вы оцистит и наострит, лукъ свои напряже и уготова (στιλβώσει). ВМЧ, апр. 22—30, 1016. XVI в.

2. Простить (грех). Бже, оцѣсти мънѣ грѣшьнику (ιλάσθητι мои). (Лук. XVIII, 13) Остр. ев., 239 об. 1057 г. И прославихъ ба, оцистившаго грѣхъ мои. (Сл. о трехъ мицех) П. отреч. II, 66. XIV в. Оцѣсти грѣхи наша, отпусти долги душь нашихъ. Кир. Тур. XIII, 114. XVI в. ~ XII в. Оцѣсти

мя, бѣ, недостоинаго. Сл. и откр. св. ап., 6. XVI в.

3. *Изгладить, вычеркнуть.* Аще оставляши имъ грѣхы, то остави; аще ли ни, то мя оцѣсти ис книгъ, яже напса (էչալեյ-փօվ). Панд. Ант. (Амф.), 93. XI в.

4. *Искупить, загладить (грех).* Аще аки и члѣви съгрѣшисте, то покаите ся, оцѣстите убо грѣхы ваша. (Муч. Ирины) Усп. сб., 154. XII—XIII вв.

5. (?). И да взем жрець от чаша масла да възлѣт жрець на руку лѣвую и да оцистит прѣстомъ своимъ деснымъ в масло еже ес<ть> в руцѣ лѣвѣ и да въскропит прѣстомъ. (Лев. XIV, 15—16) Библ. Генн. 1499 г. —Ср. очистити.

**ОЦѢСТИТИСЯ (ОЦИСТ-).** 1. *Очиститься, избавиться, освободиться от скверны (греха и т. п.).* Оцѣштише ся отъ грѣхъ (կածրօնենտէց). Изб. Св. 1076 г., 509. Луче бы было ныне показатися и оцѣститися (παιδευθῆναι καὶ καθαρίζηναι). Гр. Наз., 233. XI в. Оцѣстишиас<я> отъ грѣхов. Дм., 27. XVI в. И изгна [святой] от него бѣсы и опаливъ, яко вострепетати ему страхомъ великимъ... и къ тому оциститися отъ бѣса. Ж. Пафн. Бор., 138. XVI—XVII вв. ~ XVI в.

2. *Быть прощеннымъ, искупленнымъ (о грехе).* Обаче и мѣре моя грѣхъ да не оцѣстить ся, и съ правьдьными не напишю ся. (Сказ. Бор. Глеб.) Усп. сб., 50. XII—XIII вв. Аще оцѣстить с<я> грѣхъ от дому его ли темяномъ, ли жертвою (էչիլասետալ). Хрон. Г. Амарт., 122. XIII—XIV вв. ~ XI в. —Ср. очиститися.

**ОЦѢСТИНИКЪ, м.** *Искупитель.* Единочадьна бо мя оцѣстника въ миръ посыпалъ есть. Триод. цвет. XII в.\* Тъ оцѣстникъ есть о дѣшахъ нашихъ (ιλασμός). (Ефр. Сир.) Вост. II, 44. XIV в. —Ср. очистникъ.

**ОЦѢТЬ (ОТЦѢТЬ, ОЦІТЬ) и ОЧЕТЬ,** *м.* Кислота; уксус (ср. лат. acetum). Даши ему пити оцѣть (ծօօօց). (Матф. XXVII, 34) Остр. ев., 189. 1057 г. Повелѣ слузѣ своему вольти въ единъ мѣхъ очеть и гарусъ и масло древяное. Пролог (Срз.), 87 об. XV в. Хс бо намъ рече... заушень бых и распять, вас дѣля, и золчи и отца вкусих, и смртъ прияты. Изм., 377 об. XVI в. ~ XIV в. Оцѣть — уксусъ. Толк. речемъ<sup>5</sup>, 296. XVI в. Ядъ его бѣ зелие съ солию ти со оцетомъ, пиво же — вода (ծօօօց). ВМЧ, Апр. 22—30, 723. XVI в. — *O сероводородистых испарениях.* Изъ смолы, яже отъ [Мертвого] моря исходить, бываетъ оцѣть, съ смрадомъ того растлѣвается хрущъ губящий винничия. Проскинитарий Арс.

К., 54. 1679 г.

**ОЦѢТНЫЙ (ОЦѢТЬНЫЙ) и ОЦѢННЫЙ (ОЦѢТЬНЯНЫЙ), прил. 1.** Смешанный с кислотой, уксусомъ. И даяху ему пити оцѣтно [ Мст. ев., 207. XI—XII вв.: оцѣтно] вино (էօմրուօմենօվ օխօվօվ). (Марк. XV, 23) Остр. ев., 188. 1057 г.

2. В знач. сущ. **Оцѣтино, с.** *Острага еда.* Сетемара Հ՝ մլѣка не яждь... октября Հ՝ լա՞ ։ не яждь оцѣтина (ծիգայաց). Изб. Св. 1073 г., 251.

**ОЦѢСТВО (ОЦѢТЬСТВО), с.** *Острага, жгучесть.* Кысѣльство, оцѣстество, трѣость, горестъ (ծցտէց). Ио. екз. Бог., 193. XII—XIII вв.

**ОЦѢЩАНІЕ, с.** *Очищение; искупление, прощеніе греха.* Аще бо беззаконія назриши, господи, кто постоитъ? Аще въздаси комуждо по дѣломъ, то кто спасется? Яко отъ тебе оцѣщаніе есть; яко отъ тебе милость и много избавленіе. (Сл. мт. Илар.) Пон. I, 77. XIV—XV вв. ~ XI в.

**ОЦѢЩАТИ (ОЦИЩ-, ОЦЫЩ-).** 1. *Избавлять, освобождать от нечистоты, не нужного, вредного, лишнего и т. п., очищать; тж. перен.* И яко съкончаваху ся дніе пира, посылаше [сыновей] Иовъ и оцѣщаше я вѣстая утро (էկածարիչէվ). (Пам. Иова) Усп. сб., 160. XII—XIII вв. Вода огнь гасит, тако и мѣстыни оцышаютъ хрѣхи. Правила, 206. XV в. Слава ти... стыни Николае, иже не точию тѣлесныя недуги исцеляши, но и дшевныя оцѣщаши. ВМЧ, Дек. 6—17, 673. XVI в. О пречестный отче... прокаженыхъ оцыщаши. Ж. Корн. Ком., 236 об. XVII в. ~ 1589 г. || Начищать до блеска (оружие). Оружие не оцыщаемо — ржа изъесть его, тако и члѣкъ не приемля бѣд и напастей темну имать дшу. Изм., 187. XVI в. ~ XIV в.

2. *Делать свободнымъ от долгов, недоимок, залогов и т. п. при передаче прав собственности другому лицу.* Пожни у меня, у Мит<ь>ки, въ кабалахъ и въ закладѣ ни у кого нѣтъ, а у кого выlijаетъ кабала... и мнѣ, Митѣ Изстомину, та пожня оцищати. Арх. Стр. I, 201. 1529 г. И мнѣ... та своя продажа отъ купчихъ... и отъ всякихъ письменныхъ крѣпостей оцищати своими денгами. АХУ II, 64. 1592 г. —Ср. очищати.

**ОЦѢЩАТИСЯ. 1.** *Страд. к оцѣщати (в знач. 1).* Крещенемъ бо оцѣщается грѣси от рожества. Феод. Печ. (Ер.), 169. XIV—XV вв. ~ XI в. Дшевныя скверны покааниемъ и вѣрою оцѣщаются. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 23. XV—XVI вв. ~ XV в.

2. *Искупаться, прощаться (о грехах).*

Съ мѣстною грѣс<sup>и</sup> оцѣщаются<sup>я</sup>. Сл. и поуч. против языч., 234. XIV в. Милости-нами и вѣрами оцѣштятся грѣси. (Сб.) Бусл. Христ., 155. XV в.

3. Избавлять, освобождать себя от нечистоты, ненужного, вредного, лишнего и т.п., очищаться; тж. перен. Яко ж<sup>е</sup> да помянувъ ся усрамляєши, и да не будетъ тебѣ к тому отвѣсти усть от лица бѣсчастія твоего, вънегда оцѣщающіся по всему, елико сътвориль еси (ἐν τῷ ἐξιλασκεσθαι). (Иезек. XVI, 63) Библ. Генн. 1499 г. —Ср. очищатися.

**ОЦѢЩЕНІЕ (ОЦІЩ-, ОЦЫЩ-, -ЬЕ),** с. 1. Избавление, освобождение от нечистоты, ненужного, вредного, лишнего, очищение; тж. перен. (1074): Бог дал еси намъ 40 дни сиа на оцѣщеніе души и тѣлу. Моск. лет., 8. И ·л· и ·г· дни да сѣдит [роженица] в нечистотѣ крови ея... и въ стѣлникъ да не влазит доидже ся кончают дніе оцищеніе ея (καθάρσεως). (Лев. XII, 4) Библ. Генн. 1499 г. Прокаженным оцищеніе. Перен. мощ. мт. Петра, 47. XVI в. ~ XV в. Теплота мерная и не прижигающая творить оцищеніе всякой мокротѣ. Назиратель, 421. XVI в. Быша многоя чудеса и исцѣленія от гроба святого... бесным оцищеніе, слѣпымъ прозрѣніе. Ж. Серг. Нур., 118 об. XVII в. ~ 1584 г.

2. Искупленіе (греха). Вънегда будеть музѣ врѣмѧ, а не оцѣщенію (καθάρσεως). Гр. Наз., 233. XI в. Предъложитъ вы подвізаніе на оцищеніе грѣховъ и на жизнь вѣчную. Пролог (Срз.), 251 об. XV в.

3. Искупительная жертва; искупленіе. Оцищеніе кръвь мѣнциская быс<sup>т</sup>... без бѣды же истачающи всѣмъ источнікъ ицѣ<sup>ле</sup>ния (ἱλαστήριον). Мин. ноябрь, 280. 1097 г. [Бог] послѣ сына своего — оцищеніе о грехах наших. Ерм.-Ер. Соч., 192. XVI в.

4. Милость, прощеніе. Оцищеніе намъ и оставление грѣховъ слово бжие подастъ (ἱλασμόν). Мин. сент., 0112. 1096 г. Первѣ суда пытаи о себѣ, и въ часъ посѣщенія обрящещи оцѣщеніе (ἐξιλασμόν). (Сирах. XVIII, 20) Библ. Генн. 1499 г. Сам на себе дивиши и на своя согрѣщенія и каешися и просиши оцѣщеніе и исправленіе. (Посл. о кровопр.) Сб. Друж., 41. XVI в.

5. Золотая доска, покрывавшая ковчег завета (у древних иудеев). Да вложиши оцѣщеніе на ковчегъ верху... и глю к тебѣ свыше оцѣщенія межу двѣма хѣровимома, яже еста надъ ковчегомъ свѣдѣнія (τὸ ἱλαστήριον). (Исх. XXV, 21) Пятикин., 79. XIV в.

6. Блеск начищенного, изготовленного к бою оружия. И аbie узрѣ текущихъ к шатру блестание оружия и мечное оцѣщеніе и без милости прободено бысть чѣльное... тѣло стго... Бориса. (Ж. Бор. Глеб.) Усп. сб., 48. XII—XIII вв.

7. Погашение долгов, недоимок, залогов и т.п. при передаче прав собственности на имущество другому лицу. А продал есми [амбар] в дернь без выкупа а в снимки и в оцищен<sup>ь</sup> и тому амбару от купчих и от закладных... яз Андреи оцищати своими ден<sup>ь</sup>гами. А. Кир.-Б. м., отд. 1, А, N 19. 1581 г. —Ср. очищение.

**ОЦІСТ-** см. оцѣст-

**ОЦІЩ-** см. оцѣщ- и -очищ-

**ОЦОЛЬЕ** см. очель'

**ОЦТЯНІЙ** см. оцетный

**ОЦЫНЖАЛЫЙ**, прил. Страдающий цингою. Велѣно имъ монастырское судно по соль и по рыбу отпускать въ Астарахань по прежнему, а вина де они на томъ суднѣ, для болныхъ и оцинжалыхъ людей... отпускать не смѣютъ. АИ IV, 204. 1654 г.

**ОЦЫНЖАТИ (ОЧИНЖАТИ).** Заболеть цингой. И тебе б, господине, велети в Томской город соль прислати, чтоб служивые люди... з безсолъя не оцинжали. Гр. Сиб. Милл. II, 268. 1621 г. Ивашко Тарховъ съ товарыщи... одва голодною смертию не померли и многие оцинжали съ морского духу и съ дальнаго нужного ходу, а дошли въ Индигирской острожекъ нынѣшняго 159 году ноября въ 17 день. ДАИ III, 277. 1651 г. А иные, не мoga такого великого граду претерпѣвать, очинжали. АХУ I, 1316. 1696 г.

**ОЦЫСТ-** см. оцѣст-

**ОЦЫЩ-** см. оцѣщ-

**ОЦТЬ** см. оцеть

**ОЦТЬНЫЙ** см. оцетный

**ОЦТЬСТВО** см. оцетство

**ОЦТЬЯНИЙ** см. оцетный

**ОЧАГЪ,** м. 1. Открытая выложенная камнемъ площадка для разведения огня с целью обогревания помещения или приготовления чего-л. на тагане или въ подвесномъ котле. Дано Якушу Костину сну каменщику дѣлалъ въ естомнѣ поварни три очаги дано ему 8 московок. Кн. прих.-расх. Тихв. м. N 1, 153. 1592 г. На томъ же гостинѣ дворѣ очагъ, въ чемъ квасъ дѣловали; 4 столба съ связями; печи нѣть. АМГ III, 23. 1660 г. || Жаровня (на рыболовномъ судне). К кизылбаскому послу на струги на очаги взято у каменщика... 200 кирписю сырцу. Астрах. а., N 1599. Ценовная 1644 г. || Камин. В однои [светлице] зделан очаг с

трубою кирпичной. Кн. Тул. и Кащ. зав., 116. 1690 г.

**2. Особого устройства небольшая печь с вмазанным в нее котлом.** Два котла медных больших пивоварных в очегах. Кн. пер. Псков. Печ. м., 172 об. 1639 г. Въ винокурнѣ колодесь старой, съ очепомъ, да котелной очагъ ветхой. АЮБ III, 187. 1668 г.

**ОЧАДѢЛЫЙ**, прил. Закоптелый, почерневший. Бывши ж стѣи службѣ в год причащения стых таинъ... овѣмъ лица бяше яко очадѣла а другим яко огнена. Изм., 83. XVI в. ~ XIV в. Иоаннъ имѧше очадѣлу ризу от службы пещныя (sordidis amicis evatur). Прох. Жит. Ио. Богосл. IV. XV—XVI вв.\*

**ОЧАДѢТИ.** Покрыться копотью, почернеть. Кожа наша яко и пещь очадѣ (ἐπελιώθη). (Плач Иер. V, 10) Библ. Генн. 1499 г.

**ОЧАПЪ** и произв. см. очепъ и произв.

**ОЧАРОВАНИЕ**, с. Колдовство. Гла ему: гї авва, моли за корабль, яко очарование не съниде въ море (ἀπὸ μαγίας). Патерик Син., 151. XI в.

**ОЧАРОВАТИ.** Околдовать. Бѣ бо от зълобивъ мужъ очарованъ корабль (incantata). Патерик Син., 150. XI в. Аще кто друга своего очаруетъ ти да ся обратить в покаяние. Правила, 29. XIV—XV вв. Во Армении бѣ нѣкни волхвъ, именем Сергии. Имя же у себе пса, волхвованием очарована. Алф.<sup>1</sup>, 28 об. XVII в.

**ОЧАРОВНЫЙ**, прил. Способный околодовать. Очаровныи же вльхвъ нечестивыи. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 55. XV—XVI вв. ~ XV в.

**ОЧАСТНЪ (ОЧЯСТНЪ)**, нареч. Отчасти, частично. Яко же еще нѣсмы раби но снове, не и еще под закономъ, но под блгдтию есмъ, не единако очастнъ работающе бгу боязнию, но всея жизни лѣто сему възлагати должны (μερικός). (И. Дамаскин) ВМЧ, Дек. 1—5, 258. XVI в. ~ XII—XIII вв. —Ср. частныи.

**ОЧЕ**, союз. Если. Очи и далече будеши, то написаи. (Поуч. исп.) РИБ VI, 123. XIII в. —Ср. аще.

**ОЧЕБОЛЬ и ОЧИБОЛЬ**, м. Имеющій болные глаза. Бѣ нѣкто старыць очиболь въ скутѣ (ἀπὸ διμάτων). Патерик Син., 268. XI в. Бѣдно бо есть правьда неправдьнымъ, яко же и очеболю слѣице. (Ис. III, 10) Вост. II, 45. XV в. ~ 1047 г.

**ОЧЕВИДИМО**, нареч. Лично, самолично (?). Не отчиваюсъ вашего црского величества мѣстившаго жалованъ, кото-

роє мнѣ очевидимо в тѣ десетъ лѣт чинилосъ по коему мѣста я здѣсъ. Куранты<sup>2</sup>, 50. 1643 г.

**ОЧЕВИДНО**, нареч. 1. Явно, видимо. Диаволь же непрестанно ратоваше на преподобнаго и очевидно ему пакости дѣяше. Пролог (П.), 67. 1677 г.

2. Воочию, своими глазами. Больныи же, зря очевидно ихъ [бесов], и ово ужасеся, ово же надѣяся яко на силу божию и до конца все подробно исповѣда иерею. Сав. Грудцын, 77. XVIII в. ~ XVII в.

**ОЧЕВИДНЫЙ**, прил. 1. Явный, очевидный; несомненный. А цыкаревы пѣшие люди всѣ побиты и поиманы, а конные люди ношною порою ушли... и потому мочно знать всемогущаго бга очевидную и чюдную мѣсть и помочъ к намъ. Куранты<sup>1</sup>, 170. 1636 г.

2. Видевший что-л. воочию, своими глазами. Многие ему [посланнику] немало за-видовали, который при мнѣ, очевидномъ свидѣтель и переводникъ чрезъ многие седмицы крѣпко стояль. Спафарий. Нов. дан., 46. 1675 г.

**ОЧЕВИСТЪ**, нареч. Лично, самолично. Подобаетъ, рече, приведеннымъ имъ быти здѣ предъ насъ, да очевисте на нихъ клеветы будуть. Курб. Ист., 263. XVII в. ~ XVI в.

**ОЧЕВИСТНО и ОЧЕВИСТО**, нареч. Самолично. Очевисто (αὐτοπροσώπως). (Кирил. Иерус. Огл.) Вост. II, 45. Како пишутся тяя [славенские письмена] скоро писно добръ уставомъ зри всякъ очевистно. Истом. Лиц. букварь, 33. 1691 г.

**ОЧЕВИСТНЫЙ**, прил. Личный, происходящий в личном присутствии. Во уши [царю] шептали заочне на оныхъ святыхъ... Услышавши же сие [обвинения против них] Селивостръ и Алексѣи начаша молити... да будетъ очевистное глаголание съ ними. Курб. Ист., 260. XVII в. ~ XVI в.

**ОЧЕВИСТО** см. очевистно

**ОЧЕЗРИТЕЛЬНЪ**, нареч. Зримо, воочию. Врази ласкосердцы лѣстивыми лицы явились и воемъ християнскимъ въ сущаго врага мѣсто предъ всѣми московскими народи очезрительне явились. Летописец, 140. 1700 г.

**ОЧЕЛЕЙЦЕ и ОЧЕЛЕЙЦО**, с. 1. То же, что очелье<sup>1</sup> (в знач. 1, 2). У того же образа [богородицы] ожерелье и подъ вѣнцомъ очелейцо жемчужное. (Кн. Арх. Ор. Мал. V, 731) Мат. арх. сл. IV, 101. 1634 г. А на неи Марѣ<sup>2</sup> ище что была, тово де она Маланъ<sup>3</sup>ица не видала, толко де на неи кузовъ да три очелеица. Пам. Влад., 214. 1692 г.

**ОЧЕЛОВЪЧЕНИЕ**, с. *Вошеловечение, воплощение*. Не самъ убо дьяволъ будеть члвкъ по гню очлвчению, да не будеть, нъ родиться члвкъ оть блуда и подыметь все дѣство сотонино (ἐνανθρώπσιν). Ио. екз. Бог., 342. XII—XIII вв.

**ОЧЕЛОКЪ (ОЧОЛОКЪ)**, м. 1. *То же, что очелье<sup>1</sup> (в знач. 2). Очелки женские. А. кунгур., 162. 1689 г.*

2. *Часть конской сбруи. На муштуку на очолкѣ... яшма. Заб. Разр., 655. 1631 г. Конский нарядъ... 5 очолковъ бархатныхъ... 2 очолка шиты золотомъ. Росп. им. Н. Ром., 53. 1659 г.*

**ОЧЕЛЫШЪ**, м. *То же, что очелье<sup>1</sup> (в знач. 1). Положил в дом чудотворцу... старец Иона... икону Пречистые Богородицы... вѣнцы и цаты и оклад серебряной под золотом... 5 камешковъ красныхъ... очелышъ <и> жемчюжные. Вкл. Ант., 48. 1661 г.*

**ОЧЕЛЬЕ (ОЦОЛЬЕ)**, с. 1. *Украшение на иконе вокруг чела Богородицы. Да кругъ оцолья у Пречистые 10 жемчюговъ на спнѣхъ. Кн. п. Моск. I, 328. 1578 г. Образъ Пречистые... вѣнцы... басмыны, цаты и очелья золоты. Оп. им. Ив. Гр., I. 1583 г.*

2. *Украшение из парчи или шелковой материи на женской головной повязке. Яв-*и* костромитин Парфен... 150 рукавицы, 300 очелей шитых. Там кн. Тихв. м. N 1269, 143. 1626 г. А на неи де двкѣ толко тавару было очелъ <и> сороки, а иново де ничево не видал у неѣ. Пам. Влад., 214. 1692 г. 400 очелей браныхъ. Там. кн. Моск. II, 48. 1694 г. —Ср. очелайце, очелокъ, очелышъ.*

**ОЧЕЛЬЕ<sup>2</sup>**, с. *Место вокруг печного чела, топки; проем в стене для печного отверстия. Дано [печнику] на печное очелья четыре денги. Кн. расх. Болд. м., 81. 1589 г. Въ Столовой полатѣ, гдѣ быть печи, очелье въ стѣнѣ пробрать; а отъ того очелья вверхъ стѣною труба вывестъ. Заб. Мат. I, 938. 1691 г. —Ср. очельникъ.*

**ОЧЕЛЬНИКЪ**, м. *То же, что очелье<sup>2</sup>. Дали полпять деньги за очельникъ у прокурницины избы. Кн. расх. Завелич. ц., I. 1531 г.*

**ОЧЕНЬ** см. *очень*

**ОЧЕНЬ (ОЧЕНЬ, ОЧУНЬ, ОЧЮНЬ), нареч. Очень, слишком.** Владѣніе [в Линдау] потерял, потому что они имъ очюнъ <и> многъ <о> вѣрили. Куранты<sup>1</sup>, 128. 1628 г. Наше пиво очень житко (valde). Lud., 77. 1696 г. Пришол Филимон и стал в дверях с шелепом: не очунь де, братцы, шумите, и я здесь. Ерш Ершович, 162 (прим.). XVIII в. ~ XVII в.

**ОЧЕПЪ (ОЧЕПЬ), ОЧАПЪ и ОЦЕПЪ, м.** *Рычаг различного устройства из канатов и жердей (иногда обитых металлом) с противовесом. [Монастырский служка] везь колокольное на очепи желѣзо, да колокольной языкъ въ манастиръ. Кн. расх. Болд. м., 74. 1587 г. Очепъ с чево учюг забивают. Астрах. а., N 983, сст. 6. 1627 г. В творилах гребками известь мешали и воду очепомъ наливали. Цар. ик., 17. 1642 г. У тово ж горна... над мехами коромысел деревяною висит на крюку железному, крюк положен на очап дубовой. Кн. Тул. и Каши. зав. 22. 1662 г. Канаты к тѣм очепам дать новые ис Пушкарского приказу. Арх. Гамеля, N 240. Пам. 1663 г. Живуть ступы пороховые разнымъ дѣломъ на заплотѣ: водою и колесомъ руками, и колесомъ ногами... а песты бьють, а иное песты на очепахъ, а иное песты ручные. Устав ратных д. II, 214. XVII в. || Колодезный журавль. Въ винокурнѣ колодезь старой, съ очепомъ. АЮБ III, 187. 1668 г.*

**ОЧЕПѢТИ** см. *оцѣпѣти*

**ОЧЕПИТИ** см. *оцѣпити*

**ОЧЕПНЫЙ и ОЧАПНОЙ, прил. 1. Имеющій очеп.** Очепный (очапный) колоколь — колокол, в который звонили с помощью очепа, раскачивая языкъ, а само тело колокола. [На колокольне] благовестной колоколь... другои колоколь очапной. Гр. Дв. I, 608. 1627 г. Колоколь большой очепной благовѣстной. Ряз. п. кн. II, 722. 1629 г. На колоколни два колокола очапныхъ большихъ, да под тѣми два колокола середнихъ очапныхъ. Кн. пер. Псков. Печ. м., 142. 1639 г.

2. *Относящийся к очепу. У большово Успенсково колокола матица железная цела... а толко де у колокола попортились одни очепные скобы. Арх. Гамеля. Сказ. 1651 г.*

**ОЧЕПЬ** см. *очепъ*

**ОЧЕРВТИ (ОЧЬРВ-, ОЧЬРВЬ-, ОЧЬРВ-).** 1. *Обагрить (кровью). Ризу же бециньную мѣнчскы облѣче ся, своею кровию си очрьвивъ. Мин. сент., 0133. 1096 г. Бѣмудре Еладие очрьви своею кровию и сїёньною освѣти ризу бѣствину. Мин. Пут., 116. XI в. И якожъ <е> риза кровию очервлена, да не будетъ чиста, тако ни ты чистъ будеши (πεφυρμέον). Сл. Иппол. об антихр., 27. XII в. И трѣтию крѣстною обагрѣнiemъ очрьвивъ своя пѣрсты, окрѣвави. Стихиарь, 13. XII в. (1015): Каплями кровными стыми очервивша багряницю. Лавр. лет., 135.*

2. *Обагриться (кровью). Не бѣ мѣста,*

идѣже правовѣрныхъ кровми горы и холмы не полияша, и удоля и дебри вся наполниша, и водамъ естество, ими очервивъ, сгустися. Врем. И. Тим., 377. XVII в.

**ОЧЕРВИТИСЯ (ОЧЬРВ-, ОЧРЬВ-).** Обагриться (кровью). Мѣнчскою... очрвльши ся кръвию. Мин. ноябрь, 459. 1097 г. И оружия макидонская очервиша афинейскими кровми не моимъ хотѣниемъ, но ихъ неумѣниемъ. Александрия, 278. XVI в. Земля вся Русии очрвивса кровию, рѣкама льющися отъ тѣлесь. ВМЧ, Сент. 14—24, 1332. XVI в.

[**ОЧЕРВЛЕНИВАТИ, ОЧЕРЛЕНИВАТИ,** несов. к очрвленити. Яко великия лужи дождевныя воды, кровь стояше по ниским местом и очрленеваше землю. Каз. ист., 156. XVII в. ~ XVI в.

**ОЧЕРВЛЕНИЕ (ОЧЬРВ-, ОЧРЬВ-), с.** Обагрение (кровью). Очрвление съя кръве себѣ прапрѹ<sup>у</sup> очрви. Мин. ноябрь, 335. 1097 г. Ни очрвления, ни змии хаплюши на пути, престаа твоя стопы къ бгу, въсхити свою дшю от мира. (Сл. избр.) Климент Смолят., 177. XV в.

**ОЧЕРВЛЕНИТИ.** Обагрить (кровью). Выпросиль у бога свѣтлую Россию сатона, да же очрвленитъ ю кровию мученическою. Ав. Ж., 52, 1673 г. Поля кровию его очрвленыша. Ин. Сказ., 126. XVII в.

**ОЧЕРВЛЕНИТИСЯ.** Обагриться (кровью). Земля Рускаа очрвленися кровию. Ж. Ал. Нев., 59. XVI—XVII вв. ~ XIII в. Царев луг кровию очрвленыша. Каз. ист., 62. XVII в. ~ XVI в.

**ОЧЕРВЛЯТИСЯ (ОЧРЬВ-).** Обагряться (кровью). Являющю очрвлающа пльть, Хвю одежю отъ кръви на пречистѣмъ крѣтъ его. (ѳаѳеїсав). Толк. лит. Германа, 333. XII в.

**ОЧЕРЕДНОЙ, прил.** 1. Исполняющий какие-л. обязанности в порядке очередности. И на дворѣ бы [в палате книгопечатания] кромѣ очередныхъ дѣловыхъ мастеровыхъ людей никто не начевал. Пам. на борщ., СХХIV. 1664 г.

2. Очередной, следующий в порядке очередности. Тѣхъ стрелцовъ и казаковъ очередные половины указанное число на нашу... службу... выслал. Ворон. Петр. а., 113. 1697 г.

**ОЧЕРЕДЬ, ж.** Очередь, очередность. Выбрали тѣ судьи меня Петрушку... въ целовалники своимъ заговоромъ по кручинѣ, не по промыслу моему и не по очреде моей. АХУ III, 15. 1626 г. Офонки Сабли пришла очредъ въ салдаты... и он Офонка... збѣжал, въ свое мѣсто не нанял

и самъ не пошел. Арх. Толстого, N 41, сст. 3. Отп. 1665 г. Пришли переменитъ... дворовова члвка по очерди. Грамотки, 122. XVII в.

**ОЧЕРЕСТИ и ОЧРѢСТИ,** очерту (очрту). Очертить, обозначить чертой. Да очертеть два круга. (Иезек. I, 20) Кн. 12 прор. (Упры). XV—XVI вв. ~ 1047 г. Повелъ убо Александръ очерести мѣру градную (хѡроурафтсаи тѣ періцетров). Александря, 33. XV в. ~ XII в. Кругу бо очертенному не види, иже его нѣ очрталь. Шестоднев Ио. екз.<sup>1</sup>, I, 292. XV—XVI вв.

—Ср. очертити.

**ОЧЕРЕТЬ,** м. 1. Название тростниково-го растения. На тихъ островахъ ростеть очереть великий и трави хорошие и древеса ростуть. Козм. V, 57 об., н. XVIII в.

2. (?). Роспись имуществу пристава Алексѣя Стрижова... Сѣдло, луки шиты волоскою, тебенъ-шииты шиты пряденымъ золотомъ, очеретомъ и волокомъ. Д. Шакловит. I, 1254. 1690 г.

**ОЧЕРЛЕНИВАТИ** см. очрвленивати

**ОЧЕРМНИТИ.** Обагрить (кровью). Кръвьми чьстьными си, омочениемъ, мучениче, очрвнилъ еси себе баѓърицио мъногоцѣнну. Стихирарь, 73. XII в. Кожа овча очермнены (ѹриѳробаѹмѣна). (Исх. XXV, 5) Пятикн., 79. XIV в.

**ОЧЕРМНИТИСЯ.** Обагриться (кровью). От сего же града... все грады, веси, села кровию ихъ очермнятся. Артакс. действо, 214. 1672 г.

**ОЧЕРНІНІЕ (ОЧРЪН-), с.** Нечистота. Нѣсть грѣха, ни очрнѣния (иелѣнѹсіс). Гр. Наз., 86. XI в.

**ОЧЕРНІТІ (ОЧРЪН-).** Почекнеть, потемнеть. Образъ лежащааго помышляю, ны нынѣ его не вижю у него. Къде доброта лица? Не се ли очрнѣ (иелѣнѹтасі)? (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 448. XII—XIII вв. Очернѣло есть лице ихъ отъ дыма храмъ-нааго (иелѣнѹмои тѣ прѣсѣнов). (Вар. VI, 20) Библ. Генн. 1499 г. Велика есть о нась таина си [смерти] Бысть сеи ми любовныи, нынѣ же его ужасаяся зрю... доброта бо лица очрнѣ и очи ясни растекостя. Изм., 108 об. XVI в. ~ XIV в. Емлемъ цвѣть бобовыи, егда цвѣтеть и доколѣ не очернѣсть и не сгинеть. Леч. III, 119. XVIII в. ~ 1672 г.

**ОЧЕРНІТИ (ОЧРЪН-).** 1. Сделать чернымъ, темнымъ. Кто восходеть очернити власы. Травник Любч., 357. XVII в. ~ 1534 г. Ея же [псковской белой каменной стены] ни вся литовская земля очернити не может. Пов. прихож. на Псков<sup>2</sup>, 139. XVII в. ~ XVI в.

Въ церкви возгнѣтоша огнь и очерниша ѹ дымомъ. Дам. Афон. гора, 25. 1701 г.

2. Перен. *Очернить, запятнать*. Очерьнити блголѣпия дѣствынна свѣта не търпящи, своея доброды умрѣти изволи и живиши въ вѣк. Мин. сент., 0191. 1096 г.

3. *Перевести в разряд "черных людей" (податного населения)*. Село Домнино съ деревнями... отдано въ монастырь... и спаской архимандритъ и его [Богдана] полдеревни Деревнищъ очернилъ и всякие доходы на монастырь емлеть. СГГД III, 334. 1633 г.

### ОЧЕРНИТИСЯ (ОЧЬРН-, ОЧРЫН-).

1. *Стать черным, потемнеть*. Прикасаясь пыкълъ очрнить ся (μολυνθήσεται). Изб. Св. 1073 г., 182 об. Не зри, яко очернихъ ся, бысть се, яко приближихся слѣну, еже призрѣ на мя... красота ми черность сия. Сим. Пол. Орел рос., 33. 1667 г.

2. *Одеться в монашеское платье*. Глаголемыя пустынники, иже очрнышеся и главы не острizaюще проходять грады (μελανειμοῦντες). Ефр. Корм., 174. XII в.

### ОЧЕРНЯТИ, несов. к очернити (в знач. I).

Тма черности сажныя никогда не обѣляетъ, но... всегда очрнѧетъ. Ав. Кн. бес., 309. XVIII в. ~ 1675 г.

**ОЧЕРНЯТИСЯ.** *Становиться черным*. Мертвая тѣлеса на слѣнѣ бывающа очрнѧются. Скрижалъ, IV, 177. 1656 г.

**ОЧЕРСТВѢТИ.** *Стать грубым (о коже)*. Такова мертвца азъ никогда не видаль... очи не упали... кожа скоро не очерствѣла, сия панна жива есть. Рим. д., 30. 1688 г.

**ОЧЕРТЬ,** *м. Очертание, обозначенная граница, предел чего-л.* Стоить [Иерусалим]... на горахъ святыхъ... и взоръ видѣнию града во окладѣ стѣнъ черты его четывераугольной, стоить онъ во очерть своею такъ... по высокай ровнай горѣ. Турц., 2, ок. 1675 г. На восточной странѣ бергу рѣки той Египетской, по ровнаму мѣсту, стоить основанъ во очерть своею великъ посаднай той градъ Египетъ. Там же, 6.

**ОЧЕРТАНИЕ,** *с. Проведение, обозначение границы, предела чего-л.* И рече *емъ* Соломон: не на потребу тя [Китовраса] приведохъ собѣ, но на упросъ очертанию стаї стѣнъ приведохъ тя по повелѣнию гсню, яко не повелѣно ми есъ тесати камени желѣзомъ. (Соломон и Китоврас) П. отреч. I, 256. 1477 г.

◊ Во очертании своемъ держати — держать въ своихъ пределахъ, подъ своей властью. О государь, его же (е) повеления слу-

шаетъ далния страны и ближния, во очертании своемъ земля держит! Артакс. действие, 168. 1672 г.

**ОЧЕРТАТИ (ОЧРЪТ-).** 1. *Провести черту, обозначить границы, пределы чего-л.* Они же повѣльениемъ царя Александра очерташа градъ въ дѣготу от Драконта до Агофодемонѣ рѣки. Александрия, 33. XV в. ~ XII в. И повелъ Александръ очертати мѣру градную. Хроногр. 1512 г., 191.

2. *Очертить, обвести чертой*. Кругу бо очертенному не види, иже его нѣ очрѣталь. Шестоднев. Ио. екз.<sup>1</sup>, I, 292. XV—XVI вв. Выспръ чела брови окружени и тонцы, яко очертани. Ерм.-Ер. Соч., 200. XVI в.

### ОЧЕРТАТИСЯ (ОЧРЪТ-, ОЧРЪТ-).

1. *Обозначаться чертой, ограничиваться*. Не очрѣтаетъ ся о мѣстѣ бжие кланяние, нѣ распостърло ти ся всъсюду (οὐ περιγράφεται). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 423. XII—XIII вв.

2. *Отделяться*. Си сутъ <ε> очрѣтывающеся (οὐ ἀποδιορίζοντες εαυτούς). (Апост.) Оп. II (I), 160. XV в.

**ОЧЕРТЕНИЕ (ОЧРЪТ-), с. 1. Обозначенная граница, предел чего-л.** И устави [святой] тому [нечистому духу] устав въ очертении стопъ... рекъ: Не изыдет здание се из дома сегъ <ο> (τῇ περιγραφῇ τῶν βημάτων αὐτοῦ). ВМЧ, Апр. 22—30, 741. XVI в.

2. *Абрис, очертание, внешний облик*. Наричетъ бо ся видъ и очрѣтение и образъ (τὸ σχῆμα). Изб. Св. 1073 г., 227 об.

**ОЧЕРТИТИ.** 1. *Очертить, обвести чертой; начертить окружность, магический круг*. И собра обояник волшениемъ своимъ вся живуща змия... во едину грамаду согна и всехъ чертою очерті, да не излезет изъ нея ни едина змия, и бесовскимъ действомъ всехъ умори. Каз. ист., 47. XVII в. ~ XVI в. Перекрестися де, будеть съ ума сошелъ. Очерті себя ножемъ! АМГ I, 183. 1622 г. А коли живеть на комъ черная немочь падучая, тотъ часъ очертить да тою травою татариномъ бить человека того нещадно и отъ того богъ милует. Леч. II, гл. 85. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв.

2. *Начертить, сделать чертежъ чего-л.* И я, чертежъ острогу и какъ быть крѣпѣмъ очертя, послалъ къ вамъ на Верхотурье. ДАИ VII, 346. 1678 г. —Ср. очерести.

### ОЧЕРТУ см. очерести

**ОЧЕРЯБНУТИ.** *Оцирапатъ*. А по досмотру на немъ Гришкѣ раны: на головѣ на лбу прорублено бердышемъ... да на поесницѣ очерябнуто до крови. АЮБ I, 522. 1692 г.

**ОЧЕСА см. око<sup>1</sup>****ОЧЕСАТИ (ОЧЬС-), очесаю и очешу.**

1. **Очищать** (*очистить*), *обирая, ощипывая*. Многи суть сима садома отрасли, уже куужьдѣ съсѣдѣльныи [вм.: *выседѣльныи, пануеорубо*] помыслъ очиштая и очесаю и оплѣтая (*ձլոկվէշօն*). Изб. Св. 1073 г., 61. || *Сдернуть, обобразть (ягоду)*. Вѣси, яко прежде чесания сукаминъаго суть мъшица глѣмъя комори, за кожею живуще... егда же очешоютъ сукамины и излѣзути (*կուցենտօս տօս սկարմիու*). Физ., 383. XV—XVI вв.

2. **Очищать** (*очистить*) *чесанием (лен)*. В кий час се повесмо аз очешу, а князь твои да приготовит ми... стан... кним сотчется полотно его. Пов. П. и Февронии (Скр.), 234. XVI в. Прядилщикъ Якимко... подрядился... пенки очесавъ опрясть... сорокъ тысячъ веревокъ. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 102, 98. 1694 г.

**ОЧЕСКИ**, мн. *Очески*. Велѣно купить у Семибраторовъ льняныхъ оческовъ. Переп. Хован., 454. 1682 г. Колмогорецъ Борисъ Васильевъ сѣ Сорокинъ... купил... три куля кудели чесаной, четыре куля оческов куделъныхъ. А. Холмог. там. избы, N 618. 1683 г.

**ОЧЕСНЫЙ (-ИЙ)**, прил. к око, очеса. Очесынья ради немошти (*թռն ծրագարակ*). Изб. Св. 1073 г., 8. Акы зѣница очесынѣ. (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 449. XII—XIII вв. (1083): И пакы окаянныи въ сѣти впадаетъ, и ухаченъ бываетъ, и очесни зѣницы угашенъ бываютъ ему. Ник. лет. IX, 112.

**ОЧЕСО см. око<sup>1</sup>**

**ОЧЕСТВОВАНИЕ**, с. *Почитание; уважение*. Ги бѣ Авраамовъ и Исааковъ и Ильевъ, отцъ нашихъ, съ храни в векы сею волею ср҃дца ихъ и всегда въ очествовании твоем умъ той пребывает (*in venerationem tui*). (1 Парал. XXIX, 18) Библ. Генн. 1499 г.

**ОЧЕСТИСЯ**. *Обсчитаться*. А принимал тот запас пятидесятникъ пѣших казаков Потап Баландин... и я холоп твои в том запасе четвертью не вѣдаю очелся, не вѣдаю они не доняли. Якут. а., карт. 1, N 1, сст. 342. 1640 г.

**ОЧЕСТЛИВЫЙ**, прил. *Умеющий оказывать почести, вежливый*. В Московскомъ государствѣ люди разумны, любовны, очестливы. Косм. Арс., 17. XVII в.

**ОЧЕТЬ см. оцеть****ОЧЕШУ см. очесати****ОЧИ см. око<sup>1</sup>****ОЧИБОЛЬ см. очеболь**

**ОЧИВѢСТНЬ**, нареч. *На глазах; явно, на виду у всех*. Онъ же [старец] очивѣстнѣ

с двора изыде и подняся на воздусѣ к монастырю. Ж. Павла Обн., 93. XVII в. ~ XVI в.

**ОЧИВѢСТО**, нареч. *Видимо, явно, очевидно*. (1169): Яко ж<е> и быс<ть>, очивѣсто бо бѣ и мѣти бія избави я мѣстю своею, зане хрѣсъяне суть. Лавр. лет., 362. [То же — Моск. лет., 81].

**ОЧИВѢСТЬ (ОЧИВИСТЬ), нареч.**

1. **Очевидно, явно**. (1172): Заступи бо очивѣсть от поганых стаіа бѣца и хрѣсъяньска мѣтва. Лавр. лет., 364. Явѣ въ сих словесех проповѣдаетъ о рати и отврѣгъ съкровение, очивѣсть прѣдлагает прѣд очима. (Ис. XIII, 20) Кн. 12 прор. (Упры). XV—XVI вв. ~ 1047 г.\*

2. **Своими глазами, воочию**. Сущу ми въ мѣстѣ пустынѣ... нападе на мя мѣножество бѣсь, и о землю мя разбиша... и къ тому нѣсмъ видѣль очивѣсть дѣмона (աւտօքըսաց). (Пов. о ж. Епиф.) Усп. сб., 290. XII—XIII вв. Очивѣсть зритъ [инок], яко кѣлья его полна бяше отрочать. Ж. Дан. Пер., 52. XVI в. Не презрѣ господь моления его, но показа ему очивѣсть воскрешение мертвыхъ. ВМЧ, Окт. 19—31, 1797. XVI в.

**ОЧИНЬТИ см. очунѣти****ОЧИНЖАТИ см. оцинжати****ОЧИНИТИ**. 1. *Устроить, создать*.

Хотяще влѣка свѣтилники ти сы очинити [по др. сп.: съчинити] и поставити я подъ твердью, слѣпцу и луну и звѣзды множество бещисльно. Палея Толк.<sup>1</sup>, 6. 1406 г. ~ XIII в.

2. **Очинить**. Черниль возьми у Григорья Львова да и перья ему вели очинить. Пис. к Матюшкину, 11. 1646 г.

**ОЧИНО см. очено****ОЧИПѣНѣВАТИ см. оципѣнѣвати**

**ОЧИСТВОВАННЫЙ**, прич. в знач. прил. *Безгрешный* (?). А уклоняющихся въ развращенную поведь господь со творящими безаконие. И не буди се, господи, всѣмъ православнымъ, паче же очистованнымъ и премирныхъ жительству подобящимся. Курб. Пис., 380. XVII в. ~ XVI в.

**ОЧИСТѢТИ**. *Стать чистым, избавиться (от греха)*. Не приуачи клятвѣ усть своихъ и именованиемъ стѣго не обыкнися, кльни бо ся не очистѣть отъ грѣха (օվ բդ կաթրօսթի). Панд. Ант. XI в. 134.\*

**ОЧИСТИЛИЩЕ**, с. 1. **Жертвенник**, где приносится богу умилостивительное жертвоприношение для искупления греха. Моисей... поставил два херувима златая от обою страну очистилища, сирѣчь жертвенника. Скрижалъ, II, 632. 1656 г.

**2. Очистилище божие — эпитет** *богородицы как заступницы, защитницы грешников перед богом.* Приими, Захарие, сънь нескверную... свѣтильникъ *богокованній, агнцу словесную, очистилице божие...* приснодѣву отроковицу. (Чел. Ник. Пустосв.) Суб. Мат. IV, 42. 1665 г. —Ср. оцѣстилище.

**ОЧИСТИЛО,** с. *Золотая доска, покрывавшая ковчег завета (у древних иудеев).* Июдейство бо прѣста и законъ отъиде и скрижали и очистило отъято бысть. (Сл. мт. Илар.) Пон. I, 63. XIV—XV вв. ~ XI в. —Ср. оцѣстило.

**ОЧИСТИТЕЛЬ,** м. *Тот, кто прощает, милостивец.* И взыщет лица моего и дѣлает покаяние... и азъ услышу отъ нбсѣ, и очиститель буду грѣхом ихъ (propitiatus ego). (2 Парал. VII, 14) Библ. Генн. 1499 г. [Гнев божий] очиститель бо грѣхом их [иудеев] бысть (propitiatus). Брун. Толк. Псалт., 350 об. XVII в. ~ 1535 г. —Ср. оцѣститель.

**ОЧИСТИТЕЛЬНЫЙ,** прил. *Способствующий очищению.* Длѣжни есмы... ясти былия очистительныя. (Сб. Троиц.) П. отреч. II, 399. XVI в.

**ОЧИСТИТИ.** 1. *Избавить, освободить от нечистоты, ненужного, вредного, лишнего и т. п., очистить; тж. перен.* Не емли вѣры врагомъ своимъ... и аште и съмѣртися... храни ся отъ него и будеши ему яко очищено зърцяло (ѣкцепаубс). Изб. Св. 1076 г., 398. (1175): Смысьль бо очѣтивъ и умъ. Лавр. лет., 367. Христосъ прокаженаго очисти. Х. Дан. иг., 103. 1496 г. ~ 1113 г. Аще кто не очистить срѣдца его отъ злословия, то добрабесѣдовати не может. Пролог (Срз.), 177 об. XV в. Не едину блгодать творит желѣзу, но первое ржу ему очистит, таче дебело суще тончит е и тупо сущее поострит. Шестоднев Ио. екз.<sup>1</sup>, II, 342. XVII в. Промыслъ учинить и от разоренья тѣ ѿзды очистить, а себя и нашихъ государевыхъ ратныхъ людей уберечь. Разин. восст., 36. 1670 г.

2. *Простить грех.* Блудынико ону... яже заглади кроплями слзъ напысание зълы жизни и юже помиловавъ очисти. (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 327. XII—XIII вв. Боже милостивый буди мне... очисти грехи мои. Пов. Тим. Влад.<sup>1</sup>, 122. XVII в. ~ XV—XVI вв.

3. *Загладить, искупить (грех).* Гсъ бѣ нашъ... главу свою покланять рабу, очистити хотя грѣхи наша. Пролог (Ф.), 26 об. XIII—XIV вв. (1015): Показањемъ добрымъ очистить грѣхи. Ипат. лет., 116.

4. *Освободить занятое кем- или чем-л.*

(1238): Тогда князь велики Ярославъ Все-володичъ очисти святыя церкви отъ трупна мертвыхъ. Ник. лет. X, 113. И ихъ бы [разбойников] съ моря согнати и дорога очистити. Англ. д., 10. 1582 г. Град Москву... воеводы и всякие ратные люди отъ полскихъ и отъ литовскихъ людей очистили. Нак. Зюзинъ, 30. 1613 г. На новомъ гостинѣ дворѣ... очистить палаты, а въ тѣхъ палацахъ указаль великий государь построить аптеку. ДАИ VI, 208. 1672 г.

5. *Сделать свободнымъ отъ долгов, недоимок, залогов и т. п. при передаче прав собственности на имущество другому лицу.* А гдѣ будеть тое деревни которои лоскуть... въ закладѣ... ино мнѣ... выкупить... да мнѣ очистить Федору та деревня чиста совсѣмъ. АХУ II, 15. 1527 г. А где яз Иван Иванович Полевъ то село Пузырево заложил или в закуп дал или въ иной мѣстѣ дал не по отца своего дхвнои или на то село Пузырево выляжть крепость какая ни буди... и послѣ мнѣ Ивану Ивановичу Полеву отъ тех крепостей очистити. Кн. Солов. вотч. креп., 4. XVII в. ~ 1553 г. И сидѣть ему Ивану въ той кузнице за кузнешины промысломъ... отсида годъ тое кузницу очистить, наемные деньги по срока заплатить. АЮБ II, 805. 1693 г.

6. *Подтвердить документально принадлежность кому-л. или причастность къ чему-л.* А въ городъ послати ми своихъ намѣстниковъ, а тебѣ своего намѣстника, инѣ очистять и холоповъ нашихъ и сельчанъ по о(т)ца моего животѣ. Дух. и дог. гр., 32. 1389 г. Кн(я)зь велики, выслушавъ докладъ кн(я)зя Даниловъ... старца Кирила велѣлъ обвинити, потому что Данило Блин тѣхъ земель передъ кн(я)зем Данилом по грамотамъ не очистил. АСВР II, 318. 1493 г. А къ расколству Нефедко Тарховъ, Ивашко Загребаевъ не приобщателны лѣ, — и мнѣ бѣ то очистить и проспросить накрѣпко, съ подлинной очисткою, сентябрѧ въ 21 день. ДАИ X, 13. 1683 г. Крестьянинъ ихъ отвѣтчиковъ Мокушка Ивановъ въ роспросе сказалъ... пришли де крестьяня у нихъ есть Агапка Володимеровъ з братомъ Федкою и з дядею ихъ съ Кускою Федоровымъ; а онъ де отвѣтчикъ исцовыхъ словъ не очистя сказал: такими де имяны у нихъ крестьяна есть, а крѣпости на нихъ не положил. А. гражд. расп. II, 627. 1683 г.

7. *Помиловать (?).* Очистиль колодниковъ съ 300 человек съ марта мѣсяца. Петр. I, 638. 1697 г. —Ср. очистовати, оцѣстити.

**ОЧИСТИТИСЯ.** 1. *Избавиться, осво-*

*бодиться от нечистоты, ненужного, вредного, лишнего и т.п.; стать чистым; тж. перен.* Абие очисти ся отъ проказы (ѣкаðарісðн... н лѣпра). (Матф. VIII, 3) Остр. ев., 61 об. 1057 г. Въси събори и службы и праздници и жъртвы о члвчѣ, сего дѣля бывауть, да ся очистить члвкъ отъ грѣхъ своихъ (каðарðн). Изб. Св. 1076 г., 493. (1074): Постъ мѣ-тный, в няже днѣ, очистивъши, дша празднууетъ свѣтло на Всѣкрснѣе г҃снѣ. Лавр. лет., 184. Осквернавляшеся ты, и не очистися от нечистоты своея (мѣ кадарісðн єти). (Иезек. XXIV, 13) Библ. Гѣнн. 1499 г. И взиде на лице его пѣгота и много створивъ не може очиститися от нея. Пролог (Срз.), 190 об. XV в.

**2. Быть искупленным.** Ничим же не можетъ очиститися таковыи грѣхъ, точию огнемъ и инѣми казньми тому же подобнымъ. Пов. напад. татар, 32. XVII в.

**3. Стать свободным от кого-, чего-л., незанятым кем-, чем-л.** Море не очистилося ледомъ. Ж. Зос. С.<sup>1</sup>, 90. XVI в. Смоленская дорога отъ полских и отъ литовскихъ людей и отъ черкасъ очистится. ААЭ III, 358. 1633 г.

**4. Оправдаться, отвести от себя обвинение, доказав свою непричастность к че-му-л.** И отвѣтчикъ на Данилу слался жь, что у него меду не крадываль, а вынель у меня медь и въ томъ меду я очистился, что купиль у Федора Пилиюгина. Ворон. а., 214. 1635 г. Владѣтеля Пылского города възымѣнномъ дѣле велено перед королемъ его мѣстю поставитъ, и будет он отъ того очистится, многим то в подивленъю и в размышенъю будетъ. Куранты<sup>1</sup>, 183. 1638 г. Всѣмъ бѣзы имъ в винахъ своихъ очиститца без розыску. Белокур., 7. 1682 г. —*Ср. очѣститися.*

**ОЧИСТКА, ж.** 1. *Действие по глаг. очистити (в знач. 1, 4).* Чищено и мыто стѣнное письмо... на тое очистку стѣнного письма... пива 100 ведръ. Заб. Мат. I, 40. 1684 г. Построены, государь, башни съ верхнимъ и съ нижнимъ боемъ, да три вывода для очистки острогу. ДАИ V, 169. 1667 г. Перенашивали свайной лѣсь съ старыхъ мѣсть на новые мѣста, для очистки, гдѣ къ каменному строеню класть кирпичъ. ДАИ VI, 123. 1671 г.

2. *Погашение долгов, недоимок, залогов и т.п. при передаче прав собственности на имущество другому лицу.* Костянтинъ... тотъ ленъ свой продалъ немчину Индрику Фенкину на готовую розлаксу, и ключъ тое коморы Индрику даль, гдѣ

тотъ его ленъ лежить и отпись в очистке на тотъ ленъ даль же дей своею рукою. Ревел. а. I, 168. 1569 г. И крѣость я... на тотъ свой дворъ впредь для владѣнья и для очистки того двора отдалъ ему Ивану. АЮБ II, 743. 1698 г. || *Письменное обязательство о погашении долга по имущественному обложению.* А говориль де онъ Афонка ему Фомке, что в томъ пла-теже ему Фомке убытка никакова не до-ставить, и хотѣль ему дать очистку. Ворон. Петр. а., 70. 1696 г.

**3. Документ об освобождении от платежей, обязательств.** А которые уездные люди положат какую очистку на те годы и у них очистки велели прииматъ и в росписях под статъями и отписыватъ имянно... а кто очистокъ не положить и те деньги впередъ довѣдѣтца взять. А. Ивер. м. 1681 г. Збор по осми днѣгъ з двора в наем подвод кои возили... овес с села Трофимова по доимочной книѣ не взято... три рубли... тѣ днѣги посорены по указу властелинскому... и в томъ им зборе дана нѣне очисъка, что на них того збору впередъ не имати. Кн. приход. Покр. м., 51. 1690 г.

**4. Оправдание перед законом, доказательство невиновности.** Вели, государь... того Фетьку, поимав, поставить в Холопье приказе для ради моей очистки. Д. холоп., 361. 1623 г. И буде есть листъ [грамота боярьхана] со мною... тогда каковую они честь воздадутъ и какие протори учинятъ со мною тогда чрезъ видѣніе того листа будеть имъ очистка предъ государемъ своимъ и предъ народомъ своимъ. Спахарий. Китай, 174. 1678 г.

**5. Объяснение, разъяснение.** Про пол четверь сохи, для чево недописано, и въ той другой своей росписи князь Иванъ очистки ничево не написаль. Писц. д. I, 450. 1626 г.

**6. Проверка качества, пригодности к че-му-л.** И тому острогу съ земляного города со всѣхъ шанцевъ и съ роскатовъ по обѣ стороны всѣмъ острожнымъ прясламъ и выводамъ устроена очистка пу-щечною и мушкетною стрѣльбою. АМГ III, 49. 1660 г.

**7. Подтверждение прав собственности, принадлежности кому-л.** А въ которомъ мѣсть не межевано... учинить чертежъ со всякою очисткою... и чертежъ и книги прислать за руками. Гр. мен. Ш., 30. 1692 г.

**ОЧИСТНИКЪ, м. Искупитель.** Како осталоимъ очистника [по др. сп.: очѣстника] дѣшамъ нашимъ и печалника тѣломъ нашимъ.

**Ж.** Стеф. Перм. Епиф., 87. XV—XVI вв. ~ XV в. —Ср. оцѣстникъ.

**ОЧИСТНЫЙ**, прил. Очистная порука — поручительство, гарантирующее возмещение убытков пострадавшему со стороны освобождаемого лица (?). Да и о томъ бы заказъ учинить по слободамъ и по сотнямъ крѣпкой, чтобы кто-жъ въ своихъ сотняхъ сотцкие и дѣсятцкие вѣдали прежнихъ причинныхъ людей, которые въ приводахъ въ кражѣ и въ какихъ воровствахъ были, а нынѣ освобождены по очистнымъ порукамъ. ДАИ V, 4. 1665 г.

**ОЧИСТОВАТИ.** То же, что очистити (в знач. 1). Очистовано жилище съдѣтель, двѣ твари обрѣть тя, вѣсли ся, неплодство рѣша Елиса<sup><в></sup>фино (кадароў). Мин. сент., 046. 1096 г. Землю же мъглы идолъскія очистова. (Мин. праздник.) Вост. II, 45. XII в. О господни священницы, смотрите, каковымъ подобаетъ намъ быти ходатаемъ, посылаемымъ къ царю царствующихъ о душахъ человѣческихъ, и каковымъ подобаетъ быти очистованнымъ священническимъ нашимъ рукамъ, иже къ таковымъ божественнымъ таинамъ прикасаемымъ. (Поуч. мт. Фотия) РИБ VI, 506. XVI в. ~ до 1431 г.

**ОЧИСТЫЙ**, прил. Многоокий, имеющій глаза, много глаз; тж. перен. Очистъ (полибратоў). Влх. Словарь, 41. XVII в. Поля очисты, лѣсы ушисты. Сим. Послов., 193. XVII—XVIII вв.

**ОЧИСТЬ**, ж. 1. Документ, подтверждающий погашение долга по имущественному обложению при передаче прав собственности на имущество другому лицу. Всѣ хоромы проданые от того ото всего очищат<sup><ъ></sup> и убытки и волокита с Трет<sup><ъ></sup>яка Семеновича да сна его с Івана Якушкина снят<sup><ъ></sup> всѣ сполна и взят<sup><ъ></sup> на нас старцах, а которой нас старцов будет в лице и на том дворовая очисть и убытки и волокита взят<sup><ъ></sup> всѣ сполна. Зап. кн. креп. а., 37. 1613 г.

2. Оправдательный документ, объяснение. И мы, государь, по того Осипа посыпали для справки многижды, и онъ, государь, къ намъ на станъ не ѿхалъ многое время и на тѣ деревни и пустоши, которые противъ приправочныхъ книгъ и ево Осиповой ввозной грамоте имяны не сошлися, никакие очисти не положилъ. Писц. д. I, 473. XVII в.

**ОЧИТИТИ.** Узнать. (1096): И к Выреви бяху пришли Аепа и Бонякъ, хотѣша взяти и, ко Ромну идох со Олгомъ и з дѣтми на ны, и они очитивше бѣжаша.

Лavr. лет., 250. Яко бѣ близъ Антонии, очитивъ [по др. сп.: очути ся] Савинъ и подвиже ся, и събравъ нощныя стражи, винде с нима в Капетолию (ѡс πλησίον Ἀντώνιος ών ἀπηγέλλετο). Флавий. Полон. Иерус. II, 60. XVI в. ~ XI в. —Ср. очутити.

**ОЧИТО**, нареч. Зримо, воочию; на деле. Я познавъ очито доброувѣтливое къ себѣ жалованье его царского величества... есмь готовъ... ѿхати къ нему государю къ Москвѣ. ДАИ III, 262. 1653 г.

**ОЧИТЫЙ**, прил. Имеющій глаза, имеющій зрение. Не рече, яко о сем разумеютъ вси, яко мои ученицы есте, аще мертвѣца вставите аще ослабленыя втягнете или слепца очиты сотворите. Ерм.-Ер. Соч., 198. XVI в.

**ОЧИЩАЛЬНЫЙ**, прил. 1. Очистительный. Женъ, родивши дѣти, донели же (не) крещаетъ родившейся отъ нея дитяти, дотолѣ не даютъ молитвы очищальной. (Гр. мт. Фотия псков. дух.) РИБ VI, 416. XVI в. ~ 1419 г.

2. Относящийся к очистке имущества (выплате или погашению долгов). Очищальная грамота, запись. А на пожни, государь... которых на мнѣ ищутъ, сказывает грамота была очищальная ото всѣх земел<sup><ъ></sup>. А. сб. Лих., 215. 1551 г. К сеи очищальнойной записи Гаврило руку приложил. Пам. Ряз., 108. 1555 г. Даль, господине, Некрасъ въ манастирь вкладу на того Василья очищальнойную запись на его закладную вотчину на деревню Козино да на деревню Михалево во стѣ рублехъ и въ десяти рублехъ, и тѣ закладные деревни монастырю Некрасъ отказалъ. АЮБ I, 219. 1561 г.

**ОЧИЩАТЕЛЬНЫЙ**, прил. Очищающий. Меда глаголють врачевстии сынове... силу имѣти... очищательну. М. Гр. I, 188. XVI—XVII вв. ~ XVI в.

**ОЧИЩАТИ.** 1. Избавлять, освобождать от нечистоты, ненужного, вредного, лишнего и т.п.; очищать; тж. перен. (В)ѣси, яко призываши кн(я)зя очища(ю)ть храмы, и ты, аще желаеш ба своего въ домъ тѣлесный вѣселити... очисти тѣло постымъ. Изб. Св. 1076 г., 220. Крестло, еже очищаетъ всь миръ от грѣха (ἀποκαθαιρουσα). Апокал., 99. XIII в. (1074): Постное бо время очищает умъ члвку. Лавр. лет., 184. Крещение очищает нас от всех скверн, еже от младенства нашего сотворихом. Посл. Иос. Вол., 152. XVI в. Соломонъ море мѣдное или сковороду или лохань учинилъ, въ которой ереи руки свои и ноги свои очищали. Наседка. Спис., 318. 1644 г.

2. Прощать (грех). Очищати людская со-

грѣшения да того ради гѣи иерей быс<sup>тъ</sup>. (Зав. 12 патр.) П. отреч. I, 163. 1477 г.

**3. Освобождатъ занятое кем- или чѣм-л.**  
Хождениемъ тѣхъ катаргъ мочно... воровъ всякихъ съ моря очищать. ДАИ V, 405. 1668 г. Мишка Белозеровъ по наиму въ соборной цркви... очищаль с лѣсовъ щебень. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 101, 12. 1688 г. Тотъ подъячий... говориль такихъ слова, чтобы тотъ козакъ дворъ свой истцу очистилъ; и казакъ де сказалъ, что того двора очищать не будетъ... тебя де намъ съ двора не сжитъ. Сл. и д. II, 12. 1699 г. Алтынъ самъ ворота отпираеть и пут<sup>бъ</sup> очищаетъ. Сим. Послов., 75. XVII в.

**4. Делать свободнымъ отъ долговъ, недоимокъ, залоговъ и т.п. при передаче правъ собственности на имущество другому лицу.** А выляжетъ на ту землю какова кабала, или закладная грамота, или купчая, и намъ Тимофею... очищати, въ очищеньѣ тѣмъ купчимъ грамотамъ или закладнымъ. АЮ, 55. 1571 г. А буде кто... въ тое дѣвку учнетъ вступатца по какимъ-нибудь крѣпостямъ... и мнѣ... та дѣвка отъ всякихъ крѣпостей и ото всего очищать. АЮБ II, 450. 1682 г.

**5. Оправдывать, защищая передъ закономъ.** А буде онъ, Михайло... учнетъ какую мѣшкоту чинить для своей корысти... и вы бѣ, воеводы... очищая себя, про то на него, Михайла, писали къ намъ, великому государю. ДАИ V, 403. 1668 г. И они ясачные сборщики имали съ нихъ только соболей по пяти... а отъ досталнаго ясаку отъ поноровки имали у тѣхъ якутовъ болмы, и лисицами, и быками... а въ доѣздныхъ своихъ памятяхъ тѣхъ якутовъ очищали, что будто тѣ якуты скудны и бѣдны. ДАИ VII, 157. 1682 г. —Ср. отчищати, ог҃щати.

**ОЧИЩАТИСЯ.** 1. *Избавляться, освобождаться отъ нечистоты, ненужного, вредного, лишнаго и т.п., становиться чистымъ; тж. перен.* Прокажений очищаются (καθαρίζονται). (Матф. XI, 5) Остр. ев., 267 об. 1057 г. Яко же бо злато во огни очищается, тако и члвкъ болѣзни отъ грѣхъ. Сл. и поуч. противъ языч., 123. XIV в. Рысь убо крови козла дивиаго пиетъ недугуя и очищается недуга (καθαίρει τὴν νόσον). Шестоднев Г. Пизида, 29. XV в. ~ 1385 г. Въ нощи наипаче очищаются уму. Нил. Сор. Устав., 32. XV—XVI в. ~ XV в.

2. *Искупляться (о грехе).* (1238): Соломан же глаголеть: милостию и вѣрою очищаются грѣси. Моск. лет., 129. Млѣстню

давай... тою бо очищаются грѣси. Дм. К. (Посл. Сильв.), 63. XVII в. ~ XVI в.

**3. Оправдываться, подтверждая документально что-л., отводя отъ себя подозрения, обвинения и т.п.** И мы для того очищаемся сею нашою грамотою и оправдаемся... что тѣ бездѣлныe наносы и оглашеніе на насъ ложны и довести не кому, что мы въ томъ правы и сами нарицаемся крестьяне. Англ. д., 252. 1597 г. А есть бы мужъ на Москвѣ былъ и онъ бы въ твоемъ государевѣ долгу очищатца сталь. Мат. медик., 882. 1676 г. И везчи намъ извозчикомъ посолскихъ запасовъ... во всемъ пути... беречься ото всего накрѣпко... и въ отдаче посолскихъ запасовъ очищатце намъ извозчикомъ самъ. А. Извр. м. Порядна зап. 1684 г. —Ср. ог҃щатися.

**ОЧИЩЕНИЕ (-ЬЕ), с. 1. Избавление, освобождение отъ нечистоты, ненужного, вредного, лишнаго и т.п.; очищение; тж. перен.** Тѣ бо [Христосъ] очищение бяше и не требоваше очищения (ἀυτοκάθαρσις... καθάρσεως). Гр. Наз., 95. XI в. (1074): Бѣ даль есть намъ ·м· дніи сию на очищенье дѣши. Лавр. лет., 184. И създавъ въ тои веси градъ... жртву сътворивъ отроковицю именемъ Парфенопи на очищение града (εἰς ἀλοκαθαρισμόν). Хрон. И. Малалы, II, 476. XV в. ~ XIII в. Развѣ сребра и золата... вся вещь... воднымъ очищениемъ очистится... еже не проидетъ сквозъ огнь да проидетъ сквозъ воду (τὸ үбати тою ἀγνισμοῦ). (Чис. XXXI, 21—23) Библ. Генн. 1499 г. — *О менструации у женщинъ.* Не подобаетъ женѣ въ дніи очищенія своего причащатися. Ряз. крм. 1284 г., л. 21\* [То же — Корм. Балаш., 9 об. XVI в.]. — *Об очищении желудка, кишечника.* Показахся ему [врачу]... онъ же добръ мя попыта потребное чреву на очищенье вда ми. Ж. Вас. Нов., 312. XVI в. ~ XIV в. — *О слабительномъ.* Вечере же того дни не вкуси ничто и тако заутра пей очищенье. Леч. II, гл. 113. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв.

2. *Освобождение занятого кем- или чѣм-л.* Дано было мнѣ [кн. Д.П. Пожарскому]... за мою службишку и за кровь и за московское очищенье въ Рѣзанскомъ уѣздѣ вотчина. Поместн. д., 10. 1628 г. О явленіи чудотворца Сергия Козмѣ Минину и о собрании ратныхъ людей на очищенье государству. Ч. Серг. Р. Аз., 30. 1654 г.

**3. Погашение долговъ, недоимокъ, залоговъ и т.п. при передаче правъ собственности на имущество другому лицу.** А где будутъ земли или пожнѣ заложены тое деревни истаръ, и мнѣ Миките... выкупати своими

ден(ъ)гами те земли и пожни, а на Олексея очищати, в очищен<sup>ь</sup>и мы... А не станут ден(ъ)ги на Юрьев д(е)нь... ино ся закладная... и дерная без выкупа. (Закл. каб.) АРГ, 263. 1525 г. А выляжеть на ту землю какова кабала, или закладная грамота или купчая, и намъ Тимофею... очищати, въ очищены тѣмъ купчымъ грамотамъ или закладнымъ. АЮ, 55. 1571 г. || Поручительство, свидетельствование о выплатах и погашении долга. А писаль [купчую] дьякъ Иванъ Строкѣнъ, а у печати стояль самъ Климентѣнъ Иванов... и во очищены самъ Климентѣнъ Иванов. АЮБ II, 415. XV в.

4. *Документальное подтверждение принадлежности кому-л. или причастности к чему-л.* Выслати, намъ на съездъ съ обе стороны для рубежемъ очищенья... людем добрыхъ... и мы имъ тогда велимы тѣ дѣла сыскывати и рубежи розъежати. Швед. д., 108. 1562 г. А буде я Якимъ у него Тимофею въ тое свою дѣвку [уступленную Якимом Тимофею] учну самъ вступатца или отъ рода своего и отъ племянн очищать не учну, и ему Тимофею взять на мнѣ Якимъ по сей поступной записи тѣ убытки всѣ сполна по его Тимофеевѣ сказкѣ. А по рукою по мнѣ Якимъ ручался въ той дѣвкѣ Малашкѣ въ очищены нижегородецъ посадцкой человѣкѣ Ондрѣянъ. АЮБ III, 20. 1686 г. Вельль я [Борис Иванович Прозоровский]... протопоповское мѣсто, и жилецкие дворы, которые на томъ мѣсте поставлены, измѣрять и учинить чертежъ съ подлиннымъ очищениемъ. Чел. Новг. Розваж. м., 5. 1696 г.

5. *Оправдательный документ, справка.* И они де исцы против того... человѣкъ<sup>ь</sup> я очищения себѣ... не принесли... а если бы де они против приводу своего были люди добрые и оне бы себѣ принесли очистку. (Д. приказн. избы) Р., N 35. 1402 г. —Ср. отчищеніе, оцѣщеніе.

**ОЧИЩЕННЫЙ**, прич. в знач. прил. 1. *Очищенный, зачищенный (о верхушке дерева).* Да съ покляпые ели на ель жа въ болоте, верхъ очищенъ, да съ очищеною верха ели на межу. Арх. Стр. I, 257. 1540 г.

2. *Запись очищена — документ об освобождении от долгов, недоимок и т.п.* А мнѣ... тѣ старые кабалы и запись очищенную, что есми взяль у князя Василья, на очищены класти. Арх. Стр. I, 433. 1559 г.

**ОЧИЩЕНЬЕ** см. очищение

**ОЧИЩИВАТИ (ОЦИЩИВАТИ)**, многоср. к очищати (в знач. 4); погашать

долги, недоимки и т.п. при передаче прав собственности на имущество другому лицу. Аже кто почне вступатся или в землю, или в пожни, или в лѣсь, или въ что ни хотя, а то очищивати Прокую з дѣтми и з братаномъ с Павломъ, а святыму Спасу земля чиста. Гр. Новг. и Псков., 179. XV в. А очищиват<sup>ь</sup> та земля Обросиму и Лаврентью Федору и его дѣтемъ. (Закладн.) АХУ III (Лодом), 1. XV в. А кому будеть слово о тыхъ земляхъ, а то очищивати Онашкѣ и Матфѣйку. Арх. Стр. I, 10. XV в.

**ОЧКИ<sup>1</sup>**, мн. *Оптический прибор, очки. Яв<ил>* Прокофей Мартем<sup>ь</sup>янов товару... 70 гребеней роговыхъ, 4 очки с нагалиши. Там. кн. Тихв. м., N 1265, 3 об. 1626 г. Зубочиска да уховерка серебряные. Очкѣ въ серебрѣ, ободки золочены, лагалище деревяное. Кн. пер. казны Ник., 110. 1658 г. Ходила я по лесу, збирала сморчки, да и то насилиу видела и в очки. Сказ. о курсе и лисице, 222. XVIII в. ~ XVII в.

**ОЧКИ<sup>2</sup>** см. очко

**ОЧКО<sup>1</sup>**, с. *Украшение круглой формы; шарик, подвеска.* Очка образовы. А. Уст. I, 92. 1592 г. Явиль ярославец Матфѣй Иванов снѣ Дубакинъ... г. стопы бумаги, ѿ коробочекъ очковъ, ѿ дюжин картъ. Там. кн. Тихв. м., N 1334, 28 об. 1664 г.

**ОЧКО<sup>2</sup>**, с. *Круглый значок, точка.* А се имена знаменіемъ... Съ дѣвѣма очк<sup>ом</sup> Сб. Кир. Б. м., 33. XV в. Съ очкомъ (Стихира) Рум., 652. XVI в.

**ОЧКОВЫЙ**, прил. к очк<sup>и</sup><sup>1</sup>. Нагалище очковое цѣна 2 деньги. Тов. цен. росп., 84. 1649 г.

**[ОЧНѢТИ].** *Прийти в себя.* И очнѣша отъ страха того и смущиша. Каз. лет., 152. XVII в. ~ XVI в. —Ср. очунѣти.

**ОЧНО**, нареч. *В глаза.* И похваляютца он Ермолеи да Петръ з брат<sup>ь</sup>... на меня, Мартюшку, и на детишок моих боем и смертным убивством... очно и заочно. Арх. Толстого, N 102, сст. 2. Чел. 1684 г.

**ОЧНОЙ** см. очный<sup>1</sup>

**ОЧНУТИСЯ**. 1. *Очнуться, прийти в сознание.* Его ззади по затылку ударили такъ, что онъ упалъ на колѣни и того не вѣдалъ, какъ и каково ему было. И после того очнулся скоро. Дон. д. II, 739. 1645 г. И бывши ей мертвъ на многи часы. И от того великаго мучения Соломония едва очнуся. Ж. Пр. Уст.<sup>1</sup>, 150. XVII в.

2. *Пробудиться.* Послѣ того сторожи от сна очнулись. Пов. о Соломоне<sup>1</sup>, 156 об. XVII в. ~ XVI—XVII вв. Възвавши Гвидона спящаго и въвергоща его въ море и с посте-

лию... Рыбникъ на море... увидѣль постеплю... и... кричаль великимъ гласомъ... услышавше то Гвидонъ кричание, очнулся и узрѣвъ звѣзды... дивился, гдѣ бы онъ есть. Рим. д., 183. 1688 г.

**ОЧНЫЙ (-ОЙ)**, прил. 1. Прил. к око, очи; тж. соответствует род. пад. этих сущ. Всє еже въ свѣтѣ семь, похость плотьная, и похость очнья, грѣдыни житийская (тѣнѣ фѣдамѣн). Панд. Ант., 37. XI в.\* От очного взорѣния и от обнаженія мышца... тажъ потомъ целованія с лобзаніемъ и плоти съ срѣдьмъ раждешися слагахуся. (Пов. врем. лет) Переясл. лет., 3. Сокъ ж<е> его [камня] цѣлит очныя болѣзни, тѣм же ицѣляет водныя труды. Палея Толк.<sup>2</sup>, 220 об. 1477 г. ~ XIII в. В добрѣ бо женьстѣ мнози заблудишася... Дѣдъ его же бѣ обрѣте по срѣду си и быс<ть> рабъ очному взору и двое зло створи. Правила, 190. XV в. Вѣка очныя. Травник Любч., 215. XVII в. ~ 1534 г.

2. Предназначенный для глаз. Дать... для очнаго лекарства поль золотника водки очные. Мат. медиц., 599. 1647 г. Очный мастеръ — врач-окулист (?); мастер, изготавляющий очки (?). Посланы... къ стольнику... дохтуръ... да лекарь очной мастеръ окулистъ. Мат. медиц., 905. 1677 г.

3. Совершаемый при личном участии, в присутствии заинтересованных лиц. Очная ставка — очная ставка. И я вѣдѣль тѣхъ дѣтей боярскихъ съ нимъ, Ивашкомъ, съ очей на очи поставить и ихъ допросить, имали ль они тѣ его животы? И въ допросѣ на очной ставкѣ сказали тѣ дѣти боярские, что они денегъ съ него... не сымывали. АМГ II, 112. 1639 г.

**ОЧНЫЙ<sup>2</sup>**, прил. Измеряемый в окнах (ср. окка — османская мера веса, равная трем фунтам). Фунтъ мыла очного греческаго цѣна 2 гривны. Тов. цен. росп., 97. 1687 г.

**ОЧОЛОКЪ** см. очелокъ

**ОЧРЕВАТАТИ** и **ОЧРЕВАТЪТИ**. Забеременеть. Летнею порою ходила де она в лѣсъ для грибов и неведомои де человѣкъ еѣ изнасиловал блудным падением и с того де она времяни очреватела. Пам. Влад., 202. 1681 г. Вѣдомо мнѣ учнилось, что де Иринка очреватала. АХУ I, 1229. 1696 г.

**ОЧРЪН-** см. очерн-

**ОЧРЪТ-** см. очерести и очерт-

**ОЧРЪВ-** см. очерв-

**ОЧРЪН-** см. очерн-

**ОЧРЪТ-** см. очерт-

**ОЧУЖАТИ** (**ОЧЮЖ-**). То же, что

очуждати. Не лѣпо несмысленных послушати глѣющихъ, яко въ рѣкахъ и въ морѣ утопающая... не бжимъ повелѣнемъ умираютъ... о собѣ таковая бывъша, а не бѣомъ устроена очюжающихъ вѣдку всѣхъ бга своих тварей. Изм., 208 об. XVI в. ~ XIV в.

**ОЧУЖДАТИ** (**ОЧЮЖД-**). Делать чуждымъ, отстранять, отлучать. Еще же къ сему приложиша, яко и отъ бога православныхъ не устыдѣшиася очюждати [вар. XVII в.: отчуждати]. Курб. Пис., 406. XVII в. ~ XIV в. — Ср. отчуждати, очуждати.

**ОЧУЖИТИ** (**ОЧЮЖ-**) и **ОЧУЖДИТИ** (**ОЧЮЖД-**). Сделать чуждымъ; отстранить, отлучить. И преступникъ къ блаженному рече: непреподобне и боговъ милования очюжение (бллѣтре)! ВМЧ, Окт. 19—31, 2080. XVI в. Бѣ наипаче очюжилъ нась всякой жертвѣ (privavit nos omni sacrificio). Сам. Евр. Обличение, 188 об. XVIII в. ~ 1504 г.

**ОЧУНѢВАТИ.** Приходить в себя. Очунѣваю (ἀνανήφω). Влх. Словарь, 445. XVII в.

**ОЧУНѢТИ** (**ОЧЮН-**, **ОЧИН-**). Прийти в себя, очнуться. А ини внутрь во граде казанцы... от страха силнаго грянутія омертвеша... и долго лежавше и очинеша от страха того, и смущающа и подвигающа яко пияніи. Каз. ист., 150. XVII в. ~ XVI в. И тот, гѣдръ, Еналѣ... меня, холопа твоег<о>, на дороге бил... и покинул меня замертва, и я, холоп твои, очюнев, опят<ъ> побежал на Васил<ъ>евои лошади. Якут. а., карт. 1, N 1, сст. 155. 1639 г. — Ср. очиѣти, очунути.

**ОЧУНѢСІЯ** (**ОЧЮН-**). Прийти в себя, очнуться. Едва очунѣвся. Зос. С. чч., 206. 1624 г. — Ср. очунутися, очухнути, очхнути.

**ОЧУННОЙ** (**ОЧЮН-**), прил. (?). И мы видя его [Варлаама] сотонинъское разжжение любострастное... в любострастное житие и отпустили жити... А к вам есмѧ его не послали, воистину, потому не хотѧ себя кручинити, а вас волновати... А он мужик очюнной врет и сам себе не ведает что. Ив. Гр. Посл., 190. XVII в. ~ 1573 г.

**ОЧУНУТИ** (**ОЧЮН-**). То же, что очиѣти.. И он, Федотъ... убиль меня, сироту, камънемъ до умертвия... и я... очиѣнувъ насилиу зъбрель въ домишко свое. А. Ивер. м. Чел. Аарону 1704 г.

**ОЧУНУТИСЯ** (**ОЧЮН-**). То же, что очиѣтисѧ. И покинули замертво, и язъ, государь, очунулся да падши на

лошадь да побѣжалъ къ слободѣ. АХУ II, 131. 1590 г.

### ОЧУНЬ см. очень

**ОЧУТИЕ (ОЧЮТ-)**, с. *Ощущение, чувство*. Взя [Ева] от плода его и сиѣть за скудость ума... и дашь мужеви своему, и сице отверзостася очи; грѣховное очютие отверзение очима именуеть има. Палея Толк.<sup>1</sup>, 74. 1406 г. ~ XIII в.

**ОЧУТИТИ (ОЧЮТ-)**. 1. *Почувствовать, ощутить*. Внезапу же очютихъ теплоту нѣкаку, и отверзъ очи. (Ж. Андр. Юрд.) ВМЧ, Окт. I—3, 99. XVI в. ~ XII в.

2. *Услышать*. (1097): И очюти [Василько] плачь и рече: кдѣ се есмъ. Лавр. лет., 261. (1174): Убиша Володимири князя Андрея свои милостьницы... спящю ему въ Боголюбьмъ... придоша къ сѣньмъ, князю же очютивше попадь мечь и ста у дверий. Новг. I лет., 152.

3. *Заметить, увидеть; обнаружить*. В томъ же часъ печальну ему сущу, очютивъ же печаль его рабъ бжии Никола: тои ноши пришедъ, оному же спящю, и повергъ дѣлъ литея злата. Ч. Николы, IV, 39. XIV в. ~ XI в. И иде [Даниил] къ эмию. Змий же очютивъ его идяще къ нему съ гнѣвомъ яко зину хотя пожрети. Пролог (БАН<sup>2</sup>), 28 об. XIV в. Егда же приближиша [немцы], и очютиша я стражие, князь же Александръ опльчился... и покриша озеро Чудьское обои отъ множества вои. (Ж. Ал. Нев.) Псков. лет., II, 13. XV в.

4. *Узнать, понять, распознать*. (1175): И нача плакати над нимъ [Андреем] Кузмище: г҃не мои, како еси не очютилъ сквѣрныхъ и нечѣстивыхъ... ворожбить своихъ идущихъ къ тобѣ. Ипат. лет., 590. Молчите, еда когда бзі очютивше вас злѣ пловуща отинудь погрузить вы (μὴ αἴσθωται). Пч., 146. XIV—XV вв. ~ XIII в. Она же гордынею премудрости покровена сущи рече: чадо, да не очюти отецъ твой совѣта твоего. ВМЧ, Окт. I—3, 46. XVI в.

◊ *Очутити себѣ — очнуться, прийти въ себя*. Старецъ... очюти себѣ отъ видѣния. Ж. Ал. Ош., 95. 1567 г. Пономарь очюти себѣ отъ сна. Кн. Степ., 202. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг. — Ср. очитити.

### ОЧУТИСЯ (ОЧЮТ-, ОЧЮД-)

1. *Прийти въ себя, очнуться*. (1097): И отоя нужа бысть, яко мертвъ... и сняша съ Василька срачию кроваву и даша и мыти попади... И очютиша Василко и рече: гдѣ се есмъ? Соф. I лет.<sup>2</sup>, 153. Очюдиша [по др. сп.: очютися] и воспряни. Курб. Отв. II, 158. XVII в. ~ XVI в.

2. *Пробудиться, проснуться*. И рече:

[Китоврас]: ты еси вино веселяще срдца члѣмъ, и выпить вся ·г· кладзи и хотѣ поспати мало — ражже егс вино и успе твердо. Онъ же бояринъ пришед... и привяза и твердо. И очютился хотѣ изятися. (Соломон и Китоврас) П. отреч. I, 255. 1477 г. Она же очютися отъ сна и, щедъ, возвести, яже видѣ. Кн. Степ., 593. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг.

3. *Оказаться, очутиться*. И видѣ палицу почтену на сред*<и>* ограда... и приступивъ, исторже ю, и очютиша палица въ руку его трестата. (Сказ. о Моис.) Лож. и отреч. кн., 44. 1494 г. Ездиль не туды, куды отпрошався, а отпрошался въ Борогонской улус, а очюдился на Ябоге невѣдомо по какове причине. Якут. а., карт. 2, N 6, сст. 3. 1639 г. Во мгновении ока въ томъ островѣ очутишася. Брунцвик, 31. XVII в.

4. *Стать, оказаться*. И се ему глюющу, очютиша вънезапу бѣдя (εὐρέθη). Ж. Нифонт., 268. 1219 г. Въставъ отъ сна своего, прияхъ ю и согрѣшихъ, она же ищезе отъ мене, азъ же грѣшникъ очютихъ. (Сл. о трехъ мнисех) П. отреч. II, 65. XIV—XV вв.

**ОЧУХНУТИСЯ (ОЧЮХ-)**. *Прийти въ себя, очнуться*. Началь [Аввакум] трубу закрывать и упаль на землю. Полежавъ, очюхнулся. Пустоз. сб., 20. 1673 г.

**ОЧХНУТИСЯ (ОЧЪХ-)**. 1. *Прийти въ себя, очнуться*. И въ четвертыи разъ зело раненъ повалился [Курбский]... и уже отъ великихъ ранъ не памятя вяще. Очхнувшеся уже потомъ, аки по мале године. Курб. Ист., 202. XVII в. ~ XVI в. Онъ же, очхнясь, перъстомъ мнѣ на бѣса... показуєтъ. Ав. Ж., 70. 1673 г.

2. *Пробудиться, проснуться*. Девица задремала... да и повалилась... спать, и три дни и три ночи, не пробудяся спала... и въ четвертыи день очхнулась. Ав. Ж., 77. 1673 г. Уснул манием на лавке... а Никола-чудотворец, икона, на рукахъ моихъ очюдилась, и я очхнулся. Пис. неизв., 35. 1685 г.

**ОЧЦЕ**, с. 1. *Очко; глазок; ячейка*. Очца, сота — трубочки сота медвеного. Алф.<sup>1</sup>, 159 об. XVII в.

2. *Украшение круглой формы, шарик, подвеска*. Столпа два... и мрежинѣ дѣв на покровение объема вратома изваяныма сущими на столпу, и очец же бяше ·у· которъже мрѣжи (τὰς ρόας). (3 Цар. VII, 41—42) Библ. Генн. 1499 г.

**ОЧЪХ-** см. очх-

**ОЧЬРВ-** см. очерв-

**ОЧЬРН-** см. очерн-

**ОЧЬРЪТ-** см. очерт-

**ОЧЬРЬВ-** см. очерв-

**ОЧЬРЬН-** см. очерн-

**ОЧЬСК-** см. отеческ-

**ОЧЬСТВО** и произв. см. отчество и произв.

**ОЧЮДИТИСЯ** см. очутитися

**ОЧЮЖ-** см. очуж-

**ОЧЮН-** см. очун-

**ОЧЮНЬ** см. очень

**ОЧЮТ-** см. очут-

**ОЧЮХ-** см. очух-

**ОЧЯСТНЬ** см. очастнѣ

**ОШААТ-** см. ошаят-

**ОШАВАНИЕ,** с. Воздержание. Въздѣржаніе... не от брашнъ тѣчю, нѣ обѣдѣржное, сирѣчъ ошаваніе всѣхъ отреченіихъ (ἀποχῆ). Панд. Ант. XII в. 65.\*

**ОШАВАТИСЯ** см. ошаватися

**ОШАРЕНИЕ,** с. Окраска, цвет. Яже от вольны добропрапрудныа истѣканы суши, и еже и ставъ тѣмъ образомъ и тѣмъ ошареніемъ, и нетлѣнна быс<ть> и нераздираема доже и донынѣ (δ ὅτιμων διοειδῆς καὶ διόχροος). Хрон. Г. Амарта., 406. XIII—XIV вв. ~ XI в.

**ОШАРПАТИ.** Обобрать, ободрать. Дорогою ъдучи, тюменскихъ жителей Стенку Погадаева съ товарыщимъ они [тобольские служилые люди] ошарпали, овчины и оленины у нихъ взяли грабежемъ. ДАИ X, 22. 1687 г.

**ОШАТРИТИСЯ.** Стать шатрами; расположиться где-л., раскинув шатры. И събралъ ихъ к рекѣ иже речется Фия, и ошатришас<ся> тут тридѣневно (metati sumus). (2 Ездр. VIII, 43) Библ. Генн. 1499 г.

**ОШАЯВАТИСЯ (ОШАВАТИСЯ).** Воздерживаться, уклоняться от чего-л.; стояниться кого-, чего-л. Хотяющи чистѣ пожити, сего ошаваются (во 2-й редакции: ошаваются; ἀπέχονται) и по правому пути безблазнѣ ходять. Панд. Ант. XI в. 17\* Еретическихъ блядей и богопротивныхъ всячески ошаватися и отметати ихъ. Спис. единогл. Аг., 58. XVII в. Бе бо нравомъ издетска кротка и молчалива, небуява, невеличава, от смеха и всякия игры ошавашеся. Пов. Ульян. Осор., 285. XVII в.

**ОШАЯНИЕ,** с. Воздержание. Плоды покаяния суть сии: ошайние и возбранение грѣха. Скрижалъ, VI, 150. 1659 г. — Ср. отшайние.

**ОШАЯТИСЯ (ОШААТИСЯ).** Избегать чего-л., воздерживаться от чего-л. Злата и сребра... подобаеть ошатися намъ. Нил. Сор. Устав, 47. XV—XVI вв. ~ XV в. (966): Фока... толико убо печашеся душевною

красотою, яко отягчати тѣло свое... и трапезъ ошатися мясоясътныхъ. Ник. лет. IX, 32. Начать же воздержатися зѣло, постомъ тѣло свое изнуряя, и во вся дни единою хлѣба причащающеся... дебелыя же пиша весма ошаашеся; в ноши же нѣчто мало сна приемаше. (Ж. Серг. Р. Епиф.) ВМЧ, Сент. 25—30, 1412. XVI в. ~ 1418 г. От мирскихъ молвъ удаляся и всего члѣскаго жития ошатися. Ж. Павла Обн., 33. XVII в. ~ XVI в. — Ср. отшатися.

**ОШВАРИНА,** ж. Шварки. Печен(ъ)... кашею с салною ошвариною начинити. Дм., 113. XVI в. [То же — Дм. К., 41. XVI—XVII вв.].

[**ОШВИЙ,** м.] Хвост. Суть же имъ овчя власаты без волны, молочны зѣло, плоскы ошвии имуще (πλατεῖας οὐρᾶς). Александрия, 108. XV в. ~ XII в. — Ср. ошибие.

**ОШВЫ,** мн. 1. Кусочки расшитой ткани, которыми обшивается одежда, род украшения. Проданы ошвы, шиты серебромъ да золотомъ. Кн. прих. Болд. м., 210. 1595 г.

2. Род фальшборта из досок, прибитых или приклепанных; вообще доски обшивки судна; то же, что нашвы. Я, гѣдръ, порядил черноречан здѣлат<ъ> ·· пауска соляных... да насад... паускам по ·· сажен> и з лишними ошвами [в изд. ошибочно: ошвали] по ·· ру<блей>. Граммотки, 183. 1698 г.

**ОШЕВНИ,** мн. Широкие сани, развалини, а также сани с высокой спинкой, обшиные изнутри лубом. Привез из Вязмы Иван Лапшин... купли 14-ры дровни, да 6 ошевни, да тритцат<ъ> дуг. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 1028, 101 об. 1576 г. А в анбаре... пятеры сани ошевни тритцат одне дровни. Кн. Ивер. м. IV, 13. 1679 г. — Ср. обшевни.

**ОШЕЕКЪ,** м. 1. Нашейный ремень в конской сбруе. Станиславу отданъ съ иными его подарки, ошееекъ на телятинѣ. Польск. д. III, 756. 1570 г. Ошееек серебрян конской вѣсу по смѣте серебра гриненка. Кн. пер. Псков. Печ. м., 88 об. 1639 г.

2. Составной элементъ защитныхъ доспехов, расположенный в верхней части лат вокруг шеи воина. Шестьсот тритцать восемь ошешиковъ латныхъ цена по десяти денегъ итого тритцать одинъ рубль тритцать алтынъ. Кн. пер. Оруж. пал., 491 об. 1687 г.

**ОШЕЙКОВЫЙ,** прил. к ошееекъ. Наконечники ошейковые мѣдяные гладкие. Оп. им. Тат., 12. 1608 г.

**ОШЕЙНИКЪ,** м. 1. Воротник. Явиль

вологжанин Никита... го ошеника бобровых. Там. кн. Тихв. м., N 1278, 17. 1670 г. А ис тѣх житниц у крестьянина Офонки... вынесли... два перстня... да ощеник женской шитой. А. Ивер. м. Расспр. речи, сст. I. 1686 г.

2. **Ошейник.** Чѣль желѣзная о дву ошейникахъ, сдѣлана на воровъ... вѣсу въ неи 13 гривенокъ. АМГ II, 270. 1650 г. Куплено въ хоромы... трои своры нитяныя... три ошеника ременные. Арх. бум. Петра, I, 250. 1683 г.

**ОШЕЛЕЦЬ (ОШЬЛЬЦЬ),** м. *Отшельник.* Шедъ бо нѣкій отъсду къ мужу ошьльцу сѣдящу (*ἀναχωρητής*). Изб. Св. 1076 г., 492. И вѣлѣзыша въ пещеру [Савва и Агапитъ], обрѣтоста ошельца нѣкоего. Ж. Сав. Осв., 109. XIII в. — Ср. отшелець.

**ОШЕЛЬНИКЪ (ОШЬЛЬНИКЪ),** м. *Отшельник.* Бѣ нѣкій ошельникъ въ пещерахъ иерданскихъ (*ἀναχωρητής*). Патерик Син., 50. XI в. Повѣдаше намъ Иона пастухъ яко придохом к Николѣ ошельнику и удостихомъ въ пещерѣ сѣдяще и обрѣтожомъ бѣлаца нѣкоего пришедша к нему. Пролог. (Арх. 8), 6 об. XV в. — Ср. отшельникъ.

**ОШЕЛЬСТВЕННЫЙ,** прил. *Относящийся к удалению от мира, отшельничество.* Ошельственное пребывание. Ж. Зос. С., 153. XVI в.

**ОШЕЛЬСТВИЕ,** с. *Уход от мира, отшельничество.* Ошельствие — удаление мирян в пустынях и уединениях. Алф.<sup>1</sup>, 162. XVII в.

**ОШЕСТИЕ (ОШЬСТВ-)** и **ОШЕСТИЕ (ОШЬСТ-),** с. I. *Уход, удаление; тж. образно и перен. Ожидай будущааго... отъгробънааго ошестия и вѣстания отъ мѣртвыхъ (τὴν ἀπὸ τοῦ τάφου ἀναχώρησιν).* Изб. Св. 1073 г., 43. Да особыствуетъ на иномъ мѣстѣ, донъдѣже ошество сътворить єпспъ (*ἀποχώρησιν*). Ефр. Корм., 224. XII в. Сего ради> к вамъ не прибѣгохъ, яко блгоклятвно и безъмолвно створю ошество своего (*ἀποχώρησιν*). Хрон. Г. Амарт., 349. XIII—XIV вв. ~ XI в. Цркви бо... чи>стоту бывающу приемлет и ошество от мирских вещий (*ἀναχώρησιν*). Корм. Балаш., 65 об. XVI в. *Ошество мира сего — об уходе из жизни, о смерти.* (1382): Иже прежде бѣ великъ и чуденъ град... превзыдны же вся грады в Руссїи земли честью многою, в немъ бо князи и святители живяста, по ошествии же мира сего полагахуся в немъ. Моск. лет., 209.

2. *Уход из жизни, смерть.* Виждь скрѣбъ

мою, дѣво... прежде ошествия утѣху ми подажъ. Мин. сент., 0235. 1096 г.

3. **Завершение, окончание.** По ошествии трапезы [священники] прѣстый хлѣбъ вѣздвизаютъ. Дм., 42. XVI в. *Ошество живота — смерть, кончина.* Яже видѣль еси, не повѣждь никому ж, даже до кончины живота моего, по ошествии же живота моего, яко же хощеши, сътвори. (Патерик Скит.) ВМЧ, Дек. 31, 2817. XVI в. ~ XIV в.

4. **Круговое движение, обход.** Дѣша же мысленными ошѣстии на вѣсе по власти простирается (*κινήμασι*). Изб. Св. 1073 г., 17. Обидоша град седмижды, в седьмое ж въ ошествии вѣструбиша жерци трубами (тѣ періоды). (Иис. Нав. VI, 14—15) Библ. Генн. 1499 г. — Ср. отшествие.

**ОШЕСТВОВАНИЕ,** с. *Передача греч. πορισμός ‘добывание, получение.’ Смерти бояйся... не празднеть на ошествование пища (οὐκ ὀσχολεῖται εἰς πορισμὸν βρωμάτων).* Варлаам и Иоасаф<sup>1</sup>, 123. XVI в. ~ XII в.

**ОШЕСТВОВАТИ.** *Обойти.* И грады вся ошествовахъ и Ефратъ дошедь. ВМЧ, Окт. 19—31, 1771. XVI в.

**ОШЕСТИЕ** см. ошество

**ОШЕСТКИ (ОШЬСТ-, -КЫ),** мн.

*Название языческого праздника, приуроченного к дню зимнего солнцестояния.* Сице глѣмъя коляды и глѣмъя паства и наречемая ошествошки [Корм. Балаш., 145. XVI в. — ошесткы] и въ първый днѣ марта мѣса съвѣршающее тѣржество... отъяти хощемъ (тѣ... βρουμάліа). Ефр. Корм., 183. XII в.

**ОШЕСТОК,** м. *Печной шесток.* И ты в тѣ поры тои мои рубашки ворот на ошосткѣ у печи сожгла. МДБП, 239. 1641 г.

**ОШИБЪ, м., ОШИБЬ, ж., ОШИБИЕ,** с. *Хвост.* Имяху ошиби подобни скарпиямъ (*οὐράς*). Апокал., 44 об. XIII в. Левъ... ошибию... прикоснувшись къ лицю Агапищю и вѣзбудивъ и отиде (тѣ οὐρᾶ). Ж. Сав. Осв., 107. XIII в. И си опиця [в ркп.: сии пицця] не имущи ошибия, такоже дияволъ не имы конца. Физ., 378. XV в. Сиринѣ животъ мѣтвенѣ есть, а мося до чресль имать члвкъ съи образомъ, а ошибъ гусину. Там же, 242. О павѣ повѣдуетъ, яко взирая на перие ошиба своего красное, начнетъ надыматися и гордо ходити. Мусик. грам. Дил., 39. 1681 г.

**ОШИБАТИСЯ.** *Отстраняться.* Ошибатися отъ идолъ. (Прол., 13 июля) Вост. II, 45. XVI в.

**ОШИБИЕ** см. ошибъ

**ОШИБИТИ.** 1. *Отделить, отломить,*

*отбить что-л. ударом.* Кто будетъ виненъ и онъ [болван] ошибеть руки (ему) прочь. Опис. Царьг., 27. XVII в. ~ XIII—XIV вв. Ошибено перье, а тѣтеря улѣтала. Сим. Послов., 130. XVII в.

2. Ушибить. И голову у меня прошибъ, и лицо полѣномъ ошибъ. АХУ II, 762. 1652 г. А по досмотру... на мертвомъ тѣлѣ боя и рань... на правой рукѣ на локти ошибено до крови, лѣвая рука въ локти переломлена, на спинѣ и на бокахъ все сине и багрово. АЮБ I, 629. 1693 г. —Ср. отшибити.

**ОШИБИТИСЯ** и **ОШИНУТИСЯ**. *Отречься, отказаться, отстраниться от че-го-л.* И ошибися убо многихъ своихъ умѣни, блюдися (ўпѣрдѣс оўн та поллѣ). Александрия, 6. XV в. ~ XII в. Пастуси суть учители... а виноградъ вѣра, а сущее въ виноградѣ въ вѣрѣ человѣци и погыбаютъ лихими учители... да аще тако творящии и не ошибутся проклятаго того моления... то достоини будуть огню негасимому. (Сл. нек. христолюб. о' кн.) Пон. III, 227. XIV—XV вв. Ошинувшеся [в сп. XVII — посранившеся] (ἀνασφαλίσαντες). (Вопр. Сильв. и Ант.) Оп. II (2), 156. 1512 г. —Ср. ошибитися.

**ОШИБЬ** см. ошибъ

**ОШИВАЛЬНИКЪ**, *м.* Тот, кто занимается обшивкой че-го-л. (?). Дв<sup>ор</sup> посацкого человѣка Паньки Дементьевы сына ошибалника. Яросл. п. кн., 182. 1646 г.

**ОШИВАТИ.** Обшивать, обтягивать че-м-л. Купил Гвоздь Васил<sup>ь</sup>ев... двѣ кожи мехи ошибат<sup>ь</sup>. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 3, 104. 1580 г. А ядра взяв и ошибив, чтоб дух не выходил. Хоз. Мор. I, 35. 1659 г. —Ср. обшивати.

**ОШИВКА**, *ж.* 1. *Обшивка.* А на ошибку на четыре короби пошло двадцать три аршины сукна. ДАИ I, 193. 1585 г. Тулунбасъ мѣденъ... ошибка и подушка бархатная. (Росп. жал. польск. ротам) РИБ II, 261. 1611 г.

2. *Воротник; стоячий ворот женского платья.* Роспис<sup>ь</sup> плат<sup>ь</sup>ю теплому и судамъ серебряным... круживо низаное, въ ошибки жемчожные. А. Верхот. съезж. избы, карт. 13. 1667 г. Приданого... ларец слюденной, а в нем кузни: ошибка шитая волоченым серебром, сѣтка золотная. Моск. а., N 95, сст. 1. 1692 г. Да дочерь свою благословляя Паракковью образомъ живоначальные Троицы: да дочери жъ моей... чѣпочка серебреная... два креста, ошибка [вм. ошибка?], шитая золотомъ, мѣхъ бѣ-

лей хребтовой. АЮБ I, 561. XVII в. —Ср. обшивка.

**ОШИНУТИСЯ** см. ошибитися

**ОШИТИ.** 1. Чо. *Обшибть (по краю, вокруг).* (1252): Кожюхъ же оловира грѣцкого... круживы златыми плоскоми ошибть. Ипат. лет., 814. || *Обтянуть.* В казенномъ же погребѣ 4 фляги пороховыхъ, ошибыхъ кожею и войлокомъ. АЮБ III, 181. 1647 г.

2. Во чо. *Зашить, поместив внутрь че-го-л.* На ня же гнѣваяся... инѣмъ глазы отсѣче, а инѣхъ, в кожныхъ мѣхъ ошибъ, в море погрузи. Хроногр. 1512 г., 302. (1575): Опалися царь Иван Васильевичъ на архиепископа новгородскаго Леонида, и взя к Москвѣ, и сан на немъ оборвал, и, в медвѣдно ошибъ, собаками затравил. Псков. лет., II, 262. —Ср. обшити.

**ОШИТИСЯ.** *Обернув вокруг себя че-го-л., скрепить швом.* И оттолѣ не ходити имъ во овѣчияхъ кожахъ ошибившся. Каз. лет., 24. XVII в. ~ XVI в.

**ОШИТКИ**, *мн.* *Вид подати с соляных варниц.* А праведщики и доводщики [великого князя] поборов своих не беруть [с монастырских людей], ни пошлих у них не емлют никоторых, ни плодщок, ни ошибковъ, ни явленое им не надобѣ. АСВР I, 229. 1462—1466 г. З году на годъ по полтине денегъ на годъ да по шти пудъ соли московскихъ на годъ и за ошибтки. Арх. Стр. I, 245. 1536 г.

**ОШИТОКЪ**, *м.* *Разновидность медных пушек.* Три пушечки мѣдные полковые небол<sup>ь</sup>шие на вертлюгах да пушка мѣдная, ошибок немецкои небол<sup>ь</sup>шиои в станке, пушка мѣдная дробовка в станке же. Кн. отводн. Солов. м., 3. 1694 г. И всего... на всѣхъ башняхъ и в боинцах пушекъ мѣдных бол<sup>ь</sup>ших и малых и с ошибками ·кѣд· пушекъ. Там же, 7. И всего... пушекъ мѣдных бол<sup>ь</sup>ших и малых и с ошибками ·кѣд· пушки да желѣзных бол<sup>ь</sup>ших и малых ·лѣт· пушки. Кн. отводн. Солов. м. I, 7 об. 1696 г.

**ОШЛИЙ**, *прил.* *Ослиный.* И обрѣте [Самсон] челюсть ошиблю повержену и простирая руку и взя ю (ծօս). (Суд. XV, 15) Библ. Генн. 1499 г. [То же — Вост. II, 46. XVI в.].

**ОШМАРА**, *м.* — В сост. имени собств. Устинка Кузмин сын Ошмары, пол-полчети. Хоз. Мор. II, 66. 1626 г.

**ОШНЯКЪ**, *м.* *Вид военного судна.* Да на ошибякъ на чердакъ готовили доски липовые... да въ Набережномъ саду на два карбуса дѣлами кровлю... и ставили на кар-

бусъ чердакъ. Заб. Дом. быт., I, 623. 1683 г.  
— Ср. шнека, шнякъ.

**ОШОЛУДИВѢТИ (ОШУЛУДИВѢТИ).** Ошелудиветь. Да вѣдомо тебѣ, государю, на Филипповѣ на конюшонномъ дворѣ про лошацей... у нась... всѣ ошулудивѣли и жеребятка малые. Переп. Хован., 395. 1682 г. Давно ли он ошолудивел, а то перво он и заспесивел. Сим. Послов., 215. XVII—XVIII вв.

**ОШУЛУДИВѢТИ** см. ошолудивѣти

**ОШУРОКЪ,** *м.* — В сост. имени собств. А на то послуси: вежицкие слуги Григорей Игнатьевъ сынъ Ошурокъ да Девятой Семеновъ сынъ. Арх. Стр. I, 516. 1571 г.

**ОШУТИ, ОШУТЬ (ОШЮТЬ), ОШУТЬ (ОШЮТЬ), нареч.** *Напрасно, без пользы.* Ошуть съкрыша мнѣ пагубу сѣти своея (ध्रैआ॒). Псалт. толк. XI в. пс. XXXIV. 7.\* Ненавидящий мя ошуги (ध्रैआ॒). (Псалт.) Лавр., 30. XII в. Колико прияте ошуть, аще же ошуть (εἰκῆ). (Апост. толк.) Оп. II (1), 149. 1220 г.

**ОШУТИТИ.** Высмеять, представить кого-л. шутом. Или болезнь наведе богосозданному человеку, или паки тщеславия ложью оскорбив или оклеветав, или осуди, или подсмея, или ошутив, — и се убо расторже любовь. Ерм.-Ер. Соч., 195. XVI в.

**ОШУТЬ** см. ошуты

**ОШУЮ (ОШЮЮ) и ОШУЮ (ОШУЕЕ, ОШЮЕ), нареч. и предлог.** I. *Нареч.* По левую сторону. Пучина морская стѣною одесную и стѣною ошуюю имъ бысть. (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 408. XII—XIII вв. (987): И показаваше ему одесную праведныя, вѣ веселии предъидоша в раи, ошуюе грѣшники, идуща вѣ муку вѣчную. Володимеръ же, вздохнувъ, рече: Добро симъ одесную, горе же симъ ошюю. Соф. I лет.<sup>2</sup>, 63. Паки два столпа створи мѣдяна... и постави... прямо церкви одесно и ошуе. Лет. Авр., 11. XVI в. ~ 1495 г. Подъ тою жъ колоколницею стоять 3 церкви: церковь Воскресение Христово, а одесную храмъ Иякова... а ошую храмъ 40 мученикъ. Х. Тр. Короб., 24. XVII в. ~ 1594 г.

II. *Предлог с род. пад.* Слева от чего-л. Иоиль и елико сѣдяше одесную и ошуюю его, и егда услышаша глас стѣ дха, прѣклониша колѣна и вѣспѣша бу. (Вид. Исаии) Усп. сб., 169. XII—XIII вв.

**ОШЬЛ-** см. ошел-

**ОШЬСТ-** см. ошест-

**ОШЬСТВ-** см. ошеств-

**ОШЮТЬ, ОШЮТЬ** см. ошуты

**ОШЮЮ** см. ошую

**ОЩАУЛЪ** см. ощеуль

**ОЩЕ,** нареч. I. *Больше.* Още бо не глю вамъ раби, рече, вы друзи ми есте. (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 464. XII—XIII вв.

2. *Еще.* Къ сему още приними вѣскрѣсения, судъ, отъданіе (прѣс тоѣто). Гр. Наз., 109. XI в. Бѣ же още некрѣшена (ἀκριμήν). Патерик Син., 346. XI в.

**ОЩѢПКОВЪ,** прил. — В сост. имени собств. Къ сему списку... Коземка Ощепковъ руку приложилъ. АЮБ II, 3. 1678 г.

**ОЩѢПОКЪ,** *м.* Полено, от которого щепали лучину. Он, Ярасим, бранил меня сироту всякою неподобною бранью и безчестил и ощѣпком лучиновым бил меня. А. Верхот. съезж. избы, карт. 4. 1649 г.

**ОЩѢРА,** *м.* — В сост. имени собств. (1455): А Иван Ощѣра с коломенскою силою... стоял. Арханг. лет., 83. А жити у липовского гонца... москвичемъ: Верещагъ Бородину, Ивашку Вавилову, Ошерѣ Орпеневу. Польск. д III, 305. 1565 г.

**ОЩЕУЛЬ (ОЩАУЛЪ),** *м.* — В сост. имени собств. Взяль на Иване на Лазоревѣ рубль, да на печатчике на Иване на Ощауле рубль же за то, что они из житницы хитрили монастырской хлѣб. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 6, 24. 1588 г. Конюхи: Терешка Кузминъ, Васка Васильевъ, прозвище Ощеуль. Д. Шакловит. IV, 349. XVII—XVIII вв.

**ОЩИПАТИ.** Оципать, выщипать. А сынои [птицы] первѣ оципал пущаще. (Сб. Рум.) Бусл. Христ., 705. XV в. Такожъ прокудливая жена... прехитро себя украшать... и вежда своя оципълеть. Беседа отца с сыном, 464. XVII в.

**ОЩИТИТИ.** I. Защищить. И бѣ поле страны тоя полно ячмени. Побѣгоща ж<е> людие от лица филистимум; сии сташа посреди поля и ощитиша ег<о> (defendit). (1 Парал. XI, 13—14) Библ. Генн. 1499 г.

2. Обить щитами из досок. Три жъ куреня... на соахъ оцичены и покрыты луб<ъ>емъ. Баг. Мат., 44. 1665 г. Велѣть тому сторожу тоѣ печь от хором отнести и построит<ъ> на полом мѣсте не близко хором и ошипит<ъ> и накрыт<ъ> луб<ъ>ем. МДБП, 210. 1671 г.

3. Вооружить щитом. Pawełnik zolnierz. Воинъ ощищенъ. Щитом вооружен. Лекс. полоно-словен., 180 об. 1670 г.

**ОЩРЕННЫЙ,** прич. Заточенный, шлифованный. А то камен-еть [сапфир] багрянь есть... помазуемъ ощренными мѣсты отоки, и напыщения цѣлить. Ав. Кн. обл., 609. XVIII в. ~ 1679 г.

**ОЩУЖИТИ.** Удалить, лишить. Бесѣртные жизни ощужити (ἀλλοτριῶσαι). Жит.

Вас. Амас. II. Мин. чет. апр. 639. XVI в.\*  
— Ср. отчужжити.

**ОЩУЖИТИСЯ.** Отчуждиться. Некъли, сего ощужившеся, възмогутъ... ко-жиньныхъ котыгъ съвлѣшия. (Ио. Леств.) Вост. II, 46. XII в.

**ОЩУПАТИ.** Нащупать, найти ощупью или ощупываю. Ехали с Ваги... колмогорцы Василеи Бабушкинъ с товарыщи, с ними... два мѣшка пшеницы, кипа хмеля да в тои жк кипе ощупали щупомъ дватцать ансыреи шолка. А. Холмог. там. избы, N 35. 1674 г. Ощупал Фрол щуку серед Волги на дне. Сим. Послов., 130. XVII в.

**ОЩУТИТИ (ОЩЮТИТИ).** 1. Пощувствовать, ощутить. Абие Йис ощущъ въ себѣ силу, ишьдьшу отъ него (ἐπίγνοούσ). (Марк. V, 30) Остр. ев., 243 об. 1057 г. И се пакы вънезапу... идущем намъ, ощущих блговоние нѣкое. (Патерик Скит.) ВМЧ, Дек. 31, 2793. XVI в. ~ XIV в. (1407): Слѣпый же ощути рукавъ ея въ руку свою... дръзу утерти рукавомъ ея слѣпотующая своя очеса, и абие прозрѣ. Ник. лет. XI, 201. И егда ощущиша грецы, иже на нихъ устремление Магметево. Кн. Степ., 495. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг. || Пощуянь. Аще бы въ до-му у наю былъ песь, и ощущивъ тя к дому приходяща... могль бы ми бреханиемъ... приходъ твой возвестити. Пов. П. и Фев-ронии<sup>1</sup>, 41. XVII в. ~ XVI в.

2. Узнать, понять. Они же не разумѣша гла сего, бѣ бо прикрѣвенъ отъ нихъ, да не ощютятъ его (μὴ αἴσθωται). (Лук. IX, 45) Мст. ев., 120. XI—XII вв. По времени же не малѣ... явѣ всѣмъ открыся, яко Иуда нѣсть сынъ црѣвъ, но на морѣ обрѣтесь. Сие же Иуда ощущивши, устыдяся зѣло и брата своего мнимаго сына црѣва тай убивъ. Сказ. о Иуде, 233. XVII в.

3. Заметить, обнаружить. Внегда же волкомъ нахожение ощутять бывшее, вскорѣ... дреколми и камениемъ себе въоружаютъ (αἴσθωται). (Маргарит) ВМЧ, Сент. 14—24, 866. XVI в. ~ XV в.

4. Прийти въ себѧ, очнуться; оправить-

ся (от болезни). (1553): И прииде къ своей царице Анастасии и новороженному своему сыну царевичю Дмитрею и жалуетъ свою царицу, увѣщають благодарными словесы; ей же мало отъ болезни рожества своего ощущивши, здравствуетъ государю. Львов. лет. II, 538.

**ОЩУТИТИСЯ.** Прийти въ себѧ, очнуться. Аз же ощущивши, хвалу въздав бгви. Иос. Вол. Сл. об., 137. XVI в. Поломонарь же ощущи себе отъ сна. Всевол. ч., 399. XVI в. Царь турской ощущися, яко отъ сна возбудися, и отъ того страху и ужасъти едва сяде на свой конь. Аз. пов. (сказ.)<sup>1</sup>, 111. XVII в.

**ОЩУЩАТИ.** 1. Чувствовать, ощущать. (1326): Безъ лѣности проходаше грады и веси... ни труда убо ни болѣзней тѣлесныхъ ощущая. Ник. лет. X, 192. Сице и о сихъ есть, иже отъ малыя сладости мнящаюся имъ прибытка и лихоимства не ощущають правосудия божиа... и аще до сихъ исправятъся и самого живота зломъ зѣль лишатся. (О св. церк.) Сб. Друж., 37. XVI в.

2. Замечать, видеть. Аще ли кого спяща ощущаше, рукою во врата ударяше. Прол. янв. 25 (В. I, 363)\* Понамаръ бѣ... очима малу стезю с нуждею ощущая. Ж. Ионы мт., 28 об. XVI в.

**ОЩУЩЕНИЕ (ОЩЮЩЕНИЕ), с. Осоз-нание.** Егда же придетъ въ ощущение (в др. сп.: очутие) гѣрдаго грѣха, да плачетъся (συναίσθησις). (Каноны Уст. Корм.) Обозр. корм., прил., 56. XIII—XIV вв. Якоже Адама изгнавъ из рая, прямо раю всели его Богъ, да яко чистое зрѣние обнавляя страсть, опаснѣйшее тому подастъ испадения благыхъ ощущение (αἴσθησις). (Маргарит) ВМЧ, Сент. 14—24, 1053. XVI в. ~ XV в.

**ОЩЮТИТИ** и произв. см. ощутити и произв.

**ОЮТРЕНЯЯ (-Я), мн. Частные, домашние дела.** Оютреняя (іðіѡтіکа). (Ио. Злат. Ант.) Оп. II (2), 117. XVI в.

# П



**П. Буква русской азбуки, называемая "покой"; слово значение — 80. Ты ко- лицъмъ дължънъ еси? Онъ же рече: сътъмъ мъръ пшеница. Гла ему: приими книги твоя и напиши ·п· (Лук. XVI, 7) Мст. ев., 133. XI—XII вв. В которых полкъх было по ·п· члвкъ, и в тѣхъ нне осталося всего по ·о· и по ·п· члвкъ. Куранты<sup>1</sup>, 208. 1639 г.**

**ПААНИЕ, с. Питье, поение. Рѣкы теку- ще ни по вселенѣи земли, ни на паание ч(е)ловѣком ниже животинам, но по земли изгарающи (оудѣ потоу). Флавий. Полон. Иерус. II, 216. XVI в. ~ XI в.**

**ПАБѢДИ, мн. Время, близкое к полдню. (1551): Да того же дни после обѣда в пабедах на Славкове улицы в церкви святаго Дмитрея вси иконы поднялися, развие двери церковныя вынесли вонь. Новг. II лет.<sup>1</sup>, 180.**

**ПАБѢДОВАНИЕ, с. Прием пищи между обедом и ужином, полдник. Дѣліно, пабѣдование. Алф.<sup>1</sup>, 69. XVII в.**

**ПАБѢДОВАТИ. Принимать пищу в промежутке между обедом и ужином, полдничать. Дѣлинисуси, пабѣдуют, или польднюют. Алф.<sup>1</sup>, 69. XVII в.**

**ПАБЕРЕГА, ж. Низкий берег реки (зд. как название урочища). Къ первому же ребью на пожнѣ Паберегъ, съ низу Кондаса отъ ручья отъ межи Ивана Максимовича вверхъ по Кондасу до дву вязовъ по нижнѣму вязу, а съ вязу черезъ пожнѣ Паберегу на ольховой кустъ... Ко второму же ребью на той же Паберегѣ отъ межи первого же ребья отъ нижнѣго вязу и отъ ольхового куста вверхъ по Кондасу до источку. ДАИ II, 129. 1629 г.**

**ПАБЕРЕЖЬ, ж. Низкий берег реки, полоса земли вдоль берега. Да с верх Мезени реки з дву островков... и с пабережи до Русплеса с сенныхъ покосов... Плеские волосы за крестьяны... новоприбылого оброку и пошлии семь алтын. Кн. прих.-расх. Моск.<sup>1</sup>, 83. 1620 г. В Матфѣевы путищи на пабережи хвощника три сажени с пяд<sup>2</sup>ю. Вер. кн. II, 52. 1666 г.**

**ПАБЕРЕЖЬЕ, с. Низкий берег реки; луг, покос на берегу реки. А межа тон земли отъ нижней Чюхци до волочка, на волочки перевѣсиша, за волочкомъ внизъ пожонъки и пабережье, а върхъ до върхнои Чюхци. Гр. Дв. (доп.), 7. XV в.**

**ПАБИРОКЪ, м. Виноград, оставшийся на лозе после сбора; оборотни. Не лучин**

ли пабирокъ Ефлемль, неже обманье Ави- зере (ἐπιφυλλίς). Панд. Ант., 146. XI в. Пабирокъ Ефремль. (Панд. Ант.) ВМЧ, Дек. 24, 2018. XVI в. ~ XI в. —Ср. пабирь.

**ПАБИРЬ, ж. То же, что пабирокъ. Яко тресты в жатву и яко пабирь в виноберь (ως ἐπιφυλλίδα). (Гр. Наз. с толк. Ник. Ир.) Оп. II (2), 98. XVII в.**

**ПАБРАДОКЪ, м. Нижняя челюсть, нижняя сторона морды животного. И узърѣхъ ему пабрадъкъ въсь кръвавъ (τὴν γενειάδα). Патерик Син., 262. XI в.**

**[ПАБУСА, ж.] Род судна. (1366): Разбойники избираша татарь множество... товаръ ихъ пограбиша, а съсуды ихъ, кербати, и лоды, и учаны, и пабусы, и струги, то все поѣкоша. (Троицк. лет.) Кар. ИГР, т. V, прим. 8.\* [Рог. лет., Моск. лет. — павозы, Воскр. лет. — павоски, Симеон. лет. — пауски, Ник. лет. — паузки]. — Ср. буса, павозокъ.**

**ПАВЪ, м. 1. Павлин, паво, cristatus (ср. позднелат. pavus). Яко нѣкыи видѣвъ пава удивится. Шестоднев Г. Пизида, 37. XV в. ~ 1385 г. Корабли црвы... отношау оттуду злато и сребро и ебурь и обезьяны и павы (pavos). (2 Парал. IX, 21) Библ. Генн. 1499 г. Приводяшеся... павъ златокрылый. Хроногр. 1512 г., 26. Таос (гр.) — пав. Алф.<sup>1</sup>, 223. XVII в.**

**2. Самец павлина. Цѣна птицамъ домовыми... пава или павъ 2 рубли съ четвертью; лебедь домовой 2 рубли съ четвертью. Доп. Суд., 82. XVII в.**

**ПАВА, ж. 1. Павлин, паво cristatus. Pawa. Ein Pfawe. Рус.-нем. сл., 1061. XVI в. Птицъ всякой природы, то есть павъ, куроў, голубей и иныхъ, несказаемое множество. Козм., 394. 1670 г.**

**2. Самка павлина. Цѣна птицамъ домовыми... пава или павъ 2 рубли съ четвертью. Доп. Суд., 82. XVII в.**

**3. В народно-поэтической речи — птица, имеющая красоту павлина, но осознаваемая, по-видимому, как существо женского пола. Красна пава перъем, чесна же на мужемъ. Сим. Послов., 112. XVII в. Не пава птица восклинула, красна дѣвца слова промовила. Переп. частн. лиц., 266. XVII—XVIII вв.**

**ПАВЕЛОНОКЪ, м. Павлин. Pavo павеноноокъ Pfaue. Lud., 97. 1696 г.**

**ПАВЕЧЕРНИЙ и ПАВЕЧЕРНЫЙ, прил.**

1. Относящийся к времени около захода солнца. И тако въся прильжно учаще молитися къ тѣ и не бесѣдовати ни къ комуже по павечерни молитвѣ. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 91. XII—XIII вв. Да не лѣнимся... о службѣ своей... И блюдѣмъ годинъ заутрьныхъ и обѣднѣхъ и павечернихъ. Феод. (Ер.), 179. XV в. ~ XI в. Наипаче же по павечернемъ правилъ не веляше никому ж(e) ни съ кѣмъ бесѣдовати. Ж. Дан. Пер., 45. XVI в.

2. Западный (?) А по другую сторону земля Бородавицкая, по врагу съ павечернюю сторону, а съ полуденную сторону Архангельская земля. А. Уст. I, 66. 1609 г.

**ПАВЕЧЕРНИЦА**, ж. 1. Повечерие (богослужение суточного круга, совершающееся после ужина, перед отходом ко сну). Тыгда павечерница пѣти. Устав Тип., 21. XI—XII вв. Въходять братия на тряпезницу въ начатькъ десятаго час(a)... По въстании же ихъ от тряпезы и мало посѣдѣти клеплють павечерницю прѣже захода слѣнца. Устав Студ.<sup>1</sup>, 9 об. XII в. Вечерню слушаль [патриарх] въ соборной церкви Николая чудотворца и павечерницу, послѣ павечерницы молебна слушаль. ДАИ V, 130. 1667 г. Павечерница великая, маля — полный и краткий виды повечерия. Павечерницю же поютъ малую вѣнѣ цркве [в пятницу первой недели поста]... Въ прочая бо пятки поста... великою павечерницию поютъ. Устав Студ.<sup>1</sup>, 10 об. XII в.

2. Вечеринка. Бестудная словеса и плясание, еже въ пиру, и на свадбахъ, и въ павечерницахъ, и на игрищахъ, и на улицахъ. Кир. Тур. (К.), 94. XVI в. —Ср. павечерия.

**ПАВЕЧЕРНИЧНЫЙ (-ШН-)**, прил. Относящийся к повечерию. По скончании павечерничаго пѣниа не подобаетъ о сутныхъ и тлѣнныхъ... глаголати. ВМЧ, Сент. 1—13, 528. XVI в. Изнемогъ въ правилъ своемъ... только павечернишные псалмы... а болши тово ничево не стало. Ав. Ж., 47. 1673 г.

**ПАВЕЧЕРНЫЙ** см. павечерний

**ПАВЕЧЕРНЯ**, ж. То же, что павечерница (в знач. 1). И потому начаша пѣти павечерню. Х. Вас. Познякова, 42. XVII в. ~ 1561 г.

**ПАВЕЧЕРЬЕ**, с. 1. Время захода солнца или сумерки. (1408): И погнаша въ слѣд нѣмецъ, и сугнаша их на рубежи, уже на павечерьи. Псков. лет., II, 116.

2. Запад. А с камени [межа] вверхъ на павечерье по дорожке на ель. Волог. письм., 37. 1628 г.

**ПАВЗА**, ж. Ритмически упорядоченный перерыв въ музыкальномъ звучании, пауза. Се же будетъ ти чрезъ павзы или вкупе прочии. Мусик. грам. Дил.<sup>1</sup>, 200. 1679 г.

**ПАВЗОВАТИ**. Останавливаться, делать паузу, молчать. Стайте, о мусы, время павзовати. Сим. Пол. Орел рос., 75. 1667 г.

**ПАВИВЕЦЪ**, м. Въ древнерусской певческой (столповой) нотации — название сочетания знаковъ (зnamen) и соответствующего этому сочетанию мелодического оборота (попевки). Имена попѣвкамъ на ѿ-ї гласов... попѣвки ѿ-ї-го гласа... павивецъ. Азбука знам.<sup>1</sup>, 106. XVII в.

**ПАВИЙ**, прил. Павлинъ. Псалъ есмь паввимъ первомъ. (Апост. Прип. писца) Оп. I, 293. 1307 г.

**ПАВИНЪ** или **ПАВИНЫЙ**, прил. Павлинъ. Да... Ивану... прикащики мои дадуть ковшъ серебрянъ да шубу соболью съ павинымъ перъемъ. (Пам. дух. гр. Мих. Горбат.) Влад. сб., 130. 1535 г. Не помысли красотѣ женстен: та бо красота опаша павина. Сл. Дан. Зат., 46. XVII в. ~ XII в.

**ПАВЛИАНІСТЫ**, мн. Название секты. Въ пятемъ свитѣ вторыхъ книгъ ереси ѿ-ї: павлианистъ... манихеи. (Епиф. о ерес.) Ряз. крм. 1284 г.\* Слуга его, Дьячицъ словяи, егоже Леонъ цръ, измѣнь на лучшее о<т> скверненыя вѣры павлианистъ, постави и минсуратомъ (тѣвъ павліакіаюстѣвъ). Хрон. Г. Амарт., 522. XV в. ~ XI в. —Ср. павлиане, павлияне.

**ПАВЛИКИАНЕ** см. павликияне

**ПАВЛИКИЯНЕ (-АНЕ)**, мн., ед. ч. павликиянинъ. Павликане (секта, возникшая в Армении не позднее VII в. и после 870-х гг. распространившая свое влияние во Фракии, где она была известна до XII в.). Анхимандрит да не изгонить из манастиря никогоже, токмо еж(e) будет павликиянинъ. (Заповедь св. отец) Оп. II (2), 280. XIV—XV вв. В (та) лѣта старѣшина павликаномъ явися Константинъ именемъ, иже Сиуяна себе имено(ва)въ (тѣвъ Павліакіаювъ). Хрон. Г. Амарт., 459. XV в. ~ XI в. Павликияне ж(e) нарцаются иже от Павла Самосатскаго<о> приемше ерес<ъ>. Корм. Балаш., 53. XVI в. Во осмомъ стѣ по рѣжествѣ Христовѣ восташа еретици на востоцѣ павликиане. Сим. Пол. Бес., 5. XVIII в. ~ XVII в. —Ср. павлианисты, павлияне.

**ПАВЛІНЪ**, м. 1. Павлинъ. Писать иконо-писцамъ въ книгахъ... птицъ павлиновъ. Заб. Дом. быт., II, 178. 1664 г. Скотины: 7 коровъ большихъ... 10 куръ индѣйскихъ... 2 лебедя, гнѣздо павлиновъ. Д. Шакловит. II, 723. 1690 г.

**2. Название какого-то вида пушки.** (1563): Ходил... царь... Иван Васильевич на Литву под Полтескъ... в велицѣ силѣ и с нарядомъ, с пушками с большими, с павлинами и со огненными. Псков. лет., II, 243. —Ср. павъ, паунъ.

**ПАВЛИНИЙ**, прил. *Павлиний*. Носять на головахъ по одному перу павлинию. Спафарий. Китай, 260. 1678 г.

**ПАВЛИНЫЙ**, прил. *Павлиний*. А около ханова мѣста... сидѣли чиновные люди чловѣкъ съ 300 съ перьями павлиниими. Спафарий. Китай, 294. 1678 г.

**ПАВЛИЯНЕ (ПАВЛІАНЕ, -ЯНЕ)**, мн. Секта, происхождение которой связывают с именем антиохийского епископа-еретика Павла Самосатского (ум. ок. 272 г.). О павлиянѣхъ же... заповѣдь повелѣна есть хрьщати отъ начала (перѣ дѣ тѣв Пауліацістѣв). Ефр. Корм., 199. XII в. Павлияне от Павла Самосатусинскааго. Съ Павль несущына Хса просто извѣщаеть. (Пауліацістай). Там же, 665. Павлияне, иже от Павла Самосатѣискаго, смѣreno и низъко о Хѣ смыслъше. Корм. Балаш., 467. XVI в. —Ср. павлианисты, павликиане.

**ПАВЛИЯНСКИЙ**, прил. к павлияне. От павлиянския ереси приходящѣ... да покрываются второе, первое бо крѣщие не крѣщие. Корм. Балаш., 52 об. XVI в.

**ПАВОДЫ**, мн. Паводок, большое скопление воды в реке от ливней. В полуо вешнею и в осенею воду и в паводы в летнею пору в лотках и на плотах возили [землю]. Кн. сбор. и расх. Дорогобуж., 203 об. 1696 г.

**ПАВОЖЕНЬЕ**, с. Перевозка грузов по мелководью в малых судах. А для павоженъя велено имати лотки у Ѳинисъских пашенныхъ крестьян и у промышленныхъ людѣй. Якут. а., карт. I, N 1, сст. 794. 1640 г.

**ПАВОЗИТИ**. 1. Возить. За рѣчную павоску, что они дрова павозили из шалги к рѣки на мѣстырскихъ конехъ... наиму имъ... прибавлено. Арх. Он., N 19, 123 об. 1660 г.

2. Перевозить (груз) по мелководью в небольшихъ вспомогательныхъ судах. На два пути наймовал павозок, солъ... везли в первои путъ... и в середнеи, и из лодъ... и павозили, дал 6 алтын. Кн. расх. Корел. м. N 943, 15 об. 1587 г. И я, холопъ твои, приѣхал к Щилимскому порогу и почал... з десятчаны павозитъ... твои гсѣдры хлѣбные запасы, и выпавозил я... за порог девяносто четверти. Якут. а., карт. I, N 1, сст. 342. 1640 г.

**ПАВОЗИТИСЯ**. Перевозить свой груз, идти с грузом по мелководью в неболь-

шихъ вспомогательныхъ судах. Мы... воеводамъ говорили, чтобы намъ дали павоски, на чомъ намъ до морского устья доѣхати и на меляхъ до моря павозитись. Посольство Тюфякина, 411. 1594 г. А на пороге запасы выгружали и павозилися в лоткахъ версты с полторы. Якут. а., карт. 3, N 13, сст. 17. 1641 г. Вологжанин Максимъ... теми же людьми с судов на Двине павозился у Пайкинской мели павоском. Там. кн. II, 96. 1651 г. —Ср. паузитися.

**ПАВОЗКА и ПАУЗКА**, ж. I. Павозка. Перевозка. За рѣчную павоску, что они дрова павозили из шалги к рѣки на мѣстырскихъ конехъ... наиму имъ... прибавлено... И того за всю дровянную и сѣнную павозку зимним работникам наиму дано двадцать восмь рублей. Арх. Он., N 19, 123 об. 1660 г.

2. Павозка и паузка. Разгрузка основного судна для прохождения участков мелководья и перевозка снятого груза на малых вспомогательныхъ судах. И то... судно на дороге паузилось, где и не бывали пауски, потому... что они то свое... судно грузом перегрузили. Хоз. Мор. II, 152. 1650 г. Да он же на Опоке павозился павоском, наймовал для павоски в прибавку к судовымъ ярышкам 8 ч. работныхъ. Там. кн. II, 95. 1651 г.

**ПАВОЗНЫЙ**, прил. Подлежащий перевозке. Он послан был с позимными казаками по шалгамъ дров павозныхъ забирать и избы ставить. Арх. Он., N 19, 104. 1658 г.

**ПАВОЗОКЪ и ПАУЗОКЪ (ПАВУЗОКЪ)**, м. Род судна с малой осадкой, которое могло использоваться как вспомогательное, для разгрузки крупныхъ судов на мелководье (на взморье — для связи с берегом), и как самостоятельное грузовое судно, что особенно касается паузков более крупного размера. А что... из лодеи, и ис павозков товар поиман, то ти все отъдати... по исправѣ. Дух. и дог. гр., 26. 1375 г. И тѣ их четырѣ павозки с какимъ товаромъ ни буди... чтобы есте с тѣхъ с четырехъ паузковъ не имали никоихъ пошилин. АСВР I, 227. 1462—1466 гг. (1374): Лодыи, поромы и насады, павузки и струги, и прочая вся суды иссѣкоша. Симеон. лет., 114. На два пути наймовал павозок, солъ... везли в первои путъ... и в середнеи, и из лодъ... и павозили, дал 6 алтын. Кн. расх. Корел. м. N 943, 15 об. 1587 г. Купить... 200000 пудъ соли... и положить той соль в 4 пауска по 50000 въ паузокъ. ДТП I, 1351. 1667 г. А паузок величиною, гсѣдры, был ѿ саженъ новои. Грамотки, 223, ок. 1700 г. —Ср. повозокъ.

**ПАВОЗОЧЕКЪ**, м., уменьш. к павозокъ. Иван же Бетюков приплыл с Югу в крытом павозочке, явил южской волостной покупки ржи 150 мер да своих деревень ржи 60 мер. Там. кн. III, 117. 1677 г.

**ПАВОЗОЧНЫЙ (-ШН-)** и **ПАУЗОЧНЫЙ**, прил. 1. Относящийся к павозку, паузку. Учинил тоть Семенъ Болтинъ паузочному промыслу... убытку 550 рублей. (Чел. архиеп. Астрах.) РИБ II, 524. 1633 г. Платил [приказчик]... с работных людей с судовых и с павозошных по шти денег с человека. Там. кн. II, 90. 1651 г. [Сени] съ исподи рублены въ паузочномъ денномъ лѣсу. Заб. Дом. быт, I, 576. 1682 г.

2. В знач. сущ. Работник на павозке. Платил [приказчик]... с носника и с кормщика по гривне с человека, с ярыжных и с павозошных по шти денег с человека. Там. кн. II, 76. 1650 г.

**ПАВОЗЧИКЪ (ПАВОТЧИКЪ, ПАВОЩЫКЪ)**, м. Тот, кто занимается перевозкой. Да павоющику Андрюшке за работу, что с костищ к варнице павозил дрова... дано. (Кн. прих.-расх. Пертом. м.) Арх. Он. 1658 г. Исачку Трофимову за работу, что он дрова забирал на рѣкѣ на Кушреки у павотчиков... наиму дано двенадцать алтнъ. Арх. Он., N 19, 61 об. 1658 г.

**ПАВОКЪ (ПОВОКЪ)**, м. Паук. Повок... spin. Псков. разгов. I, 70. 1607 г.

**ПАВОЛОКА**, ж. 1. Дорогая шелковая ткань. Тыгда Володимиръ повелъ метати людьмъ кунами же и скорою и паволокы, и узрѣвъше людие, тамо обратишася. (Сказ. о ч. Бор. Глеб.) Усп. сб., 70. XII—XIII вв. (944): Взять у грекъ злато и паволоки и на вся воя и възвратися въспять. Лавр. лет., 46. (1528): И пелены отъ паволокъ устрои, чудно и лѣпо видѣти. Соф. II лет., 285. Паволока бо испестрена многими шолки и красно лице являеть. Сл. Дан. Зат., 16. XVII в. ~ XII в. || Кусок такой ткани определенного размера. (945): Да на роту идуть... ти тогда взимають от нась цѣну свою... въ паволоцъ за чалядинъ. Лавр. лет., 49. || Вообще ценная ткань. А дѣлають они... сукна и иныя добрыя паволоки. Козм., 28. 1670 г.

2. Покров, покрывало. Поставляеть ся столь прѣд олтарьми, и паволоцъ простиrtle, полагаеть ся крестъ на немъ. Устав Тип., 2. XI—XII вв. Кругъ того гроба паволока отлась на золотъ травчатой, другая паволока же алтабасъ золотой, на нихъ шиты кресты. Кн. п. Уст., 49. 1683 г.

3. Одежда. И от плениного золата и сребра и паволокы пущаше (ἐσθῆτος). Флавий.

Полон. Иерус. II, 198. XVI в. ~ XI в. — Ср. поволока.

**ПАВОЛОЧИТЫЙ**, прил. Сделанный из паволоки (ткани). Готовить ему и одръ, настьланъ перинъ паволочитыхъ. Сб. Тр., 4. XII—XIII вв. (907): И въспяша пре паволочитыѣ. Ипат. лет., 23. Аки паволочито изголовие, соломы наткано. Сл. Дан. Зат., 21. XVII в. ~ XII в.

**ПАВОРОЗЪ, м. и ПАВОРОЗА, ж.** 1. Петля из ремня или тесьмы на рукоятке оружия, надеваемая на руку во время боя. (1216): Князь Мстиславъ проѣхавъ гж-ж-къ сквозъ полы княжи Юрьевы... съкучи люди, бѣ бо у него топоръ с паворозою на руцѣ. Лавр. лет., прил., 498 [паворозомъ] — Соф. I лет.<sup>2</sup>, 198, вар.]

2. Петелька, дужка для прикрепления серег. В соборной цркви... в казнѣ прикладную кузнь серебряную... переписали, и по досмотру на серебряных паворозах пятнацетеры лапы з жемчуги и с обычными вставками с розными. Колл. Зинченко, N 2, сст. 2. 1615 г.

3. Мин. Завязки (преимущ. о завязках женских головных уборов). Волосникъ золотной вязеной, ошивка шита золотомъ да серебромъ по червчатой тафтѣ съ паворозы, паворозы тканы въ кружки. Заб. Дом. быт, II, 789. 1622 г. Да взяли... шапку женскую червчату камчату, двои паворозы шелковых. Пам. Влад., 167. 1629 г. Пропало у него Сенки три нашивки женскихъ красныхъ, да паворозы отъ головодца. А. кунгур., 10. 1668 г. Даю за дочерью своею... приданого... пятъ подубруников тафтяных с подзатылниками, паворозы [р. выносное] шолку шамаханского. Моск. а., N 95, сст. 1. 1692 г. — Ср. паворозъ.

**ПАВОТЧИКЪ, ПАВОЩЫКЪ** см. павозчикъ

**ПАВУЗОКЪ** см. павозокъ

**ПАВУЧИНА** см. паучина

**ПАВУШКА**, ж., уменьш.-лак. к пава. Аи не павушка по двору ходила, а не золото перо она ронила; ходила девица красная во чисто поля. Песни Квашн., 925. XVII в.

**ПАВЬЛИАНЕ (-ЯНЕ)** см. павлияне

**ПАГЪ**, м. Ариевъ пагъ см. Ариевъ

**ПАГАН-** см. поган-

**ПАГОЛЕНOKЪ**, м. Чулок без носка, облегающий голень до щиколоток. Врознь служебником выдано на паголенки вместо чюлков восмнинадцать аршин рядники. (Кн. прих.-расх. каз. пр.) Арх. Он. 1678 г.

**ПАГУБА**, ж. 1. Гибель, смерть, разрушение, уничтожение. Широкъ путь въводя въ пагубу (εἰς τὴν ἀπώλειαν). (Матф. VII, 13) Остр. ев., 230 об. 1057 г. Нѣ того

въ пагубу въвърьгль еси (εἰς χάος). Мин. окт., 64. 1096 г. И быс<тъ> умрших в пагубѣ ·ді· тысущ (ἐν τῇ θραύσει). (Чис. XVI, 49—50). Библ. Генн. 1499 г. Нашедше стражей половецкихъ триста спящихъ... и овѣхъ убо пагубѣ предаша, овѣхъ же живыхъ яша. Кн. Степ., 247. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг. А съ ихъ грамматики точию книгамъ пагуба, а людемъ соблазна. Чел. Савв., 29. 1662 г. Въ пагубу быти — погибнуть. Сынове ихъ... гонезнуть, земля же будеть въ пагубу (εἰς ὀλέθρον). Изб. Св. 1073 г., 103.

2. *Mor.* Въстанеть бо языкъ на языкъ... и будуть пагубы и глади и труси по мѣста (λοιποὶ). (Матф. XXIV, 7) Остр. ев., 144. 1057 г. Когда имъ кака любо казнь наидеть, или от князя пограбление, или в дому пакость, или болѣзнь, или скоту их пагуба, то они текуть къ вольхвом. Сл. и поуч. против языч., 70. XIV в.

3. *Несчастье, беда, бедствие.* (1272): Загорѣся на Варяжской улицы... и вержеся огнь... в Неревьскыи конецъ... И тако створиша пагуба велика; оли на свѣтѣ богъ и добрии люди уяша. (Син.) Новг. I лет. (Н.), 90. Сказываль Нероновъ царю три пагубы за церковной расколъ: моръ, мечъ, разделение. Ав. Ж., 20. 1673 г.

4. *Утраты, пропажа; убыток.* Аже тиунъ услышить, латинескии гость пришелъ, послати ему люди с колы пьревѣсти товарь, а не удѣржати ему; аже удѣржитъ, у томъ ся можетъ учинити пагуба. Смол. гр., 23. 1229 г. А кто пакощами конь порѣжетъ или скотину, продажѣ 12 гро- (гро-), а пагубу господину урокъ платити. Правда Рус. (пр.), 113. XIV в. ~ XII в. Лев же, поискавъ осла, и не обрѣте, възвратившися въ лавру къ стому старцу, скорбенъ зѣло и умиленъ о пагубѣ осла. (Патерик Скит.) ВМЧ, Дек. 31, 2625. XVI в. ~ XIV в.

5. *Отрава или средство, вызывающее выкидыши.* О женахъ блудящихъ и губящихъ ражающаяся и тѣщащаяся пагубы творити (φθόρια ποιεῖν). Ефр. Корм., 236. XII в.

6. *Мрак, тьма, хаос.* Отъ свѣта отъ-гнавыи пьврородынаго пагубу (τὸ πρωτό-γονον χάος). Ирм. Воскр., 106 об. XII в.

**ПАГУБЛЕНИЕ, с.** *Погубление, гибель.* (980): Се есть свѣтъ золь, иже свѣщевають на кровопролитье; то суть неистовии, иже приемше от князя или от госпѣдна своего честь ли дары, ти мыслять о главѣ князя своего на пагубленье [Ипат. лет.: на погубление], горьше суть бѣсовъ таковии. Лавр. лет., 77. (1407): А новгородци... приведоша собѣ из Литвы князя Лугвеня,

а все то псковичем не на добро, но на большее зло и на пагубление, хотя искоренити от основания град Псковъ. Псков. лет., II, 33. Великий государь, милосердя о народе християнскомъ и не хотя душъ ихъ видети в пагублении клятвопреступномъ... посыпал к нему [гетману] свои государевы милостивые грамоты. Днев. зап. ПТД, 44. 1659 г. —*Ср. погубление, пагуба.*

**ПАГУБЛЕНЫЙ, прил. (?).** И мученикъ отвѣща: слышахъ отъ Бога, яко пагубленыи гнѣвъ и огнь, с небесе сошедъ, поисти бoga твоего и капище его пожже и вся сущая в немъ, и разори на земли (θεήλατος). ВМЧ, Окт. 19—31, 1621. XVI в.

**ПАГУБНИКЪ, м. 1. Тот, кто несет гибель, губитель.** Да сице убо стихи добрыимъ члкомъ и блговѣрьнымъ звѣзды суть и сѣсьници... а зѣльмы и безаконьнымъ пагубници и мучению податыни (δλέθριο). Изб. Св. 1073 г., 189 об. Внимайте, о самосожженцы-послушницы!.. не солгали пагубницы ваши? Евфр. Отразит. пис., 101. 1691 г.

2. *Колдун, чародей.* Ходящи же къ пагубникомъ или къ вълхвомъ (πρὸς γόπτας). Ефр. Корм., 618. XII в. Не подобаетъ свѣщеникомъ или клирикомъ вълхвомъ и пагубникомъ быти (ἐλαοίδούς). Там же, 274. Вълхвомъ быти или пагубником. Корм. Балаш., 78. XVI в.

**ПАГУБНИЦА, ж. Заклинание.** Вольное полагаемы [убийство] и таковое, яко творять жены многашды, пагубницамъ нѣкимъ и узынициъ на свою любльв навести искушающаися и придающа [по вар.] имъ чарования, омрачение творяща съмыслу (ἐλαοίδαις). Ефр. Корм., 472. XII в.

**ПАГУБНИЧЕСКИЙ, прил. Относящийся к губителю, принадлежащий губителю.** Тѣ бо... гонителства... не устрашахуся... и начальниковъ пестросъятелной пагубнической... прелести обличаху. Ав. Кн. бес., 326. XVIII в. ~ 1675 г.

**ПАГУБНЫЙ, прил. 1. Несущий гибель, пагубный, опасный, вредоносный.** Повѣдатель апо<ст>ль славынъ, оритель идолъ пагубынъ и богатитель нищими яви ся (καθαρέτης ἔσανων ἀπωλείας). Мин. Пут., 76. XI в. Пребывающая же въ тѣхъ... и не отѣгающая пагубныхъ тѣхъ и елины- скыхъ начинаний... отъ цркве отъмѣтати заповѣдаемъ (τὰ δλέθρια... ἐλιτηδോματα). Ефр. Корм., 182. XII в. Сихъ же всехъ чѣла свѣтомъ бїя лица знаменаются, имъ же пагубнымъ англмъ страшны являются (δλօθρευτais ἀγγέλοις). Апокал. (толк. на XIV, 1), 63. XIII в. Аще съядятся два пса,

единого осподарь притехъ, чюжего пса уда-  
рить ножемъ, или палицею... и от удара  
оного ослеплеть, или умреть, или ино что  
пагубно постражеть, осподареви цѣло от-  
дасть (тѣ єлкінѹвов). Кн. законные, 59.  
XV в. ~ XII—XIII вв. Потьшия, государь,  
исторгнути злое ево и пагубное учение,  
дондже конечная пагуба на насъ не прииде.  
Ав. Чел., 729. 1669 г. Съдалище па-  
губное — передача библейского (*Псал. I,*  
*I*) выражения кадѣбра лоїмѹ, которое обыч-  
но переводилось как съдалище губитель. Еще  
не съдалища пагубынааго събравшее (ка-  
дѣбраун лоїмѹ). Гр. Наз., 209. XI в.

2. В знач. сущ. Губитель (зд. о дьяво-  
ле). Тръзубыць острости, мчнч... приобидѣль-  
еси, въ нихъже попърав жала пагубынаго  
(тѣ кѣнтра тоб ѡллѣсторос). Мин. окт.,  
144. 1096 г.

**ПАГУБОГЛАГОЛИВЫЙ**, прил. Рас-  
пространяющий пагубное учение. Апостольское хождение исповѣдаются, пропо-  
вѣдь же апостольскую содержащихъ пагу-  
боглаголивыми волками блядословять,  
злии. (О позн. ант. прел.) Суб. Мат. VI,  
88. 1666 г.

**ПАГУБОНОСНЫЙ**, прил. Несущий ги-  
бель, гибельный. На первопрестолнаго сѣн-  
ноначалника... в пагубносное дѣйствіе  
повреждение злокозненіе роптати дерзают.  
Скрижалъ, I, 14. 1656 г. Богомудрии отцы...  
пагубносень... духоборныя ереси плевель...  
сожгла. Д. патр. Никона, 96. 1660 г.

**ПАГУБОУБИЙСТВЕННЫЙ**, прил. От-  
носящийся к убийству с далеко идущими  
пагубными последствиями для совершив-  
ших его (зд. — об убийстве носителя вер-  
ховной власти). (1175): Се же быс<ть> въ  
пятнице на обѣднинѣ свѣтъ лукавыи пагу-  
боубийственныи... и свѣщаша убийство на  
ночь. Ипат. лет., 585. И тако окаяннини...  
на своего же государя и кормителя па-  
губоубийственый совѣтъ совѣщаша. Кн.  
Степ., 240. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг.

**ПАГУБСТВО**, с. 1. Гибель. Предстанет  
бо ти напрасно все пагубство... приидет  
ангел немилостив (вм. напрасно всепагубство,  
аїфідіос — так у цитируе-  
мого здесь Василия Великого). Ив. Гр.  
Посл., 171. XVII в. ~ 1573 г.

2. Вред, бедствие. Нынѣ же... раздѣление  
бысть... московской зборной церкви съ киев-  
скою церковью, и въ томъ раздѣлении пра-  
вославию велико пагубство бысть. (Соб.  
гр. еп.) РИБ VI, 629. XVI в. ~ 1459 г.

**ПАДАЛЕЦЬ**, м. собир. Падалица. При-  
санло... изъ Лопатинскихъ садовъ яблокъ  
падальцу старого саду. ДТП I, 1663. 1673 г.

**ПАДАНИЕ**, с. 1. Падение (физического  
тела), разрушение. Нѣсть падания плетинъ,  
ни въпля въ стыгнахъ ихъ (оїк єоти кат-  
тѡма фраѹмой). Изб. Св. 1073 г., 80. Градъ  
твои от всякого труса и падания покажи  
неврѣдима (ѣк пасѣтс оєіомой катаптѡбесѡ).  
Мин. авг., 48. XI—XII вв. || Стремительное  
движение вниз, в "положение лежа" (прием  
при стрельбе). Къ стрѣльбѣ... нидерфал(о)мъ  
или паданиемъ... Приказать переднимъ ше-  
ренгамъ всѣмъ пасть, а задней приклады-  
ватца и стрѣлять, а выстрѣля пасть... а  
набивать лежа. Петр., I, 353. 1700 г.

2. Гибель. Приде смерть на члвки въ  
Мирскую митрополью, и бяше скорбь и  
болѣзнъ члвчу паданию. Ж. и ч. Николы,  
59. XIV в. ~ XI в.

3. Снижение высокого уровня в чм-л.;  
(нравственное) падение, поражение, не-  
счастье. Мирскихъ управления падания  
суть чрнъцемъ, и чрнъчская управления  
падания суть мирскими, яко же се решти,  
мирскихъ суть управления богатство,  
и слава... и добродѣль, и подобынай, въ  
няже пришьдь чрнъць погибнетъ (птѡмат).  
Изб. Св. 1073 г., 41 об. И рече къ Марии  
матери его: Се съ лежить на падание и на  
въстание многимъ въ Изѣли (εἰς πτώσιν).  
(Лук. II, 34) Мст. ев., 255. XI—XII вв.  
[на падание и на востаніе многим —  
Иос. Вол. Посл., 142. XVI в. ~ XV в.]  
Сътию увязаютъ веселящіеся о падании  
блговѣрных (Ѣкл птѡсє). (Сирах. XXVII, 32)  
Библ. Генн. 1499 г. || Прогрешение, ошибка,  
промах. Еже цѣлти въся от яности пада-  
ния (паралтѡмат). Ефр. Корм., 623. XII в.  
⟨⟩ Гротъ падания — кубок несчастия  
(библейский образ: кубок с опьяняющим  
напитком символизирует карающий гнев  
бога). И гнѣвъ противу... грѣхомъ; чаша въ  
рукѣ гнѣ нарицаема, и гротъ падания ис-  
пиваємъ (коі кόнбу птѡсє ѿ єкпїнѹмєвон).  
(Ис. LI, 17) Гр. Наз., 229. XI в. — Ср.  
падение.

**ПАДАТЕЛЬНЫЙ**, прил. Грозящий па-  
дением, пагубный. О сего мира падател<ь>-  
ном кичении (in huius saeculi ruinosa jactantia).  
Брун. Толк. Псалт., 415 об. XVII в. ~  
1535 г.

**ПАДАТИ**. 1. Падать. Пыси ъдять отъ  
крупциц, падающиихъ отъ трапезы госпо-  
дии своихъ (пїтпѡтѡв). (Матф. XV, 27)  
Остр. ев., 88. 1057 г. Яко роса бжия съ  
нбсе падающи (пїтпѡтѡ). Мин. ноябрь,  
375. 1097 г. Толико бо стрѣль и копии  
пушаемы на Тита... не уязви его ничто же,  
но суетно все падаху и, мимо его летающе,  
не улучаху. Флавий. Полон. Иерус. II,

70. XVI в. ~ XI в. — В образном употр. У Газского митрополита выняли... дому, да иные тайные монастырские вещи... Согрѣшилъ, — простите; не мое то дѣло: то вѣдаетъ онъ; своему владыке стоить или падаетъ [ср. Рим. XIV, 1]. Ав. Ж., 54. 1673 г. — О поражении оружием в битве, о смерти во время работы. Се, брате, вѣ супруга бояховѣ, едину бразду тяжаща, и азъ на лѣсѣ падаю, свои днѣ съконычавъ. (Пам. и ж. Мефод.) Усп. сб., 193. XII—XIII вв. (1105): И сразиша полци обои... и бысть брань люта межи има, и падау обои. Моск. лет., 26. Падати на колѣну, падати ницъ, падати на земли (на лице земли), падати лицомъ до земли — бросаться на колени, падать ницъ. Придѣ къ нему прокаженъ моля и и на колѣну падая (γουπλετῶ). (Марк. I, 40) Остр. ев., 129. 1057 г. (1195): Людие... не можаху стояти, овики падау ници, ини же трепетаху. Ипат. лет., 690. Падая на земли, много членомъ бьемъ. Посл. Стефана, 404. 1637 г. И на томъ тебе, государю, много членомъ бью, падая на лице земли. Посл. С. Шаховскаго Д. Пожарскому, 411. XVII в. Падая лицомъ до земли, членомъ бью. Петр. I, 494. 1694 г.

2. *Попада́ть*. И аще кто можаше утеши, внутрь гоняху мучителя Иоанана, но падау [Вол. сп.—впадаше] в руцѣ вѣшняго Симона. Флавий. Полон. Иерус. (М.), 352. XVI в. ~ XI в.

3. *Впада́ть* (в какой-л. грех), совершать грехопадение. Съгрѣшихъ... в лихомъ ядении или в пьянствѣ... падая въ блуды... въ клеветы и въ свады, въ плясания. Требник, 73. XVI в. (1553): Воини... крѣпѣ биуются... но многие слабые емлютъ съкровища казаньеские... Царь же посылаеть бояръ своихъ... забиватъ тѣхъ, да не падаютъ на съкровищехъ. Ник. лет. XIII, 218. И въ томъ письмѣ объявилось, что онъ блудомъ падаль и наказанье ему учinenено во съѣзжей избѣ. Д. Иос. Колом., 85. 1676 г.

4. *Лишаться прежней чести, достоинства, могущества*. Азъ убо почтохъ вѣсь... и своя сѣны нарекохъ, вы же яко члчи умираете и яко единъ отъ князь падаете (πιπτετε). Псалт. Чуд.<sup>1</sup>, 193. XI в.

5. *Опада́ть* (о цветах); *выпада́ть* (о волосах.). Цвѣты ради лѣкарства надобно збирати, коли растворится, но до коихъ мѣстъ не начнет падати. Назиратель, 498. XVI в. Отъ того помазания власы падаютъ. Травник Любч., 121. XVII в. ~ 1534 г.

6. *Сади́ться, опускаться*. Бых аки пчела, падая по рознымъ цвѣтомъ, совокупляя мед-

венны сотъ. Сл. Дан. Зат., 33. XVII в. ~ XII в.

7. *Врыва́ться, устремля́ться*. Прииду людие от колѣна Веньяминова, искущи туждаго. Гсѣнъ же храмины възбранише имъ. Они же яко звѣре дивии падау [вар. впадау] въ храмину (ἐπέβαινον τῇ οἰκίᾳ). Паде ист., 140. XV в. ~ XII в.

8. *Напада́ть*. Падау другъ на друга въ множествѣ вои (περιπλούντας). Александрия, 49. XV в. ~ XII в.

9. На кого. *Предъявля́ть кому-л. претензии, преследовать кого-л.* Аще кто взаим дас<t> кому, и поручника... о немъ приемет, то не преж<e> воскорѣ на сповѣстника или на поручившас<я>... да не нападет... но да падает перво на вземшаго злато. Корм. Балаш., 531. XVI в. Ино лихорадство ты почаль делать, что мимо лживыхъ людей да на прямыхъ падаешь. Ив. Гр. Посл., 151. 1573 г.

10. *Поража́ть (о болезни)*. Человѣку, на комъ падаютъ мокрые болячки. Травник Любч., 184. XVII в. ~ 1534 г.

11. *Впада́ть (о реке)*. На Донскомъ пропливѣ, гдѣ Донъ падаетъ въ море, башню каменую, что поставили тур斯基, взяли. Дон. д. I, 238. 1625 г.

12. *Изменя́ться по падежам*. Якоже имя всяко падает на пять падений, тако и числа падают на пять же падений. (Грамматичество) Рассужд. церк.-слав. яз., 707 (995). XVII в.

13. *Делать мелодический ход (сачок) вверх или вниз при завершении музыкального оборота (в каденции)*. Басъ въ свойственныхъ падениахъ, или каденциахъ, вверхъ падает на четвертую ноту, внизъ же на пятую; въ не свойственныхъ же падежахъ противно падает — вверхъ на пятую, въ долъ — на четвертую ноту. Мусик. грам. Диля, 113. 1681 г.

**ПАДАТИСЯ.** 1. *Пада́ть (тж. образно)*. Многажды видѣхомъ борци падающаися, а по падены вѣнчавшася. Пч., 231. XIV—XV вв. ~ XIII в. Мужъ мудръ безъ книгъ подобенъ есть оплоту безъ подпоры: егда безъ тѣла, то онъ стоитъ, а вѣтру пахнувшю на нь, то падается, не имъ подпора книжныхъ словесъ. Иса. и Варн., 16. XIV—XV вв. || *Пада́ть, будучи пораженнымъ в бою*. Падающихъ ся плачерь оглашаеми (πιπτότων). Гр. Наз., 159. XI в. || *Распада́ться, разрушаться*. Тако створю, глыбъ, мѣсту сему и живущимъ на немъ, да дано будетъ граду сему (яко) падающе-муся (φὶ τὴν διαπίπουσαν — ср. Иер. XIX, 12). Хрон. Г. Амарта., 277. XIII—XIV вв. ~ XI в.

2. *Впадать в грех, совершать ошибки.* Аще бо и кожно нас падается, но по вся дни о душе да мыслит. Ив. Гр. Посл., 187. XVII в. ~ 1573 г.

3. *Впадать в уныние, падать духом.* Не печалуи, стража, но тъщися, вѣруя, и не падаися, недугуя (μὴ κατάπιπτε). (Посл. еп. Серап.) Оп. II (2), 278. XIV—XV вв.

**ПАДЕЖЬ**, м. и **ПАДЕЖЬ**, ж. 1. *Падежъ (скота).* Люте мразы, и земли бесплодие, и всякому животному скоту падежъ. Дм., 23. XVI в. И консково де падежу в том месте не бывает, а в Туинском де падеш живет ежелет. Гр. Сиб. Милл. II, 455. 1640 г. А запустѣли [деревни]... отъ хлѣбного... недороду и отъ скоцкого великого падежу. АХУ I, 1313. 1696 г.

2. *Гибель.* (1555): А людей нагайскихъ на обѣ стороны многое множество побито: какъ и стала орда Нагайская, такой падежи надъ ними не бывало. Ник. лет. XIII, 249.

3. *Падение.* Злоба сия не часть душевную, но всю ону тлить и помрачаетъ и въ послѣдний падежъ низводить. Г. Фирсов, 86. 1660 г.

4. *Угар, убыль при переплавке металла.* Съ плавежу сошло 41 гривна 39 золотниковъ, а падежу у того серебра 4 гривны 33 золотника. АЮБ II, 64. 1611 г.

5. *Мелодическое завершение музыкальной фразы, каденция.* Сице и во всѣхъ, когда басъ творить каденцию латински, славенски же падѣжъ. Мусик. грам. Дил.<sup>1</sup>, 60. 1679 г. И се буди ти во образъ бассовая падежъ. Там же. Противо грамматики мусикистѣй есть сия падѣжъ конечная злая, когда басъ творить падѣжъ не на подобное себѣ писмо. Там же, 96. Падежи суть сугубые, обыкновенные и необыкновенные. Падежи обыкновенныя сия суть, когда на тожде слово скончится, на которое началь творить концертъ... Необыкновенные падежи сицѣ суть, когда не на томъ же словѣ скончалъ бѣ, (съ) котораго началь творити. Мусик. грам. Дил., 81. 1681 г.

6. *Падеж (в грамматике); падежное окончание.* Послѣдующа же именемъ суть пять: роди, види, начертания, числа, падѣжи. (О восьми частяхъ слова) Рассужд. церк.-слав. яз., 49 (337). XVI в. Что есть падежи?... Падѣжи наричуются послѣднія писма всякаго имени, якоже се: члвкъ, жена, естество; и сие есть, яко члвку послѣднее писмо еръ, а жена послѣднее писмо имат азъ, естество имат послѣднее писмо онъ, и та послѣднія имен писмена наричуются падѣжи именемъ. (О восьми частяхъ слова с

толк.) Там же, 477 (765). XVII в. В родѣхъ, в числѣхъ, в падежехъ, во временѣхъ, в лицѣхъ, в наклоненияхъ. Пролог (ст. печ.), 951 об. 1643 г.

7. *Случай.* Приведоша 60 тысячи душъ, яже... разными падежми и приключениями помроша. Вел. Зерц.<sup>1</sup>, 2. XVII в.

**ПАДЕЖНЫЙ**, прил. 1. *Относящийся к падежу (скота).* От осицы померло падежною смертию 61 овец и боранов. (Кн. прих.-расх. Кор. с.) Арх. Он. 1693 г. Скоцкою падежною смертию померла корова. (Кн. прих.-расх. Пол. у.) Арх. Он. 1696 г.

2. *Павший (о животном).* А нѣчто изъ тѣхъ одиннадцати лошадей... которые лошади падутъ или охромѣютъ, а въ тѣхъ падежныхъ и охромленыхъ лошадей у него Лариона возмутъ иные лошади, и тѣ лошади ихъ поповские. АЮ, 343. 1655 г. С монастырской падежной коровы наймовано кожа снимать, дано 4 денги. (Кн. прих.-расх. Мих. дер.) Арх. Он. 1675 г.

3. *Относящийся к каденции.* Правило именуемое латински каденциалное, славенски же падежное. Мусик. грам. Дил.<sup>1</sup>, 92. 1679 г. Такоже падежное правило бываетъ, егда въ возшествии гласи на падежъ въ концертахъ подаются. Мусик. грам. Дил., 112. 1681 г.

**ПАДЕЖЪ см. падежъ**

**ПАДЕНИЕ (-НЬЕ)**, с. 1. *Падение (какого-л. предмета на землю); обрушение (напр., зданія).* Храмъ бо гниль присно падениемъ ти прѣтить. Златостр., 29. XII в. Многажды видѣхомъ борци падающа, а по паденыи вѣничавшася (μετὰ πολλὰ πτῶματα). Пч., 231. XIV—XV вв. ~ XIII в. Сии наехав подсече стлып шатерный... Полци же Александровы видеша падение шатра. Ж. Ал. Нев. (Бег.), 355. XVI в.

2. *Крушение, поражение, ниспроверженіе.* Се лежитъ сь на падение и на вѣстяне мъногомъ въ Изѣли (εἰς πτῶσιν). (Лук. II, 34) Остр. ев., 265. 1057 г. О др<sup>у</sup>зѣм англѣ, падение вавилонское сказающими (τὴν πτῶσιν). Апокал., 80. XIII в. И то, государь... писание напечатано христоименитой вѣрѣ на великое падение и на погибель. (Чел. Ник.) Суб. Мат. IV, 52. 1665 г. || *Неудача, провал.* Многие изъ китайцовъ крестились... поступайте въ томъ опасно и нешибко... дабы... оное святое дѣло не произошло въ злѣйшее падение, какъ учинилось въ Епании. Петр, I, 254. 1698 г.

3. *Гибель, смерть; мор, падѣжъ.* (1146): Идоша до [вм. по?] нихъ... до перевоза до Киевъского, сѣкуще я, а другыя во водѣ избиваху, и многимъ падение быс<sup>ть</sup>.

Ипат. лет., 327. И за то божий гнѣвъ приходитъ на християнство, овогда рати, иногда же глади, овогда падение человѣкомъ и скотомъ, сирѣчъ смерть. АИ I, 169. 1501 г. (1550): И бои не былъ нигдѣ, развѣ тѣмъ изронъ великтъ былъ людемъ, которые кормовъ добывали; и конское падение велико, и пищалниковъ многихъ не было подъ Казанью, поворочалися. Новг. IV лет., 621. Падение человѣкомъ и скотомъ, сириѣчъ смертная язва. Стоглав. 68. XVII в. ~ 1551 г. || Потери (в бою). Сошедшися има подъ Торшкомъ градомъ, и ту составиша брань, и бысть падение много со обою страну отъ нѣмецъ съ поляцы. Пов. Кат.-Ростовскаго<sup>1</sup>, 595. XVII в.

4. *Нравственное падение, прегрешение.* Скорби о грѣхъ, вѣздыахи о сѣблазнѣхъ, печалуи и о падении своемъ да очистишися. Изб. Св. 1076 г., 174. Аще епископъ оставитъ епископию смирения ради, не хотя мирскихъ хлопотъ, а не падения ради коего грѣховнаго, и идеть въ монастыры безмолвия ради, можетъ ли въ томъ монастырѣ служить и ставленниковъ ставить? Арс. Сух. Проскинитарий, 44. 1653 г.

5. *Нападение.* Сѣи нась от бѣдъ и напасти и от вражия падения (тѣс тѡн єхърѡн єпідромїс; в сп. XII в. — нападания). Мин. ноябрь, 487. 1097 г. От цркви от<ъ>-гналь еси лъвъна падения (апѣлабас тѣс тѡн леонтѡн єфобоус). Мин. июль, 17 об. XII в.

6. *Мелодическое завершение музыкальной фразы, каденция.* Басъ въ свойственныхъ падениахъ, или каденциахъ, вверхъ падаетъ на четвертую ноту, внизъ же на пятую. Мусик. грам. Дил., 113. 1681 г.

7. *Падеж (в грамматике); падежная форма.* Коеждо имя дѣлится на падении пять, еже суть сиа: права, родна, виновна, дателна, звателна. (Дамаскин. Грам.) ВМЧ, Дек. 1—5, 295. XVI в. ~ XV в. Глѣсъ бо, глѣи Павлово или Петрово, падение родно есть. Дателно же ес<ъ>, егда глѣмъ, даа Петру хлѣбъ; сие убо Петру дателна есть. Там же, 302. Мудрость... имя есть нарицательное, рода женьского, числа единицъ венаго... падения именователнаго. (Донатус) Рассужд. церк.-слав. яз., 537 (825). 1563 г. Еще же делится имя на падений пять... яже суть в гранесех сих воображени [следует таблица с заголовками: право, родно, дателно, виновно, звателно]. Алф.<sup>1</sup>, 270. XVII в. Неправое падение — косвенный падеж. Уряд... слова [т.е. глагола] с неправымъ/падениемъ (и) имени с неправымъ/падениемъ. (Донатус) Рассужд. церк.-слав. яз., 603 (891). 1563 г.

8. *Падежное окончание.* И о падениех именъ, иже суть концы у всѣхъ имен, падении же у всѣхъ имен, сирѣчъ концовъ, пять. (Донатус) Рассужд. церк.-слав. яз., 528 (816). 1563 г.

9. *Словоизменение, склонение.* Отнихъ именна ж<е> суть, елика от нѣчесого разнѣствующа падѣниемъ... наречение имат (тѣ птѡбсї). (Дамаскин. Диал.) ВМЧ, Дек. 1—5, 350. XVI в. ~ XV в. () Стъкляница падения — то же, что гроТЬ падания (см. падание). И гнѣвъ по разуму грѣховному находи, чаша въ руцѣ гнѣ нарицаема и стъкляница падения испиваема. Изб. Св. 1073 г., 105 об. —Ср. падание.

#### ПАДЕНЬЕ см. падение

ПАДЕРА, ж. Сильная буря с вихремъ, иногда с дождемъ или снегомъ. Онѣ у моря и на реки и по островам дровъ збирали, что рознесло морскою падерою. (Кн. прих.-расх. Кушрец. у.) Арх. Он., N 19, 129 об. 1658 г. Падерою кинуло лодъю на островъ противъ Никольского мѣстя. (Кн. город. закуп.) Арх. Он., N 157, 8. 1669 г.

ПАДЕРЕНOKЪ, м. Придана при покупке. А даль онъ Ефимеи Скочку на томъ участке полсемы гравны денегъ да падеренка пудъ ржи. Гр. Дв. II, 339. 1693 г.

ПАДЕРНЫЙ, прил. к падера. Они посыланы были по рѣки по Кушреции и по стороннимъ рѣкамъ и по островом дровъ збиратъ, что рознесло падерною водою. Арх. Он., N 19, 103 об. 1658 г.

#### ПАДИАКЪ см. падиякъ

ПАДИНА, ж. 1. Понижение, углубление. А с загородную стѣну зубцы поднять выше, какъ понадобится, и покрыть ихъ каменными лещадьми, промежъ зубцовъ сдѣлать падины и покрыть лещадьми жъ и залить смолою. Моск. кремль, 58. 1680 г.

2. *Ниша (в стѣне).* Да в тѣхъ же стенахъ столбы по сажени, а межъ ими падины по полторы сажени, а дѣлать в тѣхъ столбахъ ширинки гусятные з желобомъ или в падинѣ, гдѣ лутче, а в тѣхъ падинахъ будуть лещади резные... а перемыкатъ тѣ падины гусятами. ДТП III, 771. 1666 г. Сдѣлано городовой стѣны... въ длину 21 сажень, а въ вышину четыре аршина, и пять падинъ съ столбовъ перемкнуто, и въ падинахъ сдѣланы боевые окна; а толщиною та городовая стѣна по верху и съ падинами 2 сажени, а кромѣ падинъ въ боевыхъ окнахъ толщиною въ сажень. ДАИ VI, 147. 1673г.

ПАДИЧНЫЙ, прил. Состоящий из падали, отбросовъ (?). Они же и тоя вторыя его проповѣди такоже не послушаша, но на своя темная прежная дѣла спѣюще, аки пси

на падичную ядь, скоро якоже и прежде. Ж. Пр. Уст.<sup>1</sup>, 24. XVII в.

**ПАДИЯКЪ (ПАДИАКЪ, ПАДЬЯКЪ), м. Иподьякон.** Падиякомъ синые тайны пытающемъ и диякомъ и попомъ (тоӯс ұлодыаконуо̄с). Ефр. Корм., 153. XII в. Падьяка не мъне ·къ лѣтъ поставляти (ұлодыаково̄с). Там же, 155. Призываю си клирики и ризнични падиаки. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 82. XV—XVI вв. ~ XV в. —Ср. иподьякъ, подьякъ.

**ПАДИЯКОНЪ, м. Иподьякон.** Дьякономъ же и падиакономъ — служити олтареви. Никон. Панд., 127. XIV в. ~ 1296 г. Пѣви и четци и падиакони. Там же. —Ср. иподьякъ, подьякъ.

**ПАДКИЙ, прил. Имеющий пристрастие к чему-л., падкий.** (1570): Понеже безбожнii узнали своими гаданиями, что было им до конца разоренным быти, того ради такового злого еретика и прислаша к нему, понеже руские люди прелестни и падки на волхвование. Псков. лет., II, 262. — В сост. сказ. Медь сладко, а муха падко. Сим. Послов., 120. XVII в.

**ПАДНУТИ.** Упастъ. И падохъ на землю. И приять мя нѣкто за руку и изведе мя отъ мѣста, идѣже бѣ паднул. (О страд. Хр.) Лож. и отреч. кн., 100. XVI в.

**ПАДНЫЙ, прил. Падная болѣзнь — эпилепсия.** (1566): Простил духъ святый падную болѣзнь, а та болѣзнь от родства, и Славны Юрья бобровника Кожевина. Новг. II лет.<sup>1</sup>, 156.

**ПАДРОГА, ж. Непогода.** (1572): Да того же дни изутра была падорога велика, замятня, снѣг, а в обѣдех было ведро. Новг. II лет.<sup>1</sup>, 160.

**ПАДРИНА, ж. Подстожье, подстилка под стог.** Дал он Илья мнѣ холопу твоему на поля своем на рекѣ Шивороне выше Каменки на падринах сѣна, и я холоп твои... по то сѣно посыпал сынишка своего. А. Дедил. воев. избы, N 364. 1677 г.

**ПАДУБОКЪ, м. Разновидность дуба (?).** От подгорѣлые березы к двема падубъкам. АСВР II, 391. 1472 г. Меж пашнями тою же межею да на падубочек, а от падубка две ямы, а от падубка тою же межею на вязовой куст. А. феод. землевл. I, 35. XVII в. ~ 1537 г.

**ПАДУБОЧЕКЪ, м., уменьш.-ласк. к падубокъ.** А у липки падубочек, да на дубъ на разсоховатой, (и межи) липки с падубочком и межи дуба разсоховатог(о) яма. АСВР I, 520. 1496—1505 гг. Меж пашнями тою же межею да на падубочек, а от падубка

две ямы. А. феод. землевл. I, 35. XVI в.

**ПАДУНЪ, м. I. Проток (между двумя водоемами); приток, ручей (впадающий в реку).** Да отъ их пожни на озерѣ на Лосте и исток в рѣцѣ в Лостѣ, и ис тово же озера падун(ы) рѣчки малые в ту же рѣку в Лосту. АСВР III, 288, ок. 1462—1480 гг. Се яз... дали в домъ всемѣстивому Сѣсу... рѣчку Сѣрю с устья до вершины по обѣ стороны, и с малыми рѣчками и с падунами, земли и лѣса и рыбную ловлю. А. Пыскор. м., N 388, 102—103 об. 1629 г. И кто изъ нихъ сверхъ прежняго оброка болши наддасть, тому тотъ печерской падунъ рѣку Щугоръ и рыбные ловли и отдать. ДАИ VIII, 322. 1681 г.

2. **Водопад, порог на реке.** Прошли есмѧ между... прямо на Тетеревиной мохъ, на островокъ, на Шали рѣки падунъ, отъ падуна на Кополматку посереди Грихновы ивы. АЮ, 164. 1505 г.

3. (?). В онбаре два мосты и четвѣры жерновы... мѣлють, пятые жерны на падуне поставлены. Кн. пер. Нил. Столб. II, 48 об. — 49. 1647 г.

**ПАДУНЕЦЪ, м., уменьш.-ласк. к падунъ (в знач. 1).** Въ Онтропьевѣ же слободѣ съ прислонцовъ, съ падунцы и съ протоки на рѣчкѣ Варжѣ съ Онтиппи Ивановой обрoku 10 алтынъ. АЮБ III, 170. 1648 г.

**ПАДУНСКИЙ, прил. Относящийся к притоку, ручью, впадающему в реку.** Межа той закладной земли... подлѣ Шакву рѣчку по-за рѣчкѣ по логу по обѣ стороны и съ падунами и до вверхъ вершинъ падунскихъ. (Отводн.) Шишенко. Перм. III, 300. 1652 г.

**ПАДУЧАЯ, ж. Эпилепсия, падучая болезнь.** И онъ Васка померъ, а жена ево после ево Васки зѣбрела не своимъ разумомъ, была на ней падучая. Перец. Одоевск., 79. 1673 г.

**ПАДУЧИЙ, прил. Впадающий, являющийся притоком.** И всѣ озера отъ рѣчки отъ Курмышки внизъ Сурою, источные и глухие, и роздети, и заводи, и пески, и съ падучими рѣками. ААЭ I, 7. 1520 гг. ~ 1393 г. Велѣли мы холопи твои... Лѣне рекѣ до вершины и падучим в неѣ сторонним рекам зѣлате чертеж. Якут. а., карт. 3, N 13, сст. 41—42. 1641 г. Падучее озерко — озерко, связанное притоком с расположенным ниже на местности более крупным водоемом. С водъ, что подъ монастыремъ... с озера Колодливаго и с падучихъ озерокъ оброко и пошлины 21 алт. Кн. прих. Нижегор. II, 117. 1646 г.

◊ Падучая вода — отлив (на Бе-

лом море). Мнъ же... црън положившу на воду, умыслившу ми подле брегъ провадити по морю на мѣсто то, идѣже ми повѣлено... И вѣзапу дуну вѣтъ ярь от брега. Аз же вострепетах; еще же к сему падучая вода. И начах плыти в пучину на иренѣ. Ж. Зос. С., 150. XVI в. Падучая болѣзнь (болесть), немочь, немощь, падучий недугъ — эпилепсия. И прибежали на дворъ, ажно црвич Дмитре лежить, набрушился самъ ножемъ в падучен болѣзни. СГГД II, 104. 1591 г. Тою болестию падучею. Травник Любч., 477. XVII в. ~ 1534 г. Отъ громоваго убиения въ головѣ обморокъ, и отъ того родится падучая немочь. Мат. медиц., 1117. 1679 г. Трясновение — падучая немощь, на новы месяца бываемая. Алф.<sup>1</sup>, 233 об. XVII в. Воздрученіе, падучий черный недугъ. Там же, 45. Тресновен — падучим недугом одержим. Там же, 225 об. —Ср. падущий, падший, падный.

**ПАДУЧИНА**, ж. Протока. Отдѣлилъ отъ... рыбныхъ ловель... и озеръ, и заводей, и падучинъ десятую долю, по росписи. АЮ, 177. 1618 г.

**ПАДУШКА**, ж. Паданец, опавший плод. Падушок яблочнихъ... в пору бы обирати. Дм., 121. XVI в.

**ПАДУЩИЙ**, прил. Падущая болѣзнь (болесть), падущий недугъ — то же, что падучая болѣзнь (см. падучий). Бысть же на немъ падуща болѣзнь, и падъ, пѣны точаше. Хронogr. 1512 г., 308. Падущая болесть. Травник Любч., 92. XVII в. ~ 1534 г. Отъ падущаго недуга. Там же, 117.

**ПАДЧЕРИЦА**, ж. Падчерица. Аще ли же по иному племяни другъ съ другомъ растливаются, еже есть... отчимъ с падчерицею, или братъ с женою братною (εἰς προγονήν). Кн. законные, 75. XV в. ~ XII—XIII вв. Въ помѣстьѣ, что было бабки ево вдовино Аринино... да пасынка еѣ Гришкино, да патчерицы еѣ Оринкино помѣстье. Ряз. п. кн. II, 514. 1629 г.

**ПАДЧЕРЯТА**, мн. Неродные дети одного из супругов, которые приходятся родными другому. Да патчериата Власовы, Клименъ да сестра ево Федорица Малюта, на слободу. Арх. Стр. I, 148. 1518 г.

**ПАДША**, м. Царь, падишах (ср. узб. подшо, др.-турк. padša). (1533): И привезъ грамоту отъ Бабуръ падши, Индѣиские земли государя; а писаль Бабуръ падша, чтобы великий государь былъ съ нимъ въ дружбе. Львов. лет. I, 414.

**ПАДШИЙ**, прил. Падшая болѣзнь — то же, что падучая болѣзнь (см.

падучий). Одержимъ бысть падшею болѣзнию. Ж. Евфр. С., 137. XVII в. ~ 1558 г.

**ПАДЬЯКЪ** см. падиакъ

**ПАЕВА**, ж. Короб из березовой коры с круглым дном. Вынес драгун пол паевы берестяные хмеля. Столб. Шадр., 121. 1687 г.

**ПАЕРИКЪ** см. паерокъ

**ПАЕРОКЪ, ПАЕРИКЪ**, м. Надстрочный знак, обозначающий мягкость согласного, после которого исчез слабый редуцированный. Ерикъ Ү полагается над де-**<бे>**логласными рѣчи вмѣсто ера, в сицевых: ъскую, ъ крѣпости... կ жертвенику, и в подобных симъ. Паериkъ Վ полагаетъ к тонкоглѣснымъ рѣчам вмѣсто ера, в сицевых: вонже ձնъ, польза бысть, дондеже, сонмище, и в подобныхъ симъ. Внимай же не поставляти ерика вмѣсто паерка, и паерка вмѣсто ерика. (Грамматичество) Руссужд. церк.-слав. яз., 706 (994). XVII в.

**ПАЕРЧИКЪ (ПАИРЧИКЪ)**, м. Надстрочный знак, помещаемый при согласной букве, после которой исчез исторический редуцированный. Егда же на концы [находится ер], тогда не составляет слога, но гласъ дебело вѣщати творить, яко чѣль, законъ... Ерь же выну на концы полагается и тонкимъ гласомъ вѣщается, яко конь, кость... А пайрчикъ над писмены (пишемыи) обоихъ силу имать, яко: множественные, умалительные. (Сила кн. письма) Рассужд. церк.-слав. яз., 429 (717). XVII в.

**ПАЕСНЫЙ** см. паюсный

**ПАЖЕТЬ** см. пажить

**ПАЖИРА**, м. Пожиратель. Вѣлче и хышьниче, пажиро дшамъ! (Муч. Еразма) Усп. сб., 214. XII—XIII вв.

**ПАЖИТНЫЙ**, прил. 1. Луговой. И яко пчела трудолюбивая отъ цвѣтov пажитныхъ, сице и сей отъ божественаго писания изыскуя. Хронogr. 1512 г., 339.

2. Пасущийся на пастбище. Звѣрь убо стадное (θηρίον μὲν τὸν ἀγέλαιον) акы лѣсьно и пажитно... разумѣющи (βοσκη-μαθѣд). Изб. Св. 1073 г., 50 об.

3. Обильный травой, могущий служить пастбищем. И стадникъ, и пастухъ съглядает мѣста... пажитная (ἐπίνοια). Гр. Наз., 126. XI в.

4. Пажитно, в сост. сказ. безл. О наличии обильного корма. А по тому потоку водятся звѣри... а тростие велие ростеть по потоку тому, и туто имъ пажитно. Х. Тр. Короб., 43. XVII в.

**ПАЖИТСТВОВАТИ**. что. Поѣдать (что-л.), питаться (чем-л.). Зверем Левъ

страшень, Орель поверхствует, лвие поло-  
вы часто пажитствуетъ. Сим. Пол. Орел  
рос., 50. 1667 г.

**ПАЖИТЬ**, ж. и м. 1. Луг, пастище.  
АЗЬ есмъ двърь овьцамъ... мъно аще къто  
вънидетъ, спѣсть ся... и пажить обрящеть  
(воицъ). (Ио. Х, 9) Остр. ев., 36. 1057 г.  
Люди твоя паси на пажити животнѣи  
[вар. XII в. живоносьнемъ] (ἐπὶ νομᾶς  
ζωηφροῦς). Мин. сент., 015. 1096 г. Процъв-  
ла еси... яко шипъкъ въ пажити (κοιλάσι).  
Мин. ноябрь, 304. 1097 г. Пажить створи,  
на немъже хотише паствити ся стадо босло-  
весныхъ овьцъ. (Ж. Феодос. Нест.) Усп.  
сб., 74. XII—XIII вв. Прозябая пажити скотъ-  
мъ и траву на службу члкомъ (χόρτον).  
(Пс. СИИ, 14) Библ. Генн. 1499 г. Пажить  
по чувственному — поле травное, потреб-  
но в пищу скотом. А по духовному — пажить  
толкуется святая церковь... И паки...  
во царствии божии... вѣчныхъ благ наслажде-  
ние. Алф.<sup>2</sup>, 65 об. — 66. XVII в.

2. Пустошь. На пажети схоже изба вет-  
ха. Хоз. Мор. I, 157. 1667 г. Да в деревни  
Тыронове заводу: боярское гумно, на нем  
авин, на пажети 3 житницы. Там же, 162.

**ПАЖУШИНА** см. пазушина

**ПАЗЪ**, м. 1. Паз. А въ тѣхъ хоро-  
мехъ пазовыхъ досокъ изъ пазовъ ничего  
не имати. АЮБ II, 388. 1612 г. А борозда  
копать намъ глубина въ трехъ аршинную  
сажень, а въ бороздѣ класть бревна съ  
пазами, во што тыновые бревна ставить.  
ДАИ X, 132. 1682 г.

2. Углубление, ложбинка (?) на стволе  
дерева. Да от ручья на сломленой дуб на  
грани, да на голой дуб на грани... да на дуб  
с пазом на грани. АСВР I, 383. XVI в. ~  
1485 г. А от дуба лѣсом к дубу с пазом,  
а на нем грань, а от дуба к дубу ж с пазом  
же, а на нем грань. Пам. Ряз., 107. XVII в. ~  
1549 г.

3. Солея — повышенная часть пола в  
церкви перед алтарной частью. Бжествии  
столпове и пазове нарекомии, якоже ол-  
тареве црквины загражаютъ жрътвеницу (αί  
σολία). Хрон. Г. Амарт., 494. XV в. ~ XI в.

**ПАЗЪ**<sup>2</sup> см. пасъ

**ПАЗБА** см. пастьба

**ПАЗБИЩ-**, **ПАЗДБИЩ-** см. пастьбищ-

**ПАЗДЕРЬ**, м. Солома. Сокры въ паз-  
дерѣ лнянѣ (ἐν τῇ λινοκαλάμῃ). Иис. Нав.  
II, 6.\*

**ПАЗДЕРА**, ж. Мѣдь паздера — мед-  
ная проволока (?). Носять гробы поволочены  
бархаты и украшены мѣдью-паздерою и  
оловомъ и стеклы. Х. Котова, 110. 1624 г.

**ПАЗДЕРИЕ**, с. Солома. Си же [Раав]

възведе я [двух соглядатаев] на храм и скръ<sup>1</sup> [д.б. скры] я въ паздереи [ВМЧ, Сент.  
1—13, 22, XVI в. — паздери] лнянѣ,  
иже бяше съвокуплено у нея (ἐν τῇ  
λινοκαλάμῃ). (Иис. Нав. II, 6) Библ. Генн.  
1499 г. —Ср. паздерие.

**ПАЗДЕРНЫЙ (ПАЗДОРНЫЙ)**, прил.  
Относящийся к соломе, кострике. Сего  
ради противу находу иноплеменникъ крѣ-  
пость ихъ — акы прахъ паздорный [вар.  
1620 г. паздерный] (ср. Ис. I, 31). (Еп. поуч.)  
РИБ VI, 855. XV в.

**ПАЗДЕРНЫЙ**, прил. Мѣдь паздер-  
ная — медная проволока (?). Куплено мѣдьи  
паздерные на 10 де<sup>2</sup> (нег.). Кн. прих.-расх.  
Кир. м., N 3, 56 об. 1582 г.

**ПАЗДОРНЫЙ** см. паздерный

**ПАЗДЬБА** см. пастьба

**ПАЗИОНЪ**, м., **ПАЗИОСЬ**, м. Передача  
греческого названия драгоценного камня  
топа́зіон, в котором то уже на греческой почве воспринималось как артикль  
среднего рода тó. Рядъ камыкъ-а да будеть  
сардиось, пазиось, марагдось (топа́зіон).  
(Исх. XXVIII, 17) Пятикн., 82. XIV в.  
Вторыи пазионъ, добръ же паче анфракса  
камыка, ражаетъ же ся в Пази градъ  
индѣистѣмъ. Александрия, 153. XV в. —Ср.  
пазни.

**ПАЗИОСЬ** см. пазионъ

**ПАЗНѢГОТЬ, ПАЗНѢТИ** см. пазноготь  
**ПАЗНИИ, м. ПАЗНОНЪ, м. ПАНЗИИ,**

**м. ПАНЗИОНЪ (ПАНЪЗИОНЪ), м. То же,**  
что пазионъ. Пазнон рѣдръ же есть паче  
анѣфракса камыка (πάζιον). Изб. Св. 1073 г.,  
121 об. Камыкъ панъзионъ, и обрѣтають и  
въ Панзѣ градѣ индиистѣмъ. Палея Толк.<sup>1</sup>,  
274. 1406 г. ~ XIII в. Гдѣ змарагдъ... гдѣ  
пазни (πάζιον). Шестоднев Ио. екз.<sup>1</sup>,  
VI, 555. XV—XVI вв. Сардии, панзии, зма-  
рагдъ. Там же, 651. XVII в.

**ПАЗНИКЪ**, м. Плоское, искривленное  
долото для выдалбливания пазов. Два паз-  
ника, да двѣ оборотенки, да два тесни-  
ка. Арх. Стр. I, 333. 1551 г. Смотрить...  
чтобъ у всякого работника было... по то-  
пору добруму острому... по лопатѣ, да у дву  
человѣкъ было кирка или пазникъ доброй  
же острой. АЮБ II, 534. 1697 г.

**ПАЗНОГОТЬ (ПАЗНѢГОТЬ, ПАЗНО-  
ГЪТЬ, ПАЗНОКОТЬ), м. 1. Копыто.**  
Жъртва тельца юна и тучьна, рогы издѣюш-  
та и пазногъти (χηλᾶς). Псалт. Чуд.<sup>1</sup>,  
115. XI в. Сему родися отъ стадъ кобыльихъ  
конъ, пазнокти говяжы имать разсохаты  
(βοείαις ἐν χηλαῖς... φτλισμένος). Хроногр.  
1512 г., 228.

**2. Коготь.** Имъеть [птица] на ногѣ по три пазногти (разнѣты). Брунцвик, 39. XVII в.

**3. Нижняя часть ноги животного.** Весь скотъ надвое дѣля пазногть [Библ. Генн. 1499 г. — пазнокотъ] и копыто надвое (ἀπλήν καὶ ὀνυχιστῆρας). (Лев. XI, 3) Пятики., 97. XIV в. А кобелямъ прозвище: кобель жолтъ, Смердъ, грудь и пазнѣгти белы, а конецъ хвоста бѣло; кобель чубарь... пазнѣти бѣлы, Дуракъ. Посольство Тюфякина, 391. 1597 г.

**ПАЗНОГТЬ, ПАЗНОКОТЬ** см. пазноготь

**ПАЗНОНЬ** см. пазнинъ

**ПАЗНОХТОКЪ,** м. Крайний сустав пальца (?). Столъ бы чѣтнъ был яз, раб бжии... своимъ ногтима и своимъ малымъ пазнохткъ от нѣ и до вѣку. Заговоры Олон., 502. XVII в.

**ПАЗОВОЙ,** прил. Укрепленный в пазах. А в тѣхъ хоромехъ пазовыхъ досокъ изъ пазовъ ничего не имати. АЮБ II, 388. 1612 г. Пазовой запасъ, нарядъ — внутреннее оборудование помещения и двора, закрепленное в пазах. А на дворѣ хоромъ: изба, да клѣтка наземная... да погребъ яма, да хлѣвъ подлѣ избы, и со всѣмъ хоромнымъ пазовымъ нарядомъ, съ заборы и съ кровлей. АЮБ II, 398. 1622 г. Продалъ есми... лавку свою с полатями и с погребомъ каменнымъ... и со всѣмъ лавочнымъ и погребнымъ пазовымъ запасомъ, что в пазу ни есть. Кн. Поганкина, 13. 1651 г. Со всѣмъ того двора пазовымъ запасомъ. Чел. Новг. Розваж. м., 8. 1696 г.

**ПАЗУХА,** ж. I. Подмышка, грудь (обычно дѣ); бок. И бяху погружени ови до пояса, ови до пазуху, ови до шия (ἔως στήθους). (Х. богор.) Др. пам.,<sup>1</sup> 207. XII в. Повели да ведуть ю подъ сопогы и ставльше воду привяжютъ ю близъ колесе у круга, яко досязати стѣлицамъ колесънимъ пазуху ея, и пущенъ водѣ въръти ся коло уморить ю. (Муч. Ирины) Усп. сб., 150. XII—XIII вв. (980): Яко полѣзе вѣ двери, и подъяста и два варяга мечми подъ пазусѣ... и тако убъень бысъ Ярополкъ. Лавр. лет., 78. Пулаи и подъ пазуху кошиемъ прободѣ [по вар.] съсѣче (διὰ τῆς μασχάλης). Хрон. Г. Амарт., 522. XV в. ~ XI в. Приимъ копие, бодущее в пазуху твою, сокрушиль еси вся оружия силныхъ. Мол. Порф., 21. 1505 г. [С]окъ тое травы... заживляетъ болячку... коя бывает на малыхъ отроцѣхъ, что у нихъ прѣть подъ пазухами и меж стегнъ. Травник Любч., 636. XVII в. ~

2. Место у груди, на рукахъ, на коленяхъ в объятияхъ у кого-л. Слово, еже оца пазухы не оставль, въ утробу дѣвичю въсель ся (τῶν... κόλπων). (Сл. Ио. Дамаскина) Усп. сб., 297. XII—XIII вв. Но аще которая девица снабдить чѣсть оца своего, то и отшедьши изъ пазухы оца своего, любима имъ бываетъ. Палея Толк.<sup>1</sup>, 92. 1406 г. ~ XIII в. Фермуфъ же съдяще ошюю его, отроча же съдяще въ пазусъ ея, и велможи съдяжу окресть его. (Сказ. о Моисее) Лож. и отреч. кн., 40. 1494 г. Ихъ же от сосцу и от пазуху матерню отторгающе, о землю... разбиваху. Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 123. 1620 г. Пазуха Авраамля — место загробного блаженства праведников. Отъвъръзы вы ся породыни раи, показа вы ся пазуха Авраамля (ὸ κόλπος τοῦ Ἀβραὰμ). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 451. XII—XIII вв. Прибѣгнути въ пазуху (чью-л.) — прибегнуть под защиту кого-л. Рече же с лютымъ гнѣвомъ и изувѣривши очима зрящи на дѣмона: и еще ли ту сей злодѣю посилитце? и изыди ис твари моего сына, понеже в пазуху мою есть прибѣгль (ἐμαῖς ὁγκάλαις). (Ж. Андр. Юрод.) ВМЧ, Окт. 1—3, 133. XVI в. ~ XII в.

3. Полость, образующаяся между грудью и полами одежды над поясом; пола одежды, прикрывающая грудь. Изъмъ ис пазухи узъль дастъ ему рекы: И се имаши три съта златикъ (ἐκ τοῦ κόλπου). Патерик Син., 375. XI в. Начьрпаймъ ся убо... съ горы сънесенааго богатыства несытами пазухами (ἀπλήστοις κόλποις). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 390. XII—XIII вв. Приде... въ манастиры, имыи подъ пазухою съкрѣвено стое евѣглие. (Ж. Феодос. Нест.) Там же, 106. И вложивъ руку за пазуху свою и выня дщицю (ἐνδον τοῦ κόλπου). Александрия, 8. XV в. ~ XII в. Отрок же взем влагалище из-за пазухи своя... и выняв из него грамоту... и вдаст ему. Пов. Тим. Влад.<sup>1</sup>, 122. XVII в. ~ XV—XVI вв. Да было у нея въ пазухе 5 рублевъ денегъ, и те онъ деньги у нея ись пазухи выхватиль. АХУ III, 24. 1626 г.

4. Нутро, недра. О всех нас пьющих кабацкая пазуха веселися. Праздник каб., 72. XVII в.

5. Пространство между нижней частью свода и стеной или между нижними частями двух сводов. Врѣхъ црквины есъ <sup>2</sup> крестъ глава гсня, главу бо црквию держит Хс, шию апѣли, а пазухи иеуглисти, а поясъ праздники. Корм. Балаш., 299 об. XVI в. И подъ кровлею большею отъ сводовъ сдѣлать стропильца малыя на пазухахъ для водныхъ спусковъ. Заб. Мат. I, 38. 1684 г.

И поникадиломъ поверхъ сводовъ сдѣлать крѣпи на пазухахъ, чтобы поникадилы были на пазушныхъ крѣпяхъ, а не на сводахъ и не на перемычкахъ. Там же.

6. *Ниша или чулан.* Въ соборной церкви, аще... и снесень съ мѣста амбонъ и въ то мѣсто рундукъ поставленъ, но судомъ божиимъ тотъ старый амбонъ и доднесъ невредимъ въ церковной пазухѣ стоитъ. (Чел. Ник. Пустосв.) Суб. Мат. IV, 141. 1665 г.

7. *Залив, вдающаяся въ сушу часть моря, озера, болота.* Годъ ражанию придетъ, другая [рыбы] отъ другихъ пазухъ морскихъ вѣставша... въ сѣверское море грѣдуть плавуща. Шестоднев Ио. екз.<sup>1</sup>, V, 310. XV—XVI вв. И отъ Горнецкого монастыря земли межа: съ чистого мху до трестоватой пазухи, отъ пазухи трестоватой до мху до трестоватого. Кн. ям. новг., 117. 1601 г.

8. (?). На той же на лѣвой странѣ горѣ у терема великаго сошита пазуха златомъ, золата же вышло 4 капи. Х. Ант. Новг., 9. XVI в. ~ 1200 г.

◊ Възложити пазуху свою (на кого-л.) — взять подъ свою защиту, подъ свое покровительство. Азъ есть Руф, да възложи пазуху свою на рабу твою, яко ужика ты еси мнѣ (тѣ птеруулов). (Руф. III, 9) Библ. Генн. 1499 г. Подъ пазухою быти — находиться въ непосредственной близости, подъ бокомъ. Да тому велми дивуемся, что таковая землица невелика, велми угодна, у такового великаго у силнаго царя подъ пазухою, а въ недружбе, а онъ ей долготерпит и кручину отъ нихъ великую принимает. Ив. Пересветов, 183. XVII в. ~ XVI в. Подъ пазухами быти (чими-л.) — быть подъ защитой, подъ покровительствомъ кого-л. Вѣми же подъ твоими пазухами суще, яко добрѣ живемъ (блѣ тѣс сѣа дѣкала). Александрия, 73. XV в. ~ XII в.

**ПАЗУШИНА (ПАЖУШИНА), ж.** 1. То же, что пазуха (въ знач. 5). Да середнего своду на башнѣ пазушки обалилось въ длину три аршина безъ чети, а въ ширину въ аршинъ... Надъ воротами на всходѣ пазушина обрушилась, своду кирпичей съ десять, а мосту бревенъ съ пятьдесятъ нѣть. Оп. ветх. Моск. кремля, 8, 9. 1667 г.

2. Углубление, ниша. А третья стѣна... 57 саж., а около города 200 саж., городень въ ней 65 городень да 65 пазушинъ. Кн. п. Моск. II, 1538. 1572 г.

3. *Залив, бухта.* Пажушинѣ Галатцкой, сирѣчь илменю всему, кроваву быти. Пов. о Царьграде, 14. XVI в. ~ XV в. Но да и езерные зборы и меншая, якоже и составы

водныя нарече, зане подобна суть къ великому збору, аще и худа суть, яко и пазушкины образ [въ сп. XV—XVI вв. — пазушкины образъ]. Шестоднев Ио. екз.<sup>1</sup> III, 369. XVII в.

**ПАЗУШНИЦА, ж.** Верхняя одежда. Облещися достоини [въ др. сп. достоино] на(дь) брони пазушиницы, а на печаль умъ (тѣ мѣнѣ фраки хлѣвна). Пч., 253. XIV—XV вв. ~ XIII в.

**ПАЗУШНЫЙ, прил.** 1. Относящийся къ груди, боку. Мужъ женѣ своей долженую любовь да отдает и чтитъ якоже ребро пазушное. Требник, 37. XVI в.

2. Находящийся за пазухой. Жена — пазушная змея. Сим. Послов., 214. XVII—XVIII вв.

3. Относящийся къ пазухамъ сводовъ. Сдѣлать крѣпи на пазухахъ, чтобы поникадилы были на пазушныхъ крѣпяхъ. Заб. Мат. I, 38. 1683 г.

4. (?). Роспись государеву хамовному двору... своды [въ палатѣ] пазушные отъ москту вверхъ вышина 2 саж. 3 вершка. Кн. стр. Кадаш. сл., 49. 1656 г.

5. Относящийся къ заливу, имеющій форму залива. И море же едино ся наречет, отъ негоже великия пучины морскыя цѣпятся, образующе аки пазушными мѣсты въ земли. Шестоднев Ио. екз.<sup>1</sup>, III, 328. XV—XVI вв. Аки пазушный образъ. Там же, 350.

**ПАИВАНЬЕ, с.** Паяние. Починиваны два оловеника мицтрскихъ и отъ нихъ отъ пайванья и отъ починки за олово дано десетъ днѣгъ. Кн. прих.-расх. Покр. м., 184 об. 1690 г.

**ПАИВАТИ, многокр. поити.** Напередъ того лошади паивали на рѣкѣ, а въ колодезѣ вода дурна, лошади не пьютъ. Польск. д. III, 193. 1563 г. И многихъ людей язъ Микитка на поварнѣ никого виномъ не паиваль, и по дворамъ вина никуде не розваживаль. АХУ III, 109. 1632 г.

**ПАИНА, ж.** Видъ веревочной снасти (?). Для мангазейского ходу... послано на Верхотурье судовые снасти... 150 веревокъ на ножки, 30 панинъ, 30 поясовъ. (Наказ) РИБ II, 834. 1603 г. Судовыхъ запасовъ... 200 саженъ на вожжи, по 20 саженъ на кочъ, 200 саженъ на панины, по 20 саженъ на кочъ, 1000 саженъ бечевъ. Якут. а., карт. 1, N 1, сст. 129. 1639 г.

**ПАИНКА, ж.** Участокъ, часть, доля. Да куплена жъ пайнка въ той же деревнѣ Козловкѣ паханые земли и съ сѣнными покосы... и на ту пайнку деревни Козловки... взяты были закладные крѣпости. АХУ I, 995. 1690 г.

**ПАИРЧИКЪ** см. пирчикъ

**ПАЙСНЫЙ** см. пасынокъ

**ПАЙ<sup>1</sup>**, м. 1. *Часть, доля, пай.* В Таудацкихъ де водах он... с ними был въ дву паях. Астрах. а., № 975, сст. 14. Дело, 1627 г. С сенново крѣпѣнсково покосу с пустово паю г. алтнъ. Смета денежн. дох., 27. 1639 г. А лысковцы... которые с казачишками монастырь грабили, з дувану свои паи оставили в домѣхъ своих. Разин. восст., 138. 1671 г.

2. *Сходка для дележа добычи.* И того де живота ему Костке на паю досталось<sup><2></sup> два креста серебряных женскихъ, да он же Костка купил на паю шапку попову да столовую скатерть да женскую сорочку. Олон. а., карт. VI, сст. 15—16. 1661 г.

**ПАЙ<sup>2</sup>**, м. *Деталь убранства конской узды.* 7 узды, 2 узды уфимская съ паями, четыре плетеные, цѣна 1 р. 16 алт. 4 ден. Арх. Курак. IV, 88. 1699 г.

**ПАЙКА**, ж. *Действие по глаг. паяти.* Паяны двѣ трубы ветчаныя, от паки доно и за олова три алтына две денги. Там. кн. южн., 77. 1647 г. Въ новые брусяные двѣ мыленки къ спускамъ на дѣло свинцовыхъ до-сокъ 100 пудъ свинцу да на пайку полчетверта пуда олова. Заб. Дом. быт., I, 713. 1684 г.

**ПАЙЩИКЪ**, м. *Тот, кто имеет долю в каком-л. имуществе, предприятии.* Биль челомъ села Козминского прикащикомъ... костромитинъ Иванъ... Чичаговъ на Рождественскихъ крестьянъ на Селивана Матвеева да на сына его, да на поповъ и на всѣхъ пайщиковъ, кои владѣютъ на пустоши Пестрихинъ пашнею. АЮ, 106. 1665 г. И руские люди учали болши того дават<sup><3></sup> и тот шолкъ имъ продан, а какова прибыл<sup><4></sup> имъ у того шолку будет, и в томъ онъ Кашипъ пайщикъ с ними не хочет быть<sup><5></sup>. Куранты<sup>3</sup>, 91. 1646 г. Ямъщикъ в дороге пайщикъ. Сим. Послов., 161. XVII в.

**ПАКЪ** см. паки

**ПАКАСТНИКЪ** см. пакостникъ

**ПАКЕТЬ**, м. *Пакет.* Чтобъ сносили свои писма къ одному человѣку и къ намъ бы посланы были въ одномъ пакетѣ; а то всякъ приносить на почтовой дворѣ по малой самой грамоткѣ, а иные и больше, по разнь, и у нихъ на мнѣ беруть заплату, какъ съ большихъ, такъ и съ малыхъ, ровную, и въ томъ мнѣ убытокъ. Петр., I, 633. 1697 г.

**ПАКЕТИКЪ**, м., уменьш. к пакетъ. А писмо, государь, барона Боршторфа имяно въ пакетикѣ... посыпалъ. Петр., I, 812. 1700 г.

**ПАКИ (ПАКЫ), ПАКЪ**, нареч. и частца. I. *Нареч.* I. *Назад, обратно.* (911): Аще вывѣржена лодья будет вѣтромъ великом на землю чююю и обряжються тамо иже от нас руси, да аще кто идетъ снабдѣти лодью с рухломъ своимъ и отсылати паки на землю крѣпѣнскую, да проводимъ ю сквозь всяко страшно мѣсто. Ипат. лет., 26. С вором же вси сущии, сиа увидевше, и отидаша паки в Колугу. Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 209. 1620 г. || *В ответ.* Възведи очи милостиво на сѣдя въ наготѣ, и зимою съ кърчивышааго ся, понуди естество свое прикрытии одеждею лежаштею у (тебѣ), и гдѣ дастъ ти пак(ы) сътворицею жизнь вѣчную. Изб. Св. 1076 г., 226.

2. *Опять, снова.* Паки же Петръ отвѣржеся, и аbie куръ вѣзгали (пѣлі). (Ио. XVIII, 27) Остр. ев., 179. 1057 г. (1479): Бысть вода велика и снесе ледъ... и всякия запасы и хоромы, и потому пакы померже, и ста рѣка. Псков. лет., II, 58. Паки же вознемъ слово, отъ идѣже стахомъ и начатое положихомъ, паки же бывшая по ряду да напишемъ. Врем. И. Тим., 338. XVII в. || *В другой раз, в другом месте.* И паки ходя стѣни Нифонть видѣ члвка сѣдяща обѣдающа. (Ж. Нифонта) Выг. сб., 90. XII в. Слыши же и паки глаша: Гдѣ ж<sup><6></sup> ишь на ибси и на земли вся, елика восходитъ, и сотвори. ВМЧ, Апр. 22-30, 1039. XVI в.

3. *Как прежде, по-прежнему;* при наличии отрицания — *больше (не).* Егда въ вѣкъ отъринеть гдѣ и не приложити [вм. -ть] благоволити пакы (ѣтъ). (Пс. LXXVI, 8) Псалт. Чуд.<sup>1</sup>, 160. XI в. Оскудѣвши же и не имущи, кто бы ся ею попекы пакы, пуста суши родители, постиже ся въ блудѣ. Патерик Син., 346. XI в. Дѣбо, яже едину прѣложивши себе бви вѣроу и въ мнозѣ искустви приемши вѣкусъ дѣйства его, паки собоу не печется. Сл. Ис. Сирина, 362. 1416 г. Тако же и по рожествѣ пакы пречистая дѣвою пребысть; идѣже бо хощеть богъ, побѣжается естества чинъ. (Сказ. о Моисее) Лож. и отреч. кн., 45. 1494 г.

4. *Прежде, в прошлом.* Рука христителева, христившия пакы Хса на водахъ иерданьскихъ, прѣиде нынѣ къ Царьскому граду божественнымъ повелѣниемъ; сю дѣньсь вѣсприимѣмъ въси съ вѣроу и чистою съвѣстю. Мин. янв.<sup>1</sup>, 89 об. XII в.

5. *Потом, затем.* По сихъ же придоша печенѣзи, паки идоша угри чернii мимо Киевъ. (Пов. врем. лет) Лавр. лет., 12. (1160): И бысть образъ еа [луны], яко

сукно черно, и пакы бысть яко кровава, и потом бысть яко двѣ лица имущи, едино зелено, а другое желто. Моск. лет., 70.

6. Еще, вдобавок. Пакы инѣхъ таковыхъ примѣръ скажеть (ѣти ѿллоу). Хрон. Г. Амарт., 79. XIII—XIV вв. ~ XI в.

7. (И) напротивъ, (и) наоборотъ. Кыи есть грѣхъ тяжки вѣсъхъ грѣхъ? Отвѣтъ: Аште, яко же рече апостоль, боле вѣсего есть добрая любы, разумѣи, яко пакы боле вѣсого есть злая ненависть братыня и немилосрѣдь и немилостыни. Изб. Св. 1076 г., 525. Бѣгволитъ же съ вѣрными невѣрнаѧ жити или пакы невѣрныи съ вѣрною (тѣ ємталіи). Ефр. корм., 189. XII в. Не тишися на злое, ни пакы лѣнися на блѣгое. Менандр, 11. XIV—XV вв. Аще ли кому буду запретилъ или невниманиемъ, или паки благословлю виною. АИ I, 331. 1563 г.

8. В свою очередь. Блаженому Феодосию... много указавши ему о любви брата, и оному пакы многу вину износящю на брата своего. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 123. XII—XIII вв. (1263): Поча думати Товтивиль, хотя убити Треняту, а Тренята собѣ думашеть на Товтивила пакъ. Ипат. лет., 861. Азъ паки его королевскому величеству свое примѣры приносихъ, показуя его королевскому величеству, яко безопасно есть... сей путь преходити (z drugiej strony). X. Рад., 8. 1628 г.

II. Частица. 1. Соединительная. Такжє, кроме того, еще. Пакы подобно есть црствие нѣсьное неводу (пѣліи). (Матф. XIII, 47) Остр. ев., 227. 1057 г. Многашды же пакы, егда вѣзвѣстяхутъ приходъ тому блаженаго, тоже тако тѣ ишьдъ, того срѣташе радуя ся. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 124. XII—XIII вв. (1230): Ини простая чадь рѣзаху люди живыя и ядяху, а ини мъртвая мяса... ядяху... а ини пакы злии человѣци почаша добрыхъ людии домы зажигати, кде чююче рожь. Новг. I лет., 237. А не было съ ними ни сына моего, ни брата, ни пакъ кого иныхъ нашихъ именныхъ людей. Крым. д. II, 506. 1518 г.

2. Частица, указывающая на соотнесенность высказывания с рядом предшествующих однородных по смыслу высказываний. Не на томъ ли юрту отецъ твой... быль у царя въ Ордѣ, съ великимъ княземъ вмѣстѣ, и на пошлини стояли? Не тѣ же ли пакъ царевичи и великие князи у сего царя Седи-яхмата, который тогда и у того царя были да то же дѣло дѣлали? АИ I, 80. XVI в. ~ 1447 г.

Коли нашъ родъ быль на Мещерѣ, толды нашихъ смѣль ли кто смотрить на Мещеру?... И только то по старинѣ не будетъ, и то всегда быти воеваной Мещерѣ... А то пакъ слыхано ли, что бесерменинъ... бесерменина въ полонъ взяты? Ино наши люди и бесерменинъ въ полонъ поимали въ Мещерѣ. Крым. д. II, 378. 1517 г. И судья вспросил митрополичих христианъ: А у вас на те селища на Алтыново и на Дубровку есть ли каков доводъ, что те селища — митрополичи Борисоглебского монастыря?... И судья вспросил игумена Елинарха, да Григорья... да Гриди Кудрявцева: Вы пак знаете ли, чья то земля Алтыновская и Дубровка? А. феод. землевл. I, 116. XVI в. ~ 1462—1505 гг.

3. Соединительная. И, же. Трудили ся дѣбрии людие... аж бы миро быль и дѣвѣка. Урядили пакъ миръ, како было любо руси и всѣму латинескому языку, кто то у Русе гостить. Смол. гр., 21. 1229 г. Лѣсы пакы и истуканныя посѣче [ц. Иосия] (etiam). (2 Парал. XXXIV, 4) Библ. Генн. 1499 г.

4. Противительная. Однако, же, тем не мене, с другой стороны. Не вѣзмогоста прогнѣвати ся на ны, — видяста бо правьдьна суща человѣка бжия, — ни пакы же послушаста того. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 121. XII—XIII вв. Послушайте, братие, съ вѣсяцѣмъ прилежаниемъ, испльнь бо есть пользы слово се вѣсѣмъ послушающимъ. Молю же вы, о вѣзлюблении, да не зазирите пакы грубости мои. Там же, 73.

5. Тогда, в таком случае (в главном предложении при наличии придаточного условного). А матери которыи еи сынъ будеть добръ, перваго ли мужа, другаго ли, тому дастъ [вар. 1493 г. — то пакы дастъ тому] свое. Правда Рус. (пр.), 314. XV в. ~ XII в. Не моей еси вѣры, но руския; нынѣ же вѣдомо ти буди, купче: отгадай ми, купче, загадку... Аще ли не отгадаешь ни единиыя загадки, и ты паки пребывай въ моей вѣрѣ, и язъ тебѣ воздамъ великую честь. Пов. о Басарге<sup>1</sup>, 348. 1689 г. ~ XVI в.

6. Усилительная. Более того, даже. Се бо житие ѿлът или ѿлът или паки и до рѣлът поживеши. Изм., 109. XVI в. ~ XIV в. Мнози бо дружатся со мною... а при на пасти аки врази обрѣтаются и паки помагающе подразити нози мои. Сл. Дан. Зат., 9. XVII в. ~ XII в. Паки реши — лучше сказать. Многымъ преступлениемъ безумныхъ ли, паки реши, от всякого зла и

забъвения (μᾶλλον εἰπεῖν). Хрон. Г. Амарт., 105. XIII—XIV вв. ~ XI в.

◊ А любо... паки ли, или... или пакъ — или... или же. (1148): И реч<е> имъ... гадаите на нь, братъ<sup>ь</sup>е, како на нь поити. А любо с ним миръ възмемъ, пакы ли с ним ратью кончаймы. Ипат. лет., 370. Или срокъ межи собою возмутъ, или пакъ миръ свершеною учинять. Рим. имп. д. I, 252. 1518 г. Паки ли (или паки)... а (и, то и без соотносительной частицы) — если же... то. Поиди... домовъ, свободен еси; паки ли не идеши, а послу н<а> тя ябътыникъ. Берест. гр. VII, N 421. XII в. Оже кто робу повержеть насильемъ, а не соромить, то за обиду гривна; пакы ли соромить, собѣ свободна. Гр. Новг. и Псков., 56. 1263 г. ~ до 1199 г. Аще будеть коневы татъ, выдати князю на потокъ; паки ли будеть клѣтны татъ, то 3 грив(ны) платити ему. Правда Рус. (пр.), 107. XIV в. ~ XII в. И вы... тому управу дайте... или паки тому управѣ не дадите, и мы своего брата новгородца Петра не мечеть [вм. мечемъ, wille... nicht vorwergren]. Гр. Новг. и Псков., 117. 1441 г. (1149): Паки ли самъмъ не мочью поити будет, а полки своя пустять... с воеводами своими. Ипат. лет., 384. Паки ли а — или же, в противном случае. Аже холопъ крадеть кого любо, то господину выкупати и любо выдати и, с кимъ будеть краль, а женъ и дѣтемъ не надобъ, но оже буд(ут) с нимъ крали и хоронили, то всѣхъ выдати, паки ли а выкупаети господинъ. Правда Рус. (пр.), 117. XIV в. ~ XII в. (1151): Хочемъ головы своя сложити за тя, паки ли а чѣть твою нальсти. Ипат. лет., 437.

**ПАКИБЫТЕЙСКИЙ** см. пакибытийский

**ПАКИБЫТИЕ (ПАКЫ-, -ЬЕ), с.** *Новое рождение, духовное обновление, будущая жизнь (в религиозном понимании, связанном с учением о воскресении).* Вы, шьдъшен по мънѣ въ пакибытие, егда сядеть сынъ чловѣчъский на прѣстолъ славы своея, сядете и вы на дѣвою на десяте прѣстолу, судяще обѣма на десяте колѣнома излевома (ἐν τῇ παλιγγενεσίᾳ) (Матф. XIX, 28) Остр. ев., 59. 1057 г. а-я недѣя суши въ начало створения, и-я же въ пакибытие есть (ἐν τῇ παλιγγενεσίᾳ). Хрон. Г. Амарт., 218. XIII—XIV вв. ~ XI в. Якоже изначала бѣ единаго чловѣка сотвори, такожде и в пакибытии все яко единъ члѣкъ востанемъ (ἐν τῇ παλιγγενεσίᾳ). Скрижалъ, IV, 31. 1656 г. Баня пакибытия — о крещении.

Не достоить ти есть, царю, совокупитися со иновѣрою отроковицю, и како ти есть мошно ввести въ соборную и апостольскую церковь, не омывъ ю бaneю пакибытия? Пов. Кат.-Ростовскаго<sup>2</sup>, 656. XVII в. — Ср. пакипорождение, пакипорожение, пакибытие.

**ПАКИБЫТИЙНЫЙ (ПАКЫ-), прил.** к пакибытие. И показа ему рѣку чѣту воды животная свѣтла яко кристаль... [Толкование:] Рѣку мѣнить исходящую на семь житий ись цркве пакибытийное крещение стѣмъ дхмъ дѣмо (τῆς παλιγγενεσίας). Апокал., 103. XIII в.

**ПАКИБЫТИЙСКИЙ (ПАКИБЫТЕЙСКИЙ, ПАКЫ-), прил.** к пакибытие. Баня пакибытийская — то же, что баня пакибытия. Баня пакибытийская (λουτρὸν ἀναγέννησεως). Мин. сент., 0192. 1096 г. И по бани пакибытийской не отъемлется покаания приобрѣтение. (Толк. мол.) Пон. III, 134. XVI в.

**ПАКИБЫТЬЕ** см. пакибытие

**ПАКИПОРОЖДЕНИЕ, с.** То же, что пакибытие. Таина се есть великия таины назнаменование и предварение в сихъ водах начертаемо члѣско пакипорождение. Сл. Кир. Тур., 71. 1522 г. ~ XII в. Баня пакипорождения — о крещении. Хотяших породитися<sup><я</sup> бaneю пакипорождения. (Ж. Стеф. Перм. Епиф.) ВМЧ, Апр. 22-30, 1051. XVI в. ~ XV в.

**ПАКИПОРОЖДЕНИЕ (ПАКЫ-, -ЬЕ), с.** То же, что пакибытие. Разумѣи же свѣтъ еванглия проповѣданіе и крещеніемъ пакипорождение (ἀναγέννησιν). (Похв. о Лазаре) Усп. сб., 371. XII—XIII в. Баня пакипорождения, купѣль пакипорождения — о крещении. Купель пакипорождения сны своя в нетлѣные облачить. (Сл. Илар.) Мус.-Пушк. сб., 41. 1414 г. Многою мѣстостию своею породивыи вас бaneю пакипорождения (ср. Тит. III, 5—6 — διὰ λουτρὸν παλιγγενεσίας). (Ж. Стеф. Перм. Епиф.) ВМЧ, Апр. 22—30, 1051. XVI в. ~ XV в.

**ПАКИПРИШЕСТВИЕ (ПАКЫПРИШСТВИЕ, -ЬЕ), с.** *Второе пришествие.* Яко чающе свѣтостоянія вътораго пакипришествия (τῆς δευτέρας παρουσίας). Толк. лит. Германа, 331. XII в. Вътораго и славянаго пакипришествия (ἐνδόξου παρουσίας). Служ. Варл. XII в. 14.\*

**ПАКИРОЖДЕНИЕ (ПАКЫ-), с.** Баня пакипорождения — о крещении. Баня пакипорождения (παλιγγενεσίας). Гр. Наз., 75. XI в. Богъ даровалъ... сына, которому желаете, дабы къ... Христу бaneю

пакирождения съ ползою приведенъ быль. Петр. I, 235. 1698 г.

**ПАКИРОЖЕСТВО (ПАКЫРОЖСТВО).** с. То же, что пакибытие (зд. о крещении). И начатькъ иного житъ будеть нъ [ήμιν, нам] пакирожество (ή παλιγγενεσία). Ио. екз. Бог., 246. XII—XIII вв.

**ПАКЛЕНOKЪ.** м. Паклен. От тог<о> кленка на пакленакъ, на немъ гран<ь>, от пакленка но ясен<ь>. Отказн. кн. южновеликорус., 189. 1636 г.

**ПАКЛЕНКОВЫЙ,** прил. к пакленокъ. А на прогоннаи дароги стоит пен<ь> пакленковъ, на немъ гран<ь>. Отказн. кн. южновеликорус., 190. 1636 г.

**ПАКЛЯ,** ж. Пакля. И продаль колыванскому торговому человѣку... чистого лну сто берковескъ, да пакли лняные трепаные сто берковескъ. Ревел. а. I, 253. 1654 г. Явил Семен Пѣселниковъ... мѣсту лну сырцъ... тут пуд пакли. Там. кн. Тихв. м., N 1483, 38 об. 1698 г.

**ПАКОЛЬНЫЙ,** прил. к пакля. В Нижнем, гдѣ, на зимовом дворе лежит в анбаре на в<ь>юахъ пряжа... и приступу к ней нѣть. Опиши, гдѣ, о тои паколной пряже. Грамотки, 227, ок. 1700 г.

**ПАКОСТВО (ПАКОСТЬСТВО),** с. 1. Причинение ущерба, вреда. А посатціихъ и уѣздныхъ велѣно было выслать для перевому литовскихъ людей, какъ они пойдутъ изо псковскихъ мѣсть; и то ево нерадѣньемъ учинено ими для ево пакостства, и за то ему государевъ указъ будеть впередъ. Кн. зап. Моск. ст. III, 174. 1665 г.

2. Установление ограничений для ко-го-л., чинение препятствий. Многомъ у него юнныи мнихомъ в манастыри учащемся, не яко симъ без пакостства живущимъ, но много съблюденіе и удержаніе имъ. Ж. Иос. Вол.<sup>2</sup>, 36. XVI в.

**ПАКОСТВОВАТИ (ПАКОСТЬСТВ-).** Причинять вред, беды, разрушения, чинить насилие; досаждать. И тако паки блаженныи приде въ манастырь свои, яко храбръ сильнъ побѣдивъ зълъя дхы, пакоствующа въ области его. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 115. XII—XIII вв. [пакоствующа — Патерик Печ., 45. XV в. ~ XIII в.]. Грабит онъ, пакоствуе, лихомыствуе, нъ есть егда мѣсть подастъ (πλεονεκτѣ). Златостр.<sup>1</sup>, 66 об. 1474 г. Яко же молеве в ризахъ и чрвие в древѣ, тако мужу скорбъ пакоствуетъ срдце (βλάπτει καρδίαν). (Притч. XXV, 21) Библ. Генн. 1499 г. Ругающеся и подражающе и дразняще и пакоствующе. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 31. XV—XVI вв. ~ XV в.

Доколе стужают великому благородству граворонове сии... докуду седатые пакоствуют нам повсюду? Сказ. Авр. Палицина<sup>1</sup>, 131. 1620 г.

**ПАКОСТИВЫЙ,** прил. 1. Склонный к ссорам, спорам; драчливый. Не пияничиви, цѣли умомъ суще, не блидиви [так в ркп.] въ винѣ, не пакостивы (μὴ πλήκτας). Гр. Наз., 154. XI в. Аще кто пакостивъ и на(пра)сно отрѣваетъ стѣ... глас (в греч. нареч.: ἐριστικῶς). Хрон. Г. Амарта, 308. XIII—XIV вв. ~ XI в.

2. Поврежденный умом, безумный. Островы разграбляемы и море мучимо и ино, елико же бѣше явѣ пакостивыя воины и воеводъ (ἐμπλήκτου... στρατιᾶς καὶ στρατηγίας). Гр. Наз., 47. XI в.

3. Подверженный бедствию, разрушени-ям. Поткнув [вар.] жезль свои, иж<е> в руку си принесе, на пакостивое мѣсто брега (διεφθόροτа). ВМЧ, Ноябрь 16—17, 2681. XVI в. —Ср. пакостливый.

**ПАКОСТИТЕЛЬНЫЙ,** прил. Причи-няющий вред. Но и въ бездушныхъ тожде обрящеши въ обылияхъ [вм. въ былияхъ] и въ земленой грѣзи, серебро и золото, сумпоръ и иная таковая, яже отъ земля изимая, зря силы полезны и пакости-телны (βλάπτικάς). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 559. XVI в. ~ XV в.

**ПАКОСТИТИ.** 1. Причинять вред, зло; доставлять неприятности, досаждать; наносить обиду. Много християномъ пакостиви цѣрк... лютою съмъртию дши издригну (λυμναμένος). (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 150. XII в. Гла ему старечъ: Егда пакостять ти мысли злыя? Пролог (Ф.), 28 об. XIII—XIV вв. Дѣяни пакости дши члвчѣ пакостить дши своеи. (Енох) Мерило Пр., 72. XIV в. Въ то время умно-жись языкъ литовъски. И начаша пакостити во области Александровѣ, Ѣзда нача изби-вати. Сказ. Ал. Нев., 9. XV в. ~ XIII в. Онъ же [Исаакий], не хотя славы чело-вѣчъския, нача уродство творити и пакос-тити нача: ово игумену, ово же братии, ово мирскимиъ человѣкомъ. Патерик Печ., 130. XV в. ~ XIII в. Уже ли ти не пакостити, ни развращати вѣры. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 57. XV—XVI вв. ~ XV в.

2. Мешать, препятствовать; удержи-вать. И ниединъже его [собирающагося уйти в монастырь] пакостити имать образъ къ своего съмотрения съкончанию (па-репилобіо). Ефр. корм., 174. XII в. А како услышить волочьскии тивунъ, ожо гость немечъскии съ смоляны приехалъ на волокъ, послати ему члвка своего въ

борзъ къ волочаномъ, ать перевезутъ немецкій гость и смолняны с товаромъ, а никотоже иметь имъ пакостити, зане в тои пакости велика пагуба бываетъ от погани смолняномъ и немцомъ. Смол. гр., 37. 1270—1277 гг. Но паче и пакостити тому не являтися (ἐμποδίζειν αὐτῷ μὴ φάνεσθαι). Козма Инд., 66. XVI в. ~ XII—XIII вв.

3. **Пачать.** Да турки въ своихъ мечтахъ чисто хранять; да и въ церквахъ христианскихъ отнюдь турчинъ не станетъ пакостить, знаеть, что то мѣсто молебное. Арс. Сух. Проскинитарий, 58. 1653 г.

**ПАКОСТИТИСЯ.** 1. *Страд. к пакостити* (в знач. 1). Егда есмы были дѣти, родители предаша ны кормилцемъ и учителю на призрѣніе, да быхомъ не пакостилиси ни от кого же (πρὸς τὸ μὴ βλάπτεσθαι). Пч., 356. XIV—XV вв. ~ XIII в.

2. *Страд. к пакостити* (в знач. 3). Ни немощию, ни коею тяжьшею нуждею пакостяться (ἐμποδίζονται). Ефр. корм., 376. XII в.

**ПАКОСТИЛИВЫЙ,** прил. *То же, что пакостивый* (в знач. 1). Подобаетъ еп(иско)пу непорочну быти... не пьяницы, не пакостиву [вар. XV—XVII вв.: не пакостливу], кротку. (1 Тим. III, 3) Козма Пресв.<sup>1</sup>, 315. 1492 г. ~ XI в.

**ПАКОСТИНИКЪ (ПАКАС-),** м. 1. *Тот, кто причиняет зло, вред, чинит насилие; мучитель.* Зъль наставникъ [антихрист], истовень пакостынникъ, дрѣвле клеветникъ (ἀληθῶς βλαφέρος). Апокал., 62 об. XIII в. Иже нечѣстивыи пакостынникъ тацѣми лютами ранами... не успѣ ничъсоже, ты же вяще его охуди своимъ трѣпѣнемъ (τύραννος). Мин. чет. февр., 75. XV в. О всей той Турской землѣ ясна изъявляю, яково есть оно царства велика... и грады ихъ какъ завутся... и какия онѣ тѣ люди есть... пакосниковъ поганьскихъ, и немилосердыхъ турскихъ людей. Турц., 1, ок. 1675 г.

2. *Тот, кто действует против кого-, чего-л.; противник.* Разыгнѣвавъ же ся убо Кунтианъ, повель ю по сессема бывши отрѣзати. Стая же Агафии рече: Нечѣстивыи буи и богу пакостниче! Не стыдиши ли ся женьску полу се дѣяти? (Муч. Агафии) Мин. чет. февр., 75. XV в. [Стрельцы] уже въ 3 разъ 19. лѣтъ бунтовали, и во(и)стинно тол<ся>ко пакасники, а не воины были. Петр. I, 381. 1700 г.

**ПАКОСТИЦА,** ж. *Перевод греч. τυραννίς ‘государство с тираническим образом правления’.* Мнози... яко безмѣстии члци и пакостница несыты, бес конца

съвладують похотия, любиимѣние... убивания, расколение (τυραννίδες ἀκόρεστοι). Александрия, 112. XV в. ~ XII в.

**ПАКОСТНОВАЗНИВЫЙ** прил. *Злосчастный.* (1535): Въста отъ нихъ мятежъ, отъ пакостновазнивыхъ и гордоумныхъ и ложныхъ. Ник. лет. XIII, 85.

**ПАКОСТНОВАНИЕ,** с. *Причинение зла, неприятностей.* Многажды недуженъ и нездравъ умомъ пакости дѣть врачеви, и не отступаетъ от него за пакостновование, нѣ былия приносить, не гнѣва ся на пекущаго. Златостр.<sup>1</sup>, 161 об. 1474 г.

**ПАКОСТНОВРЕДНЫЙ,** прил. *Вредный, губительный.* Иосифъ архиепископъ Коломенский... многъ студъ на святую церковь нанесе, понеже пастырь сый оноя и духовный врачъ имяняся, вмѣсто врачевания цѣлителнаго пакостновредною недугующая человѣки страсти умертвилечбою. Д. Иос. Колом., 152. 1676 г.

**ПАКОСТНЫЙ,** прил. 1. *Вредный, губительный.* Недугъ пакостныи раждають (ἀργαλεώτατο). Панд. Ант. (Амф.), 94. XI в. Брашно пакостно не вѣзможно деръжати въ чревѣ (βλαφερὸν καὶ δυσχεραίνουν). Пч., 61. XIV—XV вв. ~ XIII в. Пакостна есть велми нутру. Травник Любч., 213 об. XVII в. ~ 1534 г. Еже мнози отъ христианъ ненавидять и отмечутъ, яко пакостно и навѣтно и отъ бога разлучающо. Мусик. грам. Дил., 24. 1681 г. — В сост. сказ. *Вредно.* Чадо, нелѣпо есть, паче же пакостно, сичевѣи лаврѣ без брады имѣти кого (ἐπιβλαβές). Ж. Сав. Осв., 137. XIII в. Аще мѣру болящем преступитъ, пакостно ему есть. Травник Любч., 221 об. XVII в. ~ 1534 г. || *Вредящий, препятствующий чему-л.* Горка бо бѣ [вода] родомъ и бѣдно пити ея, и на чадоплодствия пакостына (ἐμπόδιον). Хрон. Г. Амарта., 181. XIII—XIV вв. ~ XI в.

2. *Прил. к пакость в знач. 5 (соответствует род. падежу сущ. пакость).* Грубѣ разумѣюще о ест<ся> въ пакостнѣм (περὶ τὴν φύσιν τῶν πειρασμῶν). (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13-15, 1102. XVI в. ~ XV в.

**3. Пакостное,** с. и пакостная,, мн. *Неприятность; беда, тяжелое испытание.* Много бо е слушающееся правдивымъ пакостное (πειρατήρια). Изб. Св. 1073 г., 67 об. И аще тако имаши небреши ихъ, могут всегда пакостная устроити нам. Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 131. 1620 г.

4. *Связанный с тяжелой, неприятной необходимостью.* Уготовавшя масло бес печали бѣаху... а уродивыя пакостына

врѣмене дожьдаша (τῆς ἀνάγκης καιρού). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 322. XII—XIII вв.

**5. Испытывающий вред, поврежденный.** И стрѣлы и всяко оружие... то скакаху не прошибающе кромѣ, ничимже пакости суще вои (κακούμενοι). Флавий. Полон. Иерус. I, 192. XVI в. ~ XI в.

**ПАКОСТОВАТИ.** Причинять вред, зло; досаждать. Довъльна казнь... пакостовавшихъ убояние и еже ожидати се прияти, его же су достоини (τὸν λελυπηκότων). Гр. Наз., 211. XI в. Пакостуюше [бесы] лютъ клюсятем... и мимоходящим члком (ἀδικοῦτα). (Ж. Феод. Сик.) ВМЧ, Апр. 22—30. 694. XVI в. Не пакостовати странникомъ (μὴ παρενοχλεῖτ). (Деян. XV, 19. Меф. Пат.) Оп. II (2), 27. XVI в.

**ПАКОСТОВАТИСЯ, страд. к пакостовати.** Не мъните... яко младенищъ сии съгрѣши и пакостуясь от бѣса, но се нась ради случися и нашего ради обращения (ἀχλεῖται). Мин. чет. февр., 164. XV в.

**ПАКОСТЬ, ж.** 1. Зло, вред, ущерб. Да не... на сльнчъныи свѣтъ больнама очима възирающе и въ мощнѣмъ пакость приимуть (κινδυνεύσωσιν). Изб. Св. 1073 г., 221. Аште имамъ члвка вѣръната ми пакость сътворить (θλίφαντά με). Изб. Св. 1076 г., 533. Бѣаше же рѣка находящи по въся лѣта и пакость творяше граду. (Муч. Христофора) Усп. сб., 187. XII—XIII вв. Велицѣ сущи пещи и зѣло разгорѣвшияся уноша и старьцы, вѣрою укрѣпивъся... вѣскочи въ пещь и въземъ ризы изиде бес пакости (ἀβλαβής). Ж. Сав. Осв., 25. XIII в. Городъскыѣ и торговыѣ всякая мѣрила и спуды, извѣсы, ставила от бога тако искони уставлено пискупу блости без пакости, ни умалити, ни умножити. Княж. уст., 24. XIV в. ~ XII в. От оскомины пакость зубомъ. Пч., 1. XIV—XV вв. ~ XIII в. Аште кто обрящетъ вола пакость творяща, и не предастъ его осподарю его, яко пакости своея хотя искасти на нем, но уши урѣжть ему или ослепить... не прииметь его осподарь его, но инъ вѣмѣсто того (πραιδεόντα). Кн. законные, 53. XV в. ~ XII—XIII вв. (907): Аште приидутъ Русь бес купли, да не взимаютъ мѣсячины; да запрѣтить князь людемъ своимъ приходящимъ Руси здѣ, да не творят пакости в селѣхъ и въ странѣ нашей. Ипат. лет., 22. Понеже все святии отци духомъ святымъ познали, что имъ от сел пакость душевная будет — того ради и не держали их. Васс. Патр., 196. XVI в. Учинилъ у меня... въ дому

пакость большую, учинилъ дѣвку мою.. брюхату. Мат. медиц., 719. 1658 г. || *O бесновании (болезни, вызываемой демонами).* Мнози же и бѣсящи ся к нему в гору приходяха и от пакости бѣсовъскыя свободы бываха. Мин. чет. февр., 130. XV в.

**2. Поругание.** Тогда запльваша лице ему и пакости ему дѣяша (ἐκολάφισαν αὐτόν). (Матф. XXVI, 67) Остр. ев., 163. 1057 г. Отроци же по въся вечери пакости ему дѣяжу ругающеся; они же пыхауть его ногами, друзии же заушауть, инии же пакы... вълизваху на ны помыя (Ἐθλίβον). Ж. Ал. Чел. бож., 467. XII в.

**3. Беспокойство; то, что тяготит, докучает.** Много ли пакости творяше авва Георгии... да поиму и къ старьцу (Ἵνούχλει). Патерик Син., 229. XI в. Онѣмъ же... разумѣвшиемъ, яко отити хощеть мъногия ради пакости приходящихъ... моляху Епифана, да бы не ошъль (ὑχλησιν). (Ж. Епиф. Кипрск.) Усп. сб., 258. XII—XIII вв.

**4. Препятствие, помеха.** [Лев] бес пакости правъдѣнму путь сътвори (ἀνεμπόδιστον). Патерик Син., 289. XI в. Или немощи ради старости, или многими инѣми пакостыми изнести не могутъ (ἐμποδίσμοις). Ефр. корм., 454. XII в. Латинескому есть въльно у Смольнескѣ которыхъ товаръ хъчть купити бес пакости. Смол. гр., 23. 1229 г. И грѣси мои пакости ми быша ко исцелению. ВМЧ, Окт. 19—31. 1636. XVI в.

**5. Тяжелое испытание; беда, несчастье.** А иже отъ любѣве съгрѣшай, ти ни пакостими, ни врѣменьми на показязнь приходя, бес цѣльбы имать язю (πειρασμῷ). Изб. Св. 1073 г., 58. Юже от нѣкоя пакости полящь удържавъ огнь... вънутръня же вся попаляше дѣвици (ἀπό τινος πειρατείας). (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 357. XII в. (1406): А всего полону взя 11 тысячи... опрочъ сѣченыхъ; а подъ городомъ Вороначем наметаша ратницы мертвыхъ дѣти двѣ лодии. Не бывала такова пакость яко же и Пѣсковъ сталь. Псков. лет., 1, 28. Во трудѣхъ, во бдѣниихъ и уединеннѣй потребѣ, въ недузѣхъ и въ пакостѣхъ, и сердечномъ сокрушении. Пов. С. Шаховскаго, 842. XVII в.

**6. Нечистота, мерзость.** Прииде же окаянный сотона ко Адаму и измаза его каломъ и тиною и возгрями... Господь же, снемъ съ него пакости сотонины... очисти его аки зерцало от всѣхъ сквернъ. (Сказ. об Адамѣ) Лож. и отреч. кн., 13. XVII в.

**ПАКОСТЬСТВОВАТИ** см. пакостъвовати

**ПАКОСТЬСТВО** см. пакостъво

**ПАКОЩАМИ**, нареч. Злонамеренно. А кто пакощами конь порѣжет или скотину, продажъ 12 гри(вень), а пагубу господину урокъ платити. Правда Рус. (пр.), 113. XIV в. ~ XII в.

**ПАКЫ, ПАКЫ-** см. паки, паки-

**ПАКЫРОЖЬСТВО**, см. пакирожество

**ПАЛЬ**, м. I. *Повреждение огнем, сгорание.* Чрево бес пала палими отроци образуютъ първии отроковица (ἀφλέκτως). Ирм. Воскр., 28 об. XII в.

2. *Подсека с сожженым лесом.* В Мандрогах пал прятали, издержали наиму рубль и 27 алтнъ. Кн. расх. Свир. м. N 6, 41. 1615—31 гг. Пал орали. Там же, 129 об. Орамой земли полоска на палу с нижного конца 35 сажанъ, а поперек 13. Вер. кн. II, 213. 1677 г.

**ПАЛАКАТАСЪ**, м. В древнерусской певческой нотации — название условной сжатой записи знаков (зnamен) с фитой ( $\Theta$ ) и соответствующего этой записи развернутого мелодического оборота. Здѣ ж» об»явление начнем совершенных строк, в розводных фитах знаменных и путевых. Се ж» обрѣтаются во всѣх осмых гласѣх. Гласъ а. Палакатас. Азбука знам.<sup>5</sup>, 13. XVII в.

**ПАЛАКЕРЩИКЪ**, м. Служитель, очищающий отхожие места. Палакерщикомъ... что они чистили въ богадѣльнѣ подъ Борисовскими полаты, отъ чищенья 6 руб. 20 алт. дано. Заб. Мат. I, 936. 1657 г. Палакерщикомъ... отъ чищенья полатныхъ отходовъ. Там же, 1111. 1662 г.

**ПАЛАКЕРЬ (ПАЛАКЪРЬ)**, ж. Отходжее место. Все куплено в скорнячную избу на лавки и на вокна и на двери и на мостъ и к палакѣри. Кн. прих.-расх. Каз. пр., 10. 1613 г. — Ср. паракель.

**ПАЛАНЪ**, м. Жерех (ср. диалектное — р. Шексна — палан ‘жерех’). И вамъ бы у тѣхъ записныхъ рыбныхъ ловцовъ принимать уловная рыба на обиходъ великого государя, осетры... щуки головные и подголовные, паланы, и сазаны, лещи и лещики, сиги и окуни, и язи. ДАИ VI, 377. 1675 г.

**ПАЛАТА** и произв. см. полата и произв. **ПАЛАТИ.**<sup>1</sup> I. *Пылать.* Въ палающихъ пламень васъ въ(в)ръгль есть (εἰς παφλάουσαν φλόγα). Мин. ноябрь, 315. 1097 г. (1074): Разгорѣся пещь, бѣ бо утла, и нача палати пламень углизнами. Лавр. лет., 196. Огнь палаємъ угаситься

водою (φλογιζόμενον). Пч., 73. XIV—XV вв. ~ XIII в. Устремления ратна палаху паче пламене. Флавий. Полон. Иерус. II, 168. XVI в. ~ XI в. Река жъ та огнenna отъ востока возмется... пламень же палая до небесны высоты. Евфр. Отразит. пис., 64. 1691 г.

2. *Сверкать.* Въ руках же держаше камен» по подобию перуна палающа, рубинами и карбукулем украшен. Сл. и поуч. против языч., 296. XVII в. — Ср. полати<sup>2</sup>, полѣти, пылати.

**ПАЛАТИ<sup>2</sup>** см. полати<sup>1</sup>

**ПАЛАТИНАТСТВО (ПАЛАТЫН-)**, с.

Палатинат, пфальцграфство; в Польше — воеводство. П»ну Высогурскому дано Белское воеводство, а палатинатство его пану Собескому отдано. Куранты<sup>1</sup>, 182. 1638 г.

**ПАЛАТИНСКИЙ**, прил. Принадлежащий палатину, пфальцграфу. Курфистръ Байрской куписког» регимента 4 роты да палатинского полку б ротъ салдат отпустил. Куранты<sup>4</sup>, 133. 1649 г.

**ПАЛАТИНУСЪ**, м. Пфальцграф (ср. лат. palatinus); в Венгрии — вице-король; в Польше — воевода. А венгров не могли к (тому) уговорит», чтоб они через рубе(ж шли), хотя имъ полатинус и по(волил). Куранты<sup>2</sup>, 19. 1643 г. Угорской палатинус из Презбурха поднялся и пошел в Станиц. Там же, 218.

**ПАЛАТЫНАТСТВО** см. палатинатство

**ПАЛАУМ-** см. пылоум-

**ПАЛАЦЪ**, м. Дворец. Палацъ (польск.) дворъ с пресвѣтлыми храминами, чертог жениха. Алф.<sup>1</sup>, 174. XVII в.

**ПАЛАЧНИКЪ**, м. Палач (?). Что мнѣ съ симъ висельникомъ дѣлати... той бо палачникъ мя къ дереву привязаль. Юдиѳ, 160. 1674 г.

**ПАЛАЧЪ (ПОЛАЧЪ)**, м. Палач. Диомии, полачи. Диоминъ, полачей. Речь тонкосл. греч.<sup>2</sup>, 204—205. XVI в. Убиенъ бысть нареченный царемъ Федоръ Борисовичъ... палачи его удавиша повѣлениемъ князя Василия Голицына съ товарыщи. Сказ. о Гр. Отрепьеве, 731. XVII в.

**ПАЛАШЪ (ПОЛАШЪ)**, м. Холодное оружие с широким прямым клинком, поздняя разновидность меча. Полашь литовской, да кортишко, да 13 сабель. Оп. им. Тат., 15. 1608 г. А вмѣсто сабель деревянныя палаши носять. Козм., 446. 1670 г.

**ПАЛАШНИКЪ**, м. Воин, вооруженный палашом. Всѣмъ мушкѣтеромъ быти, не алебардщикомъ, и не полашникомъ. Учен. ратн. строения, 130 об. 1647 г.

**ПАЛЕЖЪ**, м. *Пожар*. [Дьявол] устрая палежи [в ркп.: положи] въ церкви у ковчега, идеже мучениче тѣло лежить, и внегда пожарь палежю движеся... Людемъ же собравшимся и стекшимъ, идеже палежъ горяше (ἐμπρησμός). ВМЧ, Окт. 19—31, 1906—1907. XVI в. Демонъ... горящая геенны знаеть палежы. Сим. Пол. Бес., 166 об. XVIII в. ~ XVII в.

**ПАЛЕЙНЫЙ**, прил. Очи палейные — название книги, то же, что палея (в знач. 2). Сия книги, очи палейныя кир Феодора. Сия книги бытия нбси и земли, и всякои твари. (Сб.) Рум., 513. XVI в.

**ПАЛЕЙСКИЙ**, прил. *Ветхозаветный*. Оттудъ быст<sup>р</sup> бжна лѣпота, и еж<sup>е</sup> сут<sup>р</sup> жрѣтвеница, стаа стых, и служба все житие палеиское законодатель (ἡ λατρεία τᾶσα καὶ ἡ πολιτεία τῆς παλαιᾶς νομοθεσίας). Хрон. Г. Амарта., 456. XV в. ~ XI в.

**ПАЛЕМКА**, ж. *Инструмент для на-несения левкаса на иконную доску*. Левкасити палемкою дважды. Сим. Обих. книгоп., 118. XVII в. Взявъ палемку, тѣм же левкасом отглаживат<sup>ъ</sup>, затираят<sup>ъ</sup> наглатко, промачивая и водою. Там же, 216. —Ср. пальма<sup>1</sup>, пальма<sup>2</sup>.

**ПАЛЕНИЕ**, с. 1. *Действие по глаг. палити* (в знач. 1), *сжигание*. Палениемъ страс<sup>ти</sup>и, миче, твръдыхъ ти подвигъ търновънное (без)б<sup>о</sup>жие лу(ка)въно попали ся (τῇ πυρπολήσει). Мин. ноябрь, 339. 1097 г. Огнь чѣнѣе суще образовани, зане... ругается имъ палению своими. (Откр. Авр.) П. отреч. I, 37. XIV в. Дѣски... неприкосновенны палению огня. Зин. Отен. Просл. Ник., 82. XVI—XVII вв. ~ XVI в.

2. *Зной, жар*. Не трѣпаште паления (τὸν φλογμόν). Панд. Ант. (Амф.), 94. XI в. От многия и крайния теплоты много вино ефиопляне пити не терпят, от крайняго же паления и яри сут<sup>р</sup> зѣло и горцы (ζέσεως). Скрижалъ, IV, 177. 1656 г.

3. *Обжиг*. Поташу в них паленья 175-го и нынешнего 176-го году 331 бочка. Хоз. Мор. I, 193. 1667 г.

**ПАЛЕНИЦА**, ж. (?). А мы, сироты твои, слѣпи и уязвени есмы, якоже голубь в отторгъ или в паленицу и яко в сѣть и увязша ногами. Пис. подметн., 43, ок. 1700 г.

**ПАЛЕОЛАВРИТЬ**, м. *Монах Ветхой лавры в Палестине близ Вифлеема* (ср. греч. παλαιολαυρίτης). [Календарная рубрика на 19 апреля]: Памя(т)<sup>ъ</sup> прп(д)бна-

а(г)<sup>ъ</sup> оца наше(г)<sup>ъ</sup> Иоана Палеолаври(т)<sup>ъ</sup>. Мст. ев., 263. XI—XII вв.

**ПАЛЕСНЫЙ** см. палечный

**ПАЛЕСТИНЫ**, мн. С определением. *Местность, край*. На роздачу митрополитомъ и архиепископомъ и прилучившимся греческихъ палестинъ архиереомъ и бояромъ и окольничимъ... нарежено 30 вѣтвей. Заб. Мат. I, 90. 1684 г.

**ПАЛЕЦЪ**, м. 1. *Палец*. (1066): Реч<sup>е</sup> котопанъ: княже, хочю на тя пити. Оному же рекши: пии. Он же испивъ половину, а половину дастъ князю пити, дотиснувшись палцемъ в чашю, бѣ бо имѣя под ногтемъ раствореное смиртное, и вдасть князю. Лавр. лет., 166. Птица строфокамиль... не добрѣ великъ и не добрѣ красенъ, ноги голы, не добрѣ красны, обѣ одномъ пальцѣ великомъ, а другой палецъ съ виѣней стороны невеликъ. Арс. Сух. Проскинитарий, 34. 1653 г. Большой палецъ — большой палец. Большой палецъ да два нижни перста воедино совокупивъ, а верхний перстъ съ серединъ совокупивъ простерь и мало нагнувъ, тако благословити святителемъ и иерѣюмъ. Стоглав, 64. XVII в. ~ 1551 г. Меньшой палецъ — мизинец. На меншом пальце два персня золотых. Посольство Елчина, 355. 1640 г. Мизинный палецъ см. мизинный.

2. *Большой палец*. Палецъ точию два состава имать. М. Гр. I, 130. XVI—XVII вв. ~ XVI в. Мелетий два перста совокупльши, и къ тѣмъ двумъ третий перстъ, зовомый палецъ, пригнуль... Той перстъ палецъ низокъ, и къ тѣмъ двѣма перстамъ, ко указательному и къ велико-среднему, не пригибается. В. чел. Ник. Пустосв., 228. 1665 г.

3. *Бытовая мера длины, равная толщине большого пальца руки; с конца XVII в. — техническая мера, дюйм*. Трава водяная жируха... а листъ шириню в палецъ, а длиною в четверть аршина. Росп. травам, 196 об. XVII в. Дѣски... по палцу толщиною. Петр. I, 56. 1696 г.

4. *Зуб в зубчатом колесе; лопасть мельничного колеса*. Середь валу колесо деревяное с пальцы деревяными. Кн. Тул. и Каsh. зав., 8. 1647 г. Дано за работу мелнику Артюшке, что починил воденое коло, побил новые досщатые палцы и за направку иных мелничных снастей. Кн. сбор. и расх. Дорогобуж., 341 об. 1696 г.

5. *Короткий стержень, вставленный торцом в стену или другую опору*. [Бортное] знамя соха с палцомъ да с сошкою.

Ряз. ст. Мещ. 1680 г. ~ 1597 г. Въ чердакъ на рѣшетины и на палцы и къ столчаку на стойки и на рѣшетины жъ 80 бревенъ трехсаженныхъ. Заб. Дом. быт, I, 585. 1625 г. А с мосту вели и рубили в замокъ четыре стѣны да поперечных пустили палцовъ двѣ стѣны длиною в саженъ, а тѣ палцы рубили до верхнего мосту и над тѣми палцы пропустили перевязи и мостъ намостили. Кн. расх. Холмог. арх. д. N 108, 68 об. 1696 г.

◊ Чортовъ палецъ — песок, сплавившийся от удара молнии, либо белемнит. На Гришкине дворѣ в сѣнѣх, а иное в избѣ в коробках вынято коренъ и травы и кости и раковины, а иное скаживают громовая стрѣлка да чортов палецъ, и то все взято в приказ. МДБП, 270. 1642 г.

**ПАЛЕЧНЫЙ** (-ШН-, -СН-), прил. I. Относящийся к большому пальцу. Двенадцать перснѣй серебряныхъ золоченыхъ, въ пѣти перснахъ ставки изунбрудь зеленые, а въ д(в)ухъ персняхъ ставки жемчужные, а въ трехъ перснахъ ставки лазоревые, да два персни палесные, а ставки въ нихъ виниса красная. АХУ III, 116. 1632 г.

2. Зубчатый, лопастный (о колесе). А грѣхомъ колеса побьютца, водяное и палешное... и намъ всѣ то, усолцам и старцамъ, пополам подѣльвати. А. Пыскор. м., N 388, 29—29 об. XVII в. ~ 1593 г. На том же валу... колесо деревяное палечное. Кн. Тул. и Каши. зав., 23. 1662 г.

**ПАЛЕЯ (ПАЛЬЯ)**, ж. I. Ветхий завет (ср. греч. ἡ παλαιά — субстантивированная форма от ἡ παλαιά διαθήκη). Вторый законъ въ палеи пишеть. (Прав. мт. Иоанна) РИБ VI, 14. XIV в. ~ 1089 г. Палея проповѣдаетъ (ἡ παλαιά). Хрон. Г. Амарта, 354. XIII—XIV вв. ~ XI в. Обрѣтох же нѣгдѣ, еже въ главизнѣ книжнѣ пишется, въ словесѣхъ стѣ Феодорита "Толкование еже от палеи", яко въ проповѣдѣ апѣльскую послушаша слова бѣжиа и вѣроваша и крестившася языци. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 67. XV—XVI вв. ~ XV в.

2. Общедоступное изложение ветхозаветной истории; объяснение Ветхого завета. Книгъ бытийская рекомая палея со бѣмъ начинаемъ. Палея Толк.<sup>3</sup>, I. XIV в. Книга глаголемая палея, сирѣчь бытия от Адама родоначалника. Рум., 420. XVII в.

3. Древняя святыня; место, где она находится. Отъ Иерусалима верстъ съ пятнадцать до монастыря святаго Саввы Освященнаго; въ томъ монастырѣ церковь...

и та де церковь развалилася... а что былъ притворъ и палея, идѣже гробъ святаго Саввы, и то мѣсто нынѣ за монастыремъ стало. Арс. Сух. Проскинита-рий, 195. 1653 г.

**ПАЛИКАДИЛ-** см. паникадил-

**ПАЛИМВАКХИЙ**, м. В стихосложении — стопа, обратная вакхию (ср. греч. πολιμβάκχειος). Палимвакхий — краткий слог по двою долгою. Алф.<sup>1</sup>, 174. XVII в.

**ПАЛИОННИЙ**, м. Плащ, накидка (также для сна). Имѣхъ же палионии, и продахъ и (παλλίον). Патерик Син., 200. XI в.

**ПАЛИТЕЛЬ**, м. Тот, кто палит огнем, жаром. Именование убо серафимовъ гլуть они, иже евреискии свѣдѣть, яко знаменуетъ палители, сирѣчь огнь, иже палит или согрѣваетъ. Скрижалъ, II, 64. 1656 г.

**ПАЛИТЕЛЬНЫЙ**, прил. Палящий. Да-емъ огнь яко палителенъ, зане палить, и просвѣтителенъ, зане просвѣщаетъ, и согрѣваетъ студеняя. Скрижалъ, II, 36. 1656 г.

**ПАЛИТИ**. I. Жечь, уничтожать огнем. Палия лѣстное трыние (φλέγων τῆς πλάνης τὴν ἀκανθαν). Мин. Пут., 74 об. XI в. (1480): Поидоша нѣмцы ко озеру, жгучи и палияче Псковскую волость. Псков. лет., I, 77.

2. Опаливать (огнем очищать тушу). Палить свинья — накормить семья. Сим. Послов., 135. XVII в.

3. Поражать (о молнии). Молния палить, птицы растерзаютъ. Ч. Николы, I, 91. XVI в. ~ XI в.

4. Печь (о солнце). Егда прилучающа знои великтъ от сѣнца, идяше къ приморию и сѣдяще на камыни, палимъ огньми вѣсъ днѣ (ἐμπυριζόμενος). Ж. Нифонта, 302. 1219 г. То бывает в теплых странахъ, гдѣ... мѣро сѣнце палить и грѣтъ. Назиратель, 324. XVI в.

5. Гореть. Тя купину законынику Мосью палиму нежегому явѣ прѣже вѣзвѣсти (φλεγομένη). Мин. Пут., 52. XI в. Внедевъ оба въ огнь палищи. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 53. XV—XVI вв. ~ XV в.

6. Дышать огнем (о вулкане). Страшное оно видѣніе, якоже ужаснутися людемъ и убоятися зило, горѣ палищи и дыму яко исъ пещи горяща (τοῦ ὄρους φλεγομένου). Козма Инд., 82. XVI в. ~ XII—XIII вв.

7. Причинять жгучую боль. Окаянный же онъ... отъ огня зло палимъ, взыска перста омоченна въ водѣ, да прохладить мало поне языкъ. Сильв. Посл., 36, ок. 1553 г. Та же вода огнь палиящий тушит,

егда плат в той воде обмочим и к паящему уду прилагаем. Леч. V, 132. XVI—XVII вв.

8. *Распалять, томить.* Идохъ къ неи, хотя похоть мою съконычили... Похоти палящи мя (καταφλεγούστης με). Патерик Син., 58. XI в. Аще воздержатися хощеши, первые свѣщаися с мужем своимъ... аще ли ты воздержишися, а онъ помыслом палимъ есть, который тебѣ успѣхъ есть. Изм., 244. XVI в. ~ XIV в. Мы же тех желанием палимы стражем, и устужающаго несть. Иос. Вол. Посл., 156. XVI в.

9. *Стрелять (из огнестрельного оружия).* По три ночи из огненных нарядовъ палили. Куранты<sup>4</sup>, 118. 1649 г. Пошли все орды турецкия и почали перво палити из ломовых пушек, потом изо всего снаряду по граду стреляти. Аз. пов. (сказ.)<sup>1</sup>, 97. XVII в.

◊ *Палити огнь (огни) — (зажигать и) поддерживать огонь.* Огни... почели палить на обеих майданех апреля с 5-го числа, палено де по 7-ми огней. Хоз. Мор. II, 222. 1660 г.

**ПАЛИТИСЯ**, *страд. к палити.* Смажатися (польск.) — палитися. Алф.<sup>1</sup>, 200 об. XVII в.

**ПАЛИЦА<sup>1</sup>**, ж. I. *Посох, палка, дубина, булава.* Паличею, стыи, от ба ти даною, люди твоя паси на пажити животънїи (ἐν τῇ φάβδῳ). Мин. сент., 015. 1096 г. Палицами непрѣстанно биема, радующи ся, мѣнци стрѣце (φάβδοις). Там же, 0161. Не успевшу ему скоро от сна воспрянути и возложити на себя пансыря, ни шелома, ни палицы железныя, ни меча похватити в руку свою. Каз. ист., 70. XVI в. Палицею бросить — богатырство оказывать. Сим. Послов., 191. XVII—XVIII вв.

2. *Жезл, символ облеченностіи сакральной властью.* Моесова палица чистыни крестъ твои прообразованше, спсе. Мин. сент., 0121. 1096 г. [Египетский волхв] облачашеся въ одежду прорческую, имѣяше въ руцѣ своеи палицу евелову, и ставъ, призываще мнимыя богы своя, влѣхвуя, и вѣдущиы духи и преисподняя бѣсы (φάβδον ἐβελινήν ‘палочку из эбенового дерева’). Александрия, 6. XV в. ~ XII в. Нося пред собою криж и палицу сребряну, криж же нося во креста мѣсто, являя латынскую вѣру, а палицу нося — гордость и буйство латынское. Исидоров соб., 98. XVI в.

лачения — ромбовидный расшищый плат, носимый на правом бедре, наподобие оружия; с XVI в. — также награда, даваемая архимандритам. Погонатионъ, по нашему же палица. Арс. Сух. Проскинитарий, 253. 1653 г. Палица о самаряныни, святые шиты золотомъ по червчетому отласу. Д. Иос. Колом., 14. 1675 г. — Ср. полица.

4. *Дощечка(?) [Пустынник]* не оставилъ манастиры свою, умирая, ни двѣрии, ни двѣрьцы, ни сферка, ни кандила, ни палица... вся даяше просящимъ (οὐ πίνακα). Патерик Син., 293. XI в.

5. Элемент бортного знамени, владельческого знака на борти в виде прямой черты. Коса да внизу двѣ палицы. Ряз. п. кн. II, 447. XVI в. Знамя четыре палицы да два куцыря >= <. Кн. п. Путивл., 12 об. 1629 г.

6. *Род гребла, которым насыпанный хлеб срезывался в уровень с краями* (ЖМНП, апрель 1894, 388). (1458): Псковичи... палицию привишили к позобенью. Псков. лет., II, 143. (1463): Федор Никифорович отняль у ползобенья палицу. Там же, 151.

◊ *Приступная палица — шест с железными оконечностями, применявшийся при обороне крепостных стен.* Устроиши къ приступу приступные палицы, на переди у стороны подѣлай желѣзныя сваи или спицы пяди длиною, а на другой сторонѣ имѣеть она четыре спицы, а на верху на концѣхъ спицу одну и въ низу за што руками взяти; доведется быти сажени длиною, да тако же на ней спицы подѣлати. Устав ратных д. II, 129. XVII в.

**ПАЛИЦА<sup>2</sup>** см. *полица*

**ПАЛИЧА** см. *палица<sup>1</sup>*

**ПАЛИЧИЕ** см. *паличье*

**ПАЛИЧНИКЪ**, м. I. *Страж порядка, вооруженный палкой.* Послаша воеводы паличники (τοὺς φαβδούχους). (Деян. XVI, 35) Апост. Христ., 39. XII в. Папа, объезшая въ Римъ, аще не поклонимъ будеть отъ срѣтающихъ [в изд.: срѣшающихъ] его, ничтоже радить ему биемыхъ бываемыхъ ихъ отъ паличниковъ своихъ. М. Гр. Посл. Ив. Гр., 83. XVII—XVIII вв. ~ XVI в.

2. *Воин, вооруженный палицей.* Воинъство отъ мидянъ и отъ асирианъ и отъ халдѣянъ, и отъ персъ паличники [вар.: паличники] и парфяне (ἐκ Περσῶν, Βακτρίους ‘бактрийцев’, что принято за производное от βακτρία ‘палка’). Хроногр. 1512 г., 304.

**ПАЛИЧНЫЙ<sup>1</sup>**, прил. *Палочный.* Па-

3. *Принадлежность архиерейского об-*

личныя раны терпъль еси (φαβδισμός). Мин. март, 101. XIII в.

**ПАЛИЧНЫЙ<sup>2</sup>**, прил. Относящийся к пальцу (ср. польск. *paliczny*). На томъ островѣ есть червокъ, величиною с паличной составъ, имѣть у себѣ четыре крила, тотъ червь свѣтится в ноши что искры сияюще. Козм., 178. 1670 г.

**ПАЛИЧНЫЙ<sup>3</sup>** см. **поличный**

**ПАЛИЧЬЕ (-ИЕ)**, с., собир. к палица (в знач. 1). Бына быс<ть>... Минодора, и паличьемъ голѣни ея скрушиша, и та молящая умре. Пролог (Ф.), 4 об. XIII—XIV вв. Изведоша его воины из града на секателное место со всеми его варвары и побиша их паличьемъ всес. Каз. ист., 94. XVI в. Паличиемъ голени сихъ скрушиша. Врем. И. Тим., 385. XVII в.

**ПАЛКА**, ж. 1. *Посох; палка*. Усынувъ, видѣ блжнаго Феодосия, пальку свою дающю [вм. дающа] ему и глюща: възьми сию пальку и ходи съ нею, и оному възьмъши почю отступление болести. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 133. XII—XIII вв. Оружие у нихъ [ацтеков] бывало палки древяные, длина три аршина, на концы толсто аки булава... тѣмъ на войнах бивалися. Козм., 401. 1670 г.

2. Знак в виде прямой или слегка изогнутой черты, употреблявшийся в древнерусских (столовой и путевой) нотациях; он имел переменное музыкальное значение. А се имена знамениемъ... палка. Сб. Кир.-Б. м., 33. XV в. Имена знамению столповому... палка. Имена знам. столп., 208 об. XV в. Палка такожде во всѣх гласѣх по различию многих лицъ поется различно. Азбука знам., 16. 1668 г. Палка съ крыжемъ, свѣтлая, тресвѣтлая — знак в виде черты, дополненный другими знаками, указывающими на те или иные оттенки звучания. Имена знамени путного... палка, с крыжемъ, свѣтлая, тресвѣтлая. Азбука знам.<sup>4</sup>, 63 об. XVII в. — Палкою, как нареч. В виде прямой или слегка изогнутой черты. Явил курченин Митроха... кобылу гнѣду... на лѣвомъ окороку петно палкою, на лѣвой же лапатки петно палкою ж. Там. кн. южн., 141. 1627 г.

**ПАЛКУХИ**, мн. Жердовник для сушки рыбы и рыболовных снастей. Палкухи и все становищное строение. Гр. Кольск., 550. 1692 г.

**ПАЛОМНИКЪ**, м. 1. Богомолец, побывавший в Иерусалиме и у др. особо почитаемых святынь Ближнего Востока и Руси. А се ц(е)рк(о)вныѣ люди: игу-

менъ, попъ, дьяконъ, дѣти ихъ, попадия и кто въ клиросѣ, игуменья, чернецъ, черница, проскурница, паломникъ, лѣчецъ, прощеникъ, зад(у)шнныи ч(е)л(о)в(е)къ, стороникъ, слѣпецъ, хромецъ. Княж. уставы, 24. XIV в. ~ XII в. (1283): [Баскак Ахмат] изби бояръ и повелъ паломници тѣ пустили, а порты повелъ даяти паломником избитых бояръ, река имъ: вы есте гости а паломники, ходите по землямъ, тако молвите: кто иметь держати споръ с своимъ басакомъ, тако ему будет. Лавр. лет., 481.

2. *Сочинение, описывающее паломничество*. Паломникъ Даниила мниха, сказание о пути, иже есть къ Иерусалиму, и о градѣхъ, и о самомъ градѣ Иерусалимѣ, и о мѣстѣхъ честныхъ, иже около града. Х. Дан. иг., 1. 1496 г. ~ 1113 г. Книга паломникъ, зъ богомъ починаемъ. Сказание мѣсть святыхъ во Царьградѣ. Х. Ант. Новг., 1. XVI в. ~ 1200 г.

**ПАЛОУМЪ (ПОЛА-)**, м. *Полоумный человек*. (1554): Такые ж палоумы ростовские князи Лобановы и Приимковы. Львов. лет. II, 546 [Лебед. лет., 226 — полаумы].

**ПАЛОУМНЫЙ (ПАЛА-)**, прил. *Полоумный*. (1371): Рязанцы же, сурови суще человѣци, свирѣпи и высокоумни, палаумные людища. Воскр. лет., 18. (1372): Рязанци же люди сурови, сверѣпы... помыслиша въ высокоумии своеемъ палоумная и безумная людища. Ник. лет. XI, 16.

**ПАЛОУМОВЪ (ПАЛА-)**, прил. к палоумъ. А пишешься Палемонова роду, ино то палаумова роду, потому что пришел на гѣдрство, да не умелъ его под собою держать, сам в холопи попал. Переп. Гр., 233. XVII в. ~ 1577 г.

**ПАЛОУМСТВО**, с. *Полоумие*. (1554): Князь Семенъ и самъ сказалъ, что все то отъ палоумства говориль. Львов. лет. II, 546 [Лебед. лет., 226 — малаумства].

**ПАЛОЧНИКЪ**, м. *Растение сем. осоковых (turfha palustris)*. Палочникъ есть трава, а ростет на болотах на зыбучихъ... а цвѣт его желтъ, и какъ поспѣт, и онъ будет чернъ, яко бархотъ черной. Росп. травам, 204 об. XVII в. Есть трава палочникъ, что на верху ростуть черныя палочки, а ростеть подлѣ озеръ. Леч. III, 14. XVIII в. ~ 1672 г.

**ПАЛОЧНИКОВЪ**, прил. к палочникъ. Корень палочниковъ добръ къ посѣку, или ужъ ужалить, или змѣя. Леч. III, 14. XVIII в. ~ 1672 г.

**ПАЛОЧНЫЙ**, прил. к палка. На палош-

номъ караулѣ (ср. нем. Stabswache) поставлены всѣхъ трехъ полковъ сержанты, да с ними по капралу, да по одиннадцати человѣкъ салдатъ. Петр, I, 684. 1698 г.

**ПАЛСЫГРАФЪ (-ХРАВЪ)** и произв. см. пальцграфъ и произв.

**ПАЛТАСЪ** и произв. см. палтусъ и произв.

**ПАЛТИЦА**, ж. Луна в фазе, когда видима половина ее диска. [Луна] бывает растущи и худющи и истощившияся и пальтицею. Шестоднев Ио. екз.<sup>1</sup>, IV, 570 а. XVII в. ~ XIII в.

**ПАЛТОСЪ** и произв. см. палтусъ и произв.

**ПАЛТУСЪ (-АСЪ, -ОСЪ)**, м. Рыба палтус. Купил... пятъ палтасов... тритцатъ тресок. Кн. расх. Корел. м. N 935, 58 об. 1560 г. Да взял старец Яким... на Колмогорах у Иванка у важанина рыбы палтосов на... 7 гривен. Кн. прих.-расх. Ант. м. N 1, 156 об. 1583 г. Торгують деи они [кольские поморы] съ датцкими и съ аглинскими нѣмцы, продаютъ деи имъ рыбу палтусь и троску сухую. ДАИ I, 213. 1590 г. Лопари промышляютъ лѣтомъ на морѣ, удять треску и палтусь, тѣмъ и кормятца. ДАИ XI, 5. 1684 г.

**ПАЛТУСИЙ (-АСИЙ)**, прил. Относящийся к палтусу. Даль Федоръ... палтасъихъ денегъ 5 алтъ. АХУ I, 16. 1613 г. Тритцать девять пуд раног палтусъихъ. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 102, 71. 1694 г.

**ПАЛТУСИНА (-АСИНА, -ОСИНА)**, ж. Палтусина. Купил запасу на Колмогорах рыбы палтасины на полтора рубли без десѧти московок. Кн. прих.-расх. Ант. м. N 1, 20 об. 1575 г. Рыбы с ними пошло двѣсти двадцать пять пуд палтусины соленой, пятьдесят один пуд палтусины сухой. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 102, 71. 1694 г.

**ПАЛТУЧИЙ**, прил. Относящийся к палтусу. Отпускъ промышленыхъ людей в домовой мурманской вешней рыбной палтучей и тресковой промыслъ. Кн. расх. Холмог. арх. д. N 107, 71. 1695 г.

**ПАЛТЫШЪ**, м. Идол, являвшийся племеннымъ божкомъ хантовъ и атрибутомъ власти кодскихъ князцовъ Алачевыхъ в XVI-XVII вв. У брата его [у князца Игичея Алачева] былъ по ихъ вѣрѣ палтышъ болванъ, чѣмъ онъ княжилъ и кетскими остыки владѣлъ, и тотъ палтышъ, как брата его не стало, взято на Березовъ въ казну, и нынѣ на Березовѣ въ нашей

казнѣ, и намъ бы его [Онжу Юрьева] пожаловать, вмѣсто брата его князя Игичея Алачева, княженемъ и вѣлѣти тотъ брата его палтышъ отдать. СГГД II, 315. 1606 г.

**ПАЛУБЪ (ПОЛУБЪ)**, м. Крытая повозка (ср. польск. paſub). Бѣдучи к Москве куплено в селѣ Бездне у мещанина Кирилки Петрова два замка сничныхъ к палубамъ. Кн.расх. Ивер. м. N 24, 89. 1664 г. Великому государю бѣть челомъ газской митрополитъ: о жалованьѣ на отпускѣ... о цалубѣ казенномъ обитомъ кожею. ДАИ VI, 215. 1672 г. З полуба зимние, и въ томъ числѣ два покрыты кожами, а третие рогожею. Цѣна всѣмъ 20 алтъ. Д. Шакловит. IV, 175. 1690 г.

**ПАЛУБЫ**, мн. Перекрытие корпуса судна. Разбитой карабль сталь на каменной косѣ въ водѣ по верхние палубы. Ст. сп. Милосл., 122. 1642 г. — Ср. полубы.

**ПАЛУТА**, ж. Связка сушеныхъ смоковъ. Взя... кошинцю гроздия и съ палуты (блакобіац паладац). (I Цар. XXV, 18) Библ. Генн. 1499 г.

**ПАЛЦЫГРАФЪ** см. пальцграфъ  
**ПАЛЫЙ**, прил. Издохший, павший. Диякъ Дмитрей Алябьевъ взяль въ... казну... за государевы за палые за две пошади... денегъ шесть рублевъ. Арх. Стр. I, 709. 1594 г. Привезено... съ пасеки палыхъ пчоль сухие вощины 87 пудъ. ДТП I, 1317. 1667 г.

**ПАЛЬМА<sup>1</sup>**, ж. Пальма; пальмовая ветвь. Изры же на нем [храме] палмы (sculpsit in ea palmas). (2 Парал. III, 5) Библ. Генн. 1499 г. Старцу Генадию... дано 13 алт. 2 ден., красиль халдейские 2 шапки да 2 татаура, 4 пальмы [для театра]. Заб. Мат. I, 55. 1628 г.

**ПАЛЬМА<sup>2</sup>**, ж. Ножъ на древке. В правой богъ [так в ркп.] колото четыре раны палмою. Якут. а., карт. 2, N 6, сст. 2. 1639 г. Роздали они, Гаврилко съ товарищи... своего товару: онъ, Гаврилко, 30 огнивъ, 2 топора... Оска Ивановъ 4 пальмы якуцкого дѣла. ДАИ XII, 100. 1685 г.

**ПАЛЬМА<sup>3</sup>**, ж. Выжженное место в лесу (?). От елцы прямо на палму на березу на рубеж, а на заднемъ лугу полоса. А. Кир.-Б. м., отд. I, А, N 2. 1523 г.

**ПАЛЬМОВЫЙ**, прил. Относящийся к пальме. Отрасли древа краснѣшаго, отрасли мѣртвова и вѣтви пальмови (на поле: финиковы). (Неем. VIII, 15; в Вульгате — ramos palmarum) Библ. Генн. 1499 г. Како лѣпотное есть дерево пальмовое, не всякъ вѣсть. Х. Рад., 136. 1628 г.

**ПАЛЬНИКЪ**, м. I. Выжженный участок

срубленного леса, подготовленный под засев. Поле палникъ с<sup>середней</sup> з<sup>емли</sup> шесть саж. Вер. кн. II, 4. 1677 г.

2. Принаследность артиллерийского орудия, предназначенная для зажигания порохового заряда при выстреле. 20 крышакъ на запалахъ пушечныхъ, 20 палниковъ, 20 фтулок, 20 возж. Кн. зап. Моск. ст. IV, 482. 1679 г.

**ПАЛЬЦГРАФЪ** (ПАЛСЪ-, ПАЛЦЪ-, ПФАЛЦЪ-, -ХРАВЪ), м. *Пфальцграф* (ср. нем. *Pfälzgraf*). Ни самому ни инымъ а пальцграфу самому. Куранты<sup>1</sup>, 57. 1621 г. Господин енерал пфальцграфъ нѣсколко днен въ Вюрцбурхе... побыл. Куранты<sup>4</sup>, 95. 1649 г. Всею землею палсъхрава арцуха Карла к Свѣтскому королевству присвоили и свѣтскую королеву за того палсъхрава арцуха Карла изговорили. Там же, 99. Пальцграфу Ринскому... наше царскаго величества любителное поздравление. Петр, I, 219, 1697 г.—Ср. палатинусъ.

**ПАЛЬЦГРАФОВЪ** (ПАЛСЪ-), прил. Относящийся к пфальцграфу. Отъ его... немецкую и палсъграфову земли потерял. Куранты<sup>1</sup>, 92. 1627 г.

**ПАЛЬЦГРАФСКИЙ** (ПФАЛЦЪ-), прил. Относящийся к пфальцграфу. Пальцграфское высоконяжеское пресветлость велѣль. Куранты<sup>4</sup>, 135. 1649 г. Зачали о пфальцграфскомъ дѣле. Там же, 149—150.

**ПАЛЬЦЕВЫЙ (-ОВЫЙ)**, прил. к палецъ (в знач. 3). У пальцовой поперечной мѣры. Устав ратныхъ д. I, 218. XVII в.

**ПАЛЬЧИВЫЙ**, прил. Запальчивый, гневливый. Цри после црь Ивана Василъ-евича обираны на црство и на нихъ были иманы писма, что имъ быть не жестоким и не палъ-чивым, без суда и без вины никого не казнити. Котош.<sup>1</sup>, 139. 1667 г.

**ПАЛЬЧИКЪ**, м. Элемент рельефа местности. Тѣ двѣ пожни у нас ввопчѣ да четыре лоскута закладные на зарѣчном пальчике. Черд. столб. II, 3. 1626 г.

**ПАЛЬЯ**, ж. Озерная рыба семейства лососевыхъ. Ловят в осень лососи и сиги и пальни. Кн. п. Обон. пят., 124. 1563 г. Ловять на тѣхъ тоняхъ... пальни и сиги. АЮБ II, 252. 1671 г.

**ПАЛЯТИ**. Жечь, сжигать. Паула, паляюща яко (о)гня сильно ереси (ѡс тѣр флѣгунта). Мин. ноябрь, 307. 1097 г.

**ПАМЕТЬ** см. память

**ПАМОРОЧНО**, в сост. сказ. I. *Пасмурно* (вследствие ненастной погоды). (1408): Того же лѣта бяше паморочно зѣло и

дождевно велми и поводь всюду. Ник. лет. XI, 202.

2. *Сумрачно, темно (вследствие затмения солнца).* (1185): Бысть знамение въ солнци... мѣсяца маиа 1 день, въ 11 часъ дни: бысть паморочно велми, болѣ часа дни солнце померче, и звѣзды видѣти. Твер. лет., 272.

**ПАМОРОЧНЫЙ**, прил. I. *Пасмурный, мрачный.* Земля бо их всегда паморочна ес-тъ и полна змиевъ и всякого гада. Александрия, 195. XV в.

2. В знач. сущ. **Паморочное**, с. *Сумерки*. (1476): Февраля 25... исходящу первому часу дни, небо пооблачившуся и солнцу не осиявшу еще, начать темнѣти, и толико бысть темно, якоже въ паморочное, въ 2 часъ нощи, и мало тако побывъ, начаша быти свѣти облаци съ полуденья, и потомъ бысть свѣтло, якоже и прежде. Симеон. лет., 252.

**ПАМПЕРЪ**, м. *Фантастическая птица.* Есть у нас птица пампер, тое птицы кости рѣжутъ всакъ камен-тъ и желѣзо. Сказ. Инд. царств., 72. XV в. ~ XIII—XIV вв. —Ср. пантири.

**ПАМЯТАТИ (ПОМЯТ-)**. *Помнить* (ср. польск. *ramiętać*). А который шкоды дѣются намъ отъ него съ его земли, того не помятаеть. Польск. д. I, 12. 1488 г.

**ПАМЯТИВЕЦЪ**, м. *Тот, кто хорошо помнит.* И было есть, и о томъ многы памятивца послыхы имамъ (*μνήμονας*). Афан. Алекс. сл. на ариан, 227. 1489 г.

**ПАМЯТИВЫЙ**, прил. *Помнящий.* Да ся явимъ благословени и памятви (*μνήμονας*). Панд. Ант. (Амф.), 94. XI в. Бѣаше... лживъ, человѣконенавистливъ, памятивъ злу (*μνησίκαος*). (Ж. Андр. Юрод.) ВМЧ, Окт. I—3, 136. XVI в. ~ XII в.

**ПАМЯТИЕ (-ЬЕ)**, с. *Память, воспоминание.* Память мое паче меда сладъко (*μυημόσυνόν μου*). Панд. Ант. (Амф.), 94. XI в. Памятіе умъръшиимъ вѣрно (*μυημόσυνα*). Триодь постн. 10 об. XII в.

**ПАМЯТИНЫ**, мн. 1. *Житийный текст для чтения в календарный день памяти.* Памятини вписаны с(вя)т(о)го сего имѣхъ въ ковчезѣхъ (тѣ ўпоруиѣата). ВМЧ, Дек. 6-17, 977. XVI в.

2. *Напоминание; памятливость.* Тии же крѣпии на зло створше памятини и паучины немощнѣша на извержение, отвѣщаша на блаженнаго Иоанна (ѣпомиѣата). ВМЧ, Ноябрь 13-15, 1031. XVI в.

**ПАМЯТИТИ**. I. *Помнить.* Егда от винного потопления вѣстанутъ: не памятят

что створиша (non teminergunt). (2 Ездр. III, 23) Библ. Генн. 1499 г. (1562): А веснѣ вода была велика в реках, и не памятят люди таковои поводи. Псков. лет., II, 243.

2. *Вспомнить, догадаться.* (1074): Он же не разумѣ бѣсовъского дѣства, ни памяти прекѣститися, выступя и поклонися якы Хсѹ бѣсовъскую дѣству. Лавр. лет., 192.

**ПАМЯТИШКО**, с., уничиж. к память (в знач. 9). Долгу на мнѣ, на Михайлѣ, нѣть ничего... и я ни на комъ нечево не пытаю, и будеть на ково мои памятишка объявитца, и по них ни на комъ нечево не имати. Перс. д., 604. 1621 г.

**ПАМЯТКА**, ж. 1. *Память.* И государь нашъ васъ жалуетъ своимъ жалованьемъ, а держали бы есте себѣ то его жалованье на памятку. Рим. имп. д. I, 703. 1577 г.

2. *Документ, фиксирующий что-л. на память.* Сеи памятки никому не показывайте, а грамотку всѣмъ добрымъ людемъ показывайте. Переф. Хован., 461. 1679 г.

**ПАМЯТЛИВО**, нареч. *Держа в памяти нужную последовательность действий.* Стрѣльцомъ говорити и ихъ на то привести, чтобы памятливо, безстрашно и неробливо стрѣлять. Устав ратных д. II, 135. XVII в.

**ПАМЯТЛИВЫЙ**, прил. *Имеющий хорошую память.* Иж<е> родится мужескъ пол, варовит будет, паметлив, книжникъ, рѣснотивъ. Лунник, 165. XV в. Ваша милость подобно не памятливы, альбо хочеть отъ насъ нѣяковое вытягнути писание и дати пану Игнатию на ругание нашии церкви... Того у насъ не обрящеши. Курб. Пис., 441. XVII в. ~ XVI в.

**ПАМЯТНИКЪ**, м. *Памятная запись, свидетельство.* Егда въ время стр<а>сти и бывшему трусу (καθ' ὁν καιρὸν τοῦ πάθους καὶ τοῦ γενομένου σεισμοῦ 'относительно времени страсти и бывшего землетрясения') въ мнозѣхъ бо обрѣтениихъ быша елинъстии памятники (ἐν πόλλοις μὲν εὑρέθσαν 'Елленикоis' ὑπομνήμασιν 'во многих греческих свидетельствах обнаружили'), яко трусъ быс<ть> великъ и тма. Хрон. Г. Амарта., 219. XIII—XIV вв. ~ XI в. Намъ... до архимарита Иева... дѣла нѣть во всякихъ земскихъ податѣхъ по розрубнымъ спискомъ и по паметникомъ и по кабаламъ съ тѣхъ полуторы деревни за прошлые годы. А. Уст. I, 71. 1553 г.

**ПАМЯТНО**, нареч. 1. *Ничего не забыв.* [Ключник] счетъ отdas<t> подлино и

прямо и памятно, ино того за его службу жаловати. Дм., 133. XVI в. Кречеть сибирской молодицъ Свертая добыль каршака подъ Майковымъ болотомъ... а добывала добро опасно и памятно и ставки были крутые. Пис. к Матюшкину, 83, после 1662 г.

2. *Сознательно, осмысленно.* Да и пристиль [умирающаго] священникъ свой, и принялъ памятна и въ разумѣ, и приемше... стала тищеть. Пис. к Одоевскому, 229. 1653 г.

**ПАМЯТНЫЙ**, прил. 1. *Сохраняемый в памяти.* Колико множество бысть чловѣкъ по земли, и вѣси бес памяти быша; едини же памятьни быша, и прослушя на небеси и на земли. Изб. Св. 1076 г., 161. Службу вашю учинимъ во вѣкы паметну. АИ II, 229. 1609 г.

2. *Относящийся к памяти.* Сие и мы сътворимъ, в долготу прострѣное слово съкратимъ и въ памятнѣмъ положимъ хранилищи (τѣ тѣς μνήμης... φυλακѣ). (Маргарит) ВМЧ, Сент. 14—24, 1005. XVI в. ~ XV в.

3. *Памятливый, с хорошей памятью.* Кто бережен и памятен, и радит о своем дѣлѣ... пожаловать єствою и пит<и>емъ. Дм., 135. XVI в. Японские люди многосмыслены, доброобразны, памятны, нищих и убогих нѣт. Козм., 388. 1670 г.

4. *Предназначенный для фиксации сведений, которые надлежит помнить.* Тетрат<и> памятная черная росходная. Арх. Он. N 4, 52. 1657 г. О изыскателе того нового свѣта о Христофоре Колюмбе подобаетъ... похвалное слово изрещи и в памятные книги написать. Козм., 447. 1670 г.

5. (?). *Памятная часть — какая-то часть туши животного, подаваемая на стол.* Роспись кушанью... Баранина росольная, грудинка или памятная часть. Голова баранья въ ухѣ. Росп. кушанью Мор., 33. 1661 г.

**ПАМЯТОВАЛЬНЫЙ**, прил. 1. *Достопамятный.* Богъ, который даетъ одоление своимъ избраннымъ, победиль умышленье папино и короля Ишпанского и даль паметовалное одоленье королевне (most memorable). Англ. д., 418. 1602 г.

2. *Фиксирующий сведения, которые нужно знать и помнить.* Коментарии — книги памятовалныя. Алф.<sup>1</sup>, 117 об. XVII в. — Ср. памятованный.

**ПАМЯТОВАННЫЙ**, прич. *То же, что памятовальный (в знач. 2).* Коментарии сут<и> книги памятованыи. (Есф. XII, 4, толк.) Бусл. Мат., 52. 1499 г. Мнимосимо...

памятованное поминание. Алф.<sup>1</sup>, 141 об. XVII в.

**ПАМЯТОВАТИ.** 1. *Помнить.* И что сея какъ твое дѣло дѣлали, то твой посолъ Костянтина видѣль, и спросишь его, и онъ ти скажеть, а нынѣча твой хлѣбъ соль памятуемъ. Крым. д. II, 38. 1508 г. О чём ты прислан, то и памятуи. Дм., 95. XVI в. И памятуя... крѣпкую дружбу и любовь... хотять держати свою государеву дружбу и любовь и совѣтную ссылку по прежнему. Рус.-швед. д. I, 7. 1648 г. || *Не забывать, не обходить вниманием.* А которые в сенех, или на дворѣ сѣдѣть, тѣхъ всѣхъ накормити и напоити, и в столѣ памятовати, ёсти и пити всѣмъ тѣмъ высылати. Дм., 48. XVI в. || *Помнить свою жизнь, осознавать свое существование.* От отца своего и от матери остался мал, в Бѣлскомъ погосте на Мсты реки, и кормился с малу, как начал памятоватъ, пас овецъ да коровъ переходя. А. Ивер. м., сст. 2. Распр. речи 1686 г.

2. *Напоминать.* Бью челомъ и памятую имъ почасту, чтоб они к тебѣ добры были. Грамотки, 16. 1662 г. С победы угорские нынѣча не возношайся — волно богу и поднять, и опустить. А мне того не памятуй, темъ меня к себѣ не привлечеш. Пов. о Скандербѣге, 21. XVII в. —Ср. памятствовати.

**ПАМЯТОВАТИСЯ,** *страд.* к памятовати (в знач. 1); *сохраняться в памяти.* Иустинианъ царь... церковь божию сотвори и вся сокровища источи на украшение ея — и не зѣло памятуется, а ты, царю, гноеви хранителницю сотвори и сего ради памятьствовати глаголеши. Хроногр. 1512 г., 348. —Ср. памятствовати.

**ПАМЯТОЗЛОБИЕ,** *с.* Злопамятность. Яко аще поношень будеть кто или постражеть, злѣ молчить и не подастъся к памятозлоби по смѣреному дри же. (Посл. о кровопр.) Сб. Друж., 42. XVI в. Жители того государства... жестокого памятозлобия. Козм., 378. 1670 г.

**ПАМЯТОЗЛОБНЫЙ,** *прил.* Злопамятный. Калицѣмъ възможеши отвѣщати къ клеветнымъ ли... или к памятозлобнымъ. Сл. и поуч. против языч., 284. XIV—XV вв.

**ПАМЯТОЗЛОСТВОВАТИ.** *Помнить зло, не забывать нанесенной обиды.* Иосифъ... не памятозлобствова ѿмъ вашимъ, но паче тающемъ гладомъ и жаждею, тѣхъ прѣпита. ВМЧ, Дек. 6—17, 786. XVI в.

**ПАМЯТОПИСЕЦЬ,** *м.* Тот, кто записывает достопамятные события. И повѣлѣ внiti памятописью (ўпоиѹматоѹрафо). Александрия, 103. XV в. ~ XII в. Памятописецъ великия цркви Константина.

Скрижаль, II, 755. 1656 г. —Ср. памятописций.

**ПАМЯТОПИСЧИЙ,** *м.* То же, что памятописецъ. Иоах Асафовъ памятописчъ (ўпоиѹматоѹрафо). Иск. XXXVI. 3. (Упир.) XV—XVI вв. ~ 1047 г.\*

**ПАМЯТОСЛОВИЕ,** *с.* Записки в память о комъ-л. Дерзнухъ написати малое сие памят словие. Ж. Ант. С., 201. XVII в. ~ 1578 г.

**ПАМЯТСТВО,** *с.* То, что служит к паминанию. О Григорѣ Косаговѣ, что день — памятство доносится; и всюо палаю то на то изволяютъ, чтобъ его перемѣнить. Переп. Хован., 375. XVII в. Бил челомъ я Степану Богдановичю; рекся млѣтиво и знакомцу ево Мартыну Федоровичу Суворову писмѣцо я дал о памятстве; о том изволъ ты просити млѣти у Степана Богдановича. Грамотки, 102. XVII—XVIII вв.

**ПАМЯТСТВОВАННЫЙ,** *прил.* 1. Помниящий о комъ, чемъ-л. И яко памятствованъ быс<sup>тъ</sup> гу всѣмъ срдѣцемъ своимъ, даль тому бѣ млѣть пред Салманазаром црѣмъ (memor fuit domini). (Тов. I, 13) Библ. Генн. 1499 г.

2. Упомянутый. Егда... таможника в нищетѣ видяше иже от колѣна его... даль тому памятствованну тягость сребра (memoratum). (Тов. I, 16—17) Библ. Генн. 1499 г.

**ПАМЯТСТВОВАТИ.** 1. Упомянутъ. Вѣрою Иосифъ, умирая, о исхожении сномъ Излѣвомъ памятствова и о костяхъ своихъ заповѣда (ε̄νημόνευσεν). (Евр. XI, 22) Апост. Христ., 234. XII в.

2. *Помнить.* Имѣя же выну въ памяти своей страшныи день судныи и иныя памятствовати о томъ и боятися того поучая. Ж. Авр. Смол., 106. XVI в. ~ XIII в. Благодѣния всегда памятствовати. Гражд. об. дет., 53. XVII в. —Ср. памятовати.

**ПАМЯТСТВОВАТИСЯ,** *страд.* к памятствовати (в знач. 2); *сохраняться в памяти.* Иустинианъ царь... церковь божию сотвори и вся сокровища источи на украшение ея — и не зѣло памятуется, а ты, царю, гноеви хранителницу сотвори и сего ради памятьствовати глаголеши. Хроногр. 1512 г., 348. —Ср. памятоватися.

**ПАМЯТУХЪ,** *м.* Тот, кто помнит кого, что-л. Аще ли ж<sup>е</sup> старца сѣа житие не писано будет, а самовидци и памятухи его аще будут преставилис<sup>тъ</sup>, то кая потреба толикую и таковую плѣзу в забытии положити. Ж. Серг. Р. Епиф.<sup>2</sup>, 4. XVI в. ~ 1418 г. А въ которомъ году тотъ валь сдѣланъ, тому памятуховъ нетъ. АИ III, 384. 1643 г.

**ПАМЯТЦА,** *ж.*, уменьш. к память (в знач. 9). Подаль посолъ памятцу, писана

татарским письмомъ. Посольство Барятинского, 529. 1621 г. К Захаръю же из Амстрадама памятца о товарех же, о меди, о свинцу, да лист печатной вестовои. Куранты<sup>3</sup>, 88. 1645 г. Писал яз в Сент Елис, чтобы он ожидал от меня переводные памятцы в три ндли во сте в девяносте фунтех... а всякой фунтъ по два рубли. Там же, 99. 1646 г. И послаль он Колай памятцу латинскую. Спафарий. Китай, 254. 1678 г. Памятца духовная, изустная — о завещании. Пишу собѣсию духовную памятцу цельмъ умомъ и разумомъ, кому мнѣ что дати и у кого мнѣ что взяти. Арх. Стр. I, 488. 1568 г. А у сей изусные памятцы седѣль отецъ мой духовной, богородицкой священникъ Микита Переславцовъ. Арх. Стр. I, 503. 1570 г.

**ПАМЯТЬ (ПАМЕТЬ)**, ж. 1. Способность сохранять и воспроизводить в сознании какие-л. сведения, события, впечатления; отдел сознания, сохраняющий полученные сведения. Такожде же и въскрияння пльти [об органах осознания] чуеть, съ памятью же и съ помыслымъ (сѹв тї мѹтиq). Ио. екз. Бог., 194. XII—XIII вв. Все бы то было в памяти, что государю сказать. Дм., 50. XVI в. Моя память не добра, трудно мнѣ изъ усть учиться (Memoria mea, Mein Gedächtnis). Lud., 67. 1696 г. На чьеи-л. памяти, въ чью-л. память — об отрезке времени, на который простирается способность помнить. (1187): На ту осень быс<sup>ть</sup> зима зла велми, такои же в нашю память не бывала николихе. Ипат. лет., 653. Не бывала... ми такова скорбь и жалость на моей памяти, да чаю и впередь не будетъ. Посольство Тюфякина, 436. 1599 г. Ростъ былъ ярового во всякомъ мѣстѣ доброй, въ человѣческую память такого росту не помним. Рус.-швед. д. I, 10. 1641 г. На памяти имѣти, носити — помнить. Тружащеся... руками своима, на памяти имѣя Двѣдьское оно пѣльмьское слово: Вижъ съмѣрѣніе мое и трудъ мои (μεμνημένος). Ж. Сав. Осв., 23. XIII в. Мысляше во страстѣ о том часѣ смертнѣмъ, быв носяй се на памяти стго Илариона слово. Сл. и поуч. против языч., 281. XIV в. Брать на память — запоминать. Помни, сыну мой, науку мою и бери слова мои на память себе. Пов. о Скандербеге, 51. XVII в. На память (прочесть) — наизусть, не смотря в текст. Или стихи нѣкия на паметъ прочтеть. Гражд. об. дет., 55. XVII в. Держать въ памяти — помнить. Думаю аз... что вы держите в памяти своей, которым

обычаем турки овладели много земель христианских. Пов. о Скандербеге, 15. XVII в. Не въ память быти — не сохраняться в памяти. А во имя образы которые иконнику даны, и у Кондратъя того не в памятъ. А. Кир.-Б. м., отд. I, Г Н 104. 1656 г. Приводить въ память кому-л. что-л. — напоминать. И оне говорили ему, чтоб держал слово как христианину, так и поганину, приводячи ему в память Владислава, короля угорского, как не устоял на слове своем и что учинил бог над ним. Пов. о Скандербеге, 38. XVII в.

2. Сознание, разум. Чудо... о иступившем ума. Человѣкъ нѣкто Леонтий именем... Сему Леонтию случися по дѣйству вражию: смятесь умомъ своимъ и изступити ему памяти своея. Ж. Серг. Нур., 135. XVII в. ~ 1584 г. На обѣде я едше... подавился — другая мнѣ смерть! С полчаса не дышалъ... не вижу ужъ и людей, и памяти не стало. (Ав. Ж.) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 75. 1675 г. Безъ памяти (быть) — без сознания. У него болѣнь старая въ головѣ отъ мокроты, и отъ того онъ былъ безъ памяти. Мат. мѣдиц., 757. XVII в. Безъ памяти пьянь, упиться безъ памяти — о тяжелом опьянении. Мрѣваго проводя, не упиль лися еси без памяти [вопрос на исповеди]. Требник, 58. XVI в. Жена моя спала пьяна бес памяти. А. Свир. м., N 182, сст. 5. 1656 г.

3. Сохранение и воспроизведение в сознании (индивидуальном или коллективном) каких-л. сведений, образов; воспоминание (о ком-, чем-л.). Идеже аще проповѣдано будетъ евангелие се въ вѣсмъ мирѣ, възглѣтъ ся и еже сътвори си [женщина, умастившая благовониями голову Христа] въ память ея (εἰς μνημόσυνον). (Матф. XXVI, 13) Остр. ев., 153. 1057 г. (1231): Мы же на прѣднєе възвратимъся, на горкую и бѣдную память тоя весны. Новг. I лет. (Н.), 70. (1247): Створен же бысть король мѣдным лиянием... и водруженъ на том столпѣ на видѣние и на память роду человѣческому. Моск. лет., 141. Помышляи души свои выну полезная, памятъ же всегда тебѣ да будет смертная. Шк. благочиние, 92. XVII в. Безъ памяти быти — исчезнуть, не оставив по себе памяти, быть забытымъ. Отъ (А)дама праоца нашего до сего нашего вѣка колико множество бысть человѣкъ по землѣ (и), и вьси бес памяти быша. Изб. Св. 1076 г., 161. Блажен(н)ыя памяти — часть титулатуры умерших высокопоставленных лиц (в христианском мире). О дни, въ нь же е погребень, и о мѣстѣ блаженныя памяти преподѣбнаго оца на-

шего Епифана писмены сими моими укажю. (Посл. Сав.) Усп. сб., 294. XII—XIII вв. Намъ, государю своему прироженному, служите... какъ и отцу нашему, блаженныя памяти государю царю и великому князю Ивану Васильевичу. Ин. сказ., 27—28. XVII в. Преподобная памяти — то же, но о лицах духовного звания. Жалова цѣрь Аркадъ преподѣнныя памяти оїа нашего Епифана. (Посл. Сав.). Усп. сб., 296. XII—XIII вв.

4. Благосклонное воспоминание, милость. Радуйтесь, чада, възопите къ бгѹ, будеть бо вамъ от наведшааго память (μνεία). (Вар. IV, 28) Библ. Генн. 1499 г. Таковыи неизмолимъ суд обрящетъ, бес памяти [без милости — Пон. III, 29] вѣчную муку. Изм., 177. XVI в. ~ XIV в.

5. Поминование (умершего); день, въ который оно совершается (обычно — именины поминаемого). А раздѣляющимъ съде твое богатство ниединояже ти памяти творять. (Сл. о богаче) Свед. и зам. I, 32. XII в. Да по князъ Юръ же Ивановичъ кормити имъ въ монастырѣ въ году два корма большихъ: на преставление князъ Юрьево августа въ третью день, да на память его апѣлья въ двадцать третью день. АЮБ I, 83. 1555 г. Которые боголюбцы учнутъ давати... монастыремъ... села и купли и денги... по своихъ душахъ и по своихъ родителяхъ въ вѣчной поминокъ... имъ по нихъ... годовые памяти творити, на их памяти соборне понаходы пѣти и обѣдни служити. Стоглав, 159. XVII в. ~ 1551 г. || Заупокойная церковная служба (обедня или панихида). И поѣхаль государь съ Казенного двора къ Вознесенью въ Дѣвичь монастырь къ памяти по матери своей великие княгини Елены. Польск. д. III, 665. 1570 г.

6. День церковного воспоминания о каком-л. событии; праздник в честь святого, церковная служба в честь святого. Въ <sup>а</sup> нед<sup>а</sup> по пасцѣ, на невѣрие Фомино, си же и въ память ему. Остр. ев., 10 об. 1057 г. Въ <sup>а</sup> пам<sup>а</sup>т<sup>а</sup> т<sup>а</sup> великаго труса и стго мчнка Дъмитрия (ἀνάμνησις тоб мεγάλου σεισμοῦ καὶ μνήμη τοῦ ἀγίου μάρτυρος Δημητρίου). Мин. окт., 179. 1096 г. Придѣте съгласно, вѣрни, въпросыную память священика въсхватимъ Дионисия, и Кюприяна [греч. τὴν ἑτήσιον μνήμην ἐκεχειριδίαν] переводчик, видимо, ошибочно прочитал как αἰτήσεων μνήμην]. Стихира, 26 об. XII в. Их же [преподобныхъ] памяти творяще [вар.: чуще] и жития их почитающе, хвалимъ творца... Акы звѣзды сиающе въ памятахъ своихъ,

просвѣщающа душа наша. Феод. Печ. (Ер.), 177. XV в. ~ XI в. О чада, не упивайтесь въ посты... апѣли бо не повелѣли стыхъ праздновати памяти в посты, а вы болѣ стыхъ памяти своим утробамъ честь творите. Изм., 333. XVI в. ~ XIV в. Да сподобить насъ всесилный богъ... достигнути... цѣлбоноснаго гроба преподобнаго чудотворца Сергия и лѣтнию его память духовнѣ торжествовать. Переп. Мих. Фед., 79. 1620 г.

7. Напоминание. Имаши многы заповѣдии памяти: благодѣянія не минуи (ὑπόμνημα). Гр. Наз., 96. XI в.

8. Повествование, напоминающее о ком-, чем-л. В той же день память, рекше, повѣсть о мучении святаго... мученика и чудотворца Артемия. ВМЧ, Окт. 19—31, 1573. XVI в. И нынѣ память ея в лѣтописцахъ тамошнихъ чтемъ. Козм., 226. 1670 г. || Письменная фиксация того, что не должно быть забыто. Аще водою погыбнуть члъсскии род, то каменный стлпъ предбудеть, и яже на немъ написана память будеть послѣднимъ (τὰ ἐν αὐτῇ ἔγγεγραμμένα... τοῖς... ἀνθρώποις γινώσκεται). Хрон. И. Малалы, I, 10. XV в. ~ XIII в.

9. Общее название письменных сообщений, деловых записей, документов различного характера (обычно применявшихся при сношениях не подчиненных друг другу учреждений и лиц). Да послаль есми къ вамъ же память тѣмъ рѣчъ, что вамъ говориль на пути королевъ посолъ, и оди нова взочнутся тѣ рѣчи у короля, ино бы вамъ было по чему отвѣчати. Рим. имп. д. I, 50. 1490 г. Приставъ Федоръ Нагой память литвина Бориски Андреева на Ивана Зубатого принесъ въ четырехъ рублехъ... и мы на Иванкѣ на Зубатомъ по той памяти деньги четыре рубли доправя послали къ вамъ. Польск. д. III, 759. 1570 г. Память Трет<sup>а</sup>-яку Картмазову да под<sup>а</sup>ячему Саве Семенову. Прибрати имъ на Псковскую дорогу въ ямскую слободу 70 чел. охотниковъ, а держати имъ по четыре мерины. Кн. ям. новг., 198. 1586 г. Как вору стали заводить втайне крестъ целовать межи себя и памети метать по улицамъ, и ясь паметь<sup>а</sup> воровскою изымаль попа. Д. Моск. пом. пр., 67. 1611 г. Посыланъ былъ въ тюрму... Яковъ Шулгинъ по отпискамъ... воеводы князь Григор<sup>а</sup> Барятинского за свою князь Григор<sup>а</sup>ево безчестье... что онъ... къ воеводе ко князю Григор<sup>а</sup>ю... писаль памятми, а не отписками. Росп. наказаний Тобол., 21. 1640 г.

Послалъ я съ Саратова внизъ Волгою рѣкою до урочища до Дубовки рѣчки... за воровскими казаками саратовца Леонтия Климова съ... служилыми людьми. И... Леонтий Климовъ... ис съ той посылки на Саратовъ приѣхаль, а въ съѣзжей, государь, избѣ мнѣ... подалъ доѣзду своего память за рукою. А въ той... ево доѣздной памяти написано [следует пересказ отчета Климова]. Дон. д. V, 533. 1659 г. А на хоромы, государь, купцовъ нѣтъ... сказываль и на Пушечномъ дворѣ, либо купятъ; и у многихъ воротъ памяти прибиты. Переп. Хован., 385. 1677 г. Бѣглай память — документ, объявляющій о розыске беглеца. А збѣжал де он [стрелецъ Васыка] во РМѳ.-м году о Петрове дни и бѣглай памятъ на нег за головиною рукою въ приказ дана. МДБП, 260. 1642 г. Вѣнчальная память см. вѣнчный. Владѣнная память см. владѣнныи. Высылальная память см. высылный. Данная память см. данный. Договорная память — документ, оформляющій договор. Прежний игуменъ съ братиєю дали имъ [крестьянам] въ миръ договорную память, что имъ платить съ своихъ деревень всякие наши государевы денежные доходы и мирские поборы... и нынешний де того монастыря игуменъ Андроникъ противъ договорной памяти съ ними крестьяны денежныхъ доходовъ не платить и человѣтъ своимъ спорить. А. Уст. II, 84. 1690 г. Доѣздная память — документ, удостоверяющий, что посланное должностное лицо было въ месте назначения (он мог передаваться из рук в руки или оставляться въ условленномъ месте), тж. отчет о поездкѣ (см. выше). А другой чертеж велели зделать... всяким полевымъ призначнымъ урочищамъ, и до которыхъ урочищ ездят из Белагорода станицы, и кладут доездные памяти. Кн. Б. Чертежу (С.), 50. XVII в. И доѣздить мнѣ до Коптюги, и въ которомъ приходѣ въ кое число молебствуютъ, и отъ священниковъ привезть доѣздные памяти на его Елфимово имя и на Усть-Выми ему отдать архиерейской указъ и доѣзды нынѣшняго... году. АЮБ II, 732. 1689 г. Духовная память см. духовный. Заемная память см. заемный. Зазывная память — документ, на которомъ лицо, взявшее на себя обязательство, поставило свою подпись. Собрать имъ на рыбныхъ ловцахъ, по записнымъ государева рыбного двора книгамъ и по заручнымъ памятемъ, государева оброчная рыба, судоки и щуки, прош-

лыхъ промысловъ. АЮБ II, 704. 1679 г. Изустная память — духовная грамота (завещание) частного лица. Се язъ Дмитрий Корнильевъ сынъ Бать пишу есми собѣ изустную память своимъ цѣлымъ умомъ и разумомъ, кому мнѣ что дати и у кого что взяти... А у изустной памяти сидѣлъ отецъ мой духовной Иванъ Петровъ да люди добрые Хаврографские волости Василей... да Марко... да Ондронъ Овдѣевъ сынъ. Изустную память писаль Хаврографские волости иванской диячекъ Оска Мартемьяновъ сынъ Попова... У сей духовной отецъ духовной Иванъ попъ сидѣль и руку приложилъ. АХУ II, 248, 250. 1617 г. Кормовая память см. кормовой. Купчая память — документ, которымъ оформляется акт купли-продажи. Се азъ... черной попъ Корнилей, да бѣлой попъ Василей... да старецъ Киприянъ, да старецъ Кононъ и вся братъ... продали есмѧ дворъ монастырской въ слободкѣ галичину Федоту... А жить тому Федоту на томъ дворѣ волно и дѣтемъ его, въ томъ мы ему Федоту на тотъ дворъ и купчую память дали. АЮБ II, 401. 1659 г. Наказная, новоявленная, обѣльная, оберегальная, оброчная, осмотренная, отводная, отказная, отпускная, переходящая, повѣнчальная, подорожная, покладная, поступная, похоронная, почеревная, правая, приемная, приставная, проѣзжая, проходящая, сборчая, складная, сорокустная, ссылочная, судимая, сыскная, указная, управная, цѣновная, ямская память см. наказный, новоявленный и т.д.

10. Копия съ документа или выписка из него. Память з духовной. Во имя отца и сына и светаго духа. Се язъ, рабъ божий Петръ Матвѣевъ сынъ Игнатьевичъ, пишу собѣ духовную грамоту своимъ целымъ умомъ при своемъ животѣ. Арх. Стр. I, 174. 1524 г. Ко всѣмъ крестьянамъ съ сего нашего великихъ государей указу послать память и велѣль такожъ прочитать по многие воскресные дни, чтобы имъ сей нашъ великихъ государей указъ быть всѣмъ вѣдомъ. АХУ I, 1000. 1690 г.

11. Мн. Название какой-то части (мозгов?) птицы, подаваемой на стол. Жаравли подъ зваромъ подъ бѣлымъ подъ медвянымъ, дается на шесть блюдъ: два папоротка на два блюда, два ходила на два блюда, скабы да душка — блюдо, памяти — блюдо. Заб. Дом. быт., II, 696. XVII в. — Ср. памятная часть въ ст. памятный.

**ПАМЯТЬЕ** см. памятне

**ПАНЬ**, м. 1. *Пан* (вельможа, дворянин, вообще человек, принадлежащий к привилегированному слою общества в Польско-Литовском государстве; ср. польск. *рап*); в качестве титула — господин. А при томъ выбраны были: стрыжко нашъ князь Швигайло, братъ нашъ князь Олександро Володимеровичъ... панъ Ондрей Немировичъ, панъ Ондрей Исаковичъ, намѣстникъ полотский, панъ Юрша, староста брясловльский, панъ Михало, канцлеръ, и иные многи наши князи и панове. (Гр. Каз. мт. Ионе) РИБ VI, 566. XVI в. ~ 1451 г. Литовского княжества посолъ панъ Кохлевичъ. *Куранты*<sup>1</sup>, 186. 1638 г.

2. *Барин*, помещик. Хрестьянинъ пьянь то самъ себѣ панъ. Сим. Послов., 200. XVII—XVIII вв.

3. *О поляках и выходцах из Польши, Литвы, западнорусских земель*. Да в Дмитровъ жо... приезжаютъ торговати сведенцы смоляне, паны московские. А. Сим. м., 107. 1549 г. Воевали нас... в прошлам РЗI году ис под Коломны паны и черкасы и юртовская татаровъ. Пам. Влад., 150. 1613 г. Такожде и всѣмъ воромъ и разбойникумъ слухъ сий во ушеса внide. Ту же въ нихъ бысть Московского государства служилой панъ, именемъ Савастьянъ, и слышавъ сия, рече. Ин. сказ., 107. XVII в.

**ПАНАГИАРЬ (ПАНАГИЯРЪ)**, м. Суд или блюдо, на которое кладется просфора, посвященная Богородице (ср. греч. παναγιάριον). Панагиаръ, г<sup>реч.</sup>, блюдце, на немже панагия хранится. Алф.<sup>1</sup>, 168 об. XVII в. Панагиаръ серебряной. Заб. Мет. пр., 57. XVII в.

**ПАНАГИЯ (ПОНАГІЯ, ПОНАГІЯ), ж.** 1. Посвященный Богородице — отсюда, по только ей принадлежащему эпитету παναγία ‘пресвятая’ — хлебец (просфора), который раздавали участникам трапезы (в монастырях, мирских домах, в царском дворце). А что ми пишете о вечерни и панагии... прежде обѣда святый хлѣбецъ Богородици... вынятъ и по вечеряний, пѣвша обычная, святая Богородици хлѣбецъ въздвизати... и священники сами отъ него ядять и прочими даютъ. (Посл. мт. Фотия) Макарий. ИРЦ IV, 380. XV—XVI вв. ~ 1419 г. А въ субботу пятую совершилъ панагию, сирѣчь испекъ просвиру, и, дѣйствовавъ, посвятилъ ю, и послѣ причастия с укропомъ мѣдяными потребиль. Ав. Зап. XV, 722. 1671 г.

2. Сосуд для посвященной Богородице

просфоры, который могъ быть оформленъ либо какъ настольный, либо какъ медальон для ношения на груди; обычно на донной поверхности было изображеніе Богоматери Знаменія (иначе — Воплощенія), а изнутри крышки — Троица рублевского типа. Этотъ сосуд могъ использоваться для храненія мощей. Въ лѣто 3-ное 70-го сотнога МД-е... створена быс<sup>т</sup> понагия си. (Надпись на панагии) Древности, I, 86; рис. N 56. 1436 г. [на рисунке — сосуд с крышкой на подставке с поддоном]. А патриархъ хлѣба не раздробляеть; но токмо поднесеть къ нему экклисиархъ панагию съ хлѣбомъ... и патриархъ двѣма перстами уципнетъ крошку... а экклисиархъ несетъ хлѣбъ къ прочимъ ко всѣмъ къ мириямъ приходящимъ. Арс. Сух. Проскинитарий, 281. 1653 г. Панагия старая съ мощами, обложена золотомъ... а въ панагии вырѣзанъ на перелефти образъ Пресвятой Богородицы Воплощенія... у той же панагии чѣль золотая. Заб. Мет. пр., 70. XVII в.

3. *Знак архиерейского достоинства — нагрудный медальон, оформленный либо какъ сосуд для просфоры (см. выше), либо какъ мощевик, либо какъ иконка “под хрусталемъ”*. Понагія серебреная, а на ней писано Троица Живоначалъная под хрусталемъ, с камешки и землюжки. Кн. пер. Псков. Печ. м., 7 об. 1639 г. Да отъ чудотворной иконы... сняль одну понагію золотую и учаль носить на себѣ. Вып. обыск. Ст., 43. 1660 г. Лѣта 560-го повелѣнемъ... Иоасафа патриарха Московскаго и всея России здѣлана сия понагія. (Надпись на панагии) Древности, I, 166, рис. N 108 [изображенъ мощевик]. 1671 г.

**ПАНАГИЯРЪ** см. панагиаръ

**ПАНАРЕТОСЪ (ПАНАРТЬ, ПОНАРОТЪ)**, м. Передача встречающагося в греческой патристике неканонического наименования двух библейских книг: Премудрости Соломона и Премудрости Иисуса сына Сирахова (ἡ Πανάρετος от греч. η πανάρετος σοφία, т.е. ‘всесовершенная мудрость’). А Панаретос, рекъше Мудрость Соломона и Мудрость Сирахова, добры убо суть и лѣпотыны, нъ не въчитаются, ни су лежалы въ кивотѣ (ἡ δὲ Πανάρετος). Изб. Св. 1073 г., 252 об. А Панартъ, се же есть Премудрость Соломона и Премудрость Иисуса... блговольнѣ же и добрѣ, нъ не въчитаются ни лежясте въ кивотѣ (ἡ δὲ Πανάρετος). Ио. екз. Бог., 314. XII—XIII вв. [ВМЧ, Дек. 1—5, 253 — Понаротъ].

**ПАНАРИИ**, мн. Название сочинения Епифания Кипрского (ср. греч. πανάριον

'ларец с лекарствами'). Бѣгайта вьсех ереси яко звѣри съ ядъмъ съмъртънъмъ, о нихъ же и написаниемъ прѣдахъ вамъ въ книгахъ нарицаемыхъ «Панарии» (ἐν τοῖς... Παναρίοις). (Пов. о ж. Епиф.) Усп. сб., 290. XII—XIII вв.

**ПАНАРТЪ** см. Панаретось

**ПАНАФИД-**, **ПАНАХИД-** см. панихида

**ПАНВИЦА**, ж. Чаша, блюдо. Да створиши... панвицы его (φιάλας). Исх. XXVII, 3\*[в Пятикн. XIV в. — опаница] — Ср. паница, опаница.

**ПАНДЕКТА.** Книга, имеющая характер энциклопедического справочника (ср. греч. δὲ πανδέκτης 'вместилище всего', лат. pandecta). Долгъ нашъ кончавъ... пандекта бѣдохновенного писания пустихъ вашему болюбию (τὸν Πανδέκτην). (Панд. Ант.) Оп. II (2), 259. XIV—XV вв. Прѣдѣбный Никон от всѣх книгъ приемая помалу, и состави книгу, и нарече ея гречески пандекта, а руски всеприятна. Алф.<sup>1</sup>, 169. XVII в.

**ПАНДОХИЙ**, м. Постоялый двор, гостиница. И ставши ж<sup>е</sup> в пандохии свое жилище, собравши же своя вся, хотяше пребывать с нимъ всегда (τῷ πανδοχεῖῳ). ВМЧ, Апр. 22—30, 673. XVI в.

**ПАНЕВА** см. понева

**ПАНЕМЬ**, м. Название месяца в еврейском календаре. И се быс(ть) въ ·ā· днь панема мѣсяца, иже ес(ть) иулии (πανέμου). Флавий. Полон. Иерус. II, 134. XVI в. ~ XI в.

**ПАНЕНОКЪ**, м. Юноша белорус, поляк или литовец. И будучи де въ бѣгахъ туть паненокъ Сидорко женать на ихъ же монастырской бѣглой крестьянкѣ. А. гражд. расп. II, 450. 1685 г. Тотарам Мартинку да Ортюшки да Родки паненку дано по рублю чѣккы. (Кн. прих.-расх. мон. казн.). Арх. Он. 1658 г.

**ПАНЗИИ, ПАНЗИОНЪ** см. паззии

**ПАНИГУРЬ**, м. День церковного праздника. Егда имяше онъ панигуру стѣнѣ мѣкъ, поять клиросъ свои и рече имъ: въ слѣдъ мене идѣте (πανήγυριν). Патерик Син., 350. XI в.

**ПАНИКАДИЛО (ПАЛИ-, ПАНИКАНДИЛО, ПОЛИ-, ПОНЕКАДИЛО)** с. Церковная или дворцововая люстра, имеющая много восковых свечей или лампад, питаемых деревянным маслом (греч. τὸ πολυκάνδηλον): (1066): Приде Всѣславъ и възя Новьгородъ... и колоколы съима у святых Софие. О, велика бѧша бѣда въ час тыи; и понекадила съима. Новг. I лет. (Н), 17. Тог<sup>е</sup> мира взем вливаютъ в паникодило и заѣгаютъ. Сказ. Инд. царстве, 73. XV в. ~ XIII—XIV вв. Паникандила суть воини

стрегущи гроба пригвожденаго. Корм. Балаш., 299 об. XVI в. Надъ самымъ святымъ гробомъ господнимъ горить 43 паникадила [по др. сп. XVII в.: кандила]. Х. Вас. Познякова, 33. XVII в. ~ 1561 г. В Грановитой же полате против государева мѣста поликадило было серебряное. Днев. зап. ПТД, 77. 1660 г. Гдѣ мнѣстръ и црков згорить, а построить нѣчем... сосуды серебряные и оловянные, и паникадила. Котош.<sup>1</sup>, 86. 1667 г.

**ПАНИКАДИЛЬНЫЙ (ПАЛИ-, ПОНИ-)**, прил. Относящийся к паникадилу. (1419): Чель поникадилную, что во лѣбъ, всю порвало. Новг. I лет. (Н.), 411. Дѣлал к рукам паникадилным обоими желѣзны. Кн. прих.-расх. Спасск. ц., 13 об. 1612 г. Два яйца строфо комиловыхъ паликадилные обложены мѣдью. Кн. пер. казны Ник., 16. 1658 г. Паникадильныи мастерамъ... питья и корму на 14 руб. Расх. росп. жал., 19. 1681 г.

**ПАНИКАДИЛЬЦЕ (ПАЛИ-, ПОЛИ-, ЦО)**, с. 1. Уменьш. к паникадило. Съ паникадилец малых. Там. кн. Тихв. м., N 1297, 21 об. 1648 г. Кадила и поликадила.. поликадилло мѣдное о четырехъ перахъ. Кн. пер. казны Ник., 16. 1658 г. Перед образом паликадилло малое мѣдное о четырехъ перах спускное, в паликадилце яблочко стеколчатое, кисть шолковая. Кн. пер. Свир. м. N 37, 5. 1660 г.

2. Курильница. А по лѣвую сторону хана была паникадильцо, и въ немъ горѣли духи разные. Спафарий. Китай, 296. 1678 г.

**ПАНИКАДИЛЬЩИКЪ**, м. Паникадильный мастер. Велено дать Моисѣю часовнику... паникадильщика Степку Барму къ водозводному дѣлу. ДТП I, 1292. 1667 г.

**ПАНИКАДИЛО** см. паникадило

**ПАНИХИДА (ПАНА-, ПАНУ-, ПАЮ-, ПОНА-, ПАНАФИДА)**, ж. Панихида, заупокойное богослужение (ср. греч. τὸ πανυχῖς 'богослужение, продолжающееся всю ночь'). О панихидахъ. Да бываетъ же панихида. Устав Тип., 21 об. XI—XII вв. Н(а)ших родителяи поминати по вся дни на обѣднях и на понахидах. АРГ, 284. 1527 г. Никону, священнику даль десять денегъ, пѣль панихида. Кн. расх. Обн. м., 5. 1570 г. А после молебна панихида поютъ... по старцѣ Иосифѣ соборомъ. Столов. обих. Волокол. м., 8. 1591 г. Отпѣваютъ по цркви панифиду, и потом на власти и на бояр и на попов в цркском дому бывает столь... и изоидется на цркское погребение денегъ... близко тог<sup>е</sup>, что на год придет з гсдрства казны. Котош.<sup>1</sup>, 36. 1667 г.

**ПАНИХИДКА**, ж., уменьш.-ласк. к панихидам. Да тех же дънег дано у Троицы в Сергиеве мнѣтрѣ на понахидки на четырѣ службы рубль да на свечи двѣ гривны. АРГ, 111. 1513 г.

**ПАНИХИДНЫЙ (ПАНАХИД-, ПАНАФИД-)**, прил. Относящийся к панихидам. Панафидной приказ, а в немъ сидит дьякъ, а вѣдомо в том приказе поминание по мертвыхъ прежнихъ великихъ кнѣзехъ и црѣхъ росицкихъ и црцахъ и црвичахъ и црвнахъ, и которого дни прилучитца по комъ творити память на Москвѣ и в городѣхъ и в мнѣтрѣхъ, по црквамъ указы посылаются ис тог» приказу. Котош<sup>1</sup>, 130. 1667 г. Панахидныхъ дѣль дьяку Степану Савину скучко. Расч. росп. жал., 18. 1681 г.

**ПАНИЦА**, ж. Чаша, миска. Глагола старецъ Павлу: събери паницею медь, да не како отъ него оставиши. ВМЧ, Сент. 1—13, 534. XVI в. —Ср. панивица, опаница.

**ПАННА**, ж. Панна (титулование девушки из привилегированных слоев общества в Польше). Для препровождения къ намъ ея панны Маринѣ, будущей жены нашей. СГГД II, 160. 1604 г. И дочь бы свою панну Марину за насть далъ. ААЭ II, 113. 1606 г.

**ПАННА**, ж. Болванка, чушка (олова). Два пуда двадцать восемь фунтовъ зеленои мѣди, панна оловянная двадцать пят» фунтовъ. Там. кн. Тихв. м., N 1490, 33 об. 1699 г.

**ПАНОВЪ**, м. То же, что паны. По семь преданъ быс» Терентию епарху, от него же въ пановъ ражжень въсаженъ быс». Пролог (март), 6. XIII в.

**ПАНОВСКИЙ**, прил. к панъ (в знач. 1). Пановские дѣти — разряд служилыхъ людей в Польско-Литовскомъ государстве, соответствующий боярскимъ детямъ Московской Руси. Воеводы великаго князя... одолѣша воеводы... многихъ князей и пановъ и дѣтей паньскихъ [вар.: пановьскихъ] побиша. Кн. Степ., 575. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг. —Ср. панский.

**ПАНОВЪ** см. паны

**ПАНОКЪ**, м. О молодомъ поляке или белоруссе. Бил челомъ я сирота твои Васка... на него Митрофана в поступльной в купленномъ панке в Іїавашке. МДБП, 78. 1668 г.

**ПАНСКИЙ**, прил. 1. Панский (относящийся к панам, высшему слою польско-литовского феодального общества). Да отпустати тѣхъ людей по своимъ селамъ и деревнямъ, и выпрашивая ихъ писати велѣти... въ книги... которые изъ королевскихъ сель, и которые изъ владычныхъ сель и изъ панскихъ, и которые изъ черныхъ дерев-

вень, или изъ помѣщиковъ сель и деревень. АИ I, 324. 1563 г. (1563): А имѣни ихъ и казны королевскии и паньскии и гостины, злата и сребра много на великого князя взяли. Псков. лет., II, 244. А мы сироты твои платили тѣ пошлины в казну... да панскова разаренния с адиноцети сох без трети... сахи... Грех ради нашихъ воевали нас... ис под Коломны паны и черкасы и юртовскии татаровѣ. Пам. Влад., 150. 1613 г. Панские дѣти — разряд служилыхъ людей в Польско-Литовскомъ государстве, соответствующий боярскимъ детямъ в Московской Руси. Многихъ князей и пановъ и дѣтей паньскихъ побиша. Кн. Степ., 575. XVI—XVII в. ~ 1560 гг.

2. Относящиеся к прижившимся в Москве выходцам из Польши, Литвы или западнорусскихъ земель (?). У паньские хамовные избы крылцо стало с лѣсомъ и з дѣломъ ·ді алтын. МДБП, 158. 1634 г.

**ПАНСТВО**, с. 1. Владения. И твоимъ посломъ брата нашего... приѣхати къ намъ... и въ панства твои по сей нашей грамотѣ отойти доброволно. Польск. д. III, 147. 1563 г. Вы же любимыя мои и храбрыя воя... кижи до по своимъ отчинамъ и панствамъ укрѣпляйте тѣлеса своя и мышца. Пов. прихож. на Псков., 8. XVII в. ~ XVI в.

2. Пост кастеляна (наместника, правительства города и его области). Того для ему король и панство Троцкое и староство Берестейское даль. Польск. д. III, 803. 1571 г.

3. Собир. Паны, панство. Королевичъ и панство приговорять противъ твоихъ государевыхъ ратныхъ людей биться. АМГ I, 349. 1632 г.

**ПАНСТВОВАТИ**. Жить на положении пановъ. Имущии жены и хотяще с ними во Пскове панствовать, сии же со своими паньеми и з детьми во Псков да приготовляютъ. Пов. прихож. на Псков<sup>2</sup>, 130. XVII в. ~ XVI в.

**ПАНСЫРИШКО**, с., уменьш.-уничиж. к пансырю. Пансыришко лютцкое цѣна 20 алтынъ. Оп. им. Тат., 32. 1608 г.

**ПАНСЫРНИКЪ**, м. Воин, одетый в панцирь. Да в тѣхъ же ворахъ было копейщиковъ и пансырниковъ гораздо много. Рязан. восст., 74. 1670 г. И дасть имъ тысечу люду пансырнику. ДАИ XII, 252. 1688 г. —Ср. пансырнишникъ.

**ПАНСЫРНИШНИКЪ**, м. То же, что пансырникъ. Побито полскаго войска съ сорокъ тысячъ человѣкъ знатной шляхты и добрыхъ пансырнишниковъ. ДАИ XI, 148. 1684 г.

**ПАНСЫРНЫЙ**, прил. Относящийся к

**панцирю, панцирям.** Камки золотной къ ожерелью къ пансырному. Кн. прих.-расх. Каз. пр., 160. 1614 г. Посланы въ Астрахань... робята... для ученья булатныхъ сабельныхъ полось и пансырного дѣла. АИ IV, 292. 1660 г.

**ПАНСЫРСКИЙ,** прил. Относящийся к панцирю. Кон<sup>ъ</sup>... у княз<sup>ъ</sup> Ивана наступиль на пансырское ожерелье копытомъ. Уруслан, 108. XVII в.

**ПАНСЫРЬ и ПАНЦЫРЬ,** м. Сходный по форме с кольчугой доспех из мелких металлических колец с особым типом крепления колец (на шип) и отковкой проволоки, идущей на изготовление колец, до эллиптического сечения (ср. нем. Panzer, польск. pancerz); тж. как общее название кольчатых и иных защитных доспехов. Щиты и копия и шоломы и пансыри (loricas). (2 Парал. XXVI, 14) Библ. Генн. 1499 г. Въ пансырѣхъ колчатахъ (in loricis concatenatis). (1 Мак. VI, 35) Бусл. Мат., 52. 1499 г. Пансыры нѣмецкой, тонкое кольцо. Оруж. Бор. Год., 36. 1589 г. Въ липовом сундуке: пансыры мелетиской с мишенми... 32 пансыры простых и в том числѣ 4 колчуги, 6 рукавовъ пансырныхъ. Оп. им. Матв., 16. 1682 г. ·· панцырей колчатахъ старыхъ. Кн. окл. сиб. гор., 223 об. XVII в.

**ПАНТЕЛЬ,** м. или ж. Один из инструментов стекловарного ремесла (?). Въ томъ же анбарѣ... снастей: четверы щипцы, 13 трубокъ, 7 пантей, 3 полки желѣзныхъ, которыми стекла мышаютъ. Заб. Дом. быт., I, 558. 1686 г.

**ПАНТЕРЬ** см. пантире

**ПАНТИРЬ, ПАНТЕРЬ,** м. Пантера. Имъ ж<sup>ъ</sup> азъ есть акы пантири (фс. каундир). [Толкование]: Пантир<sup>ъ</sup>, се же есть звѣрь тоя земля, нравом акы лъвъ. (Осия, V, 14) Кн. 12 прор. (Упрырь), 13. XV—XVI вв. ~ 1047 г. И ту ражается и пантеръ звѣрь, иже бѣ подобенъ волку. Хроногр. 1512 г., 210. —Ср. пантире.

**ПАНТЮХА,** ж. Вид деревянной чаши. 2 лукошка, 5 чаш пантюх, блюдоставець, корыто рыбное. А. Кир.-Б. м., отд. 1; ГН 104. 1656 г.

**ПАНУКЛА,** ж. Язвы, струп (ср. греч. ἡ πανούκλα 'болезнь, при которой все тело покрывается язвами'). Наведе вредъ на стегно праведного и, якоже и блаженному Иову, струпъ, рекомый панукла. ВМЧ, Сент. 1—13, 14. XVI в.

**ПАНУХИДА** см. панихида

**ПАНФЕОНЬ,** м. Пантеон (ср. греч. πάνθεον). Панфеонъ — церквище идолъское. Алф.<sup>1</sup>, 173. XVII в.

**ПАНФИЛЬ,** м. Драгоценный камень. Въ тои рѣцѣ емлют камен<sup>ъ</sup> драгы акифъ, санфири, панфиль, изъмарфат. Сказ. Инд. царстве, 72. XV в. ~ XIII—XIV вв.

**ПАНФИРЬ,** м. Пантера. Панфирь и мешка. (Феоф. Толк. ев.) Оп. II (1), 139. XVI в. —Ср. пантире.

**ПАНФИРОВЪ,** прил. к панфирь. О животѣ панфировѣ (пері панфиро). Физ., 264. XV в.

**ПАНЦЫРЬ** см. пансырь

**ПАНЧОХИ,** мн. Род суконных чулок. Явил [С. Шелехов]... три половинки сукна аглицккова, сорок кось, тринатцот<sup>ъ</sup> панчох литовскихъ, два десятка дужин картъ. Там. кн. южн., 205. 1642 г. Панчохи куплены дьякону Иоакиму, дано четыре алтна. Кн. Ивер. м. II, 65. 1669 г.

**ПАНЩИНА,** ж. Поместье (в Польско-Литовском государстве). Изъ Усвяцкихъ волостей изъ Григорьевы панчины Киркорова съ деревни съ Турнова крестьяне Федька Мишихинъ съ товарищи приходили въ великаго государя нашего землю. АМГ I, 234. 1628 г. Челобитье... псковского помѣщика Луки Неклюдова... на зарубежскихъ воровъ Гольнсково панчины, что пришодъ украла у крестьянъ ихъ двѣ кобылы. Псков. а., 105. 1653 г.

**ПАНЫ,** род. п. паньве, ж. и [ПАНОВЬ], ж. Жаровня для жертвоприношений и пыток (ср. нем. Pfanne 'сковорода'). Паньве пламенныя не очитивъ, имаше бо прохлажающа... единочадааго (էօչարօս). Мин. июнь, 77. XII в. Повѣльста пилы остры поставить и паньви и коловрати, и прети-рати ю на уды и възметати на паньви. ВМЧ, Сент. 14—24, 1225. XVI в. —Ср. опаны, пановъ.

**ПАНЬЗИОНЪ** см. пазнин

**ПАНЬЯ,** ж. 1. Женщина, принадлежаща к привилегированному слою общества в Польско-Литовском государстве. А сѣсти въ тапканѣ у княжны паниамъ, одной ли, двѣма ли, большымъ, а инымъ не быти. Польск. д., 167. 1495 г. Сии съ своими паньми и зъ дѣтьми во Псковъ да приуготовляются. Пов. прихож. на Псков, 8. XVII в. ~ XVI в.

2. Женщина белоруска или полька. Выдал коровницы Степахи паньи на кресты и на иглы... два алтына. (Кн. прих.-расх. Макаров. дер.) Арх. Он. 1661 г.

**ПАНЮХИДА** см. панихида

**ПАНЯВИЦА** см. понявица

**ПАПА,** м. 1. Почетный титул священника, епископа. Показаша же и книги папы Фараньского, съвѣтствующая, яко

же (так упомянута тобой Фараон патриархом), т.е. титул отсутствует). Патерик Син., 214. XI в. Придоша въ царствующий градь Москву... святейший папа и патриархъ величаго града Александрии. Зап. Луговского, 11. 1666 г. Лета 7067 гсдър цръ и вел<sup>икии</sup> кнзъ Иванъ Васильевичъ всеа Русии при блговерной цръцы и вел<sup>икии</sup> к<sup>нягини</sup> Анастасии и при црвехъ Иване, Феодоре и при стеищемъ папе и патриархе Макарии посыпалъ во Цръгровъ... архи-дьякона Генадия да гостя Василия Познякова. (Коленг. сб.) Свед. и зам. II, 355. XVII в. Папа римский — глава католической церкви. (1441): И нача поминати папу римского въ службѣ. Новг. I лет. (Н.), 421.

2. *Папа римский*. Придоша к нему послы от папы из величаго Рима. Ж.Ал. Нев. (Мал.), 192. XVI в. ~ XIII в. В прошлом понедѣльникъ из утра ран(о) папа съ кардиналами въ црковъ Святаго Исуса пришел... молебен пѣти и с час тут в церкви побыль. Куранты<sup>1</sup>, 46. 1620 г.

**ПАПАГАЛЬ**, *м.* *Попугай*. Да и поминки подаль великой княгини птицу папагаль. Римск. имп. д. I, 30. 1490 г.

**ПАПАЖЪ**, *м.* *То же, что папежъ*. (898): Се же слышавъ папажъ римский похули тѣхъ. Переясл. лет., 7.

**ПАПАРТЬ**, *м.* *Папороток, малое крыльшко, второй состав крыла*. Мы [ангелы] не бѣси водили тебя. Смотри: у насъ папарты; бѣси де не имѣютъ тово. Ав. Ж., 78. 1673 г.

[**ПАПЕГА**]. *Попугай*. Въ храмѣ же томъ висяще птицы, нарицаемый пстакъ, нѣции же его палега глаголуть, подобить же ся гласомъ своимъ всякому глаголу. Хроногр. 1512 г., 352.

**ПАПЕЖЪ**, *м.* *Папа, глава римской церкви*. Обрѣтеніе мощи чѣствыхъ старого Клиmentа папежа Римська. Остр. ев., 263 об. 1057 г. Стаго Анастасии повѣсть сѣщеніа о папежи римскѣмъ Григории (первотѣпѣтѣ). Ефр. корм., 641. XII в. Иже послѣ того Фармоса быль папа благочестивый Стефанъ Седмый и того Фармоса папежа изъ гроба и выкопать повелѣлъ. Чел. Авр., 56. 1670 г. — Ср. папажъ.

**ПАПЕЖАНИНЪ (ПАПѢЖАН-, ПАПЕЖЕН-, ПОПѢЖАН-)**, *м.* *Католик*. Государи, которые не любят папы римского и всѣхъ папежанъ. Англ. д., 414. 1601 г. Папѣжане короля... с подданнымъ остудили. Куранты<sup>1</sup>, 113. 1628 г. Еще слышели, что аглинской король учинился папежениномъ... тоже и большая половина агличан стали

попѣжанами. Куранты<sup>4</sup>, 90. 1649 г. Н<sup>ы</sup>е... нь ж<sup>е</sup>... впадше в римскую и в латинскую ересь, и нарицаются они вѣрою папежана. Козм., 4. 1670 г.

**ПАПЕЖЕВЪ**, *прил. к папежъ*. И папежово имя нача поминати въ святѣй нашей съборнѣй апостольствѣй церкви. АИ I, 118. XVI в. ~ 1459 г.

**ПАПЕЖЕНИНЪ** см. папежанинъ

**ПАПЕЖЕСТВО** см. папежество

**ПАПЕЖНИКЪ**, *м.* *Католик*. Въ заклянии Агнца божия воду... съ виномъ и съ хлѣбомъ... предлагаемъ, иже не по чину Аронову прѣсный, яко же вы съ папежники еретичествуете, но по чину Мелхиседекову. Наседка. Спис., 331. 1644 г. Тутошние жители папежницы явилися, туркомъ предатели и царству ихъ навѣтники. Спафарий. Нов. дан., 54. 1695 г.

**ПАПЕЖСКИЙ (ПАПИЖСКИЙ)**, *прил. 1. Относящийся к папе римскому, папскій*. Цесаревы люди везде о денгах шумят и уж починают папежские и езовитцкие земли грабят. Куранты<sup>1</sup>, 104. 1628 г. И король по слову папежскому писал к Скандербегу. Пов. о Скандербоге, 18. XVII в.

**2. Католический**. Они пришли помогати королю полскому и устанавливать папежскую вѣру. Англ. д., 277. 1599 г. Вор Гришка Отрѣпьевъ... в Росиискомъ гсдѣтве учаль было заводить вновъ вѣру папижскую и греческия цркви передѣльвать в костелы ляцкие. Котош.<sup>1</sup>, 17. 1667 г. И отъ того времени приняли греки три папежския конконы: первое — обливатися во святомъ крещении. (Чел. Лаз.) Суб. Мат. IV, 250. XVIII в. ~ 1668 г.

**3. Относящийся к католикам**. Чтоб с папежан денежные пени имати и чтоб указ учинити как оберегатися ото всяких папежских умысловъ. Куранты<sup>4</sup>, 70. 1648 г.

**ПАПЕЖСТВО (ПАПЕЖЕСТВО)**, *с. 1. Сан папы римского*. Ихъ кардиналовъ и на папежство избираютъ. Козм., 133. 1670 г. — В составе титулования папы римского. (1438): Да прошу твоє папежество, да послеши къ нимъ въ мое мѣсто митрополита. Львов. лет. I, 254.

**2. Власть (или владения) папы римского** (?). (1469): А листы своя папа дал Ивану Фрязину таковы, что посломъ великого князя ходити доброволно два года по всѣм землямъ, которыи под его папежество присыгают, до Рима. Моск. лет., 281.

**3. Римско-католическое вероисповѣданіе**. Самъ собою умыслиль, чтобы христиане православнii не превращалися на папежство. Спафарий. Нов. дан., 54. 1695 г.

**ПАПЕРКА (ПОПЕРКА), ж.** Бумажная пластиинка или пакетик для украшений. Тріцать золотников шелку красного, пятнадцать<sup>ся</sup> поперок петличек шелковых серебром. Там. кн. Смол. II, 307. 1673—1679 гг.

**ПАПЕРСТЬ и ПАПЕРСЬ, ж.** Нагрудный ремень (часть сбруи верховой лошади). Узда и паперсъ. Посольство Васильчикова, 130. 1594 г. Узда съ пахви и съ паперстью. ДАИ X, 372. 1683 г.

**ПАПЕРТЬ (ПАПОРТЬ, ПАПРОТЬ, ПАПРТЬ, ПАПРТЬ), м. и ПАПЕРТЬ (ПАПРТЬ, ПАПРТЬ, ПАПРТЬ), м. и ж.** 1. Паперть (входное помещение храма, иногда — крыльце, портик). Въ папрть црквины. Устав Тип., 12 об. XI—XII вв. Одъ поставляютъ внутрь папрти прямо црквскихъ двери. Новг. корм., 1280 г., 612\*. Изиде же пакы въ папрть и... въведе и въ црквь (εἰς τὸν νάρθηκα). Ж. Ал. Чел. бож., 465. XII в. Сѣдяще въ папртѣ црквины въ храмѣ стго Марка. Никон. Панд., 124 об. XIV в. Внутрь папрти фана (*intra ambitum*). 2 Мак. I, 15.\* В едину отъ ноции, спящу понамареви въ папрти церкови, и видѣ въ церкви свѣщи о себѣ възгорѣвшася. Ж. Ал. Нев., 27. XVI в. ~ XIII в. И повелъ я вести в паперть црковныи. ВМЧ, Дек. 6—17. 942. XVI в. Здѣлили въ вотчинѣ у церкви паперть новую. Кн. расх. Болд. м., 57. 1589 г. У тое ж цркви дѣ паперти деревянные. Кн. пер. Свир. м. N 37, 3. 1660 г. У каменныхъ дватцати семи церквей, кромѣ предѣловъ, главы и кровли и деревянные паперти и крыльцы... сгорѣли. ДАИ XII, 386. 1696 г.

2. *Переднняя (в доме).* И излѣзе Аодъ в паперть и затвори двери входници (εἰς τὴν προστάδα). (Суд. III, 23) Библ. Генн. 1499 г. [в сп. XVI в. — въ папртъ. Срз. II, 878].

3. *Двор (внешний или внутренний).* Въ папртѣ въхода моего сътворите ему хыжию (εἰς τὸν νάρθηκα τῆς εἰσόδου μου). Ж. Ал. Чел. бож., 467. XII в.

**ПАПЕРНЫЙ, прил.** Относящийся к паперти. Папертная же двери, иже на ма-настыре на лѣвой странѣ, замкнуты да бы-ваютъ всегда. ВМЧ, Сент. 1—13, 589. XVI в. Вышель я на крыльце папертное. АХУ III, 337. 1666 г.

**ПАПЕРТЬ см. паперть**

**ПАПЕРЬ (ПОПЕРЬ), ж.** Бумага [ср. словен. *rapr* (род. п. *rapregja*), старосербохорв. *rapr*, *ropir* из греч. *πάπυρος* или *πάπυριον*]. Аще ли имет пропадати на папери, и ты приложи комиди. Сим. Обих. книгоп.,

17. XV в. Лиха поперъ, да не помочи еи ничим. (Сб., приписка) Оп. II (3), 766. XVI в.

**ПАПИЖСКИЙ** см. папежский

**ПАПИНЬ, прил. к папа** (в знач. 2). (1204): Фрязи же и вси воеводы ихъ... цррева велѣния забыша и папина. Новг. харат. лет., 66. Грамоты папы римского, что привезъ отъ папина посла изъ Литвы. ААЭ I, 349. XVI—XVII вв. ~ 1576—1584 гг. А шпанскимъ по папине поноровке во Итал<sup>ия</sup>янской землѣ на францужанъ нѣкое одолѣние было. Куранты<sup>3</sup>, 145. 1646 г.

**ПАПИРЬ, м.** Фитиль. Аще без временене жъжеть папиръ, ли створить розлиянье от кандила (τὰ παπύρια). Феод. Студ. Ост. (Варс. корм.). XIV в.\*

**ПАПОВЪ, прил. к папа** (в знач. 2). Римъская церкви епископъ не бысть, ци намѣстникъ паповъ. ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1023. XVI в.

**ПАПОЛОМЪ, м. и ПАПОЛОМА, ж.** Погребальное покрывало (из греч. πάπλωμα). Върху же мъртвьца простираеть с<я> два паполома. Новг. корм., 612. 1280 г. И вынесъ одъ устроеныи погребанию, простреть върху его паполому. Там же. Си ночь съ вечера одѣвахутъ мя, рече, чръною паполомою на кроваты тисовъ. Сл. о п. Иг., 23.

**[ПАПОРЗИ], мн. (?)**. Папорзи подъ шеломы Латинскими. Сл. о п. Иг., 32. — Ср. паворозъ. См. тж. Словарь Сл. о п. Иг. IV, 55—56, VI, 231.

**ПАПОРОТОКЪ, м.** Второй сустав крыла птицы. Папоротки на два блюда. Заб. Дом. быт., II, 696. XVII в.

**ПАПОРОТЬ, ж.** Папоротник. (1471): Дубна младое и ясень и папоротъ вся мразъ призюби. Псѣов. лет., II, 180. Папоротъ бессердечная — название растения. Трава есть папоротъ бессердечная, ростеть на востокъ, имать ея сквозь серебро и носить при себе, никаковъ человекъ не может на него зла мыслитъ. Леч. II, гл. 87. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв.

**ПАПОРТЬ см. паперть**

**ПАПОШНИКЪ, м.** Белый домашний хлеб, булка. Подавано столового кушенья... 7 папошниковъ муки крупичетой. Кн. расх. кушаньям Адр., 276. 1699 г.

**ПАПРОТЬ, ПАПРТЬ, ПАПРТЬ** см. паперть

**ПАПСКИЙ, прил.** Папский. А вени(цей)-скии послы к Мйнъстеру не(ма)лыми людми пришли... и папских послов еже<sup>ся</sup> (ожи)дают. Куранты<sup>2</sup>, 83. 1643 г.

**ПАПУНЕЦЪ, м.** Попугай (?). Папунецъ пестра птица есть, завивающи гнѣздо, изводить птенца своя и приносить пищу имъ и

хранить тако; егда вземлется и поидутъ хранити себе, тогда родителе ихъ внидутъ во гнѣздо и изметнутъ вся своя перия и будуть яко млади. Копенг. сбор. XVII в.\*

**ПАПУША**, ж. Связка, пучок табачных листьев. А грабежомъ взяли... табаку шестьсотъ папуш. А. Разр. ш., оп. 1, N 56, 7. 1698 г.

**ПАПЫЛЕВЫЙ**, прил. Папылевая мазь (нем. Pappelsalbe, лат. unguentum porpuleum) — мазь, сваренная из тополиных почек и сала. Въ Киевѣ въ казнѣ великихъ государей царей и великихъ князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича... всякихъ лекарствъ... въ остаткѣ налиющ... Мазь.... Папылевой 2 фунта 87 золотниковъ. ДАИ X, 95. 1682 г.

**ПАПЬРТЪ, ПАПЬРТЬ** см. паперть

**ПАРЪ**, м. 1. *Par, испарения.* Незнамы звѣри паръ огнень дыхающи (варогем). (Прем. Сол. XI, 19) Библ. Гени. 1499 г. Собрати младенци... и, заклавъ ихъ, источити кровь въ сосуды, и еще паръ ей испущающи въ трѣбищи римстѣмъ, и въ неи измытися царю и здраву быти. Преня кор. Вальд., 150. 1645 г. Паръ, кой отъ желутка вступить въ главу. Травник Любч., 222. XVII в. ~ 1534 г. Та трава растеть отъ пару земленого, земленая же пара духомъ собою гнусна. Там же, 218.

2. *Горячий влажный воздух; тепло, жар.* В Гиляни душно велми да парище лихо, да въ Шамахѣ паръ лихъ. Х. Афан. Никит., 386. XVI в. ~ 1472 г. Ходила въ банину, да не мыласъся, для тово что вода холодна была да пару мало было. А. Свир. м., N 129, сст. 6. 1651 г. Тою мастию болящии, сидѣвъ въ сухомъ пару, помажет гораздо мѣста прохоженные и потом... растопимъ сало козие, паки тѣ мѣста натрет и выйдет ис пару, и ляжет на постели, доколе сухо станетъ по всему тѣлу. Травник Любч., 465 об. XVII в. ~ 1534 г.

3. *Прогревание во влажной среде, пропаривание.* Цвѣть же романовы травы варень въ водѣ, и въ томъ поставляемъ ноги, и тако различную немочь телесную ножнымъ паромъ вытянет. Травник Любч., 199 об. — 200. XVII в. ~ 1534 г.

4. *Пашня, отдыхающая один вегетационный период, используемый для внесения органических удобрений и перепахивания.* Намъ пять лѣтъ... сѣти и орати, и сѣно косити, и гной на землю возити, и пары парити. АХУ II, 61. 1560 г. Земля у крестьян ево под рож пѣд парпущена. Арх. Голстого, N 37, сст. 37. Судн. д. 1661 г. Тройной паръ — трижды пере-

паханный пар. Пришли половники на Федотовской жеребей настѣяной, и къ парамъ тройнымъ. АХУ II, 953. 1634 г.

5. *Копчение или провяливание рыбы на солнце, на огне; рыба, обработанная таким способом.* Всяких рыб спины даютца после паров. Дм., 147. XVI в. На паръ — предназначение выловленной рыбы для копчения или провяливания на солнце, на огне. Принес память сушиленной подъячей... купил он свѣжие рыбы на паръ и в ухи 20 щук да 40 лещовъ да 8 менков. Кн. прих.-расх. Соф. дома, 58 об. 1593—1600 гг. [Из росписи продовольствия для иностранного посла:] На блюдо икры паюсные, а иногда свѣжие, стерлядь на паръ, лещъ на паръ, стерлядь верченая, уха щучья. Рим. имп. д. II, 66. 1595 г. Щука на поръ, 1 живая, другая мерзлая. Росп. кушанью Мор., 34. 1661 г.

◊ И въ пару не знати чѣго-л. — нет и следа, не осталось чѣго-л. (?). А што... за мною золотой осмыгивеной, ино, господине, золотого въ моихъ в проправахъ и в пару не знати. Ревел. а. I, 54. XVI в.

**ПАРА**, ж. 1. *Par, испарения.* Недужна... пара удобѣ разливается по въздуху (ἀτρις). Гр. Наз., 127. XI в. Съсудъ воды... подъгнѣзываютъ огнь подъ нь, и долго варимъ, парою вода та исходитъ. Палея Толк.<sup>1</sup>, 12. 1406 г. ~ XIII в. (1275): Δѣти нашѣ видѣлѣ, оже рать стоить за горою: пары идетъ ис конѣ... И... ехавше, осмотрѣша, оже нѣтуть рати, но паря идяшеть со истоковъ текущихъ изъ горъ, запе морозѣ бяхутъ велицѣ. Ипат. лет., 873. Изъ горы идетъ пары, а какъ руку приложить, и рука не терпить много времени, и издалека духъ вони слышать отъ тои пары нефтяной. ДАИ X, 327. 1683 г.

2. *Дыхание.* Δѣжъ же посыаемъ и творя... не пары устьная есть расходящися, якоже не плѣтъныи уль уста бѣзия (οὐκ ἀσθμα ἔστι τὸ λυόμενον). Ио. екз. Бог., 49. XII—XIII вв. || *Дыхание как носитель жизни; животная теплота.* Сие же смеху подлежит, еже человекомъ якоже скотомъ быти; аще ли же тако, то уже въ человечех пары, а душа несть. Переп. Гр. Курб., 39. XVII в. ~ 1564 г.

3. *Жар (при лихорадке).* Даємъ ту воду пити, егда биение трясавичное престанеть, а тѣло станетъ ни горяче, ни студено, а въ то время, егда его биеть студеностию, или его въ пару кинеть, тогда ему пити не давай ни воды ни вина. Травник Любч., 151. XVII в. ~ 1534 г.

4. *Дым.* Съниде бо г<sup>т</sup>о с<sup>т</sup>о подъ верху

горы, схожаше же дымъ яко пара пещная (ср. Исх. XIX, 18 — φως καπνός καρίου; в Пятикин., 74, XIV в. — въсхожаше же дымъ, яко дымъ пещи). Палея Толк.<sup>2</sup>, 213. 1477 г. ~ XIII в.

**ПАРА<sup>2</sup>**, ж. Два предмета, соответствующие один другому, составляющие комплект. Тотъ дѣтина... взять... бѣльихъ шубки двѣ, соболеи пары тры, вершковъ собольихъ осмъ паръ. Южновеликорус. письм., 184—185. 1570 г. Послал (я) к вашему княжеской мѣстѣ пару пист(о)леи. Куранты<sup>2</sup>, 71. 1643 г. 238 паръ и одинъ камень ручныхъ жерновъ. ДАИ X, 99. 1682 г. По досмотру 31 пара чюлковъ маленькихъ красныхъ и белыхъ. Там. кн. Моск. I, 77. 1694 г. Пара платья — костюмъ (верхняя и нижняя части). Царского величества при дворѣ веде(т)ц(а), что... при приманніе слугъ своихъ жалова<sup>н</sup>я оказываютъ пару платъя (изъ) бархоту или отласу новому слуге подорятъ. Куранты<sup>2</sup>, 170. 1643 г.

**ПАРАДА**, ж. Место развода карауловъ (ср. польск. parada). С розвернутыми знаменами вмѣстѣ на сторожевое мѣсто, которое имянеуетъ парада, сходится. Учен. ратн. строения, 205 об. 1647 г.

**ПАРАДОКСЫ**, мн. Название одного из сочинений Цицерона (Paradoxa Stoicorum). От премудрые книги Цицероновы [по вар.], глаголемыя Парадоксы. Курб. Отв. II, 137. XVII в. ~ XVI в.

**ПАРАЕКЛИСИАРХЪ**, м. Церковный причетник, зажигающий свечи и лампады, прислуживающий в алтаре и звонящий на колокольне (ср. греч. παρεκκλησιάρχης). У неяже видѣние се парасклисиархъ сей видить. Ж. Ал. Нев., 104. 1594 г. ~ XIII в. Приходитъ парасклисиархъ, хотя звонити заутренюю. ВМЧ, Сент. 1—13, 297. XVI в. Парасклисиархъ — пономарь большой. Алф.<sup>1</sup>, 170. XVII в. —Ср. парекклисиархъ.

**ПАРАЗИТЬ (ПАРАСИТЬ, ПАРОЗИТЬ, ПОРАЗИТЬ)**, м. Сотрапезникъ, нахлебникъ, прихлебатель (ср. лат. parasitus из греч. παράσιτος). А паразитовъ, или тунеядцовъ, сирѣчь подобѣдовъ или товарищемъ трапезамъ... не токмо тогда не давованно, но и отгоняемо. Курб. Ист., 172. XVII в. ~ XVI в. Навѣткини презлъя и поразиты прелукавыя и блазни. Там же, 317. Параситы — трапезолизатели, еже есть похлебующи. Алф.<sup>1</sup>, 173. XVII в.

**ПАРАЗИТСКИ**, нареч. Так, как свойственно паразитамъ, тунеядцамъ. На съѣздахъ со жарты и шутками, поразитски словеса священные отъ божественныхъ книгъ хва-

тающи... на церковъ... хуление рыгати. Курб. Пис., 441. XVII в. ~ XVI в.

**ПАРАКЕЛЬ**, ж. 1. Отхожее место. И тѣ нѣмцы церкви разорили... а на церковныхъ мѣстехъ паракели поставили. Ревел. а. I, 115. 1558 г. Иподтроние — паракѣль. Алф.<sup>1</sup>, 101 об. XVII в.

2. О естественной надобности. Гла старецъ учѣнку своему: Шед, смотри, где хочеть спати пиана она, иже посрѣди двора лежаща. Он же смотривъ, сказа ему, яко идеј<sup>е</sup> сътворяютъ паракель, потрѣбу тѣлесную (тѣ паракѣлі). (Патерик Скит.) ВМЧ, Дек. 31, 2634. XVI в. ~ XIV в. —Ср. палакерь.

**ПАРАКИМОМЕНЬ**, м. Спальникъ (придворный, ведающій царской стальней и ночью в ней дежурящий). Повелъ [Леон] паракимомену своему, ему же имя Самона... испытати еже о блѣжнѣмъ, кто есть (тѣ паракимомену). Ж. Вас. Нов., 352. XVI в. ~ XIV в.

**ПАРАКАИТА**, ж. Разновидность попугая (ср. ст.-англ. paraquito, parakito, parakeet, parakita). Маленький попугайчикъ, славить паракита, кой данъ 12 ефимковъ, занемогъ и померъ. Заб. Дом. быт., I, 246. 1654 г. —Ср. парекѣть.

**ПАРАКЛИСЪ и ПАРАКЛИСИСЪ**, м. Молебенъ (ср. греч. ἡ παράκλησις). Молебенъ, по греческу параклисъ. Арс. Сух. Прокинитарий, 283. 1653 г. Параклисъ поютъ во вторникъ да въ четвертокъ, а въ недѣлю и въ прочие дни отнюдь не поютъ молебновъ ни въ посты, ни въ мясоѣдъ. Там же, 286. Тако вездѣ параклисисъ поютъ: въ началѣ ирмосовъ не поютъ, окромъ девятой пѣсни, катавасии ирмосовъ не поютъ же, окромъ восьмой пѣсни. Там же, 286. —Ср. параклить (в знач. 3).

**ПАРАКЛИСИОНЪ, м. и ПАРАКЛИСИ, ПАРАКЛИСИНЪ**, м. Небольшая церковь; часовня (ср. новогреч. τὸ παρεκκλήσιον). Позади святаго жертвеннника... есть параклисионъ арменовъ съ кандилами. Прокинитарий Арс. К., 22. 1686 г. Тамъ близъ параклиси всесвятая богородицы; въ томъ мѣстѣ стояша дѣва съ наперстникомъ Иоанномъ и зрячу Христа повѣшена. Там же. Гофти имуть параклисинъ къ западной странѣ святого гроба. Там же, 31.

**ПАРАКЛИСИСЪ** см. параклисъ

**ПАРАКЛІТЬ**, м. 1. Теологически многозначное слово, в Новом завете встречающееся только у Иоанна, где имеет значение 'заступник' (на эсхатологическом суде на небесах); древнейшие переводчики предпочитали оставлять его без пе-

ревода. Впоследствии в церковной литературе оно нередко передавалось как утѣшитель и считалось наименованием третьего лица Троицы. Егда же придет параклисъ, его же азъ посылю вамъ отъ отца, духъ истиныи, иже отъ оца исходить (о параклѣто). (Ио. XV, 26) Остр. ев., 22 об. 1057 г. Ты еси бѣ щедрыи всякою утешениа, утѣшай нас на всякъ час утѣшениемъ стго твоего дѣла утѣшителя, параклиса. ВМЧ, Апр. 22—30, 1044. XVI в.

2. В столовой и путевой нотациих — название древнейшего знака, который в знаменной строке всегда стоит на первом месте. А параклисъ в началѣ стиха и строцы якожъ свѣтлый крюк в <о>згласит единако. Стихиарь (Тр.-Серг.), 383 об. XVI в. Первое знамя параклисъ поется во всѣх осми гласахъ. Азбука знам., 10. 1668 г.

3. То же, что параклисъ. И тутъ пѣли параклисъ богоодицѣ, а двѣ свѣчи возжгли у той киотки у камени, и кадили ладаномъ. Арс. Сух. Проскинитарий, 37. 1653 г.

**ПАРАКЛИТОВЪ**, прил. к параклисъ (в знач. 1) Сто сияние параклитово (Ѣллаꙗѹи тоб параклѣто). Мин. Пут., 113. XI в. Укрѣпляемъ силою параклитовою престояше судящему безаконно. Мин. ноябрь, 341. 1097 г.

**ПАРАЛИЖЪ**, м., **ПАРАЛИЖЬ**, ж., **ПАРАЛИЗЪ**, м. Паралич (ср. ст.-польск. paraliz, paraliz). Старымъ людем, коли уже приходить пятдесят лѣть, обще парализ, сирѣчь разслабление. Назиратель, 145. XVI в. И то вино... велми пристоитъ ко всяkimъ недугомъ нутренымъ студенымъ... сирѣчь... къ епиленсию и к паразизу и ко тортуре. Травник Любч., 403 об. XVII в. ~ 1534 г. У него же болѣзнь цынготная съ паралижью, и въ тѣхъ болѣзняхъ бываетъ безпамятень. Мат. медиц., 1146. 1679 г. Желчь журавлева... ползуетъ от паралижа. Леч. II, гл. 70. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв.

**ПАРАЛИПОМЕНЪ**, м. (?) Отвержеся Рим, и испаде папа Формос от веры... И совещаста святейший вселенский патриарх Кир Ларис и боголюбивый царь Константин, глаголемый Манамах, с советом вселенского събора четырех патриарх и сущих под ними митрополит и епископ, даже и до низких чинов... и извергоста папино имя ис парапомена церковныхъ престол четырех патриарх вселенских. Сказ. кн. Влад.<sup>1</sup>, 163. XVI в.

**ПАРАЛИПОМЕНА**, мн. 1. То же, что парапоменонъ. Прывыя Парапомена и

вторыя едины къниги (парадеіпоменов). Изб. Св. 1073 г., 252.

2. **Название одной из отреченных книг.** Парапомена, что орла слали в Вавилонъ ко Еремию. (Сказ. о книг. истин. и ложн.) Калайд. Ио. екз., 209. XVII в.

**ПАРАЛИПОМЕНОНЪ**, м. Две книги в Ветхом завете, содержащие дополнение к книгам Царств. Въ книзѣ Давреяминъ иже сесътъ> Парапоменона. Библ. Генн. 1499 г., 234. Парапоменоны — останцы Црствъ, повѣдающая о бывших дѣяніях при первых родовъ црх. Алф.<sup>1</sup>, 168 об. XVII в. —Ср. парапомена.

**ПАРАЛИЧНЫЙ**, прил. Относящийся к паракличу. Пятой годъ руками и ногами не владѣеть... и весь отъ паракличных болѣзни одряхлѣль. Мат. медиц., 1109. 1679 г. У Михаила Бестужева болѣзни паракличная и нутреная грыжа. Там же, 1152.

**ПАРАМАНЪ** см. парамандъ

**ПАРАМАНДЪ, ПАРАМАНТЬ, ПАРАМАНЪ**, м. Четырехугольный плат с изображением креста и других знаков страдания Христа, носимый монахами на груди и плечах (ср. греч. парадаунтю, парадаундо). Вдаша ему крестъ и парамантъ и схиму. Ж. Серг. Р. Епиф.<sup>2</sup>, 106. XVI в. ~ 1418 г. Парамандъ же щит спасительный. Иос. Вол. Просветитель, 437. XVI в. А надъ стихаремъ параманда со крестомъ... нѣту ни у котораго патриарха. Арс. Сух. Проскинитарий, 254. 1653 г. Казначей... принялъ... ящикъ съ восковыми свѣчами. Параманъ. Д. патр. Никона, 395. 1676 г. —Ср. парамандия, парамандъ, парамонъ, пароманатка, переманатка.

**ПАРАМАНДИЯ, ж. или ПАРАМАНДИЙ (ПАРЕМАНТ-)**, м. То же, что парамандъ. И се увѣдавъ братъ его, и пославъ с молбою къ игумену... прося собѣ на благословеніе креста, иже у пареманти [вар. XV в. — у парамандии, XVI в. — въ парамандии] его. Патерик Печ., 85. XV в. ~ XIII в.

**ПАРАМАНДЪ, ж. или м. То же, что парамандъ.** Крестъ и парамандъ и схиму. Ж. Серг. Р. Епиф.<sup>1</sup>, 43. XV—XVI вв. ~ 1418 г. Потомъ полагаетъ ему порамандъ, гля: брат нѣ имѣк приемлет парамандъ. Требник, 113. XVI в.

**ПАРАМАНТЬ** см. парамандъ

**ПАРАМОНЪ, м. То же, что парамандъ.** И платье черное на мнѣ ободраль... и крестъ съ парамономъ сорваль, иноческий чинъ опозориль. АХУ III, 129. 1632 г. И парамон с нево велѣль снятъ<sup><</sup>, и он де Перфири [сказал:] за иноческое обѣщаніе

за парамонъ де умру, а живъ де с себя снятъ парамонъ не дам. Якут. а., карт. 6, N 10, сст. 27. 1645 г.

**ПАРАМОНАРИИ**, ж. (?). Бѣ жена ту, парамонарии, яже отврѣзенъ убо очи имущи иничсожъ видяши. ВМЧ, Апр. 22—30, 815. XVI в.

**ПАРАМОНАРЬ**, м. Церковный причетник, зажигающий свечи, прислуживающий в алтаре и звонящий на колокольне; пономарь (ср. греч. παραμονάρι(ο)ς). Си же видѣвъ парамонарь прослави ба. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 111. XII—XIII вв. И разумѣвъ парамонарь, яко видѣние видѣ. ВМЧ, Дек. 31, 2526. XVI в.

**ПАРАСИТЪ** см. паразитъ

**ПАРАСКЕУГИЯ (ПАРАСКЕУГИ, ПАРАСКОВГИЯ)**, ж. Пятница [от греч. ἡ παρασκευή 'приготовление (к субботе, к еврейской Пасхе)'], день почитавшийся в христианскую эпоху как день страданий Христа. За параскеугию иудеискую [Мст. ев., 210 — пятка дѣля иудѣйска]. (Ио. XIX, 42) Остр. ев., 195. 1057 г. Бѣ же параскеуги пасхѣ [Мст. ев., 205 — пятъкъ пасхи]. (Ио. XIX, 14) Там же, 220. Родителя моя, чтише та день — парасковгию съ страхомъ и съ любовию многою, к тому родившимся азъ, симъ образомъ нарекоста имя мое — Парасковгию. ВМЧ, Окт. 19—21, 1975. XVI в.

[**ПАРГАМИДА**] (**ПОРГАМИД-**), ж. То же, что паргамины. Книга Синодик писмено... переплетен в поргамиде зеленои. Кн. Оруж. пал., 48 об. 1680 г.

**ПАРГАМИНЪ (ПАРГАМЕНЪ)**, м. *Пергамен* (ср. ст.-польск. *pargamin*). Проѣзжая... грамота... писана на паргаминѣ съ золотыми буквами. АЮБ III, 86. 1675 г. [Грамота] на село Ивановское, на паргаминѣ. Д. Шакловит. IV, 222. 1690 г. Великого государя грамота писана на паргаминѣ. Петр I, 608. 1698 г. —Ср. паргамида.

**ПАРГАМИННЫЙ**, прил. *Пергаменный*. Золотописцу, что он писаль... на паргаминномъ листу заставицу... за работу два рубли. Кн. Патр. каз. пр., N 122, 153. 1687 г.

**ПАРДАЛЪ**, м. *Леопард, барс, гепард*. Звѣрообразие тому налагають, лвово тому и всяко звѣря свойство излагають, и пардала то быти рѣша и медвѣдицу губителну (*πάρδαλιν*). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 293. XVI в. ~ XV в.

**ПАРДОСЪ** см. пардусъ

**ПАРДУЖИЙ**, прил. к пардусъ. По руской земли прострошася половци, аки парду же гнѣздо. Сл. о п. Иг., 25.

**ПАРДУСЪ и ПАРДОСЪ**, м. *Барс, леопард, гепард*. Непокавъшимъся аки кожю мурина непрѣложыну сътяжавъшимъ и пыстроту пардуса (ποικίλητα παρδάλεως). Ефр. корм., 580. XII в. (964): Легкъ ходя, аки пардусъ, воины многи творяше. Лавр. лет., 63. Послани же от насть слы не суть к тебѣ злато... слоновъ ··, пардусъ кротъкъ ··, песь ··львъкоядецъ ·· (пардѣлѣц). Александрия, 89. XV в. ~ XII в. Поэтому потоку водятся звѣри лютыя, осли, и пардуси, и серны, и свиньи. Х. Тр. Короб., 43. XVII в.

**ПАРДУСИЦА**, ж. *Самка барса, леопарда*. От асирийская бо лвицѣ и от арменская пардусицѣ етероцѣвущее (пардѣлѣвѡс). Хрон. Г. Амарта., 491. XV в. ~ XI в.

**ПАРДУСНИКЪ**, м. *Ловчий, ведающій охотой с прирученными гепардами*. Менгутемирово слово... соколникомъ и пардусникомъ, бурологникомъ и всѣмъ пошлиникомъ. Хан. ярл., 110. XVI в. ~ ок. 1270 г.

**ПАРДУШИЙ**, прил. к пардусъ. Александрови же вѣпрашающу, какы суть кожа, ими же суть попята древа, рѣша ему: львовы и пардуши (пардѣлѣвѡн). Александрия, 87. XV в. ~ XII в.

**ПАРѢЗЪ**, м. *Заноза*. Парѣзу велику вѣньзъшуся въ ногу единому льву и ближеныи того изъмъ, ногу же крѣпко повязавъ и здраву зѣдѣла. Прол. март. 16. Анин.\* [Ср.: Трости велицѣи вонзшия въ ногу единому лву. (Житие Анина чудотворца, 13 марта) Пролог (ст. печ.)<sup>1</sup>, 48. 1677 г.].

**ПАРЕКѢТЪ**, м. *Разновидность попугая* (ср. ст.-франц. *pergoquet*, *paroquet*). Купить за моремъ въ Галанской землѣ всякихъ заморскихъ птицъ, попугаевъ, парекѣтовъ, снигирей ученыхъ, гусей индѣйскихъ. ДАИ VI, 102. 1675 г. —Ср. паракита.

**ПАРЕККЛИСИАРХЪ**, прил. к парекклисиархъ. Искушают же его сице: первѣ заставляют его стряпати въ степени парекклисиархствомъ. М. Гр. Неизд. IV, 198. XVI в.

**ПАРЕККЛИСИАРХЪ**, м. То же, что парекклисиархъ. Парекклисиархъ же естъ старецъ молодой грамотѣ гораздъ. М. Гр. Неизд. IV, 198. XVI в.

**ПАРЕМАНТ**- см. парамандия

**ПАРЕМЕЙНИКЪ**, м. Книга, содержащая места, избранные из священнаго писания, читаемые в определенные праздники. Книга Паремейник писмная в полдѣсть. Кн. пер. Свир. м. N 15, 32. 1646 г.

**ПАРЕМІЙНЫЙ**, прил. к паремия (в знач. 3). И ожидаеть чтения паремийнаго. Чин. Иоакима<sup>2</sup>, 63. 1676 г.

**ПАРЕМИЯ (ПАРЕМЬЯ, ПАРЬМЬЯ) и ПАРИМИЯ, ПАРМИЯ (ПАРМИА), ж.**

1. *Нравоучительное произведение.* Паремия — гречески паремиою нарицается слово, имущее в себе учение, и моление, и утешение, и притчи, и пророчество. Алф.<sup>1</sup>, 174 об. XVII в. Паримия Соломона — Притчи Соломона, одна из книг Ветхого завета. Псалтырь, Паримия Соломона, Еклисиясть сего же (Пароціа). Ио. екз. Бог., 314. XII—XIII вв.

2. *Избранные тексты из священного писания, читаемые на богослужении по определенным дням.* Пармиа. От пр<о>р<о>чъства> Исаяи чът<ение>. Триодь цветн., 45 об. XI—XII вв. Три парьмии д<ъ>невныя. Там же, 47. Парьмья. От пр<о>р<о>чъства> Захарина чът<ение>. Там же, 44 об. И яко начиша чести паремии тоя суботы великиа. Х. Дан. иг., 133. 1496 г. ~ 1113 г. И служать литургию Василиеву, по обычаю, великимъ соборомъ; а паремий всѣхъ не чли. Арс. Сух. Проскинитарий, 88. 1653 г.

3. *Книга, содержащая тексты из священного писания, читаемые на богослужении в определенные дни.* Парьмью писаль азъ. Парем. 1271 г.\* Книга паремья. Кн. п. Моск. I, 322. 1578 г.

**ПАРЕНЕКЪ**, м., уменьш.-ласк. к парень. Поп Афонасей — взять у него въ сына мѣсто паренекъ Климко 18 лѣть. Яросл. п. кн., 92. 1646 г. — Ср. парнекъ.

**ПАРЕНЕЦЪ**, м. Лукъ паренецъ — мелкий лук, высушенный на солнце или в овине. Куплено в Кузминску про монастырской обиход паренцу луку да росады. Кн. прих.-расх. Бог. м., 111. 1689 г.

**ПАРЕНИЕ**, с. *Действие по глаг. парити<sup>1</sup>* ('парить, летать'). Парение непрестанное по аеру. (Откр. Авр.) П. отреч. I, 53. XIV в. Любезни и желателни... удержание языка отъ губительныхъ, и собрание мыслей отъ парения и плѣнения. Сл. мт. Дан., 58. XVI в. Парение (ума) — обношение повсюду. Алф.<sup>1</sup>, 172 об. XVII в.

**ПАРЕНИНА**, ж. 1. *Паровое поле (т.е. поле, отыдающее один вегетационный период, используемый для внесения органических удобрений и перепахивания).* Ослободил есмь ему пахати церковную землю... и с нынешнею парениною. А. феод. землевл. I, 141. XVI в. ~ 1478 г. И язъ велѣль... паренины пахать и ржи посесть. Перен. Одоевск., 51. 1684 г.

2. *Режим, связанный с восстановлением плодородия поля, улучшением структуры почвы (использование поля в качестве вы-*

гона, перепахивание, внесение удобрений и т.п.). Поле иные в паренине. А. Верхот. съезж. избы, карт. 3. 1649 г. Сеяли мы на год ячменю четверть да под паренину оставалось на осмину. (Чел. Ив. Игнатьева) Арх. Он. 1664 г. — Ср. парина.

**ПАРЕНИННЫЙ**, прил. к паренина. Отъ паренинного поля отъ воротецъ дорогою. Арз. а., б. 1587 г. А паренинныя поля намъ ко ржаному сѣву друг другу отчисти. Кн. ям. новг., 36. 1589 г.

**ПАРЕНИНСКИЙ**, прил. к паренина. Повороти налево поперег взношки... да горою ж возле паренинское поле. А. Сим. м., 84. XVII в. ~ 1543 г.

**ПАРЕНЬ**, м. 1. *Юноша, парень.* Дал парню на две недели найму алтын, сидел на тони. Кн. расх. Корел. м. N 935, 70 об. 1559 г. У парня дагадки, а у дѣвки смыслъ. Сим. Послов., 145. XVII в.

2. *Мальчик.* Явил... парня, татарское имя Давлет... по четвертому году. Астрах. а., N 2234, сст. 14. 1651 г. Продаль... парня своего Атмамѣтка, отъ рода пяти лѣть. АЮБ II, 449. 1672 г.

**ПАРЕНЬЕ**, с. 1. *Действие по глаг. парити<sup>2</sup>* (в знач. 3). Да каменья куплено для паренья кринок и иныхъ судовъ. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 102, 76. 1694 г.

2. *Действие по глаг. паритися* (в знач. 1) Тою мастию помазуемся в мыльне послѣ паренья. Травник Любч., 87 об. XVII в. ~ 1534 г.

**ПАРИВАТИСЯ**, многокр. к паритися; в сочетании с не означает категорическое отрицание даже однократного действия по глаголу паритися. И съ Алферьемъ въ мыльнѣ не паривался. АМГ I, 279. 1629 г. Он де Офонка в бане у нево николи не паривался. МДБП, 265. 1643 г.

**ПАРИМИЯ** см. паремия

**ПАРИНА**, ж. *То же, что паренина* (в знач. 2). И въ тои пустости ему Семену подъ парину въ нынешнямъ во 132 году пашня пахати ко 133 году рожь сѣти. Кн. ям. новг., 180. 1624 г.

**ПАРИТЕЛЬНЫЙ**, прил. *Относящийся к парѣнию, полету.* Мандия убо, якоже есть простеръта, являет парителное подражание, сирѣчь крила аггльская. Скрижалъ, II, 137. 1656 г.

**ПАРИТИ**. *Лететь, летать, носиться, парить.* Видѣхъ же и дѣва врана бес труда паряща на лице его и крилома своимъ затрѣпающа ему лицѣ (πετομένους). Патерик Син., 180. XI в. И дано быс<ть> женѣ обѣ криле орла великаго, да парить въ пустыню въ мѣсто свое (ίνα πέτηται). Апо-

кал., 57. XIII в. Птици же орли высоче парят (пётоута). (Иов. V, 7) Библ. Генн. 1499 г. Узрѣ... воду малу... и наднею паряще мщица и комары и паукъ множество. Ж. Никит. Пер.<sup>1</sup>, 36. XVI в. ~ XV в. (1460): Возвѣниемъ вихра, паряща по аеру. Соф. II лет., 182. Женъ толпы и дѣвичестви лица, яко галицы и горлицы, на смерть паряху. Евфр. Отразит. пис., 28. 1691 г. Да парить умъ твой горѣ к богу. Ав. Кн. толк., 532. XVII—XVIII вв. ~ 1677 г.

**ПАРИТИ<sup>2</sup>**. 1. Подвергать действию жара во влажной среде, парить. А коли пиво затирают... или хмел<sup><ь></sup> парят... дозирати самому. Дм., 123. XVI в. Морковы парена подъ чеснокомъ во уксусѣ. ДАИ I, 223. 1590 г. Мочно изъ той травы сидѣть водки и въ горячемъ винѣ паря хлѣбать. ДАИ VI, 362. 1674 г. || Подвергать (металл) термической обработке в присутствии ртути. Положи в горшечикъ, в чёмъ золото парять. Чин. мастерству, 195 об. XVII в.

2. Прогревать (с лечебной целью) теплой водой, горячим влажным воздухом, наложением припарок. Пешеходы от утомления парять тою травою ноги, и то ползует ногамъ. Травник Любч., 90. XVII в. ~ 1534 г. Та трава варити и парити груди, поможет. Травник, 129. XVII в. 40 дней хлѣба и ничтожъ не ядохомъ, токмо воду теплую хлѣбали, рты парили и горла. Ав. Зап. XV, 719. 1671 г.

3. Кипяткомъ выводить запах из деревянной или глиняной посуды, очищать ее. Куплено... вѣников парит<sup><ь></sup> тчаны и бочки. Пам. Влад., 90. 1673 г.

4. Ошпаривать. И оною водою нача псы парить, аки варомъ. Козм., 81. 1670 г.

5. Сидеть на яйцах, высиживать (птенцов). Яйцо куречье взяти свѣжее в лѣте, какъ куры парят чѣпляти... и въ яйцо влить золотникъ ртути, и замазать сѣрою, да положит<sup><ь></sup> под курицу в началѣ какъ станет парити. Сим. Обих. книгоп., 122. XVII в.

6. Восстанавливать плодородие, улучшать качество почвы внесением удобрений и перепахиванием, оставляя для этого поле незасеянным на один вегетационный период. А та земля Сидору сеять и орати и парит<sup><ь></sup>. Гр. Дв. (доп.), 15. 1720 гг. ~ XV в. А в кои годъ язъ... в том острѣу стану парити, и мнѣ Офонасью з братъю в тотъ годъ хлѣба не давати. Гр. Дв. I, 525. 1617 г. Пареное поле — паровое поле. И привели писцовъ... к паренному полю к монастырскому, да туто ставь сказали. А. гражд. распр. I, 82. 1541 г.

**ПАРИТИСЯ**. 1. Париться, прогревать

свое тело в горячем воздухе парной бани (обычно хлѣща себя распаренным в горячей водѣ веником). Аще кто имѣеть в себѣ мокростную болесть, то да емлет тое... траву и парится тою травою в мылнѣ, окладывая по разсуждению. Травник Любч., 181 об. XVII в. ~ 1534 г. Да съ нимъ же парились тѣ женки, съ которыми онъ воровалъ. АМГ I, 278. 1629 г. В банѣ парится и измыывается начисто. Ав. Кн. толк., 541. XVII—XVIII вв. ~ 1677 г.

2. Испускать пар. Отъ мертваго парящаго кровь не течет убо, отъ господня же тѣлесе, яко жива и животворяща... течаху кровь, глаголю, и вода. (Чел. Ник. Пустос.) Суб. Мат. IV, 58. 1665 г.

**ПАРИЩЕ (ПАРИЩО)**, с. Сильный жар, зной. А въ Гиляни душно велми да парище лихо. Х. Афан. Никит., 24. XV—XVI вв. ~ 1472 г.

**ПАРКА**, ж. Зимняя верхняя одежда северных народов, сшитая из оленьих, песцовых или иных шкур мехом наружу. Парка оленья добрая цѣна полтина. Тов. цен. росп., 74. 1678 г. ~ 1649 г. Мучюлканъ парку съ него сняль да и палкою де его добиль. ДАИ VII, 281. 1678 г. —Ср. перка.

**ПАРКА**, ж., уменьш.-ласк. к паре<sup>2</sup>. Купил двѣ парки соболеи, дал два рубля на четырех соболех. Кн. прих.-расх. Корн. м., 7. 1577 г. Вели мнѣ купить каменья, парку лаловъ сережныхъ хорошихъ, да парку жъ изумрудовъ сережныхъ хорошихъ. Переpr. Хован., 372. XVII в.

**ПАРКАЛЕНЬ**, м. Тонкая, прочная хлопчатобумажная ткань (ср. голл. perkalinе ‘перкал’). Отпущены... ѿукъ косяковъ бѣлых паркаленов. Куранты<sup>4</sup>, 211. 1650 г.

**ПАРЛАМЕНТЪ (ПЕРЛАМЕНТЪ)**, м. Парламент (ср. лат. parliamentum). Слышил я, что компанія достали грамоту у парламента ко кесарскому величеству... Западная сторона йне вся за парламентом, а король в городе Оптонѣ. Куранты<sup>3</sup>, 95. 1646 г. Апрѣль 1698 года. Во 2 день. Были въ перламентѣ. Пох. журн., 11. 1698 г.

**ПАРЛАМЕНТОВЪ**, прил. к парламенту. А будет недоразумѣние у воинскихъ людех и имъ подлинно платеж будет с покорствомъ какъ до тово, какъ еще в парламентовых полатахъ и не чены были. Куранты<sup>3</sup>, 160. 1648 г. Воиско, которое под моимъ владѣніемъ, по парламентову указу идет к Шотской землѣ. Куранты<sup>4</sup>, 207. 1650 г.

**ПАРЛАМЕНТСКИЙ**, прил. Принадлежащий парламенту. Здалъ все королевское воиско в западной сторонѣ и та сторона

нне вся чиста парламентска; королевич Карлусъ побежаль на Эилские острова. Куранты<sup>3</sup>, 96. 1646 г. К пристанищу еще двенадцатъ аглинских парламентскихъ великих караблеи ждут. Куранты<sup>4</sup>, 191. 1650 г.

### ПАРМИА см. паремия

**ПАРМИЙСКИЙ**, прил. Имеющий отношение к Притчам (Παροιμίαι) — одной из книг Ветхого завета. Вся дховныя книги на г̄ части... даны суть... в̄е пармийскими притчами и инъмъ таковыми ученымъ обычаемъ (ταῖς τε παροιμιαῖς παρανέσεσθ). Апокал., 6 об. XIII в.

### ПАРМИЯ см. паремия

**ПАРНЕКЪ**, м. Мальчик. Родила... якутская дѣвка парнека, а тот парнек моего прижитку. Якут. а., карт. 2, N 24, сст. 10. 1641 г. — Ср. паренекъ.

**ПАРНЕЧЕКЪ** и **ПАРНЕЧИКЪ**, м. Мальчик. Вели, г̄дь, того сродича моег<sup>о</sup> Михайлова парнечика... окреститъ. Якут. а., карт. 3, N 23, сст. 68. 1642 г. Явил в таможенной избѣ терской конной стрелец... парнечка, татарское имя не знает, потому что маленек. Астрах. а., N 2234, сст. 14. 1651 г.

**ПАРНИЦА**, ж. Сооружение, где распаривают древесину для гнущья полозьев, дуг и т. п. У тог<sup>о</sup>... замища бывала парница на берегу. Пам. Ряз., 25. 1530 г. — Ср. парня.

**ПАРНИШКО**, м., уменьш.-уничиж. к парень. Тое дѣвченку Аринку за парнишка моего Анашку по совѣту без выводу отдали. Гр. Крут. еп., 360. 1697 г. — Ср. парнишка.

**ПАРНОЙ**, прил. 1. Дающій испарение; содержащий (горячий) пар. Уимет кипление парное горшечное. Травник Любч., 216. XVII в. ~ 1534 г. У мужа у ведуна есть байна парная. Заговоры Олон., 484. XVII в.

2. Теплый, имеющий температуру живого тела. Стоить близь гроба бѣ тепла и парна кровь... Знамение в вертьпѣ: млеко парно стыдь бѣ у перси, стоять и до сего дні. Х. Арс. Сел., 217. XVI в. ~ XIV в.

3. Прошедший специальную термическую обработку. Исподние науголники прорезные, позлащены парнымъ золотомъ. Сим. Перепл. худ., 151. 1690 г.

**ПАРНЮГА**, м. Взнач. прозвища. Бѣть челомъ... Марьица Михайлова дочь Труфанова на Андрюшку Колоколницына, прозвищемъ на Парнюгу. АХУ III, 113. 1632 г.

**ПАРНЮШКА**, м., ласк. к парень. Парнюшка добренек, мочно во всѣм ему вѣритъ. Грамотки. 200. 1698 г.

**ПАРНЯ**, ж. То же, что парница. Симановские ловцы... выделали на том же острову въ их деревье трицать лоток, да ватагу на том острову и парню поставили. А. Сим. м., 134. 1559 г.

**ПАРОБОКЪ**, м. 1. Мальчик-слуга; молодой слуга, молодой член двора феодального владетеля. (1175): Пришедшъ имъ к ложници, идѣже бѣжный князь Андрѣи лежитъ, и рече одинъ, стоя у двери: гсне, гсне! И князь рече: кто е<sup>с</sup>и ты? [испр. по Моск. лет.]? И онъ же рече: Прокопъ. И рече князь: О паробоче, не Прокопъ. Ипат. лет., 586 [Моск. лет., 84: и бяше с ним кощѣ единъ малъ дѣтесъ... Князь рече дѣтеску своему]. (1230): И биша Иванка паробочи посадницы. Новг. харат. лет., 226. Прислаль еси къ намъ своего паробока Индрика зъ грамотою. Швед. д., 82. 1561 г. А будеть о чемъ Захарья спросить посоль, о которомъ о посолскомъ дѣле, и ему отказати: Я у гдя паробокъ молодой — мнъ о такихъ о большихъ дѣлехъ говорити не пригоже. Англ. д., 75. 1583 г.

2. Мальчик, юноша (из непривилегированного сословия). А паропки да девочки ходят нагы до 7 лѣтъ. Х. Афан. Никит., 14. XV—XVI вв. ~ 1472 г. Ушак Елизаров сын Хвостова поставил паропка Онаныцу Захаркова сына ноугородца да своего холопа Емельянка, да дочь его девочку Офросиньицу, а сказал, что он на той девочке женитца. АСВР III, 422. 1598 г. ~ 1470—1490 гг.

**ПАРОБОЧЕКЪ**, **ПАРОБЧИКЪ**, м., уменьш.-ласк. к паробокъ (зд. о юноше). И поехал [Уруслан]... против богатыря к мосту: ажно по конец мосту стоит паробочек молод добре. И Уруслан напустил на коне против паробочка с копьем, а паробчик напустил против Уруслана... И паробчик Уруслана ударил, отца свое<sup>г</sup>. Уруслан, 127. XVII в.

**ПАРОВИКЪ**, м. Неполноценный (плохо обожженный?) кирпич. И отвезть намъ наемщикомъ тотъ весь кирпич въ обжегъ накрасно без паровику на 3 срока нынѣшняго 207 году. А кунгур., 289. 1699 г.

**ПАРОВОЙ**, прил. 1. Провяленный на солнце, на огне или копченый. Привез с Москвы... на 20 алтын паровых селдеи. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 1028, 66. 1576 г. Явиль... Иванъ Никитин сѣй Власов рыбы ѿ паровые вялые лодоги. Там. кн. Тихв. м., N 1352, 29 об. 1669 г. Стерлядь паровая изъ живыхъ. Стерлядь паровая свѣжая. Кн. расх. кушаньям Адр., 271. 1699 г.

**2. Пригодный для указанной обработки (о рыбе).** Послать въ Чудовъ монастырь рыбы... 30 стерлядей поровыхъ... 35 стерлядей ушныхъ (будеть мелкихъ стерлядей не будетъ, и послать покрупнѣе, а счетомъ того менши, чтобы ухъ достало во всѣ блюда)... 22 леща на паровую стать и росолныхъ. Столов. росп., 37. 1662 г. Куплено... живые рыбы: 2 щуки, паровая да колодка, лещъ да шершъперъ. Заб. Мат. I, 323. 1697 г.

**3. Оставленный незасеянным (о пахотной земле)** с целью внесения органических удобрений и тщательного перепахивания. А межа промежъ ихъ земли въ нынешномъ поровомъ полѣ 4 столбы дубовыхъ, на нихъ грани. Арз. а., 92. 1593 г. Всего паровой пашни дано въ наймы девять десетинъ. АЮБ II, 296. 1623 г. Михаило Максимовъ... рогатую скотину с порового поля загналъ. Грамотки, 280. 1700 г. Паровые гряды — огородные грядки, подостланнны преющею смесью конского навоза и соломы, а сверху прикрываемые (в холодную погоду) рогожей. На дыни паровые гряды готовити. Дм., 120. XVI в.

**4. Выращиваемый на утепленных грядах.** Купить цыновокъ пятдесят — огурцы паровые покрывать и дыни. Переп. Безобразова, 48. 1687 г.

**5. Находящийся в воспроизводственном возрасте (?).** Да свиней: боровъ посажень кормиться на убой, трое свиней болшихъ паровыхъ, двое поросять корытниковъ. Кн. посев. Мор., 3. 1661 г.

**ПАРОВЩИКЪ, м. (?)**. Дворы... Дмитрий Васильева паровщикъ. Кн. пер. Моск. II, 101. 1669 г.

**ПАРОДНИКЪ, м. Виноградная гроздь, оставшаяся на лозе после сбора урожая.** Растилаша въси пародники ихъ (διέφαρται πᾶσα ἡ ἐπιφυλλὶς αὐτῶν). (Кирил. Иерус. Оглаш., Софон. III, 7) Вост. II, 47.

**ПАРОДОКЪ, м. 1. Недозрелый (кислый) виноград.** Оци озобаша пародъкы, а зубомъ чадъ ихъ оскомины быша (διφака). (Иезек. XVIII, 2). Библ. Гени. 1499 г. ~ 1047 г. Иже сиѣсть пародки [на поле: несрѣляя], того зубы оскоминятся (τοὺς διφακας). Скрижаль, IV, 81. 1656 г. Пародок — ягода недозрелая. Алф.<sup>1</sup>, 172. XVII в.

**2. Виноградная гроздь, оставшаяся на лозе после сбора урожая.** У лютѣ мѣнѣ, яко быхъ акы събирайи сламу на жятвѣ и акы пародъкъ въ иманий, не бывшию гроздну, яко ясти прывоплоднія (ἐπιφυλλῖδα). (Мих. VII, 1) Кн. прор.<sup>1</sup>, 30. XV—XVI вв. ~ 1047 г.

**ПАРОДОЧНЫЙ, прил. к пародокъ**

(в знач. 2). Сионъ акы нива разореться, и Ермъ, акы куща пудъча будеть... плачуща же ся и ермию (τὴν ἑρμίαν) исправляющиихъ, яко же едъва нѣкъде тръстину остати или пародъчнѣмъ зрыномъ (ἐπιφυλλῖδα). Гр. Наз., 149. XI в.

**ПАРОЗИТЬ** см. паразитъ

**ПАРОКЪ, м., уменьш. к паръ (в знач. 2); легкий пар.** Жару короста не любить, а парокъ ей надобе. Сим. Послов., 103. XVII в.

**ПАРОМЪ** см. поромъ

**ПАРОМАНАТКА, ж. То же, что парамандъ, парамандий.** И се [смерть кн. Святоши] увѣдѣвъ, братъ его Изяславъ присла, моля ся и кланя игумену, прося на благословеніе хрестьца, иже у пароманатки ношаще. Патерик Печ., 185. XV в. ~ XIII в.

**ПАРХИАНИНЪ, м., парохиане, мн. Прихожанин** (ср. ст.-польск. parochjanin). Парохиане святаго Илария принесоша умершаго въ церковь. Вел. Зерц.<sup>1</sup>, 78. XVII в.

**ПАРПЬЯНЪ (ПОРПИЯНЪ), м. Сорт сукна. Однорядка парпьянъ зелень. (Пам. дух. гр.) Влад. сб., 130. 1535 г. Каftан сукно порпиян черчат... подпущен бязью. Кн. пер. им. Бор. Год., 20 об. 1588 г. Є аршин сукна парпьяну. Там. кн. Тихв. м. N 1297, 21 об. 1648 г.**

**ПАРПЬЯННЫЙ, прил. к парпьянъ.** Сундук дубовой, а в нем... хвость соболеи, лоскуток парпьяннои. Якут. а., карт. 5, N 8, сст. 3. 1643 г. Вершокъ парпьянной цѣна рубль съ полтиной. Тов. цен. росп., 80. 1649 г.

**ПАРСИОНА** см. персона  
**ПАРСЕНТЪ, ПЕРЬСЕНТЪ, м. Название византийской личной охраны, эскорта** (ср. греч. τὸ πράσεντον, лат. praesens militia). Левъ же поять два зятя... и постави оба воеводѣ персыента и патракия (σтратηλάτες πρασέντου). Хрон. И. Малалы, XIV, 19. XVI в. ~ XIII в. Феодорить... стратилать сы парсенту (σтратηλάτης ὁ πρασέντου). Там же, XV, 6.

**ПАРСОНА, ПАРСУНА** см. персона

**ПАРСУННЫЙ** см. персонный

**ПАРТАЗАНЪ, м. Копье с длинным древком и двумя серповидными отрогами, протазан** (ср. нем. Partisane). А капитаны имѣючи пики в руках, а поручники партазаны. Учен. ратн. строения, 218. 1647 г. — Ср. протазанъ.

**ПАРТАЗАННИКЪ (ПОРТОЗАННИКЪ), м. Воин почетной стражи, вооруженный протазаном.** Завтра поидут отселе портазанники и конные люди х ко [так в изд.] Пскову. Куранты<sup>2</sup>, 66. 1643 г. Его княжеской милости слугъ: поручтика Дѣтло Фа-

нисена... паргазанника Анца Кноха. Дон. д. II, 737. 1645 г. — Ср. паргазанщикъ, протагазанникъ.

**ПАРГАЗАНЩИКЪ**, м. То же, что паргазанникъ. Его королевского величества... проводил полкъ пѣши салдаты з знамяна-ми и з барабанами и паргазанщики, а король... шол пѣшъ. Куранты<sup>4</sup>, 82. 1649 г. — Ср. протагазанщикъ.

**ПАРТЕСЪ**, м. и **ПАРТЕСЫ**, мн. Ноты, партитура хорового произведения, со-ставленного по западноевропейской гар-монической системе (ср. ст.-польск. partes, partesy). Бѣзиль онъ... въ Киевъ по старца по Иосифа Загвойского, который пѣть учить по партесамъ. Расп. певчего, 33. 1656 г. Да выбрати бѣ вамъ изъ браты по партесу пѣвцовъ добрыхъ и красногласныхъ. АИ IV, 252. 1657 г. Славили воспева-ви, и послѣ славленья пѣли ирмосы и псалмы с партеса. Днѣв. зап. ПТД, 120. 1661 г.

**ПАРТЕСНЫЙ (ПОРТЕСНЫЙ)**, прил. к партесъ. Велѣно Киевскаго Печерскаго монастыря старцу Иосифу Загвойскому для начальства къ партесному гѣнию быть къ тебѣ государю къ Москвѣ. Отп. Волкон., 31. 1656 г. И он Тимофѣй... учил сына еъ... и выучил ево... партесному гѣнию концертов з дватцать. МДБП, 289. 1688 г. Попу Ивану, что онъ домовыми пѣвчими дьякомъ и подъякомъ писаль пѣвческие новые партесные переводы, рубль. Заб. Мат. I, 1044. 1690 г.

**ПАРТЕСЫ** см. партесъ

**ПАРУНЬЯ**, ж. Наседка. Паруния (клѣос-сарѣ). Влх. Словарь, 331. XVII в.

**ПАРУСЪ**, м. 1. Парус. (907); И повелъ Олегъ воемъ своимъ колеса изѣлати и вос-ставляти на колеса корабля. И бывши по-косну вѣтру, вѣспя парусы [Ипат. лет., 21: прѣ] с поля и идяше къ граду. Радив. лет., 15. Бежали есмѧ парусомъ. Х. Афан. Никит., 34. XVI в. ~ 1472 г. А на подъемъ мы холопи твои дали тѣм служилым людемъ... на нарты и на нартенные парусы и на собаки и для судовых снастей... дват-цатъ шесть рублей. Якут. а., карт. I, N 1, сст. 314. 1639 г. На тотъ же стругъ куплено восемь рогожъ на парусъ. Кн. прих.-расх. Синб., 92. 1667 г. На возах пár-усами ъздятъ [в Китае] скорѣе конной ъзды. Козм., 359. 1670 г. Всѣми парусы, во всѣ парусы — подняв все паруса, не уменьшая площади парусов. Поѣхали отъ Галиполя послѣ полудни добрымъ путемъ во всѣ парусы впрямь. Арс. Сух. Прокси-нитарий, 18. 1653 г. Въ 25 день поѣхали тихонъко, вѣтру не было до полудня, а съ

полудня шли добрымъ вѣтромъ всѣми парусы къ Митилину городу. Там же, 20.

2. **Покрытие мельничного крыла.** От бу-ри ветряной изломало у мелъчины парусы, у шестерни стамики и у колѣса палъчицы; нанял плотника Василъя Косача парусы зделатъ и шестерня и колѣсо починить. Арх. Он. N 61, 16 об. 1662 г.

3. **Полотнище из парусины как предмет противопожарного снаряжения (полот-нища набрасывали на защищаемое от огня здание и поливали их водой).** Съ насъ же сиротъ вашихъ емлють на Земской дворъ, во всякую пожарную рухлядь, парусы, и крюки, и трубы мѣдные... и бочки и ведра. АИ III, 91. 1622 г. Воры мечют [древа через вал], а из города жгутъ, а в которыхъ мѣстахъ огонь быль великъ, и из города де завѣсили парусами и заливали водою. Разин. восст., 110. 1670 г.

4. **Заслон от ветра или палатка из парусины.** И приходя он Семион в парус к соболиному разбору и прошал у меня Петра из гѣдровы казны своихъ соболей. Якут. а., карт. 6, N 5, сст. 115. 1646 г.

**ПАРУСЕЦЪ**, м., уменьш. к парусъ (в знач. 1). Дал старец Иевъ соловецкой вкладом шубу песьевую... да лоханъ мѣдную, да парусец невѣлик подержан за три рубли. Кн. прих.-расх. Ант. м. N 1, 66. 1581 г.

**ПАРУСИНА**, ж. Плотная ткань из пеньки, парусина. Сто пятъ десят аршин холста парусины. Якут. а., карт. 3, N 9, сст. 104. 1641 г.

**ПАРУСНЫЙ**, прил. 1. Относящийся к судовому парусу, парусам. Нитеи парусныхъ 4 мотка. А. Кир.-Б. м., отд. I, Г N 104. 1656 г. Сто дватцать восмь локѣтъ холста парусного на домовые мурманские суды. Кн. расх. Холмог. арх. д. N 108, 71. 1696 г. Парусное погодье, парусная погода — благоприятная для плавания под парусами погода. А отъ Алдана де вѣрхъ по великой рѣкѣ Ленѣ итии греблею до великих Байкальских проливов красного моря недѣль съ двадцать и болши, а парусною погодою перебѣжитъ въ двѣ недѣли. (Нак. Головину) РИБ II, 963. 1638 г. Июля въ 25-й день было парусное погодье. Спанифарий. Сибирь, 94. 1675 г.

2. Относящийся к противопожарным парусам. А съ того, государь, дворишко я богомолец твой дѣлалъ Земляной городъ, и поворотные и посаженные денги, и парусные и мостовые денги даваль. АИ III, 117. 1645 г.

**ПАРУСОКЪ**, м. Вид декоративного

**кубка (?)**. Парусокъ на поддонѣ, весь золоченъ, на немъ мужикъ. Д. Шакловит. IV, 216. 1686 г.

**ПАРХИ**, мн. Струпья, короста под волосами (результат кожной болезни). Вари его в воде, и голову мыти, ино вси пархи отъ есть и вычистить. Травник, 139. XVII в.

**ПАРЧА (ПО-)**, ж. 1. Ткань, материя (ср. перс. парче 'ткань', 'кусок'). Иль бѣлые парчи астараханской... красили киндяки и кумачи розными краски въ Астарахани. ДАИ V, 77. 1666 г. Куплено... 10 ар<sup>ш</sup>инъ материи шелковой... а та парча великому г<sup>р</sup>осуда рю на озъмъ. Арх. бум. Петра, I, 298. 1691 г. Купецкие люди приезжают с товаром в Астарахань, со всякими порчами. Гр. Хив. Бух., 269. 1700 г. || Штука ткани. С... купецких людей, которые станут приезжать из Хивы и из Бухар в Астарахань с товарами, взять с них вместо денег пошлины... з 20-ти парчей по 1-й парчи в казну великому государю. Гр. Хив. Бух., 269. 1700 г.

2. Ткань с нитями пряденого золота и серебра в уткѣ. Велено выписать ис купецкихъ книгъ... по чьему они персидские товары покупали порознь ценою зарбафы, отласы, камки, парчи золотные и серебреные, бархаты гладкие и волнистые, кисеи. ДТП I, 1318. 1667 г. || Штука такой ткани. Явил борисоглебецъ Захареи Козминъ... д<sup>ж</sup>-ры сосуды црковные, пудъ ладону, е<sup>ж</sup> парчей. Там. кн. Тихв. м., N 1360, 34. 1671 г.

**ПАРЧАТЫЙ**, прил. Парчевый. Двои ризы... полотняные, у однихъ оплечъя парчатые, у других бархатинные. Кн. коп. Ивер. м., 70 об. 1653 г.

**ПАРШИВЫЙ**, прил. Покрытый паршой; шелудивый. От одной овцы паршивой все стадо пострадаетъ можетъ. Сим. Послов., 191. XVII—XVIII вв.

**ПАРЬМЯ** см. паремия

**ПАСЪ** (ПАЗЪ), м. 1. Паспорт, документ на право проезда и провоза товаров (ср. швед. pass). Вачера [так в изд.] не успели пазу взятъ, а сей денъ пятница заповеданая... <за>утра, нечто бог изволит, совсем отпустим шкуту. Пис. рус. купцов, 32. 1660 г. Генерала Миколая Бовмана съ Москвы отпустить за море, въ Дацкую землю, и свою великого государя грамоту и пась дати ему изъ Посольского приказу. ДАИ V, 91. 1670 г. Тот де живот весь, что в скаске... вес он, Гаврилка, ис Стекольна, и в пазу де стекольском тот весь живот написан имянно, и тот де пас ныне в

Канцах в таможне, и на тот пас он, Гаврилка, шлетца. Рус.-швед. отн. III, 161. 1684 г.

2. Удостоверение, свидетельство. Да онъ же Давыдъ писаль себя карабелнымъ капитаномъ, не имѣючи на тотъ чинъ у сея пасу. ДАИ V, 265. 1669 г.

**ПАСЪ**, м. Мера длины, равная двойному шагу (ср. лат. passus). Долгота учины тоѣ [Магелланова пролива] ·рѣ· пасовъ, или, какъ иные сказываютъ, ·брѣ· верстъ (CXX passuum millia in longitudine occupat, vel secundum alias LXXVI millaria 120 тысяч двойных шагов в длину, или, по другим данным, 76 миль'; действ. длина пролива — 550 км.). Козм., 441. 1670 г.

**ПАСАМАНЪ**, м. Род тесмы (ср. польск. pasaman 'галун, позумент'). Четыре штуки пасаманов жичковыхъ... четыре штуки посаманов шелковых з золотомъ малой руки, четыре штуки посаманов шелковых з золотомъ большей руки. Там. кн. Смол. II, 209, 294. 1673—1679 гг.

**ПАСАТИ**. Препоясывать (ср. польск. pasać). Пасати мечемъ — посвящать в рыцари. (1149): Ту пасаше Болеславъ сны боярьски мечемъ многы. Ипат. лет., 386.

[**ПАСАТИСЯ**]. Передача греч. вбско в знач. 'вести аскетический образ жизни, питаясь травой' (у Иоанна Мосха). В славянском тексте смешивается с глаголами спасатися — спастися (ср. Патерик Син., 151: спсы ся — вбскумечо). Глаше авва Мина... о авва Софронии пастусъ, яко у Мртваго моря пасаше ся [позднее перед словом над строкой написано с], сътворивъ нагъ бѣ лѣть, Ѣды зелие (ёбоске). Патерик Син., 257. XI в.

**ПАСБА** см. пастьба

**ПАСЕБЪ (ПО-)**, м. Пастьба. Дали мастеру... и за посебъ пастуху всего дватцать алтынъ з гривною. Кн. расх. Болд. м., 45. 1585 г. Пасль пастух мѣстрыские коровы, дал наиму от пасебу дватцетъ семь алтнъ. Кн. прих.-расх. Прил. м. N 88, 6 об. 1620 г. Пастухом... от пасбу осмину ржи, пасли они мѣструскую скотину. Пам. Влад., 44. 1689 г.

**ПАСЕБНОЕ**, с. Плата пастуху. Дал от лошади пасебного четыре алтна. Кн. расх. Корел. м. N 937, 77. 1563 г.

**ПАСЕБНЫЙ**, прил. Относящийся к пастьбе. Коровою пастуху Фомки Прокопьеву в лѣтной пасебной наем... дано... полосмины ячменю. (Кн. прих.-расх. Бир. с.) Арх. Он. 1692 г.

**ПАСЪКА (ПАСЕКА)**, ж. Вырубленное место в лесу, где стоят ульи; пчельник

**вне двора.** На государевъ землѣ города... поставили, и слободы устроили, и пасѣки засели. ААЭ III, 302. 1632 г. [Путивльские бортники] сверхъ верхового меду завели себѣ въ бортныхъ ухожьяхъ пчелиные пасеки ульевъ по 500 и болши. Баг. Мат., 20. 1653 г. И обрѣтаются на тѣхъ мѣстѣхъ люди для пасекъ и для ловли звѣриной живущие. ДАИ XII, 350. 1690 г.

**ПАСЕНИЕ**, с. 1. *Пастъба.* И пастьбы скотомъ наймуют для тучного и здраваго скотинного тамошнего пасения. Козм., 227. 1670 г. Плачено Мосею Ананьину за коровъ пасение, что пас мнѣстърскихъ коров... восмь алтынъ. Арх. Он., N 233, 5 об. 1674 г.

2. *Управление, руководство.* Имже во древняя лѣта мятежем, а не въ законъ пасениемъ, да молимъ твое преподобыство, дабы сошед образъ и уставъ божественый Ефесъстѣй церкви предаль, многа лѣта бестроа бывши и безакониемъ томлени (греч. иначе: фўрбђн ої тѣ ф‘смої, каї ѡмѣїс єтоимаун‘тъмев). (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13—15, 985. XVI в. ~ XV в. Оттолѣ убо оскудѣ пасение иудейское (regimen). Длр., 213. XVIII в. ~ 1501 г.

**ПАСѢЧНИКЪ** (ПАСЕЧ-), м. *Работник на пасеке.* Велел... пасечникам пчелу во мшеники поставить. Южновеликорус. письм., 216. 1676 г. Да челядниковъ ихъ и овчарей и пасечниковъ сорокъ одинъ человѣкъ. Баг. Мат., 91. 1680 г.

**ПАСѢЧНЫЙ** (ПАСЕЧ-), прил. к пасѣка. Жители в тѣхъ лѣсныхъ и пасечныхъ угодья ходять самовольно. Баг. Мат., 138. 1686 г.

**ПАСКА**<sup>1</sup>, ж. *Перевязь, ремешок (для прикрепления сабли; ср. польск. диал. passka).* 35 пасокъ сабельныхъ. Там. кн. Смол. I, 643 об. 1673—1679 гг. [в Там. кн. Смол. III, 381, 1676—1679 гг. — тритцатъ пять пасекъ сабельныхъ].

**ПАСКА** см. пасха

**ПАСКАЛИЯ, -ЬЯ** см. пасхалия

**ПАСМАРНО** см. пасмурный

**ПАСМО**, с. *Связанная прядь льняныхъ или пеньковыхъ ниток мерной длины, являющаяся товарной единицей счета.* Нового доходу денегъ четыре гривны... двѣ овчины, сорокъ пасмъ пряжи. Кн. пер. Водск. пят. II, 239. 1500 г. Фунтъ нитей, а въ немъ 50 пасмъ, цѣна полтина. Тов. цен. росп., 85. 1649 г. Пряжи 360 пасм, а весу в той пряже без мешка пуд 30 гривенок. Хоз. Мор. II, 205. 1660 г.

**ПАСМОРНЫЙ** см. пасмурный

**ПАСМУРЪ**, м. *Пасмурная погода, об-*

*лачность.* Пасмуръ (υέφος σκοτεινόν, ζόφος, νέφωσις). Влх. Словарь, 427. XVII в.

**ПАСМУРНЫЙ** (ПАСМОРН-, ПАСМАРН-), прил. 1. *Пасмурный.* И тот день был пасмурен. Днев. зап. ПТД, 8. 1657 г. Егда дождь и тепло велие, или пасмурное время з дождем продолжающим, тогда церков и окна затворяти. Сим. Обих. книгоп., 196. XVII в.

2. *Пасмарно, в сост. сказ. Пасмурно.* И в тот день с утра было пасмарно. Днев. зап. ПТД, 13. 1657 г.

**ПАСНЫЙ**<sup>1</sup>, прил. *Полосовой* (ср. польск. pas ‘полоса’). Каменщикомъ... для укрѣпления банной печи на связь, да на повареной двери 4 пуда желѣза пасного. ДАИ XI, 56. 1684 г.

**ПАСНЫЙ**<sup>2</sup> см. пастныи

**ПАСОКА**, ж. *Сукровица.* [Тело] мѣстами багряно и лазорево и изъ тѣхъ мѣсть идеть пасока. Мат. медиц., 1119. 1679 г.

**ПАСОМЫЙ**, прил. *Домашний (о скоте).* Ядущий гаврана или врана... или коня, или осля, или от дивых или от пасомых, елика нечиста нарече бѣжин законъ... да покается лѣта ·д-. (Дуб. сб.) Свед. и зам. II, 315. XVI в.

**ПАСОЧНЫЙ**, прил. *Употребляемый во время празднования пасхи.* Въ недѣлю пасхъ, въ началѣ трапезы келарь раздает хлѣбъ пасочень съ яицы печень и сырь. ДАИ I, 220. 1590 г.

**ПАСТАВНИКЪ** см. пастовникъ

**ПАСТАРИЕ** см. пастырь

**ПАСТАРАКЪ** см. пастернакъ

**ПАСТБИЩЕ** (ПАЗБИЩЕ, ПАЗДБИЩО), с. *Пастбище.* А пашни у тяглыхъ дворовъ пашуть ниву въ пазбище на цареве и великого князя земле. Кн. пер. Шелон. пят. II, 328. XVIII в. ~ 1551 г. Да у Нечая-жъ у Бутурлина паздбищо въ Зуевскомъ. Там же, 445. 1571 г. Подлѣ городцкое пастбище. Псков. п. кн., 2. 1587 г. И гѣдрыхъ лошадей в пазбище в дву пригонах заборы починил же. Арх. Толстого, N 152, сст. 48. 1699 г. — Ср. паствище.

**ПАСТБИЩНЫЙ** (ПАЗБИЩНЫЙ), прил. к пастбище. Пож<sup>н</sup>я того же Трофимка... въ теребахъ въ Корѣловѣ межъ Мартынковы нивы ямщиковы и межъ прогонные улицы пазбищные и ясвея. Псков. п. кн., 229. 1587 г. А плотина той мельницы приведена къ Дворцовому берегу пазбищной пустоти Марьинскому лугу. (Кн. п. Алекс. слоб.) Влад. сб., 174. 1677 г.

**ПАСТВА**, ж. 1. *Пастъба, пасение (тж. образно).* Призываю Стефана... учааше и еже о паствѣ стааго того стада. (Ж. Феодос.

Нест.) Усп., сб., 128. XII—XIII вв. От лошадинои паству дано ·г̄и алт̄нь. А. Тихв. м., оп. 1, карт. 2, N 228. 1647 г. || *Пастушество (как род занятый)*. Авель убо... творяше паству млека ради и волны. (Сказ. об Адаме) Лож. и отреч. кн., 9. 1494 г.

2. Перен. *Управление, попечение, руководство*. Помолися о сӣ твоемъ, блговѣрнѣмъ каганѣ нашемъ Георгии... стати с тобою непостыдно прѣд прѣстоломъ вседръжителя ба и за трудъ паству людии его прияти... вѣнецъ славы нетлѣнныя. Сл. Илар.<sup>2</sup>, 100. XV в. ~ XI в. И послѣ де подружия своего жиль [вдовий дьякон] благочинно... и въ чистотѣ подъ пастьюю отца своего духовнаго. Арх. Стр. II, 51. 1605 г. Бывши ми... въ Троицкомъ Киржатцкомъ монастырѣ, иже подъ пастьюю того же болшого Сергиева монастыря. Ч. Серг. Р. Аз., 85. 1654 г. Изволила ты писать, что предала меня в паству матери божией; и, такова пастыря имѣючи, почто печаловать? Петр, I, 15. 1693 г.

3. *Пастбище (угодья для пастьбы скота); выгон, огороженное место для пастьбы скота*. Придохомъ обитать въ земли твоемъ, нѣс<sup>3</sup>ть бо паству скоту рабъ твоихъ (οὐ γάρ ἔστιν νομῆ). (Быт. XLVII, 4) Пятикин., 52. XIV в. Зане водѣ и паствѣ скуднѣ суши, отиде Амерь на ину пажить (νομῆς). Хрон. Г. Амарта., 509. XV в. ~ XI в. А тѣхъ сель пожни, и страдная земля, и паства, а то по селамъ. Гр. Новг. и Псков., 170. XVII в. ~ 1435 г. У наше деревни Холмовские паственные городъ розсѣкли... а выпустили у насть исъ паства деветеро коней... и пашни, господине, у насть въ паствѣ называютъ своими. АХУ II, 570. 1606 г.

4. *Епархия, монастырь по отношению к епископу, игумену*. Иж<sup><е></sup> кто мних паству вашея... преставится от жития сего. Синодик Ниж. Печ. м. I, 6. 1552 г. Они же архиереи во своихъ паствахъ велять служить по новымъ Служебникамъ съ великимъ защещениемъ. (Росп. Лаз.) Суб. Мат. IV, 181. 1666 г.

5. *Стадо, преим. овцы (тж. образно)*. Не мынѣхъ тѣчно суще... паствѣ старѣшиныствовати или стаду, или за дшами чловѣчами стояти (ποίμνης ἀρχεῖν ἢ βουκολίον). Гр. Наз., 126. XI в. Събъраша съборъ да не погибьшая овьца въ породѣ затворять, нь да пастуха убивьше паству ражденуть (τὸ ποίμνιον). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 316. XII—XIII вв. На томъ мѣстѣ во время пречистаго рождества Христова пастырие баху въ ночь и стражаху паству свою. Арс. Сух. Проскинитарий, 173. 1653 г.

6. *Верующие по отношению к своему епископу, священнику*. Непрестанно попечение имѣяше о паству своей [мт. Алексей], вся люди уча слову бжюю. Пах. Ж. Алексея<sup>1</sup>, 154. XVII в. ~ 1459 г. И ты и прочи... священницы... о паствахъ своихъ небрежете. Гр. Сиб. Милл. II, 278. 1622 г.

7. *Паствы, мн. Перевод греч. τὰ βοτά (мн. к βοτόν, 'пасущееся животное', преим. 'овца'), подменившего в сознании средневековых комментаторов исторически достоверное вѣта, восходящее к лат. vota (dies votorum), для обозначения праздничных пиров и обрядов в первых числах января. Сице глѣмыя коляды и глѣмыя паству и наричемая ошѣстьки... отъяти хощемъ (βοτά). Ефр. корм., 183. XII в. То же — Корм. Балаш., 145. XVI в.*

**ПАСТВЕННЫЙ (ПАСТВЕННЫЙ)**, прил. Служащий пастищем, предназначенный или пригодный для пастьбы скота. У наше деревни Холмовские паственные городъ розсѣкли... а выпустили у насть исъ паства деветеро коней пашенныхъ. АХУ II, 570. 1606 г. А паственные, государь, земли, гдѣ скоту для выходу, у той деревни нѣть. АХУ II, 402. 1650 г.

**ПАСТВИНА**, ж. 1. *Пастбище (тж. образно)*. Хѣ пастухъ бывъ стаду, на паствинѣ животынъ настави прѣмудрууму учениюю, отгнавъ Ариа, яко вѣлька некротъка (ἐπὶ νομᾶς εὔζωος). Мин. ноябрь, 446. 1097 г. И земля ж<sup><е></sup> обросла бяша плодом и приготовала пищю ·д-роному быти, понеже напреди паствину ему уготова. Палея Толк.<sup>1</sup>, 46. 1406 г. ~ XIII в. Поле равно и красно, то бо зоветца Святая паствина. Х. Ионы Мал., 23. 1652 г. || *Огороженное пастбище (зд. образно)*. Собѣртесь, о Христе растерзанные агнцы, восприимите крыла голубина и прилѣтите во Христову паствину. Евфр. Отразит. пис., 5. 1691 г. || *Прибежище (?)*. О Прокопие чудный, ходатаи буди и молебникъ о рабѣхъ своихъ ко гсю и паствина буди всему црѣству Руския страны, тихо даруи немягкено житие рабомъ твоимъ. Пр. Уст. ч., 56. XVII в.

2. *Пасение, пастьба; разведение (скота)*. Дасть же ему палицу паствинѣ, и предавъ ему овьца и ограду, и отиде (βάβδον τῆς ἐπιστήμης τοῦ ποιμνίου). Ж. Нифонта, 363. 1219 г. Земли не пашутъ, но питаются паствиною воловъ и овощиемъ земнымъ. Алф.<sup>1</sup>, 41 об. XVII в.

3. *Стадо (тж. образно)*. Пасъшааго паствины его [Христовы] прѣмудро (αὐτῷ τὸ ποιμνῖον). Мин. апр., 39 об. XI—XII вв.

Молящюся ему за паствину свою (ὑπὲρ τῆς ποίμνης). Ж. Нифонта, 367. 1219 г.

**ПАСТВИННЫЙ (ПАСТВИНЬНЫЙ, ПАСТВИНЫЙ), прил. I. Предназначенный для пастьбы, паствуший. Пасеть паствиною палицею, тяжьюко и желъзною [вм. тяжьку и желъзну?] положивъ (ποιμανεῖ τῇ ποιμαντικῇ ράβδῳ, τὴν βαρεῖαν καὶ σιδηρᾶν καταθέμενος]. Гр. Наз., 208. XI в.**

**2. Пригодный или предназначенный для пастваща. Г̄ пасеть мя и ничьсоже мене лишить, въ мѣстѣ паствинѣ ту мя въсели (εἰς τόπον χλόης). (Псалт. XXII, 2) Лавр., 30. XII в. Аще мѣсто паствинно вдах в наим и от сущих на нем зелии злых вредятся или изомрут овца, аще убо вдах вѣдны, здравыя и живыя дати повинен есмъ. Корм. Балаш., 533 об. XVI в.**

**3. Являющийся паствуцием или богатый паствуциами. Аки изъ горы паствинны съ высоты престолу вашего низшедшаго, во страны православно<го> Российского царства внити изволила еста, еже соглядати стада Христова. Д. патр. Никона, 274. 1666 г.**

**ПАСТВИТЕЛЬ, м. Тот, кто пасет, оберегает животных на пастище. Злочестиваго патриарха камнеми биаху, наимника наричиюще, а не пастыря, волка, а не пастителя. Хроногр. 1512 г., 318.**

**ПАСТВИЛЬНОЕ, с. Свойство пасты, заботиться о стаде, охранять его. Жезль же, егоже держитъ архиерей, являет власть стаго дхя и укрѣпителное людей и паствительное, и еже наставити моции и наказати непокоривыя. Скрижалъ, II, 111. 1656 г.**

**ПАСТВИТИ. 1. Пасты (тж. образно). Идоша... братья Иосифова паствовать скота оца своего. Палея Толк.<sup>3</sup>, 105 об. XIV в. В том [городе] бѣ отрокъ... именем гусарь, ибо... наимашеся паствити гуси. Изм., 384 об. XVI в. ~ XIV в. Дивия за буяном кони паствити. Сл. Дан. Зат., 18. XVII в. ~ XII в. Съ радостию же его приими... яко... свѣдаетъ право паствити и управливати порученное ему богою стадо. (Гр. патр. Луки Андр. Богол.) РИБ VI, 67. XVII в. ~ 1160 г.**

**2. Управлять (в религиозном, духовном, церковном отношении). (1485): Приеде в Великии Новъгород... владыка Генадий... на престоль святого великого Софея паствити люди божии. Псков. лет., II, 66. И по семь разумѣвъ свое къ богу отхождение, призвавъ священномонаха Александра и братию и... преда его имъ паствити я. Пролог (П.), 30. 1677 г.**

**3. Скармливать, стравливать, давать скоту съедать растущую траву или хлебные злаки. Аще попасеть кто ниву или ви-**

ноград и оставить скотъ свои и паствити ниву чужую, да вдастъ гсну нивы, елико же будетъ испасено жита его. Корм. Балаш., 503. XVI в.

**ПАСТВИТИСЯ. 1. Пастись (зд. образно); перен. питаться, кормиться. Испърва мѣсто назнаменавъ и блгословивъ пажить створи, на немъже хотяше паствити ся стадо бословѣсьныхъ овцы. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 74. XII—XIII вв. Хотѣхъ, владыко, привести твои державе новые люди... и устроити овчата твоего божественного стада и взогнати на твою... пажить, идеже паствятся душа словесныхъ твоихъ. Каз. лет., 440. XVI—XVII вв. ~ XVI в. Попы паствятся над мертвымъ, а клопы над живым. Сим. Послов., 132. XVII в.**

**2. Наслаждаться. В мирѣ сего наслаждении паствятся (in mundi istius voluptate rascuntur). Брун. Толк. Псалт., 47. XVII в. ~ 1535 г.**

**ПАСТВИЦА, ж. Небольшое стадо. Проклята винница твоя... и жита земля твоя, и стада воль твоихъ, и паствица овецъ твоихъ. Палея Толк.<sup>2</sup>, 240 об. 1477 г. ~ XIII в. [то же — ВМЧ, Сент. 1—13, 237. XVI в.; ср. Втз. XXVIII, 19.: τὰ ποίμνια τὸν προβάτων σου].**

**ПАСТВИЩЕ, с. Пастище. (1521): И первое почаша мерети на Петровской улицы... и князь Михаило Кислица велѣл улицу Петровскую заперети с обею концов, а сам князь побеже на Руху в паствище. Псков. лет., I, 102.**

**ПАСТВО, с. Паствучество. Живуть сии на горахъ дивинихъ и в поляхъ пустыхъ, не имутъ бо ни градовъ, ни жилищъ, ни землю дѣлаютъ, но паствомъ и ловомъ и овощицемъ питаются. Хроногр. 1512 г., 257.**

**ПАСТВОВАТИ. 1. Пасты (тж. образно). Вы же приносите и бу и намъ добрѣ паствовати, въ мѣстѣ злачнѣ въселеваеми и на водѣ покоя питаеми (τὸ καλῶς ποιμανεῖσθαι). Гр. Наз., 284. XI в. Да якоже пастыры добрыи, вся свѣдны пасты и когда на коен пажити ему паствовати стадо. Ж. Авр. Смол., 87. XVII в. ~ XIII в.**

**2. Управлять. (1177): Еже послушныхъ паствити [вар.: паствовати] ово кротостию и тѣхостию, ово же страхомъ и лютостию. Ник. лет. X, 2.**

**ПАСТВОВАТИСЯ. Быть пасомым, управляемым. Словесное стадо Христово отъ пастыря верховнаго добрѣ паствуется. Д. патр. Никона, 91. 1660 г.**

**ПАСТЕЛА см. пастила**

**ПАСТЕЛА<sup>2</sup> (ПОСТЕЛА), ж. В древнерусской певческой (столовой) нотации —**

название сочетания знаков (зnamen) и соответствующего этому сочетанию мелодического оборота (*попевки*). Имена по-пъвкам. Рымза... Постела. Азбука знам.<sup>3</sup>, 1001 об. 1604 г. Книга глѣмая кокизы, сиирѣчь ключь столповому знамени... глас ·д... пастела тоже пастела. Азбука знам.<sup>2</sup>, 396. XVII в. Пастела съ паукомъ — разновидность пастелы, в графической записи которой имеется знак "паук" («), изменяющий соответственно и мелодию попевки. Имена строкамъ како которая зовется и как поется... Глас ·д... Пастела с пауком. Азбука знам.<sup>1</sup>, 5 об. XVII в. — Ср. патела.

### ПАСТЕРЬ см. пасторь

**ПАСТЕРНАКЪ (ПАСТАРНАКЪ, ПАСТЫРНАКЪ, ПОСТАРНАКЪ, ПОСТЕРНАКЪ, ПОСТОРНАКЪ, ПУСТОРНАКЪ),** м. *Пастернак* (ср. польск. *pasternak*). Постернак есть зелие добро... уздравливает селезеню немощную. Леч. V, 524 об. XVI—XVII вв. И моркови, и посторнаку. и репы. Петлин, 291. 1618 г. Куплено семени огурцовог, росады, пастернаку. Кн. Ивер. м. II, 110. 1669 г. А наших рѣпы, моркови, свеклы... пастырнаку... множество. Козм., 400. 1670 г. Постарнакъ есть трава, а садят его полские люди в огородѣх. Росп. травам, 189 об. XVII в. Пастернакъ есть то же зелие, тотъ же родъ, что морковь. Леч. III, 34. XVIII в. ~ 1672 г. Пусторнакъ есть зелие; тотъ же морковь. А другие называют пусторнакъ морковью дикой. Леч. II, гл. 22. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв.

**ПАСТЕРНАКОВЪ (ПОСТЕРНАКОВЪ),** прил. Относящийся к пастернаку, принадлежащий пастернаку. Также семя постернаково... уздравливает, кого змиа уяст. Леч. V, 524 об. XVI—XVII вв.

**ПАСТИ**, паду. 1. Унасть (падать) (тж. образно); пасть, быть поверженным (тж. перен.). Изиде съяи съять съмене своего, и егда съяше, ово паде при пути... а другое паде на камене (ёлесє). (Лук. VIII, 5—6) Остр. ев., 94 об. 1057 г. Да рыдает бо, рече, соснь, имъже паде бѣръ (пѣлѣшкѣ). (Зах. XI, 2) Изб. Св. 1073 г., 106 об. Овъ же вельми възвышает ся, да и падеть лютѣ. Там же, 113. (1400): Съ святѣи Троицы крестъ буря сломила, и пад на землю, и весь разбися. Псков. лет., II, 109. Аще ли случитца пасти, аbie въскочив, и стани паки в добром подвize. Иос. Вол. Посл., 147. XVI в. Въ башнѣ сводъ худъ и на сводѣ розсѣлина большая вдоль и кирпичъ падеть. ДАИ III, 10. 1646 г. Съмѣрять, съколь далече бомба (на опыту) пала. Петр,

I, 10. 1688 г. Пасти на земли — о словах — пропасть без пользы. Блюди словесъ его, не дажъ ниединому словеси его пасти на земли. Изб. Св. 1076 г., 179. И не паде от всѣх словесъ ег на земли ниединъ гль (оўк ёлесє... ёлі тѣу ю). (1 Цар. III, 19) Библ. Генн. 1499 г. || Выпастъ (об осадках). И сия имата имѣти область затворити нбо да не падеть дѣжгъ на землю (ίva μη βρέχῃ υετός). Апокал., 50. XIII в. || Обрушиться (о постройке). (1417): Поставиша костеръ на Крому... в Петрово говѣніе кончаша, а въ богорадично говѣніе паде о полудни. Псков. лет., II, 36. || Перен. Потерпеть поражение, лишиться силы, могущества. Паде Вавулонъ великий, и бысть жилище бѣсомъ (ёлесє). Сл. Иппол. об антихр., 56. XII в. Два убо Рима падоша, третий же стоит, а четвертому не быти. Пов. о начале Москвы<sup>1</sup>, 229. XVII в. ~ XVI—XVII вв.

2. Лечь тяжким, внезапным бременем. Что се есть гнѣвъ, падши на насъ? (Острад. Хр.) Лож. и отреч. кн., 100. XVII в. Кровь (чья-л.) падеть (на ком-л.) — об ответственности за чью-л. пролитую кровь. (1480): Владыка Васиянъ... глаголаше: вся кровь на тебѣ падеть христианськая, что ты, выдавъ ихъ, бѣжишь прочь. Львов. лет. I, 345.

3. Выпастъ при метании жребия, достаться. (983): И рѣша старци и боляре... мечемъ жребии на отрока и девицу, на него же падеть, того зарѣжемъ бѣмъ. Лавр. лет., 82. И падеть земля ихъ въ причастие вамъ (пѣсѣтай). (Иезек. XLVII, 14) Библ. Генн. 1499 г. ~ XI в. Учинимъ мы межъ собою жребия, на котораго падеть жребии, тому и вынемъ очи. Рим. д., 278. 1688 г.

4. Пасть (падать) мертвым; погибнуть, умереть. И падоша вси мечьмъ (ёлесаю). Изб. Св. 1073 г., 100. (971): И реч Стославъ воемъ своимъ: уже намъ сде пасти; потягнемъ мужьски, братъя и дружино. Лавр. лет., 69. (1128): И тако другымъ падьшимъ от глада, трупие по улицамъ и по тьргу и по путьмъ и всюду. (Син.) Новг. I лет. (Н.), 22. Мнози воскресоша и паки падоша, якоже Лазарь и телеса святых. (Сл. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1151. XVI в. ~ XV в. (1478): А пойти под стѣну — ино со обою сторону головы начнут пасти, кровь литися. Псков. лет., II, 214. — О гибели лошадей, скота. У Шеменкина конь пале. Берест. гр. II, N 20. XIV в. И отъ тяжелыхъ де кладей на Верхотурскомъ волоку, на крутыхъ подъемахъ, лошади надсажаютца и падуть. ДАИ IV, 269. 1662 г.

5. Броситься, стремительно опуститься, тж. опуститься на колени. Падь убо рабъ тъ кланѧщеся ему (πεσōν). (Матф. XVIII, 26) Остр. ев., 75. 1057 г. Ефимьянь, въскочив с престола... и текъ паде на персехъ праведного и честнаго тѣла его и любезно цѣловаше. Ж. Ал. Чел. бож., 481. XIV—XV вв. Он же видев его... позна его... и объем паде на выю отроку, целуя его. Пов. Тим. Влад<sup>1</sup>, 122. XVII в. ~ XV—XVI вв. Пасти на лици своеемь — пасть ниц. И въстахъ и издохъ на поле, и се ту слава гнѣ стояще... и падохъ на лици своеемь (πίτω ἐπὶ πρόσωπον μου). (Иезек. III, 23) Библ. Генн. 1499 г. ~ XI в. Пасти въ ноги — упасть в ноги, перен. проявить покорность. Мы наборзে хотимъ послати посланника къ ливонцомъ и повелимъ у нихъ выслушати — хотятъ ли они нынеча въ ноги пасти и учинити, какъ имъ достойно есть. Швед. д., 76. 1560 г. Пасти на ногу (на нозѣ) кого-кому-л., пасти при ногу, къ ногамъ (ногама), предъ ногами чьими-л. — упасть к ногам (выражая покорность, мольбу, почтительность и т.п.), тж. перен. И пад на ногу его, моляше и... благословение дати тому. ВМЧ, Апр. 22—30, 768. XVI в. Купецъ же онъ, падь к ногамъ святаго, прошаще благословения от него. Ж. Ант. Римл., 265. XVI—XVII вв. ~ XVI в. Поп же... абие прииде к ней, пад при ногу ея, прося прощения. Пов. Ульян. Осор., 280. XVII в. И паде к цысарю... на нозѣ, плача и прося мѣsti. Ист. семи мудр., 272 об. XVII в. Докучникъ вашего жалованья... Петрушка Го<л>одного, падь предъ ногами вашими, обрадовался, вашего здоровья слышачи, со слезами многоя чоломъ бью. Переп. Хован., 326. XVII в.

6. Совершить грех, преступление. Разрушая дѣлгая прегрѣшения падьшаго, чѣтая, члвчскаго тѣлънна сущьства (τѣс συμπεօσης... οὐδιας). Мин. ноябрь, 455. 1097 г. (1299): А злии человѣци падоша на грабежи: что въ церквахъ, все разграбиша, бога не боячеся. (Син.) Новг. I лет. (Н.), 90. И разжегся царь мыслию и паде с сестрою своею Марию, и от того зачась у нея во утробе. Пов. о папе Григ., 182. XVII—XVIII вв. ~ XVII в.

7. Низойти. И паде на мнѣ дхъ, и рече ко мнѣ (ἐπεσεν). (Иезек. XI, 5) Библ. Генн. 1499 г. ~ XI в. Аще и пророцы пророчествовали, обаче... и они не от своихъ разумов, но егда стый дхъ на нихъ паде, тогда яко чрез иступление глаху. Спафарий. О сивиллах, 4 об. 1672 г.

8. На кого, на что. Поразить (поражать). Аще же члвчска страсть падеть на ны... забываетъ же писал и ины гѣсы... принести (εἰ δέ τι κατὰ ἀνθρώπον πάθη). Пч., 405. XIV—XV вв. ~ XIII в. Егда падеть огнь на храмъ бѣ дрѣвянныхъ... жерци ихъ пробѣгнутъ и уцѣльютъ, а они яко слѣмена изгорять (ἐμπέσῃ). (Вар. VI [Посл. Иерем.], 54) Библ. Генн. 1499 г. ~ XI в. Есть еще пшеница... имѣть колос голый... падеть на ню ржа скорѣ, нежели на остистую. Назиратель, 464. XVI в. Лучше убо ти и безбѣдно будеть... аще безъ огня... божественные тайны отъ вѣтра искушатся, но... неотходно блюди и призирай... да не падеть на плѣснъ. ДАИ V, 464. 1667 г.

9. Власть (в какое-л. состояніе). Соломон [Прем. Сол. XVII, 20]: Мужъ, ворочаяся языкомъ, падеть въ зло (ἐμπεσεῖται εἰς κακά). Пч., 228. XIV—XV вв. ~ XIII в. Жена зовома Лукина паде в лютъ недугъ. Ж. Серг. Нур., 134. XVII в. ~ 1584 г. И Соломонъ царь ростужился и въ кручину паль. (Пов. о Соломоне) Лож. и отреч. кн., 67. XVII в.

10. Впадать, иметь сток куда-л. Озора истоками падуть въ Яренгу рѣку. Гр. Дв., 140. XV в. Изъ того бояраку вышла поточинка и пала въ Вязму рѣку. АЮБ III, 145. 1688 г.

11. Вытекать, братъ начало откуда-л. На ручью, што падеть ис Поршнева озера. Гр. Кольск., 450. 1563 г. Пожаловали... в тотъ Синской монастырь... рыбные промыслы в Мезенскомъ уѣзде рѣчу Сояну с ыстоки и с озеры, ис которыхъ та рѣчка пала. Гр. Дв. II, 126. 1681 г.

12. Вскочить, сесть (например, на лошадь). А князь Миронъ де ушелъ ранень, а съ нимъ 60 человѣкъ казаковъ, падчи на оленей. (Наказ) РИБ II, 815. 1601 г. И я... убоялся от них смири... пад на лошад<sup>2</sup> да побежал. Колл. Бередникова, N 8. 1642 г.

13. Броситься плащмя на землю, принять "положение лежа" (прием при стрельбе). Приказать переднимъ шеренгамъ всѣмъ пасть, а задней прикладывать и стрѣлять. Петр. I, 353. 1700 г.

14. Напасть. Послѣди же бѣльгарь ему бывшу и в заставѣхъ падшу, всѣхъ изби обрѣтшимся ту (εἰς τὸ στρατόπεδον αὐτῶν ἐπεσών). Хрон. Г. Амарта., 556. XV в. ~ XI в. Вѣсти носятся, что нѣшъ воевода... изневести пал на бискупа Бременского датцкаго короля сна и побили у него дѣлѣвѣкъ. Куранты<sup>2</sup>, 208. 1644 г.

15. Осесть (выпасть в осадок). А золото

падеть у сткляницы внутръ [глосса: на днѣ], из сребра выдеть и будеть какъ пекохъ. Чин мастерству, 191. XVII в.

16. *Оказаться, получиться.* И посажено на овин гѣдры ржи на опыт лутчие с острова сто десят<sup>3</sup> спопов, умолоту пало восмынацет<sup>3</sup> пуд в принускную в пудовую кад<sup>3</sup>. Якут. а., карт. 5, N 37, сст. 2. 1645 г.

17. *Попасть, очутиться.* Како убо может пакы смысл изыти и удалитися от дивнаго и бжествна видѣния оного и пасти во иной вещи. Сл. Ис. Сирина, 393. XV—XVI вв. Пасти подъ снѣгъ — уйти под снег, остатися несобранным (об урожае). (1420): Всякое жито под снѣгъ паде, нѣкому жати, люди померли. Волог.-Перм. лет., 182.

18. Установиться, образоваться. А кой часъ, государь, путь падеть, и я тотчасъ буду къ Москвѣ. Пис. к Безобразову, 8. 1681 г. — Ср. падати.

**ПАСТИ<sup>2</sup>**, пасу. 1. *Пасты (скот); тж. образно.* Бѣ же далече отъ нею стадо свинии многого пасомо (βοσκομένη). (Матф. VIII, 30) Остр. ев., 65 об. 1057 г. Паси овцы моя (βόσκε). (Ио. XXI, 17) Там же, 53. И пакы пѣния англьская слышааху мимоходящий же путь гостие, ини же ловы дѣюще и пасуще. (Сказ. Бор. Глеб.) Усп. сб., 54. XII—XIII вв. Да на тѣ ж луга для береговли, чтоб пешие не ходили... и животинныхъ стад не пасли, взять сторожеи. Арх. Толстого, N 152, сст. 3. 1698 г.

2. Управлять, руководить, иметь в своем вѣдении кого-, что-л. Продаша ю на прелюбодѣяніе [по вар.], заповѣдающе пасущему ея пояти ю и приносити от нея по вся днї златиць три (τρι ταῦτα νέουτι). Хрон. Г. Амарт., 328. XIII—XIV вв. ~ XI в. Учаши ея честовати свекровь, вълюбити мужа, пасти очѣство (regere familiam). (Тов. X, 12—13) Библ. Генн. 1499 г. Преподобный... пасе паству свою многое время. Пов. о папе Григ., 185. XVII—XVIII вв. ~ XVII в.

3. Подстерегать. Игорь къ Дону вои ведеть: уже бо беды его пасеть птицы. Сл. о п. Иг., 9.

4. Заботиться, беречь, хранить. И тако господу богу пасущу род исаильтеский, из Египта изведшу их рукою крепкою и мышцею высокою. Ив. Гр. Посл., 199. XVII в. ~ 1577 г. || Сохранять в себе, лелеять. Хранить законъ снѣ премудръ, а иже пасеть несытость, досаждает оѣ своему (ποιαίνει ἀσωτίαν). (Притч. XXVIII, 7) Библ. Генн. 1499 г.

5. Готовить, запасать. Да те ж сторожи

кроют Пречистую соборную церковь, а лес на ту церковь пасут Санничская волость. А. феод. землевл. I, 153. XVII в. ~ 1510 г. (1541): Царь же велел всем людем тары делать и градобитные приступы пасти. Пискар. лет., 46. Служилымъ людемъ сказать, чтобы они къ нашей государевѣ службѣ... лошади кормили и запасы пасли. ДАИ VI, 253. 1673 г.

6. Портить пастью скота, травить. (1213): Стояче же у города много пакости сътвориша, села пожгоша, скотъ поимаша, жито пасоша. Переясл. лет., 111.

**ПАСТИЙ**, прил. Занимающийся пастью скота. Въ дому нѣкоего велиможи римскаго бысть отроча пасть великие простоты и незлобия. Вел. Зерц.<sup>1</sup>, 4. XVII в.

**ПАСТИЛА (ПАСТЕЛА, ПОСТЕЛА, ПОСТИЛА)**, ж. Сладкое изделие из претертых фруктов, уваренных до густоты на меду или на сахаре (ср. польск. pastylka). Дѣви пастилы трубы. АИ I, 328. 1563 г. О постелѣ яблочной. А яблочные пастельы дѣлати, яблока в четвертной сытѣ... парит<sup>3</sup> долго. Да проторши сквозѣ сито, да положит<sup>3</sup> патоки довольно, а паря... уминати, как будет густо, класти на доску, подмазав доску патокою. Дм., 160. XVI в. Четыре постильи калиновые. Кн. посев. Мор., 9. 1661 г.

**ПАСТИЛЬНЫЙ (ПОСТИЛЬНЫЙ), прил. к пастила.** В селѣ Великом к пастилѣ<sup>3</sup>ному дѣлу против гѣдровъ указу всякои завод и ягоды и работников изготоили... И вам бы... к тому постилѣ<sup>3</sup>ному дѣлу в село Великое из вас одного члвка прислат<sup>3</sup>. Арх. Толстого, N 93, сст. 10—11. 1680 г.

**ПАСТИСЯ<sup>1</sup>**, падуся. 1. Упасть, пасть, быть поверженным (тж. образно). Нѣсть бо дивно члвчьску естьству низыпадати къ земльнымъ, нъ еже падьши ся не вѣстati. Изб. Св. 1076 г., 245. Падеся Виль, съ крушися Дагонъ (ἐλεσε). (Ис. XLVI, 1) Гр. Наз., 208. XI в. И у того гроба есть кандило: палося съ масломъ на мраморъ и не разбилося. Х. Ант. Новг., 6. XVI в. ~ 1200 г. Пастися въ ноги кому-л. — упасть к ногам. И царевна Минчигрия палась Бовѣ в ноги. Бова, 49. XVII в. || Обрушиться, разрушиться. И възвѣшя вѣтри и нападоша на храмину ту и не паде ся, основана бо бѣ на камене (οὐκ ἐλεσε). (Матф. VII, 25) Остр. ев., 61. 1057 г. (1623): А иные грады палися от труса и от огня, а инде от воды. Псков. лет., II, 280. || Потерпеть поражение, лишиться чести, достоинства, могущества. Кумири ихъ... па-

стися имуть Спасомъ рожденыи от дѣвиця Мария въ яслехъ. (Биогр. свед. об Иерем.) Библ. Генн., 559. 1499 г.

2. Споткнуться. Убогыи възгла и вси рѣша: что се ес-тъ? Аще падется, пакы порутят и (какъ проскобу). (Сирах. XIII, 29) Библ. Генн. 1499 г.

3. Пастъ мертвымъ, погибнуть. (1234): Данилови же рекшу: не[?] подобаетъ воину устремившуся на брань или побѣду прияти или пастися от ратныхъ. Ипат. лет., 773. И первыи азъ въсхожю на стѣны... аще ли падуся пред кончания дѣла, ты вѣжъ мя, яко не съгрѣшихъ, но изволихъ смырть за тя! Флавий. Полон. Иерус. (М.), 401. XVI в. ~ XI в.

4. Сoverшить грехопадение, впастъ в грех, совратиться с пути истинного. Падыи ся, двая, Адамъ въстаетъ блговоление(мъ)... ба. Мин. окт., 109. 1096 г. Многие изъ Тарска, изъ Тюмени... бѣжали къ нему старцу Данилу въ пустыню... а иные... возвратилися... а иные... палися въ пустынѣ. ДАИ VIII, 216. 1679 г. Пастися грѣхомъ. Слава ти, показавшему свѣтило всему миру и падшимся грѣхом скорое вѣстание, стѣни Николае. Ч. Николы, I, 88. XVI в. ~ XI в.

5. На что или на чём. Польститься на что-л., соблазниться чем-л., наброситься на что-л. (1563): А стрѣлцы царевы и великого князя, и боярские люди, и казаки в острог вошли и палися на полотцких животѣх и с ляхи учили битися. Лебед. лет., 310. Шахъ Басовы... ратные люди пались на животь и на ясырь, и въ тѣ де поры грузинской Теймуразъ... зъ дидьянскими людьми отняль у нихъ передъ въ тѣсныхъ мѣстѣхъ, въ щеляхъ, и шахъ Басовыхъ... ратныхъ людей... побили всѣхъ на голову. Посольство Брехова, 354. 1614 г.

6. Впастъ (в какое-л., состояніе). О блаженнии и преподобніи святителіи!.. Самъ бо Иисус Христос, яко фюники доброплодны... избралъ вы есть и в церквяхъ дому своего посадил... на вѣзведение падышимся в ересь. Кир. Тур. XV, 348. XIII в. ~ XII в.

**ПАСТИСЯ**, пасуся. 1. Пастись, жировать. Супрузи воловыни ораху и осылиця пасяху ся и єдяху. (Пам. Иова) Усп. сб., 161. XII—XIII вв. И пасѧщеся въ лютости своеи [лев], и грады ихъ пусты постави (евнѣмето). (Иезек. XIX, 7) Библ. Генн. 1499 г. ~ XI в. Поля... гдѣ животина пасется. Назиратель, 322. XVI в. [Волк] приде... ко ослу, на поли пасущемуся<я>. Сл. Евф., 18. XVII в.

2. Скитаться, кочевать. Снѣве же ваши будутъ пасущес<я> в пустыни сей ·м· лѣтъ...

дондеж<е> потребятся телеса их в пустыни (бсютаи үембюеноi). (Чис. XIV, 33) Библ. Генн. 1499 г. А трухъменьские люди не имѣютъ онѣ у себя сель, такъ онѣ безъ сель скотомъ въ поляхъ пасутся: разъсыпаны онѣ по всему полю въ шатрахъ сидѣть. Турц., 15, ок. 1675 г.

3. Чего. Onасаться. И на их татарь не ити и не изгонити их, не пастися им от нас никоторог(о) лиха. Дух. и дог. гр., 141. 1447 г. (1478): А что есте били человъ мнѣ великому князю, чтобы вывода изъ новгородскіе земли не было... и мы тѣмъ свою отчину жалуемъ, вывода бы не паслися. Воскр. лет. VIII, 193. || О чем. Тревожиться, беспокоиться. Василей и Илья, не паситеся вы о том, что Алпу и Уметю не бывать на великого князя Украины. Крым. д. II, 500. 1518 г.

4. Чем. Запасаться. А такой сполохъ и урядъ къ тому надобень... чтобы мочно видити и смѣтити притчею въ томъ какие недостатки явятся, и тѣмъ бы и пастися. Устав ратных д. I, 63. XVII в.

5. Быть управляемымъ, пасомымъ. Самоиль... служа в то время и судя ислѣю, люди же не разумѣвше, не воляху пастися от праведнаго Самоила, но нуждахуся моляще ба за црѧ (поцаунеօթա նո տօ ծիկայօ Ծառոյդ). Палея ист., 148. XV в. ~ XII в. Четыре церкви патриаршеские и начальные, подъ коихъ правиломъ въ духовныхъ наипаче пасется высокость ваша со всѣми своими людми. Рим. имп. д. I, 367. 1518 г. Не престану... моляся, яко да сподобить насъ на лѣта довольна пастися отъ твоего преподобия. М. Гр. II, 359. XVI—XVII вв. ~ XVI в.

6. Храниться. Дароносцы... и въ нихъ божественные тайны, которые пасутся ради причастия болныхъ людей. АХУ II, 485. 1695 г.

**[ПАСТНЫЙ] (ПАСНЫЙ)**, прил. Относящийся к ловушке, западне, называемой пастъ. Учили заповедь на три годы... что намъ въ празникъ въ воскресение Христово дѣла не дѣлати никакова черньного, ни угодья... не угодовати, ни пасново, ни силово, ни бѣлки не лесовати... ни путика внове пасново, ни силово(бо) въ воскресение не ставити. Арх. Стр. I, 672—673. 1590 г.

**ПАСТОВНИКЪ (ПАСТАВНИКЪ), м.** Пастбище (ср. польск. pastewnik). Пастовники нарекли поля не точию, гдѣ животина пасется, но и луги, гдѣ сѣно косят и збирают... тако ж и паставниковъ не надобеть орати, ниже садовъ (compascuum). Назиратель, 322. XVI в.

**ПАСТОВНЫЙ**, прил. Эпитет пустынника Пимена Рувеского (от греч. βοσκός ‘пастух’ и ‘аскет, питающийся травой’). Повѣда авва Агафонникъ... и рече: идохъ въ Руву ко отцу Пимину пастовному (тѣ ꙗбрѣ Попѣвні тѣ βοσκѣ). Сильв. Посл., 32, ок. 1553 г.

**ПАСТОРЬ (ПАСТЕРЬ)**, м. Протестантский священник. Офонка Онисимовъ сказалъ: взяли де его въ полонъ литовские люди при царѣ Васильѣ... вѣру держаль нѣметцкую, у пастора нѣметцкого исповѣдывался. (Распр. речи). РИБ II, 645. 1624 г. Пастерь, а по руски попъ. Кн. зап. Моск. ст. II, 193. 1639 г. А писемъ никому и нигдѣ не подавываль, а подаваль де по кирхамъ пасторамъ, также и дохтуру Захарью. ДАИ XII, 342. 1689 г.

**ПАСТОФОРИЙ**, м. Сокровищница в храме. Бдите и съхраните [драгоценные сосуды], дондеж» въздадите... въ Иерслимѣ въ пастофории дому бѣ нашего (in pastophorio). (2 Ездр. VIII, 58) Библ. Генн. 1499 г. Създаша же к тому дѣ сыны высокы, да бѣ-страха биют ся с них, връху пастофория, идѣже единъ от иереи стоя по обычаю трубяше салники от вечера (ὑπὲρ τὴν κοριφὴν... τῶν παστοφορίων). Флавий. Полон. Иерус. II, 54. XVI в. ~ XI в.

**ПАСТУРЬ**, м. Пастух. И будеть едино стадо и единъ пастырь (εἰς ποιμήν). (Ио. X, 16) Остр. ев., 214 об. 1057 г. [пастурь — Юр. ев. Амф. (словарь), 21, до 1128 г.]. — Ср. пастухъ, пастырь.

**ПАСТУХЪ**, м. 1. Пастух. И пастуси бѣаху въ тои же странѣ бѣдяще и стрѣгуще стражу нощную (ποιμένες). (Лук. II, 8) Остр. ев., 250. 1057 г. Насонку, телячъю полѣтному пастуху, дано ему 10 алтын 10 дѣнег. Кн. расх. Свири. м. N 6, 213. 1615—1631 гг. Скотинное рогатое стадо боярина Тихана Никитича приказщикъ... угналь у пустуха. Грамотки, 279. 1700 г.

2. Образно и перен. *О правителе, предводителе; о руководителе религиозной общины; применительно к христианской эпохе тж. пастухъ Христова стада, Христовы (Христовъ) церкви, словесныхъ овецъ и т.п. Епѣпомъ и пастухомъ (Хѣва) ста(да) словесныхъ овьцъ главу свою покланяи. Изб. Св. 1076 г., 267. И бысть пастухъ Христовъ царькии, уча словесныя овьца. Стихиаръ, 96 об. XII в. Прѣвое апостолы, вѣторое прѣкы, третие пастухы и учителя (ποιμένας). Ио. екз. Бог., 300. XII—XIII вв. И бяше [Сава] игумень имъ и наставникъ и пастухъ (ποιμήν). Ж. Сав. Осв., 75. XIII в. И бысть*

слово гсѣ... Сѣнѣ члѣи! Прорыцися о пастусѣхъ ииѣлевѣхъ (ἐπὶ τοὺς ποιμένας τοῦ Ιερουάλ). (Иезек. XXXIV, 1) Библ. Генн. 1499 г. ~ XI в. (1313): Петръ, митрополитъ всея Руси, духовный пастухъ, вкупѣ съ княземъ съ великимъ поиде въ Орду. Симеон. лет., 87. Си же пишемъ вамъ пастухомъ, рекше игуменомъ и учителемъ Хѣса стада. Синодик Ниж. Печ. м. I, 6—6 об. 1552 г.

3. *Вожак (стада)*. Фисилогъ рече о дѣвнимъ ослѣ, яко стаду постухъ есть (ὅτι ἔστιν ἀγελάρχης). Физ., 214. XV в.—Ср. пастуръ, пастырь.

**ПАСТУШЕСКИЙ (ПАСТУШЬСКИЙ), прил. 1. Пастушеский. Иракль... видѣ пса пастушьска ядуща нарицаемую коньхилу (ποιμενικὸν κύνα). Хрон. И. Малалы, II, 472. XV в. ~ XIII в. Се глѣть адонай гѣ: се азъ на пастухы, и вѣзищо овьцъ своихъ от руку пастушьску. (Иезек. XXXIV, 10) Библ. Генн. 1499 г. ~ XI в.**

**2. Пастырский, священнический.** А о жъзлѣ сице разумѣваю и о образѣ его: овь подъпирати ся вѣдѣ, а други пастушьскии и учительскии, словесныя овьцы обращающии (τὴν δὲ ποιμαντικήν). Гр. Наз., 261. XI в. Многа убо... неустроение [в др. сп. — въ святыхъ] церквахъ, ово сице дѣржаща, ово иначо, несъгласия многа и грубости, или неустроениемъ пастушьскимъ, или обычаемъ неразумия. (Прав. мт. Кирилла) РИБ VI, 85. 1282 г. ~ 1274 г. — *Пастушьски, нареч. Как пастух.* Вы же приносите и бѣ и намъ добрѣ паствовати... послѣдующе зовущю пастушьски и свободьски двѣрми (διὰ τῆς θύρας), щужему же не послѣдующе прѣлазящю дворъ (ποιμενικῶς). Гр. Наз., 284. XI в.

**ПАСТУШЕСТВО (ПАСТУШЬСТВО), с.** 1. *Пастушеская деятельность, пастушеское искусство. Хвалю... и пастушество мужа, отъ него же разбогатѣ (τὴν τε ποιμαντικήν).* Гр. Наз., 67. XI в.

2. *Пастырская деятельность (духовного лица).* Тогда же протодиакон свиток чтет, и потом подстяци поют кѣпанту — се ж» являет протодиякон великое стѣлское пастушество, свитокъ ж» непрестанное его учение к людям. Корм. Балаши, 320. XVI в.

**ПАСТУШИЙ**, прил. 1. Как замена род. п. сущ. пастухъ (в знач. 1). *Пастуха, пастухов.* Ни пастухъ же, рече, съвршень бѣ, ны послухъ пастушъ, по агняштихъ ся гряды (ποιμένος). Псалт. Чуд.<sup>1</sup>, 176. XI в. Уена есть зверь... иже уподобляет глас свой человечию и превыкает имена пастушки. Алф.<sup>1</sup>, 235. XVII в.

2. Как замена род. п. сущ. **пастухъ** (в знач. 2). **Пастыря**, руководителя, попечителя. О колику и какову недоумеванную скорбь и тугу имяху тогда наши ѿї с<в>ятии, иже и прокляти бывше от еретикъ, яко къ сему и безгодная пастуша смртъ. Посл. Льва, 18. XV в. ~ XII в.

**ПАСТУШНЫЙ**, прил. 1. *Пастушеский*. Юдоль же сельну страну избрать скотину, яко пусту бывшю и пастушныя тъгда куштя приемышу (поцвека). Псалт. Чуд.<sup>1</sup>, 58. XI в. Ераклии... видѣ грича пастушнаго ядуща глемую конъхылию [по вар.] (поцвеконъ кўна). Хрон. Г. Амарт., 37. XIII—XIV вв. ~ XI в.

2. *Занимающийся пастыбой* (?). Дано по памѣти [так!] Гавриловъские слободы пастушным конюхом кобыл<и>чы конюшни... Офрему с товарищи... по осмине овса. Пам. Влад., 38. 1659 г.

**ПАСТУШНЯ**, ж. 1. *Пастыба*. Дано за пастушню за быковую... полтина денег. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 1028, 81, 1576 г.

2. *Плата за пастыбу*. Дал от лошадей пастушки и лошадем купил корму, всего 8 алтынъ. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 7, 77 об. 1589 г.

**ПАСТУШОКЪ**, м., уменьш.-ласк. к пастухъ (в знач. 1). Потомъ и самъ за ними, яко пастушокъ, Христовы овечки в овчарникъ погони. Ав. Кн. толк., 539. XVII—XVIII вв. ~ 1677 г. —Ср. *пастушьи*.

**ПАСТУШЬС-** см. *пастушес-*

[**ПАСТУШЬЦЫ**], м. *Пастушок*. Мы баки дѣтца или пастушци тѣнъкою трѣстьцею свиримъ (катѣ тѣ паидіа тѣ поцвека, quasi pastoraes pueri). (Златостр.) Вост. II, 48. XII в. —Ср. *пастушокъ*.

**ПАСТЫРЕВЪ**, прил. 1. *Относящийся к пастуху, свойственный ему*. Яко уница любящи пастыреву бжѣственную доброту, взызываще: Къде пасеши, женише, къде живеши, рьци ми, желаю видѣти тя прѣвеликую доброту и полю всюду (тоб поцвено). Мин. янв., 95 об. XI—XII вв.

2. *Относящийся к пастырю, ему свойственный или принадлежащий*. Подобает тебѣ, митрополиту, поучать и на истинной путь наставлять тѣх людей, кои люди неистовое творят, в пѣние сидят и лежать, и тот грѣхъ взыщется на твоей пастыревай душѣ. Посольство Елчина, 361. 1640 г.

[**ПАСТЫРЕКЪ**], м., уменьш. к пастырю (в знач. 3). Той же Ламѣхъ бѣ слѣпъ, и ловы творяше с пастыркомъ ход<я>, и нѣкогда ему ходящю по пустынямъ... и водяще и пастырю. Палея Толк.<sup>2</sup>, 57. 1477 г. ~ XIII в.

**ПАСТЫРЕНАЧАЛЬНИКЪ**, м. *Глава церковных пастырей*. Въпия своему пастыреначальнину Ху (поцвенархъ). Мин. окт., 6. 1096 г. Цркви побѣдьны пастыреначальному (тѣ поцвенархъ). Мин. февр., 30 об. XI—XII вв. Вдовствуя баше соборная церкви... не имуще истинного пастыреначальника митрополита 18 лѣтъ. Кн. Степ., 459. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг. Да предпостиши непорочное стадо твое пастыреначальному Иису. Скрижалъ, III, 642. 1656 г.

**ПАСТЫРЕНАЧАЛЬСТИВИЕ**, с. *Вверенное пастырю руководство*. Нѣкогда ж(е) с наказаниемъ любезно бесѣду предлагаше настоятелю обители своея, дабы... тихостию и безлобием и любовию духовною исправляти пастыреначальнствиye и немощи немощныхъ носити. Ж, Дан. Пер., 69. XVI в.

**ПАСТЫРЕПОДОБНЫЙ**, прил. *Подобающи церковному пастырю, священнику*. Воровъ, и пьяницъ, и блудниковъ... избираютъ во причеть к себѣ... Ниже знаку являютъ в себѣ пастыrepодобнаго образа за неистовство неподобныхъ дѣлъ ихъ. Ав. Кн. бес., 313. XVIII в. ~ 1675 г.

**ПАСТЫРНАКЪ** см. *пастернакъ*

**ПАСТЫРНЫЙ**, прил. *Пастушеский; пастырский*. Мѣстъ [к согрешившему] по достоянию измѣрити, всяко бо слово бви и пастырное приемыш чѣльство, прелещеся овча вѣзвести и уязвленое от змия и цѣлити. Корм. Балаш., 153 об. XVI в.

**ПАСТЫРСКИЙ**, прил. *Пастушеский; пастырский*. Въздание пастырско (прѣ поцванткѣ). Мин. окт., 7. 1096 г. Ему же поручено есть пастырское вѣдѣчество. Корм. Балаш., 154. XVI в. И сия рекъ, даде ему жезль пастырский и поручи ограду и паству всю (ѣвѣдо тѣсѣтимпс тоб поцвено). Ж. Нифонта, 523. XVII—XVIII вв. — Пастырьски, нареч. *Как пастух, пастырь*. Шетание мѣтля дрѣзновениемъ пастырьски вельглъасно пострамиль еси (поцванткѣ). Мин. янв., 116 об. XI—XII вв.

**ПАСТЫРСТВО**, с. 1. *Деятельность пастыря, управление, попечение, руководство*. Никто бо отъ святыхъ празднѣ бѣ, но в трудахъ и потѣхъ... пребывающе... скорбящихъ утѣшающе и иная многа дѣлания благословнѣ подобающаа пастырству и учительству. Сл. мт. Дан., 69. XVI в. Утвердите... чтобы всякое дѣло и всякие обычай строилися по бозѣ въ нашемъ царствии... при вашемъ святительскомъ пастырствѣ. Стоглав, 25. XVII в. ~ 1551 г. [Патриарх Никон] благотщаливый словенскаго стада Христова, пастырству своему врученнаго, пастырь.

Скрижаль, I, 8. 1656 г. Просиль тоя святыя обители настоятеля и братию, да соблаговолять ему подъ пастырствомъ въ той богоспасаемой оградѣ... жити. АЮБ II, 732. 1691 г.

2. В составе титулования патриарха Никона (с мест. наше). Въ прошломъ де во 164 году били челомъ они нашему пастырству, чтобъ намъ ихъ подъ свою архипастырскую руку принять. АИ IV, 257. 1658 г.

**ПАСТЫРСТВОВАТИ.** Быть главой, правителемъ. Бога безнечального... утвердившаго насть скифетрь держати православия и пастырствовать словеснымъ его овцамъ устроивша... мы великий государь царь... Федоръ Ивановичъ всея Русии. Посьольство. Васильчикова, З. 1588—1594 гг. Жезлъ железный пастырствуяй возвладает (ποιμαίνουσα). Спафарий. О сивиллах<sup>1</sup>, 68. 1672 г.

**ПАСТЫРЬ (ПАСТАР-), м. 1. Пастух** (тж. образно). И съберутся прѣдъ нимъ вси языци и разлучить я другъ отъ друга, яко же пастырь разлучаетъ овцыя отъ козылицъ (ὁ ποιμῆν). (Матф. XXV, 32) Остр. ев., 120 об. 1057 г. Азъ есмъ пастырь добрыи... и душу мою полагаю за овцыя (ὁ ποιμῆν ὁ καλός). (Ио. X, 14) Там же, 214.

2. образно и перен. **Пастырь, попечитель** (часто — о руководителе религиозной общини). Въ тъ же годъ бѣ чрьоноризъць Аврамии, иже послѣже быс<тъ> архиепискпъ въ Ефесѣ, добръ и крѣтъ пастырь, зъдаше манастырь свои (ποιμῆν). Патерик Син., 170. XI в. Вы — господа пастарие, да и мы, мир — християне, живаначальнуя троицю от апостол... прияхом. Иос. Вол. Посл., 139. XVI в. ~ XV—XVI вв. И возмутиша нагай, аки птичья стада, отставше вожа своего и пастыря. Каз. ист., 60. XVI в. Изволила ты писать, что предала меня въ паству матери божией; и, такова пастыря имѣющи, почто печаловать? Петр, I, 15. 1693 г. Пастырь блудницамъ — *содержатель публичного дома*. Придебо уноша нѣкыни... зѣло блгочѣтѣвъ къ пастыреви блудницамъ и дашь ему златникъ ·ѣ·, гля: остави ми сию отроковицю до утра (прѣдъ тѣмъ торуобоскѣ). Хрон. Г. Амарта., 328. XIII—XIV вв. ~ XI в.

3. **Поводырь.** Той же Ламѣхъ бѣ слѣпъ, и ловы творяще с пастыркомъ ход<я>, и нѣкогда ему ходящю по пустынямъ и блатомъ и водяше и пастырь. Палея Толк.<sup>2</sup>, 57. 1477 г. ~ XIII в. — Ср. пастурь, пастухъ.

**ПАСТЬ, ж. Ловушка, западня.** Святымъ Спасу Прокуи с сыномъ своимъ съ Орис-

томъ... поля, и заполки, и пожни, и хмелни(ки, и ло)вища... и сѣно(жати, и гоне)бны лѣсь, и пасти, где ни есть ихъ слѣда. Гр. Новг. и Псков., 178. XVI в. ~ XV в. Ходила лиса курят красть, да попала въ пасть. Сим. Послов., 149. XVII в.

**ПАСТЬБА (ПАЗБА, ПАЗДЬБА, ПАСБА), ж. Пастыба, выпас.** Дати на выпускъ въ паздьбы для ямскихъ лошадей... лугъ. Кн. ям. новг., 272. 1586—1589 гг. Утерялась у него лошадь его грацкого пятна за пасбою ихъ. АЮБ II, 89. 1671 г. Дано пастухомъ от пазбы мнѣстерьскои... скотины... полосмины ржи. Пам. Влад., 71. 1699 г.

**ПАСХА (ПАСКА), ж. 1. Весенний религиозный праздник у евреев в память избавления от египетского рабства** (ср. греч. πάσχα из арам. phas̄ha "переход"). И близъ бѣ пасха иудеянска (тѣ пасхъ). (Ио. II, 13) Остр. ев., 8 об. 1057 г. Въ прѣвъи мѣсѧ дніи днѣ мѣсѧ будеть вамъ паска празникъ ·ѣ· дніи опрѣснокы ядятся. (Иезек. XLV, 21) Библ. Генн. 1499 г. Сие бѣ пасха и заклание агнца, воспоминание заклания овчяте онаго и крове, яже сохрани перворожденная еврейская в Египтѣ. Скрижаль, II, 209. 1656 г. — Как неизм. сущ. ср. рода. Прилучи же ся по стѣмъ пасха пистику пущену быти въ Константина градъ (μετὰ τὸ ἄγιον πάσχα). Патерик Син., 146. XI в.

2. **Пасхальная трапеза у евреев — жертвенный агнец с горькими травами и пресный хлеб.** Къде хощени уготоваемъ тебѣ єсти пасху (тѣ пасхъ)? (Матф. XXVI, 17) Остр. ев., 156 об. 1057 г.

3. **Пасхальный (жертвенный) агнец.** Приде же днѣ опрѣснъкъ въ ны же подобно бѣ жърти пасху (θύεσθαι τὸ πάσχα). (Лук. XXII, 7) Мст. ев., 165. XI—XII вв. И пасха наша заколенъ будеть за ны Хсъ (тѣ пасхъ). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 393. XII—XIII вв.

4. **Христианский праздник пасхи (в память воскресения Христа).** Ищи нед<ѣлю> ·ѣ· по пасцѣ. Остр. ев., 209. 1057 г. Язъ взяль у нихъ на лготу двенадцатую доль обжи пустого съ великодни пасхи Христовы 104-го году. Арх. Стр. I, 719. 1596 г.

5. **Обрядовое кушанье, изготавляемое по православному обычью ко дню пасхи и освящаемое в церкви.** Мѣтва над паскою, над сырь и яица. Требник, 433. XVI в. А вышедчи изъ полону, въ церковь хаживали и ко кресту и къ евангелию ходиль... и святою водою кропливался, и пасху ѳдалъ. (Распр. речи) РИБ II, 641. 1624 г.

6. **Страстная неделя.** Иже до конца

оть болезни изнемогъ, и во дни святыя пасхи да ясть масло и да пиеть вино. Сб. Кир.-Б. м., 11. XV в.

**ПАСХАЛЕЙНЫЙ**, прил. Относящийся к пасхалии. Пасхалейный ключь см. ключь.

**ПАСХАЛИЯ (ПАСКАЛИЯ, ПАСКАЛЬЯ, ПАСХАЛЬЯ)**, ж. Таблица для определения времени пасхи. Да потому паскалия и лунник учинено коловратно. Геннадий, 391. XV в. И азъ написаль вамъ ту паскалью на двадцать лѣтъ, что ко мнѣ митрополитъ прислалъ, да и ту свою пасхалью на седмъдесятъ лѣтъ, что есми послалъ митрополиту на Москву. (Гр. новг. архиеп. Генн.) РИБ VI, 803. XVI в. ~ 1492 г. Книга въ честь Собрание розныхъ словъ и о смочастии и Пасхалии, толста. АЮБ III, 183. 1685 г.

**ПАСХОВНЫЙ**, прил. Относящийся к пасхе (в знач. 4). Въкусивъ пльтию съмрти, г҃й, прѣложи съмртьную горесть на сладость сластию пасховою добрѣ. Триодь Моис. К., 193 об. XII—XIII вв.

**ПАСХОВЫЙ**, прил. Пасхальный. Пасховыя. (Афан. Алекс. Сл. на ариан) Оп. II (2), 37. XV в.

**ПАСЫНОКЪ**, м. 1. Пасынок. (1243): Явися знаменье... оть иконы святого Спаса надъ гробомъ княгининомъ... юже уби свои пасынокъ. (Син.) Новг. I лет. (Н.), 79. Мачиха пасынку на двое волю дала: ногъ ходи, либо без рубашки. Сим. Послов., 187. XVII—XVIII вв.

2. Княжеский дружиинник. (1177): Он же приѣха Ростову, совокупивъ ростовци и бояре, гридьбу и пасынки и всю дружину. Лавр. лет., 380.

**ПАСЫНОЧНЫЙ**, прил. Относящийся к деревянной детали, называемой пасынком (откосу столба или верхнему колену мачты — стеньге). 10 гвоздей пасыночныхъ костылеи, да 13 гвоздеи ломаныхъ. А. Кир.-Б.м., отд. 1, Г N 104. 1656 г. 2 напар<sup>ъ</sup>и пасыночныхъ, 2 напар<sup>ъ</sup>и донныхъ, 3 спицы срашивальныхъ. Там же.

**ПАСЫНЬЧЪ**, прил. Пасынъча бесѣда — название места в Киеве. (945): Хѣяную Русь водиша ротъ в цркви стѣго Ильи, яже есть надъ ручаемъ конецъ Пасынъча бесѣды. Лавр. лет., 54.

**ПАТАКА** см. патока

**ПАТАЛЬ** см. петаль

**ПАТЕЛА**, ж. То же, что пастеля<sup>2</sup>. Имена строкамъ како которая зовется и как поется... Глас .д... Патела. Азбука знам.<sup>1</sup>, 6. XVII в.

**ПАТЕРЪ**, м. Католический священник.

монах. В Португалскую землю... приѣхал послом от короля конгоског<sup>о</sup> патер Бонавентура капучин о дховномъ дѣле. Куранты<sup>4</sup>, 200. 1650 г.

**ПАТЕРИКЪ**, м. 1. Общее название сборников дидактических новелл об аскетических подвигах христианских монахов (святых отцов), а также собраний их нравоучительных изречений (ср. греч. патерикόν). Отъ патерица. Рече старьцы: не премудряй мѣтвы своея многи(mи) словесы. Изб. Св. 1076 г., 618. (1059): Антоний Печерский и Феодосий заложили церковь Святаго Богородица в Печерском монастыри. В патерицѣ писано о них. Арханг. лет., 42. Патерик — отечник. Алф.<sup>1</sup>, 169 об. XVII в. Патерикъ египетский, печерский, скитский — названия сборников. Патерикъ скитской въ дѣсть на бумазѣ, волочень кожею, да патерикъ печерской, въ полдѣсть. АЮБ II, 636. XVI в. Лапсаикъ — патерик египетский. Алф.<sup>1</sup>, 126 об. XVII в.

2. *Название иконы.* Икона вторая патерик, на ней же писан рай на востоцѣ, в нем же сѣдѧше Авраам, и Исаак, и Иаков, и 12 патриарх. Отв. дос., 404 об. XVII в.

**ПАТЕРКИ**, мн. Бусы (ср. белор. патерки из польск. paciorki). Четыре тысячи ниток патерок. Там. кн. Смол. I, 326. 1673—1679 гг. —Ср. патырки.

**ПАТКА**, ж. Утка (ср. серб.-хрв. пѣтка). Утрѣи же днѣ вземь Иесей заяца, пятки [сп. XVI—XVII вв.: паткы], гусы, курята и птица многородных и Дѣда сна своего и иде къ црю Саулу (греч. иначе: πτηνῶν πολυειδῆ γένη). Палея ист., 151. XV в. ~ XII в.

**ПАТОГИ**, мн. Батоги (ср. ст.-польск. patog). Да тово ж... Горску... за ево воровство бито патоги. (Чел. А. Бермацкого) МДБП, 49. 1633 г. Тот Петровъ члвкъ Горска... в моем дѣле бит патоги. Там же, 51. —Ср. батогъ.

**ПАТОКА (ПАТАКА)**, ж. 1. Самый чистый мед, отделяемый от воска без применения огня и пресса, самотеком (тж. медъ патока). Куплено... меду 35 пуд с воском да 6 пуд без чети патоки. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 2, 149—149 об. 1574 г. А бѣлон медсытити, выбирати патока бѣлая чистая, да убитъ патока мутовъю гораздо, чтоб не было кусъя медового мѣлково. Дм., 153. XVI в. Явиль Иванъ... кѣ пуд меду патоки. Там. кн. Тихв. м. N 1296, 26. 1648 г. Лукъ... сырои толченой да с патокою смѣшанъ... болесть всякую и-стомахъ выведеть. Травник Любч., 219 об. XVII в. ~ 1534 г. Патока свороборинная, фылкова — аптечные пре-

*параты из меда и цветов.* Велѣти имъ дати въ Обтѣкарской приказъ въ патоку фляжкову шесть гриненъ патаки чистой. Мат. мѣдиц., 6. 1630 г. Патаки свороборинной 3 склянки. ДАИ VI, 323. 1673 г.

2. *О соке винограда и тутовых ягод (для пояснения библейского выражения кровь гроздия и морва).* Слономъ показаша кровь патоку гроздия и морва къ поострению ихъ на брань (*sanguinem uiae et morgi*). (1 Мак. VI, 34) Бусл. Христ., 172. 1499 г.

**ПАТОЧИНА**, ж. *Ручей, протока по за-  
блоченной местности; понижение, вкото-  
ром скапливается вода, со слабым тек-  
ением или без стока.* Да и розвели от Селя-  
ниново<и> зем(л)и... из болота в паточину,  
да из паточины на пен(ь) на дубовои, да со  
пни в паточину, да из паточины в болото;  
и на тѣх дубѣхъ... грани поклали. АСВР  
II, 413. 1491 г. Идущу же ему чрезъ па-  
точину нѣкую по глѣмымъ москамъ. Ж.  
Варл. П., 28 об. XVI—XVII вв. ~ 1589 г.  
Учали межъ озерцами волочить запасы въ  
павозкахъ... а провадили повозки отъ озера  
до озера паточинами, тянули по водѣ бро-  
дячи... а тѣ между озерцами паточины... отъ  
озера до озера по верстѣ и меньши. (Отп.  
тобол. воев.) РИБ II, 1090. 1623 г. Дано...  
за Окою рекою в Стрелице по обе стороны  
озерка Миткина в сенные покосы на козбу  
осоку, паточину и хвоющъ; а оброку... с  
тово хвошу и с осоки платить по пяти  
алтынъ. Кн. п. Нижегор., 317. 1621 г. А от  
рессохъ на низъ которые де рѣчки и пато-  
чины выпали с обѣ стороны в Лысву рѣч-  
ку, тѣмъ де рѣкамъ и паточинамъ свои  
имяна. А. Пыскор. м., N 388, 246. 1671 г.  
А от Дмитреевской же земли в длину под-  
ле пожню... паточина, а в неи лѣсь ивнякъ  
небольшой, мѣрою того мѣста тритцать од-  
на сажень. Гр. Дв. II, 131. 1681 г.

**ПАТОЧКА**, ж., уменьш.-ласк. к патока  
(о хмельном напитке из меда?). Из одное  
бочки пят<ъ> оловоников меду нацидят...  
да... мушкатцу в мешочке, а гвоздики в другом, а в трет<ъ>ем в мешечке всяких  
блѣговонных зелеи... в оловянники послати...  
а вишне<въ>го морсу и малиноваго в два  
оловянника, а въ инои паточки готово<и>,  
ино в одночас<ъ>е шесть медов про гость.  
Дм., 123. XVI в.

**ПАТОЧНЫЙ (-ШН-),** прил. *Сделанный из  
самотечного меда (патоки) или с добав-  
лением такого меда.* Паточни мед сыти-  
ти — взяти в пятро патоки, а розсы-  
ти водою лѣть тепло... а вару положыти  
на три пуда мѣра хмелю, да дрожжими

наквасити. Дм., 153. XVI в. А на трап-  
езѣ... олады съ медомъ, квасъ паточной.  
Столов. обих. Волокол. м., 8. XVI в.  
Крушка меду вишневого, полведра меду  
паточново. Перс. д., 25. 1615 г.

**ПАТРАКИЙ (-КЫЙ)** и **ПАТРЕКИЙ**  
(-КЪЙ), м. *То же, что патрикий.* (941):  
Фока же патрекии съ макидоны, Федоръ  
же стратилать съ фраки... обидоша Русь  
около. (Пов. врем. лет) Лавр. лет., 44.  
И се слышавъ, Зинонъ ять патракия Пела-  
гия... и... повелѣ стреци (тѣ патрікію).  
Хрон. И. Малалы, XV, 12. XVI в. ~XIII в.  
И оклеветаша и, яко же единъ есть патра-  
кый Курось, и извръженъ быс<ть> изъ  
сана. Там же, XIV, 12. (900): Бысть же  
тогда царь Роман и послал патрекія Фео-  
фана с воины на Русь. Арханг. лет., 22.

**ПАТРАКИЙСКИЙ**, прил. к патракий.  
И се слышавъ, Зинонъ ять патракия Пела-  
гия... въ патракийскии санъ въступивша  
(εἰς τὴν τοῦ πατρικίου ἀξίαν). Хрон. И.  
Малалы, XV, 12. XVI в. ~XIII в. Повелѣвъ,  
да не влазять в саны патракийскыя емноси.  
Там же, XIV, 12.

**ПАТРАКИЯ**, ж. *Жена патрикия.* И  
пришедьше [народ] къ Улианѣ, нарочитѣи  
патракии, вѣпияху мужа ея ради Ареовион-  
да ѹри нарицающе Румомъ (τῆς πατρικίας).  
Хрон. И. Малалы, XVI, 15. XVI в. ~XIII в.

**ПАТРАКІЙ** см. патракий  
**ПАТРАХѢЛЕНАЯ** см. патрахильный  
**ПАТРАХЕЛЬ, ПАТРАХѢЛЬ** см. пат-  
рахиль

**ПАТРАХЕЛЬНЫЙ, ПАТРАХѢЛЬ-  
НЫЙ** см. патрахильный

**ПАТРАХИЛЕЦЪ**, м., уменьш. к патра-  
хиль. Другой потрахиль отласной, зеле-  
ной... патрахилец малой, отлас травчатой.  
Вкл. Ант., 63. 1664 г.

**ПАТРАХИЛЬ (ПОТРОФИЛЬ, ПОГ-  
РОХИЛЬ), ПАТРАХЕЛЬ (ПАТРАХѢЛЬ,  
ПОТРАХЕЛЬ), ПЕТРАХИЛЬ, м. и  
ж. *Часть облачения священника в виде  
длинной полосы ткани, надеваемой на шею  
под ризу; епитрахиль.* По облечении въ  
новую свиту... и въ чѣтительский патра-  
хиль... облекуть и върху въ фелонь. Новг.  
корм., 612 об. 1282 г. И сверхъ саку положи-  
ли на него другой патрахель. Х. Вас.  
Познякова, 16. XVII в. ~ 1561 г. Патрахиль  
священническая гарусь червячть. АЮБ III,  
394. 1567 г. Патрахѣль низана жемчугомъ по  
вишневому бархату. Росп. им. Н. Ром., 56.  
1657 г. И святѣйшии патриархи... облачились...  
въ потрахели. Зап. Луговскаго, 40. 1667 г. Села  
Боршавого ись церкви архистратига Михаи-**

ла... ризы, стихори, потрофиль, поручы, поесы... и всякою церковною утварь побрали. Баг. Мат., 86. 1680 г. Патрахиль держати — букв. иметь право облачаться в епитрахиль, необходимую принадлежность священника при совершении богослужебных действий, перен. иметь право, будучи вдовцом, совершать богослужение и отправлять требы. Велель ему дать свою патрахильную грамоту... патрахиль держати, завтрени и вечерни, часы и молебны пѣти. АЮ, 415. 1621 г. Вели, государь, мнѣ дать свою светительскую потрохильную грамоту, потрохиль держать и божественную литургию служить. Гр. Крут. еп., 47. 1679 г.

◊ Взяти кого-л. на свой патрахиль — гарантировать кому-л. свою защиту, покровительство (что подразумевало совершение в церкви определенного символического обряда). (1446): Отче! Чтобы еси шель въ свою епископию, въ градъ Муромъ, и взяль бы еси дѣти великого князя на свой патрахиль... Владыка же Иона... съвръшивъ молебнаа и взять ихъ ись пелены у Пречистые на свой патрахиль, и поиде съ ними къ князю Дмитрию въ Переславль. Воскр. лет. VIII, 117—118 [возми на свой патрахиль — Ж. Ионы мт., 9. XVI в.]; патрахиль — Симеон. лет., 199]. —Ср. епитрахиль.

**ПАТРАХИЛЬНОЕ**, с. *Вознаграждение священнослужителю*. Дано свѣнкѹ Варфоломѣю патрахилног» с марта по ноябрь 22 алтна 2 моск»ковки. Кн. прих.-расх. Тихв. м. N 1, 2 об. 1592 г.

**ПАТРАХИЛЬНЫЙ (ПОТРАХИЛЬНЫЙ, ПОТРОХИЛЬНЫЙ) и ПАТРАХЕЛЬНЫЙ (ПАТРАХІЛЬНЫЙ, ПАТРЕХЕЛЬНЫЙ), прил.** Патрахильная (грамота) — документ, разрешающий овдовевшему священнику совершать богослужения (обычно с некоторыми ограничениями) и отправлять требы. А которые тѣ вдовы попы и дияконы обѣщаются чистоту хранити и на крылосѣ, стояти, и тѣмъ попомъ и диякономъ имати у святителей благословенныя патрахильные и уларныя грамоты крѣпости для и береженія. Стоглав, 171. XVII в. ~ 1551 г. Дать ему патрахильную на два года, третей годъ служить литургия. Гр. Крут. еп., 43. 1662 г. Вели, государь, мнѣ дать свою светительскую потрохильную грамоту, потрохиль держать и божественную литургию служить. Там же, 47. 1679 г. Даны были мнѣ четыре патрахильные грамоты погодно. Там же, 48. Биль челомъ я... о патрахел-

ной грамотѣ... велено мнѣ... дать патрахельную грамоту. Там же. И азъ, смиренный Иовъ... митрополитъ... велѣль дати ему нашу благословенную патрахильную граммату, съ службою впредь годъ... И онъ въ тотъ годъ божественную литургию да служить и прочая пресвитерская да дѣйствуетъ во святѣй... церквѣ. АЮ, 416. 1699 г. —Ср. епитрахильная.

**ПАТРЕАРХЪ** и произв. см. патриархъ и произв.

**ПАТРѢАРЬСК-** см. патриаршеск-

**ПАТРЕКѢЙ, ПАТРЕКИЙ** см. патракий

**ПАТРЕХЕЛЬНЫЙ** см. патрахильный

**ПАТРИАРХЪ (ПАТРЕАРХЪ, ПАТРИАРХЪ, ПОТРИАРХЪ)**, м. 1. Глава рода, племени, праотец, родоначальник. Видѣвъ радуши ся англъскыя чины, патриархъ и прѣдѣбныхъ страдальцъ (патреарховъ). Мин. ноябрь, 487. 1097 г. Яко же и великии патриархъ Авраамъ, праѣдъ Хвъ, вѣрою прѣсельникъ бывъ и пришльцъ въ земли тужеи, другъ бжии нарече ся. (Сл. похв. Кир. и Мефод.) Усп. сб., 202. XII—XIII вв. Патриарх — отцем начальник. Патриархи 12 роди Иаков... 12 сынов, и от коегождо сына пойде свое колено племене, и коеждо племя тех двунадесяти своего себе отца имаше патриарха. Алф.<sup>1</sup>, 169 об. XVII в.

2. Патриарх, высший начальник духовенства какой-л. области. Глаху о томъ же архиепискупѣ Илии илмѣтъ и о архиепискупѣ антиохинѣ Флавианѣ... въ единъ же дѣнь пустиста оба патриарха другъ къ другу глаголюща (оі патреархах). Патерик Син., 78. XI в. (1147): Не есть того въ законѣ, яко ставити епѣпомъ митрополита безъ патриарха, но ставить патриархъ митрополита. Ипат. лет., 341 [безо патреарха — Моск. лет., 39]. А иные [тяглые люди], сущи, живутъ за патриархомъ. Писц. д. II, 430. 1644 г. (1682): А на погребение царское на выносе прежде несоща крест запрестольной... затем шол патриарх Иоаким со властьми и со освященнымъ собором. Зап. прик. людей, 449. Вселенский патриархъ см. вселенский.

**ПАТРИАРХИЯ**, ж. 1. Кафедральный собор, где совершает богослужение патриарх; резиденция патриарха. Списавъ, подавали имъ уставъ божественная службы... также и синодикъ правый, истинный, который чутъ въ Царигородѣ, въ Софии святой, въ патриархии. (Гр. мт. Кипр.) РИБ VI, 239. XVI в. ~ 1395 г. И Анастасий иконоборецъ не патриархъ ли же былъ, егоже святая мученица Феодосия дѣвица со

инѣми инокинями, введеніи въ патриархию, каменіемъ бияху? (Чел. Ник. Пустосв.) Суб. Мат. IV, 162. 1665 г.

2. Область, на которую распространяется духовная власть патриарха. (1204): Ему самому дать писание патриархъ во всей своей патриархии, камо ни идеть, ту служити. Ник. лет. X, 44.

3. Территория, непосредственно подведомственная патриарху в церковно-административном отношении (т.е. не включающая епархии митрополитов, архиепископов и епископов); патриаршая область. Святѣйшии вселенстии патриарси... повелѣша всего государства Российскаго, въ нашей патриархии и во всѣхъ епархияхъ, въ пополнение учинити архиереовъ. АИ IV, 543. 1675 г. —Ср. патриаршество.

**ПАТРИАРХОВЪ**, прил. к патриархъ (в знач. 2). Възнесохомъ же его въ гостиницу, идеже боліе полагаеми суть въ патриарховѣ въ стѣмь градѣ (в греч. иначе: ἐν τῷ ωοβοκοεῖῳ τῷ πατριάρχῳ). Патерик Син., 93. XI в. Аще бы въпрашаетъ тя, глаголя: что есть патриархово именование, отвѣщай ему: патри tolкуется отцемъ, а еже архъ начяло сказуется, яко же быти патриархъ, еже есть всѣмъ отцемъ начяло малишиимъ и великимъ. (О мантии патр.) Сб. Друж., 35. XVI в. Патриарховъ дворъ см. дворъ.

**ПАТРИАРШЕСКИЙ (ПАТРЕАРСК-, ПАТРИАРШСК-, ПАТРИАРШЬСК-),** прил. 1. Относящийся к библейскому праотцу (праотцам). Съ правдыными вънутрь бжия бжествынія славы въселившася... видиши патриаршьскыя лики, приближеніе (патриархѹ тѣс хореіс). Мин. окт., 11. 1096 г. Дша патриаршьска и велика (ψυχὴ πατριαρχικὴ). Гр. Наз., 262. XI в. И тако възможемъ причитис<»> къ стѣму лицу и патреарльскому сонму, радующес<»> stati одесную ба гса йшего. (0 12 пятн.) П. отреч. II, 335. XVI в.

2. Относящийся к патриарху (главе духовенства какой-л. области); патриаршескій. Тѣмь и бѣ... отъчъскы мудrostи измѣкнетъ тя, измѣкнувъ прѣже от цсрьска града, по томъ и прѣстолу патриаршьскому, ему же не бѣ достоинъ (греч. иначе: ἐκ τοῦ θρόνου τῆς ἀρχιερωσύνης). (Беседа Кир. Алекс.) Усп. сб., 439. XII—XIII вв. Иеремия патриархъ... будучи въ Царѣградѣ прислалъ соборное дѣяніе за своими патриаршескими и многихъ архиереовъ руками. (Чел. Серг.) Суб. Мат. IV, 301 (примеч.) 1682 г.

**СТВО**), с. 1. Высшая церковная власть; сан патриарха, должность патриарха. (1376): Прииде из Ерусалима архимандритъ именемъ Нифонтъ... на Русь... и пакы събравъ милостины отъиде, и ста тѣмъ на патриаршество иерусалимъское. Моск. лет., 192. (1620): Сяде на патриаршество Филаретъ митрополитъ. Арханг. лет. (кон.), 40. И потомъ [посетил Сергиев монастырь] святѣйшии вселенский Иеремия патриархъ Царяграда, иже и патриаршества саномъ украсиль престолъ российскии, поставилъ на Москвѣ въ патриарх преосвященнаго митрополита Иова. Ч. Серг. Р. Аз., 3. 1654 г. || Время пребывания в должности патриарха. И чтобы въ божественной литургии дѣйствовали попрежнему надъ седьмию просвирами, какъ всѣ патриархи до Никонова патриаршества служили. (Чел. Серг.) Суб. Мат. IV, 302. 1682 г.

2. Территория, непосредственно подведомственная патриарху в церковно-административном отношении (т.е. не включающая епархии митрополитов, архиепископов и епископов). Се язъ, смиренный Иевъ, патриархъ Московский и всеа Руси... благословилъ есми игумена Германа, что служилъ... въ Пѣсношкомъ монастырѣ, въ Дмитровскомъ уѣзде, въ наше мъ патриаршестве... на игуменство жъ къ церкви пречистыя богородицы... Рожества и преподобнаго отца Савы Сторожевскаго, что въ Звенигородцкомъ уѣзде, въ свое жъ патриаршество во общий монастырь. Арх. Стр. I, 679. 1592 г. Пожаловали есмя... святѣйшему патриарху Филарету... которые у него отца нашего... въ его великого государя патриаршествъ... монастыри... и храмы... и мы... велѣли вѣдать, и расправу межъ ими чинить, и пошлины имать по уложеню... патриарху Филарету Никитичу Московскому и всеа Русии. ААЭ III, 232. 1625 г. —Ср. патриархия.

**ПАТРИАРШЕСТВОВАТИ.** Быть патриархом. Прииде [Никон] вторицею кресту предносиму, аки патриаршествуяй, а не смиреннымъ образомъ. ПСЗ I, 653. 1666 г.

**ПАТРИАРШІЙ (ПАТРЕ-, ПОТРЕ-, ПОТРИАРШІЙ),** прил. Относящийся к патриарху, принадлежащий ему. (1156): Патриархъ же присла к нему грамоты, блажа и и причитая къ стѣмъ его, он же боле крѣпляшетьс<»> послушивая грамоту патреаршу. Ипат. лет., 484 [грамоту патреаршу. Моск. лет., 61]. Которыя слободы на Москвѣ патриарши, и митрополичи, и владычни, и монастырская... и тѣ всѣ

**ПАТРИАРШЕСТВО (ПАТРИАРШЬ-**

слободы со всѣми людми... взяти за гѣдря в тягло. Ул. Ал., 251. 1649 г. Патриарший дворъ см. дворъ.

**ПАТРИАРШЕСК-** см. патриаршеск.  
**ПАТРИАРШЕСТВО** см. патриаршество  
**ПАТРИАРЪХЪ** см. патриархъ

**ПАТРИАРШЕСК-** см. патриаршеск.  
**ПАТРИКЪ**, *м.* То же, что патрикий.

И прорѣзаше среду ея [старой рогожи], възложиша на шину его [св. Андрея] вмѣсто одежа... зрящии же глаголаху смѣющеся ему: добрь подъкладъ лежить на твоемъ ослѣ, похабе. Он же глаголаше... в добрѣ рюи хожю (калѣон сауїн форѣ), патрика бо мя есть сътворилъ владыка (патрію). (Ж. Андр. Юрод.) ВМЧ, Окт. 1—3, 93. XVI в. ~ XII в. Принужден же чудотворивыи оцьprechвалнымъ мужем Доментизиолъмъ патрикомъ и куропалатомъ, радости и веселию бывшу велику в дому его, отиде от них. (Ж. Феод. Сик.) ВМЧ, Апрель 22—30, 789. XVI в.

**ПАТРИКЕИ** см. патрикий

**ПАТРИКИЕВЪ**, *прил. к патрикий.* Случиша ему уснути и видѣ нѣкоего, носяща патрикиевъ образъ... и грядуща отъ притвора. ВМЧ, Окт. 19—31, 1643. XVI в.

**ПАТРИКИЙ (-КЕИ, -КЫИ)**, *м.* Патрикий — один из высших чинов в Византии (из лат. patricius 'патриций'). Ст旣аго Василия, отъ посыданія, еже къ Кесариу, патрикиу (прѣс Каїсарію патрію). Изб. Св. 1073 г., 53. (920): И абие посла Романъ царь патрикия Феофана съ вои на Русь. Новг. I лет., 6. Сии бяще от Рима, сынъ Еуфимиана патрикеа и матере Аглаиды, богатыхъ зѣло и благородныхъ. Ж. Ал. Чел. бож., 513. XVI в. —Ср. патракий, патрикъ.

**ПАТРИЧЕСТВО (ПАТРИЧЬСТВО)**, *с.* Сан патрикия. Аще будеть патрикии еще сыи подъ властию очею купно егда приметъ свѣршение патричества [Корм. Балаш., 543, XVI в.: патричествај подъ властию быти ћа своего избавиться. Мерило Пр., 566. XIV в.]

**ПАТРОНЪ<sup>1</sup>**, *м.* Заступник, покровитель (ср. польск. patron). Избрахъ мнѣ... за особливаго патрона и опекуна... крестителя господня Иоанна. Шерем., 1582. XVIII в. ~ 1699 г.

**ПАТРОНЪ<sup>2</sup>**, *м.* Оболочка для пушечного и ружейного заряда вместе с самим зарядом. Здѣлать желѣзные же кованыя пушки... ис которыхъ готовыми кожеными патронами возможно на всякую минуту 10 разъ вѣстрѣлить. Петр., I, 284. 1699 г. Мушкеть къ заряду... Вынимай патронъ.

Скуси патронъ. Клади въ дуло. Там же, 348. 1700 г.

**ПАТРУБОКЪ**, *м.* Короткая трубка, служащая для соединения каких-л. деталей. Да восмь заступов худых и добрых да чепъ с нашеиникомъ, патрубокъ, шесть подпилков да свердло. Росп. сп. Смол., 410. 1665 г.

**ПАТЫРКИ**, *мн.* Бусы или четки. Дати ми Колтыхъ Ракову за ормякъ опашень мухоярецъ пуговицы хрустальны съ жемчуги да за патырки, за кральки съ жемчуги цѣну, что Колтыря скажеть. (Пам. дух. грам.) Влад. сб., 129. 1535 г. —Ср. патерки.

**ПАТЫРЬ** см. потиръ

**ПАУЖИНЪ**, *м.* Прием пищи между обедом и ужином, полдник, время такого приема пищи. И дралися съ утра до паужина. ДАИ VII, 280. 1678 г. А работникамъ давайте время на завтроки, и на обѣды и на паужины. АЮБ II, 705. 1679 г.

**ПАУЗИНА**, *ж.* Жердь (?). Да на передбаня куплено восмьдесят бревен и з должностями, лотаки, паузины, дано 4 а<лтына>. Кн. оцен. Вяз., 73 об.—74. 1653 г.

**ПАУЗИТИСЯ**. Перегружаться из-за мелководья на паузы. [Судно] на дороге с моюю рыбою на мелких водах паузилось многижда. Хоз. Мор. II, 152. 1650 г.—Ср. павозитися.

**ПАУЗОКЪ** и произв. см. павозокъ и произв.

**ПАУКЪ**, *м.* 1. Наук. А живаго паука, завязав в плате, навяжи человеку на шею. Леч. V, 486. XVI—XVII вв. Агапея. Паукъ. Spinne. Lud., 96. 1696 г. От верху церковнаго, всем зрящим, паук по нити своей спустися. Вел. Зерц., 400. XVII в.

2. Овод. Узрѣ... мѣсто удолно и в нем воду малу... и над нею паряще мышца и комары и паукъ множество. Ж. Никит. Пер.<sup>1</sup>, 36. XVI в. ~ XV в. Отведоша... его въ чашу лѣса и привязаша его нага къ древу, отъидаша. И надолзе паукомъ и комаромъ и мшицамъ ядуще его. Ч. Серг. Р. Аз., 56. 1654 г.

3. (?). Апулия... Въ той же землѣ есть звѣрь паукъ нареченной, котораго злой ядъ мусийскими писками и бубнами отгоняютъ. Козм. II, 496. XVII в. ~ XVI—XVII вв.

4. В древнерусской певческой (столповской) нотации — название одного из древнейших знаков (зnamen), ставившегося обычно в конце некоторых попевок и имевшего распев из пяти звуков. Знамение петия краснаго... паукъ, паук же, паук

великии. Имена знам. столп., 219 об. XV в. Ино сказание о знамени и о еже в немъ различии; которое знамя како поется и которое с которымъ согласуются... О пауках. Паук един малый  $\bowtie$ , а другой большии  $=\bowtie$ , поются же во гласъ разично. Азбука знам., 18. 1668 г. — Ср. павокъ, паутъ.

**ПАУЛИНСТВОВАТИ.** Быть последователем ереси Павла Самосатского (III в. н.э.). О паулинствовавшихъ, таче же прибѣгшемъ къ съборынї цркви, уставъ положенъ быс<ть>: пакы кръщеномъ имъ быти въсяческы (перѣ тѣн павлинисаутъ). Ефр. корм., 92. XII в. [то же — Корм. Балаш., 52 об. XVI в.].

**ПАУНЪ,** м. Павлин. Паунъ имать бо златѣющая и черна и бѣла едино подлежащимъ тѣломъ есть (бѣ таѡс). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 611. XVI в. ~ XV в. — Ср. пауне.

**ПАУНЕ.** Павлин (ср. греч. παούνι из лат. рово). Пауне тъщеславуетъ. (Диоптра Фил.) Оп. II (2), 460. XV в.

**ПАУТЬ,** м. Овод. На снѣдение комаромъ и мишицамъ и паутомъ. Ж. Кир. Б., 29. XVII в. ~ XVI в. — Ср. паукъ.

**ПАУТИНА (ПОУТИНА),** ж. Паутина. Церковь держати чисто, безъ пороха и поутини [РИБ VI, 106, по сп. 1282 г.: паучинъ], паче же олтарь. АИ I, 162. XVI в. ~ XIII в. — Ср. паучина.

**ПАУЧАТИСЯ.** Тянуться, как паутина (?). Лѣта наша яко паучина пау чахуся, дніе лѣть нашихъ в них же седмъдесят лѣт, аще ли ж<е> в силах — осмъдесят лѣт, и множае их — труд и болѣзнь (тѣ єтѣ нѣмъ ѿсѣи  $\omega\varsigma \acute{\alpha}\rho\acute{a}\chi\nu\eta$  [вар.: ωσεὶ ἀράχνη] ἐμελέτων). (Псал. LXXXIX, 9—10) Библ. Генн. 1499 г. (1460): Лѣта же наша яко паучина пау чахуся съ трудомъ и болѣзни въ животѣ нашемъ. Соф. II лет., 183. Прежде сего печатали о краткомъ житии человѣка: лѣта наша, яко паучина пау чахуся, а нынѣ печатають: поу чахуся. Чел. Савв., 33. 1662 г.

**ПАУЧИЙ (ПАЮЧ-, ПАЯЧ-),** прил. Относящийся к пауку. Но обаче яко красна [вар.: кросна] пауч ткуть таковыхъ пишишее ( $\iota\sigma\tau\circ\omega \acute{\alpha}\rho\acute{a}\chi\nu\eta$ ). Хрон. Г. Амарта., 52. XIII—XIV в. ~ XI в. Поставъ паучь — о паутине. Възбѣднуемъ гонести, яко же и въпадьшая мухы въ поставъ паучь (ев тѣ  $\iota\sigma\tau\omega \tau\eta\varsigma \acute{\alpha}\rho\acute{a}\chi\nu\eta$ ). Панд. Ант., 44. XI в.\* Поставъ паучь ткуть (в др. сп. паячь —  $\iota\sigma\tau\circ\omega \acute{\alpha}\rho\acute{a}\chi\nu\eta$ ). Ис. LIX. 5 (Упыр.) XV в. ~ 1047 г.\* [ср. Кн. прор., 161: поставъ паучы].

**ПАУЧИНА (ПАВУЧИНА, ПАЮЧИНА, ПОУЧИНА),** ж. 1. Паутина. Вся житииска яко стѣня и паучину уминуешь ( $\omega\varsigma \acute{\alpha}\kappa\iota\alpha\eta \kappa\alpha\acute{i} \acute{\alpha}\rho\acute{a}\chi\nu\eta$ ). Панд. Ант.(Амф.), 94. XI в. Къде суть иже тя ласкааху? Не въсе ли бѣ стѣньи и мимоиде и хуже паючины. (Сл. о бог. и Лаз.) Свед. и зам. I, 31. XII в. Знамения же быша фивеемъ о злыхъ, хотящихъ быти на нихъ: Димитрено бо сѣщеніе паучина бѣ покрыла (τῆς Δήμητρος ἴερὸν ἀράχνη περιεκάλυψε). Александрия, 29. XV в. ~ XII в. Вся акы паучина разимахуся. Златостр.<sup>1</sup>, 55. 1474 г. Еллинская соблазны яко паучины раздираются. Чел. Авр., 75. 1670 г.

2. Перен. О пустяковой болтовне. Тако вы нѣкыя движеть паучины [дьявол], ихъже убо принести къ житию ничьсоже неключимо [в греч. βομβύκια 'маленькие насекомые', перен. 'бесполезная болтовня']. Ефр. корм., 548. XII в.

**ПАУЧИННЫЙ<sup>1</sup> (-ННЫЙ),** прил. Патутинный (т.е. тонкий, слабый). Поминающе стаго и како живише въ нихъ исповѣдающе, и какы претърпѣ труды въ таковѣмъ паучиниѣмъ телеси (ἐν οὕτῳ ἀράχνωδει σαρκίῳ). (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 356. XII в.

**ПАУЧИННЫЙ<sup>2</sup>** см. паучинный

**ПАУЧИННЫЙ (-ННЫЙ),** прил. 1. Патучиний, паучий. Приведени будут... пред твои суд и да послушствуют еже съвѣщаюсь на ны и да увѣдят искущениемъ, яко поставъ паучины<и> ткуть ( $\omega\varsigma \iota\sigma\tau\circ\omega \acute{\alpha}\rho\acute{a}\chi\nu\eta\varsigma$ ). Псалт. толк. Феодорит., 9. XV в. Его же [хагана] прещении и бѣщени... скоро раздрушиль есть, аки паучино тканіе. Сл. на победу, 120. 1541 г. Такоже и тебе, велеумну мужу... не требе наше грубое и неполезное плетение, и да не въменится, аки паучинное прядение. Посл. Стефана, 404. 1637 г. Мурусоми есть змии, иже испушают из себе шолк, аки паучинная тенета. Алф.<sup>2</sup>, 50 об. XVII в.

2. Относящийся к оводу, произведенный оводом. [Траву] прикладываемъ ко ужалению змину и паучинному тако же. Травник Любч., 382. XVII в. ~ 1534 г. Тѣм же сокомъ помазуемъ укушение паучинное. Там же, 485 об.

**ПАУЧНОСЛАВНЫЙ,** прил. Имеющий недобрую славу паука. О тщеславии... Прескверного же оного... томителя... вѣщањиемъ паучнославную сию умори пиявицу. Г. Фирсов, 85. XVII в.

**ПАУЧНОТОЧНЫЙ,** прил. Относящийся к паутине. Мнѣ же обаче полезнѣ еже умлѣкнути, нежели паучноточная прости-

рати прядения. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 111. XV—XVI вв. ~ XV в.

**ПАУЧНЫЙ**, прил. I. Относящийся к пауку. Якоже паучыны нити, вражия вседѣства... бомощно раздѣраста (ἀράχνης). Мин. ноябрь, 316. 1097 г.

2. Переял. Тонкий, хрупкий, слабый. Къто бо еже въ зимѣ ознобление паучынаго его издречеть телесе (той ἀράχνωδου... саркію). (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 328. XII в.

**ПАФЪ**, м. Шёлк сырец. А шолк де сырец имянуемой паф купят на их деньги по 2 руб. Гр. Хив. Бух., 336. 1671 г.

**ПАФИЯЛКОВЫЙ** (ПАХВИЯЛКОВЫЙ), прил. Отливающий фиолетовым цветом. Нашли в горах руду краску на ф<х>ялковой, цвѣтъ и пахвиялковой (в лат. иначе: inventa est... vena ferax gemtae violaceo perlucens colore, amethysti nomen sortitae, quod usque ad vini colorem accedens prius quam id degustet in violam desinat). Козм., 163. 1670 г.

**ПАХЪ**<sup>1</sup>, м. I. Область между бедром и нижней частью живота. (1417): А болѣзнь бысть такова: прежде же яко рогатиною ударить за лопатку... и разболится... железа же неединаче: иному на шеи, другому на стегнѣ, овому подъ пазухою и подъ скуюю и за лопаткою и въ паху. Новг. IV лет., 115. Мерин... карь... у правой ноги в паху белинка. Там. кн. Тихв. м., N 1326, 17 об. 1662 г. Федосѣи Павловъ застрѣленъ изъ пищи въ пахъ навылетъ. ДАИ X, 442. 1683 г.

2. мн. Брюшная часть шкуры животного. А се кназъ... бл(а)г(о)с(ло)вилъ своег(о) зятя, кн(я)зя Осифа: икону золоту... да шубу пахи рысъи с оксамитом. Дух. и док. гр., 312, ок. 1486 г.

**ПАХЪ**<sup>2</sup>, м. Запах. (1558): И выпиль сосудъ зелия и сталь ничемъже врежень, точию поть велий изыде изъ него, брада же и зубы выпадоша, а зелье изыде изъ него пахомъ ис подъ ребръ, и просветися лицо его, яко лицо ангилу. Львов. лет. II, 601. [Цветок услаждает] обоняние своимъ пахомъ сладким. Истом. Букварь, 52 об. 1696 г.

**ПАХАЛО**, с. Veer, опахало (зд. о рисунке на ткани). Да у него жъ куплено бархать, по червчатой землѣ пахала большие серебряные въ кореньяхъ золото съ зеленомъ шолкомъ. Д. Моск. пр. о мятахъ, 65. 1651 г. — Ср. опахало.

**ПАХАЛЬНИКЪ**, м. Onахало, употребляемое при богослужении. Въда же Епифанъ иному дияку пахальн(и)къ (тò

ριπιστήριον). (Ж. Епиф. Кипр.) Усп. сб., 268. XII—XIII вв.

**ПАХАЛЬЦЕ**, с., уменьш. к пахало (о рисунке на ткани). Шуба, камка зелена мелкотрава, по ней пахалцы. Выходы цар., 42. 1636 г.

**ПАХАНИЕ**<sup>1</sup>, с. Действие по глаг. пахати<sup>1</sup>, вспахивание (земли). Пашни монастырские крестьянского десятинного паханья въ полѣ 60 четъи. Кн. п. Моск. I, 810. 1593 г. Належащее к дрѣнѣ... время к паханию блюди. Забичи<sup>1</sup>, 40. XVII в.

**ПАХАНИЕ**<sup>2</sup>, с. I. Махание, размахивание. Многажды бо или вѣтрником или понявою пашюще, а тиху сущю въздуху... вѣтръ створим от пахания. Шестоднев Ио. екз.<sup>1</sup>, I, 315. XVI в.

2. Подметание или обметание (напр. сажи со стен). Роману трапезнику отъ церкви и отъ трапезы отъ мытья и отъ паханья даль грину. АХУ I, 51. 1620 г.

**ПАХАНЫЙ**, прил. I. Паханый (о земле), в отличие от целины, залежи и т.п. Пустошь Попова да пустошь Бобрики, а в них пашни пахоные земли 12 четъи в полѣ. АСВР III, 79. XVII в. ~ 1498 г. А по мѣре тое паханые и непаханые земли 5 десятинъ. Кн. ям. новг., 19. 1588 г. Пашни паханой пять вытей безъ третника, а впустѣ выть съ полчетью и полполнопретъ выти... перелогу. АИ V, 257. 1689 г.

2. Бывший в употреблении при вспахивании (о хомуте). Да' на погребицѣ... 7 хомутовъ паханыхъ. Д. Шакловит. IV, 384. 1689 г.

**ПАХАРЬ**, м. Пахарь, земледелец; пользователь (земли). Пашеная земля поспѣла, а пахареи мало. Куранты<sup>2</sup>, 25. 1643 г. Сказали пашня олонецких же крестьянъ, а пахоремъ имян не сказали. А. Свир. м., N 124, сст. I. Росп. 1651 г. Пахарь (ἀροτέρ). Влх. Словарь, 31. XVII в.

**ПАХАТА** см. пахота

**ПАХАТИ**<sup>1</sup>. 1. Пахать, обрабатывать (землю). (946): Ол<х>ага... посла къ граду гла... вси люди яшас<я> по дань, пашуть [Лавр. лет., 58: дѣлаютъ] нивы своя и земли, а вы хощете гладомъ измрети. (Пов. врем. лет.) Переясл. лет., 12. А послѣ Гриди осталися его дѣти... а ту же землю пашутъ Лаптевскую опосль отца другой годъ. А. гражд. распр. I, 31. XV в. И вы б, все крестьяне, которые в тех деревнях живут... пашню на них пахали и оброк им платили. А. феод. землевл. II, 328. 1564 г. || Иметь в пользовании (землю). Купиль есмъ... у Микулиныхъ дѣтей... ихъ отчину деревню Воронино... да и

тотъ жеребей, что у нихъ пахала мати ихъ Марья. АЮБ II, 341. 1511 г. А по-лосминки... того ж участку пахать ис пятого снопа. Кн. отводн. Ивер. м., 69. 1668 г.

2. *Возделывать, выращивать (какую-л. сельскохозяйственную культуру).* Прямою своею силою... и прѣдными труды... пашут [земледельцы] хлѣб и всякое обилие. Дм., 82. XVI в. Имъ [железом] землю оремъ и хлѣбъ пашемъ. Травник Любч., 685. XVII в. ~ 1534 г. Обмолочено... сорок девятъсотъ пятьдесят снопов ржи тѣми же крестьяны, которые ту рожь пахали, а вымолочено... семьдесят четыре чети. Пам. Влад., 31. 1613 г. Позадь дворишко... пашут лукъ и чеснокъ. Кн. пер. Рост., 7. XVIII в. ~ XVII в.

**ПАХАТИ<sup>2</sup>.** I. *Махать, размахивать.* Многажды бо или вѣтринком или понявою пашюще, а тиху сущю вѣздуху, поженем и ти вѣставивше вѣтръ створим от пахания. Шестоднев Ио. екз.<sup>1</sup>, I, 315. XVI в. Ти плескаху [Иоанну Златоусту] возводяще глас горѣ, ово окроинциами пашюще, ово же скуты срачными... вопиюще и глаголюще: поистинѣ достоинъ еси стола сего, третийнацѣсть апостоле! (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1017. XVI в. ~ XV в.

2. *Полыхать.* Ис туки выступи кровавыя оболока, а из нихъ пашуть синие молни. Задон., 26. 1470 г. ~ XIV в. (1581): Суть рустии воини силнii: егда стрѣляютъ изъ луковъ своихъ, тогда огнь пашеть [в сп. XVIII в.: пышеть], и дымъ великъ исходить. Строг. лет., 16. XVII в.

3. *Мести, обметать, подметать.* Тѣ же мужи при Лвѣ царѣ пахали улицы. Опис. Царьг., 26. XVII в. ~ XIII—XIV вв. Метловъ куплено келъ и пахатъ на 2 десятъ. Кн. прих.-расх. Свир. м. N 21, 72 об. 1657 г. Того же дни на мелницы в шушиле сажу пахали найму дано два алтына. Кн. расх. Свир. м. N 25, 80 об.—81. 1658 г.

**ПАХАТИСЯ<sup>1</sup>.** *Обрабатываться, возделываться (о земле).* И тѣхъ ямскихъ земель дозирали, пашуща ли и косяща или нѣтъ. Кн. ям. новг., 179. 1624 г.

**ПАХАТИСЯ<sup>2</sup>.** *Развеваться.* Того стараго Владимира не лѣзъ бѣ пригвоздити къ горамъ Киевскимъ: сего бо нынѣ сташа стязи Рюриковы, а друзии Давидовы; ны розно ся [исправлено из рози нося акад. Д.С. Лихачевым] имъ хоботы пашуть. Сл. о п. Иг., 37. Звенить слава по всеми земли Русской, чюдно стязи

стоять у Дону великого, пашутся хоригови берчати. Задон., 22. 1470 г. ~ XIV в. Еловци ж шеломов ихъ, аки поломя огняное пашетца. Пов. Мам. побоище, 23. XVI в.

**ПАХАТНЫЙ** см. пахотный

**ПАХВИ<sup>1</sup>,** мн. *Подмышки.* [Перстень] положи на самый четвертый палецъ, укротить пухлину подъ пахвами (sub ascellis). Скотт, 91. XVIII в. ~ 1670 г.

**ПАХВИ<sup>2</sup>** см. похви

**ПАХВИЯЛКОВЫЙ** см. пафиялковый

**ПАХВЫ** см. похви

**ПАХИВАТИ.** I. *Многокр. к пахати<sup>1</sup> (в знач. 1).* Из старины... кашивали и пахивали за Осетром Носовую поляну. Пам. Ряз., 17. XVIII в. ~ 1506 г. По рѣкѣ Хопру и по Медвѣдицѣ отнюдь пашни не пахивали и никакого хлѣба не сѣвали. ДАИ XII, 124. 1685 г.

2. *Многокр. к пахати<sup>1</sup> (в знач. 2).* А противъ той деревни островъ же великой, и на томъ островѣ изъ той деревни хлѣбъ пахивали. Спафарий. Сибирь, 91. 1675 г.

**ПАХИРЬ,** м. *Сосуд, чаша.* Стражи... церковни выняша изъ кладязя пахирь, и познаша калики рускыя. Греки же не яша вѣры, русъ же рѣша: нашъ пахирь [вар.: чаша] есть, мы купахомся и изронихом на Иерданѣ. Х. Стеф. Новг., 52. XVI в. ~ XIV в.

**ПАХЛИНКИ,** мн. (?). Велѣно взять изъ Приказу Большие казны на починку 8 слюденыхъ окончинъ... на 13 круговъ цѣльныхъ большихъ мѣрою по полсема вершка кругъ, да на боковые и на пахлинки и на углы, всего вѣсомъ 10 фунтовъ, головной. Заб. Дом. быт, I, 635. 1694 г.

**ПАХНУТИ<sup>1</sup>.** *Издавать какой-л. запах, пахнуть.* А благоуханіе вѣ той церкви безчисленно хорошо, что и сказать нельзя — какой духъ, пахнетъ сладко. Арс. Сух. Проскинитарий, 198. 1653 г. Домъ пахнетъ дымомъ, а гробъ ладаномъ. Сим. Послов., 94. XVII в. || Перен. *Быть похожим на что-л.* Ну, другъ старой, а святѣй троицы врагъ новой, вот тебѣ цѣлая бесѣда Златоустаго! Разжуй-ко, чемъ пахнетъ? Ав. Кн. обл., 595. XVIII в. ~ 1679 г.

**ПАХНУТИ<sup>2</sup>.** *Повеять, пахнуть.* Мужъ мудръ безъ книгъ подобенъ есть оплоту безъ подпоръ: егда безъ вѣтра, то онъ стоитъ, а вѣтру пахнувшю на ны, то падаетъ. Ис. и Варн., 16. XIV—XV вв. Аще кто не умъя книжъ мѣдруетъ, таковыи подобенъ оплоту безъ подпоръ стоящу... аще на ны грѣховныи пахнетъ вѣтръ, падет не имыи подпора словес книжныхъ. Изд., 132. XVI в. ~ XIV в.

**ПАХОЛЕЦЪ (ПОХОЛЕЦЪ),** м. Слуга (ср. польск. *pacholec*). Переѣхалъ на твоё государево имя въ Мосальскъ изъ Литвы... полякъ, князь Микулай Мосальской, съ похольцомъ своимъ съ Мартынкомъ. АМГ I, 390. 1632 г.

**ПАХОЛИКЪ (ПОХОЛИКЪ),** м. Слуга (ср. польск. *pacholik*). Будеть приѣдеть литва или поляки обычные люди и ихъ похольки, и на заставахъ ихъ, обычныхъ людей, принимать не велѣно. АМГ I, 358. 1632 г. И самого онаго храбраго мужа... Алексея Адашева пахоликъ [на поле: слуга]... поималь. Курб. Ист., 252. XVII в. ~ XVI в.

**ПАХОЛОКЪ (ПОХОЛОКЪ),** м. 1. *Парень, юноша, подросток* (ср. польск. *pachołek*). А людеи слуг ребят и пахолковъ безчетно, оприченно рядовыхъ салдат, которых от того бою в поле нелзя было смѣтитъ живыхъ и побитыхъ. Куранты<sup>2</sup>, 207. 1644 г.

2. Слуга, оруженосецъ, тж. обозный служитель, рядовой из непривилегированного сословия (ср. польск. *pachołek*). Да писаль ты ко мнѣ, чтобъ мнѣ пропустить въ Литву твоихъ пахолковъ, и я тотчасъ твоихъ пахолковъ пропустиль... да и провожатыхъ и грамоты проѣзжие даль. АИ II, 150. 1609 г. Съ литовскими людми бой былъ, и на томъ бою многихъ литовскихъ людей побили... и русскихъ пахолковъ взяли... Мацкаго сотни. АМГ I, 96. 1614 г. За литовскихъ людей за пахолковъ пашенныхъ мужиковъ за 10· чelovѣkъ, что... даны ис тюрьмы въ холопство казанскимъ татарамъ... 20 р. взято, по 2 р. за пахолка. Кн. прих.-расх. Моск., 292. 1615 г. Паня... заставили коморника своего... королевский листъ тайно честь, а они де, похолки, стояли у дверей и слышали. АМГ I, 349. 1632 г. Государь... вельможа Домашевского да Шапку отослать на Яковлевъ дворъ Боборыкина, да съ Домашевскимъ одного пахолка его, а иныхъ въ ссылку... да имъ же обоймъ по малому пахолку. АМГ II, 428. 1655 г. —Ср. пахолопокъ.

**ПАХОЛОПОКЪ,** м. То же, что пахолокъ (в знач. 2). Въ сель Турбаевъ... стоять паны и пахолопки, и крестьяномъ, государь, корму по государеву наказу везти не велять. (Чел. Лжедм. Можайск. у.) РИБ II, 222. 1610 г.

**ПАХОЛЬСКИЙ,** прил. (?). Ссылъ ные.. литовские люди на Верхотурье присланы... пахотные мужики: Васка Мадцѣвъ... Стенка Игнатов, Куска Микитин... меша... пахолки... пахолской мужикъ Павлик

Иванов. Росп. ссыл. Тобол., 56. 1654—1662 гг.

**ПАХОМЫЙ,** прич. *Возделываемый под посев.* Земли у нас пахомые и переложные и сѣнные покосы вместе не подѣлены. А. черд.<sup>1</sup>, 242. 1645 г. Подписал я Степан ему Фотию землю свою пахомое мѣсто на Цыдвѣ погостѣ. Там же, 243. 1678 г.

**ПАХОНЬ,** м. *Название месяца по древнеегипетскому календарю.* Мѣсяц по египтѣнѣ а· фармуфи, в· пахонь (пахѡн). Изб. Св. 1073 г., 251 об. Възиде же [Христос] пахона тѣ въ часъ ѡ. дѣни. Там же, 247 об.

**ПАХОРЬ** см. пахарь

**ПАХОТА (ПАХАТА, ПОХОТА),** ж. 1. *Обработка (земли), использование ее под сельскохозяйственные культуры, распашка.* И вы бѣ тѣхъ крестьянъ... назадъ на пустыя мѣста не выводили, а писали бы естя тѣ пустыя мѣста въ пусто и про нихъ обыскивали о пахотѣ по нашему наказу. (Цар. гр.) РИБ II, 41. 1559 г. Отдано судниковскому крестьянину Ивану Лазореву... пол. г. рубли, что взято было на немъ пѣни въ монастырскихъ въ огуменникахъ въ пахатѣ да въ хмелнике. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 7, 65. 1589 г. Взято найму... за пустошь за Подолы сорокъ алтынъ за пахоту. Кн. прих. Болд. м., 222. 1599 г. Дозирали... которая ихъ [ямскихъ охотниковъ] земля дана въ пахоту и на сенные покосы. Кн. ям. новг., 82. 1600 г. И въ пахоту изъ снопа кому дано. Там же, 89. 1600 г. || *Пахотные работы.* Весною спрѣгъ онъ... для пахоты воловъ и на тѣхъ... во-лахъ похал. (Д. Приказн. избы) Р. N 13. 1696 г.

2. *Вспаханная земля; пахотный участок, нива, поле.* Подаль явку Осиль... Насакинъ... на Бориса... Сѣкирина, что онъ... землею владѣтель насилиствомъ, и съ своей пахоты съ Суковъ, по договору, противъ записи снопа не даетъ. АЮБ II, 91—92. 1649 г. И намъ великимъ гѣдрѣмъ... вельможа дать подъ пашню земли и подъ сенные покосы къ прежнимъ ихъ даннымъ пахатамъ въ прибавку. А. Верхот. съезж. избы, карт. N 32. Указ 30 ноября 1685 г. А вельми... съ монастырской служной пахоты крестьяномъ хлѣбъ ржаной и яровой жать. АИ V, 300. 1688 г.

3. *Пахотные земли, запашка.* А оброку у него съ тобъ пустоши смѣть по пахоти... взято 10 алтынъ. Кн. ям. новг., 180. 1624 г. Пашни паханые, что пашуть на монастырь, 33 десятины... да крестьянские пахоты 9 десятинъ. (Вып. изъ писц.

кн.) Тамб. арх. XXI, прил., 15. 1640 г. Отъ... Чюсовской слободы на западъ къ Кунгуру дубровные мѣста подъ березникомъ, пахоты отъ слободы смежно на 5 верстъ. ДАИ X, 319, ок. 1693 г.

4. С опред. *О хлебе, произведенном на землях указанной местной приуроченности* (тж. аппозитивно). Пельмскимъ служивымъ людемъ дали наше хлѣбное жалованье... рожью и овсомъ и ячменемъ изъ пельмские пахоты. (Цар. гр.) РИБ II, 139. 1597 г. А на веснѣ, какъ ледъ скроетца, и ты бѣ государевы хлѣбные запасы съ Тагила, тагилскую пахоту, и по наряду муку ржаную, отпустиль въ Тоболескъ. ДАИ VIII, 70. 1680 г.

**ПАХОТНИКЪ**, *м.* *Тот, кто занимается земледелием, пашет землю.* А что въ дер<sup>евне</sup> на Шолохове съяли крестьяне... ржы и что на Софѣйской стороны на новодаточной земли съяно у пахотниковъ ржы... изъ тое ржы намъ, что указуть государевы дьяки взяти. Кн. ям. новг., 29. 1589 г. Выдѣлной снопъ по нашему указу положень на всякихъ пахотниковъ, опричь нашихъ служилыхъ людей. (Цар. гр.) РИБ II, 398. 1622 г. А которые крестьяне написаны были въ первомъ выборе, и те крестьяне семьянисты, дети у нихъ пахатники. Переп. Одоевск., 49. 1650 г.

**ПАХОТНЫЙ (ПАХАТНЫЙ)**, *прил.* 1. *Относящийся к пашне, возделываемой.* (1460): Но вся богъ соблюде цѣлы отъ смерти, ничѣмъ неврежены, разве храмовъ разрушеныхъ... а пахотное жито сѣмена на лици поля со землею смяте. Соф. II лет., 183. А съ пахотныя земли со всякого настѣнного хлѣба пятой снопъ. АЮБ II, 59. 1684 г. Лѣсь пахотный — лес, годный для расчистки под пашню или выросший на старой пашне. И повели... от берез да от елки лесом пахотнымъ. А. феод. землевл. I, 219. XVI в. ~ 1502 г. || *Предназначенный для пахоты. [Казаки]* служать на пахатныхъ лошадѣхъ... а иные на службу ходять пѣши. Кн. зап. Моск. ст. II, 33. 1637 г.

2. *Занимающийся хлебопашеством, имеющій пашни.* Въ Ипатцкомъ монастырѣ и въ монастырскихъ вотчинахъ въ пахотныхъ селехъ кладей немолоченого хлѣба... нѣть. А. Ипат. м., 2. 1659 г. Изъ Устюжского и Усол<sup>ь</sup>ского уѣздовъ пахотные многие крестьяне въ прошлыхъ годѣхъ, покиня свои тяглые жеребы впустѣ, выѣхали сибирскихъ городовъ въ уѣзды. АИ IV, 475. 1671 г. Приѣхавъ въ тое Шклак-

вонскую землю провѣдать... какие въ ней люди — служилые лѣ, или купецкие, или пахатные, и которыхъ чиновъ болѣеши. Петр. I, 199. 1697 г. — *О служилых людях — наделенный пашней вместо так называемого хлебного жалования, т.е. натуральныхъ выдач хлебом.* Рядовыхъ пахатныхъ козаковъ — 1096. Баг. Мат., 37. 1662 г. Бьет челом холоп твои дѣдиловской жилои пахотнои стрелец Игнатка Маслениковъ. А. Дедил. воев. избы, N 501. 1678 г. Да въ селѣ Теткинѣ живуть за ними [помещиками] призванные пахатные черкасы да крѣпостныхъ крестьянъ 15 дворовъ. Баг. Мат., 118. 1685 г.

**ПАХТА**, *ж.* *Утес на берегу моря.* А угодья к тѣмъ лукомъ: тоня под пахтою, тоня под другою пахтою фефиловская. Гр. Кольск., 499. 1675 г.

**ПАЧЕ**, *нареч.* 1. *Больше, сильнее.* Видѣвъ же Пилатъ, яконичесоже успѣть, нѣ паче мѣльва бываетъ... умы руцѣ прѣдъ народъмъ (мѣллов). (Матф. XXVII, 24) Остр. ев., 198. 1057 г. (1150): Изѧславъ же исполнчився поиде к ним, а Юрьи еще не хотяше битися, но ожидаше Володимера Галичского. Изѧславъ же паче початъ приступати. Моск. лет., 52. От нея же аки точаться источницы на животь нашъ, и от огня исходить теплые воды, овы же паче, овы же равно. Пролог (ст. печ.), 26 об. 1643 г. Кольма паче, кольми паче см. кольма, кольми. Паче зѣло, много паче, множе паче — гораздо болѣе. И прѣдъидущи прѣщааху ему да умлѣчить, онъ же паче зѣло вѣпияше (поллѣф мѣллов). (Лук. XVI, 39) Остр. ев., 112. 1057 г. (1177): Аще бо простымъ не попушаетъ господь богъ... во обидѣніи быти, много паче священнымъ и божественнымъ своимъ не попушаетъ во обидѣніи быти. Ник. лет. X, 5. (1408): Не токмо о телесныхъ, но и множе паче о духовныхъ. Львов. лет. I, 227. Паче и паче — весьма, въ высшей степени. Дрѣвле осуженъ есть тыи же Екутии, и того бестудьное немѣлчание о строении и сѣсніи црквињемъ паче и паче въсъде сварьливо есть (мѣллов коі мѣллов). Ефр. корм., 367. XII в.

2. *Более, более чем (при сравнении).* Коль сладъка слова твоя паче меда устомъ моимъ. Изб. Св. 1076 г., 155. Поставленъ быс<sup>ь</sup> епспмъ и въсия на добродѣтель... паче слѣнца. Пролог (Ф.), 19. XIII—XIV вв. Бога за нихъ молите, аки сами за себя и паче себя. Беседа Вал., 2. XVII в. ~ XVI в. И какъ кто изъ

нихъ будеть на Донъ, и онъ рѣкою всею возмутить и великимъ государемъ болѣшую грубость принесеть, паче Стенки Разина. ДАИ XII, 199. 1688 г. Паче всего, паче всѣхъ — более всего. Аште хочеши мучнья болѣзни гонезнѣти, то никого же не оклеветаи ни осужай; о томъ бо божество паче всего гнѣваетъ ся. Изб. Св. 1076 г., 294. Добротѣль смертнообразно всяко беществуетъ, паче же всѣхъ чѣломудрие сего ндрава имѣть (полѣ бѣ діафераѣтвс). Пч., 31. XIV—XV вв. ~ XIII в.

3. *Предпочтительнее*, лучше. Законъ усть твоихъ паче тысяшти злата и сребра. Изб. Св. 1076 г., 155. Чько дѣльма Монсии людие скинии окрѣсть кланяхуся, икону и образъ имуще ибснныхъ, паче же всѧ твари (мѣллов бѣ). Ио. екз. Бог., 302. XII—XIII вв. Паче... неже, нежели — больши... чем, лучше... чем. И възлюбиша члвци паче тьму, неже свѣтъ (мѣллов... ю). (Ио. III, 19) Остр. ев., 12 об. 1057 г. Аще и единъ кусъ хлѣба обрѣташеся у него, и то пред звѣрем онъмъ помѣташе и изволи... алкати паче, нежели звѣря оног<sup><о></sup> оскрѣбити. Ж. Серг. Р. Епиф.<sup>2</sup>, 56. XVI в. ~ 1418 г.

4. Особенno, въ особенности (также съ частицей же). Добро (есТЬ), братие, почт(ет)аи(ъ)е книж(ы)ное, паче всѧкому християн(у). Изб. Св. 1076 г., 151. Отинудь запрѣща же въ церкви не глаголати, паче же на литургии. Ж. Авр. Смол., 8. XVI в. ~ XIII в. У чего здесъ не у дѣла нам житъ и проедатца и паче же въ бесчестье великому бытъ. Грамотки, 172, ок. 1679 г.

5. Выше, превыше; въ знач. предлога *сверхъ, свыше*. Уневѣщения написауться божествыни образи паче ума прижития твоего, чистая (блѣръ воїу). Мин. ноябрь, 428. 1097 г. Роди тя паче естества пльтию, всѣхъ зиждителя (блѣрфишс, т.е. сверхъестественно). Ирм. Воскр., 139 об. XII в. Круса же... смѣти предасътъ, чюжихъ и паче силы лежащему, и себе и своя си погуби за многую несытость (блѣръ дѣнавиц). Хрон. Г. Амарта., 39. XIII—XIV вв. ~ XI в. Наньречения же при бозѣ неприлична, яко лжуща; паче бо сихъ (блѣръ ўар таѣтас) богъ, яко не сый существо, но паче существо (блѣръ оѣсіа). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 287. XVI d. ~ XV в. Паче надежда роди ся ему сынъ. Ж. Дан. Пер., 54. XVI в.

6. Въ знач. предлога. *Кромѣ, помимо*. Не бо може никтоже иного основания положити паче лежащаго, нъ на томъ зиждамъ

вѣру дѣржаще ся его. Златостр., 98. XII в. Аще къто паче цркве особь събирается и прѣобида цркви црквиная хощеть творити... да будеть проклять (пара тѣн єкклѣтсіа). Ефр. Корм., 246. XII в.

7. Въ знач. предлога. *Вопреки, противъ*. Чюдесъ мъножество прославляя господь паче правды усѣченую ти... главу (блѣр діакаюсун). Мин. янв.<sup>1</sup>, 90. XII в. Есть же и другы грѣхъ содомъскы, еже съ женоу лежати и въ афедронъ блудити, еже есть паче естества. (Прав. о вер. въ гады) Правила, 114. XIV в. Аще святитель паче воли божии отлучить кого, не послѣдуетъ ему божественный судъ. (Чел. Лаз.) Суб. Мат. IV, 237. XVIII в. ~ 1668 г.

**ПАЧЕЕСТВЕННЫЙ**, прил. *Сверхъестественный*, не ожидаемый по обычному порядку вещей. Из неплодынаго корене прозябла еси и ис корене зълобънаго търънъ пачеестественнымъ ти бжѣствънимъ рожьствъмъ усѣче (тѣ блѣр фѣстѣ... вѣластѣ). Мин. сент., 064. 1096 г. Бысть же во время, въ неж(е) посѣти всемилосердый богъ премногими своими пач(е)естественными дарованиями достояние свое — православие росийскаго царствия. Ж. Дан. Пер., 54. XVI в.

**ПАЧЕЛЕНОКЪ**, м. *Незначительный членъ, составъ (?)*. Вѣчный бѣ, отжени недугъ... отъ членовъ, от пачеленокъ. (Лж. мол.) П. Отреч. II, 358. 1476 г.

**ПАЧЕРОДНЫЙ**, прил. *Наиболее общій, универсальный*. Нарицаютъ убо сущее пачеродныи родъ. Родъ бо наричути еже можетъ по различнымъ глатися видомъ, видъ же есть подъчиняющее по-дѣлъ родъ, родъ убо пачеродныи есть (уѣнос үенікѣтатов). Изб. Св. 1073 г., 227.

**ПАЧЕСИ** и **ПАЧЕСЫ**, мн. *Пачеси (воловна льна, отделяющеся при втором чесании щеткой). А одинакая жонка и дѣвка на гѣдря ленъ прядуть, а изреби и пачеси на себя. Дм., 87. XVI в. Изгреби и пачесы. Дм. В., 92. XVII в.*

**ПАЧЕСИНА**, ж. *Холст из пачесей*. Купил старец Илья... 318 локотъ точива пачесины и гребенины. Кн. расх. Свир. м. N 6, 42. 1615—1631 гг.

**ПАЧЕСЫ** см. пачеси

**ПАЧЕУМНЫЙ**, прил. I. *Непостижимый, недоступный человеческому пониманию. Исповѣдающе божия съмѣрения [вм. съмѣрѣния, оѣконоਮіас] пачеумын таину... гърдость мучительну божии... исповѣдьници попрѣали суть (тѣ блѣр воїу миѣтѣрю). Мин. ноябрь, 379. XII в.*

2. Въ знач. сущ. ср. рода. *To, что не-*

*постижимо разумом.* Научая тя Хсъ нбснымъ... апле Луко, и ученика являетъ и проповѣдателя пачеумына [ожидалось бы: пачеумынхъ], мудре (кѣрика борѣн тѡн ѿтѣр воїв). Мин. окт., 128. 1096 г.

### ПАЧИЙ, ПАЧЧИЙ см. паччий

[ПАЧЧИЙ], прил. Лучший. Совершили добро... договор о покое по тому какъ тѣ гѣда полномочные от сего владѣніе к пачеи службе и надежности Соединенных Недерлянских земелъ... будут вѣдати. Куранты<sup>3</sup>, 178. 1648 г. А для пачего изполнения и доволенія Мекленбургского дому и тому дому дати два прикащиства... на веки. Куранты<sup>4</sup>, 47. 1648 г.

**ПАША, м.** Паша (военачальник и правитель области в Османской империи, ср. тур. paşa). А въ Трепизони же ми шубашь да паша много зла ми учиниша. Х. Афан. Никит., 29. XV—XVI вв. ~ 1472 г. Яко излучися срѣтеніе съ воиномъ нѣкоего пашы, который изъ Египта идяше (sѣdziaka). Х. Рад., 28. 1628 г. И провѣдыванте подлинно, не учинит ли крымской хан отвороту, проводя пашеи за Бог реку к Днестру. Грамотки, 137. 1677 г.

**ПАШАНКА, ПАШЕНКА, ПАШОНКА, ж.** Название мелкой рыбешки, вылавливаемой в реке Паше. Явиль Ондрѣи Ведерников свѣжие рыбы ·ун· плотиц... съ пашонки вялой. Там. кн. Тихв. м., N 1307, 37. 1656 г. Явили с Паши от Рожества Андрѣи Евтѳьев рыбы с товарыши ·д· тысячи безо ста пашенки. Там же, N 1337, 71 об. 1665 г. Еще приявили ·ар· пашанки. Там же, N 1355, 4. 1670 г.

**ПАШАТНЫЙ, прил.** Пахотный. Межа от салдатской пашатной земли и сенных покосов... на роскопаной курган. Южновеликорус. письм., 68. 1657 г.

**ПАШЕВЪ, прил.** Относящийся к паше. И какъ вышелъ атаманъ, и рекъ слуге пашеву: скажи паше своему, заутра принесу ему драгия дары. Аз. пов. (сказ.), 144. XVII в. И видѣ дщеръ пашеву зело лѣпу. Иерей потурчившийся, 163. XVII в.

**ПАШЕЛЬНЫЙ, прил.** Пахотный. А земли, государь, намъ пашеннаи, ни луговъ, ни какого угодья не отвель. Писц. д. I, 81. 1618 г. — Ср. пашенный.

**ПАШЕНКА<sup>1</sup>, ж., уменьш.-ласк. к пашни.** И ту, господине, пашенку на двѣ четверти пахаль у меня монастырской хрестьянинъ Ивашко Онисимовъ. А. гражд. распр. I, 4. 1505 г. А даваль оброку съ пашенки и съ поженокъ... девять алтынъ и двѣ денги. Арх. Стр. I, 319. 1551 г.

### ПАШЕНКА<sup>2</sup> см. пашанка

### ПАШЕННЫЙ (ПАШОННЫЙ), прил.

1. Относящийся к пашне, пахоте, хлебопашству. Пустошь Дупелца: пашенные земли на 3 короби. Кн. пер. Шелон. пят. I, 42. 1498 г. А какъ я поселюсь на крестьянской участокъ и примусь за пашню, и мнѣ... съ своею крестьянсково участка... дѣло ево помѣщицкое пашенное и гуменное и дворовое дѣлати и оброкъ ево платити. А. тяг. I, 52. 1649 г. А дѣлаль бы еси острогъ... хотмышаны всякихъ чиновъ людьми межъ пашенного времени, чтобы острогъ со всякими крѣпостными устроить, а хотмышаномъ бы отъ пашни не отбыть. АМГ II, 264. 1650 г. Даётся твоя велико-го государя ссуда всякая пашенная. ДАИ X, 205. 1682 г. || Предназначенный для пахоты. А живота моего осталось на Бѣлъозерьѣ, въ старой моей вотчинѣ... всякая подворенная рухледъ... и пашенная счастъ. АЮ, 456. 1570 г. Пашенныхъ трицатъ одна лошадъ. Южновеликорус. письм., 87. 1669 г. Дуброва пашенная см. дуброва. Лѣсь пашенный см. лѣсь.

2. Занимающийся хлебопашствомъ, имеющій пашни. А хрестьянскихъ дворовъ пашенныхъ 129, а людей въ нихъ 145 человѣкъ, а непашенныхъ дворовъ и съ по-повымъ дворомъ 11 дворовъ, а людей въ нихъ 11 человѣкъ. Кн. пер. Дерев. пят. I, 467, ок. 1495 г. Тягалися Переславля Рязанскогъ крестьяне посадцкие Игнатко Парфеновъ синъ, да Панка Савинъ... и во всѣхъ посадцкихъ людехъ пашенныхъ място со вѣдчими крестьяны. Пам. Ряз., 35. 1555 г. А крестьянину пашенному и непашенному безчестья рубль. ААЭ III, 75. 1614 г. Вѣльно... Тоболскаго разряду въ пашенныхъ городѣхъ, на Верхотурье, въ Туринскомъ, на Тюмени, на Пельмѣ... призывасть въ новой острогъ на Исеть рѣку... во крестьяне гуляющихъ и иныхъ волънъхъ охочихъ добрыхъ людей. АИ IV, 126. 1649 г. А избы у пашенныхъ бухарцовъ глинины. Спафарий. Сибирь, 42. 1675 г. — Наделенный пашней вместо так называемого хлебного жалованья (о служилых людяхъ). На Дѣдиловѣ... вѣльно быть Осипу Иванову сыну Сѣкерину, а съ нимъ: жильыхъ казаковъ 130 ч<sup>е</sup>ловекъ... пашенныхъ стрѣлъчковъ 50 ч<sup>е</sup>ловекъ. Д. сторож. службы, 44. 1616 г. Всего в Харьковскомъ уѣзде побито и в полонъ взято пашенныхъ черкасъ и жень ихъ и детей семдесять четыре человѣка. Баг. Мат., 91. 1680 г. — Ср. пахотный, пашный.

**ПАШЕНЬЕ, с.** Пашня. За Ондрѣемъ за

Микитинымъ сыномъ Мяснова старое его помѣстье... да за нимъ же слободка безъ пашенья на р<sup>еке</sup> на Упъ... И всего за Ондрѣемъ... с<sup>ело</sup> да слободка безпашенная. Кн. п. Моск. II, 1112. 1589 г.

**ПАШЕСТВО**, с. Звание и должность паши. Царь же и паши ему сказывали: что тебѣ съ такими погаными людьми мѣшаться, мы де тебѣ пашество дадимъ. Арс. Сух. Проскинитарий, 65. 1653 г.

**ПАШИЛЕЦЪ**, м. Тот, кто пашет взятою въ наем землю. А хто въ тѣхъ пустошихъ... пашню пахаль и сена косиль и тимъ всимъ старымъ пашил<sup>ся</sup> цамъ по тѣмъ пустошамъ... хлѣбъ свой... сняти. Кн. ям. новг., 103. 1600 г. И вышеописанные посацкие люди, Сѣскаго Нередицкого мѣстя дѣрвици Пчевы пашилы, сказали... пашем де мы Сѣскаго Нередицкого мѣстя землю и владѣемъ де мы всякими угоды истари по ручей. Ск. пчев. паш., 57. 1693 г.—Ср. пашникъ<sup>1</sup>.

**ПАШИНЪ**, прил. Принадлежащий паше, относящийся к паше. Пришли... на помочь въ осадѣ съ Синанъ пашинимъ сыномъ съ Белербегомъ съ Булдинскимъ пашою двадцать тысячъ турокъ. Рим. имп. д. II, 342. 1596 г. Тутъ же на горѣ близко пашина двора быль дворъ Иосифа прекрасного. Арс. Сух. Проскинитарий, 38. 1653 г.

**ПАШИНА**, ж. Кожа паховой части брюха животныхъ. Да Кожевного ряду Дениску Иванову за кожу за 4 пашины 22 ал<sup>такиа</sup>. Кн. прих.-расх. Моск., 557. 1617 г.

**ПАШНИЙ** см. пашный

**ПАШНИКЪ**<sup>1</sup>, м. Тот, кто пашет взятою въ наем землю. Преставился пашникъ, остался у нег<sup>о</sup> пят<sup>и</sup> алтынъ денег. Кн. прих. Корел. м. N 944, 19. 1584 г. А нынѣ по дозору пашеть тое пустошь Андрѣя Дубровского крестьянинъ Матюшка съ товарищи изъ спона... а по сказки того пашника Матюшки, пашеть де онъ въ тое пустоши двѣ доли. АЮБ II, 62. 1684 г. —Ср. пашилецъ.

**ПАШНИКЪ**<sup>2</sup>, м. Язычок мягкого нѣба (?). Пашникъ и душникъ, гортань же и языкъ (варварѣона). (Диоптр. Филип.) Оп. II (2), 460. XV в.

**ПАШНИШКО**, с. и **ПАШНИШКА**, ж., уменьш.-уничиж. к пашня. А которое деи пашнишко есть около монастыря, ино деи въ вешнее время вода поимаетъ. АИ I, 354. 1574 г. А мы, государь, людишка одинакие, скудны и бедны, и пашнишко, государь, без нас запустела. Хоз. Мор. II,

228. 1660 г. А свои пашнишки запустили, потому что сѣять нечѣмъ. Переп. Хован., 382, ок. 1682 г.

**ПАШНЫЙ (-НИЙ)**, прил. 1. То же, что пашенный (в знач. 1). А пашня земля сошлась съ Большинскою землею по старой огородѣ. А. Уст. I, 172. 1526 г. Да лощадей пашныхъ шестнатцать. Арх. Стр. I, 468. 1567 г.

2. То же, что пашенный (в знач. 2). И при старомъ [письме] убыло пашныхъ людей три человѣка. Кн. пер. Водск. пят. II, 33. 1500 г.

**ПАШНЯ**, ж. 1. Пахота, пахотные работы. Да им же для пашни и возки через ленской волокъ твоихъ гѣдровыхъ хлѣбныхъ запасов дали... по две лошади чѣвку. Якут. а., карт. 3, N 13, сст. 9. 1641 г. Дѣрви Селца з старости... со крестыни имати б вамъ в мѣструскую казну вмѣсто пашни и житва и молотбы и всякого издѣлья... оброку з десяти вытеи днѣгъ по пятидесят рублей на год. Пам. Влад., 234. 1674 г.

2. Вспаханное поле, земля, годная под пашню. А налеве земля, пашня и луги, за рекою за Москвою, Воиславского села. Дух. и дог. гр., 381. 1504 г. По обѣ стороны рѣки Дону пашни паханыя, и перелогомъ, и дикого поля доброю землею четыриста чети въ полѣ. Дон. д. IV, 821. 1625 г. Десятинная пашня—казенная пашня, которую воздѣльвали в порядке феодальной повинности за пользование собственным участком так называемые государевы пашенные крестьяне, а также крестьяне дворцовых волостей (соотношение собственного участка и участка десятинной пашни было не 9:1, а 6:1, 4:1). Велено... наугородціе ямские слободы московские дороги охотникомъ окологородная десятинная пашня и обежные земли... межъ ими поверстati и распiscati тѣ земли и сѣнныe покосы и угод<sup>и</sup> за ними всѣмъ поровнu. Кн. ям. новг., 21. XVI в. Да... вельть я... посмотретьъ, чтобы въ Албазинскомъ всякихъ чиновъ люди хлѣбъ сѣли 'передъ прежнимъ съ прибылью, а пашенные бы крестьяне десятинную пашню пахали и хлѣбъ сѣли не испустя времяни. ДАИ X, 253. 1685 г. Послать, сослать въ пашню — сослать в Сибирь для воздѣльвания десятинной пашни. Сосланъ съ Москвы въ силку въ Сибирь въ Кузнецкой въ пашню, за воровство... Гришка Волчонковъ. ДАИ VIII, 24. 1678 г. Вмѣсто смертной казни учиня имъ торговую казнь...

послать ихъ въ Иркутско въ пашню.  
ДАИ XII, 348. 1690 г.

**ПАШОНКА** см. пашанка

**ПАШОННЫЙ** см. пашенный

**ПАШПОРТЪ**, м. *Паспорт (документ на выезд из места постоянного проживания, в особенности за границу; ср.польск. paszport).* А о пашпортахъ писаль ты, а въ которую землю, того нѣть. Петр. I, 27. 1694 г.

**ПАЩЕКА**, ж. *Пасть* (ср. ст.-польск. paszczeka). И поиде яко левъ кровоядецъ, рыкая, розина лютую пащеку на пожрении християны. Курб. Ист., 286. XVII в. ~ XVI в.

**ПАЮСЪ (ПАЮЗЪ)**, м. 1. *Икряной мешочек крупной рыбы, а также пленка из него как материал, заменяющий слюду (в силу своей прозрачности).* Два паюса на окончины дал девятъ денег. Кн. расх. Корел. м. N 936, 7 об. 1551 г. Да бумаги десть, да паюсу на фонаръ. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 4, 151 об. 1581—1582 гг. Куплено... 3 паюса сомовьихъ... къ земляному онбару на окончины. Кн. прих.-расх. Синб., 227. 1663 г.

2. *Сосуд из икряного мешочка рыбы как торговая мера некоторых продуктов.* Купил [казначей] паюс сала ворванъ. Я. Кн. прих.-расх. Корн. м., 37. 1577 г. Явиль... Харитон Семенов... г. паюза сала ворванья. Там. кн. Тихв. м., N 1342, 3. 1667 г.

3. (?). В плат полотнян чистой положимъ [лечебный камень] или в паюсь телячи недѣланои, и то аще носимо будеть под лѣвою пазухою... тако же и старои недугъ отгонить. Травник Любч., 674. XVII в. ~ 1534 г.

**ПАЮСНЫЙ (ПАЕСНЫЙ, ПАИСНЫЙ)**, прил. 1. *Сделанный из пленки рыбьего икряного мешочка.* С Москвы прислал Алексѣи Данилович Басманов на паюсные окончины полтину. Кн. прих. Кир. м., 8 об. 1568 г. Чардакъ дубовъ... а въ немъ 25 окончинъ паисныхъ болъшихъ, ветхи. Кн. п. Моск. I, 304—305. 1578 г. Куплено десятокъ окончинъ паисныхъ. Кн. расх. Болд. м., 147. 1600 г. Паюсная икра — один из лучших сортов черной икры. В великие говѣйна в столь ъству дают... икра паюсная, икра осетрия осенняя. Дм., 151. XVI в. Икра зернистая съ лукомъ. Икра паюсная съ орѣховымъ масломъ. Кн. расх. кушаньям Адр., 233. 1699 г.

2. (?). 5 кожъ паюсныхъ. Д. Шакловит. IV, 159. XVII в.

**ПАЮЧ-** см. пауч-

**ПАЯЛЬНИКЪ (ПОЯЛ-), м. Паяльник (инструмент для паяния).** Пояльникъ, да утюгъ. Д. патр. Никона, 390. 1676 г.

**ПАЯЛЬЩИКЪ (ПОЯЛЬЩИКЪ), м.** Тот, кто занимается паянием. Зоворил паяльщикъ церковь желѣзом крытъ и олтаръ и киоты около цркви их оловом, а нашим желѣзом и горѣлосе желѣзо отбѣливать. Кн. Ивер. м. II, 99. 1669 г. Давано паялъщикомъ поденного корму, какъ были у магистра для поянья лать. Док. моск. театра, 12. 1673 г.

**ПАЯНЬЕ (ПОЯНЬЕ), с. Действие по глаг. паяти.** Взяль... къ стекольчатымъ окончинамъ къ окошкамъ на починку къ оловянному и къ свиничному поянью сала гриненку. Заб. Мат. I, 6. 1627 г. Давано паялъщикомъ поденного корму, какъ были у магистра для поянья лать... по 2 алтына человѣку на день. Док. моск. театра, 12. 1673 г.

**ПАЯТИ (ПОЯТИ).** Паять. Прислатъ к нам двух члвкъ нарочитых... на соборной цркве кровля поятъ из наиму. А. Кир.-Б.м., отд. I, Г N 122. 1658 г. [ср. еще прич. паяна в соответствии с греч. тореутї 'кованая': паяна от единого золата чиста (Исх. ХХV, 36) Пятикн., 79 об. вместо ожидаемого ваяна в результате, видимо, механической замены в на; ср. свѣтило... ваяно (тореутї... тѣн луχніав) там же в стихе 31]. || Опаивать (обивать, соединяя металлические части припоем). Два орла паяны бѣлымъ желѣзомъ. Заб. Дом. быт, I, 486. 1681 г.

**ПАЯЧ-** см. пауч-

**ПѢВАНІЕ, с. Пение, песнь, напев.** Цѣвьница бысъть ибсная, гусли же, всяки къ себе привлѣча разумъ повѣстми своими и красными ти пѣванием (μελῳδίασιν). Мин. окт., 9. 1096 г. Пицаль дѣвна яви ся, пѣваниемъ вѣщающи от ба (μελῳδίατα). Там же, 130.

**ПѢВАТИ.** 1. *Петь, играть на струнном инструменте; петь, играя при этом на музыкальном инструменте.* Бѣжтынами сиянию свою душу озаривъ, Феофане, страсъти и сласти(и) вѣздъръжания опалили еси огньми, пѣвая: въ истину въспомъ пѣсъ Христовы (μελῳδῶν). Мин. окт., 79. 1096 г. Пѣвающи [в знач. сущ. ж. р.] не примѣшаися, егда како увязнеши в начинанияхъ ся (μετὰ ψαλούστης). (Сирах. IX, 3—4) Библ. Генн. 1499 г. Приведими пѣвецъ. И бысъть, егда пѣваше пѣвецъ (ἐψαλλεν ὁ ψάλλων). (4 Цар. III, 14—15) Там же.

2. *Воставать, прославлять.* Паче естьст-

ва и слова и ума изящное мужество твое непрестанно пѣваемъ (ἀδόμενα). Мин. ноябрь, 474. 1097 г. Мы же, християне, въ тройцы пѣваемаго бога свѣтому неизреченнымъ и непостижимымъ исповѣдуетъ. (Чел. Ник. Пустосв.) Суб. Мат. IV, 22. 1665 г.

3. *Служить, совершать (богослужение), делать это многократно.* Литовские же гайдуки, егда услыша по пролому от христианских священников молебная певаема... камением многим на то место метаху и сими християн уражаху. Пов. прихож. на Псков<sup>2</sup>, 157. XVII в. ~XVI в. И в Казани... утреши и часы пѣваль и трапезу благословляль. Гр. Крут. еп., 151. 1698 г.

**ПЕВЪ, ПЕВГИЙ (ПЕУГ-, ПЕУК-), ПЕВКЪ, м. и Пѣвга, ж., тж. неизм. ПЕВГИ и вин. п. певьгъ. Вид средиземноморской сосны (ср. греч. πεύκη, новогреч. πεύκο). Прѣстое дрѣво чистынаго ти кѣстѣ яви великии Иса(ия) купарисъмъ и пеугъмъ (и) кедръмъ. Мин. сент., 0132. 1096 г. Яко певьгъ истинную любъвь приносяще (ῷς πεύκην). Триодь постн., 189 об. XII в. На певги и кедрѣ и кюпарисѣ распять ся насть ради (ἐν πεύκῃ). Там же, 198. И дасть Хиром Соломону кедры и пеукиа и все хотѣние его створи. (3 Цар. V, 10) Библ. Генн. 1499 г. Потом основа [Соломон] стѣны храму и... устрои, яко съдержати древом внутрьуду храму, страны ж<е> пеугием (ἐν πλευρᾶς πευκίναις). (3 Цар. VI, 15) Библ. Генн. 1499 г. Прорастоша ḡ. древа — кипарис и певъ и кедръ, и от тог<о> древа учинен быс<ть> кѣстѣ, на нем же распятъ быс<ть> Хсъ. Покл., 55. 1531 г. Даде Сифу англ. гснъ три пруты — певги, кѣдръ, кипарис. (Адам) П. отреч. I, 9. XVI в. Прорѣкъ Исаии показует, от котораго древа бѣ кѣстѣ и глѣть: в кипарисѣ, и певкѣ и кедрѣ. Скрижалъ, II, 783. 1656 г. — *О дереве, напоминающем этот вид.* А лѣсь всякой, что въ Сибири, да въ прибавку дубъ и пѣвга, и кипарисъ, и тавалга. Вед. о Кит. зем., 27. 1669 г.**

**ПЕВГИНОВЫЙ, ПЕВЛИНОВЫЙ, прил. Относящийся к певгу (средиземноморскому виду сосны) (ср. греч. πευκίνος).** И да уськну ти древа кедрова и пеулина. (3 Цар. V, 8—9) Библ. Генн. 1499 г. Хиром цѣрв турскии помагаше Соломону древы кедровскими и древы пеугиновыми, златом и всѣм хотѣнием его (ἐν ξύλοις πευκίνοις). (3 Цар. IX, 11) Там же.

**ПЕВГОВЫЙ, прил. Относящийся к певгу (средиземноморскому виду сосны).** На

государя темьян не делан для того, что темьянных мастеров нет и запасов, муки ладанные и певговые коры, в привозе не было. Кн. прих.-расх. Моск., 9. 1620 г.

**ПѢВЕЦЪ, м. 1. Тот, кто поет; тот, кто играет на музыкальном инструментѣ или поет и играет одновременно.** (1137): Поставленъ бы скопечь Мануило епспомъ Смоленеску, пѣвѣч гораздыи, иже бѣ пришелъ изъ грекъ. Ипат. лет., 300. Пѣвце-любыци цѣрве много пѣвецъ творять (πολλοὺς μουσικούς). Пч., 423. XIV—XV вв. ~ XIII в. Приведи ми пѣвецъ. И быс<ть> егда пѣваше пѣвецъ (ὁ ψαλλών). (4 Цар. III, 14—15) Библ. Генн. 1499 г. Около же его [креста] стояху пѣвци... и... пѣснь нѣчто сладку распятаго дѣля пояху (μελῳδίσται... μέλος τι ἥδι... ὑπέψαλλον). (Ж. Андр. Юрод.) ВМЧ, Окт. 1—3, 104. XVI в. ~ XII в. Поставлю всякую утѣху... певцы и гутцы и скомароси. Стар. муж.<sup>2</sup>, 243 об. XVII в. — *О специальной категории служителей иерусалимского храма (левитах), которые исполняли религиозные песнопения, сопровождая их игрой на музыкальных инструментах.* Рече ж<е> Дѣвдъ начал<ъ> ником левитом: да поставять от братии своих пѣвцовъ въ арганѣх мусикийских (σαπτοῖς). (1 Парал. XV, 16) Библ. Генн. 1499 г. И абие вси иереи и слуги господня... и гудци и пѣвци и съ арганы припадающе моляху ся людем, а быша съхранили священную красоту (ὑμνῳδοῖ). Флавий. Полон. Иерус. I, 168. XVI в. ~ XI в. — *Эпитет царя Давида. Пѣвъцъ (глашатель): се очи гнѣ на боящихъся его (ψαλμῳδος).* Панд. Ант., 27. XI в.\* (1230): Да и здѣ наполнится писанье пѣвца: дивень бѣ въ стыхъ своихъ. Лавр. лет., 456.

2. *Церковнослужитель, исполняющий молитвенные песнопения при богослужении (в ранний период — начинаящий пение и управляющий им).* Мсца октомбря въ ю. днѣ стѣ апѣлліи Анания и стѣ Романа пѣвца. Мин. окт., 1. 1096 г. Еще же ни прочимъ клирикомъ повелѣваемъ христити, и еже суть дьякони уарни, ли четци, ли пѣвци, ли слуги (ψάλταις). Хрон. Г. Амарта, 317. XIII—XIV вв. ~ XI в.

3. *Тот, кто воспевает, прославляет кого-то.* Пѣвъча [вар. XII в.: пѣвъця] своя просвѣти(и), бжж архистратиже. Мин. сент., 052. 1096 г. Христось прииде, богатыя дары пѣвъцемъ десницею подая (σοῖς ὑμνῳδοῖς). Триодь постн., 81. XII в.

4. *Индивидуальное название артиллерийского (крепостного) орудия.* Пищаль

мѣденая Пѣвець, а къ ней 200 ядеръ желѣзныхъ. Псков. а., 22. 1627 г. Какъ въ прошломъ во 184 году пушечного дѣла мастера лили во Псковѣ пищаль Певца, и въ тѣхъ старыхъ печахъ мѣдь въ литье ушла въ землю. ДАИ XII, 17. 1688 г.

### ПЪВЧЕСКИЙ см. пѣвческий

**ПѢВИЦА**, ж. 1. *Певица (исполнительница песен, песнопений).* И весь Июда и Иероѳимъ плакаху его, Еремия наипаче, ему же всѣ пѣвицы и пѣвици даже до настоящаго днѣ тужения на Иосию отвѣщаются (cantrices). (2 Парал. XXXV, 24—25) Библ. Генн. 1499 г.

2. *Воспевающий кого-, что-л. И створихъ себѣ пѣвица и пѣвица (ἀδούσας).* Хрон. Г. Амарт., 147. XIII—XIV вв. ~ XI в.

3. *Разновидность артиллерийского орудия.* Пищаль пѣвица, вѣсу въ ней сорокъ контаревъ. Устав ратныхъ д. II, 18. XVII в. Четыре пищали трипли каноны, они же именуются пѣвицы, вѣсу въ нихъ по пятидесятъ контаревъ, стрѣляютъ ядро желѣзное по пятидесять фунтовъ. Устав ратныхъ д. I, 101. XVII в.

### ПЕВКЪ см. певѣ

[**ПѢВКЪ**, м.] *Птица.* И покры лицо земное трупиемъ и поля кровию очервленя, снѣдь пѣвкомъ парящими и звѣремъ (греч. иначе: катасторѣас ѡс кормоус пѣктис νεκρѡν σφρεіав). Хроногр. 1512 г., 301.

### ПЕВЛИНОВЫЙ см. певгиновый

[**ПѢВНИТЫЙ**, прил. *Певчий* (?). На томъ острову нашли толъко много певнитыхъ птицъ. (О странахъ дик. люд.) Сбор. Копенг. XVII в.\*

**ПѢВНИЦА**, ж. *Псалтирь (струнный музыкальный инструмент).* И имя брату его Иовалъ, сеи бѣше показавы пѣвницу и гусли (ψαλτήριον). (Быт. IV, 21) Библ. Генн. 1499 г.

### ПѢВНОЙ см. пивной

**ПѢВЦЕЛЮБЕЦЪ**, м. *Любитель пения и музыки, покровитель певцов.* Пѣвцелюбцы цѣрве много пѣвець творять, а книголюбцы много книжникъ имѣютъ (οι φιλόμουσοι). Пч., 423. XIV—XV вв. ~ XIII в.

**ПѢВЦОВЫЙ**, прил. *Относящийся къ пищали (крепостному орудию) подъ названием "Певець".* За симъ прописано количества ядеръ... гранатныхъ, тощихъ, пѣвцовыхъ. ДАИ X, 429. 1683 г.

**ПѢВЧЕСКИЙ (ПѢВЧЕСК-)**, прил. *Относящийся къ певцамъ, пѣвчимъ.* И Флавианъ Антиохийскии надвое пѣвческыя [вар. XV—XVI вв.: пѣвческыя] ликы раздѣлилъ... дѣльцы научи пѣти пѣвнѣе прежде всѣхъ (τῶν ψαλλόντων). Хрон. Г. Амарт.,

358. XIII—XIV вв. ~ XI в. Патриархъ ходилъ къ пѣвческимъ полатамъ. Заб. Мат. I, 394. 1690 г.

**ПѢВЧЕСКИ (ПѢВЧЕСКИ, ПѢВЧЬСКИ), нареч.** 1. *Въ певческой манере.* Утѣнне пѣтие, рекше: слава въ вышнихъ бѣ, пѣвческы... поетьсѧ. (Уст., 20) Оп. III (1), 244. XII в.

2. *Передача греч. ψαλτικѣ 'какъ въ псалме'.* Рукама вѣсплецѣмъ пѣвческы: вѣскрьсе Хѣ нашъ (ψαλτικѣ). Триодь цв., 137 об. XI—XII вв.

**ПѢВЧИЙ**, прил. 1. *Поющій, являющійся певцомъ; певчий (о птицах).* Иные какіе есть птицы дикие, пѣвчихъ и непѣвчихъ. (Росп. покупок) Гебд., 48. 1660 г. Пѣвчая птица прежде погибаєтъ. Сим. Послов., 192. XVII—XVIII вв. Пѣвчий дѣякъ, подъякъ (поддѣякъ) — певецъ въ церковномъ хорѣ (митрополичемъ, великокняжескомъ и т.п.). (1534): И повелъ тогда диякомъ его любимымъ пѣвчимъ большой станицы стати во дверехъ у комнаты, и начаша пѣти "Святый боже" большую. Новг. IV лет., 564. Далъ пѣвчимъ подъякомъ четыремъ станицамъ дватцатъ алтын з гривною. Кн. прих.-расх. Корн. м., 11. 1577 г.

2. Въ знач. сущ. *To же, что пѣвчий дѣякъ.* Да къ патриарху жъ [антиохийскому Макарию] посыланы были великаго государя крестовыхъ пѣвчихъ г. станицы. СГГД IV, 219. 1668 г. Роспись патриархова чину поддѣякономъ и пѣвчимъ дѣякомъ и поддѣякомъ: поддѣяконовъ 2 человѣка, пѣвчихъ 1 станицы 5 человѣкъ, пѣвчихъ же 2 станицы 5 человѣкъ, поддѣяковъ 1 станицы 5 человѣкъ... поддѣяковъ 6 станицы 2 человѣка. И всего поддѣяконовъ и пѣвчихъ и поддѣяковъ 37 человѣкъ. ДТП III, 54. 1669 г.

3. *Предназначенный для пения.* Ратные люди взяли книг... ирьмосы певчие. Кн. пер. Мураш., 84. 1671 г. Книга пѣвчая знамянного роспѣву. Опис. Холмог. ц., 44 об. 1696 г.

4. *Относящийся къ церковной службе, къ отправлению богослужения.* А пашутъ церковную пашню церковники: два попы, да дѣяконъ, да дѣячокъ, да пономарь. А та имъ дана пашня въ пѣвшіе руги мѣсто. Кн. пер. Шелон. пят. II, 585. 1576 г.

### ПѢВШИЙ см. пѣвчий

**ПѢВЧЕСКИ, ПѢВЧЬСКИ см. пѣвческы**

**ПЕГА**, ж. *Пятно, крапина на коже (ср. ст.-польск. piega).* Такжѣ натолкай ее

с пресным медом — выгоняет пеги или лишил телесный. Леч. V, 491. XVI—XVII вв.

**ПЕГАНЫЙ**, прил. *Пегий*. Продан мерин пеганой старой взято десять алтын. (Кн. прих.-расх. мон. казн.) Арх. Он. 1671 г. Продана лошадь пъганая, цѣны взято три рубли. (Кн. прих.-расх. мон. казн.) Арх. Он. 1681 г.

**ПЪГВА, ПИГВА, ж. Айва** (ср.польск. *pigwa*). Пъгвы, яблока которых нарицают мацаны, или кацетулы, а в русских странах такие овощи не обрѣтаются. Назиратель, 137. XVI в. И гдѣ есть страна теплого или мѣрного воздуху, тамо мощно есть садити помогранаты, пигвы и иные древеса. Там же, 450.

**ПЪГИЙ**, прил. 1. *Пегий, двухцветный, крапчатый, рябой*. А съ(ы)ну моему, князю Петру: поясь золот с каменьем пъгии. Дух. и док. гр., 36. 1389 г. [Кони] пѣзии [по вар.] же и различни крѣпкое и силное [по вар.] ромъиское црствие являют [по вар.] (ої бѣ ѹарої). Хрон. Г. Амарт., 298. XIII—XIV вв. ~ XI в. Египтяне... всѣх же паче чтяху пѣгаго вола, имущаго много пестринъ. Хроногр. 1512 г., 31. Poletela... реда pôstra kuritz (bunte hene). Псков. разгов. II, 459. 1607 г. Въ бурѣ пѣгъ, въ воронѣ пѣгъ, въ гнѣдѣ пѣгъ, въ рыжѣ пѣгъ, въ саврасѣ пѣгъ и др. — бурый, вороной и т.д. с большими белыми пятнами. Конь в гнедѣ пѣгъ. Заб. Дом. быт, II, 852. 1577 г. Въ 8 день купилъ меринъ в бурѣ пѣгъ. Кн. расх. Болд. м., 55. 1585 г. Конь въ саврасѣ пѣгъ. Оп. им. Тат., 26. 1608 г. Кобыла в воронѣ пѣга. Там. кн. Тихв. м., N 1267, 7. 1628 г. Меринъ в рыжѣ пѣгъ. Д. Шакловит. IV, 335. 1686 г.

◊ Пѣгая орда см. орда

**ПЪГИНА (ПИГИНА), ж. 1. Белое или светлое пятно на темной шерсти животного; светлая прядь в гриве. Меринъ... в гнѣде пѣгъ, грива нароузмет... пѣгины по обѣма сторонам в гриве бѣлые... по лопатке вниз пѣгина, вдолъ... другая. Там. кн. Тихв. м., N 1326, 3. 1662 г. Мерин воронъ с пигинами. Там же, N 1331, 15. 1663 г.**

2. *Пятна ( пятно ) на коже ( у человека ). Такоже у кого пегина на лице... и темъ помазун лице, изыдутъ пегины. Леч. II, гл. 46. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв.*

**ПЪГИНКА (ПИГИНКА), ж., уменьш.-ласк. к пѣгина ( в знач. 1 ). Мерин ворон... на верхней губы белинка, на правой лопатки пигинка. Там. кн. Тихв. м., N 1311, 12. 1657 г.**

**ПЪГОВАНИЕ**, с. Уход, забота. Да что убо тацѣмъ отъ врачбы будеть користъ, а не паче бѣднѣе отъ кланяющимъся отъ правааго слова на плѣтное пѣгование. Изб. Св. 1073 г., 114.

**ПЪГОВАТИ.** Кого. Заботиться о ком-л. Горьчаишемъ искусиши томителемъ зѣло акы своего тя пѣговавшу прѣждѣ и горькыя свобаждавшу работы (періѣптоц). Изб. Св. 1073 г., 37.

**ПЪГОВАТО.** В сост. сказ. безл. *Неровно, пятнами*. Тщательно с ыконы олифа оско-бливать, снимать в равность, чтобы не пѣговато, единако на всей иконы было. Сим. Обих. книгоп., 200. XVII в.

**ПЪГОТА, ж.** 1. *Проказа*. И узырѣ Епифанъ, яко на чель ему бяше пѣгота, бяше же явлено вѣсъмъ, яко повинъ бяше диякъ грѣху ( и лѣпра ). (Ж. Епиф. Кипр.) Усп. сб., 268. XII—XIII вв. Вѣзыде же на лице его пѣгота, и много творивъ, не може очиститися отъ неа ( лѣпра ). ВМЧ, Ноябрь 13—15, 923. XVI в.

2. *Мн. Бугорки на коже, струпья (при проказе)*. Пѣготивымъ пѣготы акы лопатоу словесъмъ сѣбриса ( ҳалაзѡматы ). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 318. XII—XIII вв.

**ПЪГОТИВЫЙ (ПИГОТИВЫЙ), прил.** 1. *Покрытый проказой*. Сътвори ему лице пѣготиво [вар. XVI в.: пиготиво]... и прѣбываще пѣготивъ [вар. XVI в.: пиготивъ] ( էѣѣвален аутѣ лѣпран էү тѣ просѡлѡ... дїемене лѣпраб ). Шестоднев. Ио. екз.<sup>1</sup>, II, 298. XV в.

2. В знач. сущ. **Пѣготивый, м. Проказенный**. Пѣготивымъ пѣготы акы лопатоу словесъмъ сѣбриса ( лѣпраб ). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 318. XII—XIII вв. Егда мя видиши пеготивыя чистяща, тогда творца мя естеству нарци. Сл. Кир. Тур., 71. 1522 г. ~ XII в.

**ПЕДАГОГЪ, м. Воспитатель, наставник** (ср. греч. *παιδαγωγός*). Педагог — дядька, или пестун отрокате. Алф.<sup>1</sup>, 145 об. XVII в.

**ПЕДАГОГОНЬ, м. Мужской половой орган**. Множе паче подобаше имъ отрѣзати дѣгородныя уды, педагогонъ, афедронъ [в изд.: афеоронъ] скопски. М. Гр. Посл. Ив. Гр., 83. XVII—XVIII вв. ~ XVI в.

**ПЕДИАДА, ж. Пустыня**. И убоявъся... Агапить, еда расѣться въ другая ересъская злобъ, съвѣтомъ Илия архиепіспа повелѣниемъ изгнанъ я от нового манастыря. Иже отгнани отиодаша въ педиаду ( еїс тѣу педіада ). Ж. Сав. Осв., 187. XIII в. То же: ВМЧ, Дек. 1—5, 484. XVI в. ~ XIII в.

**ПѢЖИНА, ж. I. Пятно, пятна друг-**

гого цвета (на шерсти животного). Купил меринъ буръ бѣлоногъ съ пѣжиною, семи лѣтъ. Кн. расх. Болд. м., 55. 1589 г. Продал.. коненка пега, на каре белые пежины, ноги все белы. Там. кн. I, 267. 1636 г. Конь бѣль с пѣжинами. Кн. расх. Ивер. м. N 24, 26. 1664 г.

2. Пятно, пятна на коже (у человека). А собою онъ молодъ... на лице у него пѣжина... лицомъ русь. Новг. каб. кн., 257. 1594 г. У которых от вѣтрости пѣжины или от нечистоты на лице бываютъ, коли помажеть, вскоре згонить. Леч. II, гл. 218. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв.

**ПѢЖИНКА**, ж., уменьш.-ласк. к пѣжине (в знач. 1). Купил лошад<sup>ь</sup>... на правой лопатке пѣжинки невелички. Кн. там. Тур. остр., 152 об. 1626 г.

**ПЕЙТРУГЪ**, м. Форель. Есть тутъ рыб всяких множества, то есть пейтруги, а морские алоса славная рыба (fluviatili truta, seu salaria). Козм., 383. 1670 г.

**ПЕКЪ**, м. Жар, знай. Что убо сице ми глѣ старецъ, от пека ми пришедшу, безъ рассуждения несладку ми воду повѣльвать пити? Ж. Паис., 241. XVI в.

**ПЕКА**, ж. Жар, знай. (1377): А издять (отъ) пеки |ростягав(ся), бѣ бо имъ варно. Твер. лет., 437.

**ПЕКАЛЬНИЦА**, ж. То же, что пекарница. Добре послужиша въ пекарници [вар. по сп. XV и XVI вв. — въ пекалници]. Патерик Печ., 120. XV в. ~ XIII в.

**ПѢКАНДА (ПИКАНДА)**, ж. и ПѢКАНДО, с. Шестидольный размер такта. Такожде и пѣканда имать шесть четврточок единицы связанныхъ въ полтактѣ, въ цѣломъ же тактѣ 12. Мусик. грам. Дил., 149. 1681 г. Егда приходитъ въ конецъ пѣкандо, понеже грядеть знамение таковое... тамо въ пикандѣ на версѣ бысть того ради, ибо бысть бѣ четврточок связанныхъ въ полтактѣ. Там же.

**ПЕКАРНИЦА**, ж. Пекарня. Иже добре послужиша въ пекарници, за многа лѣта честно и непорочно съвръшивше свою службу. Патерик Печ., 120. XV в. ~ XIII в. — Ср. пекальница.

**ПЕКАРНЫЙ**, прил. Относящийся к печению хлеба. С ним же нѣкто прииде мирянинъ, именемъ Гавриль, пекарныя службы проходя, яко же вторыи Ефросинъ. Дан. Пер. ч., 89. 1662 г.

**ПЕКАРНЯ**, ж. Пекарня. О пекарнѣ под<sup>о</sup>баетъ вѣдети. (Устав церк.) Оп. перг. ркп. БАН, 196. 1422—1425 гг. Служители в пекарне и въ поварни тружающиися. Ж. Ант. С. ц., 67. 1579 г. На Мокрин-

ском же майдане заводу... изба пекарня с пристеном, что на работников хлѣбы пекут. Хоз. Мор. I, 192. 1667 г.

**ПЕКАРСКИЙ**, прил. Относящийся к пекарю. В монастыре жъ келья игуменская, келья пекарская, келья казначейская. Ряз. п. кн. (вып.), 195. 1628 г.

**ПЕКАТИ**. Печь (об обычном, повторяющемся, многократном действии). Тотъ Ондрюшка у Живого мосту прѣжъ сево пекаль пироги. Дон. д. II, 673. 1644 г. Еи и наперед сево грибы дохтуриха давывала и она де в мыленке пекала. МДБП, 287. 1671 г.

**ПЕКЕЛЬНЫЙ**, прил. Адский, дьявольский (ср. польск. piekielny). Тем же аз малоумныи не возмогу изрещи про пианство: поле пекел<sup>ь</sup>ное. Праздник каб., 73. XVII в.

**ПЕКЛЪ (ПЕКОЛЪ, ПЬКЛЪ, ПЬКЪЛЪ)**, м. 1. Смола. Прикасаяися пъкль очрѣниться и приобѣщаися зѣлу подобынь ему буде (πίσσης). (Сирах. III, 1) Изб. Св. 1073 г., 182 об. И подъкуриша ю пъкломъ, сѣрою и оловомъ, еже и не вреди ея. Пролог (Срз.), 5 об. XV в. Повелъ Андрѣянъ сняти ю с лѣсы и възложити на сковораду и вѣлиати пеколь и воскъ и масло древяное и яспаль. ВМЧ, Сент. 14—24, 1236. XVI в.

2. Ад. Хотя мален<sup>ь</sup>ко оплошился: тотчасъ ограбять [никиониане] донага и сволокуть ризу святаго крещения, такъ сталь игралище бѣсомъ и не попаль никуды, тол<sup>ь</sup>ко развѣ въ пекль огненный. Ав. Кн. толк., 463. XVII—XVIII вв. ~ 1677 г. А по латынски адъ наречется пекль. Алф.<sup>4</sup>, 40 об. XVII в.

**ПЕКЛЕНИЦА (ПЕКЛЪНИЦА)**, ж. Пекарня. Въ пекльницахъ, идѣже пекутъ хлѣбы. Новг. крм., 320. 1280 г.\* (1409): Постави владыка Иоанъ... пекленицу камену. Новг. I лет., 397. Заповѣдь повѣльвать въ ту ·сї· дній [перед пасхой и после нее] спасительного [от работ] и въ пекльницахъ, идѣже пекутся хлѣбы, работати и продати. Стоглав, 188. XVII в. ~ 1551 г. — Ср. пекляница.

**ПЕКЛО<sup>1</sup>**, с. Ад. Пекло (ἄδης). Влх. Словарь, 14. XVII в. Забыль бѣсь небо, упалъ он в пекло. Сим. Послов., 107. XVII в.

**ПЕКЛО<sup>2</sup>**, с. Деревянная лопата для сажания в печь и вынимания хлѣба. Старецъ Иаковъ... купил пекло хлѣбное, дал 4 де<sup>о</sup>нъги. Кн. прих.-расх. Свир. м. N 21, 75 об. 1657 г.

**ПЕКЛЪНИЦА** см. пекленица

**ПЕКЛЯНИЦА**, ж. То же, что пекляница. Еще и въ пекляницю часто вхожаше и с пекущими часто работаше. Патерик Печ., 33. XV в. ~ XIII в.

**ПЕКМЕЗЬ**, м. Бекмес (вываренный до густоты меда виноградный сок, ср. тур. рекмез). А турки из винограда же дѣлаютъ нѣкое питье, пекmez называют, сладчае меда. Козм., 300. 1670 г.

**ПЕКОЛЬ** см. пекль

**ПЕКОЛЬНА** см. пекольня

**ПЕКОЛЬНИЦА**, ж. Пекарня. (1462): Прощенъ бысть чернецъ... Наумъ, иже служа въ томъ же монастыри въ поварни, въ пеколиници. Симеон. лет., 214. Прииде же въ пекольницу, иже есть хлѣбня. Кн. Степ., 506. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг.

**ПЕКОЛЬНЯ, ПЕКОЛЬНА**, ж. Пекарня. (1563): Кѣльи жъ того монастыря полоцкие люди до государскаго приходу пожгли, а осталася едина монастырская братъская пеколна. Лебед. лет., 308. В сѣни перед пеколю... паде ядро. Там же.

**ПЕКУША**, ж. Удод. Пекуша... Wedehorpe. Псков. разгов. II, 48. 1607 г.

**ПЕЛЕВА**, ж. Отходы при обмолоте зерна, шелуха, части колоса, измельченные молотьбой, мякина. Продавати имъ з гѣдрвых гумен от молодибы гѣдра хлѣба... ржи и овса ухоботие и колос и пелеву и мякины и солому. А. Верхот. съезж. избы, карт. 24. Пам. 1677 г. А солому велѣль устроить въ ометы, а ухоботя и мекину и пелеву въ мекинницы. Д. Шакловит. II, 632. 1689 г. —Ср. плава, плева, половка.

**ПЕЛЕДА**, ж. Пристойка перед ови-  
ном. Да того же числа осмотрели на овине крестьянина Мишки Левонтьева; насажен овин овса да перед овиною в пеледе ржи снопов с сорок да овса снопов с сотню в пеледе ж у того овина. Пам. Влад., 104. 1687 г.

**ПЕЛЕДЬ**, ж. Пелядь, рыба сиговой породы (*Coregonus peled*). Въ столъ... подавали окуни росольные, пеледь росольная. Столов. кн. патр. Фил. II, 86. 1624 г. Афонасий Лукьянин явил продать... 700 рыбъ пеледей и чиров свежих. Там. кн. II, 411. 1652 г.

**ПЕЛЕКАНЪ**, м. Пеликан (ср. греч. πελεκάν). Пелекан — неясить. Алф.<sup>1</sup>, 176 об. XVII в. —Ср. пеликанъ.

**ПЕЛЕНА**, ж. 1. Четырехугольное по-  
лотнище из ткани, служащее покровом,  
покрывалом, одеждой, украшением. Попо-  
ви достоинъ, хотяче погружати в водѣ,  
рукъ собѣ завити, а(тъ) не омочиться

опятье, такоже и пелена. (Вопр. Кирика) РИБ VI, 33. 1282 г. ~ 1156 г. Иже, с нарочитых кумировъ соимавъ пелены, и помета отрочицу своему, именем Матфѣину. И сотвори в них гаша и онуша и ногавища. (Ж. Стеф. Перм. Епиф.) ВМЧ, Апр. 22—30, 1032. XVI в. ~ XV в. И ея же царския пелены богоотець Давыдъ царски вообрази, глаголя... въ ряснахъ златыхъ одѣянна и преиспрещренна. (Чел. Ник. Пустосв.) Суб. Мат. IV, 40. 1665 г.

2. Четырехугольный плат, полотнище, употребляемое для украшения икон, подстилания под предметы богослужебной утвари, покрывания жертвенника и престола в церкви и т.п. (1231): Сѣнныи епѣпъ Кириль украси стью цркви стыя Бца иконами многоцѣнными... и с предполы, рекше пелены. Лавр. лет., 458. (1637): В монастыре святого Николы чудотворца престоль весь около и давъ пелены, спреди престола золотная, а с востока к престолу стояла выносная богоодица образ, и пелена к престолу згорѣла вся. Псков. лет., II, 284. На молебнѣ государь пожаловалъ евангелие болишое дорого... да и пелену, что подъ евангелие подстилати. ДАИ V, 133. 1668 г.

3. Пеленка. Съходя Съпасъ роду чловѣческѹму, въсприя пелень повитие. Стихирарь, 97. XII в. Огненными пеленами повиваху его [пророка Илию] и пламы огненные даяху ему ясти. (Чел. Ник.) Суб. Мат. IV, 46. 1665 г. Въ пеленахъ (матерняхъ) — в пеленках, в младенчестве. Въ пеленахъ, оче, мѣрняхъ (ѣз аѣкалѣн... мѣтракѣн). Мин. Пут., 97. XI в. (1287): Се ми быстъ аки от своеи княгинѣ рожена, взяль бо есмь ю от своеи мѣтри в пеленахъ и воскормиль. Ипат. лет., 901. Отъ (самыхъ) пелень (матернихъ, дѣтскихъ) — с пеленок, т.е. с младенчества, перен. с первых лет существования. Сквирну страстии от пелень възненавидѣвъши (ѧпѣ спаруаѹшо). Мин. сент., 0209. 1096 г. Оциѣ нашъ Сергие... от самых пеленъ бу остыся. Сл. похв. Серг. Р. Епиф., 141. XV в. Вселение Христово быль еси отъ матернихъ пелень, святителю Филиппе. Г. Фирсов, 4. XVII в. Яже [церковь] отъ юныхъ версты своея, еще отъ пеленъ дѣтскихъ, много пострада отъ противоратника диявола. ДАИ V, 439. 1667 г. Преже пелень — до рождения. Тезоименъ бо бѣ онъ богоизритель Иеремиови... иже освященноми

преже пелень во чревъ. Врем. И. Тим., 450. XVII в.

*4. Ткань, которой обвертывались в древности тела умерших. Бездушный... въстать с пеленами и хожаще (σὺν τοῖς σπαργάνοις).* Триодь постн., 308. XII в. И опрятано тело мертвое суще живоносного Иисуса, овь пеленами обвивающе, овь столитреными араматы мажюще. Курб. Пис., 383. XVII в. ~ XVI в.

**ПЕЛЕНИЦА, ж.** *Пеленка.* И обрѣте камыкъ на песцѣ и на томъ камыкѣ измы младенца и пеленицы измы и поверже. Х. г. Вас., 7. XVI в. ~ 1466 г. Въ пеленицахъ — в пеленках, в младенческом возрасте. (1553): Сынъ твой, государь нашъ, ешо въ пеленицахъ. Царств. кн., 524.

**ПЕЛЕНИЧНИКЪ, м.** *Грудной ребенок, младенец.* (1553): И бысть мяtekъ великъ и шумъ и рѣчи многия въ всѣхъ боярехъ, а не хотять пеленичнику служити. Царств. кн., 524.

**ПЕЛЕНКА, ж.** 1. *Пеленка.* Будеть поляки и літва надъ вами силу возмутъ, не пощадятъ... ни дѣтемъ боярскимъ, ни гостемъ... ни дѣтенкамъ въ пеленкѣхъ. СГД II, 347. 1609 г. Мать ево Марфутка сошла к отцу своему... к попу Григорью Щукину, а ево де Петрушку принесла с собою в пеленках. Пам. Влад., 217. 1693 г.

2. (?). Да купил [старец Иаков] пеленки, дал 5 алтынъ, сосланы на тоню на Шишкову. Кн. прих.-расх. Тихв. м. N 1, 161 об. — 162. 1592 г.

**ПЕЛНОЧНИКЪ, м.** *Мастер, изготавляющий пелены, пеленки (?).* И то пустое мѣсто дано подъ дворъ... Богданку Пиминову да Михайку Никифорову пеленочникомъ, молотчимъ. Новг. п. кн. II, 42. 1586 г.

**ПЕЛЕНСИЯ, ж.** *То же, что эпилепсия.* Кружало уринное, кое цвѣтом свинцоватым, а собою густо, знамяняет полексию или пеленсию. Предисл. ур., 175. XVII в. [ср.: къ эпиленсию. Травник Любч., 403 об. XVII в. ~ 1534 г.; недугують эпиленсию. Там же, 580 об.; отъ падучей немочи, или эпеленсия. Леч. III, 147. XVIII в. ~ 1672 г.].

**ПЕЛЕНСТВОВАТИСЯ.** *Повиться пеленами.* Пеленствовася (ἐσπαργανώθη). (Кирил. Иерус. Огл.) Оп. II (2), 67. XVII в.

**ПЕЛЕНЬ, м.** *То же, что пелены. И дастъ ему нѣчто снѣсти горьчае пеления.* Пролог (Срз.), 58. XVII в.

**ПЕЛЕПЕЛЬ** см. пелепелы

**ПЕЛЕПЕЛЕЧНЫЙ** см. пелепеличный

**ПЕЛЕПЕЛИНЫЙ, прил.** *Перепелиный.*

Круговъ пелепелиныхъ 30, дудочекъ утиныхъ 30, дудочекъ пелепелиныхъ 30. Ст. о сокол. охоте, 358—359. 1652 г.

**ПЕЛЕПЕЛИЦА, ж.** *Перепелка.* О алекторѣхъ и пелепелицѣ. Эзоп, 249 об. XVII в. Мясо боранье молодое... куропати, пелепелици — тии суть легкаго стравления. Леч. V, 457 об. XVI—XVII в.

**ПЕЛЕПЕЛИЧИНЬ, прил.** *Относящийся к перепелке.* Бяше же пелепеличина клетка злата висящи у врѣха (брѣтуотрофѣю). Александрия, 99. XV в. ~ XII в.

**ПЕЛЕПЕЛИЧНЫЙ (-ЛЕЧН-, -ШН-), прил.** *Свойственный перепелке, такой, как у перепелки.* Дша еси моя, милая... пелепелечная твои кости. Сказ. мол. дев.<sup>2</sup>, 85. XVII в. [пелепелишныя — Сказ. мол. дев.<sup>1</sup>, 17. XVIII в. ~ XVII в.].

**ПЕЛЕПЕЛКА и ПЕРЕПЕЛКА, ж.** *Перепелка.* Пелепелка молвит: о вы журавли... не превозносися. Сказ. о птицах, 93. XVII в. ~ XV—XVI вв. Сплачетца мала птичка, бѣлая пелепелка. Песни Р. Джемса, 5. 1620 г. Coturnix, перепелка. Lud., 96. 1696 г.

**ПЕЛЕПЕЛКИ, мн.** *Мелкие металлические украшения: блестки, бляшки, резные фигурки.* Отнесъ диякъ Жданъ Шиповъ сто золотниковъ пелепелковъ бѣлыkhъ, 200 золотниковъ пелепелковъ золоченыхъ, по 5 алт. золотникъ. Заб. Быт цариц, 643. 1625 г. И за новые пелепелки, что у халдейскихъ шапокъ на проволокѣ [дано]... рубль. Заб. Мат. I, 60. 1641 г. Иноземецъ Петръ Балсыръ дѣлалъ вновь и починивъ 20 цвѣтовъ нарядныхъ... на дѣло тѣхъ цвѣтовъ и на починку пошло товару... полтораста пучковъ мѣдныхъ пелепелокъ по 2 алт<sup>ына</sup> за десятокъ. Заб. Дом. быт, I, 718. 1685 г. — Ср. пелепель.

**ПЕЛЕПЕЛОВЫЙ, прил.** *Перепелиный.* Пелепеловое темное мясо, имъж<е> насыщаютъ би. (Паис. сб.) Сл. и поуч. против языч., 23. XIV—XV вв. [в первоначальном переводе: Пелопово (т.е. 'Пелопса') мясотворение — Πέλοπος κρεօρυγίαν (Гр. Наз., 3. XI в.); вар. XV в. — Пелепово мясотворье; в цитируемом тексте — попытка осмыслить непонятный или испорченный текст].

**ПЕЛЕПЕЛОЧКИ, мн., уменьш. к пелепелки.** Пелепелочекъ серебреныхъ золочены съ четверть гравенки. Заб. Быт цариц, 610. 1611 г.

**ПЕЛЕПЕЛОЧНЫЙ и ПЕРЕПЕЛОЧНЫЙ, прил.** *Относящийся к перепелке.* Куплено къ пелепелочнымъ клѣткамъ 12

колецъ съ пробойцы. Заб. Дом. быт, I, 685. 1667 г. Клѣтка перепелочная, резная, писана золотомъ и серебромъ сусальнымъ. Оп. им. Матв., 17. 1677 г.

**ПЕЛЕПЕЛЫ** (ед. ч. *пелепель*), **ПЕРЕПЕЛЫ, ПЕРЕПЕРЫ, мн. Металлические украшения; блестки, бляшки, резные фигуры. А в казнѣ мои саженъя... три переперы кичные серебряны золочены съ яхонты и с плохим каменъем. Дух. и дог. гр., 410. 1521 г. За стекло хрустальное, что взято въ царицыно серебряное зеркало, 13 алт. 3 д.; да отъ того стекла отъ вставливанья на пелепель часовнику Мостю Терентьеву 4 алт. Заб. Быт царic, 693. 1624 г. На чюлки нашито 2... аршина кружива серебреного съ пелепелы. Там же, 652. 1628 г. Ко государю царю... взято было наряду: крестъ, диадима вторая, шапка с перепелы... платъя бархать турской... шапка с пелепелы, диадима третья. Кн. гос. нар., 91. 1643 г. Вошвы по отласу червчатому дѣлано... травы... промежъ травъ пелепелы, у пелепель въ закрѣпкѣ по 3 зернышка жемчожныхъ. Заб. Быт царic, 678. 1649 г. Да шесть ряст жемчожныхъ на концахъ пелепелы. Заб. Дом. быт, I, 657. XVII в. —Ср. *переперь*.**

**ПЕЛЕСОВАТЫЙ**, прил. *Неоднородный по цвету, фактуре (?).* Единою бо обретеся у них сукъно едино злотворно... яко и пелесовато, егоже и вся братия негодующе и гнушахуся его. Ж. Серг. Р. Епиф.<sup>2</sup>, 93. XVI в. ~ 1418 г.

**ПЕЛЕСТНЫЙ**, прил. *Относящийся к пелести (в знач. 2).* За пелестное вышеписанное дѣло ему Тимошке рубль дано. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 101, 71 об. 1692 г.

**ПЕЛЕСТЬ**, ж. 1. *То же, что пелность.* Чарка серебрена гладкая, въ чаркѣ и пелесть золочена, въ вѣнцѣ подпись. Заб. Разр., 666. 1631 г. Ковшъ деревянной каповои, пелесть и носок оправлен серебром, пелесть отломлена. Якут. а., карт. 5, N 8, сст. 2. 1643 г.

2. *Устройство у печи для обжига кирпича.* У нее [у печи] на пелести четыре окна. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 103, 128 об. 1687 г. Тимошка... нанять быль здѣлать у архиерейских кирпичных сараевъ кругъ печи пелесть учинить. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 101, 71. 1692 г. —Ср. *лепесть*.

**ПЕЛЕСИЙ (ПЕЛЬСИЙ)**, прил. 1. *Пестрый.* И разлучи [Лаван]... козлы пестрыя и бѣлыя... и все еже пельсо во овцахъ

и вдасть в руцѣ сѣмъ своимъ (файон). (Быт. XXX, 35) Пятикин., 32. XIV в. И разлучи оттудѣ всяка овцю пелѣсую въ овцахъ [Пятикин., 31 об. — вся овца пестрыя въ овцахъ] и всю бѣлу и пестре въ козахъ, да будет ми мѣзда (πᾶν πρόβατον φαιόν). (Быт. XXX, 31—32) Библ. Генн. 1499 г. И ти приношау кождо дары своеа и съсуды златы и ризы пелѣсы и приодѣниа и коня (в греч. иначе: ἴματισμόν, στάκτην καὶ ἡδύσπατα καὶ ἄπλους). (З Цар. X, 24—25) Там же. Что родится во овцахъ и въ козахъ и въ волехъ бѣло и пестро, то буди мнѣ, а что родится безнамяни и пелесо, буди твоимъ сѣновомъ. Палея ист. сокр., 26. XVI в.

2. *Серый (?).* Мозгъ же убо иноразлично есть, не яко дѣша, ни яко срѣдце свое слогы и образъ имуще, аки бѣло и пельсо своимъ видомъ и разнозрачно, и слоевато, тонкою плѣвою обложено. Палея Толк.<sup>1</sup>, 91. 1406 г. ~ XIII в.

**ПЕЛИГРИМЪ** см. *пилигримъ*

**ПЕЛИКАНЪ**, м. *Пеликан (как название корабля, ср. нем. Pelikan).* Карабль Пеликан, а на немъ кѣ пушек. Куранты<sup>2</sup>, 200. 1644 г. — Ср. *пелеканъ*.

**ПЕЛУШНЯ**, ж. *Амбар для соломы и половы.* Отведенъ... гумно с овинами и с пелушнею. (Отв. Бир. с.) Арх. Он. 1687 г.

**ПЕЛЫ**, мн. *Полова, мякина.* (1128): И ядяху люди листъ липовъ, кору березову, ини молиць истѣльши, мятуце съ пельми и съ соломою. Новг. I лет. (Н.), 22. Мякины / Пелы — Kaff. Псков, разгов. I, 64. 1607 г.

**ПЕЛЫНЬ** см. *пельни*

**ПЕЛЫННЫЙ**, прил. *Относящийся к половни.* Имя звѣздѣ глѣтъ еспинѣ... [Толкование:] Звѣзду мѣнить дьявола съ нѣсъ спадыша... асфиномъ же горѣсти пелыннѣи прикладываетъ и (греч. иначе: τὴν διὰ τοῦ ἀψινθίου δηλουμένην πικρίαν). Апокал., 42. XIII в. Масла пелыннаго золотников. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 102, 84 об. 1694 г. — Ср. *половинный*.

**ПЕЛЫНОКЪ**, м. *Настойка на горьких травах, абсент.* Апсиньфосъ [греч. ἄψινθος], пелынокъ, рекше горесть пелыни подобна. Алф.<sup>4</sup>, 45. XVII в. [то же — Азб., 28. 1654 г.]

**ПЕЛЫНЬ** и **ПЕЛЫНЬ**, м. 1. *Полынь.* И злому корению и зелию даете на землю вкоренятия и паки, аки злому горкому пелынию, расположатися? Новая пов., 210. XVII в.

2. *Горький напиток, настоящий на*

**полыни.** Испити ти есть уто бжиих судьбъ пельнъ (тò ἀψίνθιον). Изб. Св. 1073 г., 68 об. Та бо красота, аки мед на языце, а опосле горши пельни. Сл. Дан. Зат., 46. XVII в. ~ XII в. — Ср. пелень, полынь.

**ПЕЛЬКА,** ж. или **ПЕЛЬКИ,** мн. *Верхняя часть груди у горла.* А исподнее платье [у женщин в Персии] кафтаны уски и пелъкъ наги, а по грудямъ и около шѣи и по чelu низанъ жемчугъ на нитяхъ. Х. Котова, 113. 1624 г. Ухватить за пельки — схватить за одежду у ворота. И Якушка... догнав иво Якова Кучина... и ухватил за пелки и повалил иво Якова Кучина наземъ. А. Ворон. приказн. избы, оп. 3, N 1, 3. 1677 г.

**ПЕЛЬКИЩИ, ПЕЛЬКИЩИ,** мн. *Серьги.* Судное дѣло... за украшенные пелькиши и за котел и за топор. Росп. сп. Черд., N 3, 42. 1680 г. Судное дѣло... за пелькищи серебряные в двадцати алтынех. Там же, N 8, 34 об. 1686 г.

**ПѢЛНЫЙ,** прил. *Связанный с музыкой, пением.* Мусика же именуема от мусы гласа пѣлъкъного. Мусик. согл., 1 об. XVII в.

**ПЕЛЮЗДКА** см. пелюстка

**ПЕЛЮСКА** см. пелюстка

**ПЕЛЮСТКА (ПЕЛЮЗДКА, ПЕЛЮСКА),** ж., уменьш. к пелюстѣ. Чарка винная чеканена, вся золочена, въ мищени лаликъ на пелюсткѣ тмазеленъ. Оп. им. Тат., 35. 1608 г. Чарка круглая золочена съ двѣмя пелюздки, чарка золочена съ одною пелюскою. Выходы цар., 379. 1662 г.

**ПЕЛЮСТОЧКА,** ж., уменьш.-ласк. к пелюстѣ. 2 чарки медянная булатныя, пелюсточки серебряныя. Росп. им. Н. Ром., 45. 1656 г.

**ПЕЛЮСТЬ,** ж. *Плоская, в виде лопасти, ручка сосуда.* Тридцать корцовъ серебряные бѣлы гладки, пелюсти у нихъ плоски долги... а по пелюстямъ сверху отъ корца и на концахъ пелюсти рѣзаны травы золочены. Оп. им. Ив. Гр., 45. 1583 г. Ковшъ бѣлой, вѣнецъ и спуски... и пелюсть золочены. Росп. им. Н. Ром., 61. 1656 г. — Ср. лепесть, пелестъ.

**ПѢНА,** ж. и мн. 1. *Пена (на поверхности жидкости).* Непреклонний путьници стзя узъкыя и остряя были есте, напастии множество яко пѣны морскыя отрѣюще (ῶς ἀφροῦς θαλαττίους). Мин. окт., 87. 1096 г. Путь морескъ, волния ся пѣнами. Ирм. (К.), 68. XII—XIII вв. Упование нечестиваго... яко пѣна мягка, иже от бура растрѣжется (spuma). (Прем. Сол. V, 14) Библ. Генн. 1499 г. Взмѣя кубокъ

полонъ отравного зелья, и верху кубокъ исполнено пѣною. Х. Тр. Короб., 52. XVII в. ~ 1594 г. А земля-де отъ пѣны морскыя: ангели-де по морю пѣну собрали и отъ тово богъ сдѣлалъ землю. Ав. Сотв. мира, 660. 1672 г.

2. *Густая, беловатая, с пузырями слюна, появляющаяся обычно при сильном возбуждении и при определенных заболеваниях.* Призыри на сынь мои... се дѣмлетъ и, и вънезапу вѣпнеть и пружаеться съ пѣнами (μετὰ ἀφροῦ). (Лук. IX, 39) Остр. ев., 102. 1057 г. И началь [шаман] скакать и плясать, и бѣсовъ призывасть, и, много кричавъ, о землю ударились, и пѣна изо рта пошла. Ав. Ж., 34. 1673 г.

◊ Пѣна еловая — смола (?). Парить сенную труху да железную изгарину, да мазь еловые пены и самъ мозжевелъ-ник. Леч. II, гл. 117. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв. Пѣна морская — то же, что пѣнка морская (?). <А>ще их жжемъ, аки пѣну морскую и в очи пушаемъ, тогда билмо со очию згонит и очемъ свѣтлость наводит. Травник Любч., 710. XVII в. ~ 1534 г. Пѣны морские б золотниковъ. АИ III, 488. 1645 г.

**ПЕНДИКОСТИЕ** см. пентикостие

**ПЕНДИТЬ,** м. *To же, что епендить.* Симонъ же Петръ слышавъ, яко гѣ есть, пендитъмъ [ср. Остр. ев. 209 об.: епендитъмъ] прѣпоясавъ ся, бѣ бо нагъ, и въвърже ся въ море (тò ἐπενδύτην). (Ио. XXI, 7) Мст. ев., 287. XI—XII вв.

**ПѢНѢЖНИКЪ** см. пѣняжникъ

**ПЕНЕЗНЫЙ,** прил. 1. *Ценою в пенязь* (ср. ст.-польск. pięniąd 'мелкая монета'). Кормъ даваль по двадцати колачей пенезныхъ, да по сороку хлѣбовъ. Польск. д. II, 454. 1554 г.

2. *Служащий за деньги* (ср. ст.-польск. pięnieżny). А нынѣ Жигимонтъ Августъ король на обереганье въ Угорскую землю посылаетъ сиратцкого воеводу Войтеха Лаского со всѣми пенезными людми, которые съ нимъ изъ наиму на войну ходять. Польск. д. III, 803. 1571 г.

**ПЕНЕЗЬ** см. пѣнязь

**ПЕНЕКЪ<sup>1</sup>,** м. 1. *Уменьш. к пень;* то же, что пень. От березы да на середи пожни к трем пенком к дубовымъ сеченымъ. А. феод. землевл. I, 259. XVI в. ~ 1499 г. Кур... почел спущата к лисице на землю... с куста на кустик, с пенка на пенек. Сказ. о куре и лисице, 192. XVIII в. ~ XVII в.

2. *Обрезанный сверху ствол молодого*

деревца, к которому прививается побег культурного сорта (ср. ст.-польск. *pieniek*). Лучшее и подлиннейшее прививания в самой пенекъ, нежели в которую лѣторасль. Назиратель, 379. XVI в.

3. Молодое, тонкое деревцо, которое подлежит прививке (ср. ст.-польск. *pieniek*). А сад... я огородил и пеньков посадил 120. Хоз. Мор. I, 146. 1652 г. Сад я... яблоновой завел и огородил и пеньки пометал, и пеньки... принялись, а черенков... надобе з 200. Там же.

4. мн. Зародыши перьев на теле птицы. Птица строфокамиль... около хвоста голо, изрѣдка пенки. Арс. Сух. Проскинитарий, 35. 1653 г.

**ПЕНЕКЪ<sup>2</sup>**, м. То же, что пенька. Вологжанин Матвѣй Ермолин плыл в дощанике с товаром... вез пенек. Там. кн. I, 114. 1634 г. За гвоздье, и за пенекъ, и за придано неводное... шесть сотъ шездесять одинъ рубль. ДАИ VII, 327. 1676 г.

**ПЕНЕЧНЫЙ**, прил. Относящийся к пеньке. Взято у Михайла у Карпова пенечныхъ задатку пятьдесятъ рублевъ денегъ. Кн. прих. Болд. м., 193. 1595 г. И тое икру отдал я, холопъ твои, в долгъ же в подряд пенечной, и тѣ подрядчики тое мнѣ пен<ъ>ки против записи ничего не поставили. МДБП, 100. 1676 г.

**ПЕНИЕ** см. пенье

**ПѢНИЕ (ПѢНЬЕ)**, с. 1. *Музыка, пение.* И яко гряды приближися къ дому, слыша пѣния и лики (συμφωνίας). (Лук. XV, 25) Остр. ев., 119. 1057 г. Пѣние языку по естеству дается. О молитве С. Н. Б., 407. XV в. Призовете гудца Филимона да погудет, и пѣни утолить крестяны пожрети. Пролог (Срз.), 169 об. XV в. По тропарѣ ектени "Господи помилуй" пѣниемъ не пѣли, но говорили говоромъ. ДАИ V, 121. 1668 г. || *Исполнение религиозных песнопений как составная часть церковной службы.* Флавиянь Антиохийский патриархъ... во церкви на два лика пѣни пѣти повель. Предисл. осмогл. пен., 21, ок. 1652 г. Демественное пѣние — вид древнерусского церковного пения, отличавшегося богатой мелодикой и обилием музыкальных украшений. Отъ нихъ же [греческих певцов] начать быти въ рустей земли ангелоподобное пѣние, изрядное осьмогласие, напичак же и трисоставное сладкогласование и самое прекрасное демественное пѣние въ похвалу и славу Богу. Кн. Степ., 171. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг. Нарѣчное пѣние — см. нарѣчный.

Трисвятое пѣние — *Трисвятое (молитва).* Подобаетъ ли игуменомъ... трисвятое пѣти во олтари стоя, а вонъ не выходя? (Вопр. Феогн.) РИБ VI, 133. XVI в. ~ 1276 г. || *Песнопение.* Пѣвцы пояху пѣния странна и несказанна. Х. Игн. См., 15. XVI в. ~ 1405 г.

2. *Восхваление; прославление.* О тебѣ пѣные мое вѣниу (бѣнѣтіс). Панд. Ант. (Амф.), 120. XI в. И въложи въ уста моя пѣсни нову — пѣние бга нашего (бѣнѹн тѣ феф ѡмѣн). (Псал. XXXIX, 4) Библ. Генн. 1499 г. И кое же слово довлѣеть къ пѣнию чудесъ твоихъ. Пролог (П.), 62. 1677 г. || *Предмет восхваления.* Аѣсломъ пѣние, прѣкъомъ сбытие [о богоматери]. Требник, 139. XVI в.

3. *Богослужение, церковная служба.* (1169): Цркви всѣ в Володимери (повелѣ) затворити и ключъ црквныѣ взя, и не бысть ни звоненъя, ни пѣнья по всему граду. Лавр. лет., 355. В прошломъ... году... построиль я в той вотчинѣ каменную церковь, а деревянная церковь стоять нынѣ без пѣния. Гр. Крут. еп., 6. 1692 г. Молебное пѣние — молебен. Людис же во граде во всю нощь без сна пребываху... священники по святым божиим церквам молебная пения ко всемилостивому Богу приношаху. Пов. избавл. Уст., 385. XVII в. || *Совершение (богослужения).* (1406): Загорѣлося во время пѣния обѣдни от Оксентия Баибороды. Псков. лет., I, 28.

4. *Книга псалмов.* Псалтырь. Заповѣдаемъ вѣсякого привести хотящааго на епископъскыи санъ вѣсе пѣние вѣдѣти (пѣнта тѣн ѱалтѣра). Ефр. корм., 207. XII в.

5. Т.ж. мн. *Библейская книга Песнь Песней.* Соломонъ паки свое написа Притчи же и Пѣниа и Еклисиастъ (тѣ Аѳраката). Козма Инд., 136. XVI в. ~ XII—XIII вв. Книга Пѣние Соломоне. Росп. кн. Фил., 2. 1632 г. Пѣние пѣний — восхваление (ассоциируемое с библейской книгой Песнь Песней). Пѣние пѣний ликъствующе купально принесъ Хѣ (Ѳома єѳраката). Мин. апр., 80. XI—XII вв.

**ПѢНИТИСЯ.** 1. Пениться, покрываться пеною. Ни ратаи бо без вѣры прочрѣть земную бразду, ни купынъ малу древу свою дѣшю пѣнящи морѣстѣ широтѣ предаетъ (тѣ маиномѣн тѣс. Ѹалассопѣ. пелагеи). Ио. екз. Бог., 252. XII—XIII вв. То же: (Дамаскин. Бог.) ВМЧ, Дек. 1—5, 228. XVI в. ~ XII—XIII вв. Идолъские иерѣи... рѣша ему, купель сътворивше, исполнити кръви дѣти младыхъ и, въ теплѣ кръви пѣнящи [по вар.] пок(у)павшюся ему,

сдраву быти (африкоңт). Хрон. Г. Амарт., 331. XIII—XIV вв. ~ XI в.

2. Испускать пену. Море своя въльны съпрытая на шествие вѣдѣ готовляще ся, а онѣхъ срѣдь убоиныхъ усты пѣняше ся (бѣ отѣмѣто үфриѣ). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 332. XII—XIII вв. Нечистыи поражени, возбѣся и пѣняся, молятся духомъ. Евфр. Отразит. пис., 10. 1691 г.

**Пѣнка<sup>1</sup>** (ПЕНКА), ж. 1. Плотная плenка на поверхности жидкости, пенка. Доливати масла по мѣре, сурику четверть фунта, да белил, да варити, и как пѣнка взоидет, то поспѣла [олифа]. Сим. Обих. книгоп., 105. XVII в.

2. Минеральные отложения (горячего источника). На стругу коробья новгородская... а въ ней... миткали бѣлыи, пенки колодезя горячево, въ платку завязано. Перс. д., 585. 1621 г.

◊ Пѣнка морская — спермацет. А бѣлова де каменя кусокъ держал он у себя от порѣзу, а словеть онъ морская пенка. МДБП, 223. 1676 г. Спермацет — руски пенка морская. Леч. II, гл. 132. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв. — Ср. пѣна.

**Пѣнка<sup>2</sup>**, ж. Вид судна на Балтийском море (ср. нем. Pinke 'вид грузового судна'). Въ Перновѣ нашихъ поморскихъ судовъ нѣть, а есть въ Перновѣ любскихъ гостей, которые пришли съ торгомъ, три пѣнки, а садится на пѣнку человѣкъ по сороку и до пятидесяти человѣкъ. Рим. имп. д. I, 624. 1576 г.

**ПЕННИКЪ**, м. Место, покрытое невыкорчеванными пнями. А другая поженка на нижномъ пеннини, а в межахъ сверху съ Рожественскою землею. Гр. Кевр. и Мез., 620. 1663 г. А против прошлыхъ годовъ въ припашныхъ земляхъ въ посѣѣ ржи въ селѣ Долгомъ и въ пеннинкахъ и въ подсѣѣахъ ма чetъ. (Кир.-Б. м. N 751) Кн. с.-х., 233. 1664 г.

**ПЕННЫЙ<sup>1</sup>**(ПѢННЫЙ), прил. 1. Связанный с денежнымъ штрафомъ, принудительнымъ изъятиемъ чего-л. въ казну. Поимают опроче того въ пеномъ дѣлѣ, въ какомъ ни есть, срокъ ему датъ судью со собою поставить. АСВР III, 28. XVI в. ~ 1456—1461 гг. И тому, сколко у таможенного... головы у Данила Обросьева воеводскихъ и дьячыхъ... пенныхъ запасовъ... въ нашу казну возмете... присылали къ намъ къ Москвѣ росписи. АИ III, 341. 1635 г. А тое пеннюю мягкую рухледь, которуюю таможенной голова учнетъ къ намъ посылати, отпускали бѣ есте съ Верхотурья... къ Москвѣ съ нашено съ верхомъ

турскою ясачною казною вмѣстѣ. Там же. Пенные деньги — деньги, взимаемые въ качестве штрафа. А учнутъ рыбные ловцы рыбу... таити, а откупщикомъ десятую рыбу учнуть давати не сполнна... откупщикомъ... на тѣхъ рыбныхъ ловцахъ имати пени по два рубля на человѣке... да тѣ пенные денъги привозити къ Москве. Арх. Стр. I, 582. 1582 г.

2. Провинчившийся, подлежащий наказанию. А чтобы ѿхали къ войску всякие люди пенные и не пенные, а пена имъ отдана. Дон. д. 1, 810. 1638 г. А кто у насъ обявится въ какомъ воровствѣ, и тѣмъ пеннымъ людемъ, по винѣ смотря, по полскому нашему указу, свой указъ бываетъ. ДАИ XII, 217. 1683 г.

3. Содержащий обвинения, претензии (?). А его величество королъ против парламенскихъ пѣнныхъ грамотъ которые они разослали на кардинала Мацарина и велѣлъ свои королевские грамоты разослать. Куранты<sup>4</sup>, 81. 1649 г.

4. (?). А платить они съ тѣхъ вотчины наши подати... за городовое, и за пенное, и за ямчюное дѣло. АИ II, 104. 1607 г.

**ПЕННЫЙ<sup>2</sup>** см. пѣнныи<sup>2</sup>

**ПѢННЫЙ<sup>1</sup>**, прил. Пѣнное вино — очищенное хлебное вино. А по нихъ собираютъ поручные записи въ томъ, что имъ поставитъ на срокъ... все сполнна виномъ добрымъ пѣннымъ, а не пригорѣлымъ. Котош<sup>1</sup>, 89. 1667 г. Велѣно... выкуритъ тысячу ведра вина самого доброго пѣнного, безъ пригару, и прислать къ Москвѣ. ДАИ VII, 276. 1677 г.

**[ПѢННЫЙ<sup>2</sup>](ПЕННЫЙ)**, прил. Сперматовый (?). На дѣло тѣхъ цвѣтовъ и на починку пошло товару 25 дюжинъ бѣлыхъ пенныхъ цвѣтовъ по 20 алт. за дюжину, 2 дюжины шолковыхъ цвѣтовъ по 20 алт. за дюжину. Заб. Дом. быт, I, 718. 1683 г.

**ПѢННЫЙ<sup>3</sup>**, прил. Звучный, певучий. Видите убо и пѣнныя гусли... спасающа вся, иже хотять гости въ ня. Жит. Екат. 12\*.

**ПѢННЫЙ<sup>4</sup>** см. пенный<sup>1</sup>

**ПѢНОВАТЫЙ**, прил. Имеющий на поверхности пену. Запасное жъ чернило вари въ кислыхъ же штекс. Чтобъ были зело кислы. Бываетъ же сие пѣновато. Сымаа жъ п(ѣну) съ верха суши. Сим. Обих. книгоп., 38. XVI—XVII вв.

**[ПЕНСИОНАРИЙ](ПЕНСОНАРИЙ)**, **ПЕНСИОНАРИСЬ**, м. Одно изъ высшихъ должностныхъ лицъ въ Нидерландахъ въ XV—XVIII вв. (ср. голл. pensionaris, лат. pensionarius). Договор учнинти съ тремя гѣдри:

перво з г̄дрем пенсоанарием облаадателя иперского о Голдфърской землѣ, а положено то дѣло на бендинскомъ г̄дре. Куранты<sup>1</sup>, 22. 1600 г. Да ево же величества... нову тамгу установил, а велѣт имать со ста по пяти с приѣзжихъ и с своихъ подданныхъ и для того из Амборха пеньсионарись [в ркп.: пеньсионариса] х королю послань. Куранты<sup>3</sup>, 79. 1646 г.

### ПЕНСОАНАРИЙ см. пенсионарий

**ПЕНСЬ**, м. Пенс (ср. англ. pence). А за туть было товарь за аглинской платить было пошлинъ въ аглинской землѣ 114 пундъ и 3 шилингъ и 4 пенсъ, а русскихъ денегъ 171 рубль и 8 алтынъ 2 ден<sup>ь</sup>ги. Англ. д., 219. 1586 г.

**ПЕНТАМЕТЕРЪ**, м. Пентаметр — в античном стихосложении — дактилический стих, состоящий из пяти строк. Пентаметр — пятомерительный. Алф.<sup>1</sup>, 177. XVII в.

**ПЕНТАТЕВХЪ (ПЕНТАТЕУХЪ, ПЕНТАТЕХЪ, ПЕНТАТВВХЪ)**, м. 1. Традиционно объединяемая группа из пяти книг в составе Ветхого завета. ·ВИ· пророкъ, Исаия, Иеремия, Иезекиль и Даниль — четырьтыи пентатеухъ (тетартп пентатеухоς). Изб. Св. 1073 г., 252 об.

2. Первые пять книг Ветхого завета, Пятикнижие (тж. Пентатевхъ Моисѣевъ). Насаряне... писания же пентатввхъ не Мосѣовамъ быти проповѣдають (тѣс пентатеухоу). Ефр. Корм., 652. XII в. Примыше пентатехъ Мосѣовъ, рекъше кънигы ветъхааго завѣта (пентатеухоу). Там же, 649 [пентатех Моисиовъ — Корм. Балаш., 445. XVI в.]. Яко же быти нарочитымъ книгамъ сице — пяти законъными: Бытье, Исходъ, Служительскы, Чисмена, Вторыи законъ. Се пентатеухъ и законъ положение (пентатеухоς). Ио. екз. Бог., 313. XII—XIII вв.

**ПЕНТАФЕЛОВЪ**, прил. Пентафелова трава — название растения. Да емлест... пентафеловы травы... по горстии или двѣ. Травник Любч., 295 об. XVII в. ~ 1534 г.

**ПЕНТИКОСТИЕ (ПЕНДИКОСТИЕ)**, с. и **ПЕНТИКОСТИЯ**, ж. 1. Пятьдесят. Седморица бо въ себѣ сълагаема пораждаєт пентикостию (тѣс пентікоңтѣ). Гр. Наз., 271. XI в.

2. Ветхозаветный праздник пятидесятницы. Вопрошаєт Николай о бывшемъ схожении въ пентикостию всесвятаго духа. М. Гр. I, 221. XVI—XVII вв. ~ XVI в. И въ пентикостии день низъиде духъ святый на апостолы въ видѣ огнен-

ныхъ языков. Проскинитарий Арс. К., 8. 1686 г.

3. Христианский праздник пятидесятницы (сочествоє святого духа), троицын день. И по десяти днь въшьстя... празднікъ великт да будеть вамъ, въ тѣ бо третии часъ посыла въ ны гѣ даръ стаго дха, и яко отъпразднуете пентикостию... алчѣте (тѣс пентекостѣ). Изб. Св. 1073 г., 196. (1157): Несторъ епископъ Ростовский... не веляше... мяса ясти... отъ свѣтлыя недѣли и до пентикостиа. Ник. лет. IX, 211. — Ср. пятикостие, пятикостия.

**ПЕНТИКОСТИЙНЫЙ (ПЕНТИКОСТИИНЪ)**, прил. Относящийся к пятидесятнице. Наитие прѣстааго дха, бывшее въ днь пентикостиинъ (тѣс пентекостѣ). Псалт. Чуд.<sup>1</sup>, 97. XI в.

**ПЕНТИКОСТИЯ** см. пентикостие  
**ПЕНТИКОСТНЫЙ**, прил. Относящийся к пятидесятнице. Въ пентикостиинъ [вар. XV в. — пентикостныи] днь въ ныже прѣстааго дха благодѣть на апѣлы наиде (тѣс пентекостѣ). Псалт. Чуд.<sup>1</sup>, 105. XI в.

**ПЕНЦЕ**, с., собир. Пни (находящиеся на меже и являющиеся межевыми знаками). Приказал ты людям и крестьянам своим перепахать между писцовую и грани пожечъ и пенце выламать и ямы заровнять. Грамотки, 45. XVII в.

**ПЕНЬ (ПНЬ)**, м. 1. Пень. И ту есть домъ Затхѣевъ, и пень древа того и донынѣ стоить, наань же бяше възлѣзъ, хотя видѣти Христоса. Х. Дан. иг., 50. 1496 г. ~ 1113 г. И нынѣ тѣхъ двухъ березъ нѣть, бурею сломило, только стоять пни, и тѣ обгорѣли. АЮБ I, 481. 1679 г. — Пнемъ (срезать ухо у лошади) — (срезать) наполовину. Лошедь... лѣвое же ухо срѣзано пнемъ. Вкл. Нижегор., 53. 1674 г.

2. Ствол (ср. польск. pień ‘ствол’). И тако дерево в высоту ростеть, а не в толстоту что<sup>ь</sup> пень разрастался. Назиатель, 228. XVI в.

3. Участок вырубленного леса, вырубка. Скажу... что есмя, господине, ставился на пен<sup>ь</sup> на Марнаволокъ, а бревна ималь на Лухто островѣ. Палеостр. гр., 148. 1537 г. Пень и колода. Даю за все за то два села съ обильемъ и съ лошадьми и съ борьтью, и съ малыми селищи, и пньи и колода одерьнъ святому Гергью... А Воинову сынови Аньдрю даю Самуиловьское село, и пньи и ..ду [утрачены две буквы; предпол. чтение М.Н. Тихомирова — воду]. Дух.

Клиmenta, 8, до 1270 г. ◊ Въ пень рубить (порубить) — рубить (порубить) беспощадно (ср. польск. w pieć wyciąć). Тѣхъ дауровъ въ пень порубили всѣхъ съ головы на голову. ДАИ III, 360. 1652 г. (Вельно) ихъ братю, псковскихъ стрѣл<sup>ь</sup>цовъ, рубить во Пско(въ въ пень). Псков. а., 186. 1682 г. — Ср. пенекъ<sup>1</sup>.

**ПЕНЬЕ (-ИЕ), с., собир. I. Пни.** Окѣсть ж<е> цркви часто колоды и пение по-всюду обрѣташес<я>. Ж. Серг. Р. Епиф.,<sup>2</sup> 64. XVI в. ~ 1418 г. И мы... велѣли тое дорогу осмотрѣть и... вычистить... и съ дороги пенье и кочки сѣськать. ДАИ VI, 365. 1675 г.

2. Место, покрытое пнями (участок вырубленного леса). А отвод тем землям... по путище по старое, да по съосновое пенье. АСВР II, 35. 1428—1434 гг. А передъ тобою лѣсь сѣченъ ново и не посохъ, а на томъ, господине, пенье стоишъ. А. гражд. распр. I, 15. 1505 г.

### ПЪНЬЕ см. пѣние

**ПЕНЬКА, ж.** Пенька. Взято с монастырскихъ крестьян за пен<ь>ку восемь-десять три рубли. Кн. прих. Болд. м. N 145, 7. 1598 г. Подряжался я, холоп твои, у торгового московского иноземца у Ивана Еремѣева... под пенекъ под тысячу пуд... и я... тое пенку, что было ему отdat<ь>, купилъ... и он Иванъ у меня тое пенки не принялъ... потому что пенка стала быть дешева. МДБП, 99. 1676 г. — Ср. пенекъ<sup>2</sup>.

**ПЕНЬКОВЫЙ<sup>1</sup>**, прил. Сделанный из пеньки. Куплено холстина пенковая, дана десять денегъ. Кн. расх. Болд. м., 97. 1591 г. Покупать... къ морскимъ рыбнымъ промысломъ пенку и пряжу и веревки пенковые и лычные. ДАИ X, 302. 1683 г. Пеньковое сѣмя — конопляное семя. Отпустил с Вологды монастырскихъ товаровъ... двѣ четверти сѣмени пен<ь>кового. (Кн. рыбн. продажи) Арх. Он. 1667 г.

**ПЕНЬКОВЫЙ<sup>2</sup>**, прил. Относящийся к пенку, обрезанному сверху стволу подвоя. Роздерши пенекъ, всадити лѣтотрасль в середку прямо, чтобы... кожа лѣтотрасли к пен<ь>ковой кожи прилегла. Назиратель, 397. XVI в.

### ПЕНЬСИОНАРИСЪ см. пенсионарий

**ПЕНЬЧИШКА, ж.** уменьш.-уничиж. к пенька. А которая у насъ у Касимовскихъ посадскихъ людей сборная небольшая пен<ь>чишка есть у человѣкъ у дву и у трехъ, и та пен<ь>чишка не трепаная. Д. Моск. пр. о мятежах, 283. 1662 г.

**ПЕНЯ, ж.** I. Выговор, укор, упрек.

Присыпалъ къ датцкому королю литовской король Батуръ посланика своего съ пенями и съ грозами, что онъ стоять противъ короля. Рим. имп. д. I, 763. 1578 г. А къ Юрью... Татищеву указали есмѧ отписати... съ пеняма, что они дѣлали зъ Гасевскимъ не крѣпостью, не по нашему наказу. Переп. Мих. Фед., 49. 1619 г. А что, государь, пишешь ко мнѣ с пенями, что я къ тебѣ не пишу грамотокъ, и я воистинно пишу къ тебѣ грамотки. Пис. к Голицыну, X, 30. 1689 г.

2. Нарекание, обвинение. Изъ какую вину въ село намъ ёхати?... А будетъ король нѣкоторую опалу на насть положиль, и онъ бы намъ велѣль сказать, а мы по ся мѣста на себя никоторые пени не вѣдаемъ. Швед. д., 142. 1567 г. А на пословъ пения положена напрасно, будто то ихъ пения, что они по твою жену приѣхали. Там же, 231. 1572 г. Данило Филиповъ пришелъ въ приказъ и сталь меня... бранить и за бороду дратъ... а пени на себя никакие... не вѣдаю. ДАИ IV, 11. 1655 г.

3. Скора, тяжба. А пения гдѣ зацнетъся, ту ея коныцати. Гр. Новг. и Псков., 82. 1392 г. А где на порубежъ съ кото-роемъ... стороны вчыниться татьба, или порубъ, или грабежъ, или голову убъютъ, или иная какова пения вчынитьца, ино о томъ... послы посплати исправы [в изд.: и справы] просити трежды на обе стороны. Там же, 134. XVI в. ~ 1474 г.

4. Наказание. А которого обинит боярин не по суду и грамоту правую на него съ диаком дастъ, ино та грамота не в грамоту, а взятое отдать назадъ, а боярину и диаку в том пени нетъ, а исцем суд с головы. Суд. Ив. III, 21. 1497 г. Сыгрѣшающимъ пѣня проходить (роепа). (Прем. Сол. XIV, 31) Библ. Генн. 1499 г. А въ томъ, что у меня было много подъ мою властью товару — невѣрка на меня великая; и язъ оттого блудяся повѣшанъ, а то мнѣ и меншая пenia будетъ — тюрма. Англ. д., 234. 1585 г.

5. Возмещение ущерба, штраф. Тѣ кони и товары иманы въ пень царьского величества у арmenи и у грековъ. Польск. д. III, 758. 1570 г. За невысылку тѣхъ ямскихъ и полоненничыхъ денегъ доправить пени двадцать рублевъ. Ворон. а., 297. 1688 г. Подъ пeneю — под угроzой лишения чего-л. А мѣдныхъ денегъ тамъ или мешаныхъ... никто не возить под пeneю всѣхъ животовъ своихъ (под utraciem). Основ. Царыг., 44. XVII в.

**ПЪНЯЖЕКЪ, м.** Монетка (ср. польск.

pieniążek). Да твои же ясности в чём служити могу, подарки ёховные... посылаю: крѣсть хрусталь<sup>ъ</sup>нои, образъ сил<sup>ъ</sup>наго воеводы... чотки и корол<sup>ъ</sup>ковъ с пъняжкоми с великими прощами. СГГД II, 219. 1605 г.

**ПЪНЯЖНИКЪ (ПЪНЯЖНИКЬ), м. Меняла.** И въниде Ис въ Иерусалимъ и обрѣте въ цркви... пъняжники сѣдяща (точ кернатиста<sup>с</sup>). (Ио. II, 14) Остр. ев., 8 об. 1057 г. (1389): Ниже... та церковь, въ нижне вниде... Иисусъ Христосъ и обрѣте... пъняжники [вар.: пъняжники] сѣдяща. Ник. лет. XI, 107. —Ср. пъняжникъ.

**ПЪНЯЖНЫЙ, прил. Денежный.** А иже злѣ и нерадивъ пасущихъ е [словесное стадо] и безъ милости всяческими пъняжными истязаниеми и непрестанными работами, окаиваетъ... еже есть безконечнымъ мукамъ предаетъ ихъ. М. Гр. II, 227. XVI—XVII вв. ~ XVI в.

**ПЪНЯЗЪ см. пънязъ**

**ПЪНЯЗНИКЪ, м. То же, что пъняжникъ.** Азъ... погрѣбый талантъ свой в земли... добрѣ бы створилъ, дабы възвратиль сребро мое добрым пънязником, и поспѣшнымъ и дѣтельнымъ, иже быша ми въздѣвали съ лихвою. Феод. Печ. (Ер.), 181. XV в. ~ XI в. [ср. Матф. XXV, 27: то<sup>с</sup> трапе<sup>с</sup>та<sup>с</sup>, Остр. ев., 85 — тръжникомъ].

**ПЪНЯЗЪ (ПЕНЕЗЪ, ПЪНЯЗЪ, ПЕНЯЗЪ, ПИНЯЗЪ), м. и (редко) ж.** I. Римскій денарий; западноевропейская монета, восходящая к римскому денарию (ст.-нем. pfenni(n)g, швед. rappning); монета вообще; мелкая монета; мн. тж. деньги. Съвѣшавъ же сѣ дѣлатели по пънязу на дѣнь, посыла я въ виноградъ свои (ὲк δηναρίου). (Матф. XX, 2) Остр. ев., 268. 1057 г. Не пять ли пытица цѣниться пънязема дѣвѣма (ἀσσαρίων δύο). (Лук. XII, 6) Там же, 235. Ис.. тържникомъ расыпа пънязя (тѣ кѣрма, вар.: тѣ кѣрмата). (Ио. II, 15) Там же, 9. Платити за голову тѣ гривень серебра, а за гривну серебра по тѣ гривны кунами или пенызи. Смол. гр., 36. 1277 г. ~ 1229 г. А мастеру, какъ вы даете от дѣла, и мы по томъ же пънязѣ дадимъ. Гр. Новг. и Псков., 108, ок. 1435 г. Драхминъ, еже есть пънязъ.. Бяше же и пънязъ, едино реши сребро (тѣ міліарію). Козма Инд., 234. XVI в. ~ XII—XIII вв. А кто коли заклад положит в пънезехъ... а по томъ времяне имет пънязи отдавати, а своего заклада просить, и он запрется его закладу... ино то<sup>с</sup> суд какъ зблудению. Псков.

суд. гр., 13. XVI в. ~ XV в. Многая числомъ и едино же видомъ златица и сребреници и пънязи, вид бо единъ: или злато, или мѣдь, или сребро (оі єволоі). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 609. XVI в. ~ XV в. А иные пенызи дѣлаютъ у нашего государя изъ чистаго серебра, и тѣхъ даютъ за ренской золотой по двадцати. Прус. д., 56. 1518 г. (1409): Того же лѣта во Псковѣ отложиша кунами торговати, и оттолѣ начаша пънязями торговати. Псков. лет., I, 32. (1471): Или товари или пинязи забавлени. Псков. лет., II, 174. Нуждею и насильствомъ нечестивии изганяютъ [патриарховъ], или и пенезей ради многихъ, яже турцы отт нихъ просять. Д. патр. Никона, 73. 1660 г. Пънязъ. Пъняземъ наричеть не токмо мѣдницу, но и златницу, сребреницу. Пънязъ бо и цата, едино есть иностранъски бо и цата, или пънязъ. А по руски сребреница или златница. Алф.<sup>3</sup>, 308 об. XVII в.

2. Польская мелкая монета (ср.польск. pieniâdz). А въ Дорогобужѣ напередъ того имали по грошю съ воза, а нынѣ... прибавили по пенызю съ воза. Польск. д. I, 9. 1488 г. Великий цысарю, служу я тебѣ много лѣть, а за то еще не имывал выслуги ни единия пенези. Ист. семи мудр., 196. XVII в.

**ПЕНЯТИ.** Жаловаться, сетовать на кого-л., пенять кому-л. И тебѣ было пенять на своего брата Ирика да на его думцовъ, которые съ нимъ то дѣло дѣлали ложно. ДТП II, 37. XVIII в. ~ 1573 г. Грамотка писана от брата... а в ней написано: пенять брату Петру Марселису, что ему не дал паю шестые доли... в торговле. Куранты<sup>3</sup>, 15. 1645 г.

**ПЕОНИЙ** см. пионий

**ПЕПЕЛЬ,** м. Пепел, зола, прах (тж. образно). Угль съкрывъ въ пепель (ѣв сплодѣ). Изб. Св. 1073 г., 238. Изменися доброта ея [Рязани], и отиде слава ея, и не бѣ в ней ничто благо видети — токмо дым и пепел, а церкви все погореша. Пов. Ник. Зар. (Лих.)<sup>1</sup>, 15. XVI в. ~ XIV в. Вѣмъ о себѣ, яко... земля есмь и пепель, земныхъ и прилежу. Ав. Кн. обл., 578. XVIII в. ~ 1679 г. Пепель жечи — пережигать в золу дерево и траву (для производства поташа). Иzs Перхинские и сѣно косили, и пепель жгли. Арх. Стр. I, 192. 1526 г. За тѣ днї работали оне в лесе у мылъ<sup>ъ</sup>ника у Мамонка — на мыло пепел жгли. Кн. Ивер. м. II, 200. 1668 г. —Ср. попель.

**ПЕПЕЛЕСЫЙ,** прил. Пестрый, поло-

**сатый** (?). А се потом вижу третей корабль не златом украшен, но разными пестротами, — красно, и бѣло, и сине, и черно, и пепелесо, — его же умъ человѣчъ не вмѣсти<sup>ся</sup> красоты его и доброты. Ав. Ж., 10. 1673 г. [то же — Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 19. 1675 г.]. —Ср. пелесый.

**ПЕПЕЛИСТЫЙ**, прил. *Пепельного цвета*. Мраморъ же пепелистъ есть, но самаго столпа камень аки бы сѣрочервленъ быль (popielasty). Х. Рад., 156. 1628 г. Стѣны же вездѣ суть съ пепелистового [так в изд.] съ сѣрого мраморового камени (popielastego). Там же, 104.

**ПЕПЕЛИЩЕ**, с. *Место пожара, пепелище*. Сказывал... воровские де казаки забираютца на Саратовском пепелище. Астрах. а., N 109, сст. 3. 1614 г. Судьи... велели ершу итти на прежнее жилище на свое пепелище, где было дворище. Ерш Ершович, 160. XVIII в. ~ XVII в.

**ПЕПЕЛЬНИКЪ**, м. *Торговец золой*. Дано на оброк на Лукине улицы пустого двора Сеньки пепельника... Иванку Васильеву сумочнику, оброку 5 ал<sup>т</sup>ын<sup>я</sup>. Новг. лав. кн., 159. 1583 г. В полдворѣ тягломъ Овдѣйко пепел<sup>ъ</sup>никъ, молотчай человѣкъ. Новг. п. кн. I, 71. 1584 г.

**ПЕПЕЛЬНЫЙ**, прил. *Относящийся к пеплу, золе*. Пряжено в жару пепел<sup>ъ</sup>номъ. Травник Любч., 401. XVII в. ~ 1534 г. || Состоящий из пепла. Помянися, что сътворилъ есмь Содому и Гомору, которым земля лежит въ смолах глиняных и в холмѣх пепел<sup>ъ</sup>ных (in... aggeribus cinerum). (3 Ездр. II, 9) Библ. Генн. 1499 г.

**ПЕПЕРЪ (ПѢПРЪ, ПѢПРЪ), ПЕПЕРЬ (ПѢПРЪ)**, м. *Перец*. Ривифиная уха... съ пѣпрьмъ. (Уст.) Оп III (1), 259, п. 1193 г. И въ рекомѣ Мале, иде ж<sup>е</sup> пѣпръ бываетъ (тѣ пѣпері). (Козма Инд.) Вост. II, 135. XVI в. Идѣже пѣпръ ражаетъ<sup>ся</sup>. Пѣпръ же тако собираютъ. (Хроногр.) Вост. II, 136. XVI в. —Ср. перъ.

**ПЕПРЯНЫЙ (ПѢПРЯНЫЙ)**, прил. *Перечный*. Древо пепряное (тѣ пѣпрёво). Козм. Инд.\* Извѣ Аптекарского приказу взяти къ мирному составлению по 8 фунтовъ дивиего меду, пепряного корня. АИ III, 473. 1631 г. || *Настоянныи на перце*. Питие же многое: медъ и квасъ, вино, медъ чистый, пѣпрыяныи. (Сл. о бог. и Лаз.) Свед. и зам. I, 30. XII в.

**ПЕРЪ**, м. *Перец*. И дошедъ близъ нарицаемымъ Висады, идѣже перъ съсираютъ... Перъ тако берутъ от дубичия, дубичия бо суть пластоглава (тѣ пѣпері синуауою). Александрия, 108. XV в. ~ XII в.

**ПЕРВѢЕ (ПЕРВѢИ, ПЕРВИЕ, ПРЪВѢЕ, ПРЪВѢЕ, ПРЪВѢЕ)** нареч.

1. Сначала, прежде, раньше. Съвязаша и [Христа] и ведоша и къ Аннѣ прѣвѣ [в Мст. ев., 202 — прежде], бѣ бо тѣсть Каияфѣ (прѣтъ). (Ио. XVIII, 13) Остр. ев., 177 об. 1057 г. И такому явитися диву, якоже николи же прѣвѣ (прѣтеро). Гр. Наз., 204. XI в. Видѣ сусѣкъ тъ, иже бѣ прѣвѣ тѣщъ и млѣтвами прѣдѣнааго обѣя.. пѣльнъ сущъ муки. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 116. XII—XIII вв. А обвоженѣе руки правой первѣи на правое плече, а потомъ... на лѣвое значить, иже въ судный день справедливыи на правицы бога будуть стояти, а грѣшицы на лѣвицы. Г. Фирсов, 170. 1660 г. Како подобаетъ ясти дѣтищу яице? — Первѣе подобаетъ хлѣбъ долгими кусками нарѣзати, по семь скорлупу единѣмъ закроемъ вскрыти. Гражд. об. дет., 49. XVII в. || *Прежде других*. Се повѣсти времяньных лѣт, откуду есть пошла Русская земя, кто въ Киевѣ нача первѣе княжит<sup>ся</sup> и откуду Русская земля стала есть. (Пов. врем. лет) Лавр. лет., 1—2.

2. В знач. предлога. *Прежде, до*. А которые... наша братья ходили въ Козылбаши первя нась... имъ, государь, твоево царьскаго жалованья... прибавлено. Перс. д., 568. 1621 г. Первѣе всего.— *прежде всего, в первую очередь (по важности и по времени)*. Первѣе всего сию заповѣдь извѣстно должны есмы вси крестианѣ держати. (Поуч. Луки) Р. дост. I, 7. XVI в. И на отпуске Елисавет королевнинъ посолской диякъ даль мнѣ писмо, и язъ то писмо первые всего, какъ есми быль у тебя, подаль тебѣ. Англ. д., 270. 1599 г. Первѣе даже — *прежде чем*. Первѣе даже не слышши, не отъвѣштиава (прѣв). Изб. Св. 1076 г., 396. Первѣе неже — *прежде чем*. Лѣпо ли есть, егда что отрѣжеть служаи трапезѣ, первѣе неже подастъ, руку простири или талерь подавати? Гражд. об. дет., 49. XVII в.

**ПЕРВѢЙ (ж. р. первѣйши) и ПЕРВѢЙШИЙ**, прил. ср. ст. 1. *Бывший прежде, первый (по времени), старший*. Съ бѣ егоже рѣхъ "грядыи по мѣнѣ прѣдъ мѣною бысть, яко прѣвѣи мене бѣ" (прѣтъ). (Ио. I, 15) Остр. ев., 3. 1057 г. Поятая же оставшуюму по времени отъ жены... по семь абие приити къ нему прѣвѣиши, блудъ сътвори (тѣ прѣтера). Ефр. корм., 198. XII в.

2. *Первейши, важнейши*. Кая есть заповѣдь прежде всѣхъ (поꙗ есѹи єнтолѣ).

проти пάντων)? Гóсъ же гла ему, яко първъни заповéдь есть всéхъ (бти проптè ёстíв): "...възлюбиши гá ба своего всéмь срдцмь своимъ...", си първъни всéхъ заповéдии (абти проптè ёнтоллó). (Марк. XII, 28—30) Мст. ев., 153—154. XI—XII вв. Радуи ся... цысаремъ първъе (василéовн проптите 'из царей первейший', в зват. п.). Мин. май, 124 об. XII в. И херовимъ больши, и святыхъ първъниши [обогородице] (тгн áγιόπρωτον). Триодь постн., 158 об. XII в. Суть розные обычаи прививания... но... се первъниша и общеиша есть наука, чтобы пенекъ быль росколотои поперегъ. Назиратель, 383. XVI в.

3. в знач. сущ. **Первънша**, мн. **Часть** (от плодов, приплода скота, земельных участков), которая отделяется в дар божеству, прежде чем остальное будет разрешено для потребления. Егда же начнете землю раздѣлить въ жребьи, отлучити пръвъниша гó осщено от земля: дльготу ·кé· тысячи, ширину десят<ъ> тысячи (primitias). (Иезек. XLV, 1) Библ. Генн. 1499 г. Принесоша первъниша снве Ийлеви пшеници, вина и олѧя (primitias). (2 Парал. XXXI, 5) Там же.

**ПЕРВЪНЕЦЬ (ПЕРВЕН-, ПРЪВЕН-, ПРЪВЪНЬЦЬ, ПРЪВЪНЬЦЬ)**, м. I. *Первенець, по архаическому праву привилегированный ребенок в семье. Испльнился дыни родити еи, и роди снъ свои пръвънъцы (твн проптотоков).* (Лук. II, 7) Остр. ев., 250. 1057 г. Роди же добрая Ареанди пръвенець мужескъ поль. Хрон. И. Малалы, XIV, 20. XVI в. ~ XIII в. Изиде ж<е> снъ пръвенець черменъ вес<ъ> (б uíðs б, проптотокос). (Быт. XXV, 25) Библ. Генн. 1499 г.

|| В знач. собир. *Перворожденные дети мужского пола, первенцы. И реч<е> бý к Моисию: съглядаи весь первънець снвъ Иэльвъ от мбца единого... и выше... И съгляда Моисии весь первънець снвъ Иэльвъ, и быс<ъ> число ихъ ·кв· тысячи (пáн проптотоков).* (Чис. III, 40, 42) Пятикин., 112. XIV в. Церковь первънецъ, соборъ первънецъ — в богословии сообщество богоизбранных (ср. Евр. XII, 23, а также Евр. XII, 16, где нравственное превосходство образно уподобляется первородству). Славыни мчнци, въ цркви пръвънецъ жити съподобисте ся (тгн твн проптотоков ёкклєгсіаn оікейн). Мин. Пут., 79 об. XI в. Идѣже соборъ первенецъ въ радости неизречений, идѣже источники приснотекущаго живота истекают... тамо ты, о блаженне, ликоствуши. Г. Фирсов, 100. 1660 г. Сатанинъ первве-

нецъ — *первый из детей сатаны (особо сильный бранный эпитет).* Воздвигоша рать велию, еж<е> или воевати град Тюмень, готову имуще помошь сатанина первенца Кучашка. Пов. напад. татар, 30. XVII в.

2. *Первый ягненок, родившийся в стаде.* Авель привед<е>... отъ первънецъ ото овецъ его (ἀπὸ τῶν πρωτότοκων τῶν προβάτων). (Быт. IV, 4) Пятикин., 4. XIV в. Авель бо пръвънца богу освяти. Рог. лет., 4. XV в.

3. *Первый в каком-л. отношении.* Якоже бысть пръвънецъ въ мънозъ братии (проптотокоs èn πολλοῖς ἀδελφοῖς; ср. Рим. VIII, 29), такоже и пръвънъцы быти отъ мрътвыхъ съподобивъся (проптотокоs èk νεκρῶν). Гр. Наз., 74. XI в. Дѣвъствени лици и иночестии състави, свой крест терпѣниемъ понесъше, пръвънцу Христу от земля на небо послѣдуютъ. Кир. Тур. XIII, 417. XIV в. ~ XII в. Хсу быти бжии силъ и бжии премѣдности, образу же бга невидимаго, пръвънца же всеи твари (ср. Колос. I, 15: проптотокоs πάσος κτίσεως). ВМЧ, Апр. 22—30, 985. XVI в. —Ср. первънецъ.

**ПЕРВЪНЕЧСТВО** см. первънчество  
**ПЕРВЪНЕЧНЫЙ (ПРЪВЪНЬЧЫН-, ПРЪВЕНЕЧН-)**, прил. *Относящийся к первенцам, являющийся первенцем. Приношу... Ху добродария жрьству, дарь злата чистъе... пръвънъчныхъ [в знач. сущ.] чистъи, годъи бу паче тельца юна (проптотоков ἀπαρχῆς ἵερώτερον).* Гр. Наз., 176. XI в. Первънечная церковь — то же, что церковь первънецъ (см. первънецъ). Зряше... пръвънечную цркви на нбсъхъ. Жит. Паис. XVI в.\*

**ПЕРВЪНЕЧСТВО** см. первънчество  
**ПЕРВЪНСКИЙ (-ЬСКИИ)**, прил. *Относящийся к первенцам. Первънская церковь — то же, что церковь первънецъ (см. первънецъ). Пръвънскую църкви възрастиль еси (проптотоков ἑκκλησίαν).* Мин. февр., 90 об. XI—XII вв.

**ПЕРВЪНСТВИЕ (ПЕРВЕН-)**, с. *To же, что первънство (в знач. 2). И от их [Петра и Павла] стола первънство папы нарицахус<я>, всѣми патриархи и епискпны старъшинству много лѣт. Козм., 8. 1670 г.*

**ПЕРВЪНСТВО (ПЕРВЕН-, ПРЪВЪН-, ПРЪВЪН-)**, с. I. *Первородство. Иаковъ... въ врѣмя рождения за пяту ся дръжя братню яви ся, какому есть быти ему и възяти добромъ пръльщениимъ и пръвънсъство*

[вар. пръвънство] (прътотокіон). Кн. 12 прор. (Упъръ), 26. XV—XVI вв. ~ 1047 г.

2. *Первенство, старшинство, главенство. Бѣ... своею кровию избави члѣка от прелести дияволи... и диявола побѣди, и члѣка в первенство устроив, и вышша аггѣль почте.* Луцид., 61. XVII в. ~ XVI в. Первенство (ἡγεμονία). Влх. Словарь, 539. XVII в.

3. *Преимущество, превосходное качество.* Просвѣщение ми испроси, похваляюща ти чистая първънства (тѣ селтѣ прорѣтъмата). Мин. Июль, 49. XII в.

**ПЕРВЪНСТВОВАТИ (ПЕРВЕН-).** Первенствовать, быть первым. Всяческая о всѣхъ первънствуя (тѣ панта єн панти прѣтѣон). Служ. Варл., 5. XII—XIII вв.\* Кое есть начало, и первенствует ли ноющ или дѣнь? Скрижалъ, V, 55—56. 1656 г.

**ПЕРВЪНЧЕСТВО (ПЕРВЪНЕЧЕСТВО, ПЕРВЕНЧЕСТВО, ПРЪВЕНЧЕСТВО, ПРЪВЪНЬЧЕСТВО)** с. *Первородство, старшинство.* Исау видимому ръвънующи, душа, отъда лъстъцю своему първъя доброды първънчество (тѣ тоб прѣтou каллоис прѣтотокіа). Триодь постн., 234. XII в. Отдажь днесъ> первенчество свое мнѣ (тѣ прѣтотокіа сои ємои). (Быт. XXV, 31) Библ. Генн. 1499 г. Иаковъ же лъстъцю взять такоже брата своего Иасава пръвенчество и благословенъе. (Сказ. о Моисее) Лож. и отреч. кн., 40. XV в. Иасавово бо многоядение первенчество погуби, и бысътъ> рабъ меншему брату. Изм., 198. XVI в. ~ XIV в. Послѣдня первымъ колику честь отдаихъ... держаху положенное отъ древнихъ... и яко мизиня первородныя первънчество соблюдаху. Евфр. Отразит. пис., 3. 1691 г.

**ПЕРВЪНЬШИЙ (ПРЪВЪН-), прил.** Прежний, прошлый. Трѣс (трітов) отврѣгъ ся бгѹбиичѣмъ га яко чловѣка прости, никакоже съгрѣшилъ еси първъншаго ти бословия. Петре: проповѣдалъ еси того сна бжия и дха (тїс прорѣрас сои Ѹеолоуїас). Мин. янв., 55 об. XI—XII вв.

**ПЕРВЪСНЕЦЪ (ПРЪВЪСНЬЦЪ, ПРЪВЪСНЬЦЪ), м.** То же, что первънецъ (в знач. 1). И плачеться първънцы своихъ помыслъ и дѣяніи Егуптъ (тѣ прѣтотока). Гр. Наз., 258. XI в. Проклят члѣкъ ижъ> постави град на первънцы своем (єн тѣ прѣтотокъ аутой). (Иис. Нав. VI, 25) Библ. Генн. 1499 г.

**ПЕРВЪСНИТИ.** Наделить правами первородства. Аще будета мужю ·в· женѣ, ·а· ему люба, а ·в· нелюба, ти будеть

первънецъ от небрегомица... не възможеть первънити любимыя сна, презрѣвъ сна небрегомица (прѣтотокѣон). (Втз. ХХI, 16). Пятики., 148 об. XIV в.

**ПЕРВЪСНЫЙ (ПРЪВЪСН-), прил.** Родившийся первым, первородный. Аще сама чуда първънсна дамь за бечьтия моа и за грѣхи дша моя. Мих. VI, 7, толк. (Упъръ)\* И рече гъ Моисею: съглядай вся первънца снвъ Иилевъ от мѣса единаго... И съглядя Моисеи, яко жъ заповѣда гъ ему, все първънсное в снохъ Иилевых (пѣн прѣтотоков). (Чис. III, 40, 42) Библ. Генн. 1499 г.

**ПЕРВЪСНЬСТВО,** с. *Первородство.* Иаковъ бо и въ врѣмя рождения за пяту ся дръжя братню яви ся, какому есть быти ему и възяти добромъ прѣльщениимъ и първънсство (прѣтотокіон). Кн. 12 прор. (Упъръ), 26. XV—XVI вв.

**ПЕРВЪШНЫЙ (ПРЪВЪШН-), прил.** Самый первый. Такому бо бѣ лѣпо быти първъншнууму (тѣсъ ап' архѣс). Гр. Наз., 251. XI в.

**ПЕРВИЕ** см. первѣ

**ПЕРВИНА (ПРЪВИНА), ж.** Первоначальное состояніе. Бѣсомъ на първину устроение (еїсъ тѣсъ архѣон, in priorem statum). (Кормч.) Вост. II, 136. XIII—XIV вв.

**ПЕРВНИЙ и ПЕРВНЫЙ (ПЕРЪВН-, ПРЪВЪН-, ПРЪВЪН-), прил.** 1. Первый. Да пръвънне ему имя кажеть, яко есть... а въторое дѣиство (прѣтеров). Ио. екз. Бог. 90. XII—XIII вв.

2. *Старейший, старшии.* Первыня, яже прямо намъ сде създана бысътъ> цркви (б прѣтерос наਬс). (Кирил. Иерус. Огл.) Вост. II, 116. XIII или XVII вв.

3. *Прежний, предыдущий.* Приходя же на створене и бытье члѣку... особь о немъ створи, хотяше бо и явити якоже честныи есть всея тоя твари первыня. Шестоднев. Ио. екз.<sup>1</sup>, VI, 529. XV в. Твари первыня. Там же, 563. XVI в. — По первному — начальну. Кто не вѣсть, како цвѣтише по първывнуму [ВМЧ, Дек. 1—5, 275 — по первому] излитьсь народа (катѣ тѣ архѣон). Ио. екз. Бог., 373. XII—XIII вв.

**ПЕРВО (ПРЪВО, ПРЪВО), нареч. и предлог.** I. Нареч. 1. В первый раз, впервые. Се же първо разумѣваетъ свое стыдѣніе и отъ ба съкрывається (прѣтов). Гр. Наз., 251. XI в. Дши стѣхъ... по смерти плоти... возлѣтаютъ въ руцъ бга оба... Той путь от Христы перво отверстъ и уготованъ быти. Сим. Пол. Бес., 116. XVIII в. ~ XVII в.

2. С самого начала. Добротели въсприять съврьшеннюю, блгы(и)хъ първо възлюбивъ, и того нынѣ блистани сия възываще (тд прѣто). Мин. ноябрь, 361. 1097 г.

3. Раньше, прежде; сначала, сперва. Сильно множество людей сѣдѣло перво [по другим спискам — первѣ] по горѣ той и нынѣ же есть пусто. Х. Дан. иг., 72. 1496 г. ~ 1113 г. (1404): Бысть моръ во Пскове... мряху пръво [вар.: перво] малыя дѣти, потом старыя и младыя мужескъ полъ и женескъ. Псков. лет., II, 111. И получали перво палити из ломовых пушек, потом изо всего снаряду по граду палити. Аз. пов. (сказ.)<sup>1</sup>, 97. XVII в. || Первым, прежде других. Прѣвѣнъцъ есть първо родивыся (б. прѣтоς γεννηθείς). Ио. екз. Бог., 291. XII—XIII вв.

4. Во-первых. То они дѣлают лукаво: перво для того, чтобы ихъ монаршеского милостивого сподобитися жалованья, второе для того, чтобы ихъ того злого неистовства прежде времени не постегли и не отомстили. ДАИ XI, 165. 1684 г.

II. Предлог с род. пад. 1. Впереди (кого-л.). И разлучи Иаков жены своя и дѣти и рабыни коеждо по чину их и сам поиде перво их противу Исава брата своего (ср. Быт. XXXIII, 3: ἔμπροσθεν αὐτῶν). Паде ист. сокр., 31. XVI в.

2. Раньше, прежде (кого-л.). Купиле есомъ перво Максима Щерски уездъ. Берест. гр. IV, 62, N 178. XIV в. (1343): А вы, новгородцы, братъ наша, поедѣть наборзѣ, загоните Псковъ перво нѣмецъ, оже нѣмци не загонять. Псков. лет., II, 98. А мы де и перво таво тое шубу у старицы у Олесны до тое кражи знали. Пам. обор. Смол., 101. 1610 г.

**ПЕРВОБОРЕЦЪ**, м. Первый в сражении, состязании. И бѣ чудно видѣти позорище... дияволъ побѣждается, нашему же первоборцу и храбронику [мт. Филиппу] вѣнцы исплетаются. Г. Фирсов, 45. XVII в.

**ПЕРВОБРАЧНЫЙ**, прил. 1. Относящийся к первому браку. Бысть же ему сыновъ три... два отъ первобрачныхъ его царицы Анастасии. Пов. Кат.-Ростовского<sup>2</sup>, 629. XVII в.

2. В знач. сущ. Вступающий в первый брак. [Священник] именует напредъ первобрачного имѧ и потомъ двоебрачного. Стоглав, 54. XVII в. ~ 1551 г.

**ПЕРВОБЫТНЫЙ** (ПРЬВОБЫТЬН-), прил. 1. Первоначальный. Вѣдѣ и инъ свѣтъ, имъже отъяна прѣвѣтънаа тьма (тд ἀρχέγονον σκότος). Гр. Наз., 76. XI в. Християнъский же родъ повсюду да избавленъ

будеть отъ томительства иноплеменныхъ агарянъ и возвысится рогъ православныхъ на первобытное пространство. Кн. Степ., 670. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг.

2. **Первообразный** (о "виде" имени). Видъ же именъ дѣлится в сиа: в первобытно и дѣиствено и повѣтно и рододатно; первобытно есть се: всякъ человѣкъ, не бо от иного приятся. (О восьми частях слова) Рассужд. церк.-слав. яз., 337 (625). XVI в.

**ПЕРВОВАТИ** (ПРЬВОВАТИ). Первенствовать, быть первым (по значению). Оному убо худуму достоиновати и пръвовати... намъ же послѣдьновати (прѣтеіеі). Панд. Ант., 119. XI в.\*

**ПЕРВОВЕРХОВНЫЙ**, прил. Первый, главный между верховными. Кто Петру оставление дарова и первоверховнаго апѣловъ сотвори, не покаяние ли. Скрижалъ, VI, 152. 1656 г.

**ПЕРВОВЕСЕНЬЕ**, с. Начало весны. А богъ дастъ на первовесенье [первовесенъ?] съ своею ратью посла твоего отпустимъ. Крым. д. I, 550. 1504 г.

**ПЕРВОВѢЧНЫЙ** (ПРЬВО-), прил. Предвѣчный, существовавший, по богословскому учению, до сотворения времени. Дѣньсь бѣдить Июда прѣдати га, първовѣчнаго спса миру (тдѣ прѣ тѣн аїѡнѹ шотѣра). Триодь цветн., 31. XI—XII вв. Яко богъ първовѣчнъ си, отъ дѣвы рожъ ся (прѣ аїѡнѹ ұлархѡн). Ирм. (К.), 166. XII—XIII вв.

**ПЕРВОВЗЛѢГАНІЕ**, с. То же, что первовозлѣжение. Первовзлѣгания на вѣчряхъ. (Марк. XII, 39) Еванг. (Воскр.), 327. XIV в.

**ПЕРВОВОЗЛЕЖАНІЕ** (ПРЬВОВЗЛЕЖАНЬЕ), с. Возлѣжение на первых, т.е. почетныхъ, местахъ. Първовзлѣжанья [Мст. ев., 154 — вышияня възлѣженія] на вѣчряхъ (прѣтоклісіаç). (Марк. XII, 39) Еванг. (Воскр.), 326. 1144 г. Первовзлѣжанія на вѣчряхъ. Там же, 327. 1383 г. — Ср. первовзлѣгание, перволѣгание.

**ПЕРВОГОДНѢ**, нареч. В первое время, первоначально. (1399): И зѣло хитръ поносиша и убѣлиша церковь, и бѣ видѣти изрядно украшение, якоже и древле первогоднѣ свершение и убѣление имѣющи. Симеон. лет., 144.

**ПЕРВОДАТНЫЙ**, прил. Изначально данный. Перво небесныхъ умовъ священноначалие... совершеннодѣйствуется, всякого убо сънижения несмѣсно, первого же свѣта исполнено и перводатнаго разума и художества причастнаго навершаемо (прѣтобѣ-

тоу γυνώσεως). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 321. XVI в. ~ XV в.

**ПЕРВОДѢЛАТЕЛЬ**, м. Зодчий, строитель. Въ третье же лѣто цѣства Невродова послана къ нему сѣнове Афетови мужа Мдра [вм. мудры] и хытрыца и перводѣлателя, и приидоша на вѣстокъ къ Муниту Ноеву сѣну, и создаша ему храмъ (ἀρχιτέκτονας). (Сл. Меф. Пат.) П. отреч. II, 229. XV в.

**ПЕРВОДѢЛНЫЙ**, прил. Изначальный, первичный. Въ перводѣлнѣй силѣ богоначалного благолѣпia (ἐν πρωτουρുֆ δυνάμει). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 316. XVI в. ~ XV в. — Ср. перводѣтельный.

**ПЕРВОДѢТЕЛЬНЫЙ (ПЪРЬВО-)**, прил. То же, что перводѣльный. Пърьводѣтельныя луча приимовавъ отъ самого вышняго (πρωτουρുօս ակտինաς). Мин. окт., 60. 1096 г. Въ еврейскомъ языцѣ херувими толкуются множество разума, являеть же разумное ихъ... и зрителное и приятелное высочайшаго свѣтодаяния въ силѣ перводѣтельной. Скрижалъ, II, 524. 1656 г.

**ПЕРВОДѢЯНИЕ**, с. Почин, первый шаг въ каком-л. дѣствии. Гсъ създа мя [премудрость] въ начатокъ путии своихъ [Притч. VIII, 22]... Т<олкование>:... Начало же всякого пути Хс есть... яко же инде глава ся нарищаетъ црквнаа, якож<е> тъ есть и перводѣяніемъ всякъ путь вводящий въ раи. Климент Смолят., 180. XV в. ~ XII в.

**ПЕРВОЕ (ПЪРЬВОЕ, ПЪРВОЕ, ПЪРЬВОЕ)**, нареч. I. Вначале, сначала, прежде, прежде всего. Нѣ отъ что [вм. чъсо] първое начину казати тя, сѣну мои, чѣточи първѣ явлю? Изб. Св. 1076 г., 160. Се азъ посылаю вы яко агнцы посредѣ вѣлкъ... и въ нѣ же домъ вѣнидете първое глѣте: миръ дому сему (прѣтъ). (Лук. X, 3—5) Мст. ев., 221. XI—XII вв. Купъно же дѣша и плѣть сътворена, не ову първое, ову же послѣже, по Еригенъсциѣ бляди (οὐ τὸ μὲν πρότερον, τὸ δὲ ὕστερον). Ио. екз. Бог., 176. XII—XIII вв. Всякой бы члкъ у доброго гдя первое наученъ страху бжю, потомъ всякои добродѣтели. Дм., 70. XVI в. Гетманъ Станиславъ Желковской о томъ первое въ Црве Заимице острожковскимъ сидѣлцомъ целовалъ крестъ, а потомъ бояромъ. СГГД II, 429. 1610 г.

2. Въ знач. предлога с род. нал. Прежде (кого-л.). Тужаше дияволъ, хотя видѣти сна първое оца умирающа. Златостр., 114. XII в. (1585): Начат [Борис Годунов] боярская великия роды изводити... первое

всѣхъ утуши сѣномъ князя Ивана Петровича Шускаго. Псков. лет., II, 264.

3. Прежде другихъ, первымъ. Агнца на жырту първое принесе и вѣньцъ страстии първое вѣсприять. Стихирарь, 4 об. XII в. (1348): И по семь Ондрѣи съ полочаны... безъ вѣсти повоеваше неколико сель Ворончоской волости; сей первое нача воину. Псков. лет., II, 99.

4. Впервые, въ первый разъ. (968): Придоша печенѣзи на Руску землю первое, а Столславъ бяше Переяславци. Лавр. лет., 65. 181 году октября въ 15 день... на домово-вомъ подворье, первое преосвященный архиепископъ въ сакосъ облачился. АИ IV, 501. 1672 г.

5. Во-первыхъ. Първое (прѣтъ) убо, якоже самъ вѣси, вся дховынья книги на ḡ части отъ бжии блгдти даны суть... яко първое (ώς τὴν μὲν πρώτην) подобаютъ учити имъ отъ закона, ḡ-е (τὴν δὲ δευτέραν) живущимъ въ блгодати, ḡ-е (τὴν δὲ τρίτην) еже бжжному свершению. Апокал., 6. XIII в. Аще Иевъ и говориль такъ, да онъ праведенъ, непороченъ, а се и писания не разумѣлъ, вѣ законѣ, во странѣ варварстѣ... А я первое — грѣшень, второе — на законѣ почиваю и писаниемъ отвсюду подкрепляемъ. Ав. Ж., 23. 1673 г. То первое — только что, до этого (ср. топерво). И то слышавъ Феофиль откры лице свое, иже то первое тихо вопрошаше и кротцѣ, то въ часѣ ся наду весь и лицо измени (πρὸ ροπῆς... μετὰ τὴν ροπῆν). (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13—15, 996. XVI в. ~ XV в.

**ПЕРВОЖЕНЕЦЪ**, м. Тотъ, кто женится первый разъ. А коли лучитца монастырскому крестьянину у кого женитися, первоженцу или двоеженцу, и отъ знамени даютъ митрополичью десятилнику съ первоженца алтынъ, а съ двоеженца два алтына. АИ I, 184. XVII в. ~ 1518 г.

**ПЕРВОЖИТЕЛИ**, мн. Лучшие, знатнейшие жители. Лѣпо и намъ есть возгласити... разверзи, Бѣльграде, двери твоя, и поять огнь кедры твоя, сирѣчь высокия и первожителя твоя. Хроногр. 1512 г., 434.

**ПЕРВОЗВАННЫЙ (ПЪРВОЗВЪННЫЙ)**, прил. Первый по времени призыва. Яко аѣломъ първозваныи и вселенѣи учителю, вѣдку вѣхъ, Андреа, моли миръ вселенѣи даровати (πρωτόκλητος). Мин. ноябрь, 493. 1097 г. Тамо же и Вифсаида, отъ нея же святии апостоли Петръ верховный и братъ его Андрей пер-

возванный. Х. Вас. Познякова, 62. XVII в. ~ 1561 г.

**ПЕРВОЗДАННИКЪ**, м. *Тот, кто создан прежде всех других. Въскрсивыи съ собою Адама пръвозданного и прочаа пръвозданники, иже по немъ умрша.* (Климент еп.) Вост. II, 115. XVI в.

**ПЕРВОЗДАННЫЙ (ПРЬВО-, ПРЬВО-, ПРЬВОЗДАН-)** и **ПЕРВОЗДАННЫЙ, прил.** В богословской космогонии — не имеющий предшественников и являющийся результатом акта божественного творения. КЕ марта мѣсяца... еже есть пръвозданный дѣй, въ не же въссе се отъ небытия въ бытие прѣведь бѣ. Изб. Св. 1073 г., 249 об. Избавляеми... узъ съмъртныихъ и от клятвы пръвозданаго Адама, тя бѣ мудрующе зовемъ (тоб прѣтолѣсту) 'Адамъ'. Мин. ноябрь, 403. 1097 г. Пъвророженую тьму безъднья прогнавыи и пръвозданныи свѣтъ въсиявъ миру (тоб прѣтолѣсту) фѣс. Ирм. (К.), 232. XII—XIII вв. Радуи ся, Марие бѣце, ея же ради приде еже пръвозданому [в знач. сущ. — об Адаме] създатель (о тоб прѣтолѣсту плѣсту). (Беседа Кир. Алекс.) Усп. сб., 435. XII—XIII вв. Въ древнихъ бо временѣхъ первозданный человѣкъ Адамъ и жена его Ева видѣша себе по преступлении наги, само естество научи ихъ... покрытия листвиемъ. ДАИ V, 471. 1667 г.

**ПЕРВОЗИМИЕ** см. первозимье

**ПЕРВОЗИМНЫЙ, прил.** Относящийся к началу зимы. А помоши дати тому граду не возмогохомъ, для далечаишаго путя, первые ради первозимные дороги. Курб. Ист., 235. XVII в. ~ XVI в.

**ПЕРВОЗИМЬЕ (-ИЕ), с.** Начало зимы. И пребыхомъ въ тои землѣ ажъ до самого первозимия. Курб. Ист., 235. XVII в. ~ XVI в. И торговыи де и промышленые люди своими промыслы, зимою, съ самого съ первозимья да до весны, сѣкуть кулемникъ. ДАИ III, 214. 1649 г.

**ПЕРВОЗЛОДѢЙ**, м. Главный злодей (о сатанѣ). Поимъ гви... разрушьшуму пъвролодѣя врага. Триодь цв., 76 об. XI—XII вв.

**ПЕРВОЛѢГАНІЕ (-ЛЕГАНІЕ), с.** То же, что первозложение. Любяще бо первоездание въ вечерахъ и перволеганіе иззвѣтия отъ человѣковъ равви. Д. патр. Никона, 83. 1660 г.

**ПЕРВОЛЕДЬЕ**, с. Первый лед. А ловять тое рыбнуюловлю... въ осенинахъ съ Покрова святей богородицы до перволедья двѣма же неводы, и сѣтми. Псков. п. кн., 89. 1587 г.

**ПЕРВОЛЮБЕЦЪ**, м. Честолюбецъ, охотник быть первымъ. Не прикоснутыя чисти и волити въ послѣдніхъ быти ему же тольми чтѧщеть ся, ельма же являтия ся пъвлюбцемъ (οἱ φιλόπρωτοι). (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 186. XII в.

**ПЕРВОМАТИ (ПРЬВО-), ж.** Праматерь. Явѣ Еугы първоматре сами себе красите любвью (τῆς προμήτορος). Мин. сент.. 0143. 1096 г.

**ПЕРВОМУЧЕНИКЪ (ПРЬВО-), м.** Первый по времени христианский мученик (ср. греч. δὲ πρωτομάρτυς). Страсъ стаго първомчка Стефана. Остр. ев., 252. 1057 г. (1404): Бысть знамение в лунѣ... на память первомученика Стефана. Псков. лет., I, 27. При томъ камени убили иудѣи первомученика Стефана. Х. Вас. Познякова, 57. XVII в. ~ 1561 г. —Ср. первострадальникъ, первострадальникъ.

**ПЕРВОМУЧЕНИЦА (ПРЬВО-, ПРЬВО-), ж.** Первая по времени христианская мученица. Мѣний вѣньцемъ украси ся... яко първомчна (πρωτομάρτυς). Мин. сент., 0188. 1096 г. Огню прѣдана бысътъ чистая твоя първомчна (πρωτομάρτυς). Там же. (1365): Рать нѣмецкая прииде ко Пскову на память святых первомученици Феклы. Псков. лет., I, 23.

**ПЕРВОНАДЕСЯТЫЙ**, числิต. Одиннадцатый. В знач. сущ. ср. рода — одиннадцатое (пункт перечисления). Десятое — чтоб отставитъ подати у пристанищъ карабелныхъ, первонадеятое — чтоб быть в городе Габердосерсьгале приказу такову чтобы городом никакие жалобы не творили. Куранты<sup>3</sup>, 123. 1646 г.

**ПЕРВОНАМѢСТНИКЪ**, м. Первый по времени или по значению наместник. Яко първонамѣстнику славыну [об апостоле Петре] (προέδρῳ). Мин. июнь, 210. XII в.

**ПЕРВОНАМѢСТЬЕ (ПРЬВО-), с.** Епископский престол. Петра чистыаго намѣстника, и пръвонамѣстъемъ его об<sup><ог></sup>аща ся [о папе Льве] (τὴν προεδρείαν). Мин. февр., 10 об. XI—XII вв.

**ПЕРВОНАСТОЛЬНИКЪ (ПРЬВО-, ПРЬВО-), м.** Глава церкви, епископ. Сѣти бѣжении папа, римлянъ пръвонастольникъ (πάπας Λέων Ἐκκλησίας 'Ρωμαῖων προέδρος). Патерик Син., 241. XI в. При Нектарии първонастольницѣ сего црѣству<sup><ю></sup>щааго града (тоб проѣдроу). Ефр. корм., 142. XII в.

**ПЕРВОНАЧАЛИЕ**, с. Верховная власть. По сихъ и братаничъ его... преставися къ богу... державу же свою, великий градъ Переяславль, по завѣщанию своему пору-

чи... сему блаженному великому князю Данилу. И тако по бозѣ первоначалие русскаго скипетровластия бесъ крамолы прикладащеся ему. Кн. Степ., 297. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг.

**ПЕРВОНАЧАЛЬНИКЪ (ПРЬВО-), м.**  
1. Основоположник, зачинатель. Самъ же преподобныи поминаше житие первоначалника иноческому житию великаго Антония. Ж. Авр. Чух., 500. XVII в. ~ XV в.

2. Наставник, настоятель. Да аще кому приключится яко человѣку съгрѣшии в нощи или в дни томъ... подобаетъ... сътворити метание на нозѣ пръвоначальному. ВМЧ, Сент. 1—13, 528. XVI в.

**ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ (ПРЬВО-, ПРЬВО-), прил.** 1. *Первоначальный, первозданный.* Къ пръвоначальному възвратимъ ся отъчеству [в рай] (прѣс тѣн архагіон патріа). Триодь постн., 123 об. XII в. Есть в томъ гѣдѣтвѣ [Австрии] рѣки и озера многи. Первоначальная рѣка Дунай исперва бывала граница того гѣдѣтва, а нѣ посреди течет. Козм., 116. 1670 г. [отождествоение Дуная с библейской (Быт. II, 11) рекой Фисон см. Шестоднев Ио. екз.<sup>1</sup>, VI, 429]. || *Первый по времени.* Великыи пръвоначальный посты есть... По семь божественни же апостоли и ко успенію божии матеря предаша посты. (Поуч. мт. Фотия) РИБ VI, 514. XVI в. ~ 1431 г. || *Прежний.* И чтоб гѣдѣр вѣш Якубъ королѧ первоначальну свою... дружбу... к великому гѣдѣру нѣшему нне показал, против полскаго Жигимонта короля помочѧ ученил. Нак. Зюзину, 95 об. XVII в.

2. *Старший, главный.* Первоначального во граде Пскове великого гетмана князя Василья Федоровича... пред тобою поставим. Пов. прихож. на Псков<sup>2</sup>, 146. XVII в. ~ XVI в.

3. В знач. сущ. *О настояtele монастыря.* Обрѣль есмь здѣ первоначальнаго, отца Понпея Колумну (znałazłem tu priogem, patrem Pomejut Columnam). X. Рад., 221, 249. 1628 г.

**ПЕРВОНАЧАЛЬСТВО, с. Верховная власть.** Тако и сей державный... кротостию нрава утверждашеся и о державномъ первоначальствѣ не услаждашеся. Кн. Степ., 297. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг.

**ПЕРВОНАЧАЛЬСТВУЮЩИЙ, прил.** Обладающи *верховной властью.* Ят же бысть первоначальствующи в князех на-гайских Урус астораханскими вои. Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 109. 1620 г. [Всеволод] учинися царствия руского наслѣдникъ истинный корень, плодитель первоначаль-

ствующимъ рускимъ самодержцамъ. Гриб. Ист., 16. 1669 г.

**ПЕРВООБРАЗИЕ (ПРЬВО-), с. 1. Первоначальный вид.** Стыи же архиереи... не лишащ члка онаго проувѣдѣния своего, но яко бгомъ посылаемъ паки тому является в первообразии подобия своего. Пах. Ж. Моис., XCII. XVII в. ~ XV в.

2. *Образец.* Да покажеть бъранье доблѣшиая, и будуть мужства пръвообразия (аrхѣтипа). Изб. Св. 1073 г., 168. Вся святыя... яко нѣкое первообразие предлагая, ревность всяку подая хотящимъ подобитися онѣхъ добродѣтелемъ. Г. Фирсов, 23. XVII в.

**ПЕРВООБРАЗНО (ПРЬВО-), нареч.** Сначала, сперва. Кромъ же реченыихъ извѣть начиающе обитѣлии своихъ исходить, пръвообразно же неволею затваряти въ реченьи затворъ, посемь же посты и инѣми жестокопрѣбывании съмѣрити я (прѣтотѣпс). Ефр. корм., 173. XII в.

**ПЕРВООБРАЗНОЕ (ПРЬВО-, ПРЬВО-, ПРЬВО-), с. 1. Прообраз, образец, оригинал.** Нѣ и тако [с затратой труда, времени и материала] творяи члкъ подражать творѣця, акы образъ пръвообразное (тѣ архѣтипов). Изб. Св. 1073 г., 131 об. Икононое [в ркп. — исконьное] чтеине къ пръвообразнуому минуетъ (прѣс тѣ прѣтотѣпс). Ио. екз. Бог., 306. XII—XIII вв. Аще и неизмѣнное и отнюдь подобное имать образъ къ первообразному, но существо глаголеть различно быти: овь бо убо бездушенъ, ово же одушевленно (прѣс тѣ архѣтипов). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 668. XVI в. ~ XV в. Да оныя [иконы] лѣпо, честно, со достойнимъ украшениемъ, искусствымъ разсмотромъ художества пишемы будуть, во еже бы всякаго возраста вѣрнымъ, благоговѣйная очеса си на ня возводящимъ, къ сокрушению сердца, ко слезамъ покаяния, къ любви божии и святыхъ его угодниковъ... возбуждатися и, представюще имъ, мнѣти бы на небеси стояти себе предъ лицы самыхъ первообразныхъ. ААЭ IV, 225. 1669 г. Честь священникомъ достойную воздавай и в домъ свой блгословленія ради призываи. Честь ихъ на первообразное, си есть на бга, восходитъ. Азб. наказ., 108. XVII в.

2. *Первоначальный вид.* Ничто же бо иного душу очищает и въ пръвообразное приводить, якоже пустыня и безмолвие. ВМЧ, Окт. 4—18, 1028. XVI в.

**ПЕРВООБРАЗНЫЙ (ПРЬВО-), прил.** 1. *Первообразный, первоначальный.* Источь-

никъ живота и бесъмрътства, образъ първообразъныя доброты (тѣ єкмауеоі той архетулоі каллюс). Гр. Наз., 252. XI в. Свое во плоти житие яко образъ нѣкии первообразън положи... научитеся, рече, отъ мене. Г. Фирсов, 88. XVII в.

2. Являющійся оригиналом. Кланяюся и чту... икону престыя бца и всѣмъ чистынмъ бжимъ рабомъ иконы... дшевынѣ очи въперя къ първообразномъ лицемъ, и не до шара, ни до писания ставляи си ума. Сб. Тр., 184. XII—XIII вв. Якоже печатий изъображенія много причиствуютъ первообразной печати (тѣс архетулоі сфрагаудос). (Дионисій Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 418. XVI в. ~ XV в.

**ПЕРВООТЦЫ (ПЪРВО-)**, мн. Осново- положники христианской традиции. [Первоучители славян Кирилл и Мефодий] быста... недвижима стѣла основана на твърдѣмъ камене вѣрѣ, послѣдствовавша първообѣмъ и патриархомъ. (Сл. похв. Кир. и Мефод.) Усп. сб., 202. XII—XIII вв.

**ПЕРВОПАСТУХЪ (ПЪРВО-)**, м. Глава пастырей. Добротѣль же Маркела първопастухъ чту (тобъ (поиценарху)). Триодь постн., 43 об. XII в. — Ср. первопастырь.

**ПЕРВОПАСТЬРЪ (ПЪРВО-)**, м. То же, что первопастухъ. Укрѣпль Хъ помышленія, **<К>** рискенте премудре, въ Галилѣистѣ тя Халкидонии първопастыря, яко ученика си, блгочестивно яви (тѣс єв Галліа се Кархудбнос архитоімена). Мин. июль, 140 об. XII в. Добротѣль же Маркела първопастыря чту (тобъ поиценарху). Триодь Моис. К., 25. XII—XIII вв. Павель же с небесе званный и евангелисти вси первопастырю Христу безразложно подпадоша и словомъ его огняными душа своя плѣниша. Евфр. Отразит. пис., 2. 1691 г.

**ПЕРВОПЛОДСТИЕ**, с. Первые плоды. Каинъ же, безчестиво собѣ принося от первоплодства, бгу же вторыхъ, тѣмъ же и отверженъ [по вар.] бысътъ (апонѣмо тѣ прѣтоуеннѣмата). Хрон. Г. Амарт., 31. XV в. ~ XI в. — Ср. первоплодство.

**ПЕРВОПЛОДСТВО (ПРЬВО-)**, с. То же, что первоплодство. Каинъ бо себѣ прѣвѣ отъ прѣплодства, богу же въ вторыхъ. Рог. лет., 4. XV в.

**ПЕРВОПОЛКОНАЧАЛЬНИКЪ**, м. Первый, главный начальник над полками. Бояринъ рода Ростовского и первой полкомъ начальникъ и воевода князь Михаило Петровичъ Катыревъ... отъидоша ко царствующему граду Москвѣ, понеже убо той бояринъ и первополконачальникъ и воевода предреченный князь Михаило

Петровичъ извѣсто вѣдаше. Пов. Кат.-Ростовскаго<sup>1</sup>, 576. XVII в.

**ПЕРВОПОСТНИКЪ**, м. Первый среди постников. [Надписьание служб на 30 октября]: Зиновиѣ и стаг<sup><о></sup> Паула великаго първопостынника (тобъ меуало прѣтоустоїтъ). Мин. окт., 212. 1096 г.

**ПЕРВОПРЕДСТАТЕЛЬНЫЙ**, прил. Первый из предстоящих (впереди стоящих). Первопредстательни и превышний сїеноначалницы, к трисиятелному непостижимаго бжества свѣту приближающеся... нишшия сїеноначалники просвѣщаютъ. Скрижалъ, I, 1—2. 1656 г.

**ПЕРВОПРЕСТОЛЬНИКЪ (ПЪРВО-)**, м. Первенствующий иерархъ. Въ първыхъ твоихъ приобщиши (добрыйхъ) Газъскии градъ, того бо явися и първопрестольникъ и стѣль спѣснія сїеноявленъ (прѣтодороос). Мин. ноябрь, 434. 1097 г. Царь... указалъ съѣхатися въ патриаршу крестовую полату... для избрания первопрестолника Московскаго государства соборныя и апостолскія церкви. ДАИ VI, 235. 1672 г. — Ср. первостольникъ.

**ПЕРВОПРЕСТОЛЬНЫЙ (ПЪРВО-)**, прил. 1. Занимающій первенствующий епископский престол. Придѣте, първопрестольна вси... Иакова, яко Хва стѣля и проповѣдника... величаемъ (тобъ прѣтодоров). Мин. окт., 167. 1096 г. Да... инъ благонравный первопрестолный чиноначалникъ въ правилное чиноначалствуемыхъ правление благодатию духа всесвятаго избранъ будеть, о семъ праведно разсудимъ. Д. патр. Никона, 103. 1660 г.

2. В знач. сущ. Первенствующий иерархъ. И виде стольный... град Владимир погаными взят... и... великаго князя Георгия Всеволодича убита и с первопрестольниiem тогашним, иже нареченным митрополитом Антонием. Каз. ист., 45. XVI в. [Каз. лет., 4 по сп. XVII в. — первопрестолникомъ]. — Ср. первостольный.

**ПЕРВОПРЕСТОЛЬСТВО**, с. Главенство. Да слышать иудеи исправления наша и первопрестольство церковное. Отъ колицѣхъ ратована бысть церковь? Но никогда побѣжена бысть (тѣс проѣбріа). (Маргарит) ВМЧ, Сент. 14—24, 985. XVI в.

**ПЕРВОПРЕСТОЛЬСТВОВАТИ**. Возглавлять церковную иерархию. Первопрестольствующу же тогда великия Росицкыя церкви святейшему митрополиту Фотею... явися дивный сей Михаил. Ж. Мих. Клоп., 144. 1537 г.

**ПЕРВОРЕТИЙ**, м. Октябрь (пере-

*работанное на основе народной этимологии греч. название октября ὥπερβερεταῖος).* Написаша же ся сия... перворетия мѣсяца отъ вѣка лѣта 7000 двусотаго. Евфр. Отразит. пис., 107. 1691 г.

**ПЕРВОРЕЧЕНЫЙ**, прил. *Названный ранее.* О первореченныхъ стрстехъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 24.\*

**ПЕРВОРОДЕЦЬ (ПРЬВО-)**, м. *Первый в каком-л. ряду (приближительный перевод греч. ὁ ἀρχηγός 'предводитель').* Празднуемъ... въстаныни днъ, въ ныже нашъ Гѣ Йсъ, жизнныни пръвородьцъ и сбѣсь, въ обѣщаную причастъ въведе (о τῆς ζωῆς ἀρχηγὸς). Ио. екз. Бог., 331. XII—XIII вв. —Ср. первѣнецъ.

**ПЕРВОРОДИТЕЛЬ (ПРЬВО-)**, м. *Прародитель.* Ядовитъ языки зълии врази имуще и тя похуляще, сихъ пръвородителя свободъшаго... вѣровавышая въ тя, спсе, заклаше (точъ проученітораς). Мин. окт., 170. 1096 г.

**ПЕРВОРОДИТЕЛЬНЫЙ (ПРЬВО-), прил. *Прародительский.* Раздрѣшаеться осужение пръвородительное (проучонікъ). Мин. ноябрь, 423. 1097 г.**

**ПЕРВОРОДНЫЙ (ПРЬВО-, ПРЬВО-, ПРЬВО-)**, прил. 1. *Первородный, относящийся к первенцам, первым плодам (тж. в знач. сущ.).* Принес жрѣту пръвородныхъ твоихъ (тѣн прѣточ генуниматовъ боу; Лев. II, 14 — прѣточгнуматовъ). Панд. Ант. (Амф.), 114. XI в. Авелъ принесе... от пръвородныхъ [вар. XIV в.: первѣнецъ] овецъ его (тѣн прѣтотоковъ тѣн прѣбатовъ). (Быт. IV, 4) Кн. Бытия, 22. XV в. И принесе къ члку бжю первородныи хлѣбъ ячныи Ѳ· и сыры (прѣточгнуматовъ εἰκοσι ἄρτους κριθίνους καὶ παλάθας). (4 Цар. IV, 42) Библ. Генн. 1499 г. Дарий... отдалъ все наслѣдие свое сѣну первородному. Рим. д., 126. 1688 г.

2. *Обладающий наибольшей полнотой сыновних прав, наибольшей близостью к отцу — соответственно представлениям о первом сыне в архаическом семейном и сакральном праве.* А кто жъ суть друзи божии? Развѣ святии избрании первородные, ихъже совершенныи духи праведныхъ на небесѣхъ. Курб. Пис., 448. XVII в. ~ XVI в. Церковь первородныхъ — то же; что церковь первѣнецъ (см. первѣнецъ). Идѣже лица мѣнкъ и блаженыхъ воинства и вся пръворо(дь)ныхъ веселиться цркви (ἐκκλησία τѣн прѣтотоковъ). Мин. ноябрь, 283. 1097 г.

3. *Первозданный.* Сътвори богъ великое свѣтило солнце, и даде око дни, свѣтил-

никъ озарь отъ свѣта пръвороднаго, сиати повсюду подъ тврьдию. Рог. лет., I. XV в.

4. В знач. сущ. *Сатана.* Отъ свѣта отъгнавши първородынааго пагубу (тѣ прѣтобуонъ χάος 'изначальный, первородный хаос'). Ирм. Воскр., 106 об. XII в.

◊ **ПЕРВОРОДНАЯ недѣля** — (?). [В календарной рубрике на 5 ноября] И нед<sup>ъ</sup> пръвородыня. Ева<sup>н</sup> г<sup>ъ</sup>елие от Лук<sup>ы</sup>... богатому и Лазар<sup>ю</sup>. Остр. ев., 240 об. 1057 г. [Мст. ев., 234: Нед<sup>ъ</sup> прѣже ·Г-го днѣ сего м<sup>ъ</sup>с<sup>ъ</sup>с<sup>ъ</sup>яца], егда чтут<sup>ъ</sup> о богатѣм<sup>ъ</sup> и о Лазари еуа<sup>н</sup> г<sup>ъ</sup>елие].

**ПЕРВОРОЖДЕНИЕ**, с. *Богословскій термин, выражающій общность происхождения всех людей от одних прародителей.* Да оцѣстить ся пакы въ нихъ порождениемъ еже привлѣкоша пръврождением (ѣк тѣς ἀρχαιογονίας). Изб. Св. 1073 г., 176 об.

**ПЕРВОРОЖДЕНЫЙ (-ННЫЙ, ПРЬВОРОЖДЕННЫЙ)**, прил. *Родившийся, появившийся на свет первым; в знач. сущ. м. и с. первородный сын, первенец.* Свѣть же бы пръврожденаа (прѣтобуонъ) заповѣдь дана пръврожденому (тѣ прѣтобуонъ). Гр. Наз., 76. XI в. Якоже Моисей сотвори во Египтѣ: помаза кровию агнца крестообразно во храминахъ... отъ губителя избавляяй перворожденная. Ав. Кн. бес., 262. XVIII в. ~ 1675 г.

**ПЕРВОРОЖДЕННЫЙ (-ННЫЙ, ПРЬВО-)**, прил. 1. *Родившийся, появившийся на свет первым; в знач. сущ. первородный сын, первенец.* Първожено (прѣтобуонъ) слово отъ отца безначальнааго, сына пръврождена (прѣтобуонъ) из матерѣ неискусънья браку величаемъ. Ирм. Воскр., 85. XII в. И наречеся перворожденому имя Фаресь. (Зав. 12 патр.) П. отреч. I, 119. XIV в. (1553): Дарова тебѣ господѣ богъ ис чресль твоихъ перворождена сына родити отъ твоей царицы. Львов. лет. II, 537.

2. *Изначальный (в космогоническом смыслѣ).* Първоженую тѣму бездыны прогнавы и първозданыи свѣть въсиявъ миру (тѣ ἀρχέουνον σκότος, что в др. месте этого памятника, с. 278, переведено как: зачалобытную тѣму). Ирм. (К.), 232. XII—XIII вв.

**ПЕРВОСБИРАТЕЛЬ (-СЪБИР-)**, м. *Тот, кто является объединяющим начальом.* Знаменай, яко бога нарече первосбирателя (ἀρχισυνάγωγον). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 592. XVI в. ~ XV в.

**ПЕРВОСВЯТИТЕЛЬ (ПРЬВО-)**, м.

**1. Первосвященник (у древних евреев).** Въ иудеици ѿ църкви не всѣмъ мѣсто въходъно блаше, нѣ многа и различна отълучена мѣста, ово же първостителю единому... ово же стителемъ, ово же иудеомъ, ово же пришльцемъ (о мѣн архіерей монф). Изб. Св. 1073 г., 49 об.

**2. Главный между святителями, т.е. архиереями (зд. о митрополите).** Повелѣни... отъ первосвятителя. Ж. Дан. Пер., 5. XVI в.

**ПЕРВОСВЯТИТЕЛЬСТВО.** с. 1. Сан первосвященника (у древних евреев). К нему [Моисею] и Аарону неистовиѣ нѣци о первосвятительствѣ и языконачальствѣ любопряхуся (блѣр архіерофунг). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 751. XVI в. ~ XV в.

2. Сан первого среди архиереев (зд. в составе обращения к митрополиту). Припадохъ... ко твоему первосвятительству. Стоглав, 19. XVII в. ~ 1551 г.

**ПЕРВОСВЯЩЕННИКЪ (ПРЬВОСВЯЩЕНИКЪ),** м. 1. Первосвященник (у древних евреев). По того же апостола Павла словеси [Евр. V, 1], всякъ первосвященникъ от человѣкъ приемлем, за человѣки поставляется на службу во еже къ богу (архіереб). Д. Иос. Колом., 151. 1676 г.

2. Протоиерей. Митрополит... повелѣ архиепископу и епископомъ, архимандритом и игуменом, и пръвосвящеником и священикомъ приити. Перен. мощ. мт. Петра, 36 об. XVI в. ~ XV в.

**ПЕРВОСѢДАЛЬНИКЪ,** м. Глава церкви, епископ. Обрѣте, преставлься, древнее блаженство, Игнатие, первосѣдалниче Новаго Рима. ВМЧ, Окт. 19—31, 1832. XVI в. Никейский первосѣдалникъ сый первое Петръ, рыболовцу състрадалецъ бывъ, умрый. ВМЧ, Сент. 1—13, 631. XVI в.

**ПЕРВОСѢДАНІЕ (ПЕРЬВО-, ПРЬВО-),** с. 1. Сидение на главномъ, почетномъ месте. Горе вамъ... лицемѣри, яко любите първосѣданія на съборищахъ (тѣн прътокаѳедріа). (Лук. XI, 43) Мст. ев. 239. XI—XII вв. Любяше бо первосѣданіе въ вечерахъ [вм. вечеряхъ]. Д. патр. Никона, 83. 1660 г.

2. Главенство, пребывание въ первомъ ряду церковной иерархии. Не бои сяubo, Петре, не оставилъ тя първосѣданія съ учениками моими (тѣс прокадѣбріа). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 406. XII—XIII вв. Приидѣте, азъ вы покою, идѣже гѣль празнующихъ не престано... идѣже тмы аѣгль, первенецъ собори, апостол и прорѣкъ первосѣданіе,

патриархъ и мѣнкъ лица. Изм., 291. XVI в. ~ XIV в.

3. Высокий пост, престол. Распустившаяся съ хотящимъ прияти епѣсьское первосѣданіе [Ефр. корм., 177 — епѣсьское намѣстие] по поставлены его да винидеть въ манастирь (прѣс єпїскоплїс проѣбріа). Ряз. корм., 154. 1284 г. (1409): Даша ему и многославныи Володимеръ, еже есть столъ земля Русская и градъ пречистые Богоматери, въ неи князи велиции русстии первосѣданіе и столъ земля Русская приемлють. Симеон. лет., 157.

**ПЕРВОСѢДАТЕЛЬСТВОВАТИ.** Председательствовать. И собору убо бывшу, на немъ же первосѣдательствующу великому государю святѣйшему Никону патриарху. (Соб. деян.) Суб. Мат. I, 128. 1656 г.

**ПЕРВОСѢДНИЦА,** ж. Старейшина (о женщинае). Есть... един обычай еже старая же жены во црквахъ поставляти, сиа первосѣдница именовати, да имѣютъ старшинство въ женахъ въ цркви входящихъ, яко учтльница им поставлены суща на блгочестие. Корм. Балаш., 74 об. XVI в.

**ПЕРВОСЛОВЕСИЕ (ПРЬВО-),** с. Начало речи, первая речь въ суде. Правьдникъ себѣ клеветъникъ въ пръвословесы (ѣн прътологуѓа). (Притч. XVIII, 17—18) Панд. Ант. (Амф.), 114. XI в. — Ср. первословие.

**ПЕРВОСЛОВЕСНЫЙ (ПРЬВО-),** прил. Повествующий о старыхъ временахъ, исторический. Еусевиево отъ пръвословесыя повѣсти (ѣк тѣс архакиољуѓкїс історіа). Изб. Св. 1073 г., 126, 204.

**ПЕРВОСЛОВІЕ,** с. 1. Повествование о древности, историческое повествование. Яко же Иосифъ въ послѣднинъ иудѣйскааго пръвословия показа (архакиољуѓа). Изб. Св. 1073 г., 178.

2. Начало речи, первая речь. Тѣмже и мнози началомъ и первословиемъ прельщаеми, и ничтоже отъ будущихъ предзряще, въ погибель себе (тоїс прооїміоїс). (Маргарит) ВМЧ, Сент. 14—24, 1097. XVI в. ~ XV в. И праведень, иже самъ себе унизя въ первословии (Притч. XVIII, 17—18). (Посл. о кровопр.) Сб. Друж., 42. XVI в. — Ср. первословесие.

**ПЕРВОСОБРАТЕЛЬНЫЙ (-СѢБР-),** прил. Въ высшей степени способный объединять, примирять. Приидѣте божественный первособрателный миръ... да въсхвалимъ (архисунаѓуғон еірѣнгү). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 591. XVI в. ~ XV в. — Ср. первосбратель.

**ПЕРВОСОВѢТИЕ**, с. Роль ближайшего советника или первый, прежний замысел, заговор (?). Образъ своего си тайноумысла, якоже кончины Ростригы, помышляя, и о семъ тождество своимъ первосовѣтиемъ другое свое содѣятъ сточное тайнодѣйствие. Врем. И. Тим., 392. XVII в.

**ПЕРВОСОВѢТНИКЪ** (ПРѢВО-), м. Первый советник. Прѣвосовѣтник црвъ не оставляет его на бранъ устремитися, аще миромъ мощно есъ уткненіе быти. (Сб.) Оп. II(2), 641. XV в. А се переводъ съ нѣметцкіе грамоты ко государю... отъ Максимилиянова архыкнязя аустрѣйскаго первосовѣтника, отъ Карла Сернейна. Рим. имп. д. I, 1124. 1589 г. Того же месяца въ 29 день польские и литовские люди и с первосоветники своими, русскими богохмерскими отступники, всячески размышляюще... тако совет составляют. Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 134. 1620 г.

**ПЕРВОСОЛЬНИКЪ**, м. Протомандатор, начальник курьеров византийского императора или высших сановников Византийского государства. Олексий друнгаръ... не възмогъ весма выступити на дромонтьствъ степени, пад в мори съ своимъ первосолником, утопе (прѣтомаудѣтвр). Хрон. Г. Амарт., 555. XV в. ~ XI в.

**ПЕРВОСОПНИЦА** (ПРѢВО-), ж. Молитва перед сном (?). Пѣти жъ подобает... вечерня..., потом нефимон... потом пѣти прѣвосопница и молитися бгу. (Дуб. сб.) Свед. и зам. II, 310. XVI в.

**ПЕРВОСТАВЛЕННЫЙ**, прил. Впервые построенный. А что онъ Никонъ... въ Архангельской церкви Чудова монастыря въ предѣлѣ благовѣщенской престоль выломалъ: и тотъ, государь, престоль въ первоставленной церкви быль. (Чел. Ник.) Суб. Мат. IV, 140. 1665 г.

**ПЕРВОСТВОРЕННЫЙ**, прил. Сотворенный первым. И въста [Христос] въ ·ко· фамеофа мѣса, рекше марта, первостворенаго мѣса, от евреи глагомыни нисанъ (тоб прѣтоктістоу иупнѣс). Хрон. Г. Амарт., 217. XIII—XIV в. ~ XI в.

**ПЕРВОСТНЪ**, нареч. В первую очередь. Приближнѣ и первостнѣ или вторичстнѣ и умненнѣ (прѣтв). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 348. XVI в. ~ XV в.

**ПЕРВОСТОЛИЕ**, с. Высокий, первый по значению сан. Любяи же рабы своя бѣ... стому и блаженному мужу прилогъ створи пачъ первыхъ блгдти и управлениии ради того еже в житии паственое того почет первостолие (тѣ поиманткї аутон тијтас проебріа 'почтив его пастырскимъ

первымъ саном'). ВМЧ, Апр. 22—30, 709. XVI в.

**ПЕРВОСТОЛЬНИКЪ** (ПРѢВО-), м. То же, что первопрестольникъ. Не о прѣвостольницѣхъ убо црквиныхъ рече (пѣтв тѣн проебрѡу). Изб. Св. 1073 г., 187. Рофинъ... списка рекъше сѣто Афанасия... Александровскааго града прѣвостольника бывъша (тѣс дѣ меуадлѣс тѣн 'Алѣксандрѣон проебрѣстаутос польес). Патерик Син., 328. XI в. Первостолъникъ и игуменъ, Иеванъ именемъ. ВМЧ, Апр. 22—30, 824, XVI в.

**ПЕРВОСТОЛЬНЫЙ**, прил. То же, что первопрестольный. Бжествыни Наркисе... великъ Афиномъ бысъ пъвостольны садарь садовъ красильныхъ, боблжене (прѣбброс). Мин. окт., 222. XII в. Крита велии гражанине, прѣвостольнъ же ему, сѣте (прѣтбдронос). Мин. авг., 88. XI—XII вв.

**ПЕРВОСТОЯНИЕ**, с. Пребывание на первомъ, на главномъ месте. Идѣже нынѣ патриаръше прѣвѣстование (тѣн патриархѡн проебрѣтай). Мин. февр., 11 об. XI—XII вв.

**ПЕРВОСТОЯННИКЪ** (ПРѢВО-), м. Занимающий первое, главное место. Пъвостояннинъ [вар. XII в.: пъвостольникъ] лика апѣльскаго Петръ (прѣтостатѣс). Мин. ноябрь, 452. 1097 г.

**ПЕРВОСТРАДАЛЕЦЪ** (ПРѢВО-), м. То же, что первомученикъ. Подобыници пъвострадальца, Авѣкъ съ Тавр(ион)ъмъ (тоб прѣтадѣлоу). Мин. ноябрь, 314. 1097 г.

**ПЕРВОСТРАДАЛЬНИКЪ** (ПРѢВО-), м. То же, что первомученикъ. Каменития, яко пъвострадальника, въ истину побиша (тѣн прѣтадѣлоу). Мин. ноябрь, 482. 1097 г.

**ПЕРВОСЪБРАТЕЛЬНЫЙ** см. первообразительный

**ПЕРВОТВОРЕННЫЙ** (ПРѢВО-), прил. Первозданный. От прѣвторенаго Адама до... бжественаго Устияна (апѣтъ тоб 'Адамъ). Хрон. И. Малалы, XVIII, 27. XVI в. ~ XIII в.

**ПЕРВОТЕЛОКЪ**, м. Животное, отелившееся один раз. Продана коровка первотелокъ. Арх. Он., N 230, 4. 1674 г.

**ПЕРВОУМЕРШИЕ**, мн. Умершие раньше. На погибѣние врага и на обновление пъвоумършимъ пришъль еси на жизнь възвыая. Триодь цв., 50 об. XI—XII вв. Мнози бы бѣси претворилися в первоумерших зракъ. Изм., 147. XVI в. ~ XIV в.

**ПЕРВОЦАРСТВУЮЩИЙ**, прил. Царствовавший раньше, прежде. Млтвами, гї, сѣтыхъ праоцы и праведныхъ патриархъ и первоцарствующихъ царии, и сѣтыхъ твоихъ

проркъ и прорчицъ, Христе, боже нашъ, помилуй нась. ВМЧ, Дек. 6—17, 1070. XVI в.

**ПЕРВОЧАДНЫЙ**, прил. *Первородный*. Первочадна расыпает ся тьма (протохуон). Гр. Наз., 257. XI в.

**ПЕРВОЧИННЫЙ**, прил. *Бывший сначала, сперва*. Хаось естество небеси и земли слияно, или толкуется дубрава, глемо есть первочинное существо. Луцид., 42. XVII в. ~ XVI в.

**ПЕРВОЯВЛЕННЫЙ**, прил. *Явившийся первым*. Събрася убо нами, яко еже убо старѣшай... богоначалиа свѣтоданиямъ очищается... Съкровеннѣйшимъ... явленѣйшим же, яко перводатнымъ и первоявленнымъ (протофанѣ). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 342. XVI в. ~ XV в.

**ПЕРВСТВО**, с. *Предшествование во времени*. Како можете исповѣдати таинство святых троицы... идѣже нѣсть ни первства, ниже послѣдства... и ниже большества, ниже меньшества во оного составѣ. Г. Фирсов, 173. XVII в.

**ПЕРВСТВОВАТИ**. 1. *Предшествовать*. Дѣнь первствуете ноши... Свѣтъ первствуетъ тмъ (протерѣї). Скрижалъ, IV, 72—73. 1656 г.

2. *Первенствовать*. Множество учителей, въ христианехъ первствующихъ. М. Гр. I, 278. XVI—XVII вв. ~ XVI в.

[**ПЕРВЦИ**] (**ПРЪВЪЦИ**, **ПРЬВЪЦИ**), нареч. 1. *В первый раз, впервые*. И се пръвъци познаваеть свои студъ (прѣто). Гр. Наз., 116. XI в.

2. *Сперва, прежде всего*. Пръвъци же съмышасть англскыя силы и небесныя (прѣто). Гр. Наз., 114. XI в.

3. *Непосредственно*. Зане о бѣзъ сущя и пръвъци отъ ба сияемы (та прѣто). Гр. Наз., 114. XI в.

**ПЕРВЫЙ** (**ПРЪВ-**, **ПРЬВ-**, **ПРВ-**), прил., тж. числ. порядк. 1. *Предшествующий всем другим, начальный в каком-л. ряду* (тж. в знач. сущ.). И начиша вѣкупъ отърицати ся вѣси; пръвни рече: село купихъ... другие рече: супругъ воловынъихъ купихъ (ѣ прѣто). (Лук. XIV, 18) Остр. ев., 107. 1057 г. Клятву първую (тѣн прѣѡн, вар. прѣтн) потребиши и съмѣрти осужение първья прабабы (тѣс пѣлаи промѣтрос). Мин. сент., 0207. 1096 г. На лѣствицю лѣзы не можетъ прѣди на высотѣ стати, нѣ на първя степени подобаетъ вѣступати. Златостр., 64. XII в. Буд(у)ть ли дѣти, то что первоѣ жены, то то возмутъ дѣти матере своеи. Правда Рус. (пр.), 114. XIV в. ~ XII в. У лѣвой руки отъ пальца на первомъ перстѣ пять рубчиковъ. АЮБ II, 33. 1683 г. На

Савки Елизаръева первую половину нѣ въскоре доправъ... а другую половину доправъ на нем Савке в великой пос(т). Грамотки, 77. 1696 г. || *Первый в словом ряду (в календарных датах)*. Велено мне быть на Москве... со ста девяносто седьмаго года августа с первого числа да по нѣшней по Рѣчиъ год декабря по двадесятъ пятое число. Грамотки, 275. 1690 г. || *Открывающій новый хозяйственныи или транспортныи сезон*. А быти имъ подъ Смоленскомъ до лѣтнево до первого пути до травы. Кн. разряд. II, 2. 1615 г. А смѣтныхъ... списковъ въ Селенгинскомъ нѣть... посланы будутъ въ Енисейскъ по первой полой водѣ, какъ скроетца море. ДАИ X, 242. 1684 г. || *Созревающій, собранный ранее других*. Да будетъ хлѣбъ единъ квашень, да ся испечетъ первыхъ житъ гу и да принесете хлѣбы (прѣтоуїмѣтав). (Лев. XXIII, 17) Библ. Генн. 1499 г.

2. в знач. сущ. **Первое**, с. а) *To, что является первым, предшествует остальному*. Тѣхъ всяких плодовъ первое к цркви бжие принести, ино сѣнки оставят. Дм., 121. XVI в. б) *Первый пункт (при перечислении)*. Роспись вкратцѣ, что измѣнили... Первое — святый престоль, второе — антимисы, третие — анбонъ. (Чел. Лаз.) Суб. Мат. IV, 233. XVIII в. ~ 1668 г.

3. *Древний, прежний*. Единъ е наречень, рекуть, бѣ истинъ, ѿцъ въ първыхъ и въ новыхъ письменъхъ (Ѣν τε τοις ἀρχαιοτέροις καὶ τοις νέοις γράμμασιν). Изб. Св. 1073 г., 6. Възьмите на първия роды и видите, кто вѣровавъ гви постыдѣся или кто пребы въ страсѣ его и оставленъ бысть. Изб. Св. 1076 г., 318. Помянути же въ първѣмъ лѣтѣ ѿца наша судившемъ (Ѣν τῷ προάγοντι χρόνῳ). Ефр. корм., 290. XII в. Древле — прежде, или в первая времена. Алф.<sup>1</sup>, 61 об. XVII в. || *Ветхозаветный*. Бес пала палими отроци... първии (оі тѣс палайс пирполоуменои νέοι). Ирм. Воскр., 28 об. XII в.

4. *Старший, первенствующий* (тж. в знач. сущ.). Будутъ послѣдни първии, и първии послѣдни (прѣто). (Матф. XX, 16). Остр. ев., 269. 1057 г. Първаго пастыря Хса братъ бывъ... мчния не устыдѣлься еси, Иякове славьне (той ἀρχιποίμενος Христою). Мин. окт., 164. 1096 г. В то же время иже бѣ пръвый у князя въ болярехъ, именемъ Иоанъ. Патерик Печ., 23. XV в. ~ XIII в. Нѣсныхъ воинствъ первыи воеводы... оградите нас покровомъ невещественныи ваша славы. Требник, 255. XVI в. Французской посолъ Куртъ Десизил изъ пер-

выхъ начальныхъ бояръ Французскихъ земель. Гебд., 72. 1661 г.

**5. Лучший, богатейший.** Рече же **оць** рабомъ своимъ: изнесъте одежду прывую и облѣцѣте и, и дадите прыстень на руку его (тѣн отолѣн тѣн прѣтн). (Лук. XV, 22) Остр. ев., 118 об. 1057 г. Дажь миру свое му мирино лѣто и мѣсти твоя пѣрьвыя, гї (каі таѣ єлѣн боу таѣ плѹсіа, кѹре). Мин. сент., 014. 1096 г. Въ первыхъ — вначале, сперва, прежде всего. Иерѣи молят: Въ первыхъ помяни гї стѣя нашего... Тогда же протодиакон свиток чтет. Корм. Балаш., 320. XVI в. Первый образъ — *первообраз*. Се же бѣ само бжие слово... источникъ живота и бесъмрѣтия, обличие прывааго образа (тѣ єкмағею тоб археутопу каллоуց). Гр. Наз., 117. XI в. Икональя честь къ прывуому образу преступаетъ (ѣпі тон прѣтотупов). Ио. екз. Бог., 302. XII—XIII вв. По первому — какъ прежде, по-прежнему. Брада же и зубы выпадоша... И просвѣтился лице его... брада же израсте по первому. Кн. Степ., 665. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг.

### ПЕРВЫЙНАДЕСЯТЬ, числ. порядк.

1. *Одиннадцатый*. На отвѣтъ, въ первый надесять денъ мнѣ даной, похотѣль есми твоей ясности вѣдомо учинити. Рим. имп. д. I, 294. 1518 г. Шлетца ль онъ на г<sub>осударевъ</sub> указъ на Уложение, какъ о бѣглыхъ крестьянехъ въ первойнадесять главъ напечатано? А. гражд. распр. II, 623. 1692 г.

2. в знач. сущ. **Первоенадесять. Одиннадцатый пункт** (при перечислении). Роспись вкратцѣ, что измѣнили... преданая святыми отцы во святую церковь. Первое — святый престоль, второе — антимисы... первоенадесять — у мантей здѣлали колоколцы. (Чел. Лаз.) Суб. Мат. IV, 234. XVIII в. ~ 1668 г.

**ПЕРГА, ж. Недозрелые и подсушенные (или жареные) хлебные зерна.** И да створить жрецу память ея от перги масломъ древянимъ (ѧлѣ тѡн չիծրու). (Лев. II, 16) Пятикин., 92 об. XIV в. Принесенши требу верхъ жить, гї нову испряжену пергу сътворену гї. (Лев. II, 14) Библ. Генн. 1499 г.

**ПЕРДАЛО, с. Задний проход.** Гдѣ было ѿдало, тутъ будеть передало. Сим. Послов., 180. XVII—XVIII вв.

**ПЕРДЕЖЬ, м. Испусканье газов.** Furtz — переджъ. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 198. XVII—XVIII вв.

**ПЕРДѢТИ.** Испускать газы из кишечника. Изваженъ передѣть не может терпѣть, хоща бзнет, а свое возмет. Сим. Послов.,

110. XVII в. Пердю (පේරධා). Влх. Словарь, 329. XVII в.

**ПЕРДИКА, ж. Куропатка** (ср. н.-греч. πέρδικα). Пердики бо, ловца видѣвшіе, дѣтель запрѣщаютъ и велять хранитися (පේරදිකේ). Пч., 219. XIV—XV вв. ~ XIII в.

**ПЕРДУНЪ, м. Какъ прозвище.** Займище Васки Дементьевы, прозвище Пердуна. Кн. п. Моск. II, 5. XVI в.

### ПЕРЕАРЫВАТИ (ПЕРЕАРИВАТИ).

*Вспахивая, разрушать, уничтожать границу земельного владения.* Они въ пашне межи переарываютъ и съна перекашиваютъ сильно лутчие мѣста. АХУ III, 210. 1638 г. И въ останошномъ срочномъ лѣтѣ... разговаря четверть со своею ему тяглою пашеною землею межъ не одиначить и не переаривати ихъ, владить своею, а разговаря всегда бы была особѣ. АХУ III (Лодом.), 260. 1677 г. —Ср. *переорывать*.

**ПЕРЕБАЯТИ.** Переманить. Да *Андрей* же Есиповъ перебаяль къ себѣ въ дворъ епифанского пѣшаго стрѣльца Гаврилка. Сл. и д. I, 302. 1623 г.

**ПЕРЕБѢГЪ, м. Переход (судна); пространство, которое следует преодолеть.** И она [буса] нижними досками и дномъ худа и гнила, а путъ морской и перебегъ далнои. Астрах. а., N 2571. Отп. 1653 г. А буса на морской ход не годитца... а путъ морской и перебегъ, далной. Астрах. а., N 2931. Отп. 1654 г.

**ПЕРЕБѢГАТИ.** 1. Пересекать (водное пространство), двигаясь на судне под парусомъ. А Байкалъ озеро перебѣгаютъ дни въ три. Чертеж Сиб., 4. 1672 г.

2. Скрытино, поспешно переходить (куда-л.), перебегать. А цесаревы люди... папежские и езовитки земли грабятъ, да цесаревыхъ людь много на ишу сторону перебегаютъ. Куранты<sup>1</sup>, 104. 1628 г. —Ср. *пребѣгати*.

**ПЕРЕБѢГЛЫЙ, прил. Бежавший (от господина) с переходом границы государства, со сменой подданства.** Высокие урядники... желают также и жалобамъ лифлянские шляхты и иных мѣсть конца о своихъ перебѣглыхъ крестьянехъ. Куранты<sup>1</sup>, 163. 1649 г.

### ПЕРЕБѢГНУТИ и ПЕРЕБѢЖАТИ.

1. *Перебежать, бегом пересечь что-л.* (1435): И оттоле поиде князь Василий на Устюгъ, и тамъ на Устюзъ хотѣли его убить, на порании Велика дни, на заутрени, и бысть ему вѣсть; онъ же единъ перебеже межи коръ Сухону, на Дымкову сторону, а кто не поспѣль людемъ его за нимъ, и устюжане тѣхъ побили. Ерм. лет., 148.

**2. Спасаясь бегством, переправиться (через водную преграду).** (1224): Тъгда же Мъстиславъ Мъстислалицъ переже перебегъ Днѣпръ, отрѣа отъ берега лодье, да не идуть татари по нихъ, а самъ одва убежа. (Син.) Новг. I лет. (Н.), 63. (1150): Гюрги... перебѣже за Днѣпръ и съ сѣми своими, и бѣжа въ городокъ въ Вострѣцкіи. Ипат. лет., 396.

**3. Двигаясь съ большой скоростью, совершилъ переходъ на судне.** А отъ Алдана де въ верхъ по великой рѣкѣ Ленѣ итти греблею до великихъ Байкальскихъ проливы... недѣль съ двадцать и болши, а парусною погодою перебѣжить въ дѣвъ недѣли. (Нак. Головину) РИБ II, 963. 1638 г.

**4. Попсено или тайно перейти какую-л. (реальную или условную) границу, сменить местопребывание, меняя при этомъ подданство, принадлежность къ той или иной изъ противоборствующихъ сторонъ, тому или иному владельцу, господину.** (1159): И вошла бяше засада Ярославля въ городъ, и начаша съя бити крѣпко засадници изъ города, а смерди скачутъ черезъ заборола къ Иванови, и перебѣже ихъ. Ипат. лет., 497. И Федоръ... литовскихъ людей побилъ, а взялъ у нихъ четыре человека живыхъ: Ивашка Филиппова... да Гришку; и скозалъ Гришка, что онъ перебежалъ въ Литву ис Почапа. Ив. Гр. Посл. III, 430. XVII в. ~1580 г. И былъ де онъ въ полону у Мончакъ таиншина камлыченина у Зоргула и отъ того де Зоргула перебежалъ онъ къ Сююнчу мурзѣ Адулову (въ улусы пѣши). Астрах. а., N 2853, сст. 4. Распр. речи, 1654 г. —Ср. пребѣгнути.

**ПЕРЕБѢЖЧИКЪ (ПЕРЕБѢЩИКЪ), м. Тотъ, кто перешелъ на службу къ противнику, сменилъ подданство, тайно покинувъ свою страну.** А на начальномъ караблѣ было триста чѣмъ да сорокъ пушекъ мѣдныхъ, а приказной у нихъ были перебѣщики родомъ галанецъ. Куранты<sup>1</sup>, 86. 1627 г.

А о перебѣжчикахъ договорились, на обѣ стороны [переходить] волно. АИ IV, 280. 1659 г.

**ПЕРЕБѢСТИСИСЯ.** Заболеть бешенствомъ (о многихъ). Покажи милость, што у васъ здѣлалась надъ баярами; и померли, и перебѣсились. Петр. I, 202. 1697 г.

**ПЕРЕБѢЩИКЪ** см. перебѣжчикъ

**ПЕРЕБѢЗДѢТЬ.** Превзойти въ испускании газовъ изъ кишечника. Что свинъ не перебѣздѣть, то и ево не переговорить. Сим. Послов., 156. XVII в.

**ПЕРЕБІВАТИ.** 1. Измельчать, разрыхлять (многократнымъ) битьемъ. Того жъ дни ярыжнымъ отъ беребивки [такъ въ изд.]

ото лну, что перебивали на левкасномъ дворѣ, десятъ денегъ. Цар. ик., 26. XVII в.

**2. Сооружать, сколачивать что-л., перегораживая что-л. поперекъ.** Перебивати ъзъ — забивать езъ отъ одного берега реки до другого. И въ тѣ поры по Двинѣ рѣкѣ язы были перебиваны черезъ всю Двину рѣку съ литовскими людьми пополамъ. АМГ I, 233. 1628 г.

**ПЕРЕБИВАТИСЯ.** Перебиваться, преодолевать нужду, съ трудомъ находить выходъ изъ тяжелого положения. Нынѣ ужъ ей 27 годовъ, — девицею, бѣдная моя, на Мезени, съ меншими сестрами перебиваясь кое-какъ, плачущи, живутъ. Ав. Ж., 28. 1673 г. Съ прочими скитающеся, наги и боси, по горамъ и по острому камению, травою и корениемъ перебивалисъ. (Ав. Ж.) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 34. 1675 г. И за дѣгами, гѣдры, у насъ въ Нижнемъ твои гѣдровской промыслъ сталъ, кое-какъ, гѣдры, за денежную неизправью перебиваемся. Грамотки, 201. 1698 г.

**ПЕРЕБИВКА,** ж. Действие по глаг. перебивати (въ знач. 1). Того жъ дни ярыжнымъ отъ беребивки [такъ въ изд.] ото лну, что перебивали на левкасномъ дворѣ, десятъ денегъ. Цар. ик., 26. XVII в.

**ПЕРЕБИРАНИЕ (-ЬЕ), с. Действие по глаг. перебирати (въ знач. 2).** Отъ тѣхъ лавокъ и отъ сараевъ отъ дѣла и отъ периль отъ перебиранья... сорокъ рублей трицѣтъ алтынъ. АЮБ III, 378. 1686 г.

**ПЕРЕБИРАТИ.** 1. Пересматривать, отбирая годное, лучшее; беря въ руки одно за другимъ, сортировать; перебирать. А всегдъ [запасу] пересматривати, и перебирати, и пересушивати, и лучшее въ далъ блюсти, а што портица, то напередъ изводитъ. Дм., 127. XVI в. И не вѣдаешь что въ томъ ящикѣ, какие письма есть, потому что де онъ его не перебиралъ. (Допрос) Суб. Мат. I, 404. 1665 г. И я, гѣдри, клади овсяные розбирала, сухие снопы отбирав, клала въ клади малые... а снопы гнилые отбирава себѣ... а какъ, гѣдри, клади перебирали... и со мною приказано быть мнѣстѣрскимъ слугамъ Алѣксею Дитятеву да Федору Попцову. Пам. Влад., 228. 1688 г. Буду яз такъ людей перебирать, какъ Гедеонъ, коли бился со алмалики. Пов. о Скандербего, 23. XVII в.

2. Разобрав (деревянную постройку), снова собирать, заменять ветхие части. [Плотники] перебирали... по земляному валу стоячей острогъ. ДАИ III, 168. 1649 г. И я, богомолецъ твой, ту церковь разобралъ и перебираю, и къ тои церкви олтарь круглай прирубаю. Гр. Крут. еп., 169. 1698 г.

**3. Брать больше, чем следует.** Сверхъ оброку съ нихъ крестьянъ въ монастырь въ работники и въ плотники, и въ подводы, и въ столовые запасы перебирали. АИ IV, 302. 1661 г.

**4. Вычерпывать (ср. польск. przebierać).** Колодезная иногда вода прочищается во своих источниках, а то тогда, коли ее часто черпают и перебирают, и тако истекаютчи недолго стоит на своем мѣсте. Назиратель, 129. XVI в. —Ср. пребирати.

**ПЕРЕБИРАТИСЯ.** *Перебираться, переходить (куда-л.).* А у литовскихъ и у русскихъ людей промежъ себя рознь великая, и руские де люди изъ воровскихъ тaborъ къ Москвѣ и къ рускимъ людемъ въ таборы перебираются. АИ II, 334. 1610 г. Бушухту ханъ де съ своими силами стоитъ вверхъ по Онону... а перебираетца де на Колюрунъ къ Далаю, и тутъ хочетъ стояти. ДАИ X, 268. 1691 г.

**ПЕРЕБИТИ.** 1. *Избить (всех, многих).* <Дв>оръ разграбили, да и людѣи пѣрѣбили, пѣрѣкололи. Берест. гр. VII, 88, N 496. XV в. Того моего боярица Юрья конюшаго самого убили въ улогъ, а дворянъ моихъ перебили, а били, сказываютъ, на смерть; но милостию пречистыя, всѣ, даль богъ, живы. (Посл. мт. Ионы) РИБ VI, 573. XVI в. ~ ок. 1451 г. Обида шуянъ Петра Шигина, Курицына Митки: какъ ъхали на Тихиновскую ярманку... на дороге перебил [Петр Кашинцев] и в приказ без поличнева привел. Пам. Влад., 204. 1682 г.

2. *Сильно побить, избить.* Я васъ всехъ пьяннее былъ, пришедъ домовъ, жену свою перебилъ, детей своихъ розгонялъ. Праздник каб., 55. XVII в.

3. *Ударом (ударами) переломить (переломать); перебить.* Азъ велю ловцемъ вашимъ руки и ноги перебить. Ж. Мих. Клоп.<sup>1</sup>, 94. XVI—XVII вв. ~ 1479 г. И на приступѣ... изранили меня... изъ дробовой пушки по лѣвой рукѣ, руку перебили. Дон. д. V, 945. 1662 г. Плетью обуха не перебить. Сим. Послов., 132. XVII в. *Перебити рѣку — продолжить речной лед от берега до берега (напр., для проводки судов по проделанной въ недежномъ весеннемъ льду полосе открытой воды).* И онъ Кузма въ Астарахани пробылъ февраля съ 24 числа марта по 4 число, потому что Волга рѣка не прошла и лошадей перевезти было нельзя; и мы холопи твои приказали, для поспѣшенья и перевозу черезъ Волгу рѣку, пробивать ледь въ судахъ, и отъ погоды, государь, Волги рѣки перебить не дало и перѣхать было

ему Кузмѣ и лошадей черезъ Волгу перевезть... не мочно. ДАИ VIII, 2. 1678 г.

4. *Прервать чью-л. речь.* Назаретской стала было пѣть: слава тебѣ, боже нашъ... и патриархъ перебиль у него и велѣль пѣть: помилуй мя, боже. Арс. Сух. Проскинитарий, 74. 1653 г.

5. *Перегородить чѣм-л. прибитымъ.* А свѣту... мало: одно, господине, окъно, ино и то перебито въ двѣ ряды [вм. вдвѣрди] желѣзомъ. Ревел. а. I, 78. 1484—1504 гг.

6. *Перегораживая, забить, вбить что-л.* Озерко Издрено... съ одну сторону Воронацкого уѣзда, а зъ другую сторону Ржевской уѣзда, и покамѣста Воронацкой уѣзда, и тутъо перебито колье. Псков. п. кн., 342. 1587 г.

7. *Удалить ударами (многое), пособовать.* Вели, государь, архимарита счасть въ колоколах да въ чепахъ весомъ, что онъ ис колокол много меди иззвонил, и с чепай много железа перебил, кладучи на насъ, богомольцевъ твоихъ. Калязин. чел., 69. XVIII в. ~ XVII в.

8. *Испортить ударами (целиком, полностью).* Ис колокол меди много вызвонили и железные языки перебили, и три доски исколотили. Калязин. чел., 65. XVIII в. ~ XVII в.

9. *Грызя, повредить, перепортить (о грызунах).* И мука изгорчала, а сухари хоръ перебиль. АМГ III, 342. 1661 г.

10. *Взбить, разрыхлить битьем (целиком, полностью).* Шерстобойного ряду торговыи члвкъ Гришка Микифоровъ х колоколнымъ обрасцамъ два пуда шерсти перебиль, дат<ъ> за дело двадцать шесть алтынъ четыре денги. Арх. Гамеля, N 226. 1656 г.

11. *Угрожая силой, заставить переправиться.* Калга... нагайскихъ мурзъ всѣхъ со всѣми улусы перебиль черезъ Донъ на Крымскую сторону. А приходили де съ калгую для того ратныхъ людей тысячу зъ 10. Дон. д. I, 516. 1636 г. —Ср. пребити.

**ПЕРЕБИТИСЯ.** 1. *Получить телесные повреждения от ударов, толчков или при падении (о многих).* Поехали посланники... из Рачи города и ехали дорогою нужною, через горы каменные. И сами посланники перебились с гор, и лошадей, и выюки многие по горам розбило и ростерялись. Посольство Толочанова, 59. 1651 г.

2. *Прийти въ негодность от длительного использования, связанного с толчками, трением и т.п. (о предмете, состоящем из ряда однородных частей).* А межъ тѣхъ городовъ идеть Великая рѣка, и тутъ

городовой мостъ... весь перебился, и не построй того мосту въпредъ быть невозможно. Город. оп. Опочки, 186. 1691 г.

**3. Двигаясь с трудом, преодолеть (каек-л. пространство).** Бѣздили дороги отвѣдывати; и мы, государь, день ъхали, а пяти верстъ, государь, не могли перебитися, снѣгъ, государь, доброму коню по тебенекъ. Крым. д. II, 89. 1512 г. И кое-какъ перебилися волок, да подъ сосновою житъ стали. (Ав. Ж.) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 33. 1675 г.

**ПЕРЕБЛЕВАТИСЯ.** Перепачкаться рвотой. Яз тебя пьянне был, весь переблевался. Праздник каб., 63. XVII в.

**ПЕРЕБОИНА.** ж. Место в реке, где встречаются два противоположные течения, вследствие чего образуется яма (ср. соврем. ворон. перебойня). Межа... съ ногайской стороны черезъ перебоину да на верхнею взголовъ Подгорного озерко, да къ степи на два дуба. Ворон. п. кн., 138. 1615 г. [Межа] с ногаискія стороны Дону черезъ перебоину на верхнею зголовъ Подгорнова озера к степи... с устья прямая за Дон на крымскую сторону. Отказн. кн. южновеликорус., 84. 1640 г.

**ПЕРЕБОЙКА,** ж. Деталь сливного устройства плотины. Сливъ дубовой... передъ сливомъ перебойка дубовая. Заб. Дом. быт, I, 527. 1687 г.

**ПЕРЕБОЙНЫЙ,** прил. Колоколь перебойный — колокол при часовом механизме, отбивающий время. Да на Николѣ чудотворцѣ на Зарапскомъ 5 колоколовъ да часы боевые болшія съ перечасьемъ, а на часѣхъ 2 колокола перебойныхъ. Кн. п. Моск. I, 301. 1578 г.

**ПЕРЕБОРЬ,** м. 1. Действие по глаг. перебрати (в знач. 1). Салдаты велико-турецкие пошли на великого гѣдрия службу и до Вегорукъ шли, и я им, гѣдри, перебор учил в Вегорукской вѣсти. Олон. а., карт. VI, сст. 18. 1662 г.

2. Превышение установленного объема сбора платежей. Они отъ хлѣбного недороду и... сверхъ годового оброку и порядной записи... наметного перебору и отъ государевыхъ всякихъ великихъ податей обѣдняли. АИ IV, 302. 1661 г. || То, что взято, взыскано сверхъ положенного, установленного. Вѣльно взять на крестьянишкахъ нашихъ... ямскихъ денегъ 29 рублевъ. И онъ, Иванъ, съ нашихъ крестьянъ взялъ себѣ, сверхъ... государевыхъ денегъ перебору двадцать восемь рублевъ. Псков. а., 384. 1638 г.

3. Порог, поперечная мель на реке, перекат. А межа... по Яивѣ вверхъ до Жи-

гулева перебора. ДАИ II, 98. 1629 г. Покосы... третей противъ перебору и противъ поженки Лучки Скорнякова. Кн. п. Хлын., 200. 1638 г. А та Иорданъ рѣка идетъ она межъ горами зѣло быстра переборамъ, плясами. Турц. 4. 1675 г. — Ср. переборъ.

**ПЕРЕБОРЕЦЪ,** м., уменьш. к переборъ (в знач. 3). Межа... по елямъ и по переборцу вверхъ по реки. Гр. Дв. II, 40. 1654 г.

**ПЕРЕБОРИСТЫЙ,** прил. Имеющій пороги, перекаты. Пышма рѣка мелка и перебориста. ДАИ VII, 362. 1680 г. Реки мелки и перебористы. Ерш Ершович, 155. XVIII в. ~ XVII в.

**ПЕРЕБОРКА,** ж. Действие по глаг. перебрати (в знач. 1). Дал робятом на идлю от кирпичи от переборки наиму семь алтын. Кн. прих.-расх. Прил. м. N 10, 18 об. 1605 г.

**ПЕРЕБОРНЫЙ,** прил. Взятый, взысканный сверхъ положенного, установленного. И тѣ переборные денги лишние велите, государи, на немъ, Степанѣ, доказать; а что лишнихъ переборныхъ денегъ онъ, Степанъ, перебраль... будетъ роспись. Псков. а., 403. 1688 г.

**ПЕРЕБОРОНИТИ.** Взборонить еще раз, переборонить. А паренины ратаи взоруть и впервые цезлино [вм. целизну], кормять ихъ... и бороноволоковъ по тому же; а перемешають землю ратаи и бороноволоки переборонять, кормять ихъ: хлѣбъ братцкой... да по чаше перевары, а бороноволокамъ квасъ братцъ. Кн. расх. Кир.-Б. м., 12. 1624 г.

**ПЕРЕБОРОТИ.** Одолеть, победить в борьбе. (980): Видиши ли, сколько воин у братъ твоего, нама ихъ не перебороти [по вар. XV в.]. Лавр. лет., 77. Überringen — перебороть. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 511. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕБРАСЫВАТИСЯ.** Перебрасываться (чек-л.). Писма онъ, князь Василий, къ татаромъ какия бросать велѣль ли... Такъ же татаровя противъ того къ нему, князь Василью, писма бросали же ли, и кто тѣ писма поднималь... и для какого умыслу онъ съ татаровя такъ писмами перебрасывались? Д. Шакловит. III, 983. 1689 г.

**ПЕРЕБРАТИ.** 1. Пересмотреть, отбирая годное, лучшее; перебрать. (1146): Пришедшю же Сѣславу в Коллескъ городокъ, и ту присла ему Гюргии в помочь тысячю бренидьеца, дружины бѣлозерьское, Сѣславъ же перебравъ дружину, и хотѣхати съ бѣлозерьци на Дѣдичю. Ипат.

лет., 338. А уксус, и огуречной росол и лимонной... все бы цежено в ситцѣ, и огурцы и лимоны, и сливы очищены и перебраны. Дм., 51. XVI в. (1558): Кошь з запасы оставил выше пороговъ на Маstryрскомъ острову, а детей боярскихъ перебравъ, которые потомилися, отпустилъ къ царю... а у себя оставилъ немногихъ людей, детей боярскихъ да казаковъ и стрельцовъ. Львов. лет. II, 595. Тоē траву велѣно перебрать начисто. Мат. медиц., 274. 1663 г.

2. Разобрать и собрать заново с целью заменить ветхие части. Да будет которые избы, и анбары, и заборы... поделати и перебрати мочно... и вы б те избы и онбары велели поделати... и заборы велели перебрати. Гр. Сиб. Милл. I, 457. 1627 г. Плотники... въ горницахъ потолки перебрали. Пис. к Безобразову, 16. 1680 г.

3. Взять, собрать сверх оговоренного, надлежащего. А сбираютъ тѣхъ всѣхъ пошлинъ по 41 рублю съ полтиною, а что переберутъ, то емлють на монастырь, а чего недоберутъ, и то доправлива(тъ) на нихъ на довотчикѣхъ. Кн. п. Моск. II, 35. 1594 г. И всего взяль Троянь на Ваерову роту 1355 золотыхъ 3 денги и перебраль лишка 76 золотыхъ 25 грошей. (Росп. жал. польск. ротам) РИБ II, 257. 1611 г.

**ПЕРЕБРАТИСЯ.** 1. *Переправиться (через что-л.).* (1185): Лучшии коньници переберутьс<я>, а самѣми какъ ны бѣдастъ. Ипат. лет., 640. Да писал к намъ окличей н(а)шъ и воевода Богданъ Хитрово, что... мостъ через реку Березу здѣлал, и с н(а)ш(и)ми ратными людми через реку перебрался. Пис. Ал. Мих., 35. 1655 г.

2. *Переместиться, перебраться (куда-л.).* А мы, перебрався на выюки, пойдемъ сего дня числа въ Царево Займище, а грязи не проходимые, и того ради дѣла божия не оставимъ. Гр. Ал. Мих., 239. 1648 г.

**ПЕРЕБРЕСТИ.** 1. *Переправиться вброд.* (1149): Гюргеви же с Володимером... пришедши вборзѣх к Зарубу, и перебредоша черезъ Днѣпръ. Лавр. лет., 332. (1185): И то рекъ перебреде Донъцъ и тако приида ко Осколу. Ипат. лет., 638. В то время вода была мала, и мы перебрели в брод. Посольство Толочанова, 74. 1652 г.

2. *Передвигаясь пешком, с трудом преодолеть (какое-л. пространство).* Стали волочитца... Волокъ — веръсть со сто: насилиу, бѣдные, и перебрели. (Ав. Ж.) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 33. 1675 г.

3. *Перейти, переехать, перебраться (куда-л., к кому-л.).* И на томъ бою нась по-

били и переранили и въ полонъ поимали. А я, холопъ твой, въ тѣ поры съ того бою ушол и перебрель къ тебѣ, ко государю, къ Москвѣ. Дон. д. II, 698. 1643 г. Та моя женишко, побояся въ той чужой деревнѣ жить отъ воровства, перебрела жить въ то ваше государево село Братошино. ДАИ III, 460. 1654 г. —Ср, пребести.

**ПЕРЕБРОДИТИ.** *Переправляться (переправиться) вброд.* (1367): И пришедши рать нѣмечкая... и перебродивъ за Великую рѣку и пришедь къ городу ко Пѣскову. (Ком.) Новг. I лет. (Н.), 369. А едучи перебродили тое ренку во многихъ местахъ съ большою нуждою. Посольство Толочанова, 120. 1651 г. Та дорога оклична, и многие по ней... объезды, и речки крутоберегия... и грязи топкия, и без мостов дѣ перебродить невозможно. Гр. Хив. Бух., 264. 1697 г. —Ср. пребродити.

**ПЕРЕБРОДИТИ<sup>2</sup>.** *Стать крепким, готовым к употреблению после брожения (о напитке).* Verjähren — перебродило... пиво. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 529. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕБРОДИТИСЯ.** *Переправиться вброд.* (1224): Тыгъда же Мъстислав перебродяся Днѣпръ, прѣиде въ 1000 вои на сторожи татарьскыя. (Син.) Новг. I лет., (Н.), 63. (1096): Стополъ же и Володимеръ поидоста на нь по сеи сторонѣ Днѣпра, и придоста къ Зарубу (и ту) перебродистася. Лавр. лет., 231. (1341): А Ольгердъ князь и Кестутий князь повелъ своимъ литовникомъ и псковичемъ бродитися за Великую рѣку... и они перебродившеся и ставше станами на Камнѣ. Псков. лет., I, 19. —Ср. пребродитися.

**ПЕРЕБРОСИТИ.** *Перекинуть.* А рѣка Мутная невелика, черезъ мошно перебросить камнемъ. (Отписка) РИБ II, 1089. 1623 г. Überwerffen — перебросить. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 514. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕБЫВАНИЕ,** с. *Жизнь, образ жизни.* Въ м(а)настыря до(мы сѣ)ы(ихъ п)-о-(труж)я ся, вижъ (ж)итие и устрои, чинъ и уставъ, видѣвъ бо перебывание ихъ, окаеши с(в)ое житие и управиши ся отътолѣ. Изб. Св. 1076 г., 269. —Ср. пребывание.

**ПЕРЕБЫВАТИ.** 1. *Находиться в каком-л. состоянии; пребывать.* Любяи дѣло бес печали перебывает. Изб. Св. 1076 г., 286.

2. *Побывать, оказаться (где-л., у кого-л.) в разное время.* И как совершица дѣло, и то богъ вѣдат промеж королем и тѣмъ вѣдомымъ члвком и промеж думными, многие статъи перебывали и еще бы-

вают, и время здѣс<sup>ь</sup> шаткое, и невѣсть куды поидеть. Куранты<sup>3</sup>, 15. 1645 г. —Ср. пребывати.

**ПЕРЕБЫЛОЕ.** с. Плата за пользование жильем, взимаемая землевладельцем с работника, проживающего некоторое время на территории вотчины и оставившего ее. Да Посник же принес 11 алтын 2 д., взял на Ядрѣве на Федоре перевылово, жил один год. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 3, 3 об. 1580 г. —Ср. пребывати.

**ПЕРЕБЫЛЬ.** ж. То же, что перебылое. Да ис тои ж<sup>е</sup> дрѣни вышел Нестерко, взято на нем перевыли [в ркп. беребыли] 11 алтын 2 д., жил два года за полувороты. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 3, 3 об. 1580 г.

**ПЕРЕБЫТИ.** 1. Остаться (оставаться) в обычном, нормальном состоянии. (1146): И совокупи Всеволодъ братю свою на Радосыни, и сложи путь с Бориша днѣ на Володимера, и нарече оба Изяслава оставити дома, и перевыи нѣколико и разболѣся велми, и везоша и Вышегороду, и тамо скончася. Лавр. лет., 313.

2. Побыть (где-л.) какое-л. ограниченное время. (1149): И оттуда поиде къ Луческу и ту перевы три дни. Ипат. лет., 386. (1154): Поеди сѣмо ко мнѣ, перевуди же у мене Киевъ, доколѣже придет Ростиславъ, а тогда рядъ вси учинимъ. Там же, 470. —Ср. пребыти.

**ПЕРЕВАБИТИ.** 1. Прельстить. И мучими бывше, исповѣдавъше, яко переваби ихъ Александръ на лежание и бысть с ними. Флавий. Полон. Иерус. I, 80. XV в. ~ XI в. Адама и Еву переваби диаволь (ἡπάτησεν). (Х. Зосимы к рахм.) П. отреч. II, 84. 1654 г.

2. От чего. Прельщая чём-л., отвратить (от чего-л.). Посулы дая имъ, иначе бо не можаше кого перевабити от вѣры христианскии. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 39. XV—XVI в. ~ XV в. —Ср. превабити.

**ПЕРЕВАЖИВАТИ**, многокр. к переводити. И Михаль отвечал: Яз, господине, того жытия с Maximом и с Селиваном не переваживал и у него того жытия не спи- сывал. М. Гр. Судн. сц., 101. 1525 г.

**ПЕРЕВАЖИВАТИ.** Переывать, переманивать. Не perevaszivai... Leyde locke [nicht] de koplude. (Не переваживай/отведи от ёво товару купцов; коли мой товар купчинам не любо, купчины сами от моёво товару отходят/отойдут). Псков. разгов. I, 361; II, 330. 1607 г. А сами де мурзы остались для тово, которые отъ нихъ татаровъ кочуютъ за Кубою, и они де ихъ

къ себѣ изъ-за реки переваживаютъ. Дон. д. II, 741. 1645 г.

**ПЕРЕВАЛЪ.** м. 1. (?). Къ тому жъ монастырю рыбные ловли съ ногайской стороны озерко Плоское съ верхомъ и съ немержими и съ заморными рѣками... да озерко Бѣлое съ перевалы до Игнатовой поляны. Ворон. п. кн., 132. 1615 г.

2. Повальная болезнь. Бысть въ Вастей волости переваль на люди, немогоша убо мнози. Ж. Варл. П. 36. XVI—XVII вв. ~ 1589 г.

**ПЕРЕВАЛИТИ.** Перевалить, перекинуть. И меня они поимавъ через колоду перевалили и связали. А. Белоз. съезж. избы, карт. 11. 1667 г. Umbwaltzen — перевалить. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 558. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕВАЛКА,** ж. Перевалка (груза). На Вологде стояли в Крюку у Андрѣяна Кирилова 6 дней за рыбной перевалкою. (Кн. прих.-расх. иер. Дамаскина) Арх. Он. 1668 г.

**ПЕРЕВАРА,** ж. 1. Количество меда или пива, изготавляемое за одну варку. (996): Творяще праздникъ варя тѣ переваръ меду. Ипат. лет., 109.

2. Крепкое пиво; в XIV—XV вв. — о пиве, которое изготавлялось (в порядке повинности) для феодала и его слуг в установленные дни их приезда. Язъ ему отвѣчалъ: не рекль ми Есиѳ варити перевары ни на кого. Онъ прислалъ къ Федосьи: вари ты пивъ — сѣдишь на безательни, не варишь жито. Берест. гр. I, 26, N 3. XIV в. И тѣ села вѣдаеть игуменъ и старци... приказщикъ мои къ нимъ не вѣжжаеть, ни переваръ не пиетъ, ни пошлини не емлетъ. Гр. Новг. и Псков., 282. 1470 г. Да со всеє волости на Якима варили двѣ перевары... а сѣно и овесъ травиль у нихъ безурочно. А коли Якимъ къ нимъ въ волость не приѣдеть, и они ему давали за тѣ перевары и за поклонное по полутора рубля ноугородціихъ. Кн. пер. Дерев. пят. I, 441, ок. 1495 г. А нового дохода съ обѣихъ деревень 8 денегъ, а изъ хлѣба пятина, бочка перевары 20 вѣдеръ... ставецъ масла, 2 горсти лну. Там же, 276. Меды всякие и сыченая перевара и всякое лучшее питъ в опришеннем погребѣ за замком. Дм., 128. XVI в. А перемешаютъ землю ратаи и бороноволоки переборонять, кормять ихъ: хлѣбъ братцкой... да по чашѣ перевары, а бороноволокамъ квасъ братцъ. Кн. расх. Кир.-Б. м., 12. XVII в.

3. Место, где варили пиво для феодала и его слуг, приезжающих для сбора дани

и суда; группа деревень, жители которых принимали участие в содержании приехавших; позднее (в конце XV и в XVI в.) — податной округ. А коли ми буд(е)ть слати свои данщики в город и на перевары... а тобъ свои данщики слати с моими данщики вмѣстъ. Дух. и дог. гр., 20. 1367 г. Дохода шло владыцъ съ четырехъ переваръ съ двора подъ двѣнадцать денегъ. Кн. пер. Водск. пят. III, 178. 1500 г. Да въ той же переварѣ въ деревнѣ въ Коблолѣ были сокольники, а шло съ нихъ намѣстнику [г. Корелы] два сокола, а нынѣ тѣ хрестьяне сокольники приписаны въ перевару; и имъ намѣстнику соколовъ не платити, тянути имъ въ перевару въ Соральскую съ хрестьяны въ великого князя дань и въ намѣстничи пошлины во всѣ. Там же, 131. Двор Шерепа Микулина из Порецкой перевары, а в нем дворник Захарка. Кн. п. Торопец., 278. 1541 г. —Ср. переварка, перевара.

**ПЕРЕВАРЕНИЕ**, с. Кипячение. Переварения воды исправляет воду... потому что отвариваная вода не столь пыщит брюхо и скрѣ сходить на низ. Назиратель, 127. XVI в.

**ПЕРЕВАРИВАННЫЙ (-ОЙ)**, прич. в знач. прил. То же, что переварный (в знач. 2). А въ трапезѣ къ обѣду: икра одна красная или черная да калачи почети... да квасъ ячной перевариваной, тако же и во всѣ недѣли великаго поста. Столов. обих. Волокол. м., 14. XVI в.

**ПЕРЕВАРИВАТИ**. Кипятить, проваривать. Вода ледоватая... вредит тѣмъ людем которые в составѣхъ болѣзни терпят, таково ж и в жилах, а перевариваная не столь уже врежет. Назиратель, 133. XVI в. А сера та которая изъ моря, пестра, сѣрые пестрины да желтые, и купцы ихъ земель мудростью переваривают ся [в изд. ошибочно: ся], и станеть чиста. Х. Тр. Короб., 46. XVII в. ~1594 г. —Ср. переварити.

**ПЕРЕВАРИТИ**. 1. Прокипятить (ср. польск. *przewanzyć*). Коли таковая [дождевая] вода переварена будетъ, долже мошно еѣ удержати от загнилости. Назиратель, 128. XVI в.

2. Испортить долгой варкой, переварить. Не подобаетъ... глати: се гнило, или кисло... сырьо, переварено. Дм., 44. XVI в. Рыбы много купихъ... Но вѣмъ, яко безъ мене не сотворять якоже годѣ: овую пережарять, иную переварять и пересолять. Вел. Зерц.<sup>2</sup>, 62. XVII в.

3. С помощью кипятка уничтожить

всехъ, многихъ (зд.: насекомых). Много вѣть я мурашей-техъ передавил... а иных варом переварил. Ж. Епиф., 187. 1673 г. —Ср. переваривати.

**ПЕРЕВАРИТИСЯ**. Перевариться. D(as) fleisch hat sich | verkocht — сие мясо переварилось. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 530. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕВАРКА**, ж. уменыш. к перевару (в знач. 2). Да вишневого морсу и в переварку в оловянчик да подас<t>, ино два пива. Дм., 123. XVI в. А коли одинакой члкъ, а не богатои, а запасистои, держит про гость пивце в запасѣ, переварки на мартѣ сварив ячные и подсытив, обычное пивце ес<tъ> же. Там же, 122.

**ПЕРЕВАРНЫЙ (-ОЙ)**, прил. 1. Относящийся к переваре (в знач. 2). А нового дохода денгами съ 21 обжи и за дарь за переварной 7 гриневъ и пол-3 денги. Кн. пер. Дерев. пят. I, 206, ок. 1495 г.

2. Переваренный вторично, после приобретения крепости, с добавлением меда (?). Да житног<o> переварнаг<o> квасу 1200 ведръ. Кн. прих. Волокол. м. N 1031, 8. 1592 г. Шесть варъ пива, в томъ числѣ четыре вары переварного, а двѣ вары простого<o>. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 102, 79. 1694 г. Лучши бы было для постыных же дней... пшонная бы каша да кисель с патокою, да пиво б подделное мартовское, да переварной бы мед. Калязин. чел., 67. XVIII в. ~XVII в. —Ср. перевариваний.

**ПЕРЕВАРСКИЙ**, прил. к переваре (в знач. 3). В Збудской же переваре даны на льготу в переварских деревнях в черных места дворовые пусты городцким людем. Кн. п. Торопец., 304. 1541 г.

**ПЕРЕВѢВАТИ**. Продувать. Всякий ток надобно, чтобы быть на мален горе, любо такъ устроеный, чтобы мочно его вѣтру перевѣвати. Назиратель, 459. XVI в. А коли будет время сухое тогда прямо носят ее [солому] до стодолы в стоги такъ, чтобы вѣтру мочно перевѣвати ее, а дождь не перемочил бы. Там же, 471.

**ПЕРЕВѢДАТИ**. 1. Превозйти знанием. Перевѣдалъ мя Стефанъ... азъ же... надѣяхъся своими клюками переключати его. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 54. XV—XVI вв. ~XV в.

2. Узнать, выяснить, открыть, разгадать. Переведать... Vorfahren. Псков. разгов. I, 177; II, 120. 1607 г.

**ПЕРЕВѢДАТИСЯ**. Посчитаться, померяться силами, сразиться. Жигимонтъ король... воеводу своего... со всѣми съ своими людьми... послалъ на наши украины...

И наши воеводы, вземъ бога на помочь противъ недруга нашего людей, пошли и хотять съ ними дѣло дѣлать, сколко имъ богъ поможеть, и доколѣ перевѣдаются наши воеводы съ недруга нашего людми, и дотоль Жигмонтовы мъ королевы посломъ у насъ быти непригожъ. Рим. имп. д. I, 250. 1518 г. И цесаревы войска... к помянутому Мюнделгейму пришли, чтоб с недругами по ихъ мысли еще одиная перевѣдатца. Куранты<sup>3</sup>, 153. 1646 г.

**ПЕРЕВЕДЕНЕЦЪ**, *м.* Крестьянин, переведенный с одной земли на другую; переселенец. Места и гостины дворы переведенцов иногородцев, которые с посажиками людьми не тянут ни во что. Кн. п. Казани, 13. 1568 г. После марового поветря в Кадашевской слободе выморошные... дворы сел Брейтова и Черкасова переведенцов... новопришлыми людьми наполнить. А. Кадаш. сл., 136. 1697 г.

**ПЕРЕВЕДЕНИЕ**, *с.* Действие по глаг. перевести (в знач. 3). Да ис того ж<е> Степанова приказу послано на Тerek на переведен<я> девяносто одинъ члвкъ. Астрах. а., N 1746, сст. 3. Дело 1645 г. Изъ Казани казанские и тетюшские солдаты въ Сибирскъ 236 человѣкъ съ женами и съ дѣтьми для переведения на вѣчное житѣе въ ново-построенной городѣ Сызрань присланы. ДАИ X, 401. 1684 г. —Ср. превѣдение.

**ПЕРЕВѢДЫВАТИСЯ**, *несов.* к перевѣдатися. И только де пойдетъ турской на шаха самъ, и шахъ съ нимъ хочетъ перевѣдыватца, а только де силы его не будетъ противъ турсково стоять. Перс. д., 133. 1616 г.

**ПЕРЕВЕЗТИ (ПЕРЕВЕЗТЬ, ПЬРЕВѢЗТИ).** 1. *Переправить через реку на судне.* (1149): Изяславъ же посла по насадъ свои, и что с ним дружины влѣзе в насадъ, с тѣми же и перевозша и [Ростислава]. Ипат. лет., 372. И нагайские мурзы... къ Азову пришли, и... казаки перевезли ихъ на Нагайскую сторону [через Дон]. Дон. д. IV, 74. 1649 г.

2. *Везя, переместить с одного места на другое.* Тиуну на вѣльцы дати рукавицѣ, аж бы товаръ пьревѣзъ без дѣржания. Смол. гр., 24. 1229 г. Литовского гонца Федора Скумина изъ Вязмы велѣли перевезти въ Дорогобужъ. Польск. д. III, 604. 1569 г. Ту баню и банные сѣнцы перевезу и поставлю на новом обрубѣ. Кн. коп. соликам., 27 об. 1690 г. Велѣно изъ дворцовъыхъ... сель перевезть въ Залѣсской хлѣбныхъ всякихъ запасовъ 1722 чети. Арх. бум. Петра, I, 372. 1692 г. —Ср. превезти.

**ПЕРЕВЕЗТИСЯ (ПЕРЕВЕЗТЬСЯ).** 1. *Переправиться через реку, водное пространство.* (1016): Се слышавше новгородцы рѣша Ярославу: яко заутра перевеземся на ня [по вар.]; аще кто не поидеть с нами, сами потнемъ (его). Лавр. лет., 142. Встрѣтиши имъ литовскихъ пословъ на Дорогомиловѣ, какъ послы, перевезчися рѣку, вѣдуть на гору. Польск. д. II, 386. 1553 г. Свѣйской воевода... пошол в Колдегин со всею своею силою, а с нимъ везут болши рѣ судов, на чемъ ему перевѣстясь в Фионскую землю. Куранты<sup>2</sup>, 153. 1644 г. И того жъ числа перевезся за Аргуню рѣку и пошелъ въ путь. ДАИ X, 276. 1694 г.

2. *Переехать (с грузом, имуществом) с одного места на другое; перевезтисѧ.* Съѣхалъ съ тѣхъ своихъ варници со всѣмъ селитрянымъ заводомъ, съ котлы и со всѣмъ статкомъ перевезся въ Бѣлгородъ. АМГ I, 175. 1622 г. Дано бѣглому соффѣйскому крестьянину... двадцать пять алтын за провозъ, что он из бегов из Іверской вотчинѣ со всѣмъ перевесся самъ в Софѣйскую вотчину на старой участокъ. Кн. расх. Ивер. м. N 43, 28. 1668 г. —Ср. превѣстися.

**ПЕРЕВЕЗТЬ(СЯ)** см. перевезти(ся)

**ПЕРЕВЕЗЬ** см. перевязь

**ПЕРЕВѢНЧАТИ.** Обвенчать, перевенчать. И тебѣ бѣ ихъ допросить по духовности от правила святыхъ отецъ и апостоль и роспрося перевенчать. Гр. Крут. еп., 307. 1693 г.

**ПЕРЕВЕРЖЕСЯ** см. перевѣрѣши

**ПЕРЕВЕРНУТИ.** 1. *Перевернуть, перекрутить.* Verdrehen — перевернуть, перевертет(б). Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 520. XVII—XVIII вв. Umbgewandt — перевернуто. Там же, 555.

2. *Перен. Обратить, подтолкнуть к чemu-l.* Послѣ того дьяволъ перевернуль ево на ину мысль мудровать. Преня кор. Вальд., 319. 1645 г.

3. *Перен. Произвольно представить, истолковать чмо-l.* Rerevögnul... Ich hebbe... auerwesen: auerbracht. (Я ево довѣл/ уличил/ перевѣрнул перед судьею, что он мнѣ только виноват). Псков. разгов. I, 371, II, 341. 1607 г. И о крещении [Матвѣй немчин] паки перевернуль. Наседка. Спис., 318. 1644 г.

4. *Перен. Изменить свое мнѣніе, решение.* И, то де услышавъ, на Москвѣ тотъ часъ перевернули, и изново постановили съ королемъ договоръ, убояся той войны. Арс. Сух. Ст. сп., 312. 1651 г.

**ПЕРЕВЕРНУТИСЯ.** 1. *Обратиться к чemu-l.* Да потому опять Матвѣй нѣмчинъ

перевернулся на ветхой законъ. Наседка. Спис., 318. 1644 г.

2. Сменить убеждения, взгляды. А не тѣхъ, глаголю, пастырей слушать, иже и такъ и сякъ готовы на одномъ часу перевернутца. Ав. Кн. толк., 467. 1677 г.

**ПЕРЕВЕРСТАТИ.** Установить новый оклад (служилому человеку), новый размер обложения. Онтонию архиепископу самому тѣ церкви вельно переверстать и данью обложити по приходу. (Тархан. гр. Мих. Фед.) РИБ II, 412. 1623 г. Переверстань на Москвѣ, въ Приказѣ Казанскаго Дворца, Левъ Михайловъ сынъ Алааевъ; великаго государя жалованья учинен ему окладъ, съ прежнимъ его помѣстнымъ и денежнымъ окладомъ, помѣстнаго 700 четей, денегъ 37 рублей. Пенз. дес., 128. 1696 г.

**ПЕРЕВЕРСТЫВАТИ,** несов. к переверстти. И старого верстанья новиковъ, которыхъ верстаны напередъ сего помѣстными и денежными оклады, вновь не переверстывать. ПСЗ I, 274. 1649 г.

**ПЕРЕВЕРТА,** ж. Вид межевого знака (только в пределах бывшего Рязанского княжества). А рубеж Переславлю с Рязан(ъ)ю... от верху Лубяной по перевертам к Тыс<ъ>и, а от Тыс<ъ>и по Щучеи верхъ, а от Щуч<ъ>ей по перевертам к Иса(ъ)и. Дух. и дог. гр., 338. 1496 г. Да... по Нахабинъ ж вверъх к липе к новой перевертѣ... да от липы от новой переверты к вязу к переверть, позад<ъ> Гусевых дрвнищъ через лѣс по перевертам... и на усть Щорку по обе стороны у Осетра двѣ переверты на дубѣ да на липе. Там же, 17. 1506 г. Недошедь Шевердина стоить на полугорѣ дубъ, а на немъ грань и переверта. Ряз. п. кн. II, 432. 1569 г. Переверты вертѣти — ставить межевые знаки, называемые перевертами. А отвод тое земли... прямо по дуброве по перевертом... А отъжал тое землю и переверты вертел конюшей Никита Иванович Измайлова. АСВР III, 388. XVIII в. ~ 1501 г. — Ср. перевертка, перевертъ.

**ПЕРЕВЕРТѢТИ.** 1. Перекрутить. Verdrehen — перевернуть, перевертетъ). Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 520. XVII—XVIII вв.

2. Перен. Скрутить, сломить (о многих). А то бы беззаконники-те тотчасъ праведныхъ-тѣхъ перевертѣли; да Христосъ волити и имъ вовсе не дастъ. Ав. Кн. толк., 499. XVII—XVIII в. ~ 1677 г.

**ПЕРЕВЕРТКА,** ж. 1. То же, что переверта (?). У тѣхъ дву дорогъ у перевертки яма. Ряз. п. кн. III, 1264. 1629 г.

2. Произвольное истолкование. И еще же Матвѣй привель иную перевертку, 4-й указ...

иже крещение банею водною въ словѣ. Преня кор. Вальд., 321. 1645 г.

3. **Название определенного сочетания знаков (знамен) в древнерусской певческой нотации.** Имена попѣвкамъ... Болѣшная перевертка. Азбука знам.<sup>3</sup>, 1002. 1604 г. Имена строкамъ како которая зовется и как поется... Глас ·Г... перевертка двоечная. Азбука знам.<sup>1</sup>, 5. XVII в.

**ПЕРЕВЕРТНАЯ,** ж. **Название определенного сочетания знаков (знамен) в древнерусской певческой нотации.** Имена строкамъ како которая зовется и как поется... Глас ·й... перевертная. Азбука знам.<sup>1</sup>, 10 об. XVII в.

**ПЕРЕВЕРТНЫЙ,** прил. Пистоль перевертная — пистоль, имеющая один замок и два (иногда три и больше) ствола, вращающихся вокруг горизонтальной оси. Петръ Алексѣевич... указалъ взнестъ себѣ великому государю въ хоромы: саадакъ калмыцкой... пару пистолей перевертныхъ, набалдашники желѣзные. Арх. бул. Петра, I, 74. 1686 г.

**ПЕРЕВЕРТЫВАТИСЯ.** Менять убеждения; зд. менять веру. Российские люди... не перевертывались для свадебъ, ни въ какие вѣры не перекрещивались. Преня кор. Вальд., 305. 1645 г.

**ПЕРЕВЕРТЬ,** ж. То же, что переверта. Да по переверти на озерко. Ряз. п. кн. II, 456. 1597 г.

**ПЕРЕВЕРШИВАТИ.** После пересмотра выносить по делу иное решение. А которые такие жъ дѣла вершены до сего великаго государя указу и боярскаго приговору, и тѣмъ быть такъ, какъ вершены, и впредь ихъ не вчинять и не перевершивать. ДАИ VIII, 339. 1681 г. А которые дѣла вершены при отцѣ нашемъ... и тѣхъ дѣль всчинять и перевершивать не велѣно. АЮБ I, 411. 1698 г.

**ПЕРЕВѢСЪ<sup>1</sup>,** м. 1. Действие по глаг. перевѣсити. Въ зелейномъ погребу — въ пятнадцати бочкахъ по перевѣсу городового прикасщика Постѣла Ломакова... 114 пудъ и 21 гриненка зелей. Псков. а., 430. 1631 г. А колки на Опочки наряду и ядеръ и всякихъ пущечныхъ запасовъ по перевѣсии и въ государевъ казнѣ зелья и свинцу по перевѣсу и то писано въ сей росписи. Оп. артил. Опоч., 52. 1654 г.

2. Излишек, избыток (при взвешивании). Überschwanck Nehmen — перевесъ взять. Нем.-рус. словарь<sup>2</sup>, 512. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕВѢСЪ<sup>2</sup>,** м. и **ПЕРЕВѢСА,** ж. Устройство для ловли птиц при взлете; место, где такое устройство устанавливается

лосъ. Аже кто украдеть въ чвемъ перевѣсѣ ястрябъ или соколь, то продажѣ 3 гри(вны). Правда Рус. (пр.), 113. XIV в. ~ XII в. [Там же, 131. XIII в. ~ XII в. — въ чеси перевесе]. Пожаловалъ... село Никольское... з бобровыми гоны и со вспуды и перевѣсы. Переп. Одоевск., 121. 1692 г. Или кто у кого перевѣсы подсѣкъ и сѣть перевѣсную украдеть, и на томъ виноватомъ взяти исцу 6 рублевъ денегъ. Доп. Суд., 81. XVII в.

### ПЕРЕВѢСИЕ см. перевѣсѣ

**ПЕРЕВѢСИТИ.** Взвесить все, многое или повторно, заново. Какъ селитряному вареню минуться, и мы тое селитру велѣли... на варницѣхъ перевѣсить... и, всыпавъ въ боченки, запечатать. АМГ I, 175. 1622 г. И вельть зелье и свинецъ перевѣсить, а хлебные запасы перемѣрить передъ собою. АИ IV, 342. 1665 г. — Ср. превѣсити.

**ПЕРЕВѢСИЩНЫЙ (-ЧНЫЙ), прил. к перевѣсище (в знач. 1).** За ними жъ пожни Питяевские... внизъ до перевѣсища, хвость перевѣсичнои старого оброку и с новою наддачею и с пошлиноми шесть алтынъ двѣ деньги. Гр. Дв. II, 332. 1693 г.

**ПЕРЕВѢСИЩЕ и ПЕРЕВѢСЬЩЕ, с.** Место, где развешивались сети для ловли диких птиц. (947): Ловища ея [кн. Ольги] суть по всем земли... и по Днѣпру перевѣсища и по Деснѣ. (Пов. врем. лет) Лавр. лет., 60. А даль есмь... Арестовское село... и съ озеры, и съ бобры, и съ перевѣсищи. АСВР III, 351, ок. 1371 г. Дал есми село Остромерское... с поли и с пожнями... и с перевѣсищи и со вспуды и с озеры. Пам. Ряз., 102. 1535 г. Островокъ Питяевской внизъ и до перевесищъ рыбные ловли, старого оброку три алтына двѣ деньги. Гр. Дв. II, 332. 1693 г.

**ПЕРЕВѢСКА,** ж. Дѣйствие по глаг. перевѣсити. И у зелейной казны у перевѣски и у всякихъ пушечныхъ запасовъ у перевѣски... вельто быть со мною холопомъ твоимъ. Д. Моск. пр. о мятежах, II, 22. 1648 г.

**ПЕРЕВѢСНИКЪ,** м. Тот, кто ловит птиц и зверей с помощью перевеса. Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Русии, въ Каргополской уѣздѣ, княземъ и дѣтѣмъ боярскимъ... и псаремъ и осочникомъ и перевѣсникомъ, и бортникомъ и рыболовемъ. ДАИ I, 32. 1539 г. Пожаловалъ... то подымное за рекою за Клязмою збирати... со псарей и с перевѣсниковъ и с помочниковъ и со осочниковъ. (Жал. гр. ц. Усп. во Влад.) В.А., 122. 1550 г.

**ПЕРЕВѢСНЫЙ,** прил. Относящийся к

устройству для ловли птиц. Иже кто подътнетъ вервь перевѣсную, продаж(и) гриб(на). Правда Рус. (пр.), 196. XIV—XV вв. ~ XII в. Сѣскли, господине, у насть, не вѣдаемъ хто, сосну съ кольцомъ перевѣсную, поводень на нее мы вѣшали на утки. Арх. Стр. II, 42. 1604 г. Сѣть перевѣсная — сеть для ловли птиц при взлете. Или кто у кого перевѣсы подсѣкъ и сѣть перевѣсную украдеть, и на томъ виноватомъ взяти исцу 6 рублевъ денегъ. Доп. Суд., 81. XVII в.

**ПЕРЕВЕСТИ (ПЕРЕВЕСТЬ).** 1. Отвести в другое место (кого- , что-л.). (1150): Сгони [Ростислав] Турпѣе у Днѣпра и поимавъ ѿ переведе ѿ Переяславлю. Ипат. лет., 398. (1460): И нынѣ тако же въ малъ часѣ переведе [господы] черезъ градъ велику тучю, и того нужнъ вълнуемаго на ны вихра укроти. Львов. лет. I, 270.

2. Переместить (что-л.), перенести (куда-л.). А переведена Обышкинская сторожа въ Комолшинские ровни для того, что государьскому дѣлу тутъ прибылынѣ, а сторожемъ бережнѣ. АМГ I, 28. 1577 г. Кабакъ из Нѣноксы велѣли есмѧ перевѣстъ инде, для того что в монастырскихъ вотчинахъ нигдѣ кабаковъ нѣтъ. Гр. Дв. I, 894. 1615 г.

3. Перевести (кого-л.), назначив иное место службы, проживания и т.п. А ныне де вѣстъ королевна приказала перевѣстъ въ село въ Улючу и велѣла вамъ дати дворъ стояти лутче и пространнее тово двора, на коемъ вы ныне етоите. Англ. д., 25. 1582 г. И по семъ того Якима учинили казначеемъ въ Симоновѣ монастырѣ и помалѣ перевели его въ келари къ Спасу на Новой. (Посл. Фед. Ив.) Суб. Мат. VI, 228. 1666 г. А ис Керенской мои вотчины... крѣстьян велѣть перевѣстъ по-прежнему в Кадомскую вотчину. МДБП, 193. 1678 г.

4. Протянуть, промедлить. (1196): Ты же како ми ся еси обѣчаль всѣти на коня и помочи ми, ты же еси то лѣто и зиму перевель, а нынѣча еси всѣль, то како ми еси помогль? Ипат. лет., 701. А гдѣ учинится розбои, или наѣздъ, или татба ис твои отчины на моих люди велико-и кнѧзя, и о том суда вопчеги не ждати, отслати намъ своих суди, да велѣти учинити исправа без перевода, а не даси мнѣ исправы или суди и твои судом переведут, и мнѣ свое отнятія, а то не възмѣну. Пам. Ряз., 85. 1434 г.

5. Отложить что-л. на время, отсрочить. А которые люди учнут бити челомъ о перевѣдѣ [уплаты долга], и имъ деньги пе-

ревѣсть и на другой мѣць, а больши имъ того въ ѿсовыхъ искѣхъ сроку не давать. Ул. Ал., 165. 1649 г.

*6. О переводе долга с одного лица на другое, а тж. о передаче другому лицу права получения долга. А нятци вы мои, которые у вас сидять, тѣ вы отъпустити слободны... А на которые будете кобалы поимали или серебро перевели, а то вы с нихъ все свести. Дух. и дог. гр., 88. 1434 г. Perevest... Ich will dy auerwisen. (Мнѣ тебе перевѣсть/отогнуть на иново человѣка, у ко-во тебѣ взять, что тебѣ от меня не до-шло). Псков. разгов. I, 348; II, 314. 1607 г. А что о томъ долгу, что арцухъ Фридрих... у короля датцкого заняль и наперед сего на Люпскомъ миру цесарскому величеству ко-рол(ъ) датцкой перевел, а цесарское ве-личество тот долгъ генералу Тилю подарил. Куранты<sup>4</sup>, 51. 1648 г.*

*7. Передать (текст) средствами друго-го языка. И сице единъ инокъ... и азбуку сложиль, и грамоту сотвориль, и книги пе-ревель, в малых лѣтех. ВМЧ, Apr. 22—30, 1065. XVI в. И они нась о томъ просили, чтобы мы рѣчай своихъ списоکъ дали, и они велять перевести на нѣмецкой языке. Ст. сп. рос. послов., 53. 1564 г. По указу богдахана то писмо на рускую грамоту пе-реведено. ДАИ X, 237. 1684 г. || Расшиф-ровать (тайнопись). А въ тѣхъ листѣхъ [польскихъ] три листа писаны цифирь и перевести тѣхъ листовъ у насъ было неко-му, да и польского переводчика у насъ нѣть, переводить польского письма некому. АМГ I, 467. 1633 г.*

*8. Приравнять (денежную единицу) к единицам какої-л. иной денежной систе-мы. Шпанские деньги дукать въ русские ден-ги перевѣсть, а судить русскихъ денегъ 16 алтынъ 3 денги. Англ. д., 217. 1586 г.*

*9. Истребить, уничтожить. А на по-гребѣхъ твои царьские обиходы и братц-кие перевели, воровски, бражничая сами. АИ II, 286. 1609 г. И тебѣ бѣ государю корень ихъ перевѣсть, чтобы отнюдь изъ нихъ взнику не было. ДАИ XII, 199. 1688 г. —Ср. превести.*

**ПЕРЕВЕСТИСЯ.** Исчезнуть, перевес-тись. Въ Польше и въ Литвѣ лучшие роды перевелись. АМГ I, 420. 1632 г.

**·ПЕРЕВЕСТЬ** см. перевести

**ПЕРЕВЕСТЬ**, ж. То же, что перевѣтъ. Сие бо тако случается везде ко иновернымъ перевѣсть держащим. Каз. ист., 159. XVI в.

**ПЕРЕВѢСЬЕ (-ИЕ),** с. Угодье для ловли птиц при взлете (перевесами). Даю свое село Рожек... с луги, и съ лѣсы, и съ пе-

ревѣсии, и с ловищи. Дух. и дог. гр., 223. 1473 г. Да грамота государская на перевѣсъе, что у Москвы рѣки. Кн. п. Моск. I, 323. 1578 г. Продаль есми... землю свою... и съ пути, и съ перевѣсъи и съ рыбными ло-вищи. АЮБ II, 431. 1652 г.

**ПЕРЕВѢСЬСЫЩЕ** см. перевѣсице

**ПЕРЕВѢТЪ,** м. 1. *Тайное известие.* (1255): Идущю Олександру съ многими пол-кы... срѣте и Ратишку съ перевѣтомъ: по-ступай, княже, брат твои Ярославъ побѣгъ. Новг. I лет. (Н.), 80 [то же: Моск. лет., 142]. Перевѣтъ держати, имѣти к кому л.- бытъ в тайныхъ сношенияхъ с противникомъ. (1167): Новгородцы же того не бережаху, и убиша Захарию посадника, и Неревину... яко творяхутъ е перевѣтъ дръжаще къ Святославу. Новг. I лет., 147. (1151): Гюрги же убоявся киянь, зане имѣютъ перевѣтъ ко Изяславу. Лавр. лет., 330. И повеле царь князь великий пристав-нику воеводе у царя казанского вопросити, аще кто к нему или х казанцем от воевод или от вои московскихъ перевет держал и грамоты посылаше. Каз. ист., 159. XVI в.

*2. Измена. (1268): Юрьи князь вда плечи, или перевѣтъ быль в немъ, то бог вѣсть. Новг. I лет., 288. (1513): Позва владыка [смоленский] государя своего хлѣба есть, великого князя Василья Ивановича, и хотѣл над ними перевѣтъ сотворити, и доброхоты сказаша великому князю, и князь великии сосла его к Москвѣ. Псков. лет., II, 259. || За-сада. И в Лакыни перевѣту бывшию всю силу свою погуби непроходимымъ мѣстомъ от множества вельблуд (énébras... γενο-μέντς). Флавий. Полон. Иерус. I, 12. XV в. e<sup>2</sup> XI в. —Ср. перевѣтъ<sup>2</sup>.*

**ПЕРЕВѢТНИКЪ,** м. *Тот, кто тайно сносится с противникомъ.* (1241): Пойде князь Олександъръ на нѣмци на городъ Ко-порью... и взя городъ... а вожанъ и чюдю перевѣтники извѣша. Новг. I лет. (Н.), 78. А крим<sup>2</sup>ко татю... и перевѣтнику и зажигалнику тѣмъ живота не дати. Псков. суд. гр., 1 об. XVI в. ~ XV в. Нѣмецъ из-би... перевѣтниковъ же вожанъ и чюдьцу обвѣсити осуди. Кн. Степ., 285. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг.

**ПЕРЕВѢТНЫЙ,** прил. *Относящийся к тайнымъ сношениямъ с противникомъ (обычно перевѣтная грамота).* (1453): Того же лѣта князь великий Свитригailo выня грамоты перевѣтныя у митрополита Герасима, и окова его желѣзы. Псков. лет., I, 43. (1513): И нача князь Михаило Глинской перевѣтъ держати, и человека его

изымаша с перевѣтными грамотами королю. Псков. лет., II, 260.

**ПЕРЕВѢТСТВО**, с. Действие, выгодное врагу. И съвокуплеще ся вси иудеи на сънемъ, обличаху перевѣтство ихъ [восстающихъ против римлян] и проявиша ихъ яко ти сутъ твѣрци всѣмъ зломъ древле и нынѣ... Да аще извѣсто будет римляномъ рѣчь ихъ, то исполним ся всякоя напасти. Флавий. Полон. Иерус. II, 246. XVI в. ~ XI в. —Ср. превѣтство.

**ПЕРЕВѢШАТИ**. Подвергнуть казни через повешение, перевешать (всех, многих). (1483): Князь же великии хотъ ихъ перевѣшати, они же при конци начяша прощатися другъ со другомъ. Ерм. лет., 183. И тѣ взятые воры пытаны и кажнены многие, и перевѣшаны, и четвертованы. АИ IV, 472. 1671 г.

**ПЕРЕВѢШИВАТИ**<sup>1</sup>, несов. к перевѣшати. А достальныхъ всѣхъ тута перевѣшали, а живыхъ никого не пущали; гдѣ ихъ не поемлете, тута ихъ и перевѣшивайте. А. Юш., 260. 1589 г.

**ПЕРЕВѢШИВАТИ**<sup>2</sup>, несов. к перевѣсити. И тот запас перевѣшиван и по росписи того запасу было полторы тысячи пуд муки ржаной да шесть пуд масла коровъся. Якут. а., карт. 1, N 1, сст. 436. 1640 г. А которые иноземцы руские покупные всякие товары привезутъ къ Архангелскому городу... и для пошлинь которые вѣсчие товары мочно привѣсить, и тѣ перевѣшивать. ДАИ V, 204. 1667 г.

**ПЕРЕВИВАТИ**, несов. к перевити. 15 кистей шолковы, золотомъ перевиваны. Кн. п. Моск. I, 325. 1578 г. 35 стрѣль... по концамъ перевиваны золотомъ. Оп. им. Матв., 15. 1677 г.

**ПЕРЕВИВКА**, ж. 1. Перевивка, навивка чего-л. заново. Приказали дать из мастерские полаты... на дело парусныхъ полотен к 15-ти станам... на перевивку берд 6 алт. 4 ден. А. Кадаш. сл., 69. 1693 г.

2. То, что перевито; витой узор. Восемь столбовъ витыхъ, по перевивкѣ обложить горбылемъ флемованымъ. Заб. Дом. быт, I, 616. 1689 г.

**ПЕРЕВИВНОЙ**, прил. Витой. Велѣно къ дву трубамъ прибрать муштуки мѣдные въ ряду, и у тѣхъ трубъ перевивная колъна и яблокѣ, и муштуки... позолотить. Арх. бум. Петра, I, 156. 1697 г.

**ПЕРЕВИТИ**. Обвить чегомъ, перевить. 20 стрѣль черкасскихъ... уши рыбей зубъ, подъ ушми перевито золотомъ. Оруж. Бор. Год., 24. 1589 г. Обушикъ каменной, насанженъ на деревѣ, дерево оклеено бархатомъ,

перевито серебромъ. Плат. Ал. Мих., 72. 1676 г. || Завязать, обернуть чём-л. У кого корчит руки или ноги, перья квасить, тою гущею мазать гораздо и перевить платомъ. Цветник, 139. XVII в.

**ПЕРЕВИТЬ**, ж. Тонкая, крученая проволока, соединяющая между собой оправленные металломъ концы креста. Крестъ аспидень зелень... въ перевитяхъ у устець шестъ жемчуговъ. Оп. им. Ив. Гр., 6. 1583 г.

**ПЕРЕВОДЪ**, м. 1. Передача официальнымъ путемъ прав на чѣ-л.; передача во владение. А поруки, господине, и перевода по мнѣ въ деньгахъ нѣть. А. Юш., 111. 1530 г. На преж помянутои первои срокъ двенатцат сотъ тысячъ цесарскихъ ефимковъ по переводу настоящимъ добрыми цесарственными денгами платити. Куранты<sup>4</sup>, 57. 1648 г.

2. Пересмотр, изменение решения. Погонъ имати како то пошло, а на томъ ти кнїже на всѣмъ ѿѣловати бес перевода при нашихъ послѣхъ, а мы ти ся гнѣ кнїже кланяемъ. Гр. новг. и Псков., 238. 1265 г. А рубежъ ти, княже, дати правы безъ перевода мяжу отчиною свою и Новгородскою всею волостью. Гр. Новг. и Псков., 28. 1327 г. || Замена одного другимъ. И тѣ де якуты, за соболиною скудостью, многие приносять въ ясакъ за соболи лисицами красными... а иные де якуты даютъ казакамъ кормомъ въ переводъ. ДАИ VIII, 3. 1678 г.

3. Отлагательство, промедление. А самъ бы еси былъ къ намъ того часа, безъ всякого перевода. (Гр. митр. Ионы) РИБ VI, 604. XVI в. ~ ок. 1455 г. А чтобы однолично тѣ всѣ 1000 фузей... привезть къ Москвѣ... въ Оружейную полату октября к 1 числу 204 году безо всякого переводу. Арх. бум. Петра, I, 152. 1695 г.

4. Передача текста средствами другого языка. Споспешники же в переводе Максими толмачи латинъский Власий и Дмитрий. Зап. на ркп. Воскр. м., 278. 1545 г. Взять... Афонъ Федоровъ Байдонъ въ новой Селенинской острогъ для великихъ государевыхъ дѣлъ, для толмачества тунгусского и братцкого языку и мугалского перевода. ДАИ V, 52. 1666 г.

5. Текст, переведенный с одного языка на другой. Ящикъ 101. А въ немъ... грамота Садакиреева жъ съ Девлекилдеемъ, съ переводомъ. ААЭ I, 343. XVI—XVII вв. ~ 1575—1584 гг. Велѣль перевѣсть статьи съ латинскаго на богдайской языке... и какъ переведутъ велѣль тотчасъ съ тѣми переводы за собою итить вверхъ въ приказъ. Спафарий. Китай, 264. 1678 г.

6. Выражение, передача количества в других единицах счета. А гривенок в кентинаре в полуторах стъх литрех *съкъ* гривенок. А се же ин перевод, а инде пишется в кентинари *рѣкъ* літр, а літра в поплата рубли московскую. Алф.<sup>2</sup>, 33 об.—34. XVII в.

7. Образец. Великая княгиня Мария Ильинична указала... написать вновь дейсусъ и праздники, и пророки, и праотцы противъ того переводу, какъ дейсусъ написанъ въ Успенскомъ большомъ соборѣ. Заб. ик., 51. 1664 г. Онъ ж<е> Иванъ дѣлалъ из домовой ветошной мѣди три котлика с кровлями на турской перевод. Кн. расх. Холмог. арх. д. N 107, 41 об. 1695 г.

8. Способ, манера, образ действия. Мнози въ нихъ [грамотниках] сыщутся и начнутъ быти въ крълосѣхъ, по ихъ разуму, гораздые пѣвцы, собою начнуть претворити въ пѣни свой переводъ, кождо ихъ начнетъ хвалити свое пѣние, а ни объ одномъ переводахъ ихъ свѣдетелство не бывало, да и не будетъ, и такие многие переводы и неподобные статьи и царемъ и великимъ княземъ достоитъ пѣни скрѣпить одинъ переводъ, а не многия. Беседа Вал.<sup>2</sup>, 15. XVI в. [На поляхъ:] Ниж<е> глав<а> ·мѣд· лис<т> ·рѣ· инымъ переводомъ пи(сано). Козм., 97. 1670 г.

9. Вариант, разновидность чего-л. Книги инъ перевод во вес<ъ> годъ столовые єству подают в госпожинъ мяс<о> єдь. Дм., 160. XVI в. (1453): Иной переводъ. Повѣсть вкратцѣ о взятии Константина же града. Ник. лет. XII, 97.

10. Список, снимок, копия. Перевод Васиана старца йнзя правила по гранем. (Корм.) Рум., 313. XVI в. Дарья Семенова пришед к нему Тимофею в дом жену ево Орину Евсѣв<ъ>еву убила и браница, и переводы нотного пѣния подрала. МДБП, 289. 1688 г. Завѣщаю, ежбы иконы... заповѣдали писати по древнимъ переводамъ греческихъ ображений, како видимъ и чюдотворныя иконы древнихъ писемъ. Подлинник ик., 2. XVII в.

11. То же, что переводина. (1230): Цркви стѣг<о> Михаила каменая рассѣдес<я> на двое и пад перевод с кровлею ·гъ-х комаръ. Лавр. лет., 454. А с нижнего мосту ту конюшню внутри рубили верхнего мосту до переводов сажен<ъ> трехаршинную. Кн. расх. Холмог. арх. д. N 108, 68 об. 1696 г.

12. В церковном пении вариант распева на тот же текст. Московским же пѣнием иже Христианинов перевод именуется в том же лицѣ и гласъ поется сия сложития своимъ розводом, понеже старый Христианинов

перевод во многихъ лицах и розводах и по-певках со усольским мастеропѣнием имѣтъ различие. Азбука знам., 15. 1668 г. —Ср. перевожение, преводъ.

ПЕРЕВОДИНА, ж. Перекладина, брусь, на которые настилается пол или подшивается потолок. Над башнею кровля шатромъ, въ переводины 6-ти сажонъ, въ отрубѣ 7-ми вершковъ. Псков. а., 370. 1696 г. Твой государевъ кабакъ декабря съ 17 числа отъ рѣки Ловати весь потонулъ... а въ омшаникѣ нынѣ твое государево продажное питье стоитъ на переводинахъ подъ потолкомъ. ДАИ III, 97. 1647 г. А въ верхъ надобно на связи и на переводины дубово-го... лѣсу 35 деревъ. ДАИ XII, 11. 1684 г. —Ср. переводъ (в знач. 11).

ПЕРЕВОДИТИ. 1. Перемещать кого-что-л. из одного места в другое. Переводить... Auersetzen. Псков. разгов. I, 181; II, 122. 1607 г. Он ж<е> Ивашко переводилъ з деревянои колоколны на каменную ж колоколню три колокола. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 103, 24 об. 1685 г. || Переселять. А Хабаров велить мне себя переводити въ иной монастырь: и яз ему не ходатай скверному житию. Ив. Гр. Посл., 191. XVII в. ~ 1573 г. А с Москвы въ города по старинѣ и из городовъ к Москвѣ, и из города въ городъ ихъ посадскихъ тяглыхъ людей не переводить. Ул. Ал., 257. 1649 г. || Перемещать по служебной лестнице. И безъ грамоты однолично изъ чину въ чинъ никакихъ людей не переводить, чтобы въ службахъ... людемъ нестройства не было. ДАИ VII, 347. 1677 г. || Сваливать вину на другого. А иной говоритъ: боягъ-де ево судить, упоиль до пьяна... А безпрестанно тово ищеть и желаетъ на людей переводить, а самъ гдѣ былъ? Ав. Сотов. мира, 672. 1672 г.

2. Перемещать деньги из одной страны в другую посредством покупки документа, дающаго право на их получение. Конте де Торино радѣеть добрѣ о том, чтоб ему воиско в добромъ урядстве пр(и)вестъ и для того много денег из Фран(ан)цузской земли переводят. Куранты<sup>2</sup>, 112. 1644 г.

3. Откладывать, медлить. Грамоту... посыпалъ еси къ намъ, чтобы намъ ити на Менли-Гирея царя, мы много лѣть твоимъ дѣломъ переводили, а нынѣ... на Менли-Гирея идемъ безпереводно. Крым. д. I, 354. 1501 г.

4. Переносить дело (в судѣ) для пересмотра. А о чём суд(ъ)и н(а)ши сопрутся, Ѳдут на третии, кого себѣ изберут. А судом вопчим не переводити; а кто имет перевод-

дити, правыи у тог(о) возмет, а то ему не въызмѣнъ. Дух. и дог. гр., 30. 1381 г.

**5. Передавать текст средствами другого языка; переводить.** Книги писаше, с русских переводя на пермькиа. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 58. XV—XVI вв. ~ XV в. Извести же о себе, яко и грамоте польской горазд и переводити писание добре свѣсть. Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 173. 1620 г.

**6. Истреблять, уничтожать.** Стенка Разинъ... со многихъ пытокъ и съ огня сказаль: приѣзжалъ къ Сибирску старецъ отъ него, Никона, и говориль ему, чтобы ему ити вверхъ Волгою, а онъ, Никонъ, въ свою сторону пойдетъ для того, что ему тошно отъ бояръ, да бояре же переводятъ государские сѣмена. Д. патр. Никона, 347. 1676 г. А мелкой никакой рыбы на нашъ <селикого> г<осуда>ря обиходъ и на себя рыбнымъ ловцомъ ловить и тѣмъ рыбъ плоду переводить не велѣль. ДАИ VII, 177. 1677 г.

**7. Обманывать, проводить.** (1228): Да-нило<в> бо творящус<я> миръ сотворити с ними, переводя ими и ъха в ляхъ по помощь. Ипат. лет., 753.

**8. Перегонять, выпаривать (для очищения).** Distilieren — переводить вотку. Нем.-рус. словарь<sup>2</sup>, 129. XVII—XVIII вв. — Ср. преводити.

**ПЕРЕВОДКА**, ж. *Название определенного сочетания знаков (знакем) в древнерусской певческой нотации, а также название знака (знакем), указывающего на плавный переход от одной мелодии к другой. Имена путного знамени, иже не обрѣтаются в столповомъ... переводка, непостоянная, ключевая. Азбука знам.<sup>3</sup>, 1012 об. 1604 г. Переводка в' поется в розводах непремѣнно от низа к высоте борзотечнѣ во два же гласоступания. Азбука знам., 11—12. 1668 г.*

**ПЕРЕВОДНИКЪ**, м. *Переводчик. Не наслѣдуют греческому учению и благоволию, иже за ѿ переводников (translatores). (1 Ездры, предисл. Иеронима) Библ. Генн. 1499 г., 282. И по нихъ бы мудрые переводницы также не солгали и перевели и коим бы ни буди языкомъ положили сицевую рѣчь. Посл. о хабува, 422, ок. 1610 г. Многие ему [посланнику] не мала завидовали, который при мнѣ, очевидномъ свидѣтелѣ и переводникѣ, чрезъ многие седмицы крѣпко стоялъ. Спафарий. Нов. дан., 46. 1675 г.*

**ПЕРЕВОДНИЧЕСКИЙ**, прил. к переводнику. Но дабы чину переводническому довольство сотворилъ, едино точию прося-

ши купно съ клевреты, иже со мною пребывають, къ услугѣ царскаго величества обѣщавшимися. Спафарий. Нов. дан., 47. 1675 г.

**ПЕРЕВОДНО**, нареч. С помощью, путем перевода (денег, обязательств и т.п.). Да ваша кнѧжская мѣсть велѣ к себѣ прислатъ<sup>4</sup> повара и конского учителя, и трубача, и я при(шли)... только б ваша кнѧжская мѣсть денги прислал или обнадежили меня переводно. Куранты<sup>2</sup>, 69. 1643 г.

**ПЕРЕВОДНОЙ**, прил. 1. Относящийся к официальной передаче обязательств или прав на что-л. А кто будетъ дан на поруце, или кабалы на них, или серебро переведено, и тобѣ, г(о)с(поди)не, порука, и кабалы, и переводное серебро с нихъ свѣсти. Дух. и дог. гр., 114. 1442 г. Довелось мнѣ взять сиротъ на брате своеемъ Иване пять рублей денегъ, а тѣ деньги перевель онъ попъ на себя... и после того дѣлу нашего тѣхъ денегъ переводныхъ мнѣ сиротъ не почаль платить. АХУ III, 302. 1659 г. Переводная грамота (грамотка), переводное письмо — документ на получение денег, присланных из другого места. А свѣтискою начальною комисарию Олександру Эскии поѣхалъ из Амборхъ в Стетинъ, а с ним великая казна, а сказывают, болши к золотыхъ, окромъ переводных грамотъ <sup>платежу</sup> свѣтискою воиску. Куранты<sup>2</sup>, 81. 1643 г. Сего времени я пришол от гѣдь датчихъ послов и с ними говорил о переводно(й) грамотке, которую я в прошломъ году у нихъ в трех тысячах рублехъ взялъ. Там же, 210. 1644 г. Ждуть от него [короля] и из Московия о наемных денгах переводных писемъ. Там же, 114. Переводная запись — документ на получение долга, недоимки в следующий год. Оброчныхъ денег... на прошлой сто первои год двенадцать алтынъ без московки, а доняти еще по переводной записи четыре рубли и двадцать шесть алтынъ с московкою. Кн. прих.-расх. Соф. дома, 28. 1600 г. Дали [старости] переводную запись олонецкому посадцкому человѣку... въ томъ, что... вельно ему... за взятьемъ на прошлые годы, шесть рублей тринацдцать алтынъ собрать. АЮБ I, 727. 1690 г.

2. В знач. сущ. **Переводное**, с. Долг, недоимка за прошлый год. Дано переводного приказному Ивану Иосифову пять рублей. Кн. прих.-расх. Бог. м., 219. 1688 г. А въ оцищены и въ снимке той драгонатцатой выти

варници и росолу язъ, Обрезонъ, и Былца, да язъ, Ярофей... и отъ кабаль, и отъ за-кладныхъ, и отъ записей, и отъ перевод-ныхъ. Арх. Стр. I, 306. 1550 г.

3. *Переведенный с какого-л. языка.* И Федоръ взяль у толмача у Елизара съ вѣр-ущие грамоты переводной список подалъ королевне. Англ. д., 31. 1582 г. Переводиль сие переводное письмо цысарского языку толмач Густавъ Ланъ. Ворон. а., 307. 1698 г.

**ПЕРЕВОДЧИКЪ**, м. *Переводчик (в основном для письменных текстов).* Не вѣдаю, в греческой книге так писано, или убо недоумения ради языка так оставил переводчик, или ветхости ради книги, с которые переводил. Зап. на ркп. Воскр. м., 278. 1545 г. Подал... переводчикъ Михаила Сахарниковъ грамотку немецкимъ писомъ... и мы холопи твои тое грамотку велѣли ему переводчику Михаилу перевесть. Куранты<sup>4</sup>, 208. 1650 г.

**ПЕРЕВОДЧИКОВЪ**, прил. *Принадле-жаций переводчику.* А была та грамотка обернута и запечатана в переводчикове в Матвьевой грамотке Венгера. Куранты<sup>2</sup>, 254. 1644 г.

**ПЕРЕВОЖЕНИЕ**, с. *То же, что перево-дь (в знач. 5).* Въспрошают евреевъ: и тѣм доктором перевожение мое или въз-дают или оболгоют вѣру (*translationi meae*). (I Ездры, предисл. Иеронима) Библ. Генн. 1499 г. —Ср. превожение.

**ПЕРЕВОЗЬ (ПЕРВОВОЗЬ)**, м. 1. *Дейст-вие по глаг. перевозити (в знач. 1, 2).* А другую пятдесят человѣкъ... готовили бѣ есте съ пищалми конныхъ къ первозвомъ въ войну на Пельмскаго. ДАИ I, 230. 1592 г. И тѣм [кораблям] заказано расходитца для перевозу ратныхъ людеи в Цесарскую землю в помочь к своимъ людем конныхъ и пѣшихъ перевозит<sup><и></sup>. Куранты<sup>3</sup>, 121. 1646 г. Перевошику за перевоз дано ·д. де. Пам. Влад., 148. 1689 г.

2. *Место на реке, где перевозятся с од-ного берега на другой; пристань, где стоят суда для перевоза.* Ини же не свѣдуще рекоша, яко Кии есть перевозникъ быль, у Киева бо баше перевозъ тогда с оноя сто-роны Днѣпр<sup><а></sup>, тѣмъ глѣу: на перевозъ на Киевъ. (Пов. врем. лет) Лавр. лет., 9. (1151): Стѣславъ же пригна къ перевозу ко Деснѣ и ту бы<sup><сть></sup> ему вѣсть. Ипат. лет., 440. Да пустош<sup><ь></sup> к рекѣ къ Сватѣ у Тотарског<sup><о></sup> перевозу повыше устья рѣчки Крупца. Отказн. кн. южновеликорус., 263. 1621 г.

3. *Плата за перевоз через реку, пошлина*

*за право пользования перевозом.* На Копысе полюд<sup><я></sup> четыри гривны, а перевоза четыри гривны. Смол. гр., 76. XVI в. ~1150 г. И королевы намѣстники и приказные люди на тѣхъ государя нашего торговыхъ людехъ емлють многие лишние пошлины, мыта, и тамги и перевозы. Польск. д. II, 182. 1542 г. С тѣхъ лошадей дано перевозу два алтына. Пам. Влад., 116. 1697 г. —Ср. превозъ.

**ПЕРЕВОЗЕННЫЙ**, прил. *Работающий на перевозе, перевозне.* И они де откупщики... на ихъ Макарьевскомъ перевозе... заводять третей кабакъ сверхъ нѣшго гѣдрава указу подле часовни и чудотворцовы иконы и подле кѣлеи перевозенныхъ их старцов. Арх. М. Ж. м., N 1/78. 1666 г.

**ПЕРЕВОЗИТИ.** 1. *Переправлять через реку на судне.* (1150): Кияне же мнози поѣхаша в насадехъ къ Гюреви, а друзии почаша в насадехъ дружину ег<sup><о></sup> перевозити на сю сторону. Ипат. лет., 402. И ты бѣ велѣль, на Костромѣ, въ торгу кликати не по одинъ день, чтобы опричь монастырско-го Еупатцкого монастыря перевозу, на рѣкѣ на Костромѣ судовъ не держали и костромичи и всякихъ пріѣзжихъ людей не перевозили никто. АИ I, 337. 1565 г.

2. *Везя, перемещать с одного места на другое.* Велели им перевозить соль и всякую цренную соляную снасть на Верхотурье. Гр. Сиб. Милл. II, 192. 1606 г. И ты пожалуи по первому зимнему пути, чтоб тот запас из Ілимска перевозить за Лѣнской волокъ въ якуцкую отпускъ. Грамотки, 158. XVII—XVIII вв. —Ср. прѣвозити.

**ПЕРЕВОЗИТИСЯ.** 1. *Переправляться че-рез реку (о многих).* (1016): И разумѣ Ярославъ, яко въ ноющъ велить сѣцися; и томъ вечере перевозися Ярославъ съ вои на другой полъ Дѣньпра. Новг. I лет., 83. А пришли тѣ оба воиска вмѣсте мая ·ѣ-число и пошли наскоро под Лавинген, и перевозилис<sup><ь></sup> через Дунай реку. Куранты<sup>3</sup>, 190. 1648 г.

2. *Переезжать (с грузом, имуществом) с одного места на другое; перевозиться.* А перевозился де онъ Кондратеи в то время з двора боярина Кирила Полуехтовича Нарышкина... на постоялои двор. МДБП, 227. 1677 г. —Ср. прѣвозитися.

**ПЕРЕВОЗКА**, ж. *Действие по глаг. перевозити (в знач. 2).* Куплена изба на таможню, дана семъ рублев, от перевозки дано рубль. Там. кн. южн., 193. 1629 г. А буде, гѣдѣрь, да не угодно из Нижнег<sup><о></sup> тѣ коломенки вѣсти и мы поверстаем и в Нижнем, каково с Царицына перевозка до Паншина. Грамотки, 202. 1698 г.

**ПЕРЕВОЗНА** см. перевозня

**ПЕРЕВОЗНИКЪ**, м. То же, что перевозчикъ. (1388): Начаша людий лупити, а перевозниковъ бити отъ берега. Новг. I лет., 374. Перевозники углечский въ Прилучскихъ деревнях побора не емлють. АСВР I, 150. 1447—1455 гг. У перевозника у Федки... взята была перевозна для воски к тому вышепомянутому печальному строению лѣсу. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 103. 1687 г. —Ср. превозникъ.

**ПЕРЕВОЗНИКОВЪ**, прил. Принадлежащий перевозчику. Даны на оброк на Холопы улице пустые пожарные места Поздейка Суроженина... да место Клишовское перевознико, да Васюка тимовника. Рус.-бел. св. I, 13. 1583 г.

**ПЕРЕВОЗНИЦА**, ж. Название определенного сочетания знаков (знаков) в древнерусской певческой нотации. Иноя фиты и узлы прибавоныя... перевозница. Азбука знам.<sup>2</sup>, 406 об., XVII в.

**ПЕРЕВОЗНОЕ**, с. Плата за перевоз через реку; пошлина за право пользования перевозом. На дрова и на лучину и на свечи салные и чрез реку Волхов на перевозное изошло врознь 26 алтын пять денег. (Кн. новгор. посылки) Арх. Он. 1686 г. На дороге пришла ему быстра река, за рекою перевозчики, а просят у него перевозного. Горо Зл., 41. XVIII в. ~ XVII в.

**ПЕРЕВОЗНЫЙ**, прил. 1. Такой, на котором перевозят; предназначенный для перевозки чого-л. А про свѣйское воиско слышатъ, что... велено ити под город Колдигин и большой наряд и суды перевозные, поставлены на колесах, тузы же повезли. Куранты<sup>2</sup>, 152. 1644 г.

2. Относящийся к месту на реке, где перевозятся на судах с одного берега на другой. А о перевозной рыбной ловль и о проѣзжихъ пошлинахъ, чтобы съ рыбы оброку и головныхъ пошлинь по городомъ не платить... о томъ писали мы къ Москвѣ къ государю отписку. (Пам. Сузд. м.) Влад. сб., 139. 1631 г. А ныне въ пономарехъ Рождества на монастырском перевозномъ дворѣ живетъ крестьянин Сенка Иванов Жегин серебряник. Яросл. п. кн., 223. 1646 г.

3. Относящийся к пошлине за перевоз через реку. И на кружечномъ дворѣ и у трехъ перевозовъ збиратъ великихъ гѣдри пошлину и питеину и перевозную днѣжную казну противъ ихъ великихъ гѣдри указу. Арх. Толстого, N 103, ст. 2. Выбор 1684 г. Перевозные деньги — пошлина за право перевоза через реку, а также доход с содержания перевоза. Да у Якова

жъ взято перевозныхъ денег 19 алтын 3 денги. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 1028, 45 об. 1576 г. Принято с перевозу, что на рекѣ Нерли у перовощикова села Бѣглобува... откупныхъ перевозныхъ днѣй въ уплату шесть рублевъ. Пам. Влад., 114. 1697 г.

4. Такой, через который переправляются на судах (о реке). А отъ Науна до царства плавежная рѣка, а имя Сарамуринь, да рѣка за стѣною перевозная, а имя ей Незнаемая. ДАИ VI, 42. 1670 г.

**ПЕРЕВОЗНЯ** и **ПЕРЕВОЗНА**, ж. Большая лодка с помостом для переправы. Хозяйского товару... пятнацать бочек с рыбью с тѣшью да три завозни, да подчалок, да пѣревозня, два струга да двѣ лотки. Астрах. а., N 697. Чел. 1623 г. Карбас троенабойны да перевозня старые издержались. (Кн. прих.-расх. Кор. с.) Арх. Он. 1685 г. У перевозника у Федки... взята была перевозна для воски к тому вышепомянутому печальному строению лѣсу. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 103. 128 об. 1687 г.

**ПЕРЕВОЗЧИКЪ(ПЕРЕВОЗЩИКЪ, ПЕРЕВОЩИКЪ)**, м. Тот, кто перевозит на судне людей и грузы с одного берега на другой, а также содержит перевоз и собирает плату за перевоз через реку. И по мытому мытчики и по рѣкамъ перевощики и мостовщики... мыта съ нихъ... и перевозъ и мостовщины, ни иныхъ некоторыхъ пошлинь не емлють. АЮБ I, 128. 1543 г. По вашему, гѣдри, указу на перевощикахъ на Михаиле с товарыши перевозные деньги правил. Грамотки, 301. 1676 г.

**ПЕРЕВОЙ**, м. То, чем перевивается, перевязывается что-л., обвязка. К солянымъ заводомъ, что на Девичье поле, работникъ за работу и на покупку перевоеvъ и на двѣ сажени дровъ, двадцать рублевъ. ДТП III, 905. 1667 г.

**ПЕРЕВОЛА**, ж. Название определенного сочетания знаков (знаков) в древнерусской певческой нотации. Ключ знаменной... имена попѣвкамъ... перевола свѣтлая. Азбука знам.<sup>3</sup>, 1003 об. 1604 г.

**ПЕРЕВОЛАЧИВАТИ**. Медлить, затягивая дело. И вы дей тое ругу даете въ Казани переволачивая года въ два въ три. АИ I, 354. 1574 г.

**ПЕРЕВОЛОКА**, ж. 1. Пространство между реками, через которое перетаскивают суда для дальнейшего плавания или перевозят товары сухим путем. Пожня против переволоки за Мологою у Медны. АРГ, 190, ок. 1520 г. Пришли воеводы на переволоку, что г Дону с Волги, июля въ 29 день. Лет. Норм., 77. XVII в.

2. *Перетаскивание судов через волок.* А переволочиться де имъ съ Яика на Самарскихъ вершинахъ, а переволоки будет день. АИ III, 25. 1614 г.

3. *Перевязь, обвязка; проволока (?).* Да увежи ево сверхъ того нахресь желѣзною переволокою. Воин. кн., 25. 1610 г.

4. *Название определенного сочетания знаков (зnamен) в древнерусской певческой нотации. Имена попѣвкам... переволока.* Азбука знам.<sup>3</sup>, 1001 об. 1604 г. Переволока с заводом. Азбука знам.<sup>1</sup>, 42 об. XVII в.

**ПЕРЕВОЛОЧИ.** 1. *Переправить, перетащить суда и грузы через волок; переволочь.* А волоком итти и кочи таскать версты с полторы, а переволокши с волоку спустится кочами в Земную реку. Гр. Сиб. Милл. II, 232. 1616 г. Казаки... переволокли суды через казачей ерекъ, пришли на Донъ. ДАИ XII, 290. 1685 г.

2. *Промедлить, затягивая дело.* И государь вашъ какъ бы доброго дѣла и походить, и послѣ того переволокши съ полгода или съ годъ, пришлетъ посла или посланника. Польск. д. III, 129. 1563 г. —Ср. переволочити.

**ПЕРЕВОЛОЧИСЯ.** *Переправить, перетащить свои суда и грузы через волок.* А волокомъ итти и кочи таскать версты съ полторы, а переволокшихся волокъ, спуститца кочами въ Зеленую рѣку и итти на низъ четыре днища. (Расспр. речи) РИБ II, 1051. 1616 г.

**ПЕРЕВОЛОЧИТИ.** 1. *Перетаскать (на нартах).* И они, гсдѣрь, ... ту мою свежую рыбу к себѣ въ ясашное зимовъе на нартах переволочили. Якут. а., карт. 4, N 12, сст. 5. 1642 г.

2. *Перетащить через волок.* Онъ Никифорко Бобровской свои хлѣбные запасы и русские товары переволочили черезъ гору на Ковыму рѣку. ДАИ V, 336. 1668 г.

3. *Просрочить.* Не револотзи... Vortheue my de tytt nicht. (Не переволочи мнѣ пору да заплати мои деньги, как я с тобой срок положил). Псков. разгов. I, 403; II, 377. 1607 г.

**ПЕРЕВОЛОЧИТИСЯ.** *Переправить свои суда и грузы через волок.* А переволочиться де имъ съ Яика на Самарскихъ вершинахъ. АИ III, 25. 1614 г. —Ср. переволочися.

**ПЕРЕВОЛОЧКА,** ж. *Проволочка, промедление.* И кормъ бы есте велѣли давати изъ нижегородціихъ изо всякихъ доходовъ безъ переволочки. Посольство Брехова, 408. 1618 г.

**ПЕРЕВОРЪ, м и ПЕРЕВОРА, ж.** Попе-

речная черта в бортном знамени. А знамя въ томъ ухожеи соха, роги вверхъ и внизъ, по сторонамъ переворы. Ст. Ш, 193. XVI в. А знамя в том ухожъю куцер с переворомъ **Л.** Кн. п. Путивл., 101 об. 1629 г. Да к селъцу к Селне придано бортные ухожъи, знамя гранъ, в грани два тыны, да знамя гранъ с переворою. Отказн. кн. южновеликорус., 122. 1636 г. —Ср. переворъ, прѣвора.

**ПЕРЕВОРАЧИВАНИЕ,** с. *Изменение, переиначивание.* Всему тому, еже здѣсь говорено, безо всякаго лукавственнаго переворачивания, вредительного разтолкования и разширения конечно послѣдовати. Петр. I, 309. 1699 г.

**ПЕРЕВОРАЧИВАТИ и ПЕРЕВОРОЧИВАТИ.** 1. *Несов. к переворотити (в знач. 1).* Таковая нива бывает и дѣлается песчаная, соленая и дикая, которая имъ болши бывает ораниемъ переворачивая, тѣмъ больши высыхаетъ. Назиратель, 325. XVI в. Вода быстрая, переворачиваетъ барку вверхъ боками и дномъ. Ав. Ж., 25. 1673 г.

2. *Переменять, переиначивать.* Perevotivaias... Wogutb vorgkerstu my tyn wordt. (Так яз тебѣ не говорил; очём ты моёго слово переворачиваешь?). Псков. разгов. I, 327; II, 291. 1607 г. А никониянамъ, врагамъ божиимъ, не подобаше бы того переворачивать предания церковнаго праваго. (Посл. Фед. Ив.) Суб. Мат. VI, 172. 1666 г.

**ПЕРЕВОРАШИВАТИ.** *Вороша, разгребая, перевертывать что-л. легкое; переворашивать.* Да Омелке с товарищи что онъ лент розвѣшивали и переворашивали и стерегли ночь и оттого шесть денег. Цар. ик., 27. XVII в. || Перекладывая, привести в беспорядок. И пришель къ нимъ къ столу Степановъ поваренной дѣтина пьянъ, и учаль у нихъ карты переворашивати. Рим. имп. д. II, 1076. 1614 г.

**ПЕРЕВОРОНКА,** ж. *Птица чибис.* Переворонка... Kiwytt. Псков. разгов. I, 69; II, 48. 1607 г.

**ПЕРЕВОРОТИТИ.** 1. *Повернуть (другой стороной, на другую сторону); перевернуть.* А ныне тот анбар переворочен лицем к Ивану Предотечи на Опоки. Новг. лав. кн., 53. 1583 г. А лежаль [патриарх] на боку на лѣвомъ, и переворотили его на спину. Пис. к Матюшкину, 164. 1652 г.

2. *Дать иной ход, иное направление (делу).* Ино то дѣло ссталось не по тому: переворотилъ его Багатырь царевичъ и Од-Рохманъ князь. Крым. д. II, 501. 1518 г.

**ПЕРЕВОРОТКА,** ж. *Поворот вокруг оси; поворот назад, в обратную сторону.*

ну (?). Во второй главѣ указуютъ тебѣ... почему всѣмъ повороткамъ и перевороткамъ быти исполненымъ. Учен. ратн. строения, 7. 1647 г.

**ПЕРЕВОРОЧАТИ.** Изменять, переиначивать. Которымъ младенцамъ отцы их да матери имена даютъ, тѣ люди крещены ли? И Андрѣй епископъ сказалъ: и тѣхъ де у нас младенцовъ крестить, а имян не переварачаютъ. Посольство Елчина, 345. 1640 г.

**ПЕРЕВОРОЧИВАТИ** см. переворачивать

**ПЕРЕВОЩИКЪ** см. перевозчикъ

**ПЕРЕВРѢЩИСЯ.** 1. Переброситься. (1340): И перевергся огнь чресъ Волхово, на ону сторону. Новг. I лет., 337.

2. Перелезть. (1345): И князь великий Евнутий перевергся чресъ стѣну и бѣжъ въ Смоленскъ. Новг. I лет., 345.

**ПЕРЕВЫКАТИ.** Перениматъ, подражать чему-л. Уена есть звѣрь дикий, иже уподобляетъ глас свои человѣчию, и перевыкаетъ имена пастушии. Алф.<sup>2</sup>, 88 об. XVII в.

**ПЕРЕВЯЗАНЫЙ,** прич. въ знач. прил. Имеющій полосу шерсти другого цвета (о шкруе животного). Явилъ кобылу гнеду, грива направо съ отмѣтомъ, десяти лѣтъ, лѣвое ухо красно и белѣнко перѣвязано. Там. кн. южн., 87. 1619 г.

**ПЕРЕВЯЗАТИ.** 1. Скрепляя, обвязать вокругъ, со всѣхъ сторонъ. И встретити его [московскаго царя], изшедшее со младенцы своими... самымъ имъ руце свои железы и ужие перевязавше. Каз. ист., 203. XVI в. || Скрепить, связать (вместе), соединить. Pereveszat... binden. (Я свои бѣлки перевязать хочу въ сороку). Псков. разгов. I, 462; II, 440. 1607 г.

2. Связать, лишивъ свободы движения (всехъ, многихъ). И мы, государь, имъ откали, что никакъ намъ въ монастырь не ѣзжавати, велить нась король повести, перевязавъ, и то вѣдаеть король. Ст. сп. рос. послов, 62. 1564 г. Взяли его Ондрюшку съ товарыщи, осминадцать человѣкъ, въ полонъ, и перевязавъ ихъ привели къ себѣ въ улусы. АИ IV, 392. 1672 г. —Ср. превязати.

**ПЕРЕВЯЗКА,** ж. 1. Девичий головной убор въ виде полосы изъ ткани вокругъ головы, завязывающейся сзади. А въ коробье... было... шесть перевязокъ, шолкомъ шиты, да простыхъ четыре, да подубрусики четыре киньдяшные. АХУ III, 153. 1633 г. Каftan таftяной холодной, перевяскa низанная жемчужная съ каменемъ. А. Верхот. съезж. избы, карт. 16. 1670 г.

2. Поперечная полоса на шкруе животного. Купилъ... меринигренъ, грива направа, на правомъ ухе две перевяски, восми лѣтъ. Там. кн. южн., 17. 1646 г.

3. Название сочетания знаковъ (зnamen) въ древнерусской певческой нотации и соответствующей этому сочетанию мелодии. ===ux перевяскa. (Ж. Златоуст.) Сб. Кир.-Б. м., 33. XV в. Сице зѣмной и двоечелнои, и перестрѣлнои, и перевяскe и кобыле и прочимъ, иже имена зовутся, мы же убозии вѣмы, занеже отчасти слыхали и певали. Посл. о хабува, 422, ок. 1610 г.

**ПЕРЕВЯЗНЫЙ,** прил. 1. Служащий для перевязывания. Аршинъ тесьмы шолковой тканой въ кружки поясной и перевязной цѣна 4 гривны. Тов. цен. росп., 86. 1649 г.

2. Въ знач. сущ. **Перевязное,** с. Вид пошлины за ловлю рыбы съ помощью перевязи. А съ тенета и перевязного и ись того всего доходу емлють попы тое жъ церкви, которой у тое церкви служитъ. Псков. п. кн., 94. 1587 г.

**ПЕРЕВЯЗОЧКА,** ж., уменьш. къ перевязке (въ знач. 1). Царевнъ Аннъ скроена на перевязочку низаную жемчужную съ каменемъ логалище. Заб. Быт цариц, 689. 1651 г.

**ПЕРЕВЯЗОЧНИКЪ,** м. Тотъ, кто изготавливаетъ перевязи (?). Во дворе Ондрюшка перевязошникъ. Яросл. п. кн., 330. 1668 г.

**ПЕРЕВЯЗЧЕНКА,** ж., уменьш.-уничиж. къ перевязка (въ знач. 1). Выняли у него Афонки передъ избою въ сѣнцахъ двѣ перевязки женскихъ, одна новая красная... подкинули его Афонку двѣма перевязченками, да мошнею, да платомъ. А. кунгур., 75. 1686 г.

**ПЕРЕВЯЗЫВАТИ.** 1. Завязывать, связывать повторно. Я холопъ твой многие возы ѣдучи дорогою купориль и вязи починиваль и перевязываль. АХУ III, 311. 1659 г.

2. Скреплять, связывая вместе. Еще плетень бываетъ... коли межъ два колы ровно и вмѣсте вставлены кладуть шесты вдоль единъ на другой, веревками перевязывающи. Назиратель, 446. XVI в.

**ПЕРЕВЯЗЬ (ПЕРЕВЕЗЬ),** ж. 1. Широкий ремень съ прикрепленными къ нему деревянными или металлическими цилиндриками для пороха и пуль ("зарядцами"); носился черезъ левое плечо. Перевяземъ доведется быти на три или на четыре перъста шириной, а на ней одиннадцать зарядцовъ... Да у банделира, сирѣчь у перевязи, быти

кожаному мешечку, во что пульки и сало, и пыжи, и иное надобие, чѣмъ мушкѣт чистить, класти. Учен. ратн. строения, 45 об. 1647 г. Карабинъ съ крюкомъ и съ перевезью, пара пистолей. АЮБ I, 362. 1688 г.

**2. Носимая через плечо украшенная полоса ткани (иногда золотая цепь, нашитая на ткань) как предмет парадного убранства при торжественных выходах государей. К такой перевязи иногда подвешивались фляжка, натруска и т.п., служившие в таком случае футляром для часов. А сам курфирстъ верхом з дворяны, всѣ в желтых платъяхъ (ях) и перевезяхъ, и перъе жолтое ж на шляпах. Куранты<sup>1</sup>, 45. 1620 г. Перевез золота колчата съ бѣлым финифтомъ, безо фляшки, подложена отласомъ червчатымъ. (Выходы госуд.) Савваитов, 164. 1653 г. Перевез алмазная съ амагилью золотою. Там же. Перевез золота звенчата, звена литые, да звена чѣпи съ алмазы и съ яхонты червчатыми; фляшка хрустальная с каменемъ жъ. Там же, 1675 г.**

**3. Крепление, связь в деревянных постройках. А тѣ палцы рубили до верхнего мосту, и над тѣми палцы пропустили перевязи и мостъ намостили. Кн. расх. Холмог. арх. д. N 108, 68 об. 1696 г.**

**ПЕРЕГАЖИВАТИ.** Пережидать некоторое время. Да потом подвохрятъ, перегаживая, воюю немѣцкою. Сим. Обих. книгоп., 160. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕГАНИВАТИ,** несов. к перегнати. Всяких чиновъ торговые люди покупную свою всякую скотину... черезъ Коломенку рѣчку переганивали по мосту. ДАИ XII, 340. 1688 г.

**ПЕРЕГАТИТИ.** Сделать настил или плотину для переезда через мелкую реку. (1180): И стояша межи собою недѣлю обаполь Дрыти... и перегатиша Дрыть, хотяче ехати ко Двѣви. Ипат. лет., 621.

**ПЕРЕГИБЪ,** м. Название определенного сочетания знаков (зnamen) в древнерусской певческой нотации. Попѣвки первого гласу... перегиб. Азбука знам.<sup>5</sup>, 19 об. XVII в. —Ср. перегибка.

**ПЕРЕГИБКА,** ж. То же, что перегибъ. Книга Глѣмая кокизы сиирѣчь ключь столповому знамени... Гласъ въ... се словеть перегибка. Азбука знам.<sup>2</sup>, 395. XVII в.

**ПЕРЕГИБЬЮ,** нареч. С прогибом (?). 11 пугвицъ серебряны, золочены черезъ грань, съ розными финифты, середки перегибью. Плат. Мих. Фед., 49. 1629 г. 15 пуг-

вицъ серебряны, золочены, сѣнчаты; закрепки перегибью. Там же, 53.

**ПЕРЕГИНЯ (ПЕРЕГЫНЯ),** ж. Трудно проходимое, малодоступное место. Самъ же [Иулиянъ] шествоваше по перегинѣ лютѣи, водимъ персяниномъ, прельстившаго и. Персьянину же внезапу изъбѣгъши, остави скоро и ослушливаго и глухаго блудяща съ вои и скорбящимъ от пустыня и о не(до)статцѣ брашнѣмъ (біа үїс... бибѣту). Хрон. Г. Амарт., 363. XIII—XIV вв. ~ XI в. Рекъ сущимъ въ перегини Острыя горы нищимъ (в греч. иначе: ἐν τῷ ὄρει τῆς Ὀξίας). (Ж. Авкс. 34) Мин. чет. февр., 167. XV в.

**ПЕРЕГЛЯДЫВАТИ.** Осматривать все, многое, пересматривать. Росписъ Сенкинымъ животом Губоревымъ... в гумне хлѣба: двѣ кладушки проса да третъ я кладушка ечменоя, да гречиха вмѣсте кладено; житы переглядывали дети боярская Худяк Павлов с товарыщи. А. Ворон. губн. стар., N 7, 26. 1644 г.

**ПЕРЕГНАТИ.** Принудить перейти в другое место; перегнать. Был он Дмитрей послан на югу службу на Крымскую степь в Мочаки на урочище Теренузекъ перегнатъ из за Волги с крымскими сторонами на нагайскую сторону... нагайскихъ мурзъ и их улусныхъ людей. Астрах. а., N 1552, сст. 1. Гр. 1644 г. И конские табуны черезъ Волгу перегнали, и стерегутъ ихъ у Волги. Дон. д. V, 930. 1661 г.

⟨ Перегнать съ поля въ полѣ — собрать столько же, сколько было посеяно или необходимо для посева (об урожае). Рожь не родилась, вымокла и вылезла, и с поля в полѣ не перегнали, и в новой годь ржи не сияли. Переп. Одоевск., 98. 1673 г. —Ср. прѣгнati.

**ПЕРЕГНТИ.** 1. Сгнить, разрушиться, утратить целость от гниения. (1288): И нача болми немочи... зуби исподни выгиниша вси и челюсть бороднаа перегни. Ипат. лет., 916. Видячи, что бревно худо, перегнило, и мы де то бревно разломавъ руками и зубами, и подкопались подъ стѣну. АМГ I, 303. 1630 г.

2. Погнить, испортиться (обо всем, многом). И в те корабли поклали муку и ячмень и повезли в Кафу, сказывают, прдавати, а иной запас перегнил и лежит не в береженье. Ст. сп. Новосильцева, 98. XVI в. Да взять бы... з дыму по 3 яйца свежихъ, а не гнилыхъ, и беречь их накрепко, чтоб не перегнили. Хоз. Мор. II, 142. 1650 г.

**ПЕРЕГНУТИ (ПЕРЕГ҃НУТИ).** 1. Согнуть, сложить. Възьмь врѣвъ и на тро-

перегънувъ ударихъ и тришьды (тріплóбас). Патерик Син., 262. XI в. А подпись на другой сторонѣ [грамоты] перегнувъ. А се грамота опасная. Польск. д. III, 147. 1563 г.

2. *Перевернуть* (лист). Ищи зади, перегнувъ листа дъва. Остр. ев., 265 об. 1057 г. —Ср. прегнути.

**ПЕРЕГОВАРИВАТИ.** 1. *Говорить между собой о чем-л.* И переговаривающим меж собою не быс<тъ> ничтоже меж ими. Пов. Симеона судз. Флор. соб.<sup>2</sup>, 346. XVII в. ~XV в. Слышалъ де я на базарѣ, люди переговариваются, что голова Василий Павловъ купиль бабу татарку ворожейку. АМГ I, 305. 1630 г. А опосле тѣх речей сказали сестре Паракосви, что де они меж собою переговаривали, хоти де возмет грамоту гѣдрву, и мы де ево отошлемъ от манастиря. Грамотки, 66. 1651 г.

2. *Вести переговоры.* Свѣиские полномочные для великихъ причинъ о подписке [мирного договора] переговаривать стали... а католитцкие настоятели такъ съ евангелистскими разговор держали... чтоб имъ поволно мысль свою говорити. Куранты<sup>4</sup>, 66. 1648 г.

3. *Говорить еще раз, повторяя или изменяя сказанное прежде.* А государь великой которое слово молъть, тово слова не переговариваетъ. Швед. д., 271. 1574 г. || *Заново обсуждать что-л.* И о разговыхъ погодныхъ денгах, как в сих записехъ писано, не переговариватъ. Колл. Зинченко, N 23, сст. 2. Зап. 1629 г. *Переговаривати дѣло — заново вести судебное разбирательство.* И тѣмъ всѣмъ дѣламъ быть по тому, какъ тѣ дѣла вершены до сего гѣдрева указу, а вновь тѣхъ дѣль не всчинять и не переговаривать. Ул. Ал., 173. 1649 г.

4. *Пересказывать, передавать услышанное.* Глупой слуга, tolke gѣdrъ и gѣdrнja у слугъ своихъ любятъ переговоры и клевету и осужение, и пересмѣхи, и всякую ложь, тотъ гѣдръ и гѣdrнja сами себѣ и дому своему и дѣтим и слугам враги. Дм., 98. XVI в.

**ПЕРЕГОВАРИВАТИСЯ.** *Вести переговоры, договариваться о чем-л.* А кто на кого возмет грамоту судную, а будеть ему дѣло до судьи или до истца, ино ему переговариваться с ними мѣсяцъ. ААЭ I, 71. 1471 г.

**ПЕРЕГОВОРЫ**, м. 1. *Разговор с кем-л.; молва, толки.* Слышелъ де он в переговорѣ от тех рускихъ торговыхъ людей, что вперед ихъ юргенской царъ хочетъ своимъ людемъ роздать за жалованье вмѣсто поло-

нениковъ. Астрах. а., N 1966, сст. 5. Распр. речи. 1646 г. А про тебя, гѣдръ, зdesъ в переговоре окромъ всякого добра худогъ ни от кого нѣтъ. Грамотки, 149. 1677 г. || *Предмет разговора; сообщение, известие.* Письмайной же голова... велѣль спросить посланцовъ: есть ли съ нимъ иной переговоръ отъ царя? ДАИ X, 249. 1684 г.

2. *Переговоры.* Тако же х карабелному каравану к адмиралом... отписать... чтобы... ни города, ни дворов, ни караблеи, ни нарядовъ, ни единого, которое может воинским обычаем взято бытъ и то тѣтчъ после тогъ, какъ мир записан будет, безо всякого переговору отдану бытъ. Куранты<sup>3</sup>, 35. 1645 г. И мало время спустя приехали ко Азову два полковника на переговор, и стали нам говорить, чтобы здали Азов град. Аз. пов. (сказ.)<sup>1</sup>, 94. XVII в.

3. *Пересказ чьих-л. слов, передача услышанного где-л.; сплетня.* Толке гѣдръ и гѣdrнja у слугъ своихъ любятъ переговоры и клевету и осужение, и пересмѣхи, и всякую ложь, тотъ гѣдръ и гѣdrнja сами себѣ и дому своему и дѣтим и слугам враги. Дм., 98. XVI в.

4. *Название определенного сочетания знаков (зnamen) в древнерусской певческой нотации.* Путик с переговором. Др. муз. рукп. (Браж.), 205. XVII в.

**ПЕРЕГОВОРИТИ.** 1. *Переговорить с кем-л., обменяться мнениями, обсудить что-л.* А в чём которая жонка и дѣвка согрѣшил и не послушает... и какову пакость учинит, и в том о всем с мужем переговорити и каково кому наказание учинити. Дм., 103. XVI в. Млѣстиво мои гѣдръ Иванъ Никитичъ, о чём мы с тобою говорили и ты, пожалуй, облечись к намъ и мы с тобою обо всемъ переговоримъ и обо всемъ учинимъ доброе. Грамотки, 109. XVII—XVIII вв. || *Многократно обсудить что-л. в ходе бесед, разговоров.* И нынѣ съ тобою съ братомъ съ своимъ не осталось тѣхъ речей, которые межи насть не пересказаны и не переговорены. Крым. д. II, 383. 1517 г.

2. *Провести переговоры.* Преж помянутой граф гѣdrнja Контарини мимоѣздомъ на дороге встрѣчю попадет... и для французсково миру с нимъ переговорит. Куранты<sup>4</sup>, 170. 1649 г. На томъ де бою они измѣнники говорили, чтобъ болши того не битись и съ ними переговорить, и на переговорѣ де были у нихъ слова, чтобъ великий государь къ нимъ... милость свою показаль. (Чел. чусов. прик.) Шишонко. Перм. V (1), 15. 1682 г.

3. Повторить сказанное прежде с некоторыми изменениями. И Катерина мнѣ сказала: пошол де мои мужъ еще поутру в Шаменичи... и я ей сказала: я де твоего мужа Маркела и недавно видела на улицы перед обѣдомъ, и Катерина опятъ переговорила: пошол де мои муж в Шаменичи после полдней. А. Свир. м., N 120, сст. 2. Допрос 1650 г.

4. Пересказать, передать услышанное. И умной сѣни или слуга вѣжливой сам воротитца и, вѣжливо колпак соймя, у гѣдря или гѣдря спросит о всемъ, переговорит, что ему наказано. Дм., 95. XVI в.

5. Повторить плохое о комъ-л.; насплетничать. Аще кто накормит и напоит и одарит, после обесчестит... или осудит и пересмѣет, или за очи переговорит..., и тотъ стол или пиръ... людем на позор и на гнѣв. Дм., 48. XVI в. Пригоже... внимати то [беседу] в прок себѣ, а не пересмѣхати ни в коем и не переговорити ни о ком. Дм., 102. XVI в.

6. Сказать лишнее. А на которого послуха истецъ послется, и послухъ не станетъ или ставь на судъ не договорить въ тыжъ речи, или переговорить, ино тотъ послух не в послухъ. Псков. суд. гр., 3 об. XVI в. ~ XV в.

7. Одолеть в спорѣ. Надобе тебѣ вперед беречися, чтоб тебѣ не дати себя прелстити и переговоритъ, какъ наперед сего учил. Куранты<sup>3</sup>, 20. 1645 г. Да гдѣ блудня-та ваша переговорить! Не подобаетъ с вами, поганцами, намъ, вѣрнымъ, и говорить много. Ав. Кн. бес., 414. XVIII в. ~ 1675 г.

**ПЕРЕГОВОРИТИСЯ.** Провести переговоры, договориться о чём-л. А которая дѣла учиняться межи нами, и намъ отослати своихъ бояръ, ини переговорятьс(я). А о чёмъ сопруться, ини ъдуть на третии, кого собѣ исберутъ. Дух. и дог. гр., 39. 1390 г.

**ПЕРЕГОВОРКА,** ж. 1. Разговор, беседа. Выше Царицына... перевозятца черезъ рѣку Волгу невѣдомо какие люди, а на переговоркѣ де тѣ люди ему Федкѣ сказались донские казаки. ДАИ VII, 237. 1677 г.

2. Переговоры. Когда прилучитца съ ними ворами у казаковъ быть переговоркѣ, вашъ... указъ сказать всѣмъ въ слухъ. ДАИ XII, 239. 1688 г. Ужа прислали к намъ казакамъ под Азовъ город для переговорки толмачей своихъ турецкихъ. Аз. пов., 186. XVII—XVIII вв. ~ XVII в.

**ПЕРЕГОВОРЧИВЫЙ,** прил. Склонный повторять услышанное, обсуждать слова и поступки другихъ. А будетъ учнешь быти... клеветливъ, наносливъ, переговор-

чивъ... быть сослану на Лену. Урядник, 104. 1656 г.

**ПЕРЕГОЛОСЬЕ,** с. (?). Была рѣчь у Феодосии в переголосье. Сим. Послов., 83. XVII в.—Ср. прѣголосье.

**ПЕРЕГОНЬ,** м. 1. Излишняя гоньба. А ихъ небереженьемъ съ перегоновъ и съ недокормки тѣ у нихъ двѣ лошади въ нынешнемъ въ 102-мъ году пали. Арх. Стр. I, 709. 1594 г. || Ямская гоньба сверхъ установленной повинности. И будетъ тѣ ямщики въ годы по своимъ книгамъ перегоняли и перегоны у ямщикниковъ есть, и вы бъ тѣмъ ямщикомъ счетчи по ихъ книгамъ тѣ перегоны дали по ишему наказу. Ив. Гр. новг. гр., 454. 1556 г.

2. Отрезок пути, на которомъ казенныхъ ездоковъ перевозили на подводахъ, представляемыхъ населениемъ в порядке ямской повинности. На Қайгородокъ, съ Москвы въ Сибирь и изъ Сибири къ Москвѣ, наши воеводы... и сибирские служивые люди ъздѣтъ безпрестанн, а перегоны велики, до Перми и до Соли Камской полтретьяста верстъ. ААЭ III, 80. 1614 г.

**ПЕРЕГОНИТИ.** Переправляться (через реку) на лошадяхъ. (1183): Половецкий же кнзъ Кобякъ, мнѣвъ только руси, возвратися и погна во слѣдъ ихъ; идущимъ же имъ по нихъ, уэрѣша полци рустѣи, начаша ся стрѣляти съ рѣку, и начаша межи собою перегонити, и бысътъ имъ того на долзѣ. Ипат. лет., 632.

◊ Перегонити съ поля въ полѣ — то же, что перегнати съ поля въ полѣ. Рожь... вымокла и вызебла, и с поля в поле не перегонили, и в новой годь ржи многие крестьянишка не сияли. Переп. Одоевск., 99. 1673 г.

**ПЕРЕГОНЯТИ.** 1. Гнать с одной стороны чего-л. на другую; переправляться (через реку). (1150): Изяславли же стрѣлци перегоняхутъ черезъ рѣку на ону сторону и галичане на сю. Ипат. лет., 411.

2. Вино перегоняти — изготавлять вино путем перегонки. Толъко говорил боло я Титу... чтоб вино не перегонял. Грамотки, 226. XVII—XVIII вв.

3. Превысить установленную повинность ямской гоньбы, переработать лишнее. И будетъ тѣ ямщики въ годы по своимъ книгамъ перегоняли и перегоны у ямщикниковъ есть и вы бъ тѣмъ ямщикомъ счетчи по ихъ книгамъ тѣ перегоны дали по ишему наказу. А будетъ тѣ ямщики нѣихъ денегъ не загоняли и вы бъ на тѣхъ ямщикѣхъ не загоны въ ишу казну взяли. Ив. Гр. новг. гр., 454. 1556 г.

**ПЕРЕГОРАЖИВАТИ.** Перегораживать реку; сделать ез, закол поперек реки. Гдѣ глубина 40 или 50 сажен, и рыболове около той глубины перегораживают бревны долгими. Козм., 319. 1670 г.

**ПЕРЕГОРѢЛЫЙ,** прил. Указывающий на сильный жар в теле больного (?). Урина же цвѣтом зелена... знаменует перегорѣлую смертную волгость... Урина же черная бывает от перегорѣлово горячества, кое изнурит естественную теплоту члѣскую. Травник Любч., 724 об. — 725. XVII в. ~ 1534 г.

**ПЕРЕГОРѢТИ.** 1. Прогореть, превратиться в угли. А дровъ в кѣлию принести и в печь положити... и какъ перегорят кочергою разворошити. Пред. старца, 562. XVII в.

2. Разрушиться от жара (о металле). (1571): Москва згорѣла вся... Во государевыхъ полатахъ... прутье желѣзное толстое, что кладено крѣости для на свяски, перегорѣли и переломалися отъ жару. Ник. лет. XIII, 301.

**ПЕРЕГОРОДА,** ж. 1. Изгородь, ограждение. Отъ сосны на яму, съ ямы на перегороду въ лѣсь прямо. АЮБ III, 124. 1468 г. А отъ сирѣя березы по перегороде к березѣ жя, а на неи грани. АРГ, 141. 1517 г. Да отъ деревни Змѣйкина пополамъ болота и поставлена перегорода вновь, и лугъ къ деревнѣ Змѣйкину отъ болота отгорожень. АЮБ I, 523. 1693 г.

2. Перегородка, переборка (в помещении). Ходилъ въ ту полату, гдѣ богородица жила со Иисусомъ... А богородице было мѣсто учрежено, опроче перегорожено, а перегорода — деревянная решетка. Х. Вас. Гаг., 18. 1637 г. Построить анбаръ каменной большой... а въ немъ перегороды на разные клади. ДАИ X, 319. 1668 г.

3. Перенесение границъ чего-л.; передел. А поидем половники вон из дрвни, рожъю на землѣ оставити посияно, перемена полная и пары троены и перегорода полная ж. Колл. Зинченко, N 16, сст. 1. 1626 г.

4. Действие по глаг. перегородити (в знач. 1). И межи собою въ сосѣствѣ бои и драки великие въ проправахъ, и въ перекосехъ, и въ перегородѣхъ, и въ межахъ. А. Кашин. I, 10. 1629 г.

**ПЕРЕГОРОДИТИ.** 1. Перегородить (что-л.). Аже межю перетнуть бортнью, или роленину разореть, или дворную тыномъ перегородить межю, то 12 гри(венъ) продажи. Правда Рус. (пр.), 112. XIV в. ~ XII в. Задніе сѣни перегородить на двое. Заб. Мат. I, 531. 1669 г.

2. Неперех. Устроить заграждение. И амморейские жители в том уском мѣсте от моря до моря перегородили, поставили каменную стѣну от недругов своих. Алф.<sup>3</sup>, 82. XVII в.

3. Отгородить перегородкой. Ходилъ въ ту полату, гдѣ богородица жила со Иисусомъ... А богородице было мѣсто учрежено, опроче перегорожено, а перегорода — деревянная решетка. Х. Вас. Гаг., 18. 1637 г. — Ср. преѓородити, преградити.

**ПЕРЕГОРОДИЩЕ,** с. Место, где была изгородь. Да отъ... дорожки старымъ перегородищемъ до Коведяевские земли. АЮБ II, 486. 1509 г.

**ПЕРЕГОРОДКА,** ж. 1. Изгородь, ограда. И повель по межъ... и привель со ржи да поперекъ ржи да на перегородку да во врагъ и сталь на селище на Лаптевѣ. А. гражд. расп. I, 30. XV в.

2. Перегородка, переборка. Алтарь отгороженъ перегородкою небольшою. Арс. Сух. Проскинитарий, 50. 1653 г.

3. Действие по глаг. перегородити (в знач. 1). А просить де тѣ плотники... отъ перекрышки жъ худыхъ мѣсть на трапезѣ и отъ перегородки въ предѣлѣ и сть алтаремъ... 21 рубль. (Указн. пам.) Тамб. арх. XXIII, 112. 1667 г. — Ср. переградка.

**ПЕРЕГРАБИТИ.** Ограбить всехъ, многихъ. Наѣхавъ, людей нашихъ слугъ княжихъ... многихъ до смерти побили, а иныхъ переимали и переграбили. Польск. д. I, 5. 1487 г. Курфирстъ... приказал из деревенъ в города вывозитца, чтоб цесаревы люди их не переграбили. Куранты<sup>1</sup>, 129. 1628 г.

**ПЕРЕГРАДА,** ж. 1. То, что ограничивает, отделяет какое-л. открытое пространство (стена, вал, ограда и т.п.). А королъ шол пѣшъ, а за ним и перед нимъ шли шляхтичи и дворянья многие без шляпъ... и говорили с ним во всю дорогу идучи до переграды и до коморы, гдѣ начеваль. Куранты<sup>4</sup>, 82. 1649 г. Да близъ той церкви учинены великие земляные ограды... и въ тѣхъ де оградехъ переграды земляные, а въ нихъ держать корованныхъ коней табуны. ДАИ X, 292. 1699 г.

2. Стенка, перегородка внутри помещения. Велъно... въ олтарѣ сдѣлати перегради, забрати досками. Заб. Мат. I, 8. 1627 г. Мѣрою внутрь той великия церкве, отъ запада отъ самой стѣны по середкѣ до переграды греческой церкви, 13 сажень и шесть малыхъ четъ. Арс. Сух. Проскинитарий, 141. 1653 г.

3. Каменная стена в царском дворце, отделявшая крыльцо от площадки на лест-

*ницу во внутренние покои.* А шахъ въ то время сидѣлъ подъ навѣсомъ на коврѣхъ, а переграды у шаха не было. Посольство Васильчкова, 87. 1590 г. И июня въ 9 день Микифор и Алексей на отпуске у г<sup>т</sup><осударя> ц<sup>т</sup><аря>... были у руки за переградою. Посольство Толочанова, 115. 1651 г. И того жъ числа... изъ тѣхъ круживъ золотыхъ и серебряныхъ къ великомъ государю въ Верхъ занесено и отдано за переградою думному дворянину... Лопухину б мѣстъ. ДАИ VI, 100. 1674 г. —Ср. перегорода, прѣграда, предграда.

**ПЕРЕГРАДКА**, ж. *Стенка, перегородка внутри помещения.* И под полатами розобрать своды и поперечные переградки до столбовъ. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 103, 178 об. 1687 г. Да въ ту жъ избу на дѣло переградки 4 бруса полуторныхъ сосновыхъ. Арх. бум. Петра, I, 358. 1691 г.

**ПЕРЕГРАДНЫЙ**, прил. *Относящийся к стене, перегородке.* Велѣно въ соборной церкви... въ олтарѣ сдѣлати перегради [так в изд.], забрати досками и учинити двои двери и на тѣхъ переградныхъ доскахъ и на двоихъ дверехъ писати золотомъ. Заб. Мат. I, 8. 1627 г.

**ПЕРЕГРЕСТИ.** *Гребя веслами, переплыть.* За вѣтромъ большимъ море насилиу перегребли. Спафарий. Сибирь, 117. 1675 г. Съ мелнишного лугу до Ангары рѣки ѿхаль на вершинахъ лощадяхъ, а перегребъ Ангару, въ лодкѣ плыли подлѣ берегу до възвозу. ДАИ X, 246. 1684 г. —Ср. перегрестися.

**ПЕРЕГРЕСТИСЯ.** *То же, что перегрести.* (1436): Вятчия же, перегребшися за Волгу, сташа. Арханг. лет., 260 об. Погода окинула на море, и мы гребми перегреблись: не болно о томъ мѣсте широко. Ав. Ж., 41. 1673 г.

**ПЕРЕГРУЗИТИ.** 1. *Перенести (груз) с одного судна на другое.* А какъ изъ лодыи известъ въ струги перегрузить, и ты бѣ въ тое лодью велѣль нагрузить... бревенъ. АЮБ II, 697. 1673 г. А казну здѣсь перегрузили въ пауски. Петр, I, 30. 1695 г.

2. *Нагрузить чрезмерно, больше, чем нужно.* Судно на дороге паузилось, где и не бывали пауски, потому, государь, что... судно грузомъ перегрузили. Хоз. Мор. II, 152. 1650 г.

**ПЕРЕГРУЗИТИСЯ.** *Переместиться со своим грузом на другое судно.* А съ Двины, государи, я, холопъ вашъ, перегрузившися въ лодыи, пойду моремъ въ Пустоозерской острогъ. Д. Шакловит. III, 1286. 1691 г.

Перегрузились въ паузокъ и намѣрены ити въ путь завтра. Петр, I, 31. 1695 г.

**ПЕРЕГРУЗКА**, ж. *Действие по глаг. перегрузити (в знач. 1).* И проѣзжъ пошлины... и съ паусковъ, которые емлють для перегруски мелкихъ водъ, и съ людей... имать не вѣльти. АХУ II, 373. 1642 г.

**ПЕРЕГРЯЗНИТИСЯ.** *Сильно загрязниться, перепачкаться.* Какъ намъ шахова в<еличество> очи видети, не бывъ на подворье, а мы запылились и перегрезнились? Посольство Барятинского, 382. 1619 г.

**ПЕРЕГУБИТИ.** *Погубить всех, многих.* И вы не меньше ихъ наклонили бѣдѣтой, людеи-тѣхъ перегубили, мняся службу приносити богу. Ав. Кн. бес., 337. XVIII в. ~ 1675 г. Нашихъ враговъ перерубили и перегубили и позорная смерти многимъ давали. Новая пов., 190. XVII в.

**ПЕРЕГЪБЪ**, м. *Накидка из дорогої укращенной ткани в виде плаща, закреплявшаяся на плече брошью.* (945): И понесоша я [деревлянских послов] в лодыи, они же седяху в перегѣбах, въ великихъ сустукахъ гордящеся и принесоша я на дворъ к Ользѣ. (Пов. врем. лет) Лавр. лет., 56 [Радзив. лет., 28 об. — в перегѣбах; Арханг. лет., 24 — в перегѣбѣх; Твер. лет., 58 — въ перегѣбѣхъ].

**ПЕРЕГЪНУТИ** см. перегнуты

**ПЕРЕГЪНЯ** см. перегиня

**ПЕРЕДЪ**, м. 1. *Передняя часть, передняя сторона чего-л.* Тѣмъ обрасцомъ здѣлаютъ возокъ на двух колесахъ низкихъ... и здѣлаютъ такъ, что передъ онаго возка... ножашии будетъ. Назиратель, 470. XVI в. А мѣрою та моя Прохорова лавка, по переду — полшеста аршина. Кн. Поганкина, 10. 1640 г. 62 переда латныхъ, 15 латъ. АМГ III, 408. 1661 г.

2. мн. *Часть обуви, охватывающая подъем и переднюю часть ступни.* Купил кожу на переды белую дал 7 алтын. Кн. прих.-расх. Ант. м. N 1, 20 об. 1575 г. Кожи съ нихъ [рыб] снимають... а въ кожахъ переды и подошвы шьютъ. (Сказ. о Моис.) Лож. и отреч. кн., 50. 1602 г. Устюжской покупки... пятеры башмаки телятинные, мужские и женские, пятеры переды котовые. Там. кн. III, 111. 1676 г.

3. мн. *Полы одежды.* Скроенъ... опошень... въ длину по передамъ опричь запасу аршинъ, въ плечахъ ширина поль-аршина. Арх. бум. Петра, I, 200. 1673 г. [Кафтан] исподъ горностаевой, по передамъ опушка пластины соболи. Плат. Фед. Ал., 96. 1682 г.

4. *Пространство, лежащее впереди;*

*путь вперед.* Шахъ Басовы де ратные люди пались на животь и на ясырь, и въ тѣ де поры грузинской Теймуразъ... и зъ дидьянскими людьми отняль у нихъ передъ въ тѣсныхъ мѣстехъ, въ щеляхъ, и шахъ Басовыхъ де загонныхъ ратныхъ людей... на выходе исъ кабаковъ побили всѣхъ на голову. Посольство Брехова, 354. 1614 г.

◊ Дати передъ — уступить въ чем-л. Земля во всемъ изобилна, Угорской ни въ чёмъ переду не дасть. Козм., 114. 1670 г. Для переду — на будущее время. И имъ тѣ печати для переду держати у себя. Швед. д., 291. 1575 г. А ржи, государь, молотиль одинъ посадъ, и ту рожь высияль въ землю для переду, а топерво, государи, кормлюся и зъ женишкой миромъ. Переп. Одоевск., 75. XVII в. На передъ см. напередъ. Съ переди см. спереди. —Ср. переди, предъ<sup>1</sup>, прежде<sup>1</sup>.

**ПЕРЕДЪ (ПЕРЕДО)**, предлог с вин. и твор. пад. А. С вин. пад. Употребляется при обозначении пространственных и объективно-пространственных отношений, указывает на расположение одного объекта относительного другого (соотв. 'переди, напротив'), на движение к предмету, лицу, обращение к лицу (соотв. 'к, у'). А почнуть твои искати перед нас или наши перед тебе, или пред наши намѣстники, или перед волостели, хоженог(о) в городъ алтын, а на правду два. Дух и дог. гр., 28. XV в. ~ 1375 г. Велѣно вамъ сказать государево жалованье Ѣства, и мы передъ васъ государскую Ѣству ставимъ. Польск. д. III, 633. 1570 г. Мушкеть на плечо. Мушкеть передъ себя. Мушкеть на карауль. Петр, I, 347. 1700 г. Передъ кого-л. явитися, прийти — представать передъ кем-л. Учинят имъ срок [явиться] перед моихъ намѣстников перед двинскихъ. АСВР III, 22. 1470-е гг. ~ 1397 г. А чѣмъ сопрутся ихъ бояре, они идут перед мою кн(я)г(и)ню, и кн(я)г(и)ни моя на которог(о) с(ы)на помолвит и обвинит, и ты, брате... на том то доправи. Дух. и дог. гр., 45. XV в. ~ ок. 1402 г. Пришли передъ земскихъ дьяковъ и передъ губныхъ цѣловалниковъ Федор... да съ своей женой съ Матроною... а сказали: бьют челомъ въ службу... Пустошкину. АЮБ II, 129. 1600 г. А какъ Гвидонъ в третии передъ старосту пришелъ, велѣлъ его такъ староста гораздно бить, что наполы мертвъ быль. Рим. д., 145. 1688 г. Передъ себя (поставити, привести, взятии) — взять къ себе подъ наблюденье, привести на глаза. (1284): Также сташа и повелѣша передъ себя привести бояръ Олго-

выхъ; бѣ же покованы бояре въ желѣзехъ нѣмецкихъ по два. Ник. лет. X, 163. И после суда мы велели вас съ усольцы поставить передъ себя [так в ркп.] с очей на очи. Мат. ист. Вым. и Выч. з., 441. XVII в. ~ 1582 г.

Б. С твор. пад. 1. Употребляется при обозначении пространственных и объективно-пространственных отношений, указывает на расположение одного объекта относительно другого (соотв. 'впереди', 'напротив'), на действие одного лица въ присутствии, на глазахъ другого (соотв. 'при') (1150): Пустиша сторожи перед собою, а сана поидоста по нихъ. Ипат. лет., 411. И гдѣ бы нибудь увидѣль облачокъ изъ земли исходящий мигающися перед очима... тамо есть неглубоко вода. Назиратель, 172. XVI в. А на дворѣ хором изба столовая, а передъ нею сѣни да клѣть, да назади другая изба, а передъ нею сени. Пам. Влад., 6. 1612 г. И ис тех пищалей велено в Томскомъ для опыта выстрелить хоти по однова передъ воеводы, крепкие ли те пищали вперед будут. Гр. Сиб. Милл. II, 325. 1625 г. Передъ кем-л. ставити, поставити — отдавать на чей-л. суд, подъ чье-л. наблюдение. Я Ивана яль, постави и пурдъ людьми, како ти взмолвить. Берест. гр., VII, 96, N 502. XII в. Аже будетъ, рече, татьба велика, а не уложить ее отай, нъ сильно прю съставлять передъ княземъ и передъ людьми, то не достоитъ того ставити дьякономъ. (Вопр. Кирика) РИБ VI, 46. 1282 г. ~ 1136 г. А хто ся скажеть манастырю серебромъ не виноват... а техъ бы есте ставили передо мною, передъ великимъ княземъ. АСВР II, 185. XVI в. ~ 1488—1490 гг.

2. Употребляется при обозначении временныхъ отношений: а) Раньше, прежде, до кого-, чего-л. (1270): Дмитрий же отречеся, тако река: не хочу взяти стола передъ стрыемъ своеемъ. Новг. I лет., 293. (1152): Ростиславъ же изыде исъ Смоленскъ и упереди передъ Юрьемъ к Любечю. Моск. лет., 57. Послом о томъ вѣдомо учинитъ, чтобъ они послы передъ собою прислали къ нему хану гонца. Астрах. а., N 2691, сст. 1. Отп. 1653 г. б) Незадолго до чего-л. (1124): Мѣсяця августа въ 11 день, передъ вечернею, почя убывать солнца. Новг. I лет., 123. (1148): Стражие переаславстии пригнаша въ Переаславль, князю же Мстиславу Изяславичу еще лежашу на одрѣ своемъ, яко передъ свѣтомъ бѣ. Ник. лет. IX, 177. Пришелъ де тотъ карабль съ Руси за пять денъ передъ вашимъ приѣздомъ. Англ. д.,

22. 1581 г. Передъ смертию образумилься. Ав. Ж., 72. 1673 г.

3. Употребляется при обозначении объектных отношений при указании на направленность действия к кому-л., отнесенность к кому-л. действия, положения. (1183): И се приѣхаша от полку того 5 человекъ и удариша челомъ перед княземъ великимъ Всеиволодомъ Моск. лет., 90. Сидимъ въ тюрмахъ, гдѣ злодѣи сидятъ, и вины своее передъ государемъ никоторые не вѣдаемъ. Польск. д. III, 415. 1566 г. А робять держите в рукахъ, чтобы передъ вами были вѣжливы. Пис. к Матюшкину, 27. 1650 г. || При обозначении предназначенности для кого-, чего-л. А не будетъ у моей княгини отрода, ино моя вотчина передъ боготъ и передъ моимъ государемъ... чтобы государь мой съ моей вотчины душу помянулъ. СГГД I, 420. 1523 г. В тѣ поры не- надобно корму промышляти [конямъ], коли мякины передъ собою готовые имѣютъ. Назиратель, 472. XVI в. А что к нему принесли... даровъ, и то все велѣль взятии передъ собою. Х. Тр. Короб., 79. XVII в. 1594 г. || При указании на сравнение кого-, чего-л. с кем-, чем-л. другим (соотв. 'в сравнении, по сравнению с'). На всѣ девять знамень передъ ихъ передъ старымъ обркомъ Иванъ наддалъ другую пять пудь медъ. АЮБ II, 558. 1533 г. Логин... мельнику Донскую испортил, и молотъ стала передъ старымъ вполы и меньше. Хоз. Мор. II, 137. 1650 г. Соболиная... ясачная казна... многою воеводскою... корыстю, передъ прошлыми годами гораздо учала малиться. АИ V, 471. 1697 г. —Ср. переди, переже; прѣдъ<sup>2</sup>, прежде, прѣже<sup>2</sup>.

**ПЕРЕДАНИЕ**, с. Передача чего-л. кому-л.; действие, соотв. глаг. передати (в знач. 1). Überantwortung, Überlieferung — передавание, вручение. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 506. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕДАВАТИ**. 1. Отдать постепенно, в несколько приемов (все, многое, всех, многих). Сверкъ всего хвалю я тебя за радѣн<sup>2</sup>е твое, что ты совѣтъ шляхетной... розорил... а достальныхъ шляхетныхъ людей на поруки передавал. Куранты<sup>1</sup>, 111. 1628 г. Пропили и проворовали монастырскую казну по ево, архимаритовѣ, потачкѣ и передавали въ посулы ему жъ, архимариту со учениками. (Чел. слов. ин.) Суб. Мат. III, 50. 1666 г.

2. Предлагать, давать больше (чем кто-л.) Überbieten — цѣну передавать. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 506. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕДАВАТИ**. 1. Повредить, давя, сжимая. Пелагия Лазарева жена сказала: Вчера ночи Иван Юрьев пришел ко мнѣ ночью въ избу, горло у него передавлено и рука лѣвая досажена, а являлъ на Архипа Борисова, буто ево Архипа с женою своею застал и он де меня и давил. А. Свир. м., N 179, сст. 3. 1656 г.

2. Передавить, раздавить (всех, многих). И розряднаго де подъячего Григорья... я упродаль; а васъ де [челобитчиков] я, что червей, передавлю безъ государева вѣдома. АМГ I, 261. 1629 г.

3. Передушить, задушить (всех, многих). По Мурате сынъ его Магомет 3-й, тот 18 братовъ своихъ велѣль передавить. Козм., 305. 1670 г.

**ПЕРЕДАНБАРЬЕ**, с. Сени перед амбром. А в том анбаре вверху жыра, а в нижнем одна жыра с переданбарьем. (Опись стр. Подпорож. вол.) Арх. Он. 1660 г.

**ПЕРЕДАТИ**. 1. Отдать, передать из рук в руки; отдать во владение. (1181): Ты первое Трьполь переда Олговичемъ. Ипат. лет., 624. Передал есми я, Семен, колуженину посадцкому человѣку... купленное свое дворовое мѣсто в Колуге на посаде. Калуж. а., 72. XVII в. || Отдать в чье-л. распоряжение, под чье-л. власть; тж. перен. А я з женою и со всѣмъ своимъ дом(ом) и з друз<sup>2</sup>ями желаемъ вашей (княже)ской мѣсти постояннаго доброго пребыван<sup>2</sup>я и передаемъ себя въшу княжескую мѣсть. Куранты<sup>2</sup>, 69. 1643 г.

2. Передать, дать через кого-л. И щерть намъ то передаль на царевѣ дворѣ... на томъ, что ему съ нами заодинъ у царя... дѣло дѣлати, а отъ короля ему отстati. Крым. д. II, 273. 1516 г. Иногда пришлют кусок мясца... иногда мучки и овса... пудик передастъ. (Ав. Ж.) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 34. 1675 г.

3. Сдать (город). (1229): И обѣха Даниль городъ и собравъ землю Галичкую ста на четырѣ части окрѣсть его... и обѣсьде в силѣ тяжъсѣ; онем же изненогошиимъ, передаша градъ. Ипат. лет., 759. (1290): Можемъ головы свои за тя сложити, а не передадимъ города. Там же, 934.

4. Дать больше, чем следует. А овса передано по чети безъ полуосмыни человѣку; итого 13 четей безъ полуосмыни овса; и тотъ передаточной овесь зачтенъ имъ за недодаточную рожь. Дон. д. I, 7. 1594 г. Übergegeben, zu Viehl gegeben — лишнее дано, передано. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 508. XVII—XVIII вв. —Ср. предати.

**ПЕРЕДАТИСЯ**. 1. Сдаться. (1209): И приде къ Проньску и рече: передайте ми

ся... и отъя у нихъ воду, и они передашася. Новг. I лет., 190. (1240): Они же послушавше злого свѣта его, передашася и сами избити быша. Ипат. лет., 786.

2. Примкнуть к одной из противоборствующих сторон. И много тысячъ людей к королю передадутца и королъ тѣмъ общаем бы скоро своеи владѣнія доступил. Куранты<sup>4</sup>, 186. 1650 г. И тако в тех понизовыхъ городехъ... ево вора, Стенку, отгнаша и многихъ православныхъ крестьянъ, которые к нему передались, всякими розными муками смерти предаща. Зап. прик. людей, 446. 1671 г.

3. Перейти на сторону противника. (1186): Всеволод же услышав полонену жену и з дѣтми, и бояре его и дружина вся и имѣнне всѣхъ взято, а братъ передался, и печалень бысть вельми... и поча воеватися с ними [враждебными князьями]. Моск. лет., 93. А въ Запорожъ де живуть черкасы люди непостоянны и худы: какъ увидять неприятельской приходъ, и они многие измѣняютъ и передаютца изъ Запорожъ въ Очаковъ, а з Дону въ Озовъ. Дон. д. V, 254. 1657 г. —Ср. предатися.

**ПЕРЕДАТОЧНЫЙ**, прил. 1. *Данный сверх установленного количества.* А овса передано по чети безъ полуосмыни человѣку, итого 13 четей безъ полуосмыни овса, толь передаточной овесь зачтень имъ за недодаточную рожь. Дон. д. I, 7. 1594 г. Велѣть иконописное начатое писание въ совершенство привестъ тѣмъ Крестного монастыря живописцомъ... чтобы въ лишнихъ передаточныхъ подрядахъ и въ подъемахъ изъ далнихъ мѣстъ... казнѣ лишнихъ передаточныхъ убытковъ и въ строении остановки не было. ДАИ X, 309. 1683 г.

2. *Передаваемый из рук в руки (в застолье) (?)*. Два воронка передаточные съ кровлями и съ поддонами, и съ ручки, золочены. Заб. Мет. пр., 84. XVII в.

**ПЕРЕДАЧА**, ж. 1. *Большая чаша, служившая для охлаждения вина льдом и другихъ надобностей, с ручками и крышкой.* Передача чеканная (серебряная) съ двѣмя рукоятьми съ крышкою. Заб. Мет. пр., 78. XVII в. Въ полатѣ кн<sup>язя</sup> Васильевы жены княгини Овдотьи... Двѣ подушки шиты нѣмецкимъ швомъ розными шелками. Передача мѣдная, на подволокѣ и у стѣнъ 200 кожъ золоченыхъ. Заб. Дом. быт, I, 557. XVII в.

2. *Действие по глаг. передати (в знач. 4).* Припасы... покупать по расписи... а денги давать по оцѣнкѣ безъ передачи. ДАИ V, 251. 1669 г. И чтобы они въ куреньѣ того

вина въ *еликомъ* го суда рю учинили прѣбыль... и въ росходѣхъ передачи нигдѣ ничего не учинили. ДАИ VII, 276. 1677 г.

[**ПЕРЕДАЧНЫЙ (-ШН-)**], прил. Относящийся к сосуду, чаше (передаче). Въ хоромы царевны Марии Алексеевны дѣлали скамью липовую... да скамью передашнюю, вышитою въ три чети, а въ ней три полки липовые. Заб. Дом. быт, I, 624. 1684 г.

**ПЕРЕДАЯТИСЯ**. Сдаться, отдаваться под чью-л. власть. (1170): Мъстиславу же города передаяхуся, и выведе городъ Шумескъ... и ины многи города повоевав и пожегъ, възвратися въ свояси. Моск. лет., 82. —Ср. предатися.

**ПЕРЕДБАННИКЪ**, м. Помещение перед баней, предбанник. Въ бани печь кирпичная... въ передбаннике кровать дощатая. Кн. Тул. и Каш. зав., 116. 1690 г. —Ср. передбанье.

**ПЕРЕДБАННЫЙ**, прил. Предназначенный для предбанника. Подал человитную он Иван об отдаче к нему Ивану под построй... торговой бани и с передбаннем и караульной избы и передбанного и избнога мѣст. Кн. коп. соликам., 28 об. 1696 г.

**ПЕРЕДБАНЬЕ**, с. То же, что передбанникъ. Баня бревенная елевая с передбанемъ. Астрах. а., N 983, сст. 5. Росп. 1627 г. Позади хоромъ бани с передбанемъ. А. Кадаш. сл., 241. 1683 г.

**ПЕРЕДБУДУЩИЙ**, прич. Будущий, предстоящий. И по томъ, что у его црскаго величества для передбудущие радости... вѣдомо объявилось, и я про такие вѣсти сколъ скоро мнѣ (объявилось) вамъ вѣдомо учинил. Куранты<sup>2</sup>, 106. 1644 г. —Ср. предбудущий.

**ПЕРЕДВАИВАТИ**, несов. к. передвоити. И ренское и вино горячее передваиваетъ. (Отп. Сав. арх. Варф.) Суб. Мат. III, 69. 1666 г.

**ПЕРЕДВИГАТИ**, несов. к. передвинути. Желобъ нынча доспѣль ново и на межникѣ, и того желоба не передвигати. АХУ II, 839. 1616 г. —Ср. предвигати.

**ПЕРЕДВИЖКА**, ж. *Передвижка, перемещение.* Поставить на твердое мѣсто без передвишки. Сим. Обих. книгоп., 203. XVII в.

**ПЕРЕДВИЖНЫЙ**, прил. Такой, который возможно подвинуть, переместить; зд. свободно висящий (о пуговицах) (?). Нашито по портишу пугвицъ шолковыхъ вишневыхъ передвижныхъ на снуркахъ. Заб. Дом. быт, II, 668. 1682 г.

**ПЕРЕДВИНУТИ**. Переместить, передвинуть. И дворъ гѣдръ онъ ставят на нашу

землю и съвъ травят и дорогу передвинули насилиством. А. Свир. м., N 78, сст. 2. 1670 г.

**ПЕРЕДВИНУТИСЯ.** *Переместиться (о войске).* И на том было договорено, что совѣтным табором съѣхъ мѣсть, гдѣ ѿне стоять, передвинутца к Лавингу, которое мѣсто гораздо укреплено. Куранты<sup>3</sup>, 148. 1646 г.

**ПЕРЕДВОИТИ.** *Подвергнуть вторичной перегонке.* А вина про пословъ велѣли передвоити. Рим. имп. д. II, 833. 1604 г. Да как поташ весь отпустите... и вино пересидите и передвоите по указу, и вам бы... ехать бы ко мне. Хоз. Мор. II, 193. 1659 г.

**ПЕРЕДВОЙКА,** ж. *Действие по глаг. передвоити.* Июля 20 на передвойку дано  $\frac{1}{2}$  ведра вина, вышло двойного 2 ведра. Заб. Дом. быт, I, 540. 1677 г.

**ПЕРЕДГОРОДИЕ (-ЬЕ),** с. *Предмѣстье.* (1151): Вышедшими же Переяславьским пѣшимъ битъся, многы избиша ратни и передъгородье пожгоша. Лавр. лет., 335. (1151): Третий же днѣ тѣхаша по обычая бится и пѣшии выринунаша на нѣ из города, и тако наѣхавше много избиша пѣшии и передъгородие пожгоша. Ипат. лет., 442.

**ПЕРЕДѢЛЬ<sup>1</sup>,** м. 1. *Переработка, переплавка (монетного металла).* И всего въ семъ въ 1-мъ передѣль въ приносѣ въ плавежъ у торговыхъ людей серебра 2500 ефимковъ любскихъ, 140 ефимковъ рѣялскихъ. АЮБ II, 64. 1610 г. А на золоченые того иконостаса и на иконы золотые червонные, сколько будетъ надобно, также и отъ передѣлу тѣхъ золотыхъ сусалного дѣла мастеромъ... и тому у золотописца у Карпа Золотарева взять за его рукою расписъ. ДАИ XII, 346. 1689 г.

2. *Пошлина, взимаемая за переработку соли.* А пудъ, и подъемъ, и помѣрное и передѣль соляной казачеи въ Турчаковскомъ уѣзде, на рекѣ на Онѣге, у Петра стѣ на пороге... имати. СГГД II, 140. 1598 г.

3. *Партия товара, изготовленная переработанная в один прием (?).* Да у царевскаго двора въ полате селитры бочка 5 пуд без гривенки въ большой контарь въ старую же переделку; да... нового переделу ручного зелья бочки, а въ ней 10 пуд большой контарь. Кн. п. Казани, 3. XVII в. ~ 1568 г. 12 шапок дешовшихъ, передиль гребеней роговыхъ. Там. кн. Тихв. м., N 1265, 53 об.-54. 1626 г.

**ПЕРЕДѢЛЬ<sup>2</sup>,** м. 1. *Действие по глаг.*

передѣлити. Племянникамъ з дядьми передѣль въ помѣстяхъ давать ли или тѣмъ помѣстямъ быть за ними по прежнему роздѣлу. Указ. кн., 132. 1645 г. И впредь намъ... о передѣль о тѣхъ вышеписанныхъ крестьянь, что досталися брату нашему Феодору, великому государю не бити чломъ. АЮБ II, 742. 1697 г.

2. *Граница, межа.* Да черезъ селище черезъ передѣлы прямо по ямамъ к лесу. А. феод. землевл. I, 192. XVII в. ~ XV в. А земль бортной и селу уѣздъ отъ города по Гостинской передѣлъ къ Губошину. Пам. Ряз., 102. 1535 г.

3. *Область, страна, округ.* Многажды рѣчи и мятежъ былъ промежи дѣма владыками рязаньскимъ и сарайскимъ про передѣль тѣ и послалъ былъ язъ къ вамъ игумена своего, да разсмотрить по правдѣ, чий передѣль будетъ. (Гр. мт. Феогноста) РИБ VI, 164. 1353 г. || Перен. Владение. А ини передѣла дѣля земнагъ биутся и тяжются. Изм., 65 об. XVI в. ~ XIV в.

4. *Отделенная перегородкой часть помещения.* А межъ мостовъ, что на воротехъ, перерублено на 2 передѣла, въ одномъ передѣль лѣсница, всходъ на башню, а въ другомъ передѣль стоять зелье пушечное и пищальное. Кн. п. Моск. II, 1590. XVI в. Второй стругъ запасной... вымощень весь тесомъ же, да въ немъ же чердачного строенъя въ четыре передѣла. Передний чердакъ длина мѣрою двѣ сажени безъ вершка. Ворон. а., 286. 1681 г. — Ср. предѣль.

**ПЕРЕДѢЛАТИ.** 1. *Сделать заново; перепределить.* И сколь скоро онъ (е) во дохтуровъ ликъ достал и онъ велѣль тотъ его ликъ напечататъ, и дохтуръ бы к нему отписанъ, подобенъ ли ему тотъ ликъ или нѣтъ, или будетъ иначако... и онъ бы к нему подлинно свои ликъ и рассказанье прислалъ, и онъ велитъ на своихъ проторѣхъ то передѣлатъ. Куранты<sup>3</sup>, 40. 1645 г. Перед избою мость починили и дверь передѣлали. Пам. Влад., 91. 1673 г.

2. *Изготовить что-л. другое из имеющегося в распоряжении.* И тѣ мѣры велѣли есмѧ изъ городовъ собрати къ Москвѣ, а на Москвѣ велѣли ихъ передѣлать противъ московскихъ же новыхъ мѣръ. Арх. Стр. II, 631. 1624 г. Куплены двѣ шубы... и тѣ шубы передѣланы на одѣяло. Кн. расх. Холмог. арх. д. N 107, 132 об. 1695 г.

3. *Обработать, переработать (определенное количество чего-л.).* Потрохи, головы, уши... печенъ жонки передѣлаютъ, да кашею... начинити. Дм., 45. XVI в. И того овса вадцкими крестьяни передѣлано въ кру-

пы триста девяносто одна четъи. Кн. сметн. поташ. пром., 7 об. 1689 г.

**4. Разделить перегородкой.** Кладенець Иова праведного, каменень передъланъ на двое. Х. Вас. Познякова, 56. XVII в. ~ 1561 г. Папертъ около церкви велика, во церкви на двое передълано какъ теплая церковь. Х. Тр. Короб., 78. XVII в. ~ 1594 г. Поставленъ на винокурни погреб въ чемъ вино ставитъ... да тот же погреб передълонъ досками и рошоткою. Там. кн. южн., 242. 1647 г.

**5. Подделать все, многое (?)**. Да он же де бутто Еуфим... гдѣрву соболиную и всяку казну перекрал и дела передълал и отписки черные переписалъ. Якут. а., карт. 6, N 2, сст. 3. 1643 г. —Ср. предълати.

**ПЕРЕДЪЛЕЦЬ**, м. 1. Уменьш. къ передъль<sup>2</sup> (въ знач. 2). Отъ вяза къ Глѣбову передъльцу, а отъ Глѣбова передъльца вверхъ. Ряз. п. кн. II, 432. 1568 г. Отъ рѣчки по передълець по Медвѣжью поляну. (Гр. ц. Мих. Фед.) РИБ II, 405. 1623 г.

2. Уменьш. къ передъль<sup>2</sup> (въ знач. 4). А надъ самѣмъ гробомъ господнимъ стоить передълецъ въ той же церкви камень. Х. Тр. Короб., 9. XVII в. ~ 1594 г. —Ср. предълець.

**ПЕРЕДЪЛИВАТИ**, несов. къ передълити (въ знач. 2). Ондрѣй Юрьевъ сынъ Косицкой да Данило да Максимъ Богдановы дѣти Косицкого подѣлили межъ собы полюбовно людей своихъ полныхъ, и докладныхъ, и кабальныхъ... А кто учнетъ впередъ передъливать и государю бити челомъ, и на томъ сто рублевъ. А. креп. новг., 69. 1593 г. А сесь намъ дѣль любъ и во вѣки и дѣтемъ нашимъ и снова не передъливати. АЮБ I, 679. 1682 г.

**ПЕРЕДЪЛИВАТИСЯ.** Разделять что-л. между собой заново. Статки отца своего благословление и свои пожитки... поделили на два пая... и дѣтямъ нашимъ и миучатам [так въ изд.] после сего делу не передъливатца. Столб. Шавк., 221. 1682 г.

**ПЕРЕДЪЛИТИ.** 1. Поделить, разделить. Вельно то Тимофиево помѣстие Мокшиева... отказати и передълити Микитѣ Юрьеву сыну да Ивану Бушуеву сыну Макшиевымъ... А роздѣлти имъ то помѣстие живущее и пустое вельно передълити са-мимъ межъ собою полюбовно. АЮБ II, 169. 1638 г.

2. Разделить заново, иначе. Вели, государь, то свое царьское жалованье, а мужа моего выслугу, помѣстейцо, съ темъ Григорьемъ переделить, добрую и худую землю пополамъ. Д. Моск. пом. пр., 16. 1611 г. —Ср. предълити.

**ПЕРЕДЪЛКА**<sup>1</sup>, ж. 1. Действие по глаг. передълати (въ знач. 1). У игуменской кѣлъи и сѣни передъльвал... и вся переделка сѣнная да у клети стало въ 17 алтын. Кн. прих.-расх. Спасск. ц., 15. 1612 г. Отъ дѣла тѣхъ котловъ и отъ передълки старого котлика дано ему Ивану найму рубль. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 102, 96 об. 1694 г.

2. Переработка какого-л. сырья. А которые... купивъ ту соль въ Каргополе учнуть передъльвати, и тѣмъ приѣзжимъ людемъ, иногородцомъ всѣмъ имати въ Каргополе казаковъ у таможниковъ, а отъ передълки имати у приѣзжихъ людей у иногородцовъ съ рогожи соли по денге на гдѣрь. СГГД II, 141. 1598 г. И тѣхъ у нихъ [кузнецов] счастей въ приемѣ дѣлного желѣза и въ передълку пошло... 308 пудъ 1 фунтъ. ДАИ VI, 121. 1674 г.

**ПЕРЕДЪЛКА**<sup>2</sup>, ж. Мера объема. У царского старого двора въ мечети... три контари з гирями, один подымаетъ въ старую переделку 33 пуды, а въ новую переделку 32 пуда... селитры 62 пуда съ четью на вывес въ новую переделку. Кн. п. Казани, 2. XVII в. ~ 1568 г.

**ПЕРЕДЪЛКА** см. переденка

**ПЕРЕДЪЛЫВАНИЕ**, с. Переделывание, переработка. Того ж дни кузнецомъ... за дватцатъ за два мешка за уголъ я дватцать девятъ алтын две денги... для передълыванья старова лефкасного гвоздя что попорчены были отъ стѣн набиванъ. Цар. ик., 73. 1643 г.

**ПЕРЕДЪЛЫВАТИ.** 1. Переделывать, изменяя что-л., или делать заново, повторно. Послы проделаютца, ино на нихъ за то опалу кладут, а что зделаютъ, тово никакъ не переделываютъ. Ив. Гр. Посл., 217. XVI в. У игуменской кѣлъи и сѣни передъльвалъ, купил вертъ да скалъ купилъ, и вся переделка сѣнная да у клети стало въ 17 алтын. Кн. прих.-расх. Спасск. ц., 15. 1612 г. || Пересматривать (договор, решение, установление). Розправу по цесарскимъ и всякихъ мѣстахъ уставамъ и по уложенъ чинити, чтобъ впередъ тѣхъ дѣль не передълыватъ. Куранты<sup>4</sup>, 40. 1648 г. И для чево въ росиискомъ государствѣ староутверженную святыми знаменосцы вѣру и чинъ переменять и послѣ ихъ передълывать вновь? (Чел. Серг.) Суб. Мат. IV, 312. 1682 г.

2. Изготавлять что-л. изъ старого, изъ имеющагося въ распоряжении. (1534): Вельли передълывати старые деньги на новой чеканѣ. Ник. лет. XIII, 84. [То же.: Львов. лет. II, 429; Лет. Норм., 33; Пискар. лет., 3].

**3. Перерабатывать какое-л. сырье.** А которые... приѣдут в Каргополе соли купити... да купивъ ту соль в Каргополе учинуть передѣлывать, и тѣмъ приѣзжимъ людемъ иногородцомъ всѣмъ имати в Каргополе казаковъ у таможниковъ, а отъ передѣлки имати у приѣзжихъ людей у иногородцовъ с рогожи соли по денге на гсдря. СГГД II, 141. 1598 г.

**ПЕРЕДЪЛЬНЫЙ<sup>1</sup>**, прил. *Переработанный, переплавленный.* Да на Тульскихъ заводѣхъ наряду... 61 пудъ 20 гривенокъ тонкого передѣлнаго гвоздяного желѣза. ДАИ V, 392. 1668 г.

**ПЕРЕДЪЛЬНЫЙ<sup>2</sup>**, прил. *Относящийся к разделу, делению.* Къ симъ передѣлнымъ книгамъ... попъ Фаддѣй руку приложиль. АЮБ II, 175. 1638 г. Передѣльная грамота — документъ, разрешающий или закрепляющий раздел или повторный передел земельныхъ владений. Вели, государь, то... помѣстейко съ темъ Григорьевъ переделить, добрую и худую землю пополамъ, и вели мнѣ дать свою царьскую передельную грамоту. Д. Моск. пом. пр., 16. 1611 г.

**ПЕРЕДЪЛЬНЯ, ж.** *Место, где ремонтируют суда (?).* У струговыхъ подрятчиков у черноречан дѣлали на переделне и тѣхъ струговъ вода не сняла, такои воды малои и не помнят. Грамотки, 240. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕДЪЛЬЩИКОВЪ, притяж.** прил. *Относящийся к лицу, производящему раздел и передел поместий.* Да те переделные книги за руками понятыхъ людей и за переделщиково... прислали к намъ в. г. к Москве. А. Брян. приказн. избы, N 13, 5. 1695 г.

**ПЕРЕДѢЛЯТИ.** *Разделять, делить на части.* После обставляти вверхъ колиемъ толстымъ и высокимъ со обѣихъ сторонъ плетня, такъ чтобы на верху единъ коль [в ркп. ошибочно: кого; ср. польск. кѣ] другого дотыкался и крестообразно передѣлять, и тамо на верхъ накласти терния толсто. Назиратель, 445. XVI в. — Ср. предѣляти.

**ПЕРЕДЕНКА и ПЕРЕДѢЛКА<sup>3</sup>, ж.** *Украшенная низанемъ передняя налоговая часть кики.* Да приданова платья и кузни и низонья... восьмь персней серебреныхъ и вызолочены, да переделка низаная, ошивка шитая. Слов. рядн. зап., 4. XVII в. Треухъ соболей, верхъ низаной жемчужной; передѣлка низанная жемчужная; двои зарукавья низаные жемчужные. (Рядн. зап.) Тамб. арх. XX, 47. 1689 г. Переденка съ бурминскими плашками, цѣна десять рублевъ шесть алтынъ

четыре деньги, зарукавье жемчужное, цѣна десять рублевъ, переденка жемчужная. АЮБ III, 313. 1696 г.

**ПЕРЕДЕРГИВАТИ.** *Дергая, перемещать, передвигать что-л.* Дураковъ передѣлываютъ — из фуфали в шелупину передергиваютъ. Сим. Послов., 212. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕДЕЦЪ, уменьш. к передѣ**<sup>1</sup> (в знач.

4). Лѣтникъ соф<sup><ъ></sup>инской, желт., камчат, во швы шиты золотомъ и сер<sup><е></sup>бромъ на бѣлои землѣ с передцы с плетеными да шубка. Строг. столб., 1577 г.

**ПЕРЕДИ (ПЕРЕДѢВ)**, нареч. и предлог. I. *Нареч.* I. Впереди, перед кемъ, чѣмъ-л. (1097): И рече Василко: не могу, брате, остати, уже есмь повелѣлъ товаромъ пойти переди. Ипат. лет., 238. Вѣруемъ в потки и в дятла, и в вороны и в синицы, коли гдѣ хощемъ пойти, котораа переди пограет, то станемъ послушающе, правая или лѣвая. Сл. и поуч. против языч., 68. XIV в.

2. *Прежде, раньше; до чего-л.* А се поконъ вирни... а вирнику 60 гривенъ и 10 рѣзанъ и 12 вѣверици, а переди [в др. сп. XV в.: передѣ] гривна. Правда Рус. (кр.), 81. XV в. ~ XI в. Емли у него молитву, и дарокъ ему даи, якоже и переди, а со мною исправление дѣржи отаи. (Вопр. Кирика) РИБ VI, 61. XIII в. ~ 1156 г. [то же: Корм. Балаш., 289 об. XVI в.]. (1283): О нем же передѣ сказахомъ. Ипат. лет., 892.

II. *Предлог с род. пад. I Употребляется при обозначении пространственныхъ отношений: впереди.* (1136): Ехаль еси съ пѣльку переди всѣхъ. Новг. I лет., 129.

2. *Употребляется при обозначении временныхъ отношений: прежде, раньше; до кого-, чего-л.* (1194): Томъ же лѣтъ и Ладога погоре, переди Новагорода, а потомъ и Руса погорѣ. Новг. I лет., 169. (1096): Сими бо словесы варих тя переди его же, почаяхъ от тебе смѣренемъ и покаянемъ. (Поуч. Влад. Мон.) Лавр. лет., 253. — Ср. передѣ<sup>2</sup>, переже; прѣдѣ<sup>2</sup>, предь, прежде, прежде<sup>2</sup>.

**ПЕРЕДИВѢЖИЙ, см. передѣвжий**

**ПЕРЕДИТИСЯ.** (?) А чт(о) про дацкого короля про наимыванье ратныхъ людей здѣс<sup><ъ></sup> во Гданське... передидца, потому полски сенато(ры) и владѣтели мѣста имъ не указываютъ, гдѣ имъ наимывать и збирать. Куранты<sup>2</sup>, 168. 1644 г.

**ПЕРЕДК-** см. перетк-

**ПЕРЕДКЛЕТЬЕ, с.** *Помещение перед клетью (нежилой постройкой для хранения имущества).* Да поварня, да клѣтка съ передклѣтьемъ. Арз. а., 310. 1607 г.

**ПЕРЕДМѢРЪ**, м. *Вид подати. И се даю стѣи би епѣкпу десятину от всѣх даней смоленских, что ся в них сходит истых кун, кромъ продажи и кромъ вирь и кромъ полюдья у вержавлянех, у великих, ·Ө постъ, а в тех погостех платит кто ж свою дань и передмѣръ истужници по силѣ, кто что мога. Смол. гр., 75. XVI в. ~ 1150 г. А в тых погостех во всех сходится дани осмь сот гринен, а передмѣра сто гринен. Княж. уставы, 141. XVI в.*

**ПЕРЕДМОСТЬЕ**, с. *Помост для язьда во второй ярус дома. Амбаръ да дну подклѣтахъ и съ передмостью. Арх. Стр. I, 558, 1578 г. Двор: изба на змостье, перед избю сѣни и передмостье. А. Верхот. съезж. избы, карт. N 44. Рост. имущ. 1698 г. —Ср. предмостье.*

**ПЕРЕДМЫЛЕНЬЕ**, с. *Предбанник. Да мылнишко дву саж<sup>е</sup> съ углы, передмylene сажени. Кн. п. Моск. I, 311. 1578 г. Да изба, да мылня съ передмyleneмъ. Арх. Стр. I, 573. 1579 г.*

**ПЕРЕДНЕВАТИ**. *Провести день на одном месте (во время похода, путешествия). А до Можайска ему идучи передневати и не въ одномъ мѣстѣ для того, чтобы ему съ литовскими послы не съѣхатися. Польск. д. III, 183—184. 1563 г. А присыпщиком своим велетъ после себя днъ передневатъ и ѿхатъ в Нижной. Грамотки, 248. XVII—XVIII вв. —Ср. предневати.*

**ПЕРЕДНEE**, с. I. *Мн. То, что впереди. Апостол пишет: древня мимо идоша, а вся быша новая, и поучает задних забывать, а на передняя подвизатися (ср. Филипп. III, 13 та) μὲν δὲ πίσω ἐπὶ λαύδανόμενος τοῖς δὲ ἔμπροσθεν ἐπεκτεινόμενος). Иос. Вол. Посл., 139. XVI в. ~ XV—XVI вв.*

2. *То, что ближе к началу (текста). Церковнаго пѣния не исправляют и говорять де голоса въ три и четыре... А иное де говорятъ переднее опосль, а послѣднее напредъ. Спис. единогл. Аг., 60. XVII в.*

**ПЕРЕДНИЙ**, прил. I. *Передний (противоположный заднему). (1149): И ять бѣ под ним [кн. Андреем] конь двѣма копыи, а третьемъ в переднемъ луку сѣдла. Моск. лет., 47. Попрѣшику въ переднемъ концѣ сорокъ четыре сажени, а въ заднемъ концѣ пятьдесят четыре сажени. ДАИ VI, 76. 1670 г. Иманъ ясакъ... лисицы безъ переднихъ лапъ. АИ V, 108. 1681 г. || Находящийся в передней, лицевой части двора, строения. Архиепискупы и епискупы... выдуть с нареченнымъ передними дверми, и возведутъ его на митрополичъ дворъ. СГГД II, 69.*

1581 г. || *Находящийся, действующий в авангарде (о военныхъ силах). (1191): Въ то же лѣто ходи князь Ярославъ на Луки... поясъ собою новъгородъцъ передньюю дружину. Новг. I лет., 164. А сами вземъ бога на помощь, пошли прамо на нихъ, да переднихъ людей у нихъ побили. Прус. д., 160. 1519 г.*

2. *В знач. сущ. Передний, м. Тот, кто идет впереди. Передни<sup>й</sup> идетъ, а задни что найдетъ, не дѣлиться с п(е)редним, а п(е)редни<sup>й</sup> делиться за задним. Княж. уставы, 209. XVI в. Предний заднему дорога. Сим. Послов., 204. XVII—XVIII вв.*

3. *Прежний. (1229): А симъ повеле, къто сде живеть, како уставили передни князи, тако платите дань. Новг. I лет., 230. Ино то царь братъ нашъ дѣлаешь гораздо, что на своей правдѣ крѣпко стоишъ и нашу переднюю дружбу къ себѣ помятуешь. Крым. д. II, 255. 1516 г.*

4. *Будущий, предстоящий. А впередние годы с росолу дань платитъ старцемъ, а за прошлые годы с росолу дани старцемъ не платити. Кн. Солов. вотч. креп., 352 об. XVI—XVII вв. ~ 1552 г.*

◊ *Передний мужи — знатные люди, приближенные к государю. (1154): Тъгда послаша владыку Нифона съ передними мужи къ Гюргеви по сынъ. Новг. I лет., 140.*

◊ *Передняя пошлина — пошлина с размѣра судна, взимавшаяся при первомъ его проходѣ через таможенный пункт (при проходѣ обратно взималась "задняя пошлина" менѣшего размѣра). А былъ тот дощаник тарханной и преж сего пошлины с него не платили а ныне по государевы<sup>м</sup> грамотамъ пошлину платили переднюю и заднюю против первого дощаника. Там. кн. I, 114. 1634 г.*

◊ *Передний угол — угол, в которомъ помещались иконы и ставился стол; красный угол. В таможенной избѣ в переднемъ углу ящикъ дощани для поставки казны. А. Белоз. съезж. избы, карт. 15. 1673 г. —Ср. предний.*

**ПЕРЕДНИКЪ**, м. I. *Передникъ. 15 паръ чулковъ... 10 передниковъ розныхъ же цветовъ киндячные. Док. моск. театра, 45. 1675 г. Fürtuch — передникъ. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 197. XVII—XVIII вв.*

2. *Деталь одежды (саккоса). Сакось объяринной по серебряной землѣ по объяри полосы клѣтками золотные въ срединахъ кресты и херувимы золотные, а оплечье и передникъ и зарукавья и подольникъ и бока обложено бархатомъ краснымъ, а по бархату положены кружива, по оплечью*

и по переднику и по рукавамъ въ два ряда. Заб. Мат. I, 961. 1627 г.

3. *Часть конской упряжи.* Куплен хомут с передникомъ. Кн. прих.-расх. Бог. м., 237. 1689 г. Хомутъ, клещи писаны по золоту, гужи и передникъ и припрежь обшиты бархатомъ таусиннымъ. Заб. Мат. I, 1183. 1691 г.

**ПЕРЕДНИЦА**, ж. *Передняя часть экипажа.* А сѣсти въ тапканъ противу княжны княгинѣ Семеновѣ... А панъ другой сѣсти противу Михайловы жены на другой стронѣ; а Скуратовѣ женѣ сѣсти за хребтомъ въ передницѣ. Польск. д. I, 167. 1495 г.

**ПЕРЕДНИЧЬ**, м. *Тот, кто идет впереди остальных.* Посла на нихъ дикия половцы и яша нѣсколько передничь. Кар. И. Г. Р. т. II. пр. 297.\*

**ПЕРЕДНЯЯ**, ж. *Первая (передняя) комната в доме, дворце.* Адмирал Витевиттесонъ... без указу и без велѣнья в верхъ в переднюю шол и князъ... велѣл ему вытти тихонко без шуму. Куранты<sup>4</sup>, 182. 1650 г. И святѣйший патриархъ со архиереи, и бояре, и окольничие... вышли на крыльцо, что передъ переднею. С. Медведев. Зап., 3. XVII в.

**ПЕРЕДО** см. *передъ*

**ПЕРЕДОВИКЪ**, м. 1. *Передник.* Передовикъ ловецкой, ветхъ, осмеры рукавицы ловецкихъ. Д. патр. Никона, 399. 1676 г.

2. *Часть конской упряжи.* Купил... греблицу, да передовикъ, да рукавицы, да пятеры оглобли. Кн. расх. Кир. м. N 2, 600. 1568 г. Три попоны красные суконные, подложены крашениною, а третья подложена холстомъ, 5-ть простыни съ передовиками, 12 простыни безъ передовиковъ. Заб. Мат. I, 1182. 1691 г. —Ср. *передникъ*.

**ПЕРЕДОВНЫЙ**, прил. *То же, что передовой* (в знач. 1). А сказывалися де им колматцкие люди: мы де люди передовые, за нами де люди большие идут. Гр. Сиб. Милл. II, 398. 1632 г.

**ПЕРЕДОВОЙ**, прил. 1. *Находящийся, действующий в авангарде (о военных силах).* (1152): Володимерко де дадяше рати внiti въ свою землю и срѣте ихъ, и изыма нѣсколько сторожей передовыхъ полковъ королевыхъ. Ник. лет. IX, 191. А от князя Дмитрея Михайловича передовые люди от Нижнево в Ярославль и на Кострому приидоша. Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 219. 1620 г. А на чемъ тѣмъ передовыми казаком с Воронежа Ѣхать на Донъ, дано имъ... на лошадиную покупку по десяти рублевъ человѣку. Ворон. Петр. а., 55. 1697 г.

2. В знач. сущ. *То же, что передовщикъ*

(в знач. 3). Да по се число нането у меня члвкъ кормщиков и з завозными да члвкъ передовыхъ, гнатъ передовымъ по судну, кажетца людцы добренки. Грамотки, 198. XVII—XVIII вв. —Ср. *передовый*.

**ПЕРЕДОВЫЙ**, прил. *Предназначенный для изготовления передов (о коже).* Да дѣлал Первуша телятнику передовую на-двоє да боранец. Кн. прих.-расх. Ант. м. N 1, 258 об. 1589 г. ЕІ юхте кож бѣлых воловыхъ, ВІ кож передовыхъ. Там. кн. Тихв. м. N 1366, 32 об. 1672 г.

**ПЕРЕДОВЩИКЪ**, м. 1. *Тот, кого высылают вперед с какой-л. целью.* Видѣли они... въ степи невѣдомо какихъ воинскихъ людей; передовщики де идуть въ мѣстахъ въ трехъ ста по два и по три человѣка. Дон. д. IV, 939. 1655 г.

2. *Старший охотник на соболином промысле, руководитель промысловой артели.* А въ томъ де зимовье было промышленыхъ людей восмь человѣкъ, передовщикъ Сенка Дура съ товарыши. ДАИ VII, 30. 1676 г. Кто изъ нихъ на Олекмѣ промышленые люди для соболиного промыслу лѣтовать и промышлять не остались ли... и изъ которой ватаги и у которого передовщика, и ему Григорью изъ той ватаги посыпать по два человѣка. ДАИ VIII, 6. 1679 г.

3. *Носовой или старший из работников на судах.* Всякихъ купецкихъ людей съ товаромъ въ проѣздахъ не задерживать... и всякихъ работныхъ людей передовщиковъ и кормщиковъ и извощиковъ на городѣхъ наймовать безъ вѣдома воеводского всяко-му вольно было. СГГД IV, 193. 1667 г. Ходил он на государеве синбирском насаде в наймахъ в передовщиках. Разин. восст., 133. 1670 г. —Ср. *передовой* (в знач. 2).

**ПЕРЕДОВѢЗЖИЙ** см. *передѣзжій*

**ПЕРЕДОКЪ**, м. 1. *Передняя часть туши животных.* Ноября въ Ф. день отнесль новгородцкого приказу подъ ячему Александру Феофанову часть говядины, передокъ баранины. Кн. расх. Хлын. II, 10. 1680 г. Куплена... боранины передокъ у Якова. Кн. изд. Тот., 26. 1692 г.

2. *Мн. Верхняя часть головок у сапог и башмаков.* Скроены башмаки въ сафьянъ жолтомъ... нашито на передки 2 въershka бархату алову. Заб. Быт цариц, 688. 1660 г. Подъ двои сапоги... подошвы... да ко Лвовимъ прившамъ къ борановымъ передки да поднаряды да подошвы. АЮБ III, 262. 1662 г.

3. Въ передкахъ — впередь, на

**будущее.** А по новому писму та деревня писана вся за Иваномъ за Даниловымъ, а Митѣ... написана въ передкахъ Иванова половина. Кн. пер. Шелон. пят. I, 109. 1498 г. —Ср. передъ.

**ПЕРЕДОМЪ,** нареч. *Впереди, перед кемъ, чѣмъ-л.* И они про то не вѣдают для того что они шли дорогою передом. А. Ворон. приказн. избы, оп. 1, N 77, 4. 1696 г.

**ПЕРЕДОРЩИКЪ,** м. Вм. *тередорщикъ 'печатник' (см.).* Кормлены книгъ печатного двора наборщиковъ и передорщиковъ и батышниковъ всего 148 человѣкъ. Кн. расх. кушаньям Адр., 180. 1699 г.

**ПЕРЕДПЕЧНЫЙ,** прил. *Находящийся перед печью.* А загорѣлось у той соборной церкви въ паперти подлъ западные двери передпечная казенка. ДАИ XII, 405. 1699 г.

**ПЕРЕДРАЖНИВАТИ** и **ПЕРЕДРАЗНИВАТИ.** *Копируя кого-л., изображать его в смешном виде; умышленно раздражать, сердить.* Peredraszvaias... Worumb bespottestu my? (Чему ты меня передраж-*<н>*иваешь/переносишь? Яз тебѣ не дурень). Псков. разгов. I, 254; II, 213. 1607 г. Verspotten — передразневатъ, дразнить. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 543. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕДРАТИ.** *Разодратъ, изорвать все, многое.* И неводы ималъ у крестьянишекъ нашихъ сильно, и неводы погноилъ и передраль. Псков. а., 380. 1639 г. А писма де, которые у него [Наума] были, велѣль онъ, Стенка, передратъ. ДАИ X, 472. 1683 г. —Ср. предрати.

**ПЕРЕДРАТИСЯ.** *Передраться.* У грѣшныхъ же поминание не тако, но наварять на поминки вина и пива и напытятся пьяни и передерутся. Ав. Кн. толк., 507. XVII—XVIII вв. ~ 1677 г.

**ПЕРЕДСѢНЦЕ,** с. *То же, что передсѣнье.* Подлѣ монастыря конюшой дворъ... А на немъ изба съ передсѣнцомъ, крыта дранью. Кн. описн. Бог. м., 269. 1673—1687 гг.

**ПЕРЕДСѢНЬЕ,** с. *Помещение перед сенями.* А въ свободѣ дворъ ямской, а на дворъ 2 избы поземные съ передсѣнью. Кн. п. Моск. I, 653. 1598 г. А строения въ немъ изба, а передъ избою передсѣнье съ лѣствицею, а на передсѣнье чюлан. (Отвод. Кор., с.) Арх. Он. 1688 г. —Ср. передсѣнце, предсѣнне.

**ПЕРЕДУМАТИ.** *Обдумать, обсудить снова.* (1469): А воеводы судовые рати нелюбье держат промеж себя, друг под другом ити не хочет; и передумав, да поставили себѣ воеводу отъ середнихъ бояр Ивана Дмитреевича Руна. Арханг. лет., 87.

Передумать... Auerdenken. Псков. разгов. I, 181; II, 122. 1607 г.

**ПЕРЕДЦОВЫЙ,** прил. к передцы. А что жемчугу и каменъ(ъ)я на том калпакѣ, и тот жемчуг и каменъ(ъ)е дочери (мо)е приданое Аннино, и то внукъ мои Овдотъ(ъ)е ожерелейной жемчугъ, и передцевои и з запястемъ. Дух. и дог. гр., 349, ок. 1503 г. Да у спорка у передцового 30 пуговокъ серебряныхъ позолочены з жемчужки. Оп. им. кн. Мстисл., 2. XVII в.

**ПЕРЕДЦЫ,** мн. *Украшенные вышивкой и низаньем куски ткани, которые нашивались или вшивались в передней части женской одежды (к вороту, рукавам).* Да от(ец)ъ пожаловал дал дочери свои... ожерелъ(ъ)е пристѣжное с передци низано, того ж ожерелъ(ъ)я запястье великим жемчугом низано. Дух. и дог. гр., 312, ок. 1486 г. Да ожерелье женское на черной тасмѣ дѣлано серебромъ волочонымъ, да передцы да запястье серебромъ шиты да золотомъ. ДАИ I, 76. 1556 г. Лѣтник... вошвы шиты золотом и серебром на бѣлоzemлѣ с передцы с плетеными. Строг. столб. 1577 г.

**ПЕРЕДЧИШКА,** мн., уменьш.-уничиж. к передцы. Передчиши шиты шолки цвѣтными по червчатой тафтѣ. Оп. им. кн. Мстисл., 5. XVII в.

**ПЕРЕДѢЗЖИЙ, ПЕРЕДИѢЗЖИЙ** и **ПЕРЕДОѢЗЖИЙ,** прил. *Находящийся, действующий в авангарде (о военныхъ).* А сказывати такимъ передѣзжимъ людемъ съ вечера, чтобы имъ вѣстно было, какъ лошади кормити, и на подъемъ готовымъ быти. Устав ратныхъ д. I, 65. XVII в. Воинской маршалокъ всегда бываетъ у передѣзжихъ людей, а которые сего дни бываютъ съ маршалкомъ въ передиѣзжихъ, а на завтре въ послѣднихъ въ конныхъ и пѣшихъ людѣхъ. Там же, 67.

**ПЕРЕДЫЗБѢЕ,** с. *Сени избы.* А на томъ моем проданом дворе хором изба земляная съ передиѣзбемъ, двор въ городѣ. Астрах. а., N 2730. Купч. 1653 г.

**ПЕРЕѢЖЖИЙ** см. *перѣзжий*

**ПЕРЕѢЗДЪ,** м. 1. *Поездка из одного места в другое.* Писмо изготовленъ, занемоглось мнѣ гораздо, и я выслалъ царю на переездъ съ сыномъ своимъ духовнымъ, съ Феодором Юродивымъ. Ав. Ж., 50. 1673 г.

2. *Путь, преодолеваемый во время поездки.* А отъ Обышкинской сторожи до Болыклѣйской сторожи переѣзду верстъ съ 30-ть полднища добрая. Д. сторож. служ., 17. 1571 г. Верхоленской острожекъ и окольные пашенные волости къ Балаганскому острожку близко жъ, переѣзду станишною

ѣздою два днища и менше. ДАИ V, 380. 1668 г. А городъ... называютъ Кинъ, а отъ Царяграда переѣзду на лошадѣ дней на двадцать. ДАИ X, 142. 1683 г.

3. *Переправа через реку.* Отъ переѣзду съ мосту и съ перевозу съ поромовъ со всякихъ торговыхъ проѣзжихъ людей собрано 233 рубли 19 алтынъ. ДАИ X, 94. 1682 г. || *Место, приспособленное для перевѣзы через реку.* По которымъ рекам струги ходятъ... по такимъ рѣкам мелница и прудов и плотинъ и никакихъ переѣзовъ вновь делатъ не велено. Пам. Влад., 210. 1688 г.

4. *Дозорный разъезд, путь дозорного разъезда.* А переѣзжати имъ направо до рѣчки до Пшеви, а нальво до рѣчки до Раковны, а переѣзду верстъ съ десять или съ пятнадцать. АМГ I, 10. 1571 г. 8-я сторожа на Пшевскомъ курганѣ противъ Новосили; а сторожемъ на ней стояти изъ Новосили четыремъ человѣкомъ безъ переѣзду. Д. сторож, службы, 11. 1571 г.

5. *Мера пашенныхъ земельныхъ угодий.* Посѣти намъ исполнщикомъ всеного сѣву ярового всякого хлѣба 10 переѣзовъ сороковыхъ. А. кунгур., 130. 1687 г. Благословляю сына своего Никифора отца свое го Кондратья станками, пашеными землями и сѣнными покосы: на починкѣ полоса три переѣзда. А. чerd., 142. 1694 г.

**ПЕРЕѢЗДИТИ.** 1. *Потратить какое-л. время на поездку; проездить.* (1096): А и Шернигова до Кыева нестишь єздихъ ко ѿю, днемъ есмъ переѣздиль до вечерни. (Поуч. Влад. Мон.) Лавр. лет., 250.

2. *Совершая поездки, побывать всюду.* А нам по всем селам четыремъ чѣвком не переѣздитъ. Арх. Толстого, N 93, сст. 13. Отп. 1680 г.

**ПЕРЕѢЗДНЫЙ (-ОЙ), прил.** Служащий для переезда через что-л. И онъ де... по той чelобитной противъ чelобития того Фадюшки под мелницу ниже той слободы переѣздного мосту около рѣчки Уреня онъ, Исаи, отвель. Кн. прих.-расх. Синб., 117. 1667 г.

**ПЕРЕѢЗДЧИКЪ (ПЕРЕѢЗЖИКЪ, ПЕРЕѢЗЩИКЪ, ПЕРЕѢЩИКЪ), м.** Тотъ, кто перебежал или выехал в чужую землю, государство. Нынѣ присланъ онъ [чelобитчикъ] къ Москвѣ въ провожатыхъ съ переѣздчиками. Столб. Печ. пр., 80. 1613 г. А которые будеть литовские люди или запорожские черкасы учнутъ приѣзжать въ Вязму на государево имя... и имъ тѣхъ переѣзжиковъ... о всякихъ вѣстехъ росспрашивать подлинно. АИ III, 172. 1622 г. Про

турскихъ и про крымскихъ людей провѣдати всякими мероми, а полонениковъ русскихъ и всякихъ и переѣщиковъ намъ, государь, холопемъ твоимъ, розпрашивать накрѣпка. Дон. д. II, 19. 1640 г. А будеть кто... учнетъ измѣною ис полковъ переѣзжати въ неприятелския полки... и такова переѣзщика казнити смертию. Ул. Ал., 81. 1649 г. —Ср. преѣзщикъ.

**ПЕРЕѢЗЖАТИ.** 1. *Преодолевать какое-л. пространство (на средствахъ передвиженія).* А когда лучница... рускимъ людемъ или отъ него Дундуку хана тайши... быть посланцомъ и чтобы де переѣзжали безъ опасения. ДАИ X, 295. 1691 г.

2. *Переезжать на чѣм-л. из одного места въ другое.* Въ вечеру отсель [из города] переѣзжали въ мелкихъ судахъ на корабли и на яхты, и ночевали. Пох. журн., 1. 1698 г.

3. *Пересекать чѣм-л. во время езды.* А какъ они ѣхали [казаки] з Дону стѣпью... и на дорогѣ де нигдѣ никакихъ людей не видали и шляховъ нигдѣ не переѣзжали. Дон. д. IV, 18. 1648 г. А Днѣпръ де ставиться почель, и въ иныхъ мѣстѣхъ переѣзжаютъ. АМГ III, 250. 1660 г.

4. *Нарушать границу земельного владѣнія.* И те, господине, Ивановы дети съ своею земли с Ежовскими переежжаа за межу, тот лес секутъ у нас сильно и землю митрополичью осваиваютъ. А. феод. землевл. I, 139. XVII в. ~ 1499 г.

5. *Перебегать из неприятельского государства, лагеря и т.п., приняв сторону противника.* Мнози же тако мятуще всем Російскимъ государством не дважды кто, но и пять крат и десять в Тушино и к Москве переежжау. Сказ. Авр. Палицина<sup>1</sup>, 119. 1620 г. А будеть кто... учнетъ измѣною ис полковъ переѣзжати въ неприятелския полки... и сыщется про то допряма, и такова переѣзщика казнити смертию. Ул. Ал., 81. 1649 г.

6. *Развезжать дозоромъ по определенной местности.* А сторожемъ стояти изъ Новосиля да изъ Дѣдилова шти человѣкамъ... а переѣзжати имъ нальво черезъ дорогу до Княжего лѣсу... верстъ съ десять. Д. сторож. службы, 10. 1571 г. 7-я сторожа... а сторожемъ на ней стояти изъ Новосили четыремъ человѣкомъ, а переѣзжати имъ направо до рѣчки до Пшеви, а нальво до рѣчки до Раковны. АМГ I, 10. 1571 г.

7. *Переезжать съ места на место (местная жительство).* Доводчику у нихъ изъ стану въ станъ не переѣзжати, койждо вѣдаеть свой станъ. ААЭ I, 152. 1536 г. А же-

на дей Борискова живеть въ Володимере и въ Суздале, пересаждая. А. подмоск., 200. 1611 г. А началного де у нихъ владѣтеля Левонтьем зовут, а живет по слободамъ, переезжая. Посольство Елчина, 267. 1640 г.

**ПЕРЕЪЗЖИВАТИ**, многокр. к **переъзжати** (в знач. 3). Того не ведают они, где Алей кочует, и сакмы де мы нигде воинскихъ людей не переезжали. Гр. Сиб. Милл. II, 190. 1605 г. Въ степи ратныхъ никакихъ людей не видали и сакмы никакой не переъзжали. Дон. д. V, 133. 1656 г.

**ПЕРЕЪЗЖИЙ** (**ПЕРЕЪЖЖИЙ**), прил. I. Служащий для переправы через что-л.; наплавной (о мосте). На переъзжие мосты 100 бревенъ елевыхъ 5-ти сажень. Арх. бум. Петра, I, 345. 1685 г. Черезъ сливъ мостъ переъзжий бревенчатой. Заб. Дом. быт, I, 531. 1687 г.

2. Переъзжавший или выехавший в чужую землю, государство. Посыпал я... переъзжихъ черкась Алекса Миссвя да Гриция Семенова тайнымъ обычаемъ для провѣдыванья всякихъ вѣстей. Дон. д. IV, 361. 1650 г. || Переъзжавший на сторону противника. Того мужика присыпал съ Волуйки Михайло Лодыженской въ Посолской Приказъ и съ переъзжимъ съ татариномъ, который отстал от пословъ. АЮБ III, 323. 1622 г. И мы, холопи твои, тово переъзжева турченина про вѣстироспрашивали. Дон. д. V, 344. 1658 г.

3. Переъзжая четверть — мера пашенныхъ земельныхъ угодий. [Пожни] четверть Половая да другая переъжжая четверть Отрогъ, а межи тѣмъ четвертемъ по старымъ межамъ. АХУ II, 52. 1553 г.

**ПЕРЕЪЗЖИКЪ, ПЕРЕЪЗЩИКЪ** см. **переъздчикъ**

**ПЕРЕЕМЪ**, м. I. Перехват, задержание кого-л. в пути. А посатцкихъ и ѿездныхъ велѣно было выслать для переему литовскихъ людей, какъ они пойдутъ изо псковскихъ мѣсть. Кн. зап. Моск. ст. III, 174. 1665 г. На переемъ см. **напреемъ**.

2. Награда за нахождение, поимку и возвращение кого-, чего-л. владельцу. Аже кто переиметь чюжъ холопъ и дастъ вѣсть господину его, то имати ему переемъ гри(вна). Правда Рус. (пр.), 116. XIV в. ~ XII в. И бусу дей на морѣ розбило... А товаръ дей пришибло к берегу... и поималъ дей тотъ весь товаръ вашъ земской человѣкъ Кавлѣй за десять верстъ отъ Матыоза. И вы бы тотъ товаръ велѣли отдать, а переемъ... взяты по старинѣ. Ревел. а. I, 31. 1525 г. Августа въ 22 дѣ<sup>нь</sup> ушол с

подворъя конъ, и тогъ коня поимали на Москвѣ въ Бѣломъ городе, дано переиму десятъ алтнъ 2 де. Кн. Ивер. м. II, 23. 1669 г.

3. Полоса суши, затопленная водой (?). Сѣнныхъ покосовъ въ поляхъ по заполоскамъ восьмь копенъ... да отъ мосту по рѣки внизъ до переиму тритцать девять копенъ. АЮБ II, 57. 1684 г.

4. Перехват, сужение, перетяжка. Шапка отласъ золотной, а на ней кружило жемчужное съ переимами съ жемчужными. Арх. Стр. II, 204. 1611 г. Мерин в чале рыжъ... во лбу звѣздина съ переимомъ, девяти лѣтъ. Там. кн. Тихв. м., N 1335, 12 об. 1664 г.

5. Взимание чего-л. сверхъ меры, больше должного. И буде что по крестьянскому прежнему окладу и по волостнымъ книгамъ и по сборщиковымъ отписямъ со 188 году передъ новымъ окладомъ и счетомъ на нихъ монастырцахъ объявятся въ переемъ какихъ денегъ, и тѣ переемные деньги и лишния велѣно зачесть въ такие же росходы съ ихъ монастырскихъ дворовъ, что по счету взять доведутся. А. Уст. II, 106. 1695 г.

**ПЕРЕЕМНЫЙ**, прил. I. Относящийся к поимке, являющийся платой за поимку. Аже кто переиметь чюжъ холопъ и дастъ вѣсть господину его, то имати ему переемъ гри(вна); не ублудетъ ли, то платити ему 4 гри(вны), а пятая переемная ему. Правда Рус. (пр.), 116. XIV в. ~ XII в.

2. Взятый въ большемъ количествѣ, чемъ следуетъ. А Усолского ѿезду... крестьяне... съ черныхъ посадцкихъ дворовъ и... з деревень лишка переняли двадцать пять рублевъ и семь алтнъ и две денги, и тѣ переемные деньги... зачтены Коряжемского монастыря за слободки. Арх. Стр. I, 669. 1590 г. А въ памяти де своей къ нимъ написали, чтобы имъ монастырцомъ прежнихъ переемныхъ денегъ, что они переимали по одиннадцати рублевъ на годъ лишка напрасно, и тѣхъ бы де переемныхъ денегъ и убытокъ за прошлые годы на нихъ не спрашивать. АХУ I, 1052. 1692 г.

**ПЕРЕѢСТИ**. 1. Сѣсть (все, многое). Живемъ долго, и дѣла ся государские не дѣлаются, а хлѣба дей государева намъ не переѣсти и меду не перепити. Польск. д. III, 635. 1570 г. А запасу у нихъ нѣть: что ты привезъ, и тотъ запасъ переѣли, и они хотятъ з Донца брести розно. А. Юш., 263. XVII в. ~ 1589 г.

2. Испортить, повредить, грызя или протачивая (о насекомыхъ, грызунахъ); изѣсть. И заечины и овчины взяль овчинникъ

Ромашко Гавриловъ всего за 17 алтынъ и двѣ денги, потому что переѣли заечины и овчины всѣ мыши. Оп. им. Тат., 6. 1608 г. Книгъ... безъ числа много, драгоцѣнныхъ книгъ, а много и погнило, и моль переѣла. Арс. Сух. Проскинитарий, 164. 1653 г.

**3. Переїкусать (все, многое).** А на црвче бывала болѣзнь падучая, да нѣ в великое говѣнье у дочери его [воспитателя] руки переѣль... какъ на него болѣзнь придетъ, и црвча какъ стануть держать, и онъ втѣпоры єсть в нецывенье, за што попадетца. (Сл. о убиен. ц. Дм.) СГГД II, 108. 1591 г.

**ПЕРЕѢХАТИ.** 1. *Переїхать (преодолеть, пересечь какое-л. пространство, преграду, рубеж и т. п.).* (1311): Ходиша новгородцы воиню на нѣмецкую землю за море... и переїхавше море, взяша первое Купецкую рѣку. Новг. I лет., 312. Пришли ко царю и великому князю крымские вѣсти, что переїхали станичники 15 сокмъ на Муравскомъ шляху. Польск. д. III, 660. 1570 г. И дорого де въ степи переплавливали дважды рѣку Ишимъ, однажды переплавливали на плотахъ, а въ другой рядъ переїхали въ бродъ. ДАИ X, 386. 1696 г. И проехавъ сквозь городъ, стали за городомъ, сего числа переїхали 6 миль. Пох. журн., 18. 1697 г. По утру... переїхали чрезъ Курляндский рубежъ и приѣхали къ рѣкѣ Экову. Там же, 8. || *Переїхать (на чужую территорию), меняя подданство, место службы.* А какъ де калмыки переходили Донъ рѣку, и отъ тѣхъ де калмыцкихъ людей переїхали въ войско 6 человъкъ едисанскихъ татарь. Дон. д. IV, 3. 1648 г. Переїхати на государево имя см. имѧ.

2. *Проїхать во многихъ местахъ, повсюду.* Ныне мы... коней нашихъ ногами переїхали все ваши дороги, и пеши ходили... из Литвы и в Литву. Ив. Гр. Посл., 211. XVI в. — Ср. преѣхати.

**ПЕРЕѢЩИКЪ** см. **переѣздчикъ**

**ПЕРЕЖАРИТИ.** *Испортить долгимъ жарением; пережарить.* Рыбы много купихъ... Но вѣмъ, яко безъ мене не сотворять якоже годѣ: овую пережарять, иную переварять и пересолять. Вел. Зерц.<sup>2</sup>, 62. XVII в.

**ПЕРЕЖАСТИТИСЯ.** *Перепугаться.*

Суть ины рыбы наричаемы фокы, и есть нравъ и обычай ихъ, егда чада ихъ переїаствятся, то пакы въ мѣрню утробу вѣмъкнутся; тачи убо нрави суть злыихъ члвкъ. Пал. XIV в. л. 13.\* — Ср. прежаститися.

**ПЕРЕЖАТИ.** *Нарушить межу во времѧ жатвы.* <Орами>ця [?], гнѣ, пережата че-

рось межѣ детьсѧ моихъ и жонъ. Жона моя зобижона. Бѣ дѣля, гнѣ, оборони. Берест. гр. VII, 69, N 474. XIV—XV вв. — Ср. пережатися.

**ПЕРЕЖАТИСЯ.** *То же, что пережати.* Иван пережался съ своею загона черезъ межу на ево Дѣевъ загон и пожал ево рожъ. Южновеликорус. письм., 57. 1695 г.

**ПЕРЕЖДАТИ.** *Промедлить съ каким-л. деломъ или решениемъ, ожидая более благоприятныхъ условий; переждѣть.* (1149): Андрѣева же дружина приѣдяще къ нему жаловахутъ: что твориши, кнїже? и поеди, кнїже, прочь... Андрѣи же не послуша ихъ, но възложи надежду на бѣ, пережда до свѣта, видивъ же Андрѣи и бѣжавши половци до свѣта вси. Ипат. лет., 389. (1161): Мало веремя переждавше [новгородцы] и створше вѣче на Сѣслава, переступивше хрѣстъное цѣлованіе. Там же, 510. — Ср. преждати.

**ПЕРЕЖЕ (ПЕРЕЖЬ, ПЕРЕЖИ, ПЬРЕЖЕ), нареч. и предлог.** I. *Нареч.* 1. *Прежде, раньше.* Яко же хотѣша зълѣ жити, да смотря бѣ переже вѣсхыти я (проѣтласев). Изб. Св. 1076 г., 507. Аже латинескии члвкъ учинить насилие свободнъ жене, а будѣть пьреже на неи не быль сорома, за то платити гравиънъ ё серебра. Смол. гр., 22. 1229 г. А братъ твой старѣший... посыпалъ къ тебѣ пережи своего боярина, а опять своихъ дѣтей боярьскихъ къ тебѣ посыпалъ. АИ I, 80. XVI в. ~ 1447 г. А сему настоящему договору подкреплену и подтверждѣнью быть... въ два мѣсяца времяни, а будетъ то подтверждѣнѣе переж придѣть, и съ того времени перестати всѣмъ недружнымъ дѣламъ. Куранты<sup>3</sup>, 175. 1648 г.

2. *Сначала, въ первую очередь.* Иже запуенъ увидеть что, то господинъ въ немъ: но иже и гдѣ налѣзть, то переже господинъ его заплатить конь или ино что взять будеть, а ему холопъ обелны. Правда Рус. (пр.), 382. XV в. ~ XII в. А шкоцк(ие) люди всѣ пришли въ Аглинскую землю, а пр(и)ступатъ имъ переж къ Неикастелю. Куранты<sup>2</sup>, 102. 1644 г.

3. *Впредь, въ будущемъ.* (1150): Изяславъ же... бяше рекль: переже [въ сп. XVI и XVII вв.: преж] въ обидѣ не могу быти. Ипат. лет., 395.

II. *Предлог.* С род. пад. Употребляется при обозначении временныхъ отношений: *прежде, раньше, до (кого-, чего-л.).* Его же око не видѣ, ни ухо слышя, ни на срѣдце члвку переже прихода Хва не вѣзиду. Изб. Св. 1076 г., 497. Да говорилъ, государь, мнѣ Аппакъ: переже тебя приѣхали отъ великого князя татарове Чюра съ товари-

щи. Крым. д. II, 271. 1516 г. Какъ... свѣис-  
кие полномочные и люди придутъ после или  
переж срошново времяни идлю или двѣ  
или три, и ихъ бы приняли и мѣсто им-  
дали. Куранты<sup>3</sup>, 32. 1645 г. —Ср. передъ<sup>2</sup>,  
переди; предъ<sup>2</sup>, предь, прежде, прежде<sup>2</sup>.

**ПЕРЕЖЕНИТИ.** *Переженить.* А ты  
[Аввакум] откладываешь [борьбу], говоря:  
дѣти малы, жена молода, разориться не хо-  
щется... Ну, дѣти пережениши, и жену-ту  
утѣшиши. А за тѣмъ что? Ав. Кн. бес.,  
253. XVIII в. ~ 1675 г.

**ПЕРЕЖЕЧИ.** 1 Уничтожить огнем  
(все, многое). Хоромы роспродалъ, а иные  
пережегъ. АЮБ I, 225. 1561 г. А лошади у  
нихъ поималь и телѣги пережегъ. Дон. д. V,  
766. 1660 г.

2 Предать пытке огнем, казни через  
сожжение (всех, многих). Да мучили их  
многими розными муками да и пережгли  
всѣхъ. Речи послы цес., 50. 1490 г. А иных  
онъ, воевода Афонасей Пашков, пережег  
огнем и перебил кнутъемъ до смерти,  
якоже и меня мучил. Ав. Чел., 726. 1663 г.

3 Испортить, позволив перепретъ,  
слежаться. Зделать 30 чети толокна да 30  
чети круп овсяных, и толокно б и крупы  
было самое доброе и не перезжено. Хоз.  
Мор. I, 35. 1659 г. А пшеницу велеть вы-  
чистить начисто, и чтоб смолоть мелко и  
стройно, чтоб не пережечь. Хоз. Мор. II,  
194. 1659 г.

4 Сильно натопить, накалить. Видѣхъ  
бани древены, и пережьгутъ я рамяно,  
совлокутъся и будуть нази. (Пов. врем. лет)  
Лавр. лет., 8. (946): Они же пережьгша  
мовницю, и влѣзоша древляне и начаша мы-  
тися. Ипат. лет., 45. —Ср. прежещи.

**ПЕРЕЖИ** см. переже

**ПЕРЕЖИВКА,** ж. Затруднение, беспо-  
койство, переживание. И для кабацкого  
сбору посланы были на Верхотурье изъ  
Тоболска дѣти боярские и подьячие, и тѣ  
дѣти боярские и подьячие съ Верхотур-  
скими воеводы были во вражде и въ  
переживкѣ. АИ III, 188. 1623 г. И для сбору  
присылали изъ Тоболска худыхъ тамош-  
нихъ людей, и у тѣхъ всегда съ Верх-  
турскими воеводы переживки были. Там же.

**ПЕРЕЖИГАЛЬНИЦА,** ж. Место об-  
жига. Глину мыли в волости у пережи-  
галъ-ницы. Арх. Гамеля, N 261, 5 об.  
1672 г.

**ПЕРЕЖИГАНИЕ,** с. Действие по глаг.  
пережигати. Анбар... для пережиганья чу-  
гуново железа. Кн. Тул. и Каш. зав.,  
32. 1662 г.

**ПЕРЕЖИГАТИ.** Обжиганием превра-

щать в пыль, порошок; перерабатывать  
дѣйствием огня. И на городище тое руду  
пережигают на кладеных дровах. Арх. Га-  
меля, N 234, 15 об. 1663 г. 2 горна боль-  
шие с проходными трубами, а в них пережи-  
гали чугунное железо. Кн. Тул. и Каш. зав.,  
21. 1662 г.

**ПЕРЕЖИТИ.** 1 Прожить где-л. дольше  
положенного срока. Того ж дни взята на  
Митѣ на Чермном полтина за то, что он  
пережил за сроком в Бужаровѣ на Ключѣ.  
Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 3, 62 об.  
1580 г.

2 Вынести, пережить (что-л.). И на-  
шему дому два или три тяжелые годы были,  
толъко надобе все терпѣньемъ пере-  
житъ. Куранты<sup>3</sup>, 18. 1645 г. —Ср. прежжити.

**ПЕРЕЖНІЙ (-НЫЙ),** прил. 1. Передний  
(противоположный заднему). И вшель на  
пережній конец корабля и въверже и въ  
море. Пролог (Срз.), 103. XV в. Дворовое  
мѣсто и съ полосой и съ пережнімъ ого-  
родомъ. АЮБ II, 398. 1622 г.

2. Имевший место в прошлом; прежний.  
И те места отданы... в новой оброк вор-  
отнику Фунику, а наддал перед пережнім  
оброком 2 ал. Новг. лав. кн., 152. 1583 г.  
Peresneu... Na dem vorigen kore werstu se  
nicht vorkoren. (Тебѣ пережнею цѣну не про-  
дать єво: перво товар был дорого<sup>и</sup> да  
нынѣча опал). Псков. разгов. I, 281; II,  
240. 1607 г. —Ср. прежній.

**ПЕРЕЗВАТИ.** 1 Зазвать кого-л. к себе  
на жительство, службу из другого вла-  
денья; переманить. А к тому кого еще лю-  
дий перезовет архимандрит из зарубежья  
во отчину нашю... а темъ по тому же не  
емлють на них ничего же. АСВР III, 152.  
1361—1365 гг. Стенка де Разинъ... ясауловъ  
по стругамъ посыпалъ и казанскихъ стрѣл-  
цовъ перезвали къ себѣ одиннадцать чело-  
вѣкъ. ДАИ VI, 19. 1670 г.

2 Позвав, вернуть кого-л. на прежнее  
место. (1358): Князь велики Иванъ Ивано-  
вич... прииде изо Орды, и перезва къ себѣ  
паки дву бояриновъ своихъ, иже отъѣхали  
были отъ него на Рязань. Ник. лет. X, 230.

**ПЕРЕЗИМОВАТИ.** Прожить где-л. зи-  
му; перезимовать. Пошли з донскихъ го-  
родков на Горские озера для работы, чтоб  
им перезимовать, а весною де хотѣли онѣ  
итить по городом в дома свои. Разин.  
восст., 117. 1670 г. А его де Филипа взяль  
къ себѣ, неволею, съ женою и съ дѣтми, и  
держалъ зиму, а перезимовавъ, по веснѣ,  
повезъ его Филипа за море. АИ IV, 418.  
1672 г. —Ср. преѣзимовати.

**ПЕРЕЗИРАТИ,** несов. к перезрѣти

(в знач. 1). И язъ, государь, и пересталь царю говорити того дѣля: о чёмъ, государь, царевимъ людемъ твоя рать переизрати. Крым. д. I, 119. 1491 г.

**ПЕРЕЗОРЬ**, м. Зрѣти перезора — смотреть, что получится, выжидать. (1218): И поидаша ониполовици и до дѣти въ бръняхъ, аки на рать, а неревляне также; а загородцы не вѣсташа ни по сихъ, ни по сихъ, нѣ зряху перезора. Новг. I лет., 208.

**ПЕРЕЗРѢТИ (ПЕРЕЗРИТИ)**. 1. Обозреть все, целиком. (1103): И поидаша полци половецтии, аки борове, и не бѣ перезрить ихъ, и Русь поидаша противу имъ. Ипат. лет., 254. So kündte er doch sein Elendt nicht Überschen — хоти бы кто на вишной башне гледелъ), не могъ бы свою печялъ) озрѣть, перезрѣть. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 513. XVII—XVIII вв.

2. Пренебречь чём-л., счастье не стоящим внимания; презреть. (1150): А язъ пакы своея дѣдини и отчины не могу перезрѣти, но любо голову свою сложю, пакы ли очину свою налѣзу. Ипат. лет., 409. —Ср. прѣзрѣти.

**ПЕРЕЗЫВЪ**, м. Действие по глаг. перезывать. А до нихъ росколщикъ тѣ наши... посыпщики о переговоркѣ и о перезывѣ доѣхать не посмѣли, потому что они росколщики иныхъ нашихъ посыпщикъ побили до смерти. ДАИ XII, 279. 1690 г.

**ПЕРЕЗЫВАТИ**. Зазывать, переманивать кого-л. А жилцов нам друг у друга не перезывати. Стrog. столб. 1583 г. Годитца ли великимъ государемъ християнскимъ... въ воинское время подданныхъ къ себѣ перезывать. ДАИ VI, 452. 1674 г.

**ПЕРЕЗЯБНУТИ**. 1. Сильно замерзнуть, промерзнуть. Пришла стужа, а келъ> я худая, перезяб живучи, велите, гѣдри, меня взятъ> к Москве. Грамотки, 304. XVII—XVIII вв.

2. Замерзнуть до смерти (о всех, многих). Литовские люди... людей лутчихъ и середнихъ поискили много, и по лесомъ бѣгая перезябло много же. Писц. д. I, 518. XVI в.

**ПЕРЕИМАТИ<sup>1</sup> и ПЕРЕНИМАТИ**. 1. Перехватывать, задерживать. (1165): Князь Андрѣй послал на нихъ [новгородцев] полкъ свои 1000 и 500 рати; они же начаша переимати на Белеозерѣ, и начаша ся бити. Псков. лет., II, 19. (1315): Изыдоша [новгородцы] со княземъ Офонасемъ к Торжку и пребыша ту бѣ недѣль, вѣсти переимающи. Моск. лет., 160. Иево[архимандрита]совѣтники... тѣ наши чelобитные перенимаютъ и выкупаютъ... а къ тебѣ, великому государю,

не допустятъ. (Чел. слов. инок.) Суб. Мат. III, 65. 1666 г.

2. Преграждать, перекрывать (путь). А мнѣ, великому князю Казимиру... на всихъ путехъ во всеми Новгородской волости пути не переимати гостя никакоже. Гр. Новг. и Псков., 115. 1440—1447 г.

3. Перебивать (чью-л. речь). Не регимати... Valle my nicht indt wortt. (Не переимати моёго слова, дай мнѣ сказать). Псков. разгов. I, 201; II, 143. 1607 г.

4. Брать лишие, сверх положенного. И передъ старымъ Ерема недоимаетъ одиннадцать возъ дровъ, а переимаетъ рубль и пятнадцать денегъ. Кн. пер. Водск. пят. I, 27. 1500 г. А Вятцкие де подможные деньги дѣлять они чердынцы себѣ по сошному писму, а не пополамъ, не противъ ямской гонбы, а на всякой годъ перенимаютъ они чердынцы у нихъ усолцовъ по пятидесяти по семи рублевъ по 30 алтынъ съ полуденгою на годъ. ДАИ IV, 245. 1661 г.

5. Перениматъ, усваивать. А наши владыки нынѣ у нихъ [греков] переимаютъ новыя чины и уставы. Чел. Авр., 58. 1670 г.

◊ Переимати (перенимати) на себя — брать на себя (обязательства, полномочия и т.п.). А онъ Василей воевода то перениматъ на себя, что онъ великаго государя нашего его царское величество съ великимъ государемъ вашимъ Ибрагимъ Султановымъ величествомъ учинить въ дружбѣ и любви. Ст. сп. Милосл., 81. 1642 г. Ты у дѣл еще большихъ не бывал, и не все было переиматъ> на себя, дѣло не малое, какои бы порухи не учинилосъ>. Пам. Влад., 276. XVII в. —Ср. перяти, переняти, преимати.

**ПЕРЕИМАТИ<sup>2</sup>**. 1. Перехватать (всех, многих), захватить (все, многое) въ нескользко приемов. Прииде же на ны [Ярослава]... Святославъ Всеволодичъ... и дружину его переима, и поима все имѣние Ярославле. Моск. лет., 83. И тѣ дей корабли на море и съ товары переимали вашего государя свѣйского государя... воинские люди и свели въ Колывань. Ревел. а. I, 154. 1567 г. Былъ я холопъ твои на твои цркви службе въ Нагаи... и насъ, гѣдри, въ улусе переимали и переграбили многихъ. Астрах. а., N 1387, сст. 4. Чел. 1634 г. А въ Шкотскую Сѣверную землю пришелъ французской маркисъ... и того съ людми его переимали и сюды привезли. Куранты<sup>4</sup>, 196. 1650 г.

2. Перехватить во время движения (многое, многихъ поодиночке). (1125): Бяше буря велика съ громомъ и градомъ... стада

скотины истопи въ Волховѣ, а другая одва  
переимаша живы. Новг. I лет., 123.

*3. Преградить проход по чему-л. или подступы к чему-л. (во многих местах).* (1157): Бысть котора зла въ людъхъ, и въсташа на князя Мъстислава... търговый же поль сташа въ оружии по немъ; и съвадиша братья, и мость переимаша на Вълхове. Новг. I лет., 142.

**ПЕРЕИМАТИСЯ** и **ПЕРЕНИМАТИСЯ**. *Перебираться, переезжать.* А велѣти ему ъхати съ посланникомъ изъ Можайска переиматися на Дмитровъ, а отъ Дмитрова мимо Троицу Сергѣевъ монастырь. Польск. д. III, 133. 1563 г. Волские казаки... хотять итти съ Яика на Иргиские вершины, а переиматься хотять съ Иргискихъ вершинъ на Волту. АИ III, 33. 1614 г. А шли напрямъ большимъ моремъ, переимаяся черезъ губы морские, а на губахъ мѣстами глубоко, а въ иныхъ мѣстѣхъ мелко въ сажень. (Расспр. речи) РИБ II, 1088. 1622 г. Везозша Аввакума около Москвы въ Калужскийя ворота, черезъ реку, по Даниловскому мосту, по-за Симонову монастыру, и Спаса-Нового монастыря и Андроникова по-за слободам, по полям, з дороги на дорогу перенимаяся. Ав. Зап. XII, 710. XVII в. —*Ср. преиматися.*

**ПЕРЕИМКА**, ж. 1. *Взимание сверхъ должного.* Дано Семену Гаврилову пол-2 рубли без гривны, что он здилася с выхотцы с Козмицкими крѣстьянами да з Болашковскими, что посыпали по нег<о> и по крѣстьян пристава въ переимке. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 2, 129 об. 1574 г.

2. *Подражание.* Переимка (μίμησις). Влх. Словарь, 408. XVII в.

**ПЕРЕИМОЧНЫЙ**, прил. *Взятый сверхъ меры, сверхъ должного.* А что Вяжицкому игумену Варламу дано... денегъ лишку... а зачли ему за тѣ переимочные деньги. (Царск. гр. Новг. воев.) РИБ II, 489. 1627 г.

**ПЕРЕИМЧИВЫЙ**, прил. *Способный къ усвоению чего-л. и охотно учащийся; переимчивый.* Жители томашние ко всякому дѣлу переимчивы. Козм., 167. 1670 г. Gelehrig — переимчивъ. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 212. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕИНАЧИВАТИСЯ (ПЕРЕИНОЧЕВАТИСЯ)**, несов. къ *переиначитися*. Переиночеваюся (μεταβάλλομαι). Влх. Словарь, 33. XVII в.

**ПЕРЕИНАЧИТИ (ПЕРЕИНОЧИТИ).** Сделать инымъ, изменить. Учинилос<о>, что недруг свое умышлен<о> и поход переиночил и переменил, и правым своимъ крыломъ налево поворотиль. Куранты<sup>1</sup>, 175. 1637 г.

**ПЕРЕИНАЧИТИСЯ.** Стать инымъ, измениться. И послѣ, государь, того недѣлю спустя переиначилось наше дѣло иначо. Переп. Хован., 367. 1682 г.

**ПЕРЕИНОЧ-** см. *переинач-*

**ПЕРЕИСКАТИ.** *Поискать везде, обыскать все, всюду.* Приехав имъ въ новой город на Тару пересмотреть и переискати у князя Ондрея у Елецкого... и у всехъ детей боярскихъ на ихъ дворехъ сибирские мягкие всякие рухляди... а у ково что найдут, и тое все рухляди переписати имянно. Гр. Сиб. Милл. I, 366. XVII в. ~ 1595 г. И вамъ бы переискать во всѣхъ писмахъ тое отписки. Переп. Одоевск., 57. 1684 г.

**ПЕРЕИСКИВАТИ.** *Переискывать дѣло — предъявлять новый иск по ранее заведенному судебному делу.* И тому онъ, Петръ, ихъ воровству за ту ихъ измѣну учина указ, и того же дѣла стал внов<о> переискивать и зводит<о> измѣну на насъ холопей и сирот твоихъ. Якут. а., карт. 6, N 10, сст. 21. 1645 г.

**ПЕРЕЙМА**, ж. *Низменный перешеек, узкий пролив между озерами.* А въ другои конецъ межа въ Чюпу Ѹдучи противъ островка переима, вода понимаетъ, то и межа. Гр. Кольск., 474. 1609 г.

**ПЕРЕЙТИ (ПЕРЕЙТИТЬ).** 1. *Переступить черезъ чего-л.; перейти.* А сыпат<о> [пепел] велѣла [ворожея] не для лихова дѣла, для того, какъ тот пепел гѣдѣръ или гѣдрия црца переидет, ч<о> въ тѣ поры будетъ челобит<о>е, и то де дѣло здѣлаетца. МДБП, 240. 1638 г. И велѣль [Карлус] тѣмъ зельемъ пересыпать путь, гдѣ ходить г<о>сударь. какъ де онъ перейдетъ, такъ де и скончается. Сл. и д. II, 12. 1699 г.

2. *Переправиться черезъ чего-л.; пересечь чего-л. (пешком, на конях, судах).* (1144): И повелъ имъ Всеволодъ чинити гати комуждо своему полку, и заутра переидоша рѣку. Ипат. лет., 315. (1153): Изяславъ же переиде къ нимъ черезъ рѣку Осетръ. Моск. лет., 58. (1374): И перешед[татары] за Волгу, суды всѣ исъекоша, а сами поидаша къ Вяткѣ на конихъ. Там же, 189. А отог<о> пни дорожкою до дороги... да перешедъ дѣлъ прямо черезъ околицу. Пам. Ряз., 93. 1680-е гг. ~ XVI в. || *Миновать чего-л.; пройти сквозь или мимо чего-л.* И какъ горы перешедъ итти две дни степью до рѣки Курь. Х. Котова, 83. 1624 г. Перейти за межу. а) *Нарушить границу земельного владения.* И тою де землею... пашуть и сѣна ставить въ Важескомъ ѿзде, перешедъ за межу, Колмогорского ѿзда... крестьяне

своимъ насилиствомъ безданно и безоброчно. Гр. Важ., 755. 1673 г. б) *Перейти через, за черту земельного владения (отойти к другому владельцу).* [Искать в суде] бортные передѣлки, что наше Великовские вотчины передѣлались, въ монастырскую вотчину перешли за межу. АЮБ II, 455. 1599 г.

3. *Переместиться из одного места в другое.* Фролко перешель съ Волги на Дань [так в изд.], а съ нимъ воровскихъ казаковъ перешло со ста человѣкъ. Ворон. а., 241. 1670 г. || *Перебраться, переселиться на другое место жительства, место службы.* Взято на мамошинскомъ крестьянине на Степанке Исакове полтина денег; что он перешол из деревни з Буланина в село в Мамошино. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 1028, 28 об. 1574 г. Попъ Емельянъ бѣть челомъ, чтобы ево преосвященный митрополит пожаловалъ... велѣль ему из села Бобынина в село Никольское... перейти и дать переходную грамоту. Гр. Крут. еп., 50. 1683 г.

4. *Распространиться на что-л., перекинуться (об огне).* (1562): Загорѣться въ Псковѣ у Нового креста... и на Запсковье перешло, и Запсковье и Застьные выгорѣ. Псков. лет., II, 242.

5. *Примкнуть, перейти к кому-л. другому.* А которые были у насъ людышка наши, и тѣ на Дону насъ ограбя до-нага, перешли х казакомъ. Дон. д. IV, 288. 1649 г.

6. *Достаться во владение, перейти в собственность.* Межъ тово ихъ с<ель>ц<a> Перекали и с<ела> Городища... иные никакие вотчинные и помѣстные земли не перешли и ничѣмъ не вѣмѣшались, сидѣть смѣжно съ одново. Ряз. п. кн. II, 591. 1629 г. Берет с манастиря конями и рублями, буде не узнаетца... того и думному и д<>якомъ не бывало, что ему перешло. Пам. Влад., 276. XVII в.

7. *Перенестись на следующий срок (о недоплате).* У Воилы ѿ гравенѣ по ѿ ценою полоты почты и четверть пшенице, а лоньскихъ намо недоплатило ѿ ногато... перешло по семцине наме кроме почте. Бестrest. гр. V, 38, N 218. XIII в.

8. *Превысить установленную меру, сумму; оказаться излишком.* А въ пустѣ сошного пис<>ма соха безъ трети и пол-полпотрети сохи, и перешло за сошнымъ пис<>момъ въ пустѣ 4 четв<ерти> безъ полутретника. Кн. п. Моск. II, 8. XVI в. И перешло у него, сверхъ нашего великого государя указу, вотчинные дачи въ селѣ Можарахъ семь соть четвертей въ полѣ, а въ дву потомужъ. ДАИ V, 388. 1688 г.

◊ *Перейти через з срокъ — быть просроченным.* А что переидетъ срока 4 дни, а в томъ князю измѣны не учинити. Гр. Новг. и Псков., 23. 1316 г. —Ср. прѣти.

**ПЕРЕКЪ<sup>1</sup>**, м. *Перечень, итог.* А убыткамъ нашихъ перекъ будеть въ человитной поставленъ. АЮ, 94. 1604 г.

**ПЕРЕКЪ<sup>2</sup>**, нареч. *Поперек.* (1185): Хотѣ же [Игорь] ъхати полемъ перекъ, возлѣ Сулы. Ипат. лет., 637. Въ перекъ — въ ширину, поперек. А тако продаль [села и дворища]... и со лѣсы, зъ дубровами и съ пасиками, и со всѣми границями, и в доложь и у перекъ [в изд. слитно]. А. юж. и зап. Рос. I, 3. 1400 г. По перекъ — см. поперекъ<sup>1</sup>. —Ср. перекы, прѣки.

**ПЕРЕКАЛИВАТИ.** Снова закаливать в огнѣ. Дѣлал Ферапонтовской кузнец Ивашико Пухта 200 кос горбуш перекаливал пожарных дано от дѣла 16 алѣнь 4 де. Кн. расх. Кир. м. N 381, 30 об. 1606 г.

**ПЕРЕКАЛЬЕ,** с. *Промежуток, перешеек между озерами.* А с верхнего конца по перекалью по старымъ межамъ. Гр. Дв. I, 184. 1570 г. Правая сторона по перекал<>ю по поточек, что поперег дороги, и по поточек, что в селе течет, а за перекал<>емъ и за поповым жереб<>емъ левои жеребеекъ. Пам. Влад., 22. 1632 г.

**ПЕРЕКАШИВАТИ.** Косить чужое, перейдя границу сенокосного уголья. А учнуть... братья за ту межу перекашывати или грани сѣчи, ино на мнѣ... взяти... десять рублевъ. АЮ, 174. 1532 г. Они въ пашне межи переарывают и сѣно перекашивають сильно лутчие мѣста. АХУ III, 210. 1638 г.

**ПЕРЕКВАСИТИ.** Положить дрожжей больше, чем нужно, заквасить излишне. <С>уть же и иная три хлѣбы: единъ чрез мѣру квашенъ и соленъ, другой же недоквашенъ и недосоленъ, третий же не переквашен и не пересолен, тотъ существует есть. Травник Любч., 531. XVII в. ~ 1534 г.

**ПЕРЕКВАШЕНЫЙ**, прич. в знач. прил. Кислый, перекисший (с большим количеством дрожжей). Хлѣб же уквашены, а не соленны и не перепеклии, таковыи работающим людемъ наилучшии... Хлѣб же добрѣ переквашенои и добрѣ осоленыи не тучит члка и не дает силы, того для, что соленая сила всю мокроту высушает в немъ. Назиратель, 481. XVI в.

**ПЕРЕКИДАТИ.** Закинуть, покидать (зд. о сетях). Помоляся бѣа взявъ двѣ сѣти, в протоке перекидал, на утро пришел,

ано мнѣ бѣгъ даль шесть язи да двѣ щуки.  
(Ав. Ж.) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 102. 1675 г.

**ПЕРЕКИДЫВАТИ**, несов. к перекинуты (в знач. 1). Какъ они... сидѣли въ осаде, и къ нимъ турские люди перекидывали на стрѣлахъ многие свои грамоты. Дон. д. II, 349. 1642 г.

**ПЕРЕКИНУТИ.** Перекинуть черезъ что-л. Въ тѣхъ мѣстахъ таково тѣсно горы сходятся, что Рень каменемъ мочно перекинуть. Козм., 114. 1670 г. — *O быстром распространении пожара на далеко стоящие строения при ветре.* (1649): А за городом, за Чертольскими вороты слободы выгорѣли до Земляного города. А в Китаи перекинуло с Неглинского мосту, и выгорѣл кружечной двор. Псков. лет., II, 289.

**ПЕРЕКИНУТИСЯ.** 1. *Быстро перейти, переехать черезъ что-л.* А отъ Еголдаева городища бежать до Ливень поль-2 дни о дву конь наскоро, а бежать межъ дорогъ Муравской и Калмиюской, и перекинутца черезъ Муравскую дорогу... гдѣ будеть мочно и бежать к Ливнамъ. Баг. Мат., 4. XVI в.

2. *Опрокинуться, перевернуться.* Понеслось одно утя шилохвость... какъ еемякнетъ по шѣфъ, такъ она десятью перекинулась да ушла пѣша въ воду. ААЭ IV, 141. 1657 г.

3. *Перебежать, перейти на сторону противника.* Не дошѣдъ Исламъ городка, у перевозу перекинулся въ Крымъ черкашенинъ. Дон. д. V, 252. 1657 г. К Стенке де Разину перекинулся переметчикъ из города и сказал, что хотят у него струги отбить. Разин. восст., 111. 1670 г.

**ПЕРЕКИПѢТИ.** Хорошо прокипеть или кипеть слишкомъ долго. Versied (en) — перекипѣть. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 543. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕКИСНУТИ.** Скиснуть совсѣмъ, прокиснуть (обо всемъ количествѣ). И у него архимарита на то и смыслу нет, у нас знающихъ людей не спросится, самъ во нраве своемъ одинъ живетъ, а з горя одинъ хлебъ жуетъ, весь медъ перекисъ, а самъ воду пьетъ. Калязин. чел., 121. XVIII в. ~ XVII в.

**ПЕРЕКЛАДЪ**, м. То же, что перекладина: На правои странѣ [церкви] стѣя ясли, и ту ес<sup>тъ</sup> переклад, порожек положенъ у яслей. Х. Варс., 11. XVII в. ~ 1456 г. И на тѣ ворота надобно въ стѣны и въ щиты и на рѣшотки на брусьевые затворные ворота и на переклады надобно по смѣтѣ соснового большого...

лѣсу 100 деревъ. ДАИ XII, 9. 1684 г. —Ср. прѣкладъ<sup>1</sup>.

**ПЕРЕКЛАДИНА**, ж. Брус, доска, закрепленные поперек чего-л. или между чем-л.; перекладина. Вошел в калитку взял тое перекладину въ едисанскомъ остроге съ своего двора съ повети. Астрах. а., N 2932, сст. 1. Распр. речи 1654 г. Вмѣсто ветхихъ перекладен клаль новые слеги. Кн. расх. Холмог. арх. д. N 107, 177 об. 1695 г. —Ср. перекладъ, перекладня.

**ПЕРЕКЛАДКА**, ж. 1. *Перекладывание (чего-л. куда-л.).* И ис тѣхъ ломаныхъ бочек поташ перекладыван в купленые в новые в дубовые бочки, и в перекладкѣ тово поташа прибыла бочка. Кн. поташн. отд., 25. 1654 г.

2. *Перекладка (печи).* На монастырскомъ дворе в горницахъ и в подызыбицѣ две печи перекладывали, на перекладку къ темъ печамъ купили они кирпичу пять сот. (Кн. прих.-расх. мон. казн.) Арх. Он. 1665 г.

3. *Название определенного сочетания знаковъ (знамен) в древнерусской певческой нотации.* Имена строками како которая зовется и как поется... Глас ȝ: выплавка, перекладка. Азбука знам.<sup>1</sup>, 9. XVII в.

**ПЕРЕКЛАДНОЕ**, с. То же, что перекладная куна. А се наклади... писсю 10 кунъ, перекладнаго 5 кунъ, на мѣхъ двѣ ногатъ. Правда Рус. (пр.), 112. XIV в. ~ XII в. [Там же, 195, сп. XIV в.: прикладнаго].

**ПЕРЕКЛАДНОЙ (-ЫЙ)**, прил. 1. Относящійся к перекладине. (1551): Да и во(ро)тъ святыхъ половина кровли згорѣла, да и брусья перекладной перегорѣль. Новг. II лет., 80.

2. *Перекладная куна — вид побора в пользу вирника, связанный с его переездом с места на место.* А се покони вирнии были при Ярославѣ... вирнику 8 гривенъ, а 10 кунъ перекладнай, а метелнику 12 вѣкши. Правда Рус. (пр.), 124. 1282 г. ~ XII в. Перекладная пошлина — плата за перекладывание товара при сменѣ средства передвижения (?). Да он же, Фетька, платил перекладные пошлины 2 р. 30 ал. Там. кн., II, 444. 1651 г.

**ПЕРЕКЛАДНЯ**, ж. То же, что перекладина. И противъ сей помѣты вѣльно тѣ рѣшетки сдѣлать: вереи ставить и лежки дубовые и перекладни сосновые. Заб. Дом. быт., I, 626. 1685 г.

**ПЕРЕКЛАДЫВАТИ**. 1. *Перекладывать (в другое место или в другом порядке).*

Perekladivais... Wotumb lechstu тупе wahre van ander wan? (Очём ты мой товар роскладываешь/перекладываешь? Ты купивши, тогда ты его роскладывай; пусть товар нынче лежит в кучу). Псков. разгов. I, 319; II, 282. 1607 г. И ис тѣх ломанных бочек поташ перекладыван в купленые в новые в дубовые бочки. Кн. поташн. отд., 24. 1654 г. Тот тес перекладываль с мѣста на мѣсто холмогорецъ Федка Пономаревъ. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 101, 70. 1691 г.

2. Производить заново кладку (чего-л.). А в новой де год буде сол<ъ> варит<ъ>, ино де надобе мѣсто под цыреном перекладыват<ъ> все снова, и камен<ъ> я де нетут<ъ>. Якут. а., карт. 7, N 12, сст. 19. 1646 г. [Павел Поварницын] перекладываль на воеводцкомъ дворѣ в передней горницѣ печь. Кн. расх. Хлын., 4. 1678 г.

3. Изменять, переиначивать. Мы жъ старое предание держимъ... старого предания креста Христова не перекладываемъ. Арс. Сух. Прен., 347. 1650 г. Тѣ московские люди вѣдомые воры... имяна себѣ перекладываютъ и называется Шуйскимъ. ДАИ VI, 420. 1651 г.

**ПЕРЕКЛАСТИ.** Положить на другое место, переложить. И тот кирпич... переклали на новое мѣсто на вымостки. Колл. Зинченко, N 80, сст. 1. 1659 г. Съ другой яхты рухлядь переклали на одну, и та яхта пошла далѣ. Пож. журн., 16. 1698 г.

**ПЕРЕКЛАСТИСЯ.** Переместиться с грузом из одного места в другое. И Юрьи, государь, Стромиловъ переклатися ись тѣхъ судовъ... въ тѣ струги, пошоль изъ Нижнево съ Кизылбашскимъ гонцомъ. Посольство Звенигородского, 326. 1596 г.

**ПЕРЕКЛЕИТИ.** Склейть в "столбы" (все, многое). А дозорные дела всякие потому жъ описати имянно жъ и переклеити въ столпы, да тѣ столпы закрепити своими же руками. Писц. д. II, 403. 1644 г. Взять ихъ [выписи] въ земскую избу и старостамъ и счетчикомъ противъ записныхъ черныхъ таможенныхъ книгъ справить, а спрашивая переклѣйтъ и головъ и счетчикомъ по склейкамъ тѣ выписи закрѣпитъ. АЮБ I, 313. 1680 г.

**ПЕРЕКЛЕПАТИ.** Заклепать заново. Дано наряднику старцу Герасиму в Лояницах топор переклепал денегъ два алтна. Кн. расх. Свир. м. N 60, 23 об. 1665 г.

**ПЕРЕКЛЕПАТИСЯ.** Пересориться, должно обвинив, оклеветав друг друга. Никифор де Рышков в то число ув анбаре быль и ево, Ларку, остановил

и скозал де яму, что у вас де пропала пропажа и меж де себя переклепалисъ». Южновеликорус. письм., 283. 1698 г.

**ПЕРЕКЛИКАТИ.** Сделать перекличку. (Ды)яком нашим... отпустить их за рубеж, а товар их велѣти пересмотрѣти, а их перекликати по имянам на лицо. Счет. д. Олф. с Гол., 13. 1583 г. А что не все плотники присланы и тебѣ, которые плотники у васъ в Новегороде, и тѣхъ плотниковъ перекликатъ для того, что большего того от вас в отпуске к намъ не явилосъ. А. Ивер. м. Отписка XVII в.

**ПЕРЕКЛИКАТИСЯ.** Выкликать, звать друг друга, подавать друг другу голос. Послалъ я изъ Охоцкого острожку толмача Игнашку Олферьеву да съ нимъ шесть человѣкъ казаковъ на разговоръ съ ними тунгусами, а велѣть съ ними перекликатца и разговаривать. ДАИ VII, 279. 1677 г. Пришли того аманата родники къ зимовью... и отшедь отъ зимовья съ служильмы людми перекликались. ДАИ X, 352. 1686 г.

**ПЕРЕКЛИКИВАТИ,** несов. к перекликати. А смотрели деи тех янычан и перекликавали по имянам по книгам во Царегороде. Ст. сп. Новосильцева, 84. 1570 г.

**ПЕРЕКЛИЧИЕ,** с. Название определенного сочетания знаков (знаков) в древнерусской певческой нотации. Имена попѣвкамъ, перекличие. Азбука знам.<sup>3</sup>, 1001 об. 1604 г. Ключь столповому знамени... Глас ё... Сие перекличие. Азбука знам.<sup>2</sup>, 397. XVII в.

**ПЕРЕКЛИЧКА,** ж. I. Действие по глаг. перекликатися. И послѣ де того учинили де перекличку, и на перекличкѣ онъ, Гуръ, съ товарищи учинили переговоръ и сказались люди государевы, а они де сказались люди калмыцкого Бушукту хана. ДАИ X, 374. 1696 г.

2. Название определенного сочетания знаков (знаков) в древнерусской певческой нотации. Перекличка с тряскою. Перекличка с хамилою. Др. муз. ркп. (Браж.), 205. XVII в.

**ПЕРЕКЛИЧЬ,** ж. Название определенного сочетания знаков (знаков) в древнерусской певческой нотации. Стрела с перекличью своею попевкою. Др. муз. ркп. (Браж.), 207. XVII в.

**ПЕРЕКЛОНИТИСЯ.** Наклониться над чем-л., через что-л. А турком дал чрез меч острый горлом переклонитися и шертити, а меч наведен. Ив. Пересветов., 154. XVII в. — Ср. преклонитися.

**ПЕРЕКЛЮКАТИ.** Превзойти кого-л. в хитрости; перехитрить. (955): Она же рече: како хочеш мя пояти, крѣсть [в сп. XV в.: крестивъ] мя самъ и нарекъ мя тѣщерью?... И рече царь: переклюкала мя еси Ольга и дасть си дары многи, злато и сребро. (Пов. врем. лет) Лавр. лет., 61. Пакы... нападе на ны крамола, тѣмъ и того переклюкавъ [Хрон. Г. Амарт., 349 — преклюкавъ] добрымъ бѣжан<sup>ь</sup>емъ (тойто троилоста мѣшоис діа тѣс каѣс фуїс). (Георг. Ам.) Свед. и зам. I, 24. XIV—XV вв. Перефѣдал мя Стефанъ...аз же... надѣхся своими клюками переклюкать его. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 54. XV—XVI вв. ~ XV в. —Ср. прѣклюкати.

**ПЕРЕКНЯНЫЙ,** прил. Из дерева гофер (гофер — род крепкого, смолистого дерева, кипариса: ср. Миклошич: прѣкнѣнъ — ex assere factus). Ковчегъ от древъ перекнянъ [ср. др.-евр. \*'שְׁכָה — gofer] четырѣхъ (ѣк єблѡу тетрауѣону). Быт. VI, 14 по сп. XIV в.\*

**ПЕРЕКОВЪ,** м. Действие по глаг. перековати (в знач. 1). И то все прежнее осталое желѣзо и прикупное в тот црковной достroi издержано в связи и в засовы... и запоры и на прутъе на перековы. Колл. Зинченко, N 94, сст. 2. 1671 г.

**ПЕРЕКОВАТИ.** 1. Выковать заново или ковкой переделать во что-л. другое. (1537): Да тогды же резаныя денги перековаша, да коваша копейки денги. Псков. лет., II, 229. Что осталых же было желѣзных снастей ломовъ и кѣрокъ и молотковъ и то перековано в гвоздѣ во всякое в большее. Колл. Зинченко, N 94, сст. 2 об. 1671 г.

2. Заковать в кандалы (всех, многих). А Ивашку и Фетку и Якушку прислали б к нам к Москве з детьми боярскими и с россыльщиками, а велели их вести перековав, чтоб з дороги не ушли. Ив. Гр. Посл. III, 430. XVII в. ~ 1580 г. И ты б тѣх воров... вѣльль сыскатъ и перековав за крѣпким караулом с провожающими отослав к Соли Камской. Строг. столб. 1683 г. —Ср. прековати<sup>1</sup>.

**ПЕРЕКОВЫВАТИ,** несов. к перековати (в знач. 1). Кузнец Юшко вологжанин... молоты перековывал, дал от того 12 алтын. Кн. прих.-расх. Ант. м. N 1, 226. 1588 г. А тотъ откупщикъ ефимки иноземский перековываетъ на деньги цесарские. Основ. царьгр., 442. XVII в.

**ПЕРЕКОКОВЫВАТИ.** Превосходить кукованием. Ношная кукушка денную перекоковываетъ. Сим. Послов., 128. XVII в.

**ПЕРЕКОЛАЧИВАТИ.** Колотить повторно или чрезмерно. Всю книгу по дили по ѿ тетратей выколотив, паки зачать сначала, первыя двѣ тетрати отложа и не переколачивать, но по нихъ сущия... взятъ и колотитъ. Сим. Перепл. худ., 5. XVI—XVII вв.

**ПЕРЕКОЛОТИ.** 1. Расколоть на части (все, многое). Князь Ингварь Ингоревичъ... преиде во градъ Резань, видя... градъ разоренъ, земля пуста... святыхъ образы ободраны и переколаты. Пов. Никол. обр., 18. XVI в. ~ XIV в. А старые всѣ верховые деревянные мѣры изъ рядовъ и съ площади и гдѣ есть, собравъ... при посадцкихъ людѣхъ переколоть намелко. ДАИ VIII, 110. 1681 г.

2. Нанести раны или умертвить колющим оружием (всех, многих). <Дв>оръ разграбили, да и людѣи пѣрѣбили, пѣрѣколошли. Берест. гр. VII, 88, N 496. XV в. Багатырь царевичъ на тѣхъ князей хвалился, иныхъ дей переколю, а иныхъ пересѣку. Крым. д. II, 502. 1518 г. И всего де ихъ товарыщевъ от нѣмецъ переколото шпагами и посѣчены 9 человѣкъ лежать при смерти. Дон. д. II, 727. 1645 г.

**ПЕРЕКОЛОТИТИ.** Переколотить (все, многое). А паче же которыхъ тетратей кореня изкривилися, и тыя искусненко исправить и рукою держа, на наковалы молотомъ приколотитъ... И егда всѣхъ тетратей переколотит кореня по единики, и тогда скласть ихъ какъ надобно быти. Сим. Перепл. худ., 4. XVI—XVII вв.

**ПЕРЕКОЛУПАТИ.** Ковыряя, разделить на части. Есть де въ тюрьмѣ бревенья мостовыя земныя гнилия, и мы де одно бревно переколупали надвое щипками. АМГ I, 302. 1630 г.

**ПЕРЕКОПЪ,** м. 1. Ров с валом по перек чего-л. Хощешъ ли дворъ имѣти на какои горѣ, котори бы рвом и перекопом осыпаным и водою не могъ окружити, обираи мѣсто такое, чтобы было со всѣхъ сторонъ каменною горою окруженнное. Назиратель, 157. XVI в. Ини [работники] копаху на рубеже перекопъ глубокъ, усыпая валъ, которыи обводить имѣли около стены града. Мелюзина, 103. XVII—XVIII вв. ~ 1677 г.

2. Канал, соединяющий две реки или два водоема. Дал есми ко всемилостивому Спасу в монастырь, в Нижегородц<sup>к</sup>ом уезде, въ Горюховской волости, перекоп, что перекопал Юрий стольникъ, да озеро Нефру. АСВР II, 522. XIX в. ~ 1458 г. Да перекопъ изъ Бѣлого озера въ Ве-

ликое оз<sup>еро</sup>. Кн. п. Моск. II, 329. 1540 г. Перекопъ, который отворяютъ... въ длину имѣть болши тридесети лакотъ, довольно широкъ. Х. Рад., 133. 1628 г.

3. *Насыпь, вал* (?). Да на правой сторонѣ Иртыша рѣчка, повыше юрта... да повыше того юрта съ версту рѣчка Колпухова; а стоять юрты на перекопяхъ, а подъ перекопомъ озеро, а на верху перекопа маленький перекопъ. Спаний. Сибирь, 38. 1675 г. —Ср. перекона, перекопъ.

**ПЕРЕКОПА**, ж. *Канава, небольшой канал для отвода воды в низком месте, перекоп.* На ниве подгорной надобеть имѣти в середке великую борозду или перекопу какую... чтобы такъ могла [вм. могло] стекати насиливо воды из гор спадающее. Назиратель, 346. XVI в.

**ПЕРЕКОПАНЬ**, ж. *Ров, прокопанный для соединения одной реки с другой.* Да что князъ Иван Борисовичъ перекопал Нерль рѣку да учинил глущицу, и яз и ту глущицу и перекопанъ дал Великому Сп<sup>ас</sup>у. АСВР II, 493, ок. 1451—1462 гг.

**ПЕРЕКОПАТИ.** 1. *Сделать перекоп, ров для отвода воды из реки при выпрямлении русла.* Да что князъ Иван Борисовичъ перекопал Нерль рѣку, да учинил глущицу и яз и ту глущицу и перекопанъ дал Великому Сп<sup>ас</sup>у, архимандриту с братьею, ловят себѣ рыбу. АСВР II, 493, ок. 1451—1462 гг.

2. *Выкопать поперек чего-л. ров, канаву для заграждения.* И имъ то измѣрити, сколько сажень межъ тѣми враги порозжево мѣста и надобеть ли иво перекопать или не надобеть. Баг. Мат., 8. 1600 г. Учиниль на томъ мѣстѣ крѣости большие, проливу вкось перекопаль. Дон. д. IV, 397. 1650 г. Казаки большую курмышскую дорогу всю перекопали и учинили великай ров. Разин. восст., 152. 1670 г.

**ПЕРЕКОПНЫЙ**, прил. *Относящийся к перекопу (в знач. 2).* А межъ домовъ улицы рѣчки, а иные воды перекопные; а рѣка большая скрьзь посаду прошла. Рим. имп. д. I, 876. 1583 г. Дали на оброкъ Архангельского монастыря архимандриту Андреяну съ братьею половину перекопного Якимовского наволока. А. Уст. I, 158. 1575 г.

**ПЕРЕКОПОВЫЙ**, прил. *Как геогр. назв.* Пожня Перекопавая 50 копенъ, пожня Танища 150 копенъ. Ряз. п. кн. II, 629. 1629 г.

**ПЕРЕКОПЫВАТИ.** 1. *Копать заново.*

Да им же мастером дал полтину, что яму перекопывали колоколничную. Кн. прих.-расх. Спасск. ц., 112 об. 1613 г. || *Вкопывать что-л. заново.* (1571): Да того же дни государь вельзъ прибавити улицы и столпы перекопывати, на новыхъ мѣстѣхъ ставити. Новг. II лет., 104.

2. *Вскапывая, уничтожать, разрушать что-л.* Ноября въ 6 день высыпали на подкопъ перекопывать. Ноября въ 9 день была вылазка зарушивать подкопу. АИ II, 212. 1609 г. Твоим государевымъ крестьянам... от того черного попа... утеснение и обиды и убийства сказывают чинята, в земляномъ дѣле многие межницы перекопывает и грани посекает. Белокур. I, 137. 1624 г.

3. *Выкапывать, прокапывать ров, канал через какое-л. пространство.* Отъ того города к морю перекопываны рвы глубоки и наполнены воды. Козм., 230. 1670 г.

**ПЕРЕКОПЪ**, ж. *Канал, соединяющий два водоема или служащий для выпрямления русла реки.* Язъ кнѣзъ великий Олегъ Ивановичъ придал есмь стѣи бдци на Солодшу Савицкой остров с Холкавсою лукою перекопью з бортными ухожы. Пам. Ряз., 81. XVII в. ~ 1390—1401 гг. Отъ устья тѣхъ рѣкъ перекопъ в окиянь море за десять миль, какъ Тверпию городу, и к Бруксели, и к Мехлинину, и к Миделбурку городамъ проѣздъ всякими судны с разными товары. Козм., 216. 1670 г. — В сост. геогр. назв. Придоша на улусы сѣдящая люди... на Кошькарлы да на коголъ никъ за пятьна-десять верстъ отъ Перекопи. Кн. Степ., 673. XIV—XVII вв. ~ 1560 гг. А тебѣ бы послати тотчасъ на Вяцкую перекопъ ратныхъ людей. Астрах. а., N 172. 1614 г. Калга-царевичъ стоить на сей сторонѣ Перекопи, а самъ де Крымской царь въ Бакчисараѣ. Дон. д. IV, 559. 1652 г. — Ср. перекопъ, перекопа.

**ПЕРЕКОРЪ**, м. *Спор, соперничество.* Перекоръ (Сѣлѡма). Влх. Словарь, 601. XVII в.

**ПЕРЕКОРМИТИ.** *Привлечь на свою сторону, снабжая пищей; прикормить.* (1279): Голодъ бысъ по всей землѣ... посем же ятвазъ прислаша посы своя к Володимирови тако рекуче... гсне, не помори нась, но перекорми ны собѣ, пошли гсне, к намъ жито свое продаять. Ипат. лет., 879. А въ смутное де время Астарахань перекормилъ и пшено къ нимъ посыпалъ, а о томъ некоторыми дѣлами не помыслиль, что мнѣ Астарахань взяты и Астараханью завладѣти. Посольство Барятинского, 435. 1619 г. — Ср. прекормити.

**ПЕРЕКОРМЛЕНИЕ**, с. *Прокормление*. (1552): А съ нарядомъ государь отпустилъ боярина... Морозова, да и многие свои запасы послаль на перекормление воинству. Львов. лет. II, 494. — Ср. *прекормление*.

**ПЕРЕКОРОКЪ**, м. (?). И нам де сказал Тимоха Иванов, вот де какия будет люди под лошедми упадовают и ис перекорка в перекорак перебегают и мы пошли их искатъ. А. Дедил. воев. избы, N 30. 1661 г.

**ПЕРЕКОСЬ<sup>1</sup>**, м. *Действие по глаг. перекосити*. И межи собою въ сосѣдствѣ бои и драки великие въ проправахъ, и въ перекосехъ, и въ перегородѣхъ, и въ межахъ. А. Кашин. I, 10. 1629 г. Дѣвни Доброхотова Герасиму Макарову заменено пятъ алтынъ, что они отнесли Миките Козлову в перекосе, что у них перекосили в лугу. Пам. Влад., 109. 1687 г.

**ПЕРЕКОСЬ<sup>2</sup>**, м. *Название определенной записи знаков (знамен) с фитой в древнерусской певческой нотации*. Ины фиты и узлы прибавоныя... перекось. Азбука знам.<sup>2</sup>, 406 об. XVII в.

**ПЕРЕКОСТИИ**. *Перейти за межу при косьбе*. А друг у друга межу переорет или перекосит на одном полѣ, вины борань. АСВР III, 21. 1470 г. ~ 1397 г. Дѣвни Доброхотова Герасиму Макарову заменено пятъ алтынъ, что они отнесли Миките Козлову в перекосе, что у них перекосили в лугу. Пам. Влад., 109. 1687 г.

**ПЕРЕКОСНЫЙ (ПЕРЕКОСТНЫЙ), прил. Относящийся к перекосу<sup>1</sup>.** Подпорожской волости с Никитки Екимова с перекосного сена взято 4 алтына. (Кн. прих.-расх. мон. казн.) Арх. Он. 1678 г. **Перекосный борань** — штраф за выкашивание чужого луга, за переход межи при косьбе. Имати съ выти... присудныхъ пошлинь съ рубля по десяти денегъ, а межной или перекосной борань алтынъ. ААЭ I, 435. 1593 г. А межной или перекостной боранъ алтынъ. Кн. расх. Кир.-Б. м., 18. XVII в. ~ 1593 г.

**ПЕРЕКОЧЕВАТИ**. *Перекочевывать*: Аюкай и Соломсерень и иные тайши перекочевали съ нагорной стороны на луговую сторону. ДАИ VIII, 2. 1678 г. Бушухту ханъ... перекочевалъ на Курюлюнъ и кочевалъ вверхъ по Курюлюну. ДАИ X, 374. 1696 г.

**ПЕРЕКРАСТИИ**. *Покрасить заново; перекрасить в другой цвет*. А холсты выморошные, что в тех коробьях, велеть перекрасить в лазоревую краску. Хоз.

Мор. II, 231. 1660 г. Verfärben — красить. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 522. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕКРАСТИИ**. 1. *Украсить краденое*. Онь у тата у гулящего человѣка... татъ-бъ перекралъ. Росп. наказаний Тобол., 35. 1653 г. Тать у тата перекралъ уятя. Сим. Послов., 143. XVII в.

2. *Перекрасть, украсить (все, многое)*. Да он же бутто Еуфим с подъ-бъячим и с целовалники гѣдрву соболиную и всяку казну перекрал и дела передѣлал. Якут. а., карт. 6, N 2. сст. 3. 1643 г. — Ср. *прекрасти*.

**ПЕРЕКРѢПТИИ**. 1. *Укрепить заново*. Первое — городъ-бъба с весны перекрѣпти, чтоб в огород ни собаки, ни свинъ-бъя, и всякои животинѣ, ни куром, взошли не было. Дм., 119. XVI в.

2. *Починить (все, многое)*. На толь запас ветшаные суды пригожаютьсъ-я, tolke были в запасѣ и перекрѣплены. Дм., 124. XVI в. И котлы, и сковороды, и горшки... у ключника то бы было пересмотрено, чтоб было все по числу и перекрѣпло и вымыто и в суши. Дм. К., 47. XVI—XVII вв.

**ПЕРЕКРѢПКА, ж.** *Прикрепление (чего-л.) на новое место*. И того ж числа отнесено в государеву в мастерскую платно шестово наряду для перекрепки на кружево зерен. Кн. гос. нар., 99. 1649 г.

**ПЕРЕКРѢПЛИВАТИ**, несов. к *перекрѣпти*. (в знач. 1). Или тын попортился, или городъ-бъба... все то... перекрѣпливати, кое поветшало. Дм., 137. XVI в.

**ПЕРЕКРЕСТЬ<sup>1</sup>**, м. *Тот, кто будучи крещеным, окрестился еще раз*. Онь же Иванъ безъ указу велъ-икого государя отдалъ... село Пѣвневъ з жители... родственнику своему перекресту Семену Бугаенку. Баг. Мат., 164. 1692 г.

**ПЕРЕКРЕСТИИ**. 1. *Осенить крестным знамением; перекрестить*. Зря на образ бжии перекрестя лицо свое сказала: тѣми де денгами она ему не виновата. А. Кир.-Б. м., отд. 1, Г N 197. 1665 г. Патриархъ, перекрестя рукою трижды новорожденного младенца, говоритъ... молитвы. Чиновн. Иоакима II, 52. 1676 г.

2. *Совершить обряд крещения повторно, еще раз*. Ему [графу Вольдемару] не надобе вдругорядъ-сѣ(бя) перекрестити дати, потому что... хто одново во имя сѣ(ой) троицы крецонъ и тому втораго крещенія не надобе. Куранты<sup>2</sup>, 179. 1644 г.

3. *Совершить обряд крещения над все-*

ми, многими. Поп Перфирий, дважды приходя в приказ, говорил при том князце Лаше и при иных якутах: перекрестим де в остроге всѣх баб якуцких и якутов без указу. Якут. а., карт. 6, N 5, сст. 146. 1646 г. —Ср. прекрестити.

**ПЕРЕКРЕСТИТИСЯ.** Осенить себя крестным знамением; перекреститься. Да мѣтву Исову проговоря да перекрестяся... начати всякое дѣло, ино тому бжія мѣсть поспѣшесътвуетъ. Дм. К., 17. XVI—XVII вв. И выслушав у послов речи и взоря на образ пречистые богородицы перекрестился. Посольство Толочанова, 136. 1652 г. —Ср. прекрестити.

**ПЕРЕКРЕСТОКЪ (ПЕРЕХРЕСТОКЪ), м.** 1. Перекресток. Да Спасскимъ перехресткомъ на лѣво къ городу лавки Спасского монастыря. Кн. п. Моск. I, 317. 1578 г. Рядъ котелной: лавки каменные отъ третьяго перекрестка по Николской крестець. АЮБ I, 21. 1694 г.

2. Предмет в виде фигуры из двух пересекающихся планок, брусков и т.п. Кузнецу Ивашку Савелеву, что дѣлалъ въ чюланѣ къ окнамъ желѣзные перехрестки для бережи листовоги золота, от дѣла шесть алтын. Цар. ик., 42. 1645 г. Катка осминникъ, а подо дномъ перекрестокъ желѣзной. АЮБ III, 188. 1668 г.

3. Крестообразный узор на чем-л. У образа двѣ цаты серебряны золочены, одна гладка съ перехрестками, а другая сканна. Оп. им. Ив. Гр., 5. 1583 г. А ему царю Александру принесли шапку бархатную, вынисана жемчюги с каменьем, с перекрестки. Посольство Толочанова, 65. 1651 г. Ср. перекрестье.

**ПЕРЕКРЕСТЬЕ (ПЕРЕХРЕСТЬЕ), с.**

1. То же, что перекрестокъ (в знач. 2). А въ томъ желѣзѣ сдѣлать къ... келейкамъ къ окошкамъ желѣзные перехрестье да 12 спицъ желѣзныхъ. Заб. Мат. I, 918. 1626 г. Внутри сиона ободь и поддонъ мѣдные, а вверху обручъ, и перекрестье, и стержень желѣзные. Заб. Мет. пр., 54. XVII в.

2. Знак креста (?). У Святѣй Троицы пишутъ перекрестье, ови у среднего, а иные у всѣхъ трехъ. А въ старыхъ письмахъ и въ греческихъ подписываются: Святая Троица, а перекрестья не пишутъ ни у единаго. Стоглав, 79. XVII в. ~ 1551 г.

**ПЕРЕКРЕЩИВАТИСЯ.** Будучи крещенными, окреститься еще раз. Наши российские люди держали вѣру во крещении непоколебимо... и не перекрещивались. Прения кор. Вальд., 305. 1645 г.

**ПЕРЕКРИВИТИ.** Перекривить. Грѣхъ есть перекрививши лицо и очи подняв на коги. Дуб. сб. XVI в. Уст. епіт. 121\*. —Ср. прекривити.

**ПЕРЕКРОИТИ.** Раскроить (все, многое). От своих трудов што удѣляетъ [жена]... полотен и учин, и хольств... и то у нее на домашней обиход перекроено и перешито. Дм., 89. XVI в.

**ПЕРЕКРОЙ,** м. Начало ущерба луны в первые дни после полнолуния. Се суть образи лунныни четыре: ·ѣ-е новое глагъ-ся, мѣсячныи наричуть, ·ѣ-е перекрои, ·ѣ-е обоямо горбаво, ·ѣ-е свѣтло. Новг. корм., 566. 1282 г. Кровь мѣса млада и ветха, и перекроя. Заговоры Олон., 510. XVII в.

**ПЕРЕКРОЙНЫЙ,** прил. к перекрой. Рябы и тетерьки, веселися по всякъ день, по всякъ часъ, утра рано, вечера поздно, въ ветхъ мѣсяци, въ новцѣ и въ меженыхъ дняхъ перекройных. (Великорус. заклин.) Мат. арх. сл. IV, 91.

**ПЕРЕКРУТИТИ.** Перекрутити зелье — превратить пороховые лепешки в зерна. Велено в Нижнем Новѣгороде зелье перекрутить пушкарям. Арх. Толстого, N 52, сст. 15. 1670 г. Да на пушечном же дворѣ не перекрученого зелья... 29 пудъ. Кн. пер. Новг., 35. 1699 г.

**ПЕРЕКРУТКА,** ж. Действие по глаг. перекрутити. Порохъ... которой де быль пушечной, тотъ де многой же безъ перекрутки къ стрѣльбѣ не годится. АМГ III, 74. 1660 г. Которое подмоченое и отсырѣлое зелье у нихъ зелейныхъ мастеровъ бываетъ въ перекруткѣ, и у такова зелья у 10 пудъ бываетъ убыли по пуду и болѣи. ДАИ XII, 22. 1692 г.

**ПЕРЕКРУТЧИКЪ,** м. Тот, кто изготавляет порох. Двр Зеленины палаты перекрутчика Антишки Ильина с. Живого. Кн. п. Ряз., 60. 1696 г.

**ПЕРЕКРУЧИВАТИ,** несов. к перекрутити. Перекручивали зелья пол-18 фунта. Кн. расх. Кир. м. N 381, 28. 1606 г. Велено в Нижнем Новѣгороде зелье перекрутить пушкарям или сыскав такихъ люден которые б умѣли зелье перекручивать. Арх. Толстого, N 52, сст. 15. Пам. 1670 г.

**ПЕРЕКРЫВАТИ,** несов. к перекрытии. Плотники корѣляне Калинка с товарищи перекрывали игуменскую кѣлью. Кн. прих.-расх. Кир. м., 15. 1581 г. Перекрываны поташные барки для тово, что у Архангелсково города под поташ добрых крѣпких порозжых анбаровъ весною не было. Кн. поташн. отд., 25. 1654 г.

**ПЕРЕКРЫВКА**, ж. *Действие по глаг. перекрывати, перекрыти.* Перекрывали на Сухонѣ на берегу анбаръ, дано от перекривки десетъ денег. Кн. прих.-расх. Прил. м. N 88, 13. 1621 г.

**ПЕРЕКРЫТИ.** *Покрыти кровлею заново или повторно; перекрыть.* Наняли плотника... избу перекрыти дворнику. Кн. расх. Болд. м., 68. 1589 г. Мнѣ Олексию храм холодной спремить... и на папертъ кровля вся перекрытъ. Колл. Зинченко, N 76. 1655 г.

**ПЕРЕКРЫШКА**, ж. *Действие по глаг. перекрывати, перекрыти.* Да ему ж дано от поварни от перекрышки 28 алтнъ 2 дес. Кн. расх. Свир. м. N 6, 193. 1631 г. А просить дет тѣ плотники... отъ предѣльные кровель' и отъ перекрышки жъ худыхъ мѣсть на трапезѣ... 21 рубль. (Указн. пам.) Тамб. арх. ХХХІІ, 112. 1667 г.

**ПЕРЕКУИВАТИ.** *Выковывать заново; ковкой переделывать во что-л. другое.* Кузнец... ковал 97 гвоздей... да старое перекуивал пятники и петли и гвоздье. (Кн. прих.-расх. мон. казн.) Арх. Он. 1683 г.

**ПЕРЕКУПЪ**, м. *Действие по глаг. перекупити.* Или рыбные прасолы учнут перекуп чинити и наддачю надниматъ большую не против указу, и тѣмъ учюжжи-комъ и ловцом и прасоломъ от гѣдря цря... быти в великой опале и в казни. Астрах. а., N 772, сст. 4. Наказ 1623 г. А какъ въ лѣтнюю пору учнутъ юртовские татаровя изъ городовъ своихъ на исады привозить арбузы и дыни на продажу, и руские бѣ люди... не перекупались, чтобы они тѣмъ своимъ перекупомъ арбузовъ и дыней не здораживали. ДАИ XI, 65. 1684 г. Безъ перекупу — то же, что безъ перекупки. Велѣли ему Олешкъ... слюду ломать и мѣдную руду изъ горъ копать и мѣдь плавить, безъ перекупу на своихъ проторѣхъ, поволно. ДАИ IV, 151. 1658 г. —Ср. *прекупъ.*

**ПЕРЕКУПАТИ.** 1. *Покупать для перепродажи.* Регекурат... De eyne wyll dem anderen de wahre vnderkopen. (Много люди о моем товарѣ спираются, да друг у друга хочет товар перекупить; кабы яз то вперед вѣдал, яз бы цѣны к своему товару привил). Псков. разгов. I, 365; II, 335. 1607 г. А будетъ кого в обыскѣхъ одобрять, и его по обыском дати на чистую поруку... что ему вперед не красти... и татиная и розбойная рухляди не перекупати. Ул. Ал., 304. 1649 г. Толмачи з двора сосланы, п<отому> ч<то> видели отъ нихъ воровство великое и онъ пере-

купаютъ весь товаръ... у всѣхъ иноземцовъ, что приходятъ въ Китай. Спафарий. Китай, 279. 1678 г.

2. *Предлагая более высокую цену, покупать что-л., перебивая покупку у другого покупателя.* Регекурат... Vnd du kumpst vnd vnderkoffst my de wahre. (Очёмы ты у меня поперёк торгуешь? Я вперед тебе тот товар торговал, да ты пришёдши да товар у меня перекупаешь). Псков. разгов. I, 317; II, 279. 1607 г.

**ПЕРЕКУПАТИСЯ.** *Предлагая более высокую цену, покупать что-л., перебивая покупку у другого покупателя.* Передъ дѣяки... да передъ Леонтьемъ Юрьева монастыря келарь Афонасей перекупаяся съ Троецкимъ игуменомъ съ Ниифонтомъ... о той тонѣ, наддавали надъ тѣмъ оброкомъ и наль наддачею рубль московской. ААЭ I, 301. 1564 г. А какъ въ лѣтнюю пору учнутъ юртовские татаровя изъ городовъ своихъ на исады привозить арбузы и дыни на продажу, и руские бѣ люди... не перекупались, чтобы они тѣмъ своимъ перекупомъ арбузовъ и дыней не здораживали. ДАИ XI, 65. 1684 г.

**ПЕРЕКУПИТИ.** *Предложив болеевысокую цену, перекупить, перебив покупку у кого-л.* Взято на Савѣ... Зеленомъ оброку съ озера Полтинина да съ озера Хлюстовна на нынѣшней 183 годъ... десять алтынъ 2 денги, по(то)му что тѣхъ озеръ у него Савѣ никто не перекупилъ. АЮБ II, 106. 1675 г. А нынѣ, государь, онъ, Федотка той пустости мой пай у меня, сироты твоего, перекупиль, и мнѣ, сироте твоему, нынѣ стало дровишекъ взять негде. Переп. Одесвск., 101. 1684 г. —Ср. *перекупитися.*

**ПЕРЕКУПИТИСЯ.** *То же, что перекупити.* Десятник Ивашко Кислов в Нарыме у остека, собаку пестру купил... и мы де тѣ собаку у остека торговали и он де Ивашко у них перекупился. Якут. а., карт. 1, N 1, сст. 284. 1639 г.

**ПЕРЕКУПКА**, ж. *Действие по глаг. перекупити.* Тот учюг с протоки и с свяски сентября съ 1-го числа 134-г<о> году до перекупки велено держать в откупу ему ж Гришке Елизаръ-еву. Астрах. а., N 975, сст. 3—4. Дело 1627 г. А на которыхъ посацкихъ и уѣздныхъ людѣхъ, которые положены оброчные деньги съ лавокъ и съ мелницъ, и съ иныхъ оброчныхъ статей и платять они тѣ деньги изъ воли своей по перекупкѣ, и тѣ деньги имать съ нихъ съ тѣхъ оброчныхъ статей по-прежнему. ДАИ XII, 305. 1686 г.

**Безъ перекупки — без права продавца передать товар, оброчное угодье, откупное предприятие другому покупателю, предложившему более высокую цену.** Да на монастырское строене дано государева жалованья на оброкъ рыбной ловля рѣка Сосна безъ перекупки. Ворон. а., 204. 1629 г. Приимать ему [аптекарю] корени ревеню изъ нашие великого государя казны на пять лѣтъ по сту по пятидесять пудъ на годъ безъ перекупки, а платить ему... ефимками. ДАИ VIII, 51. 1681 г. На перекупку, въ перекупкѣ — на перепродажу, в перепродажу. Ноября в 12 день тотъмъянин Кирило Иванов явил рубль денег на перекупку, платил 5 д. Там. кн. I, 500. 1634 г. У него же, Андрея, в перекупке и в продаже воску 5 п., цена 25 р., платил пошлины по 4 д. с рубля. Там. кн. II, 276. 1652 г.

**ПЕРЕКУПНОЙ, прил.** Купленный для перепродажи. Коли посылают своих старцов... съ монастырским житом и солио или съыною монастырскою рухлядию, а не с перекупным товаром... ино им не надобъ... ни тамга, ни вѣсчее, ни побережное, ни иныѣ никоторыѣ пошлины. АСВР II, 134. 1471—1475 гг. И тобѣ у тѣхъ людей тунгускую перекупную мягкую рухлядь записывать, а тѣхъ людей, за поруками, отпушщать. АИ IV, 70. 1649 г. Перекупной оброкъ — оброк, выплачиваемый прежним владельцем за заложенное угодье. А у нихъ-де монастырские всякие угодья купленые и данные в денегъ място; и от такихъ-де перекупныхъ оброковъ чинитца имъ великая обида и продажа и утеснене, и монастырю оскудѣнне. Гр. Дв. II, 8. 1651 г. Перекупная пошлина — пошлина, взимавшаяся с оптовой закупки (для перепродажи). А которые... люди учнуть товары покупать на скупъ у всякихъ людей, и тѣ бы люди тѣ свои товары объявливали въ таможнѣ, а имать съ тѣхъ съ товаровъ на государя перекупная пошлина съ рубля по алтыну. ДАИ II, 157. 1639 г.

**ПЕРЕКУПЩИКЪ, м.** Тот, кто перекупает что-л. у другого, предложив более высокую цену. И ты б Кирилова мнѣстрия властем ишнейше 169 год на тѣхъ пожнях велѣл сѣно косить и оброк заплатить... для того, что тѣ луги и пожни не пролежали в пусте, а иных перекупщиков никого нѣт. А. Кир.-Б. м., отд. I, Г № 156. 1661 г. А будетъ после срока на тѣ воды перекупщика не будетъ, и имъ...

тѣми водами и впредь владѣть ис такова же оброку. Кн. прих.-расх. Синб., 135. 1667 г.

**ПЕРЕКУПЬ, ж.** Безъ перекупи — то же, что безъ перекупки. Вѣльно ему Олешкѣ... ломати тое слюду безъ перекупи на своихъ проторяхъ поволно. ДАИ V, 96. 1666 г.

**ПЕРЕКУСАТИ.** Искусать. Государю генералиссиму въ обителехъ ево... низко и по достоинству сотворилъ [поклонение], и за то подарокъ ево отвезъ, и отпустиль меня съ болюю головою и перекусаною щекою. Петр. I, 638. 1697 г.

**ПЕРЕКУСИТИ.** Поесть немного, слегка. Хлопотъ полонъ ротъ, а перекусить нѣчево. Сим. Послов., 148. XVII в. Днесъ пьян, бывает и богат вельми, а как пропитца, перекусить нечего. Праздник каб., 52. XVII в.

**ПЕРЕКЫ,** нареч. Наперерез, навстречу. (1147): Пойдоша [половцы] имъ [князьям] перекы, не перестигоша ихъ до Всеволожа, уже бо бѣ... ушли бяху мимо Всеволожъ. Ипат. лет., 358. (1196): Ярославъ и вси Олговичи... поѣхаша ко Смоленську изѣздом, се же слышавъ Рюрикъ и послало изъ Вручего перекы к нему со кѣстѣнными грамотами. Там же, 693. Въ перекы. (1157): Увѣдѣвъ же Изяславъ, оже пославъ опять Гюрги Суждалю, и послалъ въ перекы с(у)му мужи своя и поя и к собѣ Чернигову. Ипат. лет., 488. —Ср. перекъ<sup>2</sup>, прѣки.

**ПЕРЕЛАГАТИ.** Переводить с одного языка на другой. Поставляше [новокрещенныхъ]... в... пѣвцы, пѣтие имъ перепѣваа и перелагаа. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 34. XV—XVI вв. ~ XV в. —Ср. прелагати.

**ПЕРЕЛАЖЕНИЕ, с.** Перелезание через что-л. Нѣкіе же обсажают [виноградники, нивы, огороды] тернием... тое добрѣ боронить от перелажения людскаго. Назиатель, 441. XVI в. —Ср. перелазъ.

**ПЕРЕЛАЗЪ, м.** 1. Переправа вброд через реку; место, пригодное или приспособленное для такой переправы. А городити, господине, архимандриту верхния глушца поперег истока к Боголюбским берегом повыше перелаза. А. феод. землевл. I. 183. 1499 г. А через всю реку Улу поперегъ на 20 саженях подѣланы бревны плавные, а в них бито гвозды дубовые частые для перелазу воинскихъ людей, а опущены тѣ бревны в водѣ на четыре пяди, чтоб тѣхъ бревен в водѣ не знатъ было. Арх. Гамеля, N 39, 94. Вып. разр. кн. 1638 г. Подѣлжали [войинские

люди, татары] оть болшихъ людей осматривать перелазовъ, гдѣ перелѣзть рѣку Осколъ. ДАИ VII, 216. 1678 г.

2. *Перелезание через что-л.* На верхъ [плетня] накласти терния, толсто, чтобы возбраняло перелазовъ. Назиратель, 445. XVI в. —Ср. перелѣзъ.

**ПЕРЕЛАЗИТИ.** *Переправляться (через реку).* А на Семи татаровя перелазили Семь реку ниже Курска. Кн. Б. Чертежу (С.), 102. 1627 г. Воинские люди Каму рѣку перелазять. АИ IV, 337. 1664 г. —Ср. прелазити.

**ПЕРЕЛАЗКА,** ж. *Особого рода перелет, манера полета, (?).* Удивительна же и утѣшительна и челига кречатъ добыча. Угодительна потѣша дермлиговая перелазка и добыча. Урядник, 91. 1656 г.

**ПЕРЕЛАЗНЫЙ,** прил. *Относящийся к переправе через реку.* Да и в ыныхъ мѣстах по рекѣ Терку вверхъ и на низ перелазныхъ мѣсть велѣть высмотритъ>. Астрах. а., N 3020, сст. 12. Отп. 1654 г.

**ПЕРЕЛАИВАТИСЯ.** *Перебраниваться, переругиваться.* А с тобою перелаиватися и на сем свете того горее и нет, и буде похощь перелаиватися, и ты себе найди такового же страдника, каков еси сам страдник, да с ним перелаивайся. Ив. Гр. Посл., 160. XVIII в. ~ 1573 г.

**ПЕРЕЛАМАТИ** см. переломати

**ПЕРЕЛАЯТИ.** *Обругать грубыми словами (всех, многих).* Тотъ Богданъ Ходневъ тѣхъ донскихъ казаковъ перебиль и - перелаяль. Дон. д. I, 266. 1626 г.

**ПЕРЕЛЕВТ-** и произв. см. перелефт и произв.

**ПЕРЕЛЕЖАТИ.** 1. *Пролежать где-л. какое-л. время.* Яжъ хлѣбъ, которои нощь перележить. Травник Любч., 737. XVII в. ~ 1534 г.

2. *Пробыть, провести где-л. время (о войске).* (1111): И перележаша [кн. Владимир с полками] нощь ту и завѣтра въ среду поидаша к Сугрову. Ипат. лет., 266. И мы, государь, холопи, твои... подъ улусы ихъ [ногайцев] не ходили, всю зиму дома перележали для того, чтобы они обротились подъ твою государеву высокую руку. Дон. д. I, 696. 1638 г. —Ср. прележати.

**ПЕРЕЛЪЗЬ,** м. *То же, что перелазъ (в знач. 2).* По рѣкѣ по Соснѣ на бродѣхъ на пяти перелѣзахъ въ водѣ побить сваи и честикъ дубовой. ААЭ III, 411. 1637 г.

**ПЕРЕЛЪЗАТИ,** несов. к перелѣзти (в знач. 1). Проѣхали рѣку велику, раздѣлилась на шестьнадесять источниковъ, и всѣхъ

ихъ перелѣзали въ бродъ. Арс. Сух. Прокинитарий, 104. 1653 г.

**ПЕРЕЛЪЗТИ.** 1. *Переправиться (через реку).* Многая рать на Дуванскомъ первозѣ перелѣзла. Крым. д. II, 516. 1518 г. А татаровя де перелезли реку Дон с ногайской стороны на крымскую сторону. Разин. восст. II, 13. 1670 г.

2. *Перейти, пересечь (межу, границу).* И кто будет перелѣзъ черезъ старой рубежъ, ино тому судъ и обыскъ. Польск. д. I, 122. 1494 г. И сена косять три годы, перелесши за межю сильно. Арх. Стр. 1, 227. 1534 г. Нѣмцы за рубежъ перелезли во многихъ мѣстѣхъ, и многи пакости подѣлали. Лет. Норм., 91. XVII в.

3. *Преодолеть какое-л. препятствие (изгородь, овраг и т.п.).* (1074): И рѣша ему [старец ученику], яко по утrenи сен [Михаль] перелѣзе чрес ограду за монастырь. Моск. лет., 11. Велено... на засекахъ досмотритъ... за которыми крепостми без завалу лесново и без земляново валу татаром перелѣсти не мочно. Арх. Гамеля, N 39, 1—2. Вып. разр. кн. 1638 г. —Ср. прелѣзти.

**ПЕРЕЛЪСОКъ,** м. *Перелесок.* (1501): Грабиша на поле на Полузоровскомъ перелѣске великого князя пословъ. Львов. лет. I, 372. И те де люди, съехав с тово поля, прикаились в перелесок. Гр. Сиб. Милл. II, 451. 1638 г.

**ПЕРЕЛЕСТИТИ** см. перельстити  
**ПЕРЕЛЕСТНИКъ (ПЕРЕЛИСНИКъ),** м. *Обманщик, мошенник.* Перелисник, Perelistnik, Vorreder. Псков. разгов. I, 42; II, 27. 1607 г.

**ПЕРЕЛЕСТЬ,** ж. *Хитрость, обман.* (1387): Тогда же князя Андрѣя яли в Полотьску перелестию. Псков. лет., I, 24. (1395): Того же лѣта князь литовской Витовтъ Кестутиевичъ взя Смоленскъ перелестью, и свои намѣстники посади. Псков. лет., II, 108. —Ср. прелѣсть.

**ПЕРЕЛЪСЬЕ,** с. *Поляна между участками леса.* Се купи... землю юрмолоскую с притеребомъ в нижнемъ кону... и середняя часть до перелѣсья до великихъ ивъ. Гр. Новг. и Псков., 274. XVII в. ~ XV в. Яз кнѣзъ великий Иванъ Федоровичъ придал есмь уѣздъ к Феодоровскому селу... вверхъ по Олешне по долгии кормежи перелѣсъя на дуброву к вершку. Пам. Ряз., 83. XVII в. ~ 1427—1456 гг.

**ПЕРЕЛЕТЬ,** м. 1. *Полет птицы за один взлет.* Лѣса большие, глухие и в перелеть птица никакая не перелетить. Пис. к Матюшкину, 30. 1650 г.

**2. Перебежчик.** Полския же и литовския люди и воры казаки тѣмъ перелетомъ ни въ чёмъ ни вѣроваху и, яко волца надо пасми, играху. Сказ. Авр. Палицына, 502. 1620—1630 гг.

**ПЕРЕЛѢТЪ,** м. Дрова-перелѣтъ — дрова, пролежавшие лето, хорошо высохши. Полинница дров куплена перелету, дано рубль 6 ал. 4 д. Там. кн. II, 607. 1654 г.

**ПЕРЕЛЕТЪТИ.** Преодолеть какое-л. пространство в полете, прыжке. (1151): Рече Изыславъ... то ти не крилати суть, а перелѣтъше за Днѣпръ сядутъ же, и оже ся уже поворотить от нась, а тогда како ны бѣ дастъ. Ипат. лет., 428. Аки крылат, конь его реку перелете. Каз. ист., 70. XVI в. Лѣса болшие, глухие и в перелеть птица никакая не перелетить. Пис. к Матюшкину, 30. 1650 г. —Ср. прелетѣти.

**ПЕРЕЛѢТОВАТИ.** Прожить, пропуществовать год. Перелѣтоваю (ἀποπληρῶ τὸ ἕτος). Влх. Словарь, 451. XVII в.

**ПЕРЕЛЕФТЬ,** **ПЕРЕЛЕФТА** см. перелефть

**ПЕРЕЛЕФТНЫЙ (ПЕРЕЛЕВТНЫЙ),** прил. к перелефть. Панагія перелевтная в золотѣ. Кн. пер. казны Ник., 4. 1658 г. Сто семь черенковъ ножевыхъ перелефтныхъ. АИ V, 421. 1694 г.

**ПЕРЕЛЕФТЬ (ПЕРЕЛЕВТЬ), ПЕРЕЛЕФТА,** ж. и **ПЕРЕЛЕФТЬ (ПЕРЕЛЕВТЬ),** м. 1. Полудрагоценный камень, разновидность халцедона. Икона празники в(л)ад(ы)чни, рѣзана на перелефти. Дух и дог. гр., 301, ок. 1486 г. Перстенъ) с перелефтою золот. Там же, 352. 1503 г. Перстенъ серебряной золочен с перелевтю. Кн. прих.-расх. Ант. м. N 1, 287. 1586 г. Перстень серебрянь, вставка перелефть велика рѣзная. Росп. им. Н. Ром., 42. 1659 г. Ножъ, черенъ бѣлой перелевтъ. Д. Шакловит. IV, 215. 1690 г.

2. Название определенной записи знаков (зnamen) с фитой в древнерусской певческой нотации. Ины фиты и узлы прибавошныя... перелевть. Азбука знам.,<sup>2</sup> 406 об. XVII в.

**ПЕРЕЛИВЪ,** м. и **ПЕРЕЛИВА,** ж. Пролив. И какъ есмѧ перешли перелив и свейские воеводы прислали къ намъ двухъ приставовъ Индрика да толмача Гаврилка. Ст. сп. рос. послов, 63. 1564 г. Государя нашего гонецъ стояль у морскаго перелива долго время, а вѣтеръ ему былъ встрѣчю. Швед. д., 250. 1573 г.

**ПЕРЕЛИВАТИ.** 1. Переливать (во члом.). В творилах известь мешали гребками и ис творил воду в указные чсы переменяли и воду... из Москвы реки в творила переливали. Цар. ик., 49. 1644 г.

2. Изготавлять литьем заново (колокола, деньги и т.п.). (1146): Начаша переливати старый денги, а новый ковати в ту же мѣру. Новг. I лет., 427. Купили семнатцать пудовъ мѣди колоколные въ прибавку къ благовѣстному колоколу, какъ ево переливали на Москвѣ государевы колоколные литцы. Кн. расх. Болд. м., 64. 1589 г. —Ср. преливати.

**ПЕРЕЛИВКА,** ж. Действие по глаголереливати (в знач. 3). Велѣно къ прежней дачѣ на пушечное дѣло мнѣ... выдать... десять рублевъ, а болши того давать не велѣно, потому что будто я... въ переливкѣ тое пищали учиниль многое оmedление. ДАИ XII, 17. 1688 г. Тимофеи Никифоровичъ Безобразовъ даль вкладу на переливку въ колоколь денегъ 50 ру<sup>б</sup>лей>. Вкл. Серп., 326. XVIII в. ~ 1632 г.

**ПЕРЕЛИСНИКЪ** см. перелестникъ

**ПЕРЕЛИСТАТЬ.** Перевернуть лист (книги, тетради), открыть (книгу, тетрадь). Aufblättern — перелистать. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 48. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕЛИТИ.** 1. Облить, залить (всех, многих). И востав по<sup>и</sup>де [жене] и запас<sup>я</sup> за скатерь и опровѣрже всю еству и пит<sup>ъ</sup>е, и госте<sup>й</sup> перелила. Ист. семи мудр., 63. XVII в.

2. Изготавливать литьем заново (расплив старое, поврежденное). (1407): Того же лѣта разлиявшеся колоколы, переливъ, выше первыхъ сотворивъ я. Волог.-Перм. лет., 174. А пушки, которые в поле от стрелъбы изпорчены были, велѣно ссызново перелитъ. Куранты<sup>4</sup>, 96. 1649 г.

**ПЕРЕЛОВИТИ.** 1. Пойматъ (всех, многих), переловить. Я, холопъ вашъ... тѣхъ воровъ измѣнниковъ... переловиль и привезъ къ вамъ великимъ государемъ. Арх. бум. Петра, I, 104. 1689 г. И они богоотступники, переловия ихъ, нашихъ посылающихъ побили дрючью до смерти. ДАИ XII, 279. 1690 г.

2. Перейти пределы рыболовного угодья (при ловле рыбы). А на суседьсътве кто не добръ... или землю переораль или лугъ перекосиль, или ловлю рыбную переловиль... а они, гдри, о томъ не возбраняютъ... прямо всѣ вкупѣ будутъ во адѣ. Дм. К., 24. XVI—XVII вв.

**ПЕРЕЛОГЪ,** м. Перелог. А в томъ есмѧ ему заложили... перелогъ, а с веръ-

хново конца с карьиними землями в межахъ. Гр. Дв. (доп.), 20. XV в. Да три мѣсты дворовых крестьянских, пашни паханныя и пѣрелоги и дикова поля сорок чети. Отказн. кн. южновеликорусс., 203. 1626 г. Да пашни жъ паханые и перелога девятнадцать десятинъ. ДАИ IV, 265. 1662 г.

**ПЕРЕЛОЖЕКЪ**, *м.*, уменьш. к перелогъ. Даль есмъ в домъ святому Николи въ Чюхченему... в опцихи треть и у дву мѣстехъ перелошки с Калитиною чадью в межахъ. Гр. Новг. и Псков., 216. XV в. На круче переложек водою отмыло и в тягло положитъ нечево. Вер. кн. II, 5 об. 1677 г.

**ПЕРЕЛОЖИНА**, *ж.* Участок земли, оставленный без обработки на несколько лет. Пожня и переложины и причисти... пятъ саженъ. Вер. кн. II, 7. 1677 г.

**ПЕРЕЛОЖИТИ<sup>1</sup>**. 1. Положить в другое место; переложить. А лучитца [слуге] у кого в подвории быти... никакие вещи... переложити без повелѣния... не вынести без блгсвния. Дм., 96. XVI в. А снуру къ гамалейкѣ привязано по мѣрѣ 3 аршина, а достальные 9 аршинъ переложены въ Оружейную Большую казну. Арх. бум. Петра, I, 37. 1683 г.

2. Принять иное, новое решение; положить, решить что-л. И послушаетъ въ томъ царица... ино на се лѣто на московскую украину наша рать не будетъ, а не послушаетъ царица, ино у царя переложено на се лѣто рать своя на московскую украину послати. Крым. д. II, 368. 1517 г.

3. Переделать, перестроить; устроить по-новому. (1482): Много бо церквей князь великий... з годъ не вельть свящати... доколе переложить на одно. Но вси священники... по митрополите глаголаху, а по великому князе мало ихъ. Львов. лет. I, 348. Имя переложити — изменить имя. А вельно его въ православную християнскую вѣру крестить, и имя переложить. (Распр. речи) РИБ II, 604. 1624 г. —Ср. преложити.

**ПЕРЕЛОЖИТИ<sup>2</sup>**. Превращать в перелог. Пахати Василью четверть плуга по старымъ межамъ, да переложить земли. АЮ, 295. 1608 г. Приказать... чтобы они крестьяне... пахали бы свои пашни... чтобы ихъ пашни не переложили. Кн. п. Углич. (доп.), 21. 1664 г.

**ПЕРЕЛОЖНЫЙ**, прил. к перелогъ. А сошного писма въ паханой пашнѣ полполн

полтрети сохи да въ переложной пашнѣ соха. Кн. п. Моск. I, 13. 1573 г. Отвѣсть ему Ивану пашню за рекою — за Руднею в степи, ево же Иванову распашную землю, что он Иван распахивал переложную землю кавылу. Хоз. Мор. I, 18. 1648 г.

**ПЕРЕЛОЙ**, *м.* Как геогр. назв. Пожня Перекоповая 50 копенъ... пожня Перелой 30 копень. Ряз. п. кн. II, 629. 1629 г.

**ПЕРЕЛОМЪ**, *м.* 1. Место, где что-л. переломлено, проломлено. Да та же доска х кормъ за саженъ переломлена и збивана скобами, и скобы тому перелому ничево не помогли. Якут. а., карт. I, N 1, сст. 45. 1639 г. || Костный перелом / (?). Вода постернакова... старой перелом заживляет и немочь выведет, аще тем часто мочим старой перелом. Леч. V, 140 об. XVI—XVII вв.

2. Название различных болезненных состояний. Нападе болѣзнь оку, еже обычною рѣчию переломъ нарицается. Ж. Пафн. Бор., 131. XVI—XVII вв. ~ XVI в. А годна та трава: будеть... нутряная застойная болѣзнь переломъ, моча нейдеть. ДАИ VI, 361. 1674 г.

3. То же, что переломная трава (см. переломный) (?). Аще в очи пущаемъ переломъ вѣтряной и переломъ сладкой, тогда ту немощь из очи выведет. Травник Любч., 526. XVII в. ~ 1534 г.

**ПЕРЕЛОМАТИ** и **ПЕРЕЛАМАТИ**. 1. Переломать; поломать многое или во многих местах. Наряду городового 3 пищали затинных, 9 ручниц малых, станки и приклад переламаны, да ствол ручничной разорван. Мат. ист. Вым. и Выч. з., 468. 1600 г. И казали [казаки] немецкие 2 шпаги переломаны, что де нѣмцы ихъ тѣми шпагами ихъ казаковъ кололи и сѣкли. Дон. д. II, 727. 1645 г. Ока льдом пошла да лѣтом и затерло, и струга волею бѣсію с причалками оторвало и переломало моного [так в ркп.]. Грамотки, 191. XVII—XVIII вв.

2. Перен. Переделать, перестроить (прежний порядок). А то з дуракомъ ладу не было, все переломаль на свой ладъ, и сына божия попралъ. Ав. Кн.толк., 469. XVII—XVIII вв. ~ 1677 г.

**ПЕРЕЛОМАТИСЯ**. Переломаться. (1571): А во государевыхъ полатахъ... прутье желѣзное толстое, что кладено крѣпости для на свяски, перегорѣли и переломались отъ жару. Ник. лет. XIII, 301. 6 пищалей... въ пожаръ переломались. Кн. зап. Моск. ст. II, 52. 1637 г.

**ПЕРЕЛОМИТИ**. 1. Переломить. А

будеть дей холопъ мой заворовалъ сабою, и язъ дей ему переломлю ногу и ребро ему выломлю. Арх. Стр. II, 424. 1616 г. Да въ башнѣ четыре связи переломленыхъ, только связей концы знать. Оп. ветх. Моск. кремля, 15. 1667 г.

2. Одолеть, осилить; сломить. Ведаю, что силы его Амуратовы переломити не могу, потому что много всего у них. Пов. о Скандербеге, 16. XVII в. Сколько было королей и царей... которых мы наказали и упорную их силу переломили [в др. сп. XVII в.: укоротили, перемогли], а того вора не накажем. Там же, 23. —Ср. преломити.

**ПЕРЕЛОМИТИСЯ.** Переломиться. А ине гдѣ на той мел<sup>ь</sup>ниченки у воденого колеса переломился валь. А. Разр. ш., оп. 1, N 56, 3. 1698 г. —Ср. преломитися.

**ПЕРЕЛОМНЫЙ,** прил. Переломная трава — трава, снимающая явления спазма, закупорки сосудов. Латынским языком агримонка или ферариа минор... а по русски переломная трава, понеже та трава к перелому пристоит и живит. Леч. V, 71 об. XVI—XVII вв. —Ср. переломъ.

**ПЕРЕЛУКИЙ,** прил. Имеющий кривизну (?). Волосом руса, очи серы, нос перелук. Новг. каб. кн. I, 9. 1603 г.

**ПЕРЕЛУКОВАТЫЙ,** прил. Обладающій некоторой кривизной (?). Въ лице плоскъ, нось перелуковать, лѣтъ въ двадцать. Новг. каб. кн. I, 349. 1603 г. Въ лицѣ Федка Никитинъ смуглъ, кругло лицо, щадровитъ и изпряма перелуковать, глаза черны. АЮБ II, 31. 1665 г.

**ПЕРЕЛУЧЬ** см. наперелучъ

**ПЕРЕЛЬСТИТИ (ПЕРЕЛЕСТИТИ).** Обмануть, перехитрить. (1146): Улѣбъ тысячкои же Иванъ Вортишичъ и Лазоръ Саковъскыи... скупиша около себя Кияны и свѣщашиася, како бы имъ узъмоши перельстити кнѧзя своего. Ипат. лет., 325. Ne perelesti... Vorraedt my nicht. (Не перелести меня въ своём товарѣ да не возьми прийма/надойма отъ меня на своём товарѣ через закон; продай как судит). Псков. разгов. I, 422; II, 400. 1607 г. —Ср. прельстити.

**ПЕРЕМАГАТИСЯ** см. перемагатися

**ПЕРЕМАЗАТИ.** Перепачкать; зд. перен. У еретиков у всѣхъ женъская слабость: якоже блудница всякова осквернити желаєть, тако и отступникъ Никонъ... всѣхъ тщится перемазать сквернами любодѣянія своего. Ав. Кн. толк., 433. XVII—XVIII вв. ~ 1677 г.

**ПЕРЕМАНАТКА (ПЕРЕМОНАТКА), ж.** Четырехугольный плат с изображением креста и других знаков страдания Христа, носимый монахами на груди и плечах. Како у вѣсть стоить на митрополицѣ мѣстѣ чернецъ въ монастырь святительской и въ клобуцѣ, и перемонатка святительская на немъ, и посохъ въ рукахъ? (Гр. мт. Кипр. Серг. Р.) РИБ VI, 180. XV в. ~ 1378 г. А томъ старцѣ Анааны манаты и переманатки нѣтъ. АМГ I, 192. 1623 г. —Ср. параманъ, парамандъ, парамандий, перемандъ.

**ПЕРЕМАНАТОЧНЫЙ,** прил. к перемонатка. А запечатль язъ игумень сю грамоту своею печатью крестцемъ переманаточнымъ. АЮБ II, 338. 1461 г. 100 кѣстовъ переманаточныхъ 6 дѣ<sup>ь</sup>негъ. Кн. расх. Кир. м. N 381, 83. 1606 г.

**ПЕРЕМАНДЪ,** м. То же, что перемонатка. По сему образу пеньрнью малая маньтка [в сп. XIV в.: переманд], да не на пѣрсъхъ, ни на лица, нѣ за плечима вѣтхій закон дѣржитъ. Кир. Тур. XII, 359. 1282 г. ~ XII в. —Ср. парамандъ.

**ПЕРЕМАНИВАТИ.** Оттягивать время заверениями, обещаниями. Срокъ той кабалъ прошелъ давно, а онъ Фома мнѣ тѣхъ денегъ не платить послѣ срока и многое время переманиваетъ со дни на день. АЮБ III, 492. 1693 г. И онъ гость не покаловаль, кромѣ того, что на словахъ переманивалъ ссудить денгами, со дни на день упрашивался, а маня тѣмъ, и отказалъ и денегъ у себя не сказалъ. АХУ I, 1292. 1696 г.

**ПЕРЕМАНИТИ.** Протягнуть время заверениями, обещаниями. А то знатно, что послы литовские все говорять о съѣздѣ, чтобы мало переманити, и съ людми ся пособрати, и съ ляхи постановление учинити. СГГД I, 548. 1566 г. Миръ французской разорвалъся почитай... Тол<sup>ь</sup>ко французы переманили въремя. Петр., I, 188. 1697 г.

**ПЕРЕМАНКА, ж.** Намеренное промедление, оттягивание времени. Достоитъ не небречь тѣхъ или въ переманку съставитъ съловъ... но въсю крепостию радѣть. Петр., I, 444. 1701 г.

**ПЕРЕМАРАТИ (ПЕРЕМОРАТИ).** Загрязнить, испачкать все, многое или все целиком. И жить есть где, да... негде. Аще и есть где, да сести нельзе: стул будет увалить и ноги обе переморатъ. Стих о жизни патр. певчих, 425. XVII в. Überschmieren — перемарать. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 512. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕМАСТЕРИТИСЯ.** Полоснуть се-  
бя ножом, зарезаться. Азъ бо и самъ,  
аще узрю мучителей... то ножемъ самъ ся  
по чреву надвое перемастерюся, а живъ  
имъ в руки отнюдь да не дамся. Евфр.  
Отразит. пис., 23. 1691 г.

**ПЕРЕМАЩИВАТИ,** несов. к перемос-  
тити (в знач. 2). Дѣлали корѣляне в  
трапезы мостъ перемащивали, дал наиму  
4 алтын<sup>а</sup>. Кн. прих.-расх. Ант. м.  
N 1, 156 об. 1583 г.

**ПЕРЕМЕДЛТИ.** Заставить подож-  
дать. Peremedlu... Ich wyll dy beden lah-  
ten. (Я тебѣ перемедлю — отвѣстѣ дам).  
Псков. разгов. I, 206; II, 151. 1607 г.  
— Ср. премедлiti.

**ПЕРЕМЕДЛЯТИ,** несов. к перемедлiti.  
Peremedleiu... Ich will dyner van dage  
touen. (Я тебе сегодня перемедляю, да  
завтра к тебѣ буду). Псков. разгов. I,  
380; II, 351. 1607 г.

**ПЕРЕМЕЖАТИСЯ,** несов. к перемежи-  
тися. Ись тѣхъ житницъ николи не пере-  
мѣжаетца пшеница и ячмень, потому что  
мѣсто хлѣбородно. X. Вас. Гаг., 20.  
1637 г.

**ПЕРЕМЕЖЕВЫВАТИ.** Заново разме-  
чать межи. Да онъ жа... многие земли,  
которые князь Михайло Волконской мѣжѣ-  
валъ, безъ мѣня, холопа твоево перемѣжѣ-  
вали. Писц. д. II, 131. 1629 г.

**ПЕРЕМЕЖИТИСЯ.** Временно исчез-  
нуть, перевестись, оскудеть. (1516): Того  
же лѣта, мѣсяца сентября, перемежилося  
хлѣба на Москвѣ: ржи негде было купи-  
ти. Новг. IV лет., 540.

**ПЕРЕМѢЖКА (ПЕРЕМЕШКА),** ж. Pe-  
рерыв, остановка в чём-л. А после де то-  
во во весь день стрельба была изъ ружья  
и ис пушекъ съ перемешкою. Дон. д. II,  
233. 1641 г. Февраля въ 27 день в пятокъ  
был день теплъ, а снѣгъ шол с перемѣшкою.  
Днев. зап. ПТД, 4. 1657 г. День  
былъ красень и дождь съ перемежкою,  
въ ночи тако жъ. Пох. журн., 16. 1698 г.

**ПЕРЕМѢНА,** ж. 1. Действие по глаг.  
перемѣнити (в знач. 1); замена, смена.  
А какъ... договоръ о мирномъ постановенъ будеть, и мы изъ Великого Новагорода  
въ Ладогу прищлемъ тѣмъ московскимъ стрѣльцомъ на перемѣну стрѣльцовъ тот-  
часъ. Арх. Стр. II, 216. 1611 г. А когда  
де бываетъ въ Сибирь перемѣна воево-  
дамъ, и приказнымъ, и служилымъ лю-  
демъ... и въ тѣ де годы исходить у нихъ  
рублевъ по 3000 и болши. ДАИ X, 410.  
1683 г. Куплено... к воротамъ вмѣсто ста-  
рых замковъ въ перемѣну два замка. Кн.

расх. Холмог. арх. д. N 107, 65. 1695 г.  
|| Время, момент осуществления смены  
чего-л. И живут де у них те ясатчики,  
не съезжая, от перемены до перемены.  
Гр. Сиб. Милл. II, 191. 1606 г.|| Период,  
промежуток времени, после которого  
должна произойти смена работающих,  
служащих. Указалъ государь мнѣ быти на  
своей государевѣ службѣ въ Тоболску  
въ другую перемѣну большимъ дѣчиш-  
комъ. Переп. Т. Вас., 21. 1650 г.

2. Чѣ-л. служащее для замены, под-  
мены. Даль сукманъ новой сукман-  
ной, рукавицы верхницы барановые, все съ перемѣною. А. Уст. II, 210. 1668 г.  
Две перемены наволок подушныхъ. Росп.  
прид., 129. XVIII в. ~ XVII в.

3. Кто-л., сменяющий другого (других)  
по истечении определенного про-  
межутка времени (на работе, службе).  
А быть Семейкѣ съ служилыми людми  
на Олексиѣ рѣкѣ въ острожкѣ... покамѣс-  
та изъ Енисѣйского перемѣну пришлиютъ.  
ДАИ II, 162. 1639 г. Танбовские стрѣлцы...  
сказали: были де они на старожи въ  
Танбовскомъ уѣздѣ... и пришла де имъ  
перемѣна и они де съ той сторожи  
поѣхали въ Танбовъ. Ворон. а., 248. 1670 г.  
|| Группа, комплект, команда работни-  
ков на судне, сменяющих друг друга.  
Промышленные люди ходят из Якуцкого  
острогу по пятидесят члвкъ на порозжем  
дощаникѣ на три перѣмены, ходят днем  
и ночью, идут безпрестанно, и скоряя  
гѣдѣрь пяти идѣль под Волок Ленской не  
поспевают. Якут. а., карт. 3, N 6, сст. 53—  
54. 1641 г.

4. Чередование, перемена. И тогда раз-  
дели бог век человека ради на времена  
и лета, на месяцы и на дни и часы,  
и да разумеет человек времен пермену  
и чтет своея жизни конец. Геннадий.  
Посл. Прох., 312. XVI в. ~ 1487 г. Противо  
Каномы пожни с каномскими крестьянами в  
мистрѣ косят пополам погодно переме-  
няющи, битъ-челом стѣю, чтоб подѣ-  
литъ та пожни и впредъ бы вла-  
дѣтъ кому ж своей половиной без  
перемѣны. А. Свир. м., N 249, сст. 2.  
1664 г. На перемѣнахъ, на пере-  
мѣны, по перемѣнамъ, — по-  
очередно, чередуясь. А самому воеводе...  
быти в новом городе на Таре с великим  
береженьем, чтоб на городе и на остроге  
по сторожам и по караулам были сто-  
рожи крепкие казаки и стрѣльцы, по  
переменам; пешие. Гр. Сиб. Милл. I, 365.  
1595 г. [Ап. Павел и Иоанн Златоуст]

повелѣваютъ по единому въ церкви глаголати, аще и два, и три, и на перемѣны, мы же гласа въ два и въ три, и въ четыре, и паче сего, и въ пять, и въ шесть, и больши. Сл. Шестака, 71. 1652 г. И чтуть евангелие всѣ на перемѣнахъ на пять статей. (Росп. Лаз.) Суб. Мат. IV, 186. 1666 г.

5. *Изменение, преобразование.* Лучшее и подлиннѣшее прививания въ самой пенекѣ, нежели въ которую лѣторасль, ибо скорѣша бываетъ перемѣна во всем дрѣвеси, нежели въ которои его части. Назиратель, 379. XVI в. И ясакъ давати безъ перемѣны по вся годы. Спис. Сиб., 70. XVII в.

6. *Одно изъ трехъ полей, засеваемыхъ попеременно; отдельная, огороженная полоса пашни; огород (?)*. А поидемъ половники вонъ изъ дрѣни, рожъ на землѣ оставити посияно перемена полная и пары троены и перегорода полная ж. Колл. Зинченко, N 16, сст. 1. 1626 г. На острову на маломъ въ плетию 31 мѣра, да на маломъ же острову тое же перемѣны 31 же мѣра. Вер. кн. II, 86 об. 1651 г. У Жданка жъ въ дворнеи перемѣне гуменной покосъ девять сажень. Гр. Дв. II, 251. 1691 г.

7. *Обмен.* Пашы же реша къ царю: Послушай нашего слова, да не будутъ казаки казнены. Отдадимъ ихъ во Азовъ на перемену нашимъ турецкимъ людямъ. Аз. пов. (сказ.)<sup>1</sup>, 99. XVII в. —Ср. *премѣна*.

**ПЕРЕМѢНЕНИЕ**, с. 1. *Действие по глаг. перемѣнити* (въ знач. 1, 2). Пересажениямъ же или переменениямъ мѣста древеса и травы переменяютъ свои образы. Назиратель, 261. XVI в. И подсокольничий... молить: Начальные, время отдыхновения птицамъ, и намъ перемѣнению платья и чась обѣда. Урядник, 110. 1656 г. И быти сей нашей великихъ государей... грамотѣ впредь постоянно и неподвижно, безо всякаго перемѣнения и нарушения. ДАИ X, 304. 1683 г.

2. *Преобразование, превращение.* То есть и различной обычай укорочения древес лесныхъ и переменения въ домашние. Назиратель, 253. XVI в. —Ср. *премѣнение*.

**ПЕРЕМѢНИВАТИ**, несов. къ *перемѣнити* (въ знач. 4). А которые де крестьяне... имена свои перемѣниваютъ и дѣти отцовъ своихъ отираются, и тѣхъ бы крестьянскихъ дѣтей указали мы во крестьянствѣ пытать. АИ IV, 67. 1649 г. Имени де и прозвище онъ себѣ не переменивал. Д. холоп., 518. 1630 г.

**ПЕРЕМѢНИТИ**. 1. *Заменить кого-*

что-л. другимъ. [Жене подобает] за столомъ сѣсти и лучшее платъ перменити. Дм., 101. XVI в. А въ Крыму де йне царъ новои... а прежней крымской царъ умерли или переменен, того они не вѣдаютъ. Астрах. а., N 2992, сст. 2. Отп. 1654 г. Проѣхали городъ Вурцомъ, перемѣнили лошадей. Пох. журн., 23. 1698 г. || *Подменить одно другимъ.* И тѣ де соболи, которые дали служилые люди, онъ Николай перемѣнилъ и въ то число поднесъ богдохану свои худые соболи. ДАИ VII, 325. 1677 г.

2. *Удалить, отстранить, освободить отъ чего-л.* Съквернители... мечемъ усѣчени будуть; аще ли же стражай менше двунадесять лѣту будетъ, тогда худость възраста его таковая казни перемѣнить и (апаллѣттє). Кн. законные, 57. XV в. ~ XII—XIII вв.

3. *Сделать инымъ; переделать, изменить (что-л.).* (1497): Онъ же и тамо своего нрава не перемени, но съ насильствомъ живише. Львов. лет. I, 364. А то удумали со дьяволомъ книги перепечатать, вся переменить. Ав. Ж., 66. 1673 г. || *Изменить, ослабить или усилить (гнетъ, власть).* А перемѣнить б(ог)ъ Орду, дѣти мои не имутъ давати выхода въ Орду. Дух. и дог. гр., 36. 1389 г. А что будешъ ты, кнѣзъ велики Юрии Дмитреевич, ото мілъ мѣста татарская и мордовская, аци переменитъ бѣ татары та мѣста тобѣ и есть. Пам. Ряз., 85. 1434 г. *Перемѣнити слово — изменить прежде данное обещание.* Доброй бы онъ былъ человекъ, ежели бы онъ слово свое не переменилъ, когда бы далъ мне денегъ взаймы. Ист. о голомъ, 21. XVIII в. ~ XVII в. —Ср. *премѣнити*.

**ПЕРЕМѢНИТИСЯ**. 1. *Замениться, смениться другимъ.* А услышить Иванча, что царь перемѣнился... будетъ не Менли-Гирей на царствѣ, и Иванчъ ся воротити назадъ. Крым. д. I, 16. 1479 г. После писцовъ во многія годы вотчины и поместья за многими вотчинники и помещики переменилися. Ул. Ал., 171 об. 1649 г.

2. *Заменить себя кемъ-л. другимъ; нанести, осуществить замену.* И твоей государевы службы служить стало... нельзя, а перемѣниться мнѣ некѣмъ, сынишка у меня нѣть. АМГ II, 236. 1648 г. [Если] тѣ исцы и отвѣтчики сами будутъ меньши двадцати лѣтъ... а переменитца имъ будетъ нѣкимъ, и темъ исцомъ и отвѣтчикомъ поневоле крестъ целовать. Ул. Ал., 184 об. 1649 г.

3. *Прекратиться, окончиться (сменившись чѣмъ-л. другимъ).* И тако [при плот-

номъ верхнемъ слое] плодность земли... внутри останется, а переменится то таковымъ поровняниямъ земли. Назиратель, 316. XVI в. И можетъ бытъ, что отъ ево жестоково тесненъя время его переменита и никакое мучителъство можетъ долго устояти, какъ въ латынской пословице говорятъ. Куранты<sup>1</sup>, 96. 1627 г.

4. Сделаться инымъ, измениться. На зарѣ вѣтръ перемѣнился, и поѣхали протокомъ на большое море. Арс. Сух. Проскинитай, 25. 1653 г. А питья tolko бѣ въ ведра перемѣривать и изъ бочекъ въ иные бочки перекладывать, и питья бы всѣ перепортились и укусъ бы у питей перемѣнился. ДАИ VI, 88. 1670 г. || Преобразоваться, превратиться во что-л. другое. Кормъ въ составы приведенный тамо [въ водѣ] заставляетъ и припаяется, чтобы ся послѣ въ плотъ деревянную либо травяную переменилъ. Назиратель, 272. XVI в.

—Ср. премѣнитися.

**ПЕРЕМѢНКА**, ж. По перемѣнкамъ — попеременно, поочередно. А въ аманатѣхъ тебѣ въ Верхолѣнскомъ Брацкомъ острогѣ быть съ братомъ по перемѣнкамъ, погодно. ДАИ III, 33. 1645 г.

**ПЕРЕМѢННЫЙ**, прил. 1. Сменяющий один другого; сменяемый, переменный. Бывся крепко, всквозе полки все руския пробився, а на переменныхъ своихъ конехъ удачныхъ въ Кримъ убежа. Каз. ист., 70. XVI в. Графствомъ тѣмъ владели многие перемѣнныя гѣдри. Козм., 231. 1670 г. Платье на себѣ носять часто перемѣнное, и отъ того помошь отъ повѣтраия морового бываетъ. Там же, 372.

2. Приобретенный въ порядке обмена. За вышеписанные новые кунганы и за сковородки мѣдныя... 5 р. 23 ал. 2 д., за перемѣнныя за 4 кунгана къ старымъ додано по 11 ал. 4 д. къ кунгану. Арх. бум. Петра, I, 296. 1690 г.

3. Способный легко изменяться, переменчивый. Въ Московскомъ гѣдровѣ воздухъ жестокъ перемѣненъ. Козм., 266. 1670 г. Какъ единъ богъ на небѣ, такъ и боядышаново слово едино и не перемѣнно. Спафарий. Китай, 328. 1678 г. Unstetig weiter — переменное вѣдро. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 577. XVII—XVIII вв.

4. (?). Взялъ есми розрубъ... съ верви по полчетверты деньги въ увѣсочныи деньги и подъ перемѣнную судейскую. АХУ III (Лодом.), 125. 1587 г. —Ср. премѣнныи.

**ПЕРЕМѢНЩИКЪ**, м. Тотъ, кто заменяетъ кого-л. Да копейщикомъ же и рейта-

ромъ вѣльно сказать твой великого государя указъ, чтобъ они на твою государеву службу ѻхали сами, а вмѣсто себя наемщиковъ и перемѣнщиковъ не посылали. ДАИ VII, 98. 1681 г.

**ПЕРЕМѢНТИ**. 1. Заменять кого-что-л. другимъ. Та же вода огнь палящий тушитъ, егда плат въ тои водѣ обмошимъ и къ палящему уду прилагаемъ и перемениемъ. Леч. V, 132. XVI—XVII вв. А самимъ имъ тою своею поминочною мягкою рухлядью не корыстоватца, и великого государя изъ казны добрыхъ соболей и иной мягкой рухляди на свою мягкую рухлядь не перемѣнти. ДАИ IV, 218. 1660 г. Стали на почтовомъ дворѣ и кушали и лошадей перемѣняли. Пох. журн., 20. 1698 г. Перемѣнть зипуны, зипуновъ — добывать новое богатство повторными набегами, постоянно разбоемъ. А съ турскими людьми ссоры не чинити имъ нельзѣ, потому что только имъ съ ними ссоры не чинить и на нихъ не ходить, и имъ кормитца нѣчымъ и зипуновъ переменить будеть нѣгдѣ. И прежъ сего они съ ними ссору чинили и тѣмъ кормились и зипуны переменили. Дон. д. II, 761. 1646 г.

2. Сменять, смѣщать. А Олексей, государь, Еропкин розбиралъ служилыхъ людей и оставлялъ у себя и переменилъ не противъ твоего великого государя указу. Разин. восст. II, 47. 1670 г. А намѣстникъ нашъ туна и доводчиковъ у нихъ до году не перемѣняеть. ААЭ I, 152. 1536 г. || Чередовать, чередоваться. А доходъ съ тое волостки идетъ по годамъ перемения — царя великого князя год, а владыще год. Кн. п. Обон. пят., 59. 1563 г. И сидетъ намъ [Борису Левонтьеву и Юрью Ондрѣеву] на томъ откупномъ кабаке и въ таможне самимъ переменияющи... хитрости надъ гѣдрово зборною казною не учинитъ. МДБП, 162. 1651 г.

3. Делать инымъ, переделывать, изменять. Мы Ловис... королъ францужской, даемъ клятву... на томъ, что намъ ваши всякие поволности даваные и старинные обычаи не переменити и не отнимати, и не убавливати. Куранты<sup>1</sup>, 102. 1628 г. Кой что захватиль, тотъ то и потащиль: иной за сердце — то ухватиль, еже есть престоль святый четверостолпый перемѣняль, и пятый столпъ въ срединѣ учиниль. Ав. Кн. бес., 367. XVIII в. ~ 1675 г. || Преобразовывать, превращать во что-л. Помагранаты ж и мигдалы и иные нѣкіе дерева добрымъ строениемъ земли пере-

меняют свою горесть въ сладость. Назиратель, 262. XVI в. — Ср. премънятися.

**ПЕРЕМЪНЯТИСЯ.** 1. Заменяться, сменяться другим. А великие княжны дѣтми боярскими сидѣти безъ мѣсть въ лавѣ и въ скамьѣ, перемѣняясь отъ тѣхъ дѣтей боярскихъ, которые съ бояры посланы. Польск. д. I, 169. 1495 г. А какъ похотять Калѣйского станку крестьяне впередъ Николскихъ старости переменяти... или сами Николские старости похотять переменятца... и Калѣйского бѣ станку всѣ крестьяне старость впередъ выбирали межъ себя. Арх. Стр. I, 715. 1595 г. И что еще в то время дѣлалося, сказывал... и какъ государства и государи переменялися и что во многихъ сот лѣтехъ... в восточныхъ земляхъ дѣлалося. Агасфер, 225. 1663 г. || Чeredоваться, регулярно сменять друг друга. А з братомъ язъ Власи съ Костянтиномъ ту пожно косити по половинамъ, перемѣнясь. Арх. Стр. I, 197. 1529 г. И жити у посла и ночевать, переменяясь по днемъ, Григорю да дьяку. Посольство Барятинского, 512. 1621 г.

2. Изменяться, делаться иным. И учаль де говорити сердитуя гораздо и въ лицѣ учаль перемѣната. Перс. д., 577. 1621 г. Токмо от многихъ лѣтъ какъ все изыкли на свѣте перемѣняется, также и тот город от прежняго перемѣнился. Козм., 59. 1670 г.

3. Проявлять изменчивость, непостоянство. Аще у члвка очи мигают часто, у того члвка ума нѣт, ум его семо и овама переменяется. Росп. травам, 211 об. XVII в. — Ср. премънятися.

**ПЕРЕМЪРЬ,** м. Действие по глаг. перемѣрти (в знач. 1, 2). И у хлѣбныхъ запасовъ у перемѣру вельно быти со мною холопомъ твоимъ. Д. Моск. пр. о мятахах, II, 22. 1648 г. Да у кого именемъ сколько пудъ соли по перемѣру будетъ, и тому всему отмѣру роспись, за своими руками, привезти въ Астарахань. АИ IV, 517. 1674 г. Чтоб от многихъ перемеров вина вашей великихъ гдѣй казнѣ лишней истери... не учинилосъ. Кн. коп. Дв. там. избы, 47. 1682 г.

**ПЕРЕМЕРЕТИ.** Умереть (о всехъ, многихъ); перемереть. Доселе многия страны Кирилов препитывал и в гладныя времена, а ныне и самехъ вас в хлебное время толи-ко бы не Шерemetev перекормил, и вам бы всем з голоду перемерети. Ив. Гр. Посл., 178. XVII в. ~ 1573 г. Ще де у нас съно не кошено, скотина де вся перемерт, и гдѣ ясаку будет добытъ?

нѣчемъ. Якут. а., карт.6, N 2, сст. 11. 1643 г.

**ПЕРЕМЪРИВАТИ,** несов. к перемѣрти. А питья tolko бѣ въ ведра перемѣривать и изъ бочекъ въ иные бочки перевѣдывать. ДАИ VI, 88. 1670 г.

**ПЕРЕМЪРТИ.** 1. Измерить повторно. [Рожь] (п)еремиръ и овесъ тако же. Берест. гр. VI, N 358, 51. XIV в. Въ слободахъ перемѣрить десятины, потому что умалены, и учинить въ мѣрную сажень. ДАИ V, 333. 1668 г. Житницы худы, мосты испроломались, рожь течеть сквозь мосты, и стѣны во многихъ мѣстахъ и верхняя кровля сгнила, ржи отъ того учинилась поруха немалая, и тое ржи перемѣрить безъ указу не смѣю. АМГ I, 253. 1674 г.

2. Измерить по-иному, с иной целью. Дворовые мѣста... перемѣрти въ десятины и въ четвертную пашню. Кн. ям. новг., 19. XVI в. И вы бѣ вельти... земли перемѣрить въ десятины, и тѣмъ землямъ межи порознь. АИ V, 50. 1678 г.

3. Измерить все, многое. И сколъ-ке чего на погребѣ поставлено... и все б то сочнено [так!] и перемѣreno, что вполне и не вполне, и перемѣчено и записано. Дм., 128. XVI в. А перечетчи, государь, твою государеву денежную казну... и перемѣря всякие хлѣбные запасы, и тому всему вельти бы... учинить книги. Д. Моск. пр. о мятахах, II, 23. 1648 г. — Ср. премърти.

**ПЕРЕМЪРНЫЙ,** прил. Относящийся к заново измеренному. Перемѣрные книги. И по перемѣрнымъ книгамъ перемѣрщиковъ Ивана Рокотова да Степана Ногина съ товарищи того дворцового хлѣба во Псковѣ... 14604 чети съ осминою. Псков. а., 88. 1644 г. Перемѣрный чертежъ. И тому Розважскому монастырю, и протопоповскому мѣсту, и жилецкимъ дворамъ перемѣрную роспись и чертежъ... къ Москве послалъ. Чел. Новг. Розваж. м., 6. 1696 г.

**ПЕРЕМЪРЩИКЪ (ПЕРЕМЪРШИКЪ),** м. Тот, кто производит перемер. И по перемѣрнымъ книгамъ перемѣрщиковъ Ивана Рокотова да Степана Ногина съ товарищи того дворцового хлѣба во Псковѣ... 14604 чети съ осминою. Псков. а., 88. 1644 г.

**ПЕРЕМЪРЯТИ,** несов. к. перемѣрти (в знач. 1, 2). Черевъ из него вышло в одну пору три аршина, а в другую... пять аршинъ. Неможеть, а кишки перемѣрятъ. Ав. Ж., 56. 1673 г. Да отпиши,

гсѣдь, пожалуи, мочно ли нам на Юнге без члобитнои в анбаръ в соляной итти и перемерятъ. Грамотки, 183. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕМЕСТЕРЪ**, м. (?). Отъ Дмитрея Федоровича Пушкина в Колывань, переместеру и ратманамъ и посадникомъ и полатникомъ и всѣмъ колыванцомъ. Ревел. а., 125. 1559 г.

**ПЕРЕМѢСТИТИ.** Изменить чье-л. местопребывание, перевести в другое место. И ты его въ Казань не отпустиль, ни пакъ еси государя нашего слова принялъ, недруга его Шагъ-Влияра съ того мѣста свель, да въ другое мѣсто перемѣстиль. Крым. д. II, 520. 1518 г. Въ монастыри старые во общие перемѣстити ихъ [иноков] какъ имъ мочно жити, а на соблазнъ въ миру бы не скиталися. Стоглав, 174. XVII в. ~ 1551 г.

**ПЕРЕМЕТЬ<sup>1</sup>**, м. Рыболовная снасть, состоящая из веревки или жерди с привязанными крючками, опускавшаяся на дно реки или озера, а также длинная ставная сеть, которой перегораживали заливы озер и морей, устья рек. А рыба в них [озерах] всяка белая, а ловят сетьми и переметы, и нероты и неводы. Кн. п. Торопец., 341. 1541 г. А на те они деньги купили на пещерской рыбной промысле соли и переметов и холсту. Там. кн. II, 496. 1655 г. Сеть переметь. 30 сажен перемету ретких сѣтей да частых сетей десятъ сажен и с матицю. Кн. прих. Корел. м. N 945, 5. 1584 г. Дал вкладом... невод да сѣтей поплавныхъ переметовъ 150 сажен, да карбасъ. Вкл. Ант., 38. 1643 г. Удный переметь. А иную мѣлкую всякую рыбу ловить намъ ловцомъ себе переметными межи и удными переметы и всякими ловлеми. А. Белоз. съезж. избы, карт. N 9, 1662 г. В сушиле... три удные перемѣты, что взяты у рыбныхъ ловцовъ. Оп. Белоз. рыбн. дв., 9 об. 1683 г.

**ПЕРЕМЕТЬ<sup>2</sup>** см. переметь

**ПЕРЕМЕТАТИ.** 1. Перекинуть, перебросить (через что-л.). А тетеревину принесли ему бяхут на пиръ, и повелъ владыка переметати чрес тын. (Вопр. Кирика) Правила, 14. XVI в. ~ 1130—1156 гг. [то же — Корм. Балаш., 284. XVI в.]. || Перекинуться (об огне). (1454): Загорѣя в концы Боловинском от Прокофы намѣстника, и погорѣ 4 части града; от Плоского всхода по старую стену и по Враговку переметаша къ Глухому костру. Псков. лет., II, 49. Переметати мостъ. а) Поднять навесной мост. (1151): В то же

веремя Борисъ пьяшеть въ Бѣльгородѣ на сѣньници съ дружиною своею... даче бы не мытникъ устерегъ и моста не переметаль, то яли быша; и тако полци, приѣхавше к мостку, кликнуша, въ трубы вѣструбиша. Ипат. лет., 415. б) Перекинуть, навести мост для переправы. Тѣмъ телѣгамъ подобаетъ прежде всѣхъ въ походѣхъ итти... а какъ придется ко врагомъ или боеракомъ, черезъ которые вскоре перѣхати нельзѣ, и на такия враги такие мости переметати, что бъ коннымъ и пѣшимъ людямъ мочно вскорѣ перѣхати. Устав ратныхъ д. II, 39. XVII в.

2. Раскидать, разметать что-л. (1466): Загорѣлося въ Кузнецкой улице... а горѣло возле ровъ от Великой рѣки по Лужке костерь, дотолъ богъ ублуде... въ томъ мѣсте перемѣташа хоромы. Псков. лет., I, 73. И они, Василеи да Прокопеи, вышетчи переметали озорничествомъ тѣ дрова против моихъ ворот. Грамотки, 58. XVII—XVIII вв. || Растищить, раскидать что-л. горящее, помешав распространению огня. (1480): И горѣ ночь ту всю и четыре часа дни, едва самъ князь великий со многими людьми переметали и угасили. Волог.-Перм. лет., 261. Переметати мостъ — разобрать, разрушить мост. (1218): И побѣгоша на онъ поль, а друзии въ коньцъ, и мостъ переметаша, и переехаша они половицы въ лодьяхъ. Новг. I лет., 208. Поиде же князь великий къ Москвѣ, а резанцы пакость дѣющи мости переметали на рекахъ. Хронogr. 1512 г., 415. —Ср. преметати.

**ПЕРЕМЕТАТИСЯ.** 1. Перекинуться (о пожаре). (1459): Горѣ до обѣда, и милостию святыхъ троица переметатся от Торгу, от святого Спаса въ зле Торговскы и Боловинскы конец до церкви святого Георгия да до Куклине лавици. Псков. лет., II, 144.

2. Принимая различные обличья, исчерпать все возможные состояния. И Уруслан держитъ еї крепко, и какъ девка всемъ переметася и не могла ничемъ перекинутися, и девка молвитъ Уруслану: чего, государь, хочешъ? Уруслан, 114. XVII в.

**ПЕРЕМЕТИНА**, ж. Жердь для скрепления, укрепления чего-л. Да подлѣ рву быди надолбы двойные с поперечными и с косыми переметины въ дубовомъ лесу. А. Ворон. приказн. избы, оп. 3, N 640, 2. XVII в.

**ПЕРЕМѢТТИ**. Приметить, заметить все, многое. И сколъ-ке чего-л. на погребѣ поставлено... и все б то... перемѣreno, что вполнѣ и не вполнѣ, и пе-

ремѣчено и записано. Дм., 128. XVI в. *Peremetit... Ich wyll de wahre auerslaen: auertellen wouehle ich der wahre byt talle hebbe.* (Мнѣ товар перемѣтить/перечесть, колько у меня товару числом). Псков. разг. I, 279; II, 238. 1607 г.

**ПЕРЕМЕТИЩЕ**, с. *Место на реке, где устанавливается перемет* (см. *перемет*<sup>1</sup>). Яз. кнзъ великии Иванъ Феодоровичъ придал есмь уѣздъ к Феодоровскому селу... от верхъ Боянова колодезя к Минкину переметищу, от Минкина переметища к Фетининой могиле. Пам. Ряз., 82. XVII в. ~ 1427—1456 гг.

**ПЕРЕМЕТКА**, ж. *Нотный знак*. Переметка. (Стихир.) Рум., 654. XVII в.

**ПЕРЕМЕТНИКЪ**, м. *То же, что переметчикъ*. Да вы жь намъ отъ брата нашего говорили въ посольствѣ о переметникохъ, чтобы намъ вернути ихъ назадъ. Польск. д. III, 551. 1567 г.

**ПЕРЕМЕТНЫЙ**, прил. 1. *Относящийся к перемету*<sup>1</sup>. (1584): Татарину жь Янышу... ловяшу рыбу и наживляющу переметъ, и видевъ, у брега шатающеся, человѣческие ноги и накинувъ петлью переметною веревку, за ноги извлече на брегъ. Ремиз. лет., 345. Переметная лодка — лодка для ловли рыбы с помощью сети—перемета (?). Которые Бѣлозерцы... похотять въ Бѣлѣзерѣ и въ рѣкахъ на себя рыбу ловить... лодками кереводными и переметными и тагасными, и челнами... и они бѣявлялися на Бѣлѣзерѣ на государевѣ рыбномъ дворѣ. ДАИ VII, 184. 1680 г. Переметная мережа —рыболовная снасть; состоящая из одной или нескольких мереж, укрепленных на перетянутой от берега до берега веревке или жерди (см. также *мережа*). А иную мѣлкую всякою рыбу ловить намъ ловцомъ себе переметными мережи и удными переметы. А. Белоз. съезж. избы, карт. N 9. Зап. 1662 г. Переметная сеть — длинная ставная сеть, которой перегораживали заливы озер и морей, устья рек для лова сельди, семги и других рыб. А рыбу в осень и весне ловят поледнюю... неводы, а лете котцы и переметными сетми и мердами. Кн. п. Обон. пят., 113. 1563 г. Переметная нога —веревочная снасть на судне (для крепления мачт к бортам и для других целей). Семен Скрепцов дал в домъ Пречистой и Николы чудотворцу... восмь ногъ да нога переметная. Кн. прих. Корел. м. N 939, 45. 1571 г. 2 буровца, лом надломлен,

вѣкша желѣзная у переметные ноги. А. Кир.-Б. м., отд. I, Г N 104. 1656 г.

2. **Перекладной**. Переметная скамья — скамья с перекидывающейся спинкой, что давало возможность садиться на скамью то с одной, то с другой стороны. Обивали сукномъ... переметную скамью; да въ Верхнюю Печатную полату на книги дѣлали шафы. Заб. Дом. быт, I, 622. 1683 г. Сумки (сумы) переметные — две сумки, два мешка, соединенные вместе для перекидки через седло или через плечо. Полтретьяцать гвоздей тесовыхъ, да сумки переметные, да десять брусовъ. Арх. Стр. I, 333. 1551 г. Да прнесли въ юрту Посничко с товарыщи сумы переметные русские. Якут. а., карт. 3, N 14, сст. 55. 1641 г. Сумки переметные цѣна 7 гривень. Тов. цен. росп., 71. 1649 г.

**ПЕРЕМЕТЧИКЪ**, м. *Изменник, перешедший на сторону врага; перебежчик*. И как к вам ся наша грамота придет, и вы б того переметика да кучанка Старова, да Гришку повесели. Ив. Гр. Посл. III, 430. XVII в. ~ 1580 г. К Стенке де Разину перекинулся переметчикъ из города и сказал, что хотят у него струги отбить. Разин. восст., 111. 1670 г. —Ср. *переметникъ*.

**ПЕРЕМЕТЬВАТИ**. 1. *Перекидывать, перебрасывать через что-л.; тж. безъ. По роспросу... языковъ, которые иманы были на выласкахъ, и коихъ подкопами къ намъ въ городъ живыхъ переметывало. Дон. д. II, 287, 1642 г.*

2. *Повторно складывать, сметывать (сено). Дано найму переметывали сѣна зорот в огородах 6 алтнъ. Кн. прих.-расх. Тихв. м. N 1, 178. 1592 г. Да салдаты на дворѣ пособили: два человѣка сѣна перемѣтыватъ наиму дано 6 де. Кн. прих.-расх. Свир. м. N 21, 75 об. 1657 г.*

**ПЕРЕМЕТЬ**, ж. и **ПЕРЕМЕТЬ**, м. *Вид судна* (?). И тотъ, государь, Абазъ шаховъ посолъ... стала вверхъ по Терку рѣкѣ на перемѣте, отъ Терского города пятнадцать верстъ. Перс. д., 645. 1620 г. Съ посолскаго двора ѿхать имъ посломъ... морскою проливою въ перемети до жицковскихъ воротъ, а какъ приѣдутъ къ жицковскимъ воротамъ, и имъ де выshedъ изъ перемета и сѣдчи на лошади ѿхати на емиревъ дворъ... Имъ мимо посолскаго обычая въ переметѣхъ къ нему [визирю] ѿхать не-пригоже... И имъ выshedъ изъ переметей сѣдчи на лошади ѿхать. Ст. сп. Милосл., 32—33. 1642 г.

**ПЕРЕМѢШАТИ**. 1. *Переворошить, по-*

**мешать.** Подобает его [портящееся зерно] разсыпать по земли тонко и перемытши, чтобы перестудило и переходило. Назиратель, 472. XVI в.

**2. Переставить части чего-л. в беспорядке, перепутать.** Книга Царственная в лицах, писменая, неполна, в тетратех перемышена и драна. А. Моск. печ. дв., 21. 1649 г.

**3. Вспахать повторно (землю).** А паренны ратаи взоруть... кормять ихъ и квасу даютъ... а перемешаютъ землю ратаи и бороноволоки переборонять, кормять ихъ: хлѣбъ братцкой да рыбки одной. Кн. расх. Кир.-Б. м., 12. XVII в.

**ПЕРЕМЫШКА** см. **перемѣжка**

**ПЕРЕМЫШКАТИ.** *Переждать.* А въ тѣ три годы [перемирия] его цесарское величество хочетъ перемышкатъ. Рим. имп. д. I, 1274. 1594 г.

**ПЕРЕМИНАТИ.** *Мять, переворачивая, вороша (все, многое).* Переминаетъ... *Vnderwinden.* Псков. разгов. I, 172; II, 118. 1607 г. *Pereminaies...* *Worum vnderwinstu dy myner wahre?* (Очём ты мой товар переминаешь, коли ты ево не купишь?). Там же, I, 294; II, 255. 1607 г.

**ПЕРЕМИНОВАТИСЯ.** *Окончиться, прекратиться.* А как дурные вести переминуются, и яз тех служилых людей, не задержав, тотчас пришло в Туинской острогъ. Гр. Сиб. Милл. II, 401. 1632 г.

**ПЕРЕМИРИЕ (-ЬЕ), с. 1.** *Договор о прекращении военных действий на какой-л. срок; перемирие.* И также бѣ намъ [послам]... радити, чтобы межи государя нашего и короля миръ вѣчный или перемирие могло сстatisь. Польск.д. II, 23. 1535 г. Межъ... свѣйскимъ королемъ Густавомъ... и королемъ полскимъ Жигимонтомъ... учинено и установлено перемирие на шесть лѣтъ. ДАИ VI, 447. 1656 г. *Взяти перемирие — заключить перемирие.* (1395): Прииде князь великии Василии Дмитреевичъ къ Смоленску и взя град Дмитровецъ и поиде к Вязмѣ и взяша под Вязмою перемирие с тестем своимъ с Витовтом. Рост. лет., 306. (1535): Придоша [шведские послы]... бити челом о том, чтоб государь пожаловал велел своей отчине Великому Новгороду и Пскову взяти перемирие по тому же, как было при отце его. Пискар. лет., 29.

**2. Время, на которое распространяется договор о прекращении военных действий.** (1409): Тоя же зимы немци препустивъ по перемирии на трети день... прииде на землю Псковскую повоева многи волости псковскыя. Псков. лет., II, 35. А въ

которыхъ будеть ноугородцихъ пригородкѣхъ торговымъ людемъ и порубежнымъ учинились обиды отъ литовскихъ людей въ нынѣшнее перемирие, и вы бѣ... велѣли бѣ есте тѣ ихъ обиды... написати на списокъ. ДАИ I, 134. 1555 г. И были олбаняне в миру с турки немало время. И за тем перемирием пришедчи турки повоивали украины олбанские. Пов. о Скандербеге, 38. XVII в. —*Ср. премирие.*

**ПЕРЕМИРНЫЙ,** прил. *Относящийся к перемирию, времени перемирия.* (1556): Приходиша из Выбора свѣя к Орѣшку в бусах с нарядомъ, чрез перемириные лѣта; а стояли 2 недели. Псков. лет., II, 234. И король полский... отъ царствующаго града отступи и мирное постановление на двадесять лѣтъ утверди. Въ третие лѣто перемирие годины царь и великий князь отъиде къ богу. Пов. Кат.-Ростовского, 562. XVII в. Перемирия грамота, запись — *документ о заключении или продолжении перемирия на какой-л. срок.* А что ся будет учинилося межи нась в перемирие обида... то отправити и по первой грамоте по перемирию. Дух. и дог. гр., 55. XV в. ~ 1402 г. На сей перемирийной грамоте мы, великого государя... послы... цѣловали есмѧ крестъ, и печати свои къ сей перемирийной записи привѣсили. Посольство Тюфякина, 377. 1597 г. Перемирий договоръ, перемирие постановление — то же, что *перемирие* (в знач. 1). На сей перемирийной грамоте мы, великого государя... послы... цѣловали есмѧ крестъ, и печати свои къ сей перемирийной записи привѣсили на томъ, что... то перемирие постановление держати крѣпко. Посольство Тюфякина, 377. 1597 г. И твои государевы осадные головы... задоръ чинять и той перемирийной договоръ до твоего государева... указу межъ городовъ нарушаютъ. АМГ I, 101. 1614 г. —*Ср. премирий<sup>1</sup>.*

**ПЕРЕМИРЬЕ** см. **перемирие**

**ПЕРЕМКНУТИ.** *Соединить перемычкой (о деталях постройки).* Внизу на Сытномъ и на Кормовомъ дворцахъ... сдѣлать столповъ сколько доведетца и съ тѣхъ столповъ перемкнуть перететивъ, и съ тѣхъ перететивъ свѣсть своды надъ проѣзжими вороты. Заб. Дом. быт, I, 591. 1681 г. И двери у той печи двои починили и перететивъ перемкнули. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 103, 127 об. 1687 г.

**ПЕРЕМОГАТИ,** несов. к **перемочи.** (1216): А брату Костянтину молвиль: перемогай нась, тобѣ вся земля. Новг. IV лет.,

189. Царская мудрость и щедрость николи не оскудевает, и силу неприятельскую перемогает. Ив. Пересветов, 346. XVII в. ~ XVI в. — Ср. премогати.

**ПЕРЕМОГАТИСЯ** (ПЕРЕМАГАТИСЯ). 1. *Длительно, с трудом бороться, стараться одолеть.* (1140): Бяху бо тогда налегли половци на русь, и тому стоящеть [Мстислав] бъяся с ними ся перемагаяся. Ипат. лет., 303. (1268): Намъ с вами миръ, перемогаитесь с колыванци и съ раковорци, а мы к нимъ не приставаемъ. (Син.) Новг. I лет. (Н), 86. А татьба, и разбой, и насильство въ Китаехъ бываетъ же у нихъ, и судъ судять волокитно, и съ поманкою, и послами перемагаютца. Вед. о Кит. зем., 30. 1669 г.

2. *Жить в нужде, перебиваться.* А я, господине, живу прося у бога милости, кое как перемогаюсь. АИ II, 288. 1609 г. — Ср. премогатися.

**ПЕРЕМОИНА**, ж. *Размытая отмель, перешеек, проток между озерами?* Одна пожня... на рѣкѣ на Черми близко водочерпи, кулижка невелика по перемоину хъ Калинину лугу. Псков. п. кн., 237. 1587 г.

**ПЕРЕМОКИ**, мн. *Дожди, осадки, малая вода?* А в Кашинскомъ уѣзде... рожъ добра и яровые всходы, потому в мае перемоки были хорошие. Грамотки, 22. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕМОКЛЫЙ**, прич. в знач. прил. *Намокнувший и подсохший (о земле)?* Ведреная пора недобра ко ораницю землѣ, потому что в ту пору земля спечется... но наилучшее время ораница есть, коли будетъ земля в пору перемоклая и не имѣтъ столь лишние мокроты, чтобы скобы могли держатися. Назиратель, 317. XVI в.

**ПЕРЕМОЛАЧИВАТИ**. *Молотить, обмолачивать вторично, повторно.* Да молотили... овес на твоем государеве гумне, и после... тот же овес перемолачивали твои государевы крестьяне. А. хоз. Мор. I, 172. 1651 г.

**ПЕРЕМОЛВИВАТИ**. *Приходить в смятение, беспокойство (о толпе, народе).* (1240): И прииде [Батый] къ городу Кълдяжну и постави пороковъ 12 и не може разбить стѣнь городныхъ. И нача перемолвивати люди. Они же послушавше злого совѣта его и передашася. Соф. I лет., 176. — Ср. перемолвливати.

**ПЕРЕМОЛВИТИСЯ**. 1. *Переговорить, поговорить, обсудить что-л. между собой.* А ци о (каковѣ дѣлѣ) межи собе спрутся, Ѹхати имъ на третии, кого собѣ

изберуть, тамо Ѹхавъ, перемолвятся. Дух. и дог. гр., 20, ок. 1367 г.

2. *Оказаться в положении того, кому повторяют сказанное прежде.* Митрополить Алексий коли къ Цариграду поидетъ... чтобы его не переимали [по вар.], ни силы бы ему ни учили никакие... Сякъ есмы молвили. А кто паки силу учинить и онъ на великой пошлинѣ перемолвится. Такъ молвя, нищененую [так в изд.] грамоту дали есмы. Хан. ярл., 105. XVI в. ~ 1354 г.

**ПЕРЕМОЛВЛИВАТИ** (ПЕРЕМОЛЪВЛИВАТИ). *Приходить в смятение, беспокойство (о толпе, народе).* (1240): И прииде [Батый] къ городу Кълдяжну и постави пороковъ 12 и не може разбить стѣнь городныхъ. И нача перемолвивати [в др. сп. XV—XVI вв.: перемолъвливати] люди. Они же послушавше злого совѣта его и передашася и сами изъбъени быша. Соф. I лет., 176. — Ср. перемолвивати.

**ПЕРЕМОЛОТИ**. *Перемолоть; тж. перен.* Внимай-ко гораздо и слушай, что пророкъ говоритъ со апостоломъ, что жорновъ, дурака в муку перемелетъ, тогда узнаеть... какъ скакать по холмамъ. Ав. Ж., 175. 1673 г. А Василевской покупной хлѣбъ перемолол и с сякова числа стану класть на подводы и к мѣсти твоей, гдѣрь, пошлию. Грамотки, 221. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕМОЛОТИТИ**. *Обмолотить (все, многое).* Хлѣба, гѣне перемолотили крѣтєяне. Берест. гр. VI, 40, N 352. XV в. Подобаетъ таково ж, чтобы при току было близко прикрытое мѣсто или стодола, гдѣ бы мочно хлѣбъ во время дожду переносити, хотя и вполы перемолоченый. Назиратель, 458. XVI в. Перемолотять дѣти яровое, даетъ имъ келарь боранъ въ гумно, а перемолотять рожь, ино имъ боранъ же. Кн. расх. Кир.-Б. м., 13. XVII в. Да околотковъ сто двадцать сотницъ перемолочено, а вымоловено ис тех околотков сорокъ две четверти без полуосмыни. Пам. Влад., 70. 1699 г.

**ПЕРЕМОЛЧАТИ**. *Промолчать, не говорить (в ответ).* Peremoltzi... Vorswych my dut eine wordtt. (Пожалуй перемолчи ты мнѣ одно слово). Псков. разгов. I, 239; II, 194. 1607 г. — Ср. премолчати.

**ПЕРЕМОЛЪВЛИВАТИ** см. перемолвливати

**ПЕРЕМОНАТКА** см. **ПЕРЕМАНАТКА**  
**ПЕРЕМОРАТИ** см. перемарати

**ПЕРЕМОРИТИ**. *Уморить (голодом) всех, многих.* Такову ли дружбу государь твой нашимъ государемъ учинилъ царю и

царевичу и царици, что нась поимавъ, кони кормити да переморити велѣль. Крым. д. II, 87. 1512 г. Насъ переморитъ, а ихъ не перекормить. Ж. Иос. Вол.<sup>1</sup>, 50. XVI в.

**ПЕРЕМОРОЗИТИ.** 1. Заморозить все, многое. Да взять бы... со всех... крестьян з дыму по 3 яйца свежих, а не гнилых, и беречь их накрепко, чтоб не перегнили, и, переморозя, привести ко мне. Хоз. Мор. II, 142. 1650 г.

2. Заморозить совсем, очень сильно. Перестрашали [воры] и перепужали и переморозили... и домишко мои вконец разорили. Смол. а., N 7843. 1687 г.

**ПЕРЕМОСТИТИ.** 1. Сделать мост (чрез реку). И прииде [Александр] ко Ефратъстей рѣцѣ, и ту перемостивъ, преиде съ вои. Хронogr. 1512 г., 197.

2. Переделать настил, намостить заново. Перемостиль мостъ на воеводскомъ дворѣ въ поваренной избѣ. Кн. расх. Хлын., 89. 1679 г. —Ср. премостити.

**ПЕРЕМОЧИ.** Одолеть, осилить. От сна бо въставъ не на молбу умъ прилагающи, но како бы кого озлобит<sup><и></sup>, лжами перемочи ког<sup><о></sup>. Поуч. Серапиона Вл., 15. XIV в. ~XIII в. (1216): А брату князю Константину молви: Перемога нась, тобъ вся земля. Лавр. лет., 469. (1541): А злыя люди разбегошася, и бысть тишина, но на немного, и паки намѣстницы перемогоша, а то было добро велми по всей земли. Псков. лет., II, 230. Добро худа переможеть. Сим. Послов., 97. XVII в. — Ср. премочи, премощи.

**ПЕРЕМОЧИТИ.** Намочить все, многое. А коли будет время сухое, тогда прямо носят ее [солому] до стодолы в стоги такъ, чтобы вѣтру мочно перевѣвати ее, а дождь не перемочил бы. Назиратель, 471. XVI в. А того имъ [наборщикам] досматриватъ накрепко, чтоб... бумага в клади была бы стройна и не перемочена. Пам. наборщ., СХХIII. 1664 г.

**ПЕРЕМУДРИТИ.** 1. Оказаться умнее; перехитрить. Бывали люди у меня, горя, и мудря тебя и досужае, и я их, горе, перемудрило, учинися имъ злачестие великое. Горе Зл., 13. XVIII в. ~XVII в.

2. Чрезмерно осложнить что-л. Übergünsteln — перемудрить. Нем.-рус. словварь<sup>1</sup>, 510. XVII—XVIII вв. — Ср. премудрити.

**ПЕРЕМУЧИТИ.** Подвергнуть мучениямъ всех, многих. А которые, государь, старцы прибрани были у игуменя у Ксенефонта, и онъ тихъ старцовъ всихъ на желизехъ перемучили и вонь повыженули.

Арх. Стр. I, 687. 1592 г. Ево же де Оси-пова крестьянина убили до смерти, а досталыхъ перебили и переграбили, а топоръ де ево же крестьян хочет напрасно перемучитъ пыткою. Арх. Толстого, N 37, сст. 20. Судн. д. 1661 г. — Ср. премучити.

**ПЕРЕМЧАТИ.** Быстро перевезти через какое-л. пр. странство. И днем однымъ перемчали девяносто верстъ, еле живъ до-тащился до Москвы. (Ав. Ж.) Пустоз. сб., 47. 1675 г.

**ПЕРЕМШИТИ.** Заново законопатить мхомъ. У Рѣшеточныхъ воротъ караулня надобно снова перемшить, да двери худы. ДАИ VIII, 252. 1679 г. У тюрмы караульня ветха и дировата, надобно перемшить. Там же, 253.

**ПЕРЕМЫВАТИ,** несов.к перемыти. Къ празднику Успения... чищены и перемываны суды серебреные. Заб. Мат. I, 1114. 1669 г.

**ПЕРЕМЫКАТИ,** несов. к перемкнути. А перемыкать тѣ падины гусятами, да по перемычкѣ огнуть воломъ четвертымъ и выверстать рядъ. Заб. Дом. быт, I, 587. 1666 г.

**ПЕРЕМЫСЛИТИ.** Осмыслить, обдумать, заранее или заново; предусмотреть. Peremuislet... Ich modt my bedenken: besinnen. (Надобъ мнѣ смыслить/перемыслить, кабы мнѣ не промолвиться/промахнуться — за товар просить). Псков. разгов. I, 284; II, 243. 1607 г. — Ср. премыслити.

**ПЕРЕМЫТИ.** Перемыть, перестирать все, многое. Столъ и блюда, и ставцы, и лошки... воды согрѣвъ из утра, перемыти и вытерьти, и высушить. Дм. К., 36. XVI—XVII вв. А будеть которые люди въ вымороенныхъ мѣстѣхъ платья и коробей не перемоютъ и изъ дворовъ въ иные дворы не перейдутъ... и тѣмъ людемъ за то быти кажненвимъ смертью. АИ IV, 249. 1657 г.

**ПЕРЕМЫЧКА,** ж. 1. Дугообразный свод, арка в каменных строениях. Сдѣлать надъ выходными погребными выходы на перемычкѣ полатка, чтобы подъ нею былъ проѣздъ. АЮБ II, 779. 1686 г. Построены... каменные большие анбары з двойными жит<sup><я></sup>ями сводами на перемычках и укрѣплены желѣзными связами. Кн. пер. Новг., 41. 1699 г.

2. (?) И сколько чево налицо переписано... две попоны новые, три рогожи новые, адны перемычки зимние новые. А. Ивер. м., сст. 1, 8. Росп. 1665 г.

**ПЕРЕМЯТИ.** 1. Измять целикомъ или все, многое. [Платье] бы было... уверчено и укладено, и не перемято. Дм., 94. XVI в.

**2. Размять целиком, сделать мягкой, однородной массой.** Семени набито две четверти с полуосминою... а лен послан и подняв перемять, а намято лну двадцать восемь кербеи, и лен мятои отдан в мѣстрыское сушило. Пам. Влад., 63. 1697 г.

**ПЕРЕНАШИВАТИ.** 1. *Многокр. к переносити (в знач. 1).* А тѣх дей кубов и труб он, Бориско, из поварни в ызбушку на пен<ъ> не перенашивал и на пен<ъ> не кладывал. А. Белоз. съезж. избы, карт. 2. 1613 г. А ныне де тѣ арганы въ переноскахъ попорчены, какъ они перенашиваны ис села Преображенского къ Москве многожды. Док. моск. театра, 76. 1676 г.

2. *Переставлять, передвигать постройки; переводить населенное место.* И послѣ суда Третьякъ ту деревню перенесъ на монастырскую землю за Дороватой ручей. И Третьякъ сказалъ, что тое деревни за ручей не перенашиваль. А. гражд. расп. I, 81. 1541 г.

**ПЕРЕНЕВѢДАТИ.** *Перехитрить кого-л., оставив в неведении.* Яко вы младоумни есте... того ради вас онъ, игуменъ, переневѣда своимъ коварствомъ. Ж. Стѣф. Перм. Епиф., 42. XV—XVI вв. ~ XV в.

**ПЕРЕНЕСЕНИЕ,** с. 1. *Действие по глаг. перенести (в знач. 1).* Перенесение чистыя руки старого прѣя. Уст. XII в. 101.\* Сие же дѣла, которые здѣсь суть выписаны, прямо подобают древеси сажению, идѣ же бывает вмѣсте и с корением перенесение. Назиратель, 369. XVI в.

2. *То же, что перенось (в знач. 3).* По перенесѣнии умываются попове. Служ. Варл. XII в. 13.\* —Ср. пренесение.

**ПЕРЕНЕСТИ (ПЕРЕНЕСТЬ).** 1. *Неся, переместить; перенести.* (1091): Перенесоша [в сп. XV в.: пренесоша] игумена Печерскаго Федоса въ монастырь ис Печерѣ. Новг. I лет., 118. И казну матери нашея перенесли в Большую казну... а иное же и собе разделиша. Ив. Гр. Посл., 33. XVII в. ~ 1564 г. Услышавше то коморникъ абие перенесъ ложе на другой дворъ. Рим. д., 123. 1688 г.

2. *Переместить через что-л., преодолев препятствие.* Караван из Московского гдѣства... в Галанскую земли пришли... их дюнкерковские разбойные к(ораб)ли ждали на море... только их бѣгъ перенес здорово. Куранты<sup>2</sup>, 78. 1643 г.

3. *Переставить, передвинуть (постройку).* (1207): Поставиша церковь святаго Луки на Лубянѣ улицы, перенесъшесь Колѣнѧ. Новг. I лет., 189. Наугольную башню отъ рѣки подмыло водою, и тое башню перенесли

и поставили по другую сторону острогу. Даи VII, 348. 1679 г. То земскую баню со старого мирского мѣста перенесть на мое анбарное Семеновское мѣсто Кузнецова. Кн. коп. соликам., 27 об. 1690 г.

4. *Изменить местонахождение чего-л.; перевести из одного места в другое.* (1152): [Юрий Долгорукий] градъ Переаславль отъ Клещина перенесе и созда болши стараго. Ник. лет. IX, 197. Велѣти бѣ тѣ поповские дворы... для пространства монастырскаго от девича монастыря перенесть и дать имъ нашу грамоту. Гр. Крут. еп., 17. 1679 г.

◊ Перенести дѣло — передать дело для рассмотрения в другую инстанцию. Да по нашему членитию велено из Минѣрского приказу наше дѣло Пафнутьевское перенесть в Розбоиной приказ. Кн. Ивер. м. II, 97. 1669 г. —Ср. пренести.

**ПЕРЕНЕСТИСЯ (-СЬ),** *страд. к перенести (в знач. 4).* Село Доибуж над <о>зером над Вережюнем, а ныне перенеслись на новое место по конец озера Вережюня. Кн. п. Торопец., 312. 1541 г.

**ПЕРЕНЕСТЬ** см. перенести

**ПЕРЕНИЗЫВАТИ.** *Нанизывать заново или полностью.* Золотошвѣ старцу Мисанилу на золотникъ шелку бѣлаго 6 ден. перенизываль къ чудотворному образу... рясы жемчужные. Заб. Мат. I, 15. 1628 г.

**ПЕРЕННЫЙ,** *прил. Предназначенный для пера, перьевої.* З наволочки перенные, грбеничные, ветчаны. Оп. им. Тат., 7. 1608 г.

**ПЕРЕНОВИТИ.** *Обновить (все, многое).* А егда будетъ второе пришествие его, тогда всю переновить сию видимую тварь, сирѣчь переполошеть негасимымъ огнемъ, и будетъ небо ново, и земля нова. Ав. Сотв. мира, 664. 1672 г. —Ср. преновити.

**ПЕРЕНОВИТИСЯ.** *Стать новым в каком-л. отношении, обновиться.* А буде которые у тобя вести переновятца, и тобе б к нам писать. Гр. Сиб. Милл. II, 248. 1619 г. А что де въ выписи помянутая пожня Шура Курчева, и тѣ де пожни въ давные лѣта за помѣщика переновились. А. гражд. расп. II, 824. 1698 г. —Ср. преновитися.

**ПЕРЕНОВЛЯТИ.** *Заменять что-л. новым; обновлять.* А молвил [французский король]... даем клятву свою... на томъ, что нам... ваши всякие поволности даваны и старинные обычай не переменяти... и тѣх некоторые не переновляти некоторыми мѣры. Куранты<sup>1</sup>, 102. 1628 гг. —Ср. преновляти.

**ПЕРЕНОЙ (-ЫЙ)**, прил. (?). В тех же избах... стол переной, столовые ноги с доской. (Отв. Кор. с.) Арх. Он. 1665 г. — Ср. перити.

**ПЕРЕНОСЬ**, м. 1. *Перенесение чего-л. с одного места на другое.* Гумну не подобает далеко от дворца стояти; но блиско, тут же на видѣнию, ради скораго до дому переносу всякого хлѣба. Назиратель, 457. XVI в.

2. *Перемещение постройки.* По указу преосвященного митрополита о переносѣ старые церкви и о постановлении вновь в сельцѣ Орлѣ дать благословенная грамота. Гр. Крут. еп., 6. 1692 г.

3. *Перенесение святых даров с жертвенника на престол во время литургии.* Млѣта по переносѣ отаи (блѣфсі). Служ. Варл. XII в. 13.\* (1389): И прежде всѣхъ шествова царь предъ святыми царскими дверми въ переносѣ, свѣщу възжену въ руцѣ держа. Ник. лет. XI, 103. И сталь со мною на крылоѣ пѣть въ литоргию во время переноса и досадиль мнѣ. Ав. Ж., 75. 1673 г. || "Святые дары" (хлѣб и вино), переносимые во время литургии. И какъ понесли перенось, и патриархъ... вышедъ изъ олтаря... и поклонится тѣлу Христову ниско. Х. Тр. Короб., 57. XVII в. ~ 1594 г. И какъ священникъ пошель изъ алтаря съ переносомъ... тѣ гулящие люди Демка и Першка закричали. ДАИ X, 12. 1674 г.

|| Молитва, которую поют во время переноса святых даров; пение во время переноса. Аллилуия поюще на амбонѣ; подьяцы держать скрыжали во Моисѣовыхъ мѣсто, а переносу поють скопцы, а подьяцы прежде, и потомъ поеть чернецъ един; и тогда дары господня понесуть много поповъ и дияконовъ. Х. Ант. Новг., 12. XVI в. ~ 1200 г.

4. *Отлагательство, отсрочка.* Подданнным мимо гѣдреи своих никому не бити человѣкъ, только на томъ, что быти въ Цесаревѣ области начальному дворовому суду на уложемъ мѣсте, гдѣ сверхъ того о переносе бити человѣкомъ уставлену. Куранты<sup>4</sup>, 40. 1648 г.

5. *Название растения.* Перенось трава, собою мала и темна, цвѣть воронъ, а какъ отцвѣтеть, то съ стручками, въ ней сѣмечки. Леч. III, 7. XVIII в. ~ 1672 г. — Ср. перенось.

**ПЕРЕНОСТИ**. 1. *Неся, перемещать въ другое место.* Подобаетъ таково же, чтобы при току было блиско прикрытое мѣсто или стодола, гдѣ бы мочно хлѣбъ во время дожду переносити. Назиратель, 458. XVI в. — Тж. безл. А перенять было того

пожару никоими мѣры невозможно, потому что въ безмѣрной скорости во многихъ мѣстѣхъ [огонь] вихромъ переносило, и загоралось чрезъ многия улицы и дворы. ДАИ XII, 387. 1696 г.

2. *Переставлять, передвигать (постройку).* Церкви пустынные переносити въ монастыри же или на погости. Стоглав, 174. XVII в. ~ 1551 г. Охотцкой острожекъ водою подмыло, а отъ Охоты рѣки до проѣзжие башни четыре сажени, переносить Охотцкой острожекъ нѣкѣмъ. ДАИ XI, 157. 1684 г.

3. *Высмеивать (кого-л.); сплетничать, насмехаясь.* Переносить... bespotten. Псков. разгов. I, 179; II, 121. 1607 г. Не регеноззи... Bespotte ту піchtт. (Не переношу меня). Там же, I, 199; II, 140.

◊ Переносити дѣло — передавать дело для рассмотрения въ другую инстанцию. А будеть который истецъ, или отвѣтчикъ на судью свойствомъ, или недружбою учнеть бити человѣкомъ послѣ суда, и гому человѣбityю не вѣрити, и дѣла ис приказу въ приказъ не переносити. Ул. Ал., 94. 1649 г. — Ср. переносити.

**ПЕРЕНОСИТИСЯ, страд.** к переносити (въ знач. 1). Во всѣхъ трехъ литоргияхъ, въ Васильевѣ и въ Златоустовѣ, и въ прежесвященной едино тѣло царя всѣхъ... переносится. (Чел. Ник.) Суб. Мат. IV, 60. 1665 г.

**ПЕРЕНОСИЦА, ж.** Переносица. И учали меня холопа твоего бить смертнымъ боямъ вилами и переносицу мнѣ перешибли. А. Пр. адм. д., кор. 2, N 37, 8. 1682 г. — Ср. переносье.

**ПЕРЕНОСКА, ж.** Перемещение постройки съ одного места на другое. А они де острог и дворишки свои перенесли на новое место, и отъ той острожной и подворной переноске вконец погибли. Гр. Сиб. Милл. II, 393. 1632 г. Перенес онъ Василий дѣлъ свои соляные варницы... и о переносѣ варницы на тѣ два варничные порозжия места... вели, гѣдры, дать свою гѣдров(у) грамоту. МДБП, 103. 1679 г. — Ср. переносъ.

**ПЕРЕНОСНЫЙ**, прил. I. Такой, который можно перенести съ места на место; переносной. По сторонамъ же [пробоя во льду] поставить переносные вороты... и блоки привязать болшиє... и тянуть... большие корабли. Петр. I, 225. 1697 г.

2. Относящийся къ перемещению, переведу на другое место. Перепущены крестяне Фетка да Офонка да Якимко изъ Коломенского погосту изъ дѣрни Залучья съ сво-

ими тяглыми участки, полчетверты осминки для их скучности снято и положено в пусте... а на переносное тягло лготы не дано. Кн. отводн. Ивер. м., 47 об. 1668 г.

3. Относящийся к перенесению святых даров. Мол<sup>ситва</sup> переносная въ таину. Служ. Варл. XII в. л. 9.\*

◊ Переносное дѣло — дело, переданное для рассмотрения в другой приказ. Изъ переносного дѣла въ Новгородскомъ Приказѣ выписано. ДАИ X, 409. 1683 г.

**ПЕРЕНОСЬЕ**, с. Переносица. Со лбу переносъ у носа мажутъ желтою краскою. Х. Котова, 114. 1624 г. — Ср. переносица.

**ПЕРЕНОЧЕВАТИ**. Переночевать. А какъ Кудаяръ къ тебѣ приѣдѣть, и ты бъ одное ночи не дасть имъ у себя переночевати, часа того бы еси ко мнѣ отпустиль. Крым. д. II, 505. 1518 г. Даси намъ во своеемъ дому и гдѣ будеть пригоже переночевать. Рим. д., 65. 1688 г.

**ПЕРЕНОЩЕВАТИ**. Пережить ночь. Да въ тѣхъ же книгахъ напечатано, креста на себѣ носить не вѣльно, а хто де носить крестъ, и тотъ де не надѣется нощи перенощевать или дня передневать. (Росп. Лаз.) Суб. Мат. IV, 191. 1666 г. — Ср. пре-нощевати.

**ПЕРЕНОЩЕСТВОВАТИ**. Провести где-л. ночь. Тамо и многомилостивый господь бѣ переноществуя въ молитвахъ восходя на востоки горы. Проскинитарий Арс. К., 44. 1686 г.

**ПЕРЕНОЮХАТИ**. Понюхать во многихъ местахъ повсюду. А въ вечерѣ... вездѣ переходит<sup><и></sup> и пересмотрити и перенюхат<sup><и></sup>, гдѣ огня бы не было и не уронили. Дм., 142. XVI в.

**ПЕРЕНЯТИ** см. переяти

**ПЕРЕНЯТИСЯ**. 1. Перейти, переехать с одного места на другое; перебраться. И ты бѣ съ посломъ перенялся на ту дорогу, а поворотиль бы еси съ Новгородскими дороги направо отъ Красные сосны. Рим. имп. д. II, 454. 1597 г.

2. На кого-л. Быть кем-л. принятым от кого-л., откуда-л. (для ведения дел). Regineltzi... Ich hebbe du vp dem mahne auegewesen suhe du vp ehme. (Яз тебе на того человѣка перевел; ты перенялся на него). Псков. разгов. I, 278; II, 237. 1607 г.

3. Прекратиться, окончиться. И сказывали де [посадские люди].. что в Ругодиве и в Івангороде поветре перенялось с Николина дни. Рус.-швед. отн. II, 64. 1630 г.

**ПЕРЕОБИДѢТИ**. Нанести обиду, оскорбить действием или причинив матери-

альный ущерб. (1148): И приде къ Изяславу Киеву, поклонився ему рече: бѣ мя переобидиль и волости ми не даль. Ипат. лет., 367. Аже господинъ переобид(и)ть за купа, а увид(и)ть куцу его или [так в изд.] старицю, то то ему все воротити, а за обиду платити ему 60 кунь. Правда Рус. (пр.), 111. XVI в. ~ XII в. — Ср. преобидѣти.

**ПЕРЕОБЛАЧАТИСЯ**. Переодеваться. А после погребения святѣйшие патриархи пошли в церковь, что на Чудовскихъ воротехъ, переоблачатца. Днев. зап. ПТД, 256. 1668 г.

**ПЕРЕОБРАЧИВАТИ**, несов. к переобличити. И какъ они тоѣ Кимпавну распашутъ, и мирскимъ бы людямъ у нихъ тоѣ Кимпавны не переобращивать. Гр. Кевр. и Мез., 612. 1636 г. А оброкъ с тои половины Кучина наволока велено вами платить то же, что платиль Ивашко Галушинъ с племянники, без наддачи и впредь не переобращивая. Гр. Дв. II, 385. 1695 г.

**ПЕРЕОБРОКЪ**, м. Отдавать въ переоброкъ — снова отдавать в оброк (на новый срок или на иных условиях). А какъ они тое землю стануть распахивать, и тое земли въ переоброкъ не отдавать. ДАИ IX, 7. 1676 г.

**ПЕРЕОБРОТЧИКЪ** (ПЕРЕОБРОЧИКЪ), м. Тот, кто берет на оброк какую-л. статью дохода на новых условиях или на новый срок. На ту землю переобротчика никого не сыскалось. Гр. Важ., 755. 1673 г. А послѣ урочныхъ лѣтъ платить имъ оброкъ, по чему кто договоръ учинить и владѣть до иныхъ переоброучиковъ, а какъ будутъ иные переоброучики, и тѣ заводы цѣнить инаковымъ обратчикамъ. Кн.п. Углич. (доп.), 22. 1664 г.

**ПЕРЕОБРОЧИТИ**. Взять (после кого-л.) на оброк на новый срок или на иных условиях. Въ нынѣшнемъ до 139 году переоброчили у нихъ тое Волонгурѣку и съ рыбными ловлями и съ звѣриными промыслы и со всякими угодьями, по своему ложному челобитью, канинской самоединъ Семейка Вотьевъ. ААЭ III, 280. 1631 г. А иная нижто тѣхъ государевыхъ оброчныхъ угодей у тѣхъ сильныхъ и богатыхъ людей середние и молотные крестьяне переоброочить не смѣютъ. Писц. д. II, 384. 1641 г.

**ПЕРЕОБРОЧКА**, ж. Пересмотр срока или условий прежнего оброка. Которая пустыя земли и мельницы и всякия угодья за разными оброки на денежномъ или на хлѣбномъ оброкѣ многие годы безъ переоброчки и тѣ угодья переоброочить,

кто оброку дасть больше, и отдавать въ оброкъ на годъ и на два и на три. Кн. п. Углич. (доп.), 22. 1664 г. Отдавати на переоброчку — снова отдавать в оброк (на новый срок или на иных условиях). И оброчными сънными покосы, лугами и островами владѣть имъ изъ прежняго оброку, а вновь на переоброчку сънныхъ покосовъ и всякихъ угодий стороннимъ людемъ отдавать ничего не велѣно. А. Уст. II, 60. 1681 г. А на переоброчку тои ево тяглые земли отдавать не велено, потому что онъ Сенька на ту купленную землю положилъ на себя оброкъ и тягло. Гр. Дв. II, 247. 1690 г.

**ПЕРЕОБРОЧНЫЙ**, прил. 1. Такой, который был отдан на оброк на новый срок или на иных условиях. Съ переоброчные земли, что у Николы на Пабережье у Третьячка Кушалова съ товарыщи оброку 2 ал. 3 д. Кн. прих.-расх. Моск., 167. 1615 г. Въ Окологородномъ же стану съ переоброчныхъ пожень съ Варламка Бощка оброку рубль 4 де. АЮБ III, 164. 1648 г.

2. Относящийся к записи переоброка. Переоброчная грамота, книга. По переоброчнымъ книгамъ нынешняго... году велено дати ново въ откупъ, кабаки въ сель въ Подрѣлье... вятчину Сергѣйку Горошникову. Кн. прих.-расх. Моск., 228. 1615 г. По переоброчнымъ грамотамъ. Кн. ст. Уст. Железоп. 1669 г. ~ 1567 г.

**ПЕРЕОДѢТИСЯ**. Сменить одежду; переодеться. И въ тѣ тонцы его курфистская мѣсть со многими дворяны въные потѣшные платья переодѣлися, и въ шестомъ чсуночи... въ мужич<sup>ъ</sup> плат<sup>ъ</sup> розныхъ цветовъ на тонецъ пришли. Куранты<sup>1</sup>, 54. 1621 г.

**ПЕРЕОПОЧИНУТИ**. Отдохнуть (какое-л. время); передохнуть. (1552): И тако прииде въ Новгородъ въ Нижний, и переопочинувъ въ своей отчинѣ... два дни и поиде Волгою до Балахны въ судѣхъ, Соф. II лет., 314.

**ПЕРЕОРА**, ж. Действие по глаг. переорати (в знач. 1). Мы у нихъ... межы подорали, и мы съ ними... помирилися въ той переорѣ на межахъ; а что мы межы уорали, и мы имъ то назадъ оторали. АХУ II, 806. 1587 г.

**ПЕРЕОРАТИ**. 1. Вспахивая, разрушить, уничтожить границу земельного владения. А иже между переореть любо перетесь, то за обиду 12 гривнѣ. Правда Рус. (кр.), 72. XV в. ~ XI в. А кто у кого между переореть или перекосить, и намѣстники наши и ихъ тиуны возмутъ на виновав-

томъ за боранъ восмь денегъ. Арх. Стр. I, 75. 1488 г.

2. Вспахать, перепахать (полностью). И та нам земля въ мнѣстрѣ отдати парена и переорана двою плугом. Колл. Зинченко, N 23, сст. 1. Зап. 1629 г.

3. Вспахать чужое (о земельномъ угodye). Аще кто... чюжую ниву попашет... и землю переорет и лугъ покосит... прямо всѣ вкупѣ будутъ во адѣ. Дм., 79. XVI в. А на суседстве кто не добръ... или землю переораль или лугъ перекосиль, или ловлю рыбную переловиль... а они, гѣдри, о томъ не возбраняют... прямо всѣ вкупѣ будутъ во адѣ. Дм. К., 24. XVI—XVII вв. Он Семен у суседей общую дорогу переорал. (Кн. прих.-расх.). Арх. Он. 1686 г.

**ПЕРЕОРЫВАТИ**. 1. Несов. к переорати (в знач. 1). А кто станетъ... въ коемъ мѣстѣ межи переорывать и перекашивать и мнѣ Ананы... извѣщати. А. тяг. I, 69. 1683 г.

2. Вспахивать заново, повторно. Ниву сырью совѣтуют трожды или четырежды переорывать, сказуючи, что за всякимъ ораниемъ прибывает едина корысть къ плодоносію. Назиратель, 318. XVI в. — Ср. перерывати.

**ПЕРЕОСУЖАТИ**. Пересуживать, сплетничать. И спросят о чём про кого, и учнут ума пытати, ино отвѣчати, не вѣдаю... и сама ненадобномъ не спрашиваю, ни о князняхъ, ни о боярыняхъ, ни о сусѣдахъ не переосужаю. Дм., 102. XVI в.

**ПЕРЕПАДАТИ**. Выпадать понемногу, с промежутками (о дожде, снеге). До наших паусков все ведро было, а пауски пришли, стали перепадатъ дожди, везде помеха. Грамотки, 235. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕПАДЫВАТИ**, несов. к перепадати. И послѣ того великимъ постомъ стануть снѣги перепадывать, ночью падѣть, а днемъ стаетъ. Х. Котова, 111. 1624 г. И почали, государь, ныне дожди перепадывать... вѣльть ли косить или поноровать для того... что трава худа, дождями вобьет в землю. Хоз. Мор. I, 79. 1652 г.

**ПЕРЕПАЛЗЫВАТИ**. Ползком преодолевать какое-л. пространство. Муж ис Кведлинбурха был рослаблен руками и ногами <sup>и</sup> лѣт так что насилиу с мѣста на мѣсто перепалзывал и много лѣт о клюках волочился. Куранты<sup>3</sup>, 142. 1646 г.

**ПЕРЕПАРИТИ**. Распарить полностью, до мягкости. Пришол Малай да парень, да ерша перепарил, пришла Ульяна да ерша перемяла. Ерш Ершович, 19. XVIII в. ~ XVII в.

**ПЕРЕПАСТИ.** Случайно достаться, перепасть. Какова ли, государь, вѣсть перепадеть отъ нашего государя или отъ иныхъ земель, и язъ тобя, государя своего, безъ вѣсти не иму держати. Крым. д. II, 672. 1521 г.

**ПЕРЕПАСТИСЯ.** Испугаться, встревожиться, переполошиться. Мужичокъ, перепався, чомль да чомль: государь, прости. Евфр. Отразит. пис., 23. 1691 г. Громъ не грянет, мужик не спрянет: не перепадетца. Сим. Послов., 215. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕПАУЖИВАТИСЯ.** Переносить груз или часть груза с больших судов в паузы. И имъ ярыжнымъ судно хо-зяйское съ костей и съ мѣлкой снимати, и въ воду съ рычаги лазити, и перепа-уживатись, и по паузки ъздити. АЮ, 330. 1642 г.

**ПЕРЕПАУЗКА,** ж. Переноска груза или части груза с больших судов в паузы; время, место такой перегрузки. [Судно] с мою рыбью на мелких водах паузилось многижда, и на перепаусках тою мою рыбу на сонце и на жару сушило. Хоз. Мор. II, 152. 1650 г.

**ПЕРЕПАХАТИ.** 1. Вспахивать, разрушить, уничтожить границу земельного владения. Ондрѣй да Федоръ... завладѣли... ихъ пашенною многою землею... перепахавъ старые межи въ межусобное время. Ряз. п. кн. II, 591. 1629 г. Да ведомо тебѣ, гѣдѣръ, буди, Иван Одинцов был чолом великим гѣдремъ... бутъто приказал ты людям и крестьянам своим перепахать между писцовую и грани пожечъ>. Грамотки, 45. XVII—XVIII вв.

2. Вспахать целиком, полностью. Пере-городку поставилъ по нашей землѣ сильно, и пашенную, господине, у насъ землю перепахаль и къ себѣ въ поле вгородиль. АЮ, 30. 1518 г. Umbflügen. — перепахать. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 557. XVII—XVIII вв.

3. Вспахать заново, повторно. А къ новому году земли у насъ стали не перепаханы на другой рядъ, не успели. ДАИ X, 205. 1682 г.

4. Вспахать чужое (о земельном угodye). А перепашу яз Гораска з братом и с племянники за ту между или лѣс пересеку, ино на мнѣ... по сей записи взять пятьдесят рублей. Пам. Ряз., 101. XVII в. ~ 1534 г. А ямской земли перепахаль за между на четверикъ на ржаной. Кн. ям. новг., 174. 1624 г.

**ПЕРЕПАХИВАТИ,** несов. к перепахати (в знач. 1, 2). А как землю станут пере-

пахивать и полковник станет сам смотрить. Хоз. Мор. II, 167. 1651 г. А земли, гѣдѣръ, вспахано под рожъ> двенадцат десятин... а которые иные братя тое землю подымали облогъ и в другои ряд не перепахивали. Грамотки, 138. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕПАШКА,** ж. Действие по глаг. перепахати (в знач. 3, 4). И мы не ходя на суд меж собя полюбовно помирилисъ> и в мнѣstre игумену Аврамию з братъ>ею в земляной перапашки добили чолом. А. Свир. м., N 42. сст. 3, Зап. 1631 г. Быть намъ чомль... въ лесномъ владѣнье, и въ межевыхъ перепашкахъ и въ поженныхъ покосехъ. Писц. д. I, 275. 1624 г.

**ПЕРЕПАШНОЙ,** прил. Вспаханный да-лее межи, на чужом участке. По ужину на тои перепашной земли 30 сноповъ. Кн. ям. новг., 174. 1624 г.

**ПЕРЕПАШЬ,** ж. Действие по глаг. перепахати. (в знач. 1). А которые волосные крестьяне межъ себя искали другъ на друге сверхъ... межевыхъ перепашей и поженныхъ перекосовъ какихъ убытковъ... и въ тѣхъ убыткахъ передъ вами судь напередъ сего быль... и вы-бѣ по тѣмъ прежнимъ суднымъ спискомъ рублевую пошлину... велѣли доправить тотчасъ. Писц. д. I, 276, 1624 г.

**ПЕРЕПАЯТИ.** Запаять снова или полностью, наглухо. Труба мѣдная перепаять. Мат. медиц. I, 6. 1630 г.

**ПЕРЕПѢВАТИ.** Воспроизводить мелодію, обучая пению; упрощать мелодію при обучении (?). Поставляше [новокрещен-ых]... в... пѣвцы, пѣтие имъ перепѣва и перелагаа. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 34. XV—XVI вв. ~ XV в.

**ПЕРЕПЕКАНИЕ,** с. Действие по глаг. перепекати. Того для прирождения, что бережное постановляет листъ от овощу от-подал, чтобы онъ тому сличному перепека-нию къ стравлению лишние мокроты не мешаль. Назиратель, 230. XVI в.

**ПЕРЕПЕКАТИ.** Высушивать жаром. Но обаче и овощъ такъ же требует таково жару, которои бы в нем перепекал и травиль лишнюю его мокроту. Назиратель, 230. XVI в.

**ПЕРЕПЕКЛЫЙ,** прил. Пропеченный. А свѣжии хлѣбъ и добрѣ перепеклы лутчи есть своея ради мѣрности, что не добрѣ сухий, не добрѣ липкий и мокротныи. Назиратель, 480. XVI в.

**ПЕРЕПЕЛКА** см. пелепелка

**ПЕРЕПЕЛОЧНЫЙ** см. пелепелочный

**ПЕРЕПЕЛЫ** см. пелепелы

**ПЕРЕПЕРЬ,** м. Монета (ср. греч. πέρ-

перов, пέртпирор из єпέртирос 'ярче огня'). И повелъль звати всѣхъ поповъ и давати имъ по переперу. Х. Ант. Новг., 68. XVI в. ~ 1200 г. Аще ж<е>... посланъ бывъ во иныя области позвати на суд... боле единог<о> перепера не взяти ничто ж<е>. Корм. Балаши, 203 об. XVI в. —Ср. **перепиръ**.

**ПЕРЕПЕРЫ** см. **пелепелы**

**ПЕРЕПЕСТРИТИ.** Сделать пестрым, красочным. Не успѣть ти ничтоже, црю Александре, сии власти, ни злату множество, ни мнози слонове, ни одежа перепестрана (ποικίλη). Александрия, 119. XV в. ~ XII в.

**ПЕРЕПЕЧА** и **ПЕРЕПЕЧЬ**, ж. Род кулича, каравая, праздничного пирога. А въ трапезѣ въ понедѣльникъ [пасхальной недели] перепечи привозные пшеничные и бѣлые и ржаные. Столов. Обих. Волокол. м., 18. XVI в. Купил на празникъ на великъ днѣ двѣ перепечи, дал пять алтнъ. Кн. прих.-расх. Прил. м. N 88, 12 об. 1621 г. Дано села Гавриловскаго дворнику Якушке Тимофееву въ годовую дачю осмина да на перепечи ему ж дано полосмыни ржи. Пам. Влад., 71. 1699 г. — В сост. имени собств. Купиль есмъ... у Юрья у Борисова сына Перепечина его отчину... чѣмъ его благословилъ дѣдъ его Иванъ Перепеча Мартемьяновъ сынъ Посулщикова. АЮБ II, 356. 1526 г. —Ср. **перепечка**.

**ПЕРЕПЕЧАТАТИ.** 1. Опечатать (все, многое). И рухлядь всю их перепечатать въ онбарех. Рус.-бел. св. I, 31. 1593 г. И пришель въ Спасский монастырь... и церкви до его бискупова приѣзда перепечатали. АМГ I, 334. 1631 г. По ево жъ де Иванову щелобитью у бывшаго сотника Якова Кирилова и перепечатаны животы, и поставлена у него сторожа на дворѣ. Баг. Мат., 165. 1692 г.

2. Напечатать заново; перепечатать. А ту удумали со дьяволомъ книги перепечатать, вся переменить, — крестъ на цѣркви и на просвирахъ переменить. Ав. Ж., 66. 1673 г.

**ПЕРЕПЕЧАТАСИЯ.** Покрыть себя отпечатками чего-л. Нынѣ они самоволнѣ себя ему [дьяволу] вручили и перепечаталися его скверною печатью по всѣмъ удомъ своимъ. Ав. Кн. бес., 312. XVIII в. ~ 1675 г.

**ПЕРЕПЕЧАТНЫЙ**, прил. Пошлина перепечатная — пошлина, взимаемая за повторное приложение печати к документу. А мы холопи твои о(тъ) тое помесные грамоты дали твои государевы пошлины четвертные и печатные, как нам было

дано преж сего то поместья, а нынѣ (?) (п)печатных пошлин просят других... Не вели, государь, с нас взять своих государевых пошлин других от грамоты перепечатных. Столб. Печ. пр., 159. 1613 г.

**ПЕРЕПЕЧИ.** Хорошо пропечь (ср. польск. грзріес). Хлѣб же пшеничный егда великии бывает не может здоровъ быти... Мякишъ же в такомъ великомъ хлѣбе бывает недобрѣ перепечены ради своеи толстости. Назиратель, 477. XVI в.

**ПЕРЕПЕЧИНЪ**, притяж. прил. В сост. имени собств. А писаль кнѧзя великого дѣякъ Власеи Перепечинъ. Пам. Ряз., 83. XVII в. ~ 1427—1456 гг. Купиль есмъ... у Юрья у Борисова сына Перепечина его отчину... чѣмъ его благословилъ дѣдъ его Иванъ Перепеча Мартемьяновъ сынъ Посулщикова. АЮБ II, 356. 1526 г.

**ПЕРЕПЕЧИСЯ.** Пропечься (ср. польск. грзріес sic). Мякиш же не может добрѣ перепечися, того для что корки с верху скоро запеклы и тверды не пускают огня в нутре. Назиратель, 478. XVI в.

**ПЕРЕПЕЧКА**, ж. уменьш. к перепечи. А у мѣста на столѣ скатерь, и судки, колачик<и>, перепечка на блюдѣ. Дм. (Свад.), 195. XVI—XVII вв. Лѣсти с печки для перепечки. Сим. Послов., 118. XVII в.

**ПЕРЕПЕЧЬ** см. **перепечка**

**ПЕРЕПИВАТИ.** Пить вместе с кем-л. в его (их) честь; подносить питье. (945): И повелъ [Ольга] тризно сотворити, и сотвориша, и по сем сѣде пити и с древляны. И повелъ Олга отроком своим служити пред ними, а сами да не пиют... И яко упишася древляне, и повелъ Олга отроком своим, да перепивают древляном, а сама отиде кромѣ их, и повелъ сѣщи их. Арханг. лет., 25. [Лавр. лет., 57 и Ипат. лет., 46 — пить на ня; Львов. лет., 56 — препивати на ня]. —Ср. **препивати**.

**ПЕРЕПИСАТИ.** 1. Описать все, многое; перечислить. (1610): А подо Псковом часто приходять новгородцы с нѣмцами... и многие шкоты чинятся от нихъ псковичем... и всего зла ихъ не можно переписати за множество. Псков. лет., II, 275. Того всего немочно переписати, что те злодей людем починили — сам ты ведаешь. Пов. о Скандербеге, 39. XVII в.

2. Сделать опись (имущества, товара и т.п.). Ивановъ жизнь пересмотрити и переписати и опять запечатати. Крым. д. II, 371. 1517 г. А что де у него Тимофея есть нѣ какова плат<ъ>я, и то б плат<ъ>е велѣли у него принят<ъ> в приказную избу и переписат<ъ>. МДБП, 289. 1688 г.

3. Записать, зачислить в другое место. По твоему гсдру указу велено меня холопа твоего переписатъ из Максимова приказу Демидовича Матюшкина въ Яковлевъ приказ Лукича Ушакова. Астрах. а., N 1894. ест. 1. Д. по чел. 1646 г. По ево члобитъю переписан он тихонъко в пушкари въ Івшаково мѣсто Василъева. Кн. денежн. жалов. Тюмен., 15 об. 1659 г.

4. Написать заново, по-иному. Той же царь Корлъи вземъ грамоту во гробъ у святаго пророка Даниила и переписаль ю философъски, кому же быти царемъ во Царьградѣ, дондеже и стоить Царьградъ. Х. Ант. Новг., 8. XVI в. ~ 1200 г. И великий государь пожаловалъ бы ихъ [монахов], велѣль тѣ ихъ жалованыя грамоты переписать, и которые ихъ монастырьские угодья... прибыли послѣ тѣхъ старыхъ грамотъ, велѣль бы то все вписать и дать имъ жалованную новую грамоту. ДАИ VI, 383. 1675 г.

5. Списать с написанного, сделать копию. Да подал греченин Христофор писмо архимарита Амфилофия [так в изд.] и то писмо переписано, потому что писано невнятно. Куранты<sup>4</sup>, 146. 1649 г. А которые... дѣла у старыхъ съѣзжия избы подъячихъ были, и тѣ дела мы сироты набело переписали до денегъ, до взятъя за опальные животы. АХУ III, 270. 1654 г. || Расшифровать. Прислана выписка о Волошанинѣ цыфирью, которую переписавъ, послать къ милости твоей. Петр., I, 690. 1698 г.

6. Написать лишнее. Оже ся гдѣ буду описаль, или переписаль, или не дописаль: чтите, исправливая бoga дѣля, а не клените. Лавр. л. запись 1377 г.\*

7. Ошибиться при письме, написать ошибочно. Не rerepiszi ty. Vorschriif dy nichtt. (Не перепиши ты). Псков. разгов. I, 203; II, 145. 1607 г. —Ср. преписати.

**ПЕРЕПИСАТИСЯ.** Записаться в другое место; переписаться. Андрей Андреевъ сынъ Смолковъ, переписался по Атемару во 150-мъ году, а помѣстной окладъ ему 200 четей, денегъ съ городомъ 7 рублевъ. Пенз. дес., 191. 1670 г. —Ср. преписатися.

**ПЕРЕПИСКА,** ж. 1. Действие по глаг. переписати (в знач. 4). А будет в которм городе посацкие и уездные волосные крестьяня... учнут писать в своих сказках двора два или три и больше в один двор и жилые дворы пустыми писать, или учнут людей таить, а по сырку и по переписке про то сырщца... и за утаеново за всякой человека и за утаеной за всякой двор...

имати по сту рублей. Зак. а., 214. 1646 г, И он Иван в те... остроги и слободы для меры земель и для переписки крестьян... ездил. Гр. Башк., 99. 1696 г.

2. Действие по глаг. переписати (в знач. 5). И дворяне, государь, и дѣти боярские отъ нась, холопей твоихъ, переписываются изъ полку въ полкъ и намъ, холопемъ твоимъ, послать для какого твоего государя дѣла дворянъ и дѣтей боярскихъ не умѣть за ихъ перепискою. АМГ I, 149. 1618 г.

3. Обмен письмами, письменные сношения. А въ нашей грамотѣ... писано... А не такъ, какъ ты (пишешь не дѣломъ), плутаешь и умничашъ... не внявъ въ разумъ; и такими своими бездѣльными переписками нашему дѣлу дѣлаешь мотчанье. Дон. д. IV, 123. 1649 г.

**ПЕРЕПИСНОЙ,** прил. 1. Относящийся к переписи (в знач. 1). И в переписном списке написано: в Московском уезде въ Жданском стану в сельце в Скитове пашни боярские и крестьянские тритцать четвертей в поле. А. феод. землевл. IV, 215. 1568 г. И тому хлѣбу, которой нынѣ въ уѣздѣ въ кладѣхъ переписную роспись..., прислать за своею рукою. Ворон. а., 65. 1668 г. Переписные книги — государственные книги, в которые заносились результаты переписи. По выписи с переписныхъ кнгъ карачевской губной ста-роста Волокита Иевлев... прописную землю отказал карачевцу Григоръю Петрову снѣ Исакову. Отказн. кн. южновеликорус., 125. 1640 г. Роспись перечневая, сколько по переписнымъ книгамъ... взято в полонъ русскихъ людей и черкасъ. Баг. Мат., 157. 1691 г. Переписное дѣло — то же, что перепись (в знач. 1). Того жъ дни дано съѣзжего двора переписныхъ дѣль стоя рожу... двадцать алтынъ. Кн. расх. Хлын., 7. 1678 г. А к столнику ко князю Ивану Лвову к переписному дѣлу отоспал иного подъячаго доброго. Ворон. Петр. а., 20. 1697 г.

2. Внесенный в список, записанный. И всего въ Воцкои и Обонижской пятине переписныхъ монастырскихъ земель... въ живущи поль-4 обжи. Кн. ям. новг., 94. 1600 г. Арсений молвиль: а вашихъ сколько будеть людей? И епископъ говориль: у Рустемъхана де переписныхъ людей грузинскихъ двадцать четыре тысячи. Арс. Сух. Проскинитарий, 108. 1653 г.

**ПЕРЕПИСОВАТИ,** несов. к переписати (в знач. 1). Почиташе стыя книги, овогды же переписоваше. Ж. Стеф. Перм. Епиф.

**58.** XV—XVI вв. ~ XV в. И ту челобитную отдалъ переписовать дьячку Ивану Данилову. (Отп. Сав. арх. Варф.) Суб. Мат. III, 72. 1666 г.

**ПЕРЕПИСЧИКЪ (ПЕРЕПИЩИКЪ), м.** *Тот, кто производит описание, перепись кого-, чего-л. Да какъ съ Яика переписчикъ Яицкому городовому каменому дѣлу распись къ нимъ въ Астарахань привезетъ, и боярину и воеводамъ... о томъ отписати ко государю.* АИ IV, 136. 1650 г. А по переписнымъ де книгамъ прошлого 186 году перепищика Алексея Давыдова, тѣхъ уѣздныхъ крестьянъ... 918 дворишковъ. ДАИ X, 199. 1682 г.

**ПЕРЕПИСЧИКОВЪ (ПЕРЕПИЩИКОВЪ), притяж. прил. Принадлежащий перепищику. И переписные книги за поповою и за диаконовою и за стороннихъ людей и за перепищиковою рукою прислали къ намъ къ Москве.** А. Ром. сл., 21. 1620 г.

**ПЕРЕПИСЫВАТИ.** 1. *Делать описание (имущества, владений, товара и т.п.).* Такоже и в их судне монастырском рыбы их монастырские не переписывают, кто ни буди мой писец великого князя, ни иного чего. АСВР II, 498. XIX в. ~ 1462—1464 гг. Переписывал по зимней стороны тоны, кто которои владеет тоною. Вер. кн. II, 237. 1622 г. А переписывать товары ихъ, съ которыми они поѣдутъ къ Москвѣ и печатать въ Тоболску. ДАИ X, 372. 1696 г.

2. *Писать заново, по-иному. И здѣ се, осподо... <рѣ>кописание лживыя, а переписысыывають [так в ркп.] вашъ не требуи.* Берест. гр. V, 137, N 307. XV в.

3. *Списывать с написанного, делать копию.* А переписывана та книга съ иныхъ книгъ при великомъ князѣ Даниилѣ. (Пис. Фед. Ив.) Суб. Мат. VI, 12. 1666 г. И тѣ распросные рѣчи вѣльть на заставѣ переписывать на новую бумагу. Баг. Мат., 151. 1688 г.

4. *Осуществлять подворную перепись населения.* По гѣдреву указу за всякими вотчинники и за помѣщики крестьянъ и бобылей переписывали стольники и дворяне московские. Ул. Ал., 177. 1649 г.

**ПЕРЕПИСЫВАТИСЯ, несов. к переписатися.** И дворяне, государь, и дѣти боярские отъ насъ, холопей твоихъ, переписываются изъ полку въ полкъ. АМГ I, 149. 1618 г.

**ПЕРЕПИСЬ, ж.** 1. *Опись (имущества, товара и т.п.).* Посыпалъ я... подьячего для переписи, и по перепискѣ для оценки, и по оцѣнкѣ для продажи (въ) пошлины денги, а достолного для отказу въ ис-

цевъ искъ Посолского приказу переводчика.

АЮБ II, 628. 1699 г.

2. *Подворная опись для учета населения.* И перед царем и великим князем подьячей Ивашко Дмитреев переписи своей положил список. А. феод. землевл. IV, 215. 1568 г.

3. *Список, перечень кого-, чего-л. (1510):* На крыльце стоя князь Петръ Васильевич по переписи почал кликати бояр и купцов [по вар.] псковских. Псков. лет., I, 95. Дѣло спорное... Да перепись суднымъ дѣламъ и очнымъ ставкамъ 178 году и приводнымъ запискамъ.

АЮБ II, 194. 1670 г.

**ПЕРЕПИТИ.** *Выпитъ все, многое. И мы дей нынѣ живемъ на Москвѣ пятую недѣлю... а дѣла ся государские не дѣлаютъ, а хлѣба дей государева намъ не переѣсти и меду не перепити.* Польск. д. III, 635. 1570 г.

**ПЕРЕПИТИСЯ.** *Чрезмерно напиться; перепиться.* И рече Китоврасъ: почему мя не зоветь царь Соломон? и рѣкоша: перепился есѧ вѣчѣръ. (Соломон и Китоврас) П. Отреч. I, 255. 1477 г. Въ городѣ мужики были пьяни, въ шинкахъ перепилисе. Псков. а., 442. 1665 г.

**ПЕРЕПИЩИК-** см. переписчик-

**ПЕРЕПЛАВИТИ.** 1. *Переработать плавкой (о руде).* Великии гѣдръ... указал присылные пустозерские мѣдные руды переплавитъ полпуда.

Арх. Толстого, N 52, сст. 17. 1670 г.

2. *Переплавить (металл) заново для очистки, для получения более высоких сортов.* Переплавлена серебра... Gelutterd suluer. Псков. разгов. I, 119; II, 84. 1607 г. Serebra рeгeplafflona... Geluttet suluer. (Яз тебѣ за товар дам серебра переплавлена без смѣсу). Там же, I, 341; II, 307.

**ПЕРЕПЛАВИТИСЯ.** *Плыть, переправиться на другую сторону чего-л.* Переплавился на сю сторону Перекопи салтанъ, а съ нимъ татаръ двадцать тысячъ. Ворон. а., 91. 1673 г.

**ПЕРЕПЛАВКА, ж.** *Выплавка металла (из руды).* Дано серебренникомъ за переплавку от серебра ·кг· алтънъ А. Тихв. м., карт. 2. Расх. зап. 1635 г. По переплавкѣ гречанина Александра Левандиана той руды изъ четырехъ фунтовъ вышло ползолотника серебра.

ДАИ X, 334. 1697 г.

**ПЕРЕПЛАВЛИВАТИ<sup>1</sup>.** *Переплавывать (реку), переправляться.* А шли де они отъ Тоболска степью, никакихъ людей не видали, и дорогою де въ степи переплавили дважды рѣку Ишимъ, однажды пере-

плавливи на плотахъ, а въ другой рядъ перѣхали въ бродъ. ДАИ X, 386. 1696 г.

**ПЕРЕПЛАВЛИВАТИ<sup>2</sup>.** Выплавлять металл из руды и вторичных продуктов плавки. И на Москве то железо переплавливи и то железо добро, будет из него сталь. Гр. Сиб. Милл. II, 325. 1625 г. Да переплавливи из горну каржевину, родилос<ся> пуд желѣза. Якут. а., карт. 7, N 14, сст. 60. 1645 г. Ис чугунново железа переплавливают крицы... а крицу розсекают на 4 статьи и тянут... в сажонное прутовое железо. Кн. Тул. и Каши. зав., 26. 1662 г.

**ПЕРЕПЛАВЛИВАТИСЯ**, несов. к переплавитися. Приѣхали къ рѣкѣ Винду и переплавливи на плотахъ. Пох. журн., 9. 1697 г.

**ПЕРЕПЛАКАТИ.** Поплакать какое-л. время; перетерпеть, плача. Горе смиренному з гордыми жить! Не имать покоя души своей и тѣлеси, безпрестанно в ропотѣ и в волнахъ: иное догоняетъ его и до слезъ, а онъ переплакавъ, и забывъ досаду ихъ, паки печется обѣихъ. Ав. Кн. толк., 482. XVII—XVIII вв. ~ 1677 г.

**ПЕРЕПЛАТИТИ.** 1. Заплатить больше положенного; переплатить. И будеть Ко-синская и Гаенский сохи крестьяне за нихъ за чердынцовъ, за посадскихъ и за уѣздныхъ людей переплатили лишния денги... и вы бѣ имъ велѣли межъ себя выбрать счетчиковъ, добрыхъ посадскихъ и уѣздныхъ людей... и въ томъ ихъ... велѣли счѣсть. АИ III, 458. 1621 г. По двумъ кабаламъ за нее, Феклу, переплатил я, сирота твой, своихъ денегъ 79 руб. с полтиною, и по се время мнѣ, сироте, она, Фекла... тех переплатныхъ денегъ... не платит. Хоз. Мор. II, 191. 1659 г.

2. Уплатить, выплатить постепенно (все, полностью). А намъ, гѣдры, однемъ нарочитымъ людемъ твоего боярского аброка и гѣдровъ не переплатитъ, какъ разбредутца [крестьяне] от болшаго провежу. Переп. частн. лиц., 199. XVII в.

**ПЕРЕПЛАТНЫЙ**, прил. Переплаченный, истраченный сверхъ должного. Переплатили за усолцовъ по розводу лишечъ, и тѣ ихъ мирские переплатные всякие расходы... велѣно на усолцахъ доправить. ААЭ III, 184. 1622 г. А убытки, государь, наши писаны будуть въсковой человитной, а переплатные деньги наши книги именуютъ. АХУ III, 135. 1632 г. И по... боярскому приговору тѣ имъ переплатные стрѣлецкие денги... зачтены. ДАИ X, 405. 1683 г.

**ПЕРЕПЛАЧИВАТИ<sup>1</sup>**, несов. к перепла-

тии. Мы крестьяне переплачиваемъ за нихъ за Григорья съ товарыщи во твои, государь, во всякие митрополичий доходы на всякой годъ рублевъ по тритцати. АХУ III, 135. 1632 г.

**ПЕРЕПЛАЧИВАТИ<sup>2</sup>**, несов. к переплотити. Помость къ воротемъ переплачиваль и у всѣхъ оконъ затворки переччиваль. АХУ II, 1028. 1682 г.

**ПЕРЕПЛѢВАТИ.** Слюнуть что-л. (?). Zerspeuen — переплѣватъ. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 650. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕПЛЕСТИ (ПЕРЕПЛЕСТЬ).** 1. Скрепить листы книги, переплести; сделать переплет (часто с золочением обреза, обтяжкой крышек, изготовлением оклада и застежек). Книга прологъ, въ дѣсть, съ сентября до марта, на 6 мѣсяцъ, переплита въ двѣ книги. Оп. Сольвыч. соб., 43. 1579 г. Преже сего была сия [книга] в затылку, переплел ея архимарит Христофор своимъ рукама трудолюбными. Ио. Леств.<sup>1</sup>, 126, надпись XVI в. Из цр҃цыхъ хоромъ крестовой дѣякъ... принес книгу псалтыръ съ следованиемъ починитъ и переплѣсть изнова, и переплѣтчику... на приклад на доски и на боран и на золата и на клеи и на нити... дано десятъ алтнъ. Кн. Моск. печ. дѣ., N 30, 39 об. 1637 г. За переплет гѣдры патриарши книгъ сѣгльскихъ бесѣдъ по обрѣзу золотомъ переплита переплѣтчику... рубль шесть алтнъ. Там же, N 55, 455 об. 1657 г. Кнѣга каконник [так в ркп.] и житие прпдбнаго Варлама... переплита в коже бѣлои. Кн. Оруж. пал., 151, ок. 1669 г. Переплести въ затылокъ — обтянуть каким-л. покрытиемъ корешок книги и не более половины прилегающихъ к нему переплетныхъ крышек. Книга лѣтописецъ, писанъ скорописью, переплѣтенъ въ затылокъ. Оп. им. Ив. Гр., 7. 1583 г.

2. Сделать плетеную оправу, оплести. Щотка переплита мѣдью, зеркало стеннное в черныхъ рамкахъ. Оп. Сторож. м., 109 об. 1689 г.

**ПЕРЕПЛЕТЬ (ПЕРЕПЛОТЬ)**, м. 1. Действие по глаг. переплести (в знач. 1). Переплѣтчику отъ приходной да отъ расходной книги отъ переплету... 7 алтнъ дано. Кн. прих.-расх. Моск., 253. 1614 г. Поп Стефанъ за переплот книгъ восмь алтынъ две днѣги взял и росписался. Столб. Оруж. пал., N 28392, 1 об. 1691 г. От переплета от четырехъ книгъ по обрѣзу золотомъ, от книги по шти алтынъ по четыре денги. Док. печ. кн., 113. 1694 г.

2. Переплет книги (часто с обтянутыми крышками, окладомъ, застежками к нимъ,

или в виде мягкой обложки из кожи или ткани подобно конверту). Пожаловал есми... еуглие кожное в простом переплете. (Приписка к еванг.). Карский, 114. 1498 г. Переплетчикомъ... от пятинацати книгъ служебниковъ... в простомъ переплете за дѣло и за приклад по шти алтынъ по четыре денги от книги. Кн. Моск. печ. дв., N 10, 67 об.—68. 1630 г. Взята нне в приказъ книшка скорописная в восмушку в переплете. МДБП, 221. 1676 г. Купить на Москвѣ мѣди дощатои на застешки книжному переплету польпуда. А. Ивер. м., Памятка 1692—1699 гг. Переплеть аглицкий, немецкий (по-немецки) и т. п. — наименования переплетов по местным особенностям изготовления. Да книги: Апостоль въ дѣсть, а письмо доброе, и переплеть по-нѣмецки. Сим. Мат. XVI в. Книга библия въ аглицкихъ во пяти переплетахъ, вълосинѣ коришневои. Опис. кн. Пр. книг. д., 217 (XXVII). 1679 г. Куплена библея немецкого переплету, дана восмь рублейвъ. Столб. Оруж. пал., N 18040, 1. 1679 г.

◊ Переплеть (въ) затылокъ — переплеть с покрытием, доходящим не более, чем до половины ширины переплетных крышек. Да четыре соборника: два поволочены кожею сполна, а два в затылок переплеть. Оп. кн. Ник. Коряж. м., 3. 1615 г. Да четыредесятница Злтоустъ, переплеть затылокъ. Там же, 3 об.

**ПЕРЕПЛЕТАНЬЕ**, с. Действие по глаг. переплетати. Взято на двѣ книги приставных памятей да на купчую книгу на переплетанье сафьянъ. Столб. Оруж. пал., N 26177, 1. 1688 г. — Ср. переплеть (в знач. 1), переплетка (в знач. 1).

**ПЕРЕПЛЕТАИ**, несов. к переплести (в знач. 1). А переплѣтале книги сии Еремии дѣякъ и поволочиль. Сб., 98 об. XIII в. Да ему ж дал четыре алтыны, переплел еванглие. Кн. прих.-расх. Ант. м. N 1, 70. 1578 г. Переплел я холоп твои напрестолное греческое еванглие александрийские бумаги и по обрѣзу золотил. Столб. Оруж. пал., N 10612, 1. 1666 г. Дано мѣстрскому слугѣ Никитѣ Родионову шесть днѣгъ за товар, переплѣтель он в кожу мѣстрские книгы. Кн. прих.-расх. Покр. м., 118 об. 1690 г.

**ПЕРЕПЛЕТЕННЫЙ**, прич. в знач. прил. Скрепленный, вставленный в переплеть (о книге). Книжному переплетчику... переплел книгу минью четъю... за переплеть дано ему полтину и та переплеченая книга отдана в соборѣ ключарю

Ивану. Кн. Патр. каз. пр., N 1, 71. 1626 г. Ис приему Ивашка Неустроева переплетенные книги в казну принял казначѣй старец Паисии Синской. Там же, N 102, 250. 1680 г.

**ПЕРЕПЛЕТИНА**, ж. Решетка, рама, образованные расположенными крест-на-крест перекладинами. Дано Василью Пашкевцову пять алтынъ: сковаль въ тюремные окна переплетины. Кн. расх. Хлын., 2. 1678 г. Дано Федору Кожевину осмнадцать алтынъ... переплетины у окна прибиль. Там же, 79. 1679 г.

**ПЕРЕПЛЕТКА**, ж. 1. Действие по глаг. переплести (в знач. 1), переплетати. Дано... от четырех книг от переплетки и от дѣла 12 алтынъ денег. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 7, 70. 1589 г. Переплели двѣ книги, от переплетки дано двадцать одинъ алтынъ четыре денги. Кн. прих.-расх. Бог. м., 240. 1688 г.

2. Обложка книги, переплеть. Книга нѣмецкая на бумагѣ... оболочено кожею красною, переплетка на ременѣ. Оп. им. Ив. Гр., 7. 1583 г. Книга... переплетка новая. Росп. кн. Фил., 5. 1632 г. Переплетка литовская — наименование переплета по местным особенностям изготовления. Книга Златаустъ постной и цветной, въ дѣсть, на бумаге, переплетка литовская. Три библии печатные, въ кожахъ, переплетка литовская. Сим. Перепл. худ., 120. 1614 г.

3. Корешок книги (?). Отъ верхние цки переплетка и исподняя цка поволочено отласомъ. Сим. Переѣл. худ., 116. 1595 г.

4. Повторное плетение чего-л. расплетенного. Купил солодяной овин на переплеть вервеи волосяных на восмь денег. Кн. прих.-расх. Прил. м. N 45, 22 об. 1609 г. — Ср. переплеть.

**ПЕРЕПЛЕТНЫЙ**, прил. 1. Относящийся к переплетному делу. Купил целовалникъ Яков Власов в переплетную избу... четыре окончины слюдных. Кн. Моск. печ. дв., N 18, 13. 1633 г. Крестового дѣяка Иванове женѣ Тимофеева... за книжные переплетные снасти... пять рублейвъ. Кн. Патр. каз. пр., N 43, 412. 1657 г.

2. Скрепленный, вставленный в переплеть, переплетенный (о книге). Целовалникъ Божен Пушников... купил пятъ боранов красных на книги переплетные по семи алтын боран. Кн. Моск. печ. дв., N 33, 380 об. 1640 г. И по той... великого государя грамотѣ сыскъ и отказные книги присланы ль, того невѣдомо, и по справкѣ въ Приказѣ Казанского дворца въ Керен-

скихъ въ переплетныхъ книгахъ не явилось.  
АЮБ I, 409. 1698 г.

**3. Соединенный плетением, сплетенный.** Явиль новгородецъ Ефтефи Герасимовъ кд· батмана чесноку, пять батмановъ переплетного чесноку. Там. кн. Тихв. м., N 1332, 8. 1664 г. —Ср. переплетенный.

**ПЕРЕПЛЕТНЯ, ж.** *Переплетная мастерская.* Да в одинокои горнице, что была переплётня, здѣлал [плотник] казенку... гдѣ сидѣти книжново печатново азбучново дѣла Васил<sup>ь</sup>ю Бурцову. Кн. Моск. печ. дв., N 15, 13 об. 1633 г. Каменщику... да ярыжному... что в переплётне намостили мостъ кирпичом, дано им по осми днѣгъ члѣвку. Там же, N 19, 18 об. 1634 г.

**ПЕРЕПЛЕТЧИЙ, м.** *То же, что переплетчикъ.* Целоваликъ Божен Пушников купил пятдесят листов золата двоиного переплетчимъ на книги, дано пятнадцат алтнъ. Кн. Моск. печ. дв., N 33, 391. 1640 г.

**ПЕРЕПЛЕТЧИКЪ (ПЕРЕПЛЕТЩИКЪ), м.** *Переплетчик.* Се язъ, Федоровъ сынъ, переплетчикъ, продаль есма сию книгу Потребникъ старцу Сергѣю иконописцу. Сим. Мат. 1571 г. Переплетчику Ивашку Дурсе что он переплетал євангил<sup>ь</sup>е напрестолное... и оболокал саф<sup>ь</sup>яном купленым, за доски и за вервицы и за застешки и за переплет десят алтнъ. Кн. Моск. печ. дв., N 5, 155. 1627 г. Переплетчику села Шульгина дьячку Мартыну Трофимову от переплѣту росходныхъ книг... 8 алт. 2 д. Кн. Тул. и Каш. зав., 75. 1664 г. Переплетщик Андрѣй Гаврилов за переплѣт денях сорок алтын взял. Столб. Оруж. пал., N 26882, 1 об. 1689 г. Переплетчикъ книжный, книжного дѣла. Гѣдрю црю и великому кнзю Михаилу Федоровичу... бьет челом книжной переплетчикъ Петрушка Алексѣев. Столб. Оруж. пал., N 3273, 4. 1644 г. Книжного дѣла переплетчику Никифору Гаврилову... за кожю яловичную красную и за доски дубовые и за клей мездриной и за нити по договору [дано] за дѣло два рублик восмь алтнъ. Там же, N 17563, 1. 1678 г.

**ПЕРЕПЛЕТЬ, ж. (?)**. Да купил сѣти к неводамъ да кож на переплeti, да ременъя, да голянищь на ловецкие сапоги. Кн. прих.-расх. Тихв. м. N 1, 73 об. 1592 г.

**ПЕРЕПЛОТЬ см. переплеть**

**ПЕРЕПЛОТИИ.** *Заново сколотить, собрать, скрепить (деревянное строение).* И тое избу намъ переплатить сопча всѣми четырмя жеребы и поставить у него жъ Якова на дворѣ. АЮБ I, 673. 1644 г.

**ПЕРЕПЛУТЬ, м.** *Древнерусское языческое божество; покровитель мореходовъ (?)*. И словенъский языкъ [кланяется] виламъ и мокошьи, дивъ... упирерь и берегынямъ, и переплуту и вертячеся пьють ему въ розѣхъ. Пон. III, 233. XIV в. Дружий вѣруютъ въ Стриба и Дажьба и Переплута, иже вертячеся и пьють ему въ розѣ, ини вѣруютъ въ сны. Сл. и поуч. против языч., 35. XVI в.

**ПЕРЕПЛЫВА, ж.** *Место или приспособление, через которое сливается лишняя жидкость.* Überguß, Überlauff — переплыва. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 508. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕПЛЫТИ.** 1. *Переплыть.* И переплыть рѣчку, побежали вверхъ Дономъ камышомъ. Дон. д. II, 232. 1641 г. И онъ отъ тѣхъ татаръ рѣку переплыть на одной лошади, а другая лошадь у него въ рѣкѣ урвалась и переплыла къ татарамъ. Дон. д. IV, 497. 1650 г.

2. *Перен. Перелиться (через край), убежать (о кипящей жидкости).* Überlauffen, Übersied(en) — переплыло, черезъ(ъ) перекинуть. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 510. XVII—XVIII вв. —Ср. преплыти.

**ПЕРЕПОИТИ.** *Напоить допьяна (всех, многих).* И, перепоя астраханскихъ людей... астраханскихъ всѣхъ было ему [шах Абасу] людей побити. Посольство Брехова, 352. 1614 г. (1607): И как оне [мятежники] пришли в Осипов монастырь, и тут их, оманом перепоя, старец Деонисей Голицын велел тобити. Пискар. лет., 131.

**ПЕРЕПОЙ, м.** *Обряд подношения за здоровной чаши (ср. польск. przeriс — пить за чье-л. здоровье; подносить для питья; укр. перепій — обрядовое выпивание за здоровье молодых).* Извѣ патриархъ къ патриарху Иеремею послалъ съ перепоемъ своего дворянина Андрея Федоровича Мануйлова. (Отр. зап. о поставл. патр. Иова) РИБ II, 324. 1589 г. К венчанью перепой и скляница от новобрашныя. Дм. (Свад.). 199. XVI—XVII вв.

**ПЕРЕПОЛЕЙЦО, с. (?)**. А съ той съ послѣдней грани прямо къ рѣчкѣ Погановки въ степь, концемъ въ дикое поле на переполейцо. (Вып. писц. кн.) Тамб. арх. XXI, 16. 1640 г. —Ср. переполянье.

**ПЕРЕПОЛНИТИ.** *Переполнить.* Корабль переполнен погрязнет. Паис. сб. 132. XV—XVI вв.\*

**ПЕРЕПОЛОСКАТИ.** *Выполоскать все, многое.* Суды бы всякие... перемыт<sup>ь</sup> и переполоскать. Дм. К., 48. XVI—XVII вв. — Образно. *Об очистительной силе огня.*

А егда будетъ второе пришествие его, тогда всю переновить сию видимую тварь, сирѣчь переполошеть негасимымъ огнемъ. Ав. Сотв. мира, 663. 1672 г. В огонь же в красной внидите и поиграйте: тотъ васъ свѣтловъ переполошеть добрѣ. Евфр. Отразит. пис., 87. 1691 г.

**ПЕРЕПОЛОХЪ,** м. Внезапная общая тревога, смятение, испуг; переполох. (1386): И потомъ бысть переполохъ великъ Новгороду. Новг. IV лет., 345. Отдохните отъ страха, почите отъ переполоха. Евфр. Отразит. пис., 6. 1691 г.

**ПЕРЕПОЛОШИТИ.** Внезапно вызвать общую тревогу, смятение, испуг; переполошить. А самъ съ другыя страны кликну и переполоши я. Александрия, 173. XV в. ~ XII в.

**ПЕРЕПОЛЬЕ,** с. То же, что дикое поле (?). А от того дуба, промеж липашков, на переполье... а пошло то дикое поле ковыла до Мокшанских вершин. Кн. стр. Пензы, 43. 1665 г. Сѣна въ полянѣ и за рѣками... выше Касимова перелазу противъ переполья малого пятьсотъ копенъ. (Копия цар. гр. в Козлов) Тамб. арх. XXV, 71. 1686 г.

**ПЕРЕПОЛЯНКА,** ж., уменьш. к переполяньему (?). Тот Чорнои лѣсъ за рѣкою за Тешею с полянкоми и с переполянкоми и с сennыми покосы... отказали боярину кнзю Борису Михайловичу Лыкову. А. нижегор., N 4712. 1618 г.

**ПЕРЕПОЛЯНЬЕ,** с. Полянка, окруженненная лесом. Отъ устья Оскола... до переполянья, гдѣ татарской перелазъ, верста. Баг. Мат., 81. 1680 г. — Ср. переполейцо.

**ПЕРЕПОНА,** ж. 1. Грудобрюшная преграда. Хѣ стыи ѹю отжени всякъ недугъ от раба твоего, имѣкъ и от дѣши его... от селезени, от перепоны. (Мол. от всех недугов) П. отреч. II, 359. XVI в.

2. Завеса. Буди ты, члвче, мира сего куща всякая понявы и перепоны съпратающиися скорѣе. (Новг. корм.) Обозр. корм., 110. 1282 г. — Ср. препона.

**ПЕРЕПОНКА,** ж. Тонкая, упругая пленка, являющаяся перегородкой или оболочкой в живом организме; перепонка. Печен<ъ>... перепонкою обертов, изжарити на сковородѣ. Дм., 113. XVI в. — Как назв. растения. Есть трава перепонка, ростеть по огородамъ и по старымъ пахот<ъ>ямъ, ростъ, что елочка, листочки долгоньки, маленьки, гладеньки, цветъ на ней, что пѣстушки. Леч. III, 12. XVIII в. ~ 1672 г.

**ПЕРЕПОРЬ,** м. или **ПЕРЕПОРА,** ж. Спор, пререкание, распра (?) . Будетъ у нихъ

[карпоралов] на перепорѣхъ, и отъ того скоро межъ урядники таиная недружба учinitся. Учен. ратн. строения, 40 об. 1647 г.

**ПЕРЕПОРАЖНИВАТИ.** Перелѣвать что-л., опоражнивая занятый сасуд. Перепораживаю (метахѣв). Влх. Словарь, 403. XVII в.

**ПЕРЕПОРОТИ,** Выпороть, высечь всехъ, многихъ. Хотел их в горы продать или, перепоров, в море пометать. Посольство Мышецкого, 78. 1642 г. А будеть вашимъ небрежениемъ... [соколы] умрутъ... сокольниковъ всѣхъ велю кнутомъ перепороть, а есть ли убережете, и васъ милостиво пожалую. Пис. к Матюшкину, 28. 1650 г.

**ПЕРЕПОРТИТИ.** 1. Испортить, повредить все, многое. Различно перепорчена есть [писания Ио. Дамаскина] отъ преписывающихъ. М. Гр. III, 63. XVI—XVII вв. ~ XVI в. 6 коврижокъ роскрошились и мыши перепортили. Оп. им. Тат., 18. 1608 г. А ехать бы на них [меринах] велеть бережно, чтоб их в возах не перепортить. Хоз. Мср. II, 149. 1650 г.

2. Напустить порчу на всехъ, многихъ. И тех волшебниковъ сыщикъ пыталъ и с пытки они, волшебники, на себя в волшебныхъ делах говорили, что многихъ посадскихъ людей жон их перепортили, напущали клижотную и ломотную скорбь. Пам. Влад., 185. 1659 г.

3. Испортить окончательно, совсемъ, полностью. И будучи на томъ дворѣ, ребяты, которые училися комедии, въ дву избахъ печи перепортили и окончины все разломали безъ остатку. Док. моск. театра, 46. 1675 г.

**ПЕРЕПОРТИТИСЯ.** Перепортиться. А питья tolko бѣ въ ведра перемѣривать и изъ бочекъ въ иные бочки перекладывать, и питья бы всѣ перепортились. ДАИ VI, 88. 1670 г.

**ПЕРЕПОРУЧИВАТИСЯ.** Вновь давать поручную запись. И я, холопъ твой, после разбору по твоей государевай грамоте перепоручивался на отсрочной срок. Д. холоп., 467. 1632 г.

**ПЕРЕПОРУЧИТИ.** Взять вновь поручную запись. Въ 26 день перепоручили Герасима на отсрочной срокъ по государевѣ жалованной грамотѣ въ Шихмановѣ дѣлѣ Косаткина. Кн. расх. Болд. м., 50. 1586 г. Приставил я... ис Приказу холопья суда Приказу Казанского дворца под<ъ>ячего... ко вдове Авдот<ъ>е в неустоике по рядной записи... и по ценѣ вдвѣ Авдот<ъ>и собрана поручная запись к суду, и она вдвѣ и по се число к суду не ставитца, волочит и убытчить.... Велите,

г̄сдри, порутчиков ея перепоручит<sup>ъ</sup> и ее Авдот<sup>ъ</sup>ю к суду поставить. МДБП, 110. 1683 г.

**ПЕРЕПОРУЧНОЕ,** с. Пошлина за оформление новой поручной записи. Послано к Москве к Семейке, по памяти по ево розходной 4 рубли 12 алтын, давал тъ денги от грамотъ и от печатей и от перепоручног<sup>о</sup>. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 2, 123. 1574 г.

**ПЕРЕПОЧИТИ.** Отдохнуть какое-л. время; передохнуть. (1151): Поиди же въ свои Суждалъ, аже Городъка дѣля молвиши то за сии мѣсѧца за одинъ перепочивъ поиди же въ свои Суждалъ. Ипат. лет., 415. (1172): Поѣдьмы въ свою волость, мало перепочивше, опять възвратимъся. Там же, 549. —Ср. препочити.

**ПЕРЕПОЧИНТИ.** Починить все, многое. Да монастырскихъ блюдъ оловянныхъ... пятьдесятъ три блюда, да избытыхъ блюдъ перепочиненыхъ... семь блюдецъ. Арх. Стр. II, 968. 1638 г. Пушки пересмотрѣны и очищены, и мушкеты горѣлые перепочинены. ДАИ VI, 226. 1672 г.

**ПЕРЕПОЯСАТИ.** Надеть пояс; перепоясать. И напереть шли два немецкихъ полковники, а за ними силы двенадцать тысячъ в пансыряхъ и в колчугахъ, перепоясаны поясами златыми. Аз. пов. (сказ.)<sup>1</sup>, 94. XVII в. —Ср. препоясати.

**ПЕРЕПОЯСКА,** ж. Полоса в виде пояса, пояс. (1567): Явися знаменье... два месяца на небеси, в ноши, и ударилися вмѣсте [по вар.] и одинъ у другого хвостъ отшибъ, и тотъ месяцъ отшибенои хвостъ приволок к себѣ, и знати стало на месяцы томъ какъ перепояска. Псков. лет., II, 249. Кубокъ на поддонѣ безъ кровли, межъ кубка и поддона мужикъ... у мужика волосы и перепояска позолочены. Д. Шакловит. IV, 33. 1682 г.

**ПЕРЕПРАВА,** ж. 1. Действие по глаг. переправити (в знач. 1). Увѣдомеся мы о переправѣ вашей черезъ Донъ. Петр, I, 33. 1695 г.

2. Место, где переправляются на другой берег; переправа. А та переправа от Танбова с версту. Разин. восст., 75. 1670 г. А межъ тѣми большими рѣками... большихъ и малыхъ бродовыхъ рѣкъ и нujныхъ переправъ 17. ДАИ X, 392. 1683 г.

3. Изменение, переделка при правке. Еще, возлюбленне, разсуди новыхъ книгъ неподобную переправу. (Вып. Лаз.) Суб. Мат. IV, 219. 1666 г.

4. Действие по глаг. переправити (в знач. 3). Обручинкам от винныхъ и от пивныхъ бочекъ

от переправы и от починки и за обручъ дано ♂. ру<sup>блеи</sup>. Пам. Влад., 91. 1672 г. —Ср. преправа.

**ПЕРЕПРАВИТИ.** 1. Перевезти, перевѣтить через реку. (1150): [Изяслав] перевѣти полки свои черезъ мостъ. Ипат. лет., 415. (1151): Почаша правити лодыи своѣ, около пѣска, подлѣ свою сторону, и тако перевѣтиша лодыи своѣ вси, около пѣска, а сами поѣхаша подлѣ нѣ берегомъ. Там же, 425.

2. Внести изменения (в текст) при правке. По взятии Царя града отъ турка, латинницы книги греческія всѣ выкупили, у себя перевѣти, печатали по греческіи. Арс. Сух. Прен., 338. 1650 г. А осмеры книги, иже написаль папа Климентъ, чтемъ ихъ, а за право ихъ не имѣть, понеже во многихъ мѣстѣхъ еретики перевѣтили на свой чинъ. Арс. Сух. Проскинитарий, 47. 1653 г. || Вносить изменения (в текст) с корыстной целью, подделывать. Будеть кто учнетъ... приказные писма перевѣтили мимо гѣдра указу, и того казнити смертию же. Ул. Ал., 73 об. 1649 г.

3. Исправить поврежденное или устаревшее. А будеть у нихъ, Ѹдучи, гдѣ тѣ государевы поминки помокнутъ, и... тѣ государевы поминки разпечатати всѣмъ вмѣсте и пересуша и перевѣти при себѣ, устроить по-прежнему. Посольство Жир.-Засекина, 54. 1600 г. Старые под тѣми сараи столбы перевѣти и вновь гдѣ доведетца столбы поставить. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 103, 50б. 1685 г.

**ПЕРЕПРАВИТИСЯ.** Перебраться через реку; перевѣтиться. (1150): Подъ Ушескомъ... перевѣтишаас<sup>я</sup> все полки Изяславли черезъ Ушю. Ипат. лет., 411. А по томъ бою, перевѣтилось тѣ казаки черезъ Волгу. ДАИ X, 469. 1683 г.

**ПЕРЕПРАВКА,** ж. 1. Отправка, перевозка (?). Посланъ съ кречаты кречетникъ Богданъ Тоболинъ... да для писма подьячей Иванъ Курбатовъ, да къ соболемъ для перевѣтки четыре человѣкъ соболниковъ. Рим. имп. д. II, 235. 1595 г.

2. Действие по глаг. переправити (в знач. 3). Гостинои сотни Федору Ульянову на перевѣтку и на постройку поташныхъ и смолчюжныхъ бочекъ и мастеровыемъ людемъ и приставомъ на кормъ 90 рублей. ДАИ XII, 384. 1696 г. А о ружье... не опасайся, для того, что зѣло хорошо и цѣло и перевѣтки не хощеть, развѣ дорогою испортитца. Петр, I, 20. 1694 г. —Ср. перевѣтление.

**ПЕРЕПРАВЛЕНИЕ,** с. Действие по

глаг. *переправити* (в знач. 3). И что есть худое въ церкви? Вся права суть разумывающимъ истинну, а переправления не требуется. (Вып. Лаз.) Суб. Мат. IV, 220. 1666 г. —Ср. *переправка*.

**ПЕРЕПРАВЛИВАТИ.** 1. *Перевозить, переплавлять* (через реку). А въ грамоте досмотрить и его роспросить: для чего переправливанъ? Да о томъ отписать ко государю. Перс. д., 635. 1621 г.

2. *Вносить изменения (в текст) при правке.* И послѣ государева указу Помѣстного приказу дьяки Николай Новокщеновъ да Гарасимъ Мартемьяновъ сей государевъ приговоръ записали были не такъ, какъ было въ приговорѣ на соборѣ о земляхъ написано, и многие статьи переправливали не дѣломъ. АЮБ III, 35. 1620 г. И многое справщики переправливаютъ въ книгахъ своими худыми догадками, а не отъ писания взявшъ. Чел. Савв., 45. 1662 г.

3. *Исправлять поврежденное или устаревшее.* Переправлеванъ тын на винокурни и плетен от рѣчки Елца плетенъ. Там. кн. южн., 79. 1647 г. Да на Потѣшномъ дворѣ... переправливали старой дубовой кирпичной поль. Заб. Дом. быт, I, 624. 1684 г.

**ПЕРЕПРАВЛИВАТИСЯ,** несов. к переправитися. Вельть... тѣ мости... здѣльять тотчась... чтобы тѣми мостами... переправливатца мочно было въ скорости. Кн. зап. Моск. ст. IV, 404. 1679 г. Приѣхали... къ городу къ Митавѣ, и переправливались же въ лодяхъ чрезъ тое жъ рѣку Экову, и ночевали. Пох. журн., 8. 1697 г.

**ПЕРЕПРЕЛЫЙ,** прил. *Поврежденный прением, подопревший.* Где дуб толкнут и мелютъ, пыли того дуба взявшъ, к болячкамъ ножнымъ и гноиницамъ и к перепрелымъ местамъ присыпать. Леч. II, гл. 80. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕПРѢТЬ<sup>1</sup>**. *Перепреть.* И пашенные крестьяне били челомъ государю, что де им под рожь залогъ ко 149-му году оратъ поздо, потому что не перепреет и рожь не родитца. Гр. Сиб. Милл. II, 471. 1640 г.

**ПЕРЕПРѢТИ (ПЪРЬПРЕТИ)<sup>2</sup>.** *Одержать верх въ тяжбе, спорѣ.* Латинину не пѣрьпреди русина, аже не будѣ послуха русина, а другого немчина у Ризѣ и на Гочкомъ березѣ. Смол. гр., 22. 1229 г. Вышли въ задние двери да пошли на лѣвую сторону къ Грановитой полатѣ. Переprѣль въ то время Дионисий архимандритъ Николской, а сперва было пошли по-преж-

нему, вышедши изъ церкви на правую сторону. ДАИ V, 106. 1667 г. —Ср. *препрѣти*.

**ПЕРЕПРОВАДИТИ.** *Перевезти, переправить.* (1295): А товара ючного не устигли перепровадити, и отима князъ Андрѣй товаръ. Лавр. лет., 483. А будеть Нѣпъ сталь, и Абды-Рахманъ бы меня велѣль рѣку перепровадити по леду поздорову и безпошлино. Крым. д. II, 270. 1516 г. Да онъ аманать съ родниками своими хочеть въ новой годь государеву казну, кость моржевой зубъ, перепровадить на оленяхъ за Камень на Ковыму рѣку. ДАИ IV, 10. 1655 г. — *Образно.* Всяко-то богъ ихъ перепровадити вѣкъ сей суетный и присвоить к себѣ. Ав. Ж., 53. 1673 г. —Ср. *препровадити*.

**ПЕРЕПРОВАДИТИСЯ.** *Переправиться, переправляться.* (1295): Дмитрии великий князъ поиде въ очину свою мимо Торжекъ. Аньдрѣй князъ перея его на броду, самъ князъ перепровадился черезъ рѣку, а товара ючного не устигли перепровадити. Лавр. лет., 483. И пришедчи [Скандербег] съ тылу, ихъ [турок] приноровил къ тесному месту — такому, что турки ссыдали съ коней и перепровадились чрезъ те места. Пов. о Скандербаге, 34. XVII в.

**ПЕРЕПРОВОДИТИ.** *Препроводить, переправить.* (1150): И поиде Изяславъ къ Бѣлугороду и перепроводи полки свое и угорьские полки до свѣта чресъ мостъ; сам же Изяславъ... иде къ Киеву. Моск. лет., 49. А приказали есмѧ... чтобы твоего человѣка Ивана на корабль посадили и море велѣли перепроводити къ Любку. СГГД V, 5. 1488 г. —Ср. *препроводити*.

**ПЕРЕПРОДАТИ.** *Продать все, многое.* (1175): Ярославъ же слышавъ, яко стоитъ Киевъ безъ князя, повабленъ Ростиславичи, и прииха опять къ Киеву на гнѣвъ, и замысли тяготу велику на кианы, и перепрода весь Киевъ отъ мала и до велика... и попрода игумени и чрьнцы. Твер. лет., 250.

**ПЕРЕПРОПАСТИ.** *Погибнуть, перепасть (о конях).* И самимъ намъ, государь, корму не дадутъ, ни государьской грамоты слушаютъ, кони наши перепропали зъ голоду. Крым. д. II, 88. 1512 г. Даваны были кони старые и жеребята молодые... съ ними многіе у насъ перепропали. ДАИ X, 204. 1682 г.

**ПЕРЕПРОСИТИ.** *Выпросить, получить обратно.* А што быль еси взяль подо мною Ржову, буда со мною не в любви, и я тебе и великого князя перепросил,

с тобою взял любов(ъ), и ты ся Ржовы  
мне отъступиль. Дух. и дог. гр., 163.  
XVI в. ~ 1449 г.

**ПЕРЕПРУДКА,** ж. *Действие по глаг.*  
*перепруживати.* Маия ·й· де перепруживано  
Елец рѣчку повыше мелницы... и от тои  
перепрудки стало изошло денег... четыре  
рубля деветнатцат алтын. Там. кн. южн., 78.  
1647 г.

**ПЕРЕПРУЖИВАТИ.** *Делать запруду,*  
*перегораживать запрудой.* Маия ·й· де пере-  
пруживано Елец рѣчку повыше мелницы  
и пустили ту воду мима мелницу, чтоб  
мочно плотину прудит<ъ>. Там. кн. южн.,  
79. 1647 г.

**ПЕРЕПРЯСТИ.** *Спрятъ все, полно-  
стью, перепрять.* А поставы, государыня,  
перепряли, и кужельницы, и загребеницы  
перепряли б, всѣ поставили, и зачинаютъ  
ткать Переп. Хован., 403, до 1682 г.

[**ПЕРЕПРЯТИ,** мн.] (?). Того ж<е> дни  
куплено у Фетки у Наумова двѣ кожи  
на перепряті. Кн. прих.-расх. Соф. дома,  
3 об. 1600 г. Купил старец казначей...  
5 кожц на перепряті 30 алтнъ. Кн. расх.  
Свир. м. N 6, 113 об. 1631 г.

**ПЕРЕПУЖАТИ.** *Сильно напугать;*  
*перепугать.* Перестрахиали [воры] и пере-  
пужали и переморозили... и домишко мои  
вконец разорили. Смол. а., 7843. 1687 г. Так  
вы отъ учителей тѣхъ своихъ сихъ перепуже-  
ны до конца. Евфр. Отразит. пис., 6. 1691 г.

**ПЕРЕПУЖАТИСЯ.** *Перепугаться, изу-  
миться, очень удивиться (?).* Erstaunen —  
перепужаются. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 166. XVII—  
XVIII вв.

**ПЕРЕПУСКЪ,** м. 1. *Разложение жид-  
костей путем нагревания, для получения  
очищенного продукта; перегонка.* А вино  
курит самому ж<е> неотступно быти...  
а у перепуска потому ж, и крѣпчая беречи,  
да смечят<ъ>, по колку ис котла а раки  
первой и друго<и> послѣду уточят, а у  
перепуска потому ж, смечят<ъ>, колке  
ис котла укурит первог<о> и среднего  
и последняго. Дм., 124. XVI в. Взяты въ  
Оптекарской приказъ [можжевеловые ягоды]  
для перепуску масла и спирта. Мат.  
медиц., 143. 1651 г. А исъ того вина перепущено  
на двойное вино 13 ведръ... Работнымъ  
людемъ отъ перепуску двойного вина за ра-  
боту дано алтынъ. АХУ II, 1033. 1683 г.

2. (?). Купил чолнъ возит перепуски через  
реку Волгу. Кн. круж. дв. Ржев., 329 об.  
1677 г. —Ср. перепусканіе.

**ПЕРЕПУСКАНИЕ,** с. *То же, что  
перепускъ (в знач. 1).* Дати... водкамъ  
на перепусканье двадцать мѣховъ уголья.  
Мат. медиц., 6. 1630 г.

**ПЕРЕПУСКАТИ.** 1. *Позволять прой-  
ти, проехать; пропускать.* И столнику и  
воеводамъ... беречи всякими мѣрами на-  
крѣпко с Нагайские стороны для войны  
татар и никаких людей на Крымскую  
сторону не перепускати. Астрах. а., N 1148,  
сст. 33. Наказ 1629 г. И за Волгу бѣ ихъ  
калмыцкихъ людей однолично не перепус-  
кать. АИ IV, 110. 1649 г.

2. *Позволять переезжать на другое ме-  
сто, отпускать.* А во Итал<ъ>янской  
землѣ мир... учинен и арцухъ Флоренской...  
своихъ людемъ перепускает королю шпан-  
скому. Куранты<sup>2</sup>, 181. 1644 г.

3. *Распускастъ, растворять.* И всего  
имъ [иконникам] корму два рубли один  
алтынъ четыре деньги... перепускают крас-  
ки для стѣннова писма. Цар. ик., 51. 1642 г.

4. *Подвергать перегонке.* Анбар доща-  
ной... а делают в нем серу горячую и  
зелье и нефть перепускают. Кн. п. Казани,  
13. XVII в. ~ 1568 г. Въ алхимисской ка-  
зенкѣ, гдѣ перепускают всякие водки и  
масла, намостить кирпичомъ съ известью.  
Мат. медиц., 131. 1646 г.

5. *Переплавлять (руду для изгото-  
вления металла).* (1596): Явился некий че-  
ловек во граде Твери: перепускаше руду зо-  
лотую и серебряную. Пискар. лет., 94. Тотъ  
песокъ перепускаютъ во огни, и бываетъ  
чистое золото. Козм., 48. 1670 г. —Ср. пе-  
репущати, препускати.

**ПЕРЕПУСКНОЙ,** прил. 1. Книги  
перепускные — книги, фиксирующие  
переход крестьян с одного земельного на-  
дела на другой. Книги перепускные крестьян-  
ские с жеребья на жеребей. Арх. Красно-  
Холм. м., 4. 1587 г.

2. *Связанный с перегонкой; предна-  
зенный для перегонки.* Да къ печкамъ  
перепускнымъ вѣльти сдѣлать двадцать  
семь прутовъ желѣзныхъ. Мат. медиц., 39.  
1633 г. Новой аптеки... перепускному и  
огородному работнику, и травникамъ 9 че-  
ловѣкамъ по окладу и за хлѣбъ 116 руб.  
Расх. росп. жал., 16. 1681 г.

3. *Полученный путем перегонки.* Ука-  
заль государь послать къ шаху... 100 вѣдръ  
вина нарядного розныхъ цвѣтовъ, трой-  
ново, 100 вѣдръ исъ Казани перепускново,  
12 кречетовъ. Посольство Леонтьева, 721.  
1616 г. Масла... кропового 12 сулекъ...  
мушкатного перепускного 4 сулеки. ДАИ VI,  
323. 1673 г. || *Очищенный путем  
перегонки.* Принято у келаря старца Аноф-  
рея перепускного пуд воску. Кн. прих.-  
расх. Ант. м. N 3, 76. 1646 г. Роспись за-

пасовъ... 5 бочекъ бѣлиль, перепускной извести... 10 фунтовъ патоки перепускной. Столб. ик., 485. 1673 г.

4. *Очищенный плавкой, высшего качества (о металле).* У всѣх [богатырей] пряжи булатные красного булату перепускнаго. Сказ. о богатырях, 7. XVII в. ~ XVI в. || Изготовленный из очищенного металла высшего качества (?). У кнзь Ивана Федоровича Щербатого денегъ и судовъ се-ребряныхъ... двѣ яндовы, четыре кумчана, два вѣка, кубокъ перепускной, пятъ оловянников. А. Верхот. съезж. избы, карт. N 16. Ростр. 20 апр. 1670 г.

5. *Предназначенный для выплавки металла.* Иззначала порохъ дѣлать заведен, и часы предивныя, и всякия руды перепускныя, и иныя всякия прехитрыя дѣла все в Германии. Кодм., 44. 1670 г.

**ПЕРЕПУСТИТИ.** 1. *Позволить пройти или проехать (через что-л.); пропустить.* (1459): Пришедш же татарамъ къ берегу и не перепусти ихъ князь великий, отбися отъ нихъ. Симеон. лет., 212. Приходили къ вашему королевину величеству Крымскаго хана послы, а перепустиль ихъ черезъ свои земли Янь Казимеръ, король полскій. ДАИ VI, 418. 1651 г. Какъ бываетъ что льды перепустятъ, и до того камени парусомъ добѣгаютъ обѣ одно лѣто; а какъ льды не пустятъ и по 3 года доходятъ. Чертеж Сиб., 8. 1672 г.

2. *Допустить к какому-л. месту, занятому; отпустить.* Взята с ново<sup>го</sup> лянского<sup>го</sup> крестьянина с Василъ<sup>ь</sup> я с Куска поптна денег, перепустили егъ<sup>о</sup> на Шемякинскую долю. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 3, 60 об. 1580 г. Того попа Огапита вели перепустить в вотчинку мою в слободку Петровскую к цркви Воскресению Христову и перехожую пожаловатъ<sup>ь</sup> дать. Грамотки, 288. XVII—XVIII вв. || Позволить чему-л. распространиться. И вы б от поветрия берегли по первому нашему наказу, чтобы однолично поветрия не перепустить во здоровые места. Гр. о борьбе с чумой, 267. 1571 г.

3. *Позволить произойти чему-л.; допустить.* Почнетъ же братъ нашъ дочерь нашу нудити къ римскому закону, ино бы ему было вѣдомо: того намъ не перепустити, за то намъ стояти, сколько намъ богъ пособить. Польск. д. I, 406. 1503 г.

4. *Дать пройти, истечь какому-л. промежутку времени.* (900): И возвратиша русь во свояси без успѣха, по том же лѣте перепустя, и на третье лѣто придоша в Киев. Арханг. лет., 22. || Пропустить

какой-л. момент, дать пройти большему количеству времени, чем должно. И я де, Немнякъ, ноне с великимъ страхомъ приѣхал в острог к брату ото всѣхъ, а срокъ де перепустили переменитъ<sup>ь</sup> брата. Якут. а., карт. 6, N 5, сст. 72. 1645 г.

5. *Пустить, выпустить слишкомъ много (крови).* А Федоръ Ильичъ неможеть въ Москвѣ; металъ руду да перепустиль и лежить отъ того, и нынѣ стало легче. Перел. Безобразова, 30. 1687 г.

6. *Передать, отдать, уступить.* (1140): Всеволодъ же не хотя перепустили Новагорода Володимеричъ. Лавр. лет., 308. Свѣтъ Михаила Потокъ Ивановичъ, перепусти мнѣ тое дѣвицу красную. Пов. Мих. Пот., 52. XVII в. || Сбыть, продать. А говориль де ему Семенъ, чтобы онъ ему перепустиль по своей ценѣ двѣ сабли булатные. Перс. д., 59. 1615 г. И нынѣ о том у тебя мѣстѣ просили... попомни свое обещание, тот двор нам в Софѣйской дом, какъ тебѣ гдѣнъ годно по ценѣ перепусти, а ценою какъ ты гдѣнъ пожалуешъ<sup>ь</sup>. Грамотки, 286. 1653 г.

7. *Распустить, растворить.* А краски бѣ всякие приготовить заранѣе же и перетереть и водою ихъ перепустить. Заб. Ик., 60. 1666 г.

8. *Подвергнуть перегонке; изготовить путем перегонки.* Вода перепущена ис того сѣми. Травник Любч., 122. XVII в. ~ 1534 г. А исъ того вина перепущено на двойное вино 13 ведръ. И въ то двоеное вино пошло анису 4 фунта. АХУ II, 1033. 1682 г. —Ср. препустити.

**ПЕРЕПУТЬЕ,** с. *Остановка в пути, место, куда заходят по пути.* И онъ меня звалъ къ себѣ на перепутье до мѣста Скверневицъ, и приставу говориль, чтобы со мною заѣхаль. Рим. имп. д. I, 932. 1585 г. Шла де она Марьица изъ гостей отъ подьячего отъ Степана Ильина со вдовою Варварицю, а онъ де Дмитрий созвалъ ихъ на перепутье, потому что де она Марьица на него Дмитрия работывала. ДАИ XI, 38. 1684 г. —Ср. препутье.

**ПЕРЕПУХНУТИ.** *Опухнуть (о всехъ, многихъ).* Нѣмцы де съ Самойломъ и съ Еганомъ нужны въ хлѣбныхъ запасѣхъ, и многие пѣши перепухли, Ѣдять кобылятину. АМГ I, 116. 1614 г. И у нихъ де многие з бессолицы будучи оцинжали и перепухли. Дон. д. IV, 674. 1653 г.

**ПЕРЕПУШНОЙ,** прил. *Перепущная краска — растворенная, распущеная краска (?).* Покупаны лубъ<sup>ь</sup> я на-

крайват<ъ> перепушные краски. Цар. ик., 52. 1617—1645 гг.

**ПЕРЕПУЩАТИ.** 1. Позволять *пере-ехать, отпускать*. Да у Ионы ж<е> взято 22 алтына, перепущал крѣстьян из волости в волость. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 1028, 32. 1576 г.

2. Подвергать *перегонке; изготавлять путем перегонки*. Саму же ту траву внутрь приемлемъ или из нея вотку перепущаемъ. Травник Любч., 181. XVII в. ~ 1534 г. А верхний горшекъ в которомъ тѣ щепки мозже<в>елова дерева, не добрѣ бы осыпанъ был землею, чтобы большая половина того горшка наруже, тѣмъ обычаемъ, какъ и деготь перепушають, и потомъ около того горшка жарь угловой обсыпли. Там же, 378 об. Архимандритъ Варфоломей... русское двойное вино нарочно про себя перепущать велить. (Чел. солов. инок.) Суб. Мат. III, 48. 1666 г. Дѣлат<ъ> ис тое мѣдь... сковородки круглые с кровлями, в которых перепущат<ъ> духи и всякие лекарства на продажу. Арх. Толстого, N 62, сст. 8. Пам. 1671 г. —Ср. *перепускати, препущати*.

**ПЕРЕПУЩЕННЫЙ**, прич. в знач. прил. *Очищенный путем перегонки*. Сварити... тритцать восмь пудъ емчуги добрые, перепущеные, опричь дерева, которая бѣ емчуга пригодилась къ ручному зелью. Арх. Стр. I, 589. 1582 г. Да изволъ, государь, прислать вару перепущенного, а у насъ вару нѣтъ ни зерна. Переп. Безобразова, 49. 1687 г.

**ПЕРЕПУЩИКЪ**, м. *Тот, кто производит перегонку*. Новые аптеки перепущику Обросъкѣ Емельянову... дано 7 рублевъ. Мат. медиц., 1242. 1680 г.

**ПЕРЕПЫТАВАТИ** см. *перепытывать*

**ПЕРЕПЫТАТИ.** 1. *Расспросить тщательно обо всем, о многом*. Самому гѣдрю [подобает] перепытати у ключника подлинно, кол<ъко> чего съѣдено и испито. Дм., 54. XVI в. Гѣдрю [подобает]... перепытати, кол<ъко> чево есть и всѣму ли есть мѣра и счетъ. Дм. К., 56. XVI—XVII вв.

2. *Расспросить всех, многих; разузнать, разведать*. (1343): И еще не отпустя гоньца своего, послаша перепытати къ Изборску: оже псковичи под Изборском стоят опочивающе. Псков. лет., II, 26.

**ПЕРЕПЫТЫВАТИ** и **ПЕРЕПЫТАВАТИ**. *Разузнавать, разведывать*. (1341): А князь Ольгердъ и Кестутий оставшася взади с своими литовники и со псковичи в малѣ дружинѣ, и поѣхаша въ Грамъское болото, и начаша перепытывать немецкоя рати. Псков. лет., I, 19. [То же — Моск.

лет., 174; в Псков. лет., II, 25 — перепытавати].

**ПЕРЕПЯТНАТИ.** 1. *Поставить клеймо (на всех, многих)*. Тѣ... лошади перепятнати... казеннымъ пятномъ. Кн. ям. новг., 121. 1600 г. Тѣ наши соболишка, перепятнав таможенным пятном, велѣл роспечатати. Сл. мангаз., 317. 1637 г.

2. *Нарисовать заново, изменяя нарисованное (?)*; *перерисовать что-л., скопировать (?)*. Umbzeichnen — перепетнати. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 558. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕРАНТИ.** *Нанести раны всем, многим*. И нась, холопей твоихъ, многихъ на тѣхъ дѣлѣхъ переранили, а иныхъ побили. АИ II, 281. 1609 г. И побили боярскихъ людей и лошадей многихъ, а иныхъ переранили. ДАИ X, 23. 1682 г.

**ПЕРЕРВА**, ж. *Место, где вода прорвала перешеек, разделяющий два русла или водоема*. Къ дурому [вм. другому?] вязу, что стоитъ у перервы на березѣ. АЮ, 436. XVI в. ~ 1472 г. | А фроздъ тои земле от реки от Молахчи в перерву да в поток, а потоком по-перек болота... осеком во враг. АРГ, 299. 1527 г. Придали за рѣкою за Волгою на лѣсу пустое рамене у рѣки у Волги по перерву. А. гражд. расп. I, 214. 1562 г. Пожня... противу Пенковской перервы. Кн. п. Балахн., 119. XVIII в. ~ 1676 г.

**ПЕРЕРВАТИ.** 1. *Разорвать (на две части); перервать*. (1553): И се внезапу второй подкопъ градцкую стѣну грознѣе перваго сотвори, и множество граждянъ на высотѣ являхуся, овѣмъ на полы перерваннымъ, а инымъ же нозѣ и руцѣ оторвани. Львов. лет. II, 528. Въ островской пожарѣ... отъ жару растопелась пищаль мѣдная полуторная, 2 пищали сороковыхъ перервало поперегъ. Псков. а., 464. 1667 г.

2. *Поранить разрывом*. Раненъ я... изъ мушкета возлѣ уха въ лѣвую щоку, а въ правую вышло, небо выломило, языкъ перервало, зубы выломило. АЮБ III, 479. 1659 г. А по осмотру обѣ щоки переломлены, и kostи, и зубы выломаны, языкъ перерванъ. АЮБ II, 702. 1679 г. —Ср. *прервати*.

**ПЕРЕРВАТИСЯ.** 1. *Разорваться (на две части); перерваться*. (1547): Начаша его съ тайника спущати, обязавъ ужищемъ, на вѣзрубѣ къ рѣкѣ Москвѣ; и перервася ужище, и разбися митрополитъ. Ник. лет. XIII, 153.

2. *Порваться, изорваться (целиком, полностью)*. И верь треплетны скоро не перервутся (оъ... апоѳфаѹтєтат). (Еккл. IV, 12) Ббл. Генн. 1499 г.

3. *Изорвать на себе все, многое (об*

*одежде*) (?). И которые отъ ближнихъ были со мною [возле умирающаго], всѣ перервались плаучи. Пис. к Никону, 174. 1652 г. —Ср. прерватися.

**ПЕРЕДЕТЬ**, с. (?). Шапка отласная съ перередемъ и съ круживомъ женчужнымъ. А. черд., 139. 1665 г.

**ПЕРЕРѢЗАТИ**. 1. *Разрѣзать (на две части); перерѣзать*. И тотъ Андрюшка Колоколницаъ въ ночѣ пришелъ къ-избѣ и залошку перерѣзаль и лѣзъ въ-ызу сильно. АХУ III, 114. 1632 г. Взятъ щепка, выколупитъ, да перерѣзатъ напол. Заговоры Олон., 489. XVII в.

2. *Поранить разрезом*. (1097): И приступи торчинъ... именем Беренди, овчюхъ Стѣполкъ, держа ножъ, и хотя ударити в око и грѣшиша ока, и перерѣза ему лицо, и есъ рана та Василкъ и нынѣ. Лавр. лет., 262. марта 1576 дн явил курченин... кобылу в ковуре рыжу, лысу... правай глаз ожиган, левое ухо перерезана, леты сросла. Там. кн. южн., 117. 1624 г.

3. *Убить, зарезать всех, многих*. Воли мнѣ нѣть да силы, — перерѣзаль бы, что Илья пророкъ студныхъ и мерскихъ жерцовъ всѣхъ что собакъ. Ав. Кн. толк., 458. XVII—XVIII вв. ~ 1677 г. (1550): И царь зазвал к себе многих князей и уланов лутчих казанских на пир да побил и перерезал 70 человек лутчих. Пискар. лет., 66.

◊ Перерѣзати горло — убить, зарезать. И будеть де вскоре к нимъ выручку не пришлют людей и запасов, и они опасаются, что у всѣх у них горла перерѣжут. Куранты<sup>3</sup>, 65. 1646 г. —Ср. прерѣзати.

**ПЕРЕРѢЗАТИСЯ**. Устроить драку с применением режущих орудий; перерезаться. И напившися пьяни идучи от нево Семена меж себя тѣ казаки перерѣзалися. А. Ворон. губн. стар., N 24, 30. 1647 г.

**ПЕРЕРѢЗНЫЙ (-СН-)**, прил. *Расположенный поперек чего-л., наперерез чему-л.* А тою дорогою до пересенного гостинца з Луцка до Олыки. Княж. уставы, 175. 1630 г. ~ 1383 г.

**ПЕРЕРЖАВѢТИ**. Покрыться ржавчиной (обо всем, многом или целиком, полностью); перержаветь. То же формы 103 слова стальных перержавели, пробивают ими материцы; впредъ к дѣлу не годятся. А. Моск. печ. дв., 15. 1649 г. И ружья мало, безъ замковъ... и то все перержавѣло. ДАИ VII, 351. 1679 г. И то ружье все перержавѣло. ДАИ X, 229. 1682 г.

**ПЕРЕРОСЛЫЙ**, прил. в знач. сущ. Более взрослый, чем нужно, слишкомъ взрос-

лый для чего-л.; *переросший*. О слезы, слезы! теките по бѣдныхъ, о недорослыхъ и перерослыхъ, старохъ и младенецохъ. Евфр. Отразит. пис., 53. 1691 г.

**ПЕРЕРОСТИ**. *Перерости, стать выше чего-л.* Естли б на горохъ не мороз, он бы давно через тынъ переросль. Сим. Послов., 182. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕРОСТИТИ**. *Дать прорости всему, многому*. А мы, государь, ячмень весь и сѣмянной весь переростили на солодъ, для того, государь, что солоду на пиво мало противъ твоего письма. Переп. Безобразова, 55. 1687 г.

**ПЕРЕРУБЪ**, м. 1. *Следы изменения рубленого межевого знака*. Да на выходе ко Пчевскому полю на межѣ отъ поля сосна, а на сосни крестъ да въ трехъ мѣстахъ перерубъ. Кн. ям. новг., 138. 1601 г.

2. *Внутренняя стена в деревянном строении, разделяющая его надвое; бревенчатая перегородка*. Да противъ избы подклѣть с перерубомъ без верху. Гр. дв. I, 206. 1576 г. У того же гостина двора от реки к воротам зделан анбар с перерубом. Там. кн. II, 157. 1651 г. Въ перерубъ (перегородити). Промежъ новой и старой дворянской горницы построены вновь сѣни, съ исподи рублены въ паузочномъ денномъ лѣсу... перегорожены въ перерубъ на двое тѣмъ же паузочнымъ денными лѣсомъ. Заб. Дом. быт, I, 577. 1684 г.

**ПЕРЕРУБАТИ**. *Производить разверстку вновь, иначе*. И для тягости ежегодъ государевы подати и земские протори перерубаютъ. Писц. д. I, 519. 1627 г.

**ПЕРЕРУБЕЖИЕ (-ЬЕ)**, с. *Граница*. (1368): Яко подвель рать в таю, donde же приближися близъ перерубежия литовьска-го. Рог. лет., 88. [В Симеон. лет., 108 — перерубежъ].

**ПЕРЕРУБИТИ**. 1. *Изрубить все, многое*. И они де дѣти боярские и стрелцы подсмотря их калмыцкихъ людей и тѣ салы у них перерубили ночью. Астрах. а., N 2779, сст. I. Отп. 1653 г. || *Поубивать всех, многих рубящим оружием*. А город де Карсунь взят, и воевода з женою и з детьми, и подъячих и затинщиков и пушкарей 30 человек побиты и перерублены на смерть. Разин. восст. II, 69. 1670 г.

2. *Рубя, сделать заново, иначе*. Ино нынечка... митрополиту тое гравки и тех дву стожков сступаюся, и ты грани переруби. А. Феод. землевл. I, 165. XVII в. ~ XVI в.

3. *Разрубить (на две части); перерубить*. З затылка перерублена шея до кости. Мат. медиц., 1015. 1678 г.

**4. Сделать бревенчатую перегородку.** Зубовскимъ погорелымъ крестьяномъ... дана избушка из села, ветчана, перерублена. Кн. прих.-расх. Волокол. м. N 6, 179 об. 1588 г. И тѣ кельи перерубить на двое. Заб. Дом. быт, I. 602. 1682 г.

**5. Вырубить проемы, выемки в чём-л., прорубить (?).** Подряжены плотники сдѣлать на Виноградной плотинѣ анбаръ, внизу однѣ стѣны 11 сажень с лишкомъ, другия стѣны 6 саж. На дву стѣнахъ перерубить въ дву мѣстѣхъ, гдѣ быть колесамъ. Заб. Дом. быт, I, 587. 1666 г. —Ср. прерубити.

**ПЕРЕРУБНОЙ,** прил. Пограничный (о лесе) (?). Списанье границы Витебские.. съ Олемны рѣки рубежами землеными на перерубной боръ. Польск. д. III, 656 1570 г.

**ПЕРЕРУКАВИЕ (-ЬЕ), с.** Украшение низанье на рукаве. И положиша на него драгоценные порты съ драгимъ златомъ аравитъскими, а перерукавие съ драгимъ магнитомъ. Девг. д., 160. XVIII в. ~ XI—XII вв. Росписъ, что з дьяком Григоръемъ Ждановымъ привезено в Сибирь платъ... двое перерукавъ низано жемчугомъ с каменемъ, ожерелье женское. А. Верхот. съезж. избы, карт. 12. 1667 г.

**ПЕРЕРУЧИТИ.** Переручити зелье — то же, что перекрутити зелье. 10 пудъ старово зелья, мастеръ... переручиль 20 пудъ. Кн. зап. Моск. ст. II, 44. 1636 г.

**ПЕРЕРЫВЪ,** м. Место, где что-л. перервалось; разрывъ. Сабля... верхней долѣ съ перерывомъ. Оруж. Бор. Год., 29. 1589 г.

**ПЕРЕРЫВАТИСЯ:** Не перерыва ясѧ — непрерывно. И мы его, не издержавъ ни часу, къ тебѣ съ добрыми вѣстми отпушимъ, чтобы люди наши межъ нами не перерываясь ъѣздили. Крым. д. II, 510. 1518 г.

**ПЕРЕРЫВКА,** ж. Временное прекращение чего-л.; перерывъ. Миръ въ образъ перемирия, отъ дня подписания инструментовъ безо всякой перерывки до срока тридцати лѣтъ. Петр, I, 369. 1700 г.

**ПЕРЕРЯДИТИ.** 1. Изменить условия достигнутого соглашения, договора. Да будетъ... послѣ меня иной игумень, ино ему тому же Романа не перерядити до его живота. АХУ II, 37. 1544 г.

2. Заново приготовить, снарядить. Ажъ буде они [пушки] ржавы или мокры будуть, тако жъ только ихъ накрѣпко перерядить. Устав ратныхъ д. I, 198. XVII в.

**ПЕРЕСАДЬ,** м. и **ПЕРЕСАДА,** ж.

Чрезмерное напряжение сил, надсада. И съ тое гоньбы, домой пришедъ, съ пересаду паль у охотника... меринъ гнѣдъ. ДТП II, 320. 1595 г. И отъ тѣхъ де ихъ тяжелыхъ возвозъ ихъ ямские лошади многие съ пересады падаютъ. А. Ром. сл., 29. 1619 г. И на степи, государь... съ пересады у меня конь палъ. Дон. д. I, 859. 1639 г.

[**ПЕРЕСАДТИСЯ**]. Надорваться, надсадиться. И съ тое дей далние гоньбы подводамъ ихъ нужа великая, пересадающа и безножаютъ. Кн. ям. новг., 248. 1588 г.

**ПЕРЕСАДИТИ.** 1. Переместить, посадить, поместить, кого-л. на другое место. Umbsetzen — пересадить. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 557. XVII—XVIII вв. Народынъ-Салтанъ... конечно быль бы взять, толко дятко ево, пересадя на свою лошадь, упустиль; а самъ, противъ гонителей ево ставъ и бився... дабы тѣмъ временемъ... онъ ушелъ. Петр, I, 71. 1696 г.

2. Выкопав, посадить в другое место (о растении). Нѣкоторые дерева не переменяются, хотя и будут и пересажены. Назиратель, 263. XVI в. [Капуста белая] болши родится и ширится, коли пересаждена будет на иное мѣсто с того, гдѣ съяна была. Там же, 500.

3. Перевести в другое помещение (о сидельце, служащем). Куплено мои крепосными малои Илюшка Костянтиновъ... сидѣл в лавке в москотилном ряду... и я, холопъ твои, пересадил ево Илюшку в другую лавченку. МДБП, 84. 1671 г.

4. Надорвать, надсадить. А пересадить лошадь или инымъ небрежением испортить, и тое лошадь оцѣнить чемъ, то на немъ взяти. Кн. расх. Кир.-Б.М., 14. XVII в.

**ПЕРЕСАДНИТИСЯ.** Надорваться, надсадиться. Которые... лошади были, и те лошади многие от дальние дороги и от жаров и от голода померли, а достальные пересаднилися. Посольство Мышецкого, 124. 1641 г.

**ПЕРЕСАЖАТИ.** 1. Посадить куда-л. всехъ, многихъ; пересажать. Онъ де съ работники своими хотѣль многихъ тутъ же въ селитряной котель въ варъ пересажать. АМГ I, 175. 1622 г.

2. Выкопав, сажать в другое место (о растении). И коли бы хотѣль нѣкоторое дерево пересажати лесное или домашнее, подобает прильжно беречи и намѣтитъ, которымъ бокомъ или стороною оное стояло на полудне или к востоку, чтобы пересажающи не промишились, но чтобы его таково оборотиль и в землѣ постановилъ, какъ прежде сего стояло. Назиратель, 367.

XVI в. Umbplantzen — пересажить. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 557. XVII—XVIII вв.

3. Подвергнуть заключению всех, многих. (1608): И измѣны для у бояр коней отняли... а отъ єзжихъ боярынь в полаты пересажали и животы переписали. Псков. лет., II, 271. И паша де ихъ пересажаль въ тюрьму. Арс. Сух. Проскинитарий, 41. 1653 г. —Ср. пресажати.

**ПЕРЕСАЖЕНИЕ** и **ПЕРЕСАЖДЕНИЕ**, с. *Пересадка* (о растении). Коли будетъ садъ добръ огорожень, можно есть быти почкамъ, саженымъ в нем на мѣсте сицевомъ, гдѣ бы уже подлинно имѣли пребывать без втораго пересаждения. Назиратель, 367. XVI в. Другая капуста черная есть, которая имѣеть листъ немного кудрявый. Сия хотя таково ж пересаждение требуетъ, что и первая, но качановъ не имѣеть. Там же, 500.

**ПЕРЕСѢВЪ**, м. *Пересев*. Озимей выполоскало водой и того пересевал ячменем, а ячменю высеял на пересевы две четверти. (Кн. прих.-расх. Макар. дер.) Арх. Он. 1664 г.

**ПЕРЕСѢДЬ**, м. *Перехват судна,aborдажная высадка на чужое судно* (?). И онъ... крымской царевичъ, по обе стороны Дону переседѣ учинилъ, а хотель... темъ переседомъ насы... побить. Дон. д. I, 511. 1636 г. Приходили къ намъ подъ Войска азовские и улусные многие люди на Донъ для пересѣду и языка. Дон. д. V, 683. 1660 г. — **Пересѣдомъ**, в знач. нареч. И азовские люди и черкесы темрюцкие пересѣдомъ въ Донцѣ многихъ насы побили, и переранили, и поимали. Дон. д. III, 772. 1647 г. Воевода Михайло Опухтинъ, выѣхавъ на Донъ въ мелкихъ судахъ и пересѣдомъ съ своими дворовыми людми станичного атамана Ивана Розмочѣева убиль до смерти. ДАИ XI, 264. 1685 г. —Ср. пресѣдъ.

**ПЕРЕСѢДАНІЕ** (-ЬЕ), с. *Перемена лошади всадником*. Да какъ гонецъ сойдетъ съ лошади для пересѣданья, и Федору въ ту пору съ лошади сойти жъ и молыти цесареву гонцу рѣчь толмачемъ. Рим. имп. д. II, 815. 1604 г.

**ПЕРЕСѢДѢТИ**. 1. *Переждать*. (1086): Ярополкъ же сѣде Володимири и пересѣдев мало дни, иде Звенигороду. Лавр. лет., 206. [То же: Радзив. лет., 119; в Ипат. лет., 197 — пересѣдивъ].

2. То же, что пересидѣти. Да ис того ж запасу пересѣжено винной згон послѣдок ис кубов з белкомъ, вышло вина восмъдесят четыре ведра. Пам. Влад., 93. 1674 г.

**ПЕРЕСѢДЛАТИ**. *Переседлать*. И были

наготовѣ, и лошади были пересѣдланы. Польск. д. III, 378. 1566 г. Тотъ князь Иван и игумен Василей, стакався с Мундаровымъ сыномъ с Айдемиром мурзою и съ ево уздени, переседлали лошади свои и выюки на лошади навьюча, хотели... ехать въ Мундарову Кабарду. Посольство Толочанова, 34. 1652 г.

**ПЕРЕСѢКА**, ж. *Перелесок*. Въ ночь приходили, государь, въ деревнишко мое въ Семенову пересѣку жетчи дворишко мое тотъ Титъ съ товарищи. АХУ III, 127. 1632 г.

**ПЕРЕСѢКАТИ**, несов. к пересѣчи (в знач. 1). А не пересѣкая слитков и прутъ єзя [серебряныхъ] цѣлыхъ не емли, оману бойся. Торг. кн., 11. XVII в. ~ XVI в. Тѣ доски пересѣкали на двое, сдѣлали ступени къ лѣстницѣ. Заб. Мат. I, 922. 1626 г. —Ср. пресѣкати.

**ПЕРЕСЕЛИТИСЯ**. *Поменять место жительства; переселиться*. Слоботка Гречмячя, что переселилася изъ деревни Вертячей. Ворон. п. кн., 119. 1615 г. А мы... убѣжали... из руси єскаго царьства и переселися здес въ пустыхъ мѣстах. Аз. пов., 190. XVII—XVIII вв. ~ XVII в. Переселитися въ вѣчные, оные кровы — умереть. Князь Иванъ Дмитриевичъ отъ тяжкия своея раны... переселился въ вѣчные кровы по чину Адамову, идѣже и всѣмъ намъ по времени быти. Петр., I, 14. 1691 г. Вѣдомо тебѣ буди, Паракосвѣюшка, матка нѣша Ульяна Ивановна переселилася во оные кровы, и ты, пожалуй, поминаи своими родительми. Грамотки, 236. XVII—XVIII вв. —Ср. пресѣлитися.

**ПЕРЕСЕРДІЕ**, с. *Огорчение, досада*. (1148): И до съти ми пересердия учинила еста, нынѣ же всего того не поминаю. Ипат. лет., 366.

**ПЕРЕСѢСТИ**. *Сесть въ засаду у чего-л.* Пришли изъ Литвы немалые люди... всякихъ чиновъ твоихъ государевыхъ людей громять и рубять; и Донъ реку пересѣли. Дон. д. II, 550. 1644 г. —Ср. пресѣсти.

**ПЕРЕСѢСТИСЯ**. 1. *Пересесть, переменить место*. А другаго валяется въ калу, блюа, хоче ся пересѣсти. (Феод. Печ. Сл. о троп.) Бусл. Христ., 692. XV в. И блюа хочеть пересѣстися. (Поуч. о пьянствѣ) Свед. и зам. II, 324. XVI в.

2. *Дать трещину, лопнуть, разорвать ся*. Въ тои час надувся Анаданъ аки кнея и пересѣдесъ на полы. Пов. об. Акире, 233. XV в. ~XI—XII вв.

**ПЕРЕСѢЧИ**. 1. *Переколоть, перерубить, расколоть, разрубить все, многое*. И взяли тут, что было у недругов приго-

тovлено: плывучей мостъ на судах и много иных ратных запасов, и тот мостъ и всякие запасы пересъкли и перепортили. Куранты<sup>1</sup>, 175. 1637 г. Дано наемным, работникомъ... пятьнадцетъ алтын, пересъкли онѣ тридцетъ возов дров. Кн. расх. Ивер. м. N 43, 5, 1668 г.

**2. Зарубить всех, многих.** (1445): Прииода свѣя мурманѣ безвѣстно... повоеавъ и пожгла, и людей пересъкоша, а иных в полонъ поведоша. Новг. I лет., 426. Мишка Баженов на замище перекашиает по многие годы и у крѣстьян моих многую скотину пересѣк и подсѣк. Грамотки, 43. 1641 г.

**3. Пересечь, перерубить (надвое, на части).** Голова пересъчена, да въ крылоцахъ двѣ раны топоровые. АХУ II, 831. 1606 г. Слитки пересечешь и внутри таково жъ будетъ, а не пересъкая слитковъ и прутьевъ, никакъ цѣлыхъ не емли, обману бойся. Торг. кн. (С.), 117. XVI—XVII вв. Сына его Талыка убили досмерти, наругаясь надъ нимъ пересъкли его натро. ДАИ V, 375. 1667 г. || Умертвить рубящим, секущим орудием. (1408): И сътвори ему [царевичу] спону проводыники его, приведъ его на торгъ, а не на царя, его же и пересѣчи повелѣ. Ерм. лет., 143.

**4. Вырубить, посеять чужое (о лесном угodye).** А перепашу яз Гораска з братом и с племянники за ту межу или лѣс пересеку, ино на мнѣ на Горасиме... взять пятьдесят рублей. Пам. Ряз., 101. XVII в. ~ 1534 г. —Ср. пресъчи.

**ПЕРЕСЪЧИСЯ.** Поранить себя или друг друга секущим оружием. И стрелцы... тѣхъ моихъ измѣнниковъ въ мгновении ока изсѣкли на малые части, мало де сами не пересъклися сѣкучи ихъ. Ин. Сказ., 79. XVII в. [То же — Пискар. лет., 121].

**ПЕРЕСЪЧКА,** ж. *Действие по глаг. пересъчи* (в знач. 1). От пересъчки тѣх бревенъ на сваи и от востренья и от скобленья тѣх свай... дано двадцать пять алтынъ. Кн. расх. Холмог. арх. д. N 107, 180. 1695 г.

**ПЕРЕСИДѢТИ.** Подвергнуть перегонке, переработать в процессе винокурения. Книги курские збору вѣрнова таможенного и кобацкого галовы Степана Страхова с таварыщи... что пересидѣли [вина], збору в новой год перед прошлымъ сто петдесят пятым годомъ. Там. кн. южн., 243. 1647 г. Да как поташ весь отпустите... и вино пересидите и передвоити по указу, и вам бы... ехать бы ко мне. Хоз. Мор. II, 193. 1659 г. И велѣли тѣмъ цѣловальникомъ тотъ гнилой хлѣбъ для опыта пересидѣть въ вино.

АМГ III, 77. 1660 г. —Ср. пересидѣти.

**ПЕРЕСИЖИВАНЬЕ,** с. *Действие по глаг. пересидѣти.* Къ празднику... для пересиживанья вина куплено 15 золотниковъ гвоздики, бадьяну, кардамону по тому жъ, да фунтъ анису. Заб. Мат. I, 322. 1697 г.

**ПЕРЕСКАЗАТИ.** I. Сообщить кому-л. услышанное; *пересказать.* То все мужу пересказать на упокое. Дм., 102. XVI в.

2. *Высказать, рассказать все, многое.* И нынѣ съ тобою съ братомъ съ своимъ не осталося тѣхъ рѣчей, которые межи насы не пересказаны и не переговорены. Крым. д. II, 383. 1517 г.

**ПЕРЕСКАКИВАТИ.** *Перепрыгивать, перескачивать.* Петушок призаслушался. Сталъ съ ветки на ветку перескачивать. Сказ. о куре и лисице, 200. XVIII в. ~ XVII в.

**ПЕРЕСКОБЛИТИ.** Соскоблить, сопрятать что-л. Überhobeln — скоблить, черезъ(ъ) перескоблить. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 509. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕСКОКЪ<sup>1</sup>,** м. *Перебежчик; предатель.* (1149): И бысътъ полудине и побѣже перескокъ от Гюргя ис полку. Ипат. лет., 381. Нѣкто перескокъ прииде къ нему (тѣ пробѣгъ). Пч., 72. XIV—XV вв. ~ XIII в. —Ср. прескокъ.

**ПЕРЕСКОКЪ<sup>2</sup>,** м. *Название определенного сочетания знаков (знакен) в древнерусской певческой нотации.* Имена попѣвкам... перескокъ. Азбука знам.<sup>3</sup>, 1002. 1604 г. Перескок. (Стихиаръ) Рум., 654. XVII в.

**ПЕРЕСКОКНУТИ.** Перепрыгнуть, перескочить; однокр. к перескочити. Überhüpfen — перескокнуть. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 509. XVII—XVIII вв. Überschpringen — перескокнуть. Там же, 513.

**ПЕРЕСКОЧИТИ.** Перепрыгнуть; перескочить. И ухвативъ копье свое и попрѣвъ рѣку концемъ, и перескочи чрезъ рѣку. Девг. д., 162. XVIII в. ~ XI—XII вв. Хотя от смерти избавитца... через городовую стѣну перескочили... ~ А лошадеи да много добычи покинули. Куранты<sup>1</sup>, 193. 1638 г. —Ср. прескочити.

**ПЕРЕСКОЧНИКЪ,** м. *Перебежчик.* Мятежники же, приведше родныя перескочники, казаут имъ, кака зла приаша прибѣгающе к римляном (тѣн автоболю). Флавий. Полон. Иерус. II, 114. XVI в. ~ XI в.

**ПЕРЕСКРЕБАТИ.** Подчищая, исправлять написанное. И статъи в них черные, и переправливаны, и перескрабаны. Сл. мангаз., 317. 1636 г.

**ПЕРЕСЛАТИ.** Получить и отправить

**дальше; переслать.** А фра(н)цузские мирные договоры... присланы в Ма... а йне будут пересланы в Гагу. Куранты<sup>2</sup>, 76. 1643 г. Über schicken — переслать. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 512. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕСЛАТИСЯ.** Послать вѣстъ, сообщить о чём-л. (в письме, с посыльным). Што ты, свѣтъ, меня забыла, не перешлеши ся ни про што. Переп. Хован., 419. XVII в. — Ср. пересылатися.

**ПЕРЕСЛЪПНУТИ.** Ослепнуть (о всех, многих). У боярони куры всѣ переслѣпли и мереть стали. Ав. Ж., 32. 1673 г.

**ПЕРЕСЛУЖИТИ.** Прослужить больше установленного срока. И язъ староста у него взялъ въ тѣ ратни за перестойку, что онѣ переслужили за срокомъ... пять рублевъ. АЮ, 228. 1590 г.

**ПЕРЕСЛУЖѢА** ж. Плата за службу сверх установленного срока. Дано переслушки ивангородскимъ посошнымъ с обжи по 9 алтнъ. Кн. прих.-расх. Тихв. м. N 1, 159 об. 1592 г.

**ПЕРЕСЛУШАТИ.** Выслушать все, многое или всех, многих; переслушать. Есть въ Курску плутень много, и всѣхъ ихъ не возможно переслушать. Переп. Хован., 315. XVII в. Abhören — переслушеть. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 15. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕСЛЫШИВАТИ.** Слушать все, многие разговоры; прислушиваться (с целью собрать сведения). Да пересльшиши о Таныи, цобъ не блодила цого зря. Берест. гр. III, 64, N 129. XIV—XV вв.

**ПЕРЕСМАТРИВАТИ.** 1. Пересматривать, осматривать все, многое или всех, многих. А всего [запасу] пересматривать и перебирати и пересушивати. Дм., 127. XVI в. И какъ турки пришли, осматривали по чуланамъ, мѣсты вскрывали, и рухлядъ всякую пересматривали. Арс. Сух. Проскинитарий, 7. 1653 г. || Прочитывать, просматривая; знакомиться с содержанием. И тѣ писсьма за печатью думного дьяка Даниила Полянского не пересматриваны. МДБП, 217. 1676 г.

2. Делать смотр, перепись (войску). А началнои ратнои воевода... людеи своих пересматривал и хочет итти в бискупство Бременское. Куранты<sup>2</sup>, 160. 1644 г.

**ПЕРЕСМѣВАТИСЯ.** Пересмеиваться. З гостьями бѣсeda бы была о рукоѣтльи и о домашней поряднѣ..., а не пересмѣивалася [вар.: пересмѣвалася] и не переговаривала бы ни о комъ ничево. Дм. К. (Посл. Сильв.), 64. XVII в.

**ПЕРЕСМѣХЪ,** м. Действие по глаг. пересмѣхати. Толкѣ гѣдръ и гѣдрня у слуг

своих любят переговоры... осужение, и пересмѣхи... туть гѣдръ и гѣдрня сами себѣ... враги. Дм., 98. XVI в. — Ср. посмѣхъ.

**ПЕРЕСМѣХАТИ.** Осмеивать, высмеивать. Внимати [подобает] то впрок себѣ, а не пересмѣхати ни в коем и не переговорити ни о ком. Дм., 102. XVI в.

**ПЕРЕСМѣШНЫЙ,** прил. Относящийся к высмеиванию, содержащий пересмѣшки. С слугами бы гѣдрня пустошних рѣчей, ни пересмѣшных, ни безлѣпичных, ни соромских отнюд не говорила. Дм., 93. XVI в. [Подобает жене] дурных и пересмѣшных и блудных речей не слушати. Там же, 101.

**ПЕРЕСМѣХАТИ.** Высмеять, насмеяться. Аще ѣто накормит и напоит, и одарит, после обесчестит, излает или осудит и пересмѣєт, или за очи переговорит, или мѣстом обесчестит... и туть стол или пиръ бѣсом на утѣху. Дм., 49. XVI в. Умныи и разсудныи гѣдръ и гѣдрни... лукавых речей о людех не переговаривают и не осужают... и не пересмѣют, а про них кто осужает и укоряет или просмѣхает... от сего возвращати. Там же, 99.

**ПЕРЕСМѣХАТИСЯ.** То же, что пересмѣхати. Пересмѣятце... belachen. Псков. разгов. I, 180; II, 122. 1607 г.

**ПЕРЕСМОЖИТИ.** Превзойти силой, осилить, одолеть. Überlegen sein — пересможити. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 510. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕСМОРКАТИ.** Перен. Очернить, запятнать клеветой всех, многих. Да многих людей обедничеством своим изпродал и по дворам пустил, а иных людей пересморкал. Ерш Ершович<sup>1</sup>, 11. XVIII в. ~ XVII в.

**ПЕРЕСМОТРЬ,** м. Действие по глаг. пересмотрѣти (в знач. 1). По пересмотру тѣх стрелцов в нѣтех два члѣвка. Астрах. а., N 82. Отп. 1614 г. Посылка Федора Хрущева для пересмотру и переписки во Брянску. ДТП I, 538. 1683 г.

**ПЕРЕСМОТРѢТИ.** 1. Пересмотреть, осмотреть все, многое или всех, многих. Цобы еси моего москотья моего пересмотрелъ дадбы хорь не попортить. Берест. гр. VII, 18, N 413. XIV—XV вв. В кои любо днь пересмотрети самому гѣдрю всякого питья и єствы и всякого обиходу. Дм., 133. XVI в. А пересмотря всѣхъ людей и товарные тай и хлѣбные запасы налицо, єхать ему на бусъ за море. АИ V, 266. 1687 г. || Ознакомиться с чѣм-л., проглядывая, прочитывая; просмотреть. И тѣ грамоты диакъ Ондрей Васильевъ пересмотря и въ которыхъ писано о здоровѣ,

и тъ къ нимъ грамоты розосланы. Польск. д. III, 335. 1566 г. Въдомо есть... и про то, кто б хотѣлъ мои писма и их писма пересмотрѣти и розсудити, ино мочно знать, от кого переж воинъ зачеласъ, от меня лъ или от нихъ. Куранты<sup>4</sup>, 83. 1649 г. || Сделать смотр, перепись (войску, населению). Дѣтей боарскихъ по списку пересмотрити и подѣлти ихъ, смотря на лице, по половинамъ, добрыхъ и середнихъ. Польск. д. III, 345. 1566 г. И харьковцовъ городовые службы служилыхъ и жилемскихъ людей... по спискамъ пересмотрѣть всѣхъ на лицо. Баг. Мат., 149. 1688 г.

2. *Осмотреть тщательно.* (1552): И гдѣ нелзѣ турамъ быти, и государь, пересмотря място, повелѣ диаку своем Ивану Выродкову промежъ туръ тынъ ставити. Ник. лет. XIII, 208. || Перен. *Позаботиться, обеспечить что-л.* А приѣхавъ къ рубежю пересмотрити, чтобы съ посломъ... иныхъ людей... не было. Рим. имп. д. I, 1413. 1594 г.

3. *Обдумать, обсудить заново для изменения; рассмотреть.* Господа послы... вмѣсте съезжалися и отвѣты имѣли и договорные дела пересмотрѣли и кончали. Куранты<sup>4</sup>, 96. 1649 г.

**ПЕРЕСМЯГНУТИ.** *Обветреть, стать жестким, растрескавшимся от ветра или жара.* Зевается мне с великих недоседков, и губы мои пересмягли. Сказ. о голом, 34. XVIII в. ~ XVII в. — Ср. *пресмягнути.*

**ПЕРЕСН-** см. *перечн-, перечень*

[**ПЕРЕСОВЪ.** м.] Брус, несущая балка, перекладина. Пересови [в кровле] слѣже кедри, въспори наши кипариси (бокой). (Песн. песн. I, 16) Вост. II, 130. XVI в. [В болг. ред. XIV—XV вв. (ПП, 10): гряды домовъ наю кедри, стропнаа стелъ наю кипариси].

**ПЕРЕСОВНЫЙ,** прил. Пересовы ные кольца — кольца, на которых передвигается по жердочке занавеска, разделяющая крестьянскую избу на два поме щения. Щѣль варчая, два свѣтцы, два колца пересовныхъ желѣзныхъ же. (Отв. Кор. с.) Арх. Он. 1688 г.

**ПЕРЕСОЛЬ.** м. Пересолъ. Недосоль на столъ, а пересоль на спинъ. Сим. Послов., 128. XVII в.

**ПЕРЕСОЛИТИ.** Положить в кушанье слишкомъ много соли; пересолить. Повари безумны сутъ, иже, пересоливъше брашно, и рекуть, много бо соли у нас есть. (блжнръ... πεποιηκέναι). Пч., 364. XIV—XV вв. ~ XIII в. Хлѣбъ... не переквашень и не пересолень. Травник Любч., 531. XVII в. ~

1534 г. Versaltzen — пересолить. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 540. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕСОРОМОТИТИ.** Осрамить всехъ, многихъ. Людей великого князя... [изменни] переимали и пересоромотили. АИ I, 512. 1471 г.

**ПЕРЕСОХА,** ж. Пересохшее русло реки, ручья. По Богословской рубежъ, по нижнюю пересоху, что впаль въ Прость рѣку. Ряз. п. кн. II, 485. 1597 г. Архимандритъ Павель... отставя писцовую межу, отмежеваль отъ старой Оки реки, а не от Прости Оки реки пересохою. Док. Солотч. м., 39. 1686 г.

**ПЕРЕСОХНУТИ.** 1. Стать очень сухим, сильно высохнуть; пересохнуть. Peresochlo... De halb is my vordrogedit (Дай дух пива спить, горло у меня пересохло). Псков. разгов. I, 250; II, 208. 1607 г. Ни папа, глава церкви, ни вы, греки, источникъ всѣмъ, а естьли и былъ, только ныне пересохъ и сами жаждою стражете. Арс. Сух. Прен., 340. 1650 г.

2. Хорошо высохнуть, просушиться. Подобаетъ стѣны [в житницах] помазати глиною з гусчею масла деревяного... примѣшивавши сухого... смоковнаго листия, деревяного масла вмѣсто мякинь; а после, коли оно пересохнетъ, в тѣ поры хлѣбъ прятати подобает в тѣ житницы. Назиратель, 460. XVI в. — Ср. *пересыхати.*

**ПЕРЕСОШКА,** ж., уменьш. к пересоха. Архимандритъ Павель... положиль между от старой Оки реки пересошкою, и отдалъ онъ... монастырской нашей земли многое число напрасно. Док. Солотч. м., 39. 1686 г.

**ПЕРЕСПА,** ж. Плотина, насыпь, вал. (1146): И поидаша Новугороду и пришедшее сташа [у — по сп. XVI—XVII вв.] переспти. Ипат. лет., 331.

**ПЕРЕСПАТИ.** Переночевать. Не смѣше вѣнтии переспти. Никон. Панд. сл. 25. XII—XIV вв.\* — Ср. *преспти.*

**ПЕРЕСПЕКТИВНЫЙ,** прил. Относящийся к картине, перспективно изображающей предметы. Живописцу Петру Энглесу къ перспективному письму на расходы изъ Галицких чети 10 рублей. Док. моск. театра, 15. 1673 г.

**ПЕРЕСПѢТИ.** Исполнивши, совершивши, окончиться, прекратиться. Вѣскричавъ жъ Исавъ великимъ гѣмъ не полу чивъ отиде, токмо оружиемъ своимъ живу быти ему [Иакову] обѣща. И мысляще жъ Исавъ убити братъ своегъ Иакова, аще переспѣютъ дніе оца моегъ. Палея Толк.<sup>2</sup>, 100. 1477 г. ~ XIII в.

**ПЕРЕСПИРЬ,** м. и **ПЕРЕСПИРЬ,**

**м. и ж.** Узорная ткань, которой украшали стены в праздничные дни, а также кусок (единица измерения) такой ткани. Яв<ил>... в· переспири, ·д· аршина миткалю. Там. кн. Тихв. м., N 1346, 13. 1668 г. Переспиръ цѣна рубль 10 ал., киндякъ уской гилянской, цѣна рубль 10 ал. Тов. цен. росп., 77. 1649 г. На четыре платы два переспира. Заб. Мат. I, 32. 1669 г.

**ПЕРЕСПИРЕВЫЙ**, прил. Похожий, напоминающий переспирь, изготовленный наподобие переспира. Явил... 240 киндяков переспиревы<х> 8 дараг кашанских. Там. кн. Моск. I, 64. 1694 г. —Ср. переспирный.

**ПЕРЕСПИРНЫЙ**, прил. 1. Изготовленный из переспира. Восмеры переспири, двѣнадцать<х> рубах переспирныхъ шиты шелком. Якут. а., карт. 4, N 5, сст. 80. 1642 г.

2. То же, что переспиревый. Киндякъ переспирной полинчатой и валковой. Тов. цен. росп., 77. 1649 г.

**ПЕРЕСПИРЬ** см. переспирь

**ПЕРЕСРАЧИВАТИ**, несов. к пересрочити. И в том дѣле Трофимко выслушав челобитную и с сроку на срок пересрачива. Олон. а., карт. 6, сст. 12. 1664 г.

**ПЕРЕСРОЧИТИ**. Назначить другой срок по истечении прежнего; отсрочить. А будеть служба, и нам тотъ срокъ пересрочити на иной срокъ. Арх. Стр. I, 138. 1509 г. А будеть до тѣхъ сроковъ застижетъ государева служба или до тѣхъ сроковъ того ея прожиточного помѣстья справить не успѣю, и намъ тѣ сроки пересрочить. АЮБ III, 290. 1668 г.

**ПЕРЕСРОЧКА**, ж. Перенос дела на другой срок, отсрочка. И будет, гсдѣ, чаеш<х>, что соперникъ твои завтря о пересрочки не заупримитца, о том ко мнѣ сего ж числа пожалу ведомасть. Грамотки, 33. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕСТАВАТИ**. 1. Прекращать какое-л. действие, выйти из какого-л. состояния. Кто кров<х> жилную пускав и потом переставает, и времянем протянет, тот впадает в великую болесть. Травник Любч., 738. XVII в. ~ 1534 г. А пособи нѣту: казаки розоряти не переставают, а зде их в город пущают, а говорят оне, что оне присланы всех лютерианов побит<х>. Курантъ<sup>1</sup>, 30. 1620 г. Переставать, перестану, пересталь. Lub., 69. 1696 г.

2. Прекращаться, заканчиваться. А коли единые с нихъ [условий выращивания] не станетъ, умножение и овощъ древеси онаго будеть переставати. Назиратель, 270. XVI в. —Ср. преставати.

**ПЕРЕСТАВАНИЕ**, с. Действие по глаг. переставати. Ablaßung, auffhörgung — представление. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 16. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕСТАВИТИ**. 1. Поставить на другое место. Perestaff... Sette de kanne wech (Переставь кружка, добро не росшибетс<я>). Псков. разгов. I, 232; II, 186. 1607 г. || Предвинуть, отодвинуть что-л. А которои нас взочнетъ в тѣхъ землях инои дѣлъ или межи переставит... ино на том заставы по сеи записи пят<х> рублев московская. Кн. Солов. вотч. креп., 409. XVII в. ~ 1572 г.

2. Поставить иначе, заново или перенести на другое место (о постройках). Да попецалуся о мнѣ: перостави сѣнникъ. Учиши ми добро. Берест. гр. V, 110, N 283. XVI в. А бани велѣть имъ изъ острогу вынести и переставить на простое мѣсто. АИ V, 231. 1685. г. || Перевести на другое место (о населенном пункте). И ту, господине, деревню переставили с того места на то место, где нынеча стоит великий Никола. А. феод. землевл. I, 233. XVII в. ~ 1501 г. (1576): Василь городъ переставленъ, а убавлено его снизу, по горѣ учиненъ. Львов. лет. II, 575.

3. Изменить, переменить. А кто сие мое слово переставить, ино судить ему богъ и святый мученик Георгий. Гр. Новг. и Псков., 139. XVII—XVIII вв. ~ 1125—1137 гг. А кто имъ учинить в году иной срокъ, переставить жаловальную граммату... ино имъ тотъ срокъ не в срокъ. Сев. гр., 133. 1491 г. И что де придумаетъ Иштерекъ князъ, а они его государева повелѣнья Иштерекова княжова не переставить. Ст. сп. Вражского, 10. 1611 г. Тотъ обычай переставить и ханъ самъ не можетъ. Спафарий. Китай, 224. 1678 г. —Ср. представити.

**ПЕРЕСТАВИТИСЯ**. Скончаться, умереть. (1157): Той же веснѣ переставися Гюрги князь Киевъ. Новг. I лет., ~ 142. В нїнешнем гсдѣ... году переставился у меня холопа твоего брат мои. Астрах. а., N 2350. Чел. 1654 г. —Ср. преставитися.

**ПЕРЕСТАВКА**, ж. Действие по глаг. переставити (в знач. 2). И будучи у них всяким людем прихожим ворожил костьми... приходили к нему о пропажех и о переставках избных и о дворовых. Пам. Влад., 161. 1626 г. Подѣлоны на гостине дварѣ сѣнцы перед избою... от дѣла дано от переставки и от крышки дватцать шесть алтынъ четыре денги. Там. кн. южн., 242. 1647 г.

**ПЕРЕСТАВЛЕНИЕ**, с. Свѣту пере-

ставление — конец мира, светопреставление. Минь своя голова лутче всего свѣту: естьли моей головы не будетъ, то мнѣ и свѣту будетъ переставленье. Переп. Хован., 309. XVII в. —Ср. преставление.

**ПЕРЕСТАВЛИВАТИ.** 1. Ставить иначе, заново или переносить на другое место (о постройках). Что еси, гнѣ, велѣлъ намъ перест<а>ливати дворъ? Берест. гр. IV, 38, N 157. XV в. А учнуть люди лавки свои переставливати ближе к лесу, и Ивану и Олексю с людьми же вмѣсте и своя лавка в рядъ же переставливати. Гр. Дв. I, 331. 1593 г. Перебирали на Куростровѣ у домового кирпичного сарая прясло и на перебраномъ пряслѣ подводили на столбы под кровлю слѣгу и переставливали столбы. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 103, 64 об. 1686 г. || Переводить на другое место (о поселении). И мы, господине, служивым людем велели острог ставити за Толью рекою на угожем месте... наперед бы не переставливать. Гр. Сиб. Милл. I, 453. 1620 г. А какъ, государь, Тюмень городъ переставливать, и башни, и городовые стѣны... отъ береговъ сдвинуть далъ, и городъ будеть старого городу мѣрою менши. ДАИ IV, 96. 1658 г.

2. Несов. к переставити (в знач. 3). Язъ приказу государева не переставливаю. Рим. имп. д. I, 398. 1518 г. И всѣ земли Литовские справъ и поволностей во всякихъ вашихъ поведенияхъ переставливати и убавливати ни въ чёмъ не хотимъ. СГГД V, 158. 1576 г.

**ПЕРЕСТАВЛИВАТИСЯ.** Переносить свои жилые постройки на другое место. А братъ мой Григорей послѣ дѣловыхъ дворомъ и избою въ свое поле переставливался. АХУ II, 841. 1615 г.

**ПЕРЕСТАВЫВАТИ,** многокр. к переставати (в знач. 1). И ты хочеш<а> тыхъ всихъ мест доступати, которые от великого князества Литовского к Московскому государству отлучени, а на том тобе не переставывать и не успелося будеть, чого ныне доступити, и то и вперед не уйдет. Ив. Гр. Посл., 230. 1581 г.

**ПЕРЕСТАНЬ,** ж. Бесъ перестани см. бесперестани

**ПЕРЕСТАРѢЛЫЙ,** прил. Устаревший, старый. Veraltet, so alt word(en) Ist — перестарѣлъ(ъ), что осталось(ъ). Нем.-рус. словарь, 515. XVII—XVIII вв. —Ср. престарѣлый.

**ПЕРЕСТАРѢТИСЯ.** Стать слишкомъ старымъ, негоднымъ по старости. И богъ дасть мнѣ здоровье, приѣхавъ переберу,

котораяя будеть продать, а то онѣ [лошади] всѣ перестарѣются же, себѣ оставлю съ нужу свою. Переп. Хован., 306. XVII в. —Ср. престарѣтися.

**ПЕРЕСТАТИ.** 1. Прекратить (прекращать) делать что-л.; перестать (переставать). Вифлянские земли нам не перестать доступать, докудова нам ее богадаст. Ив. Гр. Посл., 149. 1573 г. Нѣшъ королъ со францужским союз учинили, а иное и для того, чтоб королъ... перестал бы вас подданныхъ своихъ, которые колвинской вѣры, теснитъ. Куранты<sup>1</sup>, 101. 1628 г. И отъ того времени рудного мѣдного дѣла промысьль и плавленье покинуто и промышлять перестали. ДАИ VI, 156. 1671 г.

2. Прекратиться, закончиться, остановиться, исчезнуть. А пишу вамъ се слово того дѣля, чтобы не перестала память родителей нашихъ и наша и свѣча бы не угасла. Дух. и дог. гр., 14. 1353 г. Колотье бываетъ, аки шилъное колотье... от не-проходимаго вѣтра афендрономъ. И от того приятия [настоя] отворится то залегание, и вѣтръ проходит, и тако колотье перестанетъ. Травник. Любч., 235 об. XVII в. ~ 1534 г. А какъ вѣхали въ протокъ, перестали волны. Арс. Сух. Проскинитарий, 10. 1653 г. А какъ каменное дѣло въ морозы перестанеть, и вы бъ имъ кормовыхъ денегъ давать не велѣли. ДАИ VI, 132. 1672 г. — Безл. Прекратиться. И вы б отписали подлинне на борзе: уж ли на Костромѣ, на посаде и въ уезде от поветрея тишаетъ, и сколь давно, и с которова дни перестало тишеть? Ив. Гр. Посл. III, 429. XVII в. ~ 1571 г. —Ср. престати.

**ПЕРЕСТЕЛИТИ.** Постелить заново, иначе или постелить еще раз. Перестелу постѣлу. Stergo lectum. Lud., 69. 1696 г.

**ПЕРЕСТЕРЕГАТИ.** Тщательно охранять что-л. А нынѣ бъ вамъ перестерегать того, чтобъ мирное постановленье ничимъ нарушено не было. АИ III, 78. 1619 г.

**ПЕРЕСТИЛКА,** ж. 1. Повторная настілка (полов). Велѣно купить... на перестилку половъ 700 кирпичю дубоваго. Заб. Дом. быт, I, 633. 1693 г.

2. Подстилка (?). Бумаги [куплено] на перестилку къ дверямъ, дано рубль. АХУ II, 1247. 1687 г.

**ПЕРЕСТИЧИ.** Захватить врасплохъ, внезапно; перехватить кого-л. в путь. (!147): Поидоша [половцы] имъ [князьямъ] перекы, не перестигоша ихъ до Всеволожа,

уже бо бѣ... ушли бяху мимо Всеволож. Ипат. лет., 358.

**ПЕРЕСТОЙ.** *м. То же, что перестойка.* Взять есми... розрубъ съ Егорьевской земли... въ перестой ратнихъ и посошныхъ людей за три недѣли. АХУ III (Лодом.), 98. 1583 г. Взять есми розрубъ... въ боярские розходы... да и въ перестой ратнихъ казаковъ, что настояли у морской у пристани. Там же, 104. 1584 г.

**ПЕРЕСТОЙКА.** *ж. Служба сверх установленного срока.* И язъ, староста, у него взять въ те ратные за перестойку, что оне переслужили за срокомъ... пять рублевъ. Арх. Стр. I, 669. 1590 г. —Ср. перестой.

**ПЕРЕСТОЙНЫЙ,** *прил. Относящийся к службе сверх установленного срока.* А на перестойные мѣсяцы, которые они были на нашей службѣ вѣлѣли бѣ есте имъ дати наемныя денги посадскимъ и сошнымъ людемъ, кто съ которой сохи быль на нашей службѣ, счетчися по записямъ. АИ II, 352. 1610 г.

**ПЕРЕСТОЯТИ.** 1. *Простоять какое-л. время; перестоять.* (1184): Перестоявъ ту 2<sup>2</sup> дни, поиде на третии днь к Великому городу. Лавр. лет., 389. Наутре буря была велик(ая) и невозможнно было дѣлу сстатц(а) для морского волнованья, и еще тот днь тут перестояли, а на nochъ дал гѣдь тишину. Куранты<sup>2</sup>, 200. 1644 г. А если бъ перестоять подъ Переопюю хотя бъ еще одинъ день, и нашихъ бы... ратныхъ людей вывестъ безъ упадка невозможно бѣ было. ПСЗ III, 20. 1689 г.

2. *кого. Победить, одолеть.* (1177): Поѣди, княже, к нему насы перестоявъ [в сп. XV в.: переступивъ]. Лавр. лет., 381. (997): Коли можете перестояти нас, аще стоите за тѣ лѣтъ что можете сотворите, имѣмъ бо кормлю от земли. Радзив. лет., 72. [То же — Ипат. лет., 113].

3. *Прослужить больше установленного срока.* Или которые сторожи товарищевъ своихъ на сторожахъ на срокъ перемѣнти не посмѣютъ, а сторожи въ ихнее нерадене на сторожахъ лишние дни перестоять... и за лишнее стоянье... денги правити... на осадныхъ головахъ. Д. сторож. службы, 29. XVI в. —Ср. престояти<sup>2</sup>.

**ПЕРЕСТРАСТИЕ,** *с. Боязнь, страх.* Bangigkeit, angst — перестрастие, ужество, пужение, страшение, тоскование. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 70. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕСТРАШИТИ.** *Устрашить угро-зами, испугать.* (1152): Не смѣша выти из города, зане бяхуть перестрашени. Ипат. лет., 457. [То же — Моск. лет., 57; Переясл.

лет., 68; перестрашани — Радзив. лет., 195.]

—Ср. престрашити.

**ПЕРЕСТРАЩАТИ.** *Перепугать, напугать.* Перестращали [вороны] и перепужали и переморозили... и домишко мои вконец разорили. Смол. а., 7843. 1687 г.

**ПЕРЕСТРѢЛЬ,** *м. Мера расстояния, равная полету стрелы; с сер. XVII в. приравнивалась к расстоянию, пролетаемому снарядом огнестрельного оружия.* (1135): И яко приближися Игорь к полкомъ своимъ и переѣхаша поперекъ и ту яша [половци Игоря], единъ перестрѣль одале от полку своего. Ипат. лет., 642. Не далече доброго стрѣлца перестрѣль ту стоять столпъ правовѣрнаго царя Константина. Х. Стеф. Новг. 53. XVI в. ~ XIV в. Велѣно ему [конюху] встрѣтить посла съ лошадью отъ города перестрѣла за два. Англ. д., 397. 1601 г. Острова такъ близко самаго Гамбурга, что въ перестрѣль изъ фузей. Арх. Курак. I, 230. 1708 г. Перестрѣль великий, малый. Ту естъ монастырь Иверьскы на правѣ съ два перестрѣла великии. Х. Грефения, 14. XV в. ~ 1370 г. От Вифлеемъскя же церкви... на встокъ, с маль перестрил, была церковь святаго Николы. Там же, 13. Перестрѣль лучный. И поидаша [татары] налево внизъ, возле Казань реку, берегомъ, аки три перестрѣлы лучныхъ. Курб. Ист., 201. XVII в. ~ XVI в. —Ср. перестрѣлище, престрѣль.

**ПЕРЕСТРѢЛИТИ.** 1. *Стреляя, достичь другого края чего-л. стрелой или пулей, ядром.* Отъ Чернаго моря протокъ въ Бѣлое море, якоже рѣка великая; мню, яко изъ самопала доброго перестрѣлить. Арс. Сух. Проскинитарий, 10. 1653 г. Затонъ великой, якобы версты на двѣ и больше длиною, а поперегъ изъ пищали перестрѣлить. Там же, 11.

2. *Прострелить, перебить выстрелом.* Коли онъ [король] служилъ желнырскую службу, и у него въ тѣ поры нога изъ рушницы перестрѣлена. Рим. имп. д. I, 934. 1585 г.

**ПЕРЕСТРѢЛИЩЕ,** *с. То же, что перестрѣль.* Всторонъ того монастыря, зъ два перестрѣлища [в сп. XVII в.: перестрѣла], зовесь монастырь, Аполикастий. Х. Зос., 7. XVI в. ~ 1422 г. —Ср. престрѣль.

**ПЕРЕСТРѢЛЯТИ.** *Убить выстрелами всех, многих; перестрѣлять.* Воинские люди деревни, села и починки... выграбили, а иных тutoшних жилцовъ насмерть перестрѣляли. Куранты<sup>1</sup>, 62. 1621 г. И они [крестьяне] въ роспросе и с пытке на помѣщиковъ своих... говорили, что де по их

вельнью крестьянина убили и иных крестьян ис пищалей и из луков перестреляли и ранили. Грамотки, 142. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕСТРИЧИ.** Совершить обряд пострига над всеми, многими. И патриархъ молвиль: перестригу я и всѣхъ ихъ, дай мнъ мало сроку. Арс. Сух. Проскинитарий 70. 1653 г.

**ПЕРЕСТРОИТИ.** Управиться со всеми, многими. Люди голодные, лиши станут бит(ь), ано и умреть... Шесть сотъ ч(е)л(о)-вѣкъ было, всѣхъ так-то перестроилъ. (Ав. Ж.) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 33. 1675 г.

**ПЕРЕСТРОИТИ.** 1. Построить заново на месте прежнего или переделать старое. Verbauwen, fut(igum) — перестроить. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 516. XVII—XVIII вв.

2. Загородить что-л. постройкой. Verban(n)en — перестроена. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 516. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕСТРОИТИСЯ.** Израсходовать на строительство слишком много денег, материалов; истратиться при постройке. Verbauwen, durch bauwen sich in armuth stecken — перестроится, строениемъ в скучдостъ се вѣсти. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 516. XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕСТРОЙКА,** ж. Действие по глаг. перестроит<sup>2</sup> (в знач. 1). Отъ перестройки кровли что надъ анбаромъ что рѣжутъ иконостасъ, плотникомъ за работу 3 алт. 2 ден. Заб. Мат. I, 322. 1697 г.

**ПЕРЕСТРОМОВЪ,** прil. Перестромово корение (?). Та трава собою есть остра... корен<ъ> же еѣ долог и суковат... а кто тот корень во рте жует, у того мокрость вытянет из мозгъ, яко же и дѣствует перестромово корение. Травник Любч., 119 об. XVII в. ~ 1534 г.

**ПЕРЕСТРЯПАТИ.** Переждать, продлить (какой-л. срок). (1127): Изяслав же перестряпъ два дни у Логожьска, иде пакы (И)зяславлю къ стрыема своим. Лавр. лет., 298. [То же — Ипат. лет., 292; Моск. лет., 30; Радзив. лет., 161 об. — перестряпавъ]. (1197): То слышавъ великий князь Всеволодъ, оже Дѣдвъ полкъ побѣженъ и сватъ ему ять, и от Рюрика рѣчь слышавъ, ту зиму перестряпъ, на лѣто всѣде на конь про свата своего и подъ Рюрикомъ твердя Кыевъ. Лавр. лет., 413. [То же — Радзив. лет., 242].

**ПЕРЕСТУДИТИ.** Охладить, остудить. А кто захочеть долго содержати хлѣбъ в зерне, от порчи подобает того беречи, чтобы в кучи лежачи не загрѣлся от какового тепла внутреннаго, и аще бы то случилося,

тогда подобает его разсыпать по земли тонко и перемѣшати, чтобы перестудило и переходилося. Назиратель, 473. XVI в.

**ПЕРЕСТУЖЕНИЕ,** с. Охлаждение. А при току надобно, чтобы было мѣсто немного выше... гдѣ бы мочно хлѣбъ класти ради охлаждения и перестужения. Назиратель, 458. XVI в.

**ПЕРЕСТУПЪ<sup>1</sup>,** м. Название растения Bryonia alba. Переступ есть зелие дивно [так в изд.], а есть горячо и сухо. Хто бы его порану с пресным медом пил, уздравливает селезню немощную. Леч. IV, 58. XVII в. ~ XV в. Переступъ есть зелие дивно... варити его с пресным мѣдом и пити ино уздравливает селезеню. Травник, 148 об. XVII в. Переступъ есть зелие дивного га-рячего прирождения и сухаго, и кто его с прес-нымъ медомъ пьеть порану, уздравить се-лезенную болезнь. Леч. II, гл. 66. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв.

**ПЕРЕСТУПЪ<sup>2</sup>,** м. Безъ пересту-па — не останавливааясь, не прекращаясь. (997): Володимеру шедши к Новугороду по вѣрхніе воѣ, на печенѣгы, бѣ бо рать велика бес пересту [так в изд.; по вар. XVI—XVII вв.: переступа]. Ипат. лет., 112. [Лавр. лет., 127 — бес перестани].

**ПЕРЕСТУПЪ<sup>3</sup>,** м. Название определен-ного сочетания знаков (зnamen) в древне-русской певческой нотации. Имена стро-камъ како которая зовется и как поется... Глас ·д... переступ. Азбука знам.<sup>1</sup>, 5 об. XVII в.

**ПЕРЕСТУПАТИ.** 1. Нарушать (до-говор, правило, клятву и т.п.). Кто иметь переступати правила си... да будуть прокляти. Церк. устав Влад., 24. XIII в. ~ XI в. (1170): Аще ли се предний имъ князи велѣли крестъ преступати... и цѣловавши крестъ внукомъ ихъ и правну-комъ ихъ переступати. Моск. лет., 82. Пе-реступати правду. А хто порушит правду, и они [государи] тех укоряют и хулят и нигде правды не переступают. Ив. Гр. Посл., 217. 1581 г.

2. Перен. Вторгаться, вступать в чу-жие владения. И казаковъ ваших велите им смирити и великии заказъ чинити, что николи они на Черное море не ходити и вперед тѣмъ на гѣдрывы земли не пересту-пatis. Куранты<sup>4</sup>, 88. 1649 г.

3. Переступать (с ноги на ногу). А в цѣркви ни с кѣмъ не бѣсоводати... ни с ноги на ногу не переступати [по вар.] Дм. В., 82. XVII—XVIII в. — Ср. преступати<sup>1</sup>.

**ПЕРЕСТУПИТИ.** 1. Пере шагнув через что-л., оказаться по другую его сторону;

**переступить;** тж. перен., образно Двичай стыд до порогу, какъ переступила так и забыла. Сим. Послов., 93. XVII в. **Переступити кого-л. мертвыхъ — победить, одолеть.** (1177): Поеди, княже, к нему, яко ни въ что же имамы животъ свои за твою обиду, и не дай ны бгъ ни единому възвратися, аще ны от бга не будетъ помоши, нас переступивъ мртвыхъ. Переясл. лет., 89. **Переступити (чрезъ) рубежи — перейти, нарушить границу.** А гдѣ будуть съ которые стороны... рубежы переступлены, и ты бы на тые дѣла сослаль своихъ боаръ. Польск. д. I, 147. 1494 г. А о томъ, что вы говорили... будто государь нашъ велѣль переступити черезъ старые рубежи, того ни отъ роду въ правде не доведеть никто. Швед. д., 33. 1557 г.

2. **Нарушить (договор, правило, клятву и т.п.).** Кто переступить си правила... да будуть прокляти. Церк. устав Влад., 24. XIII в. ~XI в. (1168): Половци всегда с нами роту взимающе переступаютъ, а крестьяны на всяко лѣто ведутъ въ вежи свое. Моск. лет., 77. А хто сю грамоту переступить, на того богъ и святый Спасъ. Гр. Новг. и Псков., 166. 1688 г. ~1389—1415 гг. А хто сию духовную порушит и брата моего Мартемьяна указъ переступитъ... съ тѣма... судимся въ день страшнаго суда. АХУ II, 81. 1568 г. **Переступити правду — поступить несправедливо, нечестно, нарушив договор, обещание и т.п.** А и в бесерменскихъ государствахъ не ведетца, чтоб роту и правду переступити. Ив. Гр. Посл., 217. 1581 г.

3. Перен. **Перейти, вступить (в чужую веру и т.п.)** Будет нѣкоторои князъ или иной замской господин, или церковной засостоятелъ вперед на другую сторону въ ихъ вѣри переступит... и тому владѣтелю волно своего дворового проповедника свои вѣры... про себя держати волно. Куранты<sup>4</sup>, 33. 1648 г.

4. **Пропустить намеренно или ошибившись (букву, текст).** А гдѣ будеть переступлено или описано ся, или с другомъ гля или въ помыслѣ: исправльше, поите, а не кѣнѣте. (Служ. Ио. Злат.) Воскр. библ., 10. 1380 г. Оныя ж притчи аз, переводчикъ, зде переступил. Леч. V, 189 об. XVI—XVII вв.

5. **Сделать шаг на месте; переступить (с ноги на ногу).** Überreten Über etw(as) d(en) fuß setzen — переступить ногой. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 513. XVII—XVIII вв. —Ср. преступити<sup>1</sup>.

**ПЕРЕСТУПКИ,** мн. *Название соче-*

*тания знаков (знамен) в древнерусской певческой нотации. Удивительная с переступками. Др. муз. ркп. (Браж.), 208. XVII в.*

**ПЕРЕСТУПЛЕНИЕ,** с. *Нарушение правил, проступок. Übertretung — переступление. Нем.-рус. словарь<sup>1</sup>, 513. XVII—XVIII вв. — Ср. преступление.*

**ПЕРЕСТУПНО,** нареч. *Сверхом, с лишком, с избытком.* Куплена стопа оловянная, вѣсу въ ней пять гривенокъ переступно, да горшечикъ медяной съ покрышкою, весу въ немъ две гривенки переступно. Кн. расх. Болд. м., 146. 1599 г.

**ПЕРЕСУДЪ,** м. 1. *Повторное судебное разбирательство, пересмотр дела в том же суде или в высшей судебной инстанции. Ни одному жу русину не дати пересуда у Ризѣ, ни на Гочкомъ березѣ. Тако латинескому у Рускои зѣмли не дати пересуда никому же. Которое орудие доконъчано будѣть... пьредъ судиями и пьредъ добрыми людми, боль того не починати. Смол. гр., 23. 1229 г. Вели, гѣдрь, нам дати свою гѣдрву грамоту, чтоб... на посаде земские старосты и целовалники в приказех не судимы были по прежнему, а в воеводцкои в денежной посылке и в судных делах в пересуде и посадцких же людем в непослушанъе в мирском дѣле вели, гѣдрь, свои црьской указ учинити. Пам. Влад., 158. 1622 г. А пошлины со всякихъ судныхъ дѣль имати съ рубля по гривнѣ, а съ пересуду и правого десятка по семи алтынъ по двѣ денги. ДАИ IV, 48. 1656 г.*

2. *Пошлина за пересмотр дела в суде (в пользу судьи, наместника или княжевого тиуна). Аще ли иному человѣку будеть съ ними судь то обчи судь, а присудъ и пересудъ наполы. Церк. устав Влад., 24. XVI в. ~XI в. А женъ своей княгинѣ Оленѣ далъ есмь свою треть тамги Московьские и восмничее, и гостиное, и вѣсчее, и пудовое, и пересудъ, и серебреное литье, и всѣ пошлины московьские. СГГД I, 75. 1410 г. И на тѣхъ судьяхъ взяти исцовъ исѣкъ втрое, и отдати исцу, да и пошлины, и пересудъ и правой десятокъ, взяти на гѣдря. Ул. Ал., 94. 1649 г.*

**ПЕРЕСУДИТИСЯ.** *Недоброжелательно обсудить поведение друг друга, осудить. Все мы, братие, пересудилисъ, о себѣ ничего не усудили: кому ра-и-, кому мука, кому црѣство и бесное. Сказ. о птицах, 94. XVII в. ~XV—XVI вв.*

**ПЕРЕСУДЧИКЪ (ПЕРЕСУДШИКЪ),** м. *Тот, кто взимает пошлину за пересуд. А пересудчиком пересуд имати на винова-*

том две гривны, а менши рубля пересуда нет. Суд. Ив. III, 28. 1497 г. Велел есми своим приставом, недельщиком и пересудщиком, тех его людей и христиан, селчан и деревенщиков давати на поруки в всяких делах. А. феод. землевл. I, 144. XVII в. ~ 1526 г.

**ПЕРЕСУЖАТИ.** 1. *Повторно судить, пересматривать решение по судебному делу.* А которои посадникъ слѣзет степени своей... а иному насьд его судове не пересужати. Псков. суд. гр., I об. XVI в. ~ XV в.

2. *Недоброжелательно обсуждать чье-л. поведение; пересуживать.* Ни о княняхъ, ни о боярыняхъ, ни о сусѣдах не пересужаю. Дм. К., 32. XVI—XVII вв.

**ПЕРЕСУШИВАТИ,** *несов. к пересушити (в знач. 1, 2).* А всег<sup>о</sup> [запасу] пересматривати и перебирати и пересушивати, и лучшее в дал<sup>ь</sup> блюсти, а што портитца, то наперед изводит<sup>ь</sup>. Дм., 127. XVI в. Да у каменного жъ дѣла на гостинѣ дворѣ пересушивано подмоклого кирпичу прошлыхъ лѣтъ. ДАИ VI, 126. 1671 г. Пересушиваль государеву пороховую казну. Кн. расх. Хлын., 84. 1679 г.

**ПЕРЕСУШИТИ.** 1. *Посушить все, многое; пересушить.* Иметь куры добрые и старые... И те б куры велеть пластать и, натирая с солью, пересушить. Хоз. Мор. II, 142. 1650 г. А будеть у нихъ, ъдучи, гдѣ тѣ государевы поминки помокнуть, и... тѣ государевы поминки розпечатати... и пересуша и переправя при себѣ, устроить по прежнему. Посольство Жир.-Засекина, 54. 1601 г.

2. *Хорошо высушить, просушить.* Обваривши ячмень или жито добрѣ в водѣ, а послѣ пересушити его любо над огнемъ припряжити такъ, чтобы мочно столочи его, что муку. Назиратель, 490. XVI в. А которои гѣдрь, и моклои хлѣбъ, и тот пересуша в дѣло идет. Грамотки, 226. XVII—XVIII в. —Ср. пресушити.

**ПЕРЕСУШКА,** *ж. Действие по глаг. пересушити (в знач. 2).* А за такую зеленую убыль на нихъ мастерахъ ничего не правять и той убыли имъ въ вину не ставять, потому что въ перекруткѣ и въ пересушкѣ отъ того зелья бываетъ болшая пыль и вѣтромъ и вихромъ разносить. ДАИ XII, 22. 1692 г.

**ПЕРЕСЫКАТИ.** *Перекатывать, переделывать (свечи).* Подѣловаль къ Николь Чюдоворцу въ вотчину же свѣчю большую мѣстную, а пересыкали еѣ всѣ изнова. Кн. расх. Болд. м., 53. 1586 г.

**ПЕРЕСЫЛАНIE,** *с. Взаимная пере-*

*писка, письменные сношения.* Заставите и насъ и нашихъ вѣрныхъ подданныхъ въ чувствѣ пребыти о всѣхъ такихъ дружелюбныхъ знаковъ, какъ по обычаю бывають между християнскихъ государствъ къ сохранению совершенного и пребывательного пересылания. ДАИ X, 43. 1682 г.

**ПЕРЕСЫЛАТИСЯ.** *Сноситься через посыльных.* И Максимка дѣ велѣль имъ спускатца у города, потому что де онъ о томъ съ полковникомъ пересыпался и будто полковникъ велѣль ему спускатца у города. ДАИ X, 437. 1683 г. И тѣмъ цѣловал никомъ... противъ приему тоѣ муку отдать на Дону въ цѣlosti, а того ему, Микитѣ, смотрить и беречь накрѣпко и съ Коротояцкимъ воеводою пересылатца почасту. Ворон. а., 144. 1689 г. —Ср. переслатися.

**ПЕРЕСЫЛКА,** *ж. Сношения через специально посылаемыхъ лиц (переговоры, переписка).* И сие разговоры и пересылки во вѣ-м числѣ зачалися, а въ дѣ числѣ скончалися. Куранты<sup>1</sup>, 67. 1648 г. У него князь Василья съ крымскимъ ханомъ... какия были пересылки, письменные или на словахъ... и онъ, Венедихъ Андреевичъ, по тѣмъ пересылкамъ ъздиль ли. Д. Шакловит. III, 978. 1689 г.

**ПЕРЕСЫЛОЧНЫЙ,** *прил. Являющійся предметомъ пересылки, передаваемый через посланныхъ.* Чаю... от его црского величества кто послан будет, с кѣмъ бы мн(е)... договоритца, какъ вперед<sup>ь</sup> быт<sup>ь</sup> об моих пер(е)сылочныхъ писмахъ, потому чт(о) нѣ гонцомъ проѣздъ в Ливонской земль страховит. Куранты<sup>2</sup>, 126. 1644 г. Да не токмо что въ печатныхъ книгахъ или въ пересылочныхъ порубежныхъ листѣхъ такие злости починены, но и... въ подтвержденной грамотѣ... его царского величества имя-нованье писано безчестно. ДАИ VI, 433. 1653 г. Съ крымскими и съ турскими война хотя и бываетъ, а трактатовъ и постановения не бываетъ, чинитца успокоение черезъ пересылочные грамоты. Котош., 71. 1667 г.

**ПЕРЕСЫЛЬНЫЙ,** *прил. Являющійся предметомъ пересылки.* Да полской шляхтичъ Митка Поплавской привоженъ къ пыткѣ, въ приемѣ у Панки Негребецкого въ Полшу пересылныхъ писемъ. Д. Шакловит. I, 155. 1689 г.

**ПЕРЕСЫПАТИ<sup>1</sup>.** 1. *Пересыпать, засыпать (чем-л.).* И тѣ де и иные мѣста водою смываютъ и пескомъ пересыпаетъ Двиною рѣкою и Сухоною. А. Уст. II, 7. 1650 г.

2. *Перемещать (что-л., сыпучее), ссыпать*

*в другое место. И вновь въ иныхъ мѣстахъ подлѣ и противъ тѣ же ихъ монастырскихъ земли и пожни пересыпаетъ и садить.* А. Уст. II, 7. 1650 г.

**ПЕРЕСЫПАТИ<sup>2</sup>.** 1. *Пересыпать, засыпать по слоямъ (чем-л.).* Половину [лимонов] осолить, а другую натерть на сахаръ, искрошивши, всыпать въ бутыли, а нутрь изрѣзать и пересыпать сахаромъ же въ стаканы. Петр. I, 26. 1694 г.

2. *Преградить, пересечь чем-л. насыпаннымъ.* Даль де онъ Карлусь намъ зелья и велѣлъ тѣмъ зельемъ пересыпать путь, гдѣ ходить г<осударь>: какъ де онъ передѣтъ, такъ де и скончается. Сл. и д. II, 12. 1698 г. [там же, 15 — то зелье, какъ будетъ онъ г<осударь> идти, на переходѣ посыпать черезъ дорогу].

**ПЕРЕСЫПКА,** ж. *Пересыпка (из одного места въ другое).* А для пересыпки тѣхъ хлѣбныхъ запасовъ велѣлъ десятникомъ вестъ съ собою въ город на Воронеж рогожные четвертинные добрые кули. А. Ворон. приказн. избы, оп. 3, N 214, 14. 1678 г.

[**ПЕРЕСЫТЬ, ж.**] (?). (946): *И по Мѣсте устави погосты и дань и оброкы и ловиша ея и сии часть и по Лузѣ и по земли и пересыти и знамения и мѣста и погосты.* Переясл. лет., 12.

**ПЕРЕСЫХАТИ.** *Пересыхать.* А въ Тюменку пала рѣка Терекъ въ большую воду, а коли вода невелика, и то мѣсто пересыхаетъ. Х. Котова, 78. 1624 г. А река въ Гиляне летомъ пересыхаетъ, и вода въ неи живетъ горка и солона.

Астрах. а., N 2931. Отп. 1654 г. —Ср. пересыхнути.

**ПЕРЕТАСКАТИ.** *Перетаскать.* И онъ де [полуполковник] нарубиль дубового лѣсу, хотѣлъ строить крѣпъ, и, нарубя лѣсъ, положилъ просто, кораулу не поставилъ, и тотъ де лѣсъ проклятые кузминцы къ себѣ въ городокъ ночью перетаскали весь.

ДАИ XII, 252. 1689 г.

**ПЕРЕТАЩИТИ.** *Перетащить.* А отставали де казаки... для того, что нанимали, на чемъ имъ перенѣхать и лодки перетащить степью до Царицына, подводы.

ДАИ X, 436. 1683 г.

**ПЕРѢТВОРЕНИЕ,** с. *Переложение, пересказ.* На утрынни чyt(е)ть с(y) м(y)ч(e)ние его, иже феуария м(ѣ)с(а)ця, его же въ перетворении написанное. Устав Студ.<sup>2</sup>, 71. XII в.

**ПЕРЕТЕРЕБОВАТИ.** *Вмешиваться въ чужие дела, хлопотать безъ надобности.* (983): *Аще суть бѣ, то единого себе послуть ба, да поимутъ сна моего, а вы*

чemu перетеребуете имъ.

Ипат. лет., 70. —Ср. претребовать.

**ПЕРЕТЕРЕТЬ** см. перетерти

**ПЕРЕТЕРПѢЛИВЫЙ** см. перетерпливый

**ПЕРЕТЕРПѢТИ.** *Вынести, стерпеть, перетерпеть.* Демидка, да Оверка, да Гришка... Алферья Засѣцкаго передъ мыльною связали и покинули въ мыльни связана, и побѣжали за рубежъ, не перетерпя Алферьева насилиства.

АМГ I, 282. 1629 г.

А я, Конка, живучи у них... денег въ землѣ и инде нигдѣ не находиваль, и, не мога перетерпѣтъ муки, посушил имъ дать десятъ рублей.

А. Белоз. съезж. избы, карт. 11. 1661 г.

**ПЕРЕТЕРПѢЛИВЫЙ** или **ПЕРЕТЕРПѢЛИВЫЙ**, прил. *Излишне уступчивый, легко примиряющійся со всемъ (?).* Паче всего ненавижъ сторонника перетерплива.

Сл. Дан. Зат., 34. XVII в. ~ XII в. [перетерплива — Сл. Дан. Зат.]<sup>1</sup> 289. XVII в.]

—Ср. претерпѣливый.

**ПЕРЕТЕРТИ** [и **ПЕРЕТЕРЕТЬ?**]. 1. *Перепилить.* А для взносу, что большие и средние рамы во двери не прошли, перетерты и построены здвижными. Док. моск. театра, 30. 1673 г.

И тотъ образъ взяли они поганіи съ Руси и перетерли на полы пилою.

Аз. пов. (особ.), 31. XVII в.

2. *Трениемъ размельчить, растереть.* А краски бѣ всякие приготовить заранѣ же и перетереть и водою ихъ перепустить.

Заб. Ик., 60. 1666 г.

**ПЕРЕТЕРЯТИ.** 1. *Перебить, погубить (всехъ, многихъ).* (1485): *И нынѣча нашъ царевичъ... зазавши нась къ себѣ на пиръ, хотѣль нась перетѣрти, и мы въ поле убѣжали.*

Ерм. лет., 185.

2. *Потерять (что-л.) въ несколько приемовъ, одно за другимъ.* Одному невотчику на всѣхъ озерахъ сидѣть не поспѣть, что не въ одномъ мѣстѣ сети перетерять.

Пам. Влад., 223. 1644 г.

**ПЕРЕТЕСЬ,** м. (?) А иже между перетерть, любо перетесь, то за обиду 12 гривнѣ.

Правда Рус. (кр.), 72. XV в. ~ XI в.

**ПЕРЕТЕТИВЬЕ,** с. *Арка (криволинейное перекрытие пролетовъ между опорами въ каменныхъ сооруженияхъ, проемовъ для воротъ, дверей, оконъ).* Они [мастер и помощники] были у дѣла, какъ дѣлали въ соборѣ у Пречистые Богородицы въ храмѣ перететивье и своды.

Заб. Разр., 390. 1624 г.

И сдѣлано той башни въ вышину... 2 сажени съ четвертью, и своды и перететивья надъ вороты перемкнуты.

ДАИ VI, 146. 1673 г.

Во олтарѣ же перететивья по

краемъ росписаны ярью и суроком. Опис. Холмог. ц., 25 об. 1696 г.

**ПЕРЕТИ.** Съ души перети — вызывать отвращение, тошноту. Загадки гадки, а отгадки здѣшнія пруть. Сим. Послов., 106. XVII в.

**ПЕРЕТИРАТИ.** 1. Перетирать (обтирать все или многое). Желѣзо чистити в квасех... держати в том кvasу десетъ дней на пече, перетириати пескомъ да лудити. Чин мастерству, 186. XVII в.

2. Пилить, перерезать пилой. А мостити въ верхнис полаты толстыми перетиранными досками, и доски сплотити плотны. Устав ратных д. II, 5. XVII в. —Ср. перетерти, претириати.

**ПЕРЕТКА (ПЕРЕДКА), ж. Избушка.** Да у тѣхъ же ловцовъ стоять у озера на берегу 3 передки, а живутъ въ нихъ, приѣзжая съ озера, въ осенинахъ и зимою, какъ у нихъ рыбѣ ловъ. Псков. п. кн., 106. 1587 г. —Ср. перть.

**ПЕРЕТКАТИ (ПЕРЕДК-).** Заткать по основе цветным утком. Плоток бумагою передканы краи. А. Пр. адм. д., кор. 4, N 58, 3. 1700 г.

**ПЕРЕТОЛКОВАТИ.** Перевести. Аще вопросиши... кто вы есть грамоту сотвориль и книги перетолковал, то... отвѣщають, рекуще: стыи Константина философъ, нарицаемыи Кирилъ, тои намъ грамотусотвориль и книги преложиль съ греческаго языка на русскии. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 73. XV—XVI в. ~ XV в.

**ПЕРЕТОЛМАЧИТИ.** Перевести. А они мнози философи... едва азбуку уставили, а ѿ мужъ мудрецъ преложение преложили, перетолмачили, книги от жидовъска на греческий языкъ преведоста. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 72. XV—XVI вв. ~ XV в.

**ПЕРЕТОЛЧИ.** Перетолочь. А что сыры, государыня, съ бабъ иманы, и они перетолчены. Переп. Хован., 423. XVII в.

**ПЕРЕТОНЬ,** м. Суженіе, перѣхват. Да съ осины да на березу, да съ березы съ перетономъ да на ель на дорогу. А. гражд. расп. II, 471. 1686 г.

**ПЕРЕТОННЫЙ,** прил. Имеющій перехват въ качестве отличительного признака. А противъ старой межевой выписи... старыхъ граней — осины и перетонной березы — не сыскали, потому что... лѣсь посѣченъ и пожженъ и перепаханъ. А. гражд. расп. II, 474. 1686 г.

**ПЕРЕТОНУТИ.** Перетонуть. Язъ... мость велѣль розломать, и они... переплыли рѣку вплавь, а многие люди пѣшии туть перетонули. Рим. имп. д. II, 89. 1594 г.

Взято... живыхъ четырнадцать человѣкъ, а побито и перетонуло многое число. Петр., I, 38. 1695 г.

**ПЕРЕТОНЬЕ,** с. Узкая полоса земной поверхности, отличающаяся от лежащих по обеим сторонам от нее однородных между собой элементов ландшафта. Да отъ той виловатой березы черезъ сушу, да промежъ нивъ перетоньемъ, а... на томъ перетоньѣ старыхъ граней... не сыскали, потому что на томъ перетоньѣ всякой лѣсь посѣченъ и пожженъ и перепаханъ, и на томъ перетоньѣ вмѣсто старинныхъ граней на камени насыщена грань: книжное слово люди. А. гражд. расп. II, 474. 1686 г.

**ПЕРЕТОПИТИ**. Перетопить (подвергнуть перетопке). А про себя сало, и ты перетопиши на год с воловогою. Дм., 113. XVI в.

**ПЕРЕТОПИТИ<sup>2</sup>.** Утопить (многое, многих) порознь, перетопить. Многихъ людей до смерти побили и перетопили. Польск. д. I, 23. 1489 г. И те воровские козаки... лошадей со выюками и с тележенки отбили, а иныхъ, государь, лошади и запас перетопили. Разин. восст. II, 180. 1670 г.

**ПЕРЕТОРГОВЫВАТИ.** Заниматься перепродажей. А промысликом кормлюсь переторговываю съестными товары, переходя на Москве по рядом. А. Кадаш. сл., 123. 1675 г.

**ПЕРЕТОРЖКА,** ж. Процесс торга, когда договариваются о цене. И по переторшѣ межъ собою наддали они на тое мельницу и с прежнимъ окладомъ всего 5 рублей 21 алтынъ 4 денги. Кн. приход. Синб., 114. 1667 г.

**ПЕРЕТОЧИНА,** ж. Протока, ручей. Дворъ попов через переточину. Смол. а., оп. 1, N 1/1459. 1687 г.

**ПЕРЕТРАВИТИ.** Испортить, погубить (многое, многих). Да сабакаю, гѣдѣ, он своею бешаною у мелъника перетравил всю живатину. Переп. Безобразова<sup>1</sup>, 121, до 1689 г.

**ПЕРЪТРУМЪ** см. пиретрумъ

**ПЕРЕТРУНЪ,** м. То же, что пиретрумъ. Корицы фунтъ, перетруну 5 золотниковъ. АИ III, 473. 1633 г.

**ПЕРЕТРЯСАТИ.** Перетрясать. И тѣ соболи почели досматриватъ и перетрясатъ, чтоб тѣ соболи не слежалисъ и молъ бы их не изъѣль. Моск. а., N 18, сст. 39. Судн. д. 1653 г. —Ср. перетрясывать.

**ПЕРЕТРЯСТИ.** Встряхивая, пересмотреть все с целью удаления или извлече-

ния чего-л. И во храму подволока старая перетрести и вставка вставитъся. Колл. Зинченко, N 76, сст. 1. 1655 г.

**ПЕРЕТРЯСЫВАТИ.** То же, что **перетрясати**. Соломка под лошади слати и подгребати, по вся дни перетрясывать. Дм. К., 54. XVI—XVII вв. Тогъо всегдъо в лѣте пересматривати и перетрясывать. Дм., 142. XVI в.

**ПЕРЕТУГА,** ж. Чрезмерная натуга. Скорбень миленкой быль с перетуги великия: черевъ из него вышло в одну пору три аршина, а в другую пору пять аршинъ. Ав. Ж., 56. 1673 г.

**ПЕРЕТУРЧИТИ.** Обратить (всех, многих) в турецкую (т.е. мусульманскую) веру. Не правая ихъ вѣра, вели имъ свою турскую вѣру держати... И рече ему цары: язъ бы до вечера ихъ перетурчиль. Х. Тр. Короб., 48. XVII в. ~ 1594 г.

**ПЕРЕТЫКА,** ж. Средние (посреди звена) колья в изгороди. А огород городити с перетыками. Колл. Зинченко, N 16, сст. 2. 1626 г. А прясла ставить съ перетыкою. АХУ II, 952. 1634 г. Колъе и вицы еловые с отногою и с перетыкою. Колл. Зинченко, N 99, сст. 2. 1676 г.

**ПЕРЕТЫНИТИ.** Перегородить (тыном). Оже между перетнуть борѣтную, или роленину между [по вар.] разореть, или дворную между тыномъ перетынить, то 12 гро- вень продажи. (Устав. Влад. Мон.) Соф. I лет.<sup>2</sup>, 99. XV в. ~ XII в.

**ПЕРЕТЯГАТИ.** Перетаскивать, перетягивать волоком (в другое место). Хотять брать пушки и мелкое ружье и всякие боевые припасы, а собрався... ити имъ воровскимъ казакомъ рѣкою Лавлею и перетягать судна степью на рѣку Волгу. ДАИ X, 8. 1682 г.

**ПЕРЕТЯГАТИ<sup>2</sup>.** Одержать верх в споре. Тщатся онъ не истину сыскать, но только бы перетягать и многословесиемъ своимъ истину замять. Арс. Сух. Прен., 337. 1650 г.

**ПЕРЕТЯНУТИСЯ.** Протянуться на большое расстояние. Отъ Ковынского нижнего зимовья ходу на нартахъ черезъ хребетъ шесть недѣль, а водяного пути нѣть, потому что хребетъ перетянулся въ море.. ДАИ VI, 407. 1675 г.

**ПЕРЕТЬТИ.** Перерубить, перерезать. Аже перетнуть вървь въ перевесъ, то 3 гривне продаже, а за вървь гривна кунь. Правда Рус. (пр.), 131. XIV в. ~ XII в. (1149): Изяславъ же то слышавъ повелъ половцина перетяти. Ипат. лет., 379 — Ср. претятіи.

**ПЕРЕУВѢЧИТИ.** Изувечить (всех, многих). Плотники у нихъ дощеники кроютъ, и онъ, вольные люди, напивася пьяны, тѣхъ плотниковъ бьютъ, и всѣхъ переувѣчили. Дон. д. II, 822. 1646 г. Станичного атамана Ивана Розмочѣева убиль до смерти и станичниковъ переувѣчили напрасно. ДАИ XI, 264. 1685 г.

**ПЕРЕУЗЬ,** ж. Переузъ морская — пролив. А в Дацкой земле приехали на переузъ морскую на Зунт в городок в Нелшнер сентября в 20 день. Ст. сп. Скобельцына, 311. 1573 г. — Ср. переуль.

**ПЕРЕУЙТИ.** Уйти поодиночке или малыми группами. Свѣли у нихъ з двора лошедь ихъ воровские люди; и они де... за тѣми людьми гонялись. И тѣ де воры, бѣгая, учали межъ собою свистать и перешли. Дон. д. IV, 264. 1658 г.

**ПЕРЕУЛОКЪ,** м. Переулок. Въ Шюрминѣ переулкѣ два двора волостелиныхъ. ААЭ I, 288. 1562 г. Изъ той улицы направо переулокъ. Арс. Сух. Проскинитарий, 138. 1653 г. Идуши Мироносицким переулкомъ на луг на правои сторонѣ. Пам. Влад., 134. 1692 г.

**ПЕРЕУЛОЧЕКЪ,** м., уменьш.-ласк. к переулокъ. Во дворѣ Васка Ларионовъ, горшечникъ, длѣна двору 21 сажъ... да въ переулочкѣ ево жъ огорода длѣна... 3 сажъ. Кн. ст. Уст., 13. 1630 г. А ворота ево дьяконовы переставлены въ переулочекъ къ конюшнямъ... князя... Львова. Заб. Мат. II, 86. 1657 г.

**ПЕРЕУЛОЧНЫЙ,** прил. Относящийся к переулку. А торговати ему въ той лавкѣ переулочнымъ товаромъ. Заб. Мат. II, 1150. 1626 г. Дали даную думному дьяку Гарасиму Дохтурову на переулочную землю, что межъ старого его и прикупного дворовъ. АЮБ I, 463. 1667 г.

**[ПЕРЕУЛЬ],** ж. Переуль морская — залив, пролив. Да в том коче или в судах велеть им тою великою рекою ехать, до коих мест пригоже, а смотреть того и проведывать подлинно: прямо ли река, или море или переуль морская. Гр. Сиб. Милл. II, 251. 1619 г. — Ср. переузъ.

**ПЕРЕУСТАТИ.** Устать (о многих). Покупивъ къ прежнимъ въ прибавку лошадей, потому что на которыхъ я холопъ вашъ брѣль до Варшавы, отъ великихъ жаровъ и песковъ переустали и попадали. ДАИ XI, 148. 1684 г.

**ПЕРЕУЧИВАТИ.** Переучивать. Тотъ Никонъ, бывый патриархъ... учаль... вѣру и чинъ церковный и богоустановное христианское благочестие устанавливати вновь, и всю

землю переучивать. (Чел. Ник.) Суб. Мат. IV, 161. 1660 г.

**ПЕРЕХАЖИВАТИ**, многокр. к *перейти*, *переходити*. Донские казаки... черезъ Донъ съ Нагайской стороны на Крымскую сторону и съ Крымской на Нагайскую сторону... перехаживали. Дон. д. IV, 5. 1648 г. Калмыцкой Лаузанъ тайша приковчеваль блиско Волги на нагайской сторонѣ, а на крымскую сторону Волги не перехаживали. Дон. д. I, 27. 1655 г.

**ПЕРЕХВАТЬ**, м. *Мелодический элемент из трех звуков, модифицирующий окончание некоторых попевок.* Имена попѣвкам на восемь гласов. Попѣвки первого гласу... с перехватом грунка. Азбука знам.<sup>5</sup>, 18 об. XVII в. Имена попѣвкам на 'й-глс...' кулизма с перехватом. Азбука знам.<sup>1</sup>, 98. XVII в.

**ПЕРЕХВАТАТИ**. *Перехватать.* Послали де вы к Москве трех мнихов... и на сторожу нашу наехали, и сторожи наши их перехватали, и дву казнили, а третиго к царику послали. Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 185. 1620 г. Въ нынѣшнемъ де во 197 году... ходили съ Дону... донские казаки гулебищики на рѣку Куму, и тѣхъ дѣ... казаковъ перехватали воры и расколники, которые, бѣжавъ съ Дону, и живутъ по той рѣкѣ Кумъ. ДАИ XII, 246. 1688 г. —Ср. *прехватати*.

**ПЕРЕХВАТИТИ**. 1. *Перехватить, завладеть чѣм-л. предназначенным для другого, принадлежащим другому.* (1164): Леонъ епſть не по правдѣ поставися Суждалю, Нестеру пспу Суждальскому живущю, перехвативъ Нестеровъ столь. Лавр. лет., 352. И ты изволъ... с теми чelобитными послать не мешковъ, для того что вамъ земля нужна и иные бы кто не перехватили. Грамотки, 48. XVII—XVIII вв.

2. *Опережая другого, начать говорить.* Азъ же... нача "Достойно" говорити. Онъ же у мене перехватиль со усѣрдиемъ великимъ, и тако кончали отпустъ. Ав. Зап. XI, 707. 1667 г. —Ср. *прехватити*.

**ПЕРЕХВАТОЧНЫЙ**, прил. *Относящийся к краткосрочному займу денег.* На немъ Матфѣй искаль судомъ... посадцкой человѣкѣ Петръ Рeутовъ по перехваточной заемной памяти десяти рублевъ денегъ. АЮ, 337. 1678 г. —Ср. *наперехватку*.

**ПЕРЕХОДЪ**, м. 1. *Действие по глаг. переходити; переход (через какое-л. пространство, преграду, водный рубеж).* Байерские люди... черезъ тотъ мостъ наряд свои... перепровадили... и тутъ хотят имъ [противнику] переход помешати. Куранты<sup>3</sup>, 180.

1648 г. А переход де от их владенья до Александра царя через горы не нужной, можно итить на лошадех и со выюки. Посьльство Толочанова, 120. 1652 г. Подъ Астарахань кочевать на старые свои кочевья|гораздно де, государь, онъ... жадають, только де, государь, нынѣ наставает зимне время, боятца де на переходъ погрому отъ калмыкъ. Дон. д. IV, 881. 1654 г.

2. *Место, где можно перейти реку; устройство, по которому можно перейти реку.* И в томъ писмѣ писано, чтоб ему [кардиналу] вымыслитъ>, какъ бы через Рин реку переход здѣльать. Куранты<sup>1</sup>, 191. 1638 г. На помочъ> к свѣтским людем чешские мужики пришли и скорым обычаем нашли переход через реку Элбу и пришли ззади на цесаревых людѣи. Куранты<sup>1</sup>, 214. 1639 г. || *Возможность перейти реку.* И тут они укрепляютца и мостъ разламали, чтоб переходу не было. Куранты<sup>3</sup>, 194. 1648 г.

3. *Место, по которому нужно пройти, по которому обычно ходят, чтобы попасть из одного места, здания в другое.* То зелье, какъ будетъ онъ г<осударь> идти, на переходъ посыпать черезъ дорогу. Сл. и д. II, 15. 1699 г.

4. *Избыток, превышение по отношению к какой-л. мере, количеству.* И тотъ переходъ данъ ему же въ помѣстье. Кн. припр. Ряз. 104. XVI в. Сошного письма въ живущемъ полсохи да въ переходѣ 5 ч. пашни... сошного письма въ живущемъ полтрети... сохи и перешло за сошнымъ письмомъ 3 ч. Ряз. п. кн. I, 41. XVI в. Взято с нась, сиротъ твоихъ, за стрелецкой хлѣбъ десять мериновъ, а даны, государь, у нась тѣ мерины сорокъ рублевъ... и въ прошлыхъ, государь, годѣхъ за тотъ стрелецкой хлѣбъ имано с нась... денгами... тринадцать рублевъ... и переходу, государь, передъ прежними годами въ лошадяхъ двадцать семь рублевъ. Переп. Одоевского, 110. 1684 г. —Ср. *преходъ*<sup>1</sup>.

**ПЕРЕХОДЕЦЪ**, м. *Тот, кто перешел из чужих владений, из мест иного административного подчинения.* (1540): Привезоша старцы, переходцы съ иныя земли, образъ святаго Николы. Псков. I лет., 303. Да для прибылей же великихъ государей переписать казанскихъ переходцовъ и посадить на пашню. ДАИ V, 333. 1668 г. —Ср. *переходчикъ*<sup>1</sup>.

**ПЕРЕХОДИТИ**. 1. *Переходить (из одного места в другое), менять местопребывание, административную принадлежность, подданство, место службы и т.п.* Впредь намъ Ортемью и Семену

жити за государемъ своимъ... и во крестьянство и въ бобыльство ни на которую землю ни за монастыри, ни за церкви, ни за помѣщики никудѣ не переходити. А. тяг. I, 5. 1627 г. А бѣгаючи отъ него туть его человѣкъ Федотка съ женою своею и съ дѣтьми живѣть въ Воронежскомъ уѣздѣ въ сель Излегоши за розными помѣщики, переходя. Ворон. а., 24. 1640 г. Мы тѣхъ воровскихъ забротчиков... повѣсили, чтобъ, государь, впредь инымъ воромъ... неповадно было такъ воровать и съ такимъ воровствомъ на Донъ къ намъ переходить. Дон. д. V, 658. 1660 г. Да въ тѣхъ же усольяхъ живутъ прихожие люди изъ ихъ же Соловецкого монастыря вотчины изъ нынѣхъ волостей и работаютъ изъ наиму, сѣкуть дрова и соль варятъ лѣтъ по пяти и десяти, переходя и з женами и з детьми. Гр. Кольск., 537. 1684 г.

2. *Переходить на другой берег реки.* И тут нашли мостъ, которои был от недругов покинут, и они опять изготовили... а на другой ден<sup>ся</sup>... рано все воиско учали переходит<sup>ся</sup>. Куранты<sup>1</sup>, 169. 1636 г. Да близъ же тѣхъ горъ... идетъ рѣка... велми быстра; лошадь по той рѣкѣ не переходить, токмо велбуды, да и то внизъ по водѣ, а поперекъ не перейдетъ никакой скотъ, ни человѣкъ. Х. Вас. Гаг., 5. 1637 г. Калмыцкие люди съ Крымской стороны перешли на Нагайскую сторону черезъ Волгу ниже Черново Яру, а переходили з большою нужею, потому что ледъ быль худъ, и для животины переходили тихо. Дон. д. IV, 3. 1648 г.

3. Чрезъ чо. *Перелетать (о ядрах).* Та церьковь стоит в Азове городе внизу к морю возле самой стѣны цела, ничѣмъ не вредима, а ядра всѣ по верху чрезъ ту церьковь переходят. Аз. пов., 198. XVII—XVIII вв. ~ XVII в.

4. *Совершать переход, преодолевать какое-л. расстояние.* А иза Астрогани на Русь к Москвѣ ходѣ есть же, ходять степью по луговои сторонѣ и по нагорнеи в станницахъ конми весною и лѣтомъ, и зимою, а переходить отъ Астрогани и до Москвы недѣль в семь и осмь. Х. Котова, 75. 1624 г. —Ср. *перейти, пройти.*

**ПЕРЕХОДИТИ<sup>2</sup>.** Совершая обход, побыватъ во многихъ местахъ. А въ вечере по тому же вездѣ переходити и пересмотрити и перенюхать, гдѣ огни бы не уронили на погребѣ и на ледникѣ. Дм. К., 56. XVI—XVII вв.

**ПЕРЕХОДНЫЙ**, прил. 1. Предназначенный для перехода чрезъ реку. И тут у недру-

говыхъ людей былъ переходной изпорченой мостъ. Куранты<sup>1</sup>, 175. 1637 г.

2. *Относящийся къ крытому ходу, галерее.* Сторожемъ Судного и Казенного приказов и переходному всѣмъ пол-3 рыбы. ДАИ VII, 159. 1677 г.

3. *Составляющий излишекъ по отношению къ надлежащему количеству.* И перебраль лишка 111 золотыхъ 20 грошей, и тѣ переходные золотые у него взяты. (Росп. жал. польск. ротам) РИБ II, 258. 1612 г. А Ивану против Петровы переходные земли, что подъ крестьянскими дворами, отмѣрили земли въ длину двадцать восмь саженъ два аршина. ДАИ II, 108. 1629 г.

**ПЕРЕХОДЧИВЫЙ**, прил. *Преходящий, непостоянный.* Всякое время переходчivo. Сим. Послов., 84. XVII в. Время переходчivo, да злыдни вобчие. Там же, 178.

**ПЕРЕХОДЧИКЪ**, м. *То же, что переходецъ (?)* И июля жъ въ 13 день, тайша Бинтуахай Зайсанъ съ племянники черезъ переходчиковъ сказали... И тѣмъ ихъ переходчикамъ Иванъ Уваровъ съ товарищи говорили... И пришедчи отътайшай, тѣ переходчики говорили. ДАИ X, 288, 289. 1698 г.

**ПЕРЕХОДЫ**, мн. 1. *Крытый ход, соединяющий здания, помещения.* (1152): Володимиръ поиде къ божници къ стму Спсу на вечернюю и якоже бы на переходѣ до божници, и ту види Петра ядуща. Ипат. лет., 462. Дворъ княжъ Ивановской Мстиславского, а на немъ... горница съ комнотою на подклѣтѣ... да изъ комноты переходы на столбѣхъ къ мыльнѣ. Кн. п. Моск. II, 1539. 1572 г. Отъ Тайницкихъ воротъ къ отводной башнѣ у переходовъ сводъ каменой бѣлой проломился. ДАИ III, 4. 1646 г.

2. *Хорч (открытая галерея, балкон въ верхней части церковного зданія).* Какъ они вошли въ костель, и ихъ взвели на переходы и поставили на переходѣхъ мало не надъ цесаремъ, надъ самымъ престоломъ... Да взошли къ нимъ на переходы, гдѣ они... стояли, дѣяки, да цымбалники да трубники съ трубами, да по цымбаломъ и по трубамъ дѣяки пѣли. Рим. имп. д. I, 681. 1576 г.

**ПЕРЕХОДЖИЙ**, прил. 1. *Переходящий изъ одного места въ другое.* Зговорят калики, переходжие люди: С тобою намъ, Илья Муромецъ, спору не будетъ. Даютъ съ себѣ платья калики переходжие калическое. Сказ. о богатырях<sup>1</sup>, 366. 1682 г.

2. *Связанный съ переходомъ на новое место.* Даны переходжая [документ] Доровской

волости покровскому попу, что онъ перешель отъ той церкви на Устюгъ въ Архангельской монастырь; *перехожихъ пошлины взято 8 алт.* 2 д. АХУ II, 1075. 1682 г. *Перехожий баранъ — пошлина за переход крестьянина въ другую деревню.* А кто перейдетъ изъ села въ село или изъ деревни въ деревню, *перехожий баранъ взять съ обѣ стороны одну 2 алтына 1 денга.* АЮ, 356. XVII в. *Перехожая гривна — пошлина въ размѣре новгородской гривны, взимаемая въ архиерейскую казну со священниковъ и дьяконовъ при переходѣ ихъ въ другую церковь.* А которые попы и дьяконы... отъ церкви къ церкви прѣйдутъ, и они свои грамоты десятинникомъ являютъ и *перехожие гривны платятъ.* Стоглав, 148. XVII в. ~ 1551 г. *Перехожая память, грамота — письменное разрешение архиерея на переход священника или дьякона въ другую церковь, епархию.* Попъ Кондрать бѣть чеомъ, чтобы его преосвященный митрополитъ пожаловалъ, велѣль ему отъ той церкви перейти въ свою область, въ Козельской уѣзде, въ село Никольское, къ церкви Казанские пречистые богородицы и велѣль бы ему дать *перехожую грамоту.* Гр. Крут. еп., 43. 1662 г. Построена... церковь божия во имя архистратига Михаила, и по моему чelобитью дана мнѣ, богомольцу твоему, *перехожая память къ той новопостроенной церкви.* Там же, 13. 1698 г.

3. въ знач. сущ. *Перехожая;* ж. *То же, что перехожая память, грамота.* Имати... съ перехожие и съ новоявленой и съ похоронной по 3 алтына по 2 деньги. Кн. расх. Кир.-Б. м., 16. XVII в. Да въ томъ же ящикѣ была ставленая его и *перехожая* его; а ящикъ де стоялъ у него дьякона въ дому старца Денисия. (Допр. речи) Суб. Мат. I, 404. 1665 г.

4. *Излишний по отношенію къ надлежащему или установленному количеству.* А сошного писма въ живущемъ соха съ третью, да перехожие пашни въ живущемъ 11 четви съ осм<sup>и</sup>ною>; а въ пустѣ сошного писъма соха безъ трети... и перешло за сошнымъ писмомъ въ пустѣ 4 четви. безъ полутортника. Кн. п. Моск. II, 8. 1545 г. Да въ Парфеньеве лугу шестьдесятъ копенъ... и перешло у нихъ за мерою сена трицать копенъ, оброку съ перехожева сена пять алтынъ пять ден<sup>и</sup>гъ. Кн. п. Хлын., 7. 1629 г. Съ монастырскихъ вотчинъ взять на нашу великого государя службу даточныхъ конныхъ людей, съ крестьянскихъ и съ бобыльскихъ съ пяти-

десятъ> дворовъ по конному человѣку... а съ перехожихъ дворовъ денгами, по рублю съ двора. АИ IV, 294. 1660 г. Вели, государь, тѣ перехожие наши деньги, что перешли въ лошадяхъ за стрелецкой хлѣбъ... заверстать въ иные поборы. Переп. Одоевск., 110. 1684 г.

◊ *Перехожие деньги — въ терминологическомъ употреблении — деньги, которые платил землевладелец (или тяглая община) съ дворовъ или земель, остававшихся ("перехожихъ") сверхъ числа, кратнаго по отношенію къ тому, съ котораго брался один даточный человекъ.* А се съ насъ указано датошныя люди з 10-ти дворовъ по человѣку; и съ тебя доведетца датошныхъ 4 человека да перехожихъ денегъ 17 руб. Д. холоп., 506. 1643 г.

**ПЕРЕХОТѢТИ.** Сильно захотеть. Яко же... перехотѣ водѣ... и выпить вся кладязи. (Соломон и Китоврас) П. отреч. I, 254. 1477 г. ~ XIII в. И приде перехотѣть водѣ и приникъ, и видѣ вино. (Пов. о Соломоне) Лож. и отреч. кн., 51. 1494 г. — Ср. перехотѣти.

**ПЕРЕХОТЬЕ,** с. Любовникъ. Си убо злая жена перехотѣ имущи перъца (флодъ єхуза дікблоуоч). X. Ио. Бог., 6 об. 1419 г.

**ПЕРЕХРЕСТ-** см. перекрестъ.

**ПЕРЕЦЪ**, м. Перецъ. Перецъ же... събираютъ отъ дубецъ... перецъ же... великтъ ражается, и егда же... съзрѣть, испѣкается отъ солнца и погубляетъ въ собѣ плодъ, вися. Александрия, 195. XV в. Заморскихъ товаровъ будетъ въ привозѣ къ городу много, а перцу де и краски... изъ индѣйскихъ земель пришло много. Куранты<sup>3</sup>, 86. 1645 г.

**ПЕРЕЦЪ** см. прецъ

**ПЕРЕЦЪДИТИ.** Процедить. Отруби пшеничные... смѣшавши въ водѣ, а послѣ перецедивши, что кислые шти, и ъдячи, сицевые шти очищають... перси и легкое члеское. Назиратель, 473. XVI в.

**ПЕРЕЦЪНИВАТИ.** Оценивать одно за другимъ (все, многое). И велѣть у нихъ товары переписывать и *перецънивати* прямою цѣною, безъ прибавки, какъ что купятъ. АИ IV, 117. 1649 г.

**ПЕРЕЦЫНЖАТИ.** Заболеть цингой (о всѣхъ, многихъ). И многие, гдѣрь, нѣша братъ... служилые люди съ тое нужи и бѣдности *перецынжали* и перепухли. Якут. а., карт. I, N 1, сст. 908. 1640 г. Съ соляной морской воды *перецынжали*. ДАИ III, 281. 1651 г.

**ПЕРЕЧАСНЫЙ (ПЕРЕЧАСТНЫЙ),** прил. Относящийся къ отбиванию четвер-

тей часа в механических часах. Часовнику... 5 ал. 2 д. Дѣлалъ на Фроловскихъ воротѣхъ у часовъ шестерню да подъемъ перечасной. Кн. прих.-расх. Каз. пр., 119. 1614 г. К перечастным молотамъ проволоки фунтъ. Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. N 103, 23. 1685 г. Куплено... 8 колоколовъ перечасныхъ, вѣсу въ нихъ 16 пудъ. Арх. бум. Петра, I, 282. 1687 г. —Ср. перебойный.

**ПЕРЕЧАСЬЕ**, с. Звон, которым отмечались четверти часа в башенных и напольных часах. Часы боевые большя съ перечасьемъ. Кн. п. Моск. I, 301. 1578 г. Часы боевые, стоячие, съ бои, и съ перечасьи... бьють передъ часы перечасья во многие колоколы, какъ бы поють многими гласы... а стоять тѣ часы въ костелѣ. АИ II, 33. 1600 г. У часов колокол болѣшой боевой да два колокол чика малых, во што перечасъ бьють. Кн. пер. Псков. Печ. м., 142. 1639 г.

**ПЕРЕЧЕНЕКЪ**, м. 1. Уменьш. к перечень (в знач. 3). Науруз скорлатной... на прорѣхах по два переченка золоты съ олмазцы. Оп. им. Ив. Гр., 30. 1583 г. Да г҃узды ездовые нахтермяны, на них набиваны переченки мѣдены золочены. Кн. пер. им. Бор. Год., 110 об. 1588 г.

2. Уменьш. к перечень (в знач. 4). А се переченек того ж села Пушкина [следует краткая выписка из писцового описания, имеющая характер сводки основных данных, в начале которой идет перечисление старых деревень, в конце — список деревень, прибывших после описания]. А. феод. землевл. I, 55. XVI в.

**ПЕРЕЧЕНКА (ПЕРЕШЕНКА)**, ж., уменьш.-лакс. к перечница. А въ воронкѣ солоночка да перешенка серебряная жъ, вѣнцы и поддоны золочены. Росп. им. Н. Ром., 125. 1659 г. Переченка, достоканчикъ, котликъ. Заб. Дом. быт, I, 673. 1674 г.

**ПЕРЕЧЕНЬ**, м. 1. Поперечная граница участка земли. Полоса вдоль отъ межи до межи шестидесять сажень, а перечень тое полосы отъ Кондаса увалъ, перелогъ, а съ другой сторону борозда копанецъ. ДАИ II, 226. 1629 г.

2. Как.суш. ж. рода? Изгородь между полями. Денисью городити отъ улицы городныя до пересного огорода. Афонасью городити... до третьяго поля до пересни. А. Уст. I, 128. 1555 г. Денисью досталося верхнею поля съ усть улицы городныя городити до пересни, да пересни городити

половина ко двору отъ того жъ огорода. Там же, 130.

3. Какой-то элемент в наборе металлических украшений (поперечная планка?). Ошееекъ на телятинѣ, плащи и перечни серебряны золочены. Польск. д. III, 756. 1570 г.

4. Выписка; сводка основных данных, содержащая итоговые цифры (применительно к писцовским и переписным книгам — указание количества деревень, угодий, людей в каком-л. владении и суммы платежей, которые с них должны взиматься; такая сводка могла включать и перечисление населенных пунктов). А подлинно дворы, и во дворѣхъ люди по имени, и пашня, и сѣно, и лѣсъ, и перечень, и сошное письмо и окладъ его писанъ въ Окологородномъ стану. Ряз. п. кн. I, 265. 1598 г. Списав с ясачных книг перечни, сколько в которой волости ясачных людей и почему платили государева ясаку. Гр. Сиб. Милл. II, 244. 1618 г. А тѣ кѣни ценовые писал... Мишка Синицын, а смѣчал тое гѣдру казну и сводил в перечни по статъям и по годом, и в болшем переченъ сводил... Бажен Балѣзин. Якут. а., карт. 6, N 5, сст. 107. 1646 г. Перечень изъ нѣмецкихъ вѣстей. ДАИ XI, 103. 1684 г. Выписать на перечень (из чего-л.) — сделать сводку, выписку. А какъ из городовъ обыски пришли, и ис тѣхъ обысковъ для вершения судного дѣла велѣть выписать на перечень и по обыскомъ судные дѣла потому же вершити вскорѣ. Ул. Ал., 99. 1649 г. — Перечнемъ, как нареч. Только по основным пунктам, коротко. И толъко о всемъ о томъ пространно говоритъ, и то долго протянетца, сего ради я учну перечнем говорить, и то малыми речми. Куранты<sup>1</sup>, 113. 1628 г. А перечнемъ сказатъ, что иново нельзѧ и описатъ или рассказатъ, очевидные дела окажут. Куранты<sup>3</sup>, 134. 1646 г.

5. Сумма, итог; суммарная стоимость ряда предметов. На Семени на Маръини взяли пошлины 4 алтынъ 4 д.; преставился старец Арефа, осталось денегъ, взяли в казну, 4 рубли. Перечень 113 руб. 24 ал. пол 5 де. Кн. прих.-расх. Ант. м. N I, 130. 1583 г. А живота моего... тотъ воръ Гриша укралъ 3 рубля денегъ, да двои серги серебряные, закладные, да шубу овчарную, немного подержана, да 40 локотъ простины, да рубаху лляную женскую верхницу, да 2 платы головные новые, а перечень, государь, будеть животу моему въ исковой члобитной. АХУ II, 698. 1630 г.

А грабежемъ съ меня сироты сорваль мошенку зъ денгами, а въ мошенкѣ денегъ полтина перечнемъ. Там же, 781. 1674 г.

**6. Перечень, список.** Перечень перемирнымъ статьямъ, на которыхъ статьяхъ мыслять евангелицкихъ князей... с цесаревыми договоромъ учинитъ [следует перечень из 30 пунктов]. Куранты<sup>3</sup>, 50. 1645 г.

**ПЕРЕЧЕРЧИВАТИ.** *Переделывать, работая "чертой" — инструментомъ, позволяющимъ достичнуть плотной пригонки досок, бревен и т.п. друг к другу. У всѣхъ оконъ затворки перечерчивалъ... плотникъ Артемей. АХУ II, 1028. 1682 г.*

**ПЕРЕЧЕСТЬ, м.** *Повреждение кожи излишнимъ чесаниемъ. Жена бо злообразна подобна перечесу: сюда свербит, сюдѣ болить. Сл. Дан. Зат., 69. XVII в. ~ XIII в.*

**ПЕРЕЧЕСТИ.** *Перечесть, пересчитать. И какъ я холопъ твой твою государеву денежную казну перечту, и зелейную казну перевѣшу и всякие пушечные запасы перепишу, и тому всему учиню книги. Д. Моск. пр. о мятеахъ, II, 23. 1648 г. А пришедъ на украину, имъ Афонасью съ товарищи нагайскихъ и едисанскихъ и юртовскихъ татаръ ордабазарцовъ пересмотрить по имяномъ и ордабазарные ихъ лошади перечеть по росписи. АИ IV, 217. 1654 г.*

**ПЕРЕЧИНА, ж.** *Название урочища (?). А отъ ямы пришель к полю к перечине по вешнюю пойму к деревнѣ к архимандриче Ануфрейства, да пошли по перечине по конецъ пашни лугомъ. А. гражд. расп. I, 89. 1542 г.*

◊ Въ перечину, на перечину кому-л. — наперекор, назло. (1485): Послаша отъ молодыхъ людии Перха с Полонища... к великому князю бити чолом... а все то на перечину посадникамъ и житьимъ людямъ. Псков. лет., II, 66. (1407): Новогородци... приведоша собѣ князя из Литвы... а все то псковичемъ в перечину. Там же, 115.

**ПЕРЕЧИНИВАТИ.** *Переиначивать, изменять. Однова, сыне, игуменъ-отъти имет (ся) жаловати на которую братию, которые... не имут его слушати, а по воле его не ходят, а мое житьице, грешна человека, имут перечинивати, и азъ... тебе... много молюся о том, чтобы еси, господине, тому не попустил быти. АСВР II, 278. XV в. — Ср. перечинити.*

**ПЕРЕЧИНИТИ.** 1. *Изменить, переиначить. То все вѣдаетъ митрополить или кому прикажеть, да не будетъ ничто же перечинено, или порушено. СГГД II, 9. XVI в.*

2. *Переделать из старого, отремонтировать. А сѣнникъ и конюшня и сѣнница въ замѣтъ перечинено съ старого двора, а крыты хоромы новые. АЮБ II, 576. 1510 г. И какъ ихъ перебрать, и перечинить и вновь покрыть, и на тѣхъ онбары на всю подѣлку надобно денегъ десять рублей. ДАИ V, 434. 1669 г.*

**ПЕРЕЧИТАТИ.** *Пересчитывать. А толко де в Казани у торговыхъ людей на астраханскихъ судѣхъ рыба вся выгружати и перечитати еѣ въ число и солъ перевѣшивати въ пуды, и торговымъ людемъ за тѣмъ в Казани будетъ болѣшое стояніе и мешкота. Астрах. а., N 1148, сст. 112. Наказ 1629 г. Какъ иноземцы... похотять тѣ свои... товары отпускать въ свои государства, и у нихъ тѣ русские товары противъ московскихъ и городовыхъ таможенныхъ выписей досматривать накрѣпко и перечитать и перевѣшивать. ДАИ XII, 26. 1685 г. — Ср. перечести.*

**ПЕРЕЧИТИ.** 1. *Противоречить, спорить, пререкаться. Аще вси послушьствующи тоя же чѣти и имовѣрия будуть, и аще перечать промежи себе, не болѣши странѣ вѣровати, но вѣдущимъ вещи и мнѣния (euautioθσιν). Кн. законные, 88. XV в. ~ XII—XIII вв. А куды келарь и старцы пошлютъ службника на службу... и архимариту благословляти безъ ропоту; а съ келаремъ и съ казначѣемъ и старцы соборными не перечити ему ни о которыхъ службахъ монастырскихъ. АЮБ III, 27. 1584 г.*

2. *На кого. Укорять, упрекать (кого-л.). Царь же князь великий о здраве вопросиего и о воеводахъ, тако же и о всемъ воинстве, перечи на него, яко не добро еси правилъ царьство. Каз. ист., 112. XVI в.*

**ПЕРЕЧИТИСЯ.** *Спорить, пререкаться. Възгнѣщіе гнѣвное человѣкомъ сице есть: елико болѣ перечится, толико абие увѣта требует; якоже... огнь егда паче горитъ, то паче распаляется. (Сл. Ио. Злат.) ВМЧ, Сент. 14—24, 1254. XVI в. ~ XIV в.*

**ПЕРЕЧНЕВАТО,** нареч. *По пунктамъ, с указаниемъ цифровыхъ данныхъ. Ты ко мне писалъ, что хлебъ... отдалъ весь... только ты пишешь добрѣ вракавато и не перечневато, и то ты делаешь негораздо, и впредъ бы тебе... писать... явственно, перечневато и правдиво. Хоз. Мор. II, 225. 1660 г.*

**ПЕРЕЧНЕВОЙ,** прил. *Краткий, сообщающий только основное. Перечневые вѣсты из Амбурха. Куранты<sup>1</sup>, 226. 1631 г. Книги перечневые съ писцовыхъ книгъ Ефремовскаго уѣзду помѣстными землями.*

АЮБ II, 253. 1692 г. Перечневая выписка, роспись, перечневой списокъ — различного рода краткие сводки основныхъ данныхъ. Съ тѣхъ книгъ велѣли сдѣлать перечневой списокъ, колко какого хлѣба сноповъ выдѣлять и что умолоту того хлѣба будетъ. АИ III, 160. 1622 г. Дѣло спорное житного двора подьячего Ивана Иванова съ подьячимъ съ Иваномъ Микитинымъ во многихъ доводныхъ дѣлахъ, и съ очной ставки перечневая выписка. АЮБ II, 194. 1670 г. И сколько, государь... въ Сѣвску твоихъ великого государя всякихъ чиновъ конныхъ ратныхъ людей въ приѣздѣ, о томъ къ тебѣ, великому государю, писаль и перечневую роспись въ Розрѣдъ послалъ. Кн. зап. Моск. ст. IV, 443. 1679 г.

**ПЕРЕЧНИКЪ**, м. *Тот, кто торгует перцем.* 15 фунтовъ перцу... 14 фунтовъ взяль перечникъ Офонка по 5 алтынъ фунтъ. Оп. им. Тат., 17. 1608 г. Данилка красилникъ руку приложиль... Иванъ перечникъ. ДАИ I, 285. 1611 г.

**ПЕРЕЧНИКОВЪ**, прил. к перечникъ. Се язъ Александра Иванова дочь, Кириловская жена перечникова, продала есми... мужа своего Кириловское лавочное мѣсто. АЮБ II, 437. 1612 г.

**ПЕРЕЧНИЦА** (-СН-, -ШН-), ж. *Перечница.* А что мои суды серебряные, тритцатъ блюд... да уксусница, да перечница, да солонка... и г(о)с(у)д(а)рь бы мои, кн(я)зь велики, тѣ суды велѣлъ провѣсит(и). Дух. и дог. гр., 352. 1503 г. А что... в моем дому четыре оловянники, бушерма... уксусницы, и пересницы, и солонци, и котлы... и то мои прикащи моим дѣтим поделят всѣм трем по жереб(ъ)емъ. АРГ, 176. 1519 г. Ловѣникъ, солонка, перечница. ДАИ VI, 105. 1676 г.

**ПЕРЕЧНЫЙ<sup>1</sup>** (-ШН-), прил. *Относящийся к перцу.* Купили... фунтъ перцу 8 ал., ситцо перечное 2 ал. Кн. прих.-расх. Ант. м. N 1, 163 об. 1584 г. А те жернова отданы в келарскую подкларнику старцу Ианику для перечного молотья. (Кн. прих.-расх. мон. казн.) Арх. Он. 1666 г. Дѣл меленки перешныхъ. Там. кн. Тихв. м., N 1491, 27. 1699 г.

**ПЕРЕЧНЫЙ<sup>2</sup>** (-СНЫЙ, -СНИЙ, -ШНЫЙ, -ШНИЙ), прил. *Поперечный.* А отъ заполнение наше межи перешние къ рѣкѣ къ Кiemѣ. Арх. Стр. I, 168. 1520 г. Да на три осины з гранми до пересные межи. Там же, 166. Денисью городити отъ улицы городныя до пересного огорода. А. Уст. I, 128. 1555 г. За мовницею

логъ весь Ефимовъ до огорода до перешногого. Там же, 265. 1556 г.

**ПЕРЕШВА**, ж. *Перекладина, брус, на который настилается палуба.* Да он же Тимошка з братом добыли к тому кочу дѣлъ тесницы на перешвы. Кн. расх. Холмог. арх. д. N 108, 49. 1696 г.

**ПЕРЕШЕНКА** см. переченка

**ПЕРЕШЕНЬЕ**, с. *Противодействие, помеха.* Мнѣ здѣсе не мочно никаково товару прдать на готовые деньги, а здѣсе по вся дни перешене велико. Англ. д., 239. 1584 г.

[**ПЕРЕШИБИТИ, ПЕРЕШИБНУТИ**].

1. *Перешибить, перебить.* Андрея Клобуковашибали каменьемъ и нось перешибли. Польск. д. III, 714. 1570 г. Лицомъ смугль, поперекъ носа перешибено. Новг. каб. кн. II, 6. 1597 г. И удариль въ голову дубиною и по рукѣ, и тѣмъ ударомъ руку перешибъ. АХУ I, 709. 1686 г.

2. *Превзойти.* И тѣ его [Александра Македонского] ратныя люди таковы... научены были ратному строю, что они всѣх мастеровъ ратнаго учения перешибли. Учен. ратн. строения, 23. 1647 г. —Ср. зашибнуги, отшибити, отшибнуги, расшибити, розшити.

**ПЕРЕШИВАТИ.** *Перешиватъ.* Да Колупай шапку перешивал, нашивка и пух 4 алтна 4 де. Кн. расх. Свир. м. N 6, 58 об. 1631 г.

**ПЕРЕШИТИ.** *Использовать, израсходовать на изготовление каких-л. швейных изделий.* Што удѣляетъ... полотен и учин и хольствов... и то у нее на домашней обиход перекроено и перешито. Дм., 89. XVI в. А что, государи, давали... вкладчики по родителехъ своихъ на ризы и на стихари... бархоты и камки и отласы, и то онъ, намѣстникъ, все побраль изъ ризницы, перешиль на свои короткия киевскія ризы... а московскія ризы и стихари поставилъ ни во что, не велитъ ни попомъ ни дьякономъ ни ризъ ни стихарей вздѣватъ. ДАИ X, 53. 1682 г.

**ПЕРЕШКОДА**, ж. *Помеха, препятствие* (ср. польск. przeskoda, укр. перешкода). Однако чтобъ всѣ мѣщане про себя, а не на продажу, безо всякие отъ уряду и посполства перешкоды, красное питье и вино въ домаѣ своихъ держали. АИ IV, 228. 1654 г.

**ПЕРЕШКОДИТИ.** *Помешать, воспрепятствовать чему-л.* (ср. польск. przeskodzić, укр. перешкодити). И онъ де, государь, майоръ... послалъ съ тою вѣстью къ гетману къ Павлу Сапѣгѣ, чтобы онъ Ѹхалъ въ Оршаву и тое бѣ ихъ раду перешкодилъ,

чтобъ король съ тобою великимъ государемъ войну не подымалъ. ДАИ IV, 138. 1658 г.

### ПЕРЕШН- см. перечн-

**ПЕРЕЩЕННЫЙ**, прил. Сделанный из определенного вида ткани ("перещепины"?). Явиль тихвинец Гаврило Матандинъ... два полога перещепныхъ, два полога убрусныхъ шитыхъ. Там. кн. Тихв. м., N 1483, б. 1698 г. Восмь скатерти перещепныхъ. Там же.

**ПЕРЕЩЕПЫВАТИСЯ.** Расчленяться, рассекаться. И отъ Софии рядомъ пошель холмъ, яко гребень, и тотъ гребень перещепывается долинами. Арс. Сух. Проскинитарий, 16. 1653 г.

**ПЕРЕЯ**, ж. Деталь кузнечного меха. Роспись кужгорским всяким снастем рудокопнаго горнаго дѣла... кузнишная меховая перея держаная. Арх. Гамеля, N 59, сст. 1, 3. 1646 г.

**ПЕРЕЯМЪ**, м. В древнерусской певческой (столовой) нотации — название условной сжатой записи знаков (зnamen) с фитой ( $\Theta$ ) и соответствующего этой записи развернутого мелодического оборота (фитной мелодии). Ины фиты и узлы прибавошныя... переямъ. Азбука знам.<sup>2</sup>, 406 об. XVII в.

**ПЕРЕЯСТИ.** Съесть (о действии, распространеннем во времени и относящемся ко многим предметам). А не переядять потроховъ осен<сь>ю, ино в рождественской мясоед пригодитца. Дм. К., 41. XVI—XVII вв.

**ПЕРЕЯТИ** и **ПЕРЕНЯТИ**, перейму. 1. Перехватить, остановить, задержать. Аже кто переиметь чюжъ холопъ и дастъ вѣсть господину его, то имати ему переемъ гри(вна). Правда Рус. (пр.), 116. XIV в. ~ XII в. (1594): Боярской человек еде лошадей поити, и оторвася у него конь, и он ста вопити: Переимите коня. Пискар. лет., 93. И велъль... тѣхъ мугалскихъ людей, на Китоѣ переявъ, привестъ къ Иркуцкому острогу. ДАИ XI, 232. 1684 г.

2. Перекрыть, преградить, создать препятствие для чего-л. (988): Кладязи яже суть за тобою отъ вѣстока, ис того вода идеть по трубѣ. Копавъ, переими. Лавр. лет., 109. И послы за ними... казанцевъ... похваляющихся... не боятися Руси и переняти пути. Каз. лет., 299. XVI—XVII вв. ~ XVI в. Поставити острогъ... и укрѣпить всякими крѣпостми, чтобъ тѣмъ острогомъ воинской приходъ переняти. ДАИ VIII, 154. 1679 г. А что де онъ... у тои мелницы будто здѣлаютъ на плотинѣ ворота, и при тѣхъ

воротѣхъ будетъ отмел<сь>е, и струговои ходъ переиметь. Пам. Влад., 210. 1688 г. || Двигаясь наперерез или навстречу, обнаружить, пересечь, раскрыть что-л. С подкопы литовскими наши русские слухи сошлися... тако же иной подкопъ подъ Покровскую башню переняша. Пов. прихож. на Псков, 39. XVII в. ~ XVI в. Переняти дорогу — выйти на дорогу, по которой прошел или должен пройти преследуемый, противник; установить контроль над дорогой, перекрыть дорогу. (1169): И переяша берендѣве дорогу половецкую и поидоша по нихъ. Лавр. лет., 359. В Нижегородцком уезде воры дороги все переняли и учинили во всех местах по дорогам крепости и засеки и заставы крепкие... ратныхъ людей не пропускают. Разин. восст. II, 112. 1670 г. Переняти пожаръ — остановить распространение пожара. А переняти было того пожару никоими мѣры невозможнo, потому что въ безмѣрной скорости во многихъ мѣстѣхъ вихромъ переносило, и загоралось чрезъ многия улицы и дворы. ДАИ XII, 387. 1696 г.

3. Прервать (чью-л. речь). Переняль слово мое, перико логос му. Речь тонкосл. греч., 21. XV—XVI вв.

4. Взять (у другого), принять (от кого-л.), унаследовать. (977): И вышедь Ярополкъ въ градъ Ольговъ, перя власть его. Лавр. лет., 75. (1149): Выжену Изяслава, а волость его всю переиму. Ипат. лет., 388. Егда сниду во истилѣние, волшество мое переиме<сь>ть инь. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 53. XV—XVI вв. ~ XV в. (1393): И пришед взя град ихъ столны славный Терновъ... и вся люди ихъ покори подся и землю ту перя за ся. Моск. лет., 221. И нынѣча язъ послаль съ вашею братьею, съ попомъ Харитономъ и его товарищи, антимисовъ 60; а въ троцький клиръ переимите тѣ антимисы, а держите ихъ по старой пошлини. (Гр. мт. Кипр.) РИБ VI, 239. XVI в. ~ 1395 г. Переяти, переняти на ся, на себя что-л. переложить на себя, принять на себя, взять на себя что-л. (обычно обременительное, связанное с ответственностью). (1078): Не реч<сь>... "се кромѣ мене", но на ся перя печаль братню. Лавр. лет., 203. А будеть они того на себя не переймуть и скажутъ, что имъ тое наше казны [зачеркнуто: бес провожатыхъ] отвести не мочно, и за то не имутца, а похотять будеть сами Ѹхать на Донъ бес казны, и ты бы ихъ на Донъ отпустиль. Дон. д. II, 100. 1641 г. Естьли ты въ грѣхъ то дѣло себѣ

поставиши, и онъ [патриарх] тебя въ томъ разрешилъ и простили и тотъ грѣхъ съ твоей души на себя переняль. Арс. Сух. Ст. сп., 320. 1651 г. Переяти, переняти вѣсть, вѣдомость — получить известие. (1150): Кнѣзъ твои гдѣ? — Ото за городомъ первыи лѣсь, ту перея вѣсть на тя, ту же и ста. Ипат. лет., 411. И къ намъ, государь, по се время вѣсти отъ нихъ никакой не бывало... печалуемъ нынѣ всѣмъ монастыремъ, что вѣдомости отъ нихъ прямой по се время переняти не можемъ. (Отп. келаря) Суб. Мат. III, 182. 1667 г.

**5. Переяти, заимствовать.** И вамъ бы велеть... смотреть... чтоб оне, крестьяня, то видели, как станут то семя жать и молотить и прятать, и то б имъ перенять. Хоз. Мор. II, 168. 1651 г. Святительские посохи... сдѣлаль [патриарх Никон]... со змииными головами: и то онъ Никонъ переняль отъ римскихъ папежевъ. (Чел. Серг.) Суб. Мат. IV, 306. 1682 г.

**6. Взять лишнего (по сравнению с чм.-л.).** И при старомъ доходѣ недоиметь [помещик] 9-ти борановъ... а переиметь пол-девяты гривны и 2 денги, шестеро сыровъ. Кн. пер. Водск. пят. I, 298. 1500 г. Всего тѣхъ денегъ въ приходе у Кирила было 380 руб. 22 алтына, и въ томъ числѣ перенято противъ целовальничей росписи 4 руб. 4 денги. ДТП III, 1605. 1668 г.

**7. Убрать.** Въ грязное погодие у крилца солома переняти грязная, а иная класти. Дм., 106. XVI в. —Ср. перенмати, перенимати.

**ПЕРИЛО, с. и ПЕРИЛА, ПЕРИЛЫ, мн.** *Невысокая ограда (обычно по краю лестницы, моста и т.п.); перила.* И рундукъ съ периломъ на башню ходитъ подъ верхними дверьми здѣлали. Арх. Стр. II, 886. 1634 г. Мостъ каменной черезъ ровъ, по сторонамъ каменные же перила, резные и золоченые. Козм., 385. 1670 г. А по стѣнѣ же въ городѣ перилы забираны. ДАИ IX, 248. 1676 г.

**ПЕРИЛЬНИЦА, ж. Дощечка для сборки перил (?).** Плотникомъ... отъ тѣхъ лавокъ... отъ дѣла и отъ периль отъ перебранья и за перилницы и за потоки и за курицы, и всего станетъ сорокъ рублей трицетъ алтынъ. АЮБ III, 378. 1686 г.

**ПЕРИЛЬНЫЙ, прил.** Относящийся к перилам. Купиль двадцать досокъ дубовыхъ перилныхъ. Кн. расх. Болд. м., 76. 1589 г. || Имеющий перила. И идеть въ задние хоромы переходами перильными. Урядник, 109. 1656 г.

**ПЕРИЛЬЦО, с. и ПЕРИЛЬЦА, мн.**

*Невысокая оградка.* А на переходы вшедъ сѣла [императрица]... а дочь цесарева вдова и малые дочери стояли въ перилѣхъ и на стулѣхъ присиживали. Рим. имп. д. I, 680. 1576 г. Противъ тѣхъ гробовъ на середкѣ камень мраморъ бѣлый, около его перильцу желѣзное. Арс. Сух. Проскинитарий, 162. 1653 г.

**ПЕРИНА, ж. Перина.** Готовять же ему и одръ настьланъ перинъ паволочитыхъ. (Сл. о богатом и Лаз.) Др. пам.<sup>1</sup>, 202. XII—XIII вв. Бредеть Катерина к себѣ на перину. Сим. Послов., 81. XVII в.

**ПЕРИНИШКО, с., уничиж. к перина.** Въ повалушѣ запечаталь перинишко да медвѣдно. Перс. д., 603. 1620 г.

**ПЕРИНКА, ж., уменьш. к перина;** маленькая легкая перина. Да две подушки, да перинка. Арх. Стр. I, 284. 1551 г.

**ПЕРИННЫЙ, прил.** Предназначенный для перины, относящийся к перине. 2 мешка перинныхъ, 2 подушки. Там. кн. I, 376. 1635 г. 2 наволочки перинныя, да 2 изголовейныя. Росп. им. Н. Ром., 118. 1659 г.

**ПЕРИНОВЫЙ, прил.** Относящийся к перине (ср. польск. pierzynowy). Постель пуховыхъ ни периновыхъ не имѣютъ. Козм., 288. 1670 г.

**ПЕРИТИ.** 1. Снабжать оперением (стрѣлу). А доведется тебѣ у такой стрѣлы вершину оставити, такову толсту, чтобъ она вольготно въ пушку входила, да не надобно такую стрѣлу перити, но доведется назади у вершины накрѣпко льняной плать прикрѣпiti. Устав ратныхъ д. II, 180. XVII в.

2. Снабжать резцом (сверло). Приказано ему въ вертельне, где стволы сверлят... стволы править и сверлаки перить. Кн. Тул. и Каш. зав., 37. 1662 г.

3. Сооружать (ограду) изъ косо врезанных (в столбы) досок. Отъ святыхъ ворот от реки кругомъ ограда перена въ столбы. Гр. Дв. I, 735. 1635 г.

**ПЕРИТИСЯ.** 1. Получать крылья, воспарять. Аще и туга есть тѣлесемь вашим, нѣ смыслъ вашъ да перится. Злато-стр.<sup>1</sup>, 50 об. 1474 г.

2. Оперяться (?). И рече господь богъ: изведу воды живыхъ во вѣки, птицъ перящеся по заводемъ на тверди небеснѣй. (Сказ. об Адамѣ) Лож. и отреч. кн., 14. XVII в. [ср.: Да изведуть воды гады дышь животенъ и птица парящая на земли подъ твердию небесною. (Быт. I, 20) Пятикн., 1 об. XIV в.]

**ПЕРКА, ж.** То же, что парка<sup>1</sup>. Имали де съ нихъ прежъ... ясаку... чомы ролдужъ, и половинки лосинные, и вол-

ки, и розомаки, и рыси, и перки оленьи и песьевые. ДАИ X, 345. 1683 г.

**ПЕРЛЬ,** м. Жемчуг, жемчужина. Перль — бисер, еже есть жемчугъ. Азб. IV, 178 об. XVII в. Х комидийному жь строению магистру Ягану Годфриду на покупку перла и перстней и на уголье 4 рубли съ полтиною. Док. моск. театра, 14. 1672 г. Явил киевской же житель Афанасей Дмитреев с Свинской ярманки... 500 перлов немецких простых, 1000 искор яхонтовых и изумрудных... 3000 каменя сережного разных цветов хрустальных. Там. кн. Моск. I, 86. 1694 г.

**ПЕРЛАМЕНТЪ** см. парламентъ

**ПЕРЛОВЫЙ,** прил. Жемчужный (ср. польск. perłowy). Куплено две перловых раковины. Кн. Ивер. м. II, 85. 1669 г.

**ПЕРМЯНКА,** ж. Соль пермянка — пермская соль (по месту выварки). Сто сем полумехов соли пермянки... адин полумех соли пермянки. Смол. а.<sup>1</sup>, N 19, 19. 1676 г. Пуд соли пермянки. А. Ворон. приказн. избы, оп. 1, N 78, 1. 1696 г.

**ПЕРНАСТЫЙ,** прил. Сделанный из перьев. Въ сундукъ... зголовейцо да подушка пернастые. Оп. им. кн. Мстисл., 2. XVII в.

**ПЕРНАТЬ,** м. Знак достоинства и военачалия наподобие булавы, но с выступами в виде лопастей ("перьями") на верхнем (боевом) конце. Пернатъ о шти перахъ, на перъѣ прорѣзаны травы. Древности, III, 78. 1687 г. Пернатъ серебренъ, у него вверху одиннадцать перъя серебреныхъ вольячныхъ, черепъ серебряной бѣлой, а на немъ писано государева царева Михаила Феодоровича всеа Росии имѧ. Виск. (прил.), 66. XVII в.

**ПЕРНАТИКЪ,** м., уменыш.-ласк. к пернатъ. Пернатикъ рыбей резной о шти перахъ. Оп. им. Матв., 15. 1677 г.

**ПЕРНАТЫЙ (ПЕРННАТ-),** прил. 1. Имеющий перья, крылья. Вижу окрыс тебе... птицѣ пернаты. (Сказ. Агапия) Усп. сб., 469. XII—XIII вв. И створи бѣкты великия... и всяку птицу пернату (πτερωτόν). (Быт. I, 21) Пятикн., 1 об. XIV в. Что намъ шесть крыль показують? Высокое... и легкое и скоростное еество онѣхъ [серифимов]. Сего ради и Гаврииль пернатъ сходить... да покажеть пророку, яко отъ высочайшихъ снide странъ (βόλτερος). (Маргарит) ВМЧ, Сент. 14—24, 1016. XVI в. ~ XV в. Полковникъ Форговер болши скотины, лошадеи, коро(в) и овецъ въ тѣхъ странахъ поимал... оприч<sup>2</sup> свинеи да пернатые животины. Курантъ<sup>2</sup>, 28. 1643 г.

2. В знач. сущ. Птица. Вся... земля... воз-

движе ся нань, ратью пришедшее подъ самый царствия градъ, въ немъ же всеродно своимъ обстояниемъ они того затвориша и отъемше и, яко пернатую въ клѣтце. Врем. И. Тим., 451. XVII в.

**ПЕРНѢ** (ПЬРНѢ), нареч. 1. По-судебному, как в суде. Да реку нѣчто и пырнѣ паче, неже съмыслнѣ (φιλονείκως). Наз., 54. XI в.

2. Из желания поспорить. Искушаху и пырнѣ паче, неже съмыслнѣ (φιλονείκως). Гр. Наз., 29. XI в.

**ПЕРНИКЪ (ПЬРН-),** м. Тот, кто участвует в судебном споре. Похваление съ мъною съдѣлаите... настольницы уставьника закону; граждане градьника... дѣвица — невѣстству наставьника, супружныя — казателя цѣломъю; иже въ пустыни — пустынника, пырници — судия (οι τῆς ἐπιμιξίας). Гр. Наз., 72. XI в.

**ПЕРНИЦА,** ж. Небольшой сосуд для писчих перьев. Доржати ж чернило, кин(овар), комѣдъ, перница с перъем ни в теплѣ зѣлъне, ни в студени, понеже от зѣлъна тепла портится... перъе же (в пернице в теплѣ от воды гнеет. Сим. Обих. книгоп., 39. XVI—XVII вв.

**ПЕРНУТИ.** Испустить кишечные газы. Удалось дристуну пернуть. Сим. Послов., 199. XVII—XVIII вв.

**ПЕРНЫЙ (ПЬРН-),** прил. 1. Связанный со спором, раздором. Пырными борении и свары въздрази зъловѣрнъихъ лютость (ἀντιδέτοις πάλαις καὶ μάχαις). Гр. Наз., 46. XI в. И нарече воду [истекшую из камня] перная. (Чис. XX, 13: τοῦτο ὅδωρ ἀντιλογίας). ВМЧ, Сент. 1—13, 218. XVI в.

2. Вздорный. Но мы единѣмъ словесемъ долгыя ихъ, и пустыя, и перны бесѣды (пресѣчемъ) (τὰς... τῆς λογικῆς ματαιότητος περιδρομᾶς). (Дамаскин. Бог.) ВМЧ, Дек. 1—5, 281. XVI в. ~ XII—XIII вв. [Ио. екз. Бог., 390 — препрнныя].

3. Сомнительный. Крыстимъся дньсь... Дондеже съвѣдомъ тебѣ дарь, а не пырнѣ (οὐκ ἀμφιβολος). Гр. Наз., 80. XI в.

**ПЕРО,** с. (мн. ч. пера и перья). 1. Перо (птицы). Не можеши наверхъ... пламени взврещи пера... понеже... пламени бучашю и дху зноя его рамяно исходящю... от дха того... взметьс<sup>2</sup> на высоту. Палея Толк.<sup>1</sup>, 36. 1406 г. ~ XIII в. За опахало... да за пять перъя страусовыхъ же разными цвѣтами... три рубли. Арх. бум. Петра, I, 5. 1673 г. Соколь перомъ — живой сокол (натуральный оброк с лиц, подчиненных ведомству царской соколиной охоты). А об-

року имъ мнѣ царю и великому князю давати съ своихъ дворовъ... на мою соколню... по три сокола перомъ; а не будетъ соколовъ перомъ, и имъ давати въ нашу казну, за три сокола, оброку по полтора рубли... за соколь по полтинѣ. ААЭ II, 122. 1606 г.

2. *Очиненное птичье перо, употреблявшееся для письма; также металлическое писчее перо.* Писалъ есмь павыимъ перомъ. (Апост. Прип. писца) Оп. I, 293. 1307 г. О перѣ. Достоит же перо чинити к большему писму книжну пространно и тѣл<sup>съ</sup>но, к мѣлку же мало... разшип же у книжныхъ, и знаменна, и скорописна, твори вполы срѣза. Сим. Обих. книгоп., 41. XVI—XVII вв. Перо писчее съ финифтомъ, у него черень королекъ, на верху изумрудецъ... Перо серебreno съ карандашемъ. Заб. Дом. быт, II, 593, ок. 1640 г. — *О занятии, ремесле писца.* И Власко сказалъ: человѣкъ есми, государь, убогий; кормлюсь перомъ, а двора у меня здѣсе на Москвѣ нѣть. АЮБ I, 195. 1547 г. — *О письме, письменномъ сообщении.* В том не смѣю перу вѣры ния<sup>съ</sup>. Куранты<sup>3</sup>, 15. 1645 г. И мы бы в вѣрности про многие... дела разговаривали, чево перу... повѣрить немочно. Там же, 17.

3. *Украшение наподобие пера.* Взято у амбуруца у торгового иноземца у Андрея Бутенанта перо алмазное въ золотѣ въ 2000 рублей. ДАИ VI, 94. 1672 г. Шапка... съ алмазнымъ перомъ. Выходы цар., 687. 1680 г.

4. *Крыло* (как перевод греч. πτερόν). Первый [зверь] акы львица и пера еи акы орлу (πτερά). Сл. Иппол. об антихр., 31. XII в. Гаврииль пернатъ сходить; не яко пера имать по безтѣлесней оной силѣ, но да покажеть пророку, яко отъ высочайшихъ снide странъ (πτερά). (Маргарит) ВМЧ, Сент. 14—24, 1016. XVIв. ~ XV в.

5. *Плавник* (у рыб, дельфинов). Си же да ъсте от всѣхъ яже въодахъ, на нихже пера и чешюя (πτερύγια). (Лев. XI, 9) Пятикн., 97 об. XIV в. Выныряютъ изъ воды [дельфины], только мало голову являютъ, да перья на спинѣ высоки. Арс. Сух. Прокинитарий, 10. 1653 г. А которые будуть въ поларшина стерляди, отъ глаза до хвостового пера, за тѣ давать по три денги за стерлядь. ДАИ VI, 276. 1673 г.

6. *Чешуйка* (хмеля). Которые древа на меня, раба бжия имярек сег<sup>съ</sup> дни полетять, и падали бы сего дни на меня... аки хмелевое перо. Заговоры Олон., 44. XVII в.

7. *Жесткое и плотное перо птицы, которое, после удаления одного опахала с прилегающей частью стержня, прокрепляетя боком к древку стрелы с помощью ниток или клея.* Й. стрел крымских в четырѣ пера. Кн. пер. им. Бор. Год., 132. 1588 г.

8. *Каждая из металлических пластинок, укрепленных ребром на верхнем (боевом) конце перната, шестопера. Шестепер то-порицо железное осми перехъ. Кн. пер. им. Бор. Год., 147. 1588 г. Пернатъ се-ребренъ, у него вверху одиннадцать перъ серебреныхъ вольчныхъ, черень серебря-ной. Виск. (прил.), 66. XVII в.*

9. *Деталь ружья.* Да пищаль винто-валная съ замкомъ, стволъ вороненой... ложа съ перомъ кленовая, врѣзаны кости, на перѣ травы и скобы и шонпоръ съ ботикомъ. ДАИ X, 271. 1691 г.

10. *Отверстие паникадила.* Поника-дило мѣдное, дву перъ нѣть. Кн. прих.-расх. Каз. пр., 268. 1614 г. Паникадило мѣдное о 16 перах. Кн. пер. Свир. м. N 37, 9 об. 1660 г. Паникадило серебреное о дву поясахъ... а въ поясахъ 12 перъ съ чашки и съ подсвѣшники. Заб. Дом. быт, I, 657. XVII в.

11. *Лопасть весла, руля. Дощаник... с со-пешною клюкою и с сопешным пером.* А. Верхот. съезж. избы, карт. 10. 1665 г.

**ПЕРОЧИННЫЙ**, прил. Предназначен-ный для очинки писчих перьев (о ноже). Два клепичка перочинные. МДБП, 224. 1677 г. Перочинный ножъ (тѣ урафикон маҳаирідю). Влх. Словарь, 338. XVII в.

**ПЕРПЕНДИКУЛЯРЪ**, м. Отвес; от-весная черта; линия, проведенная под углом  $90^{\circ}$  к другой линии или плоскости. А пер-пендикуляръ именуется вѣсъ свинчатой и прямая мѣра и черта. Устав ратных д. I, 162. XVII в.

**ПЕРПИРЪ**, м. То же, что переперь. Аще бо которыи заимодавецъ взаем дастъ кому ·р· перпиръ и онъ взем, егда хощет пакы вѣзвратити, верху оного вдасть инѣхъ ·в· перпиръ, еж<sup>съ</sup> ес<sup>тъ</sup> сотня лихва. Корм. Балаш., 51 об. XVI в.

**ПЕРСЕЯ (ПРЪССЬЯ)**, ж. Персея (название дерева). И насади прѣсъя на память собѣ (τὰς περσέας). Хрон. И. Ма-лалы, II, 476. XV в. ~ XIII в.

**ПЕРСИ (ПРЪСИ, ПРЫСИ, ПЫРСИ), мн. 1. Грудь.** Бияше пърси своя глѣ: бѣже, оциѣсти мънѣ грѣшьнику (тѣ отѣдоц). (Лук. XVIII, 13) Остр. ев., 239 об. 1057 г. В перси толчещи. Никон. Панд., 108 об. XIV в. ~ 1296 г. Но и въ ноши мало

сна принимаше.... въ пръси бия и воплемъ къ богу припадая. Ж. Авр. Смол., 27. XVI в. ~ XIII в. И Кирило паль ему святителю на перси, а Козма паль на ноги, и стали со слезами прощения просить. АИ IV, 489. 1672 г.

2. *Часть одежды, покрывающая грудь.* На пръсьхъ мантии двѣ скрыжали. (О мантии патр.) Сб. Друж., 35. XVI в.

3. *Часть городских укреплений Пскова.* (1337): Того же лѣта придѣлаша перси у детинца. Псков. лет., II, 24. (1393): Заложиша псковичи перси у Крома, стѣну камену. Там же, 29. (1426): Повѣсиша колоколи на новой стенѣ на персѣхъ святыи Троицы. Псков. лет., I, 35.

**ПЕРСИДСКИЙ**, прил. *Персидский.* Яблоки персидские — *персики.* Ханъ послалъ... овощей... на двухъ золотыхъ блюдахъ, на одномъ яблоки персидские, а на другомъ компети розныя. Спафарий. Китай, 295. 1678 г.

**ПЕРСИКА (ПРЪСИКА)**, ж. *Персик.* И насади овощь пръсика, и прозва иже есть прасковие [в греч. иначе: καὶ ἐφύτευσε δένδρα, καὶ ἐκάλεσε περσέας]. Хрон. И. Малалы, II, 476. XV в. ~ XIII в.

**ПЕРСИКОВЪ**, прил. *Относящийся к персику.* Плодъ равен есть персикову плоду. Травник Любч., 517. XVII в. ~ 1534 г.

**ПЕРСИСТЫЙ (ПРЪСИСТ-)**, прил. 1. *Широкогрудый.* Менелаось низокъ, пръсистъ, крѣпокъ (εὐστῆθος). Хрон. И. Малалы, V, 10. XV в. ~ XIII в.

2. *Имеющий большие груди.* Явися нѣкто жена вдова, именемъ Свига, злообразна, пръсиста, съсата, буята (δυσειδής, κατάμασθος, χωρική). Хрон. И. Малалы, II, 484. XV в. ~ XIII в.

**ПЕРСНЕВОЙ** см. *перстневой*  
**ПЕРСНИЦА** см. *перстница*

**ПЕРСОНЪ (ПЕРСУНЪ)**, м. 1. *Персона, особа, лицо, личность* (ср. швед. person). Государь нашъ Ирикъ... прислалъ къ вамъ своихъ честныхъ мужей, воеводу большого надъ суды... да меня съ нимъ малого персона. Швед. д., 151. 1568 г. А въ Дрэжинѣ жиль... три недѣли и тѣхъ персуновъ... видѣль въ костелѣ, и за столомъ... и въ тонцѣхъ. Рим. имп. д. II, 1372. 1621 г.

2. *Портрет, изображение.* Марка ученикъ написалъ персонъ свой по государеву указу. Столб. ик. 462. 1670 г. — Ср. *персона.*

**ПЕРСОНА (ПАРСИОНА, ПАРСОНА, ПАРСУНА, ПЕРСОНЯ, ПЕРСУНА, ПОРСУНА)**, ж. 1. *Персона, особа, лицо, личность* (ср. ст.-польск. persona, parsona,

parsuna из лат. persona). Сиа государства [польское и литовское] разлучна бѣща... разныхъ персонъ ко владѣнию ихъ... призваниемъ и избраниемъ. Польск. д. I, 383. 1503 г. Ваша любовь [т.е. 'ваша милость', 'вы'] своему послу именно приказали нашу парсуну своимъ жалованиемъ навѣстити. Рим. имп. д. II, 653. 1599 г. Двѣмъ парсонамъ въ разныхъ вѣрахъ... добрѣ мочно законной бракъ принять. Прения кор. Вальд., 113. 1645 г. Отъ своей персоны — отъ своего имени. И язъ отъ своей парсоны самъ просилъ и молилъ его цесарское величество, чтобы для меня войну унти велѣль. Рим. имп. д. I, 1225. 1590 г. Свою персоною — собственной персоной, лично. Самъ его королевская мѣсть сна своего... Владислава Жигимонтовича... до Смоленска проводитъ свою королевскую парсуну. СГГД II, 581. 1612 г.

2. *В богословии — лицо, ипостась.* А пишете то, что святии отцы прокляша тѣхъ, которые во Христѣ глаголють двѣ природы и двѣ парсоны. Прения кор. Вальд., 118. 1645 г. Тѣ двѣ природы во Христѣ... они... исповѣдаша во единой же персонѣ, рекше составѣ. Там же. Имамы токмо едино лице [на поле: персону] вѣровати (unam personam). Брун. Толк. Псалт., 653 об. XVII в. ~ 1535 г.

3. *Портрет; изображение, фигура.* А не дадутъ ихъ [сестер короля] видѣти, ино просити парсонъ ихъ написанныхъ. Польск. д. III, 9. 1560 г. Короля французского Карла Великого парсuna въ костелѣ с<вя>-того Маркела, аки живъ, стоять по подобию. Козм., 192. 1670 г. Къ парсионѣ великого государя, которую описаль икоописецъ Симонъ Ушаковъ... на киотъ, во что та персона положить... галуну... восьмь аршинъ. Столб. ик., 447. 1675 г. Изумрудъ четвероуголень, на немъ вырѣзана персона людская, стрѣлять изъ лука. Плат. Ал. Мих., 74. 1676 г. Пойду ли я въ... светлицу... на персуну мила другу насмотрюся. Песни Кваши., 922. XVII в. Въ черной рамѣ, въ клеймѣ, на отласѣ желтомъ, персона князя Василья Голицына. Д. Шакловит. IV, 10. 1690 г.

4. *Вид, внешность, лицо.* А у макрабиа повѣдаются пять дочерей: больша осминадцати лѣтъ, хрома, нехороша, подъ болшоею — четырехнадцати лѣтъ, а парсуну ее повѣдаются хорошоу... А у франкскаго короля сестра... парсуну повѣдаются хорошоу, да хрома. Польск. д. I, 453. 1503 г. А порсуну туть колодник ростомъ середней, волосомъ рус, простовлас, борода кругл...

ла мала, лицом ряпъ. А. Дедил. воев. избы, N 694. 1684 г.

*5. Театральная роль.* Къ дѣйству Егоргииевой камѣдии, кому быть въ Еоргииевой персоне, куплено сапоги сафьянны красные. Док. моск. театра, 51. 1675 г.

◊ Носить на себѣ чю-л. персону — представлять кого-л. (ср. ст.-польск. *posiс jaką personę na sobie*). Ведь пословъ государи чтять вмѣсто государей ихъ, всякой посолъ государя своего парсону на себѣ носить. Посольство Барятинского, 533. 1621 г.

**ПЕРСОНАЛЬНЪ.** нареч. *Лично.* Я ... говориль, чтобъ королевское величество изъволилъ видѣтися персональнѣ немедленно съ вами. Петр, I, 840. 1700 г. И чтобъ о томъ разговоръ имѣть особамъ вашимъ персональнѣ. Там же.

**ПЕРСОНАЛЬНЫЙ.** прил. *Личный.* Мы при самомъ персональномъ разговорѣ съ наяснейшимъ... Августом Вторымъ... намѣряли имѣти войну обще противъ короны Свѣйской. Петр, I, 305. 1699 г. Король... прислалъ Кениекса, съ каторамъ приказана пространна о вашемъ персональномъ свидании. Там же, 840. 1700 г.

**ПЕРСОНКА,** ж. *Небольшое изображение человека или человеческого лица.* Запонка золотая съ финифты и съ червчеными искры, а въ ней персонка рѣзана на камени. Заб. Мет. пр., 108. XVII в.

**ПЕРСОННЪ,** нареч. *Лично.* Доброчество между нами и нашими государства умножатися будет всегдашнею непоколебимою дружбою... а напиache прошлого времени персоннне показанно отъ васъ любовию. Петр, I, 274. 1699 г.

**ПЕРСОННИКЪ,** м. *Книга, содержащая портреты государственныхъ и церковныхъ деятелей.* Персонникъ на латынскомъ языке, въ паргаминѣ бѣломъ. Заб. Дом. быт., II, 605. 1682 г. Книга персонникъ и гербовникъ въ бархатѣ червчатомъ. Д. Шакловит. IV, 215. 1690 г.

**ПЕРСОННЫЙ (ПАРСУННЫЙ),** прил. *Относящийся к портрету, изображению.* Писаль я холопъ твой твою государеву парсуну... и за твое государево парсунное писмо ничемъ не пожалованъ. Заб. Ик., 49. 1662 г. 6 рамъ персонныхъ и зеркальныхъ. Оп. им. Матв., 12. 1677 г.

**ПЕРСОНИЯ** см. персона

### КОРРЕКТУРНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ И ИСПРАВЛЕНИЯ К ВЫПУСКУ 13 СлРЯ XI—XVII вв.

Стр.	Колонка	Строка	Напечатано	Следует читать
86	левая	1 снизу	(в знач. 4)	(в знач. 3)
192	левая	22 сверху	Έπ' ἀδείας	Έπ' ἀδείας
139	левая	14 снизу	(Έκθρε-	(Έκθρε-
146	левая	11—15 снизу	Цитата из Выг. сб., 331. XII в.	Цитата относится к знач. 2.
157	левая	4 снизу	еще в и	еще и
181	правая	25 снизу	(в знач. 3)	(в знач. 4)
181	правая	1—4 снизу	Цитата из Ав.Кн.бес., 263. XVIII в. ~ 1675 г.	Цитата относится к знач. 1 глагола <b>ОТБѢЩИ</b>
220	правая	31 сверху	отдавать	отдавать
253	правая	29 снизу	<b>ОТКУДЬ</b> и <b>ОТКУДЬ</b>	<b>ОТКУДЬ</b> и [ОТКУДЬ]
272	правая	22 снизу	(ἀπηγο-	(ἀπαγο-
302	правая	16 сверху	(ἀπε-	(ἀπέ-

С 48 Словарь русского языка XI—XVII вв. Вып. 14. — М.: Наука, 1988. — 11 с.  
ISBN 5-02-010899-5

Очередной выпуск содержит словарные материалы по второй части буквы "О" и началу буквы "П". Наряду с картотекой ДРС использованы материалы изданных в последние годы памятников письменности, а также материалы, извлеченные отдельными исследователями из местных архивов. В словаре отражены древнерусская фразеология и сочетания слов, получившие устойчивое или терминологическое значение.

Для языковедов, литературоведов, историков, этнографов, археологов, юристов и всех интересующихся древне- и средне-русской духовной и материальной культурой.

4602020000-326  
С ————— 327-88—III  
042(02)-88

ББК 81.2Р

Справочное издание

Словарь русского языка XI—XVII вв.  
Вып. 14 (Отрава — Персоня)

Утверждено к печати Институтом русского языка АН СССР

Редактор издательства А.И. Кучинская. Художественный редактор Н.Н. Власик.

Технический редактор А.Л. Шелудченко. Корректор И.Г. Мартынова

Набор выполнен в издательстве на электронной фотонаборной системе

ИБ № 37914

Подписано к печати 26.09.88. Формат 70x108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Бумага офсетная № 1. Гарнитура Таймс  
Печать офсетная. Усл. печ: л. 27,3. Усл. кр.-отт. 28,2. Уч.-изд. л. 35,4. Тираж 8000 экз. Тип. зак. 483  
Цена 2р. 50к.

Ордена Трудового Красного Знамени издательство "Наука"  
117864 ГСП-7, Москва В-485, Профсоюзная ул., д. 90

Ордена Трудового Красного Знамени 1-я типография издательства "Наука"  
199034, Ленинград В-34, 9-я линия, 12

## ПРЕДІСЛОВІЕ К ЧИТАТЕЛЮ.

Бохвленный Спітакъ убогопан Себе, во  
Прокитанії Слова Божія. Прокити Свято  
Співе Писаніє, єюже Співя востинад  
Црюль Прілома. Світланія Слова Божія,  
Свадомъ, мнозипка в'їшъ євро.

Пашо бо Співя співъ Пачевъ рече;  
Щро в'їтланія Слова Божія видатъ?  
Пашо бо Я Свімъ буо драшъ інъ хріпъ,  
До Співомъ євлін рече; Я Спітаките  
Писанія: то бить; Спітаките Свадомъ  
Писанія. Іхтое дѣло, єже чита,  
а не разуметь: пашопын та же время  
Слово Препроподаетъ. Світланія  
Слова Божія Свадомъ, Приходи Сла  
достъ дщи: якоже Співя дадъ  
Глечъ; Всѧ Слова Іорданни моєи

Сибиреписьона Сіа Стада книга 7  
шарь, Сомноги Песаны дретихъ книжъ  
роди Читинъ ведомости, браздъ, Иль  
ренія драгоценны, и прѣты Азен.

Понесе драшъ росийши дѣло третьи  
и неученыи, дѣламио Протыда, дѣло идехо  
нашъ книга: Читинъ ведомости, драгоценъ  
по Стаду Писаний драгоценъ, драгоценъ Азенъ  
Понесатъ, драгоценъ, драгоценными и  
драгоценъ. Дѣламио томъ  
Писаний, Которое дѣланы Азенъ Петъ<sup>и</sup>  
тино; Азенъ около Софии, Латидеса,  
и Семидеса, абоъ Стадъ Азенъ, ташлы  
книга драгоценъ. Азенъ ода дѣло  
прадленыа книжи, Состары, Читинъ  
Сибиреписьона книжъ, ришисаны,  
и писаны, Прадлены, Принадежки  
тий, аще драгоценъ браздъ, ибнарый,